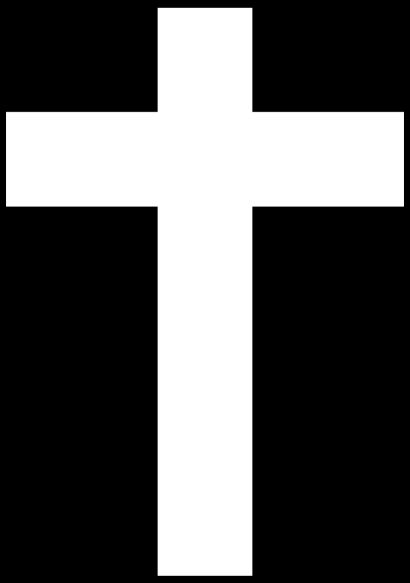
Dibabawon Manobo



Manobo, Dibabawon: Dibabawon Manobo texts New Testament

Dibabawon Manobo

Manobo, Dibabawon: Dibabawon Manobo texts New Testament

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dibabawon Manobo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 13 May 2025
834eff58-f3b4-591b-958a-6c68792c8c3d

Contents

Mateo 1
Marcos 69
Lucas 109
Juan 177
Mgo Hininang 230
Taga-Ruma 295
1 Taga-Kurintu 326
2 Taga-Kurintu 355
Taga-Galasiya 374
Taga-Ipisu 386
Taga-Pilipus 396
Taga-Kulusas 403
1 Taga-Tisalunika 409
2 Taga-Tisalunika 415
1 Timoteo 418
2 Timoteo 426
Titus 432
Filemon 436
Hibriyu 438
Santiago 460
1 Pedro 468
2 Pedro 476
1 Juan 481
2 Juan 489
3 Juan 490
Judas 491
Sikan Impa-ahà ki Juan 494

Madoyow no Tutuwanon Bahin ki Jesu-Kristu
Agad-agad ki
Mateo

1 Na kani so-idi to ogkama-anan to mgo ngadan to ka-aw-apu-an no
piglikatan ni Jesu-Kristu no sugpù ni David no sugpù gayod ni Abraham.
2 Na si Abraham, amoy ni Isaac. Na gayod si Isaac, amoy ni Jacob. Aw si
Jacob, amoy ni Huda aw mgo kasu-unan din.
3 Na si Huda, amoy ni Paris aw ni Sara. Si Tamar to inoy dan. Na si
Paris, amoy ni Isrum. Na si Isrum, amoy ni Aram.
4 Na si Aram, amoy ni Aminadab. Na si Aminadab, amoy ni Nason. Aw
si Nason, amoy ni Salmun.
5 Na si Salmun, amoy ni Bus, si Rahab to inoy din. Na si Bus, amoy ni
Ubid, si Rut to inoy din. Na si Ubid, amoy ni Jesse.
6 Na si Jesse, amoy to harì no si David.
Na si David, amoy ni Solomon. Na to inoy din, asawa tugdow ni Urias.
7 Na si Solomon, amoy ni Rubuwam. Na si Rubuwam, amoy ni Abias.
Na si Abias, amoy ni Asa.
8 Na si Asa, amoy ni Husapat. Na si Husapat, amoy ni Huram. Na si
Huram, amoy ni Usias.
9 Na si Usias, amoy ni Hutam. Na si Hutam, amoy ni Akas. Na si Akas,
amoy ni Isikiyas.
10 Na si Isikiyas, amoy ni Manasis. Na si Manasis, amoy ni Amun. Na si
Amun, amoy ni Josias.
11 Na si Josias, amoy ni Hikuniyas aw amoy dà to mgo su-un din
todu-on no timpu pad to pagpagawang to mgo Isrili no mgo otow to
kandan banwa aw kadaa on kandan katibò diyà to Babiluniya no madiyù
on no banwa.
12 Na pagkadaa to mgo Isrili diyà to Babiluniya, si Hikuniyas
nakapanganak ki Salatiyil. Na si Salatiyil, amoy ni Surubabil.
13 Na si Surubabil, amoy ni Abiyud. Na si Abiyud, amoy ni Iliyakim. Na
si Iliyakim, amoy ni Asur.
14 Na si Asur, amoy ni Saduk. Na si Saduk, amoy ni Akim. Na si Akim,
amoy ni Iliyud.
15 Na si Iliyud, amoy ni Eleasar. Na si Eleasar, amoy ni Matan. Na si
Matan, amoy ni Jacob.
16 Na si Jacob, amoy ni Jose no bana ni Maria no inoy ni Jesu-Kristu no
nahingadanan to Imananan to Ka-otawan.
17 Na-aboy on nasinumpow to kasinugpu-an ni Abraham hantod to
sampuù tag upat no ka-sumpow to pigbukladan no pagka-otow ni David.
Na-aboy on mandà nasinumpow to kasinugpu-an ni David hantod to
sampuù tag upat no ka-sumpow to pigbukladan no pagkadaa to mgo Isrili
diyà to Babiluniya aw kalobon. Likat mandà to pagkadaa to mgo Isrili
diyà to Babiluniya, na-aboy on nasinumpow to kasinugpu-an dan mandà
to sampuù tag upat no ka-sumpow to pigbukladan no pagka-otow ni Jesus
no pighingadanan to Kristu su kandin to ogkahimu no Imananan to
Ka-otawan.
18 Na diyà ta pad mandà to tutuwanon to pagka-otow on ni Jesus. Si
Maria no inoy ni Jesus no asawahon ni Jose, wadà pad katu-un to bana

din no si Jose, dì tahan on natagahan to si Maria, nigkabodos on to pigpamulingan no likat to Ispiritu Santu.
19 No pagkama-an ni Jose to kabodos on kandin, konad kandin podon ogpadayong to pagtu-un to asawahon din su ma-unug-unugon kandin no otow to kasugu-an likat ki Moises bahin to pag-a-asawa. Pigdomdom ni Jose to og-oyow on podon kandin kan no pangasawahanan din ki Maria. Dì si Jose, konà no ogkaliyag to mahan-ing no otow to ogpakadinog to ogkasukunan su dagow si Maria, mapasikawan to kahan-ingan.
20 No pagkatibuus on to domdom din to og-oyow on iyan podon kandin to pangasawahanan din ki Maria, nalipodong kandin. Paglipodong din moydu-on diwata no impakita kandin to Diyus pinabayà to taga-inop din aw pagbaawi kandin no nig-iling to “Jose no sugpù ni David, konà nu ogduwa-duwahon to ginhawa nu bahin to pagponga nu to pangasawahanan nu su sikan no buyag, wadà aang-aang nakaluming pad, su sikan ingkabodos din, impamuling sikan no niglikat to Ispiritu Santu.
21 Iyan ig-anak din to lukos, aw ikow no amoy-amoy, oghingadanan nu kandin ki Jesus su ogkatùtu-u to kalitukan to ngadan din to iyu no inikagihan no ogpakalipwas kandin to mgo saà to sakup din.”
22 Na sikan tibò nadoog-doogan ni Jose aw ni Maria no awos matuman to intag-an natodu-on to maglilikwaday to Diyus no lagsoban.
23 Na so-idi to intag-an no pig-iling to “Indanan now su og-anak to songo daga no wadà pad kalumingi aw ig-anak din to lukos no oghingadanan ki Imanuel” (no iyan kalitukan to “Nakasood ita to Diyus”).
24 Dayun nakagimata si Jose aw tumana din to kagi to diwata. Na nigpadayong kandin to pagpudut to asawahon din
25 dì monang nighidani kandan no ing-anak pad to batà no pigpamulingan no panganoy ni Maria no pighingadanan ni Jose ki Jesus.

2

1 Na diyà i-anak si Jesus to lunsud to Bitlihim no prubinsiya to Hudiya todu-on timpu to pagharì ni Hirudis. Pagka-anak ki Jesus nigsilat to bayà no bitu-on diyà dapit to silatan. Na moydu-on mgo otow no manilatan no nangkama-an to kadodoog to mgo bitu-on no nig-indan to pagsilat kan bayà no bitu-on. Pagkakita dan, nighipanow on kandan no ogtu-ud diyà to nalongodan to pigbandogan kan no bitu-on su pigma-an kandan to Diyus to sikan no bandog to innangon kandan dow ando-i ig-anak to harì to mgo Hudiyu no mgo otow. Na nigdatong kandan diyà to Hirusalim no lunsud no pig-ugpa-an ni Harì Hirudis no madani dà to oot to Bitlihim no lunsud. Pagdatong dan, namangusip-usip kandan to mgo ka-otawan to
2 “Dow ando-i buwa to batà no bayà na-otow no ogkahimu no harì to mgo ka-Hudiyuhan. To ing-andini noy su ogpanutuwon noy todu-on no batà su diyà noy ka-unug to pigsilatan to bitu-on no iyan nakahindù kanami diyà to pig-anakan kandin aw ogtahud koy podon todu-on no batà no ogkahimu no harì to mgo ka-Hudiyuhan.”
3 Na nigtangkap to nawnangonon bahin to tu-ud dan. No pagkadinog ni Harì Hirudis to moydu-on kun duma no ogkahimu no harì du-on kan no banwa, konad no pagkapook-pook din aw tibò no taga-lunsud diyà to Hirusalim su nahadok kandan ko og-abut to samuk.
4 Dayun impatawag to harì to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw kan nangkama-an to mgo kasulatan dan su awos pangintagahan din podon dow ando-i to ig-anak si Kristu no Imananan to Ka-otawan no

intag-an to mgo lagsoban. Pagkatibò dan nig-usip to harì to “Dow ando-i buwa to ig-anak si Kristu no iyan Imananan to Ka-otawan no ogsakup itanow agad-agad to kasulatan.”
5 Nig-ikagi kandan to “Bitlihim no lunsud to og-anakan, kani dà so-idi prubinsiya to Hudiya su impatag-an man no impasulat to Diyus to lagsoban din no pig-iling to
6 ‘Ikow no Bitlihim no lunsud, to mgo punu-an to mgo Hudiyu, nahimu ka dan no kamatu-udan no lunsud diyà to prubinsiya to Hudiya su agad malig-ot ka dà, dì ikow on to oglikatan to magsasakup to pigsakupan ku no mgo ka-Isrilihan.’ ”
7 Na pagkama-an ni Harì Hirudis dow ando-i to oglikatan to Imananan to Ka-otawan, pigpatawagan din todu-on nangkama-an no mgo otow no mgo manilatan su ogtongopan din og-usipon kandan dow kagan-u dan lagboy kakita-i to pagsilat kan no bitu-on.
8 Pagkama-an lagboy to harì, pigpa-andiyà din kandan to Bitlihim aw ikagihi din to “Ogpanganapon now todu-on no batà. Ko makita-àn now on, tagahon a now su og-ahà a su ogtahudan ku podon gayod kandin.”
9-10 Pagkadinog dan to kagi to harì, nighipanow on kan mgo manilatan aw tinakin nigsilat mandà kan bitu-on no angod dà ton paglikat dan. Pagkakita dan to bitu-on, konad no pagtukhow dan, aw nig-isog-isog kan bitu-on no nigpadoog diyà to kaylu dan aw iyan unug-unuga dan to pigbandogan to bitu-on hantod to nigdatong diyà to topad to pig-ugpa-an to batà aw sigkon to pagka-isog-isog.
11 Pagdatong dan, namanponhik kandan aw kakita dan to batà aw si Maria no inoy din. Namanluhud kandan aw tahud-tahuda dan to batà. Dayun pig-ukbahan dan gayod to kinaban-kaban aw butbuta to bobogoy dan to batà no buwawan aw palina no mahal aw mgo pahomut.
12 Na pagkalipodong kan nangkama-an no mgo manilatan no mgo otow, pigpataga-inop kandan to Diyus to konà ogpa-uli-on diyà to harì. Kaling man nighipanow on kandan no nig-ulì dì wadad sudsud to imbayà dan no tahan.
13 Na si Jose no nali-usan to mgo manilatan, moydu-on diwata no impakita mandà kandin to Diyus no pinabayà to taga-inop. Nig-ikagi to diwata to “Bangun kad aw hipanow kow on si Maria aw batà din diyà to Ihiptu no banwa aw pakamonang kow du-on hantod to ogkatugutan ku iyu to og-ulì dini su ogpanganapon kow ni Hirudis su awos mahimatayan din podon kan batà!”
14-15 Na nakabangun si Jose to madukilom pad aw makahipanow kandan si Maria aw batà din diyà to Ihiptu aw du-on ugpà kandan kotob to pagkamatoy ni Harì Hirudis. To inlaguy dan du-on su awos matuman to impanangon to Diyus to lagsoban din no maglilikwaday no pig-iling to “Pigpatawagan kud on to Anak ku no pigpapa-ulì ku su pigpahipanow kud on diyà to Ihiptu.”
16 Pagkama-an ni Hirudis to pig-iyan-iyanan kandin to mgo manilatan no mgo otow, konad no pagkalangot din. Dayun pigsugù din to mgo sundau din to ogpahimatayan to tibò no mgo batà no lukos diyà to Bitlihim aw mgo kalongodan kotob kan og-idad on to daduwa no tu-ig aw sikan agad konà pad og-abut to daduwa no tu-ig agad-agad to tugdow no pagsilat kan bayà no bitu-on no innangon kandin kan mgo manilatan no mgo otow.
17 Sikan to ingkatuman to intag-an ni Jeremias no lagsoban to Diyus no maglilikwaday no pig-iling din to

18 “Ogkadinog diyà to Rama to pagsisinogow aw daugmatoy su
pigsinogawan ni Raquel to mgo batà din. Konà kandin ogkasapadan su
tibò to batà din, nangkamatoy.”
19 Na pagkaugoy-lugoy namatoy on si Harì Hirudis. Pagkamatoy to harì,
si Jose, impakita kandin mandà to diwata no likat to Diyus no pinabayà to
taga-inop din no kandan, diyà pad to Ihiptu.
20 Nig-ikagi to diwata to “Bangun kad on aw ulì kow on si Maria aw
batà din diyà to ka-Isrilihan su namatoy on ton oghimatoy podon sikan
no batà.”
21 Kandan si Jose, namanbangun aw ulì diyà to ka-Isrilihan.
22 Na pagkamatoy ni Harì Hirudis, si Arkilaw no anak din nakasukoli
mandà to pagharì diyà to Hudiya no banwa. Pagkama-an ni Jose to
naharì on to anak ni Hirudis diyà to Hudiya, nahadok mandà kandin to
ogpakamonang du-on. Na inabut mandà kandin to tugun no pinabayà to
taga-inop din to ogpapadayongon kandin diyà to Galiliya no banwa.
23 Du-on pakamonang kandan diyà to Nasarit no lunsud. Iyan inhalin
dan diyà to Nasarit su awos matumanan si Jesus to na-ikagi to lagsoban
to Diyus no maglilikwaday no pig-iling to “Oghingadanan kandin to
taga-Nasarit puli.” Na kandan si Jose, naman-ugpà diyà to Nasarit aw
du-on tulin si Jesus.

3

1 Na diyà ta pad to bugti no tutuwanon. Pagkabayà to pila on no tu-ig,
si Juan no Magbobonyagay, niglogwà diyà to kahanongan no banwa aw
du-on ugpà kandin no nasakup to prubinsiya to Hudiya. Na nigpangudlin
kandin to mgo ka-otawan to
2 “Og-oyowan now on to katahani now no bugtì su konà no maugoy
ogkatuman to pagsakup ita to Diyus!”
3 Na si Isaias no lagsoban to Diyus natodu-on, intag-an din tahan bahin
to ki Juan no kabahinan su nig-iling kandin to “Diyà to kahanongan no
banwa moydu-on nigpangudlin to ma-agbot lagboy no nig-iling to
‘Oghina-atan now to daan to Magbobo-ot ta. Ogtul-idon now to igbayà
din!’ ”
4 Na to kabotang ni Juan diyà to kahanongan, tongop dà iyan puli su
iyan dà pinangabò din ubag to hinaboan no bubuu to buhì no
pighingadanan to kamilyu aw pigpamagkos din to kubaa puli ubag aw
iyan dà pagko-on din to tangas aw dogà.
5 Dì nadudugukan si Juan to ka-otawan no nigmutmut to Hirusalim aw
duma pad no kalunsudan diyà to pigsilugan to Hurdan no wohig no
ogpaminog to pagpangudlin din.
6 Pagdinog to ka-otawan to pagpangudlin ni Juan, namantuman kandan
aw naman-abin kandan to saà dan aw pamabonyag gayod kandan du-on.
7 Mahan-ing gayod no mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu no
nakalikat to panon to Parisiyu aw panon to Sadusiyu no puli kandan
namanpabonyag ki Juan. Dì nig-ikagi si Juan to “Iyu tibò no mgo otow,
iyan na-angodan now to uwod su puli kow malaguy-laguyon to
kahadokanan. Nokoy man no puli kow ogpapatiwoy to kaboù to Diyus to
mahudi no adow dì wadà kow sosoo to katahani now no bugtì aw oyowi.
8 Na ko lagboy tùtu-u to pagpasakup now to impang-anad ku bahin to
pagsosoo now to paghimu now no bugtì, igpatu-u now no igpabayà to
pag-oyow now aw oghimuhon now gayod to madoyow awos igkapatu-u
lagboy to pagpasakup now aw katotopong to hinang now aw pagpasakup

now. Konà kow ogpadinog to balibad to pagpatu-u now to pagpasakup now.
9 Konà kow gayod oglangub og-ikagi to ‘Agad on man, konà koy
ogpakapatu-u to kanami pagpasakup su konà kinow man ogkabou-an to
Diyus su itanow tibò, sugpù kinow dà man tibò ni Abraham no mgo
Hudiyu no mgo otow aw impanahad iyan to Diyus diyà ki Abraham to
ogpanalanginan din to kasinugpu-an tibò ni Abraham.’ Dì,” kagi ni Juan,
“ognangonan ku iyu to si Abraham, konà ogkapook to kasinugpu-an no
ogpanalanginan to Diyus su to Diyus, ogpakabauy kandin so-idi no mgo
kabatuhan no ogkahimu no kasinugpu-an ni Abraham no ogka-uyunan to
Diyus agad Hudiyu aw bugtì no banwa no piglikatan dan.
10 Na tibò no kayu no konà ogbogas to madoyow, ogpoodon aw dap-uga
aw padokoti to kayu, aw kunto-on imomo-ot on podon to ogpupukon iyan
du-on to punu-an.
11 “Na kanak, ogmatu-udon kud to pagpasakup now to kanak
impang-anad bahin to pag-oyow now to katahani now no bugtì no
igpabayà to pagbonyag kud iyu to wohig. Dì moydu-on otow no
ogpakasukoli pad hognà kanak no oglabow pad lagboy kandin dini kanak
to kabogbogan. Kanak, igatang podon ogpabatà-batà a kandin. Dì konà a
su oglabow pad lagboy kandin dini kanak to kabogbogan. Kandin gayod,
ogmatu-udon din to pagpasakup now to kandin igpang-anad no igpabayà
to ogbonyagan kow to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan kow din lagboy.
Aw kalisodan gayod no iyan ogka-angodan to logdog no og-abut iyu to
igmatu-ud su sikan to ig-anti dow tùtu-u to pagpasakup now kandin.
12 Na to ogpakasukoli kanak, imomo-ot din oglinisan to gi-okanan su
oghimunon din to tipaoy aw ibotang diyà to botanganan. Dì to uhut,
ogsangabon to kayu no wadà kaposokanan.”
13 Na ki Jesus on mandà no tutuwanon to og-uli-on tad. Kandin no
wadà pad sood to katondanan din, niglikat on to Galiliya aw diyà to
Hurdan no wohig to ogpadoog su awos ogpabonyag kandin ki Juan.
14 Dì nigbalibad podon si Juan aw maka-ikagi to “Nokoy man no
ogpabonyag ka man kanak. Ikow podon nasì to ogbonyag kanak!”
15 Dì nigtabak si Jesus to “Ikow to ogpabonyagon ku nasì kanak su
sikan to ogkatuman ta no igpahimu ita to Diyus.” Dayun nig-uyun si Juan
aw bonyagi din.
16 Pagkatapusi ni Jesus to bonyag, niggamat kandin to pangpang aw
tinakin nakadongan to natau-angan to langit aw kakita-i to nigbunsud to
Ispiritu Santu no iyan na-angodan to salapati aw du-on taphun ki Jesus.
17 Nadinog to kagi likat to langit no na-iling to “Sikan to Anak ku no
nalogonan ku lagboy no naliyagan kud lagboy.”

4

1 Pagbunsud to Ispiritu Santu, nig-allad kandin ki Jesus diyà to
kahanongan no banwa awos mapanogkadan kandin ni Satanas to
pa-antihan dow makaboos si Jesus to kabogbogan no likat to Ispiritu
Santu dow puli iyan lawa din dà to ogbuligan din.
2 No nakap-atan no adow si Jesus diyà to kahanongan no banwa no
wadà ko-on-ko-on, niglotoy kandin lagboy.
3 Ton du-on pad si Jesus no niglotoy kandin, pigduguk kandin ni
Satanas aw iling to “Na, ko ikow iyan to Anak to Diyus, ogbauyon nu
so-idi no mgo batu no ogkako-on no paan.”

4 Nakatabak si Jesus to “Nasulat on no pig-iling to ‘Konà no ogkako-on
dà to igkabuhì to otow. Dì igkabuhì gayod to tibò no kagi to Diyus.’ ”
5 Na pigdaa si Jesus ni Satanas diyà to Hirusalim no pigdangonan to
labow no simbahan aw papukhuya kandin diyà to kinatunguyan to
simbahan.
6 Na nig-ikagi si Satanas to “Ko ikow man iyan to Anak to Diyus, na
patayab ka kun diyà to pasak dow wadà man oghalinan nu su nasulat
man diyà to mgo kasulatan no pig-iling to ‘Ogsugu-on to Diyus to mgo
diwata din to ogpabantayon din ikow. Ogpa-apnayon ikow to mgo diwata
din ko makalapdos ka to batu, no ikow, konà ka ogka-amonu.’ ”
7 Nakatabak si Jesus to “Nasulat on gayod to ‘Konà nu ogpanogkadan to
Diyus no Magbobo-ot nu to pa-antihan.’ ”
8 Na pigdaa mandà si Jesus ni Satanas diyà to puputukan to untud. To
songo pagpilok dà impakita kandin ni Satanas to tibò no banwa no
pig-ugpa-an to mgo pigsakupan tibò dini to babow to kalibutan aw sikan
kandan ogkapanggadan aw gayod sikan kandan mgo kaboonganan.
9 Kagi ni Satanas to “Ahà ka suyà mgo pigsakupan dini to babow. Tibò
on ikow dì puli ka luhud dini kanak aw ampù ka kanak su ogbogayan ku
gayod ikow sikan.”
10 Nakatabak si Jesus to “Gawang kad on Satanas, su nasulat on no
pig-iling to ‘Iyan dà ogka-ampu-an nu to Diyus no Magbobo-ot nu aw
kandin dà to ogkatuman nu.’ ”
11 Na kandin, pig-oyowan ni Satanas aw tinakin nakasukoli to mgo
diwata likat to Diyus aw alaga-i dan si Jesus.
12 Na si Juan no Magbobonyagay, napirisu kandin. Pagkama-an ni Jesus
to napirisu si Juan, nighipanow on kandin padoog diyà to prubinsiya to
Galiliya
13 dì wadà paugoy du-on to Nasarit no lunsud din. Nigpadayong nasì
kandin diyà to Kapirna-um no lunsud no madani to dagat to Galiliya aw
du-on kandin pakamonang kan pag-ootan to Sabulun aw Niptali no diyà
dihipag to Hurdan no wohig.
14 Iyan inhalin ni Jesus du-on su awos matuman on to tag-an ni Isaias
no lagsoban to Diyus no pig-iling to
15 “Mgo taga-Sabulun aw mgo taga-Niptali diyà to Galiliya no banwa to
mgo natabagan no mgo otow no diyà dihipag to Hurdan no madani to
dagat no ma-aslag pad,
16 sikan no mgo otow, namaka-ugpà dà diyà to kadigloman su wadà
nama-anan dan. Dì kandan, ogkakita-an dan to lanyag no ogpandalipaak.
Sikan nadigloman to pagka-ugpà dan no ogpakamatayon, ogkatang-awan
dà nasì!”
17 Na kan no pagdatong ni Jesus diyà to Kapirna-um, pigpunu-an din to
pagpangudlin to ka-otawan no nig-iling to “Sosoo kow to katahani now
aw oyowi su madaas on to pagsakup to Diyus ita!”
18 Na nigladgad on si Jesus diyà to boyboy to dagat to Galiliya aw
kakita-i din to daduwa no ka-otow no nigpatahadi no iyan ngadan to
kakoy si Simon no pighingadanan gayod ki Pedro. Iyan ngadan to hadi si
Andres. Namantuntun kandan to pukut su sikan to nama-anan dan no
kandan pagpanapì.
19 Nig-ikagi si Jesus to “Lagi, ko pumasakup kow kanak, ogkasakup ku
gayod iyu aw ogpakahimun kow to mgo otow awos masakup ku gayod
kandan. Konad on no isdà to ogsakupon now, dì mgo otow to
ogpapasakupon now dini kanak.”

20 Dayun pig-oyowan dan to pukut aw duma kandan ki Jesus.
21 Na pag-u-ugsud ni Jesus nakita-an din mandà to songo nigpatahadi
gayod aw du-on gayod to amoy dan. Iyan ngadan to kakoy si Santiago.
Iyan ngadan to hadi si Juan. Iyan ngadan to amoy dan si Sibidiyu.
Namandowdoyow kandan to pukut du-on to bautu. Na pigtawag ni Jesus
kan nigpatahadi awos pumasakup du-on kandin.
22 Dayun pig-oyowan dan to amoy dan diyà to bautu aw duma kandan
ki Jesus.
23 Dayun namanlibod kandan si Jesus to mgo simbahan du-on to
prubinsiya to Galiliya aw ipang-anad din to Madoyow no Tutuwanon to
pagsakup to Diyus, aw kangkadoyow ni Jesus to mgo nangkasakit tibò.
24 Tibò pigtangkapan to kabantug din diyà to Siriya no banwa. Kaling
man pigpandaa dan diyà ki Jesus to mgo nangkasakit no pig-abuy aw kan
ogbatì to ogkawaas to lawa aw kan mgo otow no pigpansoodan to busow.
Tibò din nangka-uli-an.
25 Kaling man mahan-ing to ka-otawan no nigdumduma kandin likat to
Galiliya, Dikapulis, Hirusalim, Hudiya, aw diyà pad dihipag to Hurdan no
wohig.

5

1 To mgo ka-otawan no nangkahimun diyà to patag no namantagad ki
Jesus, nakita-an din kandan no namanduguk du-on kandin. Dayun
niggomow-gomow si Jesus to untud dì madani dà aw namanlibong to
mgo pangabaga din.
2 Nig-ingkud si Jesus no ogpang-anad su tahan din ko ogpang-anad.
Ogkadinogan dà gayod to kagi din to mgo ka-otawan no nangkahimun.
No nigpang-anad si Jesus nig-iling kandin to:
3 “To otow no og-abin to kandin, makasasaà, ogkaliyag su ogpakasood
kandin to pigsakupan to Diyus.
4 To otow no naduyong-ot kunto-on su kandin, makasasaà, ogkaliyag
gayod su ogkapadaoyag dà to Diyus.
5 To otow no danu-an, ogkaliyag gayod su ogpakatu-un kandin so-idi
kalibutan to mahudi no adow.
6 Ogkaliyag gayod tootow no ogpa-aag-aagon din to pagbo-ot to Diyus no
ogpakatuwadong to ginhawa su ogkatuwadong man iyan.
7 To otow no makawka-aton to kasing-otow din, ogkaliyag gayod su
ogka-atan man kandin to Diyus.
8 To otow no natibuus to ginhawa din du-on to Diyus, ogkaliyag kandin su
ogpakakita kandin to Diyus to mahudi no adow.
9 To otow no matihusoy to mgo samuk, ogkaliyag gayod su kandin,
ogkahingadanan to sugpù to Diyus.
10 To otow no ogkapahadatan to duma su kandin, nigtuman to pagbo-ot
kandin to Diyus, ogkaliyag kandin su ogpakatu-un to pigsakupan to
Diyus to mahudi no adow.
11 Ogkaliyag kow gayod ko panamas-tamasan kow aw ka-uwang-uwangi
kow aw ogbotang-botangan kow su iyu, sakup ku man tibò.
12 Ogkaliyag kow aw tukhow kow su dakoo to igbaos iyu no panalangin
no namakabotang on diyà to langit. Sikan pag-uwang-uwang iyu,
angod dà to pag-uwang-uwang to mgo otow diyà to mgo
maglilikwaday to Diyus natodu-on aw madoyow to igbaos kandan
to Diyus.”

13 “Na dini to babow to kalibutan, iyu no mgo sakup ku, iyan
ogka-angodan now to asin su ogkahimu no ogpakadoyow kow to agad
intawa no ogkapaghiba-otan now. Dì ko ogkagawang to katam-isan to
asin, amonuhon ta man to pagpapa-ulì to katam-isan. Sikan konad on
ogkapuusan, iyan on ogkahimuhan ta to igkatimbag diyà to labas awos
gi-ok-gi-okan to mgo otow.”
14 Na pigsugpatan ni Jesus to pag-ikagi din no nig-iling to “Iyu, iyan
ogka-angodan now to ogpakatang-ow to mgo otow dini to kalibutan su
ogbogoy kow to ka-awangan. Iyan ogka-angodan now gayod to lunsud no
du-on makabotang to puputukan to untud no konà ogkasalibonan su
sunudonon kow man to ka-otawan.
15 Na ko ogpadokotan ta to ilawan, konà ta ogsangkuban to lata ko konà
no diyà ta to igbotang to so-og awos kotob to nasood du-on, tibò
ogkatang-awan.
16 Na iyan ogka-angodan ta to ilawan ko oghimuhon ta to madoyow.
Konà ta ighobong to igtang-ow ta no iyan madoyow no hinang ta. Dì
ogpapayagon ta su awos ogkakita-an ki to ka-otawan to madoyow no
paghimu ta aw makasayà kandan to Diyus no Amoy diyà to langit.
17 “Na konà now ogdomdomon to tu-ud ku to oggawangon to kasugu-an
ni Moises aw duma no maglilikwaday to Diyus natodu-on, su tu-ud ku to
ogpongahon ku kan katawilan to kasulatan dan.
18 Ogkanangon ku iyu bahin to kasulatan dan, monang mawadà to agad
songo kudlis dà dow so puntu dà ko matuman on tibò, agad ogboongon
dà to langit aw kalibutan.
19 To otow no konà ogtuman to songo sugù dà to Diyus, agad ma-intok
dà, aw makapa-unug kandin to duma no otow to kandin batasan,
ogpakasagkop dà kandin diyà to pigsakupan to Diyus to mahudi no adow.
Dì to otow no ogtuman to sugù to Diyus aw makapa-unug kandin to
ka-otawan, sikan to ogpakalabow diyà to pigsakupan to Diyus.
20 Ogkanangon ku iyu, ko konà no labow pad to katuwadongan now
du-on to katuwadongan to mgo Parisiyu aw kan mgo mag-a-anad to
tinu-uhan, konà kow ogpakasood to pigsakupan to Diyus.”
21 Na nigsugpat si Jesus to pagpangudlin din no nig-iling kandin to “Na,
nadinog now on to sugù no nadawat on to mgo minuna ta no pig-iling to
‘Konà kow oghimatoy to otow su ko oghimatoy kow, ogkapa-atubang kow
aw kahimu kow no himatayanan.’
22 Dì so-idi to kagi ku iyu gayod, ko puli now mabou-an to kasing-otow
now, kastiguhonon kow gayod. Ko puli kow ma-ina-inahon no otow,
ogkapa-atubang kow diyà to matikang pad. Dì to otow no og-ikagi diyà to
kasing-otow din to ‘Langog ka!’ sangabonon iyan kandin.
23 Ko pananglitan, moydu-on ogdaahon now no bobogoy now to Diyus
no igtahud now aw datong kow on du-on kotob dà to solib to simbahan
no botanganan to bobogoy now aw makadomdom kow to moydu-on otow
no nasawà du-on iyu.
24 Ibilin now na-ay to bobogoy now to Diyus diyà to labas aw pati-ulì
kow aw hinusayay kow pad na-ay, kayan pana igbogoy now to bobogoy to
Diyus.
25 “Ko pananglitan, moydu-on ogdiklamu iyu diyà to ogdaa to bala-od.
Ko konà kow din pad madawat, tu-uni now na-ay to paghusoy. Su ko
konà mahusoy, bali no huwis on to ogsangko-an aw ogsugu-on din on to
pulis din aw ogpirisuhon kow on.

26 Konà kow pad ogpakalabas ko konà now pad mabayadan tibò to
ogpabayadan iyu.
27 “In-anad iyu mandà to likat to minuna ta no pig-iling to ‘Konà kow
oghilabot to duma.’
28 Dì so-idi to kagi ku iyu. To otow no agad puli dà og-otob-otob kandin
du-on to buyag, nakasaà on kandin su du-on to sood to ginhawahan din
angay on to nakada-og-da-og kandin.
29 Ko makasaà ka to mata no dibauy, lugita aw itimbag. Ayaw kid
maka-andiyà to kastiguhanan to saà, agad mamatahan kid. Manginun
pad ogpasakup ki to sinakupan to Diyus, agad dibauy nandà to mata.
30 Ko makasaà ka to boad, tampoda aw itimbag. Ayaw kid ikasugba
diyà to logdog no kastiguhanan to saà, agad wadà kakipangan ta no otow.
Manginun pad ogpasakup ki to sinakupan to Diyus, agad nakipangan ki
no otow.
31 “Na in-anad on gayod iyu tibò bahin to nigtugut to kasugu-an ni
Moises bahin to pagbolag to asawa no pig-iling to ‘Ko ogbolag to otow to
asawa din, ogkabogayan din to asawa din to sulat no kalig-onan din awos
ogkahimù dà ogka-asawa to duma.’
32 Dì so-idi to kagi ku iyu. To otow, ko og-oyowan din to kandin asawa
no una agad wadà saà gawas ko ogpalibug to duma, ogkahimu din to
asawa din no sala-an su to asawa din, ogkalap-angan din to kandan
pag-a-asawa ko ma-asawa on mandà kandin to duma. Asta pad to otow
no og-asawa kan buyag no na-oyowan on, ogkahimu on gayod kandin no
sala-an su ogpakalap-ang kandin to pag-a-asawa kan daduwa no wadà
kalabotan din.”
33 Na nig-aboy si Jesus to pagpang-anad din no nig-ikagi kandin to “Na
in-anad on iyu to likat to minuna ta no pig-iling to ‘Ko panahad kow aw
og-amaa kow to tu-un now no lawa diyà to Diyus, konà now no
ogkabalibad.’
34-35 Dì so-idi to kagi ku iyu. No igmatu-ud to igsahad now, wadà
ogka-amaan now, agad intaa. Konà kow ogpadaan-daan to ogbalibad to
insahad now. Ko ogsahad kow to duma, konà kow ogdamoy to langit aw
pasak su konà no iyu no tu-un sikan su ingkudanan to Diyus to langit aw
gi-okanan din to pasak. Konà now gayod ogdamayon to lunsud to
Hirusalim, su sikan to sakupanan to Diyus no labow no Harì.
36 Agad kinabuhì now, konà kow ogdamoy to pag-amaa su konà kow
ogpakabo-ot sikan su agad songo soag dà to bubuu now, konà kow
ogpakapaputì dow ogpakapa-itom su Diyus dà to ogka-amu.
37 Iyan dà ogka-ikagi now to ‘Ho-o’ dow ‘Konà,’ su ko madugangan now
pad sikan, oglikat on diyà ki Satanas.
38 “Na, nadinog now gayod to sugù no ingkabogoy no pig-iling to ‘Ko
malugit to ikow no mata to duma, ogkalugit nu iyan gayod to kandin
mata. Ko malagpu-an ka to ngipon to duma nu no otow, ogkalagpu-an nu
iyan gayod to kandin ngipon.’
39 Dì so-idi to kagi ku iyu. Konà now ogbaosan ko moydu-on oghimu to
mado-ot du-on iyu. Ko ogdagpangon kow to dibauy, ipalibang now
mandà to dibauy.
40 To otow no ogpa-atubang iyu aw ogpabayadon kow hantod to agad
ilisan now no kabò, ogtugutan now gayod to ogpudut agad iyanon no
kabò.
41 Ko ogpakalogahon ka to sundau kotob to songo kilumitru, dugangi
now nasì daahi to songo kilumitru pad.

42 Ko moydu-on ogpangamuyù iyu, ogbogayan now. Ko moydu-on
ogboos diyà iyu, paboosa now, aya kow balibad.
43 “In-anad on iyu no pig-iling to ‘Ogka-atan now to kadumahan now dì
ogkablangon now to kablang now.’
44 Dì so-idi to kagi ku iyu. Ogka-atan now gayod to mgo kablang now.
I-ampù now nasì kandan to Diyus agad napahadatan kow dan
45 awos maka-angod kow to Amoy now diyà to langit, su
ogpatang-awan tibò kinow to Diyus to soga agad madoyow aw mado-ot.
Ogpa-inudanan gayod to Diyus to tanom now, agad matinumanon kow to
kasugu-an din dow konà.
46 Ko iyan dà ogka-atan now to ogka-at iyu, amonuhon to pagka-uyun
iyu to Diyus, su agad mgo wadà tu-u to katahanan ta, ogtumanon dan dà
kan, agad mgo magsusukut to buhis.
47 Ko iyan dà og-abayon now ogdinuguk-digukon to nahinanaaman
now tahan, wadà kalabow to paghimu now du-on to paghimu to mgo
otow no wadà tu-u to Diyus.
48 Pakatuwadong kow no angod to katuwadong to iyu no Amoy diyà to
langit.”

6

1 Na nig-aboy si Jesus to pagpangudlin din no nig-ikagi kandin to
“Dowdoyow kow ko puli kow ogpa-ahà-ahà to pagtuman now to
tumanonon to tinu-uhan now awos ogkasayà-sayà kow to otow. Matuu
konà kow ogkabaosan to madoyow to Diyus no Amoy now diyà to langit
to mahudi no adow.
2 “Kaling man ko bumulig kow to nawada-an no otow, konà now
oglisagan to kadumahan now to gimbaa awos mangkahimun aw
mamakakita pad to paghimu now aw kasayà kow dan su sikan to
oghimuhon to otow no mapakunon-kunonon diyà to kahimunanan aw
diyà to mgo hibaakan to daan awos ogkasayà kandan. Dì so-idi to kagi ku
iyu. Iyan dà ogkadawat dan to pagsayà to otow.
3 Dì iyu, ko bumulig kow to duma, konà now ogka-iman to og-indanan
kow agad ma-intok.
4 Agad mahobong to pagbulig now, dì ogkakita-an dà to Diyus aw
ogbaosan din to mahudi no adow.
5 “To mgo mapakunon-kunonon no otow, ogkaliyag to
ogpanawag-tawag to Diyus diyà to kahimunanan aw diyà to mgo
hibaakan to daan su awos ogkakita-an kandan to mgo otow. Konà now
ogsunudon kandan. Iyan dà ogkadawat dan to pag-indan to otow.
6 Dì iyu, agad sobu-ukon now dì ogpaka-ampù kow su ogkakita-an kow
to Diyus aw ogkabaosan kow.
7 “Ko og-ampù ki to Diyus, konà ta puli og-abayon ogsinudsudon to
paglituk angod to mgo otow no bugtì to tinu-uhan su intobo-ot dan dow
ogkadinog kandan to Diyus ko oghaba-on dan to pagpanawag-tawag.
8 Konà now ogsunudon kandan su nama-anan tahan to Diyus no Amoy
ta dow nokoy to kapookanan ta to konà ki pad ogpangamuyù diyà kandin.
9 Iyu no mgo sakup ku, ko og-ampù kow to Diyus, og-angodon now
so-idi no paglituk no,
‘Amoy noy no diyà to langit, matahudan podon to ngadan nu.
10 Umabut podon to pagsakup nu dini to kalibutan. Matuman podon to
pagbo-ot nu dini to kalibutan no angod dà kunto-on no natuman
on diyà to langit.

11 Bogayi koy nu podon kunto-on no adow to kapookanan noy no
ogkako-on noy.
12 Ogpasayluhon koy nu to saà noy ikow su pigpasaylu noy on to nakasaà
dini kanami.
13 Og-aha-on koy nu dow wadà buwa dini kanami no igkahimu ni Satanas
no pa-antihan. Dì pagawangon nu nasì si Satanas dini kanami.’
“Na og-angodon now sikan no pag-ampù.
14 Ko pasayluhon now to duma to saà dan diyà iyu, Diyus gayod no
Amoy ta diyà to langit, ogpasayluhon din man gayod to saà now diyà
kandin.
15 Dì ko konà now ogpasayluhon to saà dan diyà iyu, konà gayod
ogpasayluhon to Diyus to iyu no saà diyà kandin.
16 “Ko ogpu-asa kow, konà kow puli ogpa-ahà-ahà to ka-otawan su to
mgo otow no mangkapakunon-kunonon, puli dan ogtagonan to ig-okod
awos ogkakita-an kandan to ka-otawan. Dì iyan dà ogkadawat dan to
pag-indan to mgo otow. Dì konà man ogka-indanan to Diyus.
17 Iyu, ko ogtagonan now on to pu-asa, ogpadigus kow aw
panapid-tapid to bubuu agad-agad to ingkatahan now
18 awos konà ma-indanan to pagtagon now to iyu ing-okod. Dì to Diyus,
agad mahobong, ogka-indanan din aw ogkabaosan kow din to mahudi no
adow.
19 “Konà now oghimunon to kadatù now aw ibotang dini to kalibutan
su ogkakotkot to uwod-uwod aw kalingi. Kawatan gayod, ogpanggapi-on
to mgo takop to baoy aw ogkapudut to kadatù now.
20 Dì diyà now to ibotang to kadatù now to langit su konà ogkasoodan
to kawatan. Konà gayod ogkotkoton to uwod-uwod aw konà ogkalingan.
21 Agad ando-i ta ibotang to linogonan ta, du-on dà gayod to domdom
ta. Kaling man ogpakabotang ki to linogonan to diyà to langit.
22 “Na, to mata ta, iyan na-angodan to ilawan to lawa ta. Ko wadà
ogpakasalibon, ogkatang-awan man to lawa ta tibò.
23 Dì ko moydu-on ogpakasalibon no mado-ot no domdom now,
ogkadigloman gayod to lawa now tibò. Ko wadà makada-og to ilawan
now to kadigloman, wadad ogka-angodan to kadiglom su angay pisok
kow on.
24 “Na to otow, konà no ogkahimu no daduwa to pigtagonan din su kan
sobu-uk, ogkablangon din aw kan sobu-uk, iyan on ogpa-aag-aagon din.
Matinumanon gayod kandin diyà to sobu-uk, matuu kan sobu-uk,
og-oyowan su nigsabaag on to pagdomdom. Konà ta ogpagtokapon to
pagtagon ta, Diyus aw kadatù.
25 “Kaling man konà now ogkapook-pookan to kabotang now dow
nokoy to ogkako-on now aw ogka-inom, aw ogkapangabò now su to
kinabuhì ta, labow pad du-on to ogkako-on ta. Aw lawa ta gayod, labow
pad du-on to ogkapangabò ta. Mano pigbogayan ki to Diyus to kinabuhì
ta aw lawa ta gayod, angod dà ogbogayan ki din gayod to kapookanan ta
tibò.
26 Ko pananglitan, to mgo manuk-manuk, konà og-odok aw konà gayod
og-ani. Konà gayod oghimunon to tipaoy aw ibotang diyà to kubkub. Dì
ogbogayan dà gayod to Diyus no Amoy ta diyà to langit to ogkako-on dan.
Dì labow kow pad iyan du-on kandan no manuk-manuk.
27 Agad kanunoy now mapook-pookan bahin to igkabuhì now, dì konà
no sikan to ogpakapagsugpat to kinabuhì now agad songo lumpù dà.

28 “Nokoy man no ogkapook-pook kow to ogkapangabò now.
Ogdomdoman now to pagtulin to mgo bulak-bulak no puli oggitì.
Ogkabuhì man kandan. Konà podon ogka-amu kandan to ogtalabahu,
agad pad pagtingkaa.
29 Ogkanangon ku iyu to agad si Harì Solomon no dadatu-on, dì wadà
kabò din no ogpaka-angod sikan mgo bulak-bulak bahin to kinalabawan
no og-aha-on.
30 Diyus to nigdaa to puli ogpanggitì no mgo bulak-bulak no ogtuga dì
to sunù no adow sangabonon on. Woynu pad ogdaahon kow din aw
bogayi kow din to ogkapangabò now. Tùtu-u to ma-intok iyan to pagtu-u
now to Diyus!
31 Mano pigbantayan to Diyus to manuk-manuk aw mgo kabagnotan,
konà now ogkapook-pookan to iyu no kabotang su ogbantayan kow din
gayod. Konà kow gayod ogkasukun no og-iling to ‘Amonu kid on to
ogkako-on ta aw ogka-inom ta,’ aw ‘Amonu kid on to ogkapangabò ta!’
32 Su angod sikan to pagkangkapook-pook to mgo otow no bugtì to
pigsaligan dan no konà no Diyus. Dì Diyus no Amoy ta diyà to langit,
ogkakita-an din tibò dow nokoy to iyu no nawadà.
33 Dì ko ogpa-aag-aagon now nasì to pagsakup to Diyus iyu aw to
igpatuman din, ogkabogayan kow gayod to Diyus to iyu no ogkapookan.
34 Kaling man konà kow ogminapook-pook to og-abut iyu to kasoom su
to kunto-on no adow hustu dà man to ita no ogka-atubangan.”

7

1 Na sinugpatan ni Jesus to impang-anad aw panoysoy kandin bahin to
pagbino-otay to otow to saà. Nig-iling kandin to “Konà now
ogbino-ot-bo-otan to saà to duma now awos konà kow ogkabo-otan to
Diyus to saà now,
2 su ogkabo-otan kow din agad-agad to pagbo-ot now to duma.
Ogpagsokodon din to mgo igkangkabo-ot su sikan kotob to igkabogoy
now, sikan dà to ogka-ontopan to ogkadawat now gayod.
3 Nokoy man no og-aha-on now to puling to mata to duma now dì wadà
now on nasì bati-a to batang du-on to iyu no mata.
4 Nokoy man no og-iling kow to ‘Su-un, ogkuhiton ku to puling nu.’
Matuu to iyu no mata moydu-on man batang gayod.
5 Iyu no mapakunon-kunonon no mgo otwo, tugdow oggawangan now
to batang diyà to iyu no mata. Kayan ogpakakita kow to pagkuhit to
puling diyà to mata to duma now.
6 Konà kow og-anti ogtubung to idù no langog su puli man
ogbaliskadon to tutubung aw iyu on nasì to ogpanginmumungutan
ogkagaton. Konà kow gayod og-anti ogtubung to kadlaganon su dagow
madagilasan dà puli to tutubung aw iyu nasì to og-dugma-on aw sigboa.
7 “To ogpangamuyu-on now diyà to Diyus, igbogoy man iuy. To
ogpanganapon now, ogkakita-an now man. To ogsabi diyà to Diyus no
awos makaponhik, ogkapasood iyan kandin to pigsakupan to Diyus
8 su to ogpangamuyù, ogpakadawat man. To ogpanganap, ogpakakita
man. To ogsabi no awos makaponhik, ogkapasood man.
9 Wadà buwa iyu ko ogpangamuyu-an to batà din to ko-onon dì iyan on
igbogoy to batu.
10 Wadà gayod ogbogoy to uwod diyà to batà din no isdà to
pigpangamuyù din.

11 Iyu, agad wadà pad ka-usab to ginhawahan now, dì ka-amu kow on
ogbogoy to kadoyawan diyà to mgo batà now. Labi pad man to Diyus no
Amoy diyà to langit, igbogoy din iyu to panalangin ko ogpangamuyù kow
kandin.
12 “Na ogpagpadihuhon now to pagbulig now diyà to duma aw sikan
pagbulig no ogpangamuyu-on now su sikan to mgo kalitukan to
impang-anad ni Moises aw duma no mgo maglilikwaday to Diyus
natodu-on.
13-14 “Ogpakali-ot kow to malig-ot no paslangan no soodanan to daan no
igkatutuu diyà to Diyus agad malisod su ogkabogayan kow din man to
kinabuhì no konad ogkawadà, dì konà iyan no mahan-ing to
ogpakatutuu. Dì lagboy iyan to kahan-ing no ogpakatutuu to maow-ag no
daan no igkatutuu diyà to kado-otan.
15 “Dowdoyow kow kan mgo ogpang-anad to konà no tùtu-u no
ogpakunon-kunon to kandan, angod to buhì no ma-aam dì matuu
mamang man iyan kandan. Puli ogbalatakon to pagtu-u now.
16 Dì to hininang kan no otow to igkakilaa ta kandan dow madoyow
dow mado-ot su bagnot dà puli, konà ogbogas to ogkako-on. Bayabas aw
mangga, konà oglikat to kadudugihan.
17 Ko matabà to tanom ta, ogbogas to madoyow. Dì ko magasà, konà
ogbogas to madoyow.
18 To matabà no tanom, konà ogbogas to mado-ot. To magasà, konà
gayod ogbogas to madoyow.
19 To tanom no ogbogas to mado-ot, oggawangon ta aw sangaba ta su to
nigpasakup to konà no tùtu-u, mado-ot to ogkadoogan.
20 Ogkakilaa ta to mgo tanom ko du-on to bogas dan to og-aha-an. To
mgo gau-on no ogpang-anad, madaas dow maugoy mado-ot to
ogpakalikat du-on kandan. Kaling man ogkakilahan kandan no mado-ot
no ogpang-anad.”
21 Na nig-aboy si Jesus to pagpang-anad din no nig-iling to “Moydu-on
mgo otow no ogtawag kanak no og-iling to ‘Magbobo-ot ku, Magbobo-ot
ku.’ Di konà no tibò no og-ikagi sikan to ogpakasood to pigsakupan to
Diyus diyà to langit. Iyan dà ogpakasood to otow no ogtuman to pagbo-ot
to Diyus no Amoy ku diyà to langit.
22 To mahudi no adow no paggawang to mapakunon-kunonon no otow,
mahan-ing no og-iling to ‘Dì Magbobo-ot, nigpangudlin koy iyan no
niggamit koy to ikow no ngadan. Agad mgo busow, nagawang noy no
niggamit koy to ikow no ngadan. Iyan pighimu noy mandà no
kaboonganan likat to kabogbogan nu no pigdaa noy su piggamit noy to
ikow ngadan.’
23 Dì ogtabakon ku iyu to ‘Wadà kalabotan ku iyu no dakoo to saà.
Gawang kow on!’
24 “To otow no ogpaminog to kagi ku aw tumana din, iyan
ogka-angodan din to mapandoy no maghihimu to baoy. Ogdaomon din to
pagkali kotob no iyan ogkapanggadan to batu su du-on din on
ogpa-ukdangon to baoy.
25 Na nig-udan to mabogbog aw sigoy to wohig no malakas aw
masaplangan to baoy to sigoy aw kasabod to kamag no mabogbog, dì
wadà kapood su batu man to pina-ukdangan to baoy.
26 Dì nokoy to ogkadoogan to otow no ogpaminog to kagi ku dì konà
ogtumanon. Iyan ogka-angodan din to buguk no otow no paok puli to
pigpa-ukdangan din to kandin baoy.

27 Pag-udan to mabogbog aw kan baoy, ogsabodon to kamag aw
kasaplangi to sigoy aw ogkapood, wadà ogka-angodan to pagkawagkas to
baoy!”
28 Pagpang-anad ni Jesus du-on nangkaboong-boong to ka-otawan to
kandin pagpabayà to pagpang-anad din
29 su konà ogpaka-angod to pagpabayà to pagpang-anad to mgo
mag-a-anad to tinu-uhan, su si Jesus, moydu-on kabogbogan no intapik
du-on kan kandin no pagpang-anad.

8

1 Na nigpatugpù kandan si Jesus likat du-on to untud no
pigpang-anadan din no naluyudan dà kandin kanunoy to kahan-ingan no
ka-otawan.
2 Na moydu-on otow no pig-ibung, no pagkita din ki Jesus, nigduguk
kandin aw luhud aw ikagi to “Sir, ko pagbo-ot nu to ogka-uli-an a nu,
ogka-uli-an a dà man aw kalinisi a.”
3 Dayun pigdampon ni Jesus to otow no pig-ibung aw tinakin ikagi
kandin to “Ogbo-otan ku man. Na, ka-uli-i kad on aw kalinisi kad on.”
Na-uli-an on dayun to sakit to otow no ibung aw kalinisi on to lawa din.
4 Na pigbahog lagboy ni Jesus to “Lagi, konà nu na-ay
igpannawnangonon to kanak to naka-ulì to ikow no sakit. Dì nasì
patidow ka diyà ton ogtubus ikow diyà to atubangan to Diyus aw ipakita
kandin to sakit nu no na-uli-an on. Bogoy ka kandin agad-agad to insugù
ni Moises no buhì no pagmatu-ud to pagka-uli-i nu kan sakit nu awos
matu-uhan to ka-otawan.”
5 Dayun nigpadayong kandan si Jesus diyà to Kapirna-um no lunsud.
Pagdatong dan du-on pigsungun kandan to kapitan to sundau no
taga-Ruma. Nigduguk kandin ki Jesus
6 aw ikagi to “Sir, moydu-on sugu-onon ku no mamonang on puli diyà
to hibatanan din no konà ogpakahisù aw kanunoy on nalisodan.”
7 Nig-ikagi si Jesus to “Ogduma a ikow aw makadoyow a kandin.”
8 Nig-iling kan sundau to “Sir, ogpasandog a ikow dì konà a
ogpakapa-andiyà ikow to kanak baoy su konà a no litos no og-abutan nu
su labow ka pad kanak. Dì igatang moydu-on malituk nu no kagi no
ogpaka-ulì to sakit to sugu-onon ku.
9 Ogkilahon ku no ikow no otow no magbobo-ot. Kanak gayod nasakup
ad to mata-as ku aw mata-as ku, imbotang a din no kapitan to mgo
sundau. Ko ogsugu-on ku to sobu-uk no sundau ku to ogpa-andiya-on,
ogpakatuman dà man. Ko ogsugu-on ku to ogpa-andinihon, ogpakatuman
gayod. Ko osugu-on ku to batà-batà ku, ogpakatuman man tibò.”
10 Pagkadinog ni Jesus to pig-ikagi to kapitan to mgo sundau no
taga-Ruma, naboong-boong kandin. Naka-ikagi kandin diyà to mgo duma
din to “Agad ando-i dini to ka-Isrilihan wadà a aligbat makakita to
pagtagon no angod to pagtagon sikan no otow no konà man podon no
Isrili kandin.
11 Konà now ogkalingawan to kagi ku diyà iyu su to mahudi no adow
iyan ogmutmutan to kahan-ingan no nakalogob to binogdokan to langit
no ogpagsau to pagko-on ni Abraham aw ni Isaac aw ni Jacob no minuna
ta diyà to pigsakupan to Diyus.
12 Dì mahan-ing podon no kasinugpu-an dan no ogkalabot dà to
pigsakupan to Diyus dì ogpagawangon dà nasì diyà to labas no diyà to

kadigloman kandan aw oog to pagka-aang-aangi dan aw pangagot to bag-ang to pagkangkasakiti dan.”
13 Dayun niglingì si Jesus diyà kan sundau aw ikagi, “Na, ulì kad on su natuman on to pigpangamuyù nu su nigtu-u ka man kanak.” Kandà no uras na-uli-an to sugu-onon to sundau.
14 Na nigponhik kandan si Jesus diyà to baoy ni Pedro. Pagkasapat dan nakita-an dan to ugangan ni Pedro no buyag no nakahibat-hibat no nasakit no mapasù to lawa.
15 Dayun pigduguk ni Jesus to buyag aw dawata to boad din. Du-on na-uli-an dayun to buyag. Nigbangun kandin aw pang-alagà to mgo bisita.
16 Pagkahapun, pigpandaa to mgo otow no nangkasakit diyà ki Jesus aw mgo otow no pigpansoodan to busow. Nangkagawang din to busow no malituk din to kagi aw kangka-uli-i din tibò.
17 Napugut on sikan tibò su awos matuman to intag-an ni Isaias no maglilikwaday to Diyus no lagsoban natodu-on no pig-iling to “Itanow, pigpanggawangan din to mgo sakit aw mgo kagobloy to lawa su nigtubus man kandin ita.”
18 Na songo kahapunan nakakita si Jesus to ka-otawan no nangkahimun diyà to boyboy to dagat. Nigpadapit kandin to bautu no talipagay diyà dihipag to dagat.
19 Monang nakatalipag si Jesus no pigduguk pad kandin to songo mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw ikagi kandin to “Sir, agad ando-i ka dumoog, ogsigi a ogduma ikow.”
20 Nig-ikagi si Jesus to “Agad mgo katuyù, dì moydu-on dà bullug dan ugpa-anan no ogkalukuhan aw mgo manuk-manuk, moydu-on dà gayod bullug dan ugpa-anan no ogkahapunan. Dì kanak no Tumutubus to Ka-otawan, agad ando-i a to makasigkon.”
21 Na to duma no sakup ni Jesus nig-iling to “Sir, oglobong koy pad na-ay to amoy noy. Kayan pana ogduma ad ikow.”
22 Dì nig-iling si Jesus to “To mgo duma nu no wadà tu-u no puli on bunwanon, oghimuhon nu nasì kandan no bunwanon nu to patoy now. Dì ikow, duma kad kanak.”
23 Dayun namanluwan kandan aw si Jesus to bautu no tatalipagay to dagat. Pagluwan dan dayun niglikat on kandan aw pamanlayag to dagat.
24 No pagpanongà-tongà dan on to dagat tinakin nigsabod to kamag no mabogbog no nigkumus du-on to sakayan. Magabubungan gayod to baod to dagat no ogkalukut-lukut aw katinagu-i pad to sakayan to wohig. Dì nalimogtokan si Jesus no nalipodong.
25 Dayun pig-andu-onan dan si Jesus aw pukawa to mgo pangabaga din aw mamaka-ikagi to “Sir, gimata kad aw bulig kad! Kamuwahanan tad on buwa so-idi no nig-abut!”
26 Nakatabak si Jesus to “Nokoy man no ogkangkahadok kow. Ma-intok pad to pagsalig now kanak.” Du-on nigbangun si Jesus aw sapadi din to kamag aw baod no nigpamawbakuud no ogkalukut-lukut. Dayun nighagtong to kamag aw ampan pad pangidù-kidù to dagat.
27 Naboong-boong lagboy to mgo pangabaga ni Jesus. Nigka-inusipay kandan to “Intawa nò buwa so-idi no otow su ogpakatuman dà to kamag aw baod to dagat ko ogsugu-an din.”
28 Na nigdatong mandà kandan si Jesus diyà to dihipag to dagat no banwa no pighingadanan to Gadada. Paghaw-as dan pigsungun kandan to daduwa no ka-otow no pigsoodan to busow no naugoy on to

pagka-ugpà dan diyà to lobonganan. Wadà ogpakadani sikan no mgo otow su lagboy to kabuut sikan no mgo langog.
29 Pagkakita to mgo langog ki Jesus, namakapanguy-lahuy to “Ikow no Anak to Diyus, wadà kalabotan nu kanami. Nokoy to ogtu-udon nu! Dow ogpahadatan koy nu buwa to konà pad no ogkagotò to adow?”
30 Na moydu-on panon to babuy no namandungaa diyà to augan no madani dà.
31 Nangamuyù lagboy sikan mgo busow diyà ki Jesus no nig-iling to “Ko gawangon koy nu, igatang tuguti koy podon to ogpasoodon koy nu du-on sikan mgo babuy.”
32 Nig-ikagi si Jesus to “Na, ogkahimù man.” Dayun namakagawang to mgo busow du-on sikan pigsoodan dan no mgo otow aw pamatisood kandan diyà to ginhawahan to mgo babuy aw tinakin pamanlaguy tibò to tipanonan du-on to augan aw pamampatidaplus tibò diyà to dagat aw kangkaonod.
33 Dayun namanlaguy to mgo otow no nigbantoy to mgo babuy aw pamang-ulì diyà to kandan lunsud aw namannawnangonon kandan to nadoogan kan daduwa no ka-otow no pigpansoodan to busow.
34 Pagkadinog to mgo taga-lunsud, namang-andiyà kandan ki Jesus no diyà to kahilitan no banwa. Pagkakita dan aw pagkataga dan on to nadoogan, nangamuyù kandan diyà ki Jesus to kaliyag to ogpagawangon on kandin du-on to kandan no banwa.

9

1 Kaling man nigluwan kandan si Jesus to sakayan aw talipag to dagat no nig-ulì diyà to kandan no lunsud no Kapirna-um.
2 Pagdatong dan, dinaa diyà ki Jesus to pulid no otow no piglahung. Pagsabut ni Jesus to insalig dan lagboy du-on kandin to ogkadoyow din to pulid no otow, nig-ikagi kandin to “Lagi, padaoyagad to ginhawa nu su pigpasaylu kud on to mgo saà nu.”
3 Dì moydu-on mgo mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu no nakadinog to kagi ni Jesus. Pig-iling dan diyà to domdom dan to “Nokoy man no otawa sikan su niglangub nig-ikagi to angod sikan. Napa-inahan din on to Diyus to na-ikagi din su nigpagsokod kandin podon to Diyus su kunon kun kandin to ogpakapasaylu to saà to otow. Dì matuu Diyus dà man iyan tahan to nataga to ogpakapasaylu to saà to otow.”
4 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus to mgo domdom dan. Nig-ikagi kandin to “Nokoy man no iniling now to domdom now.
5 Mahawoy dà to pagpasaylu to saà to pulid no otow. Dì malisod to pagtambaa to pulid no otow aw malisod gayod to ogpahipanawon.
6 Mangkuwan ig-ikagi ku diyà to pulid awos mataga kow to kanak no Tumutubus to Ka-otawan, nabogayan a to kabogbogan to ogpakapasaylu a to tibò to saà to mgo otow dini to babow to kalibutan.” Nigsunglà kandin du-on to pulid aw ikagihi to “Lagi, bangun kad aw sakindog kad on aw lukuta to hikam nu aw ulì kad.”
7 Dayun nigbangun aw ulì diyà kandin.
8 Nangkaboong-boong kan mgo ka-otawan aw sayà-saya-a dan to Diyus su nigbogoy kandin diyà to otow to kabogbogan to ogpakadoyow to sakit aw ogpakapasaylu kandin to saà.
9 Na nighipanow on si Jesus. Pagkabayà din to sukutanan to buhis, nakita-an din to otow no nig-ingkud no pighingadanan ki Mateo.

Pig-ikagihan ni Jesus to “Lagi, kunto-on duma kad on kanak.” Dayun
nigsakindog kandin aw duma ki Jesus.
10 Na pigbana-an ni Mateo kandan si Jesus diyà to baoy din. Nakaba-ot
to mahan-ing no magsusukut to buhis no duma ni Mateo aw duma gayod
no mgo otow no wadà tu-u to mgo katahanan to mgo Hudiyu.
11 Dì to mgo Parisiyu no nigtagon lagboy to kandan katahanan,
nakita-an dan to nigpagdongan si Jesus to pagko-on kan mgo otow no
wadà tu-u to kandan katahanan. Namang-usip kandan diyà to mgo
pangabaga ni Jesus to “Nokoy man no ogpagdongan to mag-a-anad now
to pagko-on to mgo magsusukut to buhis aw duma pad no wadà tu-u to
katahanan ta.”
12 Dì nakadinog dà si Jesus to usip dan aw ipananglitan din no pig-iling
to “To otow no konà og-abin to kandin sakit, konà ogpagawang to
ogtambaa. Dì to otow no og-abin to nasakit kandin, kandin iyan to
ogpagawang to ogtambaa to sakit din.
13 Na iyu no puli matagon-tagonon no otow to katahanan,
ogpangindaagan now to kalitukan so-idi no kagi to Diyus no pig-iling to
‘Ogpa-aag-aagon ku pad to pagka-at now to kasing-otow now du-on to
pagsundù now nasì dini kanak to buhì.’ Angod dà sikan to ingka-andini
ku to babow to kalibutan su ogbulig a to mgo otow no ogkaliyag
ogpagawang to saà dan. Dì konà no iyan tu-ud ku to ogbulig kan mgo
otow no puli matagon-tagonon to katahanan dì konà ogpagawang to saà.”
14 Na dayun nigdatong du-on to mgo sakup ni Juan no Magbobonyagay.
Nig-ikagi kandan du-on ki Jesus to “Na kanami aw sikan mgo sakup to
mgo Parisiyu, ogtagonan noy to katahanan ta no pu-asa. Nokoy man no
konà nu ogpatagonan sikan to ikow no mgo sakup.”
15 Impananglitan ni Jesus no nig-iling to “Ogpako-onon pad to mgo
bumaba-ot to pagsauhan ko du-on pad to bana no bayà hitu-un! Dì ko
mali-us on, konad ogko-on aw ooga dan su nali-us on. Moydu-on
kagoto-an no adow no pagpahipanow to bana no bayà hitu-un. Kayan
ogpamampu-asa to mgo bumaba-ot.”
16 Na impananglitan mandà ni Jesus bahin to bayà no impang-anad din
aw kan tahan no pagpang-anad to mgo Parisiyu no wadà hidaag no
pig-iling din to “Konà ta ogtapakan to tahan no kabò no nahigbit to
tatapakay no wadà pad kadakdaki su ko tapakan ta aw dakdaki on,
ogkokos to bayà no intapak. Pagkokos, oglisig on lagboy to nahigbitan to
pigtapakan no tahan.”
17 Nig-ikagi mandà si Jesus to “Konà ta ogpagsambuon to bayà no
inomon aw tahan no inomon no pingaa. Dì ko ogpagsambuon ta to bayà
aw kan tahan, mado-ot to ogkabauyan. Ogka-uwakan tibò, sikan bayà no
inomon aw sikan tahan no inomon. Ogbugti-on ta to pagtagù awos wadà
ogka-uwakan.”
18 Na diyà ta pad mandà to bugtì no tutuwanon. No nang-anad pad si
Jesus to ka-otawan, naka-andu-on on to songo otow no punu-an to
tinu-uhan no nigdaa to kahimunan to simbahan. Nigduguk kandin ki
Jesus aw luhud. Nig-ikagi kandin to “To batà ku no dawdaga on, namatoy
on kunto-on pad no adow. Dì agad namatoy on kandin, dì ogpadumahon
ku dà ikow aw igpadampon ku awos buhayon nu kandin.”
19 Na kandan aw si Jesus, pigdumahan dan to otow no namatayan to
batà.
20-22 No diyà pad to pangindanan kandan, iyan nigsunduu kandin to
buyag no moydu-on sakit no kanunoy piglabasan to langosa to sood on to

sampuù tag duwa no tu-ig to pagkadawdaa din. Pigtuman din to
pigginhawa din no pig-iling to “Domdom ku ko puli a makatudì to sagyad
to kabò din ogka-uli-an ad on.” No pagkatudì din to sagyad to kabò ni
Jesus, na-uli-an on kandin aw tigpok dayun to paglabas to langosa.
Nakalingì si Jesus aw kakita-i din kan no buyag aw ikagi to “Konà ka
ogkapook-pook Laginà, su na-uli-an kad on su nigsalig ka kanak to
ogpakadoyow a ikow.”
23 Na og-uli-on tad mandà to tutuwanon to nigdaa to kahimunan to
tinu-uhan. No pagdatong ni Jesus diyà to baoy no namatayan, lagboy to
kaguub to patanugonon aw kuus pad to mgo ka-otawan aw otow pad no
nigsasabog-sabog.
24 Nig-ikagi si Jesus to “Logwa-i now kani. Wadà kamatoy so-idi batà.
Puli niglipodong.” Dì pigngingisihan si Jesus to mgo ka-otawan.
25 Dì paglogwà to ka-otawan, nigsood si Jesus to sinabong no
pigkotangan to patoy aw duguka din aw dawata din to boad to batà.
Dayun to nakabangun to batà.
26 Na sikan no nawnangonon, nigtangkap diyà to kalongodan to
Kapirna-um no lunsud.
27 Dayun nighipanow on kandan si Jesus no pigsunduwan to daduwa
no ka-otow no aag pisok. Nigtinawag kandan no nig-iling to “Ikow no
sugpù ni Harì David, ka-ati koy nu ubag podon.”
28 Dì wadà paminog si Jesus. Pagponhik ni Jesus to baoy no pigtu-ud
din, nakasunù dà kan daduwa no ka-otow no mgo pisok. Inusip ni Jesus
kandan to “Dow nigtu-u kow to ogpakadoyow a to iyu no sakit?”
Nakatabak kan mgopisok to “Ho-o iyan Sir, ogtu-u koy lagboy!”
29 Dayun pigtudì din to mgo mata dan aw ikagihi to “Magawangan kow
to sakit now agad-agad to pagtu-u now.”
30 Dayun na-uli-an on to mata dan aw ogkita on. Pigbahog lagboy ni
Jesus kandan to konà ogpatangkapon to napugut-pugutan. Kagi din to
“Wadà otow no ogkanangonan now.”
31 Dì bali man no pigpatangkap dan to nawnangonon to
napugut-pugutan hantod to nigtangkap to tibò nasakup du-on to
Kapirna-um no lunsud.
32 No ililikaton on podon kandan, pigsakpan kandan to otow no pigdaa
du-on ki Jesus no pigsoodan to busow no makapopohà.
33 Dayun piggawangan ni Jesus aw maka-ikagi kan otow.
Nangkaboong-boong to mgo ka-otawan aw ikagi to “Dini to ka-Isrilihan
wadà aligbat kakita-i no angod so-idi.”
34 Dì naka-ikagi to mgo Parisiyu to “Ogpakagawang kandin to busow su
nabogayan kandin to kabogbogan likat ki Satanas no punu-an to mgo
busow.”
35 Na niglibod-libod kandan si Jesus to mgo lunsud aw sityu to
pagpang-anad to ka-otawan diyà to mgo simbahan no nanoysoy kandin
to Madoyow no Tutuwanon bahin to pagsakup to Diyus. Nangka-uli-an
din kan mgo otow no moy nigsingkabugtì no mgo sakit aw mgo
kagoblayon dan.
36 Pagkakita din to mgo ka-otawan, nigka-at kandin kandan su
pig-abloy kandan aw nangkagobloy no iyan na-angodan dan to buhì no
wadà nigbantoy.
37 Nig-ikagi kandin diyà to mgo pangabaga din to “Mahan-ing podon to
ogpasakup to Diyus aw iyan ogka-angodan dan to humayan no maow-ag

no madakoo podon to nig-abut no anihonon. Dì ma-intok dà to ogpaka-ani.
38 Kaling man ogpangamuyù kow to Diyus no Amoy no tagtu-un to humayan to ogpadugangan pad to mgo mag-a-ani no ogpatabangon iyu diyà to anihonon.”

10

1 Na to mgo pangabaga ni Jesus no sampuù tag duwa, pigpaduguk din kandan aw himuha din kandan no tumutubus diyà to mgo Isrili. Pigbogayan din kandan to kabogbogan to ogpakagawang to mgo busow no nakasood to mgo otow aw ogpakagawang gayod kandan to mgo sakit no nigsingkabugtì.
2 Tugdow si Simon no pighingadanan gayod ki Pedro. To mgo ngadan to duma no tumutubus ni Jesus, si Andres no hadi ni Pedro, aw si Santiago no nigpatahadi aw si Juan no iyan amoy dan si Sibidiyu.
3 Nakasunù si Felipe, si Bartolome, si Tomas, si Mateo no magsusukut to buhis natodu-on, aw si Santiago no anak ni Alpiyu, si Tadeo gayod,
4 si Simon no sakup natodu-on to panon to mapatubuk-tubukon to bandila, aw si Judas Iskariyuti no nigbaligyà ki Jesus diyà to kablang din.

5 Na dayun pigpapangudlin ni Jesus kan sampuù tag duwa no tumutubus din diyà to ka-Isrilihan no banwa. Pig-udlinan din tibò to “Kunto-on wadà pad labot now to ka-Samariyahan aw duma no mgo otow no nigsingkabugtì
6 su iyan pad nasì ogpama-andiya-an ku iyu to kadumahan ta no kasinugpu-an ni Israel, su iyan na-angodan dan to buhì no nawagà-wagà.
7 Ogpahipanawon ku iyu no ogpapasabuton ku to ka-otawan no og-ilingon now to ‘Inabutan kid on to pagsakup to Diyus.’
8 Ogkangkadoyow now gayod to mgo pigpang-ibung no otow aw duma pad no nangkasakit aw ogbuhayon now to nangkamatoy, aw ogpakagawang kow to mgo busow no nansood to otow. Dì konà now ogkapabayadan so-idi no kabogbogan no impamalogob ku imbogoy iyu. Konà now ogpabayadan gayod to pagbulig now to otow no igpabayà so-idi no kabogbogan.
9 Konà kow ogpanghimun to tingub no ogdaahon now to paghipanow now no angod to mgo buwawan aw sapì, agad songo dakò.
10 Konà kow gayod ogdaa to ogpakabogat iyu no balutan, ilisan, aw sapatus. Agad agos, konà, su tùtu-u to ikagihonon no pig-iling to ‘To mgo ogtalabahu, bayadanan kandan,’ su to ogtalabahu to Diyus, bogayanan gayod to mgo kapookanan dan.

11 “Ko dumatong kow diyà to songo lunsud dow sityu, aha-a now dow intawa to ogpagduma iyu aw sikan impang-anad now gayod. Du-on kow agpot. Konà kow on oghinalin to agpotan now. Bullug sobu-uk dà no baoy to ugpa-i now ko diyà kow on to songo banwa hantod to matapus now on.
12 Ko ogponhik kow to songo baoy, ogbogayan now to katahudan aw iling kow to ‘Mapanalanginan to Diyus so-idi no baoy.’
13 Ko ogpagduma kandan iyu aw sikan impang-anad now, ogpapanalanginan now kandan to Diyus. Dì ko konà ogpagduma kandan iyu aw gayod sikan impang-anad now, agad on su ogpapa-uli-on now dà to panalangin.

14 Ko konà kow dawaton diyà to songo lunsud dow songo baoy, labayi
now du-on kandan. Ko lumikat kow, padpada to abug to kobong now no
pagpakilaa now to wadà labot now du-on kandan.
15 Dì to adow to pagbo-ot to Diyus, aboy malisod pad to ogkadoogan to
mgo otow no og-oyow iyu aw sikan iyu no impang-anad. Kakampà dà to
nadoogan to mgo taga-Suduma aw mgo taga-Gumuda no na-ubus to
logdog no likat to langit.
16 “Ogpatubuson ku iyu kunto-on to pagpangudlin to mgo otow no
bugtì to mgo ginhawa su iyan ogka-angodan now to buhì no nalibongan
on to mamang. Na kaling man, bahin to mado-ot, ogdowdoyow kow no
ogpa-angod kow to kadlaganon to ka-idla, dì ogpa-angod kow gayod to
limukon to ka-ungangon.”
17 Na nig-ikagi mandà si Jesus to “Dowdoyow kow su ogdakopon kow
aw botang-botangi kow puli aw pa-atubanga kow diyà to punu-an aw
ogbunaan kow gayod diyà to simbahan.
18 Ogpa-atubangon kow diyà to ukum aw mgo harì bahin kanak. Dì
bahin to pagtu-u now kanak, sikan to paghutoy now to ognangon kow to
Madoyow no Tutuwanon diyà to ukum aw harì aw gayod duma pad no
nigsingkabugtì no mgo otow no wadà pad tu-u.
19 Ko pa-atubangon kow on aw pang-usip-usipa kow, konà kow
ogkapook-pook dow nokoy to igkatabak now su to litos no igkatabak now
no mgo kagi, igbogoy iyu to Ispiritu Santu no niglikat to Amoy now no
tigka-un puli now ogkalituk no litos no igkatabak.
20 Konà no iyu to ogkalikatan kan no kagi no igkatabak ko konà no
Ispiritu Santu to ogpalituk iyu to kagi.
21 “To mahudi no adow, agad su-un din dà dì igkabusuu igkahatod diyà
to ukum aw pahimatayi. Agad amoy din dà dì igkabusuu igkahatod din
gayod to batà din. To mgo batà, og-atu to amoy aw inoy aw pahimatayi.
22 To ka-otawan, ogkablangon kow dan ugpat to kanak ngadan. Dì to
oghogot to pagtu-u din kanak hantod to wadà katapusan, ogkalipwasan
dà.
23 Ko pahadatan kow diyà to songo lunsud, pamanlaguy kow on to
bugtì no lunsud, aw konà now pad ogkalogob to kalunsudan tibò to mgo
ka-Isrilihan ko ogdatong a dini no Tumutubus to Ka-otawan.”
24 Na nigsugpat si Jesus to pag-udlin din no pig-iling din to “Na to mgo
ogpa-anad, konà ogpakapalabow-labow to nig-anad kandan. Sikan mgo
sugu-onon mandà, konà ogpakapalabow du-on to amu dan.
25 Iyu no mgo sakup ku, konà now ogka-iman to igkatahud kow to
ka-otawan su wadà a ikatahud. No pighingadanan a ki Bilsibul no
tagtu-un to busow, lagboy on to pag-ina-ina to mgo sakup ku.
26 “Dì konà kow ogminapook-pook su to nakahobong to mata ta
kunto-on, ogkapayagan dà to mahudi no adow. Ko moydu-on
ingkahobong, ogka-ukasan dà tibò.
27 To innangon kud iyu kunto-on no itanow dà, sikan iyan to
igkanangon now gayod diyà to ka-otawan. To impannangon ku iyu dini
to pagtongopan, sikan on to igkanangon now diyà to kahan-ingan.
28 Konà kow ogminahadok to ogpakawadà to lawa ta. Dì iyan dà lagboy
nasì kahadokanan ta tibò to Diyus su ko mabitas ki din, ogkawadà din
iyan to lawa ta aw umagad ta gayod no wadà pagpatunga su kandin dà to
ogka-amu to ogpakawadà to lawa ta aw umagad ta gayod su
ogpa-andiya-on kow din to kastiguhanan to saà no impiyirnu.

29 Na ko pananglitan to daduwa ubag no manuk-manuk, agad konà ta
podon ogkahimu no igkasodà to songo pagko-on ubag, dì wadà pinanà
aw ka-uug no konà no na-indanan dà to Diyus aw kabo-oti din.
30 Dì iyu, nalogob to pag-indan to Diyus to kada songo soag to bubuu
now
31 aw iyu, pighimu to Diyus no labow kow pad diyà to manuk-manuk.
Kaling man konà kow ogminapook-pook.
32 “To otow no ogmatu-ud diyà to atubangan to ka-otawan to kanak to
tagsakup kandin, kandin, og-abinon ku gayod diyà to atubangan to Diyus
no Amoy ta diyà to langit.
33 Dì to otow no ogtuy-ow kanak, kandin gayod, konà ku og-abinon diyà
to atubangan to Diyus no Amoy ta diyà to langit.
34 “Na-intobo-ot now buwa dow nig-andini a to pasak no puli a
ogpanhusoy to ka-otawan aw panmatu-uda ku to kandan dà no
katahanan. Dì konà su kanak to ogkahimu no oglikatan nasì to
igkasamuk to katahanan su kanak to igkasusuwoy to mgo otow su
katahanan to mgo otow, konà no sikan to piglikatan to kalinaw.
35 Agad pata-ugangan aw pata-anak, dì kanak to ogkahimu no
ogkapakunan to igkasusuwoy dan.
36 To mgo nasood to baoy, ogkakinablangay.
37 “Na to otow no iyan ogpa-aag-aagon din to ginikanan din dì matuu
dini kanak konà, kandin konà ku no sakuponon. To otow no
ogpa-aag-aagon din to mgo batà din dini kanak, kandin gayod konà ku no
sakuponon.
38 Kinurus now, no kalitukan to pagtuwa-ay now to kalisodan, ko
umoyow kow tumi-ang sikan no kinurus now, konà ku iyu no sakuponon.
39 To otow no og-adlis to kamatayon aw oglidung to pagtu-u din kanak
awos madilinan to kamatayon, mayubì nasì to kamatayon to mahudi no
adow. Dì to otow no ogkamatoy su pigtuman din to sugù ku, to mahudi
no adow ogbuhayon aw tuusa.
40 “To otow no ogdawat iyu su sakup ku iyu, iyan ogka-angodan to
pagdawat din kanak. Ko ogdawat kandin kanak, iyan ogka-angodan to
pagdawat din gayod to nigpa-andini kanak.
41 To otow no ogdawat to impang-anad to otow su kandin
maglilikwaday to Diyus, ogkalabot man kandin gayod to madoyow no
pagbaos du-on to maglilikwaday to Diyus to mahudi no adow. To otow no
ogdawat to duma su matuwadong kan duma, ogkalabot gayod kan no
otow to madoyow no baos to mahudi no adow.
42 To otow no ogpa-inom dà ubag to duma su kandin, sakup ku, agad
ma-intok, dì konad iyan ogkawada-an to baos no padatongon pad likat to
Diyus.”

11

1 Pagkatapus ni Jesus to pangudlin to mgo pangabaga din no sampuù
tag duwa, namanlibod-libod on mandà kandan si Jesus to mgo
kalunsudan to mgo ka-Isrilihan to pagpang-anad dan aw pangudlin.
2 Na ton diyà pad si Juan no Magbobonyagay to pirisuhan, pig-abutan
kandin to nawnangonon bahin to mgo hininang ni Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan. Pigpa-andiyà ni Juan to mgo sakup din su
igpa-usip din kandan ki Jesus
3 no igpa-iling to “Dow ikow iyan to Imananan to Ka-otawan? Dow
moydu-on duma no ogka-iman pad to ka-otawan no oglogwà.”

4 Pigtabak ni Jesus to inusip dan bahin kandin no iniling to “Na, pa-ulì
kow diyà ki Juan aw tutuwani now kandin to nadinog now aw nakita-an
now
5 no nangka-uli-an kud on to mgo pig-ibung aw mgo pungkù, mgo
bongoo, pisok, aw pigpambuhoy ku to nangkamatoy, aw to mgo
mangkasagkop no kabotang, napasabut on to Madoyow no Tutuwanon.
6 To otow no wadà ablayanan din to pagtu-u din dini kanak, ogkaliyag
dà su kanunoy din ogtagadan to insahad to Diyus.”
7 Dayun naman-ulì on to mgo sakup ni Juan no namakagomò on to
tugun ni Jesus.
Pagkali-us dan nighutoy si Jesus to pagpanoysoy to ka-otawan bahin to
katondanan ni Juan. Nig-iling kandin to “Nokoy to naduguk now
natodu-on ton pag-andiyà now to banwa no kahanongan. Nokoy to
pig-ahà now du-on. Dow kandà mgo kugun no ogkabaguyun no
ogsabodon to kamag? Dì konà.
8 Nokoy to pig-andu-onan now aw aha-a, dow otow no nangabò to
mahal? Dì konà su to otow no nangabò to mahal aw wadà ogboongon,
og-ugpà man diyà to ugpa-anan to datù. Konà og-ugpà diyà to
kahanongan no banwa.
9 Nokoy to pigduguk now du-on. Aw nokoy to napugut-pugutan du-on
to kahanongan no banwa no naliyagan now no nasoodan now. Dow
maglilikwaday to Diyus to pig-ahà now bali? Maglilikwaday man iyan no
niglabow pad tibò,
10 su kandin to napa-atubangan to intag-an to maglilikwaday no
lagsoban to Diyus natodu-on su nighina-at kandin to igbayà to Imananan
to Ka-otawan. Nasulat to maglilikwaday to kagi to Diyus no pig-iling to
‘Ahà ka su ogpa-unahan ku ikow to kanak maglilikwaday awos din
mahina-at to igbayà nu.’
11 Na ogdomdoman now on to kagi ku. Dini to babow to kalibutan
wadà otow no oglabow pad ki Juan no Magbobonyagay no maglilikwaday
gayod to Diyus no wadà pad abut to bayà no pagsakup to Diyus.
Mangkuwan, to mahudi no adow, to kinasagkopan diyà to pigsakupan to
Diyus, ogkalabawan pad man si Juan su ogka-usab to pigsakupan.
12 “Likat to pagpangudlin ni Juan no Magbobonyagay hantod kunto-on,
moydu-on nigpakalayas nigpakadangon podon to pagsakup to Diyus dini
to babow to pasak agad-agad to kandan dà no napikiyan
13 su nama-anan dan to ogkatuman to mahudi no adow to pagsakup to
Diyus no natitibo-an to pagtag-an ni Moises aw duma pad no
maglilikwaday no lagsoban to Diyus hantod to paglogwà ni Juan no
Magbobonyagay.
14 Impanag-an to mgo maglilikwaday to ogpa-ulì iyan si Elias dini no
ogpa-unahon to Imananan to Ka-otawan awos humina-at to igbayà din.
Ko matu-uhan now, si Juan sikan iyan si Elias no pig-imanan ta to
og-andini.
15 Na paminogan now lagboy iyan to pig-ikagi ku.
16 “Dow nokoy buwa to igpananglitan ku to pagpasabut iyu to katahani
so-idi mgo otow no mgo kadongan ku. Iyan ogka-angodan dan to mgo
batà no nangkahimun diyà to dadaga-anan no ogpamansunud-sunud to
pagsauhan kun no ogpamanghuhulindog kandan no og-iling to
17 ‘Nokoy man no wadà kow sayow su piglisagan noy man iyu.’ Iyan
ogka-angodan dan gayod to mgo batà no ogpamansunud-sunud to
ogpaman-oog to namatoy no og-iling to ‘Nokoy man no wadà kow sunud

to pagdaugmatoy noy su pigdaugmatayan noy man iyu, dì wadà kow baos. Wadà iyan ingkangkaliyag now!’ Na iyu, iyan ogka-angodan now kan mgo batà to iyu no pagdawat aw pagsabut to pagpang-anad iyu,
18 su si Juan no Magbobonyagay no niglogwà no nigpangudlin, dì wadà man ba-ot si Juan to pagko-onan aw inoman, aw puli now botang-botangi to kandin, pigsoodan to busow.
19 Dì kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpagba-ot a man dì pighimu a now no ma-omot to ogko-on aw ogminahingow aw matiduguk diyà to mgo magsusukut to buhis aw duma pad no mgo wadà tu-u to katahanan now. Wadà iyan ingkangkaliyag now. Dì ogkakilaa ta iyan to ka-ugsoban to Diyus su pigpakatuman din to pagbo-ot din agad nigsingkabugtì no mgo otow, agad mapawpa-awayon iyan to og-ugpà aw matiduguk gayod no otow.”
20 Na nigpunù si Jesus to pagpambahog to ka-otawan diyà to kalunsudan no pigpanlibod-libodan din to pagpangudlin su wadà dan man sosoi aw oyowi to kandan katahanan no bugtì.
21 Nigbahog kandin to taga-Bitsayda aw taga-Kurasin no pig-iling to “Aboy iyu su mabogbog to kaboonganan no pighimu ku diyà iyu dì wadà kow tu-u aw wadà kow sosoo to pighimu now no mado-ot aw wadà now oyowi to katahanan now no bugtì. Dì to taga-Tiru aw to taga-Sidun nasì no mangkadakoo to saà natodu-on ogpakasosoo podon kandan to pighimu dan no mado-ot aw ka-oyowi dan podon to katahanan dan ko nakita-an dan podon to kaboonganan angod so-idi pighimu ku kani iyu kunto-on aw ogpangabò kandan podon to hanuut no ta-indanan to pagkasosoo dan to saà aw ka-oyowi aw budbudi dan gayod to abu to uu dan.
22 Kaling man to mahudi no adow no pagbo-ot to Diyus, malisod kow pad lagboy iyan kani. Kakampà dà nasì to nadoogan dan.
23 Aw iyu no mgo taga-Kapirna-um, nakalabow kow on diyà to langit, dì ogpaka-andiyà kow nasì to hinibatan to pasak. Sikan mgo taga-Suduma gayod, ko nakita-an dan pa podon no angod so-idi no kinita now on no kaboonganan, ogka-oyowan dan podon to katahanan dan aw sosoo aw wadà podon kagawang to kandan no lunsud dì tigbat pad podon kunto-on.
24 Kakampà dà to kandan nadoogan. Malisod-lisod pad to pagbo-ot iyu to Diyus to mahudi no adow.”
25 Na du-on kan no uras nig-ampù si Jesus to Diyus no nig-iling kandin to “Amoy no Magbobo-ot to langit aw pasak, ogpasalamat a ikow su pig-ukasan nud on to nama-anan nu to mangka-intok no otow. Dì pighobongan nud on to mgo mangka-aslag no mgo otow bahin to Madoyow no Tutuwanon bahin to pagsakup to Diyus.
26 Dì to mangka-intok no mgo otow, pigtaga nud iyan nasì bahin to pagsakup nu su sikan man to pagbo-ot nu.”
27 Pagkatapus ni Jesus to nig-ampù to Diyus, nigpanoysoy mandà kandin to kahan-ingan bahin to pigsakupan to Diyus. Kagi din, “To Amoy ku, imbogoy din kanak to tibò no katùtu-uhanan. Wadà duma no nigkilaa lagboy to Anak, ko konà no Amoy dà, aw wadà duma no nigkilaa to Amoy ko konà no Anak dà gayod aw tibò to pigpilì din no ogpakilahon din to Diyus.
28 “Iyu no nangkapagud to pagpa-omot to pagdaa to mabogat no tulumanon no wadad on man kapongahanan, pasakup kow on kanak su awos mapahungow ku iyu to kalisodan aw ka-agkapi kow to kabogatan no pigtagudaa now.

29 Ogsab-ung kow to kanak yugu no litukan to ogpasakup kow to kanak
impang-anad aw ogpa-anad kow kanak su danu-an a aw ma-ungangon a
no otow. Ogpahungawon ku to iyu no ginhawa no nigdodo-ot.
30 To insugù ku iyu, konà no mabogat dì mahawoy dà iyan."

12

1 Pagkaugoy-lugoy nighipanow on kandan si Jesus no nigtaà to
humayan to adow no konà no tigtatalabahu. To mgo pangabaga din,
kanunoy nalisig kandan no nighipanow namangkinotu-kotu to bogas to
humoy aw kotip-kotipa dan su kandan, namanlotoy.
2 Dì nakita-an kandan to mgo Parisiyu no namantagon lagboy to
kandan no katahanan. Namaka-ikagi kandan to "Naboong-boong koy su
to mgo pangabaga nu, pighimu dan to konà podon ogtugutan to
tinu-uhan ta to adow no konà no tigtatalabahu. Nokoy man buwa no
namanhimu kandan to angod sikan."
3 Nigtabak si Jesus to "Wadà kow buwa makabasa to pagbo-ot ni David
no namakalaguy kandan no nahadok to mgo kablang dan. Wadà
ko-on-ko-on dan.
4 Na du-on namanlotoy kandan si David. Wadà now buwa kadomdomi
to nakasood kandan to simbahan aw pamango-on puli to ko-onon no
in-idang diyà to atubangan to Diyus. Iyan dà ogpakako-on podon sikan
no ko-onon kan mgo punu-an to tinu-uhan no pigpatubus to ka-otawan
diyà to atubangan to Diyus su sikan dà to pigtugutan to tinu-uhan ta. Dì
wadà mamakadilin namakako-on on tibò gayod kandan si David su
namanlotoy man lagboy.
5 Dow wadà kow buwa makabasa to kasulatan ni Moises bahin to mgo
hinang-hinang to punu-an to labow no simbahan natodu-on. Agad adow
on no konà no tigtatalabahu, dì kanunoy ogpakatuman on to
ogkangkahinang-hinang dan. Dì wadà dà man kabotangi kandan to saà.
6 Dì kunto-on moydu-on on iyan nakalogwà no labow pad to katahanan
ta bahin to tulumanon to simbahan su ogpunu-an kud to bayà no
tulumanon.
7 Wadà now podon kabotang-botangi to saà to mangkatuwadong no
otow ko madaagan now pa podon to litukan so-idi no ikagihonon no likat
to kasulatan no pig-iling to 'Ogpa-aag-aagon ku pad to pagka-at now to
kasing-otow now du-on to pagsundù now nasì kanak to buhì,'
8 su kanak no Tumutubus to Ka-otawan, tagtu-un a man gayod to adow
no konà no tigtatalabahu."

9 Dayun nighipanow kandan si Jesus aw padayong diyà to simbahan to
mgo Parisiyu.
10 Nakaba-ot gayod to songo otow no pawing no nignohut to boad. To
mgo Parisiyu no namantagon lagboy to kandan tinu-uhan,
nigpangusip-usip kandan su awos moydu-on mapatikinan dan podon no
igkadiklamu dan kandin diyà to mata-as to tinu-uhan. Kagi dan to "Dow
ogtugutan ki buwa to tinu-uhan ta to pagdoyow to masakiton to adow no
konà no tigtatalabahu?"
11 Na impananglitan ni Jesus to pagtabak din no pig-iling din to "Iyu, ko
pananglitan moydu-on sobu-uk no buhì dì ma-uugan kow to iyu no buhì
diyà to lugì, lagboy konà now puli ogkapabay-anan. Dì ogpangahà kow to
pagpadoog no ogkapudut awos konà mamuwa to buhì agad makata-un to
adow no konà no tigtatalabahu.

12 Dì labow-labow pad to kasing-otow ta du-on to buhì ta puli. Kaling
man ogkatugutan ki to tinu-uhan ta to ogpabuligan ita to kasing-otow ta,
agad adow on no konà no tigtatalabahu.”
13 Kagi ni Jesus diyà to otow no pawing no nig-iling to “Kotongad on to
boad nu!” Dayun kinotong to napawing to boad aw ka-uli-id on dayun.
14 Na to mgo Parisiyu, namanlabas aw kasusukun-sukun kandan dow
og-amonuhon dan to pagpadoog to paghimatoy podon ki Jesus.
15 Dì nama-anan dà ni Jesus to napikiyan dan. Kaling man nighipanow
on kandan si Jesus. Dì namanduma dà to kahan-ingan aw pamasandog to
mgo masakiton diyà kandin. Tibò din nangka-uli-an to nangkasakit.
16 Dì pigbahog ni Jesus kandan to konà ogpatangkapon to bantug din
17 su awos matuman to intag-an ni Isaias no maglilikwaday to Diyus no
lagsoban.
18 So-idi to impasulat ki Isaias to Diyus no pig-iling to.
“So-idi to timbang ku no pigpilì no nalogonan ku no naliyagan ku
lagboy no ogpatumanon ku to pagbo-ot ku su ogbogayan ku kandin to
Ispiritu Santu, aw kandin gayod ogpabobo-oton ku to nigsingkabugtì no
mgo otow.
19 Konà ogpangsamuk kandin aw ogbansagon ko igkikita diyà to
hibaakan to daan.
20 Konà din gayod ogdut-unan kan otow no nalisodan aw konà din
ogdut-unan to buu no nabutuk to kamag. Konà din gayod ogposokan to
nighaong-haong on no ilawan. Dì bali on man ogkapasigkon din to
samuk-samuk tibò to katapusanan din no pagda-og,
21 aw ngadan din to ogka-imanan to nigsingkabugtì no mgo otow.”
22 Na pagkaugoy-lugoy nigdatong on mandà to otow no nasoodan to
busow no pigdaa to mgo kadumahan din. Pisok aw pohà pad kandin no
otow. Piggawang ni Jesus to busow du-on kan no otow hantod to
ogpaka-ikagi on aw makakita.
23 Naboong-boong to mgo ka-otawan du-on aw ka-inusipay kandan to
“Sugpù ni David buwa so-idi no otow no og-imanon ta no bumubulig ita.”
24 Pagkadinog to mgo Parisiyu to napugut-pugutan, namaka-i-ikagi
kandan to “To igkagawang ni Jesus to mgo busow su nabogayan man
kandin to kabogbogan to tagtu-un to mgo busow no si Bilsibul.”
25 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus dow nokoy to nadomdoman dan.
Kagi din to “To sinakupan, ko ogkinablangay, madaas dà to katapusan. To
songo banwa gayod dow lunsud, ko ogkinablangay, ogkalompag dà man
iyan.
26 Ko oggawang si Satanas to mgo kasakupan din, ogkagawang dà to
sinakupan din tibò.
27 Na ko nadomdoman now to ogpakagawang a to mgo busow no likat
to kabogbogan to tagtu-un kandan no si Bilsibul, ando-i buwa to
piglikatan to kabogbogan to mgo sakup now no ogpakagawang to mgo
busow. Sikan mgo sakup now to igkapatu-u to nakasaà kow to
pagdomdom now su intobo-ot now dow to kanak kabogbogan, likat diyà
ki Satanas no pighingadanan gayod ki Bilsibul.
28 Dì ko Ispiritu Santu to piglikatan to kanak kabogbogan to
ogpakagawang to mgo busow, sikan to igkapatu-u iyu to na-abutan kow
on to pagsakup to Diyus.
29 “Na to kawatan, konà ogpakasood to baoy to otow ko mabuut to
tagbaoy aw makapudut to katinguban din ko konà pad mada-og to

tagbaoy. Dì ko mada-og to tagbaoy, kayan pana ogkapudutan kandin to katinguban din.

30 “To otow no konà ogduma kanak, iyan nasì ogkablang kanak. To
otow no konà ogbulig kanak no ogpanghimun to nig-abut, iyan nasì
ogpangkanat to nahimun on no nig-abut.
31 Kaling man ognangonan ku iyu to ogkapasaylu dà to agad nokoy no
saà to otow, agad og-ina-inahon din on to Diyus no Amoy aw Anak. Dì ko
og-ina-inahon din on to Ispiritu Santu, konad on ogkapasaylu.
32 Agad ina-inahon a no Tumutubus to Ka-otawan, dì ogkapasaylu ku
dà. Dì to otow no oglangub og-ina-ina to Ispiritu Santu, konad on iyan
ogkapasaylu. Kanunoy on ogdokot du-on kandin to saà, kunto-on aw
agad kaugayan.
33 “Oghimuhon ta no songobu-ukon to kayu aw bogas din, agad
madoyow dow mado-ot. To bogas, du-on ta to ogkakilahan dow nokoy
kayuha to nalikatan din. Ko mado-ot no kayu, og-agad dà to mado-ot dà
gayod to mgo bogas.
34 Iyu, iyan ogka-angodan now to uwod no ogpakamuwa. Konà kow
ogpakalituk to madoyow su mado-ot to sood to ginhawahan now. Su agad
nokoy no imbotang now du-on to ginhawahan now, og-agad gayod to
pag-ikagi now.
35 Madoyow no otow, ogpaka-ikagi to madoyow su madoyow man to
imbotang din du-on to ginhawahan din. Dì mado-ot no otow, ogpaka-ikagi
to mado-ot su mado-ot man to imbotang din du-on to ginhawahan din.
36 “Ognangonan ku iyu, to mahudi no adow, to mgo otow tibò no
ogpang-ikagi to wadà puus, ogbo-otan to Diyus
37 su to ogbo-otan kow to Diyus to mahudi no adow agad-agad to
nalituk now no kagi agad madoyow no ogpakalipwas iyu dow mado-ot no
ogpakapabalitù dà iyu.”
38 Na moydu-on mgo mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw mgo
Parisiyu no namang-ikagi diyà ki Jesus to “Sir, ogpa-aha-on koy nu podon
to kaboonganan no mabogbog pad no igpahimu noy ikow no
igkamatu-ud to na-uyunan ka to Diyus.”
39 Dì nakatabak si Jesus to “Lagboy to kado-ot to mgo kadongan ku no
kanunoy ogpanlingì-lingì to duma no ogpadugang pad podon to
kaboonganan no ogkakita-an dan podon su litos on man podon to
kaboonganan no nahimu kud on no nakamatu-ud iyu to na-uyunan a to
Diyus. Wadà kaboonganan no igdugang ku gawas to kaboonganan no
ogpaka-angod to kaboonganan natodu-on no ingkalibwas ni Jonas no
maglilikwaday to Diyus no agad nalam-od on to isdà no ma-aslag, dì
nakalibwas dà kandin.
40 Si Jonas, naka-ugpà on du-on to sood to gotok to isdà to tatou no
adow. Dì kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpaka-ugpà a gayod to
lobong to tatou no adow.
41 Ton mgo taga-Niniba no namantuman to udlin ni Jonas aw sosoo aw
oyowi dan to kandan katahani no bugtì, to mahudi no adow no pagbo-ot
on to Diyus to ka-otawan, ogkabotangan kow dan nasì to saà no iyu no
tipahudi no kadongan ku su wadà now angodi to pighimu dan. Dì
nakalogwà on dini to maglilikwaday to Diyus no labow pad ki Jonas. Dì
iyu kunto-on, wadà now on oyowi to katahani now.
42 Natodu-on gayod buyag no nigsakup to Siba no banwa diyà to
babagan, ogkabotangan kow din to saà no tipahudi no kadongan ku to

mahudi no adow no pagbo-ot on to Diyus to mgo ka-otawan su kandin,
nig-andiyà on ki Harì Solomon, agad madiyù no banwa to piglikatan din,
su ogpaminog podon kandin to nama-anan ni Solomon no imbogoy to
Diyus. Dì kunto-on nakalogwà on to labow pad ki Solomon dì wadà now
angodi to pighimu din."
43 Nig-aboy si Jesus nigpang-anad to ka-otawan no nig-iling to "Na ko
pananglitan, ko magawang to busow du-on to pigsoodan din,
ogpakalahok on puli to busow du-on to katahayan no banwa su
ogpanganap to ogka-ugpa-an din, dì wadà ogka-abutan din.
44 To tu-un din no domdom og-ilingon din to 'Ah, ogpati-ulì a dà diyà to
tahan ku no ugpa-anan no nali-usan kud on.' Pagdatong din wadà
nasakpan din du-on. Dì napunasan on aw katapid on.
45 Dayun nigbaligà to pitu pad no mgo busow no mado-ot pad du-on
kandin. Namansood kandan du-on ton otow no piggawangan on. Na to
ka-ugpà kan otow, malisod pad nasì du-on to tugdow no kabotang din.
Angod dà to ogkadoogan so-idi no mgo otow no kadongan ku no
mangkado-ot."
46 Na naka-abut on to inoy ni Jesus aw mgo hadi din ta-un to nig-ikagi
pad si Jesus. No diyà dà kandan to labas, puli dan impasabi si Jesus su
mahan-ing no nadasok.
47 Dayun moydu-on nignangon ki Jesus to "Kanid on to inoy nu aw mgo
hadi nu. Ogpagbaaw podon ikow kandan."
48 Nig-ikagi si Jesus to "Intawa lagboy to inoy ku aw mgo su-un ku."
49 Intudlì ni Jesus kan mgo sakup din no natalidong aw ikagi to "Iyu on
to angay inoy ku aw mgo su-un ku.
50 To ogtuman to pagbo-ot to Amoy ku diyà to langit, sikan on to angay
inoy ku aw mgo su-un ku." Angod sikan to impang-anad ni Jesus to mgo
ka-otawan.

13

1 Kandà no adow nighipanow on kandan si Jesus padoog diyà to boyboy
to dagat. Pagdatong dan aw ni Jesus diyà to boyboy nig-ingkud kandan
2 su awos ogpang-anad on to ka-otawan no nahimun aw nadasok
lagboy. Kaling man nigluwan si Jesus to sakayan no bautu. Nig-ingkud on
kandin no nig-atubang kandin to kahan-ingan no du-on to boyboy to
dagat.
3 Na nigpang-anad si Jesus to ka-otawan no impabayà to mahan-ing no
pananglitan. Nig-iling kandin to "Na, ogtutuwanan kow to mag-o-odok to
humoy. No makalangkob to sangab pigsawodan on to mag-o-odok to
binhì.
4 Pagsawod din moydu-on binhì no nigdo-og diyà to daan. Dayun
nigpatipadpad to manuk-manuk aw pantubug-tubuga to binhì.
5 Moydu-on binhì no nigdo-og diyà to pasak no batuhon. Nigtulin dà
kan niggitì du-on to batuhon.
6 Dì pag-ugtu to soga, oglanos aw kamatoy su wadà man ogkaduhugan
to dalid.
7 Moydu-on gayod binhì no nigdo-og diyà to pasak no dalidon no kan
dalid no paggitì, dugihon on. Nigkadodongan to pagtulin no hantod to
piglinop aw nohut aw lahag su nasakbut man.
8 Moydu-on gayod binhì no nigdo-og diyà to madoyow no pasak aw
sikan to nigbogas to madoyow aw abut to dakoo. Moydu-on niggatus, aw
moydu-on nigkan-oman, aw moydu-on nigkatlu-an to nig-abut.

9 Na, agad intawa no nakadinog, pangindaagan to kalitukan to
pananglitan ku.”
10 Na pagkali-us to ka-otawan pig-usip si Jesus to mgo sakup din to
“Nokoy man no impananglitan nu pad man to pagpang-anad nu to
ka-otawan.”
11 Nigtabak si Jesus to “Mahobong todu-on no kalitukan aw sikan
kadaoman, dì iyu, ogkama-anan now dà no bahin to pagsakup to Diyus.
Su kunto-on ogbadbadan kow on to Diyus. Dì igpananglitan ku pad to
mgo ka-otawan su pighobongan nasì kandan to Diyus to mgo kalitukan.
12 To otow no nigtu-u, ogkadugangan ku pad iyan to nama-anan din, dì
to wadà paminog, agad ma-intok dà to nama-anan din dì ogkapudutan
pad nasì.
13 Kaling man to ka-otawan no wadà kalabotan to sinakupan to Diyus
no nabigtoan on, impananglitan ku su agad mang-ahà-ahà kandan, dì
wadà ogkakita-an dan. Agad duminog, dì konà ogpakadaag.
14 Natuman dan to tahan impanag-an ni Isaias no maglilikwaday no
lagsoban to Diyus no pig-iling to

‘Nabigtoan kandan su agad mang-ahà-ahà kandan, dì wadà ogkakita-an
dan. Agad makadinog kandan, dì ampan ogkadaagan dan.
15 Su iyu no mgo otow, to ginhawahan now, masupak-supakon. To talinga
now, ogpabongoo-bongoon now puli. To mata now, pigpiyong now, su
puli ogtawtaga-odan to pag-ahà now. Dì to domdom now, wadà du-on. Ko
wadà kow podon angod sikan, ogpasakup kow podon kanak, aw
ogkabuligan ku podon iyu.’
16 Dì iyu no sakup ku, ogkaliyag kow su ogpakakita kow man aw
makadinog.
17 Iyu, nakita-an now on to pigpakagutgut podon no ogkakita-an to mgo
maglilikwaday no lagsoban to Diyus natodu-on aw duma gayod no mgo
otow no matuwadong. Nadinogan now on gayod to piggutgut dan podon
no ogdinogon.
18 “Na, ogpangintaga kow to mgo kalitukan to pananglitan ku. Na bahin
to mag-o-odok to humoy,
19 sikan mgo otow no ogdinog to impang-anad ku bahin to pagsakup to
Diyus aw konà ogpakadaag, iyan ogka-angodan dan to binhì no nigdo-og
diyà to daan. Ko duminog kandan to kagi to Diyus, oglogwà on si Satanas
aw sakmita din to ing-odok du-on kandan.
20 Sikan binhì no nigdo-og diyà to batuhon no pasak, iyan ogka-angodan
to mgo otow no ogkaliyag to ogpaminog to kagi to Diyus aw dawata.
21 Dì wadà lagboy makaduhug to dalid su wadà dan man lagboy
pasooda du-on to ginhawahan dan to kagi to Diyus. Ko umabut to kalisod
aw mgo pagpahadat to kadumahan dan ugpat to kagi to Diyus,
ogka-oyowan dan to pagtu-u dan dayun dini kanak.
22 Moydu-on gayod binhì no nigdo-og diyà to pasak no dalidon no
sikan, dugihon, sikan iyan na-angodan to mgo otow no nigdawat to kagi
to Diyus no wadà abuti to bogas su piglinop on kandan to nakasakbut to
kagi to Diyus du-on to ginhawahan dan su nigminapook-pook kandan to
igkabuhì dan aw pa-aag-aagon dan nasì to kadatù. Kaling piglinop to kagi
to Diyus aw wadà nig-abut no bogas.
23 To ing-odok no nigdo-og diyà to madoyow no pasak, iyan na-angodan
to mgo otow no nigpaminog to kagi to Diyus aw pigpasood diyà to
ginhawahan dan aw baya-a to Diyus kandan aw moydu-on bogas no

nig-abut no niggatus. Moydu-on tag kan-oman. Moydu-on gayod tag katlu-an to nig-abut." Sikan to kalitukan to pananglitan ni Jesus.

24 Na impananglitan mandà ni Jesus to ka-otawan bahin to otow no
nig-odok to dawa. Kagi ni Jesus to "To pagsakup to Diyus, iyan
ogka-angodan to otow no nig-odok to dawa. Nigsawod kandin to
madoyow no binhì diyà to uma din no maow-ag.
25 No pagkatapus to pagsawod aw kadukilom on aw nangkalipodong on
to mgo sakup din, pig-andu-onan to kablang din aw imba-ot to bagnot to
pagtanom du-on to pig-odokan din to dawa. Dayun namanlunus aw
hipanow on kandan no wadà nama-an.
26 Wadà kaugoy niggitì on aw namanpamagtin to in-odok dì naba-otan
on to bagnot.
27 Dayun pig-andu-onan sikan tagtu-un to dawahan to mgo sakup din
aw usipa dan to 'Dow konà buwa no pinpin no dawa no binhì todu-on
impa-odok nu, Sir? Nokoy man buwa to ingkapabayà to naba-otan on
man to bagnot su kunto-on bali nakilahan su namagtin on to dawa.'
28 Nakatabak to tagtu-un to dawahan to 'Imba-ot iyan to kablang ta.'
Nig-ikagi to mgo sakup din to 'Dow igpapispis nu dà buwa kanami to
bagnot su imba-ot dan man iyan to pagtanom ta.'
29 Nakatabak to tagtu-un to dawahan to 'Konà now on ogpispison to
bagnot kunto-on su ogka-aput to dawa.
30 Ogpabay-anan now on nasì hantod to tig-ani on. Kayan ogsugù a to
mgo uma-ani to, Ogtugdawon now to pagpispis to bagnot aw
ogpambogkoton awos mahakut aw masangab. Dì sikan bogas to dawa,
pagka-ani, oghakuton aw ibotang diyà to kubkub.' "
31 Na impananglitan din mandà bahin to pagdakoo to sinakupan to
Diyus no innangon din bahin to intanom no binhì no longa no
magabudbud dà no pig-iling din to "To pagdakoo to sinakupan to Diyus,
32 iyan na-angodan to binhì no longa, to tugdow, magabudbud dà ubag.
Dì ko oggitì on, ma-aslag on kan lawa aw ogkahimu no ogkahapunan to
mgo manuk-manuk to mgo sanga.
33 "Na to pagdakoo to sinakupan to Diyus, iyan na-angodan to ogpatulin
to buyag to malagkit. Agad ma-intok dà to imba-ot din no igpatulin, dì
ogkaponù on to pigbotangan din."
34 To pagpang-anad ni Jesus to ka-otawan, kanunoy din igpabayà to
pananglitan. Wadà ing-anad ni Jesus to mgo ka-otawan ko konà din no
igpabayà to pananglitan tibò.
35 Iyan impananglitan ni Jesus to pagpang-anad su awos matuman to
tahan intag-an to maglilikwaday no lagsoban to Diyus bahin ki Jesus no
pig-iling to.
"Igpananglitan ku to ing-anad ku. Ogtagahon ku kunto-on to mahobong
likat to paggihit to Diyus so-idi kalibutan hantod kunto-on."
36 Na nigpagsuwoy kandan si Jesus to mgo ka-otawan aw ulì diyà to
baoy. Pagdatong dan on kagi to mgo pangabaga din to "Panaysayi koy
kun Sir to pananglitan nu bahin to bagnot diyà to dawahan."
37 Kagi ni Jesus to "Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, og-odok a to
binhì no madoyow.
38 To pasak, iyan ogka-angodan so-idi kalibutan. To binhì no madoyow,
iyan ogka-angodan to mgo otow no ogpamasakup kanak. To bagnot, iyan
ogka-angodan kan konà ogpamasakup kanak su ki Satanas kasakupan.

39 To nigba-ot to bagnot, iyan ogka-angodan din to kablang ta no si
Satanas. To pagka-ani, iyan ogka-angodan to katapusanan so-idi
kalibutan. To uma-ani, mgo diwata likat to Diyus.
40 Na to pagdap-ug dan to bagnot aw sangaba, iyan ogka-angodan to
katapusan so-idi kalibutan
41 su kanak no Tumutubus to Ka-otawan, igpagawang ku to mgo diwata
kan mgo otow no mangkado-ot to hinang aw agad nokoy no igkasaà to
mgo otow du-on to pigsàkupan ku.
42 Pagkahimun igsugba diyà to logdog. Du-on ogpakasinogow kandan to
pagkasosoo dan aw pangagotkot to bag-ang ugpat to pagkasakiti dan.
43 Pagkagawang tibò to mangkado-ot no hinang, sikan mgo sakup to
Diyus no madoyow to hinang, ogbandog no ogpaka-angod to soga su
ogtumanon on to pagsakup to Diyus ta no Amoy. Agad intawa no
nakadinog to impang-anad ku, ogtumanon."

44 Nig-ikagi mandà si Jesus no pig-iling to "To pagsakup to Diyus, iyan
gayod ogka-angodan to ayama-an no inhobong diyà to kapognotan. Dì
nakita-an to songo otow aw tukhow kandin. Dayun inlobong aw libuni
din aw ulì diyà to baoy su igpamaligyà din to katu-unan tibò su ogbolihon
din podon kan no pasak no nabotangan to ayama-an no nakita-an din."

45 Na impananglitan ni Jesus mandà bahin to mamaligya-ay to mutyà
no mahal. Kagi din to "To pagsakup to Diyus, iyan ogka-angodan to
mutyà no mahal no pigpanganap to mamaligya-ay.
46 Pagkakita din on to mutyà no mahal, imbaligyà to katu-unan din tibò
aw iyan boliha din.

47 "To pagsakup to Diyus, iyan gayod ogka-angodan to ma-aslag no
pukut no intuntun diyà to dagat aw makapudut to isdà no nigsingkabugtì.
48 Ko mahan-ing to nakasood, ogguyudon on to mang-isda-ay diyà to
boyboy. To mangkadoyow, igtagù to bangkow, dì to mangkado-ot,
igtimbag.
49 To mahudi no adow to katapusanan to kalibutan, sikan mgo diwata
to Diyus, ogpaka-angod kan, su ogpagbugti-on dan kan mgo
mangkadoyow no mgo otow aw kan mangkado-ot.
50 To mangkado-ot, igsugba diyà to logdog, aw du-on pakasinogow to
pagkasosoo dan aw pangagotkot to bag-ang ugpat to pagkasakiti dan."

51 Na nig-usip si Jesus to mgo pangabaga din no sampuù tag duwa to
"Dow nadaagan now to tibò no innangon ku iyu?" Namantabak kandan
to "Ho-o."
52 Nig-ikagi mandà si Jesus to "Iyu no pig-anad to impang-anad ku
bahin to pagsakup to Diyus, iyan ogka-angodan now to tagbaoy no dakoo
to katinguban no nigsingkabugtì no mgo tahan aw mgo bayà, su
ogpakapang-anad kow to ka-otawan to tahan no impang-anad ita aw
bayà no impang-anad ku iyu gayod."

53 Pagkatapus ni Jesus to mgo pananglitan din no impang-anad din,
namanhipanow on tibò kandan
54 padoog diyà to kandin banwa. Pagdatong dan nang-anad mandà si
Jesus diyà to tu-un dan no simbahan. Nangkaboong-boongan to mgo
kadumahan din du-on sikan no lunsud to kandin impang-anad.
Nigka-inusipay kandan to "Ando-i buwa makalikat to kandin nama-anan
aw kan mgo kaboonganan.

55 Dow konà buwa no so-idi to anak ton maghihimu to baoy? Dow konà
buwa gayod no anak ni Maria? Dow mgo su-un din buwa, kandan si
Santiago, si Jose, si Simon, aw si Judas?
56 Sikan mgo atoboy din, dow konà ta buwa no duma kani so-idi no
lunsud? Ando-i buwa makalikat to nama-anan din su tahan ta dà man
nama-anan to piglikatan din.”
57 Kaling man nasawa-an dan kandin su intobo-ot dan dow niglangub
puli kandin nigpalabow-labow. Dì nig-ikagi si Jesus to “Tahan to otow su
agad ando-i dumoog to maglilikwaday to Diyus, igkatahud kandin tibò
gawas ko diyà to kandin banwa aw diyà to mgo kasu-unan din.”
58 Kaling man ma-intok dà to kaboonganan no pighimu din du-on su
wadà tu-uhi kandin no Imananan to Ka-otawan.

14

1 Dì to bantug to kaboonganan no pighimu ni Jesus, nigtangkap diyà to
duma no banwa. Aw si Hirudis gayod no mata-as to Galiliya, inabut to
nawnangonon aw kapook-pooki din su na-intobo-ot din dow si Juan on
no Magbobonyagay to nighimu sikan no nanangon no mgo kaboonganan.
2 Na-iling din to “Domdom ku dow si Juan on no Magbobonyagay to
nighimu sikan no mgo kaboonganan. Inabut buwa kandin to kabogbogan
no iyan piglikatan to pagbuhaya din.”
3 Na og-uli-on tad to tutuwanon no napa-atubangan to kagi ni Hirudis
no sikan, nalipasan tad. Si Hirudis iyan to nigpadakop aw nigpahimatoy
ki Juan natodu-on. Impadakop din si Juan su impanagda si Hirudis ni
Juan su si Felipe no hadi ni Hirudis, inagawan din to asawa no si
Hirudiyas.
4 Kagi ni Juan no nanagda ki Hirudis to “Nakasaà ka su inasawa nu to
asawa on to hadi nu. Ing-okod to tinu-uhan ta.”
5 Ogpatampodan din podon si Juan to li-og dì nahadok si Hirudis ko
mamang-atu to ka-otawan su si Juan, pighinang dan no tùtu-u no
maglilikwaday to Diyus.
6 Na nighinang si Hirudis to impasalamat din to pagka-otow din.
Pinasayow din to daga no anak to ipag din no inasawa din dà. Pagsayow
din du-on to kahimunan, naliyag si Hirudis.
7 Nakasahad kandin no pigbogat din to kagi to ogbogoy kandin diyà
sikan no daga to agad nokoy no ogpangamuyu-on din.
8 Na to inoy to daga, impa-ikagi din to anak din diyà ki Hirudis no
impa-iling din to “Bogayi a nu kunto-on to uu ni Juan no Magbobonyagay
no igluwan to bandihadu.”
9 Na nakasosoo dà podon si Hirudis to ingkasahad din no kagi. Dì konà
din on ogkabalibad to na-ikagi din diyà to daga su nakasahad man
kandin no pigbogat din to kagi du-on to atubangan to mgo namba-ot no
nangkahimun du-on to hinang din.
10 No bali wadà din on kasalipoguti, na-igoy din on to ogpatampodan
din si Juan to li-og diyà to pirisuhan.
11 Na du-on natuman on to pigpangamuyù aw kadaa to uu ni Juan no
inluwan diyà to bandihadu aw ibogoy diyà to daga. Na dayun pigdaa
gayod to daga diyà to inoy din.
12 Dayun natugutan to mgo sakup ni Juan to kandan to oglobong to
patoy no lawa ni Juan. Pagkatapus dan to niglobong, naman-andiyà
kandan ki Jesus aw nangoni dan to napugut-pugutan bahin ki Juan.

13 Pagkadinog ni Jesus to nadoogan ni Juan, piggawangan din sikan no
banwa. Namanluwan kandan aw si Jesus to sakayan no bautu aw talipag
to dagat. Pagdatong dan diyà dihipag nigdu-ung kandan diyà to
kahanongan no banwa. Dì pagkama-an to mgo ka-otawan to ogtalipag on
kandan si Jesus, namanladgad no ogtokap kandan to boyboy to dagat su
ogpamang-andiyà gayod kandan sikan no banwa no kahanongan.
Naka-una dà nigdatong to kahan-ingan no ka-otawan aw katibò
kangkahimun diyà to ogtagadan dan ki Jesus.
14 Bali no nigdatong kandan si Jesus. Paghaw-as dan, lagboy to
kahan-ing to otow no nangkahimun. Pagkakita ni Jesus, pigka-atan din
aw kangkadoyow din tibò to mgo masakiton.
15 Na pagkahapun namanduguk to mgo pangabaga diyà ki Jesus aw
pamang-ikagi to “Sir, kahanongan on man no banwa so-idi aw sakot
mahapun on. Sugu-ad so-idi mgo ka-otawan aw pama-andiya-a kandan to
mgo kalunsudan awos ogboli to kandan ogkako-on.”
16 Dì nig-ikagi si Jesus to “Agad on. Konà ogpaka-and iyà kandan su iyu
on to ogbogoy to ogkako-on dan.”
17 Namaka-ikagi to mgo pangabaga din to “Iyan dà ba-aw ta tibò to lima
no bu-uk no paan aw daduwa gayod no bu-uk to isdà.”
18 Nig-ikagi si Jesus, “Na, daaha now dini kanak.”
19 Na pigpama-ingkud din tibò to kahan-ingan diyà to kasagkopan no
bagnot. Pigdawat ni Jesus kan lima no bu-uk no paan aw daduwa no
bu-uk no isdà aw langhag kandin diyà to langit no ogpasalamat to Diyus.
Pigpamikas-pikas din kan paan aw ipamaduhuu din to mgo pangabaga
din diyà to mgo ka-otawan.
20 Dayun namango-on to tibò no nangkahimun no puli dan
binungku-an to pagko-on. Pagkatapus to pagko-on pigpanghimun dan to
nasamà aw itagù dan diyà to bangkow aw sampuù tag duwa pad no
ka-bangkow to naponù to nasamà.
21 Lima no maan to kalukosan no namango-on du-on. Wadad bilanga to
kabuyagan aw kabata-an.
22 Na pigpa-una ni Jesus to mgo pangabaga din no pigpatalipag to
dagat. Pigpamaluwan din to sakayan to mgo pangabaga din tibò, dì
kandin to nabitas aw kandin to nigba-id aw pamahipanawa din to mgo
ka-otawan no nangkahimun.
23 Pagpahipanow din to ka-otawan niggomow si Jesus to untud no awos
og-ampù kandin to Diyus. Nadukiloman kandin du-on kan no untud no
sobu-ukon din.
24 Dì to mgo pangabaga din no namansakoy to sakayan, nadaa on diyà
to tongà-tongà to dagat su sinabod to kamag no mabogbog no
nakabalatak kandan aw ogpakatinunga-tunga to sakayan to baod no
magabubungan.
25 To kabukas-bukas to adow, nigduguk si Jesus kandan no nighipanow
diyà to babow to dagat.
26 Pagkakita to mgo pangabaga ni Jesus to nighipanow kandin du-on to
babow to dagat, namakasa-og kandan to “Busow on buwa suyà!” su
konad no pagkahadok dan su na-intobo-ot dan man dow busow on iyan
no nigpa-atow no ogduguk du-on kandan.
27 Dì nig-ikagi kandin to “Si Jesus a. Konà kow ogkahadok.”
28 Si Pedro, naka-ikagi to “Sir, ko ikow iyan si Jesus, paduguka a diyà
ikow no ogpakahipanow a du-on to babow to dagat.”

29 Nig-ikagi si Jesus, “Na, andini ka.” Dayun nighaw-as si Pedro aw
makahipanow du-on to babow to dagat no nigpadoog diyà ki Jesus.
30 Dì pagbatì din to kamag aw kakita-i din to baod no magabubungan
no ogkakinugpahay, konad no pagkahadok din aw hantod to
nahibuu-hibuu on kandin podon. Nakapanawag kandin to “Sir, bumulig
kad su ogkaonod ad.”
31 Nadawat ni Jesus aw ikagihi to “Nokoy man no wadà ka salig kanak
no nigsugù ikow to ogpakahipanow ka du-on to babow to dagat. Ma-intok
dà to pagtu-u nu. Nokoy man no nigduwa-duwa ka.”
32 Pagkaluwan dan to sakayan, nigsigkon to kamag.
33 Du-on namakaluhud kandan aw ampù kandan ki Jesus aw
naman-ikagi to “Tùtu-u ka iyan no Anak to Diyus!”
34 Dayun nigdatong on kandan diyà to dihipag to dagat. Pagdatong dan
nigdu-ung diyà to Ginisarit no banwa.
35 Paghaw-as dan aw ni Jesus, nakilahan dà kandan to mgo
taga-Ginisarit. Dayun pigpamatawagan dan to mgo nangkasakit diyà to
kalongodan aw pandaaha dan du-on ki Jesus.
36 Pigpangamuyu-an dan si Jesus to igatang ogpatudi-on to mgo
nangkasakit to sagyad to kabò din. To otow no nigtudì to sagyad to kabò
ni Jesus, na-uli-an to sakit din.

15

1 No diyà pad si Jesus to Ginisarit, namang-andu-on to mgo punu-an to
tinu-uhan no mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad to kasugu-an no likat to
Hirusalim no lunsud. Pig-usip dan si Jesus no namang-iling to
2 “Nokoy man no wadà tagon to mgo pangabaga nu to tulumanon ta no
niglikat to ka-aw-apu-an ta su konà ogpanghugas kandan to boad ko
ogko-on. Nakasaà kandan to pagko-on dan.”
3 Nakatabak si Jesus to “Og-usipon ku iyu to nokoy man no
ogpa-aag-aagon now to iyu no tulumanon dì konà now ogpa-aag-aagon to
kasugu-an to Diyus.
4 Insugù iyu to Diyus no pig-iling to ‘Igtahud now to amoy aw inoy no
igpabayà to pag-alagà.’ Pig-iling gayod to ‘To og-ina-ina to amoy aw inoy,
ogkahimu now no himatayanan.’
5 Dì iyu, ogpang-anad kow nasì to litos dà ko moydu-on igkabulig to
otow to ginikanan din, dì og-iling nasì kandin to ‘To bulig ku podon iyu no
mgo ginikanan ku, diyà kud nasì igkabogoy to Diyus ta.’ Kaling man konà
now igpatahud to otow to kandin amoy aw inoy no igpabayà to pag-alagà.
6 Sikan to nakapabayà kow to puli ogkapabay-anan to kasugu-an to
Diyus aw katuman to iyu dà no impang-anad.
7 Mapakunon-kunonon kow no mgo otow! Tùtu-u to tahan natag-an ni
Isaias no maglilikwaday no lagsoban to Diyus bahin iyu no pig-iling to
8 ‘Nigpakunon-kunon nigtahud kanak sikan no mgo otow to pag-ikagi
dan, dì bàbà dan dà puli su bugtì to ginhawahan dan.
9 Nigpakunon-kunon nig-ampù dini kanak, dì to kasugu-an ku,
pig-ilisan dan to impang-anad no likat puli to domdom to otow.’ ”
10 Na pigpamaduguk mandà ni Jesus to ka-otawan aw ikagi to
“Paminog kow tibò aw konà now ogkalingawan to mgo kagi ku.
11 Wadà ko-onon no ogpakasood to bàbà to otow no igkasaà din du-on
to Diyus. Dì to oglogwà du-on to bàbà to otow, sikan nasì to igkasaà din
du-on to Diyus.”

12 Dayun nigduguk ki Jesus to mgo pangabaga din aw pamang-ikagi,
“Dow nama-anan nu buwa to nasawa-an ka to mgo Parisiyu ton na-ikagi
nu?”
13 Impananglitan ni Jesus to pagtabak din no nig-iling to “Agad nokoy
no tanom no wadà itanom to Diyus no Amoy ku diyà to langit,
ogkabagnus.
14 Dì pabay-ani now on kandan no mgo Parisiyu su napisok man
kandan no oghindù podon kandan to duma no pisok. Ko pisok to oghindù
to pisok, tibò on ogpamakatuklabù to lugì.”
15 Nig-ikagi si Pedro, “Hubadi koy to mgo kalitukan to pananglitan nu.”
16 Nig-iling si Jesus to “Dow wadà kow pad makadaag to impang-anad
ku?
17 Wadà now buwa kama-ani to konà ogpakasood dini to ginhawahan
ta to kino-on ta? Dini to gotok ta to ogpakasood aw logwà diyà to labas to
lawa ta.
18 To oglikat to sood to ginhawahan to otow no kagi, sikan to igkasaà din
19 su ginhawahan to otow to piglikatan to mado-ot no nigsingkabugtì no
angod to mado-ot no pikii, pamunù, panghilabot to duma, pangawat,
pagbotang-botang aw pag-ina-ina.
20 Sikan no oglikat to sood to ginhawahan to otow no mado-ot, sikan
iyan to igkasaà din. Ko konà kow ogpakapanghugas to boad to konà pad
ogko-on angod to insugù dan iyu agad man, su konà no sikan to igkasaà
ta to kasugu-an to Diyus.”

21 Na namanhipanow on kandan si Jesus padoog diyà to banwa no
nasakup to Tiru aw Sidun.
22 Pagdatong dan pigduguk kandin to buyag no sugpù to mgo
taga-Kanan no tugdow no mgo uminugpà du-on kan no banwa no wadà
pad kasoodi to mgo Isrili. Pigtinawag to buyag to “Magbobo-ot no anak ni
Harì David, ka-ati a su pigsoodan to batà ku to busow.”
23 Dì wadà ikagi si Jesus. Pigduguk kandin to mgo sakup din aw
pangamuyù kandan diyà ki Jesus to “Patumani nu ubag to pigpangamuyù
sikan no buyag aw pahipanawad on kandin su pig-inulit-ulit din on to
pagtawag ita.”
24 Nakatabak si Jesus, “Iyan dà pigpabantayan kanak to Diyus to mgo
kasinugpu-an ni Israel su iyan ogka-angodan dan to mgo buhì no
nangkawagà-wagà no wadà nigbantoy!”
25 Dì nigduguk nasì to buyag aw luhud, aw ikagi kandin to
“Magbobo-ot, buligi a nud on ubag.”
26 Na impananglitan ni Jesus to pag-ikagi din no pig-iling din to “Konà
no hustu ko ogtugdawan ta ogtubungan to mgo kadung ko wadà pad
makako-on to mgo batà. Dì iyan ogpa-unahon ta to batà ogpako-onon.”
27 Nigtabak to buyag, “Ho-o iyan, Sir. Dì igatang iyan ogkako-on to mgo
kadung to samà-samà no nangkapadpad diyà to saad to ko-onanan to
tagbuhì.”
28 Naka-ikagi si Jesus to “Nigtu-u ka na-an Laginà. Matuman on to
pigpangamuyù nu.” Na-uli-an on dayun to batà.

29 Na dayun nighipanow on kandan si Jesus no namanladgad to boyboy
to dagat to Galiliya aw padayong kandan diyà to mgo ka-untudan.
Pagdatong dan naman-ingkud kandan
30 aw kahimuni kandan to kahan-ingan no ka-otawan no namanlupug
aw nigdaa kandan to pungkù, podpod, pisok, pohà, aw duma pad no mgo

mangkasakiton aw ipambotang dan du-on to atubangan ni Jesus. Nangka-uli-an din tibò.
31 To tawoy, nangkaboong-boong on kan kahan-ingan su nakita-an dan
to ogpaka-ikagi to pohà, aw kangka-ulì to podpod, aw makahipanow to
pungkù aw ogpakakita to pisok aw kasayà-sayà dan to Diyus no
ampu-onon to mgo Isrili.
32 Na pigpansabi ni Jesus to mgo pangabaga din aw ikagihi din to
“Pigka-atan kud so-idi mgo ka-otawan su natatouhan on kandan dini ita
no pigkabusan on to ba-aw dan. Konà ku puli kunto-on kandan
ogpa-uli-on su ko pa-uli-on kud puli to wadà nangkako-on dan, dagow
ogpamanlotoy kandan diyà to pangindanan.”
33 Nakatabak kandan to “Ando-i ki to ogpudut to igpako-on ta kandan
su kahanongan no banwa kani.”
34 Nig-usip si Jesus, “Dow pila no bu-uk to paan.” Namantabak to
pangabaga din, “Pitu dà no bu-uk to paan aw moydu-on ubag isdà dì
ma-intok dà.”
35 Dayun pigpama-ingkud din to kahan-ingan diyà to pasak
36 aw dawata din kan pitu no bu-uk no paan aw isdà aw pasalamat
kandin to Diyus. Pigpamikas-pikas din aw iduhuu din diyà to mgo
pangabaga din. Na impamaduhuu din mandà diyà to mgo kahan-ingan.
37 Namango-on kandan no puli dan binungku-an to pagko-on.
Pagkatapus to pagko-on dan, pighimun dan to mgo samà aw itagù dan
diyà to bangkow aw pitu no ka-bangkow to naponù.
38 Upat no maan to lukos no namango-on du-on. Dì wadad bilanga to
kabuyagan aw kabata-an no namango-on du-on gayod.
39 Na du-on pigpama-ulì din to mgo ka-otawan dì kandan si Jesus,
namanluwan to sakayan aw talipag on kandan no ogpadoog on diyà to
Magadan no banwa.

16

1 No du-on pad kandan to Magadan no banwa, piglambag kandan to
punu-an to tinu-uhan no mgo Parisiyu aw mgo Sadusiyu su awos
ogpangintu-u dow si Jesus lagboy Imananan to Ka-otawan. Igpahimu dan
podon ki Jesus to kaboonganan no oglikat diyà to langit no igkamatu-ud
to na-uyunan iyan kandin to Diyus.
2 Dì pagpangamuyù dan iyan dà intabak ni Jesus to impananglitan no
nig-iling to “Ko oglinahag to langit to mahapun, ogpaka-atom-atom kow
to ‘Ogsoga to banwa.’
3 Ko oglinahag to langit aw makiboo to masoom, ogpaka-atom-atom
kow no og-iling kow to ‘Ogdodo-ot gagaya.’ Ogka-amu kow dà ogtahom to
timpu to banwa. Dì to timpu on to paglogwà to Imananan to Ka-otawan,
konà kow on ogkilaa.
4 To kadakoo to kado-ot to mgo kadongan ku no kanunoy oglíningì-lingì
to duma no ogpadugang pad podon to kaboonganan no ogkakita-an dan
no igkamatu-ud to na-uyunan a to Diyus. Iyan dà igpakita kandan to
ta-indanan no igkapatu-u to ogpambuhayon to nangkamatoy no
ogpaka-angod to nadoogan ni Jonas no maglilikwaday to Diyus natodu-on
no nakalibwas dà kandin to kamatayon su agad pagkapuguti din to tatou
no adow to pagka-ugpà din du-on to sood to gotok to ma-aslag no isdà dì
nakalibwas dà kandin.”
5 Dayun du-on namanhipanow on kandan si Jesus aw talipag on to
dagat. Dì nalingawan dan to pagdugang to ba-aw dan no paan.

6 Pagdatong dan diyà dihipag to dagat impananglitan ni Jesus no
nig-iling to “Bantoy kow to igpatulin to paan likat to mgo Parisiyu aw
mgo Sadusiyu.”
7 Nigka-inusipay kandan dow nokoy to kalitukan to pananglitan ni
Jesus no nig-iling kandan to “Nokoy buwa to kalitukan to pananglitan din
su wadà ki man makadaa to paan.”
8 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus to intobo-ot dan dow to pig-ikagi din
no ba-aw dan to napa-atubangan. Nig-usip kandin, “Nokoy man no
nigka-inusipay kow to wadà paan ta. Manawà dà to pagtu-u now.
9 Wadà kow pad buwa makadaag to konà kow podon ogkapook-pook to
ogkako-on? Dow nalingawan now buwa to pila no ka-bangkow pad to
natagu-an now to nasamà pagpamaduhuu ku to lima dà no bu-uk no
paan diyà to lima no maan no ka-otow
10 aw pagpamaduhuu ku to pitu no paan diyà to upat no maan no otow.
11 Nokoy man no wadà kow pad man makadaag to konà no paan to
napa-atubangan ku to pagsoysoy ku to pananglitan ku. Bantayi now nasì
to kandan no igpatulin to paan no mgo Parisiyu aw kan mgo Sadusiyu.”
12 Na bali no nadaagan dan to konà na-an no paan to napa-atubangan
ni Jesus to kagi din. Dì pigpabantayan din nasì kandan to impang-anad to
mgo Parisiyu aw Sadusiyu.
13 Na nigpadayong kandan si Jesus diyà to mgo lunsud no nasakup on
to Sisariya Pilipu. No diyà pad kandan sikan no banwa, nig-usip si Jesus
to mgo pangabaga din no iniling to “Kanak no Tumutubus to Ka-otawan,
dow intawa a buwa agad-agad to mgo atoman to mgo ka-otawan.”
14 Namantabak kandan to “Moydu-on naka-ikagi to si Juan ka no
Magbobonyagay no pigbuhoy. Moydu-on naka-ikagi to si Elias ka.
Moydu-on gayod naka-ikagi to si Jeremias ka dow duma no
maglilikwaday no lagsoban to Diyus natodu-on.”
15 Kagi din to “Dì iyu, intawa a agad-agad to atoman now.”
16 Naka-ikagi si Simon Pedro to “Ikow, Kristu ka no Imananan to
Ka-otawan no Anak to Diyus no kan Diyus piglikatan to kinabuhì no
konad ogkawadà.”
17 Nig-ikagi si Jesus to “Adu-a man ikow, Simon no anak ni Juan to kagi
nu su sikan pagkakilaa nu kanak, wadà likat to puli no otow no
mamatayon dà. Nakatag-an ka su Diyus no Amoy ku diyà to langit,
kandin to piglikatan to na-ikagi nu.
18 Na ikow Simon, oghingadanan ku ikow kunto-on ki Pedro no iyan
kalitukan to batu. Dì kanak no katondanan no Imananan to Ka-otawan
no Anak to Diyus no impatag-an ikow to Diyus, ogpaka-angod to buhì no
batu. Sikan no katondanan ku no angod to buhì no batu to
pa-ukdanganan no ogkadangonan ku to kanak kasinakupan. Konà
ogkagobà agad makugpahan to kasinakupan ni Satanas tibò no oglikat
diyà to sood to pasak.
19 Oghimuhon ku ikow no ogbantoy to li-otanan to pigsakupan ku diyà
to langit. To ogbogkoton nu dini to pasak, ogkabogkot dà gayod diyà to
langit. To ogbadbadan nu dini to pasak, ogkabadbadan dà gayod diyà to
langit.”
20 Dì pigpambahog lagboy ni Jesus to mgo pangabaga din tibò to wadà
otow no ognangonan dan to kandin iyan to Imananan to Ka-otawan.
21 Na likat kandà no adow pigpunu-an ni Jesus to pagpasabut to mgo
pangabaga din dow nokoy to igkapatuwa-ay kandin diyà to Hirusalim no

ogpahadatan kandin to mgo punu-an to tinu-uhan hantod to oghimatayan kandin. Dì pagkatatouhi no adow, ogbuhayon dà.
22 Dì wadà kaliyagi ni Pedro aw paduguka din si Jesus aw sapadi din
podon no nig-iling to “Sir, mababagan podon to Diyus to pig-ikagi nu.
Konà podon ogkahimù to ogkatuman to pig-ikagi nu!”
23 Naka-ahà si Jesus aw maka-ikagi diyà ki Pedro, “Gawang kad kani,
Satanas! Wadà nu uyuni to niglikat to Diyus. Dì otow dà puli to
piglikatan to og-uyunan nu. Oghikogon a nu podon aw balataka a nu
podon no ogtuman a man iyan to pagbo-ot to Diyus!”
24 Na innangon ni Jesus to mgo pangabaga din no pig-iling to “Na to
ogpasakup kanak, ogka-oyowan din to kandin katahani tibò aw
ogpaka-angod kanak no ogti-ang to kinurus din no iyan kalitukan to
iglingow din to kandin no natagon no maogon lagboy.
25 Agad intawa no ogkawada-an to kandin kinabuhì ugpat kanak,
ogkamoydu-onan to mahudi no adow. Dì agad intawa, ko ogpakatagonan
din to kinabuhì din dini to kalibutan, ogkawada-an dà kandin to mahudi
no adow.
26 To otow no agad kunto-on ogpakatu-un so-idi kalibutan tibò dì to
mahudi no adow konà ogbuhayon, dow nokoy to puus to natu-un din to
mahudi no adow. Wadà dini to babow to kalibutan no igkatobus to otow
awos mahawì din to kandin kinabuhì.
27 Moydu-on adow no ig-andini ku no Tumutubus to Ka-otawan no
ogdumahan to mgo diwata aw katuusan to Diyus no Amoy ku. Kayan
pana ogbaosan ku to mgo otow agad-agad to nangkahimu dan.
28 Moydu-on mgo otow kani no monang ogkamatoy ko ogkasakpanan
pad to pagdatong to pagsakup ku no Tumutubus to Ka-otawan.”

17

1 Na pag-abuti to onom no adow niggomow si Jesus to untud no
matikang. Pigputlung din pigpaduma si Pedro aw sikan nigpatahadi no si
Santiago aw si Juan.
2 Pagkaluwan dan on du-on to puputukan to untud, nahalin on si Jesus.
Na-usab to lawlanguhan din no ogpaka-angod on to bandog to soga to
kasilow aw lagboy putì to kabò din aw pigsilow to mgo sakup din to
nig-ahà.
3 Na nakalogwà du-on kandan to daduwa no katuusan on no
maglilikwaday to Diyus natodu-on no si Elias aw si Moises. Nigpagbaaw
kandan du-on ki Jesus.
4 Na du-on naka-iling si Pedro to “Sir, madoyow su kani koy man. Dow
pahimuhon koy nu to tatou no pinayag awos oglogoban kow aw si Moises
aw si Elias aw ikow.”
5 No malituk ni Pedro tinakin to nasaungan kandan to gabun no
ogsilawon kandan to pag-ahà. Na du-on nadinog dan to kagi no niglikat
to gabun no na-iling to “So-idi to nalogonan ku lagboy no Anak ku no
naliyagan ku lagboy. Kandin to ogpaminogan now.”
6 Pagkadinog dan to kagi no niglikat to gabun, namakalangkob kandan
su nangkahadok man kandan.
7 Pigduguk ni Jesus sikan namakalangkob aw tudi-a aw ikagihi to
“Sakindog kow. Konà kow ogkahadok.”
8 Paglingì dan pigboong dan on kan daduwa no ka-otow no mgo
lagsoban to Diyus. Iyan nandà nabitas no nakita-an dan si Jesus. Na
dayun nighipanow on kandan aw si Jesus no namanpatugpù to untud.

9 No diyà pad kandan to pangindanan nigbahog si Jesus no nig-iling to
“Monang now itutuwanon to nakita-an now ko mamatoy ad aw buhayon
ad gayod no Tumutubus to Ka-otawan.”
10 Na namang-ikagi to mgo pangabaga din to “Dì to mgo mag-a-anad to
tinu-uhan no nangkama-an to kasulatan no tahan, og-iling kandan to
‘Monang ogpakalogwà to Imananan to Ka-otawan ko dumatong pad si
Elias.’ Ma-amonu man buwa no pig-iling dan to angod sikan.”
11 Nigtabak si Jesus to “Ogdatong pad iyan si Elias no og-uliman tibò
awos mahina-at to daan no igbayà to Imananan to Ka-otawan.
12 Nigdatong on iyan si Elias, dì wadà man kakilaa kandin, dì
natumanan dà nasì kandin to pagbo-ot to otow. Ogbo-otan a dan gayod
no Tumutubus to Ka-otawan to angod dà kan nadoogan ni Elias.”
13 Bali dan kadaagi to si Juan na-an no Magbobonyagay to
napa-atubangan ni Jesus to pag-ikagi din.
14 Na pagdatong dan diyà to kahan-ingan to ka-otawan no nigtagad
kandan, nigduguk to songo otow aw luhud diyà kandin aw ikagi to
15 “Sir, ka-ati a nu dà ubag su kan batà ku, nasakit to abuy no
nalagbayan on kandin to pagkalisodi. Ogpakasinugba to logdog aw
ogpaka-inusbug gayod diyà to wohig.
16 Pigdaa kud on diyà to mgo sakup nu su awos ogpagawangan kud
podon kandan dì konà dan ogka-amuhan.”
17 Nig-ikagi si Jesus to “Iyu no kadongan ku no bugtì to ginhawahan,
naugoy on to pagpang-anad ku iyu dì wadà kow pad tu-u lagboy
Amonuhon ku buwa. Daaha dini kanak to batà nu.”
18 Dayun pigsugù ni Jesus kan busow to ogpagawangon. Na
nakagawang aw ka-uli-i to batà.
19 Na nigduguk to mgo pangabaga din diyà ki Jesus no pigpa-awayan
dan pig-usip diyà kandin no namang-iling to “Nokoy man buwa no wadà
koy man makagawang to busow.”
20 Nigtabak kandin, “Wadà kow makagawang su manawà man to
pagtu-u now to Diyus. Ko ogtu-u kow, agad magabudbud dà to pagtu-u
now, dì ko ogsugù kow so-idi untud to ‘Mahalin ka diyà to kadiyu-an,’
ogkatuman man dayun. Ogkahimu dà to agad nokoy no kaboonganan, ko
tumu-u kow lagboy su ko tumu-u kow wadà konà now ogkahimu.
21 Dì so-idi no busow to konà ogkagawang ko konà kow ogpangamuyù
lagboy to Diyus aw pu-asa kow su sikan dà to ogpaka-ulì kan no sakit din
no ingkabogoy kan no busow.”
22 Na nighihimun mandà to mgo pangabaga ni Jesus diyà to Galiliya
awos matitibò kandan to paghipanow. Nig-ikagi si Jesus to “Kanak no
Tumutubus to Ka-otawan, imomo-ot ad on ogdaahon diyà to oghimatoy
kanak.
23 Dì pagkatatouhi no adow, ogbuhayon a dà.” Nangkapook-pook to
mgo pangabaga din to pig-ikagi ni Jesus. Na namanghipanow on kandan
padoog diyà to Kapirna-um no lunsud.
24 No pagkadatong dan du-on to Kapirna-um, pigduguk si Pedro to otow
no ogsukut to igpa-amut to simbahan. Kagi din “To mata-as now, dow
konà buwa og-amut to simbahan?”
25 Nakatabak si Pedro, “Og-amut dà man.” Pagdatong dan diyà to baoy,
inusip ni Jesus si Pedro to “Nokoy to domdom nu bahin to pagsukut to
buhis to nigsingkabugtì no mgo sinakupan dini to babow to kalibutan. Ko
pananglitan intawa lagboy to ogkasukutan to mgo ma-aslag no mgo otow,
dow kandan no mgo batà dow diyà kan mgo dampà dan pad.”

26 “Kan mgo dampà dan pad iyan,” to intabak ni Pedro. “Tùtu-u iyan,”
to kagi ni Jesus. “Mano iyan ogpakabayad to mgo dampà dan pad, na
og-agad dà iyan no ogkalipwasan to mgo batà to pagbayad.
27 Agad ita no batà to Diyus, ogpakabayad ki dà to igpabayad ita to
otow no nigsakup ko masawa-an ki to mgo otow no wadà labot to
pagsakup to Diyus. Kaling man ogpakapudut ki to igkabogoy ta to
simbahan. Na Pedro, ogpangawad ka diyà to dagat. To tugdow no
ogtubug, bugkuta. Ko lingaton nu to kawad, ogkakita-an nu to songo sapì
du-on to bàbà. Puduta aw ibayad sikan to bogayanan ta to simbahan su
litos on man sikan no igbayad ta tibò.”

18

1 Na pagkaugoy-lugoy nighihimun to mgo pangabaga ni Jesus aw
masig-usip kandan ki Jesus to “Intawa dapit to labow tibò kanami diyà to
sinakupan to Diyus.”
2 Dayun pigpaduguk ni Jesus to batà aw patonga-a din du-on kandan
3 aw ikagi kandin to “Monang kow ogpakasood to pigsakupan to Diyus
ko ma-usab pad to ginhawahan now aw ogpaka-angod kow to batà no
hanuut.
4 To lagboy dakoo to pigsakupan to Diyus diyà to langit, sikan,
ogpakobos kandin aw ogpaka-angod so-i batà.
5 Ko ogdawaton now to otow su sakup ku, agad masagkop kandin no
angod so-idi no batà, iyan ogka-angodan now to ogdawat kanak.
6 “Dì to ogpasuwoy to ma-intok no otow no nigtu-u kanak, mahawoy dà
ko pa-usbugon kandin diyà to bulibuwan to dagat no oglawigan to batu
to li-og. Dì malisod lagboy ko kastiguhon kandin to Diyus to mahudi no
adow.
7 Tahan to otow dini to babow to kalibutan no ogbogayan to pa-antihan
dow ogpakasaà dì aboy to otow ko ogpasaa-on din to duma.”
8 Na impananglitan mandà ni Jesus no nig-iling to “Ko makasaà ka to
boad, madoyow pad nasì ko tampodon nu to boad aw itimbag. Manginun
pad ogpakasood ki to sinakupan to Diyus agad nakipangan ki dow
pungkù ki, ayaw ki ikasugba diyà to logdog no wadà kaposokanan, agad
kokobongan ki aw boboadan ki.
9 Ko makasaà ka to mata, madoyow pad ko lugiton aw itimbag.
Madoyow pad ko ogsood to sinakupan to Diyus agad dibauy dà to mata.
Ayaw ki ikasugba diyà to kastiguhanan to saà no impirnu, agad
mamatahan kid.
10 “Doydoyow kow sikan mgo batà. Konà now ogpasagkopon so-idi
mangka-intok no mgo otow su to diwata no pigpabantoy kandan to Diyus,
kanunoy ogpaka-inandiyà to atubangan to Diyus no Amoy ku diyà to
langit,
11 su kanak no Tumutubus to Ka-otawan, iyan ing-andini ku to
kalibutan su ogpanganapon ku to natanak no mgo otow no sakup ku
podon.
12 “Ko pananglitan to tagbuhì, moydu-on songo gatus no mgo buhì din
no karniru. Nigpamàpà kandan, dì nakasuwoy to songo bu-uk. Nokoy to
oghimuhon to tagbuhì. Ogkapabay-anan din dà to kasi-aman aw si-am
diyà to pigpamàpa-an aw iyan kapa-aag din kapanganap kan sobu-uk no
nakasuwoy.
13 Ko makita-an din on wadà ogpakasokod to pagtukhow din agad
pigtukhawan din gayod kan kasi-aman aw si-am no wadà makasuwoy.

14 Kaling man konà no pagbo-ot to Diyus no Amoy ku diyà to langit to
ogkagawang to mangka-intok no otow, agad songo bu-uk.
15 “Ko moydu-on kasing-tumutu-u nu no moydu-on saà diyà ikow,
ogtongopan nu pad na-ay to pagnangon nu kandin to saà din diyà ikow.
Ko pumaminog man kandin, ogpa-uli-on nu dà to kasing-tumutu-u nu.
16 Ko konà ogpaminog, ogpaduma ka to sobu-uk no kasing-tumutu-u nu
dow daduwa su awos ogkamatu-ud to tibò to pagbaaw-baaw agad-agad to
kasulatan ta.
17 Ko konà pad ogdawat kandin to kandan paghusoy, diyà now inangon
to kahimunan to tinu-uhan. Ko konà pad mandà ogdawat kandin to
kandan pagbo-ot, konà now ogpapanginlaboton kandin to iyu no
sinakupan dì oghinangon now nasì no otow no wadà labot to Diyus aw
nigpagkablang iyu.
18 “Iyu no sinakupan ku, to pagbo-ot now no nasusukun-sukunan now
no nangkahimun, agad otow kow dà dì ogkamatu-ud to Diyus no Amoy
diyà to langit, su to ogbogkoton now dini to pasak, ogkabogkot dà gayod
diyà to langit, aw to ogbadbadan now dini to pasak, ogkabadbadan dà
gayod diyà to langit.
19 “Dini to pasak, iyu no sakup ku, agad daduwa kow dà dì ko
ogka-uyun kow no iyan ogkasusukunan now to pagpangamuyù to Diyus
no Amoy diyà to langit, ogkatuman dà.
20 Agad daduwa kow dà dow tatou, dì ko ogtatagbu kow awos og-ampù
kanak, ogpagtibò a man iyu.”
21 Na nigduguk si Pedro aw usip to “Sir, ko moydu-on saà to
kasing-tumutu-u ku dini kanak, ando-i buwa to ogkapanggadan to
pagpasaylu ku kandin, kotob buwa to kapitu?”
22 Nakatabak si Jesus to “Hantod to kapitu-an no kapitu to pagpinasaylu
nu su labow pad to kadodoog to pigsakupan to Diyus.
23 “Na to pagsakup to Diyus, iyan na-angodan to songo harì no
nigbalansi to mgo utang to mgo sakup din.
24 To tugdow no pigtawagan din, pagbalansi din moydu-on utang din no
pila no maan.
25 Dì wadà din kabayadi. Impabaligyà din podon sikan no songo minyò
no udipon din tibò aw katu-unan dan tibò awos mabayadan to tibò utang
din.
26 Dì nakaluhud kan no sakup din aw makapangamuyù to ‘Sir,
palugwayi a nu pad na-ay su ogpanganap a pad to igkabayad ku ikow su
ogbayadan ku tibò sikan.’
27 Na pigpasaylu din tibò su pigka-atan din man.
28 “Dì sikan dà no sakup, niglangub nigpatiduguk iyan to kandin
kasing-sakup no moy utang diyà kandin no songo gatus dà aw tongà aw
alikmata din dagwata kandin aw pinggoa din aw ikagi to ‘Ikow, bayadi a
nud to utang nu!’
29 Nakaluhud to kasing-sakup din aw makapangamuyù kandin to
‘Palugwayi a nu pad ubag na-ay su ogbayadan ku tibò iyan ikow sikan!’
30 Dì wadà din palugwayi. Impapirisu din nasì hantod to makabayad
tibò.
31 Pagkama-an to mgo kasing-sakup din to napugut-pugutan,
napook-pook kandan aw maka-andiyà kandan to mata-as dan no harì aw
nangon kandan tibò to nadoogan to duma dan.

32 Dayun pigpatawagan din kan sakup din aw ikagihi to ‘Bugtì ka na-an
no sakup ku. Pigpasaylu ku ikow to utang nu tibò su nigpangamuyù ka
kanak.
33 Nokoy man no wadà nu pasayluha to kasing-sakup nu. Pigpasaylu nu
podon angod to pagpasaylu ku ikow.’
34 Konad no langot din diyà kan sakup din aw ipapirisu aw
ipapanakit-sakit hantod mabayadan to utang din tibò.
35 Na ogkapatumanan kow tibò gayod angod kan to Amoy ku diyà to
langit ko konà now ogpasayluhon diyà to ginhawahan now to
kasing-otow now.”

19

1 Na pagkatapus ni Jesus to pagpang-anad diyà to Galiliya no banwa,
nighipanow on mandà no ogtu-ud diyà to Hudiya no
nigpanlawang-lawang to mgo kadihipagan to Hurdan no wohig
2 aw kanunoy nadumahan to kahan-ingan aw tibò din kangka-uli-i to
mgo nangkasakit.

3 Na nigduguk to mgo Parisiyu su ogpangindakop kandan podon to
kagi-kagi ni Jesus no ogpakasuwoy. Pig-usip dan, “To kasugu-an ni
Moises, dow ogkatugutan to mag-asawa to ogkabinolagay to agad
ma-intok dà to mahipugti-an?”
4 Intabak ni Jesus to “Dow wadà kow makabasa du-on to kasulatan to
Diyus to kapinunu-an pigbotad to Diyus to otow, lukos aw buyag no
ogkasobu-uk
5 aw kagi to Diyus to mano pigbotad din to lukos aw buyag no
ogkasobu-uk, to otow no og-asawa, ogpagluwatan din to amoy din aw
inoy aw pagtibò to asawa din aw ogkasobu-uk kandan.
6 Kaling man konad on no daduwa kandan. Na-angay on kandan no
sobu-ukon. Kaling man to pigpagtibò to Diyus, konà ogkapagbolag puli to
otow.”
7 Pig-usip to Parisiyu to “Nokoy man no pigtugutan ni Moises to otow to
ogpagbolag kandin to asawa din ko mabogayan din to sulat no kalig-onan
to wadà pig-abin to pag-a-asawa dan.”
8 Nakatabak si Jesus to “Imbogoy puli iyu ni Moises sikan no ka-at su
tahan din natagahan to ma-oyow-oyowon kow no otow to sugù to Diyus.
Dì konà no sikan to napikiyan tahan to Diyus.
9 To otow, ko og-oyowan din to asawa din no una to agad wadà saà,
gawas ko ogpalibug to asawa, aw asawa to bugtì, ogkalap-angan din to
pag-a-asawa dan.”

10 Na nig-usip to mgo pangabaga ni Jesus to “Ko sikan to kadodoog to
igkabinolagay to mag-asawa, madoyow pad buwa ko konà ki og-asawa.”
11 Nakatabak si Jesus to “Moydu-on otow no pigbo-otan to Diyus no
konà kandin og-asawa. Madoyow man sikan gayod. Dì duma no mgo
otow, konà no litos, ko konà mabo-otan kandan to Diyus.
12 Moydu-on otow no nadonganan to pagka-otow din no moydu-on
piglikatan to konà ogpaka-asawa. Moydu-on gayod pigbo-otan to duma
no kandin, konà ogpaka-asawa. Moydu-on gayod nigbo-ot to kandin,
ogpahimu no konà ogpaka-asawa su nigpasalig to ogpinuna-us to mgo
kahinang-hinang to pigsakupan to Diyus. To otow no ogpakapasalig to
kandin, konà og-asawa, ogtugutan man kandin.”

13 Na moydu-on mgo otow no namandaa to mgo batà diyà ki Jesus su
igpadampon dan aw pa-ampu-i ki Jesus to Diyus kandan. Dì to mgo
pangabaga din, pigsasapadan dan podon sikan namandaa to batà.
14 Dì nig-iling si Jesus to “Ayaw now balataka to mgo batà. Paduguka
now nasì dini kanak. To sinakupan to Diyus, iyan ogka-angodan sikan
mgo batà no mgo hanuut.”
15 Dayun pigpandampon din to mgo batà. Pagkatapus to nandampon,
namanhipanow on kandan si Jesus.

16 Na moydu-on otow no batà-batà pad no naliyag to impang-anad ni
Jesus. Nigduguk kandin aw iling to “Sir, nangoni a dow nokoy to
matuwadong no ogkahimu ku awos mabogayan a to kinabuhì no konad
ogkawadà.”
17 Nakatabak si Jesus to “Nokoy man no nig-usip ka kanak bahin to
matuwadong su Diyus dà man to matuwadong lagboy tibò. Ko maliyag
ka to ogbogayan ka to kinabuhì no konad ogkawadà, ogtuman ka to
kasugu-an ni Moises du-on to kasulatan to Diyus.”
18 Nig-usip kandin to “Nokoy sugu-a to igpatuman nu kanak.” Nigtabak
si Jesus to “Ogtumanon nu so-idi no pig-iling to ‘Konà ka ogpanghimatoy
aw konà ka ogpanlibug. Konà ka ogpangawat aw konà ka ogbotang-botan
g.
19 Igtahud nu to amoy nu aw inoy nu. Oglogonan nu to kapadihu nu
angod dà to paglogon to lawa nu.’ Na sikan to ogkangkatagonan.”
20 Nakatabak kandin, “Sikan no kasugu-an to Diyus, sikan on iyan to
tahan kanak nagimatahan aw natagonan kud iyan lagboy sikan. Dow
moydu-on pad ogboongon ku?”
21 Nigtabak si Jesus to “Ko matibò nud matuman, ipambaligyà nud to
tibò no mgo katu-unan nu aw ipambogoy to sapì diyà to mgo nawada-an
aw oghina-atan ka to Diyus to ayama-an nu diyà to langit. Ko makatuman
ka sikan tibò, kayan ulì ka dini aw pasakup kad bali kanak.”
22 Pagkadinog kan otow to ing-udlin ni Jesus, naduyong-ot kandin aw
hipanow on puli su datù man kandin.

23 Na nig-ikagi si Jesus diyà to mgo pangabaga din, “Malisod iyan to
mgo datù no konad podon ogpasakup to Diyus!
24 Konà now ogkalingawan to malisod iyan to datù no otow no
ogpasakup podon diyà to Diyus. Mahawoy dà nasì ko ogpalusuton to
kamilyu no kina-aslagan no buhì du-on to lugì to dagom!”
25 Du-on nangkaboong-boong to mgo sakup ni Jesus to pig-ikagi din aw
mamaka-ikagi kandan to “Agaw man malisod lagboy to ogpasakup to mgo
otow to Diyus su wadà buwa ogbay-awon no otow to mahudi no adow!”
26 Nig-ahà si Jesus diyà kandan aw ikagi to “Ko otow dà puli, konà
ogka-amu, dì to Diyus, wadà malisod, agad nokoy, ogka-amuhan din.”

27 Na tahan moydu-on ig-usip podon ni Pedro. Pagkadinog din to
pig-ikagi ni Jesus, pighutoy din to pag-usip ki Jesus no nig-iling to “Na Sir,
kanami kunto-on, pig-oyowan noy on to katu-unan noy tibò aw duma koy
on ikow. Nokoy on buwa to ogka-iman noy no igbaos nu kanami.”
28 Nakatabak si Jesus, “To mahudi no adow to sinakupan to Diyus,
kanak no Tumutubus to Ka-otawan, igbotang a to Diyus no ogsakup to
kalibutan no bayà pad ogka-uliman to banwa. Iyu gayod no mgo
pangabaga ku, igpambotang kow gayod no ogsakup to kasinugpu-an ni
Israel no sampuù tag duwa no panon.

29 Agad intawa, ko oyowan din to amoy, inoy, mgo su-un, mgo batà,
baoy aw pasak ugpat kanak ngadan, ogkadawat din to kinabuhì no konad
ogkawadà. Aw to ogkadawat din no igbaos, ginatus-gatus.
30 Kunto-on mahan-ing to ogkaliyag ogpalabow, dì to mahudi no adow
ogpakapasagkop nasì kandan. Mahan-ing gayod to masagkop kunto-on, dì
to mahudi no adow, ogpakalabow kandan."

20

1 Na impananglitan ni Jesus to angod to nigtanom to paras no tanom no
bawbagon no ogbogas to ogkako-on. Kagi din to "To pagsakup to Diyus,
iyan ogka-angodan to tagtu-un to kaparasan no pagkahinug to bogas,
nigsoom-soom kandin nighipanow no nigpanganap to ogpamakotuhon
din to paras.
2 Pagkakita din nigsusukun kandan aw ka-uyuni to tag songo sapì to
igbayad kandan to adow dan su tahan dan man du-on sikan no banwa.
Paghi-uyun dan, pigpatalabahu din kandan no mabukas.
3 Na nig-andiyà to tagtu-un to kaparasan to palingki to matikang to
soga. Nakita-an din du-on to mgo otow no wadà mgo talabahu.
4 Pig-ikagihan din to 'Ogpatalabahuhon ku iyu diyà to kanak
kaparasan. Ogbayadan ku iyu agad-agad to katahanan ta.' Dayun
namantalabahu kandan diyà to kaparasan.
5 Pinasudsud din to pagpatalabahu to mgo otow no wadà talabahu to
ma-ugtu to soga aw gayod mgo alas tris.
6 Na pag-andiyà din mandà to palingki to mahapun, moydu-on pad mgo
otow du-on no wadà mgo talabahu. Kagi din to 'Nokoy man no puli kow
man namansakindog no ogka-uwakan on man to adow.'
7 Namantabak kandan, 'Wadà man otow no nigpatalabahu kanami.'
Kagi to tagtu-un to kaparasan, 'Na, ogpatalabahuhon ku gayod iyu.'
8 "Pagkahapun on lagboy pigsugù kan tagtu-un to kaparasan to sakup
din no sinaligan din no nig-iling to 'Ogpanghimunon nu to mgo
nigpangotu to paras aw pambayadi aw ogpapunu-on nu kan mahudi aw
pa-abaya kotob diyà kan una no pigpamatalabahu ku.'
9 Dayun pigpamahimun dan kan mahudi. Pigpambayadan kandan to
tag songo sapì agad monang nakapunù kandan no mahapun on.
10 Pagkahimun to una no nigtalabahu, intobo-ot dan dow labow-labow
pad to ogkadawat dan du-on to pig-uyunan dan. Dì wadà man su
pagbayad kandan, iyan dà pig-ontopan to na-uyunan dan no tag songo
sapì.
11 Pagkadawat dan to bayad kandan, namankiyaw-kiyaw kandan diyà
to magbobo-ot to kaparasan to wadà dugangi to na-uyunan dan tahan no
bayad kandan.
12 Kagi dan, 'Songo uras dà man to pagtalabahu to mangkahudi. Dì
pigpag-unawa nu dà to pagbayad kanami tibò agad kanami no naka-una
aw kaboad koy pad lagboy to soga aw puguti koy to adow to pagkagukù
to pagpangotu to paras.'
13 Pagkadinog to tagtu-un to kaparasan to namankiyaw-kiyaw kandan,
nig-ikagi kandin to 'Wadà ku pakabusi iyu, Lagi. Dow wadà now buwa
ka-uyuni to igkabayad no tag songo sapì dà man to songo adow.
14 Na ogdawaton now to iyu no bayad aw ulì kow on.
15 Kanak to ogbobo-ot to paggastu to kanak sapì. Dow namahayan a
now buwa su kanak, pigka-atan kud kandan.'

16 Na to ogpaka-una on kunto-on, ogkamahudi on nasì to mahudi no
adow. To mahudi on kunto-on, ogpaka-una kandin to mahudi no adow."
17 Na namanhipanow on kandan si Jesus aw kaluyudi to kahan-ingan
padoog diyà to Hirusalim. No diyà pad to pangindanan, pigtumaag ni
Jesus to mgo pangabaga din no sampuù tag duwa su awos
makapagtongop makapagbaaw diyà kandan. Pigtongopan din to
pag-ikagi to mgo pangabaga din no nig-iling to
18 "Moydu-on ignangon ku iyu. Ogpaka-andiyà kid on to Hirusalim.
Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, igkabaligyà a to sakup ku dà diyà to
mgo punu-an to tinu-uhan aw puli a oghimuhon no himatayanan.
19 Sikan mgo punu-an gayod, ogdaahon a dan diyà to ukum no
taga-Ruma no nakasakup ita. Sikan mgo taga-Ruma, ogpamandugadi
kanak aw ogbunaa kanak, aw himatayi a su igtutuk a diyà to kinurus. Dì
pagkatatouhi no adow, kanak, ogbuhayon a dà man."
20 No wadà pad datong diyà to Hirusalim, dinuguk si Jesus to asawa ni
Sibidiyu no pigdumahan to anak din no si Santiago aw si Juan. Nigluhud
kandin diyà to atubangan ni Jesus su moydu-on ogpangamuyu-on din.
21 Kagi ni Jesus to "Nokoy to ogpangamuyu-on nu kanak. Ikagiha man
dow nokoy." Nigtabak kandin to "Sir, ko mahimù, igbotang nu so-idi mgo
anak ku no daduwa no pangabaga nu no ogpakasunù ikow to timpu to
pagkaharì nu."
22 Nig-ikagi si Jesus to "Wadà ka kataga dow nokoy to ogdatongan sikan
ko ibogoy ku iyu to katondanan no ogkahimu now no ogpakasunù kanak.
Moydu-on og-abut kanak no kalisodan. Madaas ad oghimatayan. Dow
ogpakatuwa-ay kow ko maka-abut iyu to kalisodan no ogpaka-angod to
kanak kalisodan?" Nakatabak kan daduwa to "Ogpakatuwa-ay koy man."
23 Kagi ni Jesus to "Ogkalisodan kow iyan no ogpaka-angod to kanak
pagkalisodi. Dì konà no kanak to ogbobo-ot to kabahinan to mgo otow ko
magotò to pagkaharì ku su tahan on pigbo-otan to Diyus no Amoy ku."
24 Pagkadinog kan sampuù no pangabaga din to nigpalabow-labow on
podon kan daduwa nigpatahadi, naboù kandan.
25 Dayun pigpaduguk ni Jesus kan sampuù tag duwa aw iling to
"Nama-anan now man to mgo mangka-aslag no mgo otow dini to babow
to kalibutan, ogpanda-og-da-og to mgo ka-otawan aw to nangatondanan
gayod, tibò dan dampà to sakup dan.
26 Dì ita, konà no sikan to kadodoog ta su itanow, ko ogkaliyag ki
ogpatikang to sinakupan to Diyus, ogpasagkop ki na-ay angod to
sugu-onon no dini ki pad to babow to kalibutan.
27 Itanow no ogkaliyag oglabow, igpabayà ta pad to ogpasagkop angod
to allang.
28 Og-unugon now to kanak batasan no Tumutubus to Ka-otawan. To
ing-andini ku to kalibutan su ogbulig a to mgo ka-otawan. Konà a
ogpabulig to mgo ka-otawan. Ogbuligan ku to mgo otow no igpabayà to
pagpakimatoy ku kandan awos malipwasan to saà."
29 Na nigpadayong kandan si Jesus. No pagkalaboy dan on to Hidiku no
lunsud namakaluyud mandà to kahan-ingan.
30 Nabaya-an dan to daduwa no pisok no naman-i-ingkuday diyà to
bagibitan to daan. Pagkasabut dan to si Jesus on to ogbayà du-on,
nigsingka-ikagi to ma-agbot to "Ka-ati koy nu ubag no sugpù todu-on harì
no si David!"

31 Dì pigsasapadan kandan podon to ka-otawan dì wadà kasapadi. Dì
pigpadugang dan nasì to pagsabi su awos ogdinogon ni Jesus no nig-iling
to “Sir, sugpù ni David, ka-ati koy nu ubag iyan!”
32 No pagkadinog ni Jesus, nakasigkon kandin aw maka-ikagi to “Nokoy
to ogpamuyu-on now kanak.”
33 Nigsingka-ikagi kan mgo pisok to “Sir, ma-uli-an nu podon to mata
noy!”
34 Na du-on kina-atan ni Jesus aw tudi-a to mata dan. Dayun du-on to
na-uli-an kandan. Pagka-uli-i kan mgo pisok, namanduma on kandan ki
Jesus.

21

1 Na namanpadayong kandan si Jesus aw gayod to mgo kahan-ingan
padoog diyà to Hirusalim. No nakalongod on kandan diyà to Bitpagi no
lunsud no diyà to augan to Ulibu-an no untud, sinugù ni Jesus to daduwa
no pangabaga din no nig-iling to
2 “Andiyà kow to lunsud no diyà to kaylu ta pad. Ko makasood kow on
to lunsud, ogkakita-an now on to kabayù aw nati din. Hubada now to
hikot aw daaha now dini kanak.
3 Dì ko moydu-on ogsagman iyu, iling kow to ‘Moydu-on
ogkadomdoman to Magbobo-ot ta sikan.’ Ogkatugutan kow man dayun.”
4 Napugut on sikan su awos ogkatuman to pig-ikagi to maglilikwaday
no lagsoban to Diyus natodu-on no pig-iling to
5 “Nangoni to mgo taga-Siyun to ‘Ahà kow, ogdatong to Harì now dì
danu-an kandin su nati dà to kabayù to ogsakoy-sakayan din. Konà gayod
no mada-og-da-ogon to kandin pagsakup.’ ”
6 Na natuman to mgo pangabaga ni Jesus to insugù din.
7 Pigdaa dan to kabayù diyà ki Jesus. Pigsablayan dan to kabayù to
kabò dan su awos mahanigan to bagakwang. Tinakin to nigsakoy si Jesus.
8 To mgo ka-otawan, pigladladan dan to mgo kabò dan diyà to igbayà
din su pagtahud dan sikan. Moydu-on gayod nigpudut to mgo lumboy aw
pambotangi du-on to igbayà ni Jesus su awos igpatugu dan.
9 Moydu-on mgo otow no naman-una kandin. Moydu-on gayod diyà to
hudihan din. Tibò kandan namanlangkoà no namang-iling to “Mabuhì,
mapanalanginan to sugpù ni Harì David. Labow ka no pigpatubus
kanami to Magbobo-ot dini to kalibutan. Masayà ka gayod diyà to langit.”
10 Na pagkasood ni Jesus to Hirusalim naboong-boong to mgo
taga-lunsud aw ka-inusipay to “Intawa buwa lagboy sikan no otawa.”
11 Namaka-ikagi to kahan-ingan no namakaduma ki Jesus to “Kandin si
Jesus no maglilikwaday no lagsoban to Diyus no taga-Nasarit no nasakup
to Galiliya.”
12 Na nig-andiyà si Jesus to labow no simbahan to Diyus. Pagsood din
nakita-an din to mgo otow no mamolihay aw mamaligya-ay aw
magkakambiyu to sapì. Pigpambohus din kandan aw baliskada din to
lamisa to mgo magkakambiyu aw ingkudanan to mamaligya-ay to
salapati
13 no naka-iling kandin to “So-idi to nasulat diyà to kasulatan no
na-ikagi to Diyus no pig-iling to ‘So-idi abutanan ku, oghingadanan to
mgo otow to ampu-anan to Diyus.’ Dì iyu, pighimu now nasì no
hobonganan to mgo tulisan.”

14 Na to mgo pisok aw mgo pungkù, nig-andu-on kandan ki Jesus no
diyà pad to labow no simbahan aw pasandog kandan. Dayun
nangkadoyow kandan.
15 Agad mgo batà, impababow dan si Jesus no namaka-ikagi to
“Mabuhì, sugpù ni Harì David.” Na to mgo punu-an to tinu-uhan,
pagkadinog dan to langkoà aw kakita-i dan to kaboonganan no pighimu
ni Jesus, konad no mgo langot dan.
16 Namaka-ikagi kandan diyà ki Jesus to “Dow wadà ka makadinog to
impababow ka man to mgo batà?” “Nadinog ku iyan,” to tabak din.
“Dow wadà kow buwa makabasa to kasulatan no pig-iling to ‘Ikow Diyus,
pig-anad nu to mgo batà aw mgo kabaya-i pad ing-anak no pighimu nud
on no ogka-amu lagboy to pagsayà ikow.’ ”
17 Na dayun nighipanow on si Jesus no ogpadoog diyà to Bitaniya no
lunsud su du-on on to oghibat.
18 Dì pagkabukas namangpa-ulì kandan si Jesus diyà to Hirusalim. Dì
no diyà pad kandan to pangindanan, si Jesus, niglotoy.
19 Diyà to tibi to kalasada, nakita-an din to igira no kayu no nigdamoo
on to dohun. Pig-iman on podon ni Jesus to moydu-on bogas su sikan no
kayu, ogdodongan to pagdohuni aw pagkahinug to bogas. Dì pag-ahà din
lagboy, wadà man bogas. Dohun dà tumaag to nakita-an din. Kagi ni
Jesus, “Konà ka ogbogas kunto-on hantod to wadà katapusan.” No
malituk to kagi ni Jesus, niglanos to igira no kayu dayun.
20 Pig-indanan to mgo pangabaga din aw kaboong-boongi dan. Pig-usip
dan si Jesus to “Na-amonu man no tigbayà on man kadaas to inlanos
sikan no kayu.”
21 Nakatabak kandin to “Konà now ogkalingawan to ko tumu-u kow aw
wadà pag-ablaya, ogpakahimu kow to ogka-angod to nadoogan kan kayu.
Aw hognà pad gayod ko og-iling kow diyà suyà no untud to ‘Magawang
ka aw kahalin ka diyà to dagat,’ ogkatuman dà man ko tumu-u kow.
22 Agad nokoy no ogpangamuyu-on now to Diyus, ogkadawat now iyan
ko ogsalig kow no ogbogoy to Diyus.”
23 Na pagdatong ni Jesus aw mgo pangabaga din diyà to Hirusalim, diyà
pa-abut kandan to labow no simbahan. Pagsood dan to simbahan
nigpang-anad kandin to mgo ka-otawan. Na to mgo punu-an to
tinu-uhan, namanduguk ki Jesus aw iling to “Intawa to nigpahimu ikow
to hininang nu. Ando-i makalikat to kabogbogan nu.”
24 Nakatabak si Jesus to “Moydu-on pad ig-usip ku iyu. Ko makatag-an
kow, kayan ignangon ku iyu dow ando-i makalikat to kabogbogan ku no
ingkahimu ku to hininang ku.
25 Na intawa to nigsugù ki Juan to ogpamabonyag to mgo ka-otawan.
Diyus dow otow.” Dì kandan, nigka-inusipay no nigtinongopay dow
nokoy to igtabak dan ki Jesus. Kagi to sobu-uk, “Ko itabak ta to ‘Diyus to
nigsugù ki Juan,’ ig-ikagi din man to ‘Nokoy man no wadà now dawata to
ing-anad din.’
26 Dì ko itabak ta to ‘Otow dà to nigsugù kandin,’ ogkahadok ki to
ka-otawan su pighinang dan si Juan no tùtu-u no maglilikwaday no
lagsoban to Diyus.”
27 Kaling man to intabak to mgo punu-an to tinu-uhan to “Indoy ta iyan
dow ando-i makalikat to kabogbogan ni Juan no Magbobonyagay.”
Nig-ikagi si Jesus to “Su pig-angod now man sikan, na agad man. Konà a
gayod ognangon iyu dow intawa to nigpahimu kanak to hininang ku.”

28 Na impananglitan ni Jesus diyà to kahan-ingan to ka-otawan no
nig-iling to “Na ko pananglitan moydu-on tagtu-un to kaparasan no moy
daduwa no batà. Pigduguk din to batà din no kakoy aw ikagihi to
‘Ogpatalabahuhon ku ikow to paras kunto-on no adow.’
29 Nakatabak to batà no kakoy ‘Konà a Amoy.’ Dì pagkaugoy-lugoy
nakasosoo dà aw bali on makatalabahu to paras.
30 Dayun nig-andiyà to tagtu-un to kaparasan to batà din no hadi aw
patalabahuha gayod. Naka-ikagi to hadi to ‘Ho-o Amoy, ogtalabahu a dà
iyan to paras.’ Dì to batà no hadi, ampan paningoo-tingoo.
31 Na,” kagi ni Jesus, “intawa buwa dapit to nigtuman kandan to
pagbo-ot to amoy dan.” Namakatabak kan mgo punu-an to tinu-uhan,
“Kan kakoy to nigtuman.” Kagi ni Jesus to “Sikan mgo wadà tu-u to ita no
katahanan no angod to magsusukut to buhis aw to mgo buyag no iyan dà
igkakita dan to sapì to ogpalibug, ogka-unahan kow dan pad to
ogpasakup to Diyus
32 su pig-oyowan dan to kandan katahani no bugtì. Dì iyu, wadà. Si
Juan no Magbobonyagay iyan nig-andini aw pangudlin to ogpa-oyowan
iyu to mgo katahanan now no bugtì awos ma-usab to ginhawahan now.
Agad makita-an now on sikan mgo wadà tu-u to katahanan ta no bali
nangka-usab on to kandan katahani no bugtì, dì wadà now tumana to
ing-udlin ni Juan aw wadà kow tu-u.”

33 Na nig-aboy si Jesus to pagpang-anad no nig-iling to “Na
igpananglitan ku mandà iyu to tagtu-un to kaparasan. Pagtanom din
inaad din aw dangoni to ligisan to bogas to paras. Pighimuhan din gayod
to pinayag no bantayanan. Pigpanghina-at din tibò aw pigpa-uyamu din
to kaparasan to mgo otow no puli huwag-on to pag-ugpà. Dayun
nighipanow kandin diyà to songo banwa.
34 Pagbogas on to kaparasan pigpa-andu-on to tagtu-un to mgo
sugu-onon din awos pasukuton din podon to kandin bahin.
35 Dì wadà dan bogayi. Pigdakop dan nasì to songo bu-uk aw bunayi.
Pighimatayan to songo bu-uk aw dogpaka to batu to songo bu-uk.
36 Pigpa-andu-on mandà to tagtu-un to kaparasan to mahan-ing pad no
sugu-onon din. Dì angod dà to hininang dan du-on kandan.
37 Na bali no pigpa-andu-on din to anak din su piggiginhawa din to
‘Ogtahomon ku to igtahud dan to anak ku.’
38 Dì pag-abut to anak din no sinugù to ogpasukuton to bahin din
podon, namaka-ikagi kandan to ‘So-idid on iyan to anak to mata-as ta.
Iyan on ogkahimu no tagtu-un to kaparasan ko mamatoy on to amoy din.
Nokoy pad to ogtagadan ta. Kuwà kid on. Oghimatayan tad awos ita on
nasì to ogpakatu-un to kaparasan.’
39 Dayun pigdadawat dan kandin aw daaha diyà to labas to kaparasan
aw himatayi dan.

40 “Na pagdatong kan tagtu-un to kaparasan, og-amonuhon din buwa
kan mgo otow no nigbantoy kan paras din.”
41 Namakatabak kandan to “To mgo otow no dakoo to saà, pigponas din
aw ipa-uyamu din on to duma no mgo otow no matuwadong no ogbogoy
to bahin diyà to tagtu-un ko og-abut to paras.”
42 Na pig-usip ni Jesus kan mgo punu-an to tinu-uhan to “Dow wadà
kow buwa makabasa to pananglitan to Diyus no nasulat on no pig-iling to
‘To batu no pa-ukdangan podon to baoy, agad intimbag to maghihimu to

baoy, dì iyan on pighimu nasì to Diyus no sinaligan no pa-ukdangan. Sikan to nahimu to Magbobo-ot ta aw na-uyunan noy.’
43 Na,” kagi ni Jesus, “iyu no mgo Hudiyu, og-agawan kow to sinakupan
to Diyus aw ibogoy diyà to mgo otow no pighimu to Diyus no bogayanan
su kandan, ogpamantuman to kasugu-an din.
44 Aw to otow no ogdo-og du-on kan no batu, ogpanlagsik. Ko
ogdo-ogan kandin kan no batu, ogkadupuk-dupuk.”
45 Na sikan mgo punu-an to tinu-uhan no pagkadinog dan to mgo
pananglitan ni Jesus, nasabutan dan to kandan to napa-atubangan to kagi
din.
46 Nakadomdom on kandan to ogdakopon dan podon si Jesus. Dì wadà
dan kato-odi to pagdakop su ogkahadok to mgo punu-an du-on to mgo
ka-otawan su pighimu to ka-otawan si Jesus no maglilikwaday no
lagsoban to Diyus.

22

1 Na impananglitan mandà ni Jesus to ka-otawan bahin to pagsauhan to
harì.
2 Kagi din, “To pagsakup to Diyus, iyan ogka-angodan to pagsauhan no
pighimu to harì no taglukos.
3 To mgo sakup din no diyà to songo lunsud, pigpamatawagan din awos
makaba-ot to pagsauhan no pighimu to harì. No magotò on to adow no
pagsauhan, impamahimun din to sugu-onon din to mgo pigpamatawagan
din podon. Dì kandan, naman-oyow.
4 Pigpaduguk din mandà to sugu-onon din aw ikagihi din to ‘Nangoni
todu-on mgo nangkatawagan kud on to, Pumadagas on su nangkahina-at
on tibò. Nahimatayan on to baka aw nati no matabà. Nangkahina-at on
tibò. Pamadagas kow on diyà to pagsauhan.’
5 Dì wadà dan paminoga to impamatawag to mata-as dan aw iyan nasì
tumana dan to tu-un dan no kadomdomanan aw asigsusuwoy-suwoy on
kandan puli. Moydu-on nig-andiyà to pasak din. Moydu-on nigbantoy to
tindahan din.
6 Sikan namanpakamonang, iyan napikiyan dan to ogdakopon dan to
mgo sugu-onon to harì aw bunayi aw himatayi.
7 Na to imbaos to harì, impaponas din to sundau to tibò no mgo
taga-lunsud no namanbunù to mgo sugu-onon din aw ipamasangab to
lunsud dan.
8 Nig-ikagi to harì diyà to sugu-onon din to ‘Nahina-at on to pagsauhan
dì sikan mgo otow no pigpamatawagan kud, konad on man no litos no
ogkatawag pad su nahimun kud tahan podon dì naman-oyow man.
9 Andiyà kow nasì to mgo hibaakan to daan aw ko moydu-on
ogkakita-an now, pama-andiniha now to pagsauhan ku.’
10 Dayun namanghipanow to mgo sugu-onon to harì no niglogob-logob
to pag-unug to kalasada aw pamadumaha dan tibò kotob to nakita-an
dan agad madoyow aw mado-ot, awos maponù to pa-abutanan to harì to
mgo otow to pagsauhan no pighimu din.
11 “Dayun nigsood to harì awos og-aha-on din dow tùtu-u iyan to
namanda-on-da-on on to kabò no impapangabò din to pagsauhan to anak
din. Dì nakita-an din to songo otow no wadà pad makapanda-on-da-on.
12 Dayun pig-usip to harì to ‘Lagi, nokoy man to inglangub nu insood to
pagsauhan ku no wadà ka man makapanda-on-da-on to kabò no
impapangabò ku podon.’ Wadad nahimu no kagi din.

13 Dayun du-on nig-ikagi to harì diyà to mgo sugu-onon din to
‘Babakusa now kandin to boad aw kobong aw palabasa now kandin dini
to sood to baoy aw itimbag now kandin diyà to kadigloman. Diyà
ogpakasinogow to mgo otow aw pangagotkot to bag-ang ugpat to
pagkasakiti dan.’ ”
14 Inhubad ni Jesus to kalitukan to pananglitan din no nig-iling to
“Mahan-ing to ogkangkatawagan to Diyus dì ma-intok dà to ogkapilì.”
15 Na nighipanow on sikan mgo Parisiyu aw susukun-sukun dow
amonuhon to pagpangindakop dan to mgo kagi-kagi ni Jesus.
16 Pigpa-andiya-an dan si Jesus to mgo sakup dan aw mgo sakup ni
Hirudis aw ipa-ikagi to “Sir, pigkilaa noy to matuwadong ka no otow aw
matul-id to pagpang-anad nu bahin to kasugu-an to Diyus. To
pagpang-anad nu, wadà ogpili-on nu no otow agad ma-aslag dow
ma-intok.
17 Kaling moydu-on ig-usip noy ikow. Nokoy to domdom nu bahin to
pagpabayad ita to mgo buhis diyà ki Harì Cesar no mata-as to mgo
taga-Ruma no nakasakup ita. Dow ogkatugutan ki dow konà to kasugu-an
dini ita to ogpakabayad ki.”
18 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus to napikiyan dan on to mado-ot su
pigsombang dan podon kandin. Kaling man no pig-usip dan si Jesus,
intabak din to “Iyu no mangkapakuno n-kunonon no mgo otow, nokoy
man no pigbogayan a now to pa-antihan.
19 Ipa-ahà kanak to songo sapì no igpabayad ita to tag songo bu-uk to
buhis.” Dayun intagwoy diyà kandin to songo sapì.
20 Nig-iling si Jesus to “Intawa so-idi inotow-otawa. Intawa tagngadan
so-i.”
21 Namakatabak kandan to “Si Harì Cesar no mata-as to taga-Ruma no
nigsakup ita.” Nig-ikagi si Jesus, “Na i-untuu now diyà ki Harì Cesar no
taga-Ruma to kandin bahin. Dì i-untuu now gayod diyà to Diyus ta to
kandin bahin.”
22 No pagkadinog dan to intabak ni Jesus, na-ompongan to mgo Parisiyu
aw puli on namanghipanow kandan.
23 Na pagkaugoy-lugoy nigdatong on to mgo Sadusiyu no wadà tu-u to
ogpambuhayon dà to mgo nangkamatoy to mahudi no adow aw tuusa.
Pig-usip dan si Jesus no nig-iling to
24 “Sir, agad-agad to kasulatan no kasugu-an ni Moises, ko mamatoy to
otow dì wadà pad makapanganak kandan, iyan ogpakapangimau to hadi
din. Ko ogpanganak kandan, sikan mgo batà, angay dà sugpù to kakoy
din.
25 Na ko pananglitan, moydu-on pitu no nigsusu-un. Nig-asawa to
kakoy. No pagkaugoy to kandan no pag-a-asawa, namatoy kan kakoy dì
wadà pad kandan makapanganak. Dayun pigpangimau to nigsunù to
kakoy kan buyag.
26 No pagkaugoy on mandà namatoy on kan hadi no nangimau, dì
wadà pad gayod kandan makapanganak. Sikan mgo hadi no
namakasunù, namakapangimau kandan tibò to buyag. Dì angod dà tibò
to nadoogan dan no pitu no namansusu-un no tibò dà nangkamatoy, dì
wadà kandan tibò makapanganak.
27 Na kayan pana namatoy to buyag.
28 Na agad-agad to ikow no impang-anad, ko buhayon on to mgo otow
no nangkamatoy to mahudi no adow, intawa dapit to ogpakatu-un to
buyag su to pitu no nigsusu-un, kandà man to na-asawa dan.”

29 Na nigtabak si Jesus to “Nakasaà kow to pigtu-uhan now aw wadà
kow makadaag to kasulatan to Diyus aw kabogbogan din.
30 Wadad otow no og-asawa pad aw igpa-asawa pad to mahudi no adow
su iyan on ogka-angodan dan to mgo diwata diyà to langit.
31 Na bahin to ogbuhayon to Diyus to mgo nangkamatoy aw tuusa, dow
wadà kow buwa makabasa to kasulatan no pig-ikagi man to Diyus iyu no
pig-iling to konà kandin no ampu-onon to nangkamatoy dì ampu-onon
kandin to mgo otow no buhì.
32 Su nig-ikagi to Diyus no pig-iling to ‘Kanak no Diyus, ampu-onon a ni
Abraham aw ampu-onon ni Isaac aw ampu-onon ni Jacob.’ Konad on
ogpaka-ampù to Diyus kan mgo otow no nataunan on to pagkamatoy. To
ogbuhayon dà, kandan to ogpaka-ampù to Diyus. Diyus, ampu-onon to
mgo otow no ogbuhayon dà.” Pagkadinog to mgo Sadusiyu, na-ompongan
kandan no mgo Sadusiyu.
33 Aw to mgo ka-otawan no nakadinog, nangkaboong-boongan dan to
kandin impang-anad.
34 Pagkadinog to mgo Parisiyu to nakada-og si Jesus to mgo Sadusiyu no
nangka-ompongan kandan dì nangkahimun on mandà su kandan,
og-antihan dan podon ogpangindakopan to kagi-kagi din.
35 Na to songo Parisiyu no mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu,
nigbogoy kandin ki Jesus to pa-antihan aw ikagi to
36 “Sir, nokoy sugu-a to kamatu-udan lagboy to kasulatan ta no imbogoy
ni Moises.”
37 Nigtabak si Jesus to “To tugdow, pig-iling to ‘Oglogonan now to Diyus
no Magbobo-ot now to tibò no tu-un now no domdom aw tibò no pikii
now, ginhawa now, aw mgo doson now. Igtibò now diyà kandin.’
38 Sikan tugdow no sugù to Diyus iyan kamatu-udan tibò no wadà
ogpakasokod.
39 Ikaduwa angod sikan. ‘Oglogonan now to kapadihu now angod dà to
paglogon to lawa now.’
40 Tibò to kasugu-an ni Moises aw duma no maglilikwaday to Diyus,
pigtibo-an on no daduwa nandà no kasugu-an angod to logon.”
41 No mahimun on to mgo Parisiyu, moydu-on ing-usip ni Jesus kandan.
42 Kagi din, “Nokoy to domdom now bahin to Kristu no Imananan to
Ka-otawan. Intawa to tagsugpù kandin.” Nakatabak kandan to “Si David
to tagsugpù kandin.”
43 Kagi ni Jesus, “Nokoy man buwa no iyan impahingadan ki David to
Ispiritu Santu to Magbobo-ot kan no Imananan. Pighingadanan din on to
Magbobo-ot su insulat din no pig-iling to
44 ‘Diyus no Magbobo-ot ku, pig-ikagihan din kan otow no Magbobo-ot
ku gayod no na-iling to, Ogpaso-ingon ku ikow kani to kalintu-u ku
hantod to ogpababawon ku ikow du-on to mgo kablang nu, aw igpada-og
ku ikow tibò kandan.’
45 To otow no Imananan to Ka-otawan, pigkilaa ni David no iyan
Magbobo-ot din, dì amonuhon man su sugpù dà man gayod kandin ni
David.”
46 Na to mgo Parisiyu, nangka-ompongan kandan. Likat kandà no uras,
wadà nakalangub to pagpang-usip-usip ki Jesus no awos ogpangindakop
podon to kagi-kagi din.

23

1 No nang-anad si Jesus to mgo pangabaga din aw sikan kahan-ingan,

nig-ikagi kandin to
2 “To mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad to tinu-uhan no kasugu-an ni
Moises, imbotang kandan no magsasaysayay to kasugu-an din.
3 Kaling man ogkatuman now sikan likat ki Moises. Dì konà now
og-unug-unugon to mgo katahani dan su wadà dan tumana to kandan
impang-anad.
4 Pagpatuman dan to tulumanon no likat dà to domdom to otow, iyan
ogka-angodan to ogkabogatan ki to tagudaa no insangon dan dini ita.
Matuu kandan, konà ogpaningoo-tingoo to pagbulig awos ma-agkap
podon.
5 Mangka-unug-unugon kandan to tulumanon awos ogkakita-an kandan
to otow no ogsigi kandan ogtuman dì matuu, to domdom dan konà no
du-on. Ko ogsimba, ogpamanda-on-da-on kandan su ogpa-ahà-ahà awos
konà ogkalingawan to nigsimba kandan aw kahimu kandan no
matuwadong.
6 Ogkaliyag kandan gayod to ingkudanan to talahudon diyà to
pagko-onan aw simbahan.
7 Ogkaliyag gayod kandan ko mabogayan kandan to tahud diyà to
lunsud aw papahingadan to mag-a-anad.
8 Dì iyu, konà kow ogpahingadan to mag-a-anad aw konà kow
ogpalabow-labow su sobu-uk dà to mag-a-anad now tibò. Iyu, u-unawa
kow to katikang su nigsusu-un-su-un kow man to pagtu-u.
9 Wadà otow dini to babow to kalibutan no ogkahingadanan now to
amoy ku no pinakadiyus, su sobu-uk dà man to Amoy now diyà to langit.
10 Konà kow gayod ogpahingadan to gumuguuy su sobu-uk dà man to
gumuguuy now no Imananan to Ka-otawan.
11 Dini itanow, to labow tibò, ogpasugù-sugù tibò.
12 To otow no ogpalabow, ogsagkop man nasì. Dì to ogpasagkop,
ogpakalabow nasì.”
13 Pagkatapus ni Jesus to pagpang-anad to ka-otawan, pigpa-atubangan
din to kagi din to mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad no nangkama-an to
tinu-uhan to mgo Hudiyu. Kagi din, “Iyu no mgo punu-an to tinu-uhan,
aboy kow su mapakunon-kunonon kow puli to pagpang-anad to kalitukan
no tùtu-u to kasugu-an to Diyus, di ogpambalatak kow nasì to duma no
mgo otow no ogsood podon to sinakupan to Diyus. Matuu iyu, konà kow
ogsood aw konà now ogpasoodon to duma no ogkaliyag podon ogsood.
14 “Aboy kow no mgo Parisiyu aw mag-a-anad to tinu-uhan no
mapakunon-kunonon kow su ogpanlukuhon now to mgo bau no buyag su
ogpang-agawan now to baoy dan. Dì puli now on oghaba-on to pag-ampù
now to Diyus. Kaling man ogkadugang-dungangan to igbaos iyu.
15 “Nigpa-omot kow dì aboy kow su ogkalinakdoy now to ka-untudan
aw ogkatinalipag now to kadagatan awos makasakup kow agad songo
bu-uk dà podon kan iyu no tinu-uhan. Dì ko matuman, sakup on iyan
lagboy kandin ni Satanas no ogkahinang on no kastiguhonon to saà.
16 “Aboy kow su pisok kow no ogpanghindù kow pad podon to mgo
otow no pisok on tahan. Konà kow og-anad to otow to ogpadaan-daan to
ogpabalibadon now kandin to insahad din on su nasì kow on nig-anad no
nig-iling kow to ‘Ko katinguban no buwawan to simbahan to Diyus to
madamoy to otow no igmatu-ud din to pagsahad din no igpabayà to
ogpakatumanon din iyan lagboy to insahad din.’ Og-anad kow gayod no
nig-iling to ‘Ko simbahan dà to Diyus to madamoy to otow to igmatu-ud

din to insahad no igpabayà to mabogat no kagi, konà din ogkatuman to insahad din.’ Dì iyu, puli now on nasì ogpapabay-anan kandin aw papalingawi kandin su intobo-ot now buwa dow kamatu-udan pad nasì to katinguban no buwawan diyà to simbahan to Diyus no abutanan din.
17 Dì konà man su ognangonan ku iyu no mgo pisok aw konà no matul-id to domdom now, to iyan dà ogpakamatu-ud to simbahan to Diyus to buwawan no nakabotang on du-on tahan.
18 Ko buhì no igsundù now diyà to Diyus to igmatu-ud to otow to pagsahad din no igpabayà to mabogat no kagi din, ogkatuman din iyan to insahad din. Dì ko sangabanan to igsundù du-on to Diyus to madamoy to otow no igmatu-ud din to insahad din no igpabayà to mabogat no pag-ikagi, ogpadaan-daanan now kandin nasì to igbalibad din to insahad din.
19 Iyu no pisok, dow nokoy to kamatu-udan pad, sikan igbogoy now diyà to Diyus dow sikan sangabanan to Diyus no ogbotangan to igbogoy now diyà kandin.
20 To otow no ogdamoy to sangabanan no igmatu-ud din to pagsahad din no igpabayà to mabogat no pag-ikagi, ogtibo-on du-on to imbotang no igmatu-ud din tibò.
21 To otow no ogdamoy to simbahan to Diyus to pagmatu-ud to pagsahad din no igpabayà to mabogat no kagi, Diyus gayod no og-abut du-on, kandin iyan to igkapabayà to pagkamatu-ud din.
22 To otow no ogdamoy to langit to pagmatu-ud pagsahad din no igpabayà to mabogat no pag-ikagi, ogkadamoy dà gayod to sakupanan to Diyus aw ogkadamoy dà gayod sikan nigsakup no Diyus. Agad nokoy no igkasahad now, ogtumanon now tibò.
23 “Aboy kow no punu-an to tinu-uhan no mangkapakunon-kunonon su matuman-tumanon kow to iyu no tulumanon su ogbinogoy kow to Diyus to sinampuù to agad nokoy no og-abut agad kama-intokanan ubag no angod to a-anag. Dì to kamatu-udan to tinu-uhan ta, pigpabay-anan now puli no angod to pagtahud aw pagka-at aw pagkatibuus to ginhawa diyà to Diyus. Madoyow podon ko matuman now tibò.
24 Iyu no pisok no oghindù kow pad to mgo otow no pisok on tahan, ogpakahigiton now ubag to kosu du-on to inomon now dì ogpakalam-od kow nasì to kamilyu no buhì no kina-aslagan su kanunoy ogtumanon now to iyu dà no tulumanon, dì to insugù to Diyus, ogpalabayon now on nasì.
25 “Aboy kow no mag-a-anad to tinu-uhan aw mgo Parisiyu no mangkapakunon-kunonon su nakasaà kow to tinu-uhan now su puli now oghugasan to babow to bukug aw palatu. Dì to sood, wadà now hugasi. Dì nakasood iyu to kalogod aw pagpanda-og-da-og.
26 Iyu no mgo Parisiyu, monang now oghugasan to babow to bukug ko oghugasan pad to sood tugdow. Ko ogkahugasan now on to sood, kayan oghugasan now to babow.
27 “Iyu no mgo Parisiyu aw mag-a-anad to tinu-uhan, aboy kow su mangkapakunon-kunonon kow no mgo otow su iyan ogka-angodan now to lobong no ogpaputi-on to babow awos madoyow to og-aha-on. Matuu du-on to sood, wadà duma ko konà no mgo bokog dà tibò aw maligsom.
28 Ko og-aha-on noy iyu, ogka-intobo-ot noy dow matuwadong kow lagboy. Dì matuu dakoo to saà now aw mangkapakunon-kunonon kow no mgo otow.
29 “Iyu no mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad to tinu-uhan, aboy kow su ogdangonon now to lobong no ogpadayan-dayanan now no

ogkadomdoman to maglilikwaday to Diyus natodu-on aw duma no matuwadong no mgo otow natodu-on.
30 Og-ikagi kow to ‘Ko podon nasakpanan ta to mgo ka-aw-apu-an ta, konà ta man podon og-uyunan to paghimatoy dan to mgo maglilikwaday no lagsoban to Diyus.’
31 Dì ton kagi now, nakapabalitù dà iyu su mapakunon-kunonon kow no mgo otow aw sugpù kow todu-on nighimatoy to mgo maglilikwaday to Diyus aw uyuni now todu-on pighimu to mgo ka-aw-apu-an now.
32 Aboy kow su nig-unug kow to kandan katahani.
33 Iyu iyan ogka-angodan now to uwod no makamuwa, amonuhon now man to pagdilin to kastiguhanan to saà.
34 Kaling man ogpa-andinihan ku iyu to tùtu-u no mag-a-anad aw mgo nangkama-an no mgo otow to kagi to Diyus, aw mgo maglilikwaday no lagsoban din lagboy. Dì moydu-on oghimatayan now aw itutuk now diyà to kinurus no ogpadodopahon. Moydu-on ogbunaan now diyà to kahimunanan. Ogpang-andiyà kow to kalunsudan awos mapahadatan now to ogpa-andiya-on ku iyu
35 no awos kow ogkabaosan to paghimatoy now to mangkatuwadong no mgo otow likat to paghimatoy ki Abil hantod to paghimatoy ki Zacarias no anak ni Barakiyas no pighimatayan diyà to pag-ootan to abutanan to Diyus aw sangabanan to buhì no igsundù to Diyus diyà to solib to labow no simbahan.
36 So-idi no kadongan ku, ogkastiguhon kandan to mgo saà dan aw sikan mgo saà gayod to ka-aw-apu-an dan.
37 “Na iyu no taga-Hirusalim, agad himatayan now to mgo maglilikwaday no lagsoban to Diyus aw agad dogpakon now to mgo otow no pigtubuy no pigpa-andini iyu to Diyus, dì ogsakupon ku podon iyu. Su kapila on to paghinimun-himun kud podon iyu aw pasaunga kow angod to manuk no mangunsuy no oglangkob to unsuy din no ogpasaungon din to kamuwahanan. Dì nigsupak kow.
38 Kaling man naboboas-boasan now to banwa now su pig-oyowan kow to Diyus no nigbantoy iyu.
39 Monang a now pad mandà ogkakita-an ko igkalangkoà now no ogpaka-iling kow to ‘Mabuhì to pigpatubus to Diyus no pigpa-andini din ita.’ ”

24

1 Na niglogwà si Jesus to labow no simbahan aw no imomo-ot on kandin oglikat, dinuguk to mgo sakup din aw pantudli-i to mgo baoy no nalabot to labow no simbahan du-on.
2 Nig-ikagi si Jesus to “Nokoy man no og-abayon now oghiling-hilingon so-idi mgo baoy no simbahan aw kaboong-boongi now su ogkangkalompag dà man tibò to mahudi no adow. Agad batu no pigpapagdokot-dokot, dì wadà ogkasamà.”
3 Na nig-andiyà kandan si Jesus to Ulibu-an no untud. No pagtidow dan nig-ingkud si Jesus no sobu-ukon aw namanduguk to mgo pangabaga din no awos tongopan dan to pag-ikagi. Namang-iling kandan diyà ki Jesus to “Dow kagan-u ogkagotò to pagkalompag to labow no simbahan. Nokoy to indananan noy to pag-ulì nu dini aw katapusanan to kalibutan.”
4 Nakatabak si Jesus to “Bantoy kow. Aw konà kow ogpasuwoy
5 su mahan-ing to oglogwà no ogpa-angod-angod puli kanak aw og-ikagi to ‘Kanak to Imananan to Ka-otawan dini to babow to kalibutan,’ aw

mahan-ing no mgo otow no ogkangkasakup dan. Ogpamakasuwoy to mgo ka-otawan.
6 Ogkadinog now to panganod-kanod to gubut no madani. Aw ogkadinog now to nawnangonon to nagira on diyà to kadiyu-an. Dì konà kow ogkahadok su maogot man iyan ogkatuman dì konà-konà pad no sikan to kagoto-an to kaliswahanan
7 su ogkasamuk-samuk pad to mgo kanasudan aw ogkagubut pad to mgo kalunsudan. Ogtiyogon gayod to nigsingkabugtì no banwa. Ogkogsa-an to bontas to mgo ka-otawan.
8 Dì tugdow pad sikan to kalisodan to mgo otow dini to babow to kalibutan.
9 “Ogdakopon kow aw og-uwang-uwangan kow aw oghimatayan kow. Oghimuhon kow no kablang to tibò to mgo ka-otawan su nigpasakup kow kanak.
10 Mahan-ing to og-oyow to pagtu-u dan kanak. Mahan-ing to ogkabinaligya-ay diyà to kablang dan aw ogkinablangay.
11 Oglogwà to mahan-ing no lagsoban no konà no tùtu-u no ogpa-ikagihon to konà no Ispiritu Santu. Mahan-ing to ogpamasuwayon dan.
12 Su ogdugangan to kado-otan dini to babow aw mahan-ing to ogtawad to logon dan dini kanak.
13 Dì to oghogot to pagtu-u din hantod to katapusanan, ogpakalangit.
14 Dì monang og-abutan to katapusanan ko ogkapanaysayan pad to tibò to mgo timamanwa dini to babow to kalibutan to Madoyow no Tutuwanon bahin to pagsakup to Diyus.”

15 Kaling man, iyu no ogbasa so-idi no diblu, indani now to kalitukan to pig-ikagi ni Jesus bahin ton otow no kablang to Diyus su puli din on ogsoodan to abutanan to Diyus no podon konà din no litos no soodanan no tinag-an ni Daniel no lagsoban to Diyus natodu-on. Nig-iling mandà si Jesus to “Ko kita-on now to puli din on ogsoodan diyà to abutanan podon to Diyus no konà din podon ogkasoodan,
16 sikan to ta-indanan now no taga-Hudiya no ogpamakalaguy kow on diyà to ka-untudan.
17 Ko diyà kow to labas to baoy, konà now on ogka-ulì pad to katinguban now. Pamakalaguy kow on puli.
18 Ko ogtalabahu kow diyà to uma, konà now on ogka-ulì pad to ilisan now diyà to baoy.
19 Aboy to mgo magkabodos aw mgo manggi-anak to ogkalisodan.
20 Ogpangamuyù kow to Diyus to konà podon ogkatuman sikan no kalisodan to timpu amihan dow adow no konà no tigtatalabahu.
21 Likat to paggihit to Diyus so-idi kalibutan hantod kunto-on aw hantod to wadà katapusan, wadà ogpakasokod to kalisodan to mahudi no adow no ingkanangon kud iyu iyan.
22 Ko wadà pa podon bo-oti tahan to Diyus to ogyopoton din dà sikan no kalisodan, wadad on podon ogkasamà no mgo otow to mahudi no adow. Dì pigbo-otan dà nasì to ogyopoton dà no kalisodan su ogka-atan din to mgo sakup din no pig-abin din tahan.”

23 Na nig-aboy si Jesus nanoysoy no nig-iling to “Ko moydu-on otow no og-ikagi du-on iyu to ‘Dutun on iyan to Imananan to Ka-otawan,’ konà kow ogtu-u. Ko moydu-on og-ikagi to ‘Kanid on to Imananan to Ka-otawan,’ konà kow ogtu-u,

24 su mahan-ing to ogpamanlogwà no ogpamakunon-kunon to kandan,
Imananan to Ka-otawan. Mahan-ing gayod to ogpamanlogwà no konà no
tùtu-u no maglilikwaday to Diyus. Oghinangon dan to kaboonganan aw
mgo ta-indanan to moydu-on kandan kabogbogan, aw mahan-ing to
ogpamasuwayon dan agad podon to mgo sakup to Diyus no pig-abin din
on tahan.
25 Dì bantoy kow su nama-anan now on dow nokoy to ogkadoogan
sikan odomà su pignangonan kud on man iyu tahan.
26 “Ko og-ikagi kandan to ‘Diyad on to kahanongan no banwa kan
Imananan to Ka-otawan,’ konà kow og-andiyà. Ko og-ikagi gayod to
‘Du-on on to baoy no nakasood on dì nighobong,’ konà kow ogtu-u.
27 Su konà now man oglamanon ko lumogwà ad no Tumutubus to
Ka-otawan su mapayag dà, su pag-andini ku iyan ogka-angodan to kiblat
to kilat no oglikat to silatan aw oglanyagan hantod to saopan su
ogkakita-an to tibò.
28 “Og-indanan now to kagi ku iyu bahin to kagau-an no pagpang-anad
su agad ando-i to nahaù, og-agad dà to ogdugukon to uwak, su agad
ando-i to otow no mado-ot to ginhawahan, og-agad dà ogpakadawat to
impang-anad no kagau-an.
29 “Ko matapus kan no mgo kalisodan to mgo otow dini to babow to
kalibutan, ogkawadà to bandog to soga aw buwan. To mgo bitu-on diyà
to langit, ogkangka-uug. To tibò to mgo ogpansilat diyà to langit,
ogpamakasuwoy to tahan dan no baya-anan.
30 Kayan ogkangkakita-an diyà to langit to ta-indanan to pagpa-ulì on to
Tumutubus to Ka-otawan. To mgo kasinakupan tibò dini to babow,
ogkangkahadok aw kakita-i dan to Tumutubus to Ka-otawan no oglugsad
dini to kalibutan no ogliwaw-ang to gabun no ogdumahan to kabogbogan
ku aw katuusan ku.
31 To mgo sakup ku tibò no pig-abin kud on tahan, igpahimun ku to
mgo diwata likat to Diyus to pagpatanug to budyung. Ogmutmutan to
mgo sakup ku to binogdokan to langit.
32 “Na ko pananglitan, dini kunto-on to babow to kalibutan moydu-on
ta-indanan ta to tinu-ig. Ko ogbogas on to mgo kayu, ogka-indanan tad to
tigaas on iyan.
33 To mahudi no adow moydu-on gayod ta-indanan now ko madaas on
to pagkagotò to pag-ulì ku dini. Pagkagotò to kalisodan to ka-otawan no
innangon ku iyu, ogka-indanan now to madaas on to pagpa-ulì ku agad
imomo-ot ad oglugsad.
34 To mgo sakup ku no ogsakpan to kalinikatan sikan no kalisodan dini
to kalibutan no innangon kud iyu aw kakilahi dan kan no ta-indanan,
monang iyan ogkamatoy ko matuman on tibò.
35 Moydu-on dà katapusan to langit aw kalibutan. Dì to kagi ku, wadà
katapusan.
36 “Dì sikan no tu-iga aw sikan no adawa no igkagotò, wadà nataga,
agad kanak no Anak aw mgo diwata likat to Diyus, su iyan dà nataga to
Diyus no Amoy.
37 To umulì a no Tumutubus to Ka-otawan, to kadodoog to mgo otow
iyan ogka-angodan to timpu to pag-ugub to dagat to kalibutan natodu-on,
su kandan dà aw si Noe to nigtu-u to ogkatuman to pag-ugub to dagat su
agad innangon on ni Noe tahan to ka-otawan dì wadà dan tu-uhi.
38 Natodu-on no wadà pad ugubi to dagat to kalibutan, sikan mgo otow
dini to babow, ogsigihon dan to kandan no kadodoog no ogko-on to hustu

aw inom aw inasawahay agad hantod to nigsood on kandan aw si Noe to
arka din.
39 Dì to mgo otow, monang on namakadaag kandan to nagotò on to
adow no nalinop on su wadà dan man tu-uhi aw kaponas tibò su puli
natokawan. Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpaka-angod a dà su to
umulì a dini to kalibutan, konà a ogka-iman to mgo otow.
40 Kandà no uras ogtalabahu to daduwa no ka-otow diyà to uma. Songo
bu-uk, ogkabayow. Songo bu-uk, ogkabitas, su konà ku no sakup.
41 Ogbayu to daduwa no ka-buyag no og-a-asod. Songo bu-uk,
ogkabayow, dì songo bu-uk, ogkabitas.
42 Kaling man ogbantoy kow su wadà kow kataga to adow no igkagotò
to pag-ulì ku no Magbobo-ot now.
43 Ko pananglitan tagbaoy, ko mama-anan din podon dow nokoy to uras
to ogdatong to kawatan, ogpakabantoy kandin podon su gimata pad man
kandin aw du-on konà man ogpakasood to baoy din to kawatan.
44 Kaling man hina-at kow su ogkatokawan kow to pag-ulì ku no
Tumutubus to Ka-otawan.
45 “Na intawa man to sakup no ogka-amu no ogkasaligan aw
matuman-tumanon. Sikan sakup no iyan oghinangon to tagsakup no
magbobo-ot to mgo sood din aw pamahanduga to kapookanan diyà to
duma no kasakupan din.
46 Ogkaliyag lagboy kan no sakup su to impahinang kandin to mata-as
din, to pag-ulì din, natuman din on tahan.
47 Maogot ogkahimu kandin no magbobo-ot to tibò no pigsakupan din.
48 Dì aboy sikan sakup no mado-ot no og-iling to domdom din to
‘Maugoy pad buwa to mata-as og-ulì,’
49 aw binunaan din puli to kasing-sakup din aw puli nigpagtibò to mgo
hingow diyà to pagko-onan aw pag-inoman.
50 Ogkatokawan puli sikan no sakan no sakup to pag-ulì to mata-as din
su wadà din man katagahi dow kagan-u og-ulì to mata-as.
51 Oggawangon din iyan kan no sakup aw kastiguha din aw
ogpa-agpoton din kandin to ogdoogan to mgo mangkapakunon-kunonon
no mgo otow. Ogpamakasinogow aw pangagotkot to bag-ang ugpat to
pagkasakiti dan kanunoy.”

25

1 Na impananglitan mandà ni Jesus to mgo sakup din bahin to
pagsakup to Diyus to katapusanan to mahudi no adow no nig-iling to “To
pagsakup to Diyus, iyan ogka-angodan to kadodoog to pagpudut to
asawahon diyà to songo manwa. Na to pagpudut to otow to asawahon
din, moydu-on sampuù no mgo buyag no kadumahan to mangasawa no
daga pad no pigtagadan dan to pag-ulì to duma dan no ogpudut to
asawahon din. Dì naugoy man kandan naka-ulì no mangasawa.
2-4 Sikan mgo daga, piglogoban kandan to ilawan. Lima no ka-daga,
mangkapikii su pigdakoo dan tahan to gaas dan. Dì kan lima no mgo
duma dan no mgo daga, mgo dagbow to pikii su wadà dan hina-ati dakoa
to gaas dan.
5 No pagkaugoy to pag-abut to bayà pad no nighitu-un, nangkalipodong
sikan sampuù no niglanyag pad to ilawan no nigtagad kandan.
6 “Dì no kabakna-an on to kadukiloman bali on tinawag kandan to
‘Bangun kow on. Kanid on to bayà hitu-un. Ogsalubung kid.’
7 Namakabangun kan sampuù no ka-daga aw tatampodi dan to mitsa.

8 Namaka-i-ikagi kan mgo daga no dagbow to pikii, ‘Dugangi koy ubag
to gaas su oghaong-haong on so-idi kanami ilawan.’
9 Namakatabak kan mgo daga no mangkapikii, ‘Konà ogkahimù su litos
noy dà puli. Boli kow on nasì diyà to tindahan.’
10 Dayun namanhipanow on kandan su awos ogpamanboli to gaas. Dì
pagkali-us dan nig-ulì on to bayà hitu-un. Dayun namansood kandan tibò
to baoy aw kan lima no ka-daga no mangkapikii. Dayun pigtakopan aw
himuha to pagsauhan.
11 “Na pagkaugoy-lugoy naman-ulì on kan lima no ka-daga no
namanboli pad to gaas. Namantawag kandan to ‘Sir, paponhika koy.’
12 Dì natabak din to ‘Wadà labot ku iyu no mgo otow.’ ”
13 Na diyà pa-atubangi ni Jesus to mgo sakup din to pag-ikagi din no
konà ogpa-ablayon kandan no nig-iling to “Na angod dà ogbantoy kow su
wadà kow kataga dow kagan-u ogkagotò no tu-iga aw adawa to pag-ulì ku
dini to kalibutan.”
14 Na impananglitan mandà ni Jesus bahin to igbaos din to mgo sakup
din ko umulì kandin dini to kalibutan. Kagi din, “To igbaos ku iyu, iyan
ogka-angodan to igbaos to songo tagsakup diyà to mgo sakup din pag-ulì
din to panow din. Na ogtutuwanan kow pad to paghipanow din. No
ililikaton kandin, pigtawagan din pad to tatou no sakup din aw isalig din
kandan to tibò to kadatù din no wau no ka-bahin su igpaboli din aw
ipabaligyà su awos ogdugang to sapì din.
15 Sobu-uk, pigbogayan din to lima no ka-bahin. Sobu-uk gayod,
pigbogayan din to daduwa no ka-bahin. Songo bu-uk gayod, pigbogayan
din to songo bahin dà. Pigpamogayan to mata-as to tag songo bu-uk aw
og-ontopan agad-agad to kandan ka-omot to pagboli aw pagbaligyà dan.
16 Pagkatapus din to pagpamogoy, nighipanow on kandin. Sikan
pigbogayan to lima, nigpa-omot dayun aw boli aw baligyà aw
nadugangan to lima.
17 Sikan gayod pigbogayan to daduwa, nadugangan to daduwa.
18 Dì sikan gayod pigbogayan to songo bu-uk dà, bullug sobu-uk dà su
puli din man inlobong to sapì to mata-as.
19 “Pagkaugoy nig-ulì on to mata-as dan aw balansiha din to sapì no
impambilin din.
20 Sikan nabogayan din to lima no ka-bahin, pigpaduguk aw ipadaa
gayod to nakadugang no lima. Kagi din, ‘Sir, pigbogayan a nu to lima no
ka-bahin. Nadugangan to lima.’
21 Naka-ikagi to mata-as din to ‘Naka-unug ka iyan to pagtuman nu.
Ogkasaligan ka no sakup ku aw madoyow to nahimu nu. Natuman nu
iyan lagboy to insangon ku ikow no katondanan. Ogdugangan ku to ikow
no bahin no igkaboli aw ikabaligyà. Na ogpakalabot ka to kanak
pagtukhow no magbobo-ot nu.’
22 Na pigpaduguk mandà kan nabogayan to daduwa no ka-bahin. Kagi
din, ‘Sir, pigbogayan a nu to daduwa no ka-bahin. Nadugangan on gayod
to daduwa.’
23 Naka-ikagi to mata-as din to ‘Naka-unug ka iyan to pagtuman nu.
Ogkasaligan ka no sakup aw madoyow ka. Natuman nu iyan lagboy to
insangon ku ikow. Ogdugangan ku to ikow no bahin no igkaboli aw
ikabaligyà. Na ogpakalabot ka to kanak pagtukhow no magbobo-ot nu.’
24-25 “Bali no pigpaduguk din gayod to pigbogayan to songo bu-uk dà no
bahin. Kagi din, ‘Sir, puli ku inlobong kan imbogoy nu kanak su nakadok
a ko matampodan to kadatù nu su lagboy nu man igpa-ung to sugù nu su

agad wadà nu i-odok, dì moydu-on dà ogka-ani nu. Agad wadà nu kapasidi, dì moydu-on dà igkabotang nu no bogas.’
26 Naka-ikagi to mata-as din to ‘Ikow no bugtì no sakup ku aw
mahukow ka su mana-anan nu man to moydu-on dà man ogka-ani ku
agad wadà ku itanom aw moydu-on igkabotang ku no bogas agad wadà
ku kapasidi.
27 Nokoy man no wadà nu ibotang to sapì ku diyà to bangku awos
podon ogtulin aw moydu-on igkabogoy nu kanak pagdatong ku aw
kadugangi pad podon.
28 Agad songo bu-uk dà to bahin din, dì ogpudutan pad nasì aw ibogoy
diyà nasì kan moydu-on tahan sampuù on to bahin.
29 To moydu-on bahin, ogkadugangan, awos ogdakoo pad. Dì to
poguwon, agad ma-intok to kandin bahin, dì ogkapudutan pad nasì.
30 Na to sakup ku no poguwon palabasa diyà to kadigloman. Diyà
ogpakasinogow aw pangagotkot to mgo bag-ang ugpat to pagkasakiti din
lagboy.’ ”
31 Na nig-aboy si Jesus to pagpang-anad din bahin to mahudi no adow
no nig-iling kandin to “Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ko umulì a
dini to kalibutan, oghinangon ad no harì no ogdumahan to mgo diwata
likat to Diyus aw mgo kaboonganan to Diyus. Dayun ogbotangan ad to
katondanan no kinalabawan su ogkahimu a no harì.
32 Igpahimun ku to kasinakupan dini to kalibutan aw pa-atubanga su
ogbugti-on ku to madoyow aw mado-ot angod to tagbuhì to pagbutì din to
kabuhi-an din no nigsingkabugtì, agad karniru aw kambing.
33 Ogpadapiton ku to karniru dini to kalintu-u ku su na-uyunan ku. Dì
to kambing, ogpadapiton ku dini to kawaa ku.
34 Dayun og-ikagi a no harì du-on sikan dini to kalintu-u ku to ‘Na iyu
no napanalanginan to Diyus no Amoy ku, kunto-on ogtu-unon now to
ugpa-anan diyà to pigsakupan din su pighina-atan kow ontahan to Diyus
likat to paggihit din to kalibutan
35 su pagbontasa ku, iyu to nigpako-on kanak. No piglanggahan ad, iyu
to nigpa-inom kanak. Kanak, otow a no wadà now kakilahi, dì iyu to
nigdawat kanak to madoyow.
36 Wadà kabò ku, dì iyu to nigbogoy kanak to ogkapangabò ku. Nasakit
a dì iyu to niglo-uy kanak aw bulig. Pigpirisu a dì iyu to niglo-uy kanak
aw alagà.’
37 Ogpaka-usip kan matuwadong aw matino-od no mgo otow to ‘Dow
kagan-u buwa Sir to pagpako-on noy ikow su binontas ka, aw pagpa-inom
noy su piglanggahan ka.
38 Dow kagan-u buwa to pagdawat noy ikow to madoyow agad wadà
noy kakilahi. Dow kagan-u buwa to pagbogoy noy ikow to ogkapangabò
nu su nawada-an ka.
39 Dow kagan-u buwa Sir to paglo-uy noy ikow no nasakit aw pigpirisu
ka.’
40 Ogpakatabak a no harì to ‘Ko ogbuligan now to sakup ku no angod to
su-un ku, agad kinasagkopan, iyan on ogka-angodan to pagbulig now
kanak.’
41 “Dayun ognangonan ku no harì kan mgo otow du-on to kawaa ku,
‘Gawang kow du-on. Pakapadoog kow on diyà to banwa no kastiguhanan
to saà no moy logdog no wadad kaposokanan, agad pighina-atan dà si
Satanas aw mgo sakup din agad busow aw diwata din dì sikan gayod to
ogkadoogan now.

42 Su no pigbontas ad, wadà a now pako-ona. No piglanggahan ad dì
wadà a now pa-inoma.
43 Wadà a now dawata su wadà a now kilaha. Wadà kabò ku dì wadà a
now bogayi to ogkapangabò ku. Nasakit a aw napirisu, dì wadà a now
lo-uya aw alaga-i.'
44 Og-iling kandan, 'Dow kangan-u buwa Sir to wadà koy maka-alagà
aw bontasa ka aw paglanggahi nu aw pagkawada-i nu to kabò aw
pagkasakit aw pagkapirisu nu no wadà koy bulig ikow.'
45 Ogpakatabak a no harì, 'Na to kinasagkopan no sakup ku no angod
to su-un ku no wadà now buligi, iyan on ogka-angodan to kanak to wadà
now buligi.'
46 To mgo mangkado-ot, ogpamagawangon aw papadooga to banwa no
kastiguhanan to saà no wadà katapusanan. Dì to mgo mangkatuwadong,
ogpamakalangit."

26

1 Na pagkatapus ni Jesus to impang-anad din bahin to mahudi no adow,
pignangonan din to mgo pangabaga din bahin to kandin ogmuwahon.
2 Kagi din, "Nama-anan now to madaduwa pad no adow kayan
ogkagotò to hihinangay to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan. Kayan
kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogdaahon ad diyà to ukum aw
himatayi a no igtutuk no ogpadodopahon diyà to kinurus."
3 Na to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, nighihimun tibò diyà
to baoy to mata-as dan no si Kaipas
4 aw iyan susukuni dan to og-amonuhon dan to pagkumit no
ogkadakop dan si Jesus aw kahimatayi.
5 Na-uyunan dan to ogliwason dan pad to Hinang to Pagpalipas to
Kado-otan. Kayan pana ogpadayongon dan to paghimatoy ki Jesus. Kagi
dan, "Ogliwason ta pad to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan su dagow
masamuk to mgo ka-otawan no ogkangkahimun."
6 Na og-uli-on tad mandà to tutuwanon ki Jesus no diyà pad to Bitaniya
no lunsud no nig-agpot kandin diyà to baoy ni Simon no na-uli-an on to
ibung.
7 Pigduguk si Jesus to buyag no nigdaa to lamita no limut no pighimu
likat to batu no madoyow no pighingadanan to alabastru no moydu-on
intagù no mahal no hihinaki no mahomut. No nig-ingkud pad si Jesus no
nig-atubang to pagko-onan, binus-ugan to buyag to uu din to hihinaki.
8 No pagkakita to mgo sakup din to pighimu to buyag du-on ki Jesus,
nado-otan kandan aw ka-inusipay to "Nokoy man buwa no puli din on
pig-uwakan to hihinaki.
9 Su sikan no hihinaki, ko napabayluhan pa podon to sapì, konà dà
buwa no pila no gatus aw moydu-on pad podon igkabogoy diyà to mgo
publi."
10 Dì nama-anan dà ni Jesus to ingka-inusipay dan aw iling kandin to
"Konà now igpanagda kandin su madoyow man to pighinang din kanak.
11 Dì to mgo publi, agad nokoy no adow igkabulig now su natuonan
kow dan man kanunoy. Dì kanak, madaas ad on oghipanow.
12 Sikan to pagtahud din kanak su nasabutan din to madaas ad on
ogkamatoy. Pighina-atan a din on no iglobong no pinabayà to paghinaki
to mahal no hihinaki.
13 Agad ando-i no banwa no ogpanoysoy to Madoyow no Tutuwanon,
ogkanangon to pighinang kanak todu-on no buyag. Kaling man kanunoy

ogkadomdoman to mgo otow to pighinang todu-on no buyag no sikan to pagtahud din kanak.”

14 Na songo pangabaga dà gayod ni Jesus no iyan ngadan si Judas
Iskariyuti, nakadomdom to og-andiyà to mgo punu-an to tinu-uhan to
mgo Hudiyu su igbaligyà din si Jesus diyà kandan
15 aw iling kandin diyà to mgo punu-an to “Pila buwa to igbayad now
kanak ko daahon ku si Jesus dini iyu.” Na-uyunan to mgo punu-an to
katlu-an no bu-uk to sapì aw bogayi dan dayuni si Judas.
16 Likat du-on kan no uras, si Judas, kanunoy on nakadomdom kandin
dow og-amonuhon din to pagkumit no ogkadaa din si Jesus diyà to mgo
kablang din.

17 Na nagotò to hihinangay to Hinang to Paan no Wadà Igpatulin no
ogpakadaa gayod to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan no iyan
ogpakapunù. Na namanduguk diyà ki Jesus to mgo pangabaga din aw
asig-usip kandan to “Dow ando-i koy nu buwa Sir to ogpahina-aton to
paniyapun ta no Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.”
18 Nigtabak si Jesus to “Andiyà kow to songo otow diyà to lunsud aw
ikagihi kandin to ‘Si Sir, nig-ikagi no nig-iling to, Nagotò on to adow ku to
pagmuwaha ku. Ogtuman koy to tulumanon no Hinang to Pagpalipas to
Kado-otan, dini noy to ogpa-abuton to ikow no baoy.’ ”

19 Na to mgo pangabaga ni Jesus no sampuù tag duwa, natuman dan to
impansugù ni Jesus kandan aw nangkahina-at dan tibò to pagko-onan to
igdodomdomay dan to Pagpalipas to Kado-otan.

20 No masaklop on no nangkahimun on tibò, namang-ingkud kandan si
Jesus no ogpamandungà to pagko-onan.
21 No ta-un to nigko-on kandan intag-an ni Jesus no nig-iling to
“Ogdaahon ad to songo pangabaga ku dà diyà to kablang ku.”
22 Na nangkapook-pook kandan aw ka-inusipay to “Intawa on man
buwa dapit Sir kanami. Konà buwa no kanak.”
23 Nig-ikagi si Jesus, “Sikan nigpagsau kanak, sikan iyan to ogdaa kanak
diyà to mgo kablang ku.
24 Agad kanak to Tumutubus to Ka-otawan, dì tahan on nasulat bahin
to kanak pagkamatoy aw natuman on. Dì aboy to otow no niglangub
nigbaligyà kanak. Kanugun on kandin to mahudi no adow. To otow no
nigbaligyà kanak no Tumutubus to Ka-otawan, madoyow pad nasì ko
wadà podon ka-otow kandin.”
25 Si Judas no nigbaligyà ki Jesus, nig-usip kandin, “Sir, dow intawa
buwa. Dow kanak buwa?” Nigtabak si Jesus, “Ho-o, sikan iyan.”

26 Na to wadà pad makatapus to pagko-onan, pigdawat ni Jesus to paan
aw pasalamati din to Diyus. Dayun pigpamikas-pikas din aw pamalogobi
din tibò to mgo pangabaga din no pigdonganan din to kagi no nig-iling to
“Dawata now so-idi no paan aw ko-ona now su so-idi no paan, lawa ku.”
27 Pig-usab din mandà pigdawat to kabù aw pasalamati din aw
ipamalogob din aw dongani din gayod to kagi no nig-iling to “Inoma now
tibò
28 su kanak to ogpakatubus no ogpakamatoy to saà to mgo otow dini to
kalibutan awos ogkapasaylu dà to saà. So-idi no inomon, langosa ku no
ogpataugon ku no igpa-inom ku iyu tibò su ogpakimatoy a iyu awos
mapasaylu dà to saà now. So-idi to ta-indanan to bayà no insahad no
pighimu iyu to Diyus. Na so-idi to panugun-tugun ku iyu.

29 Konà ki pad ogka-u-usab ogka-i-inom. Dì ogka-u-usab kinow dà
ogka-i-inom to mahudi on no adow no umabut on to pagkaharì to Diyus
dini to kalibutan."
30 Dayun namanganta kandan to insayà-sayà dan to Diyus. Pagkatapus
to pagkanta, namanghipanow kandan padoog diyà to Ulibu-an no untud.
31 No pagdatong dan nig-ikagi on si Jesus to "Gagaya ogkatawadan a
now tibò su ogdadakopon ad su nasulat on man bahin iyu no
impananglitan to Diyus no pig-iling to 'Ogpahimatayan ku to nigbantoy to
mgo buhì aw puli on ogkawagà-wagà to mgo buhì.'
32 Dì agad mamatoy a, dì ogbuhayon a dà. Pagbuhaya ku, og-una a iyu
diyà to Galiliya no banwa no ogtatagbuhan ta."
33 Naka-ikagi si Pedro to "Agad kandan tibò mamang-oyow ikow, dì
kanak, konà a og-oyow ikow."
34 Dì kagi ni Jesus to "So-idi iyan Lagi, kunto-on no kadukiloman no
konà pad no kabukas-bukas no tataga-ukay to manuk, katatou nu to
ilidung to nakilahan a nu."
35 Dì pig-inulit no kagi ni Pedro no pig-iling to "Konà ku man ikow
og-oyowan. Kamatayon nu, kamatayon ku dà gayod. Konà ku iglidung
ikow." Namansunud to duma no mgo pangabaga din to kandan no
pag-ikagi.
36 Na nighipanow on kandan si Jesus padoog diyà to Gitsimani no
tinanoman to kayu. No pagdatong dan nig-ikagi si Jesus to "Pakamonang
kow kani dì kanak, og-u-ugsud a pad su og-ampù a to Diyus."
37 Iyan dà pigpaduma din si Pedro aw kan daduwa no anak ni Sibidiyu.
Na si Jesus, napook-pook lagboy aw naduyong-ot to ginhawa din.
38 Nig-ikagi kandin to "Naduyong-ot lagboy to ginhawa ku hantod to
igkamatoy kud podon so-idi. Kamonang kow kani aw bantoy kow."
39 Dayun nig-u-ugsud kandin aw tinakin patilangkob kandin.
Nigpangamuyù kandin to Diyus no nig-iling to "Ko mahimù Amoy,
oglipwasan a nu so-idi no kalisodan. Dì mangkuwan konà no kanak to
ogpakabo-ot to kanak ogkadoogan. Dì ikow dà man to ogpakabo-ot."
40 Na nigpati-ulì si Jesus du-on kan tatou no pangabaga din no
pinabantoy din. Dì nangkalipodong tibò kandan. Naka-ikagi si Jesus diyà
ki Pedro to "Dow konà kow buwa ogpakatuwa-ay to ogbantoy agad songo
uras dà?
41 Agdam kow aw ampù kow to Diyus no awos konà kow ogkatokawan
to kalisodan no og-anti to pagtu-u now. Ogkaliyag to otow du-on to
ginhawahan din to oghogoton podon to pagtu-u din, dì ko ogdo-ogan on
kandin to kalisodan, ko kandin dà, konà ogka-amu to pagtuman on to
paghogot."
42 Na nigpa-ulì mandà si Jesus du-on to pig-ampu-an din aw ampù
mandà kandin to Diyus no nig-iling to "Amoy ku, ko pagbo-ot nud on to
ogkatuman on to ogmuwahon ad, na matuman on man su ikow dà to
ogpakabo-ot to kanak ogkadoogan bahin to kalipwasanan to mgo
ka-otawan."
43 Nigpati-ulì mandà kandin diyà to mgo pangabaga din.
Nangkalipodong dà mandà kandan su lagboy nangkapuwow.
44 To ikatou no pagsuwoy ni Jesus no kandin dà no og-ampù, pigsudsud
din dà to pagpangamuyù din to Diyus.
45-46 Pagpati-ulì din mandà diyà to mgo pangabaga din nig-iling kandin
to "Nokoy man no nangkalipodong kow pad man aw hibat kow. Agad on.
Na kuwà kinow on. Nagotò on bali to kanak adow to ogkadaa a no

Tumutubus to Ka-otawan diyà to otow no dakoo to saà. Nig-abut on to ogdaa kanak. Pamanbangun kow on su ogkuwà kinow on.”

47 No ta-un to nig-ikagi si Jesus, pigduguk ni Judas no sood dà gayod to
sampuù tag duwa no pangabaga ni Jesus no nadumahan on to
kahan-ingan likat to mgo punu-an to tinu-uhan. Namandaa kandan to
otak aw popokpokay.
48 To otow no nigbaligyà kandin, nigtudlì to kahan-ingan no pinabayà
to hadok no tahan dan nasabutan dow ando-i si Jesus su na-iling din
tahan to “Na to oghadokan ku, sikan si Jesus. Dayuna now dakopa.”
49 Na pag-abut din du-on nigduguk si Judas diyà ki Jesus aw ikagi to
“Kamusta Sir,” aw hadoki din gayod.
50 Naka-ikagi si Jesus to “Tumanad man Lagi to napikiyan nu. Nokoy
pad man to ogtagadan nu.” Dayun to pigdakop dan si Jesus.
51 Dì nakalapnut to sobu-uk no pangabaga ni Jesus to otak aw itigbas to
sugu-onon to mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan. Dì iyan dà na-igù to
dibauy no talinga din aw kasangguwi.
52 Naka-ikagi si Jesus to “Isug-ub to otak nu Lagi, su to otow no
oglangub ogtigbas to kasing-otow din, kandin gayod ogkamatoy dà to
tigbas.
53 Dow wadà nu buwa kama-ani to ogkabuligan a podon su
ogkapa-andini to Diyus no Amoy ku to diwata din no minaan ko puli ku
dà ogpangamuyu-on.
54 Dì konà a ogpabulig kunto-on su ogkatuman man to pig-ikagi to
Diyus no nasulat on su tahan natag-an man to pagmuwaha ku.”

55 Na nig-ikagi si Jesus to kahan-ingan no ka-otawan to “Dow
oghimuhon a now no tulisan no ogdakopon now? Nokoy man to
impandaa now to otak aw popokpokay. Adow-adow pigpang-anad ku iyu
diyà to simbahan dì wadà a now dakopa.
56 Dì ogdangat so-idi dini kanak awos matuman to impasulat to Diyus
to mgo maglilikwaday din no lagsoban din natodu-on bahin to pagmuwa
kanak.” Na du-on na-oyowan kandin bali to mgo sakup din aw
pamanlaguy kandan.

57 Na, pigdaa si Jesus kan nigdakop kandin diyà to kahimunan to mgo
punu-an to tinu-uhan no mata-as dan no si Kaipas.
58 Na si Pedro, nigpawpatilupug dà kotob diyà to solib to baoy to
mata-as to mgo punu-an. Dayun nigli-ot si Pedro aw sood to li-otanan
du-on to mgo solib aw ingkud kandin no nigpaglamutoy to mgo
guwardya awos matagahan din dow nokoy to ogkadoogan ni Jesus.
59 Na kandan si Kaipas, pigpanganap dan to otow no
ogpabotang-botangon dan ki Jesus to litos on podon no igkahimatoy dan.
60 Dì wadà man nakita-an dan no litos no igkahimatoy dan. Agad
mahan-ing to mgo otow no nigbotang-botang, dì tibò konà no tùtu-u. Bali
no moydu-on nigsakindog no daduwa
61 no nig-ikagi to “So-idi no otow, nig-ikagi to oglompagon din kun
so-idi no abutanan to Diyus. Dì sood kun to tatou no adow ogka-uliman
din dà kun.”
62 Dayun nigsakindog to mata-as to mgo punu-an aw usipa din si Jesus
to “Dow wadà igkatabak nu todu-on no indiklamu dan ikow?”
63 Dì si Jesus, puli nigpapahonok. Dayun pig-ikagihan si Jesus to
mata-as to “Na ogpatabakon ku ikow to ig-usip ku ikow no igpabayà to

panumpà nu diyà to atubangan to Diyus dow Kristu ka iyan no otow no Imananan to Ka-otawan no Anak to Diyus."
64 Nigtabak bali si Jesus to "Ho-o, tùtu-u iyan kan pig-ikagi nu. Madaas on iyan ogkama-anan now to pagbo-ot ku iyu su ogpagso-ing a to Diyus no Amoy no nigbogoy kanak to kabogbogan. Aw kanak no Tumutubus to Ka-otawan, og-ulì a dà dini no ogpakaliwaw-ang a to gabun."
65 No malituk to kagi ni Jesus, pigpongkas to mata-as to punu-an to kabò din no ta-indanan to paglangoti din aw maka-ikagi to ma-agbot to "Napa-inahan din to Diyus kan no pig-ikagi din. Litos on to ingkadiklamu su nadinogan now on to kagi din no mado-ot. Nokoy man no ogtagad ki pad to duma no dugang no igkadiklamu.
66 Nokoy to iyu no ogkaliyagan." Namaka-ikagi kandan to "Himatayanan on iyan kandin."
67 Na, pig-iloban dan to uu ni Jesus. Pigsumbag dan aw sampaluha dan no naman-ikagi kandan to
68 "Tag-ana kun dow intawa ton nigsumbag ikow ko tùtu-u ka iyan no lagsoban no pinilì on to Diyus no hinimu din no Imananan to Ka-otawan."
69 Na og-uli-on tad mandà to tutuwanon ki Pedro no diyà to solib no nig-ingkud. Dinuguk kandin to daga no sugu-onon aw ikagihi to "Ikow, duma ka gayod ni Jesus no taga-Galiliya."
70 Di niglidung si Pedro aw maka-ikagi to "Wadà nasabutan ku no litukan ton pig-ikagi nu kanak."
71 Pagli-ot ni Pedro diyà to balkun nakita-an kandin mandà to duma no daga no sugu-onon. Nig-iling kandin diyà to mgo maglalaboy to "Sikan no otow, duma ni Jesus no taga-Nasarit."
72 Dì niglidung mandà si Pedro. Pig-ikagi din to pigbogat aw ilinga din to "Wadà ku kakilahi sikan no otow."
73 Pagkaugoy-lugoy pigduguk si Pedro to maglalaboy aw iling to "Agaw to inikagihan nu inikagihan man to mgo taga-Galiliya su ikow, duma ka din gayod."
74 Na pigpakabogat ni Pedro to kagi din aw ilinga din to "Wadà ku kakilahi sikan no otow." Aw du-on nigtaga-uk dayun to manuk.
75 Dayun nadomdoman ni Pedro to intag-an tahan ni Jesus no nig-iling to "To konà pad no kabukas-bukas no tataga-ukay to manuk, katatou nud to ilidung to nakilahan a nud." Na nakapono-ug si Pedro aw makasinogow ugpat to pagkasosoo din.

27

1 Na pagkabukas namanhihimun mandà tibò to punu-an to tinu-uhan aw pamansusukun-sukun to pagpahimatoy dan ki Jesus su ogmatu-udon dan to pigbo-otan dan to madukilom pad no paghinang dan ki Jesus no himatayanan.
2 Pagkasusukun dan, impabakus dan to boad din aw daaha dan diyà ki Pilato no gubirnadur no imbotang du-on to taga-Ruma no nakasakup to mgo ka-Hudiyuhan.
3 Na si Judas no nigbaligyà ki Jesus, pagkama-an din to puli nahinang si Jesus no himatayanan, nakasosoo dà kandin aw kadomdom to ig-ulì din podon to sapì diyà to mgo punu-an to tinu-uhan
4 aw maka-ikagi kandin to "Nakasaà a man diyà to atubangan to Diyus su nakabaligyà ad on to otow no wadà saà. Hawi-a now dà to sapì now." Dì wadà dan on hawi-a aw pamang-ikagi nasì kandan to "Ikow on to ogbobo-ot su wadad kalabotan noy to kanami."

5 Ingkadogpak ni Judas to sapì du-on to sood to simbahan aw
makahipanow aw ogot no nigbibitoy to tu-un din no lawa.
6 Dì to mgo punu-an, pigpanghimun dan to sapì aw mamaka-ikagi to
“Konà ta igkabotang so-idi diyà to botanganan to sapì to simbahan su
so-idi no sapì to nakapood to otow.”
7 Namansusukun-sukun kandan dow amonuhon dan to sapì. Iyan
na-uyunan dan to igboli to pasak no oglobongan to otow no bugtì to
piglikatan aw ko du-on mata-unan to kamatayon to pagkadiyù dan to
kandan banwa, du-on to iglobong. Pasak to maghuhungun to kudon to
pigboli dan.
8 Hantod kunto-on nahingadanan sikan no pasak to Pasak no
Langosahon, su to sapì no imbayad sikan no pasak, nakapood to otow.
9 Na natuman on to natag-an ni Jeremias no maglilikwaday no lagsoban
to Diyus no pig-iling to “Pigpanghimun dan to sapì no katlu-an no bu-uk
no ingkabayad to na-uyunan to kasinugpu-an ni Israel no imbogoy diyà
to nigbaligyà to otow,
10 aw sikan no sapì iyan naboli to pasak to maghuhungun to kudon su
pagbo-ot man to Magbobo-ot dini kanak.” Sikan to pig-ikagi ni Jeremias
no lagsoban natodu-on.
11 Na pigpa-atubang si Jesus diyà ki Pilato. Pigpangusip-usip din no
nig-iling to “Ikow, dow harì ka to mgo Hudiyu?” Nakatabak si Jesus to
“Ho-o, sikan ing-usip nu, sikan iyan.”
12 Dì pagdiklamu to mgo punu-an to tinu-uhan, puli nigpapahonok si
Jesus.
13 Nig-ikagi si Pilato to “Dow wadà nu kadinogi to indiklamu dan no
nigsingkabugtì?”
14 Dì wadà usab ikagi si Jesus. Dì puli nigpapahonok kandin hantod to
naboong-boong si Pilato no gubirnadur.
15 Na to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan, kadoog
ogsabuk si Pilato to sobu-uk no pirisu su tahan din. Dì to pirisu, igpapilì
din pad to mgo ka-otawan.
16 Na si Barabas no bantugan no maghihimatoy, napirisu tahan.
17 Na pagkahimun to ka-otawan, pig-usip ni Pilato to “Intawa to
ogpili-on now no ogpasabukan now kanak, si Barabas dow si Jesus no
pighingadanan to Imananan to Ka-otawan.”
18 Nama-anan din to pigdaa dan diyà kandin su ogsombangon dan man
si Jesus.
19 No niggumotong pad si Pilato to kahimunan, nakadatong on to otow
no niglikwad to tugun likat to asawa din no na-iling to “Konà ka
ogpadamoy to kamatayon sikan no otow su wadà saà din no ogkahibatan
din, su napook-pookan ku lagboy to taga-inop ku ganina bahin kandin.”
20 Dì sikan mgo punu-an to tinu-uhan, nadaa dan dà tibò to
kahan-ingan su impapangamuyù dan to iyan ogpasabukan si Barabas. Dì
si Jesus to ogpahimatayan dan.
21 Inusab mandà inusip ni Pilato to ka-otawan, “Intawa dapit lagboy to
ogpasabukan now kanak.” Namakatabak to ka-otawan to “Si Barabas dà
iyan bullug.”
22 Naka-ikagi si Pilato to “Nokoy to igpabobo-ot now kanak so-idi no
otow no si Jesus no pighingadanan man podon to Imananan to
Ka-otawan.” Namantabak kandan to “Himatayi, tutuki diyà to kinurus.”

23 Naka-ikagi si Pilato to “Nokoy man. Nokoy to saà din.” Dì
namakasa-og mandà to mgo ka-otawan to “Himatayi, tutuki.”
24 Pagabut ni Pilato to konà kandin ogpakada-og ogpakapaduma to mgo
ka-otawan to kandin pagbo-ot, dì nasì on ogkasamuk to kahan-ingan, puli
on nigpabu-ud kandin aw hugasi to boad din diyà to atubangan to
ka-otawan no pagpasabut din to wadà kalabotan din to kamatayon ni
Jesus no nig-iling to “Wadà labot ku to kamatayon so-idi no otow. Iyu on
to ogbobo-ot.”
25 Namaka-ikagi to kahan-ingan to “Na kanami on to ogbobo-ot to saà
noy asta pad man to mgo kasinugpu-an noy.”
26 Dayun pigpasabukan din diyà to kahan-ingan si Barabas. Dì si Jesus,
impabu-ud din on pigpabunaan aw ipadaa diyà to mgo sundau no awos
itutuk diyà to kinurus.
27 Na pigdaa si Jesus to mgo sundau diyà to kahimunanan to
gubirnadur. Pigpahimun dan to songo panon no sundau no tibò no
ginatus to kahan-ing aw pa-atubanga dan si Jesus.
28 Piggawang dan to kabò din aw kabo-i to kabò no maogdog no
angod-angod to kabò to harì,
29 aw sapidi dan to bawbagon no dugihon no impa-angod-angod dan to
sinuwang-suwang to harì aw su-uwi dan to uu din. Pigpatagon dan si
Jesus to buu to kalintu-u din no boad no igpatubus dan to bastun to harì
aw namanpakunon-kunon kandan namanluhud diyà to atubangan din.
Namandugadi kandan aw pakunon-kunon kandan pagkamusta ki Jesus
no ogpaman-ikagi kandan to “Kamusta. Mabuhì, harì to mgo
ka-Hudiyuhan.”
30 Pig-iloban dan si Jesus. Pigdawat dan du-on ki Jesus kan buu no
impatagon dan aw ibalitu dà ibunaa to uu din.
31 Pigdugadi dan si Jesus aw lobasi dan to maogdog no kabò aw ilisi
dan to tahan din no kabò. Dayun pigdaa dan kandin diyà to labas su
ogtututukon dan to paghimatoy ki Jesus diyà to kinurus.
32 Pagkalibwas dan to li-otanan to in-aad to lunsud, ingkikita dan si
Simon no taga-Sirini. Pigpogos dan pigpati-ang kandin to kinurus no
ogpadodopahan dan ki Jesus.
33 Pagdatong dan diyà to untud no pighingadanan to Gulguta no iyan
kalitukan to bobo-ungon to otow,
34 pigtadwayan dan kandin to inomon no pigba-otan to mapo-it no
tambaa no makalilingow. Dì pagka-anti din wadà din abaya inoma.
35 No intututuk dan si Jesus du-on to kinurus, pighahandug to mgo
sundau to kabò din, dì impabayà dan to tinag-anay dow intawa dapit
kandan to makatu-un.
36 Pigbantayan si Jesus to mgo sundau ko moydu-on humilabot kandin.
37 Insulat dan to indiklamu dan ki Jesus aw ibotang diyà to babow to
uu din. So-idi to nasulat no indiklamu no pig-iling to “So-idi si Jesus no
Harì to mgo ka-Hudiyuhan.”
38 Intutuk to sundau gayod to daduwa no ka-tulisan no pinagdibauy
kandan.
39 Na to mgo maglalaboy, naman-ina-ina ki Jesus aw namanyowyow
gayod du-on kandin.
40 Namang-iling to “Ikow no kunon kun oglompag to labow no
simbahan to Diyus, aw og-ulimanon nu dà kun sood to tatou no adow, na
anti ka kun kunto-on bulig to ikow no lawa. Ko tùtu-u ka man iyan no
Anak to Diyus, kawas kad kun du-on to kinurus.”

41 To mgo punu-an to tinu-uhan, naman-ina-ina gayod ki Jesus no
nig-iling to
42 “Pigbuligan din to nigsingkabugtì no otow dì konad on man kandin
ogka-amu ogbulig to kandin tu-un no lawa. Ikow, ko harì ka to mgo
ka-Isrilihan, na anti ka kun kawas kunto-on awos ogtu-u koy bali to harì
ka iyan no pig-iman noy.
43 Ko nigsalig ka to Diyus, mabuligan ka kunto-on ko na-uyunan man to
Diyus su konon kun Anak ka to Diyus.”
44 Sikan mgo tulisan no intututuk gayod du-on to kinurus no
nakadidibauy du-on ki Jesus, naman-ina-ina dà gayod kandan ki Jesus no
pig-angod dà sikan.
45 Na pag-ugtu to soga nigdiglom to banwa hantod to mgo alas tris on to
uras.
46 Kayan naka-ikagi si Jesus to ma-agbot to kandin tu-un no kagi no
pig-iling to “Eli, Eli, lama sabaktani,” no iyan kalitukan to “Diyus ku,
Diyus ku, na-amonu ka man no pig-oyowan a nu.”
47 To mgo maglalaboy, na-intobo-ot dan dow pigsabi din si Elias no
maglilikwaday to Diyus natodu-on aw iling kandan to “Eè, sinabi din si
Elias.”
48 Nigpanlaguy to sobu-uk aw pudut to papasopsopay aw pasopsopa din
to sukà no inomon. Insaligpit din to papasopsopay du-on to tawoy to
katinoptopan aw itukoy dino awos makasupsup si Jesus.
49 Dì moydu-on duma no naka-ikagi to “Aya kad na-ay su dagow
umandini si Elias no ogbulig kandin.”
50 Dayun nigsa-og mandà si Jesus aw tu-uni din ligtasi to ginhawa din.
51 Na to pagkamatoy ni Jesus, nakadongan to napongkas to ingkayad no
insalibon to habangan to sinabong no abutanan to Diyus diyà sood to
labow no simbahan du-on to Hirusalim no lunsud. Diyà kapunù to babow
hantod to sagyad. Pigtiyog to banwa aw nambotu to mgo kabatuhan
52 aw kangka-ukasi to mgo pigpanlobongan no nangkalimut aw
mahan-ing to tumutu-u to Diyus no pigpambuhoy.
53 Pagbuhaya gayod ni Jesus, namanlogwà on kandan to linobongan aw
sood to Hirusalim aw mahan-ing to nakakita kandan.
54 Na og-uli-on tad kandà no timpu no pagkabigtawid ni Jesus. To
kapitan aw mgo sundau no nigbantoy kandin, nabatì dan kan no tiyog.
Pagkakita dan to tibò no napugut, nangkaboong-boong lagboy aw
mamaka-ikagi to “Anak na-an iyan to Diyus todu-on no otow.”
55 Moydu-on gayod mgo buyag no namanbantow puli to pag-ahà. Sikan
mgo buyag no taga-Galiliya iyan namandumduma kandan ki Jesus no
nig-alagà to mgo panow din likat to Galiliya.
56 Iyan ngadan dan si Maria no taga-Magdala, aw si Maria no inoy ni
Santiago aw ni Jose, aw asawa ni Sibidiyu.
57 Pagkahapun on, nigdatong si Jose no taga-Arimatiya no dadatu-on no
sakup ni Jesus.
58 Nigba-id kandin ki Pilato to kandin to oglobong ki Jesus aw
pigtugutan.
59 Piglingat din to patoy no lawa aw lukuti din to bayà no hinaboan no
linu no maputì.
60 Diyà din ilobong to pigbangbangan no batu no pighina-atan on tahan
to kandin ogkalobongan. No pagkalobong on, pigligadan din to batu no
malidok aw isomban. No masombanan din on, nighipanow on kandin.

61 Si Maria aw si Maria no taga-Magdala, namang-ingkud no nigbantoy
diyà topad to atubangan to linobongan.
62 Na to sunù no adow no konà no tigtatalabahu sikan mgo punu-an to
tinu-uhan tibò, namang-andiyà kandan ki Gubirnadur Pilato.
63 Naman-ikagi kandan to “Sir, wadà noy kalingawi sikan
mapakunon-kunonon no otow no buhì pad kandin, nig-ikagi to
ogbuhayon dà kun to pagkatatouhi no adow.
64 Kaling man madoyow ko ogpabantayan nu to sundau to linobongan
kandin kotob to tatou no adow su dagow ko puduton to mgo sakup din aw
inangon dan to ka-otawan to pigbuhoy on si Jesus, su ogkadugangan on
man to kagau-an bahin kandin to Imananan to Ka-otawan su malisod to
patu-uhon to mgo ka-otawan to ogpambuhayon to mgo nangkamatoy on.”
65 Naka-ikagi si Pilato to “Na igbotang now to sundau aw digona now
agad-agad to nama-anan now no pagdigon.”
66 Dayun pigpakadigon dan aw pigpapagdokot lagboy to insomban no
batu aw du-on dan botangi to mgo sundau.

28

1 Na og-uli-on tad mandà to tutuwanon bahin to mgo buyag no
namakabantow to pag-ahà to paglobong ki Jesus no kandan si Maria aw
si Maria no taga-Magdala no wadà pad makaponga kandan to paghimu to
igpahomut to patoy su ta-un on man to adow no konà no tigtatalabahu.
To kabukas-bukas on to sunù no adow, naman-andiyà kandan su oglo-uy
kandan to lobong,
2 aw tinakin pigtiyog to banwa to mabogbog su nigpatipadpad to
diwata likat to Diyus diyà to langit. Pigligad din kan malidok no batu no
insomban to lingangahan to piglobongan no imbangbang to batu. Dayun
nigpati-ingkud on kandin du-on to batu.
3 To pagkagoya-goya din, ogpaka-angod to kilat aw kabò din,
ogpaka-angod-angod to panganud to kaputì.
4 Pigpidpid to mgo sundau to pagkahadok aw nangkapood no angod to
nangkamatoy.
5 Na nig-ikagi sikan diwata diyà to mgo buyag to “Konà kow
ogkahadok. Nama-anan ku no iyan ogpanganapon now si Jesus no
intututuk diyà to kinurus.
6 Wadad on du-on. Pigbuhoy on no natuman on ton innangon din iyu
natodu-on. Andini kow aw aha-a now to pigbotangan kandin.
7 Ko makita-an now on, andiya-i now on to mgo pangabaga aw nangoni
now to pigbuhoy on aw og-una on kandin diyà to Galiliya no ogtagbuhan
din iyu. Na sikan dà to kagi ku iyu.”
8 Dayun namanhipanow kan daduwa no ka-buyag no
nangkaboong-boong dì namantukhow on. Namang-ulì on no inlinaguy
dan to nawnangonon diyà to mgo pangabaga ni Jesus su awos mataga
kandan to napugutan.
9 Dì no diyà pad to pangindanan ingkikita dan on si Jesus. Nig-ikagi si
Jesus to “Kamusta iyu no daduwa.” Namakaluhud kandan aw
asigkatagon to kobong ni Jesus aw mamaka-ampù.
10 Nig-ikagi si Jesus, “Konà kow ogkahadok. Nangoni now nasì to mgo
pangabaga ku to og-una ad on kandan diyà to Galiliya no diyà koy on to
ogkikita.”

11 Na og-uli-on tad on to tutuwanon bahin to mgo sundau no
pigpabantoy to piglobongan ki Jesus. Pagbuhaya dà ni Jesus, naman-ulì
kan mgo sundau diyà to lunsud aw nawnangonon kandan diyà to mgo
mata-as to punu-an to tinu-uhan to napugut-pugutan.
12 Dayun nighihimun to duma no punu-an aw mamakasusukun-sukun.
Pigbayadan dan to mgo sundau to dakoo su ogpaginau-on to pagnangon
dan to ka-otawan.
13 Angod so-idi to in-anad dan no igpa-iling dan kandan, “To mgo sakup
ni Jesus, nigpata-un nig-andu-on to piglobongan ki Jesus to madukilom no
uras to nalipodong koy. Wadà noy kakita-i aw puduta dan to patoy no
lawa ni Jesus.”
14 “Na,” kagi mandà to mgo punu-an to tinu-uhan, “ko madinog sikan
to gubirnadur, kanami on to ogbobo-ot. Ogkadaa noy dà kandin. Konà
kow ogminapook-pook.”
15 Dayun nadawat to mgo sundau to sapì aw katuman dan to insugù
kandan. Nigtangkap sikan no nawnangonon to ka-Hudiyuhan aw
katu-uhi hantod kunto-on.
16 Na sikan mgo pangabaga ni Jesus no sampuù tag isa, namanhipanow
on padoog diyà to untud to Galiliya no pigpatagbuhan kandan ni Jesus.
17 No ipaghitagbu dan si Jesus namakaluhud kandan aw maka-ampù dì
naba-otan dà gayod du-on to wadà tu-u to si Jesus iyan sikan no pigbuhoy
on.
18 Pigduguk kandan ni Jesus aw ikagihi to “Pigbogayan ad to Diyus to
kabogbogan tibò to ogpasakupon so-idi kalibutan aw kalangitan.
19 Kaling man pamanghipanow kow diyà to tibò no timamanwa no
oglogob kow to binogdokan to langit aw himuha now kandan no mgo
sakup ku aw pambonyagi now to ka-otawan no igmatu-ud to pagpasakup
dan to ngadan to Diyus no Amoy aw Diyus no Anak aw Diyus no Inspiritu
Santu, su iyu on iyan to ogtubus kanami si Amoy.
20 Oglapuwaason now to pagpang-anad kandan aw ogpatumanon to
mgo impansugù ku iyu. Na konà now ogkalingawan to agad ando-i kow
makadoog, kanunoy ku iyu ogdumahan hantod to katapusan to banwa.”

Madoyow no Tutuwanon Bahin ki Jesu-Kristu
Agad-agad ki
Marcos

1 So-i no tutuwanon, iyan pigupunu-an to pagkatuman to kagi to Diyus
du-on to Anak din no impananglitan.
2 Sikan no pananglitan to Diyus, impasulat din natodu-on to
maglilikwaday din no lagsoban. Iyan ngadan din si Isaias. Sikan
pananglitan to Diyus pig-iling to,
"Na, kunto-on pigpa-andiyà ku to sugu-onon ku to kahanongan no
banwa. Oghina-aton din to daan nu no igbayà nu.
3 Diyà to kahanongan no banwa moydu-on nigpangudlin to ma-agbot
lagboy no nig-iling to 'Oghina-aton now to daan to Magbobo-ot ta.
Ogtul-idon now to igbayà din.' "
4 Na natuman sikan no kagi to Diyus to pinalogwà si Juan no
pighingadanan to Magbobonyagay diyà to kahanongan no banwa. Sikan
no banwa, madani to wohig no pighingadanan to Hurdan. Nigpangudlin
si Juan to mgo ka-otawan no nahimun diyà to kahanongan no banwa no
nig-iling to "Pakasosoo kow to saà now aw oyowi su agun pasayluhon dà
to Diyus to saà now, aw pabonyag kow to wohig no igmatu-ud to
pagpasakup now to kanak impang-anad."
5 Na tibò to mgo ka-otawan, namanmutmut to prubinsiya to Hudiya aw
lunsud to Hirusalim no namanduguk ki Juan no diyà to Hurdan no
wohig, aw pamabonyag kandan no naman-abin gayod kandan to saà dan.
6 No pag-ugpà ni Juan diyà to kahanongan no banwa iyan pigpangabò
din to pighaboan no bubuu to buhì no pighingadanan to kamilyu.
Nigpamagkos si Juan to kubaa. Tangas dà aw dogà to pagko-on ni Juan.
7 Nig-iling si Juan to "Moydu-on otow no ogpakasukoli pad hognà kanak
no oglabow pad lagboy kandin dini kanak to kabogbogan. Kanak, igatang
podon ogpabatà-batà a du-on kandin. Dì konà a su kandin, labow pad
lagboy dini kanak.
8 Kanak, pigmatu-ud ku to pagpasakup now to kanak impang-anad no
impabayà to ogbonyagan ku iyu to wohig. Dì kandin, ogmatu-udon din to
pagpasakup now to kandin igpang-anad no igpabayà to ogbonyagan kow
din to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan kow din lagboy."
9 Na no pagbonyag pad ni Juan to mgo ka-otawan, naka-abut on gayod
si Jesus no niglikat to kandin lunsud no pighingadanan to Nasarit no
nasakup to prubinsiya to Galiliya. Pag-abut ni Jesus du-on to Hurdan no
wohig nigpabonyag kandin gayod ki Juan.
10 Paggamat ni Jesus du-on to pangpang, tinakin nakita-an din to langit
no natau-angan. Dayun nigbunsud du-on ki Jesus to Ispiritu Santu no
iyan na-angodan to salapati.
11 Nadinogan to mgo otow du-on to kagi no niglikat to langit no
pig-iling to "Ikow to nalogonan ku lagboy no Anak."
12 Na pigpa-andiyà si Jesus to Ispiritu Santu to banwa no lagboy
kahanongan. Iyan dà nig-ugpà du-on to mgo uwod-uwod.
13 Pigpangap-atanan no adow si Jesus du-on kan no banwa. Nigsood
gayod si Satanas du-on aw pigpanogkadan din si Jesus to pa-antihan dow
makaboos kandin to kabogbogan no niglikat to Ispiritu Santu. Dì wadà

makasaà si Jesus aw nada-og din si Satanas aw du-on alaga-i kandin to mgo diwata likat to Diyus.

14 Na impapirisu ni Harì Hirudis si Juan no Magbobonyagay.
Pagkama-an ni Jesus to napirisu si Juan, nighipanow on kandin padoog
diyà to Galiliya no banwa no nig-aboy nigpang-anad to Madoyow no
Tutuwanon to Diyus
15 no nig-iling to “Madaas on ogkagotò to pagsakup to Diyus. Ogsosoo
kow aw oyowi now to katahanan now aw tu-u kow gayod to Madoyow no
Tutuwanon to Diyus.”

16 Na nigladgad on si Jesus diyà to boyboy to dagat to Galiliya aw
kakita-i din to daduwa no ka-otow no nigpatahadi. Iyan ngadan to kakoy
si Simon. Iyan ngadan to hadi si Andres. Namantuntun kandan to pukut
du-on to dagat su sikan to nama-anan dan no panapì.
17 Nig-iling si Jesus to “Lagi, pumasakup kow kanak, ogkasakup ku
gayod iyu aw ogkahimun now to mgo otow awos masakup ku gayod
kandan. Konad on no isdà to ogsakupon, dì mgo otow to ogpapasakupon
now dini kanak.”
18 Dayun pig-oyowan dan to pukut aw duma kandan ki Jesus.

19 Pag-u-ugsud ni Jesus nakita-an din to songo bugtì no nigpatahadi.
Iyan ngadan to kakoy si Santiago. Iyan ngadan to hadi si Juan. Iyan amoy
dan si Sibidiyu. Namandowdoyow kandan to pukut du-on to bautu.
20 Dayun pigtawag ni Jesus kan nigpatahadi awos pumasakup du-on
kandin. Pig-oyowan dan to amoy dan aw mgo inadow dan diyà to bautu
aw duma kandan ki Jesus.

21 Na nig-andiyà si Jesus to Kapirna-um no lunsud no pigdumahan to
mgo sakup din. Sabadu no adow to konà dan igtalabahu no mgo Hudiyu
no mgo otow. Nigsood si Jesus aw mgo sakup din diyà to simbahan to
Sabadu aw nigpang-anad kandin to mgo ka-otawan du-on.
22 Dì naboong-boong sikan mgo ka-otawan to impang-anad din su sikan
bayà no ing-anad ni Jesus, paka-angod dà to impang-anad to otow no
moydu-on kabogbogan. Bugtì du-on to impang-anad to mgo mag-a-anad
to kasugu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Puli dan pig-unug sikan
pigtagonan dan no tinu-uhan.

23 Na nigsood gayod to simbahan to otow no pigsoodan to busow.
24 Nigsa-og kandin to “Jesus no taga-Nasarit, wadà labot nu kanami.
Nokoy to tu-ud nu. Dow og-ubuson koy nu? Kinilaa ku ikow no
matuwadong no likat to Diyus no Imananan to Ka-otawan.”
25 Dì pigsapadan ni Jesus aw ikagihi to “Pahonok kad. Gawang kad
du-on kan otow.”
26 Dayun du-on nigpalukub to busow aw makapanagoa kan otow aw
tinakin makagawang kan busow.
27 Dayun naboong-boong sikan mgo otow du-on to simbahan aw
ka-inusipay kandan to “Ma-amonu man buwa so-idi bayà no impang-anad
ni Jesus. Ko ogsugù kandin, angod dà man to sugù to otow no moydu-on
kabogbogan. Agad busow, ko ogsugu-on din, ogpakatuman iyan.”
28 Nigtangkap to bantug ni Jesus diyà to prubinsiya to Galiliya.

29 Na niglogwà si Jesus to simbahan no pigdumahan ni Santiago aw ni
Juan. Nigponhik on kandan diyà to baoy ni Simon aw ni Andres.
30 Na to ugangan ni Simon no buyag, nakahibat-hibat su mapasù to
lawa aw nangoni dan si Jesus.

31 Nigduguk si Jesus diyà to buyag no nasakit aw dawata din to boad
din aw pabanguna din. Na-uli-an dayun to ugangan ni Simon aw bulig on
kandin alagà to mgo bisita.
32 Na pagkahapun, pigdaa to mgo otow no nangkasakit diyà ki Jesus aw
to mgo otow gayod no pigpansoodan to busow.
33 Nangkahimun du-on to atubangan to baoy to tibò no
taga-Kapirna-um.
34 Agad nokoy no sakit to mgo otow, pigpandoyow tibò ni Jesus.
Nangkagawang din gayod to busow. Dì konà din ogpa-ikagihon kan mgo
busow su nakilahan dan si Jesus no Anak to Diyus.
35 Na to kabukas-bukas nigbangun si Jesus aw andiyà kandin to hilit aw
ampù gayod kandin to Diyus.
36 Dì piglupug ni Simon aw mgo duma din.
37 Pagkita dan ki Jesus nig-iling kandan to “Ogpanganap ikow Sir, to
tibò no ka-otawan.”
38 Dì nig-ikagi si Jesus to “Oglibod-libod kid on nasì to kalunsudan su
ogpangudlin ki du-on tibò. Sikan to ing-andini ku to kalibutan.”
39 Dayun namanghipanow kandan aw libod diyà to ka-Galiliyahan no
banwa. Nigpangudlin kandan diyà to kahimunanan no simbahan to mgo
taga-Galiliya. Piggawangan gayod ni Jesus to mgo otow no pigsoodan to
busow.
40 Na du-on kan no banwa no Galiliya moydu-on otow no pig-ibung.
Nigduguk diyà ki Jesus aw luhud aw iling to “Ko bumo-ot ka Sir to
ogka-uli-an ad on, ogka-uli-an a dà man aw kalinisi a.”
41 Na pigka-atan ni Jesus aw dampona din aw ikagihi to “Ogbo-otan ku
man. Na, ka-uli-i kad on aw kalinisi kad on.”
42 Na-uli-an on dayun to sakit kan otow no ibung aw kalinisi to lawa
din.
43-44 Pigbahog lagboy ni Jesus to “Lagi, konà nu na-ay
igpannawnangonon to nadoyow ku kan sakit nu. Dì padohus ka nasì diyà
to ogtubus ikow diyà to atubangan to Diyus aw pa-ahà ka kandin. Bogayi
kan ogtubus ikow to insugù ita ni Moises no buhì no pagmatu-ud to
pagka-uli-i nu kan ikow sakit awos matu-uhan to ka-otawan.” Pagkatapus
to pagbahog ni Jesus kan otow, pigpahipanow din on.
45 Nakahipanow on sikan pig-ibung no otow no na-uli-an on man. Dì
innawnangonon on man nasì. Kaling man nigtangkap du-on no banwa to
nawnangonon to pagka-uli-i din to ibung hantod to konad on oghipanow
si Jesus diyà to lunsud su ogdilin kandin to mgo ka-otawan ko makita-an
kandin. Dì agad diyà si Jesus to kahilitan, dì agad ando-i no banwa,
pigmutmutan to mgo otow no naman-andu-on.

2

1 Pagkaugoy-lugoy nig-ulì on si Jesus diyà to Kapirna-um no lunsud.
Pagkama-an to mgo ka-otawan to du-on on si Jesus to pig-ugpa-an din,
naman-andu-on kandan.
2 Mahan-ing lagboy to nangkahimun du-on to atubangan to baoy.
Ampan ogkali-otan to uu to otow no nahimun. Dayun nigpanoysoy si
Jesus to kagi to Diyus.
3 Ta-un pagpanoysoy ni Jesus, nigdatong to napulid no otow no
piglahung to upat no ka-otow.
4 Wadà makali-ot sikan upat no ka-otow padoog diyà ki Jesus su
mahan-ing no mgo otow no nahimun du-on no baoy. Dayun nigpikii

kandan to ogpotos kandan diyà to babow to atop. Piggakasan dan to atop
to litos-litos dà sikan hibatanan to pulid no otow. Pigtuntun dan du-on
topad ni Jesus to otow no pulid su insalig dan ki Jesus to ogka-uli-an din
to pulid.
5 Pagsabut ni Jesus to insalig dan lagboy du-on kandin to ogkadoyow
din to pulid, nig-iling kandin diyà to pulid no otow to “Lagi, pigpasaylu
kud on to mgo saà nu.”
6 Na, moydu-on namang-ingkud du-on no mgo mag-a-anad to tinu-uhan
to mgo Hudiyu. Pig-iling dan du-on to domdom dan to
7 “Intawa man otawa sikan no niglangub nig-ikagi to angod kan.
Napa-inahan din to Diyus su nigpagsokod kandin podon to Diyus su
kunon kun kandin to ogpakapasaylu to saà to otow. Intawa man to
ogpakapasaylu to saà to otow ko konà no Diyus dà.”
8 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus to nadomdoman to mag-a-anad no
mgo otow. Nig-ikagi si Jesus, “Nokoy man no iniling now to domdom now
9 su mahawoy dà to pagpasaylu to saà to napulid no otow. Dì malisod
ko tambaan ta to pulid no otow. Malisod gayod to igpalukut ta to pulid no
otow to hikam din aw pahipanawa kandin.
10 Moydu-on ig-ikagi ku diyà kan pulid no otow su awos mataga kow
tibò to kanak no Tumutubus to Ka-otawan, nabogayan a to kabogbogan
to pagpasaylu to saà to otow dini to babow to kalibutan.” Nig-iling gayod
si Jesus diyà to pulid no otow to
11 “Lagi, so-i to kagi ku ikow. Bangun kad on. Lukuta to hikam nu aw
ulì kad on.”
12 Dayun nigbangun to pulid no otow aw lukuta to hikam din aw labas
du-on to baoy no na-uli-an on to sakit din no nakita-an iyan to mgo
ka-otawan. Naboong-boong to mgo ka-otawan aw sayà-sayà kandan to
Diyus no nig-iling to “Aligbat kid og-ugpà bali ki pad kita to kaboonganan
no angod sikan.”
13 Na nig-ulì on si Jesus diyà to boyboy to dagat. Moydu-on kahan-ingan
no mgo otow no nigduguk du-on kandin. Pigpang-anad ni Jesus kan mgo
ka-otawan no nahimun du-on to boyboy.
14 Pagkatapus din to pagpang-anad to mgo ka-otawan, nig-u-ugsud pad
si Jesus du-on to boyboy. Nakabayà kandin to sukutanan to buhis.
Pagkabayà din du-on, nakita-an din si Lebi no anak ni Alpiyu no
nig-ingkud. Dayun pig-ikagihan ni Jesus si Lebi to “Lagi, kunto-on duma
kad on kanak.” Dayun to nigsakindog kandin aw patiduma ki Jesus.
15-16 Na nigponhik si Jesus aw mgo sakup din diyà to baoy ni Lebi su
pigbana-an kandan du-on. Niglambag puli to mgo punu-an to tinu-uhan
to mgo Hudiyu no kandan, mgo mag-a-anad aw mgo Parisiyu no lagboy
mangkatinumanon to kandan katahanan. Paglambag kan mgo punu-an
nakita-an dan si Jesus aw mgo sakup din no namango-on. Nigpagdongan
si Jesus to pagko-on to mgo magsusukut to buhis aw duma pad no wadà
tu-u to katahanan dan. Mahan-ing sikan no mgo otow no namanpasakup
ki Jesus. Pagkita to mgo Parisiyu to nigpagdongan si Jesus to pagko-on
kan no mgo otow, moydu-on ing-usip dan kan mgo sakup ni Jesus no
nig-iling to “Nokoy man no nigpagdongan si Jesus to pagko-on sikan mgo
magsusukut to buhis aw duma pad no wadà tu-u to katahanan ta.”
17 Pagkadinog ni Jesus to usip to mgo Parisiyu, impananglitan din no
nig-iling to “To otow no og-abin to kandin sakit, ogpagawang kandin to
ogtambaa to kandin sakit. Dì ko konà din og-abinon, amonuhon man to
pagkagawang to sakit din. To ing-andini ku to kalibutan su ogtabang to

mgo otow no ogpagawang kanak to saà dan. Konà no tu-ud ku to ogtabang to mgo otow no konà ogpagawang kanak to saà dan."

18 Na to mgo sakup ni Juan no Magbobonyagay aw mgo sakup to Parisiyu, pigtagonan dan to katahanan dan no pu-asa. Dì to mgo sakup ni Jesus, wadà dan tagoni. Moydu-on mgo otow no namang-usip ki Jesus no nig-iling to "Nokoy man no wadà tagoni to mgo sakup nu to pu-asa. Dì to sakup ni Juan aw mgo sakup to Parisiyu, pigtagonan dan man."

19 Puli impananglitan ni Jesus no nig-iling to "Ogpako-onon pad to mgo bumaba-ot to pagsauhan ko du-on pad to bana no bayà hitu-un. Dì ko mali-us on, ogpalaboy to pagko-on.

20 Moydu-on kagoto-an no adow to pagpahipanow to bana no bayà hitu-un. Kayan ogpamampu-asa to mgo bumaba-ot."

21 Impananglitan mandà ni Jesus bahin to bayà no impang-anad din aw sikan tahan no impang-anad to mgo Parisiyu no wadà hidaag. Kagi din to "Konà ta ogtapakan to tahan no kabò no nahigbit to tatapakay no wadà pad kadakdaki. Ko ogtapakan ta, ogkokos to bayà no intapak. Pagkokos, oglisig to pagkahigbit kan pigtapakan."

22 Impananglitan mandà ni Jesus bahin to bayà no impang-anad din no nig-iling to "Konà ta ogpagsambuon to bayà no inomon aw tahan no inomon no pingaa. Ko ogpagsambuon ta, mado-ot to ogkabauyan. Ogka-uwakan tibò, ton bayà no inomon aw tahan no inomon. Ogbugti-on ta to pagtagù awos wadà ogka-uwakan."

23 Na to songo adow no konà no tigtatalabahu nighipanow si Jesus no pigdumahan to mgo sakup din no nigtaà kandan diyà to humayan aw mgo sakup din, kanunoy nalisig namangkotu to bogas to humoy.

24 Nakita-an to mgo Parisiyu to namangkotu to mgo sakup ni Jesus. Wadà katu-udi to mgo Parisiyu su namantagon lagboy kandan to tinu-uhan dan. Nig-iling kandan to "Nokoy man no pighimu dan to konà podon ogtugutan to tinu-uhan ta to adow konà no tigtatalabahu."

25 Nig-ikagi si Jesus to "Natodu-on no timpu ni Abiyatar no tumutubus to mgo ka-aw-apu-an ta diyà to atubangan to Diyus, niglisod si David no minuna ta to pagko-on din. Dow wadà kow buwa makabasa to nahimu ni David aw mgo sakup din to paglotoy dan no pagkalaguy dan no nahadok to kablang dan?

26 Namakasood kandan si David aw mgo sakup din du-on to simbahan to Diyus. Moydu-on paan no inhonat diyà to atubangan to Diyus. Sikan mgo tumutubus diyà to atubangan to Diyus du-on to simbahan, kandan dà podon to ogpakako-on sikan no paan. Dì puli on pigko-on ni David sikan no paan aw pigpamogayan din gayod to mgo sakup din. Sikan punu-an, wadà din patu-una to nakasaà si David su namanlotoy kandan."

27 Kagi ni Jesus, "Pigbahin to Diyus to adow no konà no tigtatalabahu su awos matabangan ki, konà podon mabalatak.

28 Kaling man kanak no Tumutubus to Ka-otawan, tagtu-un a gayod to adow no konà no tigtatalabahu."

3

1 Na nigsood mandà si Jesus to simbahan. Moydu-on otow no pawing no nignohut to boad no nigsood gayod du-on to simbahan. Du-on gayod to mgo Parisiyu no namantagon lagboy to kandan tinu-uhan.

2 Sikan mgo Parisiyu, pigbantayan dan lagboy si Jesus dow ma-uli-an din kan pawing no otow to adow no konà no tigtatalabahu to mgo

Hudiyu. Ko ma-uli-an iyan ni Jesus kan pawing, igdiklamu dan podon si
Jesus no mgo Parisiyu diyà to mata-as dan.
3 Si Jesus, nig-ikagi diyà to pawing, “Duguk ka.”
4 Dì nig-usip si Jesus sikan mgo Parisiyu to “Dow nokoy to hustu to
oghimuhon ta to adow no konà no tigtatalabahu. Dow madoyow ko
og-uli-an ta to padihu ta no nasakit, dow sugayon ta nasì. Dow madoyow
ko ogtabangan ta to nasakit dow himatayan ta nasì. Dow nokoy to insugù
ita bahin to adow no konà no tigtatalabahu.” Nangka-ompongan to mgo
Parisiyu no namantagon to kandan tinu-uhan.
5 Impasosollong ni Jesus to pagpangahà-ahà din kan mgo otow no
nahimun. Wadà katu-udi kandin to bo-ot kan mgo Parisiyu. Si Jesus,
nig-ikagi diyà to pawing, “Kotongad to boad nu.” Dayun pigkotong to
napawing to boad din aw dayun ka-uli-id on.
6 Dayun namanlabas to mgo Parisiyu du-on to simbahan. Pagkalabas
dan nigpagsukun kandan to mgo sakup ni Harì Hirudis dow amonuhon
to pagpadoog to paghimatoy dan podon ki Jesus.
7-8 Na nighipanow on si Jesus aw mgo sakup din padoog diyà to dagat.
Namanduma to kahan-ingan no taga-Galiliya. Moydu-on pad mgo otow
no nakadinog to moydu-on pighinang ni Jesus no kaboonganan.
Pagkadinog dan to tibò to pighinang ni Jesus, pig-andiya-an kandin to
kahan-ingan no otow likat to nigsingkabugtì no banwa no Hudiya,
Hirusalim, Idumiya, Tiru, Sidun, aw diyà to dihipag to Hurdan no wohig.
9 Pagdatong to kahan-ingan no ka-otawan diyà to dagat, pigsugù ni
Jesus to mgo sakup din to ogpapudut kandin to bautu. Nigpapudut
kandin su awos ko mahimun to ka-otawan, konà madasok kandin
10 su bantugan si Jesus su nangka-uli-an din man to kahan-ingan no
masakiton. Kaling man nadasokan kandin to mgo nangkasakit su awos
makadawat kandan ki Jesus. Nama-anan to nangkasakit ko makadawat
kandan ki Jesus, ogka-uli-an on.
11 To mgo busow, ko kumita on ki Jesus, ogpakaluhud to otow no
pigsoodan dan aw maka-iling to “Ikow, Anak ka to Diyus.”
12 Dì pigbahog lagboy ni Jesus kan mgo busow no nig-iling to “Ayaw
kow ogpakilaa to kanak no Anak to Diyus.”
13 Na pigpamilì ni Jesus to mgo sakup din aw padumaha din kandan
diyà to untud. Pagdatong dan du-on to untud,
14 pighinang din no pangabaga kan sampuù tag duwa no ka-otow no
duma din no ogpatubuson din. Singaman to ogpagduma kan pangabaga
ki Jesus. Singaman to ogpamanbugtì kandan oghipanow aw panoysoy to
Madoyow no Tutuwanon.
15 Pigbogayan ni Jesus kan mgo pangabaga din to kabogbogan to
oggawang to mgo busow no nigsood to mgo otow.
16 Na so-idi to mgo pangabaga ni Jesus: si Simon no pighingadanan
gayod ki Pedro,
17 aw mgo anak ni Sibidiyu no si Santiago aw si Juan. Si Jesus, niggoa ki
Santiago aw ki Juan ki Buwanirgis no litukan to madaas ogkaboù.
18 So-idi gayod to pangabaga ni Jesus: si Andres, Felipe, Bartolome,
Mateo, Tomas, si Santiago no anak ni Alpiyu, si Tadeo, aw si Simon no
sakup to punduk to mgo otow no mapatubuk-tubukon to bandila.
19 Si Judas Iskariyuti, pangabaga dà gayod ni Jesus no kandin to
nigbaligyà ki Jesus diyà to kablang din. Pagkatapus ni Jesus to
pagpanghinang to pangabaga din, namang-ulì on kandan.

20 Pagdatong dan, mahan-ing lagboy to ka-otawan no nangkahimun
du-on aw mgo mag-a-anad gayod to tinu-uhan no taga-Hirusalim. Kaling
man konad ogpakako-on si Jesus aw mgo sakup din su mahan-ing to mgo
otow du-on.
21-22 Naman-iling to ka-otawan to “Langog buwa so-idi no otow.”
Naman-iling to mgo mag-a-anad to “Sikan no otow, pigsoodan buwa ni
Bilsibul no iyan si Satanas. Nabogayan kandin to kabogbogan to tagtu-un
to mgo busow to ogpakagawang to mgo busow ko ogsood to mgo otow.”
Na to mgo kadumahan ni Jesus, pagkadinog dan to nawnangonon to mgo
otow bahin kandin, naman-andu-on kandan ki Jesus su ogdokaton dan
kandin.
23 Dì pigpaduguk ni Jesus to mgo ka-otawan aw mgo taga-Hirusalim no
mag-a-anad aw ipananglitan din no nig-iling to “Dow ma-amonu to
paggawang ni Satanas to kandin tu-un no mgo sakup.
24 Madaas dà to katapusan to sinakupan ko gawangon to panguu kan
mgo sakup din.
25 Madaas dà to katapusan to songo manwa ko ogkinablangay kandan.
26 Ko gawangon ni Satanas to mgo sakup din, madaas gayod to
katapusan to sinakupan din.”
27 Na impananglitan mandà ni Jesus no nig-iling to “Na to tagbaoy, ko
mabuut, konà ogkapudutan to tingub din. Dì ko mada-og to tagbaoy,
kayan pana ogkapudutan on kandin to tingub din.” Sikan to
impananglitan ni Jesus.
28 Nig-iling si Jesus to “Na to pagpasaylu to saà, ognangonan ku iyu to
ogkapasaylu dà to Diyus to agad nokoy no saà. Agad ma-ina-ina to Diyus,
dì ogkapasaylu dà.
29 Dì to otow no oglangub og-ina-ina to Ispiritu Santu, konad on iyan
ogkapasaylu kandin hantod to wadà katapusan.”
30 Sikan to na-ikagi ni Jesus su nig-iling to mgo mag-a-anad to
“Pigsoodan si Jesus to busow.”
31-32 No nalibongan pad si Jesus to mgo ka-otawan no pig-anad din,
nigdatong to inoy din du-on aw su-un din. No diyà pad to solib
impatawag dan puli si Jesus. Namang-ikagi to mgo ka-otawan to
“Nigdatong on to inoy nu aw su-un nu no du-on pad to solib.
Ogpa-andiya-on ka podon.”
33 Nig-ikagi si Jesus to “Intawa lagboy to inoy ku aw mgo su-un ku.”
34 Nigpanlingì-lingì aw nigpangahà-ahà si Jesus du-on kan mgo otow no
namang-ingkud. Nig-iling kandin diyà kan namanlibong no mgo otow,
“Iyu on iyan angay to inoy ku aw mgo su-un ku.
35 To otow no ogtuman to pagbo-ot to Diyus, sikan on to angay hadi ku
aw atoboy ku aw inoy ku.”

4

1 Na nigpang-anad mandà si Jesus diyà to boyboy to dagat. Mahan-ing
to mgo otow no nahimun du-on ki Jesus aw nadasok. Kaling man
nigluwan si Jesus diyà to bautu no nigpaotow-lotow du-on to babow to
dagat aw ingkud kandin. Dì sikan mgo ka-otawan, du-on to boyboy to
dagat.
2 Na nigpang-anad si Jesus to mgo ka-otawan no impabayà to
mahan-ing no pananglitan. Nig-iling kandin to
3 “Na ogtutuwanan kow to otow no nig-odok to humoy. No
makalangkob to sangab, pigsawodan din to binhì.

4 Pagsawod din, moydu-on binhì no nigdo-og diyà to daan.
Nigpatipadpad to manuk-manuk aw pantubug-tubuga.
5 Moydu-on gayod binhì no ngdo-og diyà to pasak no batuhon. Nigtulin
da kan niggitì diyà to batuhon.
6 Dì pag-ugtu to soga, niglanos su wadà ogkaduhugan to dalid.
7 Moydu-on gayod binhì no nigdo-og diyà to pasak no dalidon, no kan
dalid, dugihon. Pagkaugoy nigtulin to dugi, aw kan mgo tanom, piglinop
aw kasakbut, Kaling man wadà bogas.
8 Dì moydu-on gayod binhì no nigdo-og diyà to madoyow no pasak aw
sikan to nig-abut. Nigtulin to madoyow aw abut to dakoo, hantod to
moydu-on nig-abut no madakoo. Moydu-on niggatus aw moydu-on
nigkan-oman aw moydu-on nigkatlu-an to nig-abut.
9 Na, agad intawa no nakadinog, pangindaagan to kalitukan to
pananglitan ku."
10 Na nighipanow on sikan mgo ka-otawan. Pagkali-us to mgo
ka-otawan, pig-usip si Jesus kan sampuù tag duwa no pangabaga din aw
duma no sakup din dow nokoy to kalitukan to pananglitan din.
11 Nig-ikagi si Jesus to "Tudo-on mahobong to kalitukan aw kadaoman
pad, imbogoy dà iyu to ogkama-anan now ko bahin to sinakupan to Diyus.
Kunto-on pigbadbadan kow on to Diyus. Dì igpananglitan ku dà diyà to
mgo ka-otawan no wadà labot to pagsakup to Diyus no nabigtoan on
12 su tùtu-u to kagi to Diyus bahin to mgo ka-otawan no pig-iling to
'Agad mangahà-ahà kandan, dì wadà ogkakita-an dan. Agad duminog
kandan, dì konà ogpakadaag, su ko wadà podon angod sikan, dagow
og-oyowan dan to katahani dan no bugtì aw kapasaylu dà.' "
13 Nig-iling si Jesus to "Dow wadà kow makasabut sikan no pananglitan
ku? Amonu kow man ogpakasabut to duma no pananglitan ku su wadà
kow man makadaag sikan no pananglitan."
14 Na nigpanoysoy si Jesus to kalitukan to pananglitan din. Kagi din to
"Tugdow, sikan mgo binhì no ing-odok, iyan na-angodan to kagi to Diyus
aw mgo otow no nigdawat kan kagi.
15 Sikan binhì no nigdo-og diyà to daan, iyan on na-angodan to mgo
otow no ogdinog to kagi to Diyus. Sikan no mgo otow, ko ogdinog kandan
to kagi to Diyus, og-abut du-on kandan si Satanas. Ogsakmiton dà ni
Satanas to kagi to Diyus no pigdinog dan.
16 Sikan binhì no nigdo-og diyà to batuhon, iyan na-angodan to mgo
otow no ogkaliyag to ogpaminog to kagi to Diyus aw dawata.
17 Dì ogka-abutan to kalisod aw pahadati to kadumahan dan ugpat to
kagi to Diyus. Pag-abuti to kalisod, nig-oyow dayun kandan to pagtu-u
dan.
18 Na moydu-on duma no mgo otow no iyan na-anogdan to binhì no
nigdo-og diyà to pasak no dalidon no paggitì dugihon.
19 Sikan kagi to Diyus diyà to domdom dan, piglinop on su nakasakbut
to ogkapookan dan dini to babow to kalibutan aw mgo pagkaliyag dan to
kadatù aw duma pad no kadomdomanan dan. Kaling man wadà nig-abut
no bogas.
20 Dì sikan binhì no nigdo-og diyà to madoyow no pasak, iyan
na-angodan to mgo otow no ogpaminog to kagi to Diyus aw tuman.
Pig-usab to Diyus to ginhawahan dan aw moydu-on tagkatlu-an no
nig-abut. Moydu-on gayod kan-oman. Moydu-on gayod nig-abut no
ginatus to pagdoyow." Sikan to pagsoysoy ni Jesus to pananglitan din.

21 Impananglitan mandà ni Jesus no pig-iling to “Ko ogpadokotan ta to
ilawan, dow ogsangkuban ta to lata? Dow igbotang ta to ilawan du-on to
saom to ingkudanan? Igbotang ta du-on to so-og su awos matang-awan
tibò du-on to baoy.
22 Tibò kan mahobong kunto-on, ogka-ukasan to mahudi no adow.
23 Ogpaminog kow lagboy to kagi ku.”
24-25 Nig-iling si Jesus to “Konà now ogkalingawan so-idi no kagi ku. Ko
puma-awos kow to pagsabut to igpang-anad ku, ogkadugangan gayod to
nama-anan now, su sikan kotob to igkabogoy now, sikan dà to
ogka-ontopan to ogkadawat now gayod. Dì ko konà kow puma-awos agad
ma-intok to nama-anan now, dì ogkapudutan kow pad nasì to nama-anan
now.”
26 Nig-ikagi mandà si Jesus to “To pagdakoo to sinakupan to Diyus, iyan
on na-angodan to pagdakoo to tanom ta. Ko ti-o-odok on, puli kid og-odok.
27 To madukilom oghibat ki. To adow ogbangun ki, dì wadà ki kataga
dow og-amonu to paggitì to binhì du-on to pasak.
28 Puli on oglogwà to dohun. Pagsunù nigpamagting on. Pag-usab
nigbogas on.
29 Ko mahinug on to bogas, puli kid on og-ani. Wadà ta katagahi to
paghan-ing to tanom ta.” Sikan to pananglitan ni Jesus bahin to pagdakoo
to sinakupan to Diyus.
30 Na pigsugpatan ni Jesus to pagpang-anad no nig-iling to “Na nokoy
buwa to madoyow no pananglitan no ogka-angodan to pagdakoo to
sinakupan to Diyus.
31 To pagdakoo to sinakupan to Diyus, iyan no-angodan to pagtanom to
binhì to longa no magabudbud dà. Agad kina-intokan no binhì to
pagtanom
32 dì ogdakoo man. Paggiti, ma-aslag lagboy no tanom.
Ogpananga-sanga aw kahapuni to manuk-manuk du-on to sanga no
lambungan agad likat to binhì no magabudbud dà.” Sikan to pananglitan
ni Jesus bahin to pagdakoo to sinakupan to Diyus.
33 Mahan-ing kan no mgo pananglitan no impanoysoy ni Jesus to kagi
to Diyus. Nigpanoysoy kandin hantod to ogkasabutan to mgo ka-otawan.
34 Wadà panoysoy si Jesus to mgo ka-otawan ko konà din igpananglitan.
Sikan dà kandin mgo sakup to ogbadbadan din to pananglitan ko
mali-usan to mgo ka-otawan.
35 Na pagkahapun on, nig-ikagi si Jesus diyà to mgo sakup din,
“Ogtalipag kid diyà dihipag.”
36 Dayun nigpasuwoy kandan to mgo ka-otawan diyà to boyboy to
dagat. Pagsuwoy dan, nigsakoy si Jesus aw mgo sakup din to bautu no
pgi-ingkudan ni Jesus pagpang-anad din. Moydu-on duma no bautu no
nigsunduu to pigsakayan ni Jesus.
37 Pagkaugoy-lugoy nig-abut to kamag no nigkumus to sakayan.
Magabubungan to baod to dagat no ogkalukut-lukut aw katagu-i to wohig
du-on to sakayan.
38 Dì si Jesus du-on dà to uling to bautu no nalimogtokan to
paglipodong no nig-u-uu-an. Dayun pigpukow si Jesus to mgo sakup din
aw namaka-ikagi to “Sir, dow wadà ka-at nu? Kamuwa kid buwa.”
39 Nakagimata si Jesus aw sapadi to kamag. Nig-iling kandin diyà to
dagat, “Sigkon kad.” Nighagtong dayun to kamag. Ampan pad
ogpangidù-kidù to dagat.

40 Nig-ikagi si Jesus to “Nokoy man no ogkahadok kow. Nokoy man no
wadà kow salig to Diyus no nigbantoy iyu.”
41 Naboong-boong lagboy sikan mgo sakup ni Jesus aw ka-inusipay to
“Intawa nò buwa so-idi no otow su to kamag aw dagat, ogpakatuman dà
ko ogsugu-an din.”

5

1 Na nigdatong si Jesus aw mgo sakup din diyà to banwa no diyà
dihipag to dagat no pighingadanan to Gidasa.
2 Paghaw-as ni Jesus, pigsungun kandin to otow no niglikat to
lobonganan no kandin, pigsoodan to busow.
3 Nig-ugpà puli kandin diyà to lobonganan Konà ogkabakus to sangkalì
4 su agad pigbakus to boad din to sangkalì dì nabigtow din dà to
sangkalì. Pigbinakus gayod to kobong to sangkalì dì nabigtow din dà
gayod to sangkalì. Konà ogkatogon su madoson kagboy kandin.
5 Adow aw madukilom, kadoog ognginangang kandin aw pambukbuka
to lawa din to batu. Ogkadinogan to pinangiyakon to langog diyà to
lobonganan aw du-on to ka-untudan.
6 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Jesus. Agad diyà pad to madiyù, dì
nakita-an si Jesus to otow no pigsoodan to busow. Dayun niglaguy no
nigsungun ki Jesus. Nigluhud dayun kan otow du-on to atubangan ni
Jesus.
7-8 Kagi ni Jesus, “Ikow no busow, gawang kad du-on kandin.”
Nigpangiyak kandin aw sa-og to “Wadà labot nu kanami Jesus, su Anak
ka to Kinalabawan no Katuusan. Ogpamatu-udon ku to Diyus aw nangoni
ku ikow to konà a nu na-ay ogpahadatan.”
9 Nig-usip si Jesus to “Intawa to ngadan nu.” Nigtabak kandin to “To
ngadan ku si Minaan su mahan-ing koy.”
10 Nigpangnmuyù lagboy kandan ki Jesus to konà ogpagawangon
kandan no mgo busow du-on to kandan banwa.
11 Na du-on moydu-on mahan-ing no mgo babuy no namandungaa diyà
to augan.
12 Sikan mgo busow, nangamuyù ki Jesus no nig-iling to “Pasooda koy
podon du-on suyà mgo babuy.”
13 Na pigtugutan ni Jesus aw gawang to mgo busow du-on kan
pigsoodan dan aw sood kandan diyà to mgo babuy no mgo daduwa no
mann. Namanlaguy tibò to mgo babuy diyà to augan aw
pamanpatidaplus diyà to dagat aw kangkaonod tibò.
14 Na to mgo otow no nigbantoy to mgo babuy, namanlaguy on aw
nawnangonon kandan diyà to lunsud aw diyà to kahilitan to nadoogan
kan otow. Dayun nbamang-andu-on to ka-otawan awos pumaangintaga
to napugutan.
15 Pagduguk dan ki Jesus, nakita-an dan ton otow no pigsoodan to
busow no nabatuk on to domdom din. Nangabò on kandin aw puli
ingkud du-on. Nangkaboong-boong to mgo ka-otawan du-on
16 su nanangonan kandan to napugutan to babuy aw otow no pigsoodan
to mgo busow su sikan nignangon kandan, nakakita lagboy to napugutan.
17 Nangamuyù on sikan mgo otow ki Jesus to ogpagawangon on kandin
du-on to kandan no banwa.
18 Na nighipanow on si Jesus. Pagkaluwan ni Jesus to bautu, pigduguk
kandin to otow no nagawangan on to busow. Nigpangamuyù kandin ki
Jesus to ogpadumahon podon kandin.

19 Dì wadà tuguti ni Jesus. Nig-ikagi si Jesus to “Aya kad on, Lagi, Dì ulì
kad on nasì diyà to ikow no banwa aw tutuwani to mgo kadumahan nu
no pigka-atan kad on aw tabangi ka to Magbobo-ot to Kalibutan.”
20 Dayun nighipanow on sikan otow aw pannangoni din to mgo
taga-Dikapulis to lagboy kandin pigtabangan ni Jesus. Lagboy
naboong-boong tibò to mgo otow no taga-Dikapulis.
21 Na nigpa-ulì on si Jesus diyà dihipag to dagat. Pagdu-ung dan diyà to
boyboy nahimunan mandà kandin to mgo ka-otawan.
22 Moydu-on nigduguk du-on-ki Jesus no otow no punu-an to simbahan.
Iyan ngadan din si Hairu. Pagkakita din ki Jesus nigluhud kandin diyà to
atubangan din.
23 Nigpangamuyù kandin ki Jesus to ogpatambaan din to batà din no
nasakit no nig-iling to “Sir, pakamatayon on to batà ku no dawdaga.
Igpadampon ku ikow podon awos ma-uli-an.”
24 Dayun nigduma si Jesus sikan otow no punu-mbahan.
Paghipanow dan pigdumahan si Jesus to kahan-ingan no mgo otow aw
kadasok kandin.
25 Nasunduwan kandin to byag no moydu-on sakit no kanunoy
piglabasan to langosa to sood on to sampuù tag duwa no tu-ig
pagkadawdaa din.
26 Nakatuway-ay puli kandin to intambaa to mahan-ing no mgo
magtatambaay. Piggastu din to tibò no sapì din aw tingub to pagpamakut
din no nigpa-aput. Dì nasì on ogdo-oo to sakit no pagtambaa to
magtatambaay.
27-28 Dì nakadinog sikan buyag to nawnangonon bahin to piganambaan
ni Jesus. Kaling man nigsunduu kandin ki Jesus aw tumana din to
ginhawa din no pig-iling to “Domdom ku ko puli a makatudì to kabò din,
ogka-uli-an a.”
29 No makatudì kandin to kabò ni Jesus, dayun nigtigpok on to
paglangosa aw binatì on to buyag to na-uli-an on kandin.
30 Nigbati si Jesus to piglogwa-an kandin to kabogbogan. Nakalingì
kandin du-on to kabakna-an to kahan-ingan aw maka-ikagi to “Eh,
intawa to nigtudì to kabò ku.”
31 Naman-iling to mgo sakup din to “Mano nigkita ka man to
kahan-ingan no otow no iyan nakadasok ikow, nokoy man no og-usip ka
pad dow intawa to nigtudì ikow.”
32 Nigpanlingì-lingì si Jesus dow intawa to nigtudì kandin.
33 Nama-anan kan buyag to na-uli-an on kandin aw duguk on nasì
dupon ki Jesus aw pidpida aw makaluhud du-on ki Jesus aw abina to
kandin iyan to nigtudì to kabò aw ka-uli-i kandin dayun.
34 Kagi ni Jesus, “Laginà, na-uli-an kad on su nigsalig kad to ogpaka-uli
a ikow. Ma-uli-an kad on to sakit nu. Konà ka ogkapook-pook. Ulì kad on
to ikow.”
35 Na og-uli-on tad to tutuwanon to otow no nigdaa to kahimunan to
simbahan no si Hairu. No ta-un pad nig-i-ikagi si Jesus, nigdatong to otow
likat to baoy ni Hairu no nignangon kandin to “Nabigtawan on ton batà
nu. Nokoy man no ogpadumahon ta pad si Sir.”
36 Dì nakadinog dà si Jesus to nawnangonon aw ikagi diyà ki Hairu to
“Konà ka ogkapook-pook to batà nu. Salig ka dà to ogkatabangan ku
ikow.”
37 Na nigto-od kandan dì iyan dà pigpaduma ni Jesus si Pedro, si
Santiago, aw si Juan no hadi ni Santiago.

38 Na nigdatong kandan diyà to baoy to nigdaa to kahimunan to
simbahan. Pagdatong dan, iyan on nakita-an ni Jesus to mgo ka-otawan
no nigsasabog-sabog no nigkukuus aw sinogow aw daugmatoy.
39 Pagkasapat ni Jesus, nig-ikagi kandin to “Nokoy man to pigkukuusan
now aw pamansinogow kow. Wadà man kamatoy to batà, Nalipodong
puli.”
40 Dì puli pigngisihan si Jesus to mgo ka-otawan. Dì pigpalabas kandan
ni Jesus du-on to baoy. Dayun nigsood si Jesus to sinabong no
pigkotangan to batà. Iyan dà pigpasood din gayod ton tatou no
pangabaga din aw amoy aw inoy.
41 Dayun pigdawat ni Jesus to boad to batà aw ikagi si Jesus to kandin
inikagihan no pig-iling to “Talita kumi,” no litukan to “Igi, bangun ka.”
42 Dayun no malituk to kagi ni Jesus, nakabangun to batà aw
makahihipanow su konà no ma-intok pad lagboy no batà su sampuù on
tag duwa to panu-igon din. Naboong-boong to mgo ka-otawan.
43 Pigbahog lagboy ni Jesus to konan ogpatangkapon to nawnangonon
bahin sikan kaboonganan. Dayun pigsugù ni Jesus to ogpako-onon kan
batà no pigbuhoy din.

6

1 Na niglikat on si Jesus du-on sikan no banwa no og-ulì diyà to kandin
banwa no pigdumahan to mgo pangabaga din.
2 To tigsisimbahay nigpang-anad si Jesus diyà to simbahan.
Naboong-boong to mgo otow no nigpaminog to impang-anad din.
Nigka-inusipay kandan to “Dow ando-i buwa makalikat to impang-anad
so-idi no otow. Dow ando-i likat to nama-anan din. Nokoy sikan no
kaboonganan no nadinogan ta no pighimu ni Jesus.
3 Kandin no maghihimu to baoy, anak iyan ni Maria. Kakoy iyan ni
Santiago kandin. Si Jose aw si Judas aw si Simon, hadi din. Mgo atoboy
din, dini pad ugpà to ita no banwa.” Kaling man nasawa-an dan kandin
su intobo-ot dan dow puli niglangub kandin nigpalabow-labow.
4 Kagi ni Jesus, “Tahan to otow, su agad ando-i no banwa, igkatahud to
mgo otow to maglilikwaday to Diyus. Dì diyà to kandin banwa, konà
igtahud. Konà gayod igtahud to maglilikwaday to mgo kasu-unan din aw
mgo sood diyà to kandin baoy.”
5 Kaling man wadà lagboy palabasa ni Jesus to kaboonganan diyà to
kandin banwa. Iyan dà pighimu din to pigdampon to pilahon dà no
masakiton aw ka-uli-i din.
6 Naboong-boong si Jesus su wadà tu-uhi kandin no Imananan to
Ka-otawan. Dayun nighipanow on si Jesus aw panlibod-libod to mgo
kalunsudan to pagpang-anad din.
7 Na pigpaduguk ni Jesus kan sampuù tag duwa no pangabaga din aw
himuha din kandan no tumutubus din diyà to mgo ka-Isrilihan.
Pigbogayan din to igpahimu din kandan. Pigpahipanow din to tag
daduwa aw bogayi din to kabogbogan to ogpakagawang to mgo busow
du-on to pigpansoodan.
8-9 Wadà tuguti ni Jesus to pagdaa to ba-aw, balutan, ilisan, aw sapì. Dì
pigsugù din to mgo pangabaga din to ogpanapatus aw agos dà to igpadaa
din.
10 Kagi ni Jesus, “Ko moydu-on ogpagduma iyu, sikan dà no baoy to
og-agpotan now, konà kow on oghinalin to agpotan now. Ugpà kow to
sobu-uk dà no baoy diyà to songo banwa.

11 Ko konà kow dawaton diyà to songo banwa, labayi now du-on. Ko
konà ogpaminog to mgo otow to pangudlin now, labayi now du-on to
kandan banwa. Ko lumikat kow, padpada to abug to kobong now su awos
ogkakilaa dan to wadà labot now kandan." Sikan to sugù ni Jesus diyà to
mgo pangabaga din.
12 Dayun nighipanow on to mgo pangabaga ni Jesus aw pangudlin to
mgo otow to ogsosoo aw oyowi to katahanan dan no mado-ot.
13 Namakagawang to mgo pangabaga to mahan-ing no busow no
nigsood to mgo otow. Namaka-ulì kandan gayod to mgo masakiton no
impabayà to pighidhidan dan to lana.
14 Na nakadinog si Harì Hirudis to nawnangonon bahin ki Jesus su
bantugan on si Jesus. Moydu-on mgo otow no nig-iling to "Si Juan no
Magbobonyagay buwa sikan no otow no pigbuhoy on. Kaling man
moydu-on kabogbogan din no katuusan."
15 Moydu-on mgo otow no nig-iling gayod to "Ton maglilikwaday buwa
no si Elias sikan no otow." Moydu-on gayod mgo otow no nig-iling to
"Maglilikwaday buwa si Jesus angod to tùtu-u no maglilikwaday to Diyus
natodu-on."
16 Dì si Harì Hirudis, pagkadinog din to nawnangonon, naka-ikagi
kandin to "Aboy ko pigbuhoy dà si Juan no pigpatampodan ku to li-og
natodu-on."
17 Na, og-uli-on tad to tutuwanon no napa-atubangan to kagi ni Hirudis
no sikan, nalipasan tad. Natodu-on no wadà pad kamatoy si Juan, si Harì
Hirudis, pig-agow din to buyag no pighingadanan ki Hirudiyas. Sikan no
buyag, asawa to hadi ni Harì Hirudis no iyan ngadan si Felipe.
18 Pag-agow ni Harì Hirudis sikan no buyag, impanagda kandin ni Juan
no nig-iling to "Ing-okod to tinu-uhan to pag-agow to asawa to hadi nu
dà."
19 Sikan buyag no si Hirudiyas, nasokò. Impadakop din si Juan to bana
din no harì. Pigpahimatayan din podon si Juan su ogbaosan din podon.
Dì wadà tuguti ni Harì Hirudis
20 su intahud din si Juan. Nama-anan din no matuwadong no otow si
Juan. Kaling man puli din impapirisu si Juan. Naliyag si Harì Hirudis to
ogpaminog to pangudlin ni Juan dì nalibug-libug to domdom din.
21 Na sikan buyag no si Hirudiyas, moydu-on adow din no imbaos din
ki Juan. Si Harì Hirudis, nighimu to hinang no pasalamat to pagka-otow
din. Pigpatawagan din to mgo otow no moydu-on katondanan aw mgo
mangkata-as to mgo sundau, aw mangka-aslag no mgo otow no
taga-Galiliya.
22 Impatawag din gayod to daga no anak ni Hirudiyas no asawa din.
Pigpasayow din to daga. Naliyag si Harì Hirudis aw sikan mgo otow no
nahimun to pagsayow to daga. Naka-iling si Harì Hirudis diyà to daga to
"Igì, agad nokoy no ogpangamuyu-on nu kanak, igbogoy ku dà ikow."
23 Pigbogat din to pag-ikagi din no insahad to ogbogayan to daga to
agad nokoy to ogpangamuyu-on din, agad katongà to kadatù din.
24 Na niglogwà kan daga aw andiyà to inoy din. Nig-usip kandin, "Inoy,
dow nokoy to igpapangamuyù nu kanak." Nigtabak to inoy to "Iyan
pangamuyu-a to uu ni Juan no Magbobonyagay."
25 Nigpati-ulì dayun to daga diyà ki Harì Hirudis aw i-ikagi din to
"Patampodi to li-og ni Juan no Magbobonyagay. Ibotang to uu ni Juan
diyà to bandihadu aw ibogoy kanak."

26 Nakasosoo dà podon to harì dì konà din on iyan ogkabalibad to
na-ikagi din diyà to daga su pigbogat din lagboy to kagi to pagsahad din
diyà to atubangan to mgo otow no nahimun du-on to hinang din.
27 No bali wadà din on kasalipoguti, na-igoy ni Harì Hirudis to sundau
to ogpa-andiya-on to pirisuhan aw patampodi din si Juan to li-og awos
ipadaa to uu diyà to daga. Dayun niglogwà to sundau aw tampodi si Juan
diyà to pirisuhan.
28 Pigdaa din to uu ni Juan diyà to daga. Pigdaa gayod to daga diyà to
inoy din.
29 Dayun nakadinog to mgo sakup ni Juan to namatoy on kandin.
Pagkadinog dan, nig-andu-on aw ilobong dan si Juan.
30 Na og-uli-on tad to nawnangonon to mgo pangabaga ni Jesus.
Pagkatapus to panow dan, nig-ulì kandan. Pignangonan dan si Jesus to
pigpanghinang dan aw impangudlin dan to paghipanow dan.
31 Kagi ni Jesus, “Ogpagsuwoy ki to mgo ka-otawan su awos
makasigkon ki pad,” su mahan-ing to namang-ulì, mahan-ing gayod to
ogpamang-abut hantod to konad ogpango-on-ko-on si Jesus aw mgo sakup
din. Kaling nig-ikagi si Jesus to og-andiyà kandan to kahanongan no
banwa su ogpamansigkon pad kandan.
32 Dayun namansakoy kandan no si Jesus aw mgo pangabaga din du-on
to bautu. Niglayag kandan padoog diyà to kahanongan no banwa no diyà
dihipag to dagat.
33 Paglayag ni Jesus aw mgo pangabaga din, nakita-an dà kandan to
mgo ka-otawan no taga-lunsud. Namanladgad no ogtokap kandan to
boyboy to dagat padoog gayod diyà to kahanongan no banwa. Naka-una
kandan ki Jesus aw kahimun diyà to kahanongan no banwa no du-on
sikan pigtagadan dan ki Jesus. Dayun nig-abut si Jesus aw mgo
pangabaga din gayod.
34 Paghaw-as ni Jesus, iyan nakita-an din to mgo ka-otawan no
nahimun on tahan. Nigka-at si Jesus to mgo ka-otawan su iyan on
na-angodan dan to mgo buhì no wadà nigbantoy. Mahan-ing to
impang-anad ni Jesus to mgo ka-otawan du-on to kahanongan no banwa.
35 Na, pagkahapun nigduguk to pangabaga diyà ki Jesus aw
pamang-ikagi to “Sir, kahanongan on no banwa so-idi aw sakot mahapun
on.
36 Pahipanawad so-idi mgo otow diyà to kalunsudan aw kasityuhan
awos ogboli to ogkako-on dan.”
37 Dì nig-ikagi si Jesus to “Iyu on to ogbogoy to ogkako-on dan.”
Naka-ikagi to pangabaga ni Jesus to “Atuu, nokoy to igkabayad ta. Pila no
maan no ka-otow dini. Konà buwa ogkahantoy kandan.”
38 Nig-ikagi si Jesus, “Dow pila no bu-uk to paan tanow. Aha-a now.”
Pag-ahà dan, pignangonan dan si Jesus to “Moydu-on lima no bu-uk no
paan aw daduwa gayod no bu-uk ubag to isdà.”
39 Na pigsugù ni Jesus to mgo ka-otawan to tibò ogpa-ingkudon diyà to
masagkop no kabagnotan dì ogpabahin-bahinon.
40 Dayun namang-ingkud nigbahin-bahin kada songo bahin no
moydu-on ginatus, moydu-on tagkalim-an.
41 Dayun pigdawat ni Jesus to lima no bu-uk no paan aw daduwa no
isdà. Niglanghag kandin diyà to langit aw pasalamat to Diyus.
Pigpikas-pikas din kan paan aw ipamaduhuu to pangabaga din diyà to
mgo ka-otawan. Insunù to pagpahandug to daduwa no isdà.

42 Dayun namango-on to tibò no ka-otawan no puli dan binungku-an to
pagko-on.
43 Pagkatapus to pagko-on, intagù dan diyà to sampuù tag duwa no
ka-bangkow to nasamà no paan aw isdà.
44 Lima no maan to kalukosan no namango-on du-on to paan. Wadad
bilanga to kabuyagan aw kabata-an.
45 Na pigpa-una ni Jesus to mgo pangabaga din no pigpatalipag to
dagat. Sikan ogdoogan dan no lunsud no pighingadanan to Bitsayda.
Pigpamaluwan din to sakayan to mgo pangabaga din. Dì kandin to
nabitas su nigba-id to mgo ka-otawan.
46 Pagkatapus din to pagba-id, niggomow si Jesus to untud su og-ampù
kandin to Diyus.
47 Nadukiloman on si Jesus no sobu-ukon din du-on to untud.
Na og-uli-on tad to nawnangonon to mgo pangabaga ni Jesus no
namanlayag du-on to dagat.
48 Pigsabod to kamag no mabogbog on no nakabalatak kandan.
Nakita-an ni Jesus to mgo pangabaga din no niglisod to pagbobsay. No
kabukas-bukas, pigduguk ni Jesus kandan no nighipanow du-on to babow
to dagat. Angod to piglaboy-labayan ni Jesus kandan
49-50 dì nakita-an kandin to mgo pangabaga din. Namakasa-og kandan
su nangkahadok lagboy. Intobo-ot dan dow busow si Jesus no nigpa-atow
no nighipanow du-on to babow to dagat. Pagsa-og to pangabaga,
nigsigkon si Jesus aw iling to “Daoyag kow su si Jesus a. Konà kow
ogkahadok.”
51 Dayun nigpagtibò si Jesus diyà to mgo pangabaga din du-on to bautu.
Tinakin to nigsigkon on to kamag. Naboong-boong lagboy to pangabaga
ni Jesus
52 su wadà lagboy makasabut kandan to kabogbogan din su tigbayà
nakapadakoo to paan. Wadà dan pad kilaha dow si Jesus, Anak to Diyus.
53 Na nigdatong kandan diyà to dihipag to dagat. Pagdatong dan
nigdu-ung diyà to Ginisarit no banwa.
54 Paghaw-as dan, nakilahan dà si Jesus to mgo otow no taga-Ginisarit.
55 Dayun nigpanlaguy kandan diyà to kahilitan su awos madokat dan to
mgo masakiton. Piglahung dan diyà ki Jesus. Ko madinogan to mgo otow
dow ando-i si Jesus, ogkahimunan dan aw to mgo masakiton, ogdaahon
dan.
56 Ko umabut si Jesus diyà to kalunsudan, kasityuhan, dow kahilitan,
igkabotang kan mgo masakiton diyà to kahimunanan aw pangamuyù to
ogpaka-atan no igatang makatudì kandan to sagyad to kabò ni Jesus. To
ogtudì to sagyad to kabò ni Jesus, ogka-uli-an to sakit din.

7

1-4 Na to mgo Hudiyu, moydu-on kandan udyu-on no kanunoy dan
og-unug-unugon no niglikat to ka-aw-apu-an dan. Moydu-on ighugas dan
to boad ko ogpaka-ulì on kandan no ogpamoli. Ko konà pad ogkahugasan
to boad dan, konà ogko-on to mgo Hudiyu. Moydu-on gayod kandan
ighugas to mgo tingub dan no mgo kabù, kondì, aw mgo kandidu no
bulunsi. Sikan mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad, matuman-tumanon to
kandan tinu-uhan no niglikat to ka-aw-apu-an dan. Sikan no mgo
Hudiyu, likat to Hirusalim no lunsud. Nahimunan dan si Jesus.
Pagpaningugtu to mgo pangabaga ni Jesus, wadà hugasi to boad dan.
Pig-indanan to mgo Hudiyu no kan pangabaga, wadà panghugas kandan.

5 Na pig-usip si Jesus to mgo punu-an to tinu-uhan to “Nokoy man no
wadà tagon to pangabaga nu to tulumanon likat to ka-aw-apu-an ta su
konà ogpanghugas kandan to boad ko ogko-on. Nakasaà kandan to
pagko-on dan.”
6 Nigtabak si Jesus to “Tùtu-u to tahan natag-an ni Isaias no
maglilikwaday no lagsoban to Diyus natodu-on bahin iyu no
mapakunon-kunonon no mgo otow no pig-iling to ‘Nigpakunon-kunon
nigtahud kanak kan no mgo otow to pag-ikagi dan dì bàbà dan dà puli su
bugtì to kandan ginhawahan.
7 Nigpakunon-kunon kandan nig-ampù kanak. Dì to kasugu-an to
Diyus, pig-ilisan dan to impang-anad no likat puli to domdom to otow.’
Sikan to nasulat ni Isaias.
8 Pig-oyowan now to kasugu-an to Diyus dì iyan pigtagonan now nasì
lagboy to kasugu-an likat to otow.” Sikan to kagi ni Jesus du-on to mgo
Hudiyu no namantagon lagboy to kandan tinu-uhan.
9 Na nig-iling sì Jesus to “Mapandoy kow to ogpadaan-daan to ogbalibad
to kasugu-an to Diyus. Agaw pig-ilisan now to kasugu-an to Diyus su
pig-oyowan now on to kasugu-an to Diyus su awos ma-unug-unug now to
iyu no katahanan likat to ka-aw-apu-an now.
10 So-idi nasì to kasugu-an to Diyus no linikwad ni Moises no pig-iling to
‘Tahuda to amoy aw inoy nu no igpabayà to pag-alagà.’ Pig-iling gayod to
‘To og-ina-ina to amoy din aw inoy din, ogkahimu now no himatayanan.’
11 Dì,” kagi ni Jesus, “so-idi to igpang-anad now. Ko moydu-on
ogpangamuyu-on iyu to amoy now aw inoy now, og-iling kow to ‘Sikan
no pigpangamuyù nu, pig-abin ku dà no bobogoy ku to Diyus.’
12 Kaling man iyu no punu-an, konà now on ogpatabangon kandan to
amoy dan aw inoy.
13 Dì ogpa-ilison now to mgo ka-otawan to kasugu-an to Diyus.
Igpatuman now nasì to kasugu-an likat to otow dà puli. Mahan-ing no
talabahu now no angod kan.”
14 Na pigpamaduguk mandà ni Jesus to mgo ka-otawan. Nig-ikagi
kandin to “Paminog kow tibò aw konà now oglingawan to kagi ku.
15 Wadà ko-onon no igkasaà to otow. Dì to oglikat to sood to
ginhawahan din, sikan nasì to igkasaà din.
16-17 Og-indanan now to pig-ikagi ku.” Dayun nig-ulì on si Jesus aw mgo
pangabaga din diyà to pigpagsuwayan dan ton mgo ka-otawan.
Pagdatong ni Jesus aw mgo pangabaga din diyà to baoy, pig-usip dan si
Jesus dow nokoy to litukan to pananglitan din.
18-19 Nig-iling si Jesus to “Dow wadà kow pad gayod makadaag? Dow
wadà kow buwa kama-an to konà ogpakasood diyà to ginhawahan ta to
kino-on ta? Dì dìyà dà to gotok ta to ogpakasood aw logwà diyà to labas.
Kaling man konà no kino-on ta to igkasaà ta.” No sikan no kagi ni Jesus,
pighinang din no wadà ko-onon no ing-okod ita.
20 Kagi ni Jesus, “To oglikat to sood to ginhawahan to otow, sikan to
igkasaà din
21-22 su to ginhawahan to otow to piglikatan to mado-ot no
nigsingkabugtì no angod to mado-ot no pikii, pangawat, pamunù,
panghilabot to duma, pag-akom, kado-otan, pag-iyan-iyan, maw-oy,
pagsombang, pag-ina-ina, masagsagà aw tingpongog.
23 Sikan, likat tibò to sood to ginhawahan to otow aw sikan to igkasaà
din.”

24 Na nighipanow on si Jesus padoog diyà to banwa to Tiru. Nigponhik
kandin diyà to songo baoy. Konà ogkaliyag si Jesus ko madinog to mgo
ka-otawan dow ando-i kandin to ogpaka-ugpà. Dì konà ogpakahobong si
Jesus su bantugan man kandin.
25-26 Diyà sikan no banwa, moydu-on buyag no nig-ugpà no
taga-Sirupinisiya no konà no sakup to Hudiyu no mgo otow. Moydu-on
batà din no buyag no pigsoodan to busow. Nakadinog to inoy to du-on on
si Jesus kan no banwa. Dayun pig-andu-onan din si Jesus aw patilangkob
du-on to atubangan din. Pigpangamuyù to buyag to igpagawang podon ki
Jesus to busow no nigsood diyà to batà din.
27 Pagdinog ni Jesus to pangamuyù to buyag, nig-iling kandin to
“Mado-ot ko ogtugdawan ta ogtubungan to mgo kadung ko wadà pad
makako-on to mgo batà. Iyan ogpa-unahon ta to mgo batà ogpako-onon.”
28 Nigtabak to buyag, “Ho-o iyan Sir. Dì pagkatapus to pagko-onan to
mgo batà, igatang iyan ogkako-on to mgo kadung to samà-samà no
nangkapadpad du-on to saad to ko-onanan to tagbuhì.”
29 Nig-iling si Jesus to “Su na-ikagi nu to angod sikan, oggawang on kan
busow no nigsood du-on to batà nu. Na, ulì kad diyà to baoy nu Laginà.”
30 Dayun nighipanow on to buyag. Pagdatong din diyà to baoy,
nakita-an din on to batà din diyà to hibatanan no na-uli-an on kandin.
31 Na niglikat on si Jesus du-on to Tiru no banwa. Nakabayà kandin to
Sidun no banwa aw Dikapulis no banwa. Nigto-od kandin padoog diyà to
dagat to Galiliya.
32 Pagdatong din diyà to dagat pig-andu-onan kandin to otow no
bongoo aw pohà. Pigdaa kandin to mgo kadumahan din. Pigpangamuyù
dan ki Jesus to igpadampon dan kan masakiton.
33 Pigpaduma ni Jesus to bongoo diyà to kaylu to mgo otow no
nahimun. Dayun inluglug ni Jesus to tudlù din du-on to talinga to bongoo.
Nig-ilob si Jesus diyà to kandin tudlù aw tudi-a to dilà kan pohà no otow.
34 Niglanghag si Jesus diyà to langit aw ginhawa to mahabà. Nig-ikagi si
Jesus to kandin inikagihan, “Ipata,” no iyan kalitukan to “Ka-uli-i ka.”
35 Na-uli-an on dayun to otow. Ogpakadinog on aw maka-ikagi to
matuwadong.
36 Na pigbahog ni Jesus kan mgo ka-otawan to konà igpapanutuwanon
to napugutan. Dì nasì on man impanutuwanon to mgo ka-otawan.
37 Naboong-boong lagboy to mgo ka-otawan. Namaka-iling kandan to
“Mabogbog si Jesus iyan. Agad bongoo aw pohà, dì ogkatambalan din.”

8

1 Na nahimunan mandà si Jesus to kahan-ingan no mgo otow.
Natatouhan to mgo ka-otawan du-on. Nangka-ubusan kandan to ba-aw
dan. Dayun pigpaduguk ni Jesus to mgo pangabaga din.
2 Kagi din, “Pigka-atan ku so-idi mgo ka-otawan su natatouhan on dini
ita no pigpangkabusan on to ba-aw dan.
3 Ko pa-uli-on kud puli podon kandan to wadà nangkako-on, dagow
ogpamanlotoy kandan diyà to pangindanan su moydu-on man kan mgo
otow no madiyù to banwa to piglikatan.”
4 Nig-iling to mgo pangabaga ni Jesus to “Og-amonu ki man ogpako-on
so-idi mgo otow su dini ki man to kahanongan.”
5 Nig-usip si Jesus to “Dow pila no bu-uk to paan now.” Namantabak to
mgo pangabaga din to “Pitu dà no bu-uk to paan.”

6 Na pigpama-ingkud ni Jesus to ka-otawan du-on to pasak. Pigdawat
din kan pitu no bu-uk no paan aw pasalamat kandin to Diyus.
Pigpamikas-pikas din to paan aw iduhuu diyà to mgo pangabaga din aw
ipamaduhuu din mandà diyà to mgo ka-otawan.
7 Moydu-on gayod pilahon dà ubag no mangkanawà no isdà. Pig-usab
din pigdawat to isdà aw pasalamat kandin. Impamaduhuu din gayod to
mgo pangabaga to isdà diyà to mgo ka-otawan.
8-9 Namango-on to mgo upat no maan no ka-otow no puli dan
binungku-an to pagko-on. Pagkatapus to pagko-on, intagù dan to nasamà
diyà to pitu no ka-bangkow.
10 Dayun pina-ulì ni Jesus to mgo ka-otawan. Pagpapa-ulì din to mgo
ka-otawan, nigluwan on si Jesus aw mgo pangabaga din diyà to bautu no
ogpadoog diyà to banwa no pighingadanan to Dalmanuta.

11 Ton diyà pad si Jesus to Dalmanuta no banwa, pigduguk kandin to
mgo Parisiyu. Nigpag-asuy podon kandan ki Jesus, su og-ahà kandan
podon to kaboonganan likat to Diyus no igkamatu-ud to na-uyunan
kandin to Diyus.
12 Nigginhawa si Jesus to mahabà aw iling kandin to “Iyu no kadongan
ku, nokoy man no ogpa-ahà kow pad podon to kaboonganan. Konà ku
iyan igpa-ahà iyu to duma pad no kaboonganan.”
13 Nighipanow on kandin. Nigpa-ulì kandin diyà to bautu. Dayun
nigsakoy si Jesus aw mgo pangabaga din padoog diyà to dihipag to dagat.

14 Paglikat dan nalingawan to pangabaga ni Jesus to pagdugang to
ba-aw. Sobu-uk nandà to nasamà no paan.
15 Impananglitan ni Jesus no pig-iling to “Bantoy kow to igpatulin to
paan likat to mgo Parisiyu aw likat ki Harì Hirudis.”
16 Nigka-inusipay to mgo pangabaga din to “Nokoy buwa to kalitukan to
pananglitan din, su wadà ki man makadaa to paan.”
17 Tahan dà nama-anan ni Jesus to iyan nadomdoman dan bahin to
ba-aw dan aw nig-iling kandin to “Nokoy man no nigka-inusipay kow to
wadà ba-aw ta. Nokoy man no wadà kow man makadaag. Dow wadà
kow pad buwa makasabut to kalitukan to igpatulin to paan? Nokoy to
nakapalinggut to uu now.
18 Moydu-on mata now. Nokoy man no wadà kow makakita. Moydu-on
talinga now. Nokoy man no wadà kow makadinog. Nokoy man no
nalingow kow.
19 Paghandug ku to lima no paan diyà to lima no maan no mgo otow,
dow pila no ka-bangkow to natagu-an now to nasamà.” Nigtabak kandan
to “Sampuù tag duwa no bangkow.”
20 Nig-iling si Jesus to “Paghandug ku to pitu no bu-uk no paan diyà to
upat no maan no mgo otow, dow pila no bangkow to natagu-an now to
nasamà.” Nigtabak kandan, “Pitu no ka-bangkow.”
21 Nig-usip si Jesus, “Dow wadà kow pad makasabut?”

22 Na nigdatong si Jesus aw mgo pangabaga din diyà to Bitsayda no
lunsud. Moydu-on mgo otow no nigdaa to pisok diyà ki Jesus.
Pigpangamuyù dan ki Jesus to ogpatambaan to pisok.
23 Pigdaa ni Jesus to pisok diyà to madiyù-diyù. Pig-iloban din to mata
to pisok aw dampona din. Nig-usip si Jesus to “Dow moydu-on nakita-an
nu?”

24 Nakalanghag to pisok aw maka-ikagi to “Moydu-on on nakita-an ku
no mgo otow no nigpadiboy. Dì konà pad no mapayag to pag-ahà ku su
angod pad to tu-od to pag-ahà ku.”
25 Dayun pigsampong ni Jesus to mata to pisok. Nig-ahà to pisok aw
ka-uli-i. Mapayag on to og-ahà.
26 Pagkatapus, pina-ulì ni Jesus to pisok diyà to banwa din. Pigsugù din
to “Ko umulì kad to banwa nu, lipas ka to lunsud.”

27 Na nigpadayong si Jesus aw mgo pangabaga din padoog diyà to mgo
kalunsudan to prubinsiya no Sisariya Pilipu. No diyà pad to pangindanan
kandan, nig-usip si Jesus to mgo pangabaga din no pig-iling to “Dow
intawa a buwa, agad-agad to atoman to mgo ka-otawan.”
28 Namantabak kandan to “Moydu-on naka-ikagi to si Juan ka no
Magbobonyagay. Moydu-on naka-ikagi to si Elias ka no maglilikwaday.
Moydu-on naka-ikagi to maglilikwaday ka angod to tùtu-u no
maglilikwaday to Diyus natodu-on.”
29 Nig-iling si Jesus to “Dì agad-agad to iyu no atoman gayod, dow
intawa a.” Nakatabak si Pedro, “Ikow, Kristu ka no Imananan to mgo
Ka-otawan.”
30 Pigbahog ni Jesus to mgo pangabaga din to wadà otow no
ognangonan dan dow intawa lagboy iyan kandin.

31 Na pigpunu-an ni Jesus to pagnangon to mgo pangabaga din to
kandin igkapatuwa-ay. Ogsupakon kandin to mgo punu-an to tinu-uhan
to mgo Hudiyu. Oghimatayan kandin, dì pagkatatouhi no adow
ogbuhayon dà.
32 Pigpapayag din on bali to pagnangon diyà to mgo pangabaga din to
igpatuwa-ay kandin. Pigpaduguk ni Pedro si Jesus aw sapadi din podon.
33 Niglingì si Jesus aw ahà diyà to mgo pangabaga din aw impanagda
din nasì si Pedro no nig-iling to “Gawang kad kani Satanas. Wadà nu
uyuni to niglikat to Diyus. Dì otow dà puli to piglikatan to og-uyunan nu.”

34 Na pigpaduguk ni Jesus to mgo ka-otawan aw mgo pangabaga din.
Piglapuwaas din no pag-ikagi kandan no nig-iling to “To ogpasakup
kanak, ogka-oyowan din to kandin katahani tibò aw ogpaka-angod kanak
no ogti-ang to kinurus din no iyan kalitukan to iglingow din to natagon
din no maogon lagboy.
35 Agad intawa no ogkawada-an to kinabuhì din ugpat kanak aw
ogbulig kanak to pagpang-anad to Madoyow no Tutuwanon,
ogkamoydu-onan dà nasì kandin to mahudi no adow. Dì agad intawa, ko
ogpakatagonan din to kinabuhì din dini to kalibutan, ogkawada-an dà
kandin to mahudi no adow.
36 Agad kunto-on madatù ki tibò dini to kalibutan, dì wadà puus ta ko
konà ki ogbuhayon to mahudi no adow aw tuusa.
37 Dini to babow to kalibutan wadà agad nokoy no igkabogoy no
igkatobus to otow awos mahawì din dà to kandin kinabuhì.”

38 Na nig-iling si Jesus to “To mgo otow no kadongan ku dini to babow
to pasak, mado-ot to kandan hinang aw oglingì-lingì kandan to bugtì no
ampu-onon. Ko konà kow ogmatu-ud to pagpasakup now aw ko konà
kow ogtuman to kagi ku, konà a gayod ogmatu-ud iyu no sakup ku to
mahudi no adow to pagsakup to Diyus no Amoy ku no og-ulì ad dini
so-idi kalibutan no kanak to Tumutubus to Ka-otawan. Ogdumahan ad to
katuusan to Diyus no Amoy aw mgo diwata din.”

9

1 Nig-iling si Jesus to “Moydu-on mgo otow no nahimun kani no
monang ogkamatoy ko ogsakpanan pad to pagdatong to pagsakup to
Diyus no ogdumahan to katuusan din.”
2 Na pag-abuti to onom no adow, niggomow si Jesus to untud no
matikang. Si Pedro, si Santiago, aw si Juan to pigputlung din pigpaduma.
Pagdatong dan diyà to puputukan nahalin on si Jesus no na-usab to
lawlanguhan din
3 aw putì lagboy to kabò din no wadà naka-angod to kaputi-an dini to
babow to kalibutan no pigsilow kandan to pag-ahà dan.
4 Na nakalogwà du-on kandan to daduwa no katuusan on no
maglilikwaday to Diyus natodu-on no si Elias aw si Moises no
nigpagbaaw du-on ki Jesus.
5 Na naka-iling si Pedro diyà ki Jesus to “Sir, madoyow su kani koy man.
Dow pahimuhon koy nu to tatou no pinayag awos oglogoban kow aw si
Moises aw si Elias aw ikow.”
6 Sikan to na-ikagi ni Pedro su nahadok kandin. Kaling man naka-iling
kandin to konà no matuwadong no litukan. Kandan tibò, nangkahadok
iyan.
7 Na nasaungan kandan to gabun. Nakadinog kandan to kagi no du-on
makapu-un to gabun no na-iling to “So-idi to nalogonan ku lagboy no
Anak. Ogpaminogan now kandin.”
8 Paglingì to mgo pangabaga ni Jesus, pigboong dan on kan daduwa no
ka-otow. Iyan nandà nakita-an dan si Jesus. Na dayun nighipanow on
kandan aw si Jesus.
9 No pagpatugpù ni Jesus aw mgo pangabaga din, pigbahog ni Jesus to
“Monang now igtutuwanon to nakita-an now ko mamatoy ad aw
buhayon ad gayod no Tumutubus to Ka-otawan.”
10 Kaling man pig-indanan dan to pig-ikagi ni Jesus dì wadà dan
itutuwanon. Dì nigsusukun kandan dow nokoy to kalitukan to pagbuhoy
to mgo namatoy.
11 Na nig-iling to mgo pangabaga ni Jesus, “Dì to mgo mag-a-anad to
tinu-uhan no nangkama-an to kasulatan no tahan no og-iling kandan to
‘Monang ogpakalogwà to Imananan to Ka-otawan ko dumatong pad si
Elias.’ Ma-amonu man buwa no pig-iling dan to angod sikan.”
12 Nigtabak si Jesus to “Ogdatong on iyan si Elias no og-uliman tibò
awos oghina-at to igbayà to Imananan to Ka-otawan. Ma-amonu no
nasulat pad bahin to kanak kalisod aw pagka-uwang-uwangi ku aw
pagkasawoy ku agad kanak to Tumutubus to Ka-otawan.
13 Iyan on ognangonan ku iyu to nigdatong on iyan si Elias. Dì natuman
on to kasulatan bahin to nadoogan ni Elias no pigbo-otan to bugtì no mgo
otow.” Sikan no pananglitan ni Jesus, napa-atubangan din si Juan no
Magbobonyagay.
14 Na pagdatong dan diyà to duma no mgo pangabaga ni Jesus,
nakita-an dan to mahan-ing no mgo otow no namanlibong du-on to mgo
sakup din. Nigpag-asuy kan mgo mag-a-anad to tinu-uhan du-on to mgo
pangabaga ni Jesus.
15 Nakita-an si Jesus to mgo ka-otawan. Pagkita dan, naboong-boong
kandan. Nigpanlaguy kandan no nigsungun diyà ki Jesus. Pigbogayan
dan to katahudan.
16 Na nig-usip si Jesus, “Nokoy to pig-asuy-asuyan now.”

17 Moydu-on otow no nig-ikagi to “Sir, pigdaa ku to anak ku no lukos
dini ikow. Pigsoodan kandin to busow. Kaling man napohà kandin su
pigsoodan to busow no makapopohà.
18 Ko og-abuton to batà to busow, ogkapood kandin diyà to pasak.
Oglawayon aw kagot to ngipon aw liskog to lawa. Pigpangamuyù ku to
mgo sakup nu to ogpagawangan ku podon to batà ku to busow. Dì konà
dan ogka-amuhan.”
19 Nig-ikagi si Jesus to “Iyu no kadongan ku, naugoy on to
pagpang-anad ku iyu, dì wadà kow tu-u kanak. Amonuhon ku buwa.
Daaha dini kanak to batà nu.”
20 Dayun pigdaa to batà diyà ki Jesus. Pigkita si Jesus to busow no
makapopohà. Pagkita din ki Jesus, pigpalukuban to batà. Napood to batà
diyà to pasak. Pagkapood din, nakapaligid-ligid aw bubukà to bàbà.
21 Pig-usip ni Jesus to amoy to “Pila on no tu-ig to pagbatì to batà nu
so-idi no sakit.” Nakatabak to amoy to “Likat on to pagkabatà din iyan.
22 Kanunoy ogpakasinugba kandin diyà to logdog. Ko og-abuton
ogpaka-inusbug gayod diyà to wohig awos din podon ogkamatoy to batà.
Ko mahimù Sir, buligi a podon. Ka-ati a podon.”
23 Nigtabak si Jesus, “Nokoy man no nig-iling ka to ‘Ko mahimù,’ su
ogkahimù man iyan. To otow no ogtu-u to Diyus, ogkatabangan man agad
nokoy to kalisod din.”
24 Naka-ikagi to amoy to batà to “Nigtu-u a ikow. Dì dugangi to pagtu-u
ku Sir, su ma-intok pad.”
25 Na nakita-an ni Jesus to ogpamanduguk to kahan-ingan no otow
du-on kandin. Pagkita din to mgo otow no ogduguk, pigsapadan din to
busow. Kagi din, “Ikow no busow no makabobongoo, makapopohà,
oggawangon ku ikow. Ayaw kad ogsood og-usab du-on to batà.”
26 Nakapanagoa kandin. Pigpalukuban to busow to batà aw tinakin
makagawang kandin. Pagkagawang to busow kan batà, nakotang. Kaling
man namaka-iling to kahan-ingan to “Namatoy on to batà.” Dì puli
nakotang kandin, mangkuwan buhì dà.
27 Dayun pigdawat ni Jesus to boad to batà aw pabanguna. Dayun
nakasakindog to batà.
28 Na nigpa-ulì on si Jesus aw mgo pangabaga din diyà to baoy.
Pagdatong dan, pigpa-awayan dan pig-usip si Jesus no namang-iling to
“Nokoy man buwa no wadà koy man makapagawang kanami to busow.”
29 Nigtabak si Jesus, “Konà ogkagawang to busow ko konà kow
ogpangamuyù to Diyus to iyan oggawang.”
30 Na nighipanow on kandan si Jesus. Nakabayà kandan to prubinsiya
to Galiliya. Konad ogkaliyag si Jesus to ogkama-anan pad to mgo otow to
pagbayà dan to Galiliya
31 su ognangonan din on to mgo pangabaga din dow nokoy to og-abut
du-on kandin. Kagi din, “Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogdaahon a
diyà to oghimatoy kanak. Dì pagkatatouhi no adow ogbuhayon a dà.”
32 Dì wadà makadaag to mgo pangabaga ni Jesus to kalitukan to
pig-ikagi din. Nahadok kandan to og-usip dow nokoy to kalitukan to kagi
din.
33 Na nigdatong kandan si Jesus diyà to Kapirna-um no lunsud.
Nigpama-ulì on kandan diyà to pig-ugpa-an dan. Pagdatong dan pig-usip
ni Jesus to mgo pangabaga din to “Nokoy to na-asuyan now ton diyà ki
pad to pangindanan.”

34 Wadà mamakatabak to mgo pangabaga ni Jesus su nig-a-asuy-asuy
man kandan dow intawa to labow kandan.
35 Nig-ingkud si Jesus aw paduguka to mgo pangabaga din no sampuù
tag duwa. Nig-iling si Jesus to “To sakup ku no ogpalabow podon, iyan
igkapabayà nasì to ogpasagkop pad kandin. Ogpa-angod podon kandin to
sugu-onon.”
36 Dayun pigdawat ni Jesus to batà no wadà pad lagboy bo-ot aw
ibotang din du-on to kabakna-an to mgo pangabaga din aw padaniha din
to batà aw pananglitani din no nig-iling to
37 “Ko ogdawaton now to sakup ku no angod so-idi no batà, agad
masagkop kandin, iyan ogka-angodan now to ogdawat kanak. Ko
ogdawaton a now, iyan ogka-angodan now to ogdawat to nigpa-andini
kanak.”
38 Dì naka-ikagi si Juan no songo pangabaga din gayod to “Ho-o Sir, dì
moydu-on nakita-an noy no otow no niggawang to busow no nigsood diyà
to otow dì iyan piggamit din to ikow no ngadan. Dì pigsapadan noy su
wadà man makalabot to ita no sinakupan.”
39 Nig-iling si Jesus to “Konà now ogsapadan kandin. Ko oghinang to
otow to kaboonganan no oggamiton din to kanak ngadan, konà no
pag-ina-ina kanak to tawoy sikan.
40 Su to otow no konà ogbalatak ita, ogduma sikan ita.
41 Ko oglanggahan kow aw moydu-on otow no ogpa-inom iyu to wohig
su sakup ku iyu, moydu-on iyan ogkapudut din nasì.”
42 Nig-iling si Jesus to “To ogpasuwoy to ma-intok no otow no nigtu-u
kanak, mahawoy dà ko pa-usbugon kandin diyà tò dagat no oglawigan to
batu to li-og din. Dì malisod lagboy ko kastiguhon kandin to Diyus to
mahudi no adow.”
43-44 Na impananglitan ni Jesus no nig-iling to “Ko makasaà ka to boad,
manginun pad nasì ko tampodon nu. Agad boboadan ka, dì ogka-uwakan
ka dà tibò ko mamatoy ka aw pa-andiya-a ka to banwa no kastiguhanan
to saà to mahudi no adow. Manginun pad nasì ko sobu-uk dà to boad nu
dì ko mahudi no adow buhayon ka. Diyà to kastiguhanan to saà
moydu-on logdog no wadà kaposokanan.”
45-46 Nig-iling si Jesus to “Ko makasaà ka to kobong, madoyow ko
tampodon. Agad kokobongan ka, dì ogka-uwakan ka tibò ko mamatoy ka
aw pa-andiya-a ka to kastiguhanan to saà to mahudi no adow. Manginun
pad nasì agad ko sobu-uk dà to kobong nu dì ko mahudi no adow,
buhayon ka.”
47 Nig-iling si Jesus to “Ko makasaà ka to mata, madoyow pad ko
lugiton nu. Madoyow pad ko ogpasakup ka nasì to sinakupan to Diyus su
ogbuhayon ka dà man to mahudi no adow agad sobu-uk dà to mata. Agad
mamatahan ka, dì ogka-uwakan ka tibò ko maka-andiyà ka to
kastiguhanan to saà.
48 Kan no banwa, wadà kaposokanan to logdog aw wadà pagkagawang
to iyas.”
49 Na impananglitan mandà ni Jesus no nig-iling to “Maogot
ogkabaya-an to kalisod to tibò no mgo ka-otawan dini to babow to
kalibutan. Sikan no kalisod to igkadowdoyow ta to ita no ginhawahan su
angod to asin no ogpakadoyow to sodà ta.
50 Na to asin, ogtabang ita. Dì ko ogkawadà to katam-isan to asin,
amonuhon ta to pagpa-ulì to nanam to asin. Konà kow ogpakawadà to

katam-isan to iyu no ginhawahan. Pakatuwadong kow nasì. Konà kow ogbubuwow-buwow bahin to ka-ugpà now dini to babow to kalibutan.”

10

1 Na niggawang si Jesus du-on to prubinsiya to Galiliya. Nighipanow on kandin padoog diyà to Hudiya no banwa aw diyà dihipag to Hurdan no wohig. Nahimunan na-usaban si Jesus to mgo ka-otawan su tahan din man pigpang-anad.
2 Na pigduguk si Jesus to mgo Parisiyu no mangkatagon-tagonon to kandan tinu-uhan. Moydu-on ing-usip dan su ogpagiti-an dan podon to igkadiklamu dan ki Jesus. Nig-iling kandan to “To tinu-uhan ta, dow ogkatugutan to mag-asawa to ogbinolagay?”
3 Nigtabak si Jesus, “Dow nokoy to kasugu-an ton maglilikwaday no si Moises bahin to pagbinolagay to mag-asawa.”
4 Nigtabak to mgo Parisiyu, “Pigtugutan ni Moises to otow to ogpabolag kandin to asawa din ko mabogayan din to sulat no kalig-onan to wadà pig-abin din to pag-a-asawa dan.”
5 Nig-iling si Jesus to “Imbogoy puli iyu ni Moises sikan no sugù su bugtì to bo-ot now.
6 Dì to kapinunu-an, piggihit to Diyus to songo minyò no sobu-uk to lukos aw sobu-uk to buyag.
7 Kaling man ko ogkaminyò on to otow, ogpagluwatan din to amoy aw inoy aw pagtibò kandin to asawa din.
8 Konad on no daduwa no ka-otow kandan dì nasobu-uk on kandan.
9 Kaling man to pigpagtibò to Diyus, konà ogkapagbolag puli to otow.”
10 Pagdatong ni Jesus aw mgo sakup din diyà to baoy, nig-usip kandan bahin to pagbinolagay to mag-asawa.
11 Nig-iling si Jesus to “To otow, ko og-oyowan din to kandin asawa no una aw pangasawa to bugtì, ogkalap-angan din to una no asawa din.
12 To buyag, ko og-oyowan din to bana din aw babana to bugtì no lukos, ogkalap-angan din to una din no bana.”
13 Na moydu-on mgo otow no namandaa to mgo batà diyà ki Jesus su igpadampon dan kandin. Dì to mgo pangabaga ni Jesus, pigsasapadan dan podon sikan namandaa to batà.
14 Pagkataga ni Jesus to pigsasapadan dan podon, naboù kandin aw iling kandin diyà to mgo sakup din to “Ayaw now balataka to mgo batà. Paduguka now dini kanak su to sinakupan to Diyus, iyan ogka-angodan sikan mgo batà no mgo hanuut.
15 Ognangonan ku iyu, ko konà kow ogpaka-angod to batà no hanuut, konà kow ogpakasood to pigsakupan to Diyus.”
16 Dayun pigpanggakod ni Jesus to mgo batà aw pandampona. Pigpangamuyù din to Diyus no Amoy to ogpapanalanginan to mgo batà.
17 Na nighipanow on si Jesus. Dì paglikat din, moydu-on otow no niglaguy padoog du-on kandin aw luhud diyà to atubangan din. Nig-iling kandin to “Sir, su matuwadong ka no otow, nangoni a dow nokoy to matuwadong no ogkahimu ku su awos mabogayan a to kinabuhì no konad ogkawadà.”
18 Nakatabak si Jesus to “Nokoy man no pighingadanan a nu to matuwadong, su Diyus dà man to matuwadong lagboy tibò.
19 Nama-anan nud man to kasugu-an to Diyus no pig-iling to ‘Konà ka ogpanghimatoy, aw konà ka oghilabot to duma. Konà ka ogpangawat aw

konà ka ogbotang-botang. Konà ka ogpanluku. Igtahud nu to amoy aw inoy nu.' "
20 Nig-ikagi kan otow to "Sir, sikan no kasugu-an to Diyus, sikan on iyan to tahan kanak nagimatahan. Likat to pagkabatà ku, natagonan kud iyan lagboy sikan."
21 Naliyag no ginhawa ni Jesus diyà kan no otow. Nig-ahà si Jesus kan otow aw iling to "Moydu-on sobu-uk no sugù no igpatuman pad ikow. Ipambaylu nud to sapì to tibò no mgo katu-unan nu aw ipamogoy diyà to mgo publi su awos ka mahina-atan to Diyus to ayama-an nu diyà to langit. Pagkapamogoy nud, ulì kad dini aw pasakup kad bali kanak."
22 Niggobloy on to ginhawa to otow kan pagkalituk to kagi ni Jesus. Naduyong-ot kandin aw hipanow on puli su datù man kandin.
23 Na niglingì aw ikagi si Jesus diyà to mgo sakup din to "Kalisod to datù no konad podon ogpasakup to Diyus."
24 Naboong-boong to mgo sakup ni Jesus to pig-ikagi din. Nig-iling si Jesus to "Mgo sakup ku, malisod iyan to otow no ogpasakup to Diyus ko ogsalig to kadatù din.
25 To kamilyu no kina-aslagan no buhì, mahawoy dà nasì ko ogpalusuton du-on to lugì to dagom. Dì malisod ko ogpasakup podon to otow no datù diyà to Diyus."
26 Naboong-boong to mgo sakup ni Jesus aw pamang-ikagi to "Mano malisod lagboy ko ogpasakup to otow to Diyus, wadà buwa ogbay-awon no otow to mahudi no adow."
27 Na nig-ahà si Jesus diyà to mgo sakup din aw ikagi to "Moydu-on dà ogbay-awon. Wadà ogka-amu no otow to ogbay-ow to otow. Dì ogka-amuhan to Diyus to ogbay-ow to mgo otow su agad nokoy, ogka-amuhan to Diyus."
28 Na si Pedro, nig-ikagi to "Pig-oyowan noy on tibò to katu-unan noy aw duma koy on ikow."
29-30 Nig-iling si Jesus to "To otow no agad nokoy no og-oyowan din moydu-on ogkadawat din agad pila no bu-uk. Ko og-oyowan din to mgo su-un din, inoy, amoy, mgo batà din aw pasak din ugpat kanak aw ugpat gayod to Madoyow no Tutuwanon, moydu-on ogkadawat din agad pila no ka-baoy, su-un, inoy, mgo batà, aw pasak. Dì kunto-on og-uwang-uwangan to mgo sakup ku to kadumahan dan dì ogbuhayon dà iyan to mahudi no adow aw tuusa.
31 Kunto-on, mahan-ing no og-una no mgo otow dì ogkamahudi iyan nasì to mahudi no adow. Mahan-ing gayod kunto-on to mahudi no mgo otow, dì ogpaka-una nasì to mahudi no adow."
32 Na namanhipanow kandan si Jesus padoog diyà to Hirusalim no lunsud. Moydu-on gayod mahan-ing no ka-otawan no namanluyud-luyud. Nig-una si Jesus. Nigsunù to mgo pangabaga din. Mahudi to mgo ka-otawan. Naboong-boong to mgo pangabaga din su ogpakapatidawan ni Jesus to lunsud no moydu-on mgo kablang din. Sikan mgo ka-otawan, nahadok lagboy dow nokoy to og-abutan dan diyà to Hirusalim. Si Jesus, pigpaduguk din mandà kan sampuù tag duwa no pangabaga din aw nangoni din dow nokoy to ogpaka-abut du-on kandin no kado-otan diyà to Hirusalim.
33 Pigtongopan din to pag-ikagi to mgo pangabaga din no nig-iling to "Moydu-on ignangon ku iyu. Ogpaka-andiyà kid on to Hirusalim. Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, igbaligyà a to sakup ku dà diyà to mgo otow no oghimatoy kanak. To mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu,

kandan to ogpahimatoy kanak. Oghinangon a dan no himatayanan aw
daaha a dan diyà to ukum no taga-Ruma.
34 Sikan mgo taga-Ruma, ogdugadi kanak aw og-iloban a, bunai a, aw
himatayi a. Dì pagkatatouhi no adow, kanak, ogbuhayon a dà man."

35 Na no diyad on kandan to tongà-tongà to pangindanan, pigduguk si
Jesus to mgo anak ni Sibidiyu no si Santiago aw si Juan. Nig-iling kandan
to "Sir, moydu-on ogpangamuyu-on noy ikow ko mahimù."
36 Kagi ni Jesus, "Kahimù man. Nokoy to ogpangamuyu-on now kanak.
Antiha now man ikagiha dow nokoy."
37 Nig-ikagi to nigsusu-un to "Ko mahimù podon Sir, oghinangon koy nu
no pangabaga nu no ogpakasunù ikow to timpu to pagkaharì nu."
38 Nakatabak si Jesus to "Wadà kow kataga to ogdatongan sikan ko
mabogayan kow to katondanan no ogkahimu kow no ogpakasunù kanak.
Og-abut to kanak no kalisodan. Dow ogpakatuwa-ay kow ko maka-abut
iyu to kalisodan no ogpaka-angod to kanak kalisodan? Madaas ad
oghimatayan. Dow ogpakatuwa-ay kow ko mabaya-an now no
ogpaka-angod to kanak ogkabaya-an?"
39 "Ho-o iyan," kagi to daduwa no ka-otow. Nig-ikagi si Jesus to "Iyan
on og-abut iyu to kalisodan to mahudi no adow aw ogkabaya-an now
angod to kanak ogkabaya-an.
40 Dì konà no kanak to ogbobo-ot to kabahinan to mgo otow ko timpu
on to pagkaharì ku su tahan on pigbo-otan to Diyus no Amoy ku."

41 Na pagkadinog kan sampuù no pangabaga din to nigpalabow-labow
podon kan daduwa no nigpatahadi, naboù kandan.
42 Dayun pigpaduguk ni Jesus to tibò no pangabaga din. Nig-iling
kandin to "Nama-anan now man to mgo mangka-aslag no mgo otow dini
to babow to kalibutan, ogpanda-og-da-og to mgo ka-otawan. To mgo
nangatondanan gayod, tibò dan dampà to sakup dan."
43 Nig-iling si Jesus to "Dì ita, konà no sikan to kadodoog ta. Itanow no
ogkaliyag ogpatikang to sinakupan to Diyus, iyan igpabayà ta pad to
ogpasagkop ki na-ay angod to sugu-onon no dini ki pad to babow to
kalibutan.
44 Itanow no ogkaliyag to oglabow, igpabayà ta pad to ogpasagkop ki
angod to allang.
45 Og-unugon now to kanak batasan no Tumutubus to Ka-otawan. To
ing-andini ku to kalibutan su ogbulig a to mgo ka-otawan. Konà a
ogpabulig to mgo ka-otawan. Ogbuligan ku to mgo ka-otawan no
igpabayà to pagpakimatoy ku kandan awos malipwasan to saà."

46 Na nigbayà kandan si Jesus to Hidiku no lunsud. Pigdumdumahan
pad kandin to mgo sakup din aw sikan kahan-ingan no mgo otow no
nigluyud kandan. Paglikat dan diyà to tawoy to lunsud, moydu-on pisok
no otow no nigpalimus no nig-i-ingkud diyà to kilid to daan no igbayà ni
Jesus. Iyan ngadan din si Bartimeo, no kalitukan to anak ni Timeo.
47 Nakadinog kandin to si Jesus no taga-Nasarit to ogbayà on du-on.
Pagkadinog din to si Jesus on iyan, nig-ikagi kandin to ma-agbot to "Jesus,
no sugpù todu-on harì no si David, ka-ati a nu podon."
48 Dì pigsapadan kandin podon to ka-otawan dì wadà paminog to pisok.
Pigpadugangan din nasì to pagsabi su awos ogpakadinog lagboy si Jesus.
Nig-iling kandin mandà to "Sugpù ni David, ka-ati a nu podon."

49 Pagkadinog ni Jesus, nigsigkon. Kagi din, “Pa-andiniha now todu-on
no otow.” Pig-ikagihan kan pisok to ka-otawan to “Daoyag ka. Sakindog
ka su ogpa-andiya-on kad ni Sir.” Dayun nakasakindog to pisok
50 aw kahiyab din to lu-ubon din no nigduguk diyà ki Jesus.
51 Nig-iling si Jesus to “Nokoy ngadana to ogpabuligan nu kanak.”
Nigtabak to pisok to “Sir, ma-uli-an a nu podon to mata ku.”
52 Nig-iling si Jesus to “Ogpakahipanow kad on kunto-on su na-uli-an on
to mata nu su nigtu-u ka kanak.” Pagkalituk to kagi ni Jesus, na-uli-an on
kandin. Pagka-uli-i to pisok, nigdumduma on ki Jesus.

11

1 Na, namanpadayong kandan si Jesus aw mgo ka-otawan gayod
padoog diyà to Hirusalim aw nakalongod no mgo lunsud diyà to augan to
Ulibu-an no untud. Sikan mgo lunsud, pighingadanan to Bitpagi aw
Bitaniya. Pagkatopad ni Jesus diyà to lunsud, sinugù din to daduwa no
pangabaga
2 no nig-iling to “Andiyà kow to lunsud. Ko makasood kow on to
lunsud, ogkakita-an now on to kabayù no nati. Dì nahikotan tahan. Wadà
pad kasakayi aligbat to nati. Hubada now to hikot aw daaha now to nati
dini kanak.
3 Dì ko moydu-on ogsagman iyu, iling kow to ‘Moydu-on
ogkadomdoman to Magbobo-ot ta to kabayù aw igpa-ulì din dà dayun to
nati gagaya ko matapus to kandin no ogkadomdoman bahin to nati.’ ”
4 Na nighipanow kan daduwa no sakup ni Jesus padoog diyà to lunsud.
Pagdatong dan diyà to lunsud, nakita-an dan to nati diyà to tibi to
kalasada. Nahikotan to pisì to nati diyà to atubangan to baoy. Pighubad
kan daduwa no sakup ni Jesus to hikot to nati.
5 Moydu-on taga-lunsud no nakasagman aw iling to “Og-amonuhon
now sikan nati.”
6 Tinabak dan diyà to taga-lunsud to “Impapudut ni Sir.” Dì wadà
sapadi usab to taga-lunsud kan daduwa no ka-otow no pigsugù ni Jesus.
7 Na pigdaa dan to nati. Pigsablayan dan to nati to kabò su inhanig to
bagakwang to nati. Tinakin to nigsakoy si Jesus.
8 Pigladladan to mgo ka-otawan to kabò dan diyà to igbayà din.
Pinambotangan gayod to lumboy no impatugu to igbayà ni Jesus.
9 Moydu-on mgo otow no naman-una ki Jesus. Moydu-on gayod mgo
mahudi. Tibò kandan, namanlangkoà to ma-agbot no nig-iling to
“Mabuhì, mapanalanginan sikan pigpatubus ita to Magbobo-ot dini to
kalibutan aw langit.
10 Mabuhì to pagkaharì din no ogpaka-angod to pagkaharì ton apù ta
no si Harì David. Kamusta to uminugpà to langit.”
11 Pagkahapun on, nigdatong si Jesus diyà to Hirusalim. Pagdatong dan
nigsood dayun kandin diyà to labow no simbahan no abutanan to Diyus,
aw pangahà-ahà kandin tibò du-on to sood to simbahan. Dayun niglogwà
kandin aw kan sampuù tag duwa no pangabaga din su mahapun on man.
Paglogwà dan to simbahan nighipanow kandan padoog diyà to Bitaniya
no lunsud.
12 Na to sunù no adow niglikat kandan to Bitaniya su ogpa-ulì diyà to
Hirusalim. No diyà pad kandan to pangindanan, si Jesus, niglotoy.
13 Pag-ahà din diyà to madiyù, iyan nakita-an din to igira no kayu no
nigdamoo on. Pig-iman on podon ni Jesus to moydu-on bogas, su sikan no
kayu, ogdodongan to pagdohuni aw pagkahinug to bogas. Kaling man

pig-andu-onan din dow moydu-on bogas. Dì paghiling-hiling din, wadà bogas. Dohun dà tumaag to nakita-an din su konad man no tigbobogas to igira no kayu agad nigdamoo on to dohun.
14 Nig-iling si Jesus to “Konà ka ogbogas kunto-on hantod to wadà katapusan.” Pig-indanan dayun to mgo pangabaga din kan in-ikagi din bahin sikan igira no kayu no konad kun ogbogas.
15 Pagka-ulì ni Jesus aw mgo pangabaga din diyà to Hirusalim, nigsood mandà si Jesus to labow no simbahan. Pagsood ni Jesus, nakita-an din to mgo otow no mamolihay aw magkakambiyu to sapì aw mamaligya-ay to salapati. Pagkita ni Jesus kandan, pigbaliskad din to ingkudanan kan mamaligya-ay to salapati. Pigbaliskad gayod to lamisa to magkakambiyu to sapì. Pigpambohus din to mamaligya-ay to buhì.
16 Wadà ogtugutan ni Jesus to pagdaa to mgo katinguban diyà to sood to simbahan.
17 Na pigpang-anad ni Jesus to mgo ka-otawan no nig-iling to “So-idi to nasulat diyà to kasulatan to Diyus no pig-iling to ‘So-idi abutanan ku, oghingadanan to ampu-anan to Diyus to nigsingkabugtì no mgo otow dini to babow to kalibutan.’ Dì iyu, pighimu now nasì no hobonganan to mgo tulisan.”
18 Na to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, nakadinog kandan to nawnangonon bahin to impang-anad ni Jesus. Pagkadinog dan, nigdomdom kandan dow amonuhon dan to pagkumit no ogkahimatayan si Jesus su pigsombang dan si Jesus su naliyagan to mgo ka-otawan to bayà no impang-anad ni Jesus no natapikan to mgo kaboonganan.
19 Na pagkahapun, niggawang si Jesus to lunsud to Hirusalim.
20 Pagkabukas, nighipanow si Jesus aw mgo sakup din no nigbatuk to imbayà dan no nig-ulì mandà kandan diyà to Hirusalim. Nakabayà kandan to kayu no pig-awa-an ni Jesus to konà ogbogas hantod to wadà katapusan.
21 Wadà kalingawi ni Pedro ton pig-ikagi ni Jesus bahin to igira no kayu. Kagi din to “Sir, aha-a nu suyà kayu no pig-awa-an nu. Kunto-on no adow, namatoy on.”
22 Nig-ikagi si Jesus, “Tu-u kow to Diyus.
23 Ognangonan ku iyu, ko og-iling kow diyà suyà untud to ‘Magawang ka aw kahalin diyà to dagat,’ ogkahimù dà man ko tumu-u kow lagboy to ogbogayan kow to Diyus to pigpangamuyù now kandin.
24 Kaling man so-idi to kagi ku iyu, ko moydu-on ogpangamuyu-on now to Diyus, tu-u kow to ogkadawat now gayod. Ko tumu-u kow, ogpakadawat kow to agad nokoy.
25 Ko moydu-on otow no moydu-on saà diyà ikow, pasayluha to wadà ka pad ampù to Diyus awos ogkapasaylu to saà nu diyà to Diyus no Amoy diyà to langit.
26 Ko konà nu pasayluhon to saà diyà ikow, konà gayod ogkapasaylu to saà nu diyà to Diyus no Amoy diyà to langit.”
27 Na nigdatong mandà kandan diyà to Hirusalim no lunsud. Nigpawpadiboy si Jesus diyà to solib to labow no simbahan. Pagpadiboy din du-on, pigduguk kandin to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu.
28 Nig-iling kandan diyà ki Jesus to “Dow ando-i makalikat to ikow kabogbogan. Intawa to nigpahimu ikow to hinang nu.”
29-30 Nakatabak si Jesus to “Moydu-on pad ig-usip ku iyu. Dow ando-i makalikat to kabogbogan ni Juan no Magbobonyagay. Dow likat to Diyus no Amoy dow ando-i. Ko makatag-an kow to tùtu-u, kayan ignangon ku

iyu dow intawa to nigpahimu kanak to hininang ku. Na, nokoy to pagtag-an now.”
31 Dayun nigkasusukun sikan mgo Hudiyu dow nokoy to igtabak dan ki Jesus. Kagi dan, “Ko itabak ta to ‘Likat to Diyus no kabogbogan ni Juan no Magbobonyagay,’ ig-ikagi din man to ‘Nokoy man no wadà kow tu-u ki Juan.’
32 Dì konà ta igtabak to ‘Puli likat to otow to kabogbogan ni Juan no Magbobonyagay,’ su ogkahadok ki to mgo ka-otawan. Su nigtu-u kandan to si Juan, lagboy tùtu-u no maglilikwaday to Diyus.”
33 Kaling man to intabak to mgo punu-an to Hudiyu to “Indoy ta iyan dow ando-i makalikat to kabogbogan ni Juan.” Nig-ikagi si Jesus to “Su pig-angod now sikan, agad man. Oyow a gayod ognangon iyu dow intawa to nigpahimu kanak to hininang ku.”

12

1 Na impananglitan mandà ni Jesus to mgo ka-otawan no nig-iling to “Moydu-on otow no nigtanom to paras. Pig-aad din to paras. Pighimu din gayod du-on to ligisan to bogas to paras. Pighimu din gayod du-on to pinayag to otow no ogbantoy to paras din. Pigpa-uyamu din to paras to mgo otow no puli huwag-on to pag-ugpà. Dayun nighipanow kandin diyà to songo banwa.
2 Pag-abut to paras, pigpa-andu-on to tagtu-un to sugu-onon din awos podon pasukuton to kandin bahin.
3 Dì wadà bogayi kandin to mgo otow no pigpa-uyamu to paras. Pigbubunaan dan nasì aw pa-uli-a dan diyà to mata-as din no tagtu-un to paras.
4 Dayun pigpa-andiyà mandà to tagtu-un to songo sugu-onon din gayod. Pigpasukut din podon gayod to kandin bahin. Dì nasì on pigbunaan kandin to uu aw pa-inahi pad gayod to mgo otow no nig-uyamu to paras.
5 Moydu-on mandà ikatou no pigpa-andiyà din dì bali man no pighimatayan on nasì kandin to otow no nig-uyamu to paras. Mahan-ing pad to pigpama-andiyà din no sugu-onon. Dì moydu-on nasì pigbunaan aw moydu-on pighimatayan.
6 Sobu-uk pad no wadà pa-andu-ona to tagtu-un to kaparasan. Na bali pigpa-andu-on din to lagboy din nalogonan no anak. Nig-iling kandin to ‘Ogtahomon ku to anak ku no lukos to iyan ogtahudon to nig-uyamu to paras.’
7 Na nigdatong to anak din diyà to pigtanoman to paras. Pag-abut din, naman-iling kan mgo otow no nig-uyamu to paras to ‘So-idid to anak to mata-as ta. Ogkahimu kandin no tagtu-un. Nokoy pad to ogtagadan ta. Oghimatayan tad. Kahimu kid no tagtu-un.’
8 Dayun pigdakop dan to anak to tagtu-un aw hihimatayi dan. Intimbag dan kan patoy no otow diyà to labas to pigtanoman to paras.
9 “Na, amonuhon buwa kan tagtu-un. Pig-andiya-an din to pigtanoman din to paras aw panghimatayi din tibò kan mgo otow no pigpa-uyamu din to paras aw ipa-uyamu din to duma no mgo otow.”
10-11 Nig-iling si Jesus to “Dow wadà kow buwa makabasa to pananglitan to Diyus no nasulat no pig-iling to ‘To batu no pa-ukdangan podon to baoy, agad intimbag on puli to maghihimu to baoy, dì iyan on pighimu nasì to Diyus no sinaligan no pa-ukdangan. Sikan to nahimu to Magbobo-ot ta aw na-uyunan noy.’ ”

12 Pigdakop podon si Jesus to mgo punu-an to tinu-uhan su nasabutan
dan to kandan to napa-atubangan to impananglitan ni Jesus. Dì puli dan
pig-oyowan si Jesus aw pamanhipanow on su nahadok kandan to mgo
ka-otawan.
13 Na pigpa-andu-onan si Jesus to mgo sakup to Parisiyu aw mgo sakup
ni Harì Hirudis. Ogpangindakopan dan podon dow nokoy to kagi-kagi ni
Jesus.
14 Nig-ikagi kandan to “Sir, pigkilaa noy to matuwadong ka no otow aw
matul-id to pagpang-anad nu bahin to kasugu-an to Diyus. To
pagpang-anad nu, wadà ogpili-on nu no otow agad ma-aslag dow
ma-intok. Kaling, moydu-on ig-usip noy ikow. Nokoy to domdom nu
bahin to pagpabayad ita to mgo buhis diyà ki Harì Cesar no mata-as to
taga-Ruma no nakasakup ita.
15 Dow tugutan ki to kasugu-an dini ita to ogpakabayad ki dow konà.”
Nama-anan ni Jesus to mangkapakunon-kunonon kandan no mgo otow.
Nig-ikagi kandin to “Nokoy man no pigbogayan a now to pa-antihan.
Daaha now dini kanak to songo sapì aw ipa-ahà kanak.”
16 Dayun pigbogayan dan. Kagi ni Jesus, “Intawa so-idi inotow-otawa.
Intawa to tagngadan so-idi.” Nigtabak kandan, “Ki Harì Cesar.”
17 Nig-ikagi si Jesus to “I-untuu now diyà ki Harì Cesar to kandin bahin.
Dì i-untuu now gayod diyà to Diyus to kandin bahin.” Na-ompongan
kandan du-on.
18 Na moydu-on songo panon to Hudiyu no pighingadanan to Sadusiyu.
Wadà tu-u kandan to ogbuhayon dà to mgo otow to mahudi no adow aw
tuusa. Pigduguk si Jesus to mgo sakup to Sadusiyu.
19 Nig-ikagi kandan to “Sir, sikan kasulatan no kasugu-an ni Moises,
pig-iling to ‘To mag-asawa, ko wadà pad makapanganak kandan dì
ogkamatoy to bana, iyan ogpakapangimau to hadi din. Ko ogpanganak
kandan, sikan mgo batà, angay dà to sugpù to kakoy din agad namatoy
kandin.’
20 Na ko pananglitan, moydu-on pitu no nigsusu-un. Nig-asawa to
kakoy. No pagkaugoy to kandan pag-a-asawa, namatoy kan kakoy dì
wadà pad makapanganak kandan.
21 Dayun pigpangimau to hadi no nigsunù. Dì pagkaugoy mandà,
namatoy gayod kan hadi aw wadà pad gayod kandan makapanganak. Na
to ikatou no su-un, nigpangimau mandà kandin to buyag.
22 Dì kandà to nadoogan to pitu no nigsusu-un. Tibò namatoy dì wadà
kandan tibò makapanganak. Na kayan pana namatoy to buyag.
23 Na, agad-agad to ikow no impang-anad, ko buhayon to nangkamatoy
to mahudi no adow, intawa dapit buwa to ogpakatu-un to buyag su to
pitu no nigsusu-un, kandà man no na-asawa dan.”
24 Na nigtabak si Jesus to “Nakasuwoy kow to pagsabut now to
tinu-uhan ta aw wadà kow makasabut to kasulatan to Diyus. Wadà kow
gayod makasabut to kabogbogan to Diyus.
25 Wadà otow no og-asawa pad aw igpa-asawa pad to mahudi no adow
su iyan on ogka-angodan to diwata to Diyus.
26 Na bahin to pagbuhoy to nangkamatoy aw tuusa, dow wadà kow
buwa makabasa to kasulatan ton maglilikwaday to Diyus no si Moises?
Pigsulatan din bahin to pagliyab-liyab to bawbagon no dugihon dì wadà
pighalinan to bawbagon. Pagliyab-liyab to bawbagon no dugihon no
wadà pighalinan, pig-ikagihan to Diyus si Moises to ‘Kanak no Diyus to

ampu-onon ni Abraham, aw ampu-onon ni Isaac, aw ampu-onon ni Jacob.' "
27 Nig-iling si Jesus to "To mgo otow no ogkamatoy, konad on ogpaka-ampù to Diyus. Nakasuwoy kow to pagsabut now to tinu-uhan ta su wadà kow tu-u to buhayon dà to namatoy no mgo otow."
28 Na pigduguk si Jesus to otow no mag-a-anad to tinu-uhan to Hudiyu. Nakadinog kandin ton pag-a-asuy aw indani to hustu to intabak ni Jesus. Nig-usip kandin ki Jesus to "Nokoy sugu-a to kamatu-udan lagboy."
29 Nigtabak si Jesus to "So-idi to kamatu-udan no sugù no imbogoy itanow. To tugdow, pig-iling to 'Paminog kow no mgo kasinugpu-an ni Israel. Sobu-uk dà to tùtu-u no ampu-onon now. Sikan tùtu-u no ampu-onon now, Diyus dà man.
30 Oglogonan now to Diyus no Magbobo-ot now, agad domdom now, pikii now, ginhawa now, aw mgo doson.'
31 To ikaduwa, angod sikan no pig-iling to 'Oglogonan now to kapadihu now angod to paglogon to lawa now.' Wadà nakasokod sikan no mgo sugù."
32 Na nig-ikagi kan mag-a-anad to "Hustu Sir. Tùtu-u iyan to pig-ikagi nu. Sobu-uk dà to tùtu-u no ampu-onon. Wadà duma no tùtu-u no ampu-onon.
33 Ogsundu-an to Diyus to buhì ta aw bogayi to pasalamat. Dì madoyow pad ko logonan ta to Diyus to domdom ta, mgo doson ta aw ginhawa ta, aw gayod oglogonan ta to kapadihu ta no angod dà to paglogon ta to ita lawa."
34 Nama-anan ni Jesus to tùtu-u to intabak kan otow aw kagi din to "Madaas-daas kad podon ogkasakup to Diyus." Na likat sikan, wadà otow no oglangub ogpangindakop to kagi-kagi ni Jesus.
35 Na nigpang-anad mandà si Jesus to mgo ka-otawan diyà to labow no simbahan. Kagi din to "Amonuhon buwa no nig-iling to mgo mag-a-anad to 'Sugpù ni David to otow no Imananan to Ka-otawan.'
36 Natodu-on impatag-an ki Harì David to Ispiritu Santu bahin to otow no Imananan to Ka-otawan no pig-iling to 'Diyus no Magbobo-ot ku, pig-ikagihan din kan Magbobo-ot ku gayod no na-iling to, Ogpaso-ingon ku ikow kani to kalintu-u ku hantod to ogpababawon ku ikow du-on to mgo kablang nu aw igpada-og ku ikow tibò kandan.'
37 Sikan otow no Imananan to Ka-otawan, mano pighingadanan ni Harì David to Magbobo-ot din, amonuhon man no sugpù gayod kandin ni David." To impang-anad ni Jesus, ogkaliyag to mgo ka-otawan to ogpaminog.
38 Na nig-iling si Jesus to "Bantoy kow, konà kow ogsunud to mgo mag-a-anad to tinu-uhan. Ogkaliyag kandan to ogkakita kandan no ogpangabò to mahal aw patahud-tahud diyà to kahimunanan
39 aw diyà to simbahan aw diyà to pagko-onan.
40 Sikan mgo mag-a-anad, ogpambugow to mgo bau no buyag du-on to baoy dan. Dì puli mahabà to ogpanawag-tawag to Diyus. Dakoo to kastigu kandan."
41 Na nig-ingkud si Jesus diyà topad to botanganan to sapì to simbahan. Nigbantoy kandin to mgo otow no nigbogoy to sapì. Mahan-ing to mgo datù no nigbogoy to dakoo no sapì.
42 Dì moydu-on bau no buyag no nigbogoy to daduwa dà ubag no ka-dakò.

43 Na pigpaduguk ni Jesus to mgo pangabaga din aw iling to “Agad pad
pagtibo-on to sapì no imbogoy kan mgo otow, dì konà ogpakasokod to
imbogoy kan no bau
44 su kandan, nigbogoy to samà. Dì sikan bau no buyag, agad ma-intok
to sapì din dì imbogoy din intibò, agad pangabuhì din.”

13

1 Na niglogwà si Jesus aw mgo pangabaga din du-on to labow no
simbahan. Naka-ikagi to songo pangabaga din to “Sir, ahà ka so-idi labow
no simbahan. Lagboy madoyow no batu.”
2 Nig-ikagi si Jesus to “So-idi no pighiling-hiling now no mgo
mangka-aslag no baoy no simbahan, ogkangkalompag dà tibò to mahudi
no adow. Wadà ogkasamà no batu no pigpapagdokot-dokot.”
3 Na nighipanow si Jesus aw mgo pangabaga din padoog diyà to untud
no pighingadanan to Ulibu-an. Pag-abut dan du-on, nig-ingkud kandan
diyà topad to labow no simbahan diyà to Hirusalim. Pigduguk kandin ni
Pedro aw ni Santiagol ni Juan aw ni Andres aw tongopi dan usipa to
4 “Dow kagan-u ogkagotò to paglompag to labow no simbahan. Nokoy
to indananan noy to imomo-ot on to ogkagotò.”
5 Nigtabak si Jesus to “Bantoy kow, su dagow moydu-on ogpasuwoy iyu
6 su mahan-ing to oglogwà no ogpa-angod-angod kanak no og-ikagi to
‘Kanak to Imananan to Ka-otawan.’ Mahan-ing no mgo otow no
ogkangkasakup dan. Ogpamakasuwoy to mgo ka-otawan.”
7 Nig-iling si Jesus to “Ko madinog now to gira diyà to kadiyu-an dow
agad madani dà, kona kow ogkahadok. Maogot ogkasamuk to kalibutan
dì konà pad no sikan to kagoto-an to kaliswahanan
8 su ogkasamuk-samuk pad to mgo kanasudan aw ogkagubut pad to
mgo kalunsudan. Ogtiyogon to nigsingkabugtì no banwa. Ogkogsa-an to
bontas to mgo ka-otawan. Sikan kapinunu-an pad kan no kalisodan to
mgo otow dini to babow to kalibutan.”
9 Nig-iling si Jesus to “Dumowdoyow kow, su ogdakopon kow aw daaha
kow diyà to nigdaa to bala-od aw ogbunaan kow pad diyà to simbahan.
Ogpa-atubangon kow to ukum aw hari bahin kanak. Bahin to pagtu-u
now, sikan to paghutoy now to ignangon now to ukum.
10 Dì to wadà pad katapusan, ogpasabuton pad to tibo no timamanwa
to Madoyow no Tutuwanon to Diyus.
11 Ko pa-atubangon kow on aw pang-usip-usipa kòw, konà kow
ogkapook-pook dow nokoy to igkatabak now, su tigka-un puli now
ogkalituk to igbogoy iyu to Ispiritu Santu no litos no igkatabak now.”
12 Nig-iling si Jesus to “Moydu-on adow no su-un din da, igkahatod din
diyà to ukum aw pahimatayi din su nigtu-u kanak. To amoy gayod,
ogpahimatayan din to batà din. To mgo anak, og-atu to amoy aw inoy aw
pahimatayi.
13 Iyu, ogkablangon kow to tibò no mgo otow ugpat kanak ngadan. Di
to oghogot to pagtu-u din kanak hantod to wada katapusan, ogkalipwasan
dà.”
14 Iyu no ogbasa so-idi no diblu, indani now to kalitukan to pig-ikagi ni
Jesus bahin kan kablang to Diyus. So-idi to kagi ni Jesus, “Ko makita-an
now to ogsoodan to kablang to Diyus diyà to konà podon ogkasoodan no
simbahan no abutanan podon to Diyus dà, ogpanlaguy to mgo
taga-Hudiya diyà to ka-untudan.

15 Ko diyà kow to labas to baoy, konà now on ogka-ulì pad to
katinguban. Pakalaguy kow on puli.
16 Ko ogtalabahu kòw diyà to uma, konà now on ogka-ulì pad to ilisan
now diyà to baoy.
17 Aboy to magkabodos aw mgo manggi-anak to ogkalisodan.
18 Pangamuyù kow to Diyus to konà podon ogkatuman sikan no
kalisodan to tig-amihan.
19 Likat to paggihit to Diyus so-idi kalibutan hantod kunto-on aw
hantod to wadà katapusan, wadà ogpakasokod to kalisodan to mahudi no
adow no ingkanangon kud iyu iyan.
20 Ko wadà pa podon bo-oti tahan to Diyus to ogyopoton din dà to
kalisodan, wadad on podon ogkasamà no mgo otow to mahudi no adow.
Dì pigbo-otan nasì to Diyus to ogyopoton din dà to kalisodan su ogka-atan
din to mgo sakup din no pig-abin din tahan."
21 Nig-iling si Jesus to "Ko moydu-on otow no og-ikagi du-on iyu to
'Dutun on iyan to Imananan to Ka-otawan,' konà kow ogtu-u. Ko
moydu-on otow no og-ikagi to 'Kanid on to Imananan to Ka-otawan,'
konà kow ogtu-u.
22 Oglogwà to kunon kun Imananan to Ka-otawan dì matuu, konà man
no tùtu-u. Oglogwà gayod to mgo namanpatutuus no gau-on. Oghimuhon
dan to kaboonganan aw ta-indanan to kabogbogan no ogpakasuwoy
kandan podon agad kan mgo sakup to Diyus no pig-abin din tahan.
23 Di bantoy kow su nama-anan now on dow nokoy to ogkadoogan
sikan odomà, su pigma-an kud on iyu tahan."
24 Na nig-iling si Jesus to "Pagkatapus to kalisodan to mgo otow dini to
babow to kalibutan, ogkawada to bandog to soga aw buwan.
25 To mgo bitu-on diyà to langit, ogka-uug aw mamakasuwoy to tahan
dan no baya-anan.
26 Dayun ogkakita-an a no Tumutubus to Ka-otawan no oglugsad dini to
kalibutan no ogliwaw-ang to gabun no ogdumahan to kabogbogan ku aw
katuusan ku.
27 To mgo diwata likat to Diyus, ogpahimunon ku to mgo sakup ku no
pig-abin kud on tahan no ogmutmutan dan to binogdokan to langit."
28 Nig-iling si Jesus to "Ko pananglitan, dini to babow to kalibutan
kunto-on, moydu-on indananan ta to tinu-ig. Ko ogbogas on to mgo kayu,
ogka-indanan tad to tiggaas on iyan.
29 To mahudi no adow, ko dumatong on sikan no kalisodan dini to
kalibutan, indananan now gayod to madaas on to pag-uli ku no
Tumutubus to Ka-otawan.
30 Monang ogkamatoy to mgo otow no ogkita to pagpunù sikan ko
matuman to tibò no pig-ikagi ku iyo.
31 Moydu-on dà katapusan to lingit aw kalibutan, dì to kagi ku, wadà
katapusan."
32 Na nig-iling si Jesus to "To adow no igkagotò to katapusan aw pag-ulì
ku dini so-idi kalibutan, Diyus dà no Amoy ku to nataga. Agad kanak no
Anak din aw mgo diwata likat to Diyus, wadà koy kangkataga su Amoy
ku dà to nataga iyan.
33 Doydoyow kow. Bantoy kow su wadà kow gayod kataga to ogkagotò
no adow.
34 Sikan kagoto-an to pag-ulì ku, angod to pag-ulì to tagbaoy no
nighipanow diyà to songo banwa. Paglikat din, imbotang to sugu-onon

din no kapatas. Pigbogayan din kada sugu-onon to kabagi-an no talabahu. Pigsugù din to magbabantayay to li-otan to ‘Bantayi.’
35 Kaling man, bantoy kow su wadà kow kataga dow ogpakatokow to
pag-abut to tagbaoy dow masaklop, kabakna-an to kadukiloman,
kabukas-bukas, dow kabukas.
36 Bantayi now su dagow matokawan kow to pag-ulì to tagbaoy aw
kakita-i kow to nalipodong kow.
37 So-idi to kagi ku iyu aw kagi ku to tibò no mgo otow, Ogbantoy kow.”

14

1 Na to madaduwa pad no adow kayan ogkagotò to hihinangay to
Hinang to Paan no Wadà Igpatulin no iyan nakadaa gayod to Hinang to
Pagpalipas to Kado-otan no iyan ogpakapunù. Na pagkahimun to mgo
punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, nigsusukun kandan dow
og-amonuhon dan to pagkumit to ogkadakop dan si Jesus aw kahimatayi.
2 Dì na-uyunan dan to ogliwason dan pad to Hinang to Pagpalipas to
Kado-otan su nig-iling kandan to “Ogliwason ta pad to hinang su dagow
ogkasamuk to mgo ka-otawan no ogkangkahimun.”
3 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Jesus. Nigpa-ulì on kandin diyà to
Bitaniya no lunsud. Nig-agpot kandin diyà to baoy ni Simon no na-uli-an
on to ibung. No nig-ingkud pad si Jesus no nig-atubang to pagko-onan,
nig-abut to buyag no nigdaa to lamita no limut no moydu-on intagù no
mahal no hihinaki no mahomut no iyan ngadan to nardu. Wadà imba-ot
kan no hihinaki. Pigbugwakan to buyag to lamita aw ibus-ug din du-on to
uu ni Jesus.
4 Dì moydu-on otow du-on no nado-otan to pag-ahà aw ka-inusipay
kandan no nig-iling to “Nokoy man no puli pig-uwakan sikan hihinaki.
5 Ko imbaylu pa podon sikan to sapì, agad pila no gatus buwa to
kantidad. Madoyow pad podon ko igbogoy diyà to mgo publi.”
Impapanagda to mgo ka-otawan kan buyag.
6 Dì kagi ni Jesus to “Konà now igpanagda kandin. Madoyow to
pighinang din kanak.
7 Agad nokoy no adow igkabulig now to mgo publi su kanunoy man
natuonan kow dan dini. Dì kanak, konà no maugoy to paghituon ta.
8 Sikan to pagtahud din kanak su madaas ad ogkamatoy. Pighimu din to
na-amuhan din. Pighina-atan a din on su iglobong a no pinabayà to
paghinaki kanak to mahal no hihinaki.”
9 Nig-iling si Jesus to “Agad ando-i no banwa no ogpanoysoy to
Madoyow no Tutuwanon, ogkanangon to pighinang kanak todu-on no
buyag. Kaling man kanunoy ogkadomdoman to mgo otow pighinang
todu-on no buyag no sikan to pagtahud din kanak.”
10 Na si Judas lskariyuti no pangabaga dà gayod ni Jesus, nig-andiyà
kandin to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, su igbaligyà din si
Jesus diyà kandan.
11 Pagkataga to punu-an, nigtukhow kandan. Dayun insahad dan diyà
ki Judas to ogbogayan dan to sapì. Kaling man kanunoy nakadomdom si
Judas dow og-amonuhon din to pagkumit to ogkadaa din si Jesus diyà to
mgo kablang din.
12 Na nig-abut to una-una no adow to Hinang to Paan no Wadà
Igpatulin no iyan nakadaa gayod to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan no
iyan ogpakapunù. Na pig-usip si Jesus to mgo pangabaga din to “Ando-i

koy nu no baoy to ogpahina-aton to paniyapun to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.”
13 Nig-ikagi si Jesus diyà to daduwa no pangabaga din to “Sood kow diyà to lunsud to Hirusalim. Pagkasood now, ogsungunon kow to otow no ogdawdaa to bobotangan no pigtagu-an to wohig. Pagkita now kandin, duma kow kandin.
14 To baoy no ogsoodan sikan no otow, sikan to ogko-onan ta. Ilinga now diyà to tagbaoy to ‘Igpa-usip ka kanami ni Sir dow ando-i to pa-abutanan nu no og-iyapunan noy to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.’
15 Ko ma-usip now on to tagbaoy, ogtudli-an kow on to pa-abutanan diyà di-atas no natingub on tahan tibò. Diyà now hina-ata to paniyapun ta.”
16 Dayun nighipanow to pangabaga ni Jesus padoog diyà to lunsud to Hirusalim. Pag-abut dan diyà to lunsud, natuman on to pig-ikagi ni Jesus tibò aw pighina-at dan tibò to pagko-onan no indodomdomay dan to Pagpalipas to Kado-otan.
17 Pagkasaklop, nig-abut on si Jesus aw duma no pangabaga din. Namantatagbu si Jesus aw ton sampuù tag duwa no ka-otow diyà to baoy no pa-abutanan.
18 Ton diyà pad kandan no namandungà pad to pagko-onan nigtag-an si Jesus no nig-iling diyà to mgo pangabaga din to “Ogdaahon ad to pangabaga ku dà diyà to kablang ku. Agad nigpagsau kanak kunto-on, dì ogdaahon a din diyà to kablang ku.”
19 Nangkapook-pook to mgo pangabaga din no duma. Nigka-inusipay kandan to “Intawa man buwa dapit Sir kanami. Konà buwa no kanak.”
20 Nig-ikagi si Jesus to “Songo otow no pangabaga ku dà, ogdaahon a din diyà to mgo kablang ku. To nigpagsau kanak, sikan iyan to ogdaa kanak diyà to mgo kablang ku.
21 Agad kanak to Tumutubus to Ka-otawan, dì tahan on nasulat bahin to kanak kamatayon. Dì aboy sikan no otow, kanugun on to mahudi no adow. Sikan otow no nigbaligyà kanak no Tumutubus to Ka-otawan, madoyow pad nasì ko wadad podon ka-otow kandin.”
22 Na to wadà pad katapus to pagko-on, pigdawat ni Jesus to paan aw pasalamati din. Dayun pigpikas-pikas din aw pamalogobi din kotob to pangabaga din no pigdonganan din to kagi no nig-iling to “Dawata now so-idi paan no igpamogoy ku iyu su lawa ku so-idi.”
23 Pig-usab din pigdawat to kabù aw pasalamati din to Diyus aw ipamalogob din. Pigpamogayan din to mgo pangabaga din aw dawat kandan aw inom tibò.
24 Nig-iling si Jesus to “Kanak on to ogpakimatoy to saà to mgo otow dini to kalibutan. So-idi inomon, langosa ku dà no ogpataugon ku su ogpakimatoy a iyu.
25 So-i iyan to panugun-tugun ku iyu. Monang kid ogka-i-inom mandà ko mahudi on no adow ko umabut on to pagharì to Diyus dini to kalibutan.”
26 Na namanganta kandan to insayà-sayà dan to Diyus no Amoy. Pagkatapus to kanta, namanghipanow kandan padoog diyà to Ulibu-an no untud.
27 Nig-iling si Jesus to “Gagaya ogtawadan a now tibò su ogdakopon ad su nasulat on bahin iyu no impananglitan to Diyus natodu-on no pig-iling to ‘Ogpahimatayan ku to nigbantoy to mgo buhì aw puli on ogkawagà-wagà to mgo buhì.’

28 Dì agad mamatoy a, dì ogbuhayon a dà. Pagbuhaya ku, og-una a iyu
diyà to Galiliya no banwa no ogtatagbuhan tanow."
29 Naka-iling si Pedro to "Agad kandan tibò mamang-oyow ikow, dì
konà a og-oyow ikow."
30 Nig-ikagi si Jesus to "So-idi no kadukiloman no konà pad no ikaduwa
no pagtaga-uk to manuk, katatou a nu to ilidung to nakilahan a nu."
31 Pigbogat ni Pedro lagboy to pag-ikagi no nig-iling to "Ando-i ku man
ikow oyowi. Kamatayon nu, kamatayon ku dà gayod. Konà ku iglidung
ikow." Namansunud gayod to duma no pangabaga to kandan no
pag-ikagi.
32 Na nig-abut on si Jesus aw mgo pangabaga din diyà to Gitsimani no
tinanoman to kayu. Nig-ikagi si Jesus diyà to mgo pangabaga din to
"Kamonang kow kani. Dì kanak, ogpadiyù-diyù a su og-ampù a to Diyus."
33 Iyan dà pigpaduma din si Pedro, si Santiago aw si Juan. Napook-pòok
lagboy si Jesus aw kaduyong-ot.
34 Nig-ikagi kandin to "Naduyong-ot lagboy to ginhawa ku hantod to
igkamatoy kud podon so-idi. Kamonang kow kani aw bantoy kow."
35 Nig-u-ugsud si Jesus aw tinakin patilangkob kandin. Nigpangamuyù
kandin to Diyus no ko mahimù to ogpalipwasan kandin sikan og-abut
kandin.
36 Nig-iling si Jesus to "Amoy, ikow dà to ogka-amu to pagbulig agad
nokoy no kalisod. Buligi a nu kunto-on Amoy, lipwasi a nu so-idi. Dì konà
no kanak to ogpakabo-ot. Dì ikow dà to ogpakabo-ot to kanak
ogkadoogan."
37 Na nig-ulì si Jesus du-on kan tatou no pangabaga din. Dì
nangkalipodong tibò kandan. Nig-iling kandin diyà ki Pedro to "Simon,
dow nalipodong kad? Dow konà ka ogpakatuwa-ay to ogbantoy agad
songo uras dà?
38 Og-agdam kow aw ampù kow to Diyus awos konà kow ogkatokawan
to kalisodan no og-anti to pagtu-u now. Du-on to ginhawahan to otow
ogkaliyag kandin to oghogoton podon to pagtu-u din. Dì ko ogdo-ogan on
kandin to kalisodan, ko kandin dà, konà ogka-amu to pagtuman on to
paghogot."
39 Na nigpa-ulì mandà kandin to pig-ampu-an din aw ampù mandà
kandin no pigsudsud din dà to pagpangamuyù din.
40 Dayun nigpa-ulì kandin du-on to mgo pangabaga din. Dì
nangkalipodong dà na-usab kandan su lagboy nangkapuwow. Wadad
igka-ikagi dan.
41 To ikatou no pagpa-ulì ni Jesus, nig-ikagi kandin to "Nokoy man no
nangkalipodong kow pad man aw hibat kow. Agad on, su nagotò on to
adow ku kunto-on no ogdaahon a diyà to mgo otow no dakoo to saà no
kanak no Tumutubus to Ka-otawan.
42 Na, bangun kow su ogkuwà kinow on. Nig-abut on to otow no ogdaa
kanak diyà to kablang ku."
43 Na ta-un to pag-ikagi ni Jesus, nigduguk si Judas no sood dà gayod to
sampuù tag duwa no pangabaga ni Jesus no nadumahan to kahan-ingan
likat to mgo punu-an to tinu-uhan to Hudiyu. Namandaa kandan to otak
aw popokpokay.
44 Na sikan otow no nigbaligyà ki Jesus, ogtudli-an din kan mgo
ka-otawan to ta-indanan no tahan dan nasabutan dow ando-i si Jesus.
Kagi kan nigbaligyà no nig-iling to "To oghadokan ku, kandin si Jesus.
Dayuna now dakopa aw padumaha now dì kanunoy now bantayan."

45 Nigduguk kandin ki Jesus aw ikagi to “Sir,” aw hadoki din si Jesus.
46 Dayun to pigdakop dan si Jesus.
47 Moydu-on duma ni Jesus no nakalapnut to otak din aw itigbas to
sugu-onon to mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan. Dì iyan dà na-igù to
dibauy no talinga din aw kasangguwi.
48 Na nig-iling si Jesus diyà to mgo ka-otawan to “Dow oghimuhon a
now no tulisan no ogdakopon now? Nokoy man to impandaa now to otak
aw popokpokay.
49 Adow-adow pigpang-anad ku iyu diyà to simbahan dì wadà a now
dakopa. Dì ogdangat so-idi awos matuman to impasulat to Diyus
natodu-on bahin to kanak kamatayon.”
50 Na du-on naluwatan bali si Jesus to mgo sakup din aw pamanlaguy
kandan.
51 Nadumdumahan si Jesus to songo bawbatà no nangabò dà to
hinaboan no maputì. Pigdawat gayod kandin to mgo ka-otawan.
52 Dì nigpanlaguy sikan bawbatà to tinakin naobasan. Nabilin ton
hinaboan du-on to boad to otow no nigpandawat kandin.
53 Dayun pigdaa si Jesus to mgo ka-otawan diyà to mata-as to mgo
punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Nahimun tibò to mgo punu-an.
54 Na si Pedro, nigpawpatilupug dà kotob diyà to solib to baoy to
mata-as to mgo punu-an. Nig-ingkud kandin du-on no nigpaglamutoy to
mgo guwardya no namanghinadang du-on to kayu.
55 Tibò no mgo punu-an aw mata-as dan, nigpanganap to mgo otow no
moydu-on igkadiklamu no tùtu-u bahin ki Jesus. Ogpakahimatayan dan
on podon si Jesus. Dì wadà man ingkadiklamu no tùtu-u.
56 Mahan-ing to mgo gau-on no mgo otow no nigbotang-botang, dì konà
no oghiduma to litukan to innangon dan tibò.
57 Moydu-on gau-on no mgo otow no nig-iling to
58 “Nakadinog koy to pig-ikagi din no pig-iling to ‘Oglompagon ku so-idi
no abutanan to Diyus no pighimu to otow. Dì sood to tatou no adow
ogdangonon ku dà to duma no abutanan to Diyus no konà oghimuhon to
otow.’ ”
59 Dì to mgo nangon dan, wadà gayod hiduma to kalitukan.
60 Na nigsakindog to mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan aw usipa din
si Jesus to “To indiklamu ikow ton mgo otow, dow wadà igkatabak nu?”
61 Dì puli on nigpapahonok si Jesus. Pig-usip mandà si Jesus to “Dow
ikow, Kristu ka iyan no tùtu-u no Imananan to Ka-otawan no Anak to
Kinalabawan no Ampu-onon diyà to langit?”
62 Nigtabak si Jesus to “Ho-o iyan. Ogkakita-an a now no Tumutubus to
Ka-otawan no ogso-ing diyà to kalintu-u to Diyus aw og-ulì dini so-idi
kalibutan no ogpakaliwaw-ang a to gabun.”
63 No malituk sikan, dayun pigpongkas to mata-as no otow to kabò din.
Naka-ikagi kandin to “Nokoy man no ogtagadan ta pad to mgo diklamu.
64 Nadinog now on to mado-ot no na-ikagi din no ingkapa-ina din to
Diyus. Nokoy to iyu no ogkaliyagan.” Tibò kandan, na-uyun to si Jesus,
himatayanan.
65 Moydu-on nig-ilob diyà to goya ni Jesus. Pigsalibonan dan to mata ni
Jesus aw sumbaga dan aw ikagihi to “Tag-ana nu kun dow intawa ton
nigsumbag ikow.” Pigsampalu gayod kandin to mgo sundau.
66 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Pedro no diyà to solib no nig-ingkud
no nigpanghinadang to kayu. Pigduguk kandin to buyag no sugu-onon to
punu-an to tinu-uhan.

67 Nakita-an din si Pedro no nigpanghinadang diyà to kayu. Nig-ahà
kandin diyà ki Pedro aw ikagi to “Ikow gayod, duma ka ton taga-Nasarit
no si Jesus.”
68 Dì naka-ikagi si Pedro aw iling to “Wadà ku kakilahi kandin. Wadà
nasabutan ku no kalitukan to kagi nu.” Nigpagsuwoy si Pedro aw li-ot
kandin diyà to li-otanan. Tinakin nigtaga-uk to manuk.
69 Na nakita-an mandà si Pedro ton sugu-onon du-on to li-otanan.
Nig-ikagi to sugu-onon diyà to mgo otow no maglalaboy to “Sikan no
otow, duma ni Jesus.”
70 Dì niglidung mandà si Pedro. Dayun nig-ikagi to mgo otow no
maglalaboy to “Sakup ka ni Jesus iyan, su taga-Galiliya ka man.”
71 Pigpakabogat mandà ni Pedro to pag-ikagi no nig-iling to “Wadà ku
kakilahi sikan no otow no ing-ikagi now kanak.”
72 No malituk din to kagi, nakadinog kandin to ikaduwa on no taga-uk
to manuk. Tinakin nadomdoman ni Pedro to na-ikagi ni Jesus tahan no
pig-iling to “To ikaduwa no pagtaga-uk to manuk, katatou nud to ilidung
to nakilahan a nu.” Dayun nakasinogow si Pedro ugpat to pagkasosoo din.

15

1 Na pagkabukas namanhihimun mandà tibò to punu-an to tinu-uhan
aw pamansusukun-sukun to paghimatoy dan ki Jesus. Dayun impabakus
dan si Jesus aw daaha dan diyà ki Pilato no gubirnadur no imbotang
du-on to taga-Ruma no nakasakup to mgo ka-Hudiyuhan.
2 Pig-usip mandà ni Pilato to “Ikow, dow harì ka to mgo Hudiyu?”
Nakatabak si Jesus to “Kan ing-usip nu, tùtu-u iyan.”
3 Mahan-ing to indiklamu ki Jesus to mgo punu-an to tinu-uhan.
4 Pig-usip mandà ni Pilato to “Nadinog nud to mahan-ing to indiklamu
ikow, dow wadà igtabak nu?”
5 Dì wadad usab ikagi si Jesus. Puli nigpapahonok kandin hantod to
naboong-boong si Pilato.
6 Na to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan, kadoog
ogsabuk si Pilato no gubirnadur to sobu-uk no pirisu, su tahan din. Dì
igpapilì din pad to mgo ka-otawan.
7 Kan no timpu, mahan-ing no mgo otow no napirisu no nighimatoy to
otow to pag-atu dan to gubirnu. Moydu-on gayod otow diyà to pirisuhan
no nig-atu no pighingadanan ki Barabas.
8 Na nig-abut to mgo kahan-ingan aw pangamuyù ki Pilato to
ogpapili-on kandan to pirisu no ogpasabukan su tahan ni Pilato.
9 Nig-usip si Pilato to mgo otow to “Dow ogpasabukan now kanak to
Harì to mgo ka-Hudiyuhan?”
10 Sikan to pig-ikagi ni Pilato su domdom din to pigdaa si Jesus to mgo
punu-an su ogsombangon dan kandin.
11 Dì pigpilì to mgo punu-an to kandan ogpasabukan si Barabas, aw
pigpamab-otan dan gayod to mgo ka-otawan no si Barabas dà to
igkapapilì dan.
12 Na nig-iling mandà si Pilato to “Nokoy man to igpagbo-ot now kanak
so-idi no otow no pighingadanan now man to Harì to mgo
ka-Hudiyuhan.”
13 Namansa-og kandan to “Himatayi. Tutuki diyà to kinurus.”
14 Naka-ikagi si Pilato, “Nokoy man. Nokoy to saà din.” Dì pigpadugang
dan nasì to sa-og no mgo kahan-ingan no “Himatayi. Tutuki.”

15 Bali impabu-ud puli ni Pilato to ka-otawan aw pigsabukan din si
Barabas su igpatukhow din to mgo ka-otawan. Dì si Jesus, pigpabunaan
din aw tinakin ibogoy din kandin diyà to mgo sundau aw pahimatayi din
on nasì.
16 Na pigdaa to mgo sundau si Jesus diyà to sood to baoy no
kahimunanan to gubirnadur. Pigpatawagan dan to tibò no panon to
kasundauhan no ginatus to kahan-ing.
17 Pigkabo-an si Jesus to mgo sundau to kabò no maogdog no
ogpaka-angod-angod to kabò to harì. Pigsapid dan to bawbagon no
dugihon no impa-angod-angod dan to sinuwang-suwang to harì aw
su-uwi dan to uu ni Jesus.
18 Nigpakunon-kunon to mgo sundau nigpagkamusta ki Jesus no
naman-ikagi kandan to “Mabuhì to Harì to mgo ka-Hudiyuhan.”
19 Pigbunaan dan gayod to buu to uu ni Jesus aw ilobi gayod.
Nigpakunon-kunon nigluhud sikan mgo sundau diyà to atubangan ni
Jesus. Nigpakunon-kunon gayod nigtahud kandan ki Jesus aw dugadiha
dan.
20 Pagdugadi dan ki Jesus, piglobasan dan kandin to kabò no maogdog
aw ilisi dan to tahan din kabò. Pigdaa dan si Jesus diyà to labas su
ogtututukon dan on diyà to kinurus.
21 Na puli nakalaboy to otow no si Simon no taga-Sirini no amoy ni
Rufo aw ni Alejandro no niglikat to hilit. Pigpogos pigpati-ang si Simon to
mgo sundau to kinurus no ogpadodopahan ki Jesus.
22 Na pigdaa si Jesus to mgo sundau diyà to banwa no pighingadanan to
Gulguta no kalitukan to bobo-ungon to otow.
23 Na pigtadwayan dan si Jesus to inomon no pigba-otan to tambaa no
makalilingow. Dì wadà abaya inoma ni Jesus.
24 Na intututuk si Jesus to mgo sundau du-on to kinurus aw lindoga
dan. Dayun pighahandug to mgo sundau to mgo kabò ni Jesus no
impabayà to tinag-anay dow intawa dapit kandan to makatu-un.
25 Mgo alas nuwibi to kasooman to paglagkot dan ki Jesus.
26 So-idi to nasulat no indiklamu dan ki Jesus no pig-iling to “Harì to
mgo Ka-Hudiyuhan.”
27 Na intutuk dan si Jesus aw daduwa no ka-tulisan no pinagdibauy
kandan.
28 Natuman bali to kasulatan no kalitukan to “Pighinang dan kandin no
kasala-anan.”
29 Moydu-on maglalaboy no nigkita ki Jesus aw ina-inaha dan aw
pamanpanaklà aw iling to “Hoy, maglolompag kun to labow no simbahan
aw ikow kun to og-uliman gayod to sood to tatou no adow,
30 na, tabang ka kun iyan kunto-on to ikow lawa. Anti kad kun kawas
du-on to kinurus.”
31 Naman-ina-ina gayod to mgo punu-an no nigka-inikagihay to
“Pigbuligan din to nigsingkabugtì no otow dì konà man na-an ogka-amu
ogbulig to kandin lawa.
32 Lamanon ko tùtu-u no kandin to Imananan to Ka-otawan su ogkawas
on kunto-on kandin, kayan to ogtu-u kinow to kandin iyan na-an to harì
no og-imanon ta.” Sikan mgo tulisan no intututuk gayod du-on to kinurus
no pinagdibauy du-on ki Jesus, naman-ina-ina dà gayod kandin.
33 Na pag-ugtu to soga nigdiglom to banwa hantod to mgo alas tris on to
uras.

34 Kayan naka-ikagi si Jesus to ma-agbot to kandin tu-un no kagi no
pig-iling to “Eluwi, Eluwi, lama sabaktani,” no iyan kalitukan to “Diyus
ku, Diyus ku, na-amonu ka man no pig-oyowan a nu.”
35 Moydu-on mgo maglalaboy no intobo-ot dan dow pigsabi din si Elias
aw mamaka-iling kandan to “Ahà ka, pigtawag din si Elias.”
36 Nigpanlaguy to sobu-uk aw pudut to papasopsopay aw pasopsopa din
to sukà no inomon. Insaligpit din to papasopsopay du-on to tawoy to
katinoptopan aw itukhoy din awos makasupsup si Jesus. Naka-ikagi to
otow no maglalaboy to “Aya kad na-ay su dagow umandini si Elias no
oglingat kandin du-on to kinurus.”
37 Na nigsa-og si Jesus no nigtu-un nigligtas to ginhawa.
38 Na to pagkamatoy ni Jesus, nakadongan to napongkas to ingkayad no
insalibon to habangan to abutanan to Diyus no sinabong diyà sood to
labow no simbahan diyà to Hirusalim. Pagkapongkas to ingkayad no
magapaad to kadamoo, diyà kapunù to babow hantod to sagyad.
39 Na to kapitan to mgo sundau, pagkakita din to na-iling to pagkaligtasi
ni Jesus, naka-ikagi to “Anak na-an iyan to Diyus sikan no otow.”
40-41 Na moydu-on gayod mgo buyag no namanbantow puli to pag-ahà.
Sikan mgo buyag, mgo sakup gayod ni Jesus. Namanduma kandan ki
Jesus diyà to Hirusalim. Ton diyà pad si Jesus to Galiliya, kandan to
nig-alagà kandin. Iyan ngadan dan si Maria no taga-Magdala, si Salumi, si
Maria no inoy ni Jose aw ni Santiago no piggoan ki Batà. Moydu-on pad
duma no mgo buyag no namanduma ki Jesus diyà to Hirusalim.
42-43 Na moydu-on otow no nigbo-ot to kandin to oglobong ki Jesus.
Iyan ngadan din si Jose no taga-Arimatiya. Talahudon no otow kandin no
songo nigdaa gayod to mgo Hudiyu. Pig-iman din gayod to pagsakup to
Diyus. Nigpanginpabubuut si Jose to nig-andiyà ki Pilato aw ba-id to
kandin to oglobong ki Jesus.
44 Naboong-boong si Pilato pagdinog din to namatoy on si Jesus.
Pigtawag din to sundau din aw usipa dow namatoy on si Jesus.
45 Pagkama-an ni Pilato to namatoy on si Jesus, pigtugutan din si Jose to
oglobong.
46 Na nigboli si Jose to hinaboan no linu. Piglingat din to patoy aw
lukuti to hinaboan no linu. Dayun inlobong din diyà to pigbangbangan
no batu. Pagkatapus dan to niglobong, pigligadan dan to malidok no batu
aw isomban.
47 Si Maria no taga-Magdala aw si Maria no inoy ni Jose, pig-indanan
dan to piglobongan ki Jesus.

16

1 Na to katapusan to adow no konà no tigtatalabahu, namoli kan mgo
buyag to pahomut. Ogpahomutan to patoy kan mgo buyag no si Maria no
taga-Magdala, si Salumi, aw si Maria no inoy ni Santiago.
2 Pagkabukas nig-andiyà kandan to piglobongan.
3 No diyà pad kandan to pangindanan, nigkasusukun to “Aboy gagaya
to ogligad to batu no insomban to lobong.”
4 Kan no pag-abut dan, pag-ahà dan, naligad on to batu.
5 Na nigsood kandan to pigbangbangan no batu. Pagsood dan nakita-an
dan to otow no batan-on pad diyà to kalintu-u no nig-i-ingkud. Nangabò
kandin to hinaboan no maputì. Naboong-boong sikan mgo buyag.

6 Pig-ikagihan din kandan to “Konà kow ogkahadok. Dow iyan
ogpanganapon now si Jesus no taga-Nasarit no intutuk diyà to kinurus?
Wadad dini. Pigbuhoy on. Aha-a now to pigbotangan kandin.
7 Ulì kow on aw nangoni now si Pedro aw duma pad no pangabaga din
to og-una on kandin iyu diyà to Galiliya no banwa. Maogot no diyà to
igpagkita now si Jesus su sikan to tugun din iyu.”
8 Nigpatilogwà sikan mgo buyag aw pamanlaguy. Naboong-boong to
domdom dan aw pampidpida kandan to pagkahadok. Wadad
mamaka-ikagi kandan su konad no pagkahadok dan.
9 To kabukas-bukas to masoom to Dumingu no adow pigbuhoy si Jesus.
Pagbuhoy kandin iyan una-una piglogwà din si Maria no taga-Magdala no
piggawangan din natodu-on to pitu no busow no nigsood kandin.
10-11 Dayun nig-andiyà si Maria to mgo sakup ni Jesus no
namansinogow pad kandan to pag-oog dan kandin. Dì pignangonan ni
Maria to “Pigbuhoy on si Jesus su nakita-an kud.” Dì wadà tu-u sikan
mgo sakup ni Jesus.
12 Ikaduwa no piglogwà ni Jesus to daduwa no sakup din no
nighipanow kandan diyà to kahilitan. Paglogwà ni Jesus kandan, na-usab
on to lawlanguhan din.
13 Nig-ulì kan daduwa no ka-otow aw nangoni dan to duma no mgo
sakup ni Jesus to “Nigbabaaw koy.” Dì wadà tu-u gayod kandan.
14 Ikatou no piglogwà ni Jesus ton mgo pangabaga din no sampuù tag
isa no ta-un to namango-on kandan. Impanagda din su bugtì on to
ginhawa dan. Wadà tu-u kandan kan mgo otow no nakakita ki Jesus to
pigbuhoy on.
15 Pigsugù ni Jesus to mgo pangabaga din to “Ogpalapuwaasan ku iyu
to mgo otow hantod to binogdokan to langit aw ipapasabut ku iyu to
Madoyow no Tutuwanon to Diyus.
16 To otow no ogtu-u aw pabonyag, ogkalipwasan kandin to saà. Dì to
otow no konà ogtu-u, ogkadokotan to saà hantod to wadà katapusan.
17 To mgo otow no ogtu-u, ogkahimu dan to agad nokoy no
kaboonganan. Ogkagawang dan to mgo busow no igpabayà to kanak
ngadan no oggamiton dan aw tigka-un ogpamang-ikagi kandan to
inikagihan no wadà dan aligbat ka-anadi.
18 Agad makadawat kandan to uwod dì konà ogkamuwa kandan. Agad
maka-inom kandan to makahilu dì wadà oghalinan. Ko damponon dan to
masakiton, ogka-uli-an to sakit.”
19 Pagkatapus to pag-ikagi ni Jesus no Magbobo-ot, nabayow kandin
diyà to langit. Nig-ingkud kandin no nigso-ing diyà to kalintu-u to Diyus.
20 Pagkali-us ni Jesus, nighipanow on to mgo sakup din. Niglogob-logob
kandan to timamanwa aw pasabut to Madoyow no Tutuwanon no
pigtabangan kandan to Magbobo-ot ta aw matu-uda to pagpang-anad dan
su pigpadumahan din to kaboonganan.

Madoyow no Tutuwanon Bahin ki Jesu-Kristu
Agad-agad ki
Lucas

1-2 Kamusta ka man Sir Teofilo:
To mgo otow no tahan nigdumduma ki Jesu-Kristu, namannangon
kanami to napugut no nakita-an dan ton natuonan din pad kandan su to
hinang dan to ogpang-anad to kagi din. Mahan-ing no otow to
namanpa-awos to ogpansulat bahin sikan napugut likat to kapinunu-an.
3 Na nadomdom kud to madoyow ko igpansulat ku gayod ikow Sir
Teofilo, su sikan mgo nawnangonon likat to kapinunu-an, naugoy on man
to pag-anad kud gayod.
4 Igpadaa kud ikow to sulat awos mamatu-ud ku to lagboy
katùtu-uhanan bahin ton nadinog nud on awos mama-anan nu lagboy to
katùtu-uhanan.
5 Dì tugdow iyan igkatutuwanon ta pad bahin ki Juan no
Magbobonyagay. Na to timpu to pagka-otow din, si Hirudis to nigharì
diyà to prubinsiya to Hudiya, aw moydu-on songo punu-an to tinu-uhan
to mgo Hudiyu no nigtubus to ka-otawan diyà to atubangan to Diyus to
pag-ampù. Iyan ngadan din si Zacarias no nasakup to panon ni Abias no
sugpù ni Arun no tugdow no imbotang no pigpatubus to ka-otawan diyà
to atubangan to Diyus natodu-on. Iyan asawa din si Elisabet no sugpù dà
gayod ni Arun.
6 Matuwadong no namang-ugpà kandan no mag-asawa diyà to
atubangan to Diyus aw matinumanon kandan to kasugu-an to Diyus no
Magbobo-ot, aw to mgo tulumanon, pigpantuman dan lagboy tibò.
7 Dì puli on nangkabuyag kandan. Ampan makakita to anak su bukak
si Elisabet no buyag aw kandan tibò, puli on nangkabuyag.
8-9 Na to mgo panon to punu-an to tinu-uhan no ogtubus to ka-otawan
to pag-ampù diyà to atubangan to Diyus, ogsusukoli. Na Abias on no
panon to ogpaka-ampù to Diyus. Si Zacarias to nakalabas to tinag-anay
no ogsangab to palina no ig-ampù to Diyus ko ogduguk kandan diyà to
atubangan to Diyus. Sikan man to ingkatahan dan. No pagkatuman to
tigsasangab to palina nigsood on si Zacarias to simbahan to Diyus.
10 Dì to kahan-ingan no ka-otawan, nigtagad-tagad puli diyà to labas no
namang-ampù kandan gayod to Diyus.
11 Tinakin nakalogwà du-on ki Zacarias to diwata likat to Diyus aw dani
no nigsakindog diyà dapit to kalintu-u to botanganan no sangabanan to
palina.
12 Pagkasunglà ni Zacarias to diwata, pig-abut kandin to kahadok aw
koba.
13 Dì nig-ikagi to diwata to “Konà ka ogkahadok Zacarias, su dininog on
to Diyus to pigpangamuyù nu kandin su iyu no mag-asawa kunto-on,
ogkakita now on to anak now no lukos aw hingadani now ki Juan.
14 Wadad ogbayan to ginhawa now to pagkaliyag. Aw to mgo
hamilidan, ogkaliyag gayod ko ma-otow to batà now
15 su oghimuhon kandin to Diyus no tahudonon to mgo otow. Kandin,
konà oghilabot to ogpakahingow. Ko ma-otow kandin, tahan on nasoodan
to Ispiritu Santu.

16 To mgo kasinugpu-an ni Israel no namanlingow on to pag-ampù to
Diyus no Magbobo-ot dan, mahan-ing to ogpapa-uli-on din.
17 Kandin, ogpaka-una to Magbobo-ot awos mahina-at din to pagdatong
to Magbobo-ot su ogpamasabuton din to ka-otawan angod dà ki Elias no
mabogbog no maglilikwaday to Diyus natodu-on su ogkasoodan gayod
kandin to Ispiritu Santu. Ogpagdaagon din to mgo amoy aw mgo batà.
Mgo otow gayod, agad pig-oyowan dan to pagdomdom to Diyus, dì
ogpapa-uli-on din kandan to pagdomdom diyà to Diyus su awos
mahina-at to kasinakupan no ogkaliyagan to Magbobo-ot ta."
18 Naka-ikagi si Zacarias to "Og-amonuhon ku man buwa to pagpadoog
to paghimu ku sikan su kanami, tibò koy on man nangkabuyag."
19 Nig-ikagi to diwata to "Kanak no si Gabriel no diwata no
maglilikwaday to Diyus, kadoog a ogtagad-tagad du-on to atubangan din.
Pigpa-andini ad su ogpalikwadon a din ikow ton ingkanangon kud on
ikow ganina.
20 Dì ikow, wadà nu man tu-uhi to ingkanangon ku no sikan ogkatùtu-u
man iyan lagboy to timpu on to kagoto-an. Na, likat on iyan kunto-on,
ikow, ogkawada-an kad to kagi hantod to ogkatuman ton ingkanangon ku
ikow."
21 Na sikan ka-otawan no namantagad-tagad diyà to labas,
nangkaboong-boong kandan to nokoy to ingkaugoy ni Zacarias to
nakalogwà du-on to sood to simbahan.
22 Na pagkalogwà din, konad ogpaka-ikagi. Na to kadumahan din,
nasabutan dan to moydu-on impakita kandin to Diyus. Mangginonà
nandà ogsinyas kandin diyà to kadumahan din aw hantod to natuyunan
on napohà si Zacarias.
23 Na pagkatapus to kandin no pag-ampù to Diyus, nasukolihan on
kandan to songo panon gayod aw ulì si Zacarias diyà to kandin banwa.
24 Na si Elisabet, pagpangidam din, nigpakamonang kandin diyà to baoy
to sood to lima no buwan su kandin, nangidam aw maka-ikagi kandin to
25 "Pigbuligan ad to Diyus no Magbobo-ot kunto-on, aw pigka-atan a din
aw nagawangan a din on to igkasawoy kanak to ka-otawan su kanak,
bukak a man no otow."
26 Na, pagka-abut to onom no buwan to pagkabodos ni Elisabet,
pigpalugsad to Diyus to diwata din no si Gabriel diyà to Nasarit no
lunsud no nasakup to Galiliya no prubinsiya.
27 Impa-abut to Diyus kan diwata du-on ki Maria no daga no asawahon
on ni Jose no sugpù ni David no harì natodu-on.
28 No pagdatong on to diwata, nig-ikagi kandin to "Kamu sta man,
naliyagan ka to Magbobo-ot no og-aha-on ka din kanunoy."
29 Si Maria, dakoo no napook-pook dow nokoy to tawoy sikan no
pagkamusta kandin to diwata.
30 Nig-ikagi to diwata to "Konà ka ogkahadok Maria, su na-uyunan kad
on to Diyus su ikow,
31 ogkakita nud to anak no lukos. Oghingadanan nu kandin ki Jesus.
32 Ogkabantug kandin aw kahingadani to Anak to Kinalabawan no
Katuusan Tibò, aw Diyus no Magbobo-ot, ogbogayan din kandin to
pigsakupan ni David no minuna din,
33 aw ogsakupon din to kasinugpu-an ni Jacob to wadà katapusan."
34 Naka-ikagi si Maria to "Dow amonuhon buwa to pagtuman sikan no
kanak, wadà man bana ku podon."

35 Nigtabak to diwata to “Ogkonsadan ka to Ispiritu Santu aw ogsoodan
ka to katuusan to Diyus no Kinalabawan. Kaling man to igkabodos nu,
ogkahingadanan to mgo otow to matuwadong no Anak to Diyus.
36 Na to su-un nu no si Elisabet no nabuyag on man podon kandin no
sikan iyan piggoan to mgo otow to bukak no buyag, nigkabodos on man
kandin. Onom din on no buwan to pagkabodos.
37 Bahin to Diyus, wadà konà din ogka-amuhan aw wadà gayod hinang
no konà din ogkatagahan.”
38 Nig-ikagi si Maria to “Kanak, sugu-onon a to Magbobo-ot ku. Podon
dini kanak matuman to ikow no kagi bahin kanak.” Dayun niggawang on
to diwata du-on kandin.
39 Na si Maria, nig-agpas kandin aw panlotà-lotà to mgo ka-untudan
padoog diyà to songo lunsud du-on to prubinsiya to Hudiya.
40 Baoy ni Zacarias to pigdatongan din aw iyan soodi din aw dayun
kamustaha din si Elisabet.
41 Du-on binatì ni Elisabet to nigpanghisù-hisù to gotok din no madinog
din to malituk ni Maria to pagkamusta din aw kasoodi si Elisabet to
Ispiritu Santu
42 aw maka-ikagi to mabogbog no na-iling to “To kabuyagan tibò, ikow
dà to pigpanalanginan lagboy to Diyus aw sikan batà gayod no
ingkabodos nu.
43 Nokoy man buwa no kanak to pigpatahudan to Diyus no nig-agpot
man dini kanak to inoy to Magbobo-ot ku.
44 Su iyan inghisù to gotok ku su nigtukhow man to batà ku no
madinog kud to malituk nu to pagkamusta nu.
45 Lagboy iyan to pagtukhow nu su nigtu-u ka man to ogkatuman to
impanahad to Magbobo-ot.”
46 Na si Maria, naka-ikagi to,
“Bahin to kanak ginhawa tibò, ogpalabawon kud on to Magbobo-ot ku
47 aw tukhow ad lagboy no nadomdoman a man to Diyus no
Maglilipwasay ku
48 su likat kunto-on to mgo tipahudi, oghimuhon a dan no
ogpa-aag-aagon a to Diyus agad kinasagkopan a,
49 su to Diyus, labow to kabogbogan din, aw to ngadan din, wadà saà,
aw pigbuligan a to kabogbogan din.
50 Ogka-atan din to mgo ka-otawan no ogtahud kandin agad natodu-on
aw kunto-on aw kaugayan.
51 Impakita din to kabogbogan din su to mgo otow no nigpalabow to
kandan domdom diyà to Diyus, ogpamasuwayon din.
52 To mgo kinalabawan no ogsakup dini to babow to pasak, ogkahimu
din nasì kandan no ogpakapasagkop, dì to mgo masagkop, ogpalabawon
din nasì.
53 To mgo binontas, ogpako-onon din nasì to madoyow. Dì to mgo datù,
ogpagawangon din nasì no wadà igbogoy.
54 To mgo Isrili no mgo otow no sinakupan to Diyus, pigbuligan din su
wadà din kalingawi to pagka-at din kandan
55 su pigsahadan din to ka-aw-apu-an ta no si Abraham aw mgo
kasinugpu-an din tibò.” Sikan to ingkasayà ni Maria to Diyus.
56 Sood to tatou no buwan to pag-agpot ni Maria du-on ki Elisabet,
kayan nig-ulì on kandin diyà to banwa din.
57 Na si Elisabet, nagotò on to adow no a-anakay din on aw to
ingka-anak din, lukos.

58 To mgo kadumahan din, pagkadinog dan, namantukhow kandan
lagboy su natu-un ni Elisabet to ka-at likat to Magbobo-ot dan.
59 Na pagkawauhi no adow, to kadumahan ni Zacarias no aag Isrili,
naman-andu-on kandan to baoy din awos mata-indananan to batà no
sakup to Diyus aw to paghingadan gayod. Insangay dan podon kandin to
ngadan to amoy din no si Zacarias.
60 Dì naka-ikagi to inoy din to “Konà man ogkahimù no igkasangay to
paghingadan. Dì nasì kandin, iyan igkahingadan si Juan.”
61 Dì namaka-ikagi kandan to “Dì wadà kadumahan now no
nahingadanan to angod sikan no ngadan agad-agad to ita no na-anadan.”
62 Na nigsinyas kandan du-on to amoy to batà no pohà dow intaa to
kandin ighingadan.
63 Na nigpabogoy si Zacarias to ogkasulatan to ngadan. Dayun insulat
din du-on to “Ogkahingadanan tad kandin ki Juan.” Du-on
naboong-boong kan kadumahan dan su wadà kadumahan dan no
ogkasangayan to angod sikan no ngadan.
64 Na sukuu mahingadanan to batà du-on dayun na-uli-an si Zacarias to
pagkapohà din aw ogpakalituk on to og-ikagi aw makasayà-sayà on
kandin to Diyus.
65 Sikan kadumahan dan, pig-abut to kaboong-boong aw natangkapan
to nawnangonon to banwa dan no ka-untudan to prubinsiya to Hudiya.
66 Na to tibò to mgo ka-otawan no namakadinog, nigsin-indan sikan
nawnangonon aw nigdomdom dow nokoy to ogkatuman aw ka-inusipay
kandan to “Nokoy on buwa to ogkadoogan sikan no batà. Agaw
moydu-on kabogbogan to Diyus no nakadongan to pagka-otow din su
pigbogayan kandin to katondanan no ogkatuman to mahudi no adow.”
Kandin, nadumahan iyan to pagbulig to Diyus.
67 Na si Zacarias no amoy to batà, nasoodan to Ispiritu Santu aw
ogpalikwadon kandin to so-idi no kagi no pig-iling to,
68 “Masayà-sayà on to Diyus no ampu-onon to mgo Isrili su moydu-on
pigpa-andini din no sinakupan din aw kabuligi ki din aw bogayi kid din
to ogpakatubus no ogpakamatoy to saà ta,
69 su pigbogayan kid to Diyus to mabogbog no Maglilipwasay no sugpù
ni David no sugu-onon din.
70 Su to mgo lagsoban to Diyus no maglilikwaday din, natag-an dan
71 to ogpabuligan ki din ko mapahadatan ki to mgo kablang ta aw ko
ogkablangon ki to agad intawa no otow.
72 Impatag-an gayod to Diyus diyà to ka-aw-apu-an ta to ita, ogka-atan
ki iyan no kasinugpu-an dan su konà din man ogkalingawan to
impanahad din diyà kandan.
73 Angod dà man to impanahad din ki Abraham no minuna ta
74-75 to ogbuligan ki din ko mapahadatan ki to mgo kablang ta aw
ogpa-ampu-on ki din no wadad ogkasukoniban ta no saà ta. Kanunoy ki
ogpakatuwadong diyà to atubangan to Diyus hantod to mamatoy kid.
76 Aw ikow no batà ku, ogkahingadanan ka to maglilikwaday ka to
Kinalabawan no Diyus, su ogpa-unahan ikow to Magbobo-ot awos
mahina-at nu to igbayà din
77 su ogtagahon nu to kasinakupan to Diyus to ogbuligan din kandan su
ogpasayluhon din to saà dan.
78 Su ogka-atan kid lagboy to Diyus su ko magotò to adow aw ogsilat on
no ogpandalipaak, ogtang-awan kid on,

79 su dini ki pad man to kadigloman su nasalibonan ki pad man
kunto-on du-on kan tumatang-away to Diyus su mamatayon ki pad man,
dì ogka-alladan kid to daan no malinawon." Sikan to impalikwad to
Diyus ki Zacarias no amoy ni Juan.
80 Na si Juan, nigtulin on no ma-ugsob aw naponù to pikii gayod. Dì
mamonang dà kandin diyà to kahilitan hantod to nagotò on to adow no
iglogwà din to ka-otawan no mgo Isrili.

2

1 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Jesu-Kristu. To timpu to pagka-otow
din, si Harì Agusto, nigsugù to ogpamalistahon to mgo sakup tibò du-on
to pigsakupan din.
2 Na si Kirinyu to gubirnadur to prubinsiya to Siriya ton tugdow no
pagpamalista.
3 To mgo ka-otawan, nigsingka-andiyà to kandan tahan no lunsud no
piglikatan to ka-aw-apu-an dan aw pamalista kandan.
4 Na si Jose no taga-Nasarit no nasakup to Galiliya no sugpù ni David,
nighipanow no nig-andiyà to Bitlihim no nasakup to Hudiya su sikan to
lunsud ni David.
5 Nigpaduma kandin ki Maria no bayà din katu-un no nigkabodos on dì
matuu daga pad kandin. Nigduduma su ogpamalista kandan.
6 No diyà pad kandan to Bitlihim, nagotò on to adow no a-anakay ni
Maria
7 aw lukos to anak din no panganoy din. Pigkomo-an din aw pahibata
diyà to ko-onanan to baka su wadad ogka-oogan dan diyà to pa-abutanan
no baoy.
8 Na diyà ta pad to bugtì no tutuwanon du-on kan no banwa. Moydu-on
magbabantayay to karniru diyà to pamàpa-anan kandà no kadukiloman,
9 aw tinakin piglogwà kandan to diwata likat to Diyus no Magbobo-ot
aw katang-awi kandan to bandog to Diyus. Pig-abut kandan to kahadok.
10 Nig-ikagi to diwata to "Konà kow ogkahadok su moydu-on
ogkanangon ku iyu no madoyow no nawnangonon no ogtukhawan to
mgo otow dini to kalibutan no nigsingkabugtì to piglikatan dan
11 su to iyu no Maglilipwasay no Magbobo-ot no Imananan to
Ka-otawan, ing-anak on kunto-on no adow diyà to lunsud ni David.
12 Na so-idi to ta-indanan no igkapatu-u iyu to ingkanangon ku iyu.
Ogkakita-an now to batà no pigkomo-an no pinahibat diyà to ko-onanan
to baka."
13 Na tinakin to namantampu on to duma no mgo diwata no niglikat to
langit no namansayà-sayà to Diyus. Namanlangkoà kandan no nig-iling
to,
14 "Masayà to Diyus no diyà to kinatikangan to langit, aw to kapasakan,
wadà podon samuk-samuk to mgo otow no na-uyunan to Diyus,
madumahan kandan to kalinaw."
15 Na pigboong dan on to diwata aw ulì diyà to langit. To mgo
magbabantayay to karniru, nigka-inikagihay to "Kuwà kinow on,
og-andiyà kid on to Bitlihim awos ogkakita-an ta to nahimu no innangon
ita to Magbobo-ot."
16 Dayun namanpadagas kandan aw kakita-i dan si Maria aw si Jose aw
sikan batà no pinahibat du-on to ko-onanan to baka.

17 Pagkakita dan ki Maria aw ki Jose aw sikan batà,
namannawnangonon kandan to innangon kandan to diwata bahin sikan
no batà.
18 To mgo otow no nakadinog to innangon to mgo magbabantayay to
karniru, nangkaboong-boong kandan.
19 Dì si Maria, puli din pig-indanan aw kanunoy din domdoma.
20 Na to mgo magbabantayay to karniru, namang-ulì on no
namansayà-sayà to Diyus aw tahud-tahuda dan kanunoy to Diyus bahin
to nakita-an dan aw nadinog dan su natuman tibò no iyan na-agadan to
innangon kandan to diwata.
21 Na pagkawauhi no adow, pigtuman to ginikanan to tulumanon bahin
to paghingadan to batà aw pag-indan su sikan to na-anadan to mgo sakup
to Diyus natodu-on. Pighingadanan dan kandin ki Jesus agad-agad to
innangon to diwata to wadà pad ikabodos kandin.
22-24 Na natuman on to adow to pagtuman to tulumanon bahin to
pagpanganak to inoy no iyan na-agadan to kasugu-an ni Moises, su
nasulat on diyà to Kasulatan to Diyus no pig-iling to “Ogtaphagan now to
Diyus to daduwa no bu-uk no salapati dow daduwa no ugà to baud.”
Sikan no tulumanon, pighingadanan to Paglinis to Pag-anak. Na kandan
si Jose, naman-andiyà to labow no simbahan diyà to Hirusalim awos
ipa-ahà kan batà to Diyus no ta-indanan to og-uyun to ginikanan to
igkabogoy kan no batà diyà to Diyus no ogdaa kandin to pag-ampù to
Diyus ko tumulin to batà su nasulat on gayod ni Moises natodu-on diyà to
Kasulatan to Diyus no pig-iling to “To batà no lukos no panganoy,
ogka-abin to Diyus to oghimuhon no ogdaa to pag-ampù to Diyus.”
25 Na sikan no timpu moydu-on otow diyà to Hirusalim no iyan ngadan
din si Simeon. Matuwadong kandin aw matinumanon to kasugu-an to
Diyus aw kanunoy ogtagad-tagad kandin ko ogbuligan to Diyus to mgo
Isrili. Nasoodan kandin to Ispiritu Santu.
26 Tahan on pigmatu-udan kandin to Ispiritu Santu to monang kandin
ogkamatoy ko makita-an din pad to otow no oghimuhon to Diyus no
Imananan to Ka-otawan.
27 Na pig-alladan si Simeon to Ispiritu Santu diyà to simbahan no labow
awos du-on din tagadan kandan si Jose su ogtumanon dan kan no
tulumanon bahin to mgo batà no iyan ogka-agadan to kasugu-an ni
Moises. Na pagdatong dan on,
28 pigdawat ni Simeon to batà aw sawsagopuha din aw sayà-saya-a din
to Diyus no nig-iling to,
29 “Na, Magbobo-ot ku, kanak no sugu-onon nu, kunto-on ogkahimù to
ogtugutan a nud to ogkamatoy su bali ad nalitosan
30 su nakita-an kud on iyan lagboy to pagbulig nu kanami agad-agad to
innangon on kanak,
31 no nahina-at nud on no ogkakita-an to ka-otawan no nigsingkabugtì
to oglikatan.
32 Sikan mgo otow no wadà pad makakita ikow, ogkakita-an dan no
andidiyow no ogpandalipaak, su ogtang-awan din to daan no igkatutuu
dan diyà ikow, aw kandin to ogkahimu no igkabantug to sinakupan nu no
mgo Isrili.”
33 Na du-on naboong-boongan to amoy aw inoy to na-ikagi bahin to
kabahinan to batà.
34-35 Na si Simeon, pigpapanalanginan din to Diyus kandan no tatou. Dì
nig-ikagi kandin diyà ki Maria no inoy to batà no pig-iling to “To ikow no

ginhawahan, oglasadon to kaduyong-ot no angod to ma-utong no otak su mahan-ing no Isrili no kadumahan to batà, og-oyow kandin. Dì iyan ogkahimu no ogpakabalitu kandan. Dì moydu-on duma gayod, ogkahimu kandin no tukhawanan dan. Aw kandin to ogpaka-ukas to nakasood to ginhawahan to mahan-ing no mgo otow." Sikan to intag-an ni Simeon to kabahinan ni Jesus.

36-37 Na moydu-on gayod maglilikwaday to Diyus no buyag diyà to Hirusalim no iyan ngadan din si Ana no anak ni Panuwil no sakup to Asir no panon su kasugpu-an kandin ni Asir. Si Ana, nabuyag on lagboy su kawau-an on aw upat no tu-ig to idad din. Pitu dà no tu-ig to pagkaminyò din, nabau on kandin. Puli on nigpakamonang kandin diyà to simbahan no labow, adow aw madukilom nigsimba aw nig-ampù to Diyus aw pu-asa.

38 Kandà no timpu no du-on pad kandan si Jose to simbahan, nigdatong si Ana du-on aw bogoy to pasalamat din diyà to Diyus aw pagbaaw-baaw kandin bahin kan no batà diyà to mgo ka-otawan no naman-iman to ogpakatubuk to Hirusalim to pagsakup aw paglipwas to saà to mahudi no adow.

39 Na kandan si Jose, pagkatuman on to tibò to tulumanon no insugù to Diyus no Magbobo-ot bahin to bayà pad pag-anak, namang-ulì on kandan diyà to banwa dan no Nasarit no nasakup to Galiliya.

40 Aw to batà, nigtulin on no madoson. Natogob on to ka-ugsob aw nadumahan kandin to ka-at to Diyus.

41 Na kandan si Jose, kada tu-ig naka-inandiyà to Hirusalim to tighinang no pighingadanan to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.

42 Na pagkasampuu-i tag duwa no tu-ig to idad ni Jesus, kandan si Jose aw duma no taga-Nasarit, namanba-ot kandan to hinang diyà to Hirusalim su sikan man to natahanan dan.

43 Na pagkatapus to hinang, namantitibò on naman-ulì to kahan-ingan diyà to kandan lunsud. Dì to ginikanan ni Jesus, wadà dan katagahi to nabitas dan dà to Hirusalim.

44 Dì intobo-ot dan dow nakaba-ot dà kandin to kahan-ingan no pag-ulì to pagkatapus to paghinangan. Pinuna-us dan to adow to paghipanow. Bali dan naboong-boongan su wadà dan pad kakita-i si Jesus to songo adow. Dayun pigpanganap dan to batà diyà to kadumahan dan no namakaduma.

45 Dì wadà dan kakita-i. Dayun pig-ulì si Jesus to ginikanan diyà to Hirusalim aw diyà dan panganapa.

46 Pagkatatouhi no adow, bali dan on natutuwan si Jesus no diyad on to simbahan no labow no nigpaglatok-latok to mangka-aslag no mgo otow no mag-a-anad to tinu-uhan. Nigpaminog kandin aw pangusip-usip gayod kandin.

47 Tibò no nakadinog ki Jesus, naboong-boongan dan to kandin pagsabut aw pagtabak gayod.

48 Na to ginikanan ni Jesus, pagkakita dan to nakaba-ot kandin to nangkama-an to tinu-uhan, naboong-boongan dan kandin aw ipanagda to inoy no nig-iling to "Utù, nokoy man no nigpakalimu-ut ka kanami, su agad ando-i napanganap noy ikow."

49 Nigtabak si Jesus to "Nokoy man to igpanganap now kanak. Dow wadà kow kataga to kanak, ogpakamonang ad dini to simbahan to Amoy ku?"

50 Dì wadà dan kadaagi to inikagi ni Jesus.

51 Na nigduma si Jesus to ginikanan din diyà to Nasarit aw pasakup
kandin. Dì to inoy din, pig-indanan din puli sikan no napugutan.
52 Na to pagtulin-tulin ni Jesus aw dugang-dugang to domdom din,
na-uyunan kandin to Diyus aw mgo otow gayod.

3

1-2 Na og-uli-on tad si Juan no anak ni Zacarias no diyà ugpà to
kahanongan no banwa. Na to ikasampuù tag lima no tu-ig to pagharì ni
Tibiriyu, pigtidow si Juan to kagi no likat to Diyus no kandin, diyà to
kahanongan. Na si Poncio Pilato, gubirnadur to Hudiya, si Hirudis,
gubirnadur to Galiliya, aw su-un din no si Felipe, gubirnadur to Ituriya
aw Trakuniti. Si Lisanias, gubirnadur to Abilina. Si Anas aw si Kaipas to
kinatikangan to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu.
3 Si Juan, piglogob din to mgo banwa diyà to pigsilugan to Hurdan no
wohig aw pangudlin to ka-otawan to kandan, ogpakasosoo to paghimu
dan no mado-ot aw oyowi, aw bonyagi din diyà to wohig awos mapasaylu
to Diyus to saà dan.
4 Na du-on natuman on to nasulat ni Isaias no lagsoban no
maglilikwaday to Diyus natodu-on no pig-iling to,

“Diyà to kahanongan no banwa, moydu-on nigpangudlin to ma-agbot
lagboy no nig-iling to ‘Oghina-aton now to daan to Magbobo-ot ta.
Ogtul-idon now to igbayà din.
5 Ogkapatag to mgo ka-untudan, aw ogka-untud to mgo kapatagan, aw
ogkasosokod on tibò. Ogpotoson to maliwog aw to nambu-u-bu-u,
ogpamatagon to Diyus.
6 Tibò to mgo otow, ogpakakita to pagbulig to Diyus.’ ” Sikan to nasulat
ni Isaias babin to katondanan ni Juan no Magbobonyagay.
7 Na to pagpangudlin ni Juan to ka-otawan, namutmutan dan kandin su
ogpamabonyag kandan. Dì moydu-on gayod mgo namanpakunon-kunon
no mgo otow to ogpasakup kandan to impang-anad ni Juan su puli podon
kandan ogpabonyag. Dì nig-ikagi si Juan to “Iyu tibò no mgo otow, iyan
ogka-angodan now to uwod su puli kow malaguy-laguyon to
kahadokanan. Nokoy man no puli kow ogpapatiwoy to kaboù to Diyus to
mahudi no adow dì wadà kow makasosoo to katahani now no bugtì aw
oyowi.
8 Na ko lagboy tùtu-u to pagpasakup now to impang-anad ku bahin to
pagkasosoo now to paghimu now no bugtì, igpatu-u now no igpabayà
now to pag-oyow now aw oghimuhon now gayod to madoyow awos
igkapatu-u lagboy to pagpasakup now aw katotopong to hinang now aw
pagpasakup now. Konà kow gayod oglangub og-ikagi to ‘Agad on man,
konà koy ogpakapatu-u to kanami pagpasakup su konà kinow man
ogkabou-an to Diyus su itanow tibò, sugpù kinow dà ni Abraham tibò no
mgo Hudiyu no mgo otow aw impanahad iyan to Diyus diyà ki Abraham
to ogpanalanginan din to kasinugpu-an tibò ni Abraham.’ Dì,” kagi ni
Juan, “ognangonan ku iyu to si Abraham, konà ogkapook to kasinugpu-an
no ogpanalanginan to Diyus su to Diyus, ogpakabauy kandin so-idi no
mgo kabatuhan no ogkahimu no kasinugpu-an ni Abraham no
ogka-uyunan to Diyus agad Hudiyu aw bugtì no banwa no piglikatan dan.
9 Na tibò no mgo kayu no konà ogbogas to madoyow, ogpoodon aw
dap-uga aw padokoti to kayu, aw kunto-on imomo-ot on podon to
ogpupukon iyan du-on to punu-an.”

10 Na to ka-otawan, naman-usip to “Og-amonuhon noy man to paghimu
awos ogtotopong to hinang noy aw pagpasakup noy.”
11 Natabak ni Juan to “Na to daduwa no kabò, igbogoy to sobu-uk diyà
to nawada-an. To moydu-on ogkako-on, ogbogayan gayod to nawada-an.”
12 Na to mgo magsusukut to buhis no namanpabonyag on, naman-usip
to “Nokoy to igpahimu nu kanami no awos matotopong to hinang noy aw
to pagpasakup noy.”
13 Natabak ni Juan to “Konà now ogpasublahan to igpasukut iyu to
mata-as.”
14 Na to mgo sundau, naman-usip gayod to “Nokoy to igpahimu nu
kanami.” Na-ikagi din to “Iyu no mgo sundau, wadà ogtulisan now, konà
kow ogpanda-og-da-og aw pandiklamu to konà no tùtu-u aw ogkalitosan
kow to igbayad iyu.”
15 Na to ka-otawan no namamaminog to kagi ni Juan, kanunoy
naman-iman to og-abuton kandan to pagbulig to Diyus aw domdoma dan
dow si Juan on iyan buwa to Imananan to Ka-otawan no tahan on
impanahad to Diyus. To mgo ka-otawan, nigsingka-usip to tu-un dan no
domdom dow intawa lagboy si Juan.
16 Kaling man nig-iling si Juan to “Kanak, ogmatu-udon kud on to
pagpasakup now to kanak impang-anad no igpabayà to ogbonyagan kud
iyu to wohig. Dì moydu-on otow no ogpakasukoli pad hognà kanak no
oglabow pad lagboy kandin dini kanak to kabogbogan. Kanak, igatang
podon ogpabatà-batà a kandin. Dì konà a, su oglabow pad lagboy kandin
dini kanak to kabogbogan. Kandin gayod, ogmatu-udon din to
pagpasakup now to kandin impang-anad no igpabayà to ogbonyagan kow
to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan kow din lagboy. Aw kalisodan gayod
no iyan ogka-angodan to logdog no og-abut iyu to igmatu-ud su sikan to
ig-anti dow tùtu-u to pagpasakup now kandin.
17 Na to ogpakasukoli kanak, imomo-ot din on oglinisan to gi-okanan su
oghimunon din to bogas aw ibotang diyà to botanganan. Dì to uhut,
ogsangabon to kayu no wadà kaposokanan.”
18 Na si Juan, mahan-ing pad to duma no mgo pangudlin din no
pagpasabut din to ka-otawan to Madoyow no Tutuwanon.
19-20 Dì si Hirudis no gubirnadur, mahan-ing no hininang din no bugtì
no napanagdahan ni Juan. Pinasubla din on su impapirisu si Juan su si
Juan, nakapanagda ki Hirudis natodu-on su si Hirudis, nig-agow ki
Hirudiyas no asawa dà to su-un din.
21 Na og-uli-on tad si Jesus no nigtulin on kandin. No pigpambonyagan
pad ni Juan to kahan-ingan no kandin wadà pad kapirisu, si Jesus gayod,
pigbonyagan din. Si Jesus, no pag-ampù din to Diyus, natau-angan to
langit
22 aw nigbunsud du-on kandin to Ispiritu Santu no iyan na-angodan to
salapati no ta-un nadinog dan to kagi likat to langit no na-iling to “Ikow
to nalogonan ku lagboy no Anak aw kaliyagi kud lagboy ikow.”
23 Na si Jesus, mgo katlu-an on no tu-ig to idad din to pagsood din to
katondanan. Domdom to ka-otawan to iyan amoy din si Jose no anak ni
Hili,
24 no anak ni Matat, no anak ni Lebi, no anak ni Milki, no anak ni
Hana, no anak ni Jose,
25 no anak ni Matatias, no anak ni Amos, no anak ni Nahum, no anak ni
Isli, no anak ni Nagai,

26 no anak ni Maat, no anak ni Matatias, no anak ni Simin, no anak ni
Jose, no anak ni Huda,
27 no anak ni Huwanan, no anak ni Risa, no anak ni Surubabil, no anak
ni Salatiyil, no anak ni Neri,
28 no anak ni Milki, no anak ni Adi, no anak ni Kusam, no anak ni
Ilmudam, no anak ni Ir,
29 no anak ni Josue, no anak ni Eliezer, no anak ni Hurim, no anak ni
Matat, no anak ni Lebi,
30 no anak ni Simeon, no anak ni Huda, no anak ni Jose, no anak ni
Hunan, no anak ni Iliyakim,
31 no anak ni Miliya, no anak ni Maynan, no anak ni Matata, no anak ni
Natan, no anak ni David,
32 no anak ni Jesse, no anak ni Ubid, no anak ni Bus, no anak ni
Salmun, no anak ni Nasun,
33 no anak ni Aminadab, no anak ni Aram, no anak ni Arni, no anak ni
Isrum, no anak ni Paris, no anak ni Huda,
34 no anak ni Jacob, no anak ni Isaac, no anak ni Abraham, no anak ni
Tara, no anak ni Nakur,
35 no anak ni Sirug, no anak ni Ragaw, no anak ni Pilig, no anak ni Ibir,
no anak ni Sala,
36 no anak ni Kainan, no anak ni Arpahad, no anak ni Sim, no anak ni
Noe, no anak ni Lamik,
37 no anak ni Matusalin, no anak ni Enoc, no anak ni Harid, no anak ni
Mahaliyil, no anak ni Kainan,
38 no anak ni Inus, no anak ni Sit, no anak ni Adan, no anak to Diyus.

4

1 Na si Jesus no natogob to Ispiritu Santu likat to pagpabonyag din no
nakasood to katondanan din, nighipanow on kandin likat to Hurdan no
wohig no pigbonyagan kandin. Pig-alladan kandin to Ispiritu Santu
2 diyà to kahanongan no banwa. Du-on dà kandin pigpakamonang sood
to kap-atan no adow awos panogkadan ni Satanas si Jesus to pa-antihan
dow makaboos si Jesus to kabogbogan no likat to Ispiritu Santu. No du-on
pad kandin, wadà ko-on kandin to sood to kap-atan no adow aw du-on
niglotoy si Jesus.
3 Na si Satanas no magbabalatak, nig-iling kandin diyà ki Jesus to “Na,
ko ikow iyan to Anak to Diyus, ogbauyon nu so-idi mgo batu no
ogkako-on no paan.”
4 Naka-ikagi si Jesus to “Nasulat on no pig-iling to ‘Konà no ko-onon dà
to igkabuhì to otow.’ ”
5 Na pigdaa kandin ni Satanas diyà to untud. Pigpadomoo din si Jesus
to mgo banwa dini to babow to kalibutan no pig-ugpa-an to tibò no mgo
pigsakupan. To songo pagpilok dà, nakita-an din on tibò.
6 Nig-ikagi mandà si Satanas to “Aha-a nu suyà mgo banwa tibò.
Nabogayan ad man to kabogbogan to pagsakup suyà tibò. Dì ogbogayan
ku ikow gayod tibò aw to mgo kaboonganan no igkatapik aw kabogbogan
to pagsakup suyà.
7 Dì iyan dà ogkahimu nu to og-ampù ka puli dini kanak, su kanak dà
to ogpakabobo-ot to pagbogoy sikan no mgo kasinakupan.”
8 Naka-ikagi si Jesus to “Nasulat on no pig-iling to ‘Iyan dà
ogka-ampu-an nu to Diyus no Magbobo-ot nu, aw kandin dà to
ogkatuman nu.’ ”

9 Na piglangguy din si Jesus diyà to Hirusalim no pigtukudan to labow
no simbahan, aw diyà din papukhuya kandin diyà to kinatunguyan to
simbahan. Na nig-ikagi si Satanas to “Ko ikow man iyan to Anak to Diyus,
na, patayab ka kun diyà to pasak dow wadà man halinan nu
10 su nasulat man diyà to mgo kasulatan no pig-iling to ‘Ogsugu-on to
Diyus to mgo diwata din to ogpabantayon din ikow.’
11 Nasulat on gayod to ‘Mgo diwata to Diyus to ogpa-apnayon din ikow
ko makalapdos ka to batu no ikow, konà ka ogka-amonu.’ ”
12 Naka-ikagi si Jesus to “Nasulat on gayod diyà to kasulatan no pig-iling
to ‘Konà nu ogpanogkadan to Diyus no Magbobo-ot nu to pa-antihan.’ ”
13 Na bali no nigbungkù si Satanas to pagpanogkad din to pa-antihan
diyà ki Jesus aw nigpagsuwoy to magbabalatak hantod to moydu-on pad
paghutoy din mandà.
14 Na si Jesus, nig-ulì on kandin diyà to Galiliya no banwa no natogob to
kabogbogan to Ispiritu Santu. Na nigtangkap to nawnangonon bahin ki
Jesus diyà to mgo banwa no namakalongod to Galiliya.
15 Nang-anad kandin diyà to mgo simbahan to ka-Galiliyahan no
nigsayà-sayà kandan tibò ki Jesus.
16 Na bali on no nigdatong si Jesus diyà to Nasarit no lunsud no
tinulinan din on aw andiyà gayod to simbahan du-on to adow no
tigsisimbahay su tahan din man sikan. Na nigpangukdayogan si Jesus
du-on to atubangan to kahimunan su ogbasa kandin to kasulatan.
17 Pigbogayan kandin to sinulat ni Isaias no lagsoban to Diyus no
maglilikwaday aw buklada din aw batuka din no pig-iling to,
18 “Impa-abut ad to Ispiritu Santu to Magbobo-ot su pigmatu-ud ad no
pigpilì din to ogpasabut to Madoyow no Tutuwanon to mgo kasagkopan
no mgo otow. Pigpa-andini a din su ogpasabukan din kanak to mgo otow
no nangkapirisu, aw to mgo pisok, ogpang-ulimanon ku. Mgo
nangkada-og-da-og, ogpambuligan.
19 Ogpasabut a to kunto-on to timpu to pagbulig on to Magbobo-ot to
mgo ka-otawan.”
20 Pagkatapus ni Jesus to pagbasa, piglukut din to nasulatan aw i-ulì
diyà to tagumotong to kahimunan, aw ingkud awos ogpang-anad on su
tahan man kandan ko ogpang-anad. Na to mgo otow no nangkahimun
du-on to simbahan, namannongnong kandan tibò no ampan gogonokan
no namantagad ko umikagi si Jesus.
21 So-idi iyan to kagi ni Jesus, “Na kunto-on no adow, natuman on sikan
no nasulat on no pigbasa kud iyu.”
22 Namakasayà-sayà tibò aw kaboong-boongi dan to kandin no paglituk
to kagi no matam-is. Dì nigka-inusipay kandan to “Dow konà buwa no
so-idi to anak ni Jose?”
23 Du-on naka-ikagi si Jesus to “Ogsudsudon now dà buwa to ita no
ikagihonon no pig-iling to ‘Ikow no magtatambaa, unayà dà tambai to
ikow tu-un no lawa, su to nadinogan noy no nahimu nu diyà to
Kapirna-um no lunsud, oghimuhon nu gayod dini to ita no lunsud.’
24 Dì konà a ogpakahimu dini su ma-intok to pagtu-u dini su tùtu-u
man gayod to duma no ikagihonon ta no pig-iling to ‘To mgo lagsoban to
Diyus no maglilikwaday, konà ogka-uyunan kandan to mgo kadumahan
dan diyà to kandan tahan no banwa.’
25 Tùtu-u iyan su ko pananglitan si Elias no maglilikwaday to Diyus
natodu-on, dini to ka-Isrilihan no nigguwabung on to tatou no tu-ig aw

tongà, pigkogsa-an to bontas to mgo otow. Mahan-ing no bau no buyag no mgo Isrili no nalisodan lagboy.
26 Dì sobu-uk dà no buyag no bau to pigpa-andiya-an ki Elias to Diyus no ogpabuligan, su nigtu-u kandin to Diyus. Dì sikan no buyag, konà no Hudiyu dì taga-Saripta dà nasì aw nasakup to Sidun no banwa.
27 Ton katu-igan gayod ni Eliseo no maglilikwaday to Diyus, mahan-ing gayod no mgo Isrili no mgo otow no pig-ibung. Dì iyan dà na-uli-an si Naman no taga-Siriya. Konà no Hudiyu kandin dì nigtu-u man kandin to Diyus."
28 Pagkadinog to ka-otawan, konad no pagkangkalangot dan su wadà kaliyagi to pig-ikagi ni Jesus no kasing-lunsud dan dà.
29 Dayun pigpagawang dan si Jesus du-on to kandan pig-ugpà-an no lunsud aw diyà daaha kandin to kapipilangan no untud no pigdangonan to lunsud su du-on dan to ogpa-osmadon podon si Jesus diyà to pasak.
30 Dì nasì on nanli-ot-li-ot kandin to kahan-ingan no ka-otawan no niglunus aw hipanow on
31 padoog diyà to Kapirna-um no lunsud no nasakup gayod to Galiliya.

Na to adow to tigsisimbahay, nig-andiyà si Jesus to simbahan aw pang-anad to ka-otawan.
32 Na du-on naboong-boongan dan kan impang-anad din su natapikan to kabogbogan to Diyus.
33 Na moydu-on otow du-on no pigsoodan to busow aw sa-og kandin to
34 "Ikow, Jesus no taga-Nasarit, wadà labot nu kanami. Dow iyan ing-andini nu su awos koy nu og-ubuson? Kinilaa ku ikow to matuwadong ka no otow no niglikat to Diyus."
35 Na pigsapadan ni Jesus to "Pahonok kad on aw gawang kad on du-on." Busow to nakapahibat kan otow du-on to atubangan to ka-otawan aw tinakin nagawangan kandin no wadà ka-amonu.
36 To ka-otawan, pig-abut on to kaboong-boong aw ka-inusipay kandan to "Nokoy kan no impang-anad, su mabogbog su agad puli dà ogsugu-on din to busow, dì ogpakagawang on."
37 Dayun du-on nigtangkap to nawnangonon bahin ki Jesus to tibò no nakalongod to Kapirna-um no lunsud.

38 Na kandan si Jesus, namanlabas du-on to simbahan aw iyan tu-uda dan to baoy ni Simon. Na du-on to ugangan ni Simon no buyag no nasakit no mapasù lagboy to lawa aw patambaa kandan ki Jesus.
39 Na du-on pigdomoan ni Jesus aw sugu-a kan sakit to ogpakagawang. Dayun na-uli-an kandin. Na nakabangun dayun to buyag aw maka-alagà on kandin to mgo bisita.

40 Na no mahapun on lagboy, to mgo nangkasakit no nigsingkabugtì, tibò pigdaa to kadumahan dan diyà ki Jesus aw pandampona din kandan tibò aw dayun nangka-uli-an kandan tibò.
41 To busow no nigsood to mgo otow, nangkagawang aw makasa-og to "Ikow, Anak iyan to Diyus." Dì pigsapadan ni Jesus aw wadà din tuguti kandan to og-ikagi su kinilaa dan to kandin to Imananan to Ka-otawan.

42 Na to kabukas-bukas on, nighipanow on si Jesus padoog diyà to kahanongan no banwa. Dì nalupug dà to kahan-ingan no otow aw pawpanganapa dan su ogpapa-uli-on dan podon si Jesus su diyà ogpa-ugpa-on dan podon kandin to banwa dan.

43 Dì naka-ikagi si Jesus to “Ogpakapasabut a pad to Madoyow no
Tutuwanon bahin to pagsakup to Diyus diyà to duma no mgo kalunsudan
su sikan to impa-andini kanak to Diyus,”
44 aw katuman din to pagpasabut diyà to mgo simbahan to mgo
ka-Hudiyuhan.

5

1 Na si Jesus no diyà kandin to boyboy to dagat to Ginisarit, napuunan
kandin to ka-otawan. Nigpasabut kandin to kagi to Diyus no nigsakindog
kandin. Dì kandin, nadasokan to ka-otawan no ogpaminog to kagi to
Diyus du-on to boyboy to dagat.
2 Diyà din kakita-i to daduwa no bautu aw pighaw-asan to tagtu-un to
bautu su nighugas to mgo pukut dan.
3 Na nigluwan si Jesus du-on to bautu no iyan tagtu-un si Simon aw
padiyù-diyù kandin to mayopot. Dayun nig-ingkud kandin du-on no
nigpang-anad to ka-otawan no kan kahan-ingan du-on dà to boyboy to
dagat no ogpamaminog.
4 Na pagkatapus din to pagpang-anad, nig-ikagi si Jesus du-on ki Simon
to “Dutun kinow on to kadaoman aw tuntuna to pukut awos makapudut
kad to isdà.”
5 Naka-ikagi si Simon to “Nabukasan koy on, Sir. Puli koy on lagboy
napagud no matuu wadà man napudut noy no isdà. Dì ikow, su insugù
nud on Sir, kanak, ogtumanon kud.”
6 Na pagtuntun dan to pukut, mahan-ing on iyan no isdà to nasakup
dan no naponù on hantod to ogkahigbit on podon to pukut to kahan-ing
to isdà.
7 Dayun pigkamoy dan to duma dan no diyà to songo bautu awos
ogpabuligon dan. Dayun pigbubuligan dan to pagbagtun likat to
kadaoman aw iluwan dan du-on to bautu takas-takas to naponù on to
daduwa no ka-bautu to isdà aw hantod to ogkangkaonod on podon tibò
kandan.
8 Pagkita ni Simon Pedro to nasakup on to mahan-ing no isdà,
nakaluhud kandin diyà to atubangan ni Jesus aw maka-ikagi to
“Magbobo-ot, wadà labot ku ikow su kanak, makasasaà a no otow,”
9-10 su to mahan-ing no isdà no nasakup, naboong-boong kandan aw si
Simon, aw si Santiago aw si Juan no mgo anak ni Sibidiyu no duma ni
Simon. Nig-ikagi si Jesus du-on ki Simon to “Konà ka ogkahadok. Likat
kunto-on, otow to ogsakupon now, konà no isdà dà.”
11 Pigpadu-ung dan to bautu diyà to boyboy to dagat aw
pigpang-oyowan dan tibò to mgo luwan du-on to bautu aw pamatiduma
on kandan ki Jesus.
12 Na diyà pad kandan si Jesus to songo lunsud, sinakpan kandin to
otow no pig-ibung. No pagkakita din ki Jesus, nigluhud aw pangamuyù ki
Jesus no nig-iling to “Magbobo-ot, ko pagbo-ot nu to ogka-uli-an a nu,
ogka-uli-an a dà man aw kalinisi a.”
13 Na du-on pigdampon din aw ikagi to “Ogbo-otan ku man. Na, ka-uli-i
kad on aw kalinisi kad on.” Du-on na-uli-an on dayun kan otow to sakit
din aw kalinisi on to lawa din.
14 Na pigbahog lagboy ni Jesus to wadà ogpanangonan din to na-uli-an
din on kandin to sakit. Dì kagi din to “Patidow ka diyà to ogtubus ikow
diyà to atubangan to Diyus aw ipa-ahà kan sakit nu no na-uli-an on.

Agad-agad to insugù ni Moises, bogoy ka kandin to buhì no pagmatu-ud to pagka-uli-i nu kan ikow sakit awos matu-uhan to ka-otawan.”
15 Dì pinatangkap din on nasì to nawnangonon diyà to kadiyu-an bahin ki Jesus aw du-on dayun nangkahimun to kahan-ingan no otow awos ogpamaminog to impang-anad din aw ogpamatambaa kandan to mgo sakit dan.
16 Dì si Jesus, nighipanow on aw sood to kahanongan no banwa su diyà to og-ampù kandin to Diyus.
17 Na, songo adow nigpang-anad si Jesus to ka-otawan. Namakaba-ot gayod du-on to mgo mag-a-anad to tinu-uhan aw mgo Parisiyu no mangkatagon-tagonon to kandan katahanan. Agad ando-i nandà no banwa to pigmutmutan to ka-otawan no namanlikat diyà to Hirusalim aw mgo kalunsudan to prubinsiya to Galiliya aw Hudiya no namang-andu-on ki Jesus. Kandan tibò, naman-ingkud no natalibonok du-on ki Jesus. Nadugangan on si Jesus to kabogbogan to Magbobo-ot to pagpandoyow din to sakit.
18 Na tinakin nigdatong on mandà to pulid no otow no piglahung. Ogsood podon to namanlahung to pulid no otow su diyà dan podon to igbotang to atubangan ni Jesus.
19 Dì wadà nali-otan dan diyà ki Jesus su wadà pigsìsi-an to kahan-ingan no ka-otawan no nadasok no naminog ki Jesus. Dì iyan nadomdoman dan to ogpotos kandan diyà to babow to atop aw gakasi dan to atop to litos-litos ogka-oog to hibatanan to pulid no otow aw tuntuna dan to otow du-on topad ni Jesus no nalibunukan to ka-otawan.
20 Pagsabut ni Jesus to insalig dan du-on kandin to ogkadoyow din to pulid, nig-ikagi kandin du-on to pulid no otow to “Lagi, napasaylu on to mgo saà nu.”
21 To mgo mag-a-anad to tinu-uhan aw mgo Parisiyu, nigka-inusipay kandan to “Nokoy man no kandin niglangub to ogpa-inahan din podon to Diyus, su sikan no otow nigpagsokod podon kandin to Diyus su kunon kun kandin to ogpakapasaylu to saà to mgo otow. Dì sobu-uk dà to ogpakapasaylu to saà no kandin, Diyus dà man.”
22 Dì tahan on nama-anan ni Jesus to nadomdoman dan aw du-on in-ikagi din to “Nokoy man no pig-iling now to domdom now.
23 Nokoy to mahawoy to og-ikagihon diyà to napulid no otow, to ‘Napasaylu to saà nu,’ dow ‘Bangun kad on aw hipanow kad on.’
24 Moydu-on ig-ikagi ku to pulid awos kow mataga tibò to bahin to mgo saà to otow, kanak no Tumutubus to Ka-otawan, nabogayan a to kabogbogan to ogpakapasaylu a to saà dini to babow to kalibutan.” Na pig-ikagihan ni Jesus to pulid no otow to “Na ikow no pulid, bangun kad on aw lukuta to hikam nu aw ulì kad on.”
25 Dayun nigbangun aw lukuta din to hikam din aw ulì diyà to kandin no nigsayà-sayà to Diyus.
26 Du-on pig-abut tibò to kaboong-boong aw sayà-saya-a dan to Diyus no naman-iling to “Nakita-an tad on bali to kaboonganan kunto-on no adow.”
27 Na namanlabas kandan si Jesus to baoy aw laboy. Nakabayà si Jesus to sukutanan to buhis. Nakita-an din to songo magsusukut to buhis no nig-ingkud du-on no pighingadanan ki Lebi. Pig-ikagihan ni Jesus to “Lagi, duma kad on kanak.”
28 Dayun pigpang-oyowan din to pig-atubang din tibò aw patiduma kandin ki Jesus.

29 Na si Lebi, binana-an din kandan si Jesus diyà to baoy din. Iyan mgo
dongan gayod du-on kan no pagko-onan to mahan-ing no ka-otawan.
Mahan-ing gayod du-on no mgo duma ni Lebi no magsusukut to buhis no
wadà ka-uyuni to mgo otow no nigdaa to tinu-uhan to mgo Hudiyu.
Mahan-ing gayod to duma du-on no wadà tu-u to kandan katahanan.
30 Dì to mgo mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw mgo Parisiyu
no matagon-tagonon gayod to kandan katahanan, pigpandiyampà dan to
mgo pangabaga ni Jesus. Naman-ikagi kandan to “Nokoy man no
kanunoy kow ogpagdongan to pagko-on aw pag-inom kow to mgo
magsusukut to buhis aw duma pad no mgo otow no wadà tu-u to
katahanan ta no wadà ka-uyuni to mgo punu-an ta.”
31 Na impananglitan ni Jesus no pig-iling to “Na to otow no konà
og-abin to sakit din, konà ogpagawang to ogtambaa to sakit din. Dì to
otow no og-abinon din to sakit din, ogpagawang to ogtambaa to sakit din.
32 To ing-andini ku su ogbulig a to otow no ogpagawang to saà. Dì to
otow no konà ogpagawang to saà, konà ku ogbuligan.”
33 Na to sunù no indiyampà dan, bahin to tig-ampù aw katahanan dan
no pu-asa. Namang-ikagi kandan to “Mgo sakup ni Juan no
Magbobonyagay aw mgo Parisiyu, ogtagonan dan to katahanan ta bahin
to tig-ampù aw tigpu-asa. Dì ikow no mgo sakup, konà man su agad
nokoy no adawa, ogko-on aw inom.”
34 Impananglitan ni Jesus no nig-iling to “Na to mgo bumaba-ot to
pagsauhan, ogpako-onon pad ko du-on pad to baoy to bana no bayà
hitu-un. Dì ko mali-usan on kandan, wadad ogpakako-on su naponga on
man to pagsauhan dan.
35 Moydu-on adow no ogkagotò to paghipanow to bana no bayà pad
hitu-un, kayan ogpamampu-asa to mgo bumaba-ot.”
36 Na impananglitan mandà ni Jesus bahin to bayà no impang-anad din
aw to tahan no impang-anad to mgo Parisiyu no wadà hiduma. Kagi din
to “Konà ta oghigbiton to bayà no kabò awos puduton to tatapakay aw
tapaki ta to tahan no kabò su to bayà no kabò, ogkado-ot, aw hognà pad
konà oghidaag kan igtapak aw kan ogtapakan.”
37 Na impananglitan mandà ni Jesus bahin to bayà no impang-anad din.
Kagi din to “Konà ta ogpagsambuon to bayà no inomon du-on to tahan no
inomon no pingaa, su ko ogpagsambuon ta to bayà du-on to tahan, iyan
ogkabauyan to mado-ot. Ogka-uwakan puli tibò, kan bayà no inomon aw
sikan tahan no inomon.
38 Konà ogpagsambuon to bayà aw tahan no inomon su pagbauy, kan
tibò mado-ot aw puli man ogka-uwakan to bayà no ingkasambuu.
39 Wadà otow no og-anti pad to bayà no inomon ko moydu-on pad
pingaa no inomon su og-ikagi man to ‘Oyow kid to bayà su madoyow pad
to tahan su napingaa on man.’ ” Sikan to impananglitan ni Jesus bahin to
mgo impang-anad no tahan aw bayà no konà oghidaag.

6

1 Na songo adow no konà no tigtatalabahu, kandan si Jesus
namanhipanow no nigtaà to humayan aw to mgo sakup din, kanunoy
nalisig namangkotu to bogas to humoy aw kulipisa dan aw kotip-kotipa
dan.
2 Dì moydu-on mgo Parisiyu no namakakita kandan aw maka-ikagi to
“Nokoy man no pighimu now sikan no konà kow man podon ogtugutan
to tinu-uhan ta bahin to adow no konà no tigtatalabahu.”

3 Nakatabak si Jesus to “Wadà now buwa kabasahi bahin to nahimu ni
David no paglotoy dan no namakalaguy kandan no nahadok to mgo
kablang dan.
4 Puli on namakasood kandan diyà to abutanan to Diyus no konà dan
podon no soodanan aw puli dan on kangkako-on kan ko-onon no
inghonat diyà to atubangan to Diyus no ing-okod podon kandan su iyan
dà ogpakako-on to mgo punu-an to tinu-uhan no imbotang to Diyus no
ogtubus to ka-otawan diyà to atubangan din.
5 Na kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpakabo-ot a dà to adow
gayod no konà no tigtatalabahu.”
6 Na to duma on no adow no konà no tigtatalabahu, nigsood si Jesus to
simbahan aw pang-anad to ka-otawan. Nakaba-ot gayod to otow no
pawing no nignohut to kalintu-u no boad din.
7 Na to mgo mag-a-anad aw mgo Parisiyu no namantagon lagboy to
kandan katahanan, pigpakabantayan dan si Jesus ko manambaa to adow
no konà no tigtatalabahu su awos moydu-on mapatikinan dan no
igkadiklamu dan ki Jesus diyà to mgo mangkata-as dan.
8 Dì nama-anan dà ni Jesus dow nokoy to domdom dan. Na nig-ikagi si
Jesus diyà to pawing to “Duguk ka. Sakindog ka kani.” Dayun pigtuman
din to insugù kandin ni Jesus.
9 Na nig-ikagi si Jesus diyà to mgo Parisiyu to “Moydu-on ig-usip ku iyu.
Nokoy to hustu no oghinangon ta to adow no konà no tigtatalabahu.
Ando-i dapit to madoyow, ko ogtambaan ta to padihu ta no nasakit, dow
sugayon ta nasì. Ando-i gayod to madoyow, ko ogbuligan ta to nasakit
dow himatayan ta nasì. Nokoy to kasugu-an dini ita bahin to adow no
konà no tigtatalabahu.”
10 Nigpang-ahà-ahà si Jesus to mgo otow no nahimun du-on aw ikagi
diyà to pawing to “Kotongad to boad nu.” Na-uli-an dayun to boad din no
kotongon din on.
11 Dì du-on konad no pagkangkalangoti nasì to mgo Parisiyu aw
kasusukun kandan dow og-amonuhon dan si Jesus.
12 Na, nighipanow on si Jesus aw gomow to untud no awos og-ampù
kandin to Diyus. Pinuna-us din to songo kadukiloman to pag-ampù to
Diyus.
13 Na pagkabukasi on, pighimun ni Jesus tibò to mgo sakup din aw
pili-a din to sampuù tag duwa aw himuha din kandan no tumutubus din
diyà to ka-otawan.
14 Na sikan mgo tumutubus din, si Simon no pighingadanan din gayod
ki Pedro, aw si Andres no su-un din, aw si Santiago aw si Juan aw si
Felipe aw si Bartolome
15 aw si Mateo aw si Tomas aw si Santiago no anak ni Alpiyu, aw si
Simon no piggoan dan ki Silutis no iyan nalitukan to mapatubuk-tubukon
to bandila,
16 aw si Judas no anak ni Santiago, aw si Judas Iskariyuti no ogbaligyà
ki Jesus diyà to mgo kablang din.
17 Na nigpamatugpù on kandan si Jesus aw pagtampu kandan to
kahan-ingan du-on to patag no duma no mgo sakup din aw duma pad
gayod no mgo otow no nigtagad-tagad kandan ki Jesus no kandan,
namanlikat to Hudiya aw Hirusalim aw kabaybayan to Tiru aw Sidun no
ogpaminog kandin aw ogpamatambaa to sakit dan.
18 Nangka-uli-an din gayod kan mgo pigpansoodan to busow.

19 Kan kahan-ingan, puli on namantudì kandin su ko matudì dan si
Jesus, oglogwa-an kandin to kabogbogan no ogpakadoyow kandan to
sakit dan tibò.
20 Na nigpang-anad si Jesus to mgo sakup din no ogkadinog dà gayod to
kahan-ingan. Nig-ikagi kandin to,
"Iyu no nawada-an to mgo kapookanan, ogkaliyag kow nasì su
ogpakasood kow to pigsakupan to Diyus."
21 "Iyu no nanlotoy kunto-on, ogkaliyag kow su oghantayon kow to
mahudi no adow.
"Iyu no nigsinogow kunto-on, ogkaliyag kow su ogtukhow kow to
mahudi no adow.
22 "Iyu no ogkablangon kunto-on to mgo otow aw pagawangon kow aw
ina-inaha to ngadan now su nigpasakup kow man kanak no Tumutubus
to Ka-otawan, kaliyagi now nasì.
23 Kandà no timpu, ogtukhow kow aw og-inugsayow to pagkaliyag su
dakoo to igbaos iyu diyà to langit agad ma-uwang-uwangan kow on
kunto-on, su angod dà man to pighimu to ka-aw-apu-an dan diyà to mgo
maglilikwaday to Diyus natodu-on aw madoyow to igbaos kandan to
Diyus.
24 "Iyu no mgo datù, aboy kow su wadà og-abut iyu to mahudi no adow
su natuman on to iyu no napilì no tukhawanan dini to babow to pasak.
25 "Iyu no nahantoy on kunto-on, aboy kow su ogkabatì now to lotoy to
mahudi no adow.
Iyu no ogngingisi kunto-on dini to babow to pasak, aboy kow su
ogpamakasinogow kow aw og-oog kow to mahudi no adow.
26 "Aboy kow on ko puli kow dà masayà to mgo ka-otawan, su to
ka-aw-apu-an now, puli dà man namansayà-sayà gayod kandan to mgo
lagsoban no konà no tùtu-u natodu-on.
27 "Dì iyu no ogpamaminog kanak, ognangonan ku iyu no oglogonan
now nasì to mgo kablang now. Ko ogkablangon kow to mgo otow,
ogpapanalanginan now nasì kandan no ogkablang iyu.
28 To otow no ogtungayow iyu, konà now ogbaosan. Dì
ogpapanalanginan now nasì kandan to Diyus. Ampu-i now nasì diyà to
Diyus to otow no og-uwang-uwang iyu.
29 Ko ogdagpangon kow to dibauy, ipalibang now mandà to dibauy. To
ogpudut to iyu no agad ilisan now no kabò, ogtugutan now gayod to
ogpudut agad iyanon now no kabò.
30 Agad intaa no ogpangamuyù iyu, bogayi now. To ogpudut puli to iyu
no katinguban, agad man konà now on mahawì.
31 Ko moydu-on igpatuman to duma du-on iyu, sikan, ogkatuman now
gayod diyà kandin.
32 "Na to mgo kablang now, ogka-atan now dà gayod su ko iyan dà
ogkalogonan now kan oglogon iyu, wadà man igka-uyun iyu to Diyus.
Mgo otow dini to babow to kalibutan, agad kan wadà tahud diyà to Diyus,
oglogon kandan to kapadihu dan no otow no oglogon gayod kandan.
33 Ko iyan dà ogdowdoyawan now to ogbaos iyu, wadà man igka-uyun
to Diyus su agad mgo otow no wadà tahud to Diyus, ogdowdoyawan dan
dà gayod to kapadihu dan no kan ogbaos kandan.
34 Ko iyan dà ogpabooson now to otow no ogka-imanan now to
ogpakabaos iyu, wadà igka-uyun to Diyus. Agad otow no wadà tahud diyà
to Diyus, kandin ogpaboos ko ika-ulì dà ikatibò.

35 “Iyu, ogkalogonan now to mgo kablang now. Ogdowdoyawan now
aw paboos no agad konad ogpaka-untuu su dakoo to igkabaos iyu aw
ogkatu-uhan to iyu to anak to Diyus no Kinalabawan su makawka-aton
kandin diyà to mgo otow, agad logodon aw konà no mapinasalamaton.
36 Makawka-aton kow su makawka-aton gayod to Amoy now.
37 “Konà kow ogpambo-ot-bo-ot to duma su awos konà kow mabo-otan
to Diyus. Konà now oghimuhan to saà to duma now awos konà kow
gayod mahimuhan to Diyus to saà. Dì ogpasayluhon now nasì to duma
now awos mapasaylu kow to Diyus.
38 Ogbogoy kow to duma aw ogpakadawat kow to wadà ogka-oogan
tibò agad dasokon pad aw isangkaa, dì og-awas dà. Su sikan kotob to
igkabogoy now, sikan dà to ogka-ontopan to ogkadawat now gayod.”
39 Na nig-aboy si Jesus to pagpang-anad din bahin to paghimu to saà to
duma no impananglitan din. Kagi din to “Dow ogpakahindù to pisok to
aag pisok? Madaduwa on kandan no aag pisok, tibò on ogpamakatuklabù
diyà to lugì.
40 Na to sakup gayod, konà kandin ogpakapalabow to nigsakup kandin.
Dì ko ma-anad on lagboy to sakup, iyan on ogka-angodan din to nig-anad
kandin.
41 “Nokoy man no og-aha-on now to puling to duma now no wadà now
nasì bati-a to batang du-on to iyu no mata.
42 Iyu no mangkapakunon-kunonon no mgo otow, nokoy man no
nig-iling kow to ‘Su-un, ipakuhit nu kanak to puling nu.’ Matuu kan iyu
no mata, moydu-on man batang gayod. Tugdow oggawangon now pad to
batang diyà to iyu no mata, kayan ogpakakita kow to pagkuhit to puling
to mata to duma now.
43 “Na, wadà kayu no madoyow no ogbogas to mado-ot. Wadà gayod
kayu no mado-ot no ogbogas to madoyow.
44 Agad nokoy no kayu, sikan bogas din to ogkakilahan ta dow nokoy
kayuha, agad madoyow dow mado-ot. Tungow-tungow no bogas, wadà
likat to kadudugihan. Bugkà gayod, wadà likat to sagoy.
45 To otow no madoyow to ginhawahan, og-agad man to madoyow
gayod to ogka-ikagi din. To otow no mado-ot to ginhawahan, og-agad
man to mado-ot gayod to ogka-ikagi din su agad nokoy no ogpakasood to
ginhawahan din, og-agad to sikan iyan to oglabas no kagi no ogkalituk
din.
46 “Nokoy man no pighingadanan a now to ‘Magbobo-ot, Magbobo-ot,’
dì konà now man ogtumanon to igsugù ku iyu.
47 To otow no ogduguk kanak aw paminogi to kagi ku aw tumana din,
48 iyan ogka-angodan din to ogtugdok to baoy. Ogdaomon din to kali
kotob no iyan ogkapanggadan to batu su du-on din on ogpa-ukdangan to
baoy. Ko ogsigoy to wohig to mabogbog aw kasaplangi to baoy, konà
ogkapood to baoy su pigdigon man to nigtugdok.
49 Dì to nakadinog to kanak kagi dì wadà din tumana, iyan
ogka-angodan din to otow no ogtugdok to baoy no konà no madigon to
napa-ukdangan din su ko masaplangan to sigoy, ogkapood dayun aw
wadà ogka-angod-angodan to pagkawagkas.”

7

1 Na pagkatapus ni Jesus to pagpang-anad to ka-otawan, nig-andiyà
kandin to Kapirna-um no lunsud.

2 Moydu-on kapitan to sundau no taga-Ruma no imbotang du-on kan no
lun-sud. Moydu-on sugu-onon din no pigtagaman din on lagboy no
nasakit no matigdà.
3 Pagkadinog din to nawnangonon bahin ki Jesus, igpadokat din podon
si Jesus to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu no gustu din podon to
pigbatì to sugu-onon din, ma-uli-an.
4 Na pagdatong to mgo punu-an diyà ki Jesus, pig-pangamuyu-an dan
lagboy si Jesus. Nig-ikagi kandan to “Sikan kapitan to sundau no
taga-Ruma no imbotang dini, ogpa-andiya-on ka din podon su sugu-onon
din no natagaman din lagboy, nasakit no matigdà. Igpadokat ka din su
awos ma-uli-an kan sugu-onon din to sakit. Madoyow iyan podon ko
ogbuligan nu kandin
5 su sikan no kapitan, matinabangon ita no mgo Hudiyu su pigbogayan
koy din to simbahan kani to kanami no lunsud.”
6 Dayun nigduma si Jesus kandan. No madani on kandan, pinasungun
to kapitan to mgo kadumahan din no awos igpasuhung din si Jesus no
igpa-iling to “Magbobo-ot, agad on. Aya kad ogpa-abut su konà a no litos
no og-abutan nu.
7 Kaling man konà a oglangub to ogsungun ikow. Agad on. Konà kad on
ogpatidow dini kanak dì igatang puli nud on oglitukon to kagi nu aw
ogpaka-ulì to sugu-onon ku.
8 Nama-anan ku dà to ogkahimu nu sikan su angod kanak no nasakup
ad to mata-as ku, aw mata-as ku, imbotang a din no kapitan to mgo
sundau. Ko ogsugu-on kud to songo sundau ku to ‘Andiyà kad on,’
ogkatuman din man. Ko igsugù kud to duma no sundau to ‘Andini kad
on,’ ogkatuman din man gayod. Ko ogsugu-on kud to sugu-onon ku to
‘Hinanga so-i,’ ogkatuman din man gayod.”
9 Pagkadinog ni Jesus to kagi no igpanangon to kapitan to mgo sundau
no taga-Ruma, naboong-boong kandin. Na to mgo ka-otawan du-on,
pig-ikagihan ni Jesus to “Ognangonan ku iyu to dini to ka-Isrilihan, wadà
a aligbat makakita to pagtagon no angod to pagtagon sikan no otow no
konà man podon no Isrili kandin.”
10 Na pag-ulì to mgo duma to kapitan to sundau, na-uli-an on to
sugu-onon din.
11 Na nig-andiyà kandan si Jesus diyà to lunsud no pighingadanan to
Nain no nadumahan kanunoy to kahan-ingan.
12 No madani on to li-otan to lunsud, impaghisungun dan to
kahan-ingan no lumolobong to batà no lukos no anak to bau no buyag no
sobu-ukon.
13 Pagkakita ni Jesus to buyag no bau, pigka-atan din aw ikagihi din to
“Pahagtong kad to ogsinogow.”
14 Du-on pigdampà dayun ni Jesus to lungun aw pamansigkon kan mgo
lumolobong. Kagi ni Jesus to “Utù, bumangun kad on.”
15 Na dayun nakabangun to patoy aw makapagbaaw-baaw on. Na
pigpa-ulì ni Jesus to batà diyà to inoy din su pigbuhoy on man.
16 Dayun nangkaboong-boong kandan lagboy aw mamakasayà-sayà
kandan to Diyus no namaka-iling to “Bali on niglogwà dini ita to
maglilikwaday to Diyus no mabogbog,” aw maka-ikagi gayod to
“Nakita-an tad on to hinimu to Diyus ta kunto-on no adow.”
17 Tinangkapan to nawnangonon bahin to nahimu ni Jesus diyà to
prubinsiya to Hudiya aw banwa no namakadani du-on.

18 Na og-uli-on tad to tutuwanon bahin ki Juan no Magbobonyagay no
diyà pad to pirisuhan. Pignangonan si Juan to mgo sakup din bahin to
nangkahimu ni Jesus no mabogbog.
19 Pigtawag ni Juan to daduwa no sakup din aw pa-andiya-a din kandan
diyà ki Jesus no Magbobo-ot su impa-usip ni Juan kandan ki Jesus no
impa-iling to “Dow ikow iyan no Imananan to Ka-otawan dow moydu-on
pad duma no ogka-iman pad to ka-otawan no oglogwà.”
20 Pagdatong dan nig-ikagi dayun kandan to “Pigpa-andini koy ni Juan
no Magbobonyagay su igpa-usip ka din kanami dow ikow iyan to
Imananan to Ka-otawan dow moydu-on pad duma no ogka-iman to
ka-otawan no oglogwà.”
21 Na kandà no timpu mahan-ing du-on no moydu-on mgo sakit aw
mgo pigpansoodan to busow. Dì nangkagawangan tibò ni Jesus, aw mgo
pisok, tibò nangka-uli-an din.
22 Kaling tinabak ni Jesus no nig-iling to “Na, pa-ulì kow on diyà ki Juan
aw nangoni now kandin to nadinog now aw kinita now. Nangka-uli-an
on to mgo pisok. Aw mgo pungkù, ogpamakahipanow on, aw mgo
pigpan-ibung, nangkadoyow on, mgo bongoo, ogpakadinog on. Mgo
nangkamatoy, pigpambuhoy on. To mgo mangkasagkop to pagkabotang,
natutuwan on to Madoyow no Tutuwanon.
23 Na to otow no wadà ablayanan to pagtu-u din dini kanak, ogkaliyag
kandin su kanunoy din ogtagadan to insahad to Diyus.”
24 Na pagkali-us on to sinugù ni Juan, nighutoy si Jesus to pagpanoysoy
to ka-otawan bahin to katondanan ni Juan. Nig-ikagi kandin to “Nokoy to
naduguk now diyà to kahanongan no banwa natodu-on. Nokoy to pig-ahà
now du-on, dow kandà puli mgo kugun no ogkabaguyun no ogsabodon to
kamag? Dì konà man.
25 Dow pig-ahà now to otow no nangabò to mahal? Dì konà man, su to
otow no ogpangabò to mahal aw wadà ogboongon dan, og-ugpà diyà to
ugpa-anan to datù, konà og-ugpà diyà to kahanongan.
26 Nokoy to pigduguk now du-on. Nokoy to napugut-pugutan no
naliyagan now no nasoodan now. Dow nig-ahà kow bali to maglilikwaday
to Diyus? Maglilikwaday man iyan, dì konà no maglilikwaday dà puli,
27 su so-idi to nasulat on bahin ki Juan no pig-iling to ‘Na ahà kad on,
su ogpa-unahan ku ikow to kanak maglilikwaday su ogpahina-aton kud
on kandin to igbayà nu.’
28 Na ognangonan ku iyu to dini to babow to pasak, wadà otow no
oglabow pad ki Juan to katondanan. Mangkuwan to mahudi no adow, to
kinasagkopan diyà to pigsakupan to Diyus, ogkalabawan pad man si Juan
su ogka-usab to pigsakupan.”
29 Na to mgo ka-otawan puli aw mgo magsusukut to buhis no
pigpambonyagan ni Juan, no pagkadinog dan to ingka-ikagi ni Jesus
bahin to katondanan ni Juan, nangkaliyag su namakamatu-ud on kandan
to katuwadongan to Diyus su pigtuman dan to pagbo-ot din no
pagpabonyag dan on ki Juan.
30 Dì to mgo mag-a-anad to tinu-uhan aw mgo Parisiyu no
matagon-tagonon gayod to kandan katahanan, wadà kandan kaliyag su
puli dan on piglingawan to pagbo-ot to Diyus bahin kandan su wadà
pabonyag kandan ki Juan.
31 Na og-uli-on tad to pagpanoysoy ni Jesus bahin ki Juan aw mgo otow
no pigpangudlinan din. Nig-ikagi kandin to “Nokoy to ogka-angodan to

mgo otow kunto-on no kadongan ta.
32 Iyan ogka-angodan dan to mgo batà no nangkahimun diyà to
dadaga-anan no ogpamansunud-sunud to pagsauhan no oghinulindogay
to ‘Nokoy man no wadà kow sayow no kanami, niglisag koy man iyu.’
Mgo kadongan ta gayod, iyan ogka-angodan dan to mgo batà no
ogpamansunud-sunud to ogpaman-oog to namatoy no og-iling to ‘Nokoy
man no wadà kow baos to pagdaugmatoy noy su kanami,
pigdaugmatayan noy on man iyu.’ Kan mgo batà, wadà ingkangkaliyag
dan. Na iyu gayod, iyan ogka-angodan now kan mgo batà to iyu no
pagdawat aw pagsabut now to pagpang-anad iyu.
33 Si Juan no Magbobonyagay, wadà pagba-ot kandin to mgo
pagko-onan aw mgo pag-inoman, aw puli now on botang-botangi kandin
no pigsoodan kun to busow.
34 Dì kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpagba-ot a, dì pighimu a
now nasì no ma-omot no ogko-on aw minahingow, aw ogdinuguk-duguk
a to mgo magsusukut to buhis aw duma no wadà tu-u to katahanan ta.
Wadà iyan ingkangkaliyag now.
35 Dì to ka-ugsoban to Diyus, ogkakilaa ta su pigpatuman din dà to
pagbo-ot din to nigsingkabugtì no mgo otow, agad mapawpa-awayon
ubag to og-ugpà aw matiduguk gayod no otow.”
36 Na si Simon no songo Parisiyu no matagon-tagonon to kandan
katahanan, pigbana-an din kandan si Jesus.
37 Na du-on sikan no lunsud moydu-on buyag no mado-ot. No
pagkadinog din to du-on si Jesus kan no baoy, niglambag on kandin no
nigdaa to lamita no nahimu no likat to batu no maputì no natagu-an to
hihinaki no ighidhid no pahomut.
38 No pagdatong din, nakita-an din kandan no namanluhud no
namango-on su tahan dan. Kandin, nigduguk aw luhud diyà dapit to
talikudan ni Jesus aw nig-sinogow kandin aw dukduki din to kobong ni
Jesus no awos tagdu-an to luhà. Pinahidan to bubuu din to kobong ni
Jesus aw puuga to pahomut to kobong ni Jesus aw hadoki din to kobong.
39 Na pagkakita to Parisiyu no otow no nigbanà ki Jesus, iniling din to
sood to ginhawa din to “Ko lagsoban kandin iyan to Diyus, nama-anan
din on podon dow nokoy sikan no buyaga no nigtudì kandin su sikan,
mado-ot man no buyag.”
40 Dì nama-anan dà ni Jesus dow nokoy to domdom ni Simon aw
ikagihi din to “Simon, moydu-on ig-ikagi ku ikow.” Nakatabak si Simon to
“Na, nokoy Sir.”
41 Kagi ni Jesus to “Na moydu-on otow no nigpaboos to sapì din diyà to
daduwa no ka-otow. To sobu-uk, nigboos to lima no gatus, to sobu-uk,
kalim-an dà.
42 Dì wadà dan bayadi. Dì napasaylu dà man. Na, ando-i dapit to dakoo
to pagkalogon diyà to otow no nigpaboos kandan to sapì, sikan ma-aslag
dow kan ma-intok.”
43 Nakatabak si Simon to “Sikan sobu-uk buwa no dakoo to napudut dì
napasaylu din dà.” Kagi ni Jesus to “Hustu to tabak nu.”
44 Dayun niglingì si Jesus sikan buyag diyà to talikudan din no tinakin
pig-ikagihan din si Simon to “Lagi, ahà kad man so-idi buyag no nigluhud
dini to talikudan ku. Ikow, pigpaponhik a nu to baoy nu dì wadà a nu
hugasi to kobong ku agad-agad to katahanan ta ko moydu-on pigpaponhik
ta no bisita, oghugasan to kobong. Dì kandin, pighugasan a din to luhà
din aw pahidi din dà to bubuu to kobong ku no pigpatagdu-an to luhà.

45 Ikow, wadà a nu pangamustaha to hadok. Dì kandin, likat on to
pagdatong ku, pighinadokan din to kobong ku.
46 Ikow, wadà nu hinakihi to uu ku. Dì kandin, pigpuug din to kobong
ku to pahomut.
47 Kaling man, ognangonan ku ikow to agaw dakoo to paglogon din
kanak su napasaylu dà to saà din, agad mahan-ing. Dì to otow no
ma-intok dà to napasaylu, ma-intok dà gayod to paglogon din kanak."
48 Na pig-ikagihan ni Jesus to buyag to "Na, napongahan on to
pagpasaylu to saà nu."
49 Na to mgo dongan din no nigko-on, namaka-inusipay to "Intawa man
buwa so-idi no otow no oglangub man ogpasaylu to saà to otow."
50 Dì pig-ikagihan ni Jesus to buyag to "Nalipwasan kad on to saà nu su
nigtu-u ka man lagboy kanak. Na, madumahan kad to kalinaw no og-ulì
diyà ikow."

8

1 Pagkaugoy-lugoy, si Jesus aw sikan sampuù tag duwa no pangabaga
din, namanlibod-libod kandan to kalunsudan to Galiliya aw mgo
kasityuhan no namanoysoy kandan to ka-otawan to Madoyow no
Tutuwanon bahin to pagsakup to Diyus.
2 Nadumahan kandin to mgo buyag no pigpanggawangan din to busow
aw sakit. Kandan si Maria no taga-Magdala no pigpanggawangan din on
to pitu no busow,
3 aw si Juana no asawa ni Kusa no pighimu ni Harì Hirudis no
magbobo-ot to mgo sood to baoy din, aw si Susana, aw mahan-ing pad no
duma no mgo buyag no nig-alagà ki Jesus aw mgo pangabaga din to tu-un
dan no sapì.
4 Na nahimunan kandin to mgo otow no namanlikat to mgo
kalunsudan. Pagkahimun dan, nigpang-anad si Jesus no impabayà to
pananglitan.
5 Nig-iling kandin to "Na, ogtutuwanan kow to otow no nig-odok to
humoy. Pagsawod din, moydu-on binhì no nigdo-og diyà to daan no
nagi-okan to mgo otow. Nigpatipadpad to manuk-manuk aw
pantubug-tubuga.
6 Moydu-on binhì gayod no nigdo-og diyà to pasak no batuhon. Nigtulin
dà kan niggitì diyà to batuhon dì oglanos dà man su wadà ogkaduhugan
to dalid.
7 Moydu-on binhi no nigdo-og diyà to pasak no dalidon no kan dalid,
dugihon. Nigkadodongan kan dugi aw kan tanom no hantod to piglinop
on to tanom aw lahag su nasakbut man.
8 Moydu-on binhi no nigdo-og diyà to madoyow no pasak aw sikan no
binhì, nig-abut to madoyow no niggatus." No nigpang-anad si Jesus
nig-iling to "Na, agad intawa no nakadinog, pangindaagan to kalitukan to
mgo pananglitan ku."
9 Na to mgo sakup ni Jesus, nig-usip kandan dow nokoy to kalitukan to
pig-ikagi din no pananglitan.
10 Nig-ikagi kandin to "Ogpapanaysayan kow to Diyus kanak bahin to
pagsakup din. Dì duma no mgo otow no wadà labot to pagsakup to Diyus
no nabigtoan on, igpananglitan ku awos kandan, agad mang-ahà-ahà, dì
wadà ogkakita-an dan. Agad duminog kandan, dì konà ogpakadaag.
11 "Na so-idi to kalitukan to pananglitan ku. Tugdow, to binhì no
in-odok, iyan ogka-angodan to kagi to Diyus.

12 To daan no nado-ogan to binhì, iyan ogka-angodan to mgo otow no
ogdinog to kagi to Diyus. Dì ogdatong si Satanas aw sakmita din dà to
kagi to Diyus du-on to ginhawahan dan awos konà ogpakatu-u aw konà
ogkalipwasan kandan.
13 To batuhon no pasak no nado-ogan to binhì, iyan ogka-angodan to
otow no ogkaliyag to ogpaminog to kagi to Diyus aw dawata. Dì wadà
lagboy makaduhug to dalid su wadà man lagboy pasooda to ginhawahan
dan to kagi to Diyus. Ko og-abut on to kalisod, og-oyowan dan on to
pagtu-u.
14 Na to pasak no moy mgo dalid no dugihon no nado-ogan to binhì,
iyan na-angodan to otow no ogpaminog to kagi to Diyus. Dì no og-ugpà
kandan no oglinopon to kalisod aw pagkaliyag to kadatù aw ogminaliyag
puli, konà ogkaduyhat to bogas.
15 Dì to pasak no madoyow no nado-ogan to binhì, iyan na-angodan to
mgo otow no ogpaminog to kagi to Diyus aw tagoni lagboy no matino-od
kandan no wadà ogkasukinoban dan no saà no konà dan ogbungku-an to
pagtu-u di og-abut nasì to dakoo no bogas."
16 Na impananglitan mandà ni Jesus no nig-iling to "Ko ogpadokotan ta
to ilawan, dow ogsangkuban ta to lata, dow konà. Dow igbotang ta du-on
to saom to ingkudanan, dow konà. Diyà ta iyan igbotang to kabakna-an
su awos matang-awan to nasood du-on.
17 Tibò to mahobong kunto-on, ogka-ukasan to mahudi no adow, aw to
innangon to pagtongopan, ogkatagahan, su ogkapayagan dà su tibò man,
ogkatang-awan.
18 Na ogpaminog kow lagboy su to otow no moydu-on pagtu-u,
ogdugangan nasì to nama-anan din. Dì to otow no wadà pagtu-u dì
nigsa-om to pig-moydu-on din on, ogpudutan pad nasì kandin."
19 Na ta-un nigpang-anad si Jesus to ka-otawan, nigdatong to inoy din
aw mgo su-un din. Dì wadà dan katutuwi si Jesus su mahan-ing no mgo
otow no nadasok.
20 Moydu-on nignangon ki Jesus no nig-iling to "Inoy nu aw su-un nu,
namandatong dì diyà pad kandan to labas. Ogpagkita kandan podon
ikow."
21 Dì naka-ikagi si Jesus to "To otow no ogpaminog to kagi to Diyus aw
tumana din, sikan on to angay inoy ku aw su-un ku."
22 Na songo adow mandà namanluwan kandan si Jesus to bautu aw
ikagi kandin to "Ogtalipag kid to dagat." Dayun namanlikat kandan.
23 No paglayag dan, nalipodong si Jesus. Na pig-abut to sakayan to
kamag no mabogbog no nigkumus du-on to sakayan. Magabubungan to
baod no ogkalukut-lukut aw katinagu-i to sakayan no kandan,
kamuwahanan dan on podon sikan.
24 Pigpukow si Jesus to mgo sakup din aw ikagihi to "Sir, kamuwahanan
tad on so-idi no nig-abut ita." Du-on nakagimata si Jesus aw sapadi din to
kamag aw baod no ogkalukut-lukut no magabubungan. Dayun
nighagtong to kamag aw ampan pad pangidù-kidù to dagat.
25 Na du-on naka-ikagi si Jesus to "Wadà kow na-an salig to Diyus no
nigbantoy iyu." Naboong-boong kandan aw kahadok aw ka-inusipay
kandan to "Intawa buwa so-idi no otow su ko ogsugu-an din to kamag aw
dagat, ogpakatuman dà."
26 Na dayun nigdatong kandan si Jesus diyà dihipag to dagat no banwa
no pighingadanan to Gidasa no diyà longod to Galiliya.

27 Kandan si Jesus no paghaw-as dan to pigsakayan dan no bautu,
pigsungun kandan to songo taga-lunsud dà no pigsoodan to mahan-ing
no mgo busow. No naugoy on to pagwawadà to kabò aw wadà baoy no
pigtingonan din to pag-ugpà. Dì diyà dà kanunoy og-ugpà to lobonganan.
28 Pagkita din ki Jesus, nigpangiyak aw tinakin to nakaluhud diyà to
atubangan ni Jesus aw sa-og to “Wadà labot nu kanak, Jesus no Anak to
Diyus no Kinalabawan no Katuusan. Ogpangamuyù a ikow to konà a nu
ogpahadatan.”
29 Su pigsugù on ni Jesus to busow to ogpagawangon du-on sikan otow.
Na ko ogsoodan kandin to busow, kanunoy ogbantayan kandin to duma
aw hikoti kandin to sangkalì aw bakusa. Dì kanunoy dà ogkangkabingà
to sangkalì aw papa-andiya-a kandin to busow to kahanongan no banwa.
30 Na nig-usip si Jesus to “Intawa to ngadan nu.” Nigtabak kandin to “Si
Minaan to kanak ngadan,” su mahan-ing no busow no nigsood sikan no
otow.
31 Nigpangamuyù kan mgo busow to konà ogpagawangon kandan
du-on to kandan banwa aw konà ogpa-andiya-on ni Jesus to banwa no
kastiguhanan to saà no kadaoman no wadà kinotoban.

32 Na moydu-on panon to babuy no namandungaa diyà to augan aw
pangamuyù to mgo busow to ogpasoodon podon kandan nasì du-on to
ginhawahan to mgo babuy. Dayun pigtugutan ni Jesus.
33 Dayun nakagawang to mgo busow aw pamansood diyà to
ginhawahan to babuy. Namanlaguy tibò to mgo babuy diyà to augan aw
pamanpatidaplus diyà to dagat aw kangkaonod tibò to mgo babuy.

34 Pagkita to nigbantoy to babuy to nadoogan kan otow, namanlaguy
kandan gayod aw inawnangonon dan diyà to lunsud dan aw mgo
kahilitan.
35 Dayun naman-andu-on to mgo ka-otawan no awos ogpangintaga dow
nokoy lagboy iyan to napugutan du-on. Pagdatong dan du-on ki Jesus,
nakita-an dan kan otow no pigpanggawangan ni Jesus to busow no puli
on nig-ingkud du-on to longod to kobong ni Jesus aw nangabò on kandin
aw nabatuk on to domdom din. Nangkaboong-boong kandan tibò.
36 To mgo otow no namakakita to napugutan, impannawnangonon dan
to ka-otawan bahin kan otow no pigpansoodan to busow dì
pigpanggawangan on aw ka-uli-i.
37 Dì to mgo taga-Gidasa, nangamuyù kandan diyà ki Jesus to
ogpagawangon kandin du-on to banwa dan su inabut on tibò kandan to
mgo hadok. Kaling man kandan si Jesus, namanluwan diyà to bautu
awos og-ulì diyà to kandan no banwa.
38 Na to otow no nagawangan to busow, nigduma podon ki Jesus, dì
wadà katuguti ni Jesus. Pig-ikagihan kandin ni Jesus to
39 “Ulì kad nasì diyà to banwa nu aw tutuwani to mgo kadumahan nu
to pigbuligan kad on to Diyus.” Na nighipanow on sikan otow aw
pannangoni din to mgo otow no taga-lunsud to pigbuligan kandin ni
Jesus.

40 Na nig-ulì on kandan si Jesus no nigtalipag to dagat. Pagdatong dan,
madoyow to pagdawat mandà kandan to ka-otawan su pigtagadan dan
kandan.
41 Na nigduguk to otow no punu-an to simbahan no iyan ngadan din si
Hairu. Nigluhud kandin diyà to atubangan ni Jesus aw pangamuyu-a din
to ogpadumahon din

42 su ogpatambaan din to batà din no buyag no songobu-ukon no mgo
sampuù pad tag duwa to idad su ogpakamatayon on kandin.
Na nigduma si Jesus no pigdumahan gayod to kahan-ingan no nadasok
si Jesus.
43 Nasunduwan kandin to buyag no moydu-on sakit no kanunoy
piglabasan to langosa to sampuù on tag duwa no tu-ig to pagkadawdaa
din. Agad piggastu din on to mgo igkabuhì din to pagpa-aput to
magtatambaay, dì konà ogka-uli-an.
44 Nigtudì kandin to sagyad to kabò ni Jesus. No makatudì kandin to
kabò ni Jesus, dayun nigtigpok on to paglangosa.
45 Naka-ikagi si Jesus to “Eè, intawa to nigtudì to kabò ku.” Dì wadà
naka-abin. Naka-ikagi si Pedro to “Sir, mano natalibongbongan ka man to
kahan-ingan aw hidasok-dasok kid, nokoy man no og-usip ka pad to
intawa to nigtudì ikow.”
46 Dì nakatabak si Jesus to “Konà, dì moydu-on nigtudì iyan su nigbatì a
to piglogwa-an a to kabogbogan.”
47 Pagsabut to buyag to konà kandin ogpakalidung, nigduguk no
pinidpid aw makaluhud diyà to atubangan ni Jesus aw maka-abin diyà to
atubangan to kahan-ingan dow nokoy to ingkatudì din ki Jesus aw
pagka-uli-i din.
48 Nig-ikagi si Jesus to “Laginà, na-uli-an kad on su nigsalig ka man
kanak. Konà ka ogkapook-pook. Ulì kad diyà to ikow no madumahan ka
to ka-at no og-ulì.”
49 Na og-uli-on tad to tutuwanon to otow no nigdaa to kahimunan to
simbahan no si Hairu. No ta-un pad nig-i-ikagi si Jesus diyà kan no buyag
no na-uli-an on, nigdatong to otow no niglikat to baoy ni Hairu no
nignangon to “Nabigtawan on to batà. Nokoy man no ogpadumahon pad
si Sir.”
50 Dì nakadinog dà si Jesus to nawnangonon aw ikagi to “Konà ka
ogkapook-pook. Dì isalig nasì to ogkabuligan ka, su ogka-uli-an dà man
kandin.”
51 Pagkasood dan on to baoy ni Hairu, iyan dà pigtugutan ni Jesus to
ogpasoodon diyà to sinabong no pigkotangan to batà si Pedro aw si Juan
aw si Santiago aw sikan ginikanan to batà.
52 Namansinogow tibò to kahan-ingan su nig-oog man. Dì nig-ikagi si
Jesus to “Konà kow ogsinogow su wadà man kamatoy. Puli nalipodong.”
53 Dì pigngisihan kandin to kahan-ingan su nama-anan dan man no kan
batà, tùtu-u on iyan no namatoy.
54 Dayun pigdawat ni Jesus to boad to batà aw ikagi to “Igì, bangun
kad.”
55 Nakapa-ulì dà to umagad din aw makabangun dayun. Pigpabogayan
ni Jesus to batà to ko-onon.
56 Nangkaboong-boong on to amoy aw inoy to batà. Dì binahog din to
konà igpanawnangonon to napugut-pugutan.

9

1 Na pigpaduguk ni Jesus to mgo pangabaga din no sampuù tag duwa
aw himuha din kandan no tumutubus din aw pamalogobi din to
pagbogoy to kabogbogan to ogpakagawang to mgo sakit aw busow.
2 Pigpamalibod-libod din kandan to mgo kalunsudan no awos
ogpamakapasabut to ka-otawan bahin to pagsakup to Diyus aw
ogpamaka-ulì kandan to nangkasakit.

3 Nig-ikagi si Jesus to “Ko oghipanow kow on, wadà ogdaahon now
agad agos, dow balutan, ko-onon, sapì aw ilisan now.
4 Agad ando-i no baoy no og-agpotan now, pakamonang kow dà du-on
hantod to oghipanow kow du-on kan no lunsud. Konà kow oghinalin to
agpotan now.
5 Ko konà ogdawat iyu, labayi now on sikan no lunsud aw padpada
now to abug no ogdokot to kobong now no pagpakilaa now to kandan,
wadà labot now.”
6 Na namanlikat on to mgo pangabaga ni Jesus aw pamanlibod-libod to
kalunsudan, aw agad ando-i nigpasabut to ka-otawan to Madoyow no
Tutuwanon aw mamakadoyow kandan to mgo nangkasakit.

7 Na si Harì Hirudis, no pagkadinog din to nawnangonon bahin to
napugut-pugutan, napook-pook to kandin domdom aw kobaha su
moydu-on mgo otow no nakanangon to si Juan no Magbobonyagay no
pigpahimatayan din natodu-on, pigbuhoy on.
8 Moydu-on gayod nakanangon to si Elias no maglilikwaday natodu-on
to Diyus, pigbuhoy on aw logwà on. Moydu-on gayod nakanangon no
kandin to duma no maglilikwaday to Diyus natodu-on no pigbuhoy on.
9 Dì si Harì Hirudis, naka-ikagi to “Si Juan, pigpatampodan kud on to
li-og natodu-on. Dì intawa buwa sikan no nadinogan ku no otow no
nigpanghimu to mgo kaboonganan.” Ogpagkita-an din podon si Jesus.

10 Na og-uli-on tad to tutuwanon bahin to mgo tumutubus ni Jesus.
Namang-ulì on kandan aw ipanutuwanon dan diyà ki Jesus tibò to
pigpanghimu dan. Dayun nigpaduma si Jesus to mgo pangabaga din aw
pagsuwoy on kandan to ka-otawan aw diyad on padoog to Bitsayda.
11 Pagkama-an to ka-otawan to si Jesus, diyad on to kahanongan no
banwa, piglupug dan dà. Pag-abut dan, pigdawat ni Jesus kandan to
madoyow aw usaba din pang-anada kandan bahin to pagsakup to Diyus
aw kangkadoyow to tibò no nangkasakit.

12 Na pagkahapun, namanduguk kan sampuù tag duwa no pangabaga
din aw ikagi to “Sir, su kahanongan man kani no banwa, pahipanawad
so-idi mgo otow diyà to kalunsudan aw diyà to kasityuhan awos ogpudut
to ogkako-on dan aw awos makapanganap to ogkangkahibatan dan.”
13 Dì nig-ikagi si Jesus to “Iyu on to ogbogoy to ogkako-on dan.”
Naka-ikagi kandan to “Ko konà koy nu ogpabolihon to igkalitos no
igkapako-on so-idi no ka-otawan tibò, konà noy no ogkapako-on kandan,
su lima dà no bu-uk to paan aw daduwa dà no bu-uk to isdà to
moydu-on. Dì konà no litos to igkapako-on so-idi no kahan-ingan.”
14 Su to pagbilang to lukos, moydu-on mgo lima no maan no wadà
bilanga to kabuyagan aw kabata-an. Dì du-on naka-ikagi si Jesus diyà to
mgo pangabaga din to “Ogpama-ingkudon ta to ka-otawan no
ogpabahin-bahinon to tagkalim-an kada songo bahin.”
15 Dayun namang-ingkud tibò.
16 Pigdawat ni Jesus to lima no bu-uk no paan aw daduwa no bu-uk no
isdà aw tinakin langhag diyà to langit aw pasalamat kandin.
Pigpikas-pikas din aw ipamaduhuu din to mgo pangabaga diyà to
ka-otawan.
17 Namango-on tibò kandan aw kangkahantoy aw puli dan binungku-an
to pagko-on. Na to nangkasamà, intagù dan diyà to sampuù tag duwa no
ka-bangkow.

18 Na kandan aw si Jesus, nigpawpa-awoy no kandin, nig-ampù to
Diyus. Dayun nig-usip si Jesus to mgo pangabaga din to “Agad-agad to
atoman to mgo ka-otawan, intawa a.”
19 Nakatabak kandan to “Moydu-on naka-ikagi to si Juan ka no
Magbobonyagay. Moydu-on gayod naka-ikagi to si Elias ka. Moydu-on
naka-ikagi to ikow, lagsoban ka to Diyus natodu-on no pigbuhoy on.”
20 Kagi ni Jesus to “Na iyu gayod, agad-agad to atoman now, intawa a
man.” Nakatabak si Pedro to “Ikow, Kristu ka no imbotang ka to Diyus no
Imananan to Ka-otawan.”
21 Dì pigbahog ni Jesus to wadà ognangonan to kandin iyan to
Imananan to Ka-otawan,
22 su kagi din to “Kanak no Tumutubus to Ka-otawan, monang ad
ogkamatu-ud no Imananan to Ka-otawan ko mahan-ing pad no kalisodan
no ogkabaya-an ku aw supaka a to mgo punu-an tibò to tinu-uhan ta aw
makabayà a to kamatayon aw ogbuhayon a dà to tatou no adow.”

23 Na piglapuwaas ni Jesus no pag-ikagi kandan no nig-iling to “Na to
agad intawa no ogpasakup dini kanak, ogka-oyowan din to kandin
katahani aw adow-adow ogti-ang to kinurus din no litukan to iglingow
din to kandin no natagon no maogon lagboy.
24 Agad intawa no ogkawada-an to kandin kinabuhì dini to babow
ugpat kanak, ogkamoydu-onan dà nasì kandin to mahudi no adow. Dì
agad intawa, ko ogpakatagonan din to kinabuhì din dini to kalibutan,
ogkawada-an dà nasì kandin to mahudi no adow.
25 Agad kunto-on madatù ki tibò dini to kalibutan, dì wadà puus ta ko
ita, konà ogbuhayon to mahudi no adow aw tuusa.
26 To otow no konà ogmatu-ud to pagpasakup din dini kanak aw uyuni
to kagi ku, kandin, konà ku ogkamatu-ud gayod no sakup ku ko
dumatong a no Tumutubus to Ka-otawan no ogkadumahan to mgo
katuusan noy aw Amoy ku aw mgo diwata din.
27 Dì ognangonan ku iyu to kunto-on moydu-on mgo otow kani no
monang on ogkamatoy ko ogkasakpanan pad to pagsakup to Diyus.”

28 Na pagka-abuti to wau no adow, niggomow si Jesus to untud su
og-ampù to Diyus aw putlunga din padumaha kandan si Pedro aw si Juan
aw si Santiago.
29 No pag-ampù ni Jesus, na-usab on to lawlanguhan din aw putì lagboy
to kabò din aw silawa to mgo pangabaga din to pag-ahà dan.
30 Aw nakalogwà du-on kandan to daduwa no katuusan on no
maglilikwaday to Diyus natodu-on no si Moises aw si Elias aw pagbaaw
kandan du-on ki Jesus
31 bahin to pagkali-us din dini to pasak no pagkamatoy din no
igpatuman to Diyus kandin diyà to Hirusalim.
32 Agad lagboy kandan si Pedro ogkalipodong podon, dì wadà dan
tuguti to paglipodong aw iyan on nakita-an dan to kaboonganan ni Jesus
aw sikan daduwa no ka-otow no nigsakindog du-on to dani din.
33 No imomo-ot oghipanow kan daduwa no katuusan, naka-iling si
Pedro diyà ki Jesus to “Sir, madoyow su kani koy man. Dow pahimuhon
koy nu to tatou no pinayag no oglogoban kow aw si Moises aw si Elias aw
ikow.” Sikan, puli na-ikagi ni Pedro su kinoba man kandin aw konà no
matuwadong to nalitukan.
34 No malituk to kagi din, nasaungan kandan tibò to gabun.
Nangkahadok kandan no tatou no pagkalatok dan to gabun.

35 Nakadinog kandan to kagi no nakapu-un du-on to gabun no na-iling
to “So-idi to Anak ku no pigpilì kud no ogpatumanon ku to pagbo-ot ku.
Ogpaminogan now kandin.”
36 Pagkatapus to pag-ikagi to Diyus, pigboong dan kan daduwa no
ka-otow no katuusan. Iyan nandà nabitas no nakita-an dan si Jesus. Kan
tatou no pangabaga din, namanpahonok kandan kandà no timpu su
wadà otow no pignangonan dan to nakita-an dan du-on.
37 Na to sunù no adow nigpamatugpù on kandan aw si Jesus aw
kasungun kandan to kahan-ingan to mgo otow.
38 Moydu-on songo otow no nasakitan to batà din, aw tinawag din si
Jesus to ma-agbot no pagtawag. Nig-ikagi kandin to “Sir, ogpangamuyù a
ikow no awos nu og-aha-on to batà ku no sobu-ukon ubag
39 su lagboy pigsoodan kandin to busow aw tinakin ogpakangangang
aw ogpakapangagkag aw ogbubukà to bàbà. Pigpasakitan kandin to
busow aw malisod no og-alison.
40 Na pigpangamuyu-an ku to mgo pangabaga nu ganina to
ogpagawangan ku podon, dì konà dan ogka-amuhan.”
41 Nig-ikagi si Jesus to “Iyu no kadongan ku no bugtì to ginhawahan,
naugoy on to pagpang-anad ku iyu dì wadà kow tu-u lagboy. Amonuhon
ku buwa iyu no wadà tu-u. Daaha dini kanak to batà nu.”
42 No pagdaa to batà diyà ki Jesus, pigsigi inlinapdos to busow no
ogpakapangagkag. Dì pigsapadan dayun ni Jesus to busow aw
makagawang du-on to busow aw ka-uli-id to batà. In-ulì ni Jesus to batà
diyà to amoy din no na-uli-an on to sakit no abuy.
43 To kahan-ingan, nangkaboong-boongan dan tibò to kabogbogan to
Diyus.

Dì no naboong-boongan pad to ka-otawan to nahimu ni Jesus, nig-ikagi
kandin diyà to mgo pangabaga din to
44 “Iyu, konà now oglingawan to nanangon kud on iyu. Kanak no
Tumutubus to Ka-otawan, ogdaahon a pad diyà to mgo otow no mgo
bugtì.”
45 Dì wadà man makasabut kandan to innangon ni Jesus su mahobong
man to kalitukan no awos konà dan masabutan. Wadà gayod langub to
mgo pangabaga to og-usip ki Jesus bahin to kalitukan to innangon din
kandan no wadà dan kasabuti.
46 Na to mgo pangabaga ni Jesus, nig-a-asuy-asuy kandan dow intawa
dapit to oglabow kandan.
47 Dì pagkama-an ni Jesus dow nokoy to pigdomdom dan, pigdawat din
to batà no ogpagoadan din kandan aw padaniha din kan batà.
48 Nig-ikagi kandin to “Na ko ogdawaton now so-idi no batà su nasakup
kud, iyan ogka-angodan to ogdawat kanak. To ogdawat kanak, angod dà
ogkadawat now gayod to nigpa-andini kanak. To kinasagkopan dini iyu,
sikan iyan nasì to oglabow.”
49 Dì naka-ikagi si Juan to “Ho-o Sir, dì moydu-on nakita-an noy no otow
no niggawang to busow diyà to otow no iyan piggamit din to ikow no
ngadan. Dì pigsapadan noy su wadà man makalabot to ita no sinakupan.”
50 Nig-iling si Jesus to “Konà now ogsapadan kandin, su ko konà
ogbalatak kandin ita, ogduma sikan ita.”
51 Na no madaas on to adow no pagbayow to Diyus ki Jesus diyà to
langit, pigpa-awosan din no ogka-andiya-an din pad to Hirusalim no
ogkamuwahan din on no banwa.

52 To domdom din, oghapitan din pad podon diyà to lunsud no nasakup
to Samariya. Kaling man pigpa-una din to pigpalikwad din awos
ogpahina-aton kandan.
53 Dì wadà dan kaliyagi no mgo taga-Samariya to ogkahapitan pad
kandan ni Jesus su diyà man to Hirusalim to ogtu-udan dan no
kamatu-udan no lunsud to mgo Hudiyu. Aw to mgo Hudiyu no mgo otow,
pigsawoy dan to mgo taga-Samariya. Kaling man nigbaos kandan to konà
ogpahapiton kandan aw si Jesus du-on.
54 Dì pagkama-an ni Santiago aw ni Juan to konà ogpahapiton kandan
to mgo taga-Samariya, namaka-ikagi on to “Sir, dow ogsugu-on koy nu to
ogka-ubus kandan to logdog no oglikat to langit?”
55 Dì nalingì ni Jesus aw sapadi din kandan.
56 Kaling man namakalaboy kandan aw si Jesus aw andiyà to bùgtì no
lunsud.
57 Na no diyà pad kandan to pangindanan tigpoak moydu-on naka-ikagi
no puli kandin nakaduma sikan no paghipanow ni Jesus no nig-iling to
“Agad ando-i ka dumoog, ogsigi ad ogduma ikow.”
58 Naka-iling si Jesus to “Agad manuk-manuk, moydu-on dà bullug dan
ugpa-anan no ogkahapunan aw to katuyù, moydu-on dà bullug dan
ugpa-anan no ogkalukuhan. Dì kanak no Tumutubus to Ka-otawan, agad
ando-i a to makasigkon.”
59 Na pig-ikagihan ni Jesus diyà to sobu-uk to “Duma kad kanak.” Dì
nigtabak kandin to “Sir, tuguti a nu na-ay to monang ad ogduma ikow ko
mamatoy on to amoy ku. Ko mamatoy on to amoy ku, kayan pana
ogduma ad ikow.”
60 Dì nig-iling si Jesus to “To mgo duma nu no wadà tu-u no puli on
bunwanon, oghimuhon nu nasi kandan no bunwanon nu to patoy now.
Dì ikow, libod-libod ka to kalunsudan aw pasabuta to ka-otawan bahin to
pagsakup to Diyus.”
61 Na kagi to duma to “Ogduma a ikow Sir. Dì monang ad oglikat ko
ogba-id a pad to kadumahan ku.”
62 Naka-ikagi si Jesus to “To otow no ogdadadu dì oglingì-lingì on,
konad no sakuponon to Diyus.”

10

1 Na pigpilì ni Jesus to duma no mgo otow no kapitu-an aw
tinagdaduwaha to pigpinpin su ogpa-unahon din su igpahina-at din
kandan to mgo lunsud aw mgo banwa no imomo-ot din ogdatongan.
2 Na impananglitan din kandan no nig-iling to “Dakoo on to anihonon
no nig-abut, dì to mgo otow no ogpaka-ani, ma-intok dà. Ogpangamuyù
kow to tagtu-un to humayan to ogpadugangan pad to mag-a-ani no
ogpatabangon iyu diyà to anihonon.
3 Ogpatubuson ku iyu to mgo otow no bugtì to mgo ginhawa su iyan
ogka-angodan now to buhì no nalibongan to mamang.
4 Wadà ogdaahon now no kamuyut aw balutan aw sapatus. Konà kow
ogsigkon to ogpagbaaw to agad intawa diyà to pangindanan su magagà to
himuhonon now.
5 Agad ando-i no baoy no og-agpotan now, og-ikagihan now pad to
tagbaoy to ‘Mapanalanginan so-idi no baoy.’
6 Ko pagduma iyu to tagbaoy, ogdugangan now to panalangin diyà
kandin. Dì ko konà kandin, ogpapa-uli-on now to panalangin now.

7 Konà kow oghinalin, bullug sobu-ukon dà to og-agpotan now.
Ogko-onon now aw inoma to agad nokoy no ighonat su to mgo
ogtalabahu, bayadanan kandan.
8 Agad ando-i to og-abutan now no banwa, ogko-onon now to igkahonat
iyu aw inoma now su iyu, ogbogayan kow man podon to igkabuhì now.
9 Ogkangkadoyow now to nangkasakit du-on aw nangoni now kandan
to 'Madani on kani iyu to pagsakup to Diyus.'
10 Dì ko umabut kow on to lunsud no konà kow dawaton, diyà kow to
hibaakan aw ipasabut to ka-otawan no og-ilingon now to
11 'Agad abug no nigdokot to kobong noy, ogpadpadon noy on no
pagpakilaa to wadà koy now dawata aw to kanami no impang-anad. Dì
ogtagahon noy iyu to madani on podon kani iyu to pagsakup to Diyus.'
12 Na ognangonan ku iyu to sikan nadoogan to Suduma no lunsud
natodu-on no na-ubus to logdog, kakampà dà. Dì to ogkadoogan to tibò
no taga-lunsud no og-oyow iyu, malisod pad kandan iyan to mahudi on
no adow.
13 "Na iyu no taga-Kurasin, aboy kow. Aw iyu gayod no taga-Bitsayda,
aboy kow, su mabogbog to kaboonganan no pighimu ku diyà iyu dì wadà
now tu-uhi aw wadà now oyowi to paghimu now no mado-ot aw sosoo.
Dì to mgo taga-Tiru aw mgo taga-Sidun natodu-on no dakoo to saà,
nasosoan dan podon aw oyowi dan podon ko nakita-an dan podon to
kaboonganan angod to nakita-an now kunto-on aw ogpangabò dà kandan
podon to hanuut no ta-indanan to pagkasosoo dan to saà aw budbudi dan
to abu to uu dan.
14 Kaling man to mahudi no adow no pagbo-ot on to Diyus to mgo otow,
malisod kow pad iyan aw konà now iyan ogkatuwa-ay to igbaos iyu to saà
now su dakoo to impatu-u no nakita-an now, dì matuu wadà kow sosoo.
15 Iyu gayod no taga-Kapirna-um, agad nakalabow kow diyà to langit, dì
ogpaka-andiyà kow to hinibatan to pasak."
16 Na natapusan ni Jesus to pagtugun din diyà kan kapitu-an no
ogpalibod-libodon no nig-ikagi kandin to "Na, to ogpaminog iyu, sikan
angay ogpaminog kanak, aw to og-oyow iyu, og-oyow kanak aw og-oyow
gayod to nigpa-andini kanak."
17 Na kan kapitu-an, pagkatuman dan to insugù ni Jesus no
pigpalibod-libod to mgo banwa, namang-ulì on kandan diyà ki Jesus aw
nignawnangonon kandan no namantutukhaway aw ikagi to "Sir, agad
mgo busow, ogpakatuman man ko ogsugu-on noy ko oggamiton noy to
ngadan nu, su kanami, nahinang koy nu man no tumutubus diyà to
ka-otawan."
18 Dì naka-ikagi si Jesus to "Ho-o iyan, aw nakita-an kud on si Satanas
no tagbayà ingkadogpak on no naka-angod to kilat no nigkiblat aw
kagawang on kandin diyà to langit.
19 Na og-indanan now so-idi no kagi ku iyu. Pigbogayan ku iyu to
kabogbogan to agad magi-okan now to ogpakalogot dì konà kow
oglogoton, aw ogpakababow kow to kablang now, dì wadà oghalinan now.
20 Mangkuwan konà podon no sikan on to igkaliyag now su
ogpakada-og kow to mgo busow. So-idi dà to angayan no tukhawanan
now su nasulat on to ngadan now diyà to listahanan diyà to langit."
21 Na kandà no timpu si Jesus, pigpadaoyag kandin to Ispiritu Santu aw
iling kandin to "Amoy no Magbobo-ot to langit aw pasak, ogpasalamat a
ikow su pighobongan nu to otow no madoyow to uu aw to nangkama-an
no otow to impasabut nu bahin to pagsakup nu. Dì pigpakita nu nasì to

mgo otow dà puli no wadà makatunga to ka-awangan su sikan to ikow pagbo-ot, Amoy.

22-23 “Kanak, timbang a to Amoy ku, aw imbogoy din on kanak tibò. Wadà duma no nigkilaa to Anak lagboy ko konà no Amoy dà. Wadà duma no nigkilaa to Amoy lagboy ko konà no Anak dà gayod aw to pigpilì din no ogpakilahon din to Diyus no Amoy.”

24 Na nig-atubang si Jesus diyà kan mgo pangabaga din aw pantongopi to kagi no pig-iling to “Ogkaliyag kow su iyu, nakita-an now on to wadà kakita-i to mgo lagsoban to Diyus aw mgo harì agad pigpakagutgut dan podon no awos og-aha-on dì wadà dan sakpana. Nakadinog kow on gayod to dinogonon no wadà dan kadinog, agad pigpakagutgut dan podon no awos ogdinogon dì wadà dan gayod sakpana.”

25 Na moydu-on songo mag-a-anad to tinu-uhan to mgo Hudiyu no nigpangukdayogan su og-antihan din podon si Jesus. Nig-usip kandin to “Sir, amonu a buwa awos madawat kud to kinabuhì no konad ogkawadà.”

26 Nakatabak si Jesus to “Nokoy to pagpanginsabut nu to kasulatan bahin sikan no impangusip nu.”

27 Nigtabak to mag-a-anad to kasugu-an to “Ogkalogonan now to Diyus no Magbobo-ot now to tibò no tu-un now no domdom aw tibò no pikii now, ginhawa now, aw mgo doson now tibò, aw oglogonan now to kapadihu now angod to paglogon to lawa now.”

28 Nig-iling si Jesus to “Hustu iyan to pig-ikagi nu, ogtumanon nu sikan no na-ikagi nu awos ogkabogayan ka to kinabuhì no konad ogkawadà.”

29 Dì sikan mag-a-anad, wadà kaliyag ko mahimu to ka-otawan to ing-usip din no wadà maka-igù. Kaling man naka-ikagi kandin to “Tùtu-u to pig-ikagi nu, dì intawa buwa lagboy to kapadihu ku.”

30 Na impananglitan ni Jesus to intabak din no iniling din to “Songo otow no Hudiyu, niglikat to Hirusalim su oghipanow diyà to Hidiku no lunsud. No diyà pad to tongà-tongà to pangindanan, pigtulis kandin. Piglobasan kandin to tulisan aw bunai. Dayun pig-oyowan kandin no pakamatayon on podon.

31 Wadà dà kaugoy to pagkali-us to mgo tulisan, nakabayà on to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Dì pagkita din, nigpatitalipag to daan aw labayi din nasì kan otow no nakahibat.

32 Pagkaugoy-lugoy nakasudsud mandà to nabaya-an to songo pangabaga to mgo punu-an to tinu-uhan. No padatong din diyà topad kan otow, nigpatitalipag kandin aw labayi din mandà puli.

33 Pagkaugoy-lugoy nakasunù mandà nakabayà to songo otow no nigsakoy to kabayù no taga-Samariya no puli ogsawayon to mgo Hudiyu. Dì kandin, pagkita din du-on to otow no Hudiyu no nakahibat du-on to daan, pigka-atan din

34 aw andu-oni din. Pigtambaan din no piglamas to mapodos du-on to mgo palì din aw pigpatagdu-an din to lana aw bodboda din Davun pigpaluwan to taga-Samariya kan otow no Hudiyu diyà to kabayù din aw daaha din diyà to songo pa-abutanan aw alaga-i.

35 “Na to sunù no adow imbogoy din to sampuù tag lima no sapì diyà kan tagtu-un to pa-abutanan aw ikagihi to ‘Ogpabantayan ku ikow to otow no napali-an. Ko sumubla to ogkagastu din, ogbayadan ku dà ikow ko umulì a dini.’

36 Na sikan tatou no ka-otow no nakabayà du-on kan nalisodan no otow no napali-an, intawa lagboy to tùtu-u no kapadihu din.”

37 Nakatabak to mag-a-anad to “Sikan nigka-at kandin to tùtu-u no
kapadihu din.” Naka-ikagi si Jesus to “Na, sunuda nu kandin.”
38 Na nigto-od si Jesus to panow din aw mgo sakup din padoog diyà to
Hirusalim. Dì nighapit pad kandin diyà to Bitaniya no lunsud aw to
nigpaponhik kandin to baoy, si Marta.
39 Moydu-on hadi din no iyan ngadan si Maria aw iyan dà talabahu din
to ogpaminog to impang-anad ni Jesus.
40 Dì si Marta, nigsabaag pagpaminog din su mahan-ing to dawatonon
din. Naduguk din si Jesus aw ka-ikagihi to “Wadà a nu buwa Sir ka-aha-i
to sobu-ukon a no og-alagà to bisita no puli a pigpabay-anan to hadi ku to
kanak dawatonon dini to baoy. Igaya kun kandin dini awos matabangan
a.”
41 Dì nigtabak si Jesus to “Marta, Marta, nokoy man no napook-pook ka
to mahan-ing to dawatonon nu aw kasabaagan to pagpandagimon aw
pagpang-alagà to mgo bisita.
42 Dì sikan labow pad tibò, napilì on ni Maria no sikan, ogpaminog
kandin lagboy to impang-anad ku aw konà ku ogsapadan kandin.”

11

1 Na songo adow nig-ampù si Jesus to Diyus. Pagkatapus din pag-ampù,
nig-ikagi to sobu-uk no sakup din to “Sir, anada koy to pag-ampù to Diyus
awos ma-amu koy, su si Juan, pigpang-anad din man to kandin mgo
sakup to pag-ampù to Diyus.”
2 Nig-ikagi si Jesus to “Ko og-ampù kow, og-angodon now so-idi no
paglituk no,
“Amoy, matahudan podon to ngadan nu su matuwadong ka. Kunto-on
umabut podon to pagsakup nu dini to kalibutan.
3 “ ‘Bogayi koy nu podon kunto-on no adow to kapookanan noy no
ogkako-on noy.
4 “ ‘Ogpasayluhon koy nu to mgo saà noy su pigpasaylu noy on to
nakasaà dini kanami. Og-aha-on koy nu dow wadà buwa dini kanami no
igkahimu ni Satanas no pa-antihan.’ ”
5 Pagkatapus ni Jesus to pag-anad to mgo pangabaga din to pag-ampù to
Diyus, impananglitan din no pag-aboy din to pagpang-anad. Kagi din to
“Na ko pananglitan, oglatun kid diyà to songo baoy ta to madaom on no
kadukiloman su moydu-on bisita ta no nakadatong no nighapit ita no
madiyù to pighipanawan din, aw wadà igkahonat ta kandin. Ko umabut
ki du-on
6 og-ikagi kid to ‘Lagi, bayà datong to bisita noy no nighapit diyà
kanami no madiyù to pighipanawan din no nasaklopan on kandin. Wadà
Lagì igkahonat ku kandin. Ogpangamuyù a dini ikow to igkahonat ku
podon ko mahimù.’
7 Sikan tagbaoy no diyà dà to sood to baoy din, ogtabak to ‘Aya kad
ogsamuk kanak su natakopan on Lagi. Pigpamalipodong kud on to mgo
batà ku. Konà a ogpakabangun aw ogpakabogoy kunto-on no mataod on
no kadukiloman.’
8 Na ognangonan ku iyu, agad konà ogbangun podon aw bogayi ki din
su sumbaoy ki din man, ogpakabangun dà aw makabogoy ita to
pigpangamuyù ta ko konà ta ogbungku-an to ogbuyù.
9 Ognangonan ku iyu to ko ogpangamuyù kow on to Diyus, ogbogayan
kow man. Ko pumanganap kow, ogpakita-on kow man. Ko ogsabi kow,
ogpaponhikon kow.

10 Su to tibò ogpangamuyù, ogpakadawat. To ogpanganap, ogpakakita.
To ogsabi, ogkapaponhik.
11 Wadà amoy ko ogpangamuyu-an to isdà no iyan on igbogoy to uwod
diyà to batà din.
12 Ko ogpangamuyù to otoug, konà no iyan on igbogoy to salipit-sipit.
13 Iyu, agad wadà pad ka-usab to ginhawa dì ogka-amu kow on to
pagbogoy to kadoyawan diyà to mgo batà now, woynu pad man to Diyus
no Amoy diyà to langit igbogoy din iyu to Ispiritu Santu ko ogpangamuyù
kow diyà kandin.”
14 Na songo adow niggawang si Jesus to busow no makapapohà diyà to
songo otow. Paggawang to busow, ogpaka-ikagi on to matuwadong. Na
nangkaboong-boong to ka-otawan.
15 Dì moydu-on naka-ikagi to “Si Satanas no pighingadanan gayod ki
Bilsibul no tagtu-un to mgo busow, nabogayan din sikan no otow to
kabogbogan to ogpakagawang to busow ko ogsood to otow.”
16 Na moydu-on gayod nigbogoy ki Jesus to pa-antihan su ogpahimuhon
podon kandin to kaboonganan no likat to kabogbogan to Diyus no
ogkita-on dan podon diyà to langit.
17 Dì tahan dà nama-anan ni Jesus to mgo domdom dan aw ikagi
kandin to “Na to sinakupan, ko ogkinablangay, madaas dà to katapusan.
To songo manwa, ko ogkinablangay, madaas dà to katapusan.
18 Kandan aw si Satanas, ko ogkinablangay, madaas to katapusan to
kandin sinakupan. Na sikan pagpandomdom now, konà no hustu su
nig-ikagi kow to oggawang a to busow likat to kabogbogan ni Satanas no
pighingadanan gayod ki Bilsibul.
19 Na, ko nadomdoman now to oggawang a to busow no impabayà to
kabogbogan no imbogoy to tagtu-un kandan no si Bilsibul, intawa buwa
to nigbogoy to kabogbogan to iyu no mgo sakup no ogpakagawang to
busow. Usipa now kandan su mgo sakup now no ogpakagawang to
busow, kandan to igmatu-ud to nakasaà kow su pighimu a now no
nigdawat to kabogbogan likat ki Satanas no pighingadanan gayod ki
Bilsibul.
20 Dì ko Diyus to piglikatan to kanak kabogbogan to ogpakagawang to
mgo busow, sikan to igkapatu-u iyu to na-abutan kow on to pagsakup din.
21 “Na ko pananglitan, mabuut to tagbaoy no natinguban to panganiban
aw bantayi to kandin ugpa-anan, wadà ogkasalin no katinguban din.
22 Dì ko moydu-on duma no mabobogbog pad du-on kan tagbaoy no
ogpagbuwow aw kada-og kan tagbaoy, ogkapudutan dà iyan kandin to
katinguban din no pigsaligan din aw hinanduga to otow no nakapudut
du-on kandin.
23 “Na to konà ogduma kanak, iyan ogkablang kanak nasì. To otow no
konà ogbulig kanak no ogpanghimun to nig-abut, iyan nasì ogpangkanat
to nahimun on no nig-abut.”
24 Na nig-aboy pad si Jesus to pagpasabut no nig-iling to “Na ko
pananglitan, ko ogpakagawang on to busow diyà to pigsoodan din no
otow, ogpakalahok on puli to busow diyà to katahayan no banwa su
ogpanganap to ogka-ugpa-an din dì wadà ogka-abutan din. To tu-un din
no domdom, og-ilingon din to ‘Ah, ogpati-ulì a dà diyà to tahan ku no
ugpa-anan.’
25 Dì pagdatong din, napunasan on aw katapid on.
26 Na du-on ogbaligà kandin to pitu pad no busow no mado-ot pad
du-on kandin. Namansood kandan du-on ton otow no piggawangan on

aw pakamonang kandan du-on pamang-ugpà. Na to katapusan kan no otow, malisod pad nasì du-on to tugdow no kabotang din.”

27 Na no pagpasabut ni Jesus to ka-otawan, moydu-on songo buyag no naka-ikagi to ma-agbot to “Ogkaliyag to buyag no nig-anak ikow aw padudù kandin ikow.”
28 Naka-ikagi si Jesus to “Ogkaliyag nasì to ogpaminog to kagi to Diyus aw tumana.”
29 Na no pagdugang-dugang to ka-otawan no ogpaminog ki Jesus, impasabut din no pig-iling to “Mado-ot to mgo otow no ogkaliyag puli og-ahà to kaboonganan no ta-indanan to pagmatu-ud to na-uyunan a to Diyus. Iyan dà igkabogoy diyà sikan ka-otawan no kaboonganan to angod to ingmatu-ud to pagka-uyuni ni Jonas no maglilikwaday to Diyus natodu-on no nakalibwas dà kandin to kamatayon su agad pigpugutan on to tatou no adow to pagka-ugpà din diyà to sood to gotok to ma-aslag no isdà, dì nakalibwas dà kandin.
30 Sikan no nadoogan ni Jonas, ta-indanan to pagmatu-ud to na-uyunan kandin to Diyus diyà to taga-Niniba natodu-on. Kanak gayod no Tumutubus to Ka-otawan, to ogkadoogan ku, ta-indanan gayod diyà to kadongan-dongan ku to pagmatu-ud to Diyus to kanak, na-uyunan to Diyus no ogpakalibwas a dà gayod to kamatayon.
31 Ko magotò to adow to pagbo-ot to Diyus to mgo otow, ogpangukdayogan to buyag no nigsakup to Siba no banwa natodu-on aw kabogayi din to saà to kadumahan ta kunto-on no ogkahibatan dan su madoyow to pighimu din, su agad madiyù no banwa to piglikatan din, dì nighipanow on kandin diyà to pigsakupan ni Solomon awos ogpaminog podon to nama-anan ni Solomon no imbogoy to Diyus. Di og-indanan now to kunto-on nig-andini on no labow pad ki Solomon. Dì kandan, wadà dan i-angod.
32 Ko ogbo-ot to Diyus to mahudi no adow, ogka-usip kow to saà now to mgo taga-Niniba no ognangon to pigpang-oyowan dan nasì to kandan katahani no pag-udlin ni Jonas kandan natodu-on. Dì iyu, wadà now oyowi to katahani now no pag-udlin ku iyu dì nig-andini on to labow pad ki Jonas dì wadà now i-angod.”

33 Na impananglitan ni Jesus no nig-iling to “Ko ogpadokotan ta to ilawan, konà ta ogsangkuban to lata dow igbotang ta dà du-on to saad to baoy. Igbotang ta nasì diyà to kabakna-an awos matang-awan to nasood du-on.
34 Na to mata ta, iyan na-angodan to ilawan to lawa ta. Ko wadà ogpakasalibon to mata, ogkatang-awan tibò to lawa ta. Dì ko moydu-on ogpakasalibon no mado-ot to domdom now, ogkadigloman man gayod to lawa now tibò.
35 Kaling man ogdowdoyawon now to ginhawa now su to ka-awangan now, iyan ogkabauyan to kadigloman.
36 Ko matang-awan tibò to lawa now, moydu-on on igtang-ow now iyan aw angod to natang-awan kow to ilawan.”

37 Na pagkatapus to pag-ikagi ni Jesus, pigpaponhik kandin to songo Parisiyu diyà to baoy din aw du-on kandin pako-ona. Pagkasood dan, nig-ingkud si Jesus
38 no wadà panghugas to boad din agad-agad to tulumanon dan no mgo Hudiyu. Naboong-boong to Parisiyu su wadà tumana ni Jesus to kandan tulumanon.

39 Dì impananglitan ni Jesus no nig-iling to “Iyu no mgo Parisiyu, angod
kow dà to otow no oghugas to mgo bukug dì iyan dà oghugasan dan to
babow. Matuu to sood to bukug aw platu, konà dan oghugasan. To
nakasood iyu to pagpanda-og-da-og aw kado-otan, wadà now hugasi to
sood now.
40 Wadà nama-anan now. Su sobu-ukon dà to niggihit to sood aw babow
to lawa ta no otow. Ogkalinisan now dà gayod tibò to mgo domdom now.
41 To pigsakupan now no kadatù, ko ogbogayan now to nawada-an to
kapookanan dan, kayan sikan diyà to sood now, ogkadoyow gayod.
42 “Iyu no mgo Parisiyu no punu-an to tinu-uhan, aboy kow su lagboy
kow no matagon-tagonon to tulumanon now, su agad kama-intokanan
ubag no angod to a-anag dì ogbinogoy kow to Diyus to sinampuù. Dì to
kamatu-udan no angod to pagtahud aw paglogon now to Diyus,
pigpabay-anan now dà. Ogtumanon now podon sikan nasì tibò.
43 “Aboy iyu no Parisiyu, su iyan dà oghimuhon now to
ogpatahud-tahud diyà to simbahan aw diyà to mgo kahimunanan.
44 Aboy iyu no mgo Parisiyu aw mgo mag-a-anad to tinu-uhan,
humina-at kow no iyan ogka-angodan now to lobong no wadà indan aw
kagi-ok-gi-okid puli to ka-otawan, su iyu to piglikatan to kado-otan to
ka-otawan dì wadà dan kama-ani.”
45 Na, songo mag-a-anad to tinu-uhan, nig-ikagi to “Sir, ton na-ikagi nu
diyà to mgo Parisiyu, kanami gayod to napa-atubangan nu aw kasikawi
koy.”
46 Naka-ikagi si Jesus to “Aboy gayod iyu no mag-a-anad to tinu-uhan.
Humina-at kow no ogpabogatan now on to ka-otawan to tagudaa dan aw
iyu, konà now ogbuligan kandan agad ma-intok.
47 Aboy iyu su puli now on pigpadayan-dayanan to piglobongan no
indananan ta to mgo maglilikwaday to Diyus aw sikan mgo tumutubus
din no pigpanghimatayan natodu-on to ka-aw-apu-an now.
48 Kaling man iyu no mag-a-anad, nakamatu-ud kow to pig-uyunan now
to pighimu to mgo ka-aw-apu-an now no paghimatoy dan kan mgo
maglilikwaday to Diyus natodu-on su kandan to nanghimatoy to mgo
maglilikwaday, aw iyu no mag-a-anad to nigdayan-dayan to mgo lobong
dan su nigka-u-uyun kow man to domdom.
49 Kaling to Diyus no dakoo to nama-anan, nig-ikagi kandin to
‘ogpa-andiya-on ku to maglilikwaday ku aw mgo tumutubus ku, dì
kandan, moydu-on ogka-uwang-uwangan aw moydu-on ogkahimatayan
gayod.’
50 Kaling man mgo otow kunto-on, ogkastiguhon to Diyus su ogkahimu
kandan no nigpanghimatoy to tibò no mgo maglilikwaday din likat to
paggihit so-idi kalibutan
51 aw likat to paghimatoy ki Abil hantod to paghimatoy ki Zacarias diyà
to pag-ootan to sangabanan to buhì no igsundù diyà to Diyus aw
abutanan din diyà to solib to labow no simbahan. Ogkastiguhon kow tibò.
52 “Aboy humina-at kow no mag-a-anad to tinu-uhan, no wadà now
ibogoy to susi no igka-abli to nabotangan to nama-anan no lagboy
katùtu-uhanan. Aw iyu, wadà kow sood kan nabotangan aw hognà pad
konà now ogtugutan kan ogkaliyag ogsood podon du-on.”
53 Na nighipanow kandan si Jesus, dì agad ando-i dumoog kandan,
sikan mgo mag-a-anad to tinu-uhan aw mgo Parisiyu, kanunoy dan
pigpangusip-usip si Jesus to agad nokoy no ig-usip dan

54 su awos makadakop podon kandan to kagi-kagi din no ogkapatikinan
no igkadiklamu dan kandin.

12

1 Na pagkahimun to ka-otawan no minaan, nadasok-dasok on lagboy
hantod to nigkagini-okay on kandan. Tugdow nigpagbaaw si Jesus to mgo
pangabaga din. Nig-ikagi kandin to “Dowdoyow kow to pagpatulin to
paan to mgo Parisiyu no iyan kalitukan sikan to pagpakunon-kunon dan.
2 Wadà nakahobong no konà ogkapayagan dà su wadà inghobong no
konà ogkatagahan.
3 Agad nokoy no og-ikagihon now no wadà nataga, ko kaugayan,
ogkama-anan dà. To ighagas now puli diyà to iyu no baoy, ogkatagahan
dà to ka-otawan.”
4 Na nig-aboy si Jesus nigpangudlin no pag-ikagi din to “Ogkanangon ku
iyu no mgo kasu-unan ku, konà kow ogminahadok to otow su iyan dà
ogkahimatayan din to lawa ta aw tinakin wadà duma no kado-otan ta no
likat kandin.
5 Dì ogbahogon ku iyu to iyan lagboy kahadokanan now to Diyus.
Ogkahadokan now kandin su ko Diyus to oghimatoy to otow,
ogpakapadoog kan otow diyà to banwa no kastiguhanan to saà. Kandin
iyan to lagboy kahadokanan now.
6 “Na agad lima no bu-uk no manuk-manuk, konà ta oghinangon no
igkasodà ta to so pagko-on dà. Dì konà ogkalingawan to Diyus. Agad
sobu-uk dà no manuk-manuk, ogkama-anan to Diyus to ogkadoogan din.
Woynu pad man to otow.
7 Agad bubuu ta, na-indanan to Diyus. Kaling man konà kow
ogminapook-pook su iyu, pighimu to Diyus no oglabow kow pad diyà to
mgo manuk-manuk tibò.
8 “Na, ognangonan ku iyu to sikan otow no ogmatu-ud diyà to
atubangan to ka-otawan to kanak to tagsakup kandin, kanak gayod no
tumutubus to Ka-otawan, og-abinon ku iyan kandin diyà to atubangan to
Diyus aw mgo diwata din.
9 Dì ko ogtuy-awon a din, konà ku gayod og-abinon kandin diyà to
atubangan to mgo diwata to Diyus.
10 “To otow no og-ina-ina kanak no Tumutubus to Ka-otawan,
ogkapasaylu dà. Dì to otow no oglangub og-ina-ina to Ispiritu Santu,
konad on iyan ogkapasaylu kandin to saà.
11 “Ko ogpa-atubangon kow aw pangusip-usipa kow to agad intawa no
moydu-on kabogbogan, konà kow ogkapook-pook to igkatabak now aw
iyu no ogka-ikagi,
12 su sikan no timpu, ogbogayan kow to kagi no tigka-un puli now
ogkalituk to igpa-ikagi iyu to Ispiritu Santu no litos no igkatabak now.”
13 Na, moydu-on otow no nakaba-ot diyà to kahan-ingan no naka-ikagi
to “Sir, og-ikagihan nu to su-un ku to oghandugan a din dà to mgo kabilin
to ma-as noy.”
14 Dì naka-ikagi si Jesus to “Konà a, su wadà a ikabotang no
maghuhusoy.”
15 Pig-ikagihan ni Jesus to ka-otawan to “Ogdilinan now ko iyu,
ma-inga-on. To kamatu-udan to pag-ugpà ta, konà no katu-unan ta sikan.”
16 Na, impananglitan ni Jesus to impang-anad din no nig-ikagi kandin to
“Songo datù no otow, dakoo on to nig-abut to tanom din.

17 Nadomdoman din to kandin tu-un no domdom to ‘Amonuhon ku
buwa so-idi, su wadà ogkabotangan ku to nig-abut su madakoo on man
lagboy.
18 Na,’ kagi din, ‘ogwagkason ku dà aw basbasa ton tahan no kubkub
ku su og-ilisan ku to bayà aw ma-a-aslag pad no ogkalitos to nig-abut
kanak, aw tibò no tingub ku, igkabotang ku du-on.
19 Og-iling kanak to domdom ku to, Pigkulisan a su madoyow to
nig-abut su igkabotang kud on to litos-litos no igkabuhì ku to kahaba-an
ku no og-ugpà. Konà a ogpakatalabahu kunto-on to mabogat. Ogko-on a
aw og-inom a aw liliyag a.’
20 Dì Diyus, og-ikagi kandin to ‘Oy, ampan napikiyan nu no madoyow.
Na, ogkanangon ku ikow to kunto-on no kadukiloman katapusan nud on,
aw sikan nadap-ug nud no intagama nu to kaugayan nu, intawa on man
to ogpakatu-un sikan.’
21 Na, tahan iyan to otow no angod kan no puli dà na-aun to kadatù
dini to babow to pasak dì ko diyad kandin to atubangan to Diyus, puli on
ogkomoo-komoo, wadad ogkadawat din.”

22 Na nig-iling si Jesus diyà to mgo pangabaga din to “Kaling man konà
now ogkapook-pookan to kabotang now dow nokoy to ogkako-on now aw
ogkapangabò now,
23 su to kinabuhì ta, labow pad du-on to ogkako-on ta. Aw lawa ta
gayod, labow pad du-on to ogkapangabò ta. Mano pigbogayan ki to Diyus
to kinabuhì ta aw lawa ta gayod, angod dà ogbogayan kid gayod to
kapookanan ta tibò.
24 Ko pananglitan to mgo manuk-manuk, konà og-odok aw konà gayod
og-ani. Wadà oghimuhon dan no kubkub no ogbotangan dan to tipaoy.
Diyus dà man to ogpako-on kandan. Dì labow kow pad lagboy du-on to
manuk-manuk.
25 Agad kanunoy now mapook-pookan, dì konà no sikan to
ogpakapagsugpat to kinabuhì now, agad songo lumpù dà.
26 Ko konà kow ogpakatuman to mgo kama-intokanan, amonuhon now
to pagtuman to kina-aslagan.
27 Ogdomdoman now to pagtulin to mgo bulak-bulak no puli oggitì.
Ogkabuhì dà man kandan. Konà kandan ogka-amu to ogtalabahu agad
ogtingkaa. Dì ogkanangon ku iyu to agad si Harì Solomon no dadatu-on,
dì wadà kabò din no ogpaka-angod kan bulak-bulak bahin to
kinalabawan no og-aha-on.
28 Diyus to nigdaa to puli ogpanggitì no mgo bulak-bulak no ogtuga dì
to sunù no adow, sangabonon on. Woynu pad ogdaahon kow din aw
kabogayi kow din to ogkapangabò now. Tùtu-u to ma-intok to pagtu-u
now to Diyus.
29 Konà now ogkapook-pookan to pagpanganap to ogkako-on now aw
sikan ogka-inom now,
30 su angod sikan to pagkangkapook-pook to mgo otow no bugtì to
pigsaligan no konà no Diyus. Dì Diyus no Amoy ta, nama-anan din dow
nokoy to iyu no nawadà.
31 Ko ogpa-aag-aagon now nasì to kandin no pagsakup, ogbogayan kow
din gayod to mgo kapookanan now.

32 “Na, iyu no sinakupan ku kunto-on, agad ma-intok kow dà, dì wadà
ogkapook-pookan now su ogkaliyag to Diyus no Amoy ta to ogbogayan
kow to katondanan to pigsakupan din.

33 Ogpabayluhan now on to katu-unan now to sapì aw igpambogoy now
diyà to nawada-an su sikan iyan to igkapudut now botanganan diyà to
langit no konà ogkadunut aw itagù now no konà ogkilos. Konà gayod
ogkapudut. Konà ogkakotkot to kaling no ogpakado-ot.
34 Agad ando-i ta ibotang to linogonan ta, du-on dà gayod to domdom ta.
35-36 “Na, oghina-atan now on to pagdatong to tagsakup iyu no og-ulì no
nigba-ot to pagsauhan. Agad mataod to kadukiloman, oghina-at kow no
ogpanda-on-da-on aw padokot kow to ilawan now angod to sugu-onon no
nigtagad to pag-ulì to tagsakup kandin, awos kow madaas
ogpakasalubung ko ogsabi kandin.
37 Na dayun ogkaliyag kow no mgo sakup ko konà pad ogkalipodong dì
ogtagad kow pad ko umabut to tagsakup iyu. Ognangonan ku iyu to
kandin no tagsakup, ogsukoli dà to katondanan to sakup din dà, su
ogpangabò ubag kandin nasì to hanuut no kabò to sakup aw pa-ingkuda
din to sakup aw diyaga gayod kandin.
38 Agad masaklop on dow kabakna-an to kadukiloman to pagdatong
din, ogkaliyag to mgo sakup ko ogpamanggimata pad.
39 Ko pananglitan, tagbaoy, ko mama-anan din lagboy dow nokoy to
uras to ig-abut to kawatan, ogpakabantoy man kandin su gimata pad man
kandin aw konà ogpakasood to baoy din to kawatan.
40 Kaling iyu, oghina-at kow gayod su awos konà kow ogkatokawan to
pagdatong ku dini no Tumutubus to Ka-otawan.”
41 Na, nig-usip si Pedro to “Sir, dow kanami dà iyan dow tibò to
napa-atubangan nud to impananglitan nu.”
42 Naka-iling si Jesus to “Nig-ikagi a diyà to sakup no matinumanon aw
ka-amu no ogkasaligan to tagsakup kandin no oghandug to kapookanan
diyà to duma no kasakupan din.
43 Ogkaliyag lagboy to sakup ko dumatong to tagsakup kandin no
ogpangintaga dow natuman on to mgo sugù din.
44 Tùtu-u to ogbaosan din no igbotang din on kan no sakup din no
magbobo-ot to katu-unan din tibò.
45 Dì to tu-un din no domdom, ko og-iling pa to ‘Ogkaugoy buwa to
pag-ulì to mata-as ta,’ aw sikan no sakup, nigpambunaa nasì kandin to
pigpabantayan podon kandin, agad lukos aw buyag, aw pinuna-us din to
pagko-on aw pag-inom aw minahingow,
46 dì tinakin ogkatokawan kadin su ogpakatokow ogpakalogwà to
mata-as din diyà to wadà din imani to ogkalogwa-an. Oggawangan on
kandin to insalig kandin no imbotang diyà kandin aw kastiguha kandin
aw hinangad no konad no tumutu-u kandin.
47 “To sakup no nama-an to igpahimu to tagsakup kandin dì wadà
hina-ata aw wadà tumana to igpahimu to tagsakup aw wadà agdam to
a-abutay to tagsakup, ogkabunaan lagboy.
48 Dì to sakup no wadà din katagahi to insugù to tagsakup kandin, dì
nahimu din no igkahimu kandin no ogkabunaan, mahinoy dà to
pagkastigu kandin. To otow no ogbogayan to dakoo, dakoo gayod to
ogkasukut du-on kandin. To otow no ogbogayan to dakoo pad, dakoo pad
gayod to ogkasukut du-on kandin.
49 “Na, iyan ingka-andini ku to pasak su so-idi pasak, ogpadokotan ku
to kayu. Ogpadokotan on podon kunto-on, dì konà-konà pad.
50 Ogkalisodan a dì ogkatuwa-ay ku dà. Ogkapookan ku hantod to
matuman on.

51 Dow intobo-ot now dow so-idi pag-andini ku to kalibutan no puli a
nigpahagtong to mgo samuk to ka-otawan aw pamatibo-a ku kandan
agad wadà ka-usab kandan to ginhawahan dan? Konà, su iyan
ingka-andini ku su ogpagsuwoy-suwayon kud nasì tibò.
52 Ko pananglìtan, likat kunto-on to songo minyò no lima kandan,
ogkasusuwoy dà to daduwa aw kabugtì to tatou aw ogkakablang kandan.
53 Ogkinalituhay ogkakablang to amoy aw anak, anak aw inoy.
Pata-ugang, ogkakablang, gayod."
54 Na, nig-aboy si Jesus nigsoysoy to kahan-ingan. Kagi din to "Ko
ogpakakita kow to makiboo diyà to saopan, ogpaka-iling kow to 'Dagow
dow tumo-od umudan gagaya,' aw du-on ogkatùtu-u man.
55 Ko ogkamag on no oglikat to habagatan, ogpaka-ikagi kow to
'Habagat on no timpu kunto-on,' aw ogkatùtu-u man gayod.
56 Iyu no mapakunon-kunonon no mgo otow, ogka-amu kow dà
ogtahom to timpu to banwa. Dì to timpu on to paglogwà to Imananan to
Ka-otawan, konà now on ogkakilahan.
57 "Nokoy man no konà kow ogpikii to matuwadong.
58 Na ko pananglitan, moydu-on ogdiklamu iyu diyà to ogdaa to
bala-od. Ko konà kow din pad madawat, tu-uni now na-ay to paghusoy, su
ko konà, bali no huwis on to ogsangko-an aw ogsugu-on din to pulis din
aw ipapirisu kow din.
59 Konà kow pad ogpakalabas ko konà now pad mabayadan tibò to
ogpabayadan iyu."

13

1 Na du-on to mgo otow no nignawnangonon ki Jesus bahin to
pagpahimatoy ni Gubirnadur Pilato to mgo taga-Galiliya no
namanghinang kandan diyà to simbahan no labow.
2 Kagi ni Jesus to "Dow intobo-ot now buwa dow saà sikan mgo
taga-Galiliya no pigpanghimatayan, madakoo pad diyà to kadumahan
dan su pigpahimatayan man kandan?
3 Dì konà man. Aw ognangonan ku iyu, ko konà kow makasosoo aw
oyowi now to paghimu now no mado-ot, padihu dà iyan to ogkadoogan
now.
4 Sikan gayod sampuù tag wau no nangkamatoy no pigdo-ogan to
pinatudoy no batu no matikang no bantayanan no napood diyà to longod
to Siluwi no linow, dow intobo-ot now buwa dow madakoo pad to saà
dan diyà to duma no taga-Hirusalim?
5 Dì konà. Aw ognangonan ku iyu to ko konà now on ma-oyowan to
paghimu now no mado-ot, ogka-ubus kow man no ogpaka-angod kow
kandan."
6 Na, impananglitan ni Jesus to pagpang-anad din no pig-iling din to
"Songo otow, nigtanom to kayu no ogbogas to ogkako-on no
oghingadanan to igira. Pagkaugoy nig-ahà kandin to bogas, dì wadà
nakita-an din.
7 Kagi din diyà to otow no pigpabantoy din to tanomanan din to 'Lagi,
natatou no tu-ig to sigi a og-inahà dow moydu-on on bogas sikan no kayu,
dì wadà man nakita-an ku. Ogpoodon nud on su ogpakaguk-aa on puli to
pasak.'
8 Kagi to otow no pigpabantoy to tanomanan to 'Konà Sir.
Ogpabay-anan ta dà sood to songo tu-ig pad su ogsubungon ku pad aw
ogpandansuhan ku.

9 Ko bumogas to sunù no tu-ig, ogtukhow ki. Dì ko matag on konad
abutan to tu-ig mandà, kayan poodon on.' "
10 Na, nigpang-anad si Jesus diyà to songo simbahan to adow no konà
no tigtatalabahu.
11 Nakaba-ot to buyag no nasakit su nakapagugukù to bagakwang su
konà din man ogkatul-id lagboy. Pigpanampuu-an on tag wau no tu-ig to
pagdawdaa to sakit din. Busow to piglikatan to sakit din.
12 Pagkakita ni Jesus kandin, pigtawag din aw ikagi to "Laginà, ka-uli-i
kad on to sakit nu."
13 Dayun pigdampon din aw ka-uli-i aw katul-id on to bagakwang din
aw sayà-sayà kandin to Diyus.
14 Dì to otow no nigdaa to simbahan, konad no langot su nakatambaa si
Jesus to adow no konà no tigtatalabahu. To gumuguuy to kahimunan,
naka-ikagi diyà to ka-otawan to "Natahinan to onom no adow kada
simana no tigtatalabahu. Sikan to a-andinihay now no adow ko maliyag
kow no ogka-uli-an. Konà kow ogpaka-andini to adow no konà no
tigtatalabahu no awos ogpatambaa."
15 Dì naka-ikagi si Jesus to "Iyu no mapakunon-kunonon no mgo otow,
agad adow on no konà no tigtatalabahu, ogpambadbadan now dà to mgo
buhì now awos maka-andiyà to wohig aw maka-inom.
16 Sikan no buyag no sugpù gayod to apù ta no si Abraham,
ogkabuligan podon to kandin no kalisodan likat ki Satanas no sampuù on
tag wau no tu-ig, agad adow on no konà no tigtatalabahu."
17 Nahogna-an din nasikawan to mgo punu-an no kablang din to
ingka-ikagi din. Dì sikan ka-otawan no puli dà no otow, namantukhow on
to tibò no kaboonganan no pigpanghimu din.
18 Na, impananglitan ni Jesus to pagpang-anad din no nig-iling to
"Nokoy to madoyow no pananglitan no ogka-angodan to pagdakoo to
sinakupan to Diyus.
19 Sikan pagdakoo to sinakupan to Diyus, iyan na-angodan to pagtanom
ta to binhì no longa no agad magabudbud dà ubag, dì paggitì, ogkahimu
on no kayu aw ogkangkahapunan to manuk-manuk to sanga agad
niglikat to binhì no magabudbud dà ubag."
20 Kagi ni Jesus to "Nokoy pad no pananglitan no ogka-angodan to
pagdakoo to sinakupan to Diyus.
21 Iyan na-angodan to ogpatulin to buyag to malagkit. Agad ma-intok dà
to igpatulin no imba-ot din, dì ogkaponù to pigbotangan din."
22 Na, nighipanow on kandan si Jesus padoog diyà to Hirusalim aw
panghapit-hapit pad to kalulunsudan aw mgo kasityuhan no
ogpang-anad.
23 Na moydu-on nig-usip ki Jesus to "Sir, dow ma-intok dà buwa to
ogkabuligan to Diyus no ogpadilinon to banwa no kastiguhanan to
makasasaà?" Nakatabak si Jesus to
24 "Pamakut kow to ogsood to habangan no malig-ot, aw ognangonan ku
iyu to kahan-ingi to ogkaliyag to ogsood podon, dì konà man ogpakasood.
25 "Na, ko pananglitan og-andiyà kow to songo baoy dì ogtakopan on.
To diyà kow pad to labas, ogtawag kow to tagbaoy to 'Sir, ogpaponhikon
koy nu,' dì ogpaka-ikagi kandin to 'Wadà ku katagahi dow ando-i to
piglikatan now.'
26 Ogpaka-iling kow to 'Natodu-on nigpagsau koy ikow aw pag-inom.
Nigpang-anad ka gayod to kahimunan diyà kanami no lunsud natodu-on.'

27 Dì ogtabakon din to ‘Ognangonan ku iyu to wadà ku katagahi dow
ando-i to piglikatan now. Gawang kow on no mado-ot to iyu no hinang.’
28 Ko matuman kan no timpu, lagboy no ogpamakasinogow kow aw
pagpangagot to bag-ang su ogpakasosoo kow ko makita-an now si
Abraham aw si Isaac aw si Jacob aw mgo maglilikwaday to Diyus no
nalabot tibò to sinakupan to Diyus. Dì iyu, ogkabugow kow pad du-on.
29 Dì to duma no mgo otow, ogmutmutan dan to binogdokan to langit
aw ogba-ot aw tatagbuhi dan to pagko-onan to sinakupan to Diyus.
30 Moydu-on nakasagkop bahin to tinu-uhan kunto-on dì to mahudi no
adow, ogpakababow on diyà to pigsakupan to Diyus. Moydu-on gayod
nakababow kunto-on bahin to tinu-uhan, dì to mahudi no adow ogsagkop
on diyà to pigsakupan to Diyus.”
31 Na, moydu-on mgo Parisiyu no nigdatong aw nangoni si Jesus to
“Hipanow kad on su ogpahimatayan kad podon ni Harì Hirudis.”
32 Naka-ikagi si Jesus to “Andiya-i now kan nigpa-angod-angod to
katuyù no matigpos dì matuu ogkahadok dà man. Nangoni kandin to
monang ad ogkamatoy ko maponga on to igpahimu kanak.
Ogpanggawang a pad to busow aw pandoyow to nangkasakit to sood pad
to daduwa no adow likat kunto-on. Dì tatou kunto-on no adow, og-abut to
kabahinan ku ko umabut a diyà to Hirusalim.
33 Kunto-on pad iyan to ogpuguton aw kun-isa to pag-abut to kanak
pabilu, su tahan to maglilikwaday to Diyus, wadà kamuwahanan ko konà
diyà to Hirusalim to og-abut.
34 “Dì iyu no taga-Hirusalim, nokoy man no nigpanghimatoy kow to
mgo lagsoban to Diyus aw pandogpaka now to batu to mgo
maglilikwaday to Diyus. Dì ogsakupon ku podon iyu su kapila on to
paghinimun-himun ku podon iyu aw pasaunga kow no iyan
ogka-angodan to mangunsuy no manuk no oglangkob to unsuy din no
ogpasaungon din to kamuwahanan dì nigsupak kow.
35 Kaling man pig-oyowan kow to Diyus no nigbantoy iyu. Ognangonan
ku iyu to monang a now pad mandà oggoyahon ko igkalangkoà now no
ogpaka-iling kow to ‘Mabuhì to pigpatubus to Diyus no pigpa-andini din
ita.’ ”

14

1 Na, songo adow no konà no tigtatalabahu, diyà papaningugtuha si
Jesus to baoy to songo punu-an to Parisiyu no songo panon to tinu-uhan.
Pigbantayan kandin lagboy to ka-otawan.
2 Nakaba-ot du-on gayod to nasakit no otow no nigpanggub-ak to lawa
din.
3 Nig-usip si Jesus to mgo Parisiyu aw duma no mgo mag-a-anad to
tinu-uhan to “Dow tugutan kid to kasugu-an to tinu-uhan ta to pagdoyow
to nasakit to adow no timpu no wadà talabahu?”
4 Dì wadà nakatabak. Dayun pigdawat ni Jesus kan otow no
nanggub-ak to lawa. Dayun na-uli-an aw pigpapa-ulì ni Jesus.
5 Na nig-ikagi si Jesus diyà to ka-otawan no nangkahimun du-on to “Ko
ma-uugan kow to buhì now diyà to linow, ogkabutwà now dà dayun,
agad adow on no konà no tigtatalabahu.”
6 Wadà ingkatabak dan.
7 Na, na-indanan ni Jesus to pigpilì dà to mgo bisita to ogpa-ingkudan to
talahudon. Dayun impananglitan din kandan no nig-iling to

8 “Ko ogpaba-oton ka to pagsauhan, konà nu ogtuwanon to
ogpa-ingkudan to talahudon, su dagow makaba-ot to labow pad ikow
9 aw sikan nigpa-andu-on iyu, ogdugukon ka aw ikagihi ka din to ‘Halin
ka kani su moydu-on pad labow no ogpa-ingkudon ku kani,’ aw du-on
ogkapa-inahan ka aw maka-ingkud diyà to masagkop.
10 Ko ogpaba-oton kad on to pagsauhan, iyan ingkudi nu to masagkop
no ingkudanan awos ko dumuguk to mgo tag-anak, og-ikagi diyà ikow to
‘Lagi, halin ka kani aw du-on ka to ingkudanan to mata-as.’ Kayan
ogtahudon ka diyà to atubangan to kahan-ingan no diyà to pagsauhan.
11 To otow no ogpalabow, ogsagkop nasì aw to ogpasagkop,
ogpakalabow nasì.”

12 Na, nig-ikagi gayod si Jesus diyà to nigpaba-ot kandin to pagko-onan
to “Ko oghimuhon now to pagko-onan dow pagbana-an, konà now
ogpaba-oton to kadumahan now aw kasu-unan aw songo baoy now no
datù su ko angod sikan, kandan, ogbaos iyu su ogkabayadan kow dan
man.
13 Dì ko oghimuhon now to pagko-onan, ogpaba-oton now nasì to
nangkawada-an to kandan kapookanan, aw mgo pawing, aw mgo pungkù
aw mgo podpod aw mgo pisok
14 aw kadoyawi kow to Diyus, su kandan, konà ogpakabaos. Dì
ogkabaosan kow iyan ko ogpambuhayon to madoyow no mgo otow no
nangkamatoy to mahudi no adow.”

15 Na songo otow no nakaba-ot kan no pagko-onan, nadinog din to
inikagi ni Jesus aw ikagihi din to “Ah, ogkaliyag koy podon ko
ogpakaba-ot koy to pagko-onan diyà to pigsakupan to Diyus.”
16 Dì impananglitan ni Jesus no pig-iling to “Moydu-on songo otow no
nighimu to pagko-onan no dakoo aw mahan-ing to pigpamatawagan din
podon.
17 No pagkagotò to adow to pagko-onan, impamadokat din podon to
sugu-onon din kan pigpamatawagan aw iyan impa-iling din diyà kandan
to ‘Na, impadokat kow din kanak. Magagà kinow on su natibò on
nahonat.’
18 Dì namanbalibad tibò. To tugdow, nig-iling to ‘Pigboli kud to pasak,
konà a ogpaka-andiyà. Og-aha-on ku pad to pasak. Puli on udasi to
nigpatawag.’
19 Nig-ikagi to duma to ‘Pigboli kud to sampuù no baka aw ka-antihi ku
dà sikan. Puli on udasi to nigpatawag.’
20 Nig-iling to duma pad to ‘Bayà koy pad hitu-un. Kaling man konà a
ogpakatuman to ogba-ot.’
21 Dayun nigpa-ulì to sugu-onon aw inangon din to mata-as din. Konad
no langot to tagtu-un to pagko-onan. Pigsugù din mandà to sugu-onon din
to ‘Madaas ka dà aw pangandiya-i nu to agad ando-i no
pighisubaa-subaan to kalasada to lunsud aw mgo daan aw pandokata to
nangkawada-an to kandan kapookanan, aw mgo pawing no otow, aw
mgo pungkù, aw mgo pisok.’
22 Natabak to sugu-onon din to ‘Natuman on Sir to insugù nu. Dì
maluyow pad agad mahan-ing pad.’
23 Nig-ikagi to tagtu-un to pagko-onan to ‘Na andiya-i pad mandà to
kahilit-hilitan agad diyà to daan dow kalasada ko moy igpagkita nu,
hinggata to ka-otawan awos maponù to baoy ku aw paba-ota to
pagko-onan ku

24 su sikan mgo otow no pigpatawagan kud ikow, wadà ogpaka-anti to
pagko-onan ku.' "
25 Na no nang-anad si Jesus, nadumdumahan kandin to kahan-ingan.
No nang-anad kandin, nig-iling kandin to
26 "Ko ogpasakup kow kanak dì konà a now ogpa-aagon diyà to amoy
now aw inoy now aw asawa now aw batà now aw mgo kasu-unan now,
agad iyu no kinabuhì, konà ku gayod ogkasakup iyu.
27 To otow no ogpasakup kanak, ogpakasunud ogpakati-ang to kandin
kinurus no litukan to iglingow to kandin dà no natagonan no maogon su
nasakup ku man kandin. Ko konà kow makasunud, konà ku iyu
ogkasakup.
28 Ko pananglitan, otow no oghimu to baoy, ogtugdow ogbilang pad to
gastuhonon din
29 su dagow iyan dà mapongahan to pa-ukdangan, ogkasikawan kandin
su puli on nakapahimu to baoy to wadà din ka-atom-atom to gastuhonon
din no igù no igkaponga to baoy, aw ogkasawoy kandin to ka-otawan no
ogpakakita aw kadugadi.
30 Ogpamang-iling kandan to 'Pigpunu-an kan no otow to paghimu to
baoy din, dì wadà kandin makaponga su buguk kandin to oghimu to
baoy.'
31 Na, ko pananglitan mandà moydu-on songo harì no ogpikii to
pagpanuyù to duma no harì. Dì ogtugdow pad ogpagsukun to katu-unan
din aw iling to 'Dow makada-og ki buwa kandan no moy kawa-an no
maan no sundau, matuu ita, sampuù ki dà no maan tibò.'
32 Ko domdom din no konà kandin ogpakada-og, ko madiyù pad to
kablang dan, ogpa-andiya-on to harì to pigpatubus din aw pahusaya no
awos malinawon.
33 Kaling man ko ogpasakup kow kanak, ogka-oyowan now tibò to
katu-unan. Ko konà, konà ku iyu ogkasakup."
34 Na, impananglitan mandà ni Jesus no nig-iling kandin to "Na to asin,
ogpakadoyow to sodà. Dì ko ogkawadà to katam-isan to asin, amonuhon
tad to pagpapa-ulì to katam-isan to asin.
35 Wadad puus, agad abunu to pasak. Wadà ogpakasokod to asin ko
iyan ogkawadà to nanam to asin. Ogka-oyowan tad puli. Na, indanan
now to kalitukan to pig-ikagi ku."

15

1 Na to magsusukut to buhis aw duma pad no mgo wadà tu-u to
katahanan to mgo Hudiyu, ogpamanduguk du-on ki Jesus su awos
ogpaminog to impang-anad din.
2 Dì to mgo Parisiyu aw duma no mag-a-anad to tinu-uhan to mgo
Hudiyu, naman-ina-ina no namang-iling to "Sikan no otow, ogdawaton
din to agad mgo otow no wadà tu-u to katahanan ta aw ogpagsau kandan
gayod."
3 Dì nama-anan ni Jesus to pig-ina-ina dan aw ikagi kandin to
4 "Na, ko pananglitan iyu, moydu-on songo gatus no buhì no
namamàpà. Pagpamàpà dan, natanak to sobu-uk aw oyowi now dà kan
kasi-aman aw si-am diyà to pamàpa-anan aw panganapa to sobu-uk no
natanak hantod to nakita-an now.
5 Pagkakita now, pigbakus now aw babaha no nigtukhow kow lagboy
su nakita-an dà man.

6 Pag-ulì now, pigpanghimun now to kadumahan now aw iling kow to
‘Ogtukhow kinow dà su nakita-an ku dà to buhì ku no natanak.’
7 Na ko otow no agad wadà din tu-u to katahanan now dì to paghimu
din no mado-ot, ko ogkasosoan din aw oyowi, ogsubla on to pagtukhow to
mgo uminugpà diyà to langit. Dì wadà ogtukhow diyà bahin to otow no
konà ogpagawang to saà din.
8 “Na, ko pananglitan gayod no moydu-on songo buyag no sampuù to
sapì no buwawan. Dì natanakan to songo bu-uk. Agad madukilom on,
ogpadokotan to ilawan din aw sin-igi to saad to baoy aw panganapa din
lagboy hantod to ogkita-on din.
9 Pagkakita din, ogtawagon to kadumahan din aw ikagi to ‘Ogtukhow
kinow dà su nakita-an ku dà to sapì ku no buwawan no natanak.’
10 Angod dà man to innangon ku iyu to ogpamantukhow to Diyus aw
mgo diwata din, agad sobu-uk no makasasaà, ko makasosoo kandin to
pighimu din no mado-ot aw oyowi.
11 “Na, ko pananglitan mandà to otow no moydu-on daduwa no batà no
lukos.
12 Nig-iling to hadi diyà to amoy din, ‘Amoy, to kanak handug no
igkapangumbilin nu kanak, bogayi a nud nasì kunto-on.’ Dayun
pigpanghandug to amoy to kadatù din.
13 “Na, pagkapilahi no adow sikan nadawat to hadi, pigpabayluhan din
on to sapì aw hipanow on kandin padoog diyà to banwa no madiyù aw
du-on din tanama gastuha to sapì din no puli inminaliyag din.
14 Pagka-ubus to sapi din du-on sikan no banwa, pigkogsa-an to bontas
aw kandin, niglotoy.
15 Nakapikii on kandin to ogsood to talabahu no magtutubung to babuy.
16 Tantu no paglotoy din, ogko-on podon kandin to mgo ukap no
tutubungay to babuy. Dì wadà nigka-at kandin su wadà nigbogoy diyà
kandin.
17 Dì pagdoyow to domdom din, na-iling to pikii din to ‘To mgo inadlaw
ni Amoy, ko ogpamango-on, dakoo pad to ogkasubla agad mahan-ing
kandan. Dì aboy kanak no nakadayò no ogkamatoy-matoy ad to bontas.
18 Og-anti ad ogpa-ulì ki Amoy aw og-ikagi a diyà kandin to, Amoy,
nakasaà ad ikow aw diyà to atubangan to Diyus.
19 Konà a nud oghimuhon no anak a nu. Puli a nud himuha no inadlaw
nu.’
20 Na nig-ulì kandin diyà to amoy din.
“Dì no madiyù pad, nakita-an on kandin to amoy din aw ka-ati dà ubag
kandin. Nakadagap to amoy to batà aw gogoa aw kapanghadoki din.
21 Naka-ikagi kan anak to ‘Amoy, nakasaà a ikow aw diyà to atubangan
to Diyus. Konà a nud oghimuhon no anak nu.’
22 Dì nigsugù to amoy to sugu-onon din to ‘Madaas ka dà aw daaha to
kabò no kinalabawan no igpapangabò ku to batà ku aw isu-uu to singsing
aw ogsapatusan ku.
23 Iyan puduton nu kan nati to baka no matabà aw himatayi nu su
oghimuhon ta no pasalamat aw ogliliyag kinow tibò.
24 So-idi batà ku, iyan on na-angodan to namatoy on, dì pigbuhoy dà.
Iyan napadihuhan gayod to natanak, dì nakita-an dà.’ Na du-on
namanliliyag kandan tibò.
25 “Dì to kakoy no nali-us on pag-ulì to hadi din, nig-ulì on no diyà
pu-un to uma. No pagkadani din to baoy, iyan on nadinog din to mgo
patanugonon aw katad-katad to sayow.

26 Dayun pigtawag din to songo sugu-onon aw usipa dow nokoy to
napugutan dan.
27 Na-iling to ‘Nig-ulì on to hadi nu. Nighimatoy to amoy nu to nati to
baka no matabà su impagala su nigpasalamat su naka-ulì dà to batà din
no ampan pad halinan.’
28 Dì nasawà to kakoy hantod to konà ogsood kandin to baoy.
Impadokat podon to amoy din aw pangamuyù to ogpaba-oton to
pagliliyag dan.
29 Dì naka-ikagi to kakoy to ‘Amoy, napugutan on iyan to mahan-ing no
tu-ig to pagbulig ku ikow aw tumana to sugù nu tibò. Dì ampan a nu
bogayi to buhì, agad ma-intok no igkaliyag ku to mgo kapadihu ku.
30 Dì sikan pinadaoyag nu no batà no nig-uwak puli to ingkabuhì nu aw
nigpanghilabot to buyag no mado-ot, no pag-ulì din, pigpagalahan nu nasì
aw pahimatayi nu pad to buhì nu no matabà.’
31 Dì naka-ikagi to amoy to ‘Dì Utù, ikow, timbang ku man no
nigdumduma ka kanak aw kalabot kad to tibò no katu-unan ku.
32 Dì hustu dà man to ogliliyag kinow on aw pamantukhow su hadi nu,
iyan on na-angodan to namatoy no tagbayà pigbuhoy dà. Iyan
na-angodan din gayod to natanak dì nakita-an dà.’ ”

16

1 Na impananglitan ni Jesus to mgo sakup din no nig-iling to “Songo
datù, moydu-on pigpabantoy to sapì din. Dì moydu-on nignangon to datù
to pigsalinan to sapì to otow no pinabantoy din.
2 Pigpaduguk kandin to datù aw ikagihi to ‘Dow tùtu-u to nadinog ku
bahin to pagpansalin nu? Ahà ki to mgo listahan to pagbayad aw kan
ogkadawat su oggawangan ku ikow to katondanan no pinabantoy to sapì
ku.’
3 Dì to nigbantoy to sapì, na-iling du-on to ginhawa din to ‘Amonu a
buwa so-idi su oggawangan ad to datù to katondanan ku. Maotoy to lawa
ku. Konà a gayod ogpakatalabahu to mabogat aw ogkasikow ad to
ogpalimus.
4 Na moydu-on nadomdom ku no ogkahimu ku awos ad madawat diyà
to duma no mgo baoy ko magawangan ad to katondanan ku.’
5 Dayun pigpantawag din to moydu-on mgo utang diyà to mata-as din.
Nig-iling kandin diyà kan tugdow to ‘Man-u buwa to utang nu diyà to
datù.’
6 Nigtabak kandin to ‘Daduwa no gatus no ka-lata to lana.’ Nig-iling to
nigbantoy to sapì to ‘So-idid to kamatu-udan to pagsasabut. Na, madaas
nud ilisi to kamatu-udan aw isulat nu du-on to songo gatus dà to utang
nu.’
7 Na pig-usip mandà to duma to ‘Man-u buwa to utang nu diyà to datù.’
Nigtabak kandin to ‘Lima no gatus no ka-saku to bogas.’ Nig-iling mandà
to nigbantoy to sapì to ‘So-idid to kamatu-udan to pagsasabut. Ilisi nud to
kamatu-udan aw isulat du-on to upat dà no gatus no saku to utang nu.’
8 Na to datù, nakasayà dà to pinabantoy din to sapì agad
maluku-lukuhon dì mapandoy dà to ogpadaan-daan to kandin
kadoyawan su iyan tùtu-u to kunto-on no timpu, to mgo otow dini to
babow no wadà tahud to Diyus, mapandoy pad kandan diyà to mgo
mangkatahud-tahudon no otow diyà to Diyus to ogpadaan-daan to
kandan kadoyawan.

9 Kaling man indanan now to pig-ikagi ku iyu, to kadatù now no
kalibutanon, oggastu kow no igbulig now to kasing-otow now su
ogka-uyunan kow to Diyus ko maka-atan now kandan aw ogkadawat kow
din diyà to langit to mahudi no adow ko wadà ogkaboli to sapì.
10 “Na to otow no ogkasaligan to ma-intok, ogkasaligan gayod to
ma-aslag. Dì to otow nò konà ogkasaligan to agad ma-intok, wadà
igkasalig ta no ma-aslag.
11 Ko wadà kow kasaligi to kadatù dini to babow, konà kow gayod
ogkasaligan to kadatù no tùtu-u diyà to langit.
12 Ko konà kow ogkasaligan to ogbantoy to kadatù to duma dini to
babow, amonuhon man to pagkasalig to Diyus ìyu to iyu no kadatù diyà
to langit.
13 “To otow, konà ogkahimu no daduwa to pigtagonan din su
ogkablangon din iyan to sobu-uk aw sobu-uk, ogpa-aag-aagon din on.
Matinumanon gayod diyà to sobu-uk, matuu kan sobu-uk, og-oyowan din
on. Konà ta ogpagtokapon to pagtagon ta, Diyus aw kadatù.”
14 Na to mgo Parisiyu no ogkaliyag to kadatù, nigpaminog to intutuu ni
Jesus, tibò namandugadi kandin.
15 Dì nig-ikagi si Jesus diyà kandan to “Iyu no mapakunon-kunonon no
mgo otow, ogpatahud kow dà podon to ka-otawan. Dì diyà to atubangan
to Diyus, konà kow ogka-uyunan su nama-anan din man dow nokoy diyà
to sood to ginhawahan now su to ogpa-aag-aagon to otow, ogsawayon
iyan to Diyus.
16 “Na impatuman to Diyus to ka-otawan to kasugu-an ni Moises aw
kasulatan to duma no mgo maglilikwaday to Diyus hantod to si Juan on
to pigpalikwad. Likat to paglikwad ni Juan no Magbobonyagay sikan
Madoyow no Tutuwanon bahin to madaas og-abut to pagsakup to Diyus,
mgo otow nigpogos podon to ogdangon to pagsakup to Diyus agad-agad to
kandan dà no napikiyan.
17 Dì bahin to ogkawadà to kasugu-an ni Moises aw duma no kasulatan,
konà ogkahimù to ogkawadà ko konà pad matuman tibò. Kalangitan aw
kapasakan, ogkangkawadà. Dì kasulatan to Diyus, agad songo kudlis dà,
konà ogkawadà ko konà pad ma-una matuman.
18 “Na, to otow ko og-oyowan din to kandin asawa no una aw
pangasawa to bugtì, ogpakasaà su ogkalap-angan din to pag-a-asawa dan.
To og-asawa gayod to buyag no na-oyowan to una no bana din,
ogpakasaà gayod su ogkalap-angan din gayod to kandan pag-a-asawa no
wadà kalabotan din.”
19 Na, impananglitan ni Jesus to impang-anad din no pig-iling to “Na
moydu-on datù no ogpangabò to mahal aw kanunoy dakoo to pagko-on
du-on to baoy din.
20 Moydu-on gayod otow no nawada-an to kapookanan din. Iyan
ngadan din si Lazaro. Nakahibat-hibat diyà to li-otanan to ugpa-anan to
datù. Pig-ugudan
21 aw dila-i to mgo idù to mgo laù din. Ogko-on podon si Lazaro to
puyapud no nangka-uug diyà to ko-onanan to datù.
22 “Na pagkaugoy-lugoy namatoy on si Lazaro aw kadaa to umagad din
to mgo diwata to Diyus diyà ki Abraham no apù ta lagboy no diyà to
botanganan to mangkadoyow no mgo otow. Na namatoy on gayod to datù
aw ilobong.

23 Dì umagad din, imbotang diyà to kastiguhanan to saà. No kanunoy
no ogkasakitan kandin, niglanghag diyà to langit aw kakita-i si Abraham
diyà to madiyù aw si Lazaro no nigsoso-ing.
24 Tinawag to datù to ‘Apù Abraham, ogka-atan a nu. Ogpa-andinihan a
nu ki Lazaro. Igatang ogpabìbi-an nu kandin to kanak dilà no pigtahayan
on su lagboy on to paglanggahi ku su nadangka a so-idi logdog.’
25 Dì nigtabak si Abraham to ‘Wadà nu buwa kalingawi ton buhì ka pad
Apù no madoyow man to kabotang nu. Dì si Lazaro, nalisodan. Dì
madoyow on to kabotang din kunto-on. Dì ikow, napasu-an kad on to
logdog to kayu kunto-on.
26 Hognà pad moydu-on dama diyà to pag-ootan ta no konà ta
ogkalawangan su sikan on to igkahibugtì ta.’
27 “Naka-ikagi to datù to ‘Igatang ogpangamuyù a ikow Apù to
ogpa-andiya-on nu si Lazaro diyà kandan aw ki Amoy.
28 Moydu-on lima no su-un ku no igpabahog kud ko maka-andini
kandan so-idi ogpanakitan to kayu no logdog.’
29 Dì nakatabak si Abraham to ‘Ogpaka-anad kandan to kasulatan ni
Moises aw duma no maglilikwaday.’
30 Naka-ikagi to datù to ‘Konà man Apù Abraham. Dì ko ma-andiya-an
kandan podon to otow no pigbuhoy on, ogpakapaminog aw oyowi to
kandan paghimu no mado-ot.’
31 Nakatabak si Abraham to ‘No wadà dan paminog to kasulatan ni
Moises aw duma no maglilikwaday to Diyus, konà dà gayod ogpaminog
agad moydu-on oglogwà no pigbuhoy on.’ ”

17

1 Na impang-anad mandà ni Jesus to mgo sakup din no pig-iling din to
“Tahan to otow no ogbogayan to pa-antihan dow ogpakasaà. Dì aboy to
otow ko ogpasaa-on din to duma.
2 To ogpasuwoy to agad ma-intok no otow, mahawoy dà ko pa-usbugon
kandin diyà to dagat no oglawigan to batu to li-og. Dì malisod lagboy ko
kastiguhon kandin to Diyus to mahudi no adow.
3 Na, doydoyow kow. Ko ogpakasaà to su-un now, udlinan now. Ko
makasosoo kandin to paghimu din no mado-ot aw oyowi, ogpasayluhon
now dà.
4 Agad makasaà diyà iyu to kapitu to songo adow, dì pasayluhon now
dà ko og-inandu-on iyu aw pangamuyù kandin no nig-iling to ‘Nakasosoo
a, pasayluhon a nu dà iyan,’ na iyu, pasayluha now dà man gayod.”
5 Na to mgo pangabaga ni Jesus no tumutubus din, namang-ikagi diyà
kandin to “Ogdugangan nu to pagtu-u noy.”
6 Naka-ikagi si Jesus to “Ko moydu-on pagtu-u now no agad
magabudbud dà, ogkasugù now so-idi madigon no sikumuru no kayu to
‘Mabukad kad aw kahalin kad diyà to dagat aw diyà ka katanom,’ aw ko
og-aha-on ta, ogkatuman iyan.
7 “Na ko pananglitan, moydu-on sugu-onon now no pigpagaas now dow
pigpabantoy now to mgo buhì now. Ko mahapun on, og-ulì diyà to baoy.
Ko dumatong on to sugu-onon now, dow konà kow buwa og-iling to ‘Na
Sir, ingkud ka su oghonatan ku ikow.’
8 Konà man buwa, su og-iling kow on buwa nasì to ‘Na, lutu-i a nu aw
honati a. Ko makatapus ad to pagko-on aw pag-inom, ikow on
ogpakasukoli kad ogpakako-on aw maka-inom.’

9 Dow wadad buwa pasalamat kandin to sugu-onon din su natuman din
to insugù din.
10 Iyu, angod dà iyan su ko matuman now on to insugù ku iyu,
ogka-iling now to ‘Konà koy no saya-onon su natongop dà to natuman
noy no insugù nu kanami.’ ”
11 Na no nigpadayong kandan si Jesus padoog diyà to Hirusalim no
lunsud, nakadatong kandan diyà to pag-ootan to Galiliya aw Samariya.
12 No pagkasood dan to songo lunsud, pigsungun kandan to sampuù no
ka-otow no pigpan-ibung dì nigpamatiwoy kandan ki Jesus
13 aw puli tawag kandan to ma-agbot to “Jesus, Magbobo-ot, ogka-atan
koy nu.”
14 Pagkasunglà din, nig-ikagi kandin to “Andiya-i now to punu-an to
tinu-uhan no nigtubus iyu diyà to atubangan to Diyus awos ma-ahà to
sakit now dow magawang.” No paghipanow dan on, nangka-uli-an on
man tibò kandan.
15 Na pagkita to sobu-uk to na-uli-an on kandin, nigpatipa-ulì kandin
diyà ki Jesus aw sayà-sayà to Diyus to ma-agbot.
16 Nakaluhud kandin diyà to atubangan ni Jesus no nigpasalamat.
Songobu-ukon dà kandin no nig-ulì aw pasalamat aw kandin iyan to
taga-Samariya.
17 Naka-iling si Jesus to “Dow konà buwa no sampuù kow no na-uli-an?
Ando-id pamandoog ton si-am no ka-otow.
18 Dì so-idi, taga-Samariya man, aw kandin dà to nigpa-ulì aw saya-sayà
to Diyus.”
19 Pig-ikagihan ni Jesus kan taga-Samariya no na-uli-an on to “Na,
sakindog kad on aw ulì kad on su na-uli-an kad man su nigtu-u ka man
kanak.”
20 Na kandan no mgo Parisiyu, naman-usip kandan ki Jesus dow
kagan-u to og-abut to pagsakup to Diyus. Nigtabak si Jesus to “To
ogpunu-an to pagsakup to Diyus, konà ogkakita-an to mata to gi-otawan
puli.
21 Konà ogka-iling to ‘Ahà ka su so-idid.’ Konà gayod ogka-iling to ‘Ahà
ka, suyad on,’ su pagpunù to pagsakup to Diyus, nig-abut on dini iyu su
diyad on to sood to otow agad wadà now kama-ani lagboy to nakasood
on.”
22 Na pagkaugoy-lugoy nigpanoysoy mandà si Jesus to mgo sinakupan
din bahin to pag-abut to pagsakup to Diyus to ogkamotow-motawan on
lagboy ogkakita-an. Kagi din to “To mahudi no adow, ogkaliyagan now on
podon to ogpunù on to pagsakup to Tumutubus to Ka-otawan dì konà
now pad ogkakita-an dì ogkatagadan now dà kanunoy.
23 Moydu-on og-iling iyu to ‘Ahà ka, suyad on to pigsakupan to Diyus.’
Dì konà kow ogtuman og-andiyà aw konà kow ogpasakup
24 su ko kanak on to umulì, konà now oglamanon su mapayag dà su
angod to ogkiblat no kilat no ogpakatang-ow to binogdokan tibò to langit.
Angod dà man to adow to pag-ulì ku no Tumutubus to Ka-otawan.
25 Dì ogkalisodan a pad aw oyowi a to mgo kadongan ku.
26 Ton kadodoog to ka-otawan natodu-on no timpu pad ni Noe no
mangudlinay to Diyus, ogka-angod dà man to kadodoog to ka-otawan to
umulì a dini no Tumutubus to Ka-otawan
27 su to ka-otawan natodu-on no wadà pad ugubi to kalibutan, iyan dà
pighimu dan to kandan natungahan no ogko-on aw og-inom aw
inasawahay agad hantod to namansood on kandan aw si Noe diyà to arka

din. Pag-ugub to dagat, nangkaponas tibò to ka-otawan ton wadà
mamakasood to arka.
28 To mahudi no adow no ogsakup to Tumutubus to Ka-otawan, angod
dà gayod to mgo timpu no katu-igan ni Lut su mgo ka-otawan, tinuman
dan to katahanan to otow no pagko-on, pag-inom, pagboli, pagbaligyà,
pagtanom, aw paghimu to baoy.
29 Dì adow to pagkali-us ni Lut to lunsud to Suduma, pig-abutan sikan
no lunsud to logdog aw maliyab-liyab no asupri no niglikat to langit aw
kangka-ubus to tibò no otow du-on.
30 Angod dà to adow to Tumutubus to Ka-otawan to lumogwà no
ogpakatokow puli no ogpakado-ot to mgo otow no mangkado-ot.
31 “Na kandà no timpu to otow no diyà to labas to baoy, konà din on
ogka-ulì to katinguban din dì puli on ogpakalaguy kandin. Ko diyà kow to
uma, konà kow on gayod ogpakapa-ulì diyà to baoy. Dì puli kow on
ogpakalaguy nasì.
32 Konà now ogkalingawan to nadoog-doogan to asawa ni Lut no
pagkalingì din to nali-usan din, dayun nigbauy kandin no tibu-uk no asin.
33 To otow no ogpa-aagon din to kandin kinabuhì, ogkawada-an man
nasì. Dì to otow no konà din ogpa-aagon to kinabuhì din, wadà
ka-usabanan to mahudi no adow.
34 Ognangonan ku iyu to matuman kan no kadukiloman no pag-abut to
Tumutubus to Ka-otawan, ogkahuhulid pad to daduwa no ka-otow. Dì
puli on ogboongon to sobu-uk no ogbayawon ku aw kabitas kan sobu-uk.
35 To ogbayu no og-a-asod, ogboongon to sobu-uk no ogbayawon ku aw
kabitas kan sobu-uk.
36 To daduwa diyà to uma, ogboongon to sobu-uk no ogbayawon ku aw
kabitas kan sobu-uk.”
37 Na to mgo pangabaga ni Jesus, namaka-ikagi kandan to “Ando-i Sir
dapit to ogdo-og no banwa to innangon nu.” Impananglitan ni Jesus to
intabak din no pig-iling to “Agad ando-i to nahaù, og-agad dà ogdagsà to
kuligi su agad ando-i no otow no mado-ot to ginhawahan, og-agad dà
ogpakadawat to impang-anad no kagau-an.”

18

1 Na, impananglitan mandà ni Jesus to impang-anad din to mgo sakup
din bahin to og-ampù kandan aw wadà pagbungkù.
2 Kagi din to “Moydu-on punu-an to lunsud no wadà tahud to Diyus aw
otow.
3 Moydu-on bau no buyag diyà kan no lunsud no nig-inandiyà kan
punu-an aw pinangamuyù no nig-iling to ‘Igpakastigu ku ikow to kablang
ku.’
4 Nig-oyow to punu-an to pagbulig. Dì to kaugayan na-iling to tu-un din
no domdom to ‘Agad wadà pagtahud ku to Diyus aw diyà to otow,
5 dì ogpatumanan ku nasì to pigpangamuyù din bahin to kablang din
su nabuung ad to pagpangamuyù din.’
6 Na, ko bumulig dà kan punu-an, agad wadà pagtahud din on to Diyus
aw otow,
7 woynu pad to kasakupan to Diyus, ogbuligan dà man su pigpilì din on
aw ogpangamuyu-an dan adow aw madukilom to pagpakastigu.
8 Madaas din iyan ogkastiguhon. Dì ogpaka-usip a iyu to man-u pad
buwa to mgo otow dini to babow to kalibutan no ogtu-u pad dini kanak
aw ampù to Diyus to umulì ad no Tumutubus to Ka-otawan to mahudi no
adow.”

9 Na, impananglitan mandà ni Jesus bahin to mgo otow no nigsalig dà
to kandan tu-un no pighimu no madoyow, dì to duma no otow, pigsawoy
dan.
10 Kagi din to “Moydu-on daduwa no ka-otow no nig-andiyà to
simbahan su og-ampù to Diyus. Sobu-uk, Parisiyu no matagon-tagonon to
kandan katahanan agad kama-intokanan. Kan sobu-uk, magsusukut to
buhis no wadà tu-u to katahanan dan.
11 To Parisiyu no nigpasowsobu-uk, nigsakindog aw langhag no
nigpanawag-tawag to Diyus aw langub kandin iling to ‘Diyus ku,
nigpasalamat a ikow su kanak, wadà a maka-angod kandan no duma no
angod to mgo otow no logodon, aw mgo magluluku, aw ogpanghilabot to
duma, agad suyà gayod no magsusukut to buhis, wadà a makapadihu to
kandin igbayà.
12 Pigtagonan ku gayod to pu-asa to kadaduwa kada simana aw bogoy a
diyà to Diyus to ogsinampuu-an ku to tibò to ogkadawat ku.’
13 Dì to magsusukut to buhis no agad wadà tu-u to katahanan, dì
nigpadiyù-diyù diyà to mgo magsisimbahay aw wadà langhag diyà to
langit aw iyan dà nahimu din to nakadadabu to kandin dagaha to
pagkapook-pook din to kandin saà aw maka-iling to ‘Diyus ku, ka-ati a nu
dà podon su makasasaà a man tahan.’
14 Na, ognangonan ku iyu to tawoy kan magsusukut to buhis no wadà
tu-u to katahanan, na-uyunan nasì to Diyus. Dì to Parisiyu, wadà man
ka-uyuni kandin. To otow no ogpalabow, ogsagkop nasì. Dì to
ogpasagkop, ogpakalabow nasì.”

15 Na, moydu-on namandaa diyà ki Jesus to mgo batà dan no awos
igpadampon dan ki Jesus. Dì pagkakita to mgo pangabaga din,
pigsasapadan dan podon.
16 Dì pighimun ni Jesus to mgo pangabaga din aw ikagi to
“Ogpadugukon kud to mgo batà. Konà now ogbalatakon kandan su to
sinakupan to Diyus iyan ogka-angodan sikan mgo batà no mgo hanuut.
17 Ognangonan ku iyu gayod ko konà kow ogpa-angod to batà no
hanuut, konà kow ogpakasood to pigsakupan to Diyus.”

18 Na, moydu-on punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu no nig-iling diyà
ki Jesus to “Sir, su matuwadong ka, moydu-on ig-usip ku ikow. Nokoy to
matuwadong no ogkahimu ku awos mabogayan a to kinabuhì no konad
ogkawadà.”
19 Nakatabak si Jesus to “Nokoy man no pighingadanan a nu to
matuwadong, su Diyus dà man to matuwadong lagboy tibò. Wadà duma.
20 Nama-anan nu to kasugu-an to Diyus no pig-iling to ‘Konà ka
ogpanghilabot to duma, konà ka ogpanghimatoy, konà ka ogpangawat,
konà ka ogbotang-botang. Igtahud nu to amoy aw inoy nu.’ ”
21 Naka-ikagi to punu-an to tinu-uhan to “Sir, sikan no kasugu-an to
Diyus, sikan on iyan to tahan kanak nagimatahan. Likat to pagkabatà ku,
natagonan kud iyan lagboy sikan.”
22 Nig-iling si Jesus to “Moydu-on pad sobu-uk no wadà nu pad
katuman. Ipambaylu nud to sapì to tibò to mgo katu-unan nu no tingub
aw ipamogoy diyà to mgo nangkawada-an su agun mahina-atan ka to
Diyus to ayama-an nu diyà to langit. Pagkapamogoy nu ulì kad dini aw
pasakup kad bali kanak.”
23 Pagkadinog to punu-an to pig-ikagi ni Jesus, naduyong-ot on to
ginhawa din su datù man kandin.

24 Na no pag-ahà ni Jesus diyà to punu-an, nig-ikagi kandin to “Kalisod
iyan to mgo datù no konad podon ogpasakup to Diyus.
25 Malisod iyan to otow no ogpasakup to Diyus ko ogsalig to kadatù din.
Dì to kamilyu no kina-aslagan no buhì, mahawoy dà nasì ko ogpalusuton
du-on to lugì to dagom. Dì to ma-aslag no otow no datù, malisod ko
ogpasakup podon diyà to Diyus.”
26 Namaka-iling kan nakadinog kandin to “Ko tùtu-u sikan, intawa man
dapit to ogbay-awon to Diyus.”
27 Nakatabak si Jesus to “Ko otow dà, konà ogka-amu, dì to Diyus,
ogka-amuhan din tibò, agad ma-aslag no datù dì ogkabay-ow dà gayod.”

28 Naka-ikagi si Pedro to “Sir, pig-oyowan noy on man to katu-unan noy
tibò aw duma koy on ikow.”
29 Si Jesus, nig-ikagi to “Ko ma-oyowan now on to baoy dow asawa dow
kasu-unan dow ginikanan dow mgo batà ugpat kanak aw ugpat gayod to
pigsakupan to Diyus,
30 ogkadawat now agad man-u kunto-on aw to mahudi no adow,
ogkadawat now to kinabuhì now no konad ogkawadà.”

31 Na, no namanghipanow kandan si Jesus padoog diyà to Hirusalim,
pigpaduguk din to mgo pangabaga din no sampuù tag duwa aw tongopi
din to pag-ikagi no nig-iling to “Moydu-on ignangon ku iyu tibò.
Ogpaka-andiyà kid mandà to Hirusalim aw tibò to nasulat to mgo
maglilikwaday to Diyus natodu-on bahin to Tumutubus to Ka-otawan,
ogkatuman on,
32 aw ogdaahon kandin diyà to taga-Ruma no nakasakup ita.
Og-ina-inahon aw pasikawi aw ilobi.
33 Ogbunaan aw himatayi. Dì pagkatatouhi no adow, ogbuhayon dà
kandin.”
34 Dì wadà nadaagan dan no pig-ikagi ni Jesus. Nadaoman kandan to
litukan aw wadà dan kadaagi.

35 Na, no madani on kandan si Jesus to Hidiku no lunsud, moydu-on
pisok no otow no puli nig-i-ingkuday diyà to tibi to daan no baya-anan ni
Jesus. Nigpalimus kandin to sapì.
36 No pagkadinog to pisok to namanbayà to kahan-ingan, naka-iling
kandin to “Dow nokoy buwa so-i.”
37 Pignanangonan dan kandin to “Si Jesus no taga-Nasarit to ogbayà
kani.”
38 Pagkasabut to pisok to si Jesus on iyan to ogbayà, nig-ikagi kandin to
ma-agbot to “Jesus no sugpù todu-on harì no si David, ka-ati a nu podon.”
39 Moydu-on mgo otow no diyà to unahan ni Jesus no namansapad
podon to pisok no ogpapahonokon dan podon. Dì wadà paminog kandin.
Nasì on ogpadugangon din to pagtawag su awos madinog ni Jesus aw
inulit-ulita din to “Sugpù ni David, ka-ati a nu podon.”
40 Pagkadinog ni Jesus, nigsigkon kandin aw paduguka din to pisok. No
pagkaduguk din, inusip ni Jesus to
41 “Nokoy ngadana to ogpabuligan nu kanak.” Nigtabak to pisok to “Sir,
ma-uli-an a nu podon to mata ku.”
42 Nig-ikagi si Jesus to “Ogka-uli-an kad on su nigtu-u ka kanak.”
43 Na na-uli-an on dayun to pisok aw dumduma on kandin no
nigsayà-sayà kanunoy kandin to Diyus aw mgo ka-otawan no
namakakita, namansayà-sayà gayod to Diyus.

19

1 Na, namansood kandan si Jesus to Hidiku no lunsud. No namanbayà
kandan du-on,
2 moydu-on punu-an to magsusukut to buhis no datù no otow no iyan
ngadan din si Sakiyu.
3 Ogkaliyag kandin podon to igatang ogkita kandin to tùtu-u no goya ni
Jesus dow ma-amonu. Dì ogpag-ali kandin awos ogkita ki Jesus su kandin,
masagkop man aw gayod mahan-ing no otow no nahimun.
4 Kaling man pig-oyowan ni Sakiyu to kahan-ingan aw laguy diyà to
unahan. Namonhik to kayu no matikang no pighingadanan to sikumuru
no ogtagadan din su awos ogdomoan din si Jesus no oglaboy du-on.
5 No diyad on saom si Jesus to kayu no pigpamonhikan ni Sakiyu no
ogtagadan din, niglanghag si Jesus aw ikagi to "Sakiyu, madaas ka ludus
su ogpaka-agpot a diyà ikow kunto-on no adow."
6 Nakapatiludus dayun si Sakiyu aw dawata si Jesus no lagboy on
pagtukhow din.
7 Dì pagkakita to kahan-ingan, nabaaw-baawan dan si Jesus aw ikagi to
"Nokoy man buwa no nigduguk si Jesus to otow no wadà tu-u to
katahanan ta."
8 Na nigduguk si Sakiyu aw ikagi kandin diyà ki Jesus to "Sir, igbogoy
kud on to tongà to katu-unan ku diyà to nawada-an. Ko moydu-on
pigluku ku, ig-ulì ku to ka-upat."
9 Nig-iling si Jesus to "Kunto-on no adow ogkalipwasan on tibò to mgo
sood so-idi baoy nu su iyu gayod to kasinugpu-an ni Abraham, agad
nahimu no wadà tu-u to katahanan,
10 su kanak no Tumutubus to Ka-otawan, iyan ing-andini ku su
ogpanganap a to natanak-tanak aw lipwasi ku."
11 Na no pagpaminog to kahan-ingan, impananglitan ni Jesus bahin to
pagpapunù to pagsakup to Diyus dini to kalibutan to mahudi no adow su
madani on kandan to Hirusalim, su intobo-ot to ka-otawan dow imomo-ot
on to ogpunu-an.
12 Nig-iling si Jesus to "Na, moydu-on otow no ma-aslag no nig-andiyà to
mata-as-ta-as pad diyà to madiyù no banwa su awos makadawat to
katondanan din no ogkahimu kandin no magbobo-ot ko maka-ulì du-on
to kandin tahan no banwa.
13 To wadà pad kandin hipanow, pigpamatawagan din pad to sampuù
no sugu-onon din. Impamogoy din to kada sobu-uk tag songo maan aw
sugu-a din to 'Na, impama-utang now so-idi tibò to duma now no mgo
sakup dini agun tumulin hantod to pag-uli ku.'
14 Dayun nighipanow on kandin no ma-aslag no otow padoog diyà to
mata-as-ta-as pad. Dì to duma din no mgo sakup diyà to nali-usan din,
pigkablang dan aw oyow kandin no iyan ogkahimu no magbobo-ot diyà
kandan. Kaling man nigpilì kandan to mgo otow no ogpatubuson dan aw
sugu-a dan diyà to hangadonon dan pad. Sikan impadaa dan no kagi kan
pinatubus dan to 'Oyow koy ko iyan ogpakasakup kanami sikan no otow.'
15 Dì wadà tu-u kan mata-as, nasì din on pigbogayan to katondanan aw
du-on din ibotang kan no banwa.

"Na, pagdatong din, pigpamatawagan din kan sampuù no
pigpamogayan din to sapì agun din matagahan dow nigtulin on likat to
pagpa-utang dan.
16 Na, nigdatong to tutugdawon no pigbogayan aw nangon to 'Sir, sikan
sobu-uk no imbogoy nu kanak, nadugangan. To kasampuù tulin.'

17 Na-ikagi to magbobo-ot din to ‘Ah, madoyow su matinumanon ka no
sakup. Su matinumanon ka to ma-intok, ogpasakupon ku ikow to
ma-aslag no sampuù no ka-lunsud.’
18 Nignangon to ikaduwa. ‘Sir, sikan sobu-uk no imbogoy nu kanak,
kalima tulin.’
19 Naka-ikagi to magbobo-ot to ‘Ogpasakupon ku mandà ikow to lima
no kalunsud.’
20 Dayun nigdatong mandà to ikatou aw nangon to ‘Sir, igka-ulì ku dà
ikow so-idi no ingkabogoy nu kanak su likat to pagkali-us nu puli ku
imbotang no natongos
21 su ogkahadok a ikow no ma-unug-unugon ka lagboy no otowsu
ogpuduton nu dà kan konà no ikow aw aniha nu dà to wadà nu kapagudi
to pag-odok.’
22 Naka-ikagi to magbobo-ot to ‘Sikan no na-ikagi nu, igkabalitu ikow.
Nama-anan nu man to ma-unug-unugon a no otow. Ogpuduton ku kan
konà no kanak aw aniha to wadà ku kapagudi to pag-odok.
23 Nokoy man no wadà nu ipa-utang to sapì ku awos ogtulin aw
ogkasukut ku to pag-ulì ku.’
24 Na nig-iling to magbobo-ot to duma no sakup din to ‘Puduta kan
sobu-uk no imbogoy ku kandin aw ibogoy diyà kan moydu-on kasampuù
tulin.’
25 Dì nakatabak kandin to ‘Sir, kandin, moydu-on on sampuù no
nigsubla on.’
26 Dì na-ikagi to magbobo-ot to ‘Ognangonan ku to kan dakoo on,
ogkadugangan pad. Dì to ma-intok dà, ogkapudutan pad nasì.
27 Dì sikan kablang ku no wadà pasakup kanak, daaha aw himatayi dini
to atubangan ku.’ ”
28 Na pagkatapus to pagpananglitan ni Jesus, nigpadayong on kandan
padoog diyà to Hirusalim.
29 No madani on kandan diyà to mgo lunsud to Bitpagi aw Bitaniya no
diyà to augan to untud no pighingadanan to Ulibu-an, nigsugù kandin to
daduwa no pangabaga din no nig-iling to
30 “Andiya-i now to kaylu now pad no lunsud. Ko dumatong kow on,
ogkakita-an now to nati to kabayù no nahikotan on tahan no wadà pad
kasakayi aw hubada now to hikot aw daaha now dini kanak.
31 Ko moydu-on ogsagman iyu, iling kow to ‘Moydu-on ogkadomdoman
to Magbobo-ot ta to kabayù.’ ”
32 Dayun nighipanow on kan daduwa aw katuman dan to innangon
kandan ni Jesus.
33 Pag-abut dan, pighubadan dan on dayun kan inhikot to nati, aw to
tagtu-un, nakasagman aw maka-usip to “Nokoy man no pighubadan now
sikan nati.”
34 Nigtabak kandan no daduwa to “Moydu-on ogkadomdoman to
Magbobo-ot ta sikan.”
35 Dayun pigdaa dan diyà ki Jesus. Pigsablayan dan to bagakwang to
nati to kabò dan su awos ihanig aw pasakayi dan ki Jesus.
36 To mgo ka-otawan, pigladladan dan to kabò dan diyà to igbayà din
no nigsakoy to kabayù aw kan ogkagi-okan no katawilan to
pagtahud-tahud dan to harì.
37 Na no pagkabaak dan tibò to daan no igkapatugpù on to Ulibu-an no
untud, sikan kahan-ingan no kasakupan ni Jesus, namanpunù kandan to

pagtukhow aw sayà-sayà to Diyus to ma-agbot su mabogbog no
kaboonganan no pigpanghimu ni Jesus no nakita-an dan.
38 Inlangkoà dan no nig-iling to “Mabuhì, mapanalanginan to Harì no
pigpatubus to Diyus no Magbobo-ot dini to ka-otawan. Malinawon diyà to
langit aw matahudan to Diyus no kinatikangan.”
39 Dì moydu-on Parisiyu no nakaba-ot gayod du-on to kahan-ingan no
nig-ikagi diyà ki Jesus to “Sir, sapadi nu to mgo sakup nu no naman-iling
to angod kan.”
40 Nig-ikagi si Jesus to “Ognangonan ku iyu ko mapahonok ku sikan,
agad mgo batu, ogpakalangkoà no igmatu-ud to pagkaharì to
Magbobo-ot.”
41 Na no madani on kandan to Hirusalim, pigsinogawan ni Jesus kan no
lunsud
42 aw ikagi to “Ko mama-anan now on podon kunto-on no mgo
taga-Hirusalim dow amonuhon now to pagpadoog now awos malinawon
kow. Dì konà now pad ogkakita-an.
43 Moydu-on adow no konà kow on ogpakalot-ang to lunsud su
ogkalipusan kow on to mgo kablang now. Ogkalilibong-libongan kow on
iyan. Agad ando-i nandà to ogmutmutan dan no ogdodoo iyu takas ko
mahimun kow.
44 Iyu no taga-Hirusalim, aw mgo agpot now to lunsud, ogkatimodmod
dà. Ogkalompag dà tibò. Wadà batu no pigpagdokot-dokot no ogkabilin
su wadà now man kilaha to adow to pag-abut iyu to Diyus no bumubulig
podon iyu.”
45 Na, nigsood si Jesus to labow no simbahan aw pambohusa din tibò
kan pigsakpan din du-on to sood no mamaligya-ay.
46 Nig-iling si Jesus to “Nasulat on diyà to kasulatan to Diyus no
pig-iling to ‘Abutanan ku, oghingadanan to ampu-anan to Diyus.’ Dì
pighimu now on nasì no hobonganan to mgo tulisan.”
47 Na, adow-adow nigpang-anad si Jesus diyà kan no simbahan no
labow. Dì to mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo duma no mangka-aslag
no mgo Hudiyu, nigdomdom kandan dow amonuhon dan to pagpadoog
to paghimatoy ki Jesus.
48 Dì wadà dan pad man katuman su to ka-otawan, namanpaminog
man lagboy to kagi-kagi din.

20

1 Na, songo adow nigpang-anad si Jesus to kahan-ingan diyà to labow
no simbahan aw ipasabut to Madoyow no Tutuwanon. Tinakin pigduguk
kandin to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu.
2 Nig-iling kandan diyà ki Jesus to “Nangoni koy dow ando-i makalikat
to kabogbogan nu. Intawa to nigpahimu ikow to hininang nu.”
3 Nig-iling si Jesus to “Moydu-on pad ig-usip ku iyu.
4 Nokoy to domdom now bahin to kabogbogan ni Juan no
Magbobonyagay, dow ando-i makalikat, Diyus dow otow to nalikatan.”
5 Nigkasusukun-sukun kandan dow nokoy to igtabak dan ki Jesus.
Kandan naman-iling to “Ko iyan itabak ta to ‘Likat to Diyus kan no
kabogbogan,’ og-ikagihon din to ‘Nokoy man no konà kow ogtu-u.’
6 Dì ko iyan itabak ta to ‘Likat dà puli to otow,’ ogdodogpakon ki man to
ka-otawan to batu su namantu-u man kandan to si Juan, tùtu-u no
maglilikwaday to Diyus.”

7 Kaling man to intabak dan to wadà dan kama-ani dow ando-i
makalikat to kabogbogan ni Juan.
8 “Na,” kagi ni Jesus, “konà ku gayod iyu ognangonan dow ando-i
makalikat to kanak kabogbogan to hininang ku.”
9 Na, impananglitan ni Jesus to pagpang-anad din to ka-otawan no
nig-iling to “Moydu-on otow no nigtanom to paras. To pigpa-uyamu din
to tanom to mgo otow no puli huwag-on to pag-ugpà. Dayun nighipanow
on kandin diyà to songo banwa no og-ugpa-an din to maugoy.
10 Pag-abut on to tanom din no kaparasan, sinugu-an din to sobu-uk no
sugu-onon din diyà kan pigpa-uyamu no mgo otow su pigpasukut din
podon to kandin bahin. Dì pigbunaan nasì kan sugu-onon aw papa-uli-a
kandin diyà to mata-as no wadà napudut.
11 Pigsugu-an mandà to tagtu-un to kaparasan to duma no sugu-onon.
Pagdatong din, pigbunaan dan gayod aw pa-inahi dan pad aw papa-uli-a
no ampan pad gayod napudut.
12 Wadà inonoka to tagtu-un to kaparasan aw pigpa-usaban din to
ikatou no sugu-onon din dì nigsubla on nasì su pigpampalì-pali-an dan
on aw tinakin papa-uli-a dan mandà.
13 “Na to tagtu-un to kaparasan, sobu-uk pad no ogkapa-andu-on din no
iyan anak din no lagboy din nalogonan. Bali man pigpa-andu-on din
kandin no nig-iling kandin to ‘Ogtahomon ku to ogtahudon dan iyan to
anak ku.’
14 Dì pag-abut din to namang-uyamu no mgo otow, naman-ikagi to ‘Na,
so-idid on iyan to anak to mata-as ta no ogkahimu no tagtu-un to
kaparasan ko mahudi no adow. Nokoy pad to ogtagadan ta. Oghimatayan
tad awos ita on to tagtu-un to kaparasan.’
15 Dayun pigdaa dan kandin diyà to labas aw himatayi.
“Na to tagtu-un to kaparasan, amonuhon din buwa kandan no iyan
man pigpa-uyamu din.
16 Ogpati-ulì dà kandin aw andiya-i aw ponasa din himatayi kan no
pigpa-uyamu din aw ipa-uyamu din on to duma no mgo otow to tanom
din.” Pagkadinog to ka-otawan, namaka-ikagi to “Mababagan podon to
Diyus bahin to pig-ikagi nu,” su nama-anan dan to kandan to
napa-atubangan to impananglitan ni Jesus.
17 Dì nig-ahà si Jesus to ka-otawan aw iling to “Ko konà pa no tùtu-u to
pig-ikagi ku, nokoy to litukan to nasulat on no pig-iling to,
“ ‘To batu no pa-ukdangan podon to baoy, agad intimbag on puli to
maghihimu to baoy, dì iyan on pighimu nasì to Diyus no sinaligan no
pa-ukdangan.’
18 To otow no ogdo-og du-on kan no batu, ogpanlagsik. Ko ogdo-ogan
kandin kan no batu, ogkadupuk-dupuk.”
19 Na kandà no timpu, pigpangindakopan podon si Jesus to mgo
punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, su nasabutan dan to kandan to
napa-atubangan to impananglitan ni Jesus. Dì nahadokan dan dà to mgo
ka-otawan.
20 Kaling man, pigpakabantayan dan lagboy aw kapangindakopi dan
podon to kagi-kagi din aw pa-andu-oni dan to mgo otow no
mapakunon-kunonon awos moydu-on igkanangon dan diyà to gubirnu to
taga-Ruma no nakasakup kandan.
21 Pig-usip-usip dan si Jesus no nig-iling to “Sir, pigkilaa noy to
matuwadong to impang-anad nu aw kagi-kagi nu. Matul-id to

pagpang-anad nu bahin to kasugu-an to Diyus. To pagpang-anad nu,
wadà ogpili-on nu no otow agad ma-aslag dow ma-intok.
22 Na, moydu-on ig-usip noy ikow. Nokoy to domdom nu bahin to
pagpabayad ita to mgo buhis diyà ki Harì Cesar no mata-as to taga-Ruma
no nakasakup ita. Dow tugutan ki to kasugu-an dini ita dow wadà to
ogpakabayad ki."
23 Dì nama-anan ni Jesus to mangkapakunon-kunonon kandan no mgo
otow aw ikagi kandin to
24 "Ipa-ahà kanak to songo sapì." Nigpudut kandan aw ipa-ahà dan
kandin. Nig-iling si Jesus to "Intawa inotow-otawa kani so-idi. Intawa
tagngadan so-idi." Nakatabak kandan to "Ki Harì Cesar."
25 Nig-ikagi si Jesus to "Na, i-untuu now diyà ki Harì Cesar to kandin
bahin. Dì i-untuu now gayod diyà to Diyus to kandin bahin."
26 Wadà dan kadakopi kandin to kagi-kagi din diyà to atubangan to
ka-otawan. Na-ompongan du-on kandan.

27 Na pigduguk si Jesus to mgo Sadusiyu no wadà tu-u to ogbuhayon to
nangkamatoy to mahudi no adow aw tuusa.
28 Naman-usip kandan to "Sir, nasulatan kinow ni Moises to ko
mamatoy to su-un ta no lukos no wadà pad makapanganak, iyan
ogpakapangimau ki aw ko ogpanganak ki, ogkahimu dà no sugpù din,
kan su-un ta no namatoy on.
29 Na ko pananglitan, moydu-on pitu no nigsusu-un. Nig-asawa to
kakoy. No pagkaugoy to kandan no pag-a-asawa, namatoy on kandin dì
wadà pad makapanganak kandan.
30 Dayun pigpangimau kan buyag to hadi no nigsunù kandin. Dì
pagkaugoy mandà, namatoy gayod kan hadi no wadà pad makapanganak
kandan gayod.
31 To su-un din no ikatou, nigpangimau mandà kan no buyag. Dì kandà
to nadoogan to pitu no nigsusu-un. Tibò nangkamatoy, dì wadà kandan
tibò makapanganak.
32 Na kayan pana namatoy to buyag.
33 Na agad-agad to ikow no impang-anad, to mahudi no adow no
pagbuhoy to otow no nangkamatoy, intawa buwa dapit to ogpakatu-un
kan no buyag su sikan pitu no nigsusu-un, kandà man no asawa dan."

34 Nigtabak si Jesus to "Mgo otow kunto-on, og-asawa pad aw
igpa-asawa pad.
35 Dì to tuusonon to mahudi no adow no ogka-uliman tibò, wadad
og-asawa pad aw igpa-asawa pad
36 su wadad kamatayon to otow, iyan on ogka-angodan dan to mgo
diwata no konà ogpanganak su anak man gayod to Diyus, su
ogpambuhayon dà man to Diyus to mgo otow aw tuusa.

37 "Nokoy man no wadà kow tu-u to ogbuhayon dà to nangkamatoy, su
agad si Moises no lagsoban to Diyus no maglilikwaday din, pigmatu-ud
din gayod to ogpambuhayon dà to nangkamatoy aw tuusa, su ogkabasa ta
kan nasulat din bahin to pagliyab-liyab to bawbagon no dugihon dì wadà
pighalinan to bawbagon, aw du-on pighingadanan ni Moises to
Magbobo-ot ta to Ampu-onon ni Abraham aw Ampu-onon ni Isaac aw
Ampu-onon ni Jacob, agad nangkamatoy on kandan.
38 Su pighimu kandan to Diyus angay buhì dà su ogbuhayon din
kandan to mahudi no adow."

39 Naka-ikagi to songo mag-a-anad to tinu-uhan to “Tùtu-u iyan Sir to
pig-ikagi nu.”
40 Katapusan, wadad ingka-usip dan su wadà oglangub to pag-usip
kandin bahin to impang-anad din.
41 Na, nig-ikagi si Jesus to “To otow no ogkahimu no Imananan to
Ka-otawan, sugpù kun ni David, dì ogka-amonu man buwa
42 su si David, nasulat din diyà to diblu no pighingadanan to Mgo Salmu
no pig-iling to,
“ ‘Diyus no Magbobo-ot ku, pig-ikagihan din kan otow no Magbobo-ot
ku gayod no na-iling to, Ogpaso-ingon ku ikow kani to kalintu-u ku
43 hantod to ogpababawon ku ikow du-on to mgo kablang nu aw
igpada-og ku ikow tibò kandan.’
44 Mano pighingadanan ni David kandin to Magbobo-ot din, dì
og-amonuhon man su sugpù dà man gayod kandin ni David.”
45 Na no nadinogan to ka-otawan, nig-ikagi si Jesus diyà to mgo
pangabaga din to
46 “Bantoy kow, konà kow ogsunud to mgo mag-a-anad to mgo
tinu-uhan su ogpangabò to mahal aw patahud-tahud diyà to
kahimunanan aw simbahan aw pagko-onan.
47 Dì sikan to ogpambugow to baoy to bau no buyag dì puli mahabà to
ogpanawag-tawag to Diyus. Dakoo to kastigu kandan.”

21

1 Na nakalinggokà si Jesus aw kakita-i to mgo datù no mgo otow no
naman-uug to sapì diyà to botanganan to sapì to simbahan.
2 Nakita-an din gayod to bau no buyag no nig-uug to daduwa dà no
ka-dakò ubag.
3 Kagi ni Jesus to “Ognangonan ku iyu to tùtu-u iyan to agad pad
pagtibo-on to sapì no imbogoy kan mgo datù, dì ogsubla on to kandin
imbogoy
4 su kandan, namambogoy to samà, dì sikan no buyag, intibò din
imbogoy agad pangabuhì din.”
5 Na to mgo sakup ni Jesus, nigkababaaw kandan bahin to labow no
simbahan aw to madoyow no mgo batu no ingkahimu kan, aw sikan mgo
impandayan-dayan no impang-amut to mgo ka-otawan.
6 Nig-ikagi si Jesus to “To nakita-an now no mangka-aslag no mgo baoy
no simbahan, to mahudi no adow, ogkangkalompag dà tibò. Wadà
ogkasamà no batu no pigpagdokot-dokot.”
7 Namang-ikagi kandan to “Sir, dow kagan-u ogkagotò to pagkalompag
to labow no simbahan. Nokoy to indananan noy to imomo-ot on
ogkagotò.”
8 Nig-iling si Jesus to “Bantoy kow su dagow matanak-tanak kow su
mahan-ing to oglogwà no ogpa-angod-angod puli kanak no og-ikagi to
‘Kanak to Imananan to Ka-otawan dini to babow to kalibutan. Nagotò on
to adow.’ Dì konà kow ogpasakup.
9 Ko madinog now to moydu-on gira aw samuk-samuk, konà kow
ogkahadok su maogot ogkatuman pad sikan to konà pad no
kaliswahanan.”
10 Na nig-iling si Jesus diyà kandan to “Ogkasamuk-samuk pad to mgo
kanasudan aw ogkagubut pad to mgo kalunsudan.
11 Ogtiyogon no mabogbog to nigsingkabugtì no banwa aw ogkogsa-an
to bontas aw oglogpadan to mgo sakit. To mahudi no adow no ogakita-an

to kaboonganan diyà to langit no kahadokanan no ta-indanan to kaliswahanan on to kalibutan.
12 Dì ogkadakop kow pad aw ka-uwang-uwangi aw pa-atubanga kow diyà to ogdaa to tinu-uhan aw kapirisu kow aw pa-atubanga kow pad diyà to mgo ukum aw harì ugpat kanak.
13 Kayan pana ogmatu-udon now to pagpasakup now kanak.
14 To konà kow pad ogpa-atubangon aw pang-usip-usipa kow, konà kow ogpanghina-at to igkatabak now
15 su kanak, ogbogayan ku iyu to ka-ugsoban aw mgo kagi no litos no igkatabak now no konà kow no ogkakambawan to kagi to kablang now aw konà ogka-asuy to kagi now.
16 Agad ginikanan now, ighatod kow dan diyà to ukum. Agad kasu-unan now aw kadumahan now, ighatod kow dan gayod. Moydu-on iyu gayod ogkahimatayan.
17 Ogkablangon kow to tibò ugpat to kanak ngadan.
18 Dì wadà agad so soag to bubuu now no ogkawadà.
19 Oghogoton now to pagtu-u now su awos mabogayan kow to kinabuhì no konad ogkawadà.
20 “Dì ko makita-an now to piglibong-libongan on to Hirusalim to kasundauhan, ogka-indanan now to madaas on to kado-otanan kan no lunsud.
21 To mgo taga-Hudiya, ogpamakalaguy diyà to mgo ka-untudan. To taga-lunsud, ogpamakalabas. Dì to otow no diyà to kahilitan, konad ogpakasood to lunsud,
22 su adow on to pagkastigu su ogkatuman on to kasulatan.
23 Aboy to mgo magkabodos aw mgo manggi-anak to ogkalisodan. Og-abut to kaboù to Diyus du-on to mgo ka-otawan
24 no ogpanghimatayan to palì to otak dow ogkadakop no oghimuhon no bihag diyà to nigsingkabugtì no banwa. Hirusalim no lunsud, ogkagi-okan to bugtì no mgo otow hantod to matumanan on to adow no ogkapanggadan no ogtugutan to Diyus.
25 “Na to mahudi no adow, ogkangkakita-an to kaboonganan diyà to soga aw buwan aw mgo bitu-on no ta-indanan to katapusan on sikan. Ogpangkobahon to mgo kasinakupan likat to pagkangkaboong-boong dan to mgo dadagu-uk to dagat aw pamawbakuud no baod.
26 Ogpanggobloy to mgo otow likat to hadok dan dà puli no ogtagad to ogkatuman dini to babow to kalibutan, su to mgo ogpansilat diyà to langit, ogpamakasuwoy to tahan dan no baya-anan.
27 Kayan pana ogkakita-an to Tumutubus to Ka-otawan no ogliwaw-ang to gabun no oglugsad dini to kalibutan no ogdumahan to kabogbogan ku aw katuusan ku.
28 Na ko ogpunu-an on to pagtuman sikan, ogpakasakindog kow aw langhag diyà to langit su madani-dani on to pagbay-ow iyu.”
29-30 Na, impananglitan ni Jesus no nig-iling kandin to “Ko pananglitan, dini to babow to kalibutan kunto-on, moydu-on indananan ta to tinu-ig. Ko ogbogas to mgo kayu, ogka-indanan tad to tigaas on iyan.
31 To mahudi no adow, moydu-on gayod indananan now su ko ogkakita-an now on to natuman on kan no kalisodan no innangon ku iyu, katagahanan now man gayod to madaas on to ogsakupan to Diyus dini to pasak.
32 “Dì nangonan ku iyan iyu to ko ogpunu-an sikan monang ogkangkamatoy to sinakupan ku ko masakpanan pad to pig-ikagi ku iyu.

33 Moydu-on dà katapusan to langit aw kalibutan, dì to kagi ku, wadà
katapusan.
34 “Na, dowdoyow kow ko mangkatiko-on kow on aw mangkati-inom
aw makabogat iyu no igkapook-pook now bahin to kadodoog now dini to
babow to kalibutan, su ogkatokawan kow dà to pag-abut kan no adow no
angod to batik no ogkabokas,
35 su lagboy iyan og-abut ogkatokawan to tibò no nig-ugpà no mgo otow
dini to babow to pasak.
36 Kadoog kow ogbantoy. Ogpangamuyù kow to Diyus to kabogbogan ko
mahimù to ogpakalawang kow kan no mgo kalisodan no imomo-ot on
ogkatuman aw makatutuu kow kanak no Tumutubus to Ka-otawan no
wadà halinan.”
37 Adow-adow nigpang-anad si Jesus diyà to labow no simbahan diyà to
Hirusalim. Dì diyà to og-ugpà to Ulibu-an no untud to madukilom.
38 To mgo ka-otawan, no masoom-soom pad, kanunoy ogkangkahimun
du-on to simbahan no ogpamaminog to impang-anad ni Jesus.

22

1 Na, madaas on ogkagotò to hihinangay to Hinang to Paan no Wadà
Igpatulin no ogpakadaa gayod to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan no
iyan ogpakapunù.
2 Na pagkahimun on to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu,
nigsusukun-sukun kandan dow og-amonuhon dan to pagkumit no
ogkahimatayan si Jesus su ogkahadok kandan ko ogkasamuk to
ka-otawan no ogkangkahimun.
3 Na, nakasood si Satanas diyà ki Judas Iskariyuti no sakup dà gayod
kan sampuù tag duwa no pangabaga ni Jesus.
4 Dayun nakahipanow on si Judas no ogpadoog diyà to mgo punu-an to
tinu-uhan no awos ogpagsukun to pagkumit din to ogkadaa din si Jesus
diyà to mgo kablang din.
5 Nangkaliyag kandan no mgo punu-an aw dayun bogayi dan to sapi si
Judas.
6 Nig-uyun si Judas aw kanunoy nakadomdom kandin dow
og-amonuhon din to pagkumit to ogkadaa din si Jesus du-on to mgo
kablang din ko mali-usan to ka-otawan.
7 Na, nig-abut on to adow to Hinang to Paan no Wadà Igpatulin aw
sikan no adow igsundù dan gayod to buhì no igdodomdomay dan to
Pagpalipas to Kado-otan.
8 Kaling man pigsugù ni Jesus si Pedro aw si Juan to “Na oghina-aton
now on to pagko-onan ta no igdodomdomay ta to Pagpalipas to
Kado-otan.”
9 Nig-usip kandan to “Ando-i koy nu to ogpahina-aton.”
10 Nigtabak si Jesus to “Na ko dumatong kow on to lunsud ogsungunon
kow to otow no ogdaa to bobotangan no pigtagu-an to wohig, patiduma
kow kandin hantod diyà to ogsoodan din no baoy.
11 Ikagihi now to tagbaoy to ‘Igpa-usip ka kanami ni Sir dow ando-i koy
nu to ogpa-abuton no ogko-on koy to igdodomdomay noy to Pagpalipas to
Kado-otan.’
12 Na oghindu-an kow diyà di-atas no maow-ag no tahan on natingub.
Du-on on tibò to ogkahina-at to pagko-onan ta.”

13 Dayun namang-andiyà on kandan aw kita-a dan agad-agad to
innangon kandan ni Jesus aw pighina-at dan tibò to pagko-onan no
igdodomdomay dan to Pagpalipas to Kado-otan.

14 Na no pagkahina-at on, namang-ingkud kandan si Jesus no
namango-on.
15 Nig-ikagi si Jesus diyà to mgo pangabaga din to “Madaas-daas on to
pagmuwa kanak. Kaling man ogkaliyagan ku podon to ogpamango-on
kinow so-idi katapusanan no igdodomdomay ta to Pagpalipas to
Kado-otan
16 su monang kid ogkakoko-on mandà ko matuman on to litukan so-idi
pagko-onan to mahudi no adow to pigsakupan to Diyus dini to babow to
kalibutan.”
17 Na pigdawat din on to kabù aw pasalamati din to Diyus. Nig-ikagi
kandin to “Dawat kow on aw pamang-inom kow
18 su ognangonan ku iyu to likat kunto-on monang ad ogpag-inom iyu
to inomon mandà ko matuman on to pagsakup to Diyus dini to babow to
kalibutan.”
19 Du-on dinawat din to paan aw pasalamati din to Diyus.
Pigpamikas-pikas din aw ipamogoy no pigdonganan din to kagi no
pig-iling to “So-idi no paan, lawa ku no ogpakatubus iyu no ogpakamatoy.
Ogko-onon now so-idi no igdodomdomay now kanak.”
20 Pagkatapus to pagko-on, pigdawat din to duma no kabù aw
pama-inoma din no pigdonganan to kagi no pig-iling to “So-idi inomon,
langosa ku no ogpataugon ku no ogmatu-ud to bayà no insahad to Diyus
iyu su ogpakimatoy a iyu.
21 Dì to nigpagsau dini kanak kunto-on, sikan iyan to ogbaligyà kanak.
22 Ogmuwahon a no Tumutubus to Ka-otawan agad-agad to pigbo-otan
to Diyus, dì aboy kan otow no ogbaligyà kanak.”
23 Dayun nigka-inusipay kandan dow intawa dapit kandan to oghimu
kan pig-ikagi ni Jesus no ogbaligyà kandin, dì wadà dan katagahi.

24 Na, sikan mgo pangabaga ni Jesus no du-on to katapusanan dan no
pagko-onan, nighi-asuy-asuy kandan dow intawa dapit to ogkahimu no
labow-labow kandan.
25 Dì naka-ikagi si Jesus to “To mgo harì dini to babow to kalibutan,
ogpanda-og-da-og to sinakupan dan, dì mangkuwan mgo sumasakup,
ogpahingadan podon to Bumubulig to Ka-otawan.
26 Dì konà no sikan to kadodoog ta su to labow ita, ogpabatà-batà nasì
aw mangkanigo-on, ogpahimu no batà.
27 Intawa dapit to labow, sikan ogpa-ingkudon no ogpakako-on, dow
sikan maghohonat. Agad-agad to kadodoog to mgo otow dini to babow to
pasak, sikan ogpa-ingkudon to labow. Dì to itanow, kanak no tagsakup
iyu iyan ogka-angodan ku to batà-batà.

28 “Na, iyu, namakadumduma kow kanak to pagkalisodi ku.
29 Moydu-on ogpasakupan kanak to Amoy ku. Iyu gayod, moydu-on
ogpasakupan ku iyu
30 awos ogpamango-on kinow aw pamang-inom diyà to ogsakupan ku,
aw iyu, ogpasakupan ku iyu to sampuù tag duwa no mgo panon to mgo
Isrili.”

31 Na, nig-ikagi si Jesus diyà ki Pedro to “Simon, Simon, pigtugutan si
Satanas to og-anti iyu dow tùtu-u to pagtu-u now.

32 Dì nigpangamuyù ad on to Diyus to konà ogpatugutan to paglingow
nu to pagtu-u. Agad dow makasuwoy ka dà, dì ogpakapa-ulì ka dà gayod.
Ko maka-ulì kad on, ogkabuligan nu gayod to kasing-sakup nu."
33 Naka-ikagi si Simon to "Sir, ko mapirisu ka, ogpapirisu a gayod.
Kamatayon nu, kamatayon ku da gayod."
34 Nig-ikagi si Jesus to "So-idi iyan Lagi, no konà pad no kabukas-bukas
no tataga-ukay to manuk, katatou nu ilidung to nakilahan a nu."
35 Na, pig-usip ni Jesus to mgo pangabaga din to "Todu-on
pagpalibod-libod ku iyu to pagpasabut no wadà ku iyu pamadaaha to
balutan aw sapì aw sapatus, dow wadà buwa pigboong now?"
Namakatabak kandan to "Wadà dà man pigboong noy usab."
36 Nig-ikagi si Jesus to "Dì kunto-on, bugtì to ginhawa to ka-otawan dini
ita. Kaling man ko moydu-on sapì, ogdawdaa kow dà. Ko moydu-on
balutan, daaha. Ko wadà otak now, igbaligyà to ilisan now aw iboli to
otak
37 su ogkatuman dà to kasulatan bahin kanak no pig-iling to 'Nahimu
kandin no makasasaà,' su sikan nasulat on bahin kanak, ogkatuman on."
38 Namaka-ikagi kandan to "Ahà ka Sir, so-idid to daduwa no otak."
Nig-ikagi si Jesus to "Hustu dà kan."
39 Na, namanpono-ug kandan si Jesus aw pamang-andiyà to Ulibu-an no
untud su tahan man kandan, og-inandiyà.
40 Pagdatong dan, nig-ikagi si Jesus to "Ogpangamuyù kow to Diyus to
konà kow din matugutan to ogkabogayan kow to pa-antihan."
41 Nigpagsuwoy si Jesus kandan aw u-ugsud aw tinakin patilangkob
kandin aw ampù to Diyus. Nig-iling kandin to
42 "Amoy, ko pagbo-ot nu, oglipwasan a nu padon so-idi no mgo
kalisodan. Mangkuwan konà no kanak to ogpakabo-ot. Dì ikow dà to
ogpakabo-ot to kanak ogkadoogan."
43 Dayun piglogwà kandin to diwata likat to Diyus aw kadugangi to
doson din.
44 Na naduyong-ot to ginhawa din. Lagboy to pag-ampù din hantod to
pig-uwasan kandin no iyan on ogka-angodan to langosa no nigpanagdù
du-on to pasak.
45 Na pagkatapus din to pag-ampù, du-on nigsakindog kandin aw
andiya-i din to mgo pangabaga din. Dì nangkalipodong on kandan tibò to
pagkangkagobloy dan.
46 Pig-ikagihan ni Jesus to "Nokoy man to ingkangkalipodong now on
puli. Bangun kow aw ampù kow to Diyus su dagow mabogayan kow to
pa-antihan."
47 Na to ta-un to pag-ikagi ni Jesus, namandatong on to kahan-ingan no
pig-alladan ni Judas no sood dà gayod kan sampuù tag duwa no
pangabaga ni Jesus. Pigduguk ni Judas su oghadokan din si Jesus.
48 Dì na-ikagi ni Jesus to "Dow igbaligyà a nu buwa no Tumutubus to
Ka-otawan so-i no paghadok nu kanak?"
49 Pagsabut to duma no mgo pangabaga ni Jesus to ogkadoogan,
namaka-usip kandan to "Na Sir, dow igpamatigbas nud kanami kandan?"
50 Aw to songo sakup din nakalapnut on aw itigbas din to sugu-onon to
mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan. Dì iyan dà na-igù to kalintu-u no
talinga din aw kasangguwi.
51 Dì naka-ikagi si Jesus to "Aya kad." Dayun pigtudì ni Jesus to talinga
no nasangguu aw ka-ulì dà.

52 Na nig-ikagi si Jesus diyà to mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo
guwardya to simbahan no labow no ogdakop kandin to “Dow oghimuhon
a now no tulisan, su nigdaa kow to otak aw popokpokay.
53 No pagkadani-dani ku iyu adow-adow diyà to labow no simbahan,
wadà a now dakopa. Dì kunto-on, adow now on aw ni Satanas gayod no
tagtu-un to kadigloman aw gayod kunto-on, ogkabo-otan a now on.”
54 Na, pigdakop dan si Jesus aw daaha diyà to ugpa-anan to mata-as to
mgo punu-an to tinu-uhan. Nigpawpatilupug dà si Pedro.
55 Na nigtomog kandan to kayu diyà to solib no piglibong to aad.
Namang-ingkud tibò kandan aw duguk si Pedro aw ingkud gayod kandin
du-on no nigpalamutoy to mgo guwardya no namanghinadang du-on to
kayu.
56 No pagbandogi ni Pedro to kayu, nakita-an kandin to songo
sugu-onon no daga aw maka-ikagi kandin to “Kandin, duma gayod sikan
no otow.”
57 Dì niglidung si Pedro aw iling to “Igi, wadà ku kakilahi sikan no
otow.”
58 Wadà dà kaugoy moydu-on songo otow no nakakita kandin aw iling
to “Duma ka din iyan gayod.” Dì naka-ikagi si Pedro to “Konà Lagi.”
59 Puli dà na so lingonngon mandà songo bugtì no otow to naka-ikagi
lagboy to “Agaw man taga-Galiliya sikan no otow su duma din.”
60 Naka-ikagi si Pedro to “Lagi, wadà a makadaag to litukan to kagi nu.”
No malituk to kagi ni Pedro, nigtaga-uk wo manuk.
61 Na nakalingì si Jesus aw makasunglà diyà ki Pedro aw kadomdomi
din to innangon kandin to Magbobo-ot din no pig-iling to “Monang
ogtaga-uk to manuk to kabukas-bukas ko katatow nu ilidung to nakilahan
a nu.”
62 Dayun nakalogwà si Pedro aw makasinogow ugpat to pagkasosoo din.
63 Na to mgo guwardya no nigbantoy ki Jesus, nigdugadi aw bunai
gayod kandin.
64 Pigsalibonan dan gayod to mata din aw ikagihi to “Ko lagsoban ka to
Diyus, tag-anan nu kun dow intawa ton nigsumbag ikow.”
65 Mahan-ing pad to mgo ing-ina-ina da ki Jesus.
66 Na pagkabukas, nahimun on tibò to mgo punu-an to tinu-uhan to
mgo Hudiyu aw pa-atubanga si Jesus. Nig-ikagi kandan diyà ki Jesus to
67 “Ko Kristu ka no otow no Imananan to Ka-otawan, tug-ani koy.”
Nakatabak si Jesus to “Ko tumug-an a, konà kow man ogtu-u.
68 Ko moydu-on ig-usip ku iyu, konà kow man gayod ogtabak kanak.
69 Mano oghimatayan a now on, likat kunto-on, kanak no Tumutubus to
Ka-otawan, igkabotang a diyà a kalintu-u to Diyus no Kinabogbogan.”
70 Naka-usip kandan to “Dow to nalitukan buwa to na-ikagi nu to ikow,
Anak ka iyan to Diyus?” Nakatabak si Jesus to “Sikan ing-usip now bahin
kanak, tùt-u iyan.”
71 Nigka-inusipay tibò kandan to “Nokoy pad man to ogkatagadan ta no
duma no igdiklamu kandin. Itanow, namakadinog kinow on man tibò to
gaù din no ingkapa-ina din to Diyus.”

23

1 Na to tibò no mgo punu-an to tinu-uhan, pigdaa dan si Jesus diyà ki
Pilato no gubirnadur no imbotang du-on to taga-Ruma no nakasakup to
mgo ka-Hudiyuhan.

2 Indiklamu dan si Jesus diyà ki Pilato. Nig-ikagi kandan to
“Nasakpanan noy pad so-idi no otow no nigpasuwoy kanami no mgo
Hudiyu to bala-od to gubirnu now no konà now ogka-uyunan podon no
taga-Ruma su ogbalatakon koy on podon to pagbayad to buhis diyà to
gubirnu now no taga-Ruma su kandin kun songo harì no Imananan noy
kun no mgo Hudiyu.”
3 Dayun pig-usip kandin ni Pilato to “Ikow, dow harì ka to mgo
Hudiyu?” Natabak ni Jesus to “Sikan ing-usip nu, tùtu-u iyan.”
4 Nig-ikagi si Pilato diyà to mgo punu-an to tinu-uhan aw sikan
kahan-ingan to “Wadà saà sikan no otow no nakita-an ku no igù
ogkahibatan din.”
5 Dì to lagboy indiklamu dan no iyan on na-ikagi dan to “Puli din dà
pigsinamuk to ka-otawan no paglibod-libod to ka-Hudiyuhan aw
ka-Galiliyahan to pagpangudlin din agad hantod on kani to Hirusalim.”
6 Na pagkadinog ni Pilato kan mgo indiklamu dan, ing-usip din dow
kandin, taga-Galiliya.
7 Pagkama-an ni Pilato to si Jesus, taga-Galiliya iyan no pigsakupan ni
Harì Hirudis, pigpa-andiya-an din si Hirudis su kandà no timpu, du-on dà
gayod si Hirudis kan no lunsud no Hirusalim.
8 Na pagkakita kandin ni Hirudis, naliyag kandin lagboy su naugoy on
to ogkaliyag ogpagkita podon kandin ki Jesus su nakadinog on tahan si
Hirudis to mgo kaboonganan no pigpanghimu ni Jesus. Ogkaliyagan din
podon to ogkita.
9 Kaling man nigpang-usip-usip ki Jesus kandin dì puli nigpapahonok si
Jesus.
10 Na nigsakindog to mgo punu-an to tinu-uhan aw i-aboy dan
ipandiklamu si Jesus.
11 Si Hirudis aw mgo sundau din, pigpa-inahan dan si Jesus aw
dudugadiha dan pad. Dayun pigpapangabò dan si Jesus to kabò to harì
aw pigpapa-ulì kandin diyà ki Pilato.
12 Kandà no timpu nigkalalagi si Hirudis aw si Pilato no tahan kandan,
nigkakablang no wadà pad pa-atubanga si Jesus.
13 Na pigpatawagan ni Pilato to mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo
kahan-ingan no mgo Hudiyu.
14 Pagkahimun dan tibò, nig-ikagi si Pilato to “Indiklamu now on sikan
no otow dini kanak to nigpasuwoy kun to ka-otawan no konà
ogka-uyunan podon to gubirnu. Dì dini to atubangan now
pagpangumo-id ku to mgo indiklamu now kandin, wadà man saà din no
litos ogkahibatan din no lagboy no indiklamu now.
15 Wadà saà din no litos gayod no nakita-an ni Harì Hirudis su agaw
man ing-ulì din dà dini kanami. Wadà pighimu din no litos to igkamatoy
on to kandin tu-un no lawa.
16 Kaling man, ogpabunaan ku dà puli aw pasabuki.”
17 Na kanunoy to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan
ogsabuk si Pilato to songo bu-uk no tahan napirisu aw pikii-pikiya din to
si Jesus to ogpasabukan din podon.
18 Dì namakasa-og to kahan-ingan to “Himatayi. Pasabuki si Barabas.”
19 Na si Barabas, pigpirisu kandin su nigsamuk to ka-otawan no
pigpa-atu din to gubirnu diyà to Hirusalim aw nighimatoy kandin gayod
to otow.
20 Nig-ikagi mandà podon si Pilato diyà to kahan-ingan su
ogpakasabukan din podon si Jesus.

21 Dì namansa-og mandà to kahan-ingan to “Himatayi. Tutuki diyà to
kinurus.”
22 Ikatou no pag-ikagi ni Pilato to “Nokoy man. Nokoy to saà din. Wadà
nakita-an ku no saà din no litos igkamatoy din. Kaling man puli ku
ogpabunaan aw pasabuki ku dà.”
23 Dì lagboy on liyag to ogpahimatayan dan aw pamansa-og kandan aw
makada-og to pagbo-ot dan aw mgo punu-an dan.
24 Na pigbo-otan ni Pilato to ogkatugutan to pigpangamuyù to
kahan-ingan.
25 Pigsabukan din nasì kan napirisu on no nigsamuk to ka-otawan aw
nigpanghimatoy to otow. Dì si Jesus, impabu-ud din to kahan-ingan no
ogpabo-otan.
26 Na no pigdaa si Jesus to mgo sundau, impagkita dan to songo otow
no si Simon no taga-Sirini no niglikat to hilit aw pigpogos dan pigpati-ang
to kinurus aw palupug-lupuga dan ki Jesus.
27 Na piglupug gayod to kahan-ingan no otow aw mgo buyag no
namansinogow aw pamandaugmatoy kandan no buyag.
28 Dì niglingì si Jesus aw ikagi to “Iyu no mgo buyag no taga-Hirusalim,
konà a now ogsinogawan. Iyan ogsinogawan now nasì to iyu no kabotang
aw mgo kabata-an now.
29 Su to mahudi no adow, oghimuhon no ogkaliyag kan konà
ogpamanganak aw kan konà ogkadudu-an, su tibò ogkalisodan lagboy.
30 Kayan pana du-on ogpamaka-iling to ka-otawan to ‘Iyu no mgo
ka-untudan, kangkatunai koy on sanga. Aw iyu gayod no mgo
kabundu-an, ogpamakalibun kow podon kanami su manginun pad
ogkamuwa koy to angod kan, ayaw sikan no ogkatuman dà to mahudi no
adow.’
31 Ko konà mapalipasan to kado-otan to otow, agad wadà saà, woynu
pad man to otow no dakoo to saà no konà man ogkapalipasan, su angod
kanak nowadà saà, ogpaka-angod a dà to kayu no lindog pad. Dì
ogmuwahon a dà gayod. Dì woynu pad to pagka-ubus to mgo otow no
dakoo to saà su ogpaka-angod dà man kandan to nagangu no kayu no
madaas ogdokotan.”
32 Na, pigdaa to sundau to daduwa pad no ka-otow dì dakoo on to saà
dan aw nahimu on gayod no himatayanan on. Ogpanghimatayan to
sundau kan tatou no igpantutuk diyà to kinurus.
33 Pagdatong dan diyà to untud no pighingadanan to Bobo-ungon to
Otow, impantutuk kan tatou no otow no pinagdibauy ki Jesus kan
daduwa no ka-otow no dakoo to mgo saà.
34 Na, nig-iling si Jesus diyà to Diyus to “Amoy, pasayluhon nu to
kablang ku su wadà dan kama-ani to litukan to nahimu dan dini kanak.”
Dayun pighahandug to mgo sundau to kabò ni Jesus no impabayà dan to
tinag-anay dow intawa dapit kandan to makatu-un.
35 Natalidokan to kahan-ingan no nig-ahà kandin. Dì to mgo punu-an,
naman-ina-ina ki Jesus no namang-iling to “Nigbulig kandin to duma.
Kokoy man no konà din ogkabuligan to tu-un din no lawa ko tùt-u man
no pigpilì on kandin to Diyus aw nahimu no Imananan to Ka-otawan.”
36 To mgo sundau, namandugadi gayod no nigtadwoy to sukà no
igpa-inom dan ki Jesus.
37 Nig-ikagi kandan to “Ko tùtu-u ka no harì to mgo ka-Hudiyuhan, anti
ka kun bulig to ikow lawa.”

38 Insulat dan diyà to babow to uu ni Jesus no pig-iling to “Harì to mgo
ka-Hudiyuhan.”

39 Songo dakoo to saà no intutuk no induug diyà to takidingan ni Jesus,
nig-ina-ina dà gayod no nig-iling to “Na, ko tùt-u ka no Imananan to
Ka-otawan, buligi kinow kun tibò.”
40 Dì kan sobu-uk, nigsapad no nig-ikagi to “Wadà pagkahadok nu to
Diyus? Su mano nigtotopong dà to pagbo-ot ita to ukum.
41 Dì ita, kastiguhonon kid to saà. Dì sikan no otow, wadà saà din.”
42 Pig-ikagihan din nasì si Jesus to “Jesus, ogdomdomon a nu to umulì
ka no mahimu kad on no harì no mabogbog.”
43 Nigtabak si Jesus to “Kunto-on no adow iyan og-agpot ka kanak diyà
to botanganan to mangkadoyow no nangkamatoy on.”

44 Na pag-ugtu to soga, nigdiglom on to banwa hantod to mgo alas tris
on to uras.
45 No mawadà to bandog to soga, napongkas kan ingkayad no natongà
du-on to habangan to abutanan to Diyus no sinabong diyà sood to labow
no simbahan.
46 Dayun nig-ikagi si Jesus to ma-agbot to “Amoy, ogpa-andiya-on ku
ikow to umagad ku,” aw tu-una din ligtasa to ginhawa din.
47 Pagkakita to kapitan to sundau to kaboonganan no intapik to
pagkamatoy ni Jesus, nakasayà kandin to Diyus no pinakalabow din aw
maka-ikagi to “Agaw man iyan kaboonganan no intapik to pagkamatoy
sikan no otow su wadà iyan saà din. Dì nahimatayan man nasì.”
48 To kapungan no nahimun no puli nig-ahà to pagkamatoy ni Jesus,
namanboas-boas on kandan no nigsingkadabu to dagaha to
pagsingkapook-pook dan.
49 To mgo pigpantagaman ni Jesus aw mgo kabuyagan no taga-Galiliya
no kanunoy namandumduma kandin, namanbantow puli to pag-ahà dow
nokoy to nadoogan ni Jesus.

50 Na, moydu-on nigdaa to mgo Hudiyu no to ngadan si Jose no
taga-Arimatiya. Matuwadong kandin aw bo-otan.
51 Wadà kandin uyun to paghimatoy ki Jesus aw kandin, nig-iman to
pagsakup to Diyus.
52 Pig-andiya-an din si Pilato aw ba-id to kandin to oglobong ki Jesus.
53 Na, pigtugutan ni Pilato. Dayun piglingat ni Jose to patoy du-on to
kinurus aw lukuti din to hinaboan no linu aw ibotang din to patoy no
lawa ni Jesus diyà to oglobongan no pigbangbangan no batu no wadà pad
kabotangi aligbat.

54 Na, imomo-ot on og-abut to tigsisigkonay agad-agad to kasugu-an to
tinu-uhan to mgo Hudiyu.
55 Si Maria no taga-Magdala aw si Juana aw si Maria no inoy ni
Santiago aw duma pad no mgo buyag no taga-Galiliya no namanduma ki
Jesus, nigduma kandan ki Jose diyà to lobong aw namang-ahà to
piglobongan aw kan pagbotang to patoy.
56 No mahapun on, naman-ulì on kandan si Maria diyà to lunsud aw
hina-ata dan to pahomut aw mgo hihinaki.

Pagkahina-at dan on, tigsisigkonay on to mgo Hudiyu no mgo otow.
Kaling man namansigkon kandan tibò su sikan man to katahanan no
kasugu-an to mgo tinu-uhan dan.

24

1 Dì to pagkasunù no adow no kabukas-bukas pad lagboy,
naman-andiyà kandan si Maria su oglo-uy to lobong ni Jesus no
namandawdaa on to pahomut no nahina-at dan on.
2 No pagdatong dan, naligad on tahan to batu no insomban to
lingangahan to piglobongan.
3 Pagkasood dan, wadà dan on kakita-i to patoy.
4 Du-on naboong-boong on kandan aw tinakin moydu-on niglogwà
kandan no daduwa no ka-otow no ogkasilawan ko aha-on to mgo kabò
dan.
5 Nangkahadok kandan aw namakadudumuk kan mgo buyag to
pag-ahà dan. Nig-ikagi on kan daduwa no ka-otow to “Nokoy man to
igpanganap now pad todu-on no pigbuhoy on man dini to botanganan to
patoy to nangkamatoy.
6 Domdoma now on man puli to innangon din iyu no ton diyà pad
kandin to Galiliya
7 no Tumutubus to Ka-otawan, ogdaahon diyà to mgo otow no dakoo to
saà aw itutuk aw buhaya dà sood to tatou on no adow.”
8 Na du-on nadomdoman dan to pig-ikagi din.
9-10 Na namang-ulì on kandan si Maria aw nangoni dan kan sampuù tag
isa no tumutubus ni Jesus aw duma no mgo kasakupan din.
11 Dì wadà dan tu-uhi su iyan na-angodan to sugilon puli no konà no
tùt-u.
12 Dì si Pedro, pagkadinog din, wadà inonoka no nig-andiyà to
piglobongan dow tùtu-u iyan to nanangon bahin ki Jesus no impanlaguy
din. Pag-abut din nigpagugukù-gukù no nigpang-ahà-ahà. No iyan dà
nakita-an din to nabilin no impambodbod to patoy no nagawang on.
Dayun kandin nigpati-ulì no nigdodomdom to napugut.
13 Na, sikan dà no adow, nighipanow on to daduwa no mgo tumutu-u ki
Jesus padoog diyà to Imaus no lunsud no mgo sampuù tag duwa no
ka-kilumitru no ingkahipanow dan likat diyà to Hirusalim.
14 No namangindaan kandan kadoog namanbaaw-baaw kandan to bayà
no napugut-pugutan.
15 No namanbaaw-baaw kandan bahin ki Jesus, nigduguk kandin aw
pagba-ot kandin du-on kandan.
16 Dì wadà din pakilaha kandan.
17 Kagi din to “Nokoy to nabaaw-baawan now no paghipanow now.”
Nakasigkon kandan no nangkapanodò.
18 Kagi to sobu-uk no si Cleopas to “Dow naka-agpot ka dà buwa diyà to
Hirusalim dì wadà ka kataga dow nokoy to bayà no napugut?”
19 Kagi ni Jesus to “Nokoy to napugut buwa.” Namakatabak kandan to
“Dow wadà nu kadìnogi dow ma-amonu si Jesus no taga-Nasarit no
maglilikwaday to Diyus no mabogbog aw pigpanghimu din no mabogbog
aw mgo pangudlin din diyà to atubangan to Diyus aw ka-otawan.
20 Dì ton ita no mgo punu-an pigdaa dan diyà to gubirnu to taga-Ruma
aw puli dan pighimu si Jesus no himatayanan aw padodopaha dan diyà
to kinurus.
21 Na-iman noy dà podon to kandin to ogpatubuk ita to bandila no mgo
Isrili. Asta pad natatouhan on no adow.
22 Hognà pad no moydu-on igkadugang awos matùtu-u sikan no
nawnangonon no naboong-boongan noy su moydu-on mgo kabuyagan no

kasing-tumutu-u noy no namanlo-uy to piglobongan ki Jesus ganina no kabukas-bukas pad
23 aw wadà dan on kun kakita-i to patoy no lawa ni Jesus. Nigpati-ulì dayun kandan aw nawnangonon on kanami to moydu-on kun kinita dan no mgo diwata no nignangon kandan to si Jesus, pigbuhoy on kun.
24 Moydu-on niglikat du-on kanami no nig-andiyà aw kita-a to natuman dà kun iyan to ingkanangon kandan. Aw to patoy kun, wadà dan on gayod kita-a."
25 Na nig-ikagi si Jesus to "Maotoy dà to pagpangindaag now to nasulat on to mgo maglilikwaday to Diyus
26 no konà ogkahimù to Imananan to Ka-otawan no konà tugdow ogkalisodan aw kayan pana igkatinahud aw makasood to ogkadoogan no kinabuhì no wadà kinotoban."
27 Dayun pigpambadbadan din to mgo kalitukan to tibò no kasulatan bahin to kandin lawa, likat to nasulat on ni Moises aw pagpambatuk-batuk to mgo nasulat to mgo maglilikwaday to Diyus bahin to kandin lawa.
28 Na no madani-dani on kandan to lunsud no ogdoogan dan, kunon kun oglaboy on podon ogpadayong si Jesus no konad oghapit.
29 Dì pighnggat dan to ogpahapiton diyà kandan aw ikagihi dan to "Mahapun on man. Ogpahapiton noy pad ikow dini kanami." Dayun nigpagduma si Jesus kandan.
30 To pagpamango-on to iyapun, pigdawat ni Jesus to paan aw pasalamati din du-on aw pamikas-pikasa din aw ipamogoy din.
31 Bali din on impakilaa kandan aw tinakin pigboong dan.
32 Na nigka-inikagihay kandan to "Nigdoyow iyan to ginhawa ta no nigbaaw-baaw kinow no ton diyà ki pad to pangindanan no pigbadbadan kinow din to kasulatan."
33 Na kandan, namampa-ulì diyà to Hirusalim. Pagdatong dan on, tahan nahimun kan sampuù tag isa no pangabaga ni Jesus aw mgo duma dan
34 aw sikan, nignangon kandan to "Pigbuhoy on iyan to Magbobo-ot aw logwa-a gayod si Pedro."
35 Dayun pignangonan dan to napugut-pugutan diyà ton pagpangindanan dan aw bali ipakilaa kandan no ta-un diyà to pagko-onan dan.
36 No ta-un to pagnangon dan, niglogwà si Jesus.
37 Dì natokawan aw kangkahadok su na-intobo-ot dan dow kandin, busow.
38 Nig-ikagi si Jesus to "Madumahan kow to kalinaw. Nokoy man no ogkapook-pook kow on aw kaduwa-duwa to ginhawa now.
39 Iyan aha-on now to kobong ku aw boad ku. Kanak si Jesus. Antiha a now dà dawata dow kanak iyan. To busow, wadà man mgo unud aw bokog, dì kanak, moydu-on man."
40 Na impakita din kandan to boad din aw kobong din no nigbutiyow.
41 Konad no pagpamantukhow dan aw gayod pagkaboong-boong dan. Dì wadà-wadà pad kandan lagboy makatu-u. Nig-ikagi si Jesus to "Moydu-on dà buwa ogkako-on ku?"
42 Dayun pigbogayan dan kandin to isdà no nahaub on tahan.
43 Dinawat din aw ko-ona din diyà to atubangan to mgo pangabaga tibò.
44 Na nig-ikagi si Jesus diyà kan mgo pangabaga din to "Pignangonan ku iyu ton wadà a pad kamatoy to ogkatuman dà bahin kanak no nasulat

on ni Moises aw duma no mgo maglilikwaday to Diyus aw sikan nasulat
on ni David diyà to mgo Salmu.”
45 Du-on pigbuligan din aw ukasi din to pagpadaag to mgo ginhawa to
pagsabut to mgo kasulatan.
46 Nig-ikagi kandin to “Nasulat on bahin to Imananan to Ka-otawan to
ogkalisodan pad kandin aw pagkatatouhi no adow ogbuhayon
47 aw mgo tumutubus din, ogpalapuwaason to pagpangudlin to
ka-otwan no nigsingkabugtì dini to babow to kalibutan to ogsosoo kandan
to paghimu dan no mado-ot aw oyowi aw du-on kandan ogpasayluhon to
saà dan ko pumasakup to ngadan to nahimu no Imananan to Ka-otawan.
Kani now to ogpalikatanan to pagpangudlin now to Hirusalim.
48 Og-apidan now tibò sikan su nakita now on su natuman on.
49 Sikan insahad iyu to Diyus no Amoy, ogpa-abuton ku dini iyu. Dì
monang kow ogpakalogwà kani no lunsud no Hirusalim ko
ogkangkatogob kow pad tibò to kabogbogan no oglikat diyà to langit.”
50 Na pinaduma ni Jesus tibò kandan hantod to Bitaniya no lunsud.
Pinantodungan din to boad din aw papanalangini din kandan to Diyus.
51 No ta-un pagpapalangin din, nabayow kandin diyà to langit.
52 Na nig-ampù kandan ki Jesus aw pamang-ulì kandan tibò diyà to
Hirusalim no konad no pagpamantukhow dan.
53 Kanunoy dan pigsinayà-sayà to Diyus diyà to labow no simbahan.

Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesu-Kristu agad-agad ki Juan

1-2 Na, to kalinikatan no wadà pad kabotad so-idi kalibutan, naka-ugpà
on tahan diyà to langit to otow no nahingadanan to Kagi to Diyus.
Kandin, Diyus dà man gayod aw timbang dà kandin to Diyus no
na-uyunan. No pagkatimbang din to Diyus, likat to kapinunu-an no
na-uyunan kandin,
3 nigpagtibò kandin to Diyus to pagpangbotad tibò. Wadà nabotad ko
konà no kandin to pinabaya-an no nahingadanan to Kagi to Diyus.
4 Na sikan nahingadanan to Kagi to Diyus, umu-ukas to kandan no
pagkadiyus su kandan no katahani. Kandin iyan to piglikatan to kinabuhì
ta no konad ogkawadà no natibo-an to kandin kinabuhì. Na sikan
kinabuhì din, tumatang-away to mgo otow su igka-ukas to domdom dan
5 aw sikan no tumatang-away, oglanyag dini to kadigloman, aw sikan
gayod no kadigloman to domdom to otow, konà ogpakada-og sikan no
lanyag.
6-7 Na, to wadà pad ipakilaa si Jesu-Kristu no tumatang-away to mgo
otow, moydu-on pigpa-una kandin to Diyus su awos kandin to ogtaga to
mgo otow awos ogkapatu-u to tibò to mgo otow du-on kan
tumatang-away. Iyan ngadan din si Juan.
8 Konà no kandin to tumatang-away to mgo otow. Dì si Juan to
pigpa-andini to Diyus su pigbogayan kandin to katondanan to
pagmatu-ud dow intawa iyan lagboy to tumatang-away aw patu-uhon din
to ka-otawan diyà ki Jesus.
9 No madaas on to pagkaponga ni Juan to kandin katondanan,
imomo-ot on oglogwà kan tùtu-u no tumatang-away to tibò to mgo otow
dini to babow to kalibutan.
10 Na kunto-on si Jesus, nakalogwà on iyan dini to babow agad kandin
dà to niggihit so-idi no kapasakan. Dì to mgo otow, wadà dan kandin
tahoma to iyan niggihit.
11 Kandin, nakasood on iyan to kandin banwa, dì wadad on uyuni
kandin to kadumahan din no kahan-ingan.
12 Dì moydu-on dà namantu-u aw pasakup du-on kandin, aw kandan no
namantu-u, pigpamogayan din to kabogbogan no ogkahimu kandan no
mgo anak to Diyus no agad intawa no ogtu-u to kandin ngadan su
ogkalabot dà man kandan gayod ogkadawat to kandin katu-unan tibò.
13 Aw to kinabuhì ta no konad ogkawadà, wadà makalikat to langosa to
otow dow ibog to otow aw to pagbo-ot to otow. Dì sikan konad ogkawadà
no kinabuhì ta, Diyus iyan to nalikatan.
14 Na sikan nahingadanan to Kagi to Diyus, nigpaka-otow on kandin aw
agpot dini ita no mgo otow no natogob kandin to katuwadongan aw
katùtu-uhanan. Inukasan din on dini kanami to kaboonganan din no
kandin dà iyan to moydu-on angod sikan no kaboonganan no kandin dà
gayod to sobu-ukon no Anak to Diyus.
15 Kandin no si Jesus, pigmatu-ud ni Juan to kandin iyan to tùtu-u no
Imananan to Ka-otawan, aw ipamasabut din kandan no nig-iling to
“Sikan no otow to innangon ku iyu no moydu-on ogpakasukoli pad hognà

kanak no oglabow pad lagboy dini kanak to kabogbogan, su to wadà a
pad ka-otow, naka-ugpà on kandin tahan."
16 Aw pigpamogayan kinow din to panalangin no niglikat to kandin
pagkadakoo.
17 Su agad si Moises to pinabaya-an to pagbogoy ita to kasugu-an to
Diyus no impatuman ita, dì si Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan to
pinabaya-an to pagbogoy ita to panalangin aw katùtu-uhanan tibò.
18 Wadà otow no nakakita to Diyus. Dì Anak to Diyus no timbang din,
kandin to nig-ukas dini ita awos makita-an to Amoy.
19 Na, to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu no taga-Parisiyu
gayod no matagon-tagonon lagboy to kandan katahanan,
pigpapangintaga dan to mgo pangabaga dan aw duma no mgo kasakupan
dan no sugpù gayod ni Lebi dow intawa kun lagboy si Juan no namonyag
aw ando-i kun makalikat to kabogbogan din.
20 Dì pagtabak ni Juan sikan nigpang-usip-usip bahin to katondanan
din, nignangon kandin to tùtu-u no nig-iling to "Konà no kanak to
Imananan to Ka-otawan." Wadà kandin ginaù bahin to katondanan din.
21 Pig-usip kan mgo sakup to punu-an to "Nokoy man no namonyag ka
to mgo ka-otawan. Intawa ka buwa lagboy, dow si Elias ka?" Nakatabak
si Juan to "Konà." Inusip dan mandà to "Dow lagsoban ka to Diyus no
sikan no maglilikwaday din no og-imanon noy to oglogwà to
kinahudihan?" Nakatabak si Juan to "Konà."
22 Pig-usab dan pig-usip to "Intawa ka man iyan lagboy. Nangoni koy su
awos moydu-on igkanangon noy to nigsugù kanami. Nokoy no iyan
lagboy to ikow katondanan."
23 Nakatabak si Juan to "Puli a napa-atubangan to kagi no na-iling to
'Diyà to kahanongan no banwa moydu-on nigpangudlin to ma-agbot
lagboy no nig-iling to, Oghina-aton now to daan to Magbobo-ot ta.
Ogtul-idon now to igbayà din,' su sikan to intag-an natodu-on ni
Isaias no maglilikwaday no lagsoban to Diyus."
24 Na sikan mgo otow no pigpa-andiyà to mgo Parisiyu no
pigpapangusip-usip dan ki Juan,
25 naman-iling kandan to "Ko konà ka no Imananan to Ka-otawan aw
ko konà ka no si Elias aw ko konà ka gayod no maglilikwaday no
og-imanon noy to oglogwà to kinahudihan, nokoy man no
pigpambonyagan nu kan no mgo ka-otawan."
26 Nakatabak si Juan to "Ogmatu-udon ku to pagpasakup dan to
impang-anad ku to pagbonyag ku kandan to wohig. Dì moydu-on on dini
iyu no otow no wadà now kilaha.
27 Kandin to ogsukoli kanak. Kanak igatang podon ogpabatà-batà a
du-on kandin. Dì konà a su labow pad man lagboy kandin dini kanak to
kabogbogan."
28-29 Na to sunù no adow no diyà pad si Juan to pigbonyagan din no
Bitaniya no diyà dihipag to Hurdan no wohig, nakita-an din si Jesus no
ogduguk kandin. Nig-ikagi si Juan diyà to ka-otawan to "Na, og-indanan
now, suyad on iyan to angod to buhì no igsundù to Diyus no
ogpakagawang to saà ta no mgo otow tibò su ogpakimatoy ita.
30 Sikan on iyan to innangon ku iyu no na-ikagi ku to 'Imomo-ot on
oglogwà to otow no ogpakasukoli kanak dì oglabow pad man lagboy dini
kanak to kabogbogan su to wadà a pad ka-otow, naka-ugpà on kandin
tahan.'

31 Kanak natodu-on, wadà ku pad kama-ani dow intawa to ogkahimu
no Imananan to Ka-otawan. Dì iyan inlogwà ku dini su ogpanma-an a to
mgo Isrili dow intawa to Imananan ko lumogwà. Pigmatu-ud ku to
pagpasakup to mgo ka-otawan to kanak impang-anad to pagsosoo to
katahani dan no bugtì aw oyowi no impabayà to pigbonyagan ku kandan
awos makahina-at kandan ko lumogwà kan Imananan to Ka-otawan."
32 Na, innangon gayod ni Juan no nig-iling to "Nakita-an ku to
pigbunsudan si Jesus to Ispiritu Santu no iyan na-angodan to salapati aw
pakamonang du-on kandin.
33 Kanak, wadà ku kilaha to Imananan natodu-on dì sikan nigpa-andini
kanak to pagbonyag to wohig, nig-iling dini kanak to 'To otow no
ogbunsudan to Ispiritu Santu aw pakamonang du-on, kandin to
ogmatu-ud to pagpasakup to mgo ka-otawan to kandin impang-anad no
igpabayà to ogbonyagan kow to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan kow din
lagboy.'
34 Na nakita-an kud on to na-ikagi kanak no pigbunsudan kandin, aw
ogmatu-udon kud kunto-on to kandin, Anak to Diyus iyan."
35 Na, to sunù no adow no nigtagad kandan si Juan aw si Andres aw
duma no sakup din, nabaya-an kandan ni Jesus.
36 Pig-ahà kandin ni Juan aw ikagi to "Og-indanan now su suyad on
iyan to otow no angod to buhì no igsundù to Diyus no ogpakatubus to saà
to mgo otow."
37 Kandan si Andres aw duma din, namakadinog to napa-atubangan to
pig-ikagi ni Juan aw dayun kandan namanlupug tibò ki Jesus.
38 Nakalingì si Jesus aw kita-a din to daduwa no ka-otow no niglupug
kandin aw maka-iling to "Nokoy to tu-ud now." Nakatabak kandan to
"Sir, ando-i to ikow no ugpa-anan."
39-40 Nigtabak si Jesus to "Duma kow kanak awos makakita kow to
ugpa-anan ku." Dayun namanduma aw makakita to kandin pig-ugpa-an
aw du-on pakamonang su mahapun on.
41 Na no pagkama-an ni Andres to pigtudli-an ni Juan to Imananan to
Ka-otawan no si Jesus, pigpangahà din to kakoy din no si Simon Pedro
awos mataga kandin gayod. No mabaya-an din on, naka-ikagi to
"Nakita-an noy to Misiyas," no iyan nalitukan to Imananan to Ka-otawan.
42 Dayun pig-alladan din si Pedro diyà ki Jesus. Na nig-ahà si Jesus diyà
ki Pedro aw ikagi to "Aw ikow man na-an si Simon no anak ni Juan. Na,
oghingadanan ku ikow ki Sipas," (ko ita pa, si Pedro, no iyan nalitukan to
batu).
43 Na, to sunù no adow mandà nakapikii si Jesus to og-andiyà to
Galiliya. Du-on impagkita din si Felipe. Pagkakita din, pig-ikagihan ni
Jesus to "Pasakup ka kanak Lagi, aw duma ka kanak."
44 Na si Felipe, taga-Bitsayda no kasing-taga-lunsud dà ni Andres aw ni
Pedro.
45 Dayun pigpangahà ni Felipe si Natanael. Pagkabayà din, pig-ikagihan
to "Nakita-an noy on to otow no pighimu no Imananan to Ka-otawan no
nasulatan ni Moises natodu-on aw duma pad no lagsoban to Diyus du-on
to mgo kasulatan. Kandin, si Jesus no taga-Nasarit no anak ni Jose."
46 Naka-ikagi si Natanael to "Na-amonu man buwa, su wadà kun
madoyow no otow no taga-Nasarit." Nakatabak si Felipe to "Duma ka
awos makakita ka." Dayun namang-andiyà.
47 Na, pagkita ni Jesus ki Natanael no ogduguk, nig-ikagi kandin to
"Indanan now so-idi sugpù ni Israel no tùtu-u no matino-od."

48 No madinog ni Natanael, naka-ikagi to “Na-amonu man no pigkilaa a
nu man.” Nigtabak kandin to “To wadà ka pad tawaga ni Felipe no diyà
ka pad to saom to igira no kayu, nakita-an kud tahan ikow.”
49 Naka-ikagi kandin to “Sir, nama-anan kud on to Anak ka na-an to
Diyus no Harì to ka-Isrilihan su nakilaa a nud on.”
50 Nig-ikagi si Jesus to “Nakatu-u ka buwa su pignangonan ku ikow to
nakita-an ku ikow diyà to saom to igira no kayu? Oglabow pad to
ogkakita-an nu to mahudi no adow.
51 So-idi iyan, ogkakita-an nu to langit no ogkatau-angan aw logwà to
mgo diwata no likat to Diyus. Ogpamanbunsud kandan du-on to
Tumutubus to Ka-otawan aw pamakawoy dà kandan.”

2

1-2 Na kandan si Jesus no pagkatatouhi no adow no pagpaman-ulì dan
on diyà to Galiliya no prubinsiya, nakata-un kandan to moydu-on
pagsauhan diyà to lunsud to Kana, aw paba-ota kandan tibò aw inoy ni
Jesus.
3 Pagkaugoy-lugoy du-on pigkabusan kandan to inomon no tagtu-un to
pagsauhan. Dayun pignangonan si Jesus to inoy din to “Utù, amonuhon
on buwa kandan to ogka-inom dan su pigkabusan on kandan.”
4 Nakatabak si Jesus to “Konà-konà pad Inoy no ogkagotò to kanak
adow no Imananan to Ka-otawan.”
5 Dì to inoy din, pignangonan din to mgo sugu-onon to tagtu-un to
pagsauhan to “Ogkatuman now dà to agad nokoy no igsugù din.”
6 Na moydu-on onom no bobotangan du-on kan no baoy no hinimu no
likat to batu no katinguban to tulumanon to mgo Hudiyu no
pighingadanan to paglinis. Kada bobotangan, ogkatagu-an to mgo onom
dow upat no lata.
7 Na, insugù ni Jesus to “Na, ponu-a now tibò to bobotangan to wohig.”
Dayun pinamonù dan lagboy tibò.
8 “Na,” kagi ni Jesus, “sauk kow aw daaha now diyà to nigdaa to
pagsauhan.” Pigdaa dan aw pa-antihi.
9 No pagka-anti din, iyan on nabauyan kan wohig to inomon. Dì wadà
din katagahi dow nokoy to piglikatan to inomon, dì natagahan kan mgo
sugu-onon no namansauk to wohig to piglikatan. Dayun pig-andu-onan
din to tagtu-un to pagsauhan
10 aw ikagihi din to “Nokoy man no monang nu pigpantada-an to
napingaa on no inomon no nangkahingow on tibò to bumaba-ot aw
kayan nu ogpantada-an to wadà pad lagboy kapingaa su konà dan
ogkatagahan dow madoyow dow mado-ot. To mgo tagtu-un to pagsauhan,
kadoog ogtugdawon ogtada-on to napingaa. Dì ikow, bali ka kunto-on
ogtadà to napingaa on lagboy.”
11 Na sikan no kaboonganan ni Jesus to tugdow din pighimu diyà to
Kana, Galiliya, aw bali din ipakita to kabogbogan din. Kaling man
nadugangan to pagtu-u to mgo sakup din du-on kandin.
12 Na dayun naman-andiyà kandan si Jesus to Kapirna-um no lunsud
no iyan nadumahan to inoy din, mgo su-un din, aw duma pad no mgo
sakup din aw pamang-ugpà kandan du-on to wadà dà pilahi no adow.
13 Na namanpadayong kandan si Jesus diyà to Hirusalim no lunsud su
madaas on to adow to hinang to mgo Hudiyu no pighingadanan to
Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.

14 Pagdatong dan aw ni Jesus aw mgo sakup din, namansood diyà to
labow no simbahan to Diyus. Nakita-an ni Jesus to mgo mamaligya-ay to
baka, karniru, aw salapati aw sikan mgo magkakambiyu to sapì no
naman-ingkud no nighangad diyà to lamisa dan su sikan to kandan no
pagpanapì.
15 Na, niglubid si Jesus to iglatus aw pigpambohus kandan tibò aw mgo
buhì diyà to simbahan. Pigkanat din to sapì aw pambaliskada din to
lamisa.
16 Pig-ikagihan din to mamaligya-ay to salapati to “Panggawanga now
sikan kani. Konà now oghimuhon no bolihanan so-idi abutanan to Amoy
ku.”
17 Pagkadinog to mgo sakup din no namanduma, nadomdoman dan to
nasulat on bahin to Imananan to Ka-otawan du-on to kasulatan to Diyus
no pig-iling to “Pagkatibuus kud to pagbantoy kud to ikow abutanan,
igkado-ot ku dà man.”
18 Dì to mgo punu-an to tinu-uhan to Hudiyu, namaka-usip to “Nokoy to
kaboonganan no ogkahimu nu no igkamatu-ud nu to Diyus to piglikatan
to ikow kabogbogan to pagbo-ot bahin to simbahan ta.”
19 Nakatabak si Jesus to “Ko ogdodo-oton now so-idi abutanan to Diyus,
ogka-uliman ku dà to sood to tatou no adow.”
20 Namaka-ikagi to mgo Hudiyu, “Konà nu buwa ogkatuman sikan
pig-ikagi nu su so-idi no simbahan no labow no abutanan to Diyus,
pigpangkap-atanan no tu-ig aw onom to paghimu so-i. Dì ikow, niglangub
ka to nig-ikagi to ogka-uliman nu dà to sood to tatou no adow.”
21 Dì si Jesus, wadà din kapa-atubangi to kagi to simbahan to Diyus.
Iyan nasì napa-atubangan din to tu-un din no lawa no abutanan to Diyus.
22 Aw to timpu to pagbuhoy ki Jesus, nadomdoman to mgo sakup din to
na-ikagi din du-on aw namantu-u lagboy kandan to kasulatan to Diyus
aw sikan kalitukan to na-ikagi ni Jesus.
23 Na no pagba-ot ni Jesus to Hinang no pighingadanan to Pagpalipas to
Kado-otan diyà to Hirusalim, mahan-ing to nigtu-u su nakita-an dan to
kaboonganan no pighimu din.
24 Dì si Jesus, wadà nasaligan din su du-on dan podon ogpadangonon to
pagkaharì ni Jesus agad dow konà pad magotò.
25 Dì nama-anan din iyan dow nokoy diyà to sood to ginhawahan to
mgo otow tibò su kandin, konà ogkanangonan.

3

1 Na moydu-on punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu no nasakup to
panon no pighingadanan to Parisiyu. Iyan ngadan din si Nikudimu.
2 To madukilom nig-andiyà kandin ki Jesus su awos pumangindaag
kandin to impang-anad ni Jesus. Pagdatong din nig-ikagi kandin du-on ki
Jesus to “Sir, nama-anan noy to ikow, pigpa-andini ka to Diyus awos ka
makapang-anad kanami su wadà otow no ogka-amu oghimu to
kaboonganan no angod to nahimu nu ko konà no Diyus to nigbulig
sikan.”
3 Nig-ikagi si Jesus to “So-idi iyan, monang ogkalabot to otow to
pagsakup to Diyus ko ogka-usab pad ogka-otow no kayan kandin
ogkasakup to Diyus.”
4 Naka-ikagi si Nikudimu to “Aw na-an. Og-amonuhon man to
pagka-otow mandà ko manigo-on on. Dow ogpakasood ki pad buwa
mandà to gotok to inoy ta aw ig-usab ki dà ig-anak?”

5 Nakatabak si Jesus to “So-idi iyan, monang ogkalabot to otow to
pagsakup to Diyus ko wohig to igmatu-ud din to pagpasakup din aw
ogka-usab pad ogka-otow likat to Ispiritu Santu.
6 To oglikat to otow, bullug man otow dà iyan. To oglikat to Ispiritu
Santu no iyan Diyus no Katuusan, bullug man katuusan iyan.
7 Konà nu ogkaboong-boongan to inikagi ku ikow no ogka-usab kow
pad ogka-otow.
8 Na ko ogsabod to kamag, agad ando-i to ogkabutuk, ogkadinog ta to
kagaskas, dì wadà ta katagahi dow ando-i makalikat aw ando-i to
ogkabutuk Angod dà man ko ma-usab kow ma-otow to kabogbogan to
Ispiritu Santu, ogkatuman dì wadà now katagahi dow ma-amonu.”
9 Naka-ikagi si Nikudimu to “Ogka-amonu buwa to pagkatuman to
pig-ikagi nu.”
10 Nigtabak si Jesus to “No mag-a-anad ka man no nadinog-dinog on
dini to ka-Isrilihan, nokoy man no wadà nu pad kadaagi to pig-ikagi ku
ikow.
11 Na kanami, ogkanangon noy iyu no namantagon lagboy to tinu-uhan
to mgo Hudiyu to nama-anan noy aw nakita-an noy. Dì iyu, wadà now
tu-uhi to innangon noy.
12 Nignangon a iyu bahin to kadodoog to kalibutan, dì wadà kow
makadaag. Woynu pad buwa ko kadodoog on to langit to inangon kud
iyu, konà now on ogkadaagan.
13 Wadà nigkawoy diyà to langit ko konà no nigbunsud likat to langit no
Tumutubus to Ka-otawan.
14 “Na ko pananglitan, to inuwod-uwod no pigpahungunan ki Moises to
Diyus no bulunsi diyà to kahanongan no banwa, intukoy din du-on to
kayu awos makita-an to mgo otow no nangkakagat to mgo uwod aw
ogkangkagawangan dà kandan to laas su nigtu-u kandan to impa-ikagi ki
Moises to Diyus. Na kanak no Tumutubus to Ka-otawan, ogpaka-angod a
dà su igkatutuk a diyà to kinurus aw lindoga
15 su awos to ogtu-u kanak, ogkabogayan to kinabuhì no konad
ogkawadà.
16 “Nalogonan to Diyus to mgo otow dini to babow to kalibutan hantod
to Anak din no sobu-ukon, pigpatubus din no iyan ogpakimatayan din to
mgo saà dan. Agad intawa no ogsalig kandin, konad ogkagawang kandin
to atubangan to Diyus, dì ogkabogayan nasì to kinabuhì no konad
ogkawadà.
17 Pagpa-andini to Diyus to Anak din dini to kalibutan, konà no iyan
tu-ud din to ogkastiguhon to mgo otow to saà dan dì oglipwasan din
kandan to saà dan.
18 To nigsalig kandin, konà din on ogkahibatan to saà din, dì to wadà
salig, ogkahibatan din dà to saà din su wadà salig kandin to ngadan to
sobu-ukon no Anak to Diyus.
19 “So-idi iyan to saà no ogkahibatan to mgo otow su niglogwà on to
Tumatang-away aw pandalipaak dini to kalibutan, dì to mgo otow,
pigpa-aag-aag dan nasì to kadigloman. Wadà dan nasì pa-aag-aaga to
ka-awangan su ogkahadok ko ma-ukasan to kandan hininang no mado-ot.
20 Tibò no mado-ot to hininang, ogkablangon dan to lanyag aw konà
ogduguk su dagow matagahan to hininang dan no mado-ot.
21 Dì to madoyow to hininang, ogduguk to lanyag awos igkapapayag to
kandan hininang no madoyow, ogka-uyunan to Diyus.”

22 Na pagkatapus to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan, namanggawang
on kandan si Jesus to Hirusalim aw pamang-andiyà to kahilitan to
prubinsiya to Hudiya aw pambonyagi dan to mgo ka-otawan no
nigpamanpasakup to impang-anad din.
23 Angod dà gayod diyà to Inun Salim su si Juan, pigpambonyagan din
gayod to mgo ka-otawan no nigpasakup to impang-anad din su moydu-on
man wohig du-on no litos to ogkabonyagan.
24 Sikan no pagpamonyag ni Juan ton wadà pad kandin kapirisu.
25 Na moydu-on songo otow no nigtagon to tinu-uhan to mgo Hudiyu no
nigpag-asuy to mgo sakup ni Juan bahin to pagbonyag ni Jesus aw
pagbonyag ni Juan gayod.
26 Dayun pig-andiya-an si Juan to mgo sakup din aw ikagihi kandin to
“Sir, si Jesus no pigmatu-ud nu natodu-on to kandin katondanan diyà
dihipag to Hurdan, nigpambonyag on kandin to mgo otow no
namanpasaup kandin aw tibò namanduguk diyà kandin.”
27 Naka-ikagi si Juan to “Wadà kabogbogan no ogka-abin to otow, agad
intawa, ko konà no Diyus diyà to langit to ogbogoy.
28 Dì iyu, ogmatu-udon now to kanak, na-ikagi kud on iyu to konà a no
Imananan to Ka-otawan. Dì napa-una a kandin awos mahina-at ku to
pagdatong din.
29 Na ko pananglitan to ogpakatu-un to asawahon din, kandin to
tumatawas. Dì to mgo kadumahan to tumatawas, ogkangkaliyag gayod su
ogkangkalabot to pagtukhow to tumatawas. Kaling man nigtukhow a
lagboy su kanak, na-angodan ku to duma to tumatawas.
30 Kunto-on kandin, ogpakalabow, dì kanak, ogpasagkop a.”
31 Na to niglikat diyà to langit, ogpalabawon kandin tibò. Dì to niglikat
puli dini to babow to pasak, iyan dà nama-anan din to kadodoog to pasak
aw kandin igpang-anad bahin to kadodoog to pasak. Dì to niglikat diyà to
langit, kinalabawan kandin.
32 Kandin, ognangon to nakita-an din aw kadinog din ton diyà pad
kandin to langit. Dì wadà nigtu-u.
33 Dì moydu-on dà nigtu-u to kagi din aw matu-uda dan to ogtumanon
to Diyus to na-ikagi din
34 su kandin no pina-andini to Diyus, iyan oglituk to kagi to Diyus no
pinabayà to kabogbogan to Ispiritu Santu no imbogoy kandin no wadà
kapanggadanan.
35 To Diyus, nalogonan din to Anak aw patubusa din aw iyan
papanguuha to kandin pigsakupan tibò.
36 To nigtu-u to Anak to Diyus, moydu-on on kinabuhì din no konad
ogkawadà aw kandin, ogtuuson on. Dì to konà ogtuman to Anak to Diyus,
konà man ogtuuson dì nataunan on kandin nasì to kaboù to Diyus.

4

1-3 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Juan aw ki Jesus no nigsimbonyag
to mgo ka-otawan no namanpasakup to kandan mgo impang-anad. Dì si
Jesus, konà no kandin to nambonyag. Dì sikan mgo pangabaga din dà to
namanbonyag. Na to mgo Parisiyu no matagon-tagonon to kandan
katahanan, nadinogan dan to “Nakada-og si Jesus to pagpansakup to mgo
ka-otawan.” No pagkama-an ni Jesus to nadinogan to mgo Parisiyu
kandin, insigkon din to pambonyag aw hipanow on kandin likat to
Hudiya aw pa-ulì diyà to Galiliya.

4 Dì nakabayà kandan si Jesus to Samariya no prubinsiya.

5 Na, no ma-ugtu to soga nakadatong kandan diyà to tawoy to Sikar no
songo lunsud du-on to Samariya no madani-dani dà to pasak no imbogoy
ni Jacob diyà to anak din no si Jose.
6-8 Na sikan no pasak, du-on dà makabotang no saukanan no
pighingadanan to Balu ni Jacob.

Na si Jesus, kan no pagtidow dan du-on sikan no saukan, puli on
naka-ingkud kandin du-on to dani lagboy to balun su napagud man to
paghipanow. Dì to mgo pangabaga din, namanpadayong diyà to lunsud
su ogboli to ogkako-on dan. Dì si Jesus, nigtagad du-on to saukan. Puli dà
nali-us to mgo pangabaga din, naka-abut to buyag no taga-Samariya no
ogsauk. Dì sikan no uras konà podon no litos no sasaukay su ma-ugtu
man. Na si Jesus, nig-ikagi to "Og-inom a to wohig."
9 Nig-ikagi to buyag to "Nokoy man. Naboong-boongan ku ikow su
ikow, Hudiyu ka man no otow, dì ogpamuyù ka to wohig kanak, no
kanak, taga-Samariya a man." Na to mgo Hudiyu aw mgo taga-Samariya,
konà tahan ogkasosood.

10 Kagi ni Jesus to "Agad nabuyù kud on to wohig no ogkaliyagan ku no
og-inomon, dì ko nama-anan nud on pa podon dow nokoy to igkabogoy to
Diyus aw dow intawa a no nigpagbaaw ikow, ogpabogoy ka podon nasì
kanak to ogtubud no wohig no makagbuhoy no igka-usab to ginhawa nu
aw igtuusa nud to mahudi no adow."
11 Naka-ikagi to buyag to "Dì wadà igsauk nu Sir, aw madaom. Ando-i
nu sauka no wohig no ogtubud no makagbuhoy.
12 Konà ka buwa no labow pad to apù ta no si Jacob no nigbogoy
kanami so-idi no saukan no litos kandan aw apù ta no si Jacob natodu-on
aw mgo kabuhi-an din."

13 Nakatabak si Jesus to "To otow no og-inom so-idi no wohig,
oglanggahan nasì.
14 Dì to og-inom to wohig no igbogoy ku no makagbuhoy, konad
oglanggahan. To wohig no igbogoy ku, ogkahimu no tubud no og-ugwak
no iyan ogkapanggadan to banwa no wadà kamatayon."
15 Naka-ikagi to buyag to "Sir, bogayi a nu sikan no wohig awos konà ad
oglanggahan aw konà ad maka-aboy makasauk kani."

16 Na nig-iling si Jesus to "Na, pa-andiniha to bana nu."
17 Naka-ikagi to buyag to "Wadà bana ku." Nig-ikagi si Jesus to "Tùtu-u
iyan no wadà bana nu.
18 Dì ikow, na-inagpotan kad on to lima no lukos. To nig-agpot gayod
ikow kunto-on, puli nu dà binana-bana sikan. Tùtu-u iyan to na-ikagi nu."
19 Naka-ikagi to buyag to "Aw, lagsoban ka na-an Sir.
20 Na, to kanami ka-aw-apu-an, kani so-idi untud ampu-anan dan, dì iyu
no Hudiyu, ogmatu-udon now to Hirusalim podon to ampu-anan to mgo
otow."
21 Naka-ikagi si Jesus to "Ognangonan ku ikow to moydu-on adow no
ogkagotò to konà ogka-ampu-an to Diyus diyà to Hirusalim aw so-idi no
untud gayod.
22 Na to pag-ampù now to Diyus likat pad to ka-aw-apu-an now, konà
no litos, su wadà dan tibo-i uyuni to kasulatan to Diyus. Dì to pag-ampù
noy no mgo Hudiyu, litos su tibò on na-uyunan noy aw kanami no
Hudiyu to piglikatan to Imananan to Ka-otawan.

23 Dì imomo-ot on ampu-anan to Diyus no Amoy to ginhawahan to mgo
sakup din su ko umampù kandan, to kagi dan ogkadumahan to ginhawa
dan su sikan iyan to tùtu-u no pag-ampù. Ogpanganap to Diyus to otow
no angod kan no pag-ampù kandin.
24 Diyus, katuusan man kandin. Kaling man og-ampù ki to Diyus no
ogkadumahan pad to ginhawa no wadà paghisabaag su sikan to tùtu-u
no pag-ampù to Diyus.”

25 Naka-ikagi to buyag to “Nama-anan ku to og-andini to Imananan to
Ka-otawan no pighingadanan gayod to Kristu. Pagdatong din,
ogpasabuton kinow din tibò.”
26 Nig-ikagi si Jesus to “Kanak no nigpagbaaw ikow, Imananan a to
Ka-otawan.”

27 Na namang-ulì on to mgo sakup ni Jesus no nata-unan to pagbabaaw
dan pad aw kaboong-boong kandan su nigpagbaaw si Jesus to buyag. Dì
wadà naka-usip to buyag to “Dow nokoy to tu-ud nu.” Wadà gayod
naka-usip ki Jesus to “Nokoy man no nigpa gbaaw ka to buyag dà.”
28 Dayun na-oyowan to buyag to pigsung-oy din no wohig aw
makapa-ulì diyà to lunsud. Pignangonan din to mgo taga-lunsud to
29 “Duma kow kanak. Og-alladan ku iyu diyà to otow no nignangon
kanak to nahimu ku tibò. Dow konà buwa no Imananan to Ka-otawan
sikan?”
30 Dayun namanlikat on kandan aw padoog diyà ki Jesus.

31 Na og-uli-on tad to tutuwanon kandan aw ki Jesus. Pighinggat podon
si Jesus to mgo sakup din to ogko-on su nakaboli on kandan to ogkako-on
diyà to lunsud. Kagi dan to “Ogko-on kid Sir.”
32 Dì naka-iling si Jesus to “Moydu-on ingkabuhì ku no wadà now
kama-ani.”
33 Nigka-inusipay to mgo sakup to “Ando-i buwa makako-on kandin.”
34 Nig-ikagi si Jesus to “Ogpa-aag-aagon ku to pagtuman to pagbo-ot to
Diyus. Konà ku ogpa-aag-aagon to igkabuhì to lawa ku puli. To pagtuman
ku to pagbo-ot to Diyus, aw kaponga to igpahinang din kanak, sikan to
angay sodà ku no tùtu-u no igkabuhì ku su sikan to ingka-andini ku to
pasak.

35 “Na, ko og-usipon ku iyu to ‘Pila pad no buwan to pag-abut to tanom
kani,’ iyan igtabak now to ‘Upat pad buwa no buwan kayan og-abut to
tanom.’ Dì iyan ogkanangon ku iyu to nig-abut on iyan su nangkatonggò
on, anihonon on man. Ahà kow dà.
36 To mgo og-ani, moydu-on ogkadawat dan no bayad no konà
ogkawadà aw to mahudi no adow, ogkalabot kandan to nig-odok aw
ogpamantukhow tibò kandan, sikan og-odok aw sikan og-ani
37 awos matuman to ikagihonon no pig-iling to ‘Moydu-on og-odok,
moydu-on gayod og-ani.’
38 Igpa-ani ku iyu sikan wadà now ka-uyamu. Bugtì to nig-uyamu.
Ogkalabot kow to nig-odok su mahan-ing natodu-on to nigpang-anad to
kagi to Diyus no intag-an no natuman on kunto-on no tig-a-anihay on.”

39 Na, og-uli-on tad to mgo taga-Samariya no namang-andiyà ki Jesus.
Mahan-ing kandan no namantu-u ki Jesus su ingkanangon kandan to
buyag no natag-anan ni Jesus to tibò no nabayà-baya-an to buyag, su
na-ikagi to buyag to “Natag-anan din to nahimu ku tibò no mado-ot
natodu-on.”

40 Na pagdatong kan mgo taga-Samariya diyà ki Jesus pigpangamuyù
dan to ogpa-agpoton dan si Jesus du-on to kandan no banwa. Nig-uyun
on si Jesus aw agpot du-on to daduwa dà no adow.
41 Na pagdinog to taga-lunsud to innangon ni Jesus, nigdugang pad to
kahan-ing to nigtu-u aw pasakup.
42 Pignangonan dan kan buyag no nig-allad kandan diyà ki Jesus to
“Nigtu-u koy su pignangonan koy nu. Dì nighognà koy pad nigtu-u su
kanami, nakadinog koy kandin to atubang. Nama-anan noy on no maogot
to Maglilipwasay iyan kandin to tibò no mgo otow dini to kalibutan.”
43 Na pagkadaduwahi no adow, nighipanow on kandan si Jesus padoog
diyà to Galiliya no kandin banwa
44 agad kandin, pigmatu-ud din on to lagsoban to Diyus no
maglilikwaday, wadà itahud du-on to kandin banwa.
45 Dì sikan no paglo-uy din du-on to Galiliya, madoyow to pagdawat
kandin to pagdatong din su bantugan on man aw nakita-an dan gayod to
kaboonganan no nahimu din diyà to Hirusalim no pagpamanba-ot dan to
Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.
46 Na nigpadayong kandan si Jesus diyà to Kana no lunsud no
pigbisitahan din ton pigbauyan din to inomon no wohig. Na diyà to
Kapirna-um no lunsud no moydu-on nigdaa to bala-od du-on no batà din,
nasakit.
47 Pagdinog din to nigdatong on si Jesus du-on to Kana, Galiliya, no
pu-un diyà to Hudiya, nig-andiyà kandin to Kana no ogdokat podon ki
Jesus awos din ipagawang to sakit su matigdà on to batà din no lukos.
48 Pagpangamuyù din, iyan in-ikagi ni Jesus to “Konà ka buwa ogtu-u
kanak ko konà ka ogpakakita to kaboonganan aw mabogbog no
ta-indanan no igkatu-u nu to kanak katondanan.”
49 Naka-ikagi to nigdaa to bala-od to “Sir, madaas ki dà su pakamatayon
on to batà ku.”
50 Kagi ni Jesus, “Ulì kad puli su ogkabuhì dà man to batà nu.”
Nakatu-u kan otow to innangon ni Jesus aw hipanow on no nig-ulì.
51 No diyà pad to pangindanan, namansungun to mgo sugu-onon din
aw nangoni kandin to “Na-uli-an on to batà nu.”
52 Dayun ing-usip din to “Dow nokoy urasa to pagka-uli-i din.” “Gabi-i
pad,” kagi dan, “no bawbangkolid to soga nabahaw on to lawa din.”
53 Na-indanan to amoy to sukuu ma-ikagi ni Jesus to “Ogkabuhì dà to
batà nu,” dayun na-uli-an iyan. Nadugangan to pagtu-u din aw mgo sood
to baoy din.
54 No paglikat ni Jesus to Hudiya aw datong diyà to Galiliya, pagka-ulì
din sikan batà, ikaduwa on no kaboonganan no nahimu din.

5

1 Na, naman-andiyà kandan si Jesus to Hirusalim su ogpamanba-ot to
hinang to mgo Hudiyu.
2 Na du-on to dani to li-otanan to mgo buhì no karniru, makabotang to
padigusanan no pighingadanan to Bitsata to Hinibriyu pa no inikagihan.
Moydu-on lima no baoy no saunganan no namakalibong du-on to
padigusanan.
3 Ogkahibat-hibatan to kahan-ingan no nangkasakit no mgo pisok, mgo
pungkù, aw mgo pawing aw mgo pulid, su ogpamantagad-tagad kandan

4 to diwata to Diyus no ogbunsud aw pa-alimbuwaanga din to wohig.
Ko og-alimbuwaang on to wohig, to otow no ogpaka-una ogtogkad du-on
kan no wohig, sikan to ogka-uli-an to sakit no agad nokoy.
5 Na du-on moydu-on kanunoy on nakahibat-hibat no nasakit to sood to
katlu-an on aw wau no tu-ig.
6 Na si Jesus, nakita-an din sikan otow aw kama-ani din to naugoy on to
pagkasakit din. Nig-ikagi si Jesus to "Dow ogkaliyag ka ko ma-uli-an ka?"
7 Nigtabak kandin to "Ho-o podon Sir. Dì wadà otow no ogpakagaboy
kanak awos a makatogkad du-on to wohig. Ko ogduguk a podon du-on to
wohig ogka-unahan ad to duma aw katogkad on."
8 Kagi ni Jesus to "Agad on man, dì bangun kad on aw daaha to hikam
nu aw hipanow kad on."
9 Na na-uli-an on kandin aw hipanow on no pigdaa din to hikam din.

Dì sikan no pagka-uli-i din, adow man no konà no tigtatalabahu,
10 aw to punu-an to Hudiyu no matagon-tagonon to kandan katahanan,
namakakita kandan to pigdaa din on to hikam din. Naka-usip kandan to
"Nokoy man to indaa nu to hikam nu to adow no konà no tigtatalabahu,
su ing-okod ita to tinu-uhan ta."
11 Dì to otow no na-uli-an on to sakit, naka-iling kandin to "Sikan otow
no nakadoyow kanak, iyan ing-ikagi din puli kanak to 'Daaha to hikam
nu aw hipanow kad on.' "
12 Naka-ikagi kandan to "Intawa buwa sikan no otawa no niglangub
nigsugù ikow to igpadaa to hikam nu aw sugu-a ka to hipanow kad on."
13 Sikan otow no na-uli-an on, wadà din kama-ani dow intawa to
ngadan to nakadoyow kandin su wadad maka-usip kandin su mahan-ing
no otow no nadasok aw puli on pigboong si Jesus du-on to kahan-ingan.

14 Na pigpanganap ni Jesus to otow no piggawangan din to sakit aw
diyà din on kakita-i to simbahan. Pagkakita din, nig-ikagi kandin to "Na
kunto-on no na-uli-an kad on, konà nud og-uli-on to mado-ot su dagow ko
sumubla pad to kalisodan nu."
15 Dayun nighipanow on to otow no pigtambaan ni Jesus aw nangoni
din to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu to si Jesus to nakadoyow
kandin.
16 Iyan impahadat dan ki Jesus su nakalapas kandin to kandan dà no
tinu-uhan su nakadoyow kandin to masakiton to adow no konà no
tigtatalabahu.
17 Pig-usip dan si Jesus dow nokoy to inlangub din to pagpanambaa to
adow no konà no tigtatalabahu, aw makatabak kandin to "Na to Diyus no
Amoy ku, ogtuman kanunoy to kandin ogbo-otan no agad nokoy no adow.
Ogpakasunud a dà kandin su ogpakatuman a gayod to pagbo-ot din to
agad nokoy no adow."

18 Na pigpakapa-omotan to mgo punu-an to mgo Hudiyu to
pagpanganap to igkagawang dan kandin su wadà kandin makaduma to
kandan tinu-uhan bahin to adow no konà no tigtatalabahu. Intobo-ot dan
on dow napa-inahan din to Diyus no Amoy su nigpagsokod kandin to
Diyus su pighimu ni Jesus to Diyus no Amoy din dì wadà dan sikan tu-uhi.

19 Kaling man nig-ikagi si Jesus diyà kandan to "So-idi iyan, to Anak,
wadà ogkahinang din ko ogtubuk-tubuk kandin. Agad nokoy to
ogkakita-an to Anak no pighimu to Amoy diyà to langit, iyan gayod
ogkahimu to Anak dini to pasak,

20 su tukhawanan to Diyus to Anak din aw igpa-ahà din to Anak to
pighimu din tibò. Na mabogbog pad to igpakita din kandin no igpahimu
din su awos maboong-boongan now.
21 Ogbuhayon to Diyus no Amoy to nangkamatoy aw bayawa aw
pa-ugpa-a din kandan diyà to banwa no wadà kamatayon. Angod dà
gayod to oghimuhon to Anak, su ogpa-ugpa-on din to ogpili-on din diyà to
banwa no wadà kamatayon.
22 Diyus no Amoy, wadà ogbo-otan din to mahudi on no adow ko konà
no Anak din to ogpabaya-an din. Iyan ogpabo-oton din to Anak din
23 su awos masosokod to pagtahud to mgo otow to Diyus no Amoy aw
Diyus gayod no Anak. To otow no konà ogtahud to Anak to Diyus, konà
dan gayod ogkatahudan to Amoy no nigpa-andini to Anak din.

24 “So-idi iyan, to otow no ogpaminog to kagi ku aw tu-u to Diyus no
nigpa-andini kanak, moydu-on on kinabuhì din no konad ogkawadà.
Konà ogpagawangon kandin du-on to atubangan to Diyus su nakalibwas
on to pagsakup to kamatayon, dì ogpaka-ugpà nasì kanunoy diyà to
atubangan to Diyus su nabogayan on to kinabuhì no konad ogkawadà, su
agad kandin natodu-on angod to namatoy dì pigbuhoy on man kandin.

25 “So-idi iyan gayod, iyu no angod to mgo otow no nangkamatoy,
ogkagotò to adow no ogpakadinog to igsugù to Anak to Diyus. To
ogpaminog to sugù din, ogbuhayon aw moydu-on kinabuhì no konad
ogkawadà.
26 Diyus to piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà. Pighimu gayod
to Diyus to Anak din no oglikatan to kinabuhì to mgo otow no konad
ogkawadà.
27 Pigbogayan to Diyus gayod kan Anak din to kabogbogan to
ogpakabo-ot to mgo otow su nahimu man gayod no Tumutubus to
Ka-otawan.
28 Konà kow ogkaboong-boong to ignangon ku iyu su moydu-on adow
no ogkagotò no ogkadinog to sugù ku no ogmadmadon ku diyà to mgo
nangkamatoy no otow aw ogpakalogwà kandan du-on to pigpanlobongan.
29 To madoyow to hinang, ogpambuhayon aw pantuusa aw
ogpaka-ugpà diyà to atubangan to Diyus. Dì to mado-ot to hinang,
ogpambuhayon dà gayod dì konà ogtuuson, dì ogpakagawang dà diyà to
atubangan to Diyus, aw kanunoy dan ogkahibatan to saà dan.

30 “Na kanak, konà a oglangub ogtuman to pagbo-ot to Diyus no
ogtubukan ku to kanak dà no kabogbogan. Ogpagdumahan ku dà to
pagbo-ot din no Amoy ku aw to impadinog din kanak. Madoyow to
pagbo-ot ku su konà a puli no ogpalabow-labow, su tu-ud ku to
ogtumanon ku to pagbo-ot to Diyus no Amoy ku no nigpa-andini kanak.

31 “Na ko kanak to ogmatu-ud to pigpa-andini a to Diyus, konà no
ogkatu-uhan to Diyus to iyan nigpa-andini kanak.
32 Dì moydu-on ogmatu-ud, aw nama-anan ku dà man iyan to lagboy
tùtu-u to ingkanangon din su Diyus man kandin.

33 “Moydu-on gayod pigpapangintaga now diyà ki Juan bahin kanak aw
kamatu-ud din mandà to tùtu-u iyan no pigpa-andini a to Diyus.
34 Konà ku dà ogkasaligan to pagmatu-ud to otow. Dì mano otow to
ogsaligan now to pagmatu-ud, igpadomdom ku iyu to ingkanangon ni
Juan awos ogkatu-uhan now aw katabangi kow to Diyus aw konà kow
ogpagawangon du-on to atubangan din.

35 Si Juan, iyan ogka-angodan din to ilawan no og-andidiyow su
pigpapayagan kow din to pagsabut din bahin to impang-anad din. To so
lingonngon naliyagan now aw tukhawi to kandin pagbandog.
36 Dì kanak, mabogbog pad to pagmatu-ud ku diyà sikan pagmatu-ud ni
Juan bahin to kanak katondanan su sikan impahinang to Diyus kanak,
iyan man nahimu kud on. To nahimu kud on, naka-apid gayod to
nigpa-andini kanak no Diyus no Amoy.
37 Diyus no Amoy no nigpa-andini kanak, iyan nigmatu-ud lagboy to
kanak katondanan. Konà now ogkadinog ko og-ikagi kandin. Konà now
gayod ogkakita-an to lawa din.
38 Na agaw man wadà kow tu-u kanak no otow no pina-andini to Diyus
su wadà now pasooda lagboy to kagi din diyà to ginhawahan now.
39-40 “Intobo-ot now dow moydu-on on kinabuhì now no konad
ogkawadà su puli now ogpa-omotan to pag-anad to kasulatan to Diyus. Dì
iyu, wadà kow makadawat su wadà kow pasakup kanak no ogpakabogoy
to kinabuhì no konad ogkawadà. To kasulatan no ogpaka-abayon now
og-anadan, sikan gayod to songo nakamatu-ud to kanak katondanan.
41 “Kanak, konà a dà ogpakapa-uyun to otow.
42 Dì iyu, ogpakapa-uyun kow nasì to otow su wadà kow ka-uyuni to
Diyus su wadà now kalogoni kandin su nama-anan ku dà dow nokoy to
nakasood to ginhawahan now.
43 Iyan ing-andini ku su ogtubus a to Amoy ku su pigbogayan a to
kabogbogan din. Dì wadà kow pasakup kanak. Dì ko ogpaka-andini to
duma no ogdangon to kandin dà no ogsakupan, ogpasakup kow dà
kandin nasì.
44 Amonuhon man to pagpasakup now to Diyus su ogpa-u-uyunay kow
dà man no tumaag otow. Dì matuu konà kow on ogmina-uyun to Diyus.
45 “Konà now ogkadomdoman to kanak to ogdikalamu iyu diyà to
atubangan to Diyus no Amoy ku to mahudi no adow, su ki Moises dà no
kasugu-an no kunon kun pigpakasaligan now, dì sikan on nasì to
ogpakabogoy iyu to saà diyà to atubangan to Diyus.
46 Ko tumu-u kow to ki Moises no kasulatan, ogtu-u kow podon gayod
kanak su kandin man to nigsulat bahin kanak.
47 Dì mano wadà now tu-uhi to kasulatan ni Moises, og-amonuhon now
man gayod to pagtu-u now to kagi ku iyu.”

6

1 Na kandan si Jesus, namantalipag to Galiliya no dagat no
pighingadanan gayod to Tibiriyas no dagat.
2-4 No madaas on to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan,
mahan-ing no ka-otawan to ogpamanhipanow no ogpadoog diyà to
Hirusalim su ogpamanba-ot to hinang. Dì mahan-ing no otow no
namansuuk no namanlupug ki Jesus diyà dihipag su nakita-an dan
natodu-on to kaboonganan no nahimu din no angod to pagkangkadoyow
to nangkasakit. Na kandan si Jesus, no pagdu-ung dan to boyboy,
namanggomow kandan to untud. Pagkaluwan dan to untud,
namang-ingkud du-on.
5 Puli dà nahinhinà nakita-an ni Jesus kan kahan-ingan no otow no
nakadatong gayod du-on su namanlupug kandan. Pagkita ni Jesus,
nig-ikagi kandin diyà ki Felipe to “Ando-i kid buwa to ogboli to igpako-on
ta kandan.”

6 Na iyan ing-usip din ki Felipe sikan su awos mabogayan din to
pa-antihan dow masaligan kandin ni Felipe to pag-aun agad si Jesus,
tahan din on nama-anan dow nokoy to oghimuhon din.
7 Nakatabak si Felipe to “Konà buwa no litos to agad songo maan ko
igboli ta to agad pannawà-nawa-on to paghandug.”
8 Na si Andres no su-un ni Simon Pedro no sakup gayod ni Jesus,
naka-ikagi to
9 “Moydu-on batà no moy lima no bu-uk no paan no sibada to
pighimuhan aw daduwa no bu-uk no isdà no pigdaa din no ba-aw. Dì
konà no litos su lagboy on to kahan-ing to otow.”
10 Dì nig-ikagi si Jesus, “Na, pama-ingkuda now on kan mgo otow.”
Dayun namang-ingkud kandan du-on su litos no ogka-ingkudan su
masagkop no bagnot du-on. To kalukosan, mgo lima no maan. Wadad
bilanga to kabuyagan aw kabata-an.
11 Na pigdawat ni Jesus to paan aw pasalamat kandin. Pigpamaduhuu
din kan mgo sakup din diyà to kahan-ingan no namang-ingkud. Insunù
din to pagpahandug to isdà. Dayun namango-on to ka-otawan no puli
dan binungku-an to pagko-on.
12 No nangkahantoy on kandan, nig-ikagi si Jesus to “Na, oghimunon
now to nasamà awos wadà ogka-uwakan.”
13 Dayun pighimun dan to nasamà aw sampuù tag duwa no
ka-bangkow to natagu-an pad to paan no sibada.
14 Na pagkita to mgo otow sikan no kaboonganan no pighimu ni Jesus,
nigka-inikagihay to “Maglilikwaday na-an kandin to Diyus no og-imanon
na to og-andini ita no Imananan to Ka-otawan.”
15 Dì si Jesus, nama-anan din dà to imomo-ot dan on ogpakalayason
ogpakahimuhon podon kandin no harì dan du-on. Dì puli on niglunus
kandin du-on to nahimun no mgo otow aw hipanow no oggomow to
untud.
16 Na pagkahapun no nali-usan ni Jesus to mgo pangabaga din, diyà
padoog kandan to boyboy to dagat
17 aw pamanluwan kandan to sakayan aw ituud dan to sakayan su
ogtalipag kandan to dagat su diyà podon to Kapirna-um no lunsud to
ogdoogan dan. Pigsakap kandan to kasaklopan no pagsakoy dan aw wadà
dan pad katuuy si Jesus su wadà pad si Jesus makapagtagbu kandan.
18 Na du-on nigpamawbakuud to dagat su nigsabod to kamag no
mabogbog.
19 No onom on dow lima no kilumitru to nabogsayan dan, tinakin
nakita-an dan du-on si Jesus no nighipanow du-on du-on to babow to
dagat no ogduguk du-on to sakayan dan. Lagboy nangkahadok kandan,
20 dì nig-ikagi kandin to “Si Jesus a. Konà kow ogkahadok.”
21 Du-on nangkaliyag kandan aw paluwana dan si Jesus. Pagkaluwan ni
Jesus puli on nahigpat kandan to nigdatong diyà to ogdoogan dan.
22-24 Na og-uli-on tad to kahan-ingan no nabitas diyà to dihipag no
nali-usan ni Jesus. No diyà pad kandan to pigko-onan dan tibò to paan no
pigpasalamatan ni Jesus, nakita-an dan to mgo sakup ni Jesus no
nigsakoy padoog diyà dihipag to dagat aw katagahi dan gayod to si Jesus,
wadà makaduma kandan. Dì matuu sikan dà man no sakayan to niglikat
no niglayag kan no kahapunan. Kaling man intobo-ot dan dow
mamonang pad si Jesus du-on to pasak. Dì pagkabukas, wadà dan on
kakita-i si Jesus. Kaling man to pagdomdom dan to si Jesus, diyad on to

dihipag to dagat. Na, moydu-on duma pad no mgo sakayan no nigdu-ung on du-on no niglikat to Tibiriyas. To kahan-ingan no mgo otow no wadà dan kakita-i si Jesus, dayun namanluwan kandan du-on kan no mgo sakayan no nigdu-ung aw layag kandan padoog diyà to Kapirna-um no lunsud awos diyà dan panganapa si Jesus.

25 Na pagdatong to kahan-ingan no otow diyà dihipag, nakita-an dan si
Jesus du-on. Pig-usip dan si Jesus to “Sir, na-amonu man to pagka-andini
nu.”
26 Nakatabak si Jesus to “So-idi iyan, nama-anan kud tahan dow nokoy
to pagpanganap now kanak. Iyan impanganap now kanak su nakakita
kow to ogka-amu a to ogpako-on iyu aw kangkaliyag kow to
kaboonganan bahin to pagpako-on kud iyu su puli now man
pigbungku-an to pagko-on. Dì wadà a now panganapa no awos iyan
madaagan now to kalitukan to kaboonganan no pighimu ku.
27 Dì konà kow lagboy ogpa-awos to pagpangahà to igkabuhì now dini
to babow su ogkadunut dà. Dì ogpa-aag-aagon now podon nasì to
igkabuhì to kinabuhì now no konad ogkawadà, no igbogoy ku no
Tumutubus to Ka-otawan, su pigmatu-ud to Diyus no Amoy to kanak
katondanan no ogpakabogoy sikan.”
28 Namaka-usip kandan to “Nokoy to oghimuhon noy no awos
ogka-uyunan koy to Diyus.”
29 Nig-ikagi si Jesus to “So-idi to ogkahimu now no ogka-uyunan to
Diyus ko ogtu-u kow kanak no pigpa-andini din. Sikan to lagboy
ogka-uyunan din.”

30 Nigsingka-ikagi kandan to “Ko ikow tùtu-u ka no Imananan to
Ka-otawan, nokoy to kaboonganan no oghimuhon nu pad no igpakita nu
to ka-otawan awos matu-uhan noy to kagi nu.
31 Na si Moises, wadà makapadakoo to ogkako-on diyà to kahanongan
no banwa, dì pigpako-on din diyà to ka-aw-apu-an ta to mana no
maga-agloy dà to kanawà no niglikat diyà to langit, su nasulat on no
pig-iling to ‘Kandin, impako-on din to mgo otow to ko-onon no likat diyà
to langit.’ ”
32 Nig-iling si Jesus to “Dì so-idi iyan. Konà no si Moises to nigbogoy to
ingkabuhì diyà to ka-aw-apu-an ta natodu-on su Diyus man iyan. Aw
Diyus dà to ogbogoy iyu to tùtu-u no igkabuhì no niglikat diyà to langit.
33 Su igkabuhì no niglikat diyà to Diyus, diyà to langit to ogpu-un aw
sikan to igkabuhì to mgo otow dini to babow to pasak aw to tawoy sikan,
kinabuhì no konad ogkawadà.”
34 Nigsingka-ikagi kandan to “Sir, bogayi koy nu podon sikan kanunoy.”

35 Naka-ikagi si Jesus to “Kanak to igkabuhì to mgo otow no konad
ogkawadà. To ogpasakup kanak, konà ogbontason. To ogsalig kanak,
konà oglanggahan.
36 Dì iyu, angod dà to pignangonan ku iyu, su nakita-an now on to
ingkamatu-ud to kanak katondanan, dì wadà now tu-uhi.
37 Tibò no otow no imbogoy kanak to Diyus, ogpakapa-agad
ogpakapasakup kanak. To ogpasakup kanak, konà ku oggawangon to
atubangan ku
38 su iyan ing-andini ku su ogtumanon ku to pagbo-ot to Diyus no
nigpa-andini kanak no niglikat diyà to langit. Konà a puli ogtubuk-tubuk
ogtuman to kanak dà no pagbo-ot.

39 Pigbo-otan kan nigpa-andini kanak to wadà ogboongon ku no sakup
no ingkabogoy din on kanak. Dì ogpambuhayon ku dà kandan nasì to
mahudi no adow aw tuusa.
40 Sikan to pagbo-ot to Amoy ku. To ogkilaa to Anak to Diyus aw
pasakup kandin, ogkabogayan to kinabuhì no konad ogkawadà aw
ogbuhayon ku dà to lawa din to mahudi no adow aw tuusa."
41 Na sikan mgo Hudiyu no mangkatagon-tagonon to kandan
katahanan, nigka-inusipay kandan bahin ki Jesus no nigminus su
nig-ikagi kandin to "Kanak no niglikat to langit to igkabuhì to mgo otow
dini."
42 Nigka-inusipay kandan no nigminus to "Dow konà buwa no anak ni
Jose sikan no otow? Ah, nama-anan ta dà man iyan dow ando-i makalikat
to kandin ginikanan. Nokoy man buwa no pig-ikagi din to 'Langit to
piglikatan ku.' "
43 Na nig-ikagi si Jesus to "Nokoy man no nig-inusipay kow angod sikan
no pagminus now.
44 Agad intawa no otow, monang ogpaka-andini kanak aw pasakup
kanak ko ogpa-andinihon kandin to Amoy ku no nigpa-andini kanak, aw
kan no otow, ogbuhayon ku to mahudi no adow.
45 Na, nasulat on du-on to kasulatan to mgo lagsoban to Diyus no
maglilikwaday din natodu-on no pig-iling to 'Tibò to ogpasakup to Diyus,
og-anadon din.' Na to otow no nakadinog to kagi to Diyus aw anada to
Amoy ku, ogpakapa-agad no ogpakapasakup kanak.
46 Konà no kalitukan to kagi ku to moydu-on nakakita to Diyus, su iyan
dà nakakita to Diyus no otow to niglikat kandin.
47 "So-idi iyan, to otow no nigtu-u kanak aw pasakup, nadawat din on
to kinabuhì no konad ogkawadà.
48 Kanak to igkabuhì to kinabuhì to otow no konad ogkawadà.
49 Mgo ka-aw-apu-an ta, agad nakako-on on kan maga-agloy dà no
mana no niglikat diyà to langit natodu-on, dì kandan, wadà pantuusa. Dì
nasì on nangkamatoy kandan tibò.
50 Dì ingkanangon kud on iyu bahin to tùtu-u no igkabuhì no niglikat
diyà to langit. Ko ko-onon now sikan, konà ogkawadà to tùtu-u no
kinabuhì now
51 su kanak man sikan igkabuhì no niglikat diyà to langit. Ko
ogpasoodon to otow sikan no igkabuhì, konad ogkawadà to kinabuhì din.
Sikan gayod igkabuhì no igbogoy ku diyà to mgo otow dini to kalibutan,
kanak lawa awos ogkabuhì dà kandan."
52 Na to tawoy on kan no pig-ikagi ni Jesus to mabogbog no
pag-a-asuy-asuy to mgo Hudiyu aw nigka-inusipay kandan to "Amonuhon
man to pagpako-on ita sikan otow to lawa din dà man buwa."
53 Pig-ikagi ni Jesus to "Indanan now lagboy so-idi. Konà kow
ogkabogayan to kinabuhi no konad ogkawadà ko konà kow pad
makako-on to lawa ku aw maka-inom kow to langosa ku no Tumutubus
to Ka-otawan."
54 Napa-atubangan ni Jesus to pagpakimatoy din ita no nig-iling kandin
to "Na to otow no ogko-on to lawa ku aw inom to langosa ku no iyan
nalitukan to og-uyun to kanak to ogpakatubus no ogpakamatoy to kandin
mgo saà, ogka-otow on kandin ogka-usab no konad ogkawadà aw to
mahudi no adow ogbuhayon ku to lawa din
55 su lawa ku, tùtu-u no igkabuhì to otow, aw langosa ku, tùtu-u no
inomon.

56 Aw to otow no ogko-on to lawa ku aw inom to langosa ku, ogkahimu
no ogkasobu-uk koy dà. Kandà no kinabuhì noy.
57 Amoy ku no nigpa-andini kanak to piglikatan to kinabuhì ku no
konad ogkawadà. Aw to ogko-on to lawa ku, angod dà su ogbuhayon ku
su natitibò koy on man.
58 Sikan no lawa ku to tùtu-u no ko-onon no niglikat diyà to langit. Dì
konà no angod to nako-on to ka-aw-apu-an ta natodu-on su nangkamatoy
dà man kandan tibò. Dì to ogko-on sikan no ko-onon no ingkanangon ku
iyu, ogbuhayon kandin aw tuusa to konad ogkawadà."
59 Sikan to impang-anad ni Jesus diyà to simbahan no diyà to
Kapirna-um no lunsud.
60 Dì mahan-ing no sakup din no namakadinog sikan no impang-anad
din diyà to simbahan bahin to tùtu-u no igkabuhì to otow,
naboong-boongan dan aw nigsingka-ikagi to "Malisod iyan sikan no
impang-anad. Konà ki ogpaminog sikan."
61 Dì si Jesus, nama-anan din on to pagminus dan aw ikagi kandin to
"Nokoy man no naboong-boongan now kan no impang-anad ku aw
igkabungkù now on buwa sikan to pagtu-u now.
62 Nokoy buwa to ogka-ikagi now ko makita-an now on to Tumutubus
to Ka-otawan no ogkabayow diyà to langit no piglikatan din.
63 Ispiritu Santu dà to piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà. Dì no
na-otow ki, ko lawa ta dà puli podon to nahimu, wadà puus su kaung dà
puli to lawa. To kagi ku iyu, sikan to oglikatan to kinabuhì now no konad
ogkawadà no igkabogoy to Ispiritu Santu.
64 Dì moydu-on kani iyu no konà no tùtu-u to pagpasakup dan kanak."
Iyan ingka-ikagi ni Jesus sikan su nama-anan din tahan dow intawa to
wadà tu-u no otow diyà kandin aw intawa to ogbaligyà no otow kandin,
65 aw ikagi kandin to "Kaling man nignangon a iyu to wadà otow no
ogpakapasakup dini kanak ko konà no Diyus no Amoy to og-allad kandin
dini kanak."
66 Na kandà no adow no ingkaboong-boong on to mgo ka-otawan sikan
no impang-anad ni Jesus, mahan-ing to nakabungkù to pagtu-u dan aw
oyow kandan to ogpagduma kandin.
67 Kaling pig-usip ni Jesus tibò kan sampuù tag duwa no pangabaga din
to "Na iyu, dow lumuwat kow gayod kanak?"
68 Nakatabak si Simon Pedro to "Ando-i koy man to ogdoog Sir, su ikow
dà man to piglikatan to kagi no ogpakabogoy to kinabuhì no konad
ogkawadà.
69 Nigtu-u koy ikow aw kama-ani noy to ikow to otow no wadà saà no
pighimu to Diyus no Imananan to Ka-otawan."
70 Nig-ikagi si Jesus to "Pinilì kud on iyu tibò, dì sobu-uk iyu no
nasakup ni Satanas."
71 Si Judas iyan no anak ni Simon Iskariyuti to napa-atubangan ni Jesus
to kagi din, su si Judas to ogbaligyà kandin.

7

1 Na, no naboong-boongan to mgo Hudiyu to kalitukan to mgo
impang-anad ni Jesus, niggawang du-on si Jesus aw mgo sakup din aw
pamanlibod-libod kandan diyà to Galiliya no prubinsiya su kaliyag
kandin to ogdilinan to oglibod-libod diyà to Hudiya su pigmunu-munuhan
to mgo punu-an to mgo Hudiyu to oghimatayan dan podon kandin.

2 Na madaas on to adow no tighihinang to mgo Hudiyu no
pighingadanan to Hinang to Dinudungdung su sikan to igdodomdomay
dan to pagbulig to mgo ka-aw-apu-an dan natodu-on no timpu pad no
pagkalibod-libod dan to katahayan no banwa.
3 Kaling kan mgo su-un ni Jesus, pig-ikagihan dan kandin to “Nokoy
man no wadà ka andiyà to Hudiya no prubinsiya awos buma-ot to hinang
diyà to Hirusalim su awos makita-an to mgo hininang nu to mgo
kasakupan nu diyà.
4 Ko ogpabantug ka, konà nu ighobong to mgo oghinangon nu. Ko
tùtu-u to oghimuhon nu to kaboonganan, igpa-ahà nu to ka-otawan.”
5 Su agad kan mgo su-un din, wadà makatu-u to kandin iyan to
Imananan to Ka-otawan.
6 Nig-ikagi si Jesus to “Wadà pad kagoto-i to adow to kanak kabahinan.
Dì iyu no puli no otow, agad nokoy no adow, tibò now timpu.
7 Iyu, konà kow ogkablangon to mgo otow dini to babow to kalibutan.
Dì kanak, pigkablang a dan su to mado-ot no hinang dan, og-ukasan ku
man.
8 Na, andiyà kow on to Hinang, dì kanak, konà a ogpakaduma iyu su
wadà-wadà pad kagoto-i to adow ku.”
9 Na nigpakamonang kandin diyà to Galiliya.

10 Dì no pagkali-us to mgo su-un din, nighipanow on si Jesus padoog
mandà diyà to Hirusalim dì wadà pagba-ot to kahan-ingan no otow no
ogtu-ud diyà to Hirusalim. Dì nigpa-awoy kandin no nighipanow.

11 Na bahin to Hinang diyà to Hirusalim, to mgo punu-an to tinu-uhan
to mgo Hudiyu, namanganap kandan ki Jesus aw ka-inusipay to “Dow
ando-i buwa si Jesus.”
12 To mgo ka-otawan, puli on kandan nighi-asuy-asuy bahin ki Jesus no
moydu-on nig-iling to “Madoyow kan no otow.” Moydu-on gayod nig-iling
to “Konà no madoyow no otow su iyan nigpasuwoy to ka-otawan to
tinu-uhan.”
13 Dì wadà dan lagboy kapalabas to pagdomdom dan bahin ki Jesus su
ogkahadok kandan ko mapagawang kandan to kahimunan to tinu-uhan.

14 Dì to pagpanongà-tongà to hinang, bali niglogwà si Jesus diyà to
simbahan no labow aw pang-anad kandin to ka-otawan.
15 Na naboong-boongan to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu to
impang-anad din aw ka-inusipay to “Nokoy sikan no impang-anad aw
ando-i ka-anadi din sikan su wadà gradu kan no otow.”

16 Nig-ikagi si Jesus to “Konà no kanak to piglikatan to impang-anad ku.
Dì sikan nigpa-andini kanak, kandin to piglikatan.
17 To otow no ogbo-ot to ogtuman to pagbo-ot to Diyus, du-on din on to
ogkatagahan dow ando-i makalikat to impang-anad ku, dow Diyus dow
makatubuk ad puli to pagpang-anad.
18 To ogtubuk-tubuk dà to kandin pagpang-anad, puli ogpalabow-labow
kandin. Dì to otow no ogpalabawon din to nigsugù kandin, matuwadong
kandin aw wadà kagau-an.
19 Moydu-on kasugu-an to Diyus no imbogoy iyu ni Moises. Dì agad
sobu-uk iyu, wadà nakatuman sikan no kasugu-an. Nokoy man no
ogpakahimatayan a now podon.”
20 Nigsingka-ikagi to ka-otawan to “Langog ka su pigsoodan ka to
busow su wadà oglangub oghimatoy ikow.”

21 Naka-iling si Jesus to “Sobu-uk nandà to pighimu ku no wadà now
uyuni su pighimu a now no nakalapas to ig-okod bahin to adow no konà
no tigtatalabahu su nakadoyow a to masakiton.
22 Na si Moises, nigbogoy to kasugu-an bahin to pag-indan to batà, agad
konà lagboy no si Moises to nalikatan sikan dì ka-aw-apu-an din pad to
lagboy piglikatan, aw ogkatuman now kan agad adow on no konà no
tigtatalabahu. Dì si Moises, nigbogoy gayod to kasugu-an bahin to
pagpasigkon to adow no konà no tigtatalabahu.
23 Ko og-indanan now to batà agad adow on no konà no tigtatalabahu
awos matuman to kasugu-an ni Moises, nokoy man no nabou-an a now
man su nakadoyow a to otow no masakiton agad adow on no konà no
tigtatalabahu.
24 Ogpakabo-ot kow podon gayod agad-agad to katùtu-uhanan aw konà
no agad-agad to ogkadagbow ta puli.”
25 Na moydu-on mgo taga-lunsud no taga-Hirusalim no nigka-inusipay
to “Dow konà buwa no sikan ton otow no ogpakahimatayan podon to
punu-an ta?
26 Dì kandin, nakasood on nasì to labow no simbahan no nigpang-anad
dì wadà sapadi to mgo punu-an. Dow ogkahimù buwa to nama-anan dan
to sikan no otow, Imananan na-an to Ka-otawan?
27 Dì konad buwa ogkahimù su nama-anan ta to piglikatan sikan no
otow no ginikanan aw banwa gayod. Dì tigka-un puli ogpakalogwà to
Imananan ta, su wadà ogkama-an dow ando-i makalikat.”
28 Na, no nama-anan dà ni Jesus to napakunan to pag-a-asuy dan,
pigpabogbogan din to pagpang-anad to ka-otawan du-on to simbahan no
nig-iling kandin to “Tùtu-u iyan to pigkilaa a now aw nama-anan now
iyan to nalikatan ku no ginikanan aw banwa ku. Dì wadà now kama-ani
to lagboy ku piglikatan. Wadà a puli tubuk-tubuk to pag-andini ku to
kalibutan. Sikan nigpa-andini kanak, tùtu-u, dì wadà now lagboy
kama-ani.
29 Dì pigtagaman kud man su kandin to piglikatan ku aw kandin
nigpa-andini kanak.”
30 Na sikan nangkama-an no mgo otow to tinu-uhan, wadà dan kaliyagi
to na-ikagi ni Jesus. Kaling man pigpakadakop dan podon si Jesus, dì
wadà nakatudì su wadà pad kagotò to adow din.
31 Agad ogpakadakopon podon to mgo punu-an to tinu-uhan, sikan puli
no mgo ka-otawan, namantu-u on kandan ki Jesus aw ikagi kandan to
“Ko lumogwà to Imananan to Ka-otawan, wadad buwa kaboonganan no
oghimuhon din pad no ogpakalabow pad to pighimu sikan no otow no
igkamatu-ud to pagbotang kandin.”
32 Na to mgo Parisiyu no mangkatagon-tagonon to kandan katahanan,
namakadinog kandan to pag-a-asuy-asuy to mgo ka-otawan bahin ki
Jesus. Kaling man kandan aw mgo punu-an to tinu-uhan, pigpa-andiya-an
dan si Jesus to mgo guwardya to simbahan su igpadakop dan kandin
podon.
33 Pagdatong to mgo guwardya, nigpang-anad si Jesus to ka-otawan no
nangkahimun. Nig-ikagi kandin to “Ogpaugoy-lugoy a pad dini iyu, dì
madaas ad oghipanow su og-ulì ad diyà to nigpa-andini kanak.
34 Ogpanganapon a now, dì konà a now ogkakita-an su to og-ugpa-an
ku, konà kow ogpakatutuu.”
35 Dì to mgo Hudiyu, nigka-inusipay to “Dow ando-i buwa to ogdoogan
din no banwa no konà ta ogkapanganap. Dow ogpagtibò kandin buwa to

kadumahan ta no nangkaba-otan to mgo Giriyigu awos mangka-anad din to mgo Giriyigu?
36 Nokoy buwa to kalitukan to pig-ikagi din no ‘Ogpanganapon a now, dì konà a now ogkakita-an su to og-ugpa-an ku, konà kow ogpakatutuu.’ ”
37 Na to katapusan no adow aw kamatu-udan no adow to hinang to mgo Hudiyu no igdodomdomay dan to pagbulig to Diyus to ka-aw-apu-an dan to paglibod-libod dan diyà to katahayan no banwa natodu-on, nigsakindog si Jesus aw ikagi to ma-agbot to “Ko moydu-on piglanggahan, umandini kanak aw inom.
38 To ogtu-u kanak, ogkatuman to kasulatan no pig-iling to ‘To otow no og-inom, bahin to ginhawahan din, iyan ogka-angodan to tubud no og-ugwak aw pandahugi to kawohigan no makagbuhoy.’ ”
39 Na, to pag-ikagi ni Jesus iyan napa-atubangan to Ispiritu Santu no igbogoy diyà to mgo tumutu-u kandin, su kan no timpu wadà pad abut to Ispiritu Santu su wadà pad kabayow si Jesus diyà to langit no ogsood to kandin katondanan du-on.
40 Na pagkadinog to ka-otawan to impang-anad ni Jesus, moydu-on naka-ikagi to “Lagsoban na-an sikan to Diyus no sikan dà na-an iyan og-imanon ta no oglogwà to kinahudihan.”
41 Moydu-on gayod naka-iling to “Imananan man iyan kandin to Ka-otawan.” Dì moydu-on gayod naka-iling to “Konà no diyà to Galiliya to oglikatan to Imananan to Ka-otawan
42 su agad-agad to kasulatan, sugpù ni David to Imananan aw Bitlihim to oglikatan din.”
43 Kaling man wadà hidaag to pagdomdom dan bahin ki Jesus.
44 Moydu-on ogdomdom to ogdakop podon kandin dì wadà pad niglangub to nigdakop kandin.
45 Na to mgo guwardya no pigpadakop podon ki Jesus to mgo punu-an, puli namakapa-ulì diyà to nigsugù kandan no mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo Parisiyu no wadà makadaa ki Jesus. Na pig-usip dan to mgo guwardya to “Nokoy man no wadà now kadaa si Jesus.”
46 Namakatabak to mgo guwardya to “Wadà man aligbat nadinog noy no kagi no angod sikan to nalitukan to kagi din.”
47 Naka-ikagi to Parisiyu to “Dow napasuwoy kow din buwa gayod?
48 Wadà ogka-indanan ta no Parisiyu aw punu-an to tinu-uhan no nigtu-u kandin.
49 Dì sikan dà no mgo ka-otawan no wadà kataga lagboy to kasugu-an ni Moises, do-otonon kandan to Diyus.”
50 Dì si Nikudimu no songo punu-an gayod to tinu-uhan no nig-andiyà ki Jesus natodu-on no madukilom no ogpangintaga to impang-anad din, nigbulig podon kandin ki Jesus. Nig-ikagi kandin diyà to duma no punu-an to
51 “Konà ki ogkatugutan to kasugu-an ta no nasulat on no ogpakabo-ot ki to otow to konà ta pad ogkadinogan to ignangon din aw wadà ta pad kapangintagahi to hinang din.”
52 Namaka-iling kandan to “Ikow Nikudimu, taga-Galiliya ka gayod buwa. Panganapa nu du-on to kasulatan aw pangintagahi to wadà otow no lagsoban to Diyus no maglilikwaday din no ogpakalikat du-on to Galiliya, agad sobu-uk.”
53 Na du-on namakasusuwoy-suwoy to mgo punu-an no nangkahimun aw masigka-ulì kandan su wadà hi-uyun-uyun kandan.

8

1 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Jesus. Nig-andiyà kandin to untud no
pighingadanan to Ulibu-an no ogpakadukilom kandin du-on.
2 Na pagkabukas nig-ulì si Jesus diyà to simbahan no labow.
Nahimunan kandin to ka-otawan no ogpama-anad kandin. Kaling
nig-ingkud si Jesus no ogpang-anad su tahan to mgo Hudiyu no mgo otow,
ko ogpang-anad, og-ingkud.
3 No nang-anad si Jesus nigdatong to mgo punu-an to tinu-uhan no
Parisiyu aw mag-a-anad no nigdaa to buyag no nasakpanan dan no
nigpalibug kandin. Pigpapatongà dan to buyag
4 aw ikagi kandan diyà ki Jesus to “Na Sir, so-idi no buyag, nasakpanan
noy to nigpalibug kandin.
5 Na si Moises, insugù din du-on to kasulatan to igpamadogpak to batu
to ogpakasaà no angod sikan. Dì ikow, nokoy to pagdomdom nu.”
6 Iyan ing-iling dan sikan su ogpangindakopan dan podon si Jesus to
kagi-kagi din su pigpanganap dan to ogkapatikinan to igkadiklamu dan
kandin. Dayun nig-ingkud si Jesus no nigpagutung-gutung aw isulat to
tudlù din diyà to paok.
7 Na ing-aboy dan ing-usip-usip su ogpalabason dan podon to
pagdomdom ni Jesus. Dì nigsakindog si Jesus aw ikagi to “Ko moydu-on
iyu no wadà saà agad sobu-uk, ogkahimu kandin no tugdow no ogdogpak
to batu.”
8 Nig-usab nig-ingkud aw isulat to tudlù din mandà diyà to paok.
9 Pagkadinog dan to kandà to na-ikagi ni Jesus, puli on namanlunus
kandan no nigdiklamu likat to mangkanigo-on aw hantod to batà su
nangkasikow. Si Jesus nandà to nabilin aw to buyag no nigsakindog diyà
to atubangan din.
10 Na niglinggokà si Jesus aw ikagi to “Na ando-id kandan no
namandiklamu ikow. Dow wadad agad so otow no oghimu pad ikow no
himatayanan?”
11 Nakatabak to buyag to “Wadad on Sir.” Nig-iling si Jesus to “Konà ku
gayod ikow ogbotangan to saà. Ogpakahipanow kad on dì konà nu
og-uli-on oghinangon to mado-ot.”
12 Na nigpangudlin mandà si Jesus to mgo nigdaa to tinu-uhan to mgo
Hudiyu no diyà to Botanganan to Sapì to simbahan. Nig-iling kandin to
“Kanak, tumatang-away a to otow no dini to kalibutan. To ogduma
kanak, konà ogpakadoom dì ogkatang-awan to igbayà din padoog diyà to
banwa no wadà kamatayon.”
13 Dì nig-iling to mgo Parisiyu to “Konà ogkatu-uhan to innangon nu su
puli nu ogtubuk-tubukan to pagmatu-ud nu to ikow no katondanan.”
14 Nig-ikagi si Jesus to “Agad tu-unan ku to ogmatu-ud to kanak
katondanan, dì tùtu-u iyan su kanak, nama-anan ku to piglikatan ku aw
kama-ani ku gayod to ogdoogan ku. Dì iyu, wadà now kama-ani to
piglikatan ku aw to ogdoogan ku
15 su ogbobo-ot kow agad-agad to ogkadomdoman to otow puli. Dì
kanak, konà no tu-ud ku to ogpambobo-ot a to mgo otow no madoyow aw
mado-ot.
16 Dì ko ogbobo-otan kud to mgo otow, tùtu-u to kanak no pagbo-ot su
wadà a puli tubuk-tubuk to pagpambo-ot su nigka-u-uyun koy si Amoy no
nigpa-andini kanak.
17 Dì konà dà no kanak to ogmatu-ud to kanak katondanan, su nasulat
on to kasugu-an ta no pig-iling to ‘Ogkasaligan now to agad nokoy, ko

ogkamatu-ud to daduwa no ka-otow no oghiduma dà lagboy to pagnangon dan.’
18 Na kanak, ogmatu-udon ku to kanak katondanan. Dì Amoy ku no nigpa-andini kanak, kandin gayod to ogpakamatu-ud to kanak katondanan.”
19 Naman-usip kandan to “Ando-i to Amoy nu.” Nakatabak kandin to “Wadà kow makakilaa kanak aw Amoy ku. Ko makilaa a now, ogpakakilaa kow gayod to Amoy ku.”
20 Kanunoy nigpapayag si Jesus to pagpang-anad aw kandà no adow du-on to Botanganan to Sapì to simbahan no labow pang-anad. Dì wadà nakalangub to pagdakop kandin su wadà pad kagotò to adow din.
21 Na nigpang-anad mandà si Jesus to mgo Hudiyu, aw iling kandin to “Madaas ad oghipanow aw ogpanganapon a now dì konà kow ogpakakita kanak su ogkamatoy kow on puli no konà pad ogkapasaylu to saà now. Konà kow ogpakatutuu diyà to ogdoogan ku.”
22 Nigka-inusipay to mgo Hudiyu to “Dow og-ogot buwa kandin, su na-ikagi din to ‘Konà kow ogpakatutuu diyà to ogdoogan ku.’ ”
23 Nig-ikagi si Jesus to “Pasak dà to nalikatan now. Dì kanak, langit to nalikatan ku.
24 Pig-ikagihan kud on iyu to ogkamatoy kow no konà pad ogkapasaylu to saà now ko konà kow ogtu-u to kanak to og-imanon to mgo otow.”
25 Namaka-ikagi to mgo Hudiyu, “Intawa ka man lagboy no otawa no ikow, ogpalabow-labow on.” Nakatabak si Jesus to “Pig-ikagihan kud on iyu tahan likat to kapinunu-an to impang-anad ku iyu bahin to kanak no katondanan.
26 Bahin iyu, mahan-ing podon to ignangon ku aw mahan-ing podon to igkabo-ot ku iyu. Dì iyan dà iglikwad ku to nadinog kud on likat diyà kandin no nigpa-andini kanak no kandin, katùtu-uhi iyan.”
27 Dì sikan mgo Hudiyu, wadà dan tu-uhi to Diyus no Amoy to piglikatan ni Jesus.
28 Nig-iling si Jesus to “Sikan Tumutubus to Ka-otawan no pig-iman now no insahad iyu to Diyus, ogpadodopahon now nasì du-on to kinurus. Kayan pana ogkama-anan now to kanak iyan sikan Tumutubus to Ka-otawan aw wadà a tubuk-tubuk to pagpanghinang likat to kanak dà tu-un no kabogbogan dì iyan dà pig-ikagi ku to impang-anad kanak to Amoy ku.
29 To nigpa-andini kanak, konà a din og-oyowan su kanunoy a din nasì ogdumdumahan su kanunoy ku man ogpanghimuhon to ogkaliyagan din.”
30 No pagpang-anad ni Jesus angod kan, mahan-ing to namakatu-u kandin.
31 Na nig-ikagi si Jesus diyà to sikan namakatu-u on kandin no Hudiyu gayod to “Iyu, ko oghogoton now to pagtagon to kanak kagi, sakup ku iyu iyan lagboy,
32 aw ogkama-anan now to katùtu-uhanan no tinu-uhan likat to Diyus aw ogpakaluwas iyu sikan no katùtu-uhanan.”
33 Na to mgo ka-otawan, namaka-ikagi to “Kasinugpu-an koy ni Abraham. Wadà pad aligbat nakasakup kanami. Nokoy man no nig-ikagi ka to ‘Moydu-on ogpakaluwas iyu.’ ”
34 Nigtabak si Jesus to “So-idi iyan, to otow no mado-ot to hinang, sakup ni Satanas no piglikatan to mado-ot no mgo hinang tibò aw kahimu din kandin no udipon.

35 Na ko pananglitan, to mgo udipon, agad intawa to tag-udipon, wadà
ogtingonan su ogkagawang kandan su kadoog ogkabinabakliday. Dì to
anak to tag-inugpà, kandin to moydu-on ogtingonan su nigpata-anak man
kandan.
36 Ko sikan anak to tag-inugpà to ogtobus iyu no udipon aw maluwasan
kow to pagka-udipon now, ogkahimu kow on no konà puli no baklidonon.
37 Nama-anan ku man to mgo sugpù kow tibò ni Abraham dì nokoy
man no oghimatayan a now man podon nasì. Iyan igkahimatoy now
podon kanak su konà now ogpasoodon lagboy to kagi ku du-on to
ginhawahan now.
38 Impannangon ku iyu to tibò to nakita-an ku diyà to atubangan to
Diyus no Amoy ku. Dì iyu, iyan ogtumanon now to insugù ni Satanas no
amoy now su pigtu-uhan now."

39 Namaka-iling kandan to "Si Abraham to kanami amoy." Dì nig-ikagi
si Jesus to "Ko tùtu-u kow no sugpù ni Abraham, ogtumanon now on to
igpahinang din podon.
40 Na kanak, inlikwad ku iyu to katùtu-uhanan no likat to Diyus. Dì iyu,
oghimatayan a now on podon nasì. To pighinang ni Abraham, konà no
angod kan.
41 Iyu, iyan nasì oghinangon now to angod to hinang to iyu no amoy no
si Satanas no pigtu-uhan now." Namaka-iling kandan to "Kanami iyan
konà no piglikatan noy to paglingì-lingì to duma. Diyus dà man no
sobu-ukon no Amoy to piglikatan noy."
42 Nig-ikagi kandin to "Ko tùtu-u, Diyus to piglikatan now podon no
Amoy, igtahud a now podon su Diyus man to piglikatan ku. Wadà a puli
tubuk-tubuk to pag-andini su Diyus man to nigbo-ot kanak no
pigpa-andini a.
43 Nokoy man no wadà now kadaagi to na-ikagi ku. Konà kow
ogpakadaag su konà kow ogpaminog.
44 Si Santanas to piglikatan now no amoy now. Ogpakatumanon now to
naliyagan din. Likat to kapinunu-an kandin to piglikatan to kamatayon to
mgo otow aw kandin, wadà kalabot to katùtu-uhanan su otow no lagboy
gau-on iyan sikan. Ko ogginaù kandin, kandin katahani to pigsaligan din
su gau-on no otow kandin aw piglikatan gayod kandin to gaù, agad
intawa no ogpakalituk aw tu-uhi now sikan.
45 Dì kanak, nignangon a iyu to katùtu-uhanan. Dì wadà a now tù-uhi
su naliyag kow to ogtu-u to gaù.
46 Wadà iyu tibò no ogpakamatu-ud to moy saà ku. Su tùtu-u man to
innangon ku iyu, nokoy man no wadà now katu-uhi.
47 To otow no oglikat to Diyus, iyan ogpakapaminog to kagi to Diyus.
Konà kow ogpakapaminog to kagi to Diyus su wadà kow man makalikat
kandin."

48 Namaka-iling kan mgo Hudiyu no mgo otow to "Bahin to na-ikagi nud
on to angod kan kunto-on, sikan to igkaptu-u ton na-ikagi noy natodu-on
no pig-iling noy to 'Ikow, taga-Samariya ka no pigsoodan ka to busow.' "
49 Naka-ikagi si Jesus to "Wadà likat to busow to pag-ikagi ku. Dì
pagtahud ku nasì to Diyus no Amoy ku to piglikatan to pag-ikagi ku. Dì
wadà now matu-uda to kagi ku su wadà a now tahuda.
50 Dì wadà a patahud-tahud to duma. Dì soobù to Amoy ku no Diyus to
nig-ikagi diyà to mgo otow to igpatahud-tahud a din. Dì ogpakabo-ot
gayod to Diyus to otow no wadà tahud kanak.

51 So-idi iyan, to otow no ogtuman to kanak kagi, konà ogkagawang
kandin diyà to atubangan to Diyus su konà ogkamatoy kandin.”
52 Namaka-iling sikan mgo Hudiyu to “Nama-anan noy on iyan to
pigsoodan ka to busow su iniling nu to ‘To otow no ogtuman to kagi ku,
konà ogkamatoy,’ dì si Abraham aw mgo lagsoban to Diyus natodu-on,
nangkamatoy on tibò.
53 Dow konà ka no labow pad ki Abraham aw mgo lagsoban to Diyus no
puli on kandan nangkamatoy tibò? Nokoy to paghingadan nu to
katondanan nu.”
54 Nakatabak si Jesus to “Ko puli a nigpatahud-tahud podon to kanak
lawa, wadà puus. Dì to Amoy ku no Diyus no kunon kun pigpilì now on
tahan no ampu-onon now, pigtahudan a din iyan.
55 Dì iyu, wadà now kandin katagahi. Dì kanak, natagahan ku. Ko
ilidung ku podon kandin no mangkuwan natagahan ku, ogpaka-angod ad
iyu no mgo gau-on. Dì matuu ogtumanon ku to kagi din su tahan ku
natagahan.
56 Si Abraham no apù now, pigpangumanoy din ko lumogwà a. Aw
kunto-on, nama-anan din on to natuman on to pig-imanan din bahin
kanak aw tukhow kandin.”
57 Namaka-iling sikan mgo Hudiyu to “Wadà ka makakita ki Abraham
no minuna ta su wadà ka pad abut to kalim-an no tu-ig.”
58 Nig-ikagi si Jesus to “Ogkamatu-ud ku to wadà pad ka-otow si
Abraham, kanak, tahan on iyan naka-ugpà.”
59 No lagboy on to piglangotan to mgo Hudiyu to nadinogan dan,
nigsingkadawat kandan to batu su ogdogpakon dan podon si Jesus. Dì
kandin, nakahobong dà aw logwà du-on to simbahan no labow.

9

1 Na kandan si Jesus, no namanlikat kandan du-on to simbahan no
labow du-on kan no lunsud no Hirusalim, nigpadayong on kandan aw
nakita-an dan to otow no pisok likat to pagka-otow din.
2 To mgo sakup ni Jesus, namaka-usip kandin to “Sir, nokoy to
piglikatan to pagkapisok no ingkadongan to pagka-otow din. Intawa dapit
to nakasaà, kandin dow ginikanan din.”
3 Nakatabak si Jesus to “Konà man no saà din aw konà gayod to saà to
ginikanan to nalikatan to pagkapisok din. Dì iyan ingkapisok din su awos
du-on to makita-an to mgo otow to kabogbogan to Diyus no ogpakadoyow
to pisok.
4 Ogtuman ki to igpahinang ita to Diyus no nigpa-andini kanak su
oghutoy ki pad su ma-awang pad. Dì madaas kid ogkasaklopan no wadad
ogpakatalabahu.
5 No dini a pad to kalibutan, kanak to ilawan.”
6 No ta-un to pag-ikagi ni Jesus, pig-iloban din to pasak aw gawgawa
din hantod to nigsapuut to pasak. Dayun to intaplak din du-on to mata to
pisok
7 aw ikagihi din to “Diyà kad on aw pamuwam-us ka to tubudan no
padigusanan no pighingadanan to Siluwi.” Ko ita pa kalitukan sikan no
ngadan to Impadaa. Na dayun nigtuman kandin to insugù ni Jesus aw
pamuwam-us. To pagpati-ulì din, ogpakakita on.
8 Na to sumbaoy din aw duma no nama-an kandin no nigpalimus to
sapì, namaka-ikagi to “Dow sikan iyan buwa to kanunoy nig-ingkud
natodu-on no nigpalimus to sapì.”

9 Moydu-on naka-iling to “Kandin iyan buwa.” Moydu-on gayod
naka-iling to “Konà, dì to pag-ahà ta, ogpaka-angod-angod puli iyan.” Dì
to pisok no na-uli-an on naka-iling to “Kanak iyan to pisok natodu-on.”
10 To mgo otow, naman-ikagi diyà to pisok to “Na-amonu no iyan to
pagkapabayà to pagka-uli-i nu to pagkapisok nu.”
11 Nakatabak kandin to “Ton otow no pighingadanan ki Jesus, nig-ilob
du-on to pasak aw gawgawa din hantod to nigsapuut aw itaplak to mata
ku aw sugu-a a din no nig-iling to ‘Diyà kad on to Siluwi no tubud aw
pamuwam-us ka.’ Dayun nigtuman a to sugù aw du-on dayun a
na-uli-an.”
12 Namaka-usip to mgo otow to “Ando-id kunto-on ton no otow.”
Nakatabak to otow no na-uli-an to pagkapisok din to “Indoy dow ando-id
buwa.”
13 Dì kan otow no bayà pad natambaan ni Jesus to mata, pigdaa to mgo
ka-otawan diyà to mgo Parisiyu no mangkatagon-tagonon to kandan
katahanan
14 su natambaan man to mata din to adow to tigsisigkonay no pinabayà
to intaplak ni Jesus to masapuut no pasak du-on to mata to otow no pisok.
15 To mgo Parisiyu, pig-usab dan pig-usip to otow dow na-amonu to
kandin pagka-uli-i. Sinudsud din to pag-ikagi to “Puli din man intaplak to
masapuut no pasak kani to mata ku aw papamuwam-usa a aw dayun to
na-uli-an a.”
16 Moydu-on Parisiyu no naka-iling to “Sikan no otow, wadà likat to
Diyus su wadà din tagoni to ig-okod ta bahin to adow no tigsisigkonay.”
Dì moydu-on gayod nig-ikagi to “Dì ko sala-an sikan no otow,
og-amonuhon man oghinang sikan no kaboonganan.” Kaling man to
pagdomdom dan bahin ki Jesus, wadà katibuus.
17 Dì to mgo Parisiyu, inusip mandà sikan otow no natambaan to “Na,
no kandin to nakadoyow ikow, nokoy to pagdomdom nu bahin to kandin
katondanan.” Nakatabak kandin to “Kandin, maglilikwaday to Diyus no
lagsoban.”

18 Dì sikan mgo Parisiyu, monang namantu-u to tùtu-u napisok iyan
sikan no otow aw na-uli-an on no pigtawag dan pad to ginikanan din.
Kayan pana kandan nigtu-u.
19 Pagkatawag to mgo Parisiyu to ginikanan din nig-ikagi kandan to
“Dow anak now so-i? Dow ogkamatu-ud now to napisok kandin likat to
pagka-otow din? Na-amonu man to pagkadoyow to mata din.”
20 Namakatabak to ginikanan to “Ogkamatu-ud noy to anak noy sikan
no otow aw to pagkapisok din, likat pad to pagka-otow din.
21 Dì bahin to pagka-uli-i din, wadà koy kataga sikan. To nakadoyow to
mata din, wadà koy gayod tibò kataga. Usipa now kandin kunto-on aw
du-on kow on pudut to katagahanan now su kandin, moydu-on on pikii.”
22 Na-iling to ginikanan to pagtabak su nahadok man ko magawang
kandan to mgo Hudiyu to kahimunan to tinu-uhan dan su to mgo
punu-an dan, nasusukunan dan on tahan to oggawangon dan to agad
intawa no otow no ogmatu-ud to si Jesus, Imananan to Ka-otawan.
23 Kaling man na-iling to ginikanan to “Usipa now kandin aw du-on
kow on pudut to katagahanan now su kandin, moydu-on on pikii.”

24 Na to ikaduwa no pagpang-usip to mgo Parisiyu kan otow no pisok,
namang-iling kandan to “Nangon ka to atubangan to Diyus dow
na-amonu to pagka-uli-i nu. Dì nama-anan noy to sala-an sikan no otow.”

25 Natabak to otow to “Ko sala-an pa dow konà, wadà ku man
kama-ani. Dì moydu-on sobu-uk no kanak nama-anan su agad pisok a dì
kunto-on no na-uli-an ad, ogpakakita ad man.”
26 Nigsingka-ikagi kandan to “Pig-amonu to pagtambaa din to
ingka-uli-i nu.”
27 Nakatabak to pisok, “Pignangonan kud on iyu, dì wadà kow tu-u.
Nokoy man no og-usip kow pad mandà. Dow ogpasakup kow buwa gayod
ki Jesus?”
28 Dì pig-ina-ina dan kandin aw ikagi gayod to “Na ikow to sakup din.
Dì kanami, sakup koy ni Moises
29 su nama-anan noy lagboy to Diyus, nigpag-atubang ki Moises to
pag-ikagi. Dì sikan no otow, wadà noy kama-ani dow ando-i to piglikatan
din.”
30 To otow no na-uli-an on to pagkapisok din, naka-ikagi kandin to
“Naboong-boongan kud iyu su wadà now kandin kama-ani dow ando-i to
piglikatan din dì matuu nama-anan now to kandin to nakadoyow to mata
ku.
31 Nama-anan ta man iyan tibò to konà ogpaminogon to Diyus to
igpanawag-tawag to otow no sala-an. Dì to ogtahud to Diyus aw ogtuman
to pagbo-ot din, ogpaminogon din to ogpamuyu-on dan.
32 Likat to pagbotad so-idi kalibutan ko moydu-on nakadoyow to mata
to pisok likat to pagka-otow din, wadà ta aligbat kadinog.
33 Ko wadà makalikat to Diyus sikan no otow, wadà kaboonganan no
ogkahimu din podon.”
34 Namaka-ikagi to mgo Parisiyu to “Saà to otow to piglikatan to
pagkapisok nu no ingkadongan nu. Na nokoy to iglangub nu to og-anad
kanami.” Dayun du-on pigpagawang kan pisok no na-uli-an on du-on to
kahimunanan to tinu-uhan.
35 Na pagkadinog ni Jesus to nagawang to kahimunanan to pisok no
na-uli-an din, pigpanganap din aw pagkita din pig-usip din to “Ikow,
ogpasakup ka to Tumutubus to Ka-otawan?”
36 Naka-ikagi kandin to “Nangoni a Sir dow intawa otawa sikan
pig-ikagi nu su awos ogpakapasakup a kandin.”
37 Kagi ni Jesus to “Nakita-an nud on man kandin su to nigpagbaaw
ikow kunto-on, sikan iyan.”
38 Kagi to otow no na-uli-an on to pagkapisok to “Sir, nigtu-u a aw
ogpasakup a ikow.” Dayun nig-ampù kandin ki Jesus.
39 Nig-ikagi si Jesus to “Iyan ing-andini ku to kalibutan su awos
mahimu a no oglikatan to paghibugtì to mgo otow, awos sikan nahimu no
konà ogpakakita, ogkahimu dà no ogpakakita, aw sikan no intobo-ot dan
dow ogpakakita on kandan, ogkahimu no ogkapisok.”
40 Moydu-on Parisiyu no namakadani ki Jesus, namakadinog to
pig-ikagi din aw du-on namaka-ikagi kandan, “Dow pighinang koy nu
gayod no pisok?”
41 Natabak ni Jesus, “Ko nasì tahan kow podon pisok, wadà podon saà
now. Dì mano pig-ikagi now to ‘Ogpakakita koy dà,’ pigdokotan kow nasì
to saà.”

10

1 Na impananglitan ni Jesus to mgo Hudiyu bahin to sinakupan din no
iyan ogka-angodan to pigpang-aad no mgo buhì no karniru. Kagi din to
“So-idi iyan. To ogsood to aad to mgo buhì no oglipas to li-otanan aw puli

ponhik aw patilopow to in-aad, kandin ogpaka-angod to kawatan aw tulisan.
2 Dì to otow no ogbayà to li-otanan to in-aad, kandin to tagbuhì,
3 aw kandin to ogpasoodon to ogbantoy to li-otanan. Kan mgo buhì, ogkilahon dan to kagi to tagbuhì. Ogtawagon din to kada ngadan dan aw pamalogwa-a no oghindu-an din kandan to ogkapamàpa-an dan.
4 Ko oglogwà on tibò to mgo buhì, og-unahan din aw pamasunduwa din su ogpakakilaa kandan to kagi to tagbuhì.
5 To otow no wadà dan kilaha to iyan tagbuhì, ogmina-idlahan dan nasì su wadà dan man kakilahi to kagi.”
6 Sikan no impananglitan ni Jesus, wadà kadaagi to kalitukan kan mgo Hudiyu no mgo otow.
7 Na kaling man pigpanaysayan ni Jesus to impananglitan din su wadà dan kadaagi. Nig-ikagi kandin to “Tùtu-u to kanak, iyan ogka-angodan ku to li-otanan to in-aad to mgo buhì no karniru.
8 Likat natodu-on hantod kunto-on tibò no namanlogwà no namanpakunon-kunon to kandan, Imananan to Ka-otawan, dì kandan, kawatan nasì aw ogpantulis to mgo buhi-onon ku. Dì to mgo buhì no sinakupan ku, konà dan ogpaminogan to konà no tùtu-u.
9 Kanak, iyan ogka-angodan ku gayod to li-otanan to in-aad to kabuhi-an. To ogsood sikan no li-otanan, konà ogka-amonu. Ogpamakalinogwà kandan aw ogpamakasinood aw ogpamakatutuu kandan diyà to kabagnotan no maunhow no igkabuhì dan.
10 Dì to kawatan, iyan igsood din su ogpudut aw ogpanghimatoy aw ogpandodo-ot kandin puli. Dì kanak, iyan ing-andini ku su ogbuhì a to mgo buhì ku no karniru no wadà ogboongon dan.
11 “Na kanak no tagbuhì, madoyow to pagdaa to buhì no sakup ku su ogpakimatoy a to sakup ku su awos mangkabuhì kandan.
12 Dì to nigbantoy dà puli to buhì no konà no tagtu-un no puli nigpabayad dì matuu konà ogkasaligan tibò to pagdaa, no ko moydu-on ogduguk no mamang du-on to buhì, puli din on ogka-oyowan to pigbantayan din aw laguy su ogsagà man kandin su konà man no tagtu-un kandin. Na du-on oghutayon to ogpamu-od on to mgo buhì aw to tipanonan to buhì puli on ogkawagà-wagà kan nandà nadoogan.
13 Nigsagà man kandin su kan no pagbantoy din puli man nigkalun to bayad aw wadà logon din to panon to buhì.
14 Dì kanak iyan to tagbuhì aw kanak aw binuhi-an ku, nighitatagam koy man
15 angod to paghitagam noy aw ni Amoy no Diyus su ogpakimatoy a to sinakupan ku no iyan ogka-angodan dan to mgo buhì ku no karniru.
16 Moydu-on sakuponon ku pad no wadà pad kalabot so-idi no panon. Dì kandan, ogkasakup ku dà gayod. Ogpaminog kandan gayod to kagi ku hantod to ogkasobu-uk dà to panon aw songo bu-uk dà to tagbuhì.
17 “Kaling man nalogonan a to Amoy ku su ogpakatubus a ogpakimatoy to mgo sakup ku awos ogpaka-agad no ogpakabuhoy a dà to kanak tu-un no lawa.
18 Wadà otow no ogpakapagawang to kinabuhì ku, su kanak to ogpakabo-ot to ogpakamatoy. Ogpakabuhoy a dà gayod su pigbo-otan a to Amoy ku.”
19 Na to tawoy sikan no na-ikagi ni Jesus to nighibugtì kandan no mgo Hudiyu aw nigka-a-asuy-asuy kandan.

20 Mahan-ing to naka-iling to “Langog iyan kandin su pigsoodan buwa
to busow. Nokoy man to igkapaminog ta kandin.”
21 Moydu-on gayod nig-iling to “Sikan, wadà makalikat to busow to
na-ikagi din. Ko busow pa, konà man ogpakadoyow kandin to mata to
pisok.”
22-23 Na, ton diyà pad si Jesus to Hirusalim no timpu to amihan, nigba-ot
kandin to hinang diyà to labow no simbahan no pighingadanan to
Hinang to Paglimpas to Simbahan to Diyus, su sikan to pagpadomdom to
ka-otawan to paglimpas to minuna dan natodu-on to simbahan no labow.
Na nigpawpadiboy si Jesus diyà to himunanan no pighingadanan to
balkun ni Solomon no nasakup gayod kan simbahan. Pagpawpadiboy din
du-on,
24 madag-an to nahimun du-on kandin no mgo Hudiyu su
ogpamang-usip-usip kandan ki Jesus. Nig-usip kandan to “Nokoy no
kanunoy koy nu ogpatagadon no awos ogkataga koy lagboy to ikow no
katondanan dow Imananan ka to Ka-otawan dow konà. Nangoni koy nud
on. Ogpapayagan koy nu tibò to pagnangon.”
25 Nakatabak si Jesus to “Pignangonan kud on iyu, dì wadà now tu-uhi.
To impahimu kanak no nigtubus a to ngadan to Amoy ku, sikan to
igkamatu-ud to kanak katondanan,
26 dì wadà now tu-uhi su wadà kow man makalabot to kanak
sinakupan no angod to mgo buhì ku.
27 Dì to kanak no mgo karniru, ogpamakadinog kandan to kagi ku, aw
nighitagam koy on, aw duma kanak,
28 aw ogbogayan ku kandan to kinabuhì no konad ogkawadà. Wadà
ogpaka-agow kandan dini to boad ku.
29 Kinalabawan no katuusan no Amoy ku no nigbogoy kanak to mgo
sakup ku aw wadà ogpaka-agow kandan du-on to kandin boad.
30 Nasobu-uk koy si Amoy no Diyus.”
31 Dì kandan no mgo Hudiyu, namaka-usab nigsingkadawat to batu su
ogdogpakon dan podon si Jesus.
32 Dì nig-ikagi si Jesus to “Impakita ku iyu to mahan-ing no madoyow
no hininang no likat to Diyus no Amoy. Ando-i dapit no pighimu ku no
igkadogpak now kanak.”
33 Namakatabak to mgo Hudiyu to “Hinang nu no madoyow, konà no
sikan to igkadogpak noy ikow. Dì iyan igkadogpak noy ikow su to Diyus,
napa-inahan nu su ikow, otow ka dà man puli, dì nigpapagsokod kad
podon to Diyus.”
34 Naka-ikagi si Jesus to “Nasulat on du-on to kasulatan ta no pig-iling
to ‘Na-ikagi to Diyus to iyu no imbotang ku no ogpakabobo-ot to
ka-otawan, oghingadanan ku iyu to pinakadiyus kow to mgo ka-otawan,
su ogpatubuson ku iyu to ogpakabobo-ot kow kandan.’
35 No nasulat on to angod kan aw konà ogkawadà to kasulatan to Diyus
no pighimu din no pinakadiyus to otow no pigpa-abutan to tugun din,
36 nokoy man no pighimu a now no nakapa-ina a to Diyus su na-ikagi
ku to Anak a to Diyus, su Diyus no Amoy ku, imbotang a din to
katondanan ku dini so-idi kalibutan.
37 Ko wadà ku podon tumana to impahimu kanak to Amoy ku, konà
kow ogtu-u to na-ikagi ku.
38 Dì ko matuman ku, agad wadà kow tu-u to na-ikagi ku, ogpakatu-u
kow to Diyus to nigpahimu kanak to nangkahimu kud on su awos
makasabut kow on to nigka-u-uyun koy si Amoy no Diyus.”

39 Dayun pigdakop dan podon mandà si Jesus, dì nakalikoy dà kandin.
40 Na nigtalipag mandà kandan si Jesus to Hurdan no wohig no
pigpambonyagan ni Juan no Magbobonyagay to kapinunu-an to kandin
katondanan. Nigpakamonang kandan si Jesus du-on
41 aw kahimuni kandin to mahan-ing no ka-otawan no tahan on
nakadinog natodu-on to impang-anad ni Juan. Nigka-inusipay kandan to
“Si Juan no Magbobonyagay, wadà kaboonganan no pighimu din no
igkamatu-ud to kandin katondanan. Dì tibò to intag-an din bahin ki Jesus,
natumanan on iyan.”
42 Kaling man mahan-ing to nakatu-u du-on to si Jesus, Imananan to
Ka-otawan.

11

1 Na moydu-on nasakit no impaghitagam ni Jesus no si Lazaro to
ngadan. Si Maria aw si Marta to mgo atoboy din. Taga-Bitaniya kandan
tibò.
2 Si Maria to nadinog ta no nigpatagdù to kobong ni Jesus natodu-on to
pahomut aw pahidi din dà to bubuu din.
3 Ton pagkasakit ni Lazaro, to mgo atoboy din, moydu-on pinalikwad
dan diyà ki Jesus no impa-iling to “Sir, to pigtagaman nu no lagi nu,
nasakit.”
4 Dì no pagkadinog din to nasakit to lagi din, wadà paningoo-tingoo
kandin su nasì on pig-ikagi din kandan to “Konà no igkamatoy din sikan
dì to tawoy sikan no pagkasakit din, ogkasayà to Diyus to mgo ka-otawan
aw ogkasayà gayod to Anak to Diyus.”
5 Na si Jesus, agad pigtagaman din lagboy kan tatou no nigsusu-un no si
Lazaro, si Maria, aw si Marta,
6 dì pagkadinog din to nasakit si Lazaro, nigpakamonang nasì kandin to
sood to daduwa no adow.
7 No pagkadaduwahid no adow nig-iling si Jesus diyà to mgo sakup din
to “Kuwà kinow on. Ulì kinow on diyà to Hudiya.”
8 Namaka-ikagi to mgo sakup din to “Sir, bayà-bayà ka pad
pigdodogpak to batu podon to mgo Hudiyu diyà. Konà kid ogpa-ulì diyà.”
9 Na impananglitan ni Jesus to pag-ikagi din no pig-iling to
“Ogpakahipanow kid likat to pagkabukas kotob to ogkahapun to adow, su
ogkatang-awan to soga so-idi kalibutan aw konà ki man ogpakadinugsù.
10 Dì ko oghipanow ki to madiglom, ogpakadinugsù ki su wadà man
ogpakatang-ow ita.”
11 Na pag-ikagi ni Jesus sikan no pananglitan din, nig-ikagi kandin diyà
to mgo sakup din to “Nalipodong on to lagi ta no si Lazaro. Dì
og-andiya-an ku su awos mapukow ku.”
12 Namaka-ikagi kandan to “Sir, ko puli nalipodong si Lazaro, madoyow
no ta-indanan su ogpakagimata dà.”
13 Na-iling to bo-ot to mgo sakup din dow to kalitukan to pananglitan
din to puli iyan nalipodong si Lazaro. Dì to kalitukan to pig-ikagi ni Jesus
to si Lazaro, tùtu-u on iyan no namatoy.
14 Dayun pigpapayagan din to kalitukan aw kagi din no pig-iling to “Si
Lazaro, namatoy on.
15 Dì madoyow su wadà a du-on su dagow mababagan ku podon ko
du-on a. Dì kunto-on madoyow, su ogkadugangan nasì to pagtu-u now to
ogkadoogan din. Na, og-andiyan-an tad on kunto-on si Lazaro.”

16 Na si Tomas no piggoan ki Iping, naka-ikagi to “Na kuwà kinow on,
ogduma kid ki Jesus su kamatayon din, kamatayon tanow gayod.”
17-18 Na, namanghipanow on kandan si Jesus padoog diyà to Hudiya no
prubinsiya. Kan no pagdatong dan diyà to lunsud to Bitaniya no
namatayan ni Lazaro no mgo upat dow tatou no kilumitru to pag-ootan
diyà to Hirusalim, pignangonan kandan to na-upatan on si Lazaro diyà to
lobong.
19 Mahan-ing to taga-Hirusalim no nig-andu-on no awos ogpadaoyagon
kandan no namatayan no si Marta aw si Maria no atoboy ni Lazaro.
20 No pagkadinog dan to madani on si Jesus du-on to Bitaniya si Marta,
pigsungun-sungun din kandin. Dì si Maria, nigpakamonang dà diyà to
baoy.
21 Na si Marta, pagkakita din ki Jesus, naka-ikagi kandin to “Sir, ko kani
ka pa podon, konà podon ogkamatoy to ma-ama ku.
22 Agad kunto-on no namatoy on dì nama-anan ku dà to agad nokoy no
ogpangamuyu-on nu to Diyus, igbogoy din diyà ikow.”
23 Nig-ikagi si Jesus to “Moydu-on dà ogbuhoy to ma-ama nu.”
24 Si Marta nakatabak to “Ho-o man iyan su to mahudi no adow no
igpambuhoy to mgo otow, nama-anan ku to moydu-on dà ogbuhoy
kandin.”
25 Nig-ikagi si Jesus to “Kanak to ogpambuhoy to mgo otow no
nangkamatoy aw piglikatan a to kinabuhì no konad ogkawadà. To ogtu-u
kanak, agad mamatoy dì ogbuhayon ku dà.
26 To otow no moydu-on tùtu-u no kinabuhì aw salig kanak, agad
mamatoy to lawa din dì kandin, konà ogkawadà. Dow ogtu-u ka Marta
sikan?”
27 Nakatabak si Marta to “Ho-o Sir, nigtu-u a to ikow to Anak to Diyus
aw Imananan ka to Ka-otawan no og-imanon noy to og-andini to
kalibutan.”
28 Dayun nig-ulì on si Marta diyà to baoy din aw hagasi din puli to hadi
din no si Maria to pagnangon to “Nakadatong on si Sir no dutun on to
tawoy kunto-on. Ogpa-andiya-on ka din.”
29-30 Dayun nigsakindog si Maria aw andiyà to tawoy to lunsud no
pigsungunan ni Marta ki Jesus su du-on pad kandin.
31 Na to mgo Hudiyu no nigpadaoyag to namatayan, namanlupug ki
Maria su nakita-an dan to pagkalogwà din aw intobo-ot dan dow
nig-andiyà si Maria to linobongan su og-oog kandin.
32 Na pagkakita ni Maria ki Jesus, nigluhud kandin diyà to atubangan
din aw maka-ikagi to “Sir, ko kani ka pa podon, konà podon ogkamatoy to
ma-ama ku.”
33 Pagkakita ni Jesus to naman-oog kandan si Maria, naduyong-ot to
ginhawa din aw pig-abut on kandin to ka-at.
34 Nig-usip si Jesus to “Ando-i now ilobong.” Nigtabak kandan to “Kuwà
kid Sir, su oghindu-an ka to piglobongan ki Lazaro.”
35 Na du-on nigluhà si Jesus.
36 Namaka-i-ikagi kandan to “Eh-ay, lagboy din iyan inghitagam.”
37 Dì moydu-on gayod naka-ikagi to “To mgo pisok no otow, nakadoyow
man kandin. Nokoy man buwa no wadà din ka-uli-i si Lazaro no podon
naka-ulì man kandin to otow no pisok.”
38 Na tantu to pagkaduyong-ot ni Jesus, nig-andiyà kandin to linobongan
ki Lazaro no imbangbang no pigsombanan to batu to lingangahan.

39 Nig-ikagi si Jesus to “Ligada to batu.” Dì si Marta no atoboy kan
namatoy, naka-iling to “Nahaù on Sir, su na-upatan on man to
pagkamatoy din.”
40 Dì nig-ikagi si Jesus to “Dow konà no na-ikagi kud on man to ko
tumu-u ka kanak ogkakita-an nu to kaboonganan to Diyus?”
41 Na du-on piggawang dan to batu. Pagkagawang on, niglanghag si
Jesus diyà to langit aw ikagi to “Amoy, salamat su naminog ka kanak.
42 Nama-anan ku to kanunoy a nu ogpaminogan dì nakalituk a sikan su
awos mama-anan to tibò to ka-otawan no nangkahimun kani to ikow to
nigpa-andini kanak.”
43 No pagkalituk sikan, pig-ikagihan din to ma-agbot to “Lazaro, logwà
kad on.”
44 Na du-on dayun nakalogwà kan pigbuhoy on no patoy no
nabodbodan dà to lawa aw kapukut to kobong aw boad su sikan to
batasan dan ko oglobong kandan to patoy. Nabodbodan dà gayod to uu to
panyù. Insugù ni Jesus to “Hubadi aw pa-uli-a now kandin.”
45 Na du-on bali namantu-u to mahan-ing no mgo Hudiyu to si Jesus
iyan to tùtu-u Imananan to Ka-otawan su namanduma kandan to mgo
atoboy ni Lazaro diyà to linobongan aw kakita-i dan to pagbuhoy ni Jesus
ki Lazaro.
46 Dì moydu-on mgo otow gayod nignangon to mgo kablang ni Jesus no
mgo Parisiyu to nahimu ni Jesus sikan no kaboonganan.
47 Kaling kan mgo Parisiyu aw mgo mata-as to tinu-uhan to mgo
Hudiyu, pigpahimun dan to tibò to mgo punu-an to tinu-uhan aw
susukun-sukun kandan no nig-iling to “Amonuhon ta man bahin to
kandin impang-anad su mahan-ing to kaboonganan no nahimu din
48 aw ogpamanpasakup to kahan-ingan. Ko konà ta mababagan kandin
dagow puli makastigu kandan si Jesus to gubirnu to taga-Ruma aw
ogkangkadamoy kid ko dodo-oton dan to simbahan ta aw banwa ta.”
49 Dì si Kaipas no mata-as lagboy to mgo punu-an to tinu-uhan kandà
no tu-ig, naka-ikagi to “Wadà gindawanan now so-idi.
50 Ita no mgo Hudiyu, dow wadà now kadaagi to tapat on nasì ayaw
ogkahimatayan kid to songobu-uk no ogpatubuson ta no ogpakimatoy to
ka-otawan. Ayaw kid tibò ogka-ubus.”
51 Na to mata-as lagboy to mgo punu-an to tinu-uhan, nakatag-an puli
kandin sikan no na-ikagi din su wadà man likat to kandin tu-un puli no
domdom. Dì puli impalituk kandin to Ispiritu Santu kan no kagi no
napa-atubangan to si Jesus, ogpakimatoy to ka-otawan su si Kaipas to
mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu kan no tu-ig.
52 Dì konà no mgo Hudiyu dà to ogkatubusan su tibò to mgo ka-otawan
no nahilatag-latag dini to babow to kalibutan no ogpasakup to Diyus no
agad otow no konà no Hudiyu no wadà makalabot kandan to Diyus
natodu-on, dì ogkahimun aw ogkasobu-uk dà kandan. Sikan to
napa-atubangan to ingkapalituk ki Kaipas no kagi.
53 Na likat kandà no adow, nigkamumunu-munu kandan dow
amonuhon to pagpadoog to paghimatoy dan ki Jesus.
54 Kaling man likat kandà no timpu, wadà ba-ot si Jesus to kahan-ingan
no Hudiyu dì nig-andiyà kandin to lunsud no Ipraim no nakabotang diyà
to pag-ootan to katahayan no banwa no kahanongan.
Namanpakamonang kandan si Jesus du-on aw mgo sakup din.
55 Na madaas on to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan.
Mahan-ing to ka-otawan no naman-andiyà to Hirusalim no niglikat to

kahilitan no banwa. Dì og-anti kandan to ogpadatong diyà to Hirusalim
to konà pad ogkagotò to adow to hinang su moydu-on pad tulumanon no
ogkatuman dan no pighingadanan to paglinis.
56 Na to mgo namba-ot, namanpanganap kandan ki Jesus diyà to
simbahan aw ka-inusipay kandan to “Nokoy to domdom now bahin ki
Jesus. Dow konà buwa ogba-ot kandin to hinang?”
57 To mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo Parisiyu, insugù dan on tahan
ko moydu-on mataga dow ando-id maka-ugpà sikan no otow no si Jesus,
ignangon dan to mgo punu-an su awos madakop.

12

1 Na no ogka-onoman pad to adow to tighihinang to Pagpalipas to
Kado-otan, nigdatong kandan si Jesus diyà to Bitaniya no lunsud ni
Lazaro no pigbuhayan din.
2 Na, du-on pigbana-an si Jesus. No pighonatan kandan si Jesus aw si
Lazaro to ko-ononon du-on to ko-onanan, si Marta no atoboy din to
nanghonat.
3 Si Maria no atoboy din gayod no nadinog tad on tahan to hinimu din,
kandà no uras pigpudut din to songo lamita no tumaag nardu no mahal
no pahomut aw patagdu-i din to kobong ni Jesus aw pahidi to kandin dà
bubuu, no nangho-ot-ho-ot to ngadog du-on to baoy.
4 Dì si Judas Iskariyuti, no songo sakup ni Jesus no tibò kandan sampuù
tag duwa, no kandin iyan to ogbaligyà ki Jesus, naka-ikagi kandin to
5 “Nokoy man no wadà nu pabayluhi to sapì sikan no pahomut su pila
buwa pad no gatus to kantidad ko sapì sikan podon. Madoyow pad podon
ko diyà nu to mgo publi ibogoy.”
6 Iyan ing-iling din sikan su wadà ka-at nasì ni Judas to mgo publi dì
kawatan no otow si Judas. Nahimu on si Judas no ogtagon to sapì dan
tibò, dì ogpinudut-pudutan din dà.
7 Dì naka-ikagi si Jesus to “Pabay-ani now on si Maria su in-indan din
on sikan no pahomut no igtagama din kanak ko adow on to paglobong
kanak.
8 Agad nokoy no adow igkabulig now to mgo publi su kanunoy dà man
natuonan kow dan dini to babow to pasak. Dì konà no maugoy to
pagka-ugpà ku dini iyu.”
9 Na pagkama-an to kahan-ingan to ka-otawan no mgo Hudiyu to si
Jesus, nakadatong on du-on to baoy ni Lazaro, naman-andu-on kandan.
Konà no puli oglambag ki Jesus dì ogkaliyag kandan gayod to ogkita ki
Lazaro no binuhoy on ni Jesus.
10 Kaling man to mgo mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan,
namangpikii kandan gayod to oghimatoy ki Lazaro
11 su kandin iyan to ingkapatu-u on to kahan-ingan to si Jesus, tùtu-u
no Imananan to Ka-otawan su pigbuhoy din si Lazaro aw to tawoy,
mahan-ing to nig-oyow on to pagpasakup dan to impang-anad to mgo
punu-an to tinu-uhan aw kabayà dan on to kandan pagpasakup, su
namantu-u kandan ki Jesus.
12 Na to sunù no adow, sikan mgo ka-otawan no nangkahimun diyà to
Hirusalim no namanba-ot to hinang, namakadinog to madani on si Jesus
diyà to lunsud.
13 Dayun namanpudut kandan to lumboy aw pamansungun diyà
kandin. Ma-agbot to paglangkoà dan no nig-iling to “Mabuhì.

Mapanalanginan kandin no pinatubus ita to Diyus no Magbobo-ot no
Harì to mgo ka-Isrilihan.”

14 Na, impapudut ni Jesus to nati to kabayù aw sakayi din. Napugut on
sikan awos matuman to nasulat on diyà to kasulatan no pig-iling to
15 “Mgo taga-Siyun, konà kow ogkatahà to ogsungun to harì now su
agaw man ogdatong on iyu no nati dà to kabayù to ogsakoy-sakayan din
su konà no mada-og-da-ogon to kandin pagsakup.”
16 Kandà no timpu, wadà makadaag to mgo sakup ni Jesus to kalitukan
kan no kasulatan no natuman on. Dì pagbuhoy ki Jesus aw bayawa diyà
to langit, nadomdoman dan kan no kasulatan no intag-an natodu-on
bahin ki Jesus aw natuman on.

17 Na to mgo kahan-ingan no namakakita to timpu to pagbuhoy ki
Lazaro no nakalogwà to linobongan kandin, nigpatangkap kandan to
nawnangonon bahin to nakita-an dan.
18 To mgo kahan-ingan gayod no puli nangkanangonan, iyan
ingkasungun dan ki Jesus su nadinogan dan sikan no kaboonganan no
hinimu ni Jesus.
19 Dì to mgo Parisiyu, nigka-inikagihay to “Ahà kow, konad on
ogkababagan sikan su tibò to mgo otow dini to babow to kalibutan,
namanpasakup on du-on kandin.”

20 Na to mgo ka-otawan no namanba-ot to hinang diyà to Hirusalim,
moydu-on gayod mgo Giriyigu no mgo otow no namanba-ot du-on.
21 Ogkaliyag gayod podon kandan to ogpagbaaw ki Jesus no
ogpag-atubang. Namanduguk kandan ki Felipe no taga-Bitsayda no songo
lunsud no nasakup to Galiliya no prubinsiya. Nigsingka-ikagi kandan
diyà ki Felipe to “Sir, ogkaliyag koy podon ogpagbaaw ki Jesus no
ogpag-atubang.”
22 Pignangonan ni Felipe si Andres aw dayun andiya-i dan si Jesus aw
nangoni dan kandin to mgo Giriyigu no mgo otow, ogpagbaaw podon
kandin no ogpag-atubang.
23 No pagkadinog ni Jesus sikan no nawnangonon nig-iling kandin to
“Na, nagotò on to adow ku to igkapapayag kud on diyà to tibò to mgo
otow to katondanan ku no Tumutubus to Ka-otawan su ogpalabawon ad.
24 So-idi iyan. To binhì, monang ogpamogas aw bullug dà gayod iyan
sobu-ukon ko igtanom pad diyà to pasak aw kawadà to kandin tahan no
lawa aw bugtì on to ogkabauyan. Dì ko ogkawadà on to kandin tahan no
lawa aw iyan ogkabauyan to bugtì, ogpamogas on to dakoo.
25 To otow no iyan ogpa-aag-aagon to kandin kinabuhì, ogkawada-an dà
nasì kandin to kinabuhì din. Dì to otow no oglingawan din nasì to kandin
kinabuhì dini to babow to pasak, ogkamoydu-onan kandin to mahudi no
adow aw konà ogkawada-an.
26 To otow no ogpasakup kanak, ogpakaduma kanak aw agad ando-i a
makadoog oghiduma koy dà kadoog aw to otow no og-ampù kanak,
igkatahud kandin to Amoy ku.”

27 Na nig-aboy si Jesus nig-ikagi bahin to ogkadoogan din. Kagi din to
“Na, nigwagwaag on to ginhawahan ku. Og-amonuhon kud buwa. Na
Diyus no Amoy ku, dow ogpalipwasan ku ikow to kanak kamuwahanan,
dow konà. Eh konà, su iyan ing-andini ku su ogtumanon ku to kanak
katondanan.

28 Amoy, matahud to ikow no ngadan." Dayun nadinog to kagi no
ma-agbot likat diyà to langit no na-iling to "Impatahud kud on dì
igpa-usab ku dà igpatahud."
29 To mgo ka-otawan no namakatuon no namakadinog, na-intobo-ot
dan dow lugung to pagdinog dan. Dì moydu-on gayod naka-ikagi to "Iyan
nig-ikagi buwa to diwata."
30 Naka-iling si Jesus to "Todu-on no kagi no nadinog now to igkatu-u
now to kanak katondanan awos mataga kow, konà no kanak to pigpatu-u
todu-on no kagi su iyu to ogpatu-uhon.
31 Kunto-on nagotò to adow to mgo otow dini to babow to pasak su
ogkabo-otan kandan tibò aw si Satanas no nakasakup to mgo otow dini to
babow to kalibutan, ogkagawang kandin.
32 Aw kanak, ko lindogon a no diyà to kinurus no ogtutukon aw
pagbuhoy kanak aw tuusa, ogpamadugukon ku to tibò no mgo otow."
33 Nig-ikagi si Jesus sikan awos matagahan dow nokoy to igkahimatoy
kandin no ogtutukon diyà to kinurus.
34 Namaka-ikagi to ka-otawan to "Og-amonu man to paghimatoy to
Tumutubus to Ka-otawan su agad-agad to kasulatan ta, konà man
ogkamatoy kandin su Imananan to Ka-otawan. Intawa man sikan no
Tumutubus to Ka-otawan."
35 Na impananglitan ni Jesus to pagtabak din no nig-iling to "Kanak no
tumatang-away no dini a pad iyu, moydu-on ilawan now, dì konad no
maugoy su madaas ad oghipanow su madani on ogkagotò to adow ku. No
tantu moy pad ilawan now, ogpakahipanow kow pad dini su dagow
masakpanan kow to kasaklopan, su ko oghipanow kow to madiglom,
ogpakasuwoy kow.
36 Ko moydu-on iyan ilawan now, ogpakasalig kow on to intang-ow din
awos ogkalabot kow to ka-awangan."
Na pag-ikagi ni Jesus sikan, nighipanow on kandin no puli on niglunus.
37 Agad mahan-ing to kaboonganan no impakita ni Jesus to ka-otawan,
dì wadà kadaa kandan to pagtu-u to kandin, Imananan to Ka-otawan
38 awos matuman to intag-an ni Isaias natodu-on no lagsoban to Diyus
no maglilikwaday no pig-iling to "Diyus no Magbobo-ot noy, ma-intok dà
to nigtu-u to impanangon nu kanami agad nakita-an noy on to
ingkamatu-ud no kaboonganan no impahimu nu, dì ma-intok dà to
nigtu-u."
39 Kaling man bullug dà konà ogkabuligan to Diyus kandan su konà
ogpakatu-u kandan su intag-an mandà ni Isaias no pig-iling to
40 "Pigpisok to Diyus kandan aw bigtoi. Su ko wadà podon angod sikan,
ogpasakup kandan podon kanak aw ogkabuligan podon kandan."
41 Iyan ingkatag-an sikan ni Isaias no lagsoban to Diyus su nakita-an
din natodu-on to kaboonganan to pagkadiyus ni Jesus to wadà pad
goman to pagka-otow din.
42 Dì moydu-on gayod nigtu-u, su agad mgo punu-an to tinu-uhan to
mgo Hudiyu, puli naogos nadaa to si Jesus to Imananan to Ka-otawan. Dì
wadà angkon su ogkahadok ko magawang kandan to mgo Parisiyu to
kahimunan to tinu-uhan dan
43 su sikan mgo punu-an, pigpa-aag-aag dan to pagtahud to otow du-on
to pag-uyun to Diyus.
44 Na, si Jesus nig-ikagi to ma-agbot to "To ogtu-u kanak, konà no kanak
dà to ogtu-uhan din, su ogtu-uhan din gayod to nigpa-andini kanak.
45 To ogpakakita kanak, ogpakakita gayod to nigpa-andini kanak.

46 Kanak, nig-andini no awos mahimu a no igkatang-ow to kalibutan.
Agad intawa no ogtu-u kanak, konà kandin ogpaka-ugpà du-on to
kadigloman.
47 To ogpakadinog to kagi ku dì puli din ogpaliwlingawan, konà no
kanak to ogbo-ot kandin su iyan ing-andini ku to kalibutan su
ogtabangan ku to mgo otow. Konà a ogbo-ot kandan.
48 To og-oyow kanak aw og-oyow to kagi ku, to kandin pag-oyow to kagi
ku, sikan to igkabo-ot kandin to mahudi no adow.
49 Wadà ku itubuk i-ikagi su Amoy ku no nigpa-andini kanak, insugù
din inhognà kanak to iyan igpalituk din aw ipa-ikagi.
50 Nama-anan ku to tawoy to pagsugù din to kinabuhì no konad
ogkawadà. Na agad nokoy no og-ikagihon ku, Amoy ku dà iyan to
oglikatan."

13

1 Na madaas on og-abut to tighininang no pighingadanan to Hinang to
Pagpalipas to Kado-otan aw kama-ani ni Jesus to ogkagotò on to adow din
no ighipanow din kani so-idi no kalibutan aw ulì diyà to Amoy din.
Nalogonan din kanunoy to tu-un din no mgo sakup dini to kalibutan, dì
du-on igpakita din to ka-aslagan to paglogon din kandan.
2 Na, namango-on kandan si Jesus to kandan katapusan no pagko-on.
No pigpamab-otan on ni Satanas si Judas no anak ni Simon Iskariyuti to
igbaligyà din si Jesus,
3-4 na si Jesus no ta-un to pagpamango-on dan, pigsakindogan din to
ko-onanan su ogpasagkop kandin no oghugasan din to kobong to mgo
sakup din no ta-indanan to nasobu-uk on kandan. Nama-anan ni Jesus to
tahan on nabogayan kandin to Diyus to kabogbogan no wadà ogboongon.
Nama-anan din gayod to Diyus to piglikatan din aw ogdoogan din gayod.
Na, piglobas din to nakababow no kabò din aw pamagkosa din to tuwayla
du-on to hawak.
5 Imbus-ug din to wohig du-on to palanggana aw panghugasi din to
kobong to mgo sakup din. Dayun pigpahidan din to tuwayla no imbagkos
din to hawak.
6 Na nigduguk si Jesus ki Simon Pedro su oghugasan din to kobong din.
Dì naka-ikagi si Pedro to "Nokoy man Sir to ighugas nu to kobong ku."
7 Naka-ikagi si Jesus to "Kunto-on wadà ka makadaag to ogkalitukan to
oghimuhon ku. Dì to mahudi no adow, kayan nu ogkadaagan."
8 Naka-ikagi si Pedro to "Ikow, ayaw nud oghugasi to kobong ku."
Nig-ikagi si Jesus, "Ko konà a pumasagkop aw ko konà a humugas to
kobong nu, wadà labot nu kanak."
9 Naka-ikagi si Simon Pedro to "Konà no kobong ku dà, dì tibò
ogkahugasan nu to boad ku aw uu ku."
10 Kagi ni Jesus to "To sakup ku no nakapadigus on, iyan dà kanunoy
ku ogkahugasan to kobong su tibò, tahan on malinis gawas to kobong.
Iyu, malinis kow on, dì konà no tibò kow."
11 Tahan on nama-anan ni Jesus dow intawa to ogbaligyà kandin.
Kaling man na-ikagi din to "Konà no tibò kow no nalinisan."
12 Na si Jesus, no pagkatapus to pagpanghugas din to kobong dan aw
pangabò, nigpati-ulì kandin diyà to ko-onanan aw ingkud. Dayun
nigpanugun-tugun kandin to mgo sakup din no nig-iling to "Konà kow
buwa ogpakadaag to nalitukan to hinimu ku?

13 Pighingadanan a now to Mag-a-anad aw Magbobo-ot now aw tùtu-u
iyan su sikan to katondanan ku.
14 Mano Magbobo-ot a now aw Mag-a-anad, dì nigpasagkop a no
pigpanghugasan ku iyu to kobong now, ogpagoadon ku iyu aw
ogpasagkop kow aw pahuhugasay kow to kobong now.
15 Oggoadon now to insanglitanan ku iyu no pagpanghugas ku to
kobong now.
16 So-idi iyan, to sugu-onon, konà ogpakalabow du-on to amu din. Na to
otow no pigpa-andu-on to songo banwa to mata-as din no pigpatubus din,
konà kandin ogpakalabow du-on to nigsugù kandin.
17 Ko madaagan now sikan no impang-anad ku, ogkaliyag kow ko
matuman now.
18 “Konà no tibò iyu to napa-atubangan to inikagi ku. Natagahan kud
dow nokoy to namakasood to otow tibò, agad sikan mgo pigpilì kud on
no pangabaga. Dì moydu-on nasulat on diyà to kasulatan no ogkatuman
on no pig-iling to ‘To su-un ku no nigpagsau kanak, nahimu no kablang
ku nasì.’
19 Ignangon kud on iyu kunto-on awos to matuman on, ogkatu-uhan
now to kanak, Imananan to Ka-otawan.
20 So-idi iyan, to otow no ogdawat to madoyow to pigpa-andini ku dini
iyu, iyan ogka-angodan to pagdawat din kanak. To otow no ogdawat
kanak to madoyow, kandin ogdawat gayod to nigpa-andini kanak.”
21 Na pagka-ikagi ni Jesus sikan, nigwagwaag to sood to ginhawahan
din aw inangon din to ogkadoogan din. Nig-iling kandin to “So-idi iyan,
moydu-on kani iyu songo pangabaga ku dà no oglangub ogbaligyà kanak
diyà to kablang ku.”
22 Na to mgo sakup din, nigkasinungla-ay kandan dow intawa dapit
kandan to napa-atubangan to pig-ikagi ni Jesus.
23 Na kanak no nigsulat so-idi no sulat no lagboy tinagaman ni Jesus,
nigsoso-ing koy on.
24 Kaling man pigpayango-an a ni Pedro aw ikagihi a to “Ipanangon
dow intawa.”
25 Dayun piglingì ku aw usipa ku to mahinoy dà to “Dow intawa dapit
kanami Sir.”
26 Tinabak ni Jesus to “To ogbogayan ku so-idi no paan no pigbasà kud
to sabow, sikan iyan.” No tapus no pagbasà, iyan pigbogayan din si Judas
no anak ni Simon Iskariyuti.
27 Pagdawat ni Judas to paan, pigsoodan kandin ni Satanas.
Pig-ikagihan kandin ni Jesus to mahinoy to “Ton ogkaliyagan nu no
oghimuhon, madaas nu oghimuhon.”
28 Dì to duma no namango-on du-on, wadà nama-an dow nokoy to
napa-atubangan ni Jesus to pig-ikagi din.
29 Moydu-on nakadomdom dow pigsugù ni Jesus to ogpabolihon to
kapookanan to hinang dow pabogayan din to publi to sapì su si Judas to
nigtagon to sapì noy tibò.
30 Dì si Judas, no pagdawat din to paan, nighipanow on kandin no awos
ogtuman to kandin nadomdoman no madukilom on.
31 Na pagkali-us ni Judas, pig-aboy ni Jesus to pagpanugun-tugun no
nig-iling to “Kunto-on, to Tumutubus to Ka-otawan no pighingadanan to
Anak to Otow, bali on ogkatagahan to kandin, nighi-uyun lagboy to Diyus.
Aw Diyus gayod, ogkasayà kandin no ogpabaya-on to ogkadoogan to
Tumutubus to Ka-otawan.

32 Ko ogkasayà to Diyus, ogpatahudan din gayod to Tumutubus to
Ka-otawan aw madaas on ogkatuman.
33 Na, mgo sakup ku no pigpang-anad ku angod to mgo batà ku, konà
no maugoy to pagka-ugpà ku iyu. Ogpangaha-on a now dì igkanangon ku
iyu angod to ingkanangon kud on tahan to mgo punu-an to Hudiyu no
'To ogdoogan ku, wadà ogpakatutuu iyu.'
34 Na moydu-on bayà no sugù ku iyu no oglinogonay kow angod to
paglogon ku iyu.
35 Ko oglinogonay kow, ogkatagahan to iyu, sakup ku iyu lagboy su
oglinogonay kow man."
36 Na si Simon Pedro nig-iling to "Pignangonan koy nu to ikow,
oghipanow kad on. Ando-i Sir to ogdoogan nu." Nakatabak si Jesus to
"Konà kow ogpakaduma kanak kunto-on diyà to ogdoogan ku. Dì to
mahudi no adow, ogpakalupug kow dà kanak."
37 Naka-ikagi si Pedro to "Nokoy man Sir no konà a ogpakaduma ikow
kunto-on, su kamatayon nu, kamatayon ku dà gayod."
38 Nakatabak si Jesus to "Dow tùtu-u sikan no pig-ikagi nu? Dì so-idi
iyan, to konà pad no kabukas-bukas no igtaga-uk to manuk, katatou nud
on to ilidung to nakilahan a nu."

14

1 Na pigdugangan ni Jesus to pagpanugun-tugun du-on to mgo
pangabaga din no nig-iling to "Konà kow ogkapook-pook du-on to
ginhawahan now. Iyu, salig kow nasì kanami si Amoy no Diyus. Su
kanami no daduwa, nigka-u-uyun koy man.
2 Na to Amoy ku, mahan-ing to ogka-ugpa-an diyà kandin. Ko konà pa
podon no tùtu-u, tahan kud podon pignangonan iyu. Og-andiyà a su
oghina-atan ku iyu to ogka-ugpa-an now.
3 Ko umandiyà a aw hina-ata to ogkangka-ugpa-an now, og-ulì a dini su
ogdokat a iyu awos ogkatitibò kid on to pag-ugpà.
4 Nama-anan now on man to daan no igkabayà now padoog diyà to
ogdoogan ku."
5 Na si Tomas naka-ikagi to "Amonu koy man to paglupug ikow su to
ogbaya-an nu, wadà noy man kama-ani to ogdoogan nu."
6 Nakatabak si Jesus to "Kanak dà to igkabayà now diyà to Diyus no
Amoy su kanak to ogtubus iyu diyà to atubangan din. Su kanak to
piglikatan to katùtu-uhanan aw kinabuhì now no konad ogkawadà.
7 Ko natagahan a now pa podon lagboy, natagahan now gayod podon to
Amoy ku, su nigka-u-uyun koy man. Likat kunto-on ogkatagahan now on
to Diyus su nakita-an now on man kandin su nigka-u-uyun koy dà man."
8 Na si Felipe nig-iling to "Sir, pakita-a koy on to Diyus no Amoy awos
podon malitosan koy on."
9 Nig-ikagi si Jesus to "Nokoy man Lagi no wadà a now kama-ani dow
intawa a lagboy su nakita-an a now on man, aw angay nakita-an now on
gayod to Diyus no Amoy. Nokoy man no naka-iling ka pad to 'Pakita-a koy
to Diyus no Amoy.'
10 Dow wadà now buwa tu-uhi to nasobu-uk koy si Amoy? Konà no
kanak dà to nalikatan to kagi no impalituk kanak. Wadà ku tubuki to
pag-ikagi su Amoy ku to nigbogoy to kabogbogan su nasobu-uk koy dà
man to ginhawa, aw kandin to nigpahimu kanak to agad nokoy.

11 To kanak no pig-ikagi no nighiduma koy si Amoy, ko konà now
tu-uhan sikan, ogtu-uhan now podon nasì su namatu-ud on to kagi to
mgo kaboonganan no nangkahimu kud.
12 “Na so-idi iyan, to otow no ogtu-u kanak, ogpakahimu kandin to
angod dà to pigpanghimu ku. Agad oglabow pad no hinang, ogkahimu
din gayod su og-andiya-an ku to Amoy ku.
13 Ko ogpangamuyu-on now to agad nokoy su nakatagon kow on to
ngadan ku, ogkatuman ku su ogsaya-on to Diyus no Amoy to oghimuhon
to Anak din su nasobu-uk koy dà man.
14 Agad nokoy no ogpangamuyu-on now su iyu, nigtagon kow on to
ngadan ku, ogkatuman ku man.”
15 Na nig-aboy si Jesus to pagpanugun-tugun no nig-iling to “Ko tùtu-u
man no kanak, oglogonon a now, ogtuman kow to kanak sugù. Ko
ogtumanon now to kanak sugù,
16 ogpangamuyu-an ku to Diyus no Amoy to ogpabogayan kow to duma
no Bumubulig no ig-ilis kanak aw tubus kanak dini iyu aw kanunoy kow
ogdumahan su sikan to Katuusan no og-anad iyu to katùtu-uhanan su
kandin
17 pighingadanan to Katuusan no Piglikatan to Katùtu-uhanan. Kandin,
konà ogkàdawat to mgo otow no wadà makatu-u kanak su kandin, konà
dan ogkakita-an aw konà ogkatagahan gayod. Dì iyu, ogtandu-an kow din
aw ogsood to ginhawahan now.
18 “Na, konà ku iyu og-oyowan puli no wadà ogpakatandù iyu agad
umandiyà ad to Amoy ku. Og-andinihan ku dà iyu gayod su nasobu-uk
koy dà man no Ispiritu Santu no ogsukoli kanak.
19 Ko maugoy-lugoy pad, konà ad ogkakita-an to mgo otow no wadà
tu-u kanak. Dì iyu, ogkakita-an a now dà. Mano ogkabuhì a dà, iyu,
ogkabuhì kow dà gayod.
20 Ko umabut to Ispiritu Santu, ogkama-anan now lagboy to nasobu-uk
koy dà lagboy si Amoy aw kasobu-uk kinow dà gayod.
21 To nataga to kanak kasugu-an aw tumana din, kandin to niglogon
kanak. To oglogon kanak, kandin to ogkalogonan to Amoy ku.
Ogkalogonan ku gayod kandin aw ogpakita-on ku kandin kanak.”
22 Na si Judas no sangay ni Judas Iskariyuti, naka-iling kandin to “Sir,
dow ogka-amonu no kanami dà to ogpakita-on nu to ikow tu-un no lawa.
Dì konà nu nasì ogpakita-on to mgo otow no wadà tu-u ikow.”
23 Nigtabak si Jesus to “Ko oglogon kanak to otow, ogtumanon din to
kanak kasugu-an aw kalogoni kandin to Amoy ku aw andu-oni noy
kandin aw ugpà koy du-on kandin.
24 To konà oglogon kanak, kandin iyan to konà ogtuman to kasugu-an
ku su sikan no kasugu-an no impadinog ku iyu, konà no kanak
pigtubukan no kasugu-an, dì kasugu-an to Amoy ku no nigpa-andini
kanak.
25 “Na no nig-ugpà a kani iyu, innangon kud iyu to mgo impang-anad
ku.
26 Dì to Bumubulig no Ispiritu Santu no ogtubus kanak, ogpa-andinihon
to Diyus no Amoy awos tagahon kow din bahin to katu-unan ku tibò.
Dumatong kandin og-anad iyu to bayà no igpang-anad aw ipabatuk-batuk
din iyu to tibò no tahan ku no impang-anad on iyu.
27 “Na kunto-on igbogoy ku iyu to mahoung no ginhawahan su sikan to
igbilin ku iyu tibò. Sikan mahoung no ginhawahan no igbogoy ku iyu,

wadà likat so-idi no kalibutan. To ginhawahan now, konà kow
ogkapook-pook aw kahadok.
28 Na-ikagihan kud on iyu to ‘Oghipanow ad, dì og-ulì a dà dini.’ Ko
ogpa-aag-aagon now podon to kanak ogkadomdoman, ogtukhawan now
nasì podon su ogpagtagbu ad to Amoy ku no labow pad dini kanak.
29 Ingkanangon kud on man iyu to ogkatuman awos matu-uhan a now
lagboy ko matuman.
30 “Konà kud on oghaba-on to ogpagbaaw iyu su to ogpakasakup on
so-idi kalibutan, og-andinid on. Konà a din ogkada-og.
31 Dì kunto-on ogtumanon ku pad to insugù kanak to Diyus no Amoy
awos mataga to mgo otow to nalogonan ku lagboy to Amoy ku. Na, kuwà
kinow on tibò.”

15

1 Na no paghina-at dan to oghipanow, nig-aboy pad si Jesus to
pagpanugun-tugun din no nig-iling to “Na, kanak iyan ogka-angodan ku
to tùtu-u no lawa to tanom aw iyu to mgo sanga. Diyus no Amoy ku to
tagtu-un to tanomanan no ogkaliyag to ogpadugangan din pad to bogas.
2 Kaling man, oggawangon to ugbusan to sanga to tanom no awos
sumalingsing aw bogas mandà. Agad ando-i no sanga ku no konà
ogbogas, oggawangon. Dì to sanga no ogbogas, oggawangan ku to
mado-ot awos sumalingsing aw dugang pad to pagbogas.
3 Iyu, malinis kow on su to kagi ku iyu sikan to ingkalinis now.
4 Kanunoy kinow ogkaduduma su iyu no sanga, ko ogpagpigtas kow
puli, konà kow ogbogas.
5 Dì ko moydu-on lawa, ogbogas su oghi-uyun man.
“Iyu no sanga, ko ogpagduma kow kanak no lawa aw pag-uyun kow,
ogbogas kow lagboy su ko pumapigtas kow, wadà ogkahimu now.
6 Iyu no mgo sanga, ko konà kow ogpag-uyun kanak, oggawangon kow
no ogkagangu aw ogpandap-ugon aw ipanimbag diyà to oglogdog no
kayu aw ogkasangab.
7 Ko kanunoy kow ogpag-uyun kanak aw ogtagonan now lagboy to kagi
ku, to agad nokoy no ogkaliyagan now, agad puli now dà
ogpangamuyu-on dini kanak, ogkadawat now.
8 “Na-so-idi iyan, to ogkasayà diyà to Diyus no Amoy ku ko bogasan
now lagboy to madoyow du-on to ginhawahan now aw sikan to igpatu-u
to iyu, sakup ku.
9 Nalogonan a to Diyus no Amoy. Angod dà kanak gayod, nalogonan ku
iyu. Kanunoy kow ogpa-uyun kanak.
10 Na ko ogtumanon now to insugù ku iyu, ogpakaduma kow to
naliyagan ku, su ogtumanon ku to insugù kanak to Amoy aw
ogpakaduma a to kandin naliyagan.
11 Na sikan to impanugun-tugun ku iyu su awos ogpatukhawon ku
lagboy iyu no wadà ogboongon.
12 “Dì so-idi to igsugù ku iyu no kamatu-udan no oglinogonay kow no
angod dà to paglogon ku iyu.
13 Na to otow, wadà ogpakalabow pad no paglogon du-on to paglogon to
otow no ogpakatubus ogpakimatoy to kapadihu din.
14 Ko ogtumanon now to kasugu-an ku, ogkalinogonay kinow.
15 Konà kud iyu og-usaban oghingadanan to sugu-onon ku pad, dì
oghingadanan kud iyu to nigkatinagamay kid su to sugu-onon, konà man
ogkataga to domdom to amu din. Dì oghingadanan kud on iyu to

nigkatinagamay kid su pigpantaga kud on iyu tibò to nadinog kud on no innangon kanak to Amoy ku.
16 “Dì iyu, wadà a now na-an pili-a no amu now, dì kanak, pinilì kud on iyu nasì no sakup ku aw ibotang ku iyu no ogbogas to madakoo no konà ogkagawang, awos agad nokoy no ogpangamuyu-on now to Amoy ku, su sakup ku iyu, ogkabogayan kow din.
17 Kaling man so-idi to sugù ku iyu no iyu, oglinogonay kow tibò.
18 “Dì to mgo otow dini to babow to kalibutan, pigkablang kow dan, dì konà now ogkalingawan to monang kow pigkablang no pigtugdow a pad pigkablang dan.
19 Ko nakalabot kow podon kandan no wadà tu-u kanak dini to babow to kalibutan, oglogonan kow dan podon nasì su nasobu-uk kow podon tibò no otow. Dì wadà kow man makalabot to mgo otow no konà no sakup ku. Kaling man ogkablangon kow dan su sakup ku iyu no pinilì kud on no ogpasuwayon ku iyu to mgo otow no konà ku no sakup, su konà kow oghidaag.
20 Kadomdomi now to pig-ikagi kud iyu no pig-iling to ‘To sugu-onon, konà ogpakapalabow du-on to amu din.’ No napahadatan ad to mgo otow, ogkapahadatan kow gayod su mgo sakup ku man iyu. Ko tumanon dan to kanak kagi, ogkatuman dan gayod to iyu no kagi.
21 Dì ogtumanan kow man to tibò sikan ingka-ikagi kud iyu su sakup kud iyu aw wadà dan gayod katagahi to nigpa-andini kanak.
22 “Ko wadà a podon maka-andini aw wadà ku podon ikapang-anad kandan, konà dà podon lagboy ogdokotan kandan to saà. Dì kunto-on no ingkapang-anad kud on kandan, aw puli dan paliwlingawi, wadà man igkabalibad dan to pagkakastigu kandan to saà.
23 No nasobu-uk koy dà si Amoy, ko ogkablangon a to mgo otow, ogpaka-agad gayod no ogkablangon dan to Diyus no Amoy ku.
24 To mgo otow dini to babow to kalibutan, dakoo on to saà su puli dan man pigpaliwlingawan to nakita-an dan no nahimu kud on no wadà pad aligbat nakakita no mgo otow. Ko wadà dan podon kakita-i sikan, ma-intok dà podon to saà dan. Dì kunto-on no bali dan nakita-an aw paliwlingawi, kanunoy on kandan pigdokotan to saà no dakoo su kanami si Amoy, lagboy dan ogkablangon.
25 Dì ogkatuman on man sikan su awos matuman on to nasulat du-on to kasulatan ta no pig-iling to ‘Na pigkablang a dan agad wadà igkakablang dan dini kanak.’
26 “Dì ko dumatong to Bumubulig no Katuusan no oglikat to Amoy ku no ogpatubuson ku dini iyu, no pighingadanan to Piglikatan to Katùtu-uhanan, ogmatu-udon din gayod to katùtu-uhanan bahin kanak.
27 Iyu gayod, ogpakamatu-ud kow to katùtu-uhanan su namakaduma kow man kanak likat to kapinunu-an to pagpang-anad ku.”

16

1 Na nig-aboy si Jesus to pagpanugun-tugun no nig-iling to “Innangon kud iyu sikan tibò awos konà now matawadan to pagsalig now dini kanak ko abuton kow to kalisodan to mahudi no adow.
2 Ogpanggawangon kow on to kahimunan to tinu-uhan. To oghimatoy iyu to mahudi on no adow, ogka-intobo-ot din dow natuman on to pagbo-ot on kandin to Diyus. Dì konà pad su puli kandin ogtu-u to sikan to pagbo-ot on to Diyus.

3 Ogtumanon dan sikan diyà iyu su sakup noy on man iyu, aw kanami
si Amoy no tagsakup iyu, wadà dan kakilani.
4 Dì nanangon kud on iyu sikan to wadà pad katuman su awos ko
magotò on to adow, konà kow ogkaboong-boong. Dì ogkadomdoman now
to na-ikagi kud on iyu tahan aw kahogot nasì to pagtu-u now.

"Wadà ku ikanangon iyu sikan natodu-on likat to kapinunu-an su
nigkaduduma kinow pad.
5 Dì kunto-on, no og-andiya-an ku to nigpa-andini kanak, wadad
naka-usip kanak to 'Ando-i to dooganan nu.'
6 Dì naduyong-ot kow on su ingkanangon kud on iyu to ogkatuman.
7 Dì tùtu-u to ingkanangon ku iyu no igkadoyow now dà ko
makahipanow ad on su ko konà a pa podon oghipanow, to Bumubulig no
ogtubus kanak, konà man ogpaka-andini kandin. Dì ko makahipanow ad
on, ogpasubaon kud kandin.
8-11 Ko dumatong on to Bumubulig no Ispiritu Santu, ogpasabuton din
to mgo otow dini to kalibutan to mado-ot to paglapas to kasugu-an to
Diyus su ingkasugù din to mgo otow to ogpatu-uhon din kandan du-on to
tùtu-u no Anak. Dì kandan, wadà man tu-u. To Bumubulig, ogpasabuton
din gayod to mgo otow to ogkabogayan kandan to katuwadongan su
ogmatu-udon din to naluwasan kandan to saà su ogmatu-udon to
na-uyunan to Diyus to kanak katondanan su ogtuuson a diyà to
atubangan to Diyus agad boongon a now. Dì ogtubus a iyu diyà to
atubangan din. Ogpasabuton to Bumubulig to mgo otow to maogot
ogbobo-otan to Diyus to mgo otow su si Satanas no nakasakup to mgo
otow dini so-idi kalibutan, pigbo-otan on to Diyus aw bullug on iyan
ogkabo-otan to mgo kasakupan din tibò."

12 Na nig-ikagi mandà si Jesus to "Na, moydu-on pad igkanangon ku iyu
podon dì konà kow pad ogpakatuwa-ay kunto-on.
13 Ko umandini to Ispiritu Santu no piglikatan to katùtu-uhanan tibò,
kandin to ogpang-anad iyu to katùtu-uhanan su konà man ogtubuk-tubuk
ogpang-anad su to nadinog din, sikan dà to igkanangon din iyu aw tagaha
kow din to ogkatuman to mahudi no adow.
14 Igtahud a to Ispiritu Santu du-on iyu su ogpanoysoy iyu to
impang-anad bahin kanak su ogtubus kanak.
15 To katu-unan to Diyus no Amoy, katu-unan ku dà gayod sikan. Kaling
man ingka-ikagi ku iyu to Ispiritu Santu, ogtagahon kow din bahin kanak
tibò.
16 "Na ko maugoy-lugoy on, konà a now on ogkakita-an. Dì madaas a
now dà ogkakita-an mandà."
17 To mgo sakup din, nigka-inusipay to "Nokoy buwa to kalitukan to
pig-ikagi din no 'Ko maugoy-lugoy on' kun, 'konà a now on ogkakita-an.
Dì madaas a now dà ogkakita-an mandà.' Nokoy buwa to kalitukan to
pig-ikagi din no 'Og-andiyà ad to Amoy ku.'
18 Nokoy buwa to kalitukan to pig-ikagi din no 'Ko maugoy-lugoy.'
Indoy ta man dow nokoy to kalitukan to pig-ikagi din."

19 Dì si Jesus, natagahan din to og-usipan dan podon dow nokoy to
kalitukan to pig-ikagi din. Kaling man nig-ikagi kandin to "Dow og-usipon
now podon buwa dow nokoy to kalitukan to pig-ikagi ku no 'Ko
maugoy-lugoy on konà a now on ogkakita-an. Dì madaas a now dà
ogkakita-an mandà.'

20 Na so-idi iyan, ogpamakadaugmatoy kow aw mamakasinogow kow
su konà a now on ogkakita-an. Dì to mgo otow no konà ku no sakup dini
to kalibutan, ogpamantukhow nasì. Iyu, ogkaduyong-ot kow, dì sikan
pagkaduyong-ot now, iyan ogkabauyan to ogtukhow kow.
21 Na ko pananglitan, buyag no mgo magkabodos, ogkapook-pook ko
magotò to adow no a-anakay dan. Dì pagka-anak on, ogkalingawan dan
on to kalisodan dan su ogtukhow on nasì su ogkita on to batà.
22 Na iyu, nangkaduyong-ot kow on kunto-on, dì ogpagtagbu kow on
kanak to mahudi no adow aw ogtukhow kow, aw konà kow ogkawada-an
to pagtukhow now.
23 “Du-on dà no timpu, wadà ogkapangamuyù now kanak su so-idi
iyan, to agad nokoy no ogpangamuyu-on now diyà to Amoy ku,
ogkabogayan kow din su sakup ku iyu.
24 Na iyu no sakup ku, hantod kunto-on wadà pigpangamuyù now diyà
to Amoy ku. Dì kunto-on, ogpangamuyù kow aw ogpakadawat kow su
sakup ku iyu aw ogtukhow kow lagboy.”
25 Na nig-aboy si Jesus to pagpanugun-tugun no nig-iling to
“Ingkapananglitan ku to impang-anad ku iyu hantod kunto-on. Dì to
mahudi no adow, konà kud on igpananglitan. Dì to kalitukan to
igpang-anad ku iyu bahin to Amoy ku no Diyus, ogpotosan kud on iyu.
26 Agad kunto-on, kanak to ogtubus iyu ko moydu-on ogpangamuyu-on
now diyà to Diyus no Amoy, dì to mahudi no adow ogpakapangamuyù
kow on no ogpakapag-atubang to Diyus su nakasood kow to ngadan ku,
27 su kandin no Amoy ku, nalogonan kow din, su nalogonan a now man
aw tu-uhi now to Diyus no Amoy to nalikatan ku.
28 Pag-andini ku to kalibutan, Diyus no Amoy to nalikatan ku. Dì
ogkali-usan kud on gayod so-idi kalibutan su ogpati-ulì a diyà to Amoy
ku.”
29 Namaka-i-ikagi to mgo sakup din to “Bali on iyan no pigpotosan koy
nud to kalitukan to pig-ikagi nu. Wadà nud ipananglitan kunto-on to
mahobong no kalitukan bahin to Diyus no Amoy.
30 Bali noy on nadaagan to nama-anan nud on to katùtu-uhanan tibò
agad pad mahobong. Ogtagahon koy nu to domdom noy agad pad wadà
ig-usip noy ikow. Sikan to ingkatu-u noy to Diyus to nalikatan nu.”
31 Nig-ikagi si Jesus to “Dow bali kow on iyan nakatu-u?
32 Ogkagotò on iyan to adow no igsingkapa-ulì now diyà to iyu no
banwa. Agad kunto-on nagotò on iyan. Og-oyowan a now tibò, dì konà
iyan no sobu-ukon ku dà su kanunoy a man pigtandu-an to Diyus no
Amoy.
33 Iyan impanugun-tugun ku sikan tibò su awos mahoung to iyu no
ginhawahan. No dini kow pad to kalibutan, ogkalisodan kow on dì agad
nokoy no og-abut iyu no samuk-samuk, ogliliyag kow nasì su nakada-og
ad man to nakasakup so-idi no kalibutan no si Satanas.”

17

1 Na pagkatapus ni Jesus to pagpanugun-tugun to mgo sakup din,
niglanghag diyà to langit aw ampù to Diyus no nig-iling kandin to “Na
Amoy, nagotò on to igmatu-ud nu to kanak katondanan no ogpalabawon
a nu. Aw kanak no Anak nu, ogpatahudan ku gayod ikow no
ogpalabawon ku ikow gayod.

2 Su pigpasakup a nu to tibò no ka-otawan dini to kalibutan awos
mabogayan kandan no sakup to imbogoy nu dini kanak no kinabuhì no
konad ogkawadà.
3 Ogkabogayan to mgo otow to kinabuhì no konad ogkawadà ko
ogkatagahan ki dan no ikow no Diyus no sobu-uk dà no tùtu-u no
ampu-onon aw kanak no si Jesus no Imananan to Ka-otawan no
pigpa-andini nu.
4 Dini to kalibutan pigpalabow ku ikow Amoy su natuman kud on to
impahimu nu tibò kanak.
5 Na kunto-on Amoy, ogpalabawon a nu diyà to ikow atubangan no
angod dà natodu-on no wadà pad kabotad so-idi kalibutan no nigsoso-ing
ki no nakalabot a to panalangin nu.
6 “Na pig-ukasan kud to ikòw no ngadan Amoy, du-on to mgo otow no
imbogoy nu kanak no wadad kalabotan dan dini to babow to kalibutan.
Ikow on no sakup kandan, aw ibogoy nu dà dini kanak. Natuman dan on
to ikow no kagi.
7 Nama-anan dan on to kanak katu-unan to tibò no impamogoy nu
kanak su diyà makalikat ikow.
8 Impang-anad kud on kandan to kagi nu no imbogoy nu dini kanak.
Pigtagonan dan iyan aw kama-ani dan lagboy to ikow to nalikatan ku aw
kama-ani dan to pigpa-andini a nu to kalibutan.
9 “Na kandan no sakup to og-ampu-an ku kunto-on diyà ikow. Konà no
mgo otow no konà ku no sakup to og-ampu-an ku. Dì kandan no imbogoy
nu kanak, ogtubusan ku ogpangamuyu-an, su sakup nud on gayod
kandan.
10 Su katu-unan ku tibò no mgo sakup, katu-unan nu gayod, aw
natahud a su nalabot kud on kandan.
11 Na, madaas kud on ogkali-usan so-idi kalibutan su oghipanow ad su
og-andiya-an ku ikow Amoy. Dì kandan no sakup ku, ogkabitas dà. Amoy
no matuwadong, ogpatandu-an ku ikow to mgo sakup ku no imbogoy nud
on no igpatagon kandan to pagtu-u to ikow ngadan awos wadà
ogboongon ku no sakup aw makatibò kandan angod to pagkatibò ta.
12 Pagka-ugpà ku dini kandan, pigbantayan kud kandan no impatagon
kud to pagtu-u dan to ikow ngadan no imbogoy nu kanak awos wadà
ogkado-ot kandan. Pigbantayan ku man aw wadà pigboong ku gawas kan
no nahimu to Diyus no do-otonon tahan awos ogkatuman to kasulatan
bahin kandin.
13 Dì kunto-on og-andiya-an kud on ikow Amoy. No dini a pad to
kalibutan, nalituk kud sikan no pigpangamuyù ku ikow awos kandan,
mamakadinog aw kanunoy mamakatukhow.
14 “Impang-anad kud on kandan no sakup ku to tibò to kagi nu. Dì
kandan no nasakup ku, ogkablangon to mgo otow no konà no sakup ku
su kandan, naka-angod on man kanak su wadà kalabotan dan to mgo
otow dini to babow to kalibutan.
15 Konà ku ogpangamuyu-on diyà ikow to igpabayow ku ikow kandan
dini so-idi kalibutan kunto-on, dì igatang ogpangamuyu-on ku to
ogpabantayan ku ikow kandan awos konà ubuson ni Satanas no
kinado-otan.
16 Kandan, angod dà kanak su wadà labot dan to mgo otow no konà no
sakup ku dini to babow to kalibutan.
17 Ikow no Amoy ku, ogpakatuwadongon nu to mgo sakup ku to ikow
no katùtu-uhanan. To kagi nu, sikan iyan to katùtu-uhanan.

18 “Na, pigpa-andini a nu to kalibutan awos matumanan to pagbo-ot nu.
Ogka-angod dà man su ogpasinghipanawon ku gayod kandan no sakup
ku awos matuman to ikow pagbo-ot dini to babow to kalibutan.
19 Na, oghina-at a pad awos mabuligan ku kandan aw pakatuwadongon
kandan to katùtu-uhanan no ingkalikwad kud.
20 “Na Diyus no Amoy ku, konà no kandan dà to og-ampu-an ku diyà
ikow. Dì to ogtu-u pad gayod dini kanak no ogkanangonan kandan to
mgo sakup ku no tahan on nigtu-u, og-ampu-an ku gayod diyà ikow
kandan tibò.
21 Ogpapanalanginan ku pad tibò su awos mahimu no sobu-uk dà tibò,
ogka-angod dà ita no nigka-u-uyun aw ogkahimu kinow on no sobu-uk dà
tibò. Kaling man ogtu-u to mgo otow dini to kalibutan to ikow Amoy to
nigpa-andini kanak su nigka-u-uyun kinow man tibò.
22 Nalabotan kud to ikow pagkatahud su na-uyunan a nu. To mgo
sakup ku gayod, ogkalabotan to pagkatahud ku su na-uyunan ku kandan
awos ogkasobu-uk kandan tibò Amoy, angod dà to pagkasobu-uk ta.
23 Kanak aw mgo sakup ku, sobu-uk dà. Ita gayod Amoy, sobu-uk dà aw
tawoy sobu-uk dà kandan no mgo sakup ku. Kaling man ogkama-anan to
mgo otow dini to babow to kalibutan to ikow to nakapa-andini kanak aw
sosokod dà to paglogon nu kanak aw paglogon nu gayod kandan no mgo
sakup ku.
24 “Na Amoy, ogkaliyagan ku to ogpakatampu kandan kanak no
imbogoy nu kanak awos makita-an dan to kanak no kaboonganan to
pagkadiyus ku no imbogoy nu kanak su kanunoy a nu nalogonan likat to
wadà pad kabotad to kalibutan.
25 Amoy no matuwadong, wadà ka katagahi to mgo otow dini to
kalibutan. Dì kanak, natagahan ku ikow no Diyus aw katagahi to mgo
sakup ku to ikow to nigpa-andini kanak.
26 Impang-anad ku to mgo sakup ku bahin ikow aw kalitukan to
ngadan nu aw ipang-anad ku pad awos ogka-u-uyun koy aw oglinogonay
kandan angod dà to paglogon nu gayod kanak.”

18

1 Na, pagkatapus ni Jesus to pagpanugun-tugun to mgo pangabaga din,
namanghipanow on kandan. Namanlapas kandan to sapà no
pighingadanan to Kidrun aw pamansodlop kandan diyà to tanomanan to
kayu no sigkonanan no piglibong to aad no batu.
2 Na si Judas no sakup din dà podon no nigbaligyà kandin, nama-anan
din gayod dow ando-i to ogtatagbuhan dan su tahan si Jesus
ogpinagtagbu to mgo sakup din du-on.
3 Si Judas, pigpaduma din to mgo sundau aw mgo guwardya to
simbahan no pigpatubus to mgo Parisiyu aw duma no mgo punu-an to
tinu-uhan. Nigdaa kandan to ilawan no nighibubugtì aw mgo
panganiban.
4 Agad nama-anan ni Jesus dow nokoy to maduwayan din sikan no
timpu dì nigpakaduguk kandin diyà to kahan-ingan aw ki Judas no
nakaba-ot du-on. Nig-usip nasì si Jesus du-on kandan to “Intawa to
ogpanganapon now.”
5 Nigsingka-ikagi kandan to “Si Jesus no taga-Nasarit to ogpanganapon
noy.” Na-ikagi ni Jesus to “So-i a man.” Si Judas no nigbaligyà ki Jesus
iyan nakatuon du-on kandan.

6 No malituk ni Jesus sikan, namaka-us-us kandan tibò aw kangkapood
kandan su nangkatokawan.
7 Na nig-usip mandà si Jesus to “Intawa lagboy to ogpanganapon now.”
Namaka-ikagi mandà to “Si Jesus man no taga-Nasarit.”
8 Nig-iling si Jesus to “Pig-ikagihan kud on iyu to so-i a man iyan. Su
kanak to ogpanganapon now, konà kow ogpandamoy to kanak mgo
sakup.”
9 Iyan ingka-ikagi din sikan su awos ogkatuman to ingka-ikagi din on
diyà to Diyus no “Wadà ogboongon kandan no imbogoy nu kanak.”
10 Na si Simon Pedro no moydu-on pigdaa no otak, nakalapnut kandin
aw itigbas din to sugu-onon to mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan. Dì
iyan dà na-igù to kalintu-u no talinga din aw kasangguwi. Si Malku to
ngadan.
11 Nig-iling si Jesus diyà ki Pedro to “Isug-ub to otak nu Lagi, su
ogtumanon ku nasì to pagbo-ot to Amoy ku no ogkalisodan a kunto-on.”
12 Na dayun pigdakop si Jesus aw bakusa to mgo sundau aw mata-as
dan aw guwardya to simbahan.
13 Tugdow pigdaa dan si Jesus diyà ki Anas no ugangan ni Kaipas no
mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan kan no tu-ig, dì to tu-ud kan
daduwa no mata-as, na-u-uyun.
14 Si Kaipas iyan to nangudlin to mgo Hudiyu to madoyow ko songo
otow to ogpatubuson to kamatayon to ka-otawan tibò no mgo Hudiyu.
15 Na kanami no daduwa, si Simon Pedro aw kanak no si Juan,
nig-aw-agad koy. Kanak no tahan iyan kinilaa to mata-as, madaas a
nakasood to pig-aad no solib din no nakatapik a ki Jesus.
16 Dì si Pedro, nabilin ku diyà to labas no madani dà to li-otanan.
Dayun pigtugutan a to igpadokat si Pedro su kinilaa a man tahan to
mata-as. To daga no nigbantoy to li-otanan, bina-id ku aw daaha ku si
Pedro du-on to sood to solib no piglibong to aad.
17 Dì inusip to daga si Pedro to “Ikow, dow konà ka gayod no sakup
buwa todu-on no otow?” Nakatabak si Pedro aw lidung to “Konà.”
18 Na nigpagba-ot si Pedro to mgo sugu-onon aw guwardya to
pagpanhinadang du-on to kayu no pigtomog dan su pigpanghagsii
kandan su nangkabukas-bukasan kandan du-on to solib.
19 Na, si Jesus no diyad on to sood to baoy ni Anas no mata-as gayod to
tinu-uhan, pig-usip-usip ni Anas bahin to sinakupan din aw to
impang-anad din.
20 Dì nig-ikagi si Jesus to “Wadà inhobong ku no impang-anad ku to
ka-otawan. Kanunoy a nigpang-anad du-on to labow no simbahan aw
diyà to duma no simbahan aw agad ando-i no ogpagtagbu to mgo Hudiyu
diyà a gayod pang-anad. Wadà impang-anad ku no mahobong.
21 Nokoy man no kanak to og-usipon now dow nokoy to impang-anad
ku. Iyan og-usipon now podon nasì to nakadinog on to impang-anad ku
su nama-anan dan on dow nokoy to na-ikagi ku.”
22 No malituk ni Jesus sikan, pigsampalu to guwardya aw iling to
“Nokoy man no pig-iling nu to pagtabak nu to mata-as.”
23 Nigtabak si Jesus to “Ko konà no tùtu-u to ingkatabak ku,
igkadiklamu a now agad-agad to kasulatan ta. Dì ko tùtu-u to ingkatabak
ku, nokoy man no pigsampalu a nu.”
24 Dayun du-on impabakus ni Anas si Jesus aw ipadaa kandin mandà
diyà ki Kaipas no mata-as lagboy kan no tu-ig.

25 Na, og-uli-on tad to tutuwanon ki Pedro to kandin no nadoog-doogan.
No pagpanghinadang din pad, pig-usip kandin to mgo naba-otan din to
“Ikow iyan buwa sakup ka gayod ton otow?” Dì niglidung si Pedro no
nig-iling to “Konà.”
26 Na to songo sugu-onon to mata-as no su-un ni Malku no sugu-onon
no nasangguwan ni Pedro to talinga, nig-usip kandin gayod to “Dow konà
no nakita-an ku man ikow diyà ganina to sigkonanan no nigduma ka
man kandin?”
27 Lagboy niglidung mandà si Pedro aw sakadyap nakadongan to
taga-uk to manuk.

28 Na og-uli-on tad to tutuwanon ki Jesus. Pagkabukas no pagkatapus
dan to pagpang-usip-usip kandin, niglogwà on si Jesus to baoy ni Kaipas
no kahimunanan to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, su ighalin
dan si Jesus diyà to kahimunanan to gubirnadur no taga-Ruma. Dì
kandan no mgo punu-an to mgo Hudiyu, wadà dan kasoodi to
kahimunanan to taga-Ruma su ig-okod man to tinu-uhan dan.
Nigpakamonang dà kandan diyà to solib su awos ogpakaba-ot podon
kandan to hinang no pighingadanan to Hinang to Pagpalipas to
Kado-otan.
29 Kaling man nakalogwà si Gubirnadur Pilato diyà to balkun to
kahimunanan no nigpag-atubang kandan aw iling kandin to “Na, ikagiha
now kun dow nokoy to igkadiklamu now so-idi no otow.”
30 Namang-ikagi kandan to “Ko wadà podon saà so-idi no otow, wadà
noy man podon daaha dini ikow.”
31 Naka-ikagi si Pilato to “Iyu on to ogbobo-ot kandin agad-agad to iyu
no kasugu-an no kasulatan.” Namaka-iling kandan to “Kanami no
Hudiyu, konà koy ogkatugutan to bala-od now no taga-Ruma to
paghimatoy to otow no ogpadodopahon du-on to kinur us.”
32 Nabuyù dan sikan no igkamatoy ni Jesus su tahan din on natag-an
sikan bahin to kamatayon din.

33 Na nigsood mandà si Pilato to baoy aw sabiha din si Jesus aw usipa
din to “Dow tùtu-u no Harì ka to mgo ka-Hudiyuhan?”
34 Nig-ikagi si Jesus to “Dow harì agad-agad to ikow no pagsabut, dow
harì agad-agad to pagsabut noy no mgo Hudiyu.”
35 Naka-ikagi si Pilato, “Tabaka a nu agad-agad to kanak pagsabut to
kagi no harì su kanak, konà a man no Hudiyu. Dì to tu-un nu no mgo
otow no mgo Hudiyu aw mgo punu-an to iyu no tinu-uhan, nigdaa ikow
dini kanak. Nokoy man to lagboy pighimu nu.”
36 Nakatabak si Jesus to “To pagkaharì ku, wadà labot so-idi kalibutan.
Ko nakalikat podon to kalibutan, og-atuhan kow podon to mgo sakup ku
no wadà a podon daaha dini to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Dì
kanak pagkaharì, wadà labot so-idi kalibutan.”
37 Na-ikagi ni Pilato to “Dì naka-angkon kad on man buwa to harì ka
iyan.” Nigtabak si Jesus to “Ko oghingadanan a nu man to harì, na, sigi.
Iyan ing-andini ku to kalibutan su ogpang-anad a to katùtu-uhanan su
sikan gayod to impaka-otow ku dini to kalibutan. To mgo otow no
ogpa-aag-aagon dan to katùtu-uhanan, ogpakapaminog kandan to
impang-anad ku aw tuman.”
38 Si Pilato, naka-iling to “Ah, nokoy lagboy to katùtu-uhanan. Konà ta
buwa no puli ogka-otawan no ogkadatongan to katùtu-uhanan.”

Na pagkatapus to pagpang-usip-usip ni Pilato niglogwà mandà no
nigpag-atubang to kahan-ingan no mgo Hudiyu no nangkahimun du-on
to solib aw inikagi din to “Wadà saà din no nakita-an ku.
39 Dì moydu-on songo kadodoog now no ogpasabukan now kanak to
songo pinirisu no ogpili-on now to tighihinang to Hinang to Pagpalipas to
Kado-otan. Nokoy to igpabo-ot now kanak kunto-on, ogpasabukan now
buwa to Harì to mgo ka-Hudiyuhan?”
40 Dì namansa-og nasì kandan to ma-agbot to “Konà no sikan no otow,
dì si Barabas nasì to ogpasabukan noy.” Dì si Barabas, tulisan iyan
kandin no otow.

19

1 Na dayun impabu-ud ni Gubirnadur Pilato to pagbo-ot to mgo Hudiyu
aw patisood mandà kandin to baoy. Pigpabunaan din si Jesus
2 aw to mgo sundau, pigdugadi dan kandin aw piglubid dan to
bawbagon no dugihon no impa-angod-angod dan to sinuwang-suwang to
harì aw su-uwi dan to uu ni Jesus. Pigkabo-an dan gayod kandin to
maogdog no kabò no ogpaka-angod-angod to kabò to harì.
3 Kunon kun sikan mgo sundau nigkamusta ki Jesus no namang-ikagi to
“Mabuhì, Harì to mgo ka-Hudiyuhan,” aw sasampaluha dan pad kandin.
4 Na si Pilato, niglogwà mandà to balkun aw ikagihi din to kahan-ingan
to “No ogpag-atubangon ku kandin iyu, indananan now to kandin, wadà
saà din no nakita-an ku.”
5 Dayun niglogwà mandà si Jesus no nangabò on to maogdog no kabò
aw kasu-uwi to sinuwang-suwang no dugihon to uu din. Nig-iling mandà
si Pilato diyà to mgo kahan-ingan to “Na, so-idid iyan to otow ubag no
nig-atu kun to gubirnu.”
6 Pagkakita to mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo sugu-onon dan no
guwardya, namansa-og to “Himatayi. Tutuki.” Naka-iling si Pilato to “Na,
iyu on puli to oghimatoy kandin su kanak, wadà man saà din no
nakita-an ku agad-agad to bala-od noy no taga-Ruma.”
7 Namaka-iling to mgo Hudiyu to “Agad-agad to kanami kasugu-an,
himatayanan iyan kandin su nigpakunon-kunon to kandin, Anak kun to
Diyus.”
8 Na pagkadinog ni Pilato kan no diklamu ki Jesus, lagboy nigwagwaag
to ginhawa din.
9 Nakapati-ulì mandà kandin to kahimunanan aw ka-usip din mandà si
Jesus to “Intawa lagboy to piglikatan nu.” Dì du-on nigpapahonok puli si
Jesus.
10 Naka-iling si Pilato to “Nokoy man no konà a nu ogtabakon. Dow
wadà nu buwa kama-ani to kanak to ogpakabobo-ot dow nokoy to
ogkadoogan nu, kamatayon dow konà.”
11 Bali naka-ikagi si Jesus to “Iyan dà igkahimatoy nu kanak ko
mabogayan ka to Diyus to kabogbogan. Kaling man dakoo pad to saà to
otow no nigdaa kanak dini ikow, su pigdamoy dan gayod to gubirnu.”
12 Na pagkalituk ni Jesus sikan, pig-antihan pad podon ni Pilato
pigsabukan kandin. Dì no pagkadinog to kahan-ingan no mgo Hudiyu to
ogpasabukan din podon kandin, pigdugangan dan to pagsa-og no pig-iling
to “Ko masabukan nu kandin, konà ka no sakup ni Harì Cesar no mata-as
nu pad, su agad intawa no ogpaharì-harì, ogkahimu pad kandin no
og-atu pad kandin ki Harì Cesar.”

13 Pagkadinog ni Pilato sikan, pigpalogwà din mandà si Jesus diyà to
atubangan to mgo kahan-ingan. Na si Pilato, nig-ingkud du-on to
ingkudanan to mata-as du-on to kahimunanan no pighingadanan to
Palatapurma no Batu no ko Hinibriyu pa no inikagihan to Gabata.
14 Na, to adow no tighihina-at to tighihinang to Pagpalipas to Kado-otan
no ma-ugtu on to soga, nig-ikagi si Pilato diyà to kahan-ingan to “Iyu no
mgo Hudiyu, no agad-agad to nama-anan now, so-idid on to harì now
buwa ubag.”
15 Dì namansa-og kandan to “Gawanga, gawanga, himatayi, tutuki.” Dì
naka-iling si Pilato to “Dow ogpahimatayan now buwa kanak to iyu no
harì?” Naka-iling to mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan to “Wadà harì
noy ko konà no harì now no si Cesar.”
16 Na ingkapabu-ud on ni Pilato aw katugutid on to pagbo-ot to mgo
Hudiyu no oghimatayan si Jesus aw to pagpatutuk du-on to kinurus.
17 Na dayun pigdaa si Jesus to sundau diyà to labas to lunsud.
Pigpati-ang-ti-ang dan si Jesus to kinurus no ogtututukan kandin.
Namanghipanow on kandan padoog diyà to banwa no pighingadanan to
Gulguta no ko Hinibriyu pa no inikagihan, no kalitukan to bobo-ungon to
otow.
18 Du-on itututuk si Jesus aw daduwa pad no ka-otow no kandan,
tulisan no pinagdibauy du-on ki Jesus.
19 Moydu-on insulat ni Pilato no intutuk din gayod du-on to kinurus no
ogkabasa no pig-iling to “Si Jesus no taga-Nasarit no Harì to mgo
Ka-Hudiyuhan.”
20 Mahan-ing to mgo Hudiyu no nigbasa kan no nasulat su to banwa no
pighimatayan, mandani dà man to Hirusalim no lunsud. Tatou no
ka-inikagihan to nasulat to ingkadiklamu kandin, no Hinibriyu, Linatin,
aw Giniriyigu.
21 Dì to mgo punu-an to mgo Hudiyu, namaka-ikagi kandan diyà ki
Pilato to “Madoyow podon ko wadà nu isulat podon to ‘Harì to mgo
Ka-Hudiyuhan,’ dì iyan insulat nu podon nasì to ‘Kandin, nig-ikagi to
Kanak to Harì to mgo Ka-Hudiyuhan.’ ”
22 Dì naka-ikagi si Pilato to “Konad on ogka-usab to nasulat kud on.”
23 Na pagkatapus to pagtutuk to mgo sundau ki Jesus aw kalindog dan
to kinurus no natutukan kandin, pigbahin-bahin dan to kabò din no upat
no ka-bahin aw kada songo sundau, songo bahin. Dì wadà labot to tahan
din no kabò no wadà hinugma-an no tumaag hinaboo.
24 Kaling nigka-inikagihay to mgo sundau to “Konà ta
ogpambahin-bahinon sikan no kabò no tumaag hinaboo. Dì igpabayà ta
to tinag-anay nasì dow intawa dapit itanow to makatu-un kan kabò no
tumaag hinaboo.” Iyan ingkapugut sikan su awos ogkatuman to nasulat
diyà to kasulatan no na-iling to “Pigbahin-bahin dan to kabò ku no
impabayà to tinag-anay.”
25 Kaling man natuman on to mgo sundau.

Na to inoy ni Jesus aw laginà din no si Maria no su-un to inoy din no
asawa ni Cleopas, aw si Maria no taga-Magdala, nahimunan dan kandin.
26 Na kanak no si Juan no sakup no nalogonan ni Jesus no tinagaman
din lagboy, du-on a man gayod. Pagkakita ni Jesus to inoy din aw kanak,
intugun din to inoy din to “Inoy, so-idid on to anak nu no si Juan.”
27 Intugun din gayod kanak to “Lagi, so-idid on to inoy nu.” Likat du-on
kan no uras, pigpa-ugpà kud to inoy ni Jesus du-on to kanak no baoy.

28 Na, su nama-anan ni Jesus to napongahan on tibò to kabahinan din
no awos matuman to kasulatan, na-iling din to “Piglanggahan ad.”
29 Na moydu-on tagu-anan no moy sukà no inomon. Dayun pig-ood dan
to papasopsopay awos pasopsopon to sukà. Insaligpit dan to
papasopsopay du-on to tawoy to katinoptopan aw itukoy dan diyà kandin
awos makasupsup kandin.
30 Pag-anti ni Jesus, naka-iling to “Na, naponga on bali tibò,” aw dumuk
kandin aw tu-una din ligtasa to ginhawa din.
31 Na sikan no adow no paghimatoy ki Jesus, adow on no tahan
pighingadanan to adow to tighihina-at to tigsisigkonay aw to sunù no
adow, tigsisigkonay on no kamatu-udan lagboy. Wadà tuguti to kasugu-an
to mgo Hudiyu to ogkabilinan to patoy du-on to kinurus sikan no adawa.
To mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, nangkapook-pook ko
mabilinan dà to patoy sikan no adow. Kaling nangamuyù kandan du-on
ki Gubirnadur Pilato to ogpapantigan to kobong to mgo pirisu awos
madaas ogkamatoy su awos malingat aw ikalobong.
32 Dayun pigtugutan ni Pilato aw to mgo sundau, pigpamantigan dan to
kobong to daduwa no tulisan no pigtutuk no pinagdibauy ki Jesus.
33 Pigpantigan dan podon gayod to kobong ni Jesus, dì namatoy on man
tahan. Kaling wadà dan on pantigi.
34 Dì piglugsak to sundau to kilid ni Jesus to palidok. Dayun nakalogwà
to langosa aw wohig du-on to kilid ni Jesus.
35 Na kanak no si Juan no nigsulat so-idi, ogkamatu-ud kud sikan no
tùtu-u iyan lagboy su nakita-an kud on man, su nakapag-atubang a man
kandin. Tùtu-u aw ogkasaligan.
36 Iyan napugut sikan su awos ogkatuman to nasulat on tahan no
pig-iling to “Wadad ogpantigan no bokog din.”
37 Natuman gayod to duma no nasulat on tahan no pig-iling to
“Oglanghagon dan kan otow no piglugsak dan on.”
38 Na si Jose no taga-Arimatiya, tahan nigpasakup ki Jesus, dì wadà
padinog to mgo otow to kandin, sakup ni Jesus su nahadok ko magawang
kandin du-on to kahimunan to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Dì
nigpanginbubuut nasì kandin aw ba-id du-on ki Pilato aw pigtugutan
kandin to iyan ogdaa to patoy no lawa ni Jesus. Dayun pig-andu-onan ni
Jose aw daaha.
39 Na si Nikudimu no niglo-uy natodu-on ki Jesus no masaklop no
ogpangintaga to impang-anad ni Jesus, nig-andu-on gayod kandin to
pigbotangan ki Jesus no nigdawdaa to pahomut no pighingadanan to
mira aw aluwi no subla to katlu-an no kilu to kabogatan.
40 Kandan no daduwa, piglingat dan to patoy no lawa ni Jesus aw lukuti
dan to hinaboan no linu no inlukip to pahomut su sikan to kandan no
batasan no mgo Hudiyu no mgo otow ko moydu-on iglobong no patoy.
41 Na moydu-on tinanoman to kayu no madani du-on to pighimatayan
ki Jesus aw moydu-on bayà no oglobongan no wadà pad kabotangi
aligbat du-on.
42 Mano madani dà, inlobong dan du-on si Jesus su mahapun on aw
madaas on ogkapunu-an to tigsisigkonay to talabahu agad-agad to
tinu-uhan to mgo Hudiyu.

20

1 Na pagkatatouhid no adow no iyan kapinunu-an no adow to simana,

to kabukas-bukas pad, nig-andiyà si Maria no taga-Magdala to lobong ni Jesus. Nakita-an din to naligad on tahan to batu no insomban to lingangahan to piglobongan ki Jesus.
2 Dì si Pedro aw kanak no si Juan no natagaman ni Jesus, mamonang
koy dà du-on to baoy. Dì si Maria, pagkita din to naligad on to batu,
nigpa-ulì no nanlaguy dini kanami aw nangoni koy din no nig-iling to
“Nadaa on to Magbobo-ot ta. Wadà noy kama-ani dow ando-i kadaa
kandin.”
3 Na si Pedro no wadà inonoka, nigpono-ug aw hipanow padoog diyà to
lobong ni Jesus.
4 Namanlaguy koy dì nakayluhan kud on si Pedro. Nakatugdow a
nakadatong.
5 Nigpa-o-op-op a du-on aw linghaga ku du-on to lingangahan to
piglobongan. Iyan nandà nakita-an ku du-on to linu no impukut to lawa
ni Jesus no nabilin, dì wadà a pad sood.
6 Na nakadatong mandà si Simon Pedro aw patisood kandin dayun
du-on to piglobongan. Nakita-an din gayod to linu no impukut no nabilin
7 aw to panyù no imbodbod to uu, nabugtì on to nabotangan no nalupì
dà.
8 Agad kanak to naka-una to pag-abut diyà to lobong, dì si Pedro to
naka-una to pagsood, dì nigsood ad gayod mandà. Nakita-an kud on
gayod to imbodbod to patoy no nabilin aw du-on makatu-u a to tùtu-u on
iyan no pigbuhoy si Jesus,
9 dì wadà noy pad kadagi to kasulatan no intag-an bahin to ogbuhayon
kandin.
10 Na kanami no pangabaga ni Jesus, nigsing-ulì koy on.
11 Dì si Maria no wadà inonoka, nig-usab mandà kandin nigpa-ulì diyà
to lobong. No diyad on kandin to labas to piglobongan no nigsinogow no
niglinghag no nakapa-op-op du-on to lingangahan to piglobongan,
12 iyan nakita-an din to diwata no daduwa likat to Diyus no namangabò
to maputì no kabò no nig-ingkud du-on to piglobongan ki Jesus, to
sobu-uk diyà to uu-an topad aw sobu-uk diyà topad to sikadan.
13 Pig-usip dan si Maria to “Nokoy man no nigsinogow ka.” Nakatabak
kandin, “Su pigdadaa dan on man to Magbobo-ot ku. Wadà ku kama-ani
dow ando-i makadoog.”
14 Na no malituk sikan, nakalingì si Maria aw si Jesus to nakita-an din
dì wadà din kilaha.
15 Kagi ni Jesus to “Nokoy to ingkasinogow nu. Intawa to pigpanganap
nu.” Nakatabak si Maria to “Sir, ko pigdaa nud on, nangoni a nu dow
ando-i nu daaha su ogpuduton kud on podon.” Naka-iling si Maria sikan
su na-intobo-ot din si Jesus, dow maglilinis puli to tinanoman.
16 Nig-ikagi si Jesus to “Maria.” Nakalinggokà si Maria aw maka-ikagi to
Hinibriyu no inikagihan to “Rabuni.” Ko ita pa, no kalitukan to
“Mag-a-anad.”
17 Naka-iling si Jesus to “Ayaw a nu ogdawata su wadà a pad kawoy
diyà to langit no pig-ugpa-an to Amoy ku no Diyus. Dì ikow kunto-on,
pang-andiya-i nud nasì to mgo pangabaga ku no su-un ku aw inangon to
ogkawoy ad aw andiyà ad to Amoy ku aw Amoy now gayod. Kandin to
Diyus ku aw Diyus now gayod.”
18 Dayun pigpang-andiya-an ni Maria to mgo pangabaga ni Jesus aw
nangoni din to “Nakita-an kud on to Magbobo-ot tanow tibò.” Inlikwad
din to impanangon ni Jesus.

19 Na no masaklop on kan no Dumingu, nangkahimun to mgo
pangabaga ni Jesus no pigtakopan to nahimunan dan no baoy su nahadok
kandan to mgo punu-an to mgo Hudiyu, ko puli makabotang-botang
du-on to gubirnu bahin to nadoogan to pagkamatoy ni Jesus. Na sikan no
timpu no ta-un to nighihimun to mgo pangabaga din, tinakin to niglogwà
si Jesus du-on to mgo pangabaga din aw pagba-ot kandin du-on kandan.
Nig-ikagi kandin to "Madumahan kow to kalinaw kanunoy."
20 Na impakita din kandan to butiyow to boad din aw kilid to lawa no
nigbutiyow. Dayun namantukhow kandan su du-on dan on bali kama-ani
to kandin, Magbobo-ot iyan.
21 Nig-iling mandà si Jesus to "Madumahan kow to kalinaw kanunoy.
To Amoy ku, pigpa-andini a din to kalibutan no pigpatubus a din aw iyu,
ogpalapuwaasan ku iyu to mgo otow kotob to binogdokan to langit no
ogpatubuson ku iyu."
22 No malituk sikan, pigginhawahan ni Jesus to mgo sakup din aw iling
to "Na ogdawaton now on to Ispiritu Santu.
23 To otow no moydu-on saà dì ogkabo-otan now dà to ogpasayluhon,
ogkapasaylu dà iyan. Dì ko ogkabo-otan now on to ogpadokotan to saà
din, ogkadokotan on iyan kanunoy."
24 Na si Tomas no piggoan ki Iping no songo pangabaga ni Jesus no
sakup kan sampuù tag duwa, wadà du-on to tugdow no paglogwà ni Jesus.
25 Dì pignangonan on kandin to mgo duma din to "Nakita-an noy on to
Magbobo-ot tanow." Dì naka-iling si Tomas to "Konà a og-inonoka ko
konà ku makita-an to butiyow no nalagbasan to tutuk to paad din aw
butiyow gayod to kilid to lawa din, aw kadamdami ku tibò."
26 Na pagkawauhi no adow, nangkahimun mandà to mgo pangabaga ni
Jesus du-on to baoy aw bali makaba-ot si Tomas. Natakopan to baoy dì
nakalogwà on si Jesus no nigpagba-ot du-on kandan. Nig-iling kandin to
"Madumahan kow to kalinaw kanunoy."
27 Nig-iling si Jesus diyà ki Tomas to "Lagi, dini ka aw damdama nu to
butiyow ku dini to kilid to lawa ku. Aha-a to paad ku no nigbutiyow on to
nabaya-an to tutuk. Konà ka ogkaduwa-duwa dì nasì tibuuson to
domdom nu aw tu-u ka to pigbuhoy ad on."
28 Naka-ikagi si Tomas to "Nigtu-u ad on ikow no Magbobo-ot ku aw
Diyus ku."
29 Naka-iling si Jesus to "Dow nakatu-u kad on buwa su nakita-an a nud
on no pigbuhoy on? Dì to otow no ogtu-u kanak agad wadà a din pad
kakita-i, ogkaliyag kandin."
30 Na, mahan-ing pad to kaboonganan no nahimu ni Jesus diyà to
atubangan to mgo sakup din no wadà ikasulat kani to diblu.
31 Dì iyan ingkasulat so-idi su awos makatu-u kow to si Jesus to
Imananan to Ka-otawan no Anak to Diyus, aw kabogayi kow to kinabuhì
now no konad ogkawadà su ogpakatu-u kow to ngadan din no kalitukan
to kandin katahani tibò.

21

1 Na piglogwà mandà ni Jesus to mgo sakup din diyà to boyboy to dagat
no pighingadanan to Tibiriyas aw pighingadanan gayod to dagat to
Galiliya. Na so-idi to impabayà to paglogwà din.
2 Du-on to boyboy nangkahimun koy on, si Pedro aw si Tomas no
piggoan ki Iping, aw si Natanael no taga-Kana no nasakup to Galiliya, aw
kanami no daduwa no anak ni Sibidiyu, aw daduwa pad no sakup din.

3 Na tigpoak naka-iling si Simon Pedro to “Na kanak, ogpangisdà a.”
Naka-iling koy tibò to “Na, su agun ogduma koy ikow.” Dayun
namanhipanow koy on aw pamanluwan koy to bautu. Dì puli koy on
nabukasan, wadà napudut noy no isdà.
4 Na pagkabukas, nakita-an noy to otow no nigsakindog du-on to
boyboy dì wadà noy kilaha kandin. Dì si Jesus man na-an.
5 Dayun to nigtawag kandin to “Lagi, dow moydu-on napudut now on
no isdà?” Namakatabak koy to “Ampan.”
6 Kagi ni Jesus, “Itaktak now on diyà dapit to kalintu-u to bautu to
pukut now su moydu-on on bali ogkapudut now.” Dayun intaktak noy.
Na, konad podon ogkabatun to kabogat su mahan-ing on to isdà bali no
nakasood.
7 Na kanak no si Juan no nigsulat so-idi no sulat, no sakup a gayod no
tinagaman lagboy ni Jesus, naka-iling a gayod to “Magbobo-ot tanow iyan
sikan.” No malituk ku sikan, si Pedro, nigpangabò su niglobas man tahan
su nangisdà man. Na dayun nigkawas kandin du-on to dagat aw languy
padoog diyà ki Jesus.
8 Dì kanami no duma no sakup din, namanakoy koy dà padoog diyà to
bagibitan no puli nigguyud koy on to pukut no naponù on to isdà, su
madani on to bagibitan no mgo kalim-an dà no dopa to kadiyu-an.
9 Na pagkadapat noy on, nakita-an noy to moydu-on on nahaub no isdà
tahan du-on to pigbuhì no buling. Natingub gayod to paan.
10 Nig-ikagi si Jesus to “To sodà du-on, salin kow aw daaha now dini.”
11 Dayun nigluwan si Pedro to bautu aw dawata din to pukut aw
guyuda din diyà to bagibitan no sikan pukut, naponù on to isdà no songo
gatus aw kalim-an aw tatou no bu-uk. Agad mahan-ing no mangka-aslag
no isdà, dì wadà kahigbit to pukut.
12 Nig-ikagi si Jesus to “Na, ogko-on kid.” Wadà sakup din no
nakalangub to pag-usip dow intawa kandin su nama-anan noy to
Magbobo-ot noy kandin iyan.
13 Na pigtadwayan koy din to paan aw isdà.
14 Sikan to ikatou no paglogwà ni Jesus du-on to mgo sakup din no
pigbuhoy on kandin.
15 Na pagkatapus noy to pagko-on, nig-ikagi si Jesus diyà ki Simon
Pedro, “Simon no anak ni Juan, to logon nu dini kanak, dow labow pad
diyà to kandan no paglogon?” Nakatabak si Pedro to “Ho-o Sir,
nama-anan nu man to niglogon a ikow.” Nig-iling si Jesus, “Na,
ogtubungan nu to ugà to buhì ku no karniru.”
16 Nig-usip mandà si Jesus to “Simon no anak ni Juan, dow oglogonan a
nu?” Nakatabak mandà si Pedro to “Ho-o iyan. Nama-anan nu to
niglogon a ikow.” Nig-ikagi si Jesus to “Na, og-alaga-an nu to buhì ku no
karniru.”
17 Na, nig-iling mandà si Jesus to “Simon no anak ni Juan, dow
oglogonan a nu iyan?” Iyan ingkasawà ni Pedro su nig-usip si Jesus
kandin to katatou dow oglogonan din kandin aw maka-ikagi kandin to
“Sir, nama-anan nud tibò. Nama-anan nu to niglogon a ikow lagboy.”
Nig-ikagi si Jesus to “Ogtubungan nu to mgo buhì ku no karniru.
18 Na so-idi iyan, ton batà ka pad, iyan oghinangon nu to ogpanghimos
ka aw agad ando-i ka to makadoog. Dì ko mabuyag kad on, oghonat ka
puli to boad aw ogkabo-an ka to duma aw bagkosi ka to duma no konà
nu no duma aw kadaa ka diyà to konà nu podon ogkaliyagan no banwa.”

19 To pag-ikagi ni Jesus sikan, napa-atubangan din to ogkabaya-an to
igkamatoy ni Pedro no igpa-ahà to pagpasakup din to pagbo-ot to Diyus
su ogpadodopahon gayod kandin du-on to kinurus. Na nig-ikagi mandà si
Jesus to “Na Lagi, ogdumahan a nu diyà to kanak no ogdoogan.” Dayun
nighipanow koy on.
20 Na, nakalingì si Pedro aw makakita kanak no niglupug ki Jesus no
kanak iyan natagaman ni Jesus no nigpagso-ing kandin todu-on
pagpanugun-tugun din kanami du-on kan no pagko-on noy aw usipa ku
to “Dow intawa Sir toogbaligyà ikow.”
21 Na pagkakita ni Pedro kanak, naka-usip kandin ki Jesus to “Sir, nokoy
to ogkadoogan so-i no otow,” su to kagi ni Pedro, kanak to
napa-atubangan.
22 Nakatabak si Jesus to “Wadà labot nu sikan. Kanak dà to ogbobo-ot
to ogkadoogan din. Agad pahaba-on ku to umuu din dow konà kotob to
pag-ulì kud dini, dì wadà labot nu sikan. Dì to ikow, to oghimuhon nu,
ogdumahan a nu.”
23 Dayun natangkapan to nawnangonon to kanak, konà a ogkamatoy.
Dì wadà din inangon to kanak no si Juan, konà a ogkamatoy. Dì puli din
nasì innangon no nig-iling to “Agad pahaba-on ku to umuu din dow konà
kotob to pag-ulì ku dini, dì wadà labot nu sikan.”
24 Na kanak no si Juan to nabawbaawan dan bahin to ogkadoogan ku,
aw kanak to nignangon aw nigsulat sikan no napugut. Nama-anan ku to
tùtu-u to ingkanangon ku tibò no nasulat on kani.
25 Mahan-ing pad man to nahimu ni Jesus no wadà ku kasulat. Ko
isulat ku pa tibò, domdom ku to so-idi kalibutan konà no ogka-oog to
ogkabotangan to mgo diblu su mahan-ing pad iyan to susulatay podon.

Mgo Hininang
to mgo Tumutubus ni Jesu-Kristu

1 Kamusta ka Sir Teofilo: Sikan tugdow ku no sulat ikow natodu-on,
impannangon ku ikow tibò bahin to pighimu ni Jesus aw sikan tibò no
impang-anad din likat to kapinunu-an
2 hantod to nabayow kandin diyà to langit. Dì monang pigbayow
kandin no nanugun-tugun pad no pinabayà to kabogbogan to Ispiritu
Santu diyà to mgo pigpilì din no oghimuhon din no tumutubus din diyà
to mgo ka-otawan.
3 Mahan-ing to inmatu-ud din to pigbuhoy dà kandin iyan no namatoy
su niglinogwà dà kandin du-on to sood to kap-atan no adow su
nang-anad kandin kandan to pagsakup to Diyus.
4 No du-on pad si Jesus to mgo tumutubus din, insugù din kandan no
nig-iling to “Pakamonang kow kani so-idi no lunsud to Hirusalim aw
tagad kow to insahad iyu to Diyus no Amoy no innangon kud on iyu
natodu-on,
5 su si Juan, pigmatu-ud din natodu-on to pagpasakup now to kandin
impang-anad no impabayà to pigbonyagan kow din to wohig. Dì kanak,
madaas on to ogmatu-udon kud to pagpasakup now to kanak
impang-anad no ogbonyagan ku iyu to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan
kow din lagboy.”
6 Na no pagkahimun dan aw ni Jesus diyà to untud no pighingadanan
to Ulibu-an, naman-usip to mgo tumutubus din to “Magbobo-ot, kunto-on
dow ogpatubukon nu buwa to bandila ta no mgo Hudiyu no ita, nasakup
kid on man to mgo taga-Ruma, aw pa-untuwa nu dà buwa ita to
pagsakup to ita no banwa?”
7 Nakatabak si Jesus to “Diyus dà to ogpakagotò to adow aw
ogpakabobo-ot to kabotang ta to pagka-untuu dini ita to pagsakup, dì
konà kow ogkataga su tibò, kandin dà to ogpakabobo-ot. Wadà labot now
sikan.
8 Dì kunto-on, bugtì to katondanan now su ko mamatu-ud on to Ispiritu
Santu to nasoodan kow din on lagboy, iyan on ogkadawat now to
kabogbogan aw agad ando-i ogkamatu-ud now to kanak, pigbuhoy ad on,
aw iyu no ogmatu-ud, ogpalapuwaason ku iyu tibò no oglikat kow diyà to
Hirusalim aw kotob to mgo timamanwa tibò no nasakup to mgo
prubinsiya no Hudiya aw Samariya aw hantod to binogdokan to langit.”
9 Pagkatapus ni Jesus to pag-ikagi sikan, pigbayow on kandin diyà to
langit no puli namakalanghag to mgo tumutubus din tibò. Pag-aboy dan
paglanghag, pigboong dan on si Jesus su nakakaylu on man to gabun.
10 To namanlanghag pad kandan, tinakin nig-abut du-on kandan to
daduwa no ka-otow no mangkaputì to kabò aw sakindog du-on kandan.
11 Nig-ikagi kan daduwa no ka-otow diyà kan mgo tumutubus ni Jesus
no pig-iling to “Iyu no taga-Galiliya, nokoy man no namansakindog kow
kani aw aboy kow langhag diyà to langit. Si Jesus no pigbuhoy on aw
tuusa, to mahudi no adow oglugsad dà dini to babow to pasak no angod
dà to pagkabayow din su ogkakita-an dà kandin to mgo otow.”
12 Na nigsudsud to mgo tumutubus ni Jesus to imbayà no songo
kilumitru dà to kadiyu-an likat to Ulibu-an no untud hantod to Hirusalim.

13 Pagdatong dan diyà to Hirusalim, namanponhik diyà to di-atas no
ikaduwa no konhà no pig-ugpa-an dan. Na sikan tibò nangkahimun
du-on no mgo tumutubus ni Jesus, si Pedro, si Juan, si Santiago, si Andres,
si Felipe, si Tomas, si Bartolome, si Mateo, si Santiago no anak ni Alpiyu,
si Judas no anak ni Santiago, aw si Simon no iyan goa din si Silutis no
kalitukan to mapatubuk-tubukon no otow to bandila.
14 Nakatampu gayod to inoy ni Jesus aw mgo kasu-unan din, aw duma
pad no mgo buyag. Masabid to paghihimun-himun dan aw
ogpamangpuna-us kandan to og-ampù to Diyus no pigsobu-uk to ginhawa
dan.

15 Na no nangkahimun to mgo sakup ni Jesus no songo gatus aw
kawa-an tibò kandan, nangukdayogan si Pedro su igpapilì din to otow no
ogkabogayan to katondanan ni Judas.
16 Nig-ikagi si Pedro to “Mgo kasu-unan ku, natuman on to nasulat no
impatag-an ki David to Ispiritu Santu bahin to ogkadoogan ni Judas
Iskariyuti no nig-allad to mgo otow no ogdakop ki Jesus.
17 Aag gayod si Judas nakaba-ot to ita no sinakupan natodu-on. Si
Judas, nakaduma gayod kanami no pangabaga ni Jesus su pighimu koy
tibò ni Jesus no sampuù tag duwa no tumutubus din diyà to ka-otawan.

18 “Dì imbaylu ni Judas si Jesus to sapì, dì ing-ulì din dà podon. Dayun
nig-ogot kandin no nigbibitoy to tu-un din no lawa aw makadusmuu
kandin diyà to pasak aw botu to gotok aw kangkabutbut to tino-i. To sapì
no imbayad diyà kandin to hinang din no mado-ot, iyan nadoogan to
ingkabayad gayod to pasak no namatayan din.
19 Niglogob to nawnangonon to mgo taga-Hirusalim bahin ki Judas aw
hingadani dan sikan no pasak to Akildama no kalitukan to Pasak no
Langosahon, su to sapì no imbayad sikan no pasak, nakapood man to
otow.
20 Natuman on to nasulat diyà to kasulatan no pighingadanan to Mgo
Salmu no pig-iling to ‘Maboboas-boasan podon to pig-ugpa-an din.’
Natuman on gayod to nasulat no pig-iling no ‘Masukolihan podon kandin
to katondanan.’ ”

21-22 Na nig-aboy si Pedro nig-ikagi no nig-iling to “Na, ogpili-on tad to
otow aw patampuha tad su ogpasabut kid to mgo ka-otawan to pigbuhoy
on si Jesus. Iyan ogpili-on ta to otow no nakadumduma on kanami aw ki
Jesus likat to pagpangudlin ni Juan no Magbobonyagay aw hantod to
pagbuhoy on ki Jesus aw kabayow diyà to langit. Kandin iyan to ogpili-on
ta no ogpaka-ilis ki Judas.”

23 Na pigtubuy dan to daduwa no ka-otow. To mgo ngadan dan si Matias
aw si Jose no pighingadanan gayod ki Barsabas dì pig-apiliduhan, ki Justo.
24 Dayun naman-ampù kandan to Diyus no iniling dan to “Diyus no
Magbobo-ot, tahan nu man nama-anan dow nokoy to nakasood to
ginhawahan to otow. Og-aha-on nu dow intawa dapit so-idi daduwa no
ka-otow to pigpilì nu
25 no tumutubus ni Jesus no ogpakasukoli to katondanan ni Judas, su
nig-oyow on man kandin aw nig-andiyad on to kandin no ogdoogan.”
26 Pagkatapus dan to pag-ampù to Diyus, pighimu dan no tinag-anay
dow ando-i dapit kan daduwa no ka-otow to napilì to Diyus no ogkahimu
no tumutubus ni Jesus. Iyan nakalabas si Matias. Dayun pighimu dan si
Matias no ikasampuù tag duwa no tumutubus ni Jesus.

2

1 Na pag-abut to pitu no simana likat to pagkamatoy ni Jesus, adow on
mandà to tighihinang no pighingadanan to Pintikustis. Namanhihimun
on diyà to songo baoy to sinakupan ni Jesus no mgo tumaag Hudiyu
kandan dì tibò taga-Galiliya.
2 Tagbayà nadinog dan to angod to kamag no nangambohong likat diyà
to langit no nanikung-sikung du-on to sood to baoy.
3 Dayun nakita-an dan to angod to logdog no ogpaka-imo-ot to dilà no
ogdilam, aw dayun nighan-ing to logdog hantod to piglogoban to
tagsobu-uk kandan tibò no nahimun. Dayun namanpabunsud kan angod
to dilà no logdog du-on to uu to tagsobu-uk no otow.
4 Tinakin nasoodan kandan to Ispiritu Santu aw tigka-un naman-ikagi
kandan to impalituk kandan no likat to Ispiritu Santu no mgo inikagihan
no nigsingkabugtì no wadà dan aligbat anadi.
5 Na no sikan pagkasoodi dan to Ispiritu Santu, moydu-on gayod
namang-agpot du-on to Hirusalim no mgo otow no nigsingkabugtì to
banwa no pigmutmutan dan dini to babow to kalibutan. Dì namantagon
to tinu-uhan to mgo Hudiyu dì nigsingkabugtì to inikagihan dan.
Namantampu kandan du-on to Hirusalim awos makaba-ot kandan to
hinang.
6 Natokawan kandan no namanmutmut aw kahihimun kandan su
nakadinog kandan to pangambohong to kamag aw makasindinog kandan
to kandin tu-un no inikagihan no nigsingkabugtì no iyan tigka-un
nangkalituk to mgo sinakupan ni Jesus.
7-8 Lagboy naboong-boong kandan aw maka-ikagi to “Og-amonuhon
dan man buwa to paglituk to nigsingkabugtì no inikagihan tanow no
namanmutmut to kadiyu-an no mangkuwan podon kandan taga-Galiliya
man.
9 Na, so-idi kinow on no taga-Partiya, taga-Midiya, taga-Ilam,
taga-Misuputamiya, taga-Hudiya, taga-Kapadusiya, taga-Puntu, taga-Asiya,
10-11 taga-Pirigiya, taga-Pampiliya, taga-Ihiptu, taga-Krita, taga-Arabiya,
aw taga-Libya no nasakup to Sirini, aw taga-Ruma, agad Hudiyu aw
duma no mgo otow no nigpasakup to ita no tinu-uhan, itanow tibò,
nangkadinog tad bahin to mabogbog no kaboonganan to Diyus to
pagpannangon dan no mgo sakup ni Jesus to itanow no inikagihan no
nigsingkabugtì.”
12 Lagboy naboong-boongan dan to tigka-un no angod sikan aw
ka-inusipay kandan to “Nokoy on man buwa to ogkadoogan sikan.”
13 Dì moydu-on duma no nigdugadi no nig-iling to
“Namangminahingow buwa puli sikan no mgo otow.”
14 Dì si Pedro aw duma pad no tumutubus ni Jesus no iyan sampuù tag
isa, namansakindog du-on. Si Pedro to nangudlin to kahan-ingan to
ma-agbot no nig-iling to “Na mgo kasing-Hudiyu ku, aw duma no
namang-agpot dini to Hirusalim, og-indanan now to ig-udlin ku iyu.
15 Intobo-ot now buwa to namangminahingow koy. Dì wadà koy man
su masoom pad aw konà pad no litos no igkaminahingow to otow.
16 Natuman on iyan to impatag-an ki Joel no maglilikwaday gayod to
Diyus natodu-on no lagsoban no pig-iling to,
17 “ ‘To mahudi no adow, kagi to Diyus, igpamogoy ku to Ispiritu Santu
diyà to ka-otawan tibò no nigsingkabugtì to banwa. To mgo kasinugpu-an
now, agad lukos aw buyag, ogpakalikwad kandan to kanak kagi no

igpalituk ku kandan. To mgo lukos no batan-on pad, moydu-on igpakita
ku kandan aw to mgo manigo-on, moydu-on igpataga-inop ku kandan.
18 Ogpasoodan ku gayod to Ispiritu Santu to mgo sugu-onon ku, agad
lukos aw buyag. Igpalikwad kud kandan to kagi ku.
19 Oghinang a to kaboonganan diyà to langit. Oghinang a to ta-indanan
dini to kalibutan no ogkakita-an to langosa aw logdog aw oboo,
20 aw ogkawadà to bandog to soga. Ko aha-on now to buwan, maogdog
no iyan ogka-angodan to langosa. Ko ogkakita-an now on sikan no mgo
kaboonganan, na ogkatuman on iyan to tùtu-u no adow to pagkastigu to
Diyus no konà ogkalingawan.
21 Dì agad intawa no otow no og-ampù to ngadan to Diyus no
Magbobo-ot, ogkaluwasan dà.' Sikan to impatag-an ki Joel to Diyus."
22 Na nig-aboy si Pedro to pag-udlin no nig-iling to "Na mgo kasu-unan
ku no kasinugpu-an ni Israel, paminog kow to ignangon ku iyu. Sikan no
otow no si Jesus no taga-Nasarit, pigmatu-ud to Diyus to kandin iyan to
Imananan to Ka-otawan no pinabayà to kaboonganan no pighimu din
kani to ita no banwa aw kama-ani now on gayod.
23 Tahan pigbo-otan to Diyus no Amoy to igkahatod now si Jesus diyà to
mgo otow no wadà tahud to kasugu-an to Diyus aw pahimatayi now pad
du-on to kinurus.
24 Dì wadà tuguti to Diyus to ogkatuyunan si Jesus no namatoy su
pigbuhoy dà si Jesus to Diyus su katahani ni Jesus konà no ogkatuyunan
to kamatayon.
25 Nasulat on ni David natodu-on no wadà pad goman to ogka-otow si
Jesus bahin to og-ikagihon ni Jesus no pig-iling to,
" 'Nama-anan ku to kanunoy a ogtandu-an to Magbobo-ot ku. Nigso-ing
dini dapit to kalintu-u ku awos konà a ogkapook-pook.
26 Kaling man ogtukhow a nasì aw makasayà a ikow. Agad mamatoy
ad, dì og-imanon ku to ogbuhayon a dà man.
27 Nama-anan ku to konà nu og-oyowan to umagad ku diyà to
ugpa-anan to nangkamatoy. Konà nu gayod ogtugutan to ogkadunut to
lawa ku no sugu-onon nu no matinumanon, su ogbuhayon a nu dà man.
28 Pighindu-an a nu to babayà no igkatutuu to banwa no wadà
kamatayon. Ogpatukhow ka kanak nasì su konà kid man oghibugtì.'
Sikan to impa-ikagi ki David to Ispiritu Santu natodu-on bahin to
Imananan to Ka-otawan."
29 Na nig-aboy si Pedro to pagpangudlin no nig-iling to "Na mgo
kasu-unan ku, ogpanoysoy a iyu bahin ton kagi ku iyu bahin ki David no
puna ta. Kandin, nasulat din bahin to kamatayon aw pagbuhaya ni Jesus.
Wadà nasulat din bahin to kandin tu-un no kamatayon aw pagbuhaya
din. Namatoy on si David dì wadà pad buhaya. Hantod kunto-on
ogkakita-an ta pad to piglobongan kandin no natakopan pad.
30 Si David no lagsoban to Diyus no maglilikwaday no buhì pad dini to
pasak, nadaagan din to insahad kandin to Diyus no pinabayà to madigon
no kagi no innangon din no ogpasakupan to Diyus to sugpù ni David to
kandin pigsakupan.
31 Pig-iman ni David to ogkatuman to kagi to Diyus no impatag-an din
bahin to ogbuhayon to Imananan to Ka-otawan su intag-an ni David to
'Wadà oyowi to Diyus to Imananan du-on to ugpa-anan to nangkamatoy.
Wadà tuguti to Diyus to ogkadunut to lawa to Imananan.'
32-33 "Na, todu-on no otow no si Jesus no pigbuhoy on to Diyus no Amoy
aw tuusa aw kandin no nigdumduma kandin, ogpakamatu-ud sikan.

Pigbayow on si Jesus diyà to langit aw pa-ingkuda kandin diyà dapit to
kalintu-u to Diyus. Dinawat ni Jesus to Ispiritu Santu no imbogoy to Diyus
no Amoy no natuman to impanahad din natodu-on. Na si Jesus,
pigpama-abutan din to Ispiritu Santu diyà to sinakupan din no
nasakpanan ta pad lagboy ganina.
34 Si David, wadà nasulat din bahin to kandin pagkabayow diyà to
langit dì bahin nasì to duma. Nasulat din no pig-iling to 'Diyus no
Magbobo-ot ku, pig-ikagihan din kan otow no Magbobo-ot ku gayod no
pig-iling to, Ogpaso-ingon ku ikow kani to kalintu-u ku
35 hantod to ogpakababawon ku ikow du-on to mgo kablang nu aw
igpada-og ku ikow tibò kandan.' "

36 Na nig-aboy si Pedro nig-ikagi to "Na mgo kasu-unan ku no
kasinugpu-an ni Israel, ogtagahon ku iyu to pighinang na-an si Jesus to
Diyus no Magbobo-ot aw Imananan to Ka-otawan. Dì iyu, pigpadodopa
now on nasì kandin diyà to kinurus."

37 Na pagkadinog dan to pig-ikagi ni Pedro, lagboy on to
pagkapook-pook dan. Namaka-ikagi to kahan-ingan diyà ki Pedro to
"Amonu koy on man buwa su-un kunto-on."
38 Nig-ikagi si Pedro, "Na, to madoyow no oghimuhon now to ogsosoo
kow tibò to hinang now no mado-ot aw oyowi now aw pabonyag kow on
to wohig no igmatu-ud now to pagpasakup now to ngadan ni Jesus no
Imananan to Ka-otawan awos mapasaylu dà to saà now aw soodi kow
pad to Ispiritu Santu.
39 Iyu man to pigsahadan to Diyus to ogsoodan kow to Ispiritu Santu aw
mgo kasinugpu-an now no mgo tipahudi, aw mgo otow diyà to kadiyu-an
asta kan tibò no ogpatu-uhon to Diyus no Magbobo-ot ta."

40 Na nig-aboy si Pedro to pagpangudlin din aw iling kandin to "Na mgo
kasu-unan ku, ogdilinan now to kastigu no og-abut du-on to mgo
kadongan ta no mado-ot to hinang."
41 Na sikan mgo otow no nigtu-u to udlin ni Pedro, nigpabonyag to
wohig. To nigtampu to sinakupan ni Jesus kandà no adow, mgo tatou no
maan no ka-otow.
42 Kanunoy kandan ogtatampu aw pama-anad kandan to mgo
tumutubus ni Jesus, aw ampù kandan to Diyus, aw ogsasau-sau kandan
no indodomdomay dan to pagpakimatoy ni Jesus kandan.

43 Na pigpang-abut to ka-otawan to mgo kaboong-boong aw mahan-ing
no kaboonganan to impahimu to mgo tumutubus ni Jesus.
44 Sikan mgo sakup ni Jesus, kanunoy nig-a-agpot aw kandà gayod no
tingub dan.
45 Ko moydu-on ogkangkawada-an to kapookanan, igpamabaligyà dan
to pasak aw tingub dan aw ipamogoy diyà to kadumahan dan no
nawada-an.
46 Kada adow oghihimun kandan diyà to simbahan no labow aw
sasau-sau kandan diyà to mgo kabaoy-baayan. Namantukhow aw
pasalamat kandan.
47 Pigsayà-sayà dan kanunoy to Diyus aw kangkatahud to mgo
ka-otawan diyà kandan no mgo kasakupan ni Jesus aw adow-adow
pigdugangan to Diyus to sinakupan din to mgo otow no nigtu-u aw
ogpadilinan din to kado-otan no kastiguhanan to otow no makasasaà.

3

1 Na songo adow namang-andiyà si Pedro aw si Juan to simbahan no
labow to mgo alas tris no a-ampu-ay to Diyus.
2 Pagdatong dan diyà to soodanan no pighingadanan to Dayan-dayan no
Soodanan, iyan nakita-an dan to otow no pungkù no likat to pagkabatà
din. Adow-adow, oglinahungon kan pungkù aw ibotang du-on to dani to
soodanan awos ogtagad to mgo magsisimbahay aw palimus du-on.
3 To pagkakita din ki Pedro aw ki Juan no ogsood on, pig-ikagihan din
kandan no ogpalimus.
4 Nignongnong kandan aw ikagi si Pedro to “Lagi, ahà ka dini kanami.”
5 Dayun nig-ahà kan pungkù no nig-iman to ogbogayan kandin to limus.
6 Dì nig-ikagi si Pedro to “Wadà sapì ku. Dì moydu-on igbogoy ku ikow
no subla pad. Ogsugu-an ku ikow to kabogbogan to ngadan ni Jesu-Kristu
no taga-Nasarit to hipanow kad on.”
7 Pigtagon ni Pedro to boad to pungkù aw tanaya din awos
makasakindog to pungkù. Dayun na-uli-an to pungkù aw makasakindog
kandin no madoson on to kobong aw makahihipanow.
8 Niglangkotow kandin no ogpakasakindog dà aw makahipanow aw
pagluyud on kandin kandan aw ki Pedro no namansood to simbahan no
nakahipanow on to pungkù no niglinangkotow on no nigsayà-sayà to
Diyus
9 no to ka-otawan, nakakita on kandin no nighihipanow no
nigsayà-sayà to Diyus.
10 Pagkakilaa to ka-otawan to sikan na-an to nigpalimus no og-iningkud
diyà to Dayan-dayan no Soodanan to labow no simbahan, naboong-boong
lagboy kandan sikan tigka-un napugut.
11 Na no nanggawid kandin ki Pedro aw ki Juan, namakadagap on to
kahan-ingan diyà to Kahimunanan ni Solomon.
12 Pagkita ni Pedro to kahan-ingan no lagboy on to pagkaboong-boong,
nig-ikagi kandin to “Na mgo kasu-unan ku no kasinugpu-an ni Israel,
nokoy man to ingkaboong-boong now aw nongnongi koy now. Dow
pagdomdom now buwa dow kanami no kabogbogan aw katuwadongan
to naka-ulì to pagkapungkù din?
13 Dì to nakadoyow, kabogbogan to ngadan ni Jesus su insalig noy man
kandin no Anak to Diyus ta no ampu-onon gayod to ka-aw-apu-an ta no si
Abraham, aw si Isaac, aw si Jacob. Kandin no si Jesus, pigpakalabow to
Diyus. Dì iyu, inhatod now diyà to taga-Ruma natodu-on. Wadà now
uyuni kandin. Agad ogsabukan on podon ni Pilato,
14 dì wadà now uyuni kandin no matuwadong no otow no ampan saà.
Pigsupak now kandin aw pasabuki now nasì ki Pilato kan maghihimatoy
no otow.
15 Si Jesus man to piglikatan to kinabuhì. Dì pighimatayan now on man
nasì. Dì pigbuhoy dà kandin to Diyus no kanami, ogpakamatu-ud koy
iyan.
16 Aw to kabogbogan to ngadan ni Jesus no pigsaligan noy, sikan iyan to
nakadoyow so-idi no otow no nakita-an now aw kilaha now. To pagsalig
to kandin ngadan, sikan to naka-ulì to pungkù agad-agad to nakita-an
now.”
17 Na nig-ikagi mandà si Pedro to “Na mgo kasu-unan ku, nama-anan
ku to iyu aw mgo punu-an now, pigpahimatayan now si Jesus su wadà
now kama-ani dow intawa lagboy kandin.

18 Dì natuman on iyan to impatag-an to Diyus to mgo lagsoban din no
maglilikwaday natodu-on no ogmuwahon dà to otow no pighimu din no
Imananan to Ka-otawan.
19 Na mgo kasu-unan ku, ogsosoo kow on to hinang now no mado-ot aw
oyowi aw pasakup kow to Diyus awos pasayluhon to saà now aw abuton
kow to adow no igtukhow no likat to Diyus.
20 Ogpa-andinihon din gayod to Imananan to Ka-otawan no si Jesus no
tahan din on pigbo-otan no iyan no innangon on iyu natodu-on.
21 Ogpaka-ugpà pad kandin diyà to langit hantod to og-uliman to Diyus
to pasak no impannangon to mgo maglilikwaday to Diyus natodu-on.
22 Nig-ikagi si Moises no maglilikwaday no pig-iling to 'To mahudi no
adow, Diyus no Magbobo-ot, ogpalogwa-on din dini iyu to otow no
maglilikwaday gayod to kagi din no angod dà kanak no su-un now no
sugpù gayod ni Israel. Agad nokoy no ignangon din iyu, paminogi now.
23 Agad intawa no konà ogpaminog, oggawangon du-on to mgo
sinakupan to Diyus.'
24 Sikan paglogwà on kunto-on to Imananan to Ka-otawan, iyan
impatag-an natodu-on to tibò no mgo lagsoban no maglilikwaday, likat ki
Samuel aw duma no maglilikwaday no nigsunù kandin.

25 "Na itanow, kasinugpu-an kinow man tibò sikan mgo maglilikwaday
aw ogkadawat tanow to kabilin no imbogoy to Diyus no mgo ingkasahad
din diyà to ka-aw-apu-an ta. Nig-ikagi to Diyus diyà ki Abraham to
'Oghinangon ku no mgo sugpù nu no oglikatan to panalangin diyà to mgo
timamanwa tibò dini to babow to kalibutan.'
26 Natuman on man su pigbuhoy on to Diyus to Anak din. Tugdow
pigpa-andinihan kid awos makadawat ki to panalangin su pigpa-oyowan
on ita to mangkado-ot no hinang."

4

1 Na, ta-un to nigpag-atubang pad kandan aw si Pedro to ka-otawan,
pigduguk kandan to mata-as to guwardya to simbahan no labow aw mgo
punu-an to tinu-uhan aw mgo Sadusiyu no konà ogtu-u to ogbuhayon to
Diyus to mgo nangkamatoy.
2 Wadà dan kaliyagi to si Pedro aw si Juan ogpang-anad to ka-otawan to
si Jesus, pigbuhoy on to Diyus.
3 Dayun impadakop dan kan daduwa no tumutubus ni Jesus aw
ipapirisu dan to wadà pad ka-usip-usip su mahapun on. Kaling man
pigbuguk dan du-on to pirisuhan hantod to sunù no adow.
4 Mangkuwan mahan-ing to nigtu-u no pagkadinog dan to impang-anad
ni Pedro aw ni Juan aw pasakup kandan ki Jesus. Aw to kahan-ing to
mgo sakup ni Jesus, nigsapat to mgo lima no maan no lukos puli, aw moy
pad wadà ka-aput kabilang.

5 Na to sunù no adow nighihimun diyà to Hirusalim kan punu-an to
tinu-uhan to mgo Hudiyu aw mgo mangkanigo-on aw mgo mag-a-anad to
tinu-uhan.
6 Nighihimun gayod si Anas no mata-as to punu-an to tinu-uhan aw si
Kaipas, si Juan, aw si Alejandro aw mgo su-un to mata-as.
7 Pagkahimun dan, pigpa-atubang dan si Pedro aw si Juan. Nigsigi
nig-usip to punu-an to "Intawa lagboy no ngadan to piggamit now to
pagka-uli-i to pungkù. Ando-i makalikat to kabogbogan now."

8 Du-on kan no uras, natogob si Pedro to Ispiritu Santu no pagtabak
din. To kagi-kagi din na-alladan to Ispiritu Santu. Kagi ni Pedro to “Na
talahudon no mgo punu-an aw mgo manigo-on,
9 ko ogpangintagahan now lagboy bahin to pagka-uli-i to pungkù aw
bahin to pagka-amonu to ingka-uli-i din,
10 ogkamatu-ud ku diyà iyu aw duma no kasinugpu-an ni Israel dow
ando-i to piglikatan sikan no kabogbogan. To naka-ulì kandin,
kabogbogan to ngadan ni Jesu-Kristu no taga-Nasarit no otow todu-on
pigpadodopa now diyà to kinurus dì pigbuhoy dà to Diyus.
11 Na kandin to napa-atubangan to kagi no nasulat no pig-iling to ‘To
batu no pa-ukdangan podon to baoy, agad intimbag on to maghihimu to
baoy, dì iyan on pighimu nasì to Diyus no sinaligan no pa-ukdangan.’
12 Si Jesus dà to ogpakalipwas ita to kastigu to saà su wadà duma no
ngadan no na-uyunan to Diyus dini to babow to kalibutan no
ogpa-ampu-an tibò itanow to Diyus awos kinow malipwasan.”
13 Na, pig-indanan to mgo punu-an to wadà kahadok si Pedro aw si
Juan to pagtabak dan agad ampan gradu aw puli iyan otow kandan.
Naboong-boong to mgo punu-an aw kakilahi dan to diyà ki Jesus
maka-anad kan daduwa su nakadumduma man kandan.
14 Na-ompongan to mgo punu-an su kapayagid on sikan no
kaboonganan su sikan pungku, na-uli-an on no nigsakindog on du-on
kandan.
15 Pigpalabas dan kan tatou no ka-otow awos sumusukun kandan dow
amonuhon dan to pagpadoog to napikiyan dan. Pagkalabas dan,
16 nigka-inusipay to mgo punu-an to “Amonuhon ta man buwa so-idi su
natagahan dà man to mgo taga-lunsud kani to Hirusalim to impahinang
kandan to Diyus sikan no kaboonganan no mabogbog aw konà ta gayod
igkalidung.
17 Oghinadokon tad nasì kandan to kona no ogpakatangkapon dan
sikan no tinu-uhan ki Jesus.”
18 Dayun pigpapa-ulì to mgo tumutubus ni Jesus aw sagwaa awos
mahadok to ogpang-anad to tinu-uhan bahin to ngadan ni Jesus.
19 Dì iyan dà pig-ikagi kan daduwa to “Nokoy to iyu no domdom. Dow
igpatuman kanami to Diyus to kasugu-an din dow kasugu-an now no
otow puli.
20 Konà noy ogkatigkoan to og-ikagi to nakita-an noy on aw nadinogan
noy.”
21 Lagboy pigpakasapadan dan to mgo punu-an aw kayan sabuki
kandan su wadà man saà no ogkahibatan dan su ogkahadok to punu-an
ko masamuk to kahan-ingan su pigsayà-sayà dan to Diyus no nakadoyow
to pungkù.
22 To dugang no nakabantug lagboy sikan no kaboonganan su likat to
pagkabatà din no subla on to kap-atan no tu-ig to pagkapungkù din.
23 Na no masabukan on kandan aw si Pedro aw si Juan, namang-ulì
kandan diyà to duma dan aw nangoni dan to tibò no ing-ikagi to mgo
punu-an to tahan dan no tinu-uhan.
24 Pagkadinog dan to insapad lagboy to mgo punu-an, nig-u-uyun
kandan to pag-ampù to Diyus no nig-iling kandan to “Magbobo-ot noy no
Tagginihit to pasak, to langit, aw to dagat, aw agad nokoy pad no
naluwan du-on,
25 impabayà to Ispiritu Santu, tahan impa-ikagi nu ki David no
sugu-onon nu no puna noy bahin ki Jesus no Imananan to Ka-otawan no

pig-iling to ‘Nokoy man no ingkalangoti to mgo otow dini to babow to kalibutan no wadà tahud to Diyus. Nokoy man no pigpakapikiyan gayod to mgo Isrili no wadà puus
26 aw nokoy man no nakapandigon-digon podon to mgo harì aw mgo panguu dini to babow to kalibutan aw pag-atu diyà to Diyus no Magbo-ot aw otow no pighimu din no Imananan to Ka-otawan.’
27 Dì natuman on iyan kunto-on kani to Hirusalim su si Jesus no Anak nu no pighimu nu no Imananan to Ka-otawan, napikiyan dan on to mado-ot aw nahihimun-himunan on su si Harì Hirudis aw kandan si Gubirnadur Poncio Pilato asta pad mgo punu-an noy no mgo Hudiyu, nahihimunan on no ogkablangon dan
28 awos matuman dan dà to ikow no pagbo-ot no impatag-an nu natodu-on.
29 Na Magbobo-ot, indani nu man kunto-on to paghinadok dan kanami. Bogayi koy nu no sakup nu to kabogbogan su awos konà koy mahadok to ogpanlituk-lituk to ikow no kagi.
30 Pangbuungi nu to mgo mangkasakiton aw pahinanga koy to kaboonganan no iyan oggamiton noy to ngadan ni Jesus no Anak nu no matuwadong.”
31 Pagkatapus to pag-ampù dan to Diyus, nigday-og to bao y. Natogob lagboy kandan to kabogbogan to Ispiritu Santu aw ampan gayod mgo hadok to paglikwad to kagi to Diyus.
32 Na, sobu-ukon dà to pikii to sinakupan ni Jesus aw to ginhawa dan. Wadà agad sobu-uk kandan no ogpaka-abin no ogpaka-iling to “Kanak so-idi.” Dì kandà no tingub dan tibò.
33 To mgo tumutubus ni Jesus, kanunoy dan impasabut bahin to pagbuhoy to Magbobo-ot dan no si Jesus su pigbogayan kandan to kabogbogan no likat to Ispiritu Santu. Pigpanalanginan kandan tibò to Diyus.
34 Wadà mgo sakup ni Jesus no nawada-an to kapookanan su to moydu-on pasak aw baoy, igpambaligyà aw ihatod to sapì
35 diyà to tumutubus ni Jesus, aw bogayi dan to nangkawada-an to kapookanan agad-agad to man-u to nawadà du-on kandan.
36 Ko pananglitan, moydu-on sakup ni Jesus no taga-Sipri no sugpù ni Lebi no iyan ngadan din si Jose. Pighingadanan gayod kandin to mgo tumutubus ki Bernabe no iyan nalitukan to Magpapadaoyag.
37 Nigbaligyà si Bernabe to pasak din aw kan sapì, ihatod din diyà to mgo tumutubus ni Jesus.

5

1 Na si Ananias, nakaba-ot to mgo sinakupan ni Jesus no to asawa din, si Sapira. Moydu-on pasak din no imbaligyà din gayod.
2 Inghatod din gayod to sapì diyà to tumutubus ni Jesus dì monang inghatod no pigsalinan dan pad agad-agad to na-uyunan dan no mag-asawa.
3 Dì pig-ikagihan ni Pedro to “Nokoy man no nigpasakup ka ki Satanas awos ka makaginaù diyà to Ispiritu Santu. Su pigsalinan nu dà man to sapì.
4 Ikow man no pasak. Ikow man kan no sapì. Wadà nigpogos ikow to ogpahatodon ka to sapì. Ikow man to nigbobo-ot. Dì kunon kun man imbogoy nu kanami intibò to sapì no nadawat nud. Nokoy man no

pig-angod nu man sikan no mado-ot man sikan. Kanami dà podon to
pigginau-an nu. Dì labow pad nakaginaù kad diyà to atubangan to Diyus."
5 No malituk on to pig-ikagi ni Pedro aw kadinog on ni Ananias, dayun
napood kandin aw kamatoy. Tibò no nakadinog, pig-abut to kahadok.
6 Dayun pig-andu-onan to mgo batan-on pad aw tapida aw lukuti dan to
hikam aw dadaaha dan awos ikalobong.

7 Na wadà dà kaugoy nigdatong si Sapira no asawa din. Dì wadà pad
kataga dow nokoy to nadoogan to bana din.
8 Pig-ikagihan ni Pedro to "Sapira, moydu-on ig-usip ku ikow. Ton no
sapì now tibò no boli to pasak now, dow imbogoy now intibò dini
kanami?" Nigtabak si Sapira to "Ho-o, intibò noy man."
9 Nig-ikagi si Pedro to "Nokoy man no nigsasabut kow to ogpanogkadan
now to Ispiritu Santu. Todu-on mgo otow no ogpamanponhik kunto-on
no nadinog nu, naman-ulì on dini no likat on no niglobong to bana nu,
aw ikow on mandà to igsunù dan igkalobong mandà."
10 Dayun napood si Sapira du-on to atubangan ni Pedro aw kamatoy.
Dayun namansood kan mgo batan-on pad no namanlobong to bana din
aw kita-a dan to namatoy on si Sapira gayod. Pigdaa dan pig-usab awos
ikalobong no indani dan dà du-on to piglobongan to bana din.
11 Lagboy to pagkangkahadok to mgo sinakupan ni Jesus aw duma no
mgo otow no kan nakadinog to nadoog-doogan kan no mag-asawa.

12 Na pighimu to mgo tumutubus ni Jesus no kaboonganan lagboy.
Tahan dan no mgo sinakupan ni Jesus oghihimun diyà to Kahimunanan
ni Solomon no nasakup gayod to simbahan no labow.
13 Dì duma no mgo otow no konà no sakup ni Jesus, wadà oglangub to
puli ogpagtampu, agad tibò dan igtahud to mgo sakup ni Jesus.
14 Kanunoy moydu-on nigpasakup to Diyus no lukos aw buyag hantod
to nighan-ing to mgo sinakupan ni Jesus.
15 Mabantug to nangkahinang to mgo tumutubus ni Jesus. Kaling
pigpandaa to mgo masakiton du-on aw pamahibata kandan du-on to kilid
to igbayà ni Pedro su awos ubag malambungan kandan ni Pedro ko
bumayà.
16 Pagka-agpot to mgo tumutubus diyà to Hirusalim, agad ando-i nandà
no pigmutmutan no mgo kalunsudan to mgo otow no namansindaa to
mgo nangkasakit aw to pigpansoodan to busow. Tibò to nangkadaa,
nangka-uli-an.

17 Dì kandan si Anas no mata-as lagboy to mgo punu-an to tinu-uhan
aw duma no sakup to panon to Sadusiyu, pigsombang dan kan mgo
tumutubus ni Jesus
18 aw impadakop dan kandan aw pirisuha.
19 Dì pagkasaklop, piglogwà kan tumutubus ni Jesus to diwata likat to
Diyus aw ablihi din to takop to pirisuhan aw palabasa din kandan aw
ikagihi din to
20 "Andiyà kow on to labow no simbahan aw ilikwad now to ka-otawan
to tibò to bayà no tinu-uhan bahin to pagpambuhoy to nangkamatoy."
21 Pagkabukas, nigtuman on kandan aw andiya-i to labow no simbahan
aw pang-anad to ka-otawan.

Na kandan aw si Anas no mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo
Hudiyu, nighihimun aw patawagi to duma no mgo punu-an tibò aw
kahimun kandan. Pagkahimun dan on tibò, impapudut dan podon kan

mgo tumutubus ni Jesus to mgo guwardya dan awos pa-atubangon dan
on podon kandan.
22 Dì pagdatong to mgo guwardya diyà to pirisuhan, wadad on to mgo
tumutubus ni Jesus. Dayun nigpa-ulì to mgo guwardya aw nangoni dan
to mgo punu-an to
23 “Pag-abut noy Sir diyà to pirisuhan, wadad on man. Matuu
natakopan dà man aw madigon. Pigbantayan dà man to guwardya gayod.
Dì to pag-abli noy, wadad on man kan no mgo otow.”
24 Pagkadinog dan to nawnangonon to guwardya, napook-pook lagboy
to mgo punu-an to tinu-uhan aw kan mata-as to guwardya to simbahan
no labow su naboong-boongan dan aw kahadoki dow nokoy to
ogkadoogan buwa sikan bayà no tinu-uhan.
25 Na songo otow nigsood no nignawnangonon to “Sir, ahà kow, sikan
mgo otow no impapirisu now, du-on on kunto-on nigpang-anad on
kandan to mgo ka-otawan du-on to simbahan.”
26 Dayun pigpudut to mgo guwardya dì wadà bidla-a kandan su
makadilin to guwardya ko dogpakon kandan to batu to mgo ka-otawan.
27 Pagpudut to mgo guwardya to mgo tumutubus ni Jesus,
pigpa-atubang dan diyà to mgo punu-an to tinu-uhan. Dayun
pigpangusip-usip kandan to mata-as
28 no nig-iling to “Pigsapadan noy man iyu to konà kow on ogpang-anad
no iyu ogtubusan now to ngadan kan no otow. Dì wadà kow man
kasapadi su kanunoy now on igpang-anad diyà to tibò no taga-Hirusalim.
Igpa-abin now podon nasì kanami to kanami to nalikatan to pagkamatoy
sikan no otow.”
29 Dì si Pedro aw duma no tumutubus, namakatabak to “Ogtumanon
noy to sugù to Diyus, konà no otow.
30 Diyus no ampu-onon to ka-aw-apu-an ta, pigbuhoy din dà si Jesus no
pighimatayan now aw pigpadodopa now diyà to kinurus. Pigbuhoy si
Jesus to Diyus
31 aw pakalabawa din aw paso-inga din diyà dapit to kalintu-u din no
diyad on to langit. Pighimu din si Jesus no Magbobo-ot aw Maglilipwasay
su agun ogpa-oyowan din ita no kasinugpu-an ni Israel to hinang no
mangkado-ot aw kapasaylu ki din dà to saà ta.
32 Sikan tibò bahin to katondanan ni Jesus, pigmatu-ud noy tibò aw
Ispiritu Santu no imbogoy to Diyus diyà to mgo otow tibò no ogtuman to
sugù din.”
33 Pagkadinog to mgo punu-an sikan panabakan ni Pedro, lagboy on to
pagkalangot dan podon. Kaliyagan dan on podon to oghimatayan dan
kandan.
34 Dì nigsakindog to songo dumala no mag-a-anad to tinu-uhan dan no
sakup to Parisiyu no panon. Iyan ngadan din si Gamaliel no tinahud to
tibò to mgo ka-otawan. Pigpamalabas din kandan aw si Pedro.
35 Pagkalabas dan, nig-ikagi si Gamaliel to “Mgo kasing-Isrili ku,
moydu-on ig-udlin ku iyu. Ogkadowdoyow tato pikii ta to paghimatoy
bahin sikan daduwa no ka-otow.
36 Ko pananglitan ogdomdomon ta to nadoogan ni Tiyudas no
bayà-bayà pad nigpalabow-labow on to kandin kabogbogan. Nakasakup
on kandin to pag-atom-atom ku to upat no gatus no ka-otow. Dì
mangkuwan namuwa dà man kandin aw puli on mamakasusuwoy-suwoy
to kandin sakup. Wadad nadoogan to sinakupan din.

37 Pagsunù si Judas no taga-Galiliya, natodu-on no pagpunù to pagsakup
to taga-Ruma no impanlista to mgo ka-otawan, nig-atu kandin aw
makasakup to mahan-ing. Dì namuwa dà gayod si Judas aw
mamakasusuwoy-suwoy dà gayod to sinakupan din.
38 Bali no niglogwà on si Jesus no mahan-ing to kandin sakup. Namuwa
dà gayod si Jesus. Na mgo kasing-dumala ku, konà ki oghilabot to kandan
hinang-hinang aw kandan ogkadomdoman. Ko wadà likat to Diyus to
kandan pikii aw sikan mgo hinang dan, wadà man ogkadoogan dan aw
ogpamakasusuwoy-suwoy dà man kandan.
39 Dì ko likat to Diyus, konà man ogkada-og. Kaling man konà ki
oghilabot su dagow ogpakabalatak ki puli to pagbo-ot to Diyus."
40 Pagdinog dan to kagi ni Gamaliel, pig-uyunan dan. Pina-ulì dan kan
daduwa no ka-otow aw bunai dan. Dayun pigbahog dan to "Konà kow on
og-usab ogpang-anad no tumutubus to ngadan ni Jesus." Na niglogwà on
kandan.
41 Nigtukhow on kandan su napilì kandan to Diyus no nalisodan
kandan su nigtubus man kandan ki Jesus.
42 Adow-adow diyà kandan to simbahan aw mgo kabaoy-baayan no
ogpang-anad aw pasabut to si Jesus to Imananan to Ka-otawan.

6

1 Na nighan-ing on to mgo sinakupan ni Jesus no natibò no kandà no
tinu-uhan dì nigsingkabugtì to kandan inikagihan aw kandan mgo
katahanan. Sikan mgo sakup no Giniriyigu to inikagihan, ogdiyampa-on
dan kan mgo sakup no Hinibriyu to inikagihan su ogbugti-on dan kun to
kandan mgo bau aw ko oghandug to kapookanan, og-ipihan dan kun to
kandan mgo bau to pagbogoy.
2 Dayun sikan sampuù tag duwa no tumutubus ni Jesus, tibò dan
pigpatawagan to sinakupan no tibu-uk agun ikanangon dan to mgo
ogkapikiyan dan. Pagkahimun dan, nig-ikagi to mgo tumutubus to "Konà
koy no litos ogpakadaa to pagpanghandug to kapookanan. Dì iyan litos
noy nasì to ogpanoysoy koy to kagi to Diyus.
3 Kaling man ogpilì kow to pitu no ka-otow no litos to ogkatahud on to
ka-otawan aw dakoo on to nama-anan dan aw gayod nasoodan on to
Ispiritu Santu aw kandan on to ogpadaahon now to paghandug to mgo
kapookanan.
4 Dì kanami no sampuù tag duwa, ogpuna-us koy to ogpanoysoy to kagi
to Diyus aw pag-ampù."
5 Naliyagan lagboy to tibò no nahimun to kalitukan to pig-ikagi to mgo
tumutubus ni Jesus. Na pigpilì dan to pitu no ka-otow no si Esteban no
nigtu-u lagboy ki Jesus aw kasoodi lagboy to Ispiritu Santu, aw si Felipe,
si Prukuru, si Nicanor, si Timun, si Parminas aw si Nikulas no
taga-Antiyukiya no kandin dà iyan to konà no Hudiyu dì nigpasakup on
tahan kandin to tinu-uhan to mgo Hudiyu.
6 Pagkapilì dan on, sikan mgo tumutubus pigpangamuyù dan to Diyus
to ogpabogayan to panalangin. Pigpandampon dan kan pitu no ka-otow
no pigbogayan to kabogbogan to igkatuman to kandan no katondanan.
7 Na to kagi to Diyus, nigtangkap hantod to nighan-ing on gayod to
sinakupan ni Jesus diyà to Hirusalim. Agad mgo mangka-aslag no mgo
punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu, mahan-ing gayod to nigpasakup ki
Jesus.

8 Na si Esteban no natogob gayod to kabogbogan aw panalangin to
Diyus, oghinang to kaboonganan no mabogbog diyà to atubangan to
ka-otawan.
9 Na moydu-on panon no pighingadanan to Sinabukan no Udipon no
nigsingkabugtì to piglikatan dan no taga-Sirini aw taga-Alejandria aw
taga-Silisiya aw taga-Asiya. Pagkadinog dan to nigpangudlin si Esteban,
namanpag-asuy kandan ki Esteban.
10 Dì konà ogkakambawan si Esteban su pigbogayan to Ispiritu Santu to
ka-ugsoban aw bogayi to kagi-kagi no igkatabak ni Esteban.
11 Kaling man nigkumit kandan nigpudut to otow no gau-on no
ogpadiklamuhon dan to nadinogan dan to pigpa-inahan ni Esteban.
Impa-iling dan to “Nadinog noy to pigpa-inahan ni Esteban to Diyus aw si
Moises.”
12 Na pigsinamuk dan to mgo ka-otawan aw mgo punu-an tibò to
tinu-uhan. Pagkadinog to mgo punu-an aw mgo ka-otawan to nig-ina-ina
kun si Esteban, pigdasdasan dan aw dakopa aw papa-atubanga kandin to
mgo punu-an to tinu-uhan.
13 Namanpaduma gayod to mgo otow no gau-on no ogpamatu-udon dan
bahin to innangon ni Esteban. Nig-iling to gau-on no otow to “Kanunoy
ogpa-inahan ni Esteban so-idi simbahan ta no labow aw kasugu-an gayod
no likat ki Moises.
14 Nadinog noy gayod to pig-ikagi ni Esteban to oglompagon kun ni
Jesus so-idi no simbahan aw ogpang-ilisan kan mgo tinu-uhan no
imbogoy ni Moises.”
15 Pagkatapus to pagnangon to gau-on no otow, nignongnong to mgo
punu-an ki Esteban su na-usab to lawlanguhan din no angod to katuusan
on.

7

1 Na nig-usip ki Esteban kan mata-as to punu-an to tinu-uhan to “Dow
og-angkonan nu sikan no indiklamu ikow?”
2 Nigtabak si Esteban no inho-un din to lawa din no nig-iling to “Na
mgo talahudon no punu-an aw mgo kasu-unan ku, paminog kow to kagi
ku. Ton apù ta no si Abraham, nig-ugpà diyà to Misuputamiya natodu-on.
To wadà pad halin kandin diyà to Haran no banwa, piglogwà kandin to
Diyus no Labow no Katuusan.
3 Pig-ikagihan kandin to Diyus no nig-iling to ‘Ogpatubukon ku ikow to
pag-ugpà. Ogpa-oyowan ku ikow to Kaldiya no banwa nu aw mgo
kadumahan nu. Ogpahalinon ka diyà to banwa no ighindù ku ikow.’
4 “Na nighipanow on kandan si Abraham no pigdumahan to amoy din,
aw halin diyà to Haran no banwa no pig-ugpa-an din hantod to du-on on
kamatoy to amoy din. No pagkamatoy on to amoy din, pigpagawang
kandin to Diyus du-on sikan no banwa aw pahalina dini so-idi no banwa
no pig-ugpa-an tad on kunto-on.
5 Dì wadà imbogoy to Diyus no pasak no ogka-abin ni Abraham agad
magapaad dà ubag no igkabilin din diyà to mgo kasinugpu-an din. Dì
pigsahadan dà to Diyus to ogbogayan iyan to kasinugpu-an din to mahudi
no adow. Dì pagsahad to Diyus ki Abraham, wadà pad batà dan hantod to
nabuyag on kandin.
6 Dì maogot ogkatuman to kagi to Diyus su pignangonan din si
Abraham no pig-iling to ‘To kasinugpu-an nu, diyà to madiyù no banwa

ogkahuwag-onan to pag-ugpà dan. Ko umugpà du-on ogkahimu kandan
no udipon aw pang-uwang-uwangi to upat no gatus no tu-ig.
7 Dì kanak no Diyus to ogkastigu kan mgo og-udipon. Ko matapus on to
pagkastigu ku kandan, ogpaman-ulì on to kasinugpu-an nu aw
mangkamonang on no pag-ugpà aw og-ampù on kanak.'
8 "Na pigbogayan gayod si Abraham to Diyus to tulumanon no
pag-indan to lawa no pagpakilaa to sakup din kandan. Kaling man
pagpanganak ni Abraham ki Isaac, pigtuman ni Abraham kan no
tulumanon no sikan pag-indan to lawa to pag-abut to wau no adow likat
to pagka-otow. Nanganak si Isaac ki Jacob, angod dà to pigtuman din no
tulumanon no sikan pag-indan to lawa. Nanganak gayod si Jacob,
pigtumanan din kan no tulumanon to sampuù tag duwa no batà din no
kandan on to piglikatan to sampuù tag duwa no mgo panon ta no mgo
Isrili.
9 "Mahan-ing iyan to mgo batà ni Jacob, dì iyan lagboy maogon din si
Jose. Dì to mgo kakoy din, pigsombang dan si Jose. Imbaligyà dan si Jose
aw kahinang no udipon diyà to banwa to Ihiptu. Dì kanunoy pigtandu-an
si Jose to Diyus.
10 Agad nokoy to kalisod ni Jose, ogbuligan kandin to Diyus.
Pagka-atubang din to harì to Ihiptu no si Paraun, pigbogayan si Jose to
Diyus to ka-ugsoban aw buligi pad kandin. Kaling pighimu si Jose to harì
no nigsunù kandin no panguu to pigsakupan din aw panguu gayod to
mgo sood din to baoy.
11 "Na pagkaugoy pigkogsa-an to bontas to Ihiptu no banwa aw so-idi
no banwa ta no pighingadanan to Kanan natodu-on. Ampan ogkakita-an
no ogkako-on to ka-aw-apu-an ta.
12 Dì si Jacob no apù ta, nakadinog to moydu-on dà ogkako-on ubag
diyà to Ihiptu. Pigpapana-ulì din to anak din no sikan, mgo kakoy ni Jose
no ka-aw-apu-an ta aw sikan to tugdow dan no pig-andiya-an no Ihiptu
no banwa.
13 Kayan nigpakilaa si Jose diyà to mgo kakoy din no ikaduwa on no
pagpana-ulì dan. Sikan no uras on to pagkama-an ni Harì Paraun dow
intawa to piglikatan ni Jose no ginikanan.
14 Dayun impadokat ni Jose kandan si Jacob no amoy din. Kapitu-an aw
lima no ka-otow no nighalin diyà to Ihiptu.
15 Nig-ugpà kandan si Jacob du-on to Ihiptu hantod to du-on on tibò
kangkamatoy.
16 Dì imbatuk dan dà to paglobong diyà to kandan banwa no pasak no
pigboli ni Abraham no apù ta diyà to mgo anak ni Hamur no taga-Sikim.
17 "Dì no madaas on ogkagotò to pagtuman to Diyus to insahad din ki
Abraham no ogpapa-uli-on to mgo kasinugpu-an din dini to kandan no
banwa, kanunoy nighan-ing lagboy kandan no kasinugpu-an ni Jacob
18 aw bugtì on to nigharì no wadà din katagami si Jose.
19 Nigpanluku kandin to mgo ka-aw-apu-an ta aw panda-og-da-og to
ka-aw-apu-an ta su pigpogos din to pagpalabas to baoy to mgo apù ta to
batà dan aw palungata aw itimbag diyà to wohig su awos ogkamatoy aw
konà oghan-ing to ka-aw-apu-an ta.
20 "Na ton harì pad sikan no otow, na-otow on si Moises no ogka-ayamà
nu to kadoyow. Pigtamongan lagboy kandin to inoy din aw ihobong
du-on to sood to baoy to sood to tatou no buwan.
21 Kayan pinalabas din si Moises dì inhobong din dà si Moises diyà to
wohig. Dì nakita-an dà si Moises to buyag no anak to harì. Dì pigka-atan

nasì to buyag aw angaya din no anak-anak si Moises. Anak to harì to
nigbuhì on ki Moises.
22 Kaling dì pig-anad si Moises to mgo taga-Ihiptu to kandan nama-anan
su na-apù on si Moises to harì. Labow man to mgo hinang ni Moises aw
ko ogpang-i-ikagi.
23 “Na pag-abut to kap-atan no tu-ig to idad ni Moises, nadomdoman
din on to oglo-uy bali to kadumahan din no kasinugpu-an ni Israel awos
makabulig kandin diyà kandan.
24 Na nakita-an din to songo duma din no pig-uwang-uwangan to
taga-Ihiptu aw pigbuligan din no pinabayà to paghimatoy din to
taga-Ihiptu.
25 Intobo-ot ni Moises dow dawaton dà kandin to kadumahan din no
mgo Isrili aw pasakup su ogpabuligan kandan to Diyus. Dì wadad on
man dawata.
26 Pagkasunù no adow nakita-an ni Moises to daduwa no ka-otow no
kadumahan din dà no nigbubuwow. Pighusoy din podon no nig-iling
kandin to ‘Mgo su-un ku, paminog kow. Konà kow man ogkinalituhay su
nigsusu-un kow dà man aw ando-i kow man to ogsindoog.’
27 Dì sikan mado-ot to paghimu du-on to su-un din, intuud din on nasì
si Moises aw ikagi to ‘Intawa to nigsugù ikow to kanami, oghusayon koy
nu aw ikow to ogbo-ot.
28 Nama-anan kud on to ikow to nighimatoy ton taga-Ihiptu gabi-i.
Og-angodon a nu buwa gayod.’
29 Pagkadinog ni Moises to nama-anan dà to kandin to nighimatoy to
taga-Ihiptu, niglaguy aw hobong diyà to Midiyan no huwag-on din puli to
pag-ugpà din du-on. Du-on on kandin maka-asawa aw makapanganak to
daduwa no tumaag lukos.
30 “Na diyà to Midiyan no banwa no kahanongan no katahayan,
nigbantoy si Moises to buhì to ugangan din. Pag-abuti to kap-atan on no
tu-ig no kandin nigbantoy no madani to Sinai no untud, piglogwà kandin
to diwata to Diyus. Nakita-an din to logdog no nigliyab-liyab no
nigkupkup du-on to bawbagon no dugihon dì wadà pighalinan.
31 Naboong-boongan din su wadà man pighalinan to bawbagon. Dayun
pigduguk ni Moises su ogpangilahan din dow nokoy sikan. Pagduguk din
nadinog din to kagi to Diyus no Magbobo-ot no pig-iling to
32 ‘Kanak no Diyus to ampu-onon ni Abraham aw ampu-onon ni Isaac
aw ampu-onon ni Jacob.’ Pigpidpid si Moises aw kahadok aw wadà
maka-ahà kandin.
33 Pig-ikagihan kandin to Diyus to ‘Gawanga to sapatus nu no intahud
nu kanak su talahudan no pasak so-idi su piglogwa-an ikow to Diyus.
34 Pig-indanan kud on to pagkangkasinogow to mgo sinakupan ku no
pigpahadatan diyà to Ihiptu. Nig-andini a su ogbuligan ku. Na ikow
Moises, ogpa-andiya-on ku ikow to Ihiptu su ogtubus ka kanak diyà.’
35 “Natodu-on to mgo kadumahan ni Moises, nigsupak kandan kandin
su intobo-ot dan dow nigpalabow-labow si Moises. Namang-ikagi kandan
to ‘Intawa to nigsugù ikow to kanami, ogsakupon koy nu aw ikow to
ogbo-ot.’ Dì no pagkaugoy, kandà no otow no si Moises, pigpatubus
kandin to Diyus diyà to mgo Isrili diyà to Ihiptu no pig-udiponan dan su
pighimu to Diyus si Moises no ogsakup to mgo Isrili. Pigpabuligan din
gayod ki Moises kandan no impabayà to diwata to Diyus no niglogwà ki
Moises diyà ton bawbagon no dugihon.

36 Bali man pighinang ni Moises to kaboonganan no nig-allad kandin to
mgo kasinugpu-an ni Israel likat to Ihiptu aw pagtalipag dan to Dagat no
Maogdog aw pagkaligot-ligot dan diyà to kahanongan no banwa no
katahayan to sood to kap-atan no tu-ig.
37 “Si Moises iyan to nig-ikagi no pig-iling to ‘To mahudi no adow,
Diyus, ogpalogwa-on din dini iyu to otow no maglilikwaday gayod to kagi
din no angod dà kanak no su-un now no sugpù gayod ni Israel.’
38 Natùtu-u on iyan, su si Moises on to nakalikwad to kagi to diwata
diyà to sinakupan to Diyus no mgo kasinugpu-an ni Israel no diyà pad
kandan natodu-on to kahanongan no banwa no katahayan. Pigdaa to
diwata to kasugu-an to Diyus diyà ki Moises no diyà to Sinai no untud. Si
Moises, pigdaa din hognà kan kagi to Diyus diyà to ka-aw-apu-an ta no
ogpakadoyow to ka-ugpà ta.
39 “Dì namansupak kandan ki Moises aw pangumanoy kandan nasì to
ogpakabatuk dà podon to pag-ugpà dan diyà to Ihiptu no banwa no
piggawangan kandan ni Moises no diyad on kandin kalaud diyà to untud
no pigdawat din to kasugu-an to Diyus.
40 Nig-ikagi kandan diyà ki Arun no hadi ni Moises no pagkali-us din on
no nig-iling to ‘Indoy ta dow nokoy on buwa to nadoogan ni Moises no
nigpagawang ita diyà to Ihiptu no banwa aw ibu-us ki dini to
kahanongan no banwa aw katahayan. Na, oghimuhan koy nu to
ampu-onon no og-allad ita.’
41 Dayun nighungun kandan to kandan ampu-onon no ogpaka-imo-ot to
nati to baka. Pighinangan dan kan angod to nati aw hinanga no kalipay
no katahudan dan to ampu-onon no pighungunan dan no ing-ilis dan to
ampu-onon dan natodu-on.
42 Dayun pigtalikudan on kandan to Diyus aw wadà babagi kandan to
Diyus to pag-ampù to bugtì no ampu-onon no mgo ogpamansilat diyà to
langit. Natuman on to nasulat diyà to kasulatan to mgo maglilikwaday to
Diyus no pig-iling to,
“ ‘Iyu no kasinugpu-an ni Israel, konà no kanak to pig-ampu-an now
sood to kap-atan no tu-ig diyà to katahayan no banwa no
pagkalibod-libod now.
43 Pigdadaa now dà gayod to abutanan to bugtì no ampu-onon now no
si Muluk. Pigdadaa now dà gayod to ogpaka-imo-ot to duma no
ampu-onon now no si Ripan no puli pighungunan to otow no tagtu-un
kun to bitu-on. Pighungunan now puli to iyu no ampu-onon. Kaling
oggawangon ku iyu du-on to iyu no banwa aw pahalina kow diyà to kaylu
pad to Babiluniya.’ Sikan to impabahog to Diyus to maglilikwaday din.
44 “Na to ka-aw-apu-an tanow, no namakalibod-libod diyà to
kahanongan no katahayan no banwa, namandawdaa kandan to
abutanan to Diyus no igkamatu-ud dan to Diyus, nigduma-duma
sanglitanan to Diyus no pigpa-aha-an din.
45 Kandan si Jusue no tipahudi on no pagpanutuu dan to banwa dan,
nigdawdaa gayod kandan to abutanan to Diyus no kabilin to
ka-aw-apu-an dan du-on kandan. Inogà on kandan to pag-ugsud-ugsud
kandan pag-ugpà no inabut dan on to banwa no insahad to Diyus to
ogpa-ugpa-an kandan aw inut-inuta gayod to impapigis to Diyus kan
tahan naka-ugpà du-on kan no pasak no insahad to Diyus tahan to
igbogoy du-on to kandan ka-aw-apu-an. Indangon du-on to abutanan to
Diyus. Mamonang on du-on hantod to pagkaharì ni David.

46 “Na nalogonan si David to Diyus, aw si David, pigba-id din dow
matugutan kandin to ogpadangonon to Diyus to abutanan din no
simbahan no labow su ampu-onon man to kasinugpu-an ni Jacob no
pighingadanan gayod ki Israel.
47 Dì wadà tuguti to Diyus dì si Solomon no anak ni David to pigtugutan
to ogpadangonon to abutanan to Diyus no labow no simbahan.
48 “Dì to oghimuhon puli to otow, konà ogkalitos to Diyus no Labow no
Katuusan. Tùtu-u to impa-ikagi to maglilikwaday to Diyus no pig-iling to
49 ‘Langit to ingkudanan ku aw pasak to gi-okanan ku. Nig-ikagi gayod
to Magbobo-ot no pig-iling to, Amonuhon now buwa to paghimu to baoy
no ogkalitos a
50 su kanak man to nighimu to langit aw pasak tibò.’ Sikan to pig-ikagi
to Diyus no inhognà din pad impa-ikagi to maglilikwaday din no lagsoban
natodu-on.
51 “Na iyu no mgo otow, tu-un now iyan kan no domdom aw ginhawa
no wadà ogka-usaban. Nigsupu kow man to ka-aw-apu-an ta su kanunoy
kow nigsupak to Ispiritu Santu.
52 Tibò to maglilikwaday to Diyus, pigpalisodan to ka-aw-apu-an ta.
Pigpanghimatayan dan to mgo maglilikwaday no nigtag-an to oglogwà to
matuwadong no otow no Imananan to Ka-otawan. Dì imbaligyà now kan
no otow no si Jesus aw pahimatayi,
53 agad iyu to nigdawat to kasugu-an to Diyus no pigdaa to diwata din
dì wadà now tumana.”
54 Na pagdinog to mgo punu-an to kagi ni Esteban, konad no langot dan
aw puli nangagotkot to mgo bag-ang no ta-indanan to langot dan ki
Esteban.
55 Dì songo nasoodan lagboy si Esteban to Ispiritu Santu aw langhag
diyà to langit. Paglanghag ni Esteban diyà to langit, nignongnong kandin
to bandog to Diyus no nig-andidiyow aw kakita-i din si Jesus no nig-ilug
diyà dapit to kalintu-u to Diyus.
56 Kagi ni Esteban, “Ahà kow on man. Natau-angan on to langit. Suyà
dà si Jesus no Imananan to Ka-otawan no nig-ilug diyà dapit to kalintu-u
to Diyus no Amoy.”
57 Dayun to nigsingka-iyak kan mgo punu-an aw asigkasampong to
talinga. Pigbokasan dan si Esteban
58 aw guyuda dan kandin diyà to labas to lunsud dan aw dodogpaka
dan to batu. Sikan mgo namandogpak, imbilin dan to kabò dan diyà ki
Saulo no batan-on pad no duma dan.
59 Dì no pigdogpak dan si Esteban to batu, nig-ampù nasì kandin no
nig-iling to “Jesus no Magbobo-ot, dawata nu to umagad ku.”
60 Dayun nakaluhud kandin aw maka-ikagi to ma-agbot, “Magbobo-ot,
konà nu oghimuhon no saà dan no ogkahibatan dan.” Dayun namatoy on
si Esteban.
Na si Saulo, naka-uyun dà to kamatayon ni Esteban no nigbantoy su
pigkablang din to bayà no tinu-uhan bahin ki Jesus.

8

1-2 Dì inlobong si Esteban to mgo otow no matino-od. Pig-oog dan
lagboy si Esteban. Sikan no adow to piglikatan to pagkangkalisodi to mgo
sakup ni Jesus su lagboy on pigpahadatan kandan to mgo kablang dan.
To mgo tumutubus ni Jesus, namanpakamonang dà diyà to Hirusalim. Dì

to duma no mgo sinakupan, nahilatagplatag diyà to prubinsiya to Hudiya
aw prubinsiya to Samariya.
3 Na si Saulo, ogdodo-oton din podon to sinakupan ni Jesus aw
pang-andiya-i din to kabaoy-baayan aw pangguyuda to mgo sinakupan ni
Jesus, lukos dow buyag. Dayun impantagù to pirisuhan.
4 Na to mgo sinakupan ni Jesus no pagkahilatag-latag dan,
namanlogob-logob kandan to nigsingkabugtì no banwa no nigpang-anad
to kagi to Diyus.
5 Si Felipe no sakup ni Jesus, nig-andiyà to kamatu-udan no lunsud diyà
to prubinsiya to Samariya aw panoysoy to si Jesus to Imananan to
Ka-otawan.
6 To mgo taga-Samariya, nigtibò kandan to pagpaminog to impang-anad
ni Felipe su nakita-an dan to kaboonganan no pighimu din.
7 Mahan-ing to pigsoodan to busow no nagawangan ni Felipe aw
makapanagoa. Mgo pungkù, mgo pawing, mgo pulid, tibò din na-uli-an to
sakit du-on to mgo otow no taga-Samariya.
8 Nigtukhow tibò kandan.
9 Dì moydu-on otow no nig-ugpà du-on to Samariya no kunon kun
nigpatutuus. Iyan ngadan din si Simon. Naugoy on to pagkaboong-boong
to mgo taga-Samariya to kabogbogan din. Nigpalabow kandin aw kunon
kun Diyus to piglikatan to kabogbogan din.
10-11 Nigpaminog kan mgo taga-Samariya agad mangkabaklà aw
mangka-intok su naboong-boongan dan man. Kaling man pighingadanan
dan kandin to Kinabogbogan no likat to Diyus, su intobo-ot dan on dow
likat to Diyus to kabogbogan ni Simon.
12 Dì pagkadinog dan to ki Felipe no pagpasabut bahin to pagsakup to
Diyus aw ogkahimu ogkasakup ki to Diyus no Amoy ko pumasakup ki to
Anak din no si Jesu-Kristu, nigtu-u kandan no lukos aw buyag aw tuman
aw pabonyag to wohig no igmatu-ud to pagpasakup dan to ngadan ni
Jesus.
13 Agad si Simon, nigtu-u man aw pabonyag kandin gayod su
nigdumduma kandin ki Felipe aw maka-ahà to kaboonganan no pighimu
ni Felipe, aw kaboong-boong.
14 Na, diyà ta pad to bugtì no tutuwanon no diyà to Hirusalim.
Nakadinog to mgo tumutubus ni Jesus to sikan mgo taga-Samariya,
nigpasakup on kandan to kagi to Diyus. Pagkadinog dan, pigpatubus dan
pigpa-andiyà si Pedro aw si Juan
15 awos ogpangamuyu-an kandan diyà to Diyus awos soodan kandan
no mgo taga-Samariya to Ispiritu Santu
16 su wadà pad lagboy kasoodi kandan. Puli pad namanpabonyag to
wohig no inmatu-ud to pagpasakup dan to ngadan ni Jesus.
17 Pagdatong ni Pedro aw ni Juan, pigpandampon dan kandan no mgo
taga-Samariya aw pangamuyu-i dan kandan to Diyus to ogpasoodan
lagboy kandan to Ispiritu Santu. Dayun pigmatu-udan on to nasoodan
kandan lagboy to Ispiritu Santu.
18 Na si Simon no nigpatutuus, pagkakita din to kandan, nasoodan to
Ispiritu Santu no pagdampon to tumutubus ni Jesus, naliyagan din podon.
Naka-ikagi kandin to “Nawà dow ogpabayluhan now kanak to sapì
19 to kabogbogan now su awos ogkangkasoodan to mgo otow to Ispiritu
Santu ko madampon ku.”

20 Nakatabak si Pedro, “Dowdo-otan ka kay na-an aw sikan ubag sapì
nu ko konà nu og-oyowan kan mado-ot no domdom nu su intobo-ot nu
dow ogkaboli nu puli to sapì kan igbogoy likat to Diyus.
21 Konà ka ogpakapanginlabot to igbogoy to Ispiritu Santu to
pagdampon. Mado-ot to ikow nadomdoman diyà to atubangan to Diyus.
22 Na, ogsosoo ka pad na-ay aw oyowid to mado-ot no napikiyan nu aw
pangamuyù ka to Diyus ko dagow pasayluhon ka dà to napikiyan nu no
mado-ot.
23 Agaw man ogbayluhon nud podon to sapì to kabogbogan to Ispiritu
Santu su mado-ot on to ginhawa nu diyà to Diyus. Nakasood ikow,
kado-otan su nig-ingà ka man.”
24 Si Simon no nigpatutuus, naka-ikagi to “Pangamuyu-i a nu podon
diyà to Diyus to konà ogkatuman to pig-ikagi nu bahin kanak.”

25 Na pagkatapus to pagpang-anad dan du-on aw paglikwad to kagi to
Diyus no Magbobo-ot, namanpa-ulì on kandan no si Pedro aw si Juan
diyà to Hirusalim. Dì pigpanghapit-hapitan dan pad to mgo kalunsudan
to Samariya su igpasabut dan man to Madoyow no Tutuwanon bahin ki
Jesus.

26 Na, og-uli-on ta pad si Felipe no tutugdawon no nangudlin to mgo
taga-Samariya. Pig-ikagihan kandin to diwata likat to Diyus to “Na, kuwà
kad on diyà to kalasada no ogpadoog diyà to babagan. Sikan no kalasada,
likat diyà to Hirusalim no oglohus diyà to Gasa gayod no lunsud.”
Naugoy on no kalasada sikan, dì maakwat on to ogbayà du-on su wadad
lagboy uminugpà.
27 Dayun nighipanow on si Felipe padoog diyà to kalasada.

Na, diyà ta pad mandà to bugtì no tutuwanon. Moydu-on otow no
madiyù to piglikatan din no banwa no taga-Itiyupya. Sikan no otow,
trisuriru ni Kandasi no buyag no nigsakup du-on to Itiyupya no banwa.
Nig-andiyà to trisuriru to Hirusalim su og-ampù du-on.
28 Pagkatapus to nig-ampù, nig-ulì on kandin diyà to piglikatan din no
nigsakoy to sakayan din. No pag-ingkud din du-on to sakayan,
nigbasa-basa kandin to nasulat ni Isaias no maglilikwaday to Diyus no
lagsoban natodu-on.

29 Na, og-uli-on tad mandà si Felipe no naka-abut on diyà to kalasada no
igbayà to trisuriru. Du-on impaghibakos din to trisuriru. Dayun pigsugù
Felipe to Ispiritu Santu no pig-iling to “Na, duguk ka kan no sakayan.”
30 Dayun nigduguk kandin to sakayan. Nadinog din to pigbasa to
trisuriru to nasulat ni Isaias no maglilikwaday to Diyus. In-usip ni Felipe
no nig-iling to “Kan no pigbasa nu, dow nasabutan nu?”
31 Nakatabak to trisuriru to “Amonuhon man to pagkasabut ku su wadà
man ogpanoysoy kanak.” Dayun pigpaluwan din si Felipe to sakayan din.
32 So-idi to nadinog ni Felipe no pigbasa to trisuriru no wadà din
kasabuti no pig-iling to

“Sikan otow, konà og-atu su kandin iyan ogka-angodan din to buhì no
igsundù aw konà ogkahimu-himu to ginhawa to og-atu. Iyan
ogka-angodan din gayod to nati to karniru ko oggupitan to bubuu
no ogpatuyun kandin.
33 Ko oglisod kandin, wadad ogpiyansa kandin. Amonuhon tad buwa to
pagnangon to tùtu-u no kadakoan to saà to kadongan din su
pigpakapusan dan man to kinabuhì din dini to babow to kalibutan.”

34 “Na,” pig-usip to trisuriru, “to napa-atubangan to kagi ton lagsoban
to Diyus, kandin tu-un no lawa dow duma.”
35 Dayun nigpasabut si Felipe to Madoyow no Tutuwanon bahin ki
Jesus likat to sikan dà no nasulat ni Isaias.
36 Na nakabayà kandan to wohig. Kagi to trisuriru to “Ahà ka suyà
wohig. Nokoy pad man to ogtagadan ta to pagpabonyag ku ikow.”
37 Nigtabak si Felipe to “Ogkahimù man ko tibuuson nu to ikow
ginhawa.” Nakatabak to trisuriru to “Nokoy pad man su nigtu-u ad
lagboy to si Jesus, Anak to Diyus.”
38 Dayun pigpasigkon din to sakayan aw haw-as kandan no ogduguk
du-on to wohig aw apot kandan no daduwa aw bonyagi kandin ni Felipe.
39 Paggamat dan, pigsakgow si Felipe to Ispiritu Santu. Pigboong on
kandin to trisuriru. Kandà to pagkikita dan. Dayun nigpadayong to
trisuriru to panawan din no nigtutukhaway.
40 Dì si Felipe, monang on nataga no diyad on kandin to Asutu no
banwa. Dayun niglogob-logob kandin mandà to mgo banwa to
pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon. Bali no nigdatong si Felipe diyà
to Sisariya no lunsud.

9

1 Na og-uli-on tad si Saulo no kanunoy niglina-um to pagpanghimatoy
to mgo sakup ni Jesus. Nig-andiyà si Saulo to mata-as to mgo punu-an to
tinu-uhan.
2 Pagdatong din nigpangamuyù kandin to kalig-onan no ogpilimahan to
mata-as su awos makilahan si Saulo to mgo otow no ogdaa to mgo
simbahan to Hudiyu diyà to Damasku no lunsud. Ko panganapon din to
mgo otow du-on no sakup ni Jesus, lukos dow buyag, igpadakop aw
ogdaahon din diyà to Hirusalim. Dayun imbogoy to mata-as to kalig-onan
no napilimahan din on. Pagkadawat ni Saulo, nighipanow on kandin
padoog diyà to Damasku.
3 Na no madani on to ogdoogan din, tinakin pigbandogan lagboy si
Saulo to bandog likat to langit.
4 Napood dayun si Saulo aw makadinog to kagi no iyan nalitukan to
“Saulo. Saulo. Nokoy man to impahadat nu kanak.”
5 Nakatabak si Saulo to “Intawa ka Sir.” Nadinog ni Saulo to kagi no
intabak no na-iling to “Kanak si Jesus no pigpahadatan nu.
6 Na, kuwà kad on aw padayong kad diyà to lunsud aw tagadi nu to
sugù ku no ogkatuman nu.”
7 Sikan mgo duma ni Saulo, namakasigkon no wadà mamaka-ikagi.
Namakadinog to kagi likat diyà to langit, dì wadà nakita-an dan.
8 Dayun nigbangun si Saulo aw gimata dì konad man ogpakakita.
Kaling man pigtuyuk kandin to mgo duma din padoog diyà to lunsud
9 aw napisok si Saulo to sood to tatou no adow aw wadà makako-on aw
maka-inom.
10 Na diyà ta pad to bugtì no tutuwanon. Moydu-on songo sakup ni
Jesus du-on to Damasku no iyan ngadan si Ananias. Pigpakita kandin to
Diyus to ogkatuman. Kagi to Diyus no Magbobo-ot to “Ananias.”
Naka-ikagi si Ananias to “So-idi ad Magbobo-ot ku.”
11 Kagi to Magbobo-ot, “Bangun kad aw andiyà kad on to bàya-anan no
pighingadanan to Katul-idan no Baya-anan. Panganapa si Saulo no
taga-Tarsu su mamonang dà kandin diyà to baoy ni Judas su nig-ampù
kanak kunto-on.

12 Natagahan gayod ni Saulo to ogkatuman gagaya su pigpakita kud on
man kandin. Nataga kandin gayod to ogdatong ka du-on to pig-ugpa-an
din. Nama-anan din man to ngadan nu Ananias, aw ogdamponon nu
kandin awos ma-uli-an to mata din."
13 Dì naka-ikagi si Ananias to "Diyus kù, mahan-ing to nignangon
kanak bahin sikan no otow su nigpang-uwang-uwang kun kandin to mgo
sakup nu diyà to Hirusalim.
14 Su tu-ud din kun to ogdakop kanami no sakup nu su nig-andini to
Damasku su nigsalig kun kandin to kalig-onan no pigpilimahan to
mata-as to mgo punu-an to tinu-uhan."
15 Kagi to Magbobo-ot, "Agad on man. Andiya-id, su pigpilì kud on si
Saulo to ogpanoysoy bahin to kanak ngadan diyà to mgo harì aw mgo
ka-Isrilihan aw duma no mgo ka-otawan no nigsingkabugtì no banwa
dan.
16 Dì kanak no si Jesus, ogma-anon ku kandin dow nokoy to
ogtuwa-ayon din su kandin ogtubus to kanak ngadan."
17 Na nig-andiyà si Ananias to baoy ni Judas. Pagdatong din,
pigdampon din si Saulo aw ikagi to "Saulo, su-un ku, kanak, pigpa-andini
a ni Jesus no nakita-an nu diyà to pangindanan. Ogpadamponon a ikow
awos ka ma-uli-an aw kasoodi ka to Ispiritu Santu."
18 Tinakin moydu-on nangkapadpad likat du-on to mata din no angod
to papalison aw dayun nakagimata aw makakita kandin. Dayun
nakasakindog si Saulo aw pabonyag to wohig.
19 Pagbonyag kandin, nakako-on on. Pagkatapus to pagko-on, nigdoson
on kandin.
Na pag-agpot ni Saulo to pila no adow du-on to mgo sakup ni Jesus no
taga-Damasku,
20 pigpunu-an din to pagpinang-andiyà to mgo simbahan aw pasabut to
si Jesus iyan Anak to Diyus.
21 Naboong-boong tibò to nahimun no ka-otawan. Nigka-inusipay
kandan to "Sikan buwa to otow no nighimatoy to mgo sakup no
nig-ampù to ngadan ni Jesus diyà to Hirusalim aw andini mandà kandin
su awos dakopon mandà to nasamà aw daaha diyà to punu-an to
tinu-uhan diyà to Hirusalim."
22 Dì nigdugang to kabogbogan ni Saulo to pagpang-anad.
Nakambawan ni Saulo to mgo Hudiyu no taga-Damasku aw kangkadaa
din to si Jesus to Imananan to Ka-otawan.
23 Dì pagkaugoy nighihimun to mgo Hudiyu su ogsusukunan dan dow
og-amonuhon to pagpadoog to paghimatoy dan podon ki Saulo.
24 Dì moydu-on nigtaga ki Saulo to pikii dan to ogpakahimatayan dan
podon kandin. Adow aw madukilom pigbantayan dan to lili-ot to
matikang no aad no batu no inlibong to lunsud.
25 Dì songo kadukiloman nigtagù si Saulo to bangkow aw patuntun to
mgo sakup din diyà dibauy to in-aad aw makalikoy on kandin aw
hipanow on kandin padoog diyà to Hirusalim.
26 Na pagdatong ni Saulo to Hirusalim, ogpagba-ot podon kandin to
duma no mgo sakup ni Jesus. Dì wadà tu-u kandan to si Saulo, sakup iyan
ni Jesus. Nahadokan dan tibò su intobo-ot dan dow nigpakunon-kunon si
Saulo to sakup kandin ni Jesus.
27 Dì si Bernabe no sakup ni Jesus, pigbuligan din si Saulo. Pigdaa din
diyà to mgo tumutubus ni Jesus. Pignangonan din kan mgo tumutubus to
"Piglogwà si Saulo ni Jesus diyà to pangindanan padoog diyà to Damasku

aw sugu-ad kandin ni Jesus. Diyà to simbahan to taga-Damasku, wadà
hadok-hadok ni Saulo to ogpanoysoy bahin to ngadan ni Jesus.”
28 Kaling man nigpag-agpot si Saulo du-on to sinakupan ni Jesus aw
libod-libod to mgo simbahan diyà to Hirusalim
29 no ampan kahadok no nigpang-anad kandin no nigtubus to ngadan
ni Jesus no Magbobo-ot. Nigpanoysoy si Saulo aw pag-asuy kandin to
sinakupan to Giniriyigu no inikagihan no oghimatoy podon kandin.
30 Pagkama-an to dumà no sakup ni Jesus to ogmuwahon podon si
Saulo, pigdaa dan diyà to Sisariya no lunsud aw pa-uli-a diyà to kandin
banwa no Tarsu no lunsud.
31 Bali man nigsigkon to pag-uwang-uwang to sinakupan ni Jesus diyà
to Hudiya aw Galiliya aw Samariya no likat pad to paghimatoy ki
Esteban. Nighan-ing on kandan aw pigtahud dan to Diyus aw pinatibuus
tibò kandan to Ispiritu Santu to ginhawa dan.
32 Na, og-uli-on tad to tutuwanon bahin ki Pedro. Niglogob-logob
kandin to kalunsudan no nangudlin no bali nakatutuu to mgo sakup ni
Jesus diyà to lunsud no Lida.
33 Nabaya-an din to otow no napulid no iyan ngadan si Iniyas. Wau on
no tu-ig to pagkapulid din no konad on ogpakabangun.
34 Dì si Pedro, nig-ikagi kandin to “Iniyas, bangun kad on aw lukutad to
hikam nu su na-uli-an kad on ni Jesu-Kristu.” Dayun nakabangun si
Iniyas
35 aw kakita kandin to tibò no mgo taga-Lida aw taga-Sarun. Pagkakita
dan, nigtu-u kandan aw pamanpasakup to Diyus su nakita-an dan kan
pulid no ogpakahipanow on.
36 Na, diyà ta pad to bugti no tutuwanon no diyà dapit to Hupi no
lunsud no madani dà to lunsud to Lida no pigbisitahan ni Pedro.
Moydu-on buyag du-on no sakup ni Jesus. Iyan ngadan si Tabita. To
Giniriyigu pa no inikagihan si Durkas to ngadan din no kalitukan to usa.
Ma-auy-auyon si Tabita aw mabo-ot kandin ko moydu-on ogkawada-an to
kapookanan.
37 Dì nasakit si Tabita to ingkamatoy din on. Pagkamatoy din on,
pighugasan to patoy to kadumahan din aw ta din si Tabita no pigo konhà.
38 Mano madani dà to lunsud no Lida no pigbisitahan ni Pedro,
impadokat to mgo kadumahan ni Tabita su nadinog dan to du-on dà si
Pedro. Daduwa no ka-otow to nigdokat. Pagdatong dan, naman-ikagi
kandan to “Ogpadumahon noy ikow iyan aw magagà ki lagboy.”
39 Dayun nigduma si Pedro. Pagdatong dan, pigpaduma dan si Pedro
diyà to songo konhà no pigkotangan to patoy. Dayun nahimunan kandin
to mgo bau no buyag no namansinogow. Impakita dan ki Pedro to mgo
kabò no tinabing ni Durkas kandan no buhì pad.
40 Na pigpalogwà ni Pedro kan mgo buyag. Paglogwà to mgo buyag,
nigduguk aw luhud si Pedro aw ampù kandin to Diyus. Dayun
pig-atubang ni Pedro to patoy aw ikagihi din to “Tabita, bangun kad on.”
Nakagimata dayun si Tabita. Pagkita din ki Pedro, nigbangun lagboy
kandin.
41 Pigdawat ni Pedro to boad din aw pasakindoga. Pigsabi ni Pedro to
mgo buyag no bau aw duma no mgo sakup ni Jesus. Impakita din si
Tabita no pigbuhoy on.
42 Dayun nigtangkap to nawnangonon to mgo taga-Hupi to pigbuhoy dà
si Tabita. Pagdinog dan, mahan-ing to nigpasakup on ki Jesus.

43 Nigpakamonang si Simon Pedro du-on to sinakupan ni Jesus no mgo
taga-Hupi to pila no adow. Nig-agpot du-on to baoy ni Simon no sangay
din no maghihimu to kubaa.

10

1 Na, diyà ta pad to bugtì no tutuwanon diyà to Sisariya no lunsud no
pigbotangan to panon to sundau no taga-Ruma no songo gatus no
pighingadanan to Italiyanon no panon. Iyan kapitan sikan no panon si
Cornelio.
2 Si Cornelio aw mgo sood din to baoy, matinahudon no mgo otow diyà
to Diyus no natibuus to ginhawa dan aw kanunoy kandan og-ampù to
Diyus. Mabo-ot no otow si Cornelio to mgo otow no nawada-an to
kapookanan.
3 Songo adow no mgo alas tris to uras, linogwà si Cornelio to diwata
likat to Diyus. Tinakin nigduguk to diwata aw ikagi to “Cornelio.”
4 Nig-ahà kandin to diwata dì lagboy to pagkahadok aw maka-ikagi si
Cornelio to “Nokoy Sir.” Nig-ikagi to diwata to “Sikan pagbulig nu to
ka-otawan aw pag-ampù nu to Diyus, sikan, na-indanan on to Diyus.
5 Na, ipadokat nu to songo otow no diyà to Hupi no lunsud. Iyan
ngadan din si Simon Pedro
6 no nig-agpot madani to dagat diyà to baoy ni Simon no sangay din no
maghihimu to kubaa.”
7 Na puli din on pigboong to diwata. Pigsabi ni Cornelio to daduwa no
sugu-onon din aw sobu-uk no sundau no pangabaga din no nigtagon
gayod to tinu-uhan to Diyus.
8 Pignangonan din to tibò no napugut-pugutan din aw ipadokat din
kandan si Pedro no diyà to Hupi.
9 Na og-uli-on tad mandà si Pedro. To ma-ugtu to soga nigponhik si
Pedro du-on to balkun no diyà pad hognà to di-atas su og-ampù to Diyus.
10 Niglotoy si Pedro. No pighina-atan dan pad kandin no nigtaga-od
kandin diyà di-atas. Dì puli on nagawangan si Pedro to panimo-ot
11 aw tigma-un makakita to lambung angod to buwahan no pighikotan
to lubid to upat no kasuukan no natuntun diyà to pasak no niglikat diyà
to langit.
12 Naluwan du-on to buwahan to nigsingkabugtì no buhì aw
kadlaganon aw mgo manuk-manuk, mgo uwod-uwod no sodà no
ing-okod to mgo Hudiyu.
13 Nadinog ni Pedro to kagi no na-iling to “Bangun kad on Pedro, aw
himatayi aw ko-ona.”
14 Naka-ikagi si Pedro to “Konà a sikan, Diyus ku. Konà a ogko-on su
ing-okod to kanami tinu-uhan.”
15 Nadinog din na-usab to kagi no na-iling to “Ayaw nu oghinanga no
ing-okod kan nahinang kud on no ogkako-on su kanak man to nighimu.”
16 Pig-inulit maatag katatou aw kabatun on dayun diyà to langit.
17 Napook-pook si Pedro aw dodomdoma din dow nokoy to nalitukan to
nadoogan.

Na og-uli-on tad kan tatou no ka-otow no nigdokat ki Pedro. Pagdatong
dan diyà to Hupi, namang-usip kandan dow ando-i longod to baoy ni
Simon no pig-ugpa-an ni Pedro. Pagdatong dan du-on to li-otanan
18 nig-usip kandan to tagbaoy to “Moydu-on bisita nu no si Simon Pedro
to ngadan no nakadatong?”

19 Na si Pedro no diyà pad kandin di-atas, wadà pad makadaag kandin
dow nokoy to nalitukan to impakita kandin, dì kanunoy din
ogdomdomon, aw nangoni kandin to Ispiritu Santu to “Ahà ka. Nigdatong
on to tatou no ka-otow no ogdokat ikow.
20 Pono-ug kad on aw dumahi kandan. Konà ka ogkopò su kanak to
nigpa-andini kandan.”
21 Dayun nigpono-ug si Pedro aw ikagi diyà kandan to “Kanak to
ogpanganapon now. Nokoy to tu-ud now.”
22 Namantabak kan tatou to “Impadokat ka kanami ni Kapitan
Cornelio, su insugù ki Cornelio to diwata no likat to Diyus to igpadokat
ka. Si Kapitan Cornelio, matuwadong no otow aw kasayà kandin to tibò
no mgo Hudiyu. Og-ampù kandin to ampu-onon now no Diyus. Kaliyag
ogpaminog kandin to pangudlin nu.”
23 Dayun pigpasood kandan ni Pedro. Nasaboka-an kandan diyà to
baoy ni Simon no maghihimu to kubaa.

Na to sunù no adow nig-ulì kandan diyà to Sisariya no nadumahan on
ni Pedro aw duma no mgo sakup ni Jesus no taga-Hupi no Hudiyu gayod.
24 Pagkasunù mandà no adow nigdatong on kandan si Pedro diyà to
Sisariya no pigtagad-tagadan ni Cornelio aw mgo sood din to baoy aw
mgo duma din no pighimun din.
25 Pagdatong ni Pedro, pigsungun ni Cornelio no nigtagad-tagad
kandan. Nigluhud si Cornelio diyà ki Pedro su pigpa-andiyà si Pedro to
Diyus aw ikatahud din.
26 Dì pigpasakindog ni Pedro aw ikagi to “Konà nu og-ilingon su kanak,
otow a dà man.”

27 Na nigsood kandan to baoy aw babaaw-baaw kandan. Pagkasood ni
Pedro nakita-an din to mahan-ing on no mgo otow no nahimun
28 aw tinakin to nig-ikagi kandin to “Na iyu no nahimun, nama-anan
now to ing-okod to tinu-uhan noy no mgo Hudiyu to ogpanduguk-duguk
aw ba-ot to mgo otow no konà no Hudiyu. Dì pigpasabut ad man to Diyus
to konà ku oghinangon to duma no mgo otow no konà no Hudiyu no
wadà makatopong kanami no mgo Hudiyu.
29 Kaling man pagpadokat nu kanak, wadà a kaduwa-duwa su
pigpa-andini a man to Diyus. Na nokoy buwa to impadokat nu kanak.”

30 Nigtabak si Cornelio to “Tatou on no adow to mgo alas tris to soga
nig-ampù a to Diyus hantod to piglogwà ad to otow no nangabò no
ogsilawon a to pag-ahà ku.
31 Nig-ikagi kandin to ‘Cornelio, pig-indanan to Diyus to pag-ampù nu
aw pagbulig nu to mgo otow no nawada-an to kandan mgo kapookanan.
32 Ipadokat nu si Simon Pedro diyà to Hupi. Nig-agpot kandin no
madani to dagat diyà to baoy ni Simon nomaghihimu to kubaa.’ Angod
sikan to ing-ikagi kanak.
33 Kaling man impadokat ku ikow Sir. Wadà ka man usab balibad, dì
nigtuman ka man. Na, nahimun koy on tibò dini to atubangan to Diyus
su ogpaminog koy to ikow no mgo panoysoy no insugù ikow to Diyus.”

34 Na kagi ni Pedro to “Bali man natagahan kud on to wadà ogpili-on to
Diyus no otow.
35 To otow no madoyow to hinang aw ogtahud to Diyus, ogkaliyagan to
Diyus agad bugtì to piglikatan din.

36 Nama-anan now to impadaa to Diyus ki Jesu-Kristu to kagi din no
Madoyow no Tutuwanon bahin to kalinaw dini kanami no kasinugpu-an
ni Israel. Magbobo-ot kandin to tibò no mgo ka-otawan.
37 Nama-anan now gayod to nigtangkap to tinu-uhan bahin ki Jesus diyà
to Galiliya likat to pagpambonyag ni Juan aw tangkap diyà to Hudiya.
38 Nama-anan now gayod bahin ki Jesus no taga-Nasarit to katondanan
din no pigmatu-ud to Diyus to kabogbogan to Ispiritu Santu.
Niglogob-logob kandin to mgo banwa no nigpanghimu to madoyow aw
kabuligi to tibò no napahadatan ni Satanas no magbabalatak su
pigtandu-an man kanunoy to Diyus si Jesus.
39 "Tibò iyan no nadoogan diyà to Hirusalim aw ka-Hudiyuhan,
ogkamatu-ud noy su nakabantoy koy man aag. Pighimatayan si Jesus no
pigpadodopa kandin diyà to kinurus aw tutuki.
40 Dì pagkatatouhi no adow, pigbuhoy dà kandin to Diyus aw logwa-a
koy din.
41 Dì konà no tibò to ka-otawan to piglogwà din. Dì kanami dà no tahan
on pigpilì to Diyus to ogpakamatu-ud to kandin, pigbuhoy on, su
nakapagsau koy man kandin.
42 Pigsugù koy ni Jesus to ogpapangudlinon koy to ka-otawan aw
matu-uda to si Jesus, pighinang to Diyus no ogpakabo-ot to mgo otow
agad buhì aw patoy.
43 Tibò no mgo maglilikwaday to Diyus natodu-on, namakamatu-ud
kandan to si Jesus, ogpakapasaylu to saà ko ita, ogtu-u ki to kabogbogan
to kandin ngadan."
44 Na no ta-un pag-ikagi ni Pedro, kan mgo otow no namanpaminog,
pigsoodan kandan to Ispiritu Santu.
45 Sikan mgo Hudiyu no namanduma ki Pedro, nangkaboong-boong su
sikan mgo otow no konà no Hudiyu, nangkasoodan on man gayod to
Ispiritu Santu
46 su nadinog to mgo Hudiyu diyà to duma no mgo otow no tigka-un
naman-ikagi on to nigsingkabugtì no inikagihan no wadà dan aligbat
tahan ka-anadi aw pigsayà dan lagboy to Diyus.
Na kagi ni Pedro to
47 "So-idi no mgo otow, nangkasoodan to Ispiritu Santu no ogka-angod
dà to nasoodan kinow gayod. Nokoy pad to ogtagadan ta ogbonyagan tad
on kandan."
48 Dayun nigsugù si Pedro to ogpamabonyag kandan no pagmatu-ud to
nigpasakup kandan to ngadan ni Jesus. Pigpangamuyu-an dan kandan
aw si Pedro to igpahabà-habà to pagbisita dan to pila no adow du-on.

11

1 Na to duma no mgo tumutubus ni Jesus aw duma pad no kasinakupan
din no mgo Hudiyu diyà to prubinsiya to Hudiya, nadinog dan to mgo
otow no konà no Hudiyu, namantu-u on to kagi to Diyus.
2 Na nig-ulì on si Pedro diyà to Hirusalim aw inangon to
kasing-tumutu-u din. Dì moydu-on nigtagon to tahan dan no ing-okod
likat to ka-aw-apu-an dan no mgo Hudiyu. Nigpag-asuy kandan ki Pedro
3 no nig-iling to "Nokoy man no in-andiyà nu man kandan aw pagsau
ka to konà no mgo Hudiyu, su wadà pamantagon to ita no tinu-uhan."
4 Dì pigpantutuwanan ni Pedro to napugutan likat to kapinunu-an.
5 Kagi din to "No pag-ampù ku to Diyus no diyà a pad to Hupi no
lunsud to tigkoko-on, nagawangan a to panimo-ot aw tigma-un makakita

a to lambung angod to buwahan no ogpakalongod kanak likat to langit
no ogkatuntun.
6 No pag-ahà ku iyan nakita-an ku du-on to sood to buwahan to mgo
kadlaganon, mgo buhì, aw mgo uwod-uwod aw manuk-manuk no
nigsingkabugtì no ing-okod to ita no tinu-uhan.
7 Dayun nadinog ku to kagi no na-iling to 'Pedro, bangun kad on.
Himatayi aw ko-ona.'
8 Dì natabak ku to 'Konà a sikan, Diyus ku. Konà a ogko-on su ing-okod
to kanami tinu-uhan.'
9 Nadinog ku to kagi no niglikat to langit no intabak no na-iling to 'Konà
nud oghimuhon no igka-okod su napongahan kud on no ogkako-on.'
10 Katatou inulit-ulita sikan napugut. Dayun nabatun on diyà to langit.

11 "Na puli dà nabatun, nakadatong on to tatou no ka-otow no
pigpa-andu-on kanak likat diyà to Sisariya no lunsud.
12 Pigsugù ad to Ispiritu Santu to ogpadumahon ad kandan aw wadà
otow no ogpagbugti-on ku dì ogpag-unawa-on ku lagboy tibò. So-idi gayod
onom no ka-otow no su-un ta, namakaduma kanak pag-andiyà noy to
Sisariya. Pagdatong noy, iyan pigpaponhikan kanami to baoy ni Cornelio.
13 Na du-on pigtutuwanan koy din to napugutan no si Cornelio,
piglogwà to diwata likat to Diyus du-on to baoy din. Nig-ikagi kun kan
diwata to 'Ipadokat nu si Simon Pedro diyà to Hupi
14 su kandin to ognawnangonon iyu to og-amonuhon to paglipwas to
saà nu aw mgo sood nu to baoy.'

15 "Na no puli a pad nigpunù to nig-ikagi, pigsoodan on to Ispiritu
Santu kandan no nahimun tibò angod dà ton ita no kapinunu-an.
16 Dayun nadomdoman kud to kagi ni Jesus no pig-iling to 'Pigmatu-ud
ni Juan natodu-on to pagpasakup now to kandin impang-anad no
impabayà to pigbonyagan kow din to wohig. Dì madaas on to
ogmatu-udon ku to pagpasakup now to kanak impang-anad no igpabayà
to ogbonyagan ku iyu to Ispiritu Santu no iyan ogsoodan kow din lagboy.'
17 No tùtu-u on to pigbogayan kandan dayun to Ispiritu Santu angod ita
no Hudiyu to pagtu-u ki Jesu-Kristu, kanak no otow, konà a ogbalatak to
ogkapikiyan to Diyus."
18 Pagdinog to duma no sakup to kagi ni Pedro, na-ompongan kandan.
Dì nigpasalamat on nasì kandan to Diyus aw ikagi kandan to "Bali man
imbogoy on to Diyus to kinabuhì no konad ogkawadà du-on to otow no
oglingow on to hinang no mado-ot, agad konà no ita no Hudiyu dì bugtì
no piglikatan din."

19 Na, og-uli-on tad to tutuwanon to timpu to paghimatoy ki Esteban.
Nahilatag-latag to mgo sakup ni Jesus su pigpahadatan kandan to mgo
kablang dan. Moydu-on nig-andiyà to Pinisiya no banwa, aw Sipri, aw
Antiyukiya aw panoysoy to kagi to Diyus. Dì mgo Hudiyu dà to
nanangonan dan.
20 Dì moydu-on gayod mgo sakup ni Jesus no taga-Sipri aw taga-Sirini
no nig-andiyà to Antiyukiya aw nangoni to mgo otow no konà no Hudiyu
to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus no Magbobo-ot ta.
21 Imbogoy kandan to Diyus to kabogbogan to pagpanoysoy aw
mahan-ing to nigtu-u aw nigpasakup on kandan ki Jesus no Magbobo-ot.

22 Na nadinog to mgo sakup ni Jesus diyà to Hirusalim to mahan-ing to
mgo otow no nigpasakup kandin no konà no Hudiyu. Dayun

pigpa-andu-on dan si Bernabe no pigpatubus dan awos mabuligan kan mgo taga-Antiyukiya
23-24 su matuwadong si Bernabe aw natogob to Ispiritu Santu aw nigtu-u lagboy to Diyus. Pagdatong din diyà to Antiyukiya aw kakita-i to pagbulig kandan to Diyus, nigtukhow kandin aw pangudlin to ogpakatagonan to tinu-uhan ki Jesus agad ma-amonu. No pagka-ugpà ni Bernabe du-on, mahan-ing to nigpasakup ki Jesus.
25 Na nig-andiyà si Bernabe to Tarsu no lunsud su ogpanutuwon din si Saulo.
26 Pagkakita din on, nigpaduma kandin diyà to Antiyukiya. Pagdatong dan on, masabid oghihimun-himun kan mgo sinakupan ni Jesus to sood to songo tu-ig aw pang-anada kandan ni Bernabe aw ni Saulo no kahan-ingan. Tugdow diyà to Antiyukiya pighingadanan kan mgo sakup ni Jesus to mgo Kristiyanu.
27-28 Na pagkaugoy-lugoy nigdatong on du-on to Antiyukiya kandan si Agabu no mgo taga-Hirusalim no maglilikwaday to Diyus no lagsoban. Si Agabu, nangukdayogan diyà to kahimunan aw panangoni to Ispiritu Santu to ogkabontasan to timamanwa dini to babow to kalibutan. Natuman iyan to timpu to pagkaharì ni Claudio.
29 Na-uyunan to mgo sakup ni Jesus to igpadaa dan diyà to Hirusalim to sapì dan no igbulig dan to kasing-tumutu-u dan no taga-Hudiya agad-agad to ogkahimù dan.
30 No pagka-aun dan to sapì, impadaa dan ki Bernabe aw ki Saulo diyà to mgo punu-an to kasinakupan ni Jesus.

12

1 Na pagkaugoy-lugoy, pigpunu-an ni Harì Hirudis to pagpahadat to mgo sinakupan ni Jesus.
2 Pighimatayan din si Santiago no kakoy ni Juan no impabayà to tigbas.
3 Pagkama-an to harì to nangkaliyag on to mgo Hudiyu sikan, impadakop din mandà si Pedro to timpu no hihinangay no pighingadanan to Hinang to Paan no Wadà Igpatulin no nakadaa gayod to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan no iyan nakapunù.
4 Pagpadakop din, impapirisu si Pedro aw kanunoy pabantayi to upat no panon to sundau no ogsusukoli. Kada panon, tag-upat no ka-otow no sundau. Pigpikii ni Harì Hirudis to ogpalogwa-on si Pedro aw pa-atubanga to ka-otawan ko maliwas to Hinang to Pagpalipas to Kado-otan awos himatayan diyà to atubangan dan.
5 Kaling pigbantayan si Pedro diyà to pirisuhan. Dì lagboy nigpangamuyù to Diyus kan duma no sakup ni Jesus to ogkasabukan dà si Pedro.
6 Na kan no kadukiloman no wadà pad palogwa-a si Pedro, niglipodong kandin dì moydu-on daduwa no sundau no nigdidibauy no nigbantoy kandin aw pigpambakus si Pedro to daduwa no sangkalì. Moydu-on gayod mgo guwardya no nigbantoy to li-otanan.
7 Tigka-un piglogwà si Pedro to diwata likat to Diyus aw pamandog du-on to sinabong. Pigkuyung-kuyung si Pedro to diwata to abaga din aw pagimataha. Kagi din, “Bangun kad. Padagas kad.” Dayun nahuklus on puli kan sangkalì du-on to boad din.
8 Kagi to diwata, “Pangabò kad aw panapatus kad.” Dayun natuman on ni Pedro. Kagi mandà to diwata, “Na, lukut kad to hinaboan nu aw duma kad kanak.”

9 Dayun nigduma si Pedro diyà to labas to pirisuhan. Dì wadà din
katagahi dow tùtu-u to pighimu du-on kandin to diwata. Intobo-ot din
dow taga-inop din puli.
10 Nakabayà kandan no daduwa to una no bantayanan. Dayun
naka-usab to ikaduwa no bantayanan. Bali nigdatong on kandan to
li-otanan no natakopan to takop-takop no puthow. Diyà dibauy to
li-otanan, lunsud on iyan to Hirusalim. Tigka-un natau-angan to li-otanan
no natakopan to takop-takop no puthow aw makali-ot kandan no daduwa
aw pamanginkalasada kandan to tinakin pigboong on ni Pedro kan
diwata.
11 Bali din on nama-anan to tùtu-u iyan to nadoogan din. Naka-ikagi
kandin to “Tùtu-u na-an pigpasabukan a to Diyus to diwata din.
Nabalatak to pikii ni Harì Hirudis aw tibò no kablang ku no mgo Hudiyu
no wadà tu-u su intobo-ot dan dow ogpakada-og kandan kanak.”
12 Na pagkama-an on ni Pedro to nadoogan, pigpanutuu din to baoy ni
Maria no inoy ni Juan Marcos. Pagdatong din, mahan-ing no mgo otow
no nahimun aw naman-ampù kandan to Diyus.
13 Nigsabi si Pedro to mgo otow du-on to sood to baoy. Iyan nigduguk to
habangan to dawdaga no sugu-onon no iyan ngadan si Ruda.
14 Pigkilaa din to kagi ni Pedro agad wadà din ablihi. Lagboy naliyag si
Ruda aw puli on makalinaguy no nigpa-ulì kandin diyà to sood no wadad
ka-abli-i to takop ugpat to pagtukhow din. Naka-ikagi si Ruda to “Du-on
on si Pedro.”
15 Namaka-iling kandan no nangkahimun to “Pongog-pongog ka man
buwa.” Kagi ni Ruda, “Eh, konà. Tùtu-u iyan no si Pedro.” Naka-ikagi to
sobu-uk, “Diwata buwa no pina-andini to Diyus no pigpabantoy ki Pedro.”
16 Dì nigsabi on kanunoy si Pedro no diyà pad to labas. Bali no
na-ablihan dan to takop. Pag-ahà dan to si Pedro man iyan,
nangkaboong-boong kandan no nahimun.
17 Nigpoypoy si Pedro awos pumahonok kandan. Paghonok dan,
nignawnangonon si Pedro to pigbuligan kandin to Diyus su awos
makasabuk kandin diyà to pirisuhan. Pagkatapus ni Pedro
pagnawnangonon, nig-iling kandin to “Nangoni now hogna-i si Santiago
aw duma no sakup ni Jesus.” Dayun nighipanow on si Pedro.
18 Na pagkabukas, sikan mgo guwardya diyà to pirisuhan,
nangkapook-pook to domdom dan su wadà katagahi dow ando-id
makadoog si Pedro.
19 Na impapanganap ni Harì Hirudis kan mgo guwardya si Pedro. Dì
wadà kakita-i. Pigpang-usip-usip ni Hirudis kan mgo guwardya aw
pakapahimatayi kandan.
Na pagkatapus to tu-ud ni Hirudis diyà to Hirusalim, nighipanow on
padoog diyà to Sisariya. Pagdatong din nig-ugpà to mgo pila no
adow.
20 Na pagkaugoy on pig-abut si Hirudis to kaboù du-on kan mgo
taga-Tiru aw taga-Sidun no nasakup din. Kaling dì nasukunan dan no
tibu-uk to ogpag-unoy ki Hirudis su nakasalig kandan to harì to
ogkako-on dan. Piglagi-lagi dan nasì to pangabaga ni Harì Hirudis no si
Blastu no magbobo-ot to sood to baoy to harì. Si Blastu to pigpatubus dan
diyà to harì no pigpapangamuyù dan ko mahimù ogpag-unoy podon
kandan ki Hirudis su konà kandan ogkaliyag to ogkabou-an pad kandan
ni Hirudis su ogpakasalig kandan diyà to harì to pagko-on dan.
Na-uyunan to harì to ogpag-unoy kandan tibò.

21 Na pagkagotò on to adow to pag-unoy dan, nigpangabò si Hirudis to
kabò to harì aw ingkud du-on to pangkà. Nig-ikagi kandin no
ingkalapuwaas diyà to kahan-ingan.
22 Nigsing-ikagi to kahan-ingan tibò to ma-agbot to “Konà no hanuut no
otow sikan no nig-ikagi. Diyus tad man kandin.”
23 Tinakin to pinood si Harì Hirudis to diwata to Diyus su
nigpa-angod-angod kandin to Diyus no wadà din tahuda. Pig-iyasan
kandin aw kamatoy.
24 Dì to kagi to Diyus, kanunoy nigtangkap-tangkap dini to kalibutan.
25 Na og-uli-on tad si Bernabe aw si Saulo. Pagkatapus to tu-ud dan diyà
to Hirusalim, nigpa-ulì on kandan diyà to Antiyukiya no lunsud no
nadumahan ni Juan Marcos.

13

1 Na to sinakupan ni Jesus diyà to Antiyukiya moydu-on mag-a-anad aw
maglilikwaday to kagi to Diyus. Iyan ngadan dan si Bernabe, aw si
Simeon no piggoan ki Nigru, aw si Lucio no taga-Sirini aw si Saulo aw si
Mana-in no nasu-un-su-un ni Gubirnadur Hirudis.
2 Nighihimun kandan no panguu to sinakupan ni Jesus aw ampù to
Diyus aw pu-asa kandan. Kan no pag-ampù dan pigsugù kandan to
Ispiritu Santu no pig-iling to “Na patubukon now si Bernabe aw si Saulo
to katondanan dan su og-ilisan ku to kandan katondanan.”
3 Dayun naman-ampù kandan aw pu-asa kandan aw dampona dan si
Bernabe aw si Saulo no na-uyunan dan aw patubuka to kandan
katondanan no tumutubus ni Jesus no ogpamalapuwaason to mgo banwa
to pagpasabut to kagi to Diyus. Dayun pigpahipanow kandan.
4 Na pagpatubuk kandan to Ispiritu Santu, nighipanow on kandan
padoog diyà to Silusiya no lunsud no madani to dagat. Pagdatong dan,
niglayag kandan padoog diyà to puù to dagat no pighingadanan to Sipri
5 no pigdumahan ni Juan Marcos no pangabaga dan. Pagdatong dan
diyà to Sipri no puù, du-on dan idu-ung to sakayan to lunsud to
Salamina. Dayun nigpamasabut kandan to kagi to Diyus diyà to mgo
simbahan to mgo Hudiyu.
6 Na no pigpanlabayan dan to puù, nigdatong on kandan diyà to Papus
no lunsud. Pagdatong dan du-on iyan nakita-an dan to Hudiyu no iyan
ngadan si Bar-Jesus no nigpatutuus no konà no tùtu-u. To ngadan din ko
Giniriyigu pa no inikagihan si Ilimas. Kunon kun maglilikwaday kandin
to Diyus.
7 Impagtagam din si Gubirnadur Sergio Paulo no pikiyan no ukum.
Impatawag to gubirnadur si Bernabe aw si Saulo su ogkaliyag ogpaminog
podon to kagi to Diyus.
8 Dì pigbalatak podon ni Ilimas to pagpasabut dan. Pigkumbinyu din
podon to gubirnadur to konà ogpasakup on ki Jesus.
9 Dì si Saulo no pighingadanan gayod ki Pablo, no natogob to Ispiritu
Santu, pigpasosollongan din to pagsunglà din ki Ilimas
10 aw ikagihi to “Sugpù ka ni Satanas. Ogbalatakon nu podon to tibò no
katuwadongan. Naponù ka to kagau-an aw malukuhon ka, aw to
katùtu-uhanan to Diyus, ogpasiyak-siyakon nu podon.
11 Ogpisokon ka to Diyus. Konà ka ogkita to pila no adow.” Tinakin
napisok si Ilimas. Puli on ogpandamdam aw makapatinuyuk kandin.

12 Pagkita to gubirnadur to kandin nadoogan, pigtu-uhan din dayun to
pagpasabut dan. Naboong-boongan din to impang-anad bahin to
Magbobo-ot ta.

13 Na, niglayag on kandan si Pablo likat to Papus aw padoog diyà to
prubinsiya to Pampiliya. Pagdatong dan, nigdu-ung kandan diyà to
lunsud to Pirga. Du-on pagsuwoy si Juan Marcos to Pirga aw patipa-ulì
kandin diyà to Hirusalim.
14 Dì nighipanow on kandan si Pablo padoog diyà to Antiyukiya diyà to
prubinsiya to Pisidiya. To adow no sisimbahay on nig-andiyà kandan to
simbahan. Pagdatong dan du-on, namang-ingkud kandan.
15 Moydu-on nigbasa to diblu no nasulat ni Moises aw duma no
maglilikwaday to Diyus. Pagkatapus to pagbasa, sikan nigdaa to
kahimunan to simbahan, impa-usip din si Pablo aw si Bernabe dow
moydu-on udlin dan diyà to mgo ka-otawan.
16 Dayun nangukdayogan si Pablo aw poypoy awos pumahonok to mgo
ka-otawan aw tinakin nig-ikagi to “Na mgo kadumahan ku no mgo
Hudiyu aw duma no mgo otow no nigsingkabugtì to piglikatan no banwa
no og-ampù gayod to Diyus, ogpaminogan now to udlin ku iyu.
17 Diyus no ampu-onon to mgo Hudiyu, pigpilì din to ka-aw-apu-an to
mgo Hudiyu aw himuha no kasakupan din no pigpahan-ing on diyà to
Ihiptu no pig-udiponan dan. Pigpalogwà kandan to Diyus diyà to Ihiptu
no banwa su pigpamabo-otan kandan to Diyus.
18 No pagpaliguy-liguy kandan diyà to katahayan no banwa sood to
kap-atan no tu-ig, pigdaa din kandan agad oglingow-lingow kandan diyà
kandin. Dì pigbantayan dà kandan to Diyus,
19 aw kada-og din to mgo kablang dan no pitu no ka-panon no
nigsingkabugtì on no mgo otow du-on to Kanan no banwa. Dayun
impamogoy to Diyus to pasak dan no imbilin kandan aw pa-ugpa-i to
Diyus to kasinugpu-an dan.

20 “No mamonang to kasinugpu-an ni Israel diyà kan no banwa iyan
in-una impambotang to Diyus to mgo mag-u-ukum no ogsakup to mgo
ka-otawan sood to upat no gatus no tu-ig aw kalim-an. Si Samuel no
maglilikwaday to Diyus to nigsunù nigsakup.
21 Dayun nigpangamuyù kan mgo Isrili to Diyus to ogpabogayan to
harì. Dayun imbotang to Diyus si Harì Saulo no anak ni Kis likat to
Benjamin no panon. Nigharì si Saulo to kap-atan no tu-ig.
22 Dayun pig-ilisan to Diyus to duma no harì. Iyan ngadan din si David.
Nig-ikagi to Diyus bahin ki David no pig-iling to ‘Nalogonan ku si David
no anak ni Jesse no ogsobu-ukon to domdom noy aw ogtuman kandin to
tibò to pagbo-ot ku.’
23 Si Jesus no sugpù ni David, pighinang to Diyus no Maglilipwasay to
mgo Isrili su sikan to insabut din ki David.

24 “Dì natodu-on no wadà pad logwà si Jesus, nigpangudlin si Juan no
Magbobonyagay diyà to mgo Isrili to ogpasosoon din to mado-ot no
hinang dan aw oyowi aw pabonyag to wohig.
25 No madaas on to pagkatapus to katondanan ni Juan, nig-ikagi kandin
diyà to mgo ka-otawan to ‘Konà no kanak to Imananan now. Dì
moydu-on otow no ogpakasukoli pad hognà kanak no oglabow pad lagboy
kandin dini kanak to kabogbogan. Kanak, igatang podon ogpabatà-batà a
kandin. Dì konà a su oglabow pad lagboy kandin dini kanak.’

26 “Na, mgo kadumahan ku no kasinugpu-an ni Abraham aw iyu no
duma no mgo otow no ogtahud to Diyus, itanow to mgo napa-atubangan
din sikan no kagi din su awos mama-anan tanow tibò to moydu-on
kalipwasanan to saà tanow.
27 Sikan mgo taga-Hirusalim aw punu-an dan, wadà dan kama-ani dow
si Jesus to Maglilipwasay to saà tanow. Wadà dan gayod kama-ani to
kalitukan to nasulat to mgo maglilikwaday to Diyus agad kanunoy dan
nabasahan kada adow no sisimbahay, aw agad natuman dan on kan no
pighimu dan si Jesus no himatayanan dà.
28 Agad wadà saà din no ingkahimatayi din, dì pigpahimatayan dan dà
kandin ki Pilato.
29 Pagkatuman dan to tibò no nasulat bahin kandin, impalingat dan si
Jesus du-on to kinurus aw ipalobong dan.
30 Dì pigbuhoy dà kandin to Diyus.
31 Pagbuhoy ki Jesus, sood to pila no adow piglinogwà din kan mgo
taga-Galiliya no nigduma kandin diyà to Hirusalim. Kandan kunto-on to
nigmatu-ud diyà to mgo ka-otawan to pigbuhoy on kandin.
32 “Na kanami kunto-on, ognangonan noy iyu to Madoyow no
Tutuwanon no insahad on to Diyus diyà to ka-aw-apu-an to mgo Hudiyu
33 su pigbuhoy on si Jesus no pigmatu-ud gayod to nasulat on du-on to
ikaduwa no Salmu no pig-iling to ‘Kunto-on no adow pigmatu-ud ku ikow
no Anak ku.’
34 Pigmatu-ud to Diyus to pigbuhoy din on si Jesus no konad on
ogka-usab ogkamatoy su nasulat on no pig-iling to ‘Ogkatuman ku dà
ikow to insahad kud kandin no si David no songo panalangin no maogot.’
35 Pigmatu-ud gayod to duma no nasulat no mgo Salmu no na-iling to
‘Konà nu ogtugutan to ogkadunut to lawa ku no sugu-onon nu no
matinumanon, su ogbuhayon a nu dà man.’
36 Pagkatapus to katondanan ni David no pigbo-otan to Diyus, namatoy
on kandin aw ilobong angod dà to ka-aw-apu-an din no nadunut dà to
lawa dan.
37 Dì si Jesus no sugpù din, wadà kadunut su pigbuhoy man kandin.
38 “Na mgo su-un ku, ognangonan ku iyu to lagboy iyan tùtu-u to si
Jesus to ogpakapasaylu to saà ta.
39 Maogot ogkagawang to saà ta ko ogpasakup ki kandin no impasabut
noy iyu. Konà man ogpakagawang to saà to puli pagtuwa-ay to pagtagon
to ki Moises no kasugu-an.
40 Ogdowdoyawon tad kunto-on ko matuman tad to na-ikagi to
maglilikwaday to Diyus no pig-iling to
41 ‘Iyu no masawoy-sawayon no mgo otow, og-abuton kow to kalisod to
mahudi no adow su agad nakita-an now to kaboonganan on no bayà
pighinang, dì konà now man ogtu-uhan. Agad moydu-on nigpanoysoy iyu
to pighimu ku no Diyus, dì konà now man ogtu-uhan.’ ”
42 Na pagkatapus to pag-ikagi ni Pablo, nigpa-ulì kandan diyà to
pig-ugpa-an dan. Dì nigpangamuyù kan mgo otow dow ko ogkahimù ko
ogpanoysoy si Pablo diyà kandan to kadodoog ni Jesus to sunù no simana
to adow no sisimbahay.
43 Dayun nigsingkasusuwoy-suwoy kan mgo ka-otawan. Moydu-on
nigduma ki Pablo aw ki Bernabe su ogpaminog to pangudlin dan.
Nigpangudlin si Pablo aw si Bernabe kandan to oghogoton to pagtu-u dan
to pagbulig to Diyus. Sikan bayà no nigtu-u, Hudiyu no mgo otow aw

duma no mgo otow no nigsingkabugtì, dì nigpasakup to tahan no tinu-uhan to mgo Hudiyu.

44 Na pagkasimanahi, to adow no sisimbahay on nighihimun to kahan-ingan no taga-lunsud diyà to simbahan su ogpaminog to kagi to Diyus.

45 Dì moydu-on mgo Hudiyu no nado-otan du-on ki Pablo aw ki Bernabe su mahan-ing to nigpaminog to kandan impang-anad. Pigsupak dan to innangon ni Pablo aw ina-inaha dan kandin.

46 Dì si Pablo aw si Bernabe, wadà hadok-hadok dan, dì nasì pigdugangan to pagpanoysoy dan aw ikagi to “Na mgo kasu-unan no mgo Hudiyu, iyu to tugdow no nangkanangonan to kagi to Diyus. Dì nigsupak kow man. Og-oyow kow to kinabuhì no konad ogkawadà. Kaling dì ogpasabut koy on nasì to nigsingkabugtì no mgo otow no konà no Hudiyu su iyu, wadà kow tu-u to kagi to Diyus,

47 su moydu-on katondanan noy no pigbo-otan to Diyus su pignangonan koy no na-iling to ‘Ogpakita-on now to ka-awangan to mgo otow tibò no nigsingkabugtì aw papanaysayi iyu to kalipwasanan to Diyus to tibò to mgo otow hantod to binogdokan to langit.’ ”

48 Na kan mgo otow no konà no Hudiyu, pagdinog dan to kagi ni Pablo, namantukhow su ogkadawat dan to kinabuhì no konad ogkawadà. Pigsayà-sayà dan to kagi to Diyus aw nigpasakup lagboy kandan su na-indanan on man kandan to Diyus no ogbogayan din to kinabuhì no konad ogkawadà.

49 Na nigtangkap to kagi to Diyus diyà sikan no banwa.

50 Dì sinombang kandan si Pablo to mgo otow no nigtagon lagboy to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Pigsinamuk dan to taga-lunsud aw kabuyagan no mangka-aslag aw mgo punu-an to lunsud. Kaling man pigpahadatan kandan aw si Pablo aw pagawangon du-on sikan no banwa.

51 Pig-oyowan dan sikan no banwa aw padpada dan to abug no nigdokot du-on to sapatus dan no niglikat du-on kan no banwa awos ogkakilaa to wadà labot dan kan mgo otow aw kandan on to ogbobo-ot to mahudi on no adow. Dayun nighipanow kandan padoog diyà to Ikuniyu no lunsud.

52 Dì to mgo sakup dan no nali-usan dan, namantukhow on su nasoodan on kandan lagboy to Ispiritu Santu.

14

1 Na pagdatong ni Pablo aw ni Bernabe diyà to Ikuniyu, angod dà to nadoogan su nig-andiyà kandan to simbahan to mgo Hudiyu aw pamasabuta dan to kadodoog to Diyus to mgo ka-otawan. Mahan-ing to nigpasakup ki Jesus no mgo Hudiyu aw nigsingkabugtì no mgo otow.

2 Dì to mgo Hudiyu no wadà tu-u, pigbogayan dan to ka-otawan to pamab-ot awos makasuwoy to domdom dan no awos konà makatu-u.

3 Kaling man naugoy to pagpaka-ugpà dan aw ni Pablo aw ni Bernabe du-on kan no lunsud no wadà nasì pagkahadok dan to pagpasabut to ka-at to Diyus. Pigbogayan kandan to Diyus to kabogbogan su awos ogkahimu to tumutubus ni Jesus no kaboonganan no igkamatu-ud to impang-anad dan.

4 Moydu-on ogtu-u to panalangin to Diyus aw pasakup kandan aw ba-ot du-on kandan no tumutubus. Moydu-on gayod konà ogtu-u aw ba-ot kandan du-on to mgo Hudiyu.

5 Na to mgo wadà pagtu-u no mgo Hudiyu aw konà no Hudiyu aw
panguu dan, pigdomdom dan to ogpamab-otan to ka-otawan to
ogpalisodan podon kandan si Pablo su ogdodogpakon dan podon si Pablo
aw si Bernabe to batu.
6-7 Dì pagkama-an dan, namanlaguy kandan padoog diyà to prubinsiya
to Likauniya. Pagdatong dan diyà, nigpasabut to ka-otawan to Madoyow
no Tutuwanon diyà to lunsud to Listra aw Dirbi aw kan namakadani
du-on.

8 Na du-on to Listra no lunsud, nakita-an dan to otow no pungkù no
likat to pagka-otow din no konad igkahipanow no nig-ingkud du-on no
9 nigpaminog to impang-anad ni Pablo. Nama-anan ni Pablo to nigtu-u
kan pungkù to ogka-uli-an kandin. Pig-ahà ni Pablo kan pungkù
10 aw tinakin ikagihi to ma-agbot to “Sakindog kad du-on.” Dayun
nakasakindog aw makahipanow.

11 Na pagkakita to kahan-ingan to na-uli-an on kan pungkù,
naman-ikagi to ma-agbot to kandan inikagihan, “Mgo katuusan sikan no
nigpa-angod-angod puli to otow no nig-abut dini ita.”
12 Pighingadanan dan si Bernabe ki Siyus no songo ampu-onon dan
gayod no moy simbahan madani-dani to li-otanan to lunsud.
Pighingadanan dan si Pablo ki Hirmis no songo ampu-onon dan gayod su
si Pablo, mapandoy to ogpang-i-ikagi.
13 To otow no panguu to tinu-uhan ni Siyus, nigpandaa kandin to mgo
baka aw mgo bulak-bulak diyà to li-otanan to lunsud no madani to
simbahan din su oghinangan din podon kan tumutubus ni Jesus su
intobo-ot din dow mgo katuusan on kandan si Pablo.

14 Dì pagkadinog ni Bernabe aw ni Pablo to tu-ud dan, pigpongkas dan
to kabò dan no ta-indanan to pagkapook-pook dan su na-iling to bo-ot
kan mgo otow dow katuusan on kandan. Alikmat nakaba-ot diyà to
kahan-ingan aw maka-ikagi to ma-agbot to
15 “Konà koy now oghinangan to buhì su otow koy dà man aw a-angod
dà man to ginhawa ta. Iyan ing-andini noy iyu su ogpasabut koy iyu to
Madoyow no Tutuwanon aw pa-oyowi noy iyu kan ampu-onon now no
wadà puus. Ogpatu-uhon noy iyu to Diyus. Iyan lagboy niggihit to langit
aw pasak aw dagat aw agad nokoy pad.
16 Natodu-on konà ogbabagan to Diyus to mgo otow to kandan
ogkaliyagan, agad nokoy to kandan katahanan.
17 Dì moydu-on man ingkatu-u to otow to moydu-on Diyus su kanunoy
ki man ogbogayan to kadoyawan. Ogbogayan ki to udan aw
nigsingkabugtì no banwa awos tumulin to tanom ta awos abutan ki
kanunoy to tu-ig. Pigpatukhow ki gayod to Diyus.”
18 Pagkadinog to kahan-ingan to kagi ni Pablo, agad pigsapadan din
podon to kahan-ingan no otow to konà oghinangan kandan, dì
oghinangan dan iyan podon no mgo taga-Listra su na-iling man to bo-ot
dan dow mgo katuusan on kan daduwa no tumutubus ni Jesus. Na bali
man no wadà dan kato-odi kahinangi.

19 Na pagkaugoy-lugoy nigdatong on to mgo Hudiyu no diyà pu-un to
nali-usan to tumutubus ni Jesus no lunsud to Ikuniyu aw lunsud gayod to
Antiyukiya. Napaduma dan to kahan-ingan no mgo otow aw ipadogpak
dan si Pablo to batu aw guguyuda dan diyà to labas to lunsud su
intobo-ot dan dow namatoy on si Pablo.

20 Dì nahimunan si Pablo to mgo sakup ni Jesus. Pagkahimun to duma
din, nigbangun si Pablo aw pa-ulì kandin diyà to lunsud. To sunù no
adow nighipanow on kandan si Pablo no og-andiyad to lunsud to Dirbi.
21 Na pagdatong dan diyà to Dirbi, nigpasabut mandà kandan to
Madoyow no Tutuwanon. Mahan-ing to napasakup dan du-on ki Jesus.
Dayun nigsudsud dà to tahan dan imbayà no Listra no lunsud aw
Ikuniyu, aw Antiyukiya no diyà to prubinsiya to Pisidiya.
22 Nigpangudlin kandan kan mgo bayà no sakup ni Jesus to konà
ogminahadok dì nasì oghogoton to pagtu-u to Diyus. Kagi dan, “Monang
kid ogdatong diyà to ugpa-anan to Diyus to mahudi no adow ko
oglogoban ki pad ogkabaya-an to nigsingkabugtì no kalisod.”
23 Na kada sinakupan to Diyus no inabut kan tumutubus ni Jesus,
imbotang dan to mgo panguu. Naman-ampù kandan to Diyus aw pu-asa
aw pangamuyù kandan to Diyus to kanunoy ogbantayan kan mgo bayà
no kasakupan din.
24-25 Na paglogob-logob dan to kalunsudan diyà to prubinsiya to
Pisidiya, nighipanow kandan si Pablo padoog diyà to Pampiliya no
prubinsiya. Pagdatong dan nigpasabut mandà kandan to kagi to Diyus
diyà to Pirga no lunsud. Pagkatapus to pagpasabut dan du-on,
nighipanow mandà kandan padoog diyà to Ataliya no lunsud no madani
to dagat.
26 Pagdatong dan du-on, nigluwan to sakayan aw layag kandan to dagat
no ogpadoog diyà to kandan piglikatan no sikan mgo taga-Antiyukiya no
tumutu-u to nigsugù kandan to ogpalogob-logobon to mgo banwa to
pagpasabut to ka-otawan to kagi to Diyus, aw katuman dan.
27 Na pagdatong dan, pighimun dan to kahimunan to sinakupan ni
Jesus. Innawnangonon to mgo tumutubus to pagbulig to Diyus kandan to
agad nokoy no nadoog-doogan dan du-on to paghipanow dan, aw
inawnangonon to ogkadawat to Diyus to duma no mgo otow no
nigsingkabugtì ko ogpasakup kandan ki Jesus.
28 Namanpakamonang kandan du-on to sinakupan ni Jesus to pila no
adow.

15

1 Na pagkaugoy-lugoy on, nigdatong to mgo otow no taga-Hudiya no
hogot pad lagboy to pagtagon dan to kandan tahan tinu-uhan no mgo
Hudiyu. Nigpangudlin kandan to mgo sakup ni Jesus to “Monang ki
ogkalipwasan to saà ta ko matuman ta to tulumanon ni Moises bahin to
pag-indan to lawa.”
2 Dì kandan si Pablo, nigpag-asuy to mgo Hudiyu no otow aw lalalis
kandan. Pagkatapus to pag-a-asuy dan bali na-uyunan to sinakupan ni
Jesus diyà to Antiyukiya to ogpa-andiya-on kandan si Pablo aw duma no
tumutu-u to Hirusalim awos mapangintagahan dan dow likat to mgo
punu-an to tugun bahin to pagpa-indan to lawa.
3 Na no pigpatubus si Pablo aw si Bernabe to sinakupan to Diyus,
nighipanow on kandan padoog diyà to Hirusalim no pigdumahan to mgo
sakup ni Jesus no taga-Antiyukiya. Nanghapit-hapit kandan diyà to
kalunsudan no diyà to prubinsiya to Pinisiya aw Samariya.
Nignawnangonon kandan to mgo kasinakupan ni Jesus to nasakup on to
Diyus to mahan-ing no mgo otow no nigsingkabugtì. Pagkadinog dan,
namantukhow kandan tibò.

4 Na pagdatong on ni Pablo aw ni Bernabe diyà to Hirusalim, pigdawat
kandan to madoyow to kasinakupan ni Jesus aw mgo punu-an.
Pagkadawat dan, nignawnangonon on si Pablo aw si Bernabe to
nadoog-doogan dan aw kabuligi kandan to Diyus.
5 Dì moydu-on mgo tumutu-u no nasakup pad gayod to panon to
Parisiyu no nigpaglalis. Kagi dan, “Ogpakatuman kan nigsingkabugtì no
mgo otow to tulumanon ta no pag-indan to lawa aw duma no tulumanon
no impatuman ni Moises.”
6 Na bali no nighimun-himun to mgo tumutubus ni Jesus aw duma no
punu-an to sinakupan din su ogsusukun-sukun kandan dow
ogpatumanon dan kan mgo nigsingkabugtì no mgo otow no nigpasakup
ki Jesus to tulumanon to mgo Hudiyu.
7 Pagkaugoy to pag-a-asuy dan, nangukdayogan si Pedro aw ikagi to “Na
mgo kasu-unan ku, nama-anan now iyan to naugoy ad on pigpilì to Diyus
to ogpapanaysayon a to mgo otow no konà no Hudiyu bahin to Madoyow
no Tutuwanon bahin ki Jesus su awos masakup dà kandan to Diyus.
8 Dì nama-anan dà to Diyus dow nokoy ngadana to nakasood to
ginhawahan ta. Kaling man pigmatu-ud din to kandan, sakup din no
pigpamogayan din kandan to Ispiritu Santu su nama-anan din man dow
madoyow to ginhawahan kan mgo otow no nigsingkabugtì to piglikatan
dan. A-angod dà to pagkadawat tanow tibò.
9 Padihu dà to pagdaa to Diyus ita tibò no mgo otow, agad Hudiyu aw
konà. Piggawangan kinow din to saà tanow tibò su namantu-u kinow
tibò.
10 “Na mgo kasu-unan ku, konà ta ogpanogkadan to Diyus aw pabogati
kan mgo otow su agad tibò ki no mgo Hudiyu dì konà ki ogpakatuman to
tulumanon no impatuman ni Moises. Padihu dà to ka-aw-apu-an ta su
konà gayod kandan ogpakatuman.
11 Ogtu-u koy to itanow no mgo Hudiyu, ogkabuligan ki dà tibò ni Jesus
no Magbobo-ot no nigpanghungyam ita. Sikan gayod to katùtu-uhanan
bahin kandan agad konà no Hudiyu.”
12 Na bali nighonok to kahimunan aw paminog to nawnangonon ni
Bernabe aw ni Pablo bahin to kaboonganan no nahimu dan diyà to
kadiyu-an su imbogoy kandan to Diyus to kabogbogan.
13 Na pagkatapus to pagnawnangonon dan, si Santiago to nig-ikagi no
nig-iling to “Na mgo kasu-unan ku, paminog kow to kagi ku iyu.
14 Nignawnangonon on si Simon Pedro ganina to pighinang to Diyus to
kapinunu-an su nalogonan din to nigsingkabugtì no mgo otow agad konà
no Hudiyu. To mgo otow dini to babow to pasak, pig-abin to Diyus no
mgo sakup din no ogpagtampu ita.
15 To impanutuwanon ni Pedro, lagboy naka-igù to nasulat natodu-on to
mgo maglilikwaday to Diyus no pig-iling to
16 ‘Pagkaugoy-lugoy og-ulì ad diyà to pasak aw ogdowdoyawon ku to
pigsakupan ni Harì David no nawagkas. Ogdangonon ku og-usabon to
pigsakupan din no nawagkas.
17 Pagkadangon kud on, ogpasakup kanak to tibò no na-abin kud no
mgo ka-otawan no nigsingkabugtì.
18 Sikan to kagi to Diyus no nighimu kan no inma-an din natodu-on.’ ”
19 Na nig-aboy nig-ikagi si Santiago to “Na mgo kasu-unan ku, to
pag-atom-atom ku to konà ta ogbogatan kan mgo otow no wadà
tulumanon to pagpa-indan to lawa dì nigpasakup gayod to Diyus.

20 Dì nasì man no ogsulatan tad to igpatuman ta kandan. Igatang
igpatuman ta kandan so-idi no kasugu-an ni Moises. Tugdow, konà ta
ogtugutan to ogko-onon to intaphag to bugtì no ampu-onon. Konà ta
gayod ogtugutan to ogko-onon to langosa aw buhì no puli ogpinggoon.
Konà gayod ogtugutan to ogpanghilabot to duma,
21 su sikan tibò, ing-okod tahan ni Moises lagboy diyà to kasulatan din
no kadoog dan ogkadinog to pagbasa diyà to mgo simbahan kada simana
agad ando-i no lunsud."
22 Na to mgo tumutubus ni Jesus aw duma no mgo punu-an aw tibò no
sinakupan ni Jesus diyà to Hirusalim, na-uyunan dan no madoyow ko
ogsulatan dan to sinakupan tibò diyà to Antiyukiya. Pigpilì dan to mgo
otow no ogdaa to sulat no ogduma ki Pablo aw ki Bernabe. Si Judas no
pighingadanan gayod ki Barsabas to pigpilì dan aw si Silas no mgo
panguu kandan gayod to sinakupan.
23 So-idi to kalitukan to sulat dan:
"Kamusta kow man no mgo kasu-unan noy no nigsingkabugtì to
piglikatan no banwa no Antiyukiya, aw Siriya, aw Silisiya. Kanami no
mgo tumutubus ni Jesus aw mgo panguu aw duma no mgo sinakupan,
24 nakadinog koy to moydu-on kadumahan noy no nig-andiyà iyu aw
kapook-pook kow. Dì sikan kagi dan iyu, wadà likat dini kanami.
25 Na nakasusukun-sukun koy aw iyan ka-uyuni noy to ogpadaahon noy
to sulat kan mgo otow no pigpilì noy on aw padumaha kandan ki Bernabe
aw ki Pablo no piglogonan noy. Iyan ngadan dan si Judas aw si Silas.
26 Nigpag-unung podon kandan to kamuwahanan to pagpasabut dan to
si Jesu-Kristu to Magbobo-ot.
27 Ogpadumahan noy kandan ki Pablo aw ki Bernabe no su-un noy
lagboy. Ko umabut kandan iyan on kamatu-udanan to nalitukan to sulat
noy iyu no igpadaa noy.
28 Kanami aw Ispiritu Santu, konà noy dà iyu ogbogatan to tibò no
tulumanon noy no mgo Hudiyu. Igatang igkapatuman noy iyu so-idi no
kasugu-an likat ki Moises.
29 Tugdow, konà noy ogtugutan to ogko-onon to intaphag to bugtì no
ampu-onon. Konà noy gayod ogtugutan to ogko-onon to langosa aw buhì
no ogpinggoon. Konà gayod ogtugutan to ogpanghilabot to duma.
Madoyow ko ogdilinan now sikan. Na, sikan dà to kagi noy iyu."
30 Na nighipanow on kandan no upat no ka-otow padoog diyà to
Antiyukiya. Pagdatong dan, nigpatawag kandan to kahimunan to
sinakupan ni Jesus. Pagkahimun dan, imbogoy to sulat aw basaha dan.
31 Pagkabasa dan, namantukhow tibò kandan to impangudlin kandan.
32 Na si Judas aw si Silas no mangudlinay, nigpangudlin to sinakupan to
mahabà aw pahogota to pagtu-u dan to Diyus.
33 Namang-ugpà kandan du-on to pila no adow. Dayun nigpa-ulì on si
Judas diyà to taga-Hirusalim no nigsugù kandan.
34 Dì si Silas, nigbo-ot to ogpakamonang du-on.
35 Dì nig-ugpà si Pablo aw si Bernabe to pila no adow du-on to
Antiyukiya. Kandan aw duma no mgo otow, nigpasabut kandan to
sinakupan ni Jesus to kagi to Diyus.
36 Na pagkapilahi no adow, nig-ikagi si Pablo diyà ki Bernabe to
"Ogsudsud ki to imbayà ta no kalunsudan no pigpangudlinan ta to kagi to
Diyus natodu-on su awos mama-anan ta dow mangkadoyow dà to mgo
sakup du-on."

37 Si Bernabe, ogpaduma podon ki Juan Marcos.
38 Dì wadà uyuni ni Pablo su pig-oyowan kandan ni Marcos ton
paghipanow dan diyà to Pampiliya aw pa-ulì diyà to kandin banwa.
39 Si Pablo aw si Bernabe, nig-a-asuy lagboy aw iyan on nadoogan dan
to puli on nigsingkasusuwoy kandan. Si Bernabe, niglayag on to dagat
padoog to Sipri aw padumaha din on si Marcos,
40 aw si Pablo, pigpilì din si Silas no ogpadumahon din. Dayun
nahimun to sinakupan ni Jesus aw pangamuyù kandan to Diyus to
ogpapanalanginan si Pablo aw si Silas aw kabantayi.
41 Dayun nighipanow on kandan si Pablo padoog diyà to prubinsiya to
Siriya aw Silisiya su ogpangudlin on mandà to mgo kasinakupan ni Jesus
to ogpahogoton to pagtu-u dan to Diyus.

16

1 Na nigdatong on kandan si Pablo diyà to lunsud to Dirbi aw Listra.
Impagkita dan du-on to sakup ni Jesus no iyan ngadan si Timoteo.
Hudiyu to inoy din no sakup gayod ni Jesus. To amoy din, taga-Girisiya.
2 Intahud si Timoteo to tibò to sinakupan ni Jesus diyà to Listra aw
Ikuniyu.
3 Ogpadumahon ni Pablo si Timoteo. Dì si Timoteo, agad Hudiyu to inoy
din dì wadà pad ka-indani to lawa no tulumanon to mgo Hudiyu su
Giriyigu man to amoy din no bugtì to kandin tulumanon. Kaling dì
pigtumanan kandin ni Pablo kan no tulumanon su nama-anan to mgo
Hudiyu to amoy ni Timoteo to Giriyigu.
4 Na niglogob-logob kandan to kalunsudan no niglikwad kandan to
igpatuman no mgo insugù no na-uyunan on to tumutubus ni Jesus aw
duma no panguu to sinakupan diyà to Hirusalim bahin to mgo tumutu-u
no konà no Hudiyu.
5 Sikan to ingkahogot to pagtu-u to kasinakupan aw adow-adow
nadugangan on kandan.
6 Na kandan si Pablo, piglabayan dan to mgo prubinsiya to Pirigiya aw
Galasiya, su oglipasan man to Asiya su wadà tuguti kandan to Ispiritu
Santu to ogpakapangudlin diyà sikan no mgo kalunsudan sikan no timpu.
7 Pagdatong dan diyà to topad to Misiya no banwa, nigpadayong diyà to
pag-ootan to prubinsiya to Bitiniya. Dayun ogpadayong podon kandan si
Pablo diyà to Bitiniya dì wadà tuguti to Ispiritu Santu no nigtubus ki
Jesus.
8 Kaling man niglaboy on kandan du-on to Misiya. Kayan nigdatong
kandan diyà to Truwas.
9 Na songo kadukiloman no pagkagawangi ni Pablo to panimo-ot,
piglogwà kandin to otow no taga-Masiduniya no kunon kun nigsakindog
to dani din. Nigpangamuyù kandin ki Pablo to “Buligi koy no mgo
taga-Masiduniya.”
10 Kaling dì tinahom noy aw ni Pablo to ogpapasabuton koy to Diyus to
mgo taga-Masiduniya to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus.
11 Na niglayag koy on to dagat likat to Truwas padoog diyà to
Masiduniya. Nigpotos koy nigtalipag to dagat padoog diyà to Samutrasiya
no puù. To sunù no adow nigpadayong koy mandà diyà to Niyapulis.
12 Pagdu-ung noy, nighaw-as koy aw hipanow padoog diyà to Pilipus no
kamatu-udan no lunsud diyà to prubinsiya to Masiduniya no nasakup to
Ruma. Pagdatong noy, nig-ugpà koy du-on to pila no adow.

13 Na to adow no sisimbahay, niglogwà koy to lunsud aw palohus koy
diyà to wohig su dagow moydu-on ogsimba du-on no mgo Hudiyu.
Pagdatong noy du-on to wohig moydu-on on iyan mgo kabuyagan no
nahimun no ogpamansimba. Namang-ingkud koy on aw pagbaaw-baawi
noy kan mgo kabuyagan no nahimun.
14 Nigpaminog lagboy to pagpanoysoy noy to songo buyag no
magbabaligya-ay to mgo kabo-on no mangkadoyow. Iyan ngadan kan no
buyag si Lydia no taga-Tiyatira. Og-ampù kandin to Diyus aw dugangi to
Diyus to kandin nama-anan to pagpaminog din to kagi ni Pablo. Dayun
nigtu-u si Lydia ki Jesus aw mgo sood din
15 aw pabonyag kandan. Dayun pighinggat koy ni Lydia to “Ko
nadomdoman now to lagboy ad nigtu-u ki Jesus, umagpot kow diyà
kanak baoy.” Dayun nigduma koy ki Lydia.
16 Na songo adow namang-andiyà koy to kahimunanan su awos
maka-ampù koy to Diyus. Ton diyà koy pad to pangindanan, impagkita
noy to daga no udipon no moydu-on bantoy din no manag-anay.
Ogkasapi-an kandin to tag-udipon su ogpannangon kandin to og-abut
odomà.
17 Oglupug-lupug kanami aw ki Pablo aw kanunoy og-inikagi to
ma-agbot no na-iling to “So-idi no mgo otow, sugu-onon to Diyus no
Kinalabawan no Katuusan. Ogpasabut iyu to Madoyow no Tutuwanon no
igkatutuu ta diyà to Diyus.”
18 Pig-inulit-ulit din to pag-ikagi to pila no adow hantod to naboù on si
Pablo. Nakalingì kandin aw maka-ikagi to “Ikow no busow, ogsugu-on ku
ikow to kabogbogan to ngadan ni Jesus, gawang kad on du-on kan no
buyag.” Sukuu malituk to kagi ni Pablo, dayun nakagawang to busow.
19 Dì pagkama-an to tag-udipon to natampodan to panapì dan, pigdakop
dayun si Pablo aw si Silas. Dayun pigguyud dan diyà to kahimunanan aw
pa-atubanga dan to mgo ukum.
20 Pagkahi-atubang dan, nig-ikagi to mgo tag-udipon, “So-idi no mgo
otow no Hudiyu iyan, ogpamansamuk kani to lunsud ta.
21 Kan impang-anad dan, konà oghidaag to ita no bala-od no
taga-Ruma. Konà ki ogpakadawat aw makatuman to kandan kasugu-an
no igpatuman dan podon.”
22 A-angod dà to indiklamu to kahan-ingan. Pigpongkasan kandan to
kabò to ukum aw bunai.
23 Pagkatapus to pagbunaa kandan, inlodlod kandan no pagpirisu.
Pigsugù to ukum kan panguu to guwardya to igpabuguk igpalodlod to
pagpirisu kandan.
24 No du-on to sood on lagboy kandan pigbakus kandan to guwardya to
kobong aw liligpita pad.
25 Na no madaom on to kadukiloman, nig-ampù to Diyus si Pablo aw si
Silas aw kanta. Nigpaminog to duma no pinirisu.
26 Tinakin mabogbog to tiyog to banwa aw kadiyong gayod to pirisuhan
aw sikan pig-ukdangan to pirisuhan. Tinakin natau-angan to mgo takop
aw kangkahuklus to tibò no sangkalì to tibò no mgo pinirisu.
27 Na nakagimata to panguu to guwardya. Pagkakita din to takop no
natau-angan on, nakalapnut kandin to otak din aw ogot kandin podon su
intobo-ot din dow namakasabuk on to mgo pinirisu.
28 Dì naka-ikagi si Pablo to ma-agbot to “Konà ka og-unoy og-ogot. Kani
koy dà man tibò to sood.”

29 Nigpabogoy to panguu to guwardya to ilawan aw makapanlangkotow
du-on to sinabong. Pinidpid kandin aw makaluhud kandin diyà to
atubangan ni Pablo aw ni Silas.
30 Dayun pigpalogwà din si Pablo aw si Silas aw ikagi kandin, “Nokoy
on buwa to oghinangon ku no awos a ogkalipwasan to mgo saà ku tibò.”
31 Nigtabak kandan, “Ikow aw mgo sood nu, ogkalipwasan to saà now
tibò ko ogtu-u kow ki Jesus no Magbobo-ot.”
32 Dayun nigpanoysoy kandan to kagi to Diyus du-on to mgo
kasood-soodan to baoy to panguu to mgo guwardya.
33 Kandà no kadukiloman pighugasan din to mgo palì dan tibò. Dayun
du-on pigbonyagan to panguu to guwardya aw mgo sood din.
34 Dayun pinasood din si Pablo aw si Silas to kandin baoy aw pako-ona
din kandan. Namantukhow to guwardya aw mgo sood din su nasakup on
man to Diyus kandan.
35 Na pagkabukas, impadaa to mgo ukum no taga-Ruma to sugù no iyan
kalitukan to “Sabukan now kan mgo pinirisu now no si Pablo aw si Silas.”
36 Piglikwadan si Pablo to panguu to guwardya to “Ogpasabukan kow
to ukum. Ogpakalogwà kow on no wadad samuk.”
37 Naka-ikagi si Pablo to “Konà man ogkahimù su wadà saà noy no
pigpabunaan koy to ukum diyà to atubangan to kahan-ingan. Moydu-on
ka-at noy no imbogoy to taga-Ruma. Dì impapirisu koy dan man nasì diyà
to atubangan to kahan-ingan. Dì iglunus-lunus koy dan puli podon to
pagpasabuk kunto-on. Konà koy ogkaliyag. Pa-andiniha now ton ukum
no nigpapirisu kanami su kandin to ogpasabukon noy kanami.”
38 Na nigpati-ulì to sundau diyà to ukum aw nangoni to nadoogan.
Pagkama-an to ukum to kandan si Pablo aw si Silas, moy ka-at no
imbogoy to taga-Ruma, nahadok to ukum.
39 Kaling man nig-andu-on to ukum to pirisuhan aw pasabuki din
kandan. Nigpakawka-at on to ukum du-on kandan aw ibu-us din kandan
diyà to labas to pirisuhan. Nigpangamuyù kandin ki Pablo aw ki Silas to
oggawang on to wadad on samuk.
40 Paglogwà ni Pablo aw ni Silas to pirisuhan, nig-andiyà kandan to
baoy ni Lydia. Pagpangudlin dan to sinakupan ni Jesus to oghogot to
pagtu-u dan, nighipanow on kandan padoog diyà to Tisalunika no lunsud.

17

1 Na nigbayà kandan aw si Pablo aw si Silas diyà to Ampipulis no
lunsud aw Apuluniya gayod no lunsud. Kayan to nigdatong kandan diyà
to Tisalunika no lunsud no moydu-on simbahan to mgo Hudiyu.
2 Nig-andiyà kandan to simbahan su sikan man to tahan dan. Tatou no
simana to pagpasabut ni Pablo aw pagpatu-u to ka-otawan to si Jesus,
Imananan to Ka-otawan no impabayà to kasulatan to Diyus.
3 Aw pigpasabut din kandan to pigbo-otan to Diyus to si Jesus,
ogkamatoy aw buhaya dà aw iling si Pablo to “Sikan no otow no
impasabut ku iyu, kandin iyan to Imananan to Ka-otawan.”
4 Na, mahan-ing to mgo otow no nigtu-u to impang-anad din aw
pagtampu kandan ki Pablo aw ki Silas no mgo Hudiyu, mgo Giriyigu no
tahan mag-a-ampù to Diyus aw mgo natahud no buyag.
5 Dì to duma no mgo Hudiyu no otow, pigsombang dan kandan si Pablo.
Pighimun dan to kahan-ingan no mgo otow no mado-ot aw sinamuka dan

to tibò to taga-lunsud. Pigsuung dan to baoy ni Hasun no pig-ugpa-an dan aw ni Pablo.
6 Dì wadà dan kakita-i si Pablo. Dì iyan on pigpangimumungutan dan si
Hasun no tagbaoy aw mgo duma din no sakup ni Jesus aw guyuda aw
pa-atubanga to ukum. Namang-ikagi to ka-otawan to “Agad ando-i to
makasuksuk kandan si Pablo, ogsinamukon dan iyan to ka-otawan. Bali
no nakadatong kandan kani to ita no lunsud.
7 Nigpahobong kandan sikan no otow no si Hasun du-on to kandin
baoy. Kandan si Pablo, konad kandan ogtuman to bala-od to ita no harì
no si Cesar. Kunon kun kandan to si Jesus to tùtu-u no harì tibò.”
8 Dayun napook-pook to pikii to kahan-ingan aw gayod to ukum.
9 Pigpabogoy to ukum kandan aw si Hasun to piyansa aw kayan sabuki.

10 Na pagkasaklop, pigpahipanow kandan si Pablo to duma no
sinakupan ni Jesus padoog diyà to Biriya. Pagdatong dan, nig-andiyà to
simbahan to Hudiyu.
11 Sikan mgo taga-Biriya konà no angod to mgo taga-Tisalunika no
masupak-supakon to impang-anad ni Pablo. Dì sikan mgo taga-Biriya,
nangkaliyag nasì kandan to ogpaminog to impang-anad ni Pablo aw
adow-adow pigbuklad dan to kasulatan to Diyus dow humidaag to
impang-anad ni Pablo.
12 Kaling man mahan-ing to nigtu-u to impang-anad ni Pablo agad
Hudiyu aw konà, aw mgo natahud no kabuyagan aw lukos.
13 Dì no pagdinog to mgo Hudiyu no taga-Tisalunika to nigpasabut si
Pablo to kagi to Diyus diyà to Biriya, pig-andu-onan dan aw sinamuka to
kahan-ingan.
14 Pina-andiyà si Pablo dayun to mgo sinakupan ni Jesus diyà to boyboy
to dagat. Dì mamonang dà si Silas aw si Timoteo diyà to Biriya.
15 Si Pablo, pigdaa to mgo sakup ni Jesus diyà to Atinas. Pagdatong dan
diyà to Atinas, namang-ulì on kan nigdaa ki Pablo aw ogpalikwadan ni
Pablo si Silas aw si Timoteo to ogpalupugon din to magagà lagboy.

16 Na no pagtagad ni Pablo diyà to Atinas, naboong-boong kandin su
puli on mahan-ing no ampu-onon to mgo taga-Atinas no dibultu.
17 Nigpag-asuy si Pablo to mgo otow no og-ampù to Diyus diyà to
simbahan agad Hudiyu aw konà. Adow-adow agad ando-i kumikita,
og-a-asuy-asuy du-on no lunsud.
18 Nigpag-asuy kandin gayod to mgo sakup to Ipikuriyu no panon aw
Istuiku gayod no panon. Naka-ikagi to sobu-uk, “Nokoy buwa to
nalitukan podon to pig-ikagi sikan otow no puli oglayas ogpang-anad.”
Namang-iling to duma, “Angod to impang-anad to bugtì no ampu-onon
dan su kunon kun pigbuhoy on kun to ampu-onon dan no si Jesus no
namatoy on kun.”
19-20 Dayun nigpaduma kandan ki Pablo diyà to kahimunan diyà to
himunanan to mgo punu-an to lunsud. Nig-ikagi kandan to “Bali koy man
nakadinog to impang-anad nu. Kaling man panaysayi koy nu to litukan
dow nokoy lagboy sikan.”
21 Kanunoy ogpaminog aw nawnangonon kan mgo taga-Atinas aw mgo
bisita dan to mgo bayà no impang-anad.

22 Na, nangukdayogan si Pablo diyà to kahimunan aw ikagi to “Na mgo
taga-Atinas, pigkilaa ku to iyu, matinahudon kow to mgo katuusan agad
nokoy ngadana

23 su pagpadiboy ku kani no lunsud now aw ahà-ahà a to mgo
simbahan now, nakita-an kud sikan pighimu now no dodomoan now no
pigsulatan no na-iling to ‘Kadomdomanan noy to ampu-onon no wadà
noy kama-ani to ngadan.’ Ognangonan ku iyu to ngadan sikan no
ampu-onon no puli now piglayasan pig-ampu-an no wadà now kakilahi.
24 Iyan ngadan din to Diyus no Tagginihit to kalibutan aw agad nokoy.
Diyus no Magbobo-ot to pasak aw langit, konà og-ugpà to mgo simbahan
no pighimu to otow.
25 Wadad otow no ogsaligan to Diyus to kapookanan su wadad
pigboong din. Kandin to nigbogoy to kinabuhì ta aw ginhawa ta asta
agad nokoy no katu-unan ta tibò.
26 Kapinunu-an piggihit to Diyus kan otow no piglikatan tanow aw
kunto-on, to mgo otow, nigsingkabugtì on no uminugpà su pigbo-otan
man to Diyus. Pigpatangkapan din tibò to mgo otow kotob to binogdokan
to langit. Diyus man, tahan din on pigbobo-otan to kagoto-an to
pagka-otow ta aw mgo pag-ootan to banwa to kada panon no ita, wadà
pad kangka-otow
27 awos ko dagow madomdoman tanow dow og-amonuhon ta to
ogpagkita to Diyus. Mangkuwan madani dà man itanow to Diyus
28 su ‘Kandin to nigbogoy ita to kinabuhì ta aw ginhawa ta asta agad
nokoy no katu-unan ta.’ Tùtu-u to nasulat to iyu no magsusulat no
pig-iling to ‘Itanow iyan gayod to anak to Tagginihit.’

29 “Kaling dì konà ta ogdomdomon to Diyus, ogpaka-angod-angod to
pighimuhan to buwawan aw sapì aw batu no pinabayà to atoman aw
kapandoy to otow, su itanow no otow, anak ki man gayod to Diyus.
30 Pigpabay-anan to Diyus to mado-ot no hinang ta natodu-on su wadà
ki pad kama-an to sugù din. Dì kunto-on ogsugu-on kid tibò no mgo otow
to ogsosoo ki aw oyowi to mado-ot no hinang ta.
31 Su moydu-on adow to Diyus to ogpabo-otan din to Anak din no si
Jesus to mgo otow dini to babow to pasak. Si Jesus to pigpilì din no
ogbo-ot no ogkatu-uhan to mgo otow su binuhoy man kandin to Diyus.”

32 Pagpasabut ni Pablo to ogbuhayon to nangkamatoy, moydu-on konà
ogtu-u aw dugadiha dan nasì si Pablo. Dì moydu-on gayod ogpaminog
pad podon.
33 Dayun niglogwà si Pablo
34 no pigdumahan to mgo otow no nigtu-u. Iyan nigtu-u si Dionisio no
nasakup to panon to mgo otow no ogpamanghimun-himun diyà to
kahimunanan aw aag si Damaris no buyag aw duma pad no mgo otow.

18

1 Na nighipanow on si Pablo likat to Atinas aw padoog diyà to Kurintu
no lunsud no nasakup to Akaya no prubinsiya no du-on din to
ogtagad-tagadan kandan si Silas.
2 Pagka-ugpà ni Pablo du-on impagkita din to mag-asawa no Hudiyu no
mgo otow. To ngadan kan bana si Akila no taga-Puntu. To ngadan to
asawa, si Priscila. Bayà-bayà pad datong kandan du-on to Kurintu.
Niglikat kandan to Ruma no lunsud no nasakup to Italiya su impabugow
ni Harì Claudio to tibò no mgo Hudiyu no mgo otow du-on to Ruma. Na si
Pablo no pagbisita din kandan pag-usab

3 nigbo-ot kandin to ogpag-agpot du-on kandan no mag-asawa.
Nigpagtibò kandin to pagtalabahu su nig-a-angod dà man to panapì dan
tibò no maghihimu kandan to tulda.
4 Dì kada adow no sisimbahay, ogpag-asuy si Pablo diyà to simbahan to
mgo Hudiyu: Ogpasabut si Pablo to mgo Hudiyu aw duma no mgo otow
no konà no Hudiyu.
5 Bali no nigdatong gayod si Silas aw si Timoteo du-on to Kurintu no
niglikat diyà to Masiduniya. Pagdatong dan, insigkon ni Pablo to
pagpanghimu to tulda aw bali hutoy kandin to ogpasabut to mgo Hudiyu
to si Jesus iyan to Imananan to Ka-otawan.
6 Dì wadà tu-u kandan ki Pablo. Dì nasì on pigkablang dan si Pablo aw
ina-inaha kandin. Dì nig-ikagi si Pablo to “Iyu on to ogbobo-ot ko
pa-andiya-on kow on to banwa no kastiguhanan to saà. Wadad labot ku.
Likat kunto-on, iyan on ogpasabuton ku to duma no otow.” Tinakin
nigpanghiyab-hiyab si Pablo to kabò din awos mamalid to abug no
niglikat du-on to kandan banwa no ta-indanan to wadà labot din kandan
no mgo Hudiyu no mgo otow.
7 Dayun nighalin si Pablo diyà to songo baoy. Sikan baoy nakalongod to
simbahan to mgo Hudiyu. Iyan ngadan to tagbaoy si Tito Justo. Konà no
Hudiyu no otow dì nig-ampù gayod kandin to Diyus.
8 Moydu-on nigpanguu to simbahan no si Crispo. Nigtu-u man kandin to
impang-anad ni Pablo bahin ki Jesus aw tibò to sood to baoy din. Nigtu-u
gayod to mgo duma no taga-Kurintu aw pamabonyag kandan to wohig.
9 Na songo kadukiloman no nagawangan si Pablo to panimo-ot,
piglogwà kandin ni Jesus no Magbobo-ot aw ikagi no pig-iling to “Pablo,
konà ka ogkahadok, Kanunoy ka pasabut nasì, konà ka puli ogpapahonok,
10 su kanak to ogduma ikow, aw wadà oglangub to og-amonu ikow su
kani so-idi no lunsud mahan-ing pad to mgo otow no pigpilì kud on no
ogpasakup pad kanak ko makadinog kandan to pagpanoysoy nu.”
11 Na songo tu-ig aw tongà to pagpang-anad ni Pablo to kagi to Diyus
du-on sikan no banwa.
12 Na, ton pagkagubirnadur ni Galiyu du-on sikan no prubinsiya no
Akaya, nighihimun to mgo Hudiyu no namankablang ki Pablo aw du-on
dakopa kandin aw dadaaha kandin aw pa-atubanga dan diyà ki Galiyu su
awos ogdiklamu kandin
13 no namang-ikagi to “So-idi no otow, nigpang-anad kandin to mgo
ka-otawan to ogpa-ampu-on din podon to Diyus dì konà man no oghidaag
to ita no bala-od.”
14 Tatabakay on podon ni Pablo dì na-unahan dà ni Galiyu no nig-iling
to “Iyu no mgo Hudiyu, ko nakalapas kan no otow to bala-od to gubirnu,
ogkabo-otan ku kandin.
15 Dì no iyan indaa now kandin kani su iyan pighilalisan now kandin
bahin to mgo impang-anad din aw mgo iyu no tulumanon aw kasugu-an
to iyu no tinu-uhan. Dì konà a ogpanginlabot sikan. Iyu on to ogbobo-ot.”
16 Dayun pigpamagawang din kandan tibò.
17 Na to kahan-ingan no otow no konà no Hudiyu, nigdakop to panguu
to simbahan no si Sustinis no Hudiyu. Pigbunaan dan kandin diyà to
atubangan to ukumanan, dì wadà sagmana ni Galiyu.
18 Na pag-ugpà ni Pablo du-on to Kurintu to pila no adow, nighipanow
on kandin. Pigpaduma din si Akila aw si Priscila aw hapit kandan du-on
to Sinkriya no lunsud. Paghapit dan du-on, nigpatabuug si Pablo no

ta-indanan to pagsahad din to Diyus. Dayun niglayag kandan likat to
Sinkriya padoog on diyà to Siriya no banwa.
19 Nighapit kandan gayod du-on to Ipisu no lunsud. Pagdatong dan
du-on, nigpagsuwoy on si Pablo kan mag-asawa. Si Pablo, diyad kandin
padoog to simbahan aw pag-asuy to mgo otow no Hudiyu.
20 Ogpa-ugpa-on dan podon si Pablo diyà to Ipisu dì wadà uyun.
21 Kagi din, “Ko tugutan ad to Diyus, ogpaka-ulì a man dini. Dì
kunto-on, oghipanow ad.” Niglayag si Pablo likat to Ipisu padoog diyà to
Sisariya no lunsud no nasakup to Siriya no banwa.
22 Na pagdu-ung ni Pablo diyà to Sisariya, nighaw-as kandin aw
panginkalasada padoog diyà to Hirusalim aw Antiyukiya no lunsud.
Pighapitan din to sinakupan ni Jesus du-on to Hirusalim aw bogayi din to
pangamusta kandan tibò. Dayun nigpadayong kandin diyà to Antiyukiya
23 aw ugpà du-on to pila no adow. Paglikat din to Antiyukiya,
pigpang-andiya-an din to kalunsudan no nasakup to prubinsiya to
Galasiya aw Pirigiya su ogpangudlin kandin to mgo kasinakupan ni Jesus
to oghogoton dan lagboy to pagtu-u to Diyus.
24 Na, og-uli-on tad to tutuwanon to nali-usan ni Pablo to Ipisu no
lunsud. Nigdatong on to Hudiyu no otow no iyan ngadan si Apulus.
Taga-Alejandria kandin. Mapandoy si Apulus ko ogbotang-botang to kagi
aw dakoo gayod to nama-anan din bahin to kagi to Diyus no kasulatan no
tahan.
25 Pig-anad on tahan si Apulus to mgo sakup ni Juan no Magbobonyagay
bahin to kadodoog to Diyus. Ma-omot kandin to ogpanoysoy aw
mataoytoy to impang-anad din bahin ki Jesus agad puli din nadinog to
impang-anad ni Juan aw angod dà to kandin kadodoog to pagbonyag.
26 Nakasood si Apulus to pagpanoysoy din diyà to simbahan to mgo
Hudiyu no ampan hadok. Pagkadinog ni Akila aw ni Priscila to
impang-anad din, pigpaduma dan si Apulus diyà to baoy dan su agad
matul-id on to impang-anad ni Apulus bahin to kadodoog to Diyus, dì
wadà-wadà din pad katibo-i kama-ani. Pigtongopan dan pigsaysayan si
Apulus to ki Jesus kadodoog to pag-ampù to Diyus no sikan, wadà din pad
katibo-i kama-ani.
27 Na, nigdomdom si Apulus to og-andiyà to Akaya. Dakoo to pagbulig
to mgo sakup ni Jesus ki Apulus aw sulati dan to mgo duma dan diyà to
Akaya to ogdawaton kandin ko dumatong. Pagdatong din diyà to Akaya,
nakabulig kandin to nigpanoysoy du-on to mgo nigpasakup on ki Jesus no
natapikan to ka-at to Diyus.
28 Matul-id to pagpasabut din kan mgo Hudiyu aw makakambow
kandin diyà to kahan-ingan no pigmatu-ud din diyà to mgo Hudiyu to si
Jesus iyan to Imananan to Ka-otawan no impabayà din to mgo kasulatan
to Diyus.

19

1 Na si Apulus, mamonang pad du-on to Kurintu no lunsud. Dì si Pablo,
nigpanlalakdoy to mgo ka-untudan no nakabayà to banwa no nigpadoog
kandin diyà to Ipisu. No diyad on kandin impaghibaak din to pila no
sakup to Imananan to Ka-otawan.
2 Pig-usip din to “Dow nadawat now on lagboy to Ispiritu Santu likat
ton pagpasakup now to Imananan to Ka-otawan?” Namakatabak kandan
to “Wadà koy nangoni to moydu-on na-an Ispiritu Santu.”

3 Kagi ni Pablo, “Nokoy to pigtu-uhan now to pagbonyag iyu.”
Namantabak kandan to “Iyan pigtu-uhan noy to impang-anad ni Juan no
Magbobonyagay.”
4 Kagi ni Pablo, “Nigpambonyag si Juan to mgo otow no nigsosoo to
mado-ot no hinang dan aw oyowi. Pig-ikagihan gayod ni Juan to
ogpatu-uhon kandan to Imananan no oglogwà no ogsunù kandin. Sikan
to impang-anad ni Juan. Dì sikan no otow no si Jesus iyan no niglogwà on
natodu-on.”
5 Na pagkadinog kan mgo taga-Ipisu to si Jesus to Imananan to
Ka-otawan no niglogwà on no innangon ni Juan, namangpabonyag
kandan no pagmatu-ud to nigpasakup kandan to impang-anad bahin to
ngadan ni Jesus no Magbobo-ot.
6 Dayun pigdampon ni Pablo to mgo tumutu-u ki Jesus aw kasoodid on
kandan to Ispiritu Santu aw tigka-un naman-ikagi kandan to mgo
inikagihan no imbogoy to Ispiritu Santu no kandan tahan no tu-un no
kagi aw bugtì pad no inikagihan no pig-ikagi dan gayod no wadà dan
aligbat ka-anadi.
7 Kan nigtu-u lagboy ki Jesus, sampuù dà tag duwa no ka-otow.
8 Na, sood to tatou no buwan nigsood si Pablo diyà to simbahan aw
ipang-anad to mgo Hudiyu diyà to Ipisu aw ikagi no wadà kahadok
kandin. Nigpang-anad lagboy si Pablo to mgo otow no mgo Hudiyu aw
impatu-u din lagboy to katùtu-uhanan bahin to pagsakup to Diyus.
9 Dì moydu-on Hudiyu no nabigtoan aw supak to impang-anad ni Pablo.
Naman-ina-ina on nasì kandan bahin kan Madoyow no Tutuwanon bahin
ki Jesus diyà to kahimunan. Kaling man pigtalikudan ni Pablo to mgo
otow no wadà tu-u aw pinpina din kan mgo namantu-u lagboy ki Jesus
aw oyowi dan kandan no wadà tu-u. Adow-adow nigpag-asuy kandin
diyà to anadanan ni Tiranu.
10 Hantod to daduwa no tu-ig na-aboy to pagpang-anad din, aw hantod
to tibò nakadinog no uminugpà diyà to Asiya to kagi to Diyus, agad mgo
Hudiyu aw duma no otow no konà no Hudiyu.
11 Na pigpamahimu si Pablo to Diyus to mabogbog no kaboonganan.
12 Agad kabò dà puli no ogpakadodot to lawa ni Pablo, ko ogdaahon
diyà to nangkasakit aw to otow no pigsoodan to busow, ko madodotan to
kabò ni Pablo, ogpakagawang to busow aw sakit gayod.
13 Na moydu-on Hudiyu no otow no niglogob-logob to mgo kalunsudan
no og-anti to ogpanggawang to mgo busow no nigsood to otow no
pinabayà to paglituk to ngadan ni Jesus no Magbobo-ot. Nig-iling kandan
to “Ogsugu-an ku iyu to ngadan ni Jesus no angod dà to impang-anad ni
Pablo.”
14 Pig-angod sikan pitu no anak to punu-an to tinu-uhan to mgo
Hudiyu. Iyan ngadan to amoy dan si Iskiba. No umanti kandan pigsugù
dan to songo busow
15 aw dayun naka-ikagi to busow to “Nakakilaa a ki Jesus aw kataga a
gayod ki Pablo, dì iyu, dow intawa kow man.”
16 Tinakin kan pigsoodan to busow no otow, piglapugad nasì kan mgo
anak ni Iskiba aw kangkada-og din. Aw mamakalaguy kandan no
nangkalobasan tibò kandan aw kangkapali-i pad kandan.
17 Tibò to mgo otow du-on to Ipisu no Hudiyu aw duma pad no otow no
konà no Hudiyu, nadinog dan to nabayà-baya-an to mgo anak ni Iskiba
aw pig-abut kandan to hadok aw du-on on lagboy dan pigbantug to
ma-aslag no ngadan ni Jesus no Magbobo-ot.

18 Kaling man mahan-ing gayod no sakup ni Jesus no naka-angkon to
moydu-on hinang dan no mado-ot bahin to kaboonganan no niglikat to
bantoy
19 aw pigpanghimun dan tibò to basahon no nasulatan bahin to
igpabayà kan no kaboonganan, aw sangaba dan diyà to atubangan to
kahan-ingan no ka-otawan. Pag-atom-atom dan to nigkantidad kan no
mgo basahon no pigsangab dan nigsapat to kalim-an no maan ko kandan
pa no sapì.
20 Nigtangkap on to impang-anad bahin to Diyus no Magbobo-ot aw
dugang gayod to kabogbog.
21 Na pagkatapus ni Pablo to pagpang-anad du-on to Ipisu, nigbo-ot
kandin to og-andiyà to Hirusalim no ogpanghapit-hapitan din to
kalunsudan to prubinsiya to Akaya aw Masiduniya. Nig-ikagi si Pablo to
“Ko dumatong ad diyà to Hirusalim, ogpalohusan ku pad diyà to Ruma
no lunsud.”
22 Pigpa-andiya-an din to Masiduniya to daduwa no timbang din no si
Timoteo aw si Irastu. Dì nigpakamonang si Pablo du-on to prubinsiya to
Asiya.
23 Pag-ugpà ni Pablo du-on to lunsud to Ipisu no nasakup to prubinsiya
to Asiya, moydu-on nasamuk-samuk bahin to Madoyow no Tutuwanon
bahin ki Jesus.
24 Moydu-on nig-ugpà du-on no iyan ngadan si Dimitriyu. To panapì
din, ogpanghungun to sapì no pagkaponga, binaoy-baoy on no
angod-angod to simbahan ni Artimis no ampu-onon to mgo taga-Ipisu.
Ogpakasapì kandin aw mgo sakup din.
25 Su nigpasabut man kandan si Pablo to ka-otawan to tinu-uhan no
tùtu-u, pighimun ni Dimitriyu to mgo sakup din aw duma no mgo otow
no a-angod to panapì dan. Pagkahimun dan, kagi ni Dimitriyu to “Na
mgo lagi ku, nama-anan ta dà to ka-uswagan ta likat dà ita.
26 Mapayag dà to ogkadoogan to pagpangudlin so-idi no otow no si
Pablo. Konà kun no tùtu-u no ampu-onon ko pighinang to otow. Nadaa
din to mahan-ing no taga-Ipisu aw diyà to duma pad no lunsud to
prubinsiya ta no Asiya.
27 Ogkahimù buwa oggawangon to panapì ta aw sikan bantugan gayod
to ampu-onon ta aw kalabow din aw simbahan din su og-ampù kinow
tibò no taga-Asiya aw duma no mgo otow dini to babow to kalibutan.”
28 Pagkadinog to kahan-ingan to pig-ikagi ni Dimitriyu, lagboy to
pagkalangot dan aw mamansa-og to “Kinalabawan si Artimis no
ampu-onon to mgo taga-Ipisu.”
29 Nasamuk to tibò no taga-lunsud. Impadakop dan si Gayu aw si
Aristarku no taga-Masiduniya no duma ni Pablo. Pigbokasan dan aw
guyuda dan aw daaha dan diyà to kahimunanan.
30 Ogpag-unung dà podon si Pablo. Dì wadà tuguti to duma no
tumutù-u.
31 Moydu-on gayod mgo punu-an to prubinsiya to Asiya no nakakilaa ki
Pablo no nig-udlin kandin to konà ogpasoodon diyà to kahimunanan su
nangkasamuk lagboy to kahan-ingan.
32 Nigsigi to kikiyaw-kiyaw to kahan-ingan. Nigsingkabansagon kandan
to bugtì. Kulang dà to nama-an dow nokoy to ingkahimun dan.
33 Moydu-on naka-intobo-ot to si Alejandro no songo Hudiyu to
piglikatan to pagkasamuk su intuud kandin to mgo Hudiyu diyà to
atubangan to kahan-ingan. Si Alejandro, nigpoypoy awos podon

ogpahonokon din to kahan-ingan su og-ikagi to konà no kandin to piglikatan.
34 Dì pigkilaa to kahan-ingan to Hudiyu kandin. Namansa-og kandan to daduwa no uras no iyan nalitukan to “Labow si Artimis no ampu-onon to mgo taga-Ipisu.”
35 Bali no pigsapadan on to kahan-ingan to punu-an to lunsud no nig-ling to “Na mgo kasing-taga-lunsud ku, nama-anan to tibò to mgo otow to itanow to nigbantoy to simbahan ni Artimis no kinadakoan no ampu-onon aw bantoy ki to batu no igkatahud tanow no niglikat to langit aw do-og dini to ita no banwa.
36 Wadà ogpakalidung sikan. Kaling man ogpapahonok kow on puli. Konà kow ogminabuwanù. Dì pahonok kow puli.
37 Inhatod now so-idi mgo otow dini dì wadà pangawat du-on to simbahan. Wadà dan gayod pa-inahi si Artimis no ampu-onon ta.
38 Na kandan si Dimitriyu, ko moydu-on igkadiklamu dan, moydu-on ukumanan. Moydu-on gayod ukum no ogkapa-atubangan.
39 Ko moydu-on pad duma no igkadiklamu now, iyan ogbobo-ot to kahan-ingan.
40 Ogkahapoan ki to saà su pigsamuk man to kahan-ingan no otow kunto-on no adow dini to kahimunan. Wadà buwa igkapiyansa to saà su wadà igkatabak diyà to lagboy mata-as ko pangusipon ki.”
41 Pagka-udlin to ukum, pigpamasusuwoy-suwoy din to kahan-ingan.

20

1 Na paghagtong to kasamuk to kahan-ingan no otow, pigpahimun ni Pablo to mgo tumutu-u aw pangudlini din. Nigba-id kandin aw hipanow on padoog diyà to Masiduniya.
2 Nigpang-andiyà si Pablo to kalunsudan to Masiduniya. Pagbayà din to Masiduniya no nigpangudlin kandin to mgo sakup ni Jesus to igpahogot to pagtu-u dan ki Jesus, nigdatong kandin diyà to Girisiya
3 aw maka-ugpà kandin du-on to tatou no buwan. Og-ulì podon si Pablo diyà to Siriya no prubinsiya no piglikatan din aw padoog diyà to Hirusalim. Dì moydu-on nigtaga kandin to pigsusukunan on kandin to mgo Hudiyu to mado-ot. Kaling man nigpikii kandin to konà ogpotos ogtalipag to dagat. Dì ogbatuk to imbayà din to tugdow no oglibod to Masiduniya.
4-5 Moydu-on pitu no ka-otow no ogduma ki Pablo diyà to Siriya dì namanguna kandin aw tagadi koy dan diyà to Truwas no ogtatagbuhan noy. Sikan pitu no ka-otow, si Timoteo, aw si Supatir no anak ni Piro no taga-Biriya, aw mgo taga-Tisalunika no si Aristarku aw si Segundo, aw to taga-Dirbi no si Gayu, aw mgo taga-Asiya no si Tikiku aw si Trupimu.
6 Na pagkatapus on to hinang no pighingadanan to Hinang to Paan no Wadà Igpatulin, oglayag koy likat diyà to Pilipus. Pagkalimahi noy on no adow, pigtagbu noy on kan pitu no ka-otow diyà to Truwas aw naka-ugpà koy du-on to songo simana.
7 Na to una no adow to simana, nighihimun koy no sinakupan ni Jesus diyà to kahimunanan no baoy no diyà to ikatou no konhà. Nigpagsau koy no indodomdomay noy to pagpakimatoy ni Jesus ita. Na si Pablo, nigpangudlin tibò. Su nigpikii kandin to oghipanow to sunù no adow, pighabà din to kagi din kotob to kabakna-an to kadukiloman.
8 Mahan-ing to ilawan aw maging-ot to kadukiloman to kahimunanan.

9 Na moydu-on bawbatà no nig-ingkud du-on to tandawanan no
naminog to kagi ni Pablo no iyan ngadan si Iyutiku. Su mahabà man to
pag-ikagi ni Pablo, nalipodong si Iyutiku aw ka-uug diyà to pasak no diyà
makalikat to ikatou no konhà. Namakapono-ug koy aw kadagap noy dì
pag-ahà noy, namatoy on.
10 Dì nakapono-ug si Pablo aw kadawat din si Iyutiku aw tinakin
maka-ikagi si Pablo to “Konà kow ogkahadok. Wadà kamatoy.”
11 Na nigpati-ulì on si Pablo diyà to di-atas. Nigpikas-pikas kandin to
paan no indodomdomay noy to pagpakimatoy ni Jesus ita. Nig-aboy
nig-ikagi si Pablo kandan hantod to nabukas aw hipanow kandin.
12 Dì si Iyutiku, nabuhi-an dà. Pigdaa kandin to sinakupan diyà to baoy
din no nangkaliyag dà tibò kandan.

13-14 Na kanami, niglayag koy on padoog diyà to Asun no ogtagbuhan
noy ki Pablo su intugun din kanami to ogpatagbuhon koy du-on to banwa
no Asun. Pag-abut noy du-on to Asun nakita-an noy on si Pablo no
nanginkalasada on aw paluwana noy kandin to pigsakayan noy aw
padayong diyà to Mitilini.
15 To sunù no adow niglikat koy du-on aw layag koy hantod to
nakatopad koy du-on to Kiyu no puù to dagat. To ikatou no adow
niglayag koy kotob to Samus no puù to dagat gayod. To ika-upat no adow
nigdu-ung koy on diyà to Militu.
16 Nigpikii si Pablo to oglipasan din to Ipisu su iyan ogpadagasan din
diyà to Hirusalim su ko mahimù ogpapanginsakup to hinang no
pighingadanan to Pintikustis.

17 Pagdu-ung noy diyà to Militu, impatugun ni Pablo to mgo taga-Ipisu
no mgo panguu to sinakupan ni Jesus to ogpatagbuhon kandin du-on to
Militu madani to boyboy to dagat.
18 Pagdatong dan, nigpanugun-tugun kandin su sikan to katapusanan to
pagkikita-kita dan. Kagi din to,

“Pagka-ugpà ku dini iyu natodu-on, likat to pagdatong ku dini to
prubinsiya to Asiya hantod kunto-on, nakita-an a now to kanak kadodoog.
19 Nakita-an now to kanak hinang no pagtuman ku to igpatuman to
Diyus kanak no wadà napanda-og-da-og ku iyu aw no pagsinogow ku
natuwa-ay kud to kalisodan su pigsusukunan a to mgo Hudiyu to mado-ot.
20 Nama-anan now to wadà a balibad to pagpang-anad ku iyu su awos
mabuligan kow tibò. Nigpang-anad a iyu agad diyà to kahimunan aw
andiyà a to mgo pig-ugpa-an now.
21 Papadihu dà to impangudlin ku to mgo Hudiyu aw duma no mgo
otow no konà no Hudiyu. Nigtugun a tibò to ogsosoo to mado-ot no
hinang dan aw oyowi aw pasakupa to Diyus, aw padawata gayod ki Jesus
no Magbobo-ot ta no Imananan to Ka-otawan.
22 Na, ogpakapa-andiya-on a to Hirusalim to Ispiritu Santu agad wadà
ku kama-ani dow nokoy to ogkadoogan ku diyà.
23 Dì nama-anan ku dà to agad ando-i a dumoog, oglisod a aw
ogpirisuhon a su innangon kanak to Ispiritu Santu.
24 Konà ku oghimuhon to kinabuhì ku no mahal basta makatapus a dà
to impahinang kanak ni Jesus no Magbobo-ot aw to katondanan no
impahinang to Magbobo-ot kanak to ogpapangudlinon a to Madoyow no
Tutuwanon bahin to ka-at to Diyus diyà to mgo otow.

25 “Pig-andiya-an kud on to kalunsudan now no nigpangudlin a bahin
to pagsakup to Diyus aw kunto-on nama-anan kud no konà kinow on
ogkikita.
26 Na ko konà kow maka-andiyà to langit, konà no kanak saà,
27 su to tibò to pagbo-ot to Diyus, innangon kud on iyu.
28 Dowdoyow kow aw pagdaa now to sinakupan to Diyus su to Ispiritu
Santu to nigbotang iyu to katondanan. Ogbuligan now to sinakupan to
Diyus su ita tibò, pigbayadan ni Jesus to pagpakimatoy din ita.
29 Nama-anan kud no sukuu mali-usan kud on dini iyu, og-andinihan
kow to mgo gau-on no mag-a-anad angod to mamang aw puli kow
ogdodo-oton to pagtu-u now.
30 Moydu-on mgo otow du-on to iyu no panon no puli ogpaglomutoy iyu
aw ogpang-anad to gaù no ogpasiyak-siyakon dan to katùtu-uhanan awos
masakup to mgo tumutu-u aw mapasuwoy.
31 Kaling ogdowdoyow kow aw konà now ogkalingawan no
pigtambagan ku iyu no insinogow ku to tagsobu-uk iyu adow aw
madukilom to sood to tatou no tu-ig.
32 “Na mgo kasu-unan, ogsaligan ku to Diyus asta kagi din no
ogpakatabang iyu no oghungyaman din aw kalabot kow din to mgo
kabilin din no iyu, ogkasakup kow to pinilì din no sinakupan no
nalimwasan to mado-ot.
33 Wadà ku man inga-a to sapì to otow aw buwawan aw kabò dan.
34 Nama-anan now dà man to kanak dà to nigbuhì to kanak tu-un no
lawa. Wadà a salig to duma, dì nigdaa a gayod to mgo timbang ku no
nigduma kanak.
35 Kaling man mgo kasu-unan ku, oggoadan a now to agad nokoy. Ko
ogpa-omot ki ogtalabahu, ogpakabulig ki to oglisod no otow no konà ta
ogkalingawan to kagi to Magbobo-ot ta no si Jesus no pig-iling to
‘Ogtukhow ki lagboy no ogbogoy diyà to niglisod. Konà ki lagboy
ogtukhow no ogdawat.’ ”
36 Pagpanugun-tugun ni Pablo, namanluhud aw ampù to Diyus.
37 Pag-ampù dan, piggogoo dan si Pablo aw mamakasinogow aw hadoki
dan
38 su naduyong-ot man kandan to na-ikagi ni Pablo no na-iling to konad
on kandan ogkikita mandà. Na namanduma kandan ki Pablo diyà to
sakayan.

21

1 Na pagsuwoy noy kandan no iyan panguu to sinakupan ni Jesus diyà
to Ipisu, namanhipanow koy on aw layag to dagat. Nigpotos koy diyà to
puù to dagat no pighingadanan to Kus. To sunù no adow diyà koy mandà
datong to puù to Rudas gayod aw padayong koy mandà diyà to Patara.
2 Pagdatong noy du-on to Patara, nakita-an noy to sakayan no ogpadoog
diyà to Pinisiya. Dayun namansakoy koy on aw layag.
3 Nigpadayong koy hantod to nakita-an noy to Sipri no puù aw labayi
noy no sikan puù diyà dapit to kawaa noy. Nigpadayong koy diyà to
prubinsiya to Siriya. Nigdu-ung koy diyà to Tiru no lunsud su
oghaw-ason to daa.
4 Dayun namanggamat koy on aw panganap koy to mgo sakup ni Jesus.
Naka-ugpà koy du-on to songo simana. Innangon kandan to Ispiritu
Santu dow nokoy to ogkadoogan ni Pablo diyà to Hirusalim. Kaling dì

pigsapadan dan podon si Pablo to konà ogpapadayongon diyà to
Hirusalim. Dì pigtuman ni Pablo to pikii din.
5 Pagkahaw-as to daa, tibò kanami, namanpati-ulì koy on du-on to
pigsakayan noy aw duma to tibò no tumutu-u no mgo mag-asawa aw
mgo batà dan. Aw diyà to boyboy to dagat namanluhud koy no nig-ampù
to Diyus. Tapus nigbina-iday koy tibò.
6 Dayun namansakoy koy dì kandan, namanpa-ulì on.
7 Paglikat noy to Tiru, niglayag koy on padoog diyà to Tulimayda no
lunsud. Pagdatong noy du-on, nigbogoy koy to mgo katahudan diyà to
sinakupan ni Jesus.
8 Pagkasaboka-i noy, nighipanow koy on padoog diyà to Sisariya.
Pagdatong noy du-on, nig-ugpà koy diyà to baoy ni Felipe no mahipanow
no mag-u-udlinay to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus. Si Felipe,
nasood kandin kan pitu no pangabaga to mgo panguu to sinakupan to
Diyus no pigpilì diyà to Hirusalim natodu-on.
9 Moydu-on upat no anak din no buyag no daga no oglinikwad to kagi
no nakapotos no likat to Ispiritu Santu.
10 Pagkapilahi no adow to pag-ugpà noy du-on, nigdatong to songo
maglilikwaday to kagi to Diyus no lagsoban no niglikat to Hudiya no
prubinsiya. Iyan ngadan si Agabu.
11 Nigduguk si Agabu kanami aw dawata din to bagkos ni Pablo aw
ibakus ni Agabu to tu-un din no kobong aw boad no impa-inu-inu din to
og-ikagihon din no ogkatuman odomà no pig-iling to “So-idi to nangon to
Ispiritu Santu no to tagtu-un so-idi bagkos, ogkabakus angod to impakita
ku iyu kunto-on. Ogkatuman diyà to Hirusalim aw ogkadaa kandin diyà
to mgo otow no bugtì no nakasakup ita no mgo Hudiyu.”
12 Pagkadinog noy to nangon ni Agabu, tibò koy nigsapad koy podon ki
Pablo to konad ogpadayong diyà to Hirusalim.
13 Dì naka-ikagi si Pablo to “Nokoy man no nigsinogow kow aw
ogpakado-ot kow to ginhawa ku. Agad on mapirisu a diyà to Hirusalim
aw ikamatoy kud basta matuman ku to sugù ni Jesus no Magbobo-ot.”
14 No wadà kasapadi si Pablo, pigbungku-an noy to pagsapad kandin aw
iyan on na-ikagi noy to “Agad man basta matuman on to sugù to Diyus.”
15 Pagkapilahi no adow, nigpanghimos koy aw hipanow koy on padoog
diyà to Hirusalim.
16 Nigduma kanami to mgo tumutu-u no taga-Sisariya aw ibu-us koy
diyà to og-ugpa-an noy no baoy ni Manasun no taga-Sipri, no du-on
maka-ugpà kandin to Hirusalim no si Manasun, tahan kandin no sakup
ni Jesus.
17 Pagdatong noy diyà to Hirusalim, madoyow to pagdawat kanami to
mgo sakup ni Jesus.
18 To sunù no adow, kanami si Pablo, nigpagkita koy ki Santiago aw
duma no panguu to sinakupan ni Jesus no nangkahimun on.
19 Pagbogoy ni Pablo to katahudan din, nignangon kandin to tibò to
impahinang kandin to Diyus diyà to mgo otow no nigsingkabugtì no konà
no Hudiyu.
20 Pagdinog dan, nigpasalamat kandan to Diyus aw ikagi to “Na mgo
su-un noy, ahà ka iyan namanpasakup on ki Jesus to mgo Hudiyu no mgo
otow no lapungon on dì mangkuwan kandan man to nigtagon to tahan ta
no tinu-uhan no kasugu-an ni Moises.

21 Na bahin to mgo Hudiyu no nakaba-ot to nigsingkabugtì no mgo
otow, nadinog on to su-un ta to pigpa-oyowan nud on kun to kasugu-an ni
Moises bahin to pag-indan to lawa aw duma no tinu-uhan to mgo Hudiyu.
22 Na ogkadinog dan dà to nakadatong kad on. Amonuhon ta man su
napook-pook kandan to bugtì on kun to impang-anad nu.
23 Na moydu-on pikii noy no igpatuman noy ikow. Moydu-on upat no
ka-otow kani no nigsahad to Diyus.
24 Na Pablo, duma kad kandan aw pagtibò ka kandan to pagtuman to
tulumanon to paghugas, aw bayadi nu to gastuhon dan, awos
makapatabuug kandan no ta-indanan to natuman on to ingkasahad dan.
Ko matuman nu to tugun noy ikow, sikan tumutu-u no Hudiyu no
napook-pook, ogkama-anan dan to konà no tùtu-u to nadinog dan to
pighinang nu kun. Dì matinumanon ka nasì to ki Moises to kasugu-an.
25 Dì sikan mgo otow no konà no Hudiyu no nigpasakup ki Jesus,
pigsulatan noy on man to igpatuman noy kandan su ogkabo-otan noy.
Tugdow no udlin to konà noy ogtugutan kandan to ogko-onon to intaphag
to ampu-onon no bugtì. Konà gayod ogtugutan to ogko-onon to langosa
aw buhì no ogpinggoon. Konà noy gayod ogtugutan to ogpanghilabot to
duma.”
26 To sunud no adow nigpagtibò si Pablo kan upat no ka-otow to
pagtuman to tulumanon no paghugas diyà to labow no simbahan aw
inangon to pitu pad no adow to kagoto-an to pagkatuman to paghugas.
Ko magotò to adow, ogtubusan din kan upat no ka-otow to pagbogoy to
igpabogoy to kasugu-an to Diyus.
27 Na no madaas on to ogkagotò to adow, moydu-on duma no Hudiyu
no konà no tumutu-u ki Jesus no nigdatong on no niglikat to prubinsiya
to Asiya. Nakita-an dan si Pablo diyà to labow no simbahan. Pigdakop
dan kandin aw samuka dan to kahan-ingan.
28 Nigsa-og kandan to “Na mgo kasing-Hudiyu noy, bulig kow, su so-idi
to nighihipanow agad ando-i awos ogpang-anad no ogkablang to mgo
Hudiyu aw kasugu-an gayod ni Moises aw so-idi no simbahan gayod.
Hognà pad piglapasan din so-idi no simbahan su nigpamaduma kandin to
konà no Hudiyu no pigpasood din no ing-okod man podon to
ogpasoodan.”
29 Nig-iling kandan su nakita-an dan to nigdumduma si Pablo aw si
Trupimu no taga-Ipisu diyà to labas to simbahan. Intobo-ot dan dow
pigpasood ni Pablo si Trupimu diyà to konà ogpasoodan no simbahan no
labow.
30 Nasamuk-samuk to mgo taga-lunsud no nangkahimun-himun.
Pigbokasan dan si Pablo aw kan no pagkadakop, pigguyud diyà to labas
to simbahan. Pigtakopan dayun to simbahan.
31 Ogpakahimatayan podon si Pablo to kahan-ingan. Dì ingkanangon
dayun diyà to mata-as to mgo kapitan to mgo sundau to nangkasamuk on
to mgo taga-lunsud.
32 Pigdagap dayun to mata-as kan kahan-ingan no otow aw padumaha
to sakup din no mgo sundau. Pagkita to kahan-ingan to ogduguk to
sundau, nigbungkù to pagsumbag ki Pablo.
33 Dayun nigduguk to mata-as to sundau aw ipadakop si Pablo aw
ipabakus din to daduwa no sangkalì. Nigpang-usip-usip to mata-as to
sundau kandan dow nokoy to pagka-otow ni Pablo.
34 Nigsingkabugtì on puli no mgo tabak to kahan-ingan no
nigbinansagon on. Ogpangintagahan podon to mata-as dow nokoy lagboy

to napugut, dì wadad man su lagboy to pagkikiyaw-kiyaw to kahan-ingan. Dayun impadaa din si Pablo diyà to ugpa-anan to sundau.
35 Pagdatong dan diyà to hagdan, pighonat to sundau si Pablo aw
ikatukoy su ogbobokasan on to kahan-ingan
36 no namansunduu kandan no kanunoy namansa-og to “Himatayi.
Himatayi.”
37 Na no imomo-ot on podon igsood si Pablo, nigpangamuyù kandin to
mata-as no nig-iling to “Moydu-on ig-ikagi ku podon ikow ko mahimù.”
Naka-ikagi to mata-as to “Ogka-amu ka na-an to Giniriyigu no inikagihan?
38 Intobo-ot ku to ikow to taga-Ihiptu no nig-atu to gubirnu natodu-on
aw pagnuu to upat no maan no tulisan no natingub on tibò to
panganiban no namanghobong du-on to kahanongan no banwa.”
39 Nakatabak si Pablo to “Kanak, Hudiyu a no taga-Silisiya. Ing-anak a
man diyà to Tarsu no lagboy kamatu-udan no lunsud. Tuguti a nu to
og-ikagi a to ka-otawan.”
40 Dayun pigtugutan to mata-as to sundau. Nigsakindog si Pablo diyà to
hagdan aw pampoypoya aw pumahonok on to kahan-ingan to
kikiyaw-kiyaw. Pagkahonok dan, nig-ikagi si Pablo to Hinibriyu no
inikagihan dan no Hudiyu.

22

1 Na kagi ni Pablo to “Na mgo talahudon no punu-an aw mgo
kasing-Hudiyu ku, paminog kow to og-ikagihon ku iyu no pagho-un ku to
kanak lawa.”
2 Pagkadinog to kahan-ingan to ogka-amu si Pablo to Hinibriyu no
kandan inikagihan, lagboy namanpahonok kandan. Kagi ni Pablo,
3 “Kanak, Hudiyu a man. Dì ing-anak a diyà to Tarsu no nasakup to
Silisiya. Nigtulin a kani to Hirusalim no pig-anad to bantugan no si
Gamaliel. Pigpa-unug a lagboy to kasugu-an likat to ka-aw-apu-an ta.
Kanak gayod, angod a man iyu kunto-on, nigtagon a lagboy to tinu-uhan
ta bahin to Diyus.
4 Pigpamahimatayan kud man lagboy natodu-on to mgo otow no
nigtagon to tinu-uhan bahin ki Jesus. Pigpandakop kud kandan gayod,
lukos aw buyag, pigbakus ku aw impantagù ku diyà to pirisuhan.
5 Sikan mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw mata-as dan,
ogkamatu-ud dan tibò to lagboy tùtu-u to innangon ku iyu. Impadaa dan
kanak to kalig-onan ku no sulat diyà to mgo Hudiyu no kadumahan ta
diyà to Damasku. Kaling man naka-andiyà a to Damasku su awos
dakopon ku to mgo sakup ni Jesus aw i-ulì dini to Hirusalim no
ogbakuson to sangkalì awos kastiguhon.
6 “Dayun nighipanow ad. Pag-ugtu to soga no madani koy on to
Damasku no lunsud, nigkiblat to nigbandog diyà to pigsakindogan ku.
7 Napood a dayun aw kadinog ku to kagi no nalituk to ngadan ku
natodu-on no ‘Saulo, Saulo, nokoy to impahadat nu kanak.’
8 Nakatabak a to ‘Intawa ka Sir.’ Nakatabak kandin to ‘Kanak si Jesus
no taga-Nasarit no pigpahadatan nu.’
9 To mgo duma ku, puli nakakita kandan kan bandog no ogpakasilow,
dì wadà nasabutan dan no nalitukan to ing-ikagi kanak.
10 Nig-ikagi a to ‘Sir, nokoy to igpahimu nu kanak.’ Nigtabak kandin to
‘Sakindog ka aw andiyà ka to Damasku no lunsud. Diyà nud to
ogkatagahan to igpahimu ikow to Diyus.’

11 Pigtutuyuk ad on to mgo duma ku to pagpadoog noy diyà to
Damasku su napisok ad to pagkasilawi ku.
12 “Na, si Ananias no nig-ugpà du-on to Damasku, nigtagon lagboy
kandin to tinu-uhan aw matinumanon to kasugu-an to Diyus. Madoyow
to ingkanangon to mgo Hudiyu no mgo otow no taga-Damasku bahin
sikan no otow.
13 Pagdatong ku diyà to Damasku, niglambag kanak si Ananias aw
dani-dani kanak aw ikagi to ‘Saulo, su-un ku, ma-uli-an ka to mata nu.’
Pagkalituk to kagi ni Ananias, nakahamaag ad on su na-uli-an ad on man.
14 Kagi ni Ananias to ‘Diyus no ampu-onon to ka-aw-apu-an ta, pigpilì
ka su ogkama-an ka to kandin pagbo-ot aw oglogwa-on ka to Imananan
to Ka-otawan aw maka-ikagi du-on ikow to atubang.
15 Ikow to ogpapannangonon to Diyus to nigsingkabugtì no mgo otow to
nakita-an nu aw nadinog nu.
16 Na, nokoy pad to ogkatagadan ta. Kuwà kid on. Pabonyag kad aw
pahugas to ikow saà aw ampù ka to ngadan ni Jesus no Magbobo-ot ta.’
Na pigtuman kud man tibò.
17 “Na pagkaugoy-lugoy nig-ulì ad diyà to Hirusalim. Nig-andiyà ad to
labow no simbahan su og-ampù a to Diyus. No nig-ampù a, nagawangan
ad to panimo-ot aw
18 logwa-a a ni Jesus aw i-ikagi din kanak to ‘Padagas kad on. Gawang
kad on kani to Hirusalim su ogsupak to mgo taga-lunsud to ikow no
pagnangon bahin kanak.’
19 Dì nigtabak a to ‘Sir, nokoy man no konà no ogtu-uhan dan to
pagnangon ku. Su nama-anan dan to papadihu koy dà natodu-on dì bali
nigtu-u a su natodu-on nigpagtibò a kandan to pagkablang to mgo otow
no nigtu-u ikow. Su pigpang-andiya-an ku to tibò no simbahan aw
pandakopa ku ton nigtu-u ikow aw ipapirisu aw pambunai ku.
20 Agad to paghimatoy gayod ki Esteban no sakup nu no pigdodogpak to
batu, kanak, du-on a to dani din aw uyun a kandan aw bantayi ku pad to
mgo kabò kan namandogpak ki Esteban.’
21 Dì nig-ikagi kanak si Jesus to ‘Agad on. Hipanow kad on su
ogpa-andiya-an kud ikow to kadiyu-an awos ogpasabut ka to ka-otawan
no konà no mgo Hudiyu.’ ”
22 Na nigpaminog lagboy kan mgo Hudiyu kotob to pagkalituk to kagi ni
Pablo no kan mgo otow no konà no Hudiyu to ogpapangudlinan ki Pablo
to Diyus. Konad to langot to kahan-ingan no otow aw asigsa-og to
“Himatayi. Himatayi.”
23 Namanbinansagon to kahan-ingan aw makapanguyab-kuyab to kabò
dan to pagkalangot dan aw asigsabud to paok.
24 Dayun pigpasood si Pablo to mata-as diyà to ugpa-anan to sundau.
Pigbunaan podon si Pablo to mata-as to sundau awos makanangon dow
nokoy to igkahimatoy kandin podon to kahan-ingan.
25 Dayun inlagkot dan si Pablo diyà to tugdok agun ma-ayunan to
pagbunaa. Dì nig-ikagi si Pablo diyà to kapitan to sundau to “Konà kow
ogtugutan to bala-od to mgo taga-Ruma to puli kow on ogbunaa to otow
no wadà pad kapa-atubang aw agad intawa no otow ko moydu-on on
ka-at no ingkamatu-ud kandin no likat to gubirnu to taga-Ruma.”
26 Pagdinog to kapitan to sundau to pigmatu-ud to ka-at ki Pablo,
pigma-an din dayun kan mata-as din no nig-iling to “Wadà nu buwa
kama-ani to moydu-on ka-at din no pigmatu-ud to gubirnu to taga-Ruma.”

27 Dayun nig-andiyà to mata-as ki Pablo aw usipa, “Dow moydu-on ka-at
nu no pigmatu-ud to gubirnu to taga-Ruma?” Nigtabak si Pablo, “Ho-o.”
28 Kagi to mata-as to sundau, “Moydu-on gayod ka-at ku no pigmatu-ud
to gubirnu to taga-Ruma. Dì dakoo to sapì no ingkabayad ku.” Nig-ikagi si
Pablo, “Dì kanak ka-at no imbogoy kanak, ingkadongan ku.”
29 Na sikan mgo sundau no imomo-ot ogpang-usip-usip podon ki Pablo,
pagkadinog dan to angod sikan na-an, puli on pigboong kandan.
Napook-pook to mata-as dan su pigpahikotan din awos mabunaan to
otow no konà podon ogkabunaan su moydu-on ka-at din man no
pigmatu-ud to gubirnu to taga-Ruma.

30 Na to sunù no adow, ogpakapanginma-anan to mata-as to sundau
dow nokoy iyan to ingkadiklamu ki Pablo to mgo Hudiyu no otow. Dayun
pigpamahimun din to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu aw mgo
mata-as dan. Pagkahimun dan, pigpahubadan din to imbakus ki Pablo
aw pa-atubanga din si Pablo to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu.

23

1 Na to mgo punu-an to tinu-uhan no nangkahimun, pignangonan ni
Pablo no nig-iling to “Na mgo kasing-Hudiyu ku, to mgo hininang ku
hantod kunto-on, wadà ogkasukoniban ku diyà to atubangan to Diyus.”
2 Sikan mata-as to tinu-uhan to mgo Hudiyu no si Ananias,
impasampak din si Pablo to songo punu-an no nakadani.
3 Naka-ikagi si Pablo to “Ikow no mapakunon-kunonon no otow, Diyus
to ogkastigu ikow. Puli a nu ogbo-otan to agad-agad kun to kasugu-an ni
Moises. Dì nakasaà kad on man nasì kan no kasugu-an su impasampak a
nu dà.”
4 Naka-ikagi to songo punu-an no nakadani ki Pablo to “Nokoy man no
pig-ina-ina nu kan mata-as to punu-an to tinu-uhan su nigtubus kandin to
Diyus.”
5 Nakatabak si Pablo to “Konà ku ogkilahon to kandin to mata-as to
tinu-uhan. Dì nama-anan ku dà to nasulat no kagi to Diyus no na-iling to
‘Konà kow og-ina-ina to punu-an now.’ ”

6 Na pagkama-an ni Pablo to natongà on kan mgo punu-an to daduwa
no ka-panon no Parisiyu aw Sadusiyu, naka-ikagi to ma-agbot to
“Kasing-Hudiyu ku, kanak, Parisiyu a gayod. Parisiyu gayod to amoy ku.
Iyan ingkadiklamu kanak su og-imanon ku to ogbuhayon to nangkamatoy
to mahudi no adow.”
7 Pagkalituk to kagi ni Pablo, nigkabubuwow-buwow on to
nangkahimun no mgo punu-an.
8 Konà ogka-uyunan su sikan mgo Sadusiyu, wadà tu-u to ogbuhayon to
mgo nangkamatoy aw tuusa to mahudi no adow. Wadà gayod tu-u to
moydu-on katuusan aw mgo umagad, dì sikan mgo Parisiyu,
ogpamantu-u dà tibò.
9 Namangkikiyaw-kiyaw to nangkahimun no mgo punu-an. Moydu-on
mgo Parisiyu no mag-a-anad to tinu-uhan no namansakindog aw ikagi to
in-apid dan no pig-iling to “Wadà saà so-idi no otow no natagahan noy.
Ko moydu-on diwata dow katuusan no nigpagbaaw kandin, agad man.”
10 Nigsilalis-lalis to mgo punu-an to tinu-uhan kotob no si Pablo,
impadokat to mata-as to sundau aw pasooda diyà to ugpa-anan dan aw
kapook-pook to mata-as ko wawagsakon si Pablo.

11 Na no pagkadukilom on, nigpakita si Jesus ki Pablo aw ikagi to
“Ililiyag nu nasì Pablo. Nang-anad kad on kani to Hirusalim bahin kanak.
Ogpapang-anadon ku ikow gayod diyà to Ruma no lunsud.”

12 Na pagkabukas nighihimun to mgo Hudiyu su ogsusukunan dan si
Pablo. Nig-amaa kandan to monang ogko-on kandan aw inom ko
matugdow dan pad mahimatayan si Pablo.
13 Subla to kap-atan no ka-otow to nigsusukun-sukun to ogmuwahon
dan si Pablo.
14 Dayun nig-andiyà kandan to mgo punu-an to tinu-uhan aw mgo
mata-as dan. Kagi dan to “Naman-amaa koy on to monang koy on
ogko-on ko matugdow noy pad mahimatayan si Pablo.
15 Na iyu no mata-as aw duma no punu-an to tinu-uhan, ogpangamuyù
kow on to mata-as to sundau to igpapudut si Pablo. Ogpakunon-kunon
kow on to og-usip-usip lagboy ki Pablo awos matagahan now dow nokoy
to nadoog-doogan lagboy. Dì kanami, ogbanganan noy diyà to
pangindanan ko makabayà on kandin aw oghimatayan noy on.”

16 Dì nakadinog dà to anakon ni Pablo no anak to atoboy din to
nasusukunan dan to ogbanganan dan si Pablo. Dayun nig-andiyà kandin
to ugpa-anan to sundau aw nangoni din si Pablo.
17 Pagkadinog ni Pablo to nasusukunan on kandin, pignangonan din to
kapitan to sundau no nig-iling to “Daaha nu so-idi bawbatà diyà to
mata-as nu pad. Moydu-on ignangon din.”
18 Dayun imbu-us to sundau diyà to mata-as din aw ikagi to “Si Pablo
no napirisu, impabu-us din so-idi bawbatà dini ikow su moydu-on kun
ignangon so-idi bawbatà ikow.”
19 Dayun pigtuyuk to mata-as to anakon ni Pablo diyà to wadà ogdinog
aw pa-ikagiha din to natagahan din. Kagi to mata-as to sundau, “Nokoy
buwa to ignangon nu kanak.”
20 Nigtabak to anakon ni Pablo to “Sir, nigkasasabut to mgo Hudiyu to
igpadaa ikow si Pablo diyà to mgo punu-an to tinu-uhan no ogkahimun
aw pa-atubanga. Ogpakunon-kunon kandan to ogpang-usip-usip ki Pablo
awos matagahan dan dow tùtu-u lagboy to indiklamu kandin.
21 Dì konà nu ogtugutan su ogbanganan dan no subla to kap-atan no
ka-otow su ing-amaa dan to monang ogko-on aw inom kandan ko
matugdow pad mahimatayan dan si Pablo. Octagadan dan pad dow
tugutan nu.”
22 Nig-ikagi to mata-as to sundau to “Konà nu igtutuwanon to innangon
nu kanak.” Dayun pigpa-ulì din on to anakon ni Pablo.

23 Na, dayun pigtawag to mata-as to daduwa no pangabaga din aw
ikagihi to “Pahina-ata to daduwa no gatus no sundau no oghipanow dà
puli su ogpaka-andiyà to Sisariya. Pahina-ata gayod to kapitu-an no
ka-otow no ogsakoy to kabayù aw daduwa no gatus no ogsungkud to mgo
palidok. Oglikat kow gagaya to mataod to kadukiloman.
24 Pasakaya now gayod si Pablo to kabayù aw daaha now diyà ki
Gubirnadur Felix no konà no ogka-amonu si Pablo diyà to pangindanan.”
25 Insulat din diyà ki Felix no kalitukan to,
26 “Diyà ki Felix no talahudon no Gubirnadur, likat ki Claudio Lisiyas
no mata-as to kapitan to sundau.
27 So-idi no otow no si Pablo, pigdakop to mgo Hudiyu aw
oghimatayan podon. Pagkama-an ku to moydu-on ka-at din no

pigmatu-ud to gubirnu to taga-Ruma, pigdagap kud kandin aw mgo sundau ku aw ka-agawi ku dà kan mgo Hudiyu.
28 Pigdaa ku diyà to kahimunan to punu-an to tinu-uhan dan aw pa-atubanga awos mama-anan ku dow nokoy lagboy to ingkadiklamu dan.
29 No pagkama-an ku, konà man no himatayanan aw pirisuhonon agad-agad to ita bala-od. Dì sikan ingkadiklamu dan, bahin dà man to tinu-uhan dan.
30 Mangkuwan pagkama-an ku to nasusukunan dan to ogbanganan dan si Pablo, impadaa ku diyà ikow awos kan mgo nigdiklamu kandin, ogpag-atubangon diyà ikow." Sikan to insulat ni Lisiyas diyà ki Felix.
31 Na natuman on to mgo sundau to insugù kandan. Indoom dan si Pablo diyà to Antipatris no lunsud.
32 Pagkabukas, sikan mgo guwardya no sundau no puli namanhipanow, namang-ulì on diyà to ugpa-anan dan. Dì sikan mgo sundau no namansakoy to kabayù, pigdaa dan si Pablo diyà to Sisariya.
33 Pagdatong dan diyà to Sisariya, imbogoy dan to sulat diyà to gubirnadur. Pigdaa dan gayod si Pablo diyà kandin aw pa-atubanga si Pablo to gubirnadur.
34 Pagkadomoo din to sulat, nig-ikagi to gubirnadur to "Nokoy no prubinsiya to piglikatan nu." Nigtabak si Pablo to "Taga-Silisiya a Sir."
35 Kagi to gubirnadur to "Ko dumatong on to nigdiklamu ikow, kayan ogpag-atubangon kud iyu." Dayun pigpabantayan din si Pablo diyà to baoy to mangkata-as no hinimu ni Harì Hirudis natodu-on.

24

1 Na pagkalimahi no adow, nigdatong on du-on to Sisariya kandan si Ananias no mata-as to punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. Iyan nigtinagabaow to songo otow no si Tirtulu. Dayun pigpanangon ni Felix si Tirtulu to igdiklamu dan diyà ki Pablo.
2 Pigtawag si Tirtulu no nigtinagabaow. Nig-ikagi si Tirtulu to,
"Na talahudon no Gubirnadur, naugoy on niglinaw so-idi no banwa likat to pagkagubirnadur nu. Nakadoyow ka to banwa noy.
3 Nigdawat koy tibò to madoyow no pamala-od nu aw pasalamat koy to ikow no pagdaa.
4 Dì konà ku pad oghaba-on to kagi ku ikow. Paminog ka na-ay to ignangon noy ikow su konà ku oghaba-on to kagi ku.
5 Na so-idi no otow no si Pablo, ogsamuk to mgo Hudiyu agad ando-i. Si Pablo, songo nigdaa to sinakupan ni Jesus no taga-Nasarit.
6 Piggi-okan din podon to simbahan noy no labow dì impadakop noy kandin. Ogkastiguhon noy podon kandin agad-agad to kanami no kasugu-an
7 dì na-agawan koy dà kandin ni Lisiyas no mata-as to sundau
8 aw pa-a-atubanga koy tibò dini ikow. Ko lagboy ma-ukit-ukit nu to pag-usip, ogkatagahan nu man to ingkadiklamu noy tibò kandin."
9 Na na-uyunan to mgo Hudiyu tibò aw matu-uda dan to indiklamu ni Tirtulu ki Pablo.
10 Na dayun nigpayangò to gubirnadur no pigtugutan din si Pablo to pagtabak. Nig-ikagi si Pablo to,
"Na talahudon no Gubirnadur, naliyag a su ikow to napa-atubangan kanak, su naugoy on to pagsakup nu dini to kanami banwa.

11 Nama-anan nu to sampuù dà tag duwa no adow to pag-andiyà ku to
Hirusalim awos to pagsimba ku to Diyus.
12 Sikan nigdiklamu kanak, nama-anan dan man to wadà otow no
impagbuwow ku. Wadà gayod pigsinamuk ku no kahan-ingan diyà to
mgo simbahan aw duma no kahimunanan du-on sikan no lunsud.
13 Wadà man gayod katùtu-uhanan to ingkadiklamu dan kanak dini
ikow.
14 Dì so-idi to ogkanangon ku. Bahin to Diyus no ampu-onon to
ka-aw-apu-an noy no ingkasulat on ni Moises aw duma no maglilikwaday,
nigtu-u a, aw og-ampu-on kud kandin gayod agad-agad to ki Jesus no
kadodoog no nahimu no konà no tùtu-u to mgo nigdiklamu kanak.
15 Dì ogka-angod dà man to pagtu-u noy no ogbuhayon dà to
nangkamatoy, agad madoyow no otow aw mado-ot.
16 Kaling man kanunoy a ogpamakut no oghimu to madoyow agun
wadà ogkasukoniban ku no saà to ginhawa ku diyà to atubangan to Diyus
aw otow.
17 “Na pagkapilahid no tu-ig, nig-ulì ad diyà to Hirusalim agun madaa
ku to sapì aw ipamogoy diyà to mgo kadumahan ku no Hudiyu, aw
ibogoy ku to igpabogoy to kasugu-an kanami no Hudiyu.
18 No diyà a pad to labow no simbahan, nigdatong on to mgo Hudiyu no
taga-Asiya. Nama-anan dan to kanak, pigtuman ku to tulumanon noy to
paghugas. Wadà a pagdinuguk to kahan-ingan. Wadà gayod pigsamuk ku.
19 Podon ko dini dà kan mgo Hudiyu no taga-Asiya aw pa-atubanga nu
ko moydu-on igkadiklamu dan kanak. Dì wadà kani kandan.
20 Na so-idi mgo otow dini no ogpakamatu-ud to nabayà-baya-an ton
pagpa-atubang kanak to mgo punu-an, pa-antiha now kandan panangona
dow moydu-on saà ku no nakita-an dan,
21 gawas to og-abinon ku no songo bu-uk no na-ikagi ku du-on ton
kahimunan no pig-iling ku to ‘Nokoy man no nigdiklamu kow kanak
kunto-on no adow su nigtagon a to impang-anad to ogbuhayon dà to
nangkamatoy.’ ”

22 Dì piglugoy dà ni Gubirnadur Felix su moydu-on nama-anan din
ubag no matul-id bahin to tinu-uhan ni Jesus no nig-iling to “Na si Lisiyas
no mata-as to sundau no nigpa-andini ikow, ko dumatong kandin, kayan
on ogbo-otan kud to pagpa-atubang now.”
23 Dayun pigpabantayan ni Felix si. Pablo to sundau, dì wadà din dà
lagboy pabantayi aw pa-alaga-i din si Pablo to mgo kadumahan din.

24 Na pagkapilahi no adow, nig-ulì on si Gubirnadur Felix no
pigdumahan on to asawa din no si Drusila no Hudiyu. Pagdatong dan,
pigsabi din si Pablo awos makapanoysoy to pagtu-u din ki Jesus no
Imananan to Ka-otawan.
25 Insoysoy din gayod to pagpogong to hinang ta aw mgo domdom ta
aw moydu-on iyan adow no igkastigu to saà to mgo otow. Lagboy to
pagkapook-pook to gubirnadur no si Felix. Kagi din, “Ulì kad kunto-on.
Ko maliwak ad ogpatawagan kud ikow.”
26 Pig-iman gayod podon to gubirnadur to lokat. Kaling man masabid to
pagsabi din ki Pablo aw pagbaaw kandin.

27 Na pagkadaduwahi no tu-ig pig-ilisan si Felix ni Pursiyu Festo no
gubirnadur. Dì wadà pasabuki ni Felix si Pablo agun mangkaliyag to mgo
Hudiyu.

25

1 Na nigdatong on si Gubirnadur Festo du-on to kandin no pigsakupan
no Hudiya no prubinsiya. Pagkatatouhi no adow nig-andiyà to Hirusalim
no lunsud no niglikat to Sisariya.
2 Pagdatong din, indiklamu si Pablo to mgo punu-an to tinu-uhan to
mgo Hudiyu. Pigpangamuyù dan ki Festo to
3 igpadaa si Pablo diyà to Hirusalim su pigsusukunan dan to
ogbanganan si Pablo diyà to pangindanan aw oghimatayan.
4 Nigi-kagi si Festo to "Impabuguk kud si Pablo diyà to pirisuhan diyà
to Sisariya aw kanak, madaas ad og-ulì diyà.
5 Na, ko moydu-on saà ni Pablo, ogpa-andiya-on now to punu-an to
tinu-uhan now aw padiklamuha now diyà to Sisariya."
6 Na pagkasimanahi aw tongà nig-ulì si Festo diyà to Sisariya.
Pagkasaboka-i, nig-andiyà to himunanan aw pa-atubanga. Dayun
impatawag din si Pablo
7 aw pa-atubanga to mgo Hudiyu no taga-Hirusalim no inlodlod dan
podon to pagdiklamu dì konà man no tutu-u.
8 Dayun nig-ikagi si Pablo no inho-un din to kandin lawa no nig-iling to
"Wadà a makalapas to labow no simbahan to mgo Hudiyu dow
kasugu-an dan dow mgo bala-od to taga-Ruma."
9 Dì awos paliyagon ni Festo to mgo Hudiyu, piglugoy din to pagbo-ot
din ki Pablo aw usipa din si Pablo to "Dow ogkaliyag ka og-andiyà to
Hirusalim aw pa-atubanga ka diyà? Og-uyun ka?"
10 Nakatabak si Pablo to "Ikow Gubirnadur Festo, nama-anan nu dà
man no wadà saà ku to mgo Hudiyu. Ogpabo-ot a dà ikow no ogtubus ki
Harì Cesar no taga-Ruma su ogpakabo-ot ka kanak no nigtubus to
gubirnu to taga-Ruma.
11 Ko moydu-on saà ku aw himatayanan a, konà ad ogho-un to kanak
lawa. Dì ko wadà nama-anan dan no saà ku no indiklamu dan kanak,
wadà otow no ogpakadaa kanak diyà kandan no mgo Hudiyu. Na,
igdodoo ku diyà ki Harì Cesar diyà to Ruma."
12 Dayun nigpagsukun-sukun si Gubirnadur Festo to mgo pangabaga
din. Pagsusukun dan, nig-ikagi si Festo diyà ki Pablo to "Na, su indodoo
nud on diyà ki Harì Cesar kunto-on, si Harì Cesar on iyan to ogpabo-oton
ku ikow."
13 Na pagkapilahi no adow si Agripa no harì to mgo Hudiyu, nig-andiyà
to Sisariya no pigdumahan to atoboy din no si Birinisi. Pagdatong dan,
nigbogoy to katahudan dan diyà ki Festo no bayà pad nakasood to
pagkagubirnadur din.
14 Pagkaugoy-lugoy on nigpanoysoy si Festo to kabotang ni Pablo. Kagi
din to "Pag-ilis ku ki Felix to pagkagubirnadur, moydu-on otow no nabilin
din diyà to pirisuhan no iyan ngadan si Pablo.
15 Pag-andiyà ku to Hirusalim indiklamu dini kanak to mgo punu-an to
tinu-uhan dan aw mata-as dan agun igpakastigu dan kanak podon si
Pablo.
16 Pignangonan ku to wadà tuguti to bala-od to taga-Ruma to puli on
ogbobo-otan to ukum to otow to wadà pad kapa-atubang kandin aw to
mgo nigdiklamu kandin, aw hutoy kandin to og-ikagi to ogho-un to
kandin no lawa.
17 Dayun nig-andini to mgo punu-an to tinu-uhan to mgo Hudiyu. To
sunù no adow pighimun ku aw pa-a-atubanga ku kandan aw si Pablo.

18 Intobo-ot ku dow mabogat to saà din. Dì pagkasoysoy to saà din,
ma-agkap dà.
19 Du-on nigpag-asuy kandan ki Pablo bahin to tulumanon dan aw labi
pad bahin to songo otow no si Jesus no namatoy on kun dì matuu
pigmatu-ud dà ni Pablo to pigbuhoy dà.
20 Amonuhon ku man su naduwa-duwa a to pagbo-ot bahin to
tinu-uhan dan su bala-od dà to pigdaa ku. Kaling man nig-usip a ki Pablo
dow maliyag kandin to ogpadaa diyà to Hirusalim aw pa-atubanga.
21 Dì indodoo nasì ni Pablo to katikangan no awos iyan ogbo-ot to harì.
Kaling man pigbuguk ku pad si Pablo hantod to ogkadaa on kandin diyà
ki Cesar no kinalabawan no harì diyà to Ruma."
22 Kagi ni Agripa, "Kanak, ko mahimù, ogpaminog a podon to ignangon
ni Pablo." Nakatabak si Festo to "Ogka himù man. Ogpapaminogon ka
kasoom."
23 Na to sunù no adow, si Harì Agripa aw atoboy din no si Birinisi,
nigdatong on no pigpagalahan lagboy. Nigsood to kahimunanan no
pigdumahan to mgo punu-an to lunsud aw mgo mata-as to sundau.
Dayun impapudut ni Festo si Pablo.
24 Pagdatong ni Pablo, nig-ikagi si Gubirnadur Festo to "Na, Harì
Agripa, aw talahudon no mgo punu-an to lunsud aw mgo mata-as gayod
to sundau, so-idi no otow no indiklamu dini kanak to mgo Hudiyu kani
aw diyà to Hirusalim, namanbansagon kandan no nighimu podon ki
Pablo no litos himatayanan.
25 Dì no pig-ukit-ukit ku si Pablo dow himatayanan, konà man no
ogkahimatayan. Mano indodoo din on to katikangan no harì no
taga-Ruma, pinagbo-ot kud to ogpa-andiya-on kandin.
26 Dì amonuhon ku man to pagsulat diyà to harì no taga-Ruma. Su
wadà indiklamu to mgo Hudiyu no naka-igù no igkapood ni Pablo. Kaling
man ikow to ogpa-atubangan ku pad kandin Harì Agripa, su awos
mapangintagahan ta dow nokoy to igkasulat ku diyà to harì,
27 su amonuhon kud man to pagpa-andiyà to napirisu no otow diyà to
harì, su wadà man igkasulat ku no indiklamu dan no ogpaka-igù."

26

1 Na pagdinog ni Agripa to innangon ni Festo, nig-ikagi kandin diyà ki
Pablo to "Na, ogtugutan kad man to pag-ikagi awos maho-un nu to ikow
no lawa." Dayun intukoy ni Pablo to boad din no katahudan din ki Harì
Agripa no nig-iling to,
2 "Harì Agripa, atuk nud on pa-atubanga kanak bahin to indiklamu dan
kanak no mgo Hudiyu
3 aw woynu pad su ikow, nama-anan nu iyan to tinu-uhan to mgo
Hudiyu aw kan mgo ka asuy-asuyanan dan. Kaling man ogpapaminogon
ku ikow to igtabak ku to kandan indiklamu.
4 "To batasan ku diyà to taga-Hirusalim aw duma no mgo Hudiyu,
nama-anan dan likat to pagkabawbatà ku pad.
5 Ko bo-ot dan, ogkamatu-ud dan to matagon-tagonon a to tinu-uhan ta
no Hudiyu su sakup a man to panon to Parisiyu.
6 Na na-usip-usip ad kunto-on su pig-imanan kud to ogtumanon to
Diyus to kagi din diyà to ka-aw-apu-an ta.
7 Tibò to kadumahan ta no sampuù tag duwa no panon no
mangkatagon-tagonon to tinu-uhan to Diyus, pig-imanan dan usab to

ogtuman to Diyus to kagi din diyà to ka-aw-apu-an ta. Na Sir, indiklamu
kanak to mgo Hudiyu kunto-on bahin sikan pag-iman ku.
8 Nokoy man no konà kow ogpakatu-u to ogpambuhayon to Diyus to
nangkamatoy.
9 “Na kanak, dinomdom ku natodu-on to ogkablangon ku to ngadan ni
Jesus no taga-Nasarit
10 aw katuman kud kan no domdom diyà to Hirusalim. Pigtugutan a to
mata-as to punu-an to tinu-uhan to igpantagù ku diyà to pirisuhan kan
mgo otow no nigpasakup ki Jesus. Na-uyunan kud kan mgo punu-an no
pighimu dan no himatayanan to mgo sakup ni Jesus.
11 Kanunoy kud pigpamahadatan kandan diyà to mgo simbahan aw
impatuy-ow kud podon kandan si Jesus no nigkaboù a kandan aw
pahadati ku kandan no mgo sakup ni Jesus hantod diyà to kadiyu-an no
kalunsudan.
12 “Mano nabogayan ad to kalig-onan to mangkata-as to tinu-uhan to
ogpakapahadat a to mgo sakup ni Jesus, nighipanow ad no ogpadoog diyà
to Damasku.
13 Na Sir, pag-ugtu to soga no diyà a pad to pangindanan, nakita-an kud
to bandog likat to langit no ogpakasilow no nigbandog kanak aw mgo
duma ku gayod no masilow pad du-on to soga.
14 Nangkapood koy tibò diyà to pasak. Tinakin nadinog kud to paglituk
to tahan ku no ngadan to Hinibriyu no na-iling to ‘Saulo, Saulo, nokoy
man no pigpahadatan a nu, su ikow dà to ogkangiluhan so-idi no pighimu
nu.’
15 Nakatabak a to ‘Intawa ka Sir.’ Nigtabak kandin to ‘Kanak si Jesus no
pigpahadatan nu.
16 Na, sakindog kad on. To inlogwà ku ikow su oghimuhon kud ikow no
sugu-onon ku aw ogpatutuwanon ku ikow to napugutan no nakita-an nu
kanak kunto-on no adow aw to ogkapugutan to mahudi no adow no
ogkakita-an nu kanak mandà.
17 Ogpa-andiya-on ku ikow aw ikow to ogpatubuson ku to mgo otow no
konà no Hudiyu. Konà ku ogtugutan to og-amonuhon ka to Hudiyu aw
agad intawa pad no mgo otow su kanunoy ku dà ikow ogbantayan.
18 Ogpagimatahon nu kandan aw pa-oyowi nu kandan to kadigloman
aw pasooda to ka-awangan. Ogpahalinon nu kandan to pigsakupan ni
Satanas aw kabogbogan din aw pasooda to pigsakupan to Diyus awos
mapasaylu ku to saà dan ko tumu-u kanak aw ogpakalabot kandan to
sinakupan to Diyus no nigpilì kandan.’
19 “Kaling man, Harì Agripa, wadà ku kopohi to insugù kanak no
piglogwà a ni Jesus no likat to langit.
20 Dì nangudlin a dà nasì diyà to Damasku, aw Hirusalim, aw
kalunsudan to prubinsiya to Hudiya, aw kadiyu-an to konà no Hudiyu.
Pignangonan kud on to mgo otow to ogpatumanon ku to kasugu-an to
Diyus aw pasosoon aw oyowi to mado-ot no mgo hinang, aw ipahimu ku
to madoyow su awos ogka-a-angod to kagi dan aw himu dan no awos
igkapatu-u to otow to pagsosoo dan.
21 Sikan no likat to kanak impang-anad to ingkadakop dan kanak diyà
to simbahan no labow aw ogpakahimatayan a dan podon.
22 Dì kanunoy a pigbuligan to Diyus hantod kunto-on. Kaling man tigbat
a pad buhì kunto-on aw makanangon to nakita-an kud to nigsingkabugtì
no mgo otow agad mangka-aslag dow mangka-intok. Wadà ku pasublaha

to kanak impang-anad du-on to intag-an ni Moises aw duma no
maglilikwaday to Diyus to ogkatuman bahin to Imananan to Ka-otawan
23 su intag-an to ogpakahimatayan kandin aw ogbuhayon dà no
natuman on iyan. Mano si Jesus to tugdow to otow no pigbuhoy no konà
ogkamatoy on ogka-usab, kandin gayod to kapinunu-an to pag-allad to
ka-awangan to banwa to nigsingkabugtì no mgo otow, agad mgo Hudiyu
aw konà no Hudiyu."
24 No ta-un pad to pag-ikagi ni Pablo, naka-ikagi si Festo to "Ikow Pablo,
langog ka na-an likat to ikow nama-anan no nigsubla on."
25 Nakatabak si Pablo to "Na talahudon no Gubirnadur, konà a no
langog aw tùtu-u to pig-ikagi ku.
26 Nama-anan ni Harì Agripa to kadodoog to mgo sakup to Diyus. Wadà
kaduwa-duwahanan ku to innangon ku tibò, su tinahom ku to nadinog
on tibò to napugut no wadà nakahobong.
27 Na, Harì Agripa, ogtu-u ka buwa to ogkatuman to nasulat to mgo
maglilikwaday to Diyus no lagsoban bahin to Imananan to Ka-otawan?
Tinahom ku to nigtu-u ka iyan."
28 Nakatabak si Agripa to "Madaas a nu podon ogpa-alladon to
pagpasakup ki Jesus."
29 Kagi ni Pablo to "Na, Harì Agripa, aw tibò no nahimun kani,
ogpangamuyù a podon to Diyus to ogpasakup kow podon ki Jesus, agad
madaas dow maugoy. Ogpa-angodon ku podon iyu tibò kunto-on gawas
to pagkapirisu ku."
30 Na namansakindog kandan si Agripa aw si Birinisi aw to gubirnadur
aw kabugtì kandan.
31 Nigsusukun-sukun kandan no nig-iling to "Konà man na-an no
pirisuhonon si Pablo aw himatayanan."
32 Nig-ikagi si Agripa diyà ki Festo to "Ogkasabukan podon si Pablo ko
wadà din pa podon idodoo to Harì Cesar diyà to Ruma."

27

1-2 Na pigbo-otan to ukum to ogpa-andiya-on koy si Pablo to Italiya no
banwa no oglayag koy to dagat. Dayun impadaa si Pablo aw duma no
mgo pinirisu diyà ki Julio no kapitan to songo panon no sundau no
pighingadanan to Kasundauhan to Harì. Nigduma kanami gayod si
Aristarku no taga-Tisalunika no nasakup to prubinsiya to Masiduniya.
Moydu-on sakayan likat to Adramitiyu no ililikaton on no oglayag no
ogpanungkilid to mgo du-unganan no kalunsudan diyà to Asiya. Dayun
nigluwan koy on aw layag padoog diyà to Asiya.
3 Pagkasaboka-i noy, nigdu-ung koy on diyà to Sidun no lunsud.
Pigka-atan si Pablo to kapitan to sundau aw tuguti to pagpa-alaga to
kasing-tumutu-u noy.
4 Dayun niglayag koy on no nigliput to Sipri no puù to dagat no
ogpakasalibon kanami to pagsabod to kamag.
5 Nigtalipag koy on diyà to topad to Silisiya no banwa aw Pampiliya.
Dayun nigdatong koy diyà to Mira no nasakup to Lisiya no prubinsiya.
6 Nakita-an on to kapitan to sundau to sakayan no niglikat to Alejandria
no ogpadoog diyà to Italiya. Pigpaluwan koy to sundau aw dumahi koy
dan.
7 Na niglayag koy tibò no nigpapahinoy to pigsakayan noy to pila no
adow. Kaling nauglugoy koy. Bali nakadatong diyà topad to Nidu. Dì puli
nandà iyan na-ahotan. Wadà koy makapotos paglayag su na-atubangan

koy to kamag no mabogbog. Kaling man nigliput koy dà to Krita no puù no nakasalibon kanami no nabaya-an noy to Salmun no banwa.
8 Nigliput koy podon to boyboy to Krita no puù dì nalisodan koy dà.
Dayun nigdatong koy on mandà diyà to songo du-unganan no
pighingadanan to Madoyow no Du-unganan, madani to Lasiya no lunsud.
9 Na naugoy koy du-on hantod to ogkangkamuwa koy on podon to
paglayag su timpu on man to amihan. Pig-ikagihan ni Pablo to
10 “Mgo duma ku, kamuwahanan tad buwa so-idi aw ko tumo-od kid to
panawan ta ogkangka-uwakan ki tibò aw to sakayan ta, aw gayod mgo
tagudaa ta.”
11 Dì wadà paminoga to kapitan to sundau. Napaduma din nasì to
nigdaa to sakayan aw to tagtu-un to sakayan to ogpato-odon din to
panawan noy
12 padoog diyà to Pinisi no du-unganan to Krita no puù su konà kun no
litos kan no du-unganan no sikan pighingadanan to Madoyow no
Du-unganan to timpu to amihan. Mahan-ing to nig-uyun to ogpadayong
koy dow madu-ungan noy diyà to Pinisi su naka-atubang man to saopan
aw og-ugpà koy podon du-on hantod to pagtikdow to amihan.
13 Na no ma-agkap on no kamag likat to habagatan, intobo-ot dan to
ogkatuman dà to domdom dan. Kaling man nigbagtun kandan to pundu
no taubogat aw layag koy on no nig-aguboy to boyboy to Krita no puù.
14 Wadà dà kaugoy, pig-abut koy on mandà to kamag no mabogbog su
timpu to amihan.
15 Wadà koy makasaungsung to pigsakayan noy to kamag no nigsabod
no ma-agbot. Nasì kamag on to nakadaa kanami.
16 Pagdatong noy to puù to Kauda, nigpa-aguboy koy to boyboy no
nakasalibon kanami to kamag, dì puli koy nandà iyan na-ahotan.
Inluwan noy on to bautu no nalawigan to sakayan no nigguyud.
17 Pagkaluwan to bautu, piglikusan dan to sakayan to pisì awos
madigon no mawagkas ko makasadaa to sakayan su mababow to dagat
diyà to boyboy to Libya. Dayun pinasagkop noy to layag aw iyan on
makadaa to kamag to sakayan.
18 Pigkosong-kosong pig-aboy to baod to sakayan aw ka-apyow-apyow
to sakayan to baod. To sunù no adow pigpunu-an dan to pagpantimbag to
tagudaa.
19 To ikatou no adow tibò on ingkatimbag dan to mgo kasangkapan dan
du-on to sakayan, aw kotob to madawat dan.
20 Napilahan to wadà koy kita to bandog to soga aw bandog to bitu-on.
Pigbaod koy lagboy no bali man nigsing-awà koy on to konà koy on
ogkabuhì.
21 Naugoy on to wadà nako-on to mgo namanlayag to sakayan.
Pighimun ni Pablo to mgo duma din aw ikagi to “Mgo duma ku,
pig-ikagihan kud iyu to ogpakamonang ki pad podon diyà to Madoyow no
Du-unganan. Nokoy man no wadà kow paminog kanak to ogpakamonang
ki pad du-on. Ko wadà ki podon padayong, wadà gayod podon kado-otan
aw wadà ogkangka-uwakan.
22 Dì kunto-on, konà kow dà ogka-awà. Daoyag kow nasì su wadà man
ogkamuwa. So-idi dà no sakayan to ogka-uwakan.
23 Diyus no nigsakup kanak no ampu-onon ku, pigpa-andini din kanak
to diwata din gabi-i no madukilom no pigpalogwà din dini kanak.

24 Nig-ikagi kanak no nig-iling to ‘Konà ka Pablo ogkahadok.
Ogpaka-atubang ka diyà to kinatikangan no ukum diyà to Ruma su Diyus
to nigbobo-ot. Hognà pigbuligan gayod to Diyus kan nigduma ikow awos
wadà ogkamuwa.’
25 Kaling man daoyag kow on, su tinahom ku to ogkatuman iyan to
ing-ikagi kanak to Diyus.
26 Dì iyan dà ogkabaya-an ta to ogpakabunduu ki puli diyà to songo
puù.”

27 Na pagkadaduwahid no simana, diyà koy pad itingon to pigsakayan
noy no nadaa to kamag du-on to Miditiraniyu no dagat. To kabakna-an to
kadukiloman pigtahom to mgo maglalayag to madani koy on to boyboy.
28 Dayun pigtogkad dan to pisì no pigtapikan to batu diyà to tawoy
awos mama-anan dan dow man-u to kadaoman to dagat. Kawa-an dà no
dopa to kadaoman. Pagka-u-ugsud noy on, pigtogkad mandà to sampuù
tag lima no dopa to kadaoman.
29 Dayun pigtuntunan dan kan uling to sakayan to upat no pundu awos
konà makadaa to sakayan su dagow makasadaa. Nigtagad kandan podon
to ogkabukas on no nigsingkapanabi-sabi to kandan ampu-onon no
nigsingkabugtì.

30 Na sikan maglalayag, su moydu-on on pikii dan no og-oyowan dan on
puli to sakayan, pigtuntun dan iyan to bautu du-on to dagat no kunon kun
kan mgo pundu diyà to duung, ogdaahon dan diyà to madiyù-diyù pad.
31 No imomo-ot on podon to og-oyowan dan on to sakayan, nakita-an ni
Pablo aw nig-ikagi kandin diyà to kapitan to sundau to “Ko konà
ogpakamonang to mgo maglalayag kani so-idi sakayan, ogkamuwa kow
tibò iyan.”
32 Dayun piglogtas to sundau to pisì no inhikot to bautu aw ka-uug diyà
to dagat aw pigpabay-anan dan on puli.

33 Na pagkabukas-bukas, pighinggat ni Pablo to ogpamako-onon
kandan. Kagi din to “Daduwa on no simana to wadà kow makako-on aw
tagad kow to ogkatuman.
34 Na, pamango-on kow on awos ogdoson kow. Wadà ogka-amonu iyu.”
35 Paglituk din sikan, nigdawat si Pablo to paan diyà to atubangan to
kadongan din no nighipanow aw panghigbit-higbita din aw pasalamat to
Diyus aw ko-on no ogpagoad kandan.
36 Namandaoyag tibò kandan no namango-on.
37 Tibò koy no nigsakoy, daduwa no gatus aw kapitu-an aw onom.
38 Pagkatapus to pagpamango-on, pigpanggawang dan to bogas aw
pan-uuga dan to dagat awos umagkap to sakayan.

39 Na pagkabukas, nakita-an to maglalayag to pasak dì wadà dan kilaha.
Nakita-an dan to pigsabangan to wohig no moydu-on boyboy. Pigpikii
dan to igsapat to sakayan diyà to boyboy ko mahimù.
40 Pigtampod dan to pisì no inhikot to pundu no piglawigan aw ka-uug.
Pighubad dan to inhikot to bogsay aw ka-ood on diyà to dagat awos
makatimun to sakayan. Pigbuklad dan to layag diyà dapit to duung to
sakayan awos madaa kandan to kamag diyà to boyboy.
41 Dì wadà pad makadu-ung su nigsadaa to sakayan. Naka-igù to duung
aw utong du-on to nigtabundù no paok aw wadad kapispis. Dì sikan
uling, naguyud-guyud kanunoy to baod hantod to nagobà.

42 Na nasusukun-sukunan on podon to mgo sundau to oghimatayan to
mgo pinirisu su dagow ko mamakasabuk on, ogpamakalanguy diyà to
pangpang aw makasinlaguy on kandan.
43 Dì pigbabagan to kapitan to sundau su pigpakabuligan din si Pablo.
Pigsugù to kapitan kan mapandoy to oglanguy to ogpalangkotawon diyà
to dagat aw languy diyà to pangpang.
44 Sikan nabilin no konà ogka-amu oglanguy, nigtagon to baahan no
niglotow aw katinguban likat to sakayan no nagobà. Dayun nakadapat
on tibò no wadà kandan usab namuwa.

28

1 Na pagkadapat noy on du-on nama-anan noy to Malta to ngadan to
puù no nadapatan noy.
2 Madoyow man to pagdawat kanami kan mgo taga-Malta.
Pigpadokotan dan to pugaà awos ogpakahinadang koy du-on no
pinanghagsii su nig-udan man.
3 Nighakut gayod si Pablo to mgo anud no gapù no totomog. Dì
pagdakit du-on to pugaà niglogwà to uwod no ogpakalogot su nabugow
man to kapasù. Nigkagat ki Pablo to uwod du-on to boad din no puli
nigbitoy-bitoy.
4 Pagkakita to mgo taga-Malta to uwod no du-on on to boad ni Pablo no
puli nigbitoy-bitoy, namaka-ikagi kandan to “Mamumunù buwa sikan no
otow. Agad nakalibwas kandin to dagat, dì konad bali ogtugutan kandin
to ogkabuhì pad su umuu din on bali.”
5 Dayun ingkawatilok ni Pablo to uwod diyà to kayu no niglogdog to
ampan ka amonu si Pablo.
6 Dì pigtagadan dan si Pablo dow oglobag dow puli ogkapood no
ogkamatoy. Pag-ahà dan to wadà man oghalinan ni Pablo, na-usab to
pikii kan mgo taga-Malta aw pamang ikagi kandan to “Lagboy katuusan
on buwa nasì sikan.”
7 Na to panguu du-on kan no puù, si Publiyu. To pasak din madani dà
to boyboy to dagat. Pigdawat koy din to madoyow aw alaga-i koy to
madoyow to sood to tatou no adow.
8 Nasakit to amoy ni Publiyu to ogpaka-inindos aw hinglow aw
nakahibat-hibat. Dayun pig-andu-onan ni Pablo aw ampù kandin to
Diyus aw tinakin pigdampon ni Pablo aw ka-uli-i kandin.
9 Pagkadinog to ka-otawan no taga-Malta no mgo masakiton,
naman-andu-on kandan ki Pablo aw ka-uli-i tibò.
10-11 Pagkatatouhi noy no buwan du-on nigpadayong koy on to
paghipanow. Nigbogoy kanami to pasalamat dan no na-uli-an kandan to
sakit dan. Inluwan dan to sakayan noy to mgo gastuhon noy to panawan
noy.

Na, niglikat on to pigsakayan noy no tu-un to taga-Alejandria. Sikan no
sakayan, pighingadanan to Iping. Kan no sakayan, mamonang du-on to
Malta to timpu amihan.
12 Nigdatong koy diyà to Sirakusa no lunsud diyà to Sisili no puù aw
du-ung koy aw ugpà koy du-on to sood to tatou no adow.
13 Dayun nigpadayong koy on no nigpa-aguboy koy to boyboy to puù
takas-takas no nigdatong koy diyà to Rigiyu no lunsud diyà to Italiya no
banwa. Puli koy dà nasaboka-an, nigtangin on. Ikaduwa no adow
nigdatong koy diyà to Putiyuli no du-on koy on haw-as.

14 Paghaw-as noy, nanganap koy to mgo tumutu-u. Pigpa-ugpà koy dan
du-on to songo simana mandà. Na nigbo-ot koy to ogpatidawan noy diyà
to Ruma to puli koy on nangimpasak.
15 Nakadinog to mgo sakup ni Jesus diyà to Ruma to ogdatong koy
du-on. Dayun namantagbu kanami diyà to lunsud no pighingadanan to
Apiyu no bolihanan, aw abutanan no pighingadanan to Tatou no
Abutanan. Pagkikita noy, nigdaoyag si Pablo aw pasalamat to Diyus.
16 Na pagdatong noy diyà to Ruma, pigdaa si Pablo to kapitan to sundau
diyà to mata-as to mgo guwardya. Agad kandin pinirisu, dì konà kandin
no igtagù su pigtugutan kandin to mata-as to guwardya to ogpakabugtì to
kandin to ogka-ugpa-an no puli pigpabantayan kandin to sundau.
17 Na pagkatatouhi no adow, pigpa-andu-on ni Pablo to mangka-aslag
no mgo Hudiyu no otow. Pagkahimun dan nig-ikagi si Pablo to “Na mgo
su-un ku, kanak, agad wadà saà ku diyà to kadumahan ta no Hudiyu aw
agad wadà saà ku to kandan tulumanon likat to ka-aw-apu-an ta, dì puli a
pigpirisu diyà to Hirusalim aw daaha a diyà to mata-as to gubirnu to mgo
taga-Ruma.
18 Pig-ukit-ukit a to mata-as, dì wadà saà ku no ogkapahibatan din
kanak. Wadà a kahimu no himatayanan. Ogpasabukan ad podon
19 dì naman-oyow to kadumahan ta no Hudiyu. Kaling man nakadodoo
a to katikangan agad wadà indiklamu ku diyà to kadumahan ta no mgo
Hudiyu.
20 Iyan impatawag ku iyu su ogpanaysayan ku iyu to ingkapirisu ku.
Iyan on ingkapirisu ku aw kabakus a so-idi no sangkalì su nigtu-u a to
otow no Imananan to Ka-otawan no kasinugpu-an ni Israel.”
21 Nig-iling kan mgo Hudiyu to “Wadà koy makadawat to sulat likat to
Hudiya no banwa bahin ikow no hinang no mado-ot. Wadà
kasing-tumutu-u ta no nignangon to mado-ot bahin ikow.
22 Dì ogpaminog koy podon ikow no ogpanoysoy to ikow impang-anad
su to panon no nakasakup ikow, agad ando-i ogdidiyampa-on man to mgo
otow.”
23 Kaling man piggotò dan to adow no pagpapanoysoy to pagdomdom
din to tinu-uhan. Pagkagotò to adow nahimun to mgo kahan-ingan no
mgo Hudiyu diyà to na-ugpa-an ni Pablo. Likat to masoom hantod to
mahapun to pagpanoysoy ni Pablo aw itutuu to nabaya-an din to
pagsakup to Diyus aw pakapasabuta din to si Jesus iyan to Imananan to
Ka-otawan. Pigmatu-ud din no impabayà to nasulat ni Moises aw duma
pad no maglilikwaday to Diyus.
24 Moydu-on na-alladan din, moydu-on gayod wadà tu-u to
impang-anad ni Pablo.
25 Nigka-a-asuy-asuy kandan bahin to impang-anad ni Pablo, aw
nigsusuwoy-suwoy on puli to mgo otow, dì monang namanlikat no
nig-ikagi pad si Pablo to “Tùtu-u to impanangon ki Isaias to Ispiritu Santu
natodu-on bahin to ka-aw-apu-an now su nig-ikagi si Isaias no
maglilikwaday to Diyus no pig-iling to,
26-27 “ ‘Og-andiya-an nu to mgo otow no kunon kun sinakupan ku aw
nangoni kandan no og-ilingon nu to, Iyu no mgo otow, kanunoy kow
ogpaminog, dì konà kow man ogpamakadaag. Su nabigtoan kandan su
agad mang-ahà-ahà kandan, dì wadà ogkakita-an dan. Agad makadinog
kandan, dì ampan ogkadaagan dan. Su iyu no mgo otow, to ginhawahan
now, masupak-supakon on. To talinga now, ogpabongoo-bongoo kow puli.
To mata now, pigpiyong now, su puli tawtaga-odan to pag-ahà now. Dì to

domdom now, wadà du-on. Ko wadà kow podon angod sikan, ogpasakup
kow podon kanak, aw ogkabuligan ku podon iyu.' "
28 Na pig-aboy ni Pablo to pagpangudlin din no nig-iling to "Na,
ogtagahon ku iyu no mgo Hudiyu, nig-oyow kow on to pagbulig to Diyus
no ogbulig podon iyu. Ogkabuligan on nasì to Diyus to mgo otow no konà
no mgo Hudiyu su ogpapang-anadon a din. Ogpaminogon dan dà."
29 Pagkatapus to pag-ikagi ni Pablo, namanghipanow on kandan no
mgo Hudiyu no nigka-a-asuy-asuy bahin to impang-anad din.
30 No pigtugutan si Pablo to pagpabugtì to pag-ugpà, no agad pinirisu
kandin dì naka-ugpà kandin du-on kan no baoy to daduwa no tu-ig no
puli pigpabantayan to sundau. Dì konà dà lagboy su natugutan si Pablo to
ogdawaton to ogbisita du-on kandin
31 aw tuguti kandin gayod to ogpang-anad bahin to pagsakup to Diyus
aw bahin ki Jesus no Magbobo-ot no Imananan tibò to Ka-otawan. Wadà
hadok-hadok ni Pablo to pagpang-anad din aw wadà nigbalatak kandin.

Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Ruma

1 Sulat so-idi no likat kanak no si Pablo no sugu-onon ni Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan. Imbotang a ni Jesus no tumutubus din su
pig-abin a to Diyus to pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon to Diyus.
2 Na sikan no Madoyow no Tutuwanon, tahan on insahad to Diyus no
impabayà to impasulat din to mgo lagsoban din no mgo maglilikwaday
din gayod.
3 Aw to Madoyow no Tutuwanon dan, si Jesu-Kristu dà to natibuusan
no Magbobo-ot tanow no Anak to Diyus. To pagkagi-otawan din, sugpù
kandin ni Harì David.
4 Kandin no kinatuwadongan, namatu-ud iyan no Anak to Diyus no
impabayà to kaboonganan no pagbuhoy kandin likat du-on to
nangkamatoy aw tuusa.
5 Na to pagdawat ku to imbogoy to Diyus no intabang aw katondanan
ku, si Jesus dà gayod to pinabaya-an. Imbogoy dini kanak sikan to Diyus
awos to tibò no katimamanwahan, mapatu-u ku kandan ki Jesus aw
kamanguni dan to Diyus awos masayà iyan lagboy to ngadan ni
Jesu-Kristu.
6 Iyu angod dà su pig-abin kow no ogkatu-un ni Jesu-Kristu.
7 Kaling man igsulat ku iyu no taga-Ruma no nalogonan to Diyus no
pig-abin din no ogkahimu no sakup din.
Madumahan kow to ka-at aw kalinaw no niglikat to kabo-ot to Diyus no
Amoy aw ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow.
8 Tugdow, ognangonan kow to ogpasalamatan ku to Diyus no pinabayà
ki Jesu-Kristu su nabantug on to pagtu-u now hantod to binogdokan to
langit
9 su to Diyus no og-ampu-an ku no natibuusan to ginhawa ku no
ogpasabut a to Madoyow no Tutuwanon bahin to Anak din, ogkamatu-ud
din to wadà ku kalingawi iyu ko umampù a
10 aw pangamuyù a kandin to ogtugutan a din bali podon no
ogpalo-uyon diyà iyu
11 su naugoy on to pagpangumanoy ku podon iyu awos mahungyaman
kow sikan niglikat to Ispiritu Santu no kanak to ogpabaya-an pad awos
mahogot to pagtu-u now to Diyus,
12 awos gayod itanow tibò no tumutu-u, oghinogotay lagboy to pagtu-u
ta to Diyus.
13 Dì igkanangon ku iyu mgo kasu-unan to masabid ad nahimos to
og-andiyà iyu podon, dì hantod kunto-on nababagan a pad. Nigpang-anad
a podon iyu awos to kagi to Diyus tumuga du-on iyu angod dà to pagtuga
diyà to mgo duma no katimamanwahan agad konà no Hudiyu kandan.
14 To kanak no katondanan, wadà pigkobosan ku ko konà no tibò no
mgo otow to impasabut to Diyus kanak no konà ku ogbalibadan, agad
ma-aslag dow ma-intok, aag ku ogpasabuton agad mgo otow no dakoo to
gradu aw tagaw gayod su iyan na-angodan to naka-utang a kandan no
ogpabayadan podon iyan kanak.
15 Kaling man kanak, lagboy a naliyag to ogpasabut iyu gayod no
taga-Ruma to Madoyow no Tutuwanon no kagi to Diyus.

16 Wadà kasikawanan ku to pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon ki
Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan su du-on dà to ogkakita to
kabogbogan to Diyus to oglipwas to mgo otow, agad intawa no ogtu-u,
mgo Hudiyu iyan to naka-una, dì mgo otow no konà no Hudiyu,
namansunù gayod.
17 Su du-on dà gayod ogkakita to impabayà to Diyus no oghimuhon din
no mgo otow no matuwadong no ogpasayluhon to saà dan ko tumu-u
kandan ki Jesus. Angod dà to nasulat on no pig-iling to “To paghimu to
Diyus to otow no matuwadong, pagtu-u din dà to ogpakapabayà. To
pagtu-un to otow to kinabuhì no konad ogkawadà, pagtu-u din dà gayod
to ogpakapabayà.”

18 Agaw man ko otow dà puli, ogpaka-agad ogpakadoog diyà to
kado-otan su iyan dà ogpakapabayà to otow no ogkahimu kandin no
matuwadong to pagtu-u din dà iyan to Madoyow no Tutuwanon to Diyus
su kunto-on to otow, nasoko-an kandin to Diyus diyà to langit. Iyan
ingkasokò to Diyus du-on to mgo otow su wadà tahud dan to Diyus aw
mado-ot to pagpanghimu dan no ogpakalopon to katùtu-uhanan no
nama-anan to Diyus no nakapabayà on to kandan pagkamado-ot.
19 Su to katùtu-uhanan no ogkama-anan dan bahin to Diyus,
pigpapayagan kandan to Diyus
20 su likat to paggihit so-idi kalibutan, to katahanan to Diyus no
pagkadiyus din tahan aw kabogbogan din no wadà katapusan, agad konà
makita-an to tu-un ta no mata dì ogkadaagan ta dà podon no mgo otow
no ogpakapabayà to pagkakita ta to nangkabotad iyan to Diyus. Kaling
man to mgo otow, wadad on kandan igkabalibad ko kastiguhon to Diyus,
21 su kandan, agad namakakilaa kandan to Diyus no kandin, saya-onon
podon, dì wadà dan saya-a kandin. Wadà gayod kandan pasalamat to
Diyus. Dì nigsupak kandan nasì aw iyan dà nadomdoman dan to wadà
kapuusanan hantod to domdom dan, lagboy on nadigloman.
22 Dì nigpakunon-kunon to nangkama-an kun kandan. Dì nahimu nasì
kandan no wadà bo-ot.
23 Aw to pag-ampù to Diyus no wadà kamatayon, pigtinambalingu dan
nasì su pig-ilisan dan to pag-ampù dan to kado-otan no angod to imo-ot
puli to otow no konà ogpakapitwà no ogkangkamatoy dà. Pig-ampù dan
gayod to minanuk-manuk aw minamang aw mgo inuwod.

24 Kaling dì pigpatudyanan nasì kandan to Diyus to paghimu to
mado-ot, angod to ibog dan aw maw-oy no kandan wadà kinilahay.
25 Su to katùtu-uhanan to Diyus, pigtambalingu dan nasì aw iyan daaha
dan to kagau-an aw ampu-i dan to nagihit puli aw sikan, angga-a dan. Dì
wadà dan ampu-i sikan niggihit tibò no saya-onon podon hantod to wadà
katapusan, no sikan iyan podon. Amin.

26 Kaling man mano niglangub to mgo otow to pigpalabow dan nasì
kan nangkagihit du-on to Diyus no iyan niggihit, pigpatudyan din on nasì.
To tawoy to kandan na-ibogan no makasisikow, wadà din babagi. Dì nasì
pigpatudyan din on. To mgo kabuyagan, to katahani dan podon no
pagkahimu dan no buyag, piglingawan dan on nasì. Pig-usab dan
pigtambalingu su nigtutututumaag on kandan.
27 Mgo kalukosan gayod, angod dà su piglingawan dan nasì to katahani
dan no pagkahimu no lukos no moydu-on tahan kalabotan dan podon
diyà to bohi aw wadà pagtigkoo to kandan ibog no nakatutututumaag gayod

kandan no mgo lukos aw pigsupakan kandan du-on to tu-un dan no lawa agad-agad to hinimu dan no mado-ot, su pigtambalingu dan on to Diyus.

28 Mano namangsupak kandan to pagkilaa kandin no Diyus,
pigpatudyanan nasì to Diyus kandan to mado-ot no domdom dan aw
tawoy sikan, agad nokoy no maw-oy.
29 Kandan domdom, nangkatogob to agad nokoy no kado-otan angod to
pag-uwang-uwang, pagka-akom, pagsombang, pag-ingà, pamunù.
Nangkatogob gayod kandan to pag-asuy, paglibù-libù, pagluku, aw
paghimanu,
30 ogpaman-ina-ina, ogpangablang kandan to Diyus, masagsagà kandan,
ogpalabow-labow, mapasibantugon, matukud-tukudon to mado-ot no
hinang no konà ogkaliyagan to Diyus, masupladuhon du-on to ma-as dan,
31 tambalingu no mgo otow, mabalibadon. Agad du-on to kandan
katu-unan, wadà oog-oog, mabaoson, wadà bo-ot.
32 Agad nama-anan dan to sikan mgo otow no oghimu angod sikan,
tahan on pigbo-otan to Diyus no himatayanan kandan, dì oghimuhon dan
nasì aw konà ogpaningoo-tingoo aw ighognà dan pad igpahimu diyà to
duma angod to pighimu dan no kadodo-oti.

2

1-2 Kaling man nama-anan tanow to ogkastiguhon to Diyus to mgo otow
no oghimu to mado-ot no innangon kud iyu, aw kastigu to Diyus no iyan
wadà kabalibadanan to otow agad-agad kanunoy to pighimu to otow.
Kaling man wadà podon otow no ogbo-ot to kasing-otow din no
ogkakastigu to Diyus su to impa-abin din podon no saà to duma, du-on dà
gayod kapa-abin kandin to saà su igbalitù dà su tibò dà man sala-an.
Kaling man iyu no agad intawa, ko pa-abinon now to duma to saà, du-on
dà gayod ogkapa-abin kow to saà.
3 Wadà now buwa kama-ani ko kastiguhon kan no mgo otow no
indiklamu now, iyu gayod, ogkalabot kow dà ogpaka-unung kow dà gayod
su papadihu dà to paghimu now.
4 Agad mabo-ot to Diyus dì na-intobo-ot now buwa dow napatudyan
kow on lagboy to Diyus to saà now aw mahabà to pagka-at din iyu awos
mabalibadan now to ogpagawang to mado-ot no paghimu now. Dì wadà
kow pad kastiguha to Diyus to saà now su awos podon mamakasosoo
kow to saà now aw oyowi now.
5 Dì likat to iyu no nabigtoan aw pag-oyow now to pagsosoo to
pagkamado-ot now, pighimu kow on to Diyus no kastiguhonon to mahudi
no adow to pagbo-ot din no matuwadong.
6 Su to pagbaos to Diyus tagsobu-uk to kandin hinimuhan, agad
madoyow dow mado-ot.
7 Su moydu-on dà otow no konà dan ogbungku-an to paghimu dan to
nama-anan dan no matuwadong su pigpa-aag-aag dan to panalangin no
ogkadawat dan diyà to banwa to Diyus. Ogpasayà kandan to Diyus aw
panganapa dan to banwa no wadà kamatayon aw pagtuusa dan aw
kabogayi kandan to Diyus to kinabuhì no konad ogkawadà.
8 Dì moydu-on gayod bagling no mgo otow no ogtambalinguhon dan to
katùtu-uhanan awos malumbayagan dan to pag-unug to mado-ot. Dì
kandan iyan to ogkataunan to kasokò to Diyus aw pa-ahà-aha-a kandan
to kabuut to langot to Diyus.

9 To tibò no mgo otow no mado-ot to paghimu aw supak to
katùtu-uhanan, og-abutan kandan to kalisodan aw kapook-pookanan aw
labi pad to mgo Hudiyu su podon dakoo pad to nama-anan dan to Diyus.
Dì agad duma no mgo otow, og-abutan dà gayod kandan to kalisod.
10 Dì to mgo otow no og-unugon dan to madoyow, madoyow gayod to
igbaos kandan to Diyus. Ogpakalangit kandan aw kasayà kandan to Diyus
aw to kabotang dan, madoyow, aw labi pad to mgo Hudiyu, aw duma
gayod no mgo otow
11 su wadà ogpili-on to Diyus.
12 Dì og-abut to adow to mgo otow no ogpabo-otan to Diyus ki
Jesu-Kristu no Imananan dan podon nasì su wadà ogpili-on din. Dì to
mgo otow no makasasaà no wadà dan kama-ani to kasugu-an ni Moises,
maogot iyan no ogkastiguhon kandan to Diyus dì konà ogpabaya-an to
kasugu-an ni Moises. Dì to mgo otow no nama-anan dan to ki Moises no
kasugu-an, dì matuu wadà dan tumana, maogot no ogkastiguhon kandan
to Diyus no iyan ogpabaya-an to ki Moises no kasugu-an.
13 Su to otow no ogtuman to kasugu-an ni Moises, kandin to ogkakita-an
to Diyus no matuwadong, konà no otow no puli ogpaminog.
14 To mgo otow no konà no Hudiyu, wadà dan kama-ani to kasugu-an
ni Moises. Dì agad wadà dan kama-ani, dì moydu-on dà na-unugan su
bo-ot no du-on to ginhawahan dan to ingkakilaa dan dow nokoy to
madoyow no og-unugon. Sikan kakandanan to nigsugù kandan.
15 Likat to paghimu dan, ogkakilahan tad on to tahan on pigbotangan to
Diyus du-on to kandan ginhawahan to oghi-igù no ogpaka-angod sikan
kasugu-an no impasulat din ki Moises natodu-on no igkama-an dan to
paghimu to otow agad wadà dan pad kadinogi sikan kasugu-an. Dì
pigmatu-ud iyan to tinahom dan to du-on on kan kasugu-an aw to mgo
domdom dà no ogpakatinabakay su ogpakanangon iyan kan to sikan saà
dan dow pakamatu-ud dà to wadà saà dan agad-agad to paghimu dan,
agad madoyow dow mado-ot.
16 Su ogpapalumbayagon dà to adow to pagbo-ot to Diyus no
ogpabaya-an si Jesu-Kristu agad-agad to kanak pagpasabut.
17 Na iyu no mgo otow no kunon kun mgo Hudiyu kow no moydu-on
kun tinu-uhan now su nabogayan kow to kasugu-an ni Moises, aw
palabow-labow kow su iyu dà kun to nakatampu du-on to Diyus.
18 Nama-anan now dow nokoy to ogka-uyunan to Diyus aw ka-amu kow
to ogpilì to labow pad su pig-anad kow to kasugu-an to Diyus.
19 Iyu, dow domdom now to ogpaka-allad kow to mgo pisok dow
igkatang-ow kow buwa du-on to kadigloman.
20 Domdom now buwa to ogkatul-id now to pagdomdom to otow no
wadà kataga to matuwadong. Angod kow podon buwa to ogmaistru aw
kandan, mgo iskwila no og-anadon now podon. Domdom now buwa to
litos to nama-anan now to kasugu-an to Diyus aw katùtu-uhanan din.
21 Otow kow on podon buwa su ogpang-anad kow to duma to
kasugu-an to Diyus dì wadà now ka-anadi. Agad dow kadoog kow og-iling
to “Konà kow ogpangawat,” dì dow ogpangawat kow nasì buwa.
22 Agad dow ogsugu-on now to duma to “Konà kow ogpanghilabot to
duma,” dì labi-labi kow no ogpanghilabot to duma. Agad dow iyu,
ogkado-otan to inotow-otow, dì oglangub kow og-andiyà to ampu-anan no
nabotangan kandan no inotow-otow su iyan og-apason now to ogkawatan
now du-on.

23 Agad dow ogpasibantug kow su moydu-on on tinu-uhan now su
nabogayan kow to kasugu-an to Diyus, dì iyu, nasì now on napa-inahan
to Diyus no pinabayà to paglapas now to kasugu-an din.
24 Iyu to napa-atubangan to impasulat to Diyus no “To mgo konà no
Hudiyu no mgo otow, ogpa-inahan dan to Diyus no ampu-onon podon to
mgo Hudiyu su nakita-an dan to mado-ot no paghimu to mgo Hudiyu no
nigtagon kun man to tinu-uhan to Diyus.”
25 Na to udyu-on ta no mgo Hudiyu no indan to lawa no igkakilaa to ita,
sakup to Diyus, hustu iyan ko mamangun ki du-on to Diyus. Dì ko
malapasan ta to kasugu-an to Diyus, wadà kapuusan sikan pagpa-indan.
26 Kaling man otow no agad wadà indan no igkakilaa to kandin, sakup
to Diyus, dì ko matuman-tumanon kandin to kasugu-an to Diyus,
ogkahimu kandin to Diyus no tùtu-u din no sakup.
27 Su to duma no mgo otow no agad konà no mgo Hudiyu, dì nigtuman
kandan nasì to kasugu-an to Diyus, agad wadà kabogayi kandan tahan to
kasugu-an, dì niglikat to kakandanan, angod to ogpakabotang kandan iyu
to saà no tùtu-u agad iyu, moydu-on kasulatan aw mgo udyu-on to Diyus.
Dì puli now nalapasan to kasugu-an to Diyus.
28 Su ognangonan ku iyu to tùtu-u no sakup to Diyus, konà no otow no
puli nigtuman to udyu-on aw to tùtu-u no ta-indanan to sakup to Diyus,
konà no indan to lawa.
29 Dì to tùtu-u no pagpasakup to Diyus, nalabotan tibò dini to sood to
ginhawahan ta, konà no puli dà nakababow aw naka-utap puli dini to
lawa ta. Kandin gayod, ogpasayà to Diyus, konà no otow.

3

1 Na dow nokoy iyan to pagka-uktun to mgo Hudiyu aw nokoy to
ingka-uktun to mgo udyu-on dan.
2 Moydu-on dà iyan ingka-uktun dan su tugdow, kandan to pigsaligan
to Diyus to kagi din no pigpatagonan din kandan podon.
3 Agad moydu-on nigbalibad to insalig on podon kandan to Diyus, dì
konà ogbalibad to Diyus to insahad din to igbaos din du-on kandan no
madoyow diyà to mamangun aw mado-ot diyà to konà.
4 Ogkamatu-ud bahin to Diyus, ogkasaligan kandin agad ko tagsobu-uk
no otow, gau-on su angod dà to nasulat on no pig-iling to “Agad intawa,
agad ko ogpang-usip-usip ikow, dì ogkamatu-ud iyan to og-ikagihon nu.”
5 Na dow og-iling kow buwa to “Nokoy man no ogkastiguhon ki to
Diyus to pagkamado-ot ta, su ko wadà podon pagkamado-ot ta konà ta
ogkabatangan to pagkamatuwadong to Diyus.” Na og-usipon ku iyu dow
konà no litos to pagbo-ot to Diyus, agad otow puli to piglikatan kan no
in-usip.
6 To Diyus, litos dà iyan to pagbo-ot din, su ko konà, amonuhon to
ogbo-otan din so-idi kalibutan.
7 Dì moydu-on buwa nig-atom to kanami, nig-iling koy kun to “Mano
pinabayà to kanami kagau-an, ko ogpapayagan pad lagboy nasì to
katùtu-uhanan to Diyus aw kasayà kandin lagboy, nokoy man no
ogbo-otan koy din no sala-an.
8 Nokoy man iyan no konà no iyan oghimuhon to mado-ot awos iyan
dampotan to madoyow.” Sikan no mgo atoman, kanami kun to
piglikatan. Dì konà man, su wadà noy pang-anada to duma to
ogpatudyanon to kandan pagkamado-ot awos podon masayà to Diyus. Dì
kandan no namang-atom, kandan on nasì to kastiguhonon to Diyus.

9 Na nokoy to ogkasabutan ta. Ognangonan ku iyu ko kastiguhon to
Diyus to mgo otow bahin to mgo pagkangkasaà dan, wadà ogpili-on din
agad Hudiyu aw konà. Dì pignangonan kud iyu to tibò to mgo otow,
nasakupan to saà dan agad Hudiyu aw konà
10 su tùtu-u to impasulat to Diyus natodu-on no nig-iling to,
“Wadà matuwadong, agad sobu-uk.
11 Wadà otow no nakadaag to Diyus. Wadà otow no ogpangintaga to
Diyus.
12 Tibò namakasuwoy. Tibò namakasaà. Wadà oghimu to madoyow,
agad sobu-uk.
13 To mgo ikagihonon dan, angod to ngadog no nahaù du-on to lobong.
To dilà dan, impanluku to duma dan. Bàbà dan, angod to laas to uwod.
14 To ogpakalogwà to bàbà dan, pagtungayow dà to duma aw mapo-it
no kagi.
15 Kandan to mag-u-uwak to duma.
16 To imbayà dan, ogkakilaa dà su dakoo to nabilin dan no nangkado-ot
aw mgo nangkahadatan no duma.
17 To babayà no malinaw, wadà labot dan.
18 Wadà tahud-tahud dan to Diyus.”
19 Na ita, nama-anan ta to iyan ingkabogoy to Diyus to kasugu-an su
awos ma-unug to mgo otow no pigbogayan din. Kaling man ko sukutan ki
to Diyus to paglapas ta to kasugu-an din, wadad igkatabak ta no ogho-un
pad to ita no lawa. Dini to nalangkoban to langit, wadà otow no
ogpakabalibad to pagkastigu kandin ko pa-atubangon kandin diyà to
Diyus.
20 Su tibò no nasakup to kasugu-an to Diyus, nakalapas dà man nasì
kandan. Kaling man to otow no puli ogtuwa-ay to pagtagon to kasugu-an,
wadà ogkakita-an to Diyus no matuwadong su to kasugu-an to Diyus,
sikan iyan to ogpakakaskas to saà to otow du-on to Diyus su to otow,
ogpaka-agad kandin ogpakalapas to kasugu-an to Diyus.
21 Dì kunto-on impakita to Diyus to impabayà to pagpasaylu din to saà
to otow awos makita-an din to otow no matuwadong. Aw sikan, wadà
pabaya-a to puli pagtuwa-ay to pagtagon to kasugu-an. Dì to nasulat no
kasugu-an ni Moises, napa-atubangan to imbayà to pagpasaylu to Diyus
to saà aw to nasulat to mgo maglilikwaday to Diyus, napa-atubangan dan
gayod sikan.
22 Sikan to intapid to Diyus awos mapasaylu din to saà to agad intawa
awos makita-an din kan otow no matuwadong no pinabayà to pagtu-u
din ki Jesu-Kristu. Agad intawa no ogtu-u kandin, ogpasayluhon to Diyus
to kandin saà su wadà ogpili-on to Diyus.
23 Su tibò to mgo otow, namakasaà du-on to Diyus. Wadà ogkasayà to
Diyus no matuwadong to paghimu din.
24 Dì to pagpasaylu to saà, sikan to pagka-at ita to Diyus awos
makita-an kinow din no matuwadong su to paglogon din ita to piglikatan
sikan. Pigtobus kinow to Diyus awos konà ta ogkasaduwan to
ogpakaluwat ita to Diyus no wadà bungku-anan, aw si Jesu-Kristu to
impabayà to pagtobus ita.
25 Su imbogoy si Jesus to Diyus no ogpakimatoy kandin to mgo otow su
niglogwà to langosa din awos magawang to langot to Diyus du-on to mgo
otow no nakasaà du-on kandin ko tumu-u kandan. Natodu-on, angod to
konà no hustu ko wadà mabaosan dayun to Diyus to otow ko makasaà.

Su agad dakoo to saà dan, dì angod to pigpabay-anan to Diyus. Dì to pagpakimatoy ni Jesus, du-on to ogkakita-an to paghimu to Diyus no matuwadong su si Jesus to nigdaa to kandan podon no pagkakastigu.
26 Iyan ingkamatoy ni Jesus su awos ita no mgo tipahudi, pakita-on ki to matuwadong no paghimu to Diyus su moydu-on ingkabayad to mgo saà to otow su wadà puli pabay-ani to Diyus. Hognà pad pigpasaylu din to otow to saà din no impabayà to pagtu-u din ki Jesu-Kristu. Iyan ingkahimu din sikan su awos makita-an din to otow no matuwadong.
27 Kaling man wadad pagpasimantug to otow bahin to pagkagawang to saà din su konà no madoyow no paghimu din to piglikatan. Dì pagtu-u din ki Jesus to piglikatan.
28 Pighimu noy to sobu-uk dà no igpabayà to ogkakita-an to Diyus to otow no matuwadong aw sikan to pagtu-u din ki Jesus. Wadà likat to puli pagtuwa-ay to pagtagon to kasugu-an.
29 Su ko kasugu-an podon to impabayà to Diyus to pagpasaylu to saà to otow, mgo Hudiyu dà buwa to ogkalipwasan to kamatayon no wadà katapusan su kandan to pigbogayan to kasugu-an. Dì konà no sikan to igpabayà awos ogkalabot on to mgo otow no nigsingkabugtì to kalipwasanan.
30 Sobu-uk dà no Diyus no tùtu-u no ampu-onon to mgo otow tibò aw kandin to ogpasaylu to saà to otow awos makita-an kandan no matuwadong su nigtu-u kandan ki Jesus. Papadihu dà kandan agad Hudiyu aw konà.
31 Moydu-on buwa no og-iling to “Ko pagtu-u ki Jesus no impabayà to Diyus to pagpasaylu to saà to otow, wadad on puus to kasugu-an.” Dì ogkanangon ku iyu to lagboy pad nasì to pag-unug ta to kasugu-an su nigtu-u ki iyan ki Jesus.

4

1 Na diyà ta pad to tùtu-u no tutuwanon bahin to minuna ta no si Abraham. Dow ando-i buwa kakita-i kandin to Diyus no matuwadong no otow, dow sikan paghimu din no madoyow dow konà.
2 Konà iyan su ko paghimu din podon no madoyow to piglikatan, ogka-iling din podon buwa to “Na kanak, matuwadong a no otow.” Dì agad ko moydu-on ingkatuwadong din podon, dì konà din ogkasayà to kandin tu-un no lawa du-on to atubangan to Dìyus.
3 Su tùtu-u to nanangon du-on to kasulatan bahin ki Abraham. Innangon to si Abraham, nigtu-u to innangon kandin to Diyus. Kaling man pigpasaylu to Diyus to saà ni Abraham aw nakita-an kandin to Diyus no matuwadong.
4 Na ko pananglitan, otow no nigtalabahu, ogbayadan kandin dì konà no ogkatawag no puli hungyam ko konà no bayad sikan pagtalabahu din.
5 Dì to otow no wadà saligi to kandin paghimu no madoyow to iyan oglipwas kandin to saà, dì Diyus to ogsaligan din nasì su nigtu-u kandin to ogpasayluhon to Diyus to saà din, ogkapasaylu dà su inghungyam du-on sikan no otow to Diyus su nigtu-u kandin. Kaling man ogkakita-an kandin to Diyus no matuwadong.
6 Na si Harì David gayod natodu-on, na-inampotan din bahin to pagkaliyag no napasaylu dà to Diyus to saà din no pinabayà to pagtu-u din, konà no paghimu din no madoyow dà puli

7-8 su nig-ikagi kandin to “Kaliyag to otow no napasaylu to Diyus to saà
din. Kaliyag to otow no wadad on saà ko og-usipon to Diyus.”

9-10 Na og-usipon ku iyu bahin to pagpasaylu to Diyus to saà to otow,
intawa to napa-atubangan ni David to kagi din, mgo Hudiyu dà dow tibò
to mgo otow. Tibò iyan no mgo otow to napa-atubangan su nakita-an si
Abraham to Diyus no matuwadong to wadà pad pa-indan to lawa din no
igmatu-ud to mgo Hudiyu to kandan, sakup to Diyus. Nama-anan ta to
napasaylu si Abraham to Diyus to saà din aw kakita-i kandin no
matuwadong su nigtu-u si Abraham to pig-ikagi to Diyus.
11 Nigtu-u si Abraham to Diyus. Kayan nigpa-indan kandin to lawa.
Pigpahimu si Abraham to Diyus sikan no igkanangon to napasaylu
kandin to saà din aw kakita-i kandin to Diyus no matuwadong. Aw iyan
ingkapasaylu to Diyus to saà din su nigtu-u kandin to Diyus. Kaling man
si Abraham, nahimu no amoy to tibò no nigtu-u to Diyus agad wadà
udyu-on dan no pagpa-indan to lawa. Kandan, papadihu dà su nakita-an
kandan to Diyus no matuwadong gayod su niglikat to pagtu-u dan.
12 To mgo Hudiyu gayod no ogsalig to Diyus, si Abraham to amoy dan.
Dì wadà makalikat to pagsunud dan ki Abraham to pagpa-indan to lawa.
Dì pagsunud dan ki Abraham to pagtu-u, sikan to piglikatan su nigtu-u si
Abraham to wadà pad pa-indan to lawa.

13 Na ogkasabutan ta to si Abraham aw mgo sugpù din no tipahudi,
pigsahadan to Diyus to ogpasakupon kandan so-idi nalangkoban to langit.
Dì to paghimu ni Abraham no matuwadong, konà no sikan to piglikatan
to insahad to Diyus. Dì iyan ingkasahad to Diyus su nigtu-u si Abraham to
Diyus. Iyan ingkakita to Diyus ki Abraham no matuwadong su nigtu-u
man lagboy si Abraham to Diyus.
14 Ko sikan dà podon no nigtagon to tahan no kasugu-an to
ogpakadawat to insahad to Diyus, wadad on podon puus to pagtu-u ta.
Aw to insahad to Diyus, wadà dampotanan podon iyan.
15 Su to kasugu-an, nahimu no piglikatan nasì to pagkatauni ta to langot
to Diyus su pa-ando-i man podon to ogtumanon ta tibò. Iyan dà podon
ogpakalipwas ita ko wadà podon ibogoy to Diyus to kasugu-an awos
wadà podon ogpakakaskas to saà ta.

16 Kaling man iyan dà pigpabaya-an to Diyus to insahad din to pagtu-u
kandin awos maogot no madawat to otow aw makita-an dan to ka-at to
Diyus no niglikat to kabo-ot din. Konà dà no pinpin Hudiyu dà to
ogpakadawat to insahad to Diyus, dì to mgo otow no ogtu-u angod ki
Abraham, tibò kandan nalabot to insahad to Diyus. Su si Abraham, amoy
kandin to tibò no nigtu-u to Diyus, agad Hudiyu aw konà.
17 Su insahad to Diyus sikan no nasulat no pig-iling to “Oghimuhon ku
ikow no amoy to nigsingkabugti no mgo otow.” Kaling man tibò no mgo
otow no nigtu-u to Diyus, nakita-an din kandan no sugpù ni Abraham. To
Diyus no pigtu-uhan ni Abraham, ogbuhayon din to mgo nangkamatoy
aw wadà nangkabotad ko konà no kandin to nigbotad.

18 Bahin to insahad ki Abraham to Diyus, agad malisod ogkatu-uhan, dì
pigkahogot din nasì to pagtu-u din aw tagadi to adow no moydu-on batà
din awos matùtu-uhan kandin to insahad kandin no na-iling to “To
kasinugpu-an nu no tipahudi, iyan ogka-angodan to kabitu-onan to
kalangitan su konà ogkabilang.” Sikan to kagi to Diyus diyà ki Abraham.

19 Agad nama-anan ni Abraham to kandin, lagboy on nabuyag no mgo
songo gatus on to panu-igon din, aw sakot pad to asawa din, bukak no
buyag, nasì din on pigpadugang to pagtu-u din.
20 Wadà pagtawad ni Abraham to pig-ikagi du-on kandin to Diyus.
Wadà kandin gayod ablaya to pagtagon din. Dì nig-aboy nigtulin lagboy
to pagtu-u din no nig-aboy gayod nigsayà kandin to Diyus,
21 su tinahom din lagboy to insahad to Diyus, ogkatuman din dà.
22 Kaling man nakita-an kandin to Diyus no matuwadong su nigtu-u
kandin to Diyus.
23-24 Iyan impasulat on to Diyus bahin to pagpasaylu din ki Abraham no
nigtu-u su awos ma-anadan tanow tibò. Angod dà itanow su iyan
ingkakita to Diyus itanow no matuwadong su nigtu-u kinow kandin no
nigbuhoy ki Jesus no Magbobo-ot ta no pigtagonan ta.
25 Pigbo-otan to Diyus si Jesus no ogpakimatoy itanow tibò to saà ta. Dì
pigbuhoy dà man kandin to Diyus aw tuusa diyà to langit no sikan to
lagboy on ingkamatu-ud to kabogbogan to Diyus to ogpakapasaylu iyan to
saà ta no mgo otow aw paghimu ita no matuwadong.

5

1 Kaling man Diyus aw otow wadad on pagkahikablang dan su si
Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow, pighusoy din pinabayà to pagkakita din
ita no matuwadong su nigtu-u ki kandin.
2 Moydu-on impadaan ni Jesus awos matabangan ki no impabayà to
pagtu-u ta to ka-at to Diyus no pigsakindogan ta. Nigtukhow ki to
ogka-iman ta no ogkalabotan ta lagboy no katuwadongan to Diyus aw
katuusan din ko makalangit ki.
3 Konà no ogkadawat ta dà to ogtukhawan ta su ogtukhow ki gayod ko
malisodan ki su nama-anan ta to sikan to ogpakatibuus to ginhawa ta.
4 Aw ginhawa ta no natibuus to piglikatan to litos no pagdomdom no
igmatu-ud to na-uyunan ki to Diyus. To namatu-ud no pagka-uyun to
Diyus, sikan to piglikatan to ogka-iman ta gayod.
5 Aw to ogka-iman ta, nama-anan ta to konà ki ogka-ang-aangan su
pinabayà to logon to Diyus no impatahom ita to Ispiritu Santu no
pigpasood ita.
6 Na nokoy to igkapatu-u to dakoo to logon ita to Diyus. Ogdomdoman
ta pad to pagpakimatoy ni Jesus ita no nasakupan ki pad to saà ta, wadà
kabogbogan ta no igkalipwas ta to ita no lawa. Dì pagkagotò to adow, si
Jesu-Kristu to nigpakimatoy ita no makasasaà.
7 Sa-ot dà iyan to moydu-on ogpag-unung to duma agad matuwadong
lagboy sikan duma din. Indoy dow moydu-on buwa oglangub
ogpag-unung to otow no danu-an.
8 Dì ita, agad sala-an ki no mgo otow, dì pigka-atan kid to Diyus nasì su
nigpakimatoy ita si Jesu-Kristu.
9 Agad sala-an kinow lagboy, dì nigpakimatoy ita si Jesus awos
makita-an kinow to Diyus no matuwadong. Mano pighimu din sikan, labi
pad ogkalipwasan ki din to langot to Diyus su nakita-an ki din no
matuwadong.
10 Su agad nigpagkablang ki pad to Diyus, dì pigpapa-ulì ki du-on to
Diyus no pinabayà to pagpakimatoy ita to Anak din. No nakapa-ulì kid,
ogkalipwasan ki to kalangot to Diyus ita, labi pad su pigbuhoy din to
Anak din aw tuusa no pigtagonan ta.

11 Konà no sikan dà no paglipwas ita to impabayà ki Jesus, dì
pigtabangan ki gayod ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no nigtukhow kid
lagboy su pigtagaman ta to Diyus no pinabayà ki Jesu-Kristu no
nigpapa-ulì ita diyà to Diyus.
12 Na og-indanan now so-idi no mgo kalinikatan. Pagkasood to saà
so-idi kalibutan, songo otow dà to pinabayà. Naka-agad gayod nakasood
to kamatayon no pinabayà sikan no saà. Kaling man so-idi nalangkoban
to langit, nasakupan to kamatayon su tibò to mgo otow, nakasaà.
13 Su to wadà pad ibogoy to Diyus to kasugu-an, nakasood on to
mado-ot dini to kalibutan agad wadà pad kahimu no saà sikan mado-ot
su wadà pad sugù no nalapasan.
14 Dì nasakupan dà nasì to kamatayon to tibò no nakasumpow no mgo
otow likat ki Adan no tugdow no otow hantod ki Moises no nigbogoy to
kasugu-an, agad to mgo otow, konà masokodan to tibò no saà to kadakoo
to saà ni Adan no nakalapas to sugù no impotos kandin to Diyus. Aw si
Adan, mahan-ing to nadamoy din to kandin paghimu no mado-ot. Sikan
to lambung no napa-atubangan to duma no otow no tipahudi din no
mahan-ing gayod to pigpalabot din to kandin paghimu, dì madoyow man
sikan su inghungyam to Diyus.
15 No nadawat to otow no niglikat kandan no daduwa, konà no
a-angod. Su to inghungyam ita ni Jesu-Kristu, konà no angod to
kamatayon no nadawat ta likat ki Adan su nakasaà kandin. Tùtu-u iyan
to ogkamatoy tibò likat to saà to songo otow dà. Dì labi pad to
katùtu-uhanan to pagpasaylu to Diyus to saà to tibò no otow no pinabayà
gayod to songo otow dà aw kandin si Jesu-Kristu su inghungyam din no
nadaa to logon din itanow.
16 Asta gayod to inghungyam to Diyus, to tawoy sikan, konà no angod to
tawoy to pagsupladu kan sobu-uk. To tawoy to saà ni Adan, pagkataunid
on no kamatayon. Dì to tawoy to inghungyam to Diyus to pagpasaylu to
saà awos makita-an to otow no matuwadong agad dakoo to saà to mgo
otow.
17 Tùtu-u iyan to saà to songo otow dà to piglikatan to pagkasakupi to
kamatayon so-idi nalangkoban to langit. To otow, wadà konà ogkamatoy.
Labi pad to songo otow dà to pigdawatan ta to panalangin no iyan
kinabuhì no konad ogkawadà aw kandin si Jesu-Kristu, aw ogpagtibò ki
kandin to pagsakup so-idi kalibutan. Dì maogot si Jesu-Kristu to
pigdawatan ta to panalangin no pinabayà to dakoo no ka-at to Diyus ita
no niglikat to kabo-ot din aw pinabayà to ogkatuwadong no inghungyam
to Diyus diyà to otow.
18 Kaling man mano saà to songo otow dà to piglikatan to pagkakastigu
to tibò no otow, angod dà gayod to matuwadong no paghimu, to songo
otow dà to piglikatan gayod to pagkalipwasi to mgo otow to pagkastigu to
saà aw kabogayi kandan to kinabuhì no konad ogkawadà su nigtu-u
kandan ki Jesus.
19 No pinabayà to pagkasupladu to songo otow dà, to tibò no mgo otow,
nahimu no makasasaà. No pinabayà gayod to pagtuman to songo otow
dà to pagbo-ot to Diyus, tibò no mgo otow no nigsalig ki Jesus, nakita-an
kandan to Diyus no matuwadong.
20 Iyan imbogoy to Diyus to kasugu-an din no pinabayà ki Moises su
awos mataga bali to otow to nakasaà na-an kandan du-on to Diyus. Agad
nadugang-dugangan to saà to otow, dì labow pad nasì to
pagdugang-dugang to pagka-at to Diyus dini to otow.

21 Su agad nasakupan iyan to saà to mgo otow no kamatayon on to
nadoogan, dì pagka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din, ogkasakupan to
mgo otow no tawoy, ogkatuwadong kandan aw kabogayid on kandan bali
to kinabuhì no konad ogkawadà no niglikat ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot
tanow.

6

1 Na nokoy to domdom now to pig-ikagi ku iyu bahin to pagka-at iyu to
Diyus, no subla pad du-on to saà to otow. Dow patudyan kid puli to
oghimu to igkasaà awos dumugang pad lagboy to ka-at to Diyus?
2 Konà kid iyan su bahin to saà, angod on podon to inlobong tad on to
tu-un ta no lawa no kalitukan to konà tad on og-uli-on aw usaba ta
himuha to igkasaà, su wadad on man labot ta to saà. Nokoy man no
tigbat ki pad man nigpalagod to paghimu to igkasaà.
3 Dow nalingawan now to pagpabonyag now no inmatu-ud to pagtampu
now ki Jesu-Kristu, natampuhan now gayod kandin to pagkamatoy din.
4 To pagpabonyag ta, iyan na-angodan to nigpag-unung kid ki
Jesu-Kristu to paglobong kandin awos makatampu kid gayod kandin to
pagbuhoy kandin no niglikat to kabogbogan to Amoy din no nigbuhoy
kandin. Iyan impagtampu ta kandin to pagbuhoy kandin su awos
mahimu ta to madoyow no angayan to bayà no kinabuhì ta.
5 Mano angod to nigpag-unung ki kandin to pagkamatoy din, tùtu-u
gayod to nakapagtampu kid kandin to pagbuhoy kandin awos mabogayan
ki to bayà no kinabuhì.
6 Nama-anan ta to kinabuhì ta no wadà ki pad tu-u, sikan to
pighimatayan no nigpag-unung ki kandin du-on to kinurus. Iyan
impa-unung din ita du-on kandin to pagkamatoy din su awos kinabuhì ta
natodu-on no kanunoy ogkaliyag to oghimu to mado-ot, ogkawada-an to
kabogbogan awos kid konà masakupan to saà.
7 Su to saà, wadad labot to otow no namatoy on.
8 Mano angod to nigpag-unung kid ki Jesu-Kristu to pagkamatoy din to
pagpabonyag ta, nigtu-u kid gayod to pigbogayan kid to bayà no kinabuhì
no angod to kandin kinabuhì.
9 Su nama-anan ta to no pigbuhoy on si Jesu-Kristu aw tuusa, konad on
ogkamatoy ogka-usab. Konad on og-utongan kandin to kamatayon.
10 Pagkamatoy din nagawang din to saà to otow no wadad on ogkadaa
din no saà aw to pagtuusa din, kadoog din oghimuhon to ogkahimu no
oglikatan to pagsayà du-on to Diyus.
11 Kaling man iyu gayod no nakapagtampu on ki Jesu-Kristu no iyan on
podon oghimuhon now to iyu, inlobong now on iyan to tu-un now no
lawa bahin to saà su wadad on labot now aw iyan on saligi now to Diyus
no nigbogoy iyu to bayà no kinabuhì.
12 Kaling man konà kow on ogpamasakup to saà to pag-ugpà now dini
so-idi no lawa no ogkamatoy dà no ogkatumanan now to ibog din.
13 To mgo kasuukan gayod to lawa now, konà now igpasakup to
mado-ot. Dì igpasakup now nasì to Diyus to lawa now awos mahimu now
to matuwadong. Ogpa-angod kow to otow no piglipwasan to Diyus to
kamatayon no wadà katapusan aw bogayi to kinabuhì no konad
ogkawadà.
14 Su wadad on pagkasakupi now to saà su pig-abut kow on to pagka-at
to Diyus likat to kabo-ot din no impahimu iyu to matuwadong. Konad on
no igpabayà to pagkatuwadong ta no pagtuman to kasugu-an.

15 Moydu-on buwa og-iling to “Na madoyow sikan su wadà kid kasakup
to kasugu-an. Wadad on ogkaskas to saà ta. Kaling man ogkahimu to
pagpatudyan to paghimu ta to igkasaà su kadoog ki ogkaka-atan to
Diyus.” Dì konà iyan.
16 Ko pananglitan, ko moydu-on ogpasakupon now, ogkahimu kow no
udipon sikan, aw sikan, ogkahimu no tag-udipon iyu. Ko pananglitan, ko
saà dà to ogtumanon now, saà iyan to tag-udipon iyu. Ko saà dà to
ogtumanon now, nahimu now sikan no tag-udipon iyu no ogkamangunan
now aw kadaa kow diyà to kamatayon. Dì ko to pagtuman now to Diyus
to ogpa-aag-aagon now, sikan, angod to amu now aw kadaa kow diyà to
pagpasaylu to Diyus to saà now aw kakita-i kow din no matuwadong.
17 Natodu-on, udipon kow to saà. Dì konad kunto-on. Kaling man
ogpasalamat a to Diyus su likat to pagkatibuus to ginhawa now,
ogtumanon now to tùtu-u no impang-anad iyu no niglikat to Diyus.
18 Su nalimwasan kow to pagka-udipon now to saà, nasakup kow on to
katuwadongan.
19 Impananglitan ku sikan to udipon su ogpaka-igù lagboy sikan to
domdom now. Natodu-on nigpa-udipon kow to kado-otan tibò aw
kanunoy kadugangi to kado-ot. Dì kunto-on ogpasakup kow to
katuwadongan tibò awos mahimu kow no ogkatibuus to ginhawa no
wadà saà.
20 Natodu-on no pagka-udipon now to saà, wadà kow kasakup to
matuwadong.
21 Nangoni a now kun dow moydu-on nadawat now no imbaos no
madoyow likat to pighimu now? Wadà iyan su dampotanan nasì sikan no
paghimu now to kamatayon no wadà katapusan. Kunto-on nasikow kow
on to paghimu now no mado-ot natodu-on no wadà kow pad tu-u.
22 Dì kunto-on nalimwasan kow on to Diyus to pagka-udipon now to saà
aw kandin on to ogtumanon now. To igbaos no madoyow iyu no
nigpasakup to Diyus, ogbogayan kow to Diyus to ginhawa no natibuus on
no wadà saà aw to tawoy sikan, kinabuhì no konad ogkawadà aw
pagtuusa now no wadà katapusan diyà to banwa to Diyus.
23 Su sikan pig-ikagi ku, tùtu-u iyan su to bayad to saà, kamatayon no
iyan pagluwat to Diyus to mgo otow no wadà katapusan. Dì to
inghungyam to Diyus, kinabuhì no konad ogkawadà no pinabayà dà ki
Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.

7

1 Na mgo kasu-unan ku, nama-anan now to kasugu-an to Diyus aw
kama-ani now gayod to otow dà no buhì pad, kandin to nasakupan pad to
kasugu-an.
2 Kaling man to igpang-anad ku iyu, igpananglitan ku likat kan no
kasugu-an. Insugù to Diyus to buyag, konà ogka-usab ogkaminyò ko buhì
pad to bana din su ogpakalapas kandin to kasugu-an bahin to bana din.
Dì litos dà ko mamatoy on to tugdow din no bana su nakalabas on kandin
to kasugu-an bahin to bana din.
3 Ko maminyò kandin to duma dì buhì pad to tugdow no bana din,
nalap-angan din on to bana din. Dì ko namatoy on to bana din, konà
ogkahimu kandin no nakalap-ang to bana din aw konà ogkahimu no
nakalapas to kasugu-an to Diyus.
4 Mgo kasu-unan ku, angod dà ita su to wadà pad pakimatoy ita si
Jesu-Kristu, iyan na-angodan ta to buyag, aw to bana no nigsakup ita,

sikan kasugu-an iyan. Dì pagkamatoy on ni Jesu-Kristu du-on to kinurus, nakapag-unung kid kandin aw angod to inlobong kid on aw nabayadan tad on to kasugu-an aw kalipwasi ki to tahan nakasakup ita. Kaling man wadad on pagkagawidi ta to kasugu-an kunto-on. Kaling man bayà on to nakasakup ita kunto-on aw kandin iyan no si Jesu-Kristu no pigbuhoy aw tuusa no iyan ingkamatu-ud to pagkapansakup din ita to wadà katapusan awos matuman ta to pagbo-ot to Diyus.

5 Natodu-on no pagkama-an ta dow nokoy to kasugu-an to Diyus dì
wadà ki pad pasakup, nigdugang to pagkamado-ot to katahani ta nasì no
ibog. Iyan ingkamado-ot ta su agad nama-anan ta dow nokoy to
kasugu-an to Diyus dì malapas-lapason ki nasì. To tawoy to paghimu ta,
kamatayon no wadà katapusan.
6 Dì no pagtu-u ta, tinakin piglipwasan ki to kasugu-an no nakasakup
ita natodu-on. To ingkalipwasi ta, pinabayà to pagtu-u ta ki Jesus, su
angod to nigpag-unung kid kandin to pagkamatoy no isun to pagkamatoy.
Kaling man wadad on pagkatauni ta to tahan no kasugu-an awos ki
mamangun du-on to Diyus. Pagkamangun ta to Diyus, wadà ipabayà to
pag-unug ta to tahan no kasugu-an no nasulat on. Dì pinabayà nasì to
bayà no kinabuhì likat to Ispiritu Santu.

7 Kaling man dow nokoy to pagdomdom now bahin to kasugu-an no
nasulat on. To paghimu now no mado-ot, dow kan kasugu-an to Diyus to
nalikatan? Su pagkama-an now dow nokoy to kasugu-an to Diyus, nasì on
nigdugang to saà now. Konà man iyan no sikan kasugu-an to nalikatan to
paghimu now no mado-ot. Dì ko wadà padon kasugu-an to Diyus, wadà
podon ogpakakaskas to saà ta. To pag-ingà ta, wadà ta podon kakilahi no
saà iyan diyà to atubangan to Diyus ko wadà podon kasugu-an din no
nignangon ita to pag-ingà ta, saà iyan sikan su pig-iling to “Konà kow
og-ingà.”
8 Dì to pag-ingà ta, nasì on nigdugang no pagkama-an ta to kasugu-an
no pinabayà to pagtambalingu ta. Ko wadà podon kasugu-an, amonuhon
ta man to pagkama-an to nakasaà ki na-an.
9 To wadà ku pad kadaagi to kasugu-an to Diyus, angod to wadà saà ku
podon. Dì pagkadaag kud on to kasugu-an to Diyus, du-on kud bali
kakilahi to moydu-on saà ku na-an aw nasabutan kud on bali to kanak,
do-otonon a na-an to Diyus no pinabayà to kamatayon no wadà
katapusan su nakalapas a man to kasugu-an.
10 Kaling man to kasugu-an no imbogoy to Diyus no igkabuhì podon to
otow ko matuman din, nahimu nasì no ingkamatoy ku no wadà
katapusan.
11 Su likat to pagpa-awos ku to pag-unug ku to kasugu-an,
nakamu-awod ad nasì du-on to kamatayon no wadà katapusan su to
katahani ku no ginhawa no piglikatan to ibog no mado-ot, kadoog
pamab-ot kanak to ogpalapasan to kasugu-an to Diyus aw du-on a
kabotangi to saà aw nakamu-awod ad on to kamatayon no wadà
katapusan. Dì pinabayà to kasugu-an iyan.
12 Dì to igpa-unug podon to Diyus no kasugu-an, wadà man kaliwogan
du-on dì tibò nasì matuwadong aw madoyow.

13 Na nokoy to domdom now so-idi, dow kasugu-an to Diyus to
ingkamu-awod ku du-on to kamatayon no wadà katapusan, agad
madoyow to kasugu-an? Konà dà iyan, su saà ku nasì no nakapamu-awod
kanak diyà to kamatayon no wadà katapusan, mangkuwan pinabayà

man to paglapas ku to kasugu-an to Diyus. Ogkakita-an ta to kado-ot to saà su kablang du-on sikan madoyow, su sikan kan kasugu-an to Diyus. Saà to kablang ta su kadoog ogpamab-ot ita to ogpalapason ki to kasugu-an to Diyus.
14 To kasugu-an to Diyus, nama-anan ta to wadà du-on no mado-ot su tibò, niglikat to Diyus. Dì to mado-ot, nakasakup kanak nasì su makasasaà a man. Nataunan a to mado-ot angod to imbusuu a diyà to mado-ot.
15 To kadoog ku oghimuhon, wadà ku nasì kaliyagi. Dì sikan nakilahan ku no madoyow, konà ku na-an ogkahimu. Dì kadoog kud ogkahimu na-an to wadà ku kaliyagi.
16 Nigtu-u a to madoyow to kasugu-an su sikan pighimu ku no mado-ot, wadà hidaag to kasugu-an. Sikan pagkamado-ot ku, wadà ku gayod kaliyagi.
17 Ogkakita-an now to konà no kanak to ogkaliyag to paghimu to mado-ot su wadà ku iyan kaliyagi. Dì pigpasogsog a nasì to paghimu sikan to katahani ku.
18 Nakilahan kud on lagboy to kanak katahani, wadà madoyow du-on. Agad maliyag a to ogpagduma to madoyow, dì konà a ogka-amu to ogtuman.
19 Konà a ogka-amu to oghimu to ogkaliyagan kud podon no madoyow. Dì iyan nasì ogkahimu ku to mado-ot no wadà ku kaliyagi no oghimuhon.
20 Na ko mahimu kud to wadà ku kaliyagi, konà iyan no kanak to nalikatan dì katahani ku to nigpamab-ot sikan.
21 To kado-otan, angod to nataunan a to kadodoog no mado-ot su ko mahimu ku podon to madoyow, mado-ot nasì to nakada-og kadoog.
22 To bayà no ginhawa dini to sood lagboy to ginhawahan ku no imbogoy to Diyus, sikan lagboy to ogkaliyag to igpa-unug to Diyus.
23-25 Dì moydu-on pad dini to ginhawahan ku no nakataun kanak. Kablang kadoog to madoyow dini to kanak domdom. To kadodoog no mado-ot, kanunoy dini kanak hantod to sikan on to naka-udipon kanak.
Kaling man ko kanak dà, ogdomdoman ku to igpa-unung kanak to Diyus. Dì ko oghimuhon ku sikan podon, iyan on na-an ogkahimu ku to mado-ot. Amonuhon kud man sikan no og-awanan kud man podon. Amonuhon kud man to pagpalipwas ku to kanak no pagkamado-ot su madaas kud podon ogkamu-awodan to kamatayon no wadà katapusan. Dì nigpasalamat a to Diyus su moydu-on iyan oglipwas kanak no si Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow.

8

1 Kaling man ita no mgo sakup ni Jesu-Kristu, wadad on ogkasukoniban ta no ogsukmaton to Diyus su moydu-on igkalipwas to kamatayon no wadà katapusan
2 su likat to kabogbogan to Ispiritu Santu, nalipwasan kinow to saà aw kamatayon no wadà katapusan su pigbogayan ki din to kinabuhì no pinabayà to pagtu-u ta ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.
3 To kasugu-an, konà no sikan to nakalipwas ita su wadà nakatuman iyan no otow. Agad wadà kabogbogan to kasugu-an, dì pigka-atan ki to Diyus no pigbogayan ki to ingkalipwas. Su pigpa-andini to Diyus to Anak din no si Jesu-Kristu awos kandin, pumaka-otow dini to babow to kalibutan. Dì kandin, wadà makasaà su kandin, konà no angod to duma no mgo otow. Nigpaka-otow awos pakimatoy kandin to mgo otow to mgo saà dan su si Jesus to nakadawat to pagkastigu podon ita.

4 Sikan to pighimu to Diyus awos ma-unug ta to matuwadong no
impa-unug to Diyus to otow. Iyan ingka-unug ta to matuwadong su konà
kid on og-alladan to ibog ta dì og-alladan kid on to Ispiritu Santu.
5-6 Na to mgo otow dini to babow to kalibutan no na-alladan to kandan
ibog, iyan dà ogkadomdoman dan to pag-unug to mado-ot no hinang. Dì
sikan, wadà duma no ogkapadoogan ko konà no igkaluwat dan to Diyus
no wadà katapusan. Dì to otow no ogpa-allad to Ispiritu Santu, kadoog
din ogdomdomon to pag-unug to pagbo-ot to Diyus aw tawoy sikan, wadà
samuk du-on to ginhawahan din su wadad on paghikablang to Diyus aw
kandin, aw ogkadawat din to kinabuhì no konad ogkawadà.
7 To otow no iyan dà nadomdoman din to kandin ibog, kandin iyan to
nakapagkablang to Diyus. Konà din ogka-unug to igpa-unug podon to
Diyus
8 aw sikan no otow, konà ogpakaliyag kandin to Diyus.
9 Dì ko dini ita to Ispiritu Santu, ogka-alladan ki din su wadà kid on
pasogsoga to ibog ta. Ko wadà dini podon ita to Ispiritu Santu, wadà ki
gayod podon katu-un ni Jesu-Kristu.
10 No dini ita si Jesu-Kristu, moydu-on on kinabuhì ta no konad
ogkawadà agad mamatoy to lawa ta su nalabotan ta to saà, dì konà
ogkawadà to bayà ta no kinabuhì su du-on ki kakita-i to Diyus no
matuwadong kid su ogbuhayon ki dà aw tuusa.
11 Mano Diyus to nigbuhoy ki Jesu-Kristu no nigpasood gayod dini ita to
Ispiritu Santu, kandin iyan to ogpakabuhoy gayod ita no igpabayà to
Ispiritu Santu no mamonang dini ita.
12 Kaling man mgo kasu-unan ku, moydu-on podon og-unugon ta no
konà no litos ita ko konà ta unugon. Dì konà podon no ibog ta to
og-unugon ta su nalimwasan kid sikan. Og-unugon tad nasì to igpa-unug
ita to Diyus.
13 Su ko ibog ta dà to og-unugon ta, kamatayon no wadà katapusan to
ogkadoogan. Dì ko pumatabang ki to Ispiritu Santu awos konà ta
ma-unug to ibog ta, kinabuhì ta no konad ogkawadà to moydu-on.
14 To otow no kadoog ogka-alladan to Ispiritu Santu, kandin iyan to
batà to Diyus.
15 To pagdomdom no imbogoy ita to Diyus no nigtu-u ki, konà no angod
to pagdomdom to udipon no kadoog ogkahadok to tag-udipon kandin. Dì
ita, pigbogayan to Diyus to pagdomdom angod to batà diyà to amoy din
awos mahingadanan ta to Diyus to “Amoy ku.”
16 Ispiritu Santu to nigmatu-ud to domdom ta no nahimu kid on no batà
to Diyus.
17 Mano batà kinow on to Diyus, ogkadawat ta to panalangin no
pighina-at on to Diyus no igbogoy du-on to mgo sakup din. Ko malisodan
ki likat to pagpasakup ta ki Jesu-Kristu, angod to nigpagtampu kid kandin
to kandin kalisodan. Ogpaka-agad kid gayod ogpakapagtampu kandin to
pagtuusa din aw kalabot ki to imbogoy kandin to Amoy din.
18 To domdom ku, to kahadat ta dini to babow to kalibutan kunto-on,
ma-intok dà ubag ko domdomon ta du-on to panalangin no ogkakita-an ta
ko tuuson ki to mahudi no adow.
19 Agad nokoy no nangkabotad on to Diyus, ogkatagadan dan tibò
podon to adow to pagtuusa to mgo batà to Diyus.
20 Su tibò no nangkabotad on, nasakupan tibò to kababagan. Dì konà
no kandan no pagbo-ot no mado-ot to piglikatan sikan kababagan. Dì

nakasaà nasì to otow aw bogayi to Diyus to kababagan to kadodoog to otow puli awos gayod mabogayan din to ogka-iman to tibò no nangkabotad no kalipwasanan sikan kababagan su ogka-uliman dà tibò to mahudi no adow.

21 To nabotad to Diyus, mamatayon pad kunto-on, aw to kamatayon, angod pad to tag-udipon kandan. Dì moydu-on adow dan no ogbogayan kandan to Diyus to kandan no konà ogkadunut. To mgo nangkabotad tibò, ogkalabotan dan to mgo batà to Diyus no konad ogkamatoy aw sikan ogkadawat dan no ogtuuson kandan.
22 To nangkabotad to Diyus tibò, likat to kapinunu-an hantod kunto-on, namandagong kandan to pagtagad dan pad no padatongon du-on kandan to Diyus.
23 Konà gayod no kandan dà to ogtagad su itanow no nakadawat to Ispiritu Santu no angod to dumaa to pag-ani no inghungyam ita to Diyus no Amoy, padihu dà su namandagong ki to pagtagad ta to na-iman ta. Masakit to ginhawa ta kunto-on su ogpadagason tad podon to ogkakilaa ki no batà to Diyus no ogtuuson kid aw ogkabayà on to lawa ta.
24 Na ogtagadan ta pad to adow no ogka-oyowan ta so-idi tahan ta no lawa. Sikan iyan to kanunoy ta og-imanon. Dì ko nakita-an tad to na-iman ta, wadad on og-imanon ta nasì.
25 Dì ko wadà ta pad kakita-i to na-iman ta, kadoog ta pad ogkatagadan no ogtibuuson to ginhawa ta.

26 Konà no pinabayà dà to pagpatibuus to ginhawa ta to ogtabang ita no ogtagad, dì to Ispiritu Santu gayod to ogpabaya-on su ogtabangan ki din du-on ko konà ma-amuhan ta. To pag-ampù ta gayod to Diyus, ogtabangan ki to Ispiritu Santu su ita no otow, wadà ta kama-ani dow nokoy lagboy podon to ogpangamuyu-on ta du-on to Diyus aw dow nokoy gayod podon to igpabayà. Dì to Ispiritu Santu, kanunoy ki din og-ampu-an diyà to Diyus bahin to agad nokoy dini to sood to ginhawahan ta no konà ta podon ogka-otawan to paglituk.
27 Tibò du-on to ginhawahan to otow, ogpangintagahan to Diyus aw kadaagi din to kalitukan to pagpangamuyù to Ispiritu Santu no pagtabang din ita to pag-ampù dini to sood ta su to domdom to Diyus aw domdom to Ispiritu Santu, oghiduma aw pagtubus din ita, kanunoy din igpabayà to pagbo-ot to Diyus.

28 Na tahan tad on so-idi natad-oman. Agad nokoy no ogpaka-abut ita no niglogon to Diyus, kadoog din ogpadampotan to ogkahimu no panalangin ta. To mgo otow no niglogon to Diyus no pigtawag din, kandan to pigpasakup din du-on kandin aw tumana dan kandin. Iyan intawag to Diyus kandan su moydu-on tu-ud to Diyus du-on kandan.
29 Tibò to pig-abin to Diyus, tibò on moydu-on tahan no tu-ud to Diyus du-on kandan. Tahan din no tu-ud kandan to ogpa-angodon din kandan ki Jesu-Kristu no Anak din awos mahan-ing to hadi to panganoy din.
30 Agad intawa no mgo otow no tahan pigbo-otan to Diyus to ogpasakupon din du-on to Anak din aw ogka-angod kandin, kandan iyan to pigtawag to Diyus aw tumana dan kandin. Pigpasaylu kandan to Diyus to saà dan awos makita-an din kandan no matuwadong aw hognà pad maogot ogtuuson kandan to Diyus.

31 Na nokoy to ogka-anadan ta ton na-ikagi kud. Igkanangon ita to mano kanunoy kid natabangan to Diyus, wadà ogpaka-amonu on ita.

32 Wadad iyan ilogod to Diyus ita to kandin Anak ko konà no imbusuu
din on ita. Kaling man nama-anan ta iyan to igbogoy din ita to
kapookanan ta aw sikan, wadà bayad.
33 To mgo sakup to Diyus no pig-abin din, intawa to ogpakabogoy to saà
du-on kandan. Konà no Diyus su Diyus iyan to nigpasaylu kandan to saà
dan.
34 Intawa to ogpakalituk to pagpahibat kandan to saà su konà iyan no si
Jesus su si Jesus no Imananan to Ka-otawan to nigpakimatoy kandan aw
kandin, pigbuhoy on aw bayawa aw paso-inga du-on to Diyus to kalintu-u
no nig-uyun kandin, aw du-on ki iyan tubusi ni Jesu-Kristu to atubangan
to Diyus.
35 Wadà iyan ogpakapagluwat ita du-on ki Jesu-Kristu no niglogon
itanow su wadà kahadokanan ta agad mado-ogan ki to kalisodan, dow
kahadatan, dow pag-uwang-uwang, dow bontas, dow lobas, dow
kamuwahanan, dow agad mahimatayan kid, dì wadà iyan
ogpakapagluwat ita du-on ki Jesus kunto-on aw kaugayan.
36 Angod dà to impasulat to Diyus natodu-on no pig-iling to “No
nigpasakup koy ikow Diyus, kadoog koy ogpa-atubangon to kamatayon su
nahimu koy on nasì no buhì no pilakonon aw gupaonon.”
37 Dì wadad ogpakapagluwat ita du-on ki Jesus no niglogon ita. Dì tibò
no ogpaka-abut ita, ogpada-ogon ki tibò aw labow on to kabogbogan ta to
pagda-og ta no impabayà ki Jesus no niglogon ita.
38-39 Su tinad-oman kud lagboy to wadad ogpakapagluwat ita du-on to
Diyus no niglogon ita no ingkapatu-u to pagpakimatoy ita ni Jesu-Kristu
no Magbobo-ot ta. Wadad iyan ogpakapagluwat ita du-on to Diyus su
wadad kahadokanan ta agad kamatayon, dow kalisodan to buhì ki pad,
dow diwata, dow busow, dow kabotang ta kunto-on no timpu dow
kaugayan, dow agad nokoy no kabogbogan, dow agad nokoy pad diyà to
ka-awanan dow diyà to kadaoman to pasak, dow agad nokoy pad no
nangkabotad tibò. Wadad iyan ogpakapagluwat ita du-on to Diyus no
niglogon ita.

9

1-2 Na moydu-on ogkanangon ku iyu bahin to mgo Isrili. Konà a
ogginaù su pigtu-un ad on ni Jesu-Kristu. Nalimu-utan kud on to mgo
kasing-Isrili ku aw kamatu-ud ku aw gayod to Ispiritu Santu to tùtu-u
iyan nalimu-utan ku aw wadad gayod sigkonanan to pagkaduyong-ot ku
kandan.
3 Su agad ogkado-ot podon to tu-un ku no lawa aw maluwat ad podon
ni Jesu-Kristu, dì naliyag a nasì ko mahimu podon sikan no igkalipwas to
mgo kasu-unan ku no mgo tahan ku no kadumahan no mgo Isrili no
kandan podon to nigduguk du-on to Diyus.
4 Su kandan, kasinugpu-an ni Israel no pig-abin to Diyus no ogtu-unon
din. Pigpa-ahà-ahà gayod kandan to ka-awangan to Diyus awos
matagahan dan to kadoog din pigtandu-an kandan. Moydu-on gayod mgo
insahad din du-on kandan no mgo Isrili no impa-iman din kandan.
Pigbogayan gayod kandan to Diyus to kasugu-an din no impabayà ki
Moises. Pigbogayan gayod kandan to Diyus to impa-iman din kandan aw
pigbogayan gayod to madoyow no kadodoog to pag-ampù to Diyus.
5 Kandan, kasinugpu-an ni Abraham aw ni Isaac aw ni Jacob no
ka-aw-apu-an gayod sikan pighimu no Imananan to Ka-otawan no bali

nigpaka-otow on kandin. Duma dà man gayod kandan ni Kristu. To Diyus
no kinalabawan, masayà to wadà katapusan.
6 Dì konà ogkahimù to kagi to Diyus no ogkahimu no gaù. Su konà no
tibò sikan kasinugpu-an ni Israel to pig-abin to Diyus.
7 Konà gayod no tibò no kasinugpu-an ni Abraham to batà to Diyus su
ing-ikagi to Diyus diyà ki Abraham natodu-on to "Iyan dà pig-abin ku no
oghingadanan ku to mgo sugpù nu to mgo sugpù gayod no ogpanganakon
ni Isaac no batà nu."
8 Nokoy buwa to kalitukan kan pig-ikagi to Diyus. Iyan kalitukan bahin
to mgo otow no ogkahimu no tùtu-u no batà to Diyus, konà igpabayà to
kandan, sugpù ni Abraham. Dì kadoog igpabayà to kandan, ogtu-u to
ing-ikagi to Diyus angod to pagtu-u ni Abraham to insahad kandin to
Diyus.
9 No pagsahad to Diyus ki Abraham, nig-ikagi kandin to "Sunù no tu-ig
ogkakita-an to batà ni Sara no asawa nu no igpabayà to kabogbogan no
igbogoy ku kandin." Sikan to insahad to Diyus diyà ki Abraham aw tu-uhi
din.
10-12 To pagka-abin to mgo batà ni Abraham, konà no sikan dà to
igpatu-u to Diyus to ogbobo-ot to oghimuhon din su si Rebeca no asawa
to puna ta no si Isaac no ingkabodos din to iping, pignangonan kandin to
Diyus to "Na to kakoy, ogkasakup dà kandin to hadi din." Sikan to
pig-ikagi to Diyus to wadà pad ka-otow kandan no iping, agad wadà pad
nahimu dan, agad madoyow aw mado-ot. Iyan ingka-angod sikan su awos
matuman to pikii to Diyus. To pag-abin ita to Diyus, konà no madoyow no
hinang ta to piglikatan su to pagbo-ot to Diyus, sikan to piglikatan.
13 Tùtu-u to kasulatan to Diyus no na-iling to "Nalogon an ku si Jacob,
dì si Isau, pigwadà ku to logon ku kandin."
14 Na nokoy to ogkanangon ta bahin sikan pighimu to Diyus. Dow
ogdomdomon ta to konà podon no matuwadong to paghimu to Diyus?
Konà iyan.
15 Konà ta ogkalingawan to pig-ikagi to Diyus natodu-on diyà ki Moises
no "Kanak dà no pagbo-ot to piglikatan to pagpilì ku no ogka-atan ku
agad intawa."
16 Kaling man to pagbo-ot to otow, konà no sikan to piglikatan to
pagka-at to Diyus. Agad nigpa-omot lagboy to otow, dì konà no sikan to
igpabayà to pagdawat din to pagka-at to Diyus. Dì pagbo-ot to Diyus no
ogka-at kandin to otow, sikan iyan to piglikatan.
17 Angod dà man to pagbo-ot to Diyus to piglikatan gayod to pagpilì din
to otow no ogbigtoan din angod ki Paraun no harì to mgo taga-Ihiptu
natodu-on. Nasulat on du-on to kasulatan to pig-ikagi to Diyus du-on ki
Paraun no pig-iling to "Pagkaharì nu, niglikat kanak su to kabogbogan ku
ko kastiguhon ku ikow, du-on dà to ogkakita-an to kabantug to ngadan ku
du-on to ikow no banwa no pigsakupan nu aw tibò gayod to kapasakan."
18 Kaling man ogka-atan to Diyus to otow no ogkaliyagan din no
ogka-atan. Ogbigtoan din gayod to otow no ogkaliyagan din no ogbigtoan
din.
19 Na ko moydu-on ogpili-on to Diyus no ogbigtoan, dow umiling kow
buwa to "Nokoy man no kadoog og-indanan to Diyus to saà to otow su
kandan, konad ogpakabalibad to pagbo-ot din."
20 Dì so-di nasì to igkatabak ku sikan. To otow puli, konà
ogpakapang-usip kandin to Diyus. To kudon puli, konà ogpakapang-usip

du-on to niggihit kandin to “Nokoy man no pighimu a nu no angod so-idi.”
21 To maggigihit to kudon, oghimuhon din to agad nokoy no ogkaliyagan din agad madoyow to og-aha-on dow gamitonon puli.
22 Angod dà man iyan to Diyus su bahin to otow, ogkahimuhan din to agad nokoy no ogkaliyagan din. Agad ingkapa-ahà-ahà podon to Diyus to langot din aw kabogbogan din to mgo otow no nahimu no kastiguhonon, dì pigpaugoy din nasì to pagkastigu din. Hognà pad wadà din dayuni to pagbo-ot din to mgo otow
23 su tu-ud to Diyus gayod to igpa-ahà din to kadakoan to katuusan din to mgo otow no pigka-atan din. Konà no mgo Hudiyu dà to piglikatan to Diyus. Dì nigsingkabugtì no mgo otow to piglikatan to pig-abin din no ogbayawon to mahudi no adow su tahan din pigbo-otan.
24 Aw itanow no pig-abin din, konà no Hudiyu dà no mgo sugpù iyan ni Israel dì duma gayod no mgo otow no konà no Hudiyu.
25 Sikan iyan to impasulat to Diyus ki Oseas no lagsoban din natodu-on no kagi to Diyus no pig-iling to “To mgo otow no konà no sakup ku natodu-on, pighingadanan kud on to ‘mgo sakup ku’ kunto-on. Aw sikan wadà ku kalogoni natodu-on, nalogonan kud on kunto-on iyan.
26 Aw du-on to banwa natodu-on no na-ikagihan to kan mgo otow no naka-ugpà du-on, konà kun no sakup to Diyus, dì oghingadanan no batà to Diyus no soobù no piglikatan to kinabuhì.” Sikan to nasulat ni Oseas natodu-on.
27 Moydu-on gayod impasulat ki Isaias natodu-on no lagsoban gayod to Diyus no iyan napa-atubangan din to mgo Isrili no pig-iling to “Agad mahan-ing on to kasinugpu-an ni Israel no iyan na-angodan to bunbun to kahan-ing du-on to boyboy to dagat, dì ma-intok dà to ogkaluwasan
28 su ogbo-otan lagboy to Diyus so-idi kalibutan aw madaas dà pakatumana din to kagi din bahin to pagkastigu to mgo otow.” Sikan to pig-ikagi ni Isaias.
29 Intag-an mandà ni Isaias to ogkatùtu-u bahin to mgo Isrili to mahudi no adow. Nig-ikagi kandin to “To Diyus no Magbobo-ot tibò, ko kastiguhon din to mgo otow, ko wadà podon ogkasamà, ogka-angod kid podon to mgo taga-Suduma aw mgo taga-Gumuda no naponas tibò.”
30 Na so-idi to kalitukan to pig-ikagi kud bahin to mgo Hudiyu aw mgo konà no Hudiyu. To mgo konà no Hudiyu, wadà pahimu kandan to Diyus no matuwadong. Dì matuwadong on kandan no impabayà to pagtu-u dan ki Jesu-Kristu.
31 Dì to mgo Hudiyu no iyan mgo Isrili no nigpa-omot no nigpahimu podon to Diyus no kandan, matuwadong no puli dan impabayà podon to puli pagtuwa-ay to pagtuman to kasugu-an, wadà makapudut su intawa man to ogpakatuman tibò to kasugu-an.
32-33 Wadà makapudut su to pagpahimu kandan to Diyus no matuwadong, wadà dan ipabayà to pagtu-u du-on to Diyus. Dì pagtuman dan to kasugu-an to impabayà dan podon. Namakasi-ud kandan du-on to kasi-udanan su intobo-ot dan dow si Jesus, konà no Imananan to Ka-otawan. Angod dà to pananglitan no nasulat du-on to kasulatan no na-iling to “Indanan now su igbotang kud to batu diyà to daan du-on to Siyun no ogkahimu no kasi-udanan to mgo Hudiyu aw ka-osmadanan gayod. Dì sikan no batu, tibò to ogsalig kandin, konà ogka-ang-aangan,” aw sikan no batu si Jesu-Kristu iyan.

10

1 Na mgo kasu-unan ku, to kanak pina-awosan lagboy to mgo Isrili,
ogkalipwasan podon aw ampu-i kud kandan diyà to Diyus.
2 Nama-anan kud to tahan dan pigtagonan lagboy to mgo udyu-on to
Diyus dì wadà dan pad kadaagi lagboy to tu-ud to Diyus bahin to kandan
pagpasakup kandin.
3 Likat to kandan pagsagà to pagkatuwadong podon wadà dan kakilahi
to impabayà podon to Diyus to pagkatuwadong aw wadà pasakup kandan
to kadodoog to Diyus.
4 Su to pagtuwa-ay to pagtagon to mgo kasugu-an no igkapabayà podon
to ogkakita-an to otow no matuwadong, pigwadà ni Jesu-Kristu sikan no
igpabayà awos tibò no ogtu-u ki Jesu-Kristu, ogkakita-an to Diyus no
matuwadong.
5 So-idi to nasulat ni Moises natodu-on bahin to otow no
ogpakatuwadong no igpabayà din podon to puli pagtuwa-ay din to
pagtuman to kasugu-an no pig-iling to “Ko matuman now to kasugu-an
tibò to Diyus aw wadà ogkalipasan now agad sobu-uk, ogkadawat now to
kinabuhì no konad ogkawadà.” Dì wadà otow no ogpakatuman tibò.
6 Sobu-uk dà to igpabayà to ita, ogkakita-an to Diyus no matuwadong.
Aw sikan iyan to pagtu-u ta dà du-on ki Jesu-Kristu. Aw pagtu-u ta du-on,
konà ki ogpakatuman to konà ta ogkatuman su wadà dà ilinga dini ita to
“Madoyow podon ko moydu-on ogkawoy diyà to langit awos dokaton
podon si Jesu-Kristu.”
7 Wadà dà gayod ilinga dini ita to “Madoyow podon ko moydu-on
og-andiyà to banwa to mgo nangkamatoy no kadaoman no banwa awos
madokat to umagad ni Jesus awos buhayon kandin.” Dow sikan to
igpatuman ita? Konà man iyan
8 su kalipwasanan no impasabut noy no impabayà to pagtu-u ki Jesus,
ogkapudut dà su konà dà no madiyù su angod dà to ginhawahan to aw
bàbà ta to kadani.
9 Su to tu-un ta no bàbà, ko pakanangon ki to si Jesus, Magbobo-ot ta,
aw ko matibuus to ginhawa ta to pagtu-u ta ki Jesus no pigbuhoy to Diyus
aw tuusa, ogkalipwasan ki iyan.
10 Su to pagtu-u ta ki Jesus, ko lagboy oglikat dini to ginhawahan ta,
sikan iyan igkapasaylu ita to saà ta aw kakita-i ki to Diyus no
matuwadong. To pagnangon ta to si Jesus, Magbobo-ot ta aw pigbuhoy
aw tuusa, sikan iyan to igkalipwasi ta,
11 su agad-agad to tahan no kasulatan to Diyus, “Agad intawa no ogtu-u
kandin, konà ogka-ang-aangan.”
12 Na kan kagi no “agad intawa,” tibò no mgo otow to napa-atubangan
sikan agad Hudiyu no iyan mgo Isrili aw konà gayod no Hudiyu. Su Diyus
dà to ampu-onon to tibò no tùtu-u aw kandin, ogpanalanginan din tibò
no og-ampù du-on kandin
13 su ogkabasa ta du-on to kasulatan no pig-iling to “Agad intawa no
otow no og-ampù to ngadan to Diyus no Magbobo-ot ta, ogkaluwasan dà.”
14 Dì amonuhon man to mgo otow to pag-ampù dan to Diyus ko wadà
pad makatu-u kandan. Amonuhon dan man to pagtu-u ko wadà pad
gayod makadinog to ngadan to Magbobo-ot ta. Aw amonuhon dan man to
pagkadinog ko wadà nigpasabut kandan.
15 Amonuhon man to mgo otow to pagpasabut dan to duma ko wadà
nigsugù kandan to ogpa-andu-onon kandan. Dì to pigsugù on to Diyus,

moydu-on dà su tùtu-u man to nasulat on no pig-iling to “To kadoyow to ogpaminogan to otow no ogpakadatong no ognangon to madoyow.”
16 Dì ogkanangon kud iyu to tibò no kasing-Hudiyu ku no nakadinog to Madoyow no Tutuwanon, ma-intok dà to nigtu-u su angod dà to pig-ikagi ni Isaias diyà to Diyus no pig-iling to “O Diyus ku, ma-intok dà to nigtu-u to impanangon nu kanami.”
17 Na og-uli-on tad to innangon kud iyu. To pagtu-u ta no otow, nadinogan ta to piglikatan no tutuwanon bahin to Imananan to Ka-otawan.
18 Dì to mgo Hudiyu no iyan mgo Isrili, dow nakadinog on kandan to tutuwanon bahin to Imananan to Ka-otawan? Nakadinog dà iyan kandan su napilahan on kandan no tu-ig to nakadinog on su angod dà to du-on to tahan no kasulatan no pig-iling to “To kagi to Diyus, binogdokan to langit to pigtangkapan. Aw kalitukan to kagi din, nalinginan so-i kapasakan to piglawosan.”
19 Nokoy man no wadà makasabut to mgo Hudiyu no iyan mgo Isrili to ogkalabot gayod to mgo konà no Hudiyu to kalipwasanan to Diyus su moydu-on na-ikagi ni Moises natodu-on no iyan pigpa-atubang din sikan no pig-ikagi din to “Diyus, nig-ikagi kandin to ‘Iyu no kunon kun sakup ku, ogpa-inga-on ku iyu no igpabayà to ogpanalanginan ku to mgo otow no konà pad no mgo sakup ku kunto-on. Ogpakabou-on ku iyu no igpabayà to mgo otow no pighimu now no wadà nama-anan dan du-on to Diyus.’ ”
20 Piglangub gayod ni Isaias no iniling din to “Nig-ikagi to Diyus to ‘Mgo otow no wadà pad makapangintaga bahin kanak natodu-on, nakadaag dà man kunto-on. Aw nigpakilaa ad to mgo otow no wadà pangintaga kanak natodu-on.’ ”
21 Dì bugtì to kagi no pigpa-atubang to Diyus diyà to mgo Isrili no impabayà to pananglitan no pig-iling to “Pinugut kud to adow to pigkahinggat ku podon kan mgo otow no masupladuhon su ogpadugukon kud podon kandan, dì masigbalibad kandan.”

11

1 Na likat ton pig-ikagi kud, dow intobo-ot now buwa dow domdom kud to pig-oyowan to Diyus to mgo Isrili hantod to wadà katapusan? Dì konà man su kanak to og-aha-on now, su Isrili a gayod aw sugpù a ni Abraham aw sakup a gayod to panon ni Benjamin no anak ni Israel.
2 Wadà oyowi to Diyus kan na-abin din on bullug. Wadà now buwa kalingawi to du-on to kasulatan no indiklamu ni Elias natodu-on diyà to Diyus bahin to mgo kasing-Isrili din no agad moydu-on tùtu-u no napa-atubangan din. Dì moydu-on dà gayod no nahogot to pagtu-u dan to Diyus.
3 So-idi to kagi ni Elias du-on to Diyus, “O Diyus ku, mgo kasing-Isrili ku, tibò nakasuwoy. Pigpanghimatayan dan to tibò no maglilikwaday nu. Pigpanlugnas dan gayod to ikow no ampu-anan. Kanak nandà to nabilin no maglilikwaday nu aw papanganapa a dan dà.”
4 Dì so-idi to intabak kandin to Diyus, “Moydu-on dà duma su pitu no maan to wadà luhud du-on ki Baal no bugtì no ampu-onon su impatibuus ku to kandan ginhawa dini kanak.”
5 Ogkanangon ku gayod to kunto-on moydu-on likat to mgo Isrili no pig-abin on to Diyus likat to kabo-ot din no ogpatu-uhon din ki Jesus.

6 Mano likat to kabo-ot to Diyus to pag-abin din kandan, konà ogkahimù
to madoyow no paghimu dan to piglikatan su ko angod pad podon sikan,
wadà podon puus to pagka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din.
7 Kaling man to pagkita to Diyus to mgo Isrili no matuwadong, wadà
makakita to kandan pigpanganap podon su wadà tu-u kandan to ing-ikagi
to Diyus. Dì kan pig-abin to Diyus, namakadawat iyan. Dì to duma,
nabigtoan nasì to pagdawat to katuwadongan.
8 Su moydu-on du-on to kasulatan to Diyus no pigpa-atubang din kan
mgo masupak-supakon no mgo otow no ogkabasa ta no pig-iling to
“Pigbogayan kandan to Diyus to panlingow awos konà makakilaa kandan
to niglikat to Diyus. Pigbogayan din kandan to mata no konà ogpakakita
to katùtu-uhanan. Pigbogayan din kandan to talinga no konà
ogpakadinog aw hantod kunto-on wadà pighalinan.”
9 Angod dà gayod to kalitukan to kagi ni David no pina-atubang din
du-on gayod kandan no pig-iling to “Sikan pigpa-aag-aag dan, sikan iyan
to ogkahimu no ikog aw lit-ag aw tuklibong no baos du-on kandan.
10 To mata dan, ogpakapisokon. To bagakwang dan, ogpakagukuton
likat to tahan dan no pighimu no mado-ot.”
11 Dow intobo-ot now buwa dow wadà igkabuung to mgo Isrili no
namakasi-ud kandan? Dì moydu-on dà nasì ogka-iman dan no madoyow.
Og-ulì dà man. Likat to pagkasaà to mgo Isrili no mgo otow moydu-on
panalanginan to mgo otow no nigsingkabugtì, su ogkalipwasan gayod
kandan awos ipa-ingà to Diyus to mgo Isrili aw kandan gayod, kaka-ulì
dà du-on to Diyus.
12 No wadà makatu-u to mgo Isrili aw kunto-on no timpu piggawang on
kandan du-on to atubangan to Diyus, sikan to ingkapudut to mgo
nigsingkabugtì no mgo otow to panalangin likat to Diyus no wadà
katapusan. To tawoy to pagkasi-ud to mgo Isrili, mgo nigsingkabugtì no
mgo otow, napudut dan to panalangin. Labi pad to panalangin to
nigsingkabugtì no mgo otow no ogkadawat dan ko ogpa-ulì to mgo Isrili
du-on to Diyus.
13 Na iyu no konà no Isrili, so-idi to kagi ku iyu su imbotang a ni Jesus
no tumutubus din diyà to nigsingkabugtì no mgo otow aw pa-aag-aaga ku
to katondanan ku, aw ogpa-awosan ku gayod to igpahimu to Diyus du-on
to nigsingkabugtì no mgo otow
14 su awos gayod maka-ingà podon to mgo kasing-Isrili ku su dagow
lumikat to pag-ingà dan, moydu-on ogtu-u du-on ki Jesus aw kalipwasi
kandan.
15 Na su pagtuud to mgo Isrili to Diyus no mayopot dà, nahimu dà sikan
nasì no igpaduguk to nigsingkabugtì no mgo otow du-on to Diyus, labi
pad to kadakoo to panalangin to mgo otow tibò no igkatapik no oglikat
du-on to usabon dawaton to Diyus to mgo tahan din no sakup no
ogpa-uli-on din no mgo Isrili su wadà ogka-angodan ko konà no
ogpambuhayon to mgo otow aw pantuusa.
16 Ko panaglitan, to mgo Isrili iyan ogka-angodan to humayan. To
dumaa, no Diyus to tagtu-un, kandin gayod iyan to tagtu-un ko umabut
tibò. Asta gayod mano Diyus to tagtu-un to punu-an to kayu, tagtu-un
gayod iyan kandin to mgo sanga. Angod dà to pagtu-un to Diyus to mgo
Isrili su pigtu-un din si Abraham no angod iyan to pigpunu-an dan no
piglikatan.
17 Tùtu-u iyan to moydu-on pigpanampod no sanga no tunoy aw iyu no
konà no Isrili no angod to sanga to bugtì no kayu no puli niggitì dì

impadokot kow du-on kan songo kayu awos malabotan now to
kadoyawan no niglikat du-on kan no kayu.
18 Dì konà now ogsawayon to mgo tunoy no sanga. Ko
ogpalabow-labow kow du-on, konà now ogkalingawan to iyu, puli kow no
sanga dì nakalikat kow to bugtì no kayu aw impadokot kow puli du-on.
Iyu no mgo sanga, konà no iyu to ingkabuhì to punu-an to kayu. Dì sikan
punu-an nasì to ingkabuhì now no sanga.

19 Dow intobo-ot now to iyu buwa, labow pad du-on to mgo Isrili su
pigpanampod kandan no tunoy no sanga awos igkasukoli kow
igkapadokot du-on?
20 Dì wadà man su iyan intampod kandan to Diyus du-on to lawa su
wadà tu-u kandan aw iyan ingkasukoli now su namantu-u kow to
na-ikagi to Diyus. Kaling man konà now ogsawayon to mgo Isrili. Dì
dowdoyow kow ko makasaà kow gayod.
21 To tunoy no sanga, mgo Isrili iyan dì piggawang dà to Diyus su wadà
tu-u. Oggawangon din dà gayod to sanga no puli din impadokot du-on to
lawa ko konà ogtu-u kandan.
22 Konà now ogkalingawan to igbaos to Diyus. Makawka-aton kandin
du-on iyu no nigtu-u aw wadà ka-at din diyà kan wadà tu-u.
Ogpadayongon now to pagtu-u now su ko konà, oggawangon kow gayod.
23 Aw to mgo Isrili, ko konà ogpalagod to kandan pagsupak,
igpapagdokot mandà kandan du-on to kayu. Su to Diyus, ogka-amu
kandin to ogpapagdokot mandà.
24 Iyu no konà no Isrili, konà kow no tunoy no sanga sikan no kayu su
bugtì no kayu to piglikatan now. To Diyus, puli kow din impadokot du-on
sikan no kayu no intanom din no iyan sinakupan din. Dì to mgo Isrili,
kandan to tunoy no sanga. Kaling man mahawoy dà ko usabon
pagdokoton kandan du-on to lawa su tahan kandan du-on makalikat.

25-26 Mgo kasing-tumutu-u ku, ogpanaysayan ku iyu sikan tu-ud to Diyus
no tahan on inghobong awos konà kow pumalabow-labow aw sawaya
now to mgo Isrili. Ogkanangon ku iyu to moydu-on Isrili no nabigtoan to
mgo tu-ud to Diyus dì to pagsupak dan, konà dà ogpalagodon hantod to
wadà katapusan. Su to mgo otow no konà no Isrili dì tahan pig-abin to
Diyus no ogpatu-uhon din, ko pumasakup tibò, kayan sikan mgo Isrili,
ogpaman-ulì dà du-on to Diyus aw tu-u awos maluwasan kandan to
mado-ot aw matuman to kasulatan to Diyus bahin to mgo Isrili no
pig-iling to “Iyu diyà to Siyun, oglikatan kow to otow no oglipwas iyu.
Oggawangon din to kado-otan du-on to mgo kasinugpu-an ni Jacob no
iyan si Israel.
27 Sikan to igsahad ku kandan to oggawangon ku to saà dan.”

28 Kunto-on no timpu, nigpagkablang to Diyus to mgo Isrili su nig-oyow
kandan to Madoyow no Tutuwanon no kagi to Diyus. Dì nahimu sikan no
piglikatan to iyu no panalangin su likat to pagsupak dan to Madoyow no
Tutuwanon, pigdaa on nasì diyà iyu. Dì bahin to pag-abin to Diyus to
mgo Isrili, nalogonan din pad su moydu-on insahad din du-on to mgo
ka-aw-apu-an dan
29 su to Diyus, ko isahad din on, konà kandin ogginaù su bullug
ogtumanon din iyan.

30 Natodu-on wadà kow tuman to Diyus. Dì kunto-on, napasaylu kow dà
to Diyus su namantu-u kow to Madoyow no Tutuwanon no kagi to Diyus.

Dì wadà podon ingkapabayà to pagpaminog now ko wadà podon supladu kandan.
31 Angod to pagsupladu now natodu-on, angod dà gayod to pagsupladu
to mgo Isrili kunto-on. Angod gayod to pagka-at to Diyus iyu kunto-on,
sikan iyan gayod to igka-at to Diyus kandan to mahudi no adow.
32 Su itanow no nigsingkabugtì no otow, nabo-otan tibò to Diyus no
makasasaà aw igpakilaa ita sikan awos ogpakakilaa ki gayod tibò to
pagka-at din ita ko mapasaylu to saà ta.
33 To kalabow to paghimu to Diyus diyà to mgo otow aw to kadaom to
nama-anan to Diyus aw ka-ugsoban. Konà iyan ogkatogkad to pagbo-ot
din aw konà ogka-unugan to imbayà din.
34 Moydu-on du-on to kasulatan to Diyus no pig-iling to “Wadà nataga
dow nokoy to nadomdoman to Diyus awos ma-anad kandin.”
35 Na-iling gayod to kasulatan to “Wadà ogboongon to Diyus awos
makapabulig kandin to otow awos moydu-on utang to Diyus du-on to
otow no ogkakubla podon to otow.”
36 Su Diyus dà to piglikatan tibò aw kandin to ogbaya-an tibò aw
kandin to ogkadoogan tibò. Masayà kandin kanunoy no wadà katapusan
no sikan iyan podon. Amin.

12

1 Mahan-ing to panalangin no imbogoy ita to Diyus aw to ka-at din ita,
mahan-ing gayod. Kaling man ogkanangon ku iyu mgo kasu-unan ku to
igkabogoy ta du-on to Diyus to kinabuhì ta. To lawa ta, oghimuhon tad
podon no konad no ita to tagtu-un. Wadad on podon mado-ot no igba-ot
to paghimu ta. Oghimuhon ta nasì to ogkaliyagan to Diyus. Madoyow ko
ma-angod sikan to pagduma ta to Diyus aw ko makalikat podon gayod
dini to ginhawahan ta iyan lagboy.
2 Konà ki ogpa-angod to mgo otow no wadà tu-u no iyan dà naliyagan
dan to dini so-idi kalibutan. Dì igpa-usab ta to Diyus to batasan ta no
igpabayà to pag-usab to Diyus to domdom ta awos madaagan ta lagboy to
pagbo-ot to Diyus. Su to naliyagan to Diyus to matuwadong to paghimu ta
aw pigminanigo-on no pikii no wadà ogboongon.
3 Mano pigbogayan a to Diyus to katondanan no tumutubus ni Jesus,
ogtambagan ku iyu tibò to pagdomdom now bahin to pigpambotangan
iyu du-on to sinakupan ni Jesus, konà now ogpasublahon to domdom
now. Dì litos dà podon to ogdomdomon now no agad-agad to kadakoo to
pagtu-u no inhandug iyu to Diyus.
4 Ko pananglitan, to lawa ta, to puli mahan-ing to pigdaa no kasakupan,
dì sobu-uk dà no lawa. Dì to mgo katondanan dan tibò, nigsingkabugtì dà.
5 Angod dà itanow no sinakupan ni Jesus, agad mahan-ing ki dì kandà
no sinakupan no iyan na-angodan to lawa ni Jesu-Kristu aw tibò kinow
on, nigkasinooday.
6 Mano pigpa-abin ki to nigsingkabugtì no kabogbogan no inghungyam
ita to Diyus no igkatuman ta to katondanan ta no pigbotangan ita,
ogpa-awosan ta iyan. Ko maglilikwaday ki to kagi to Diyus, oglikwadon ta
kotob to ogkapanggadan to ogtu-uhan ta no igpalikwad ita to Diyus.
7 Ko bumubuligay ki to duma, ogpa-awosan to gayod sikan. Ko
mag-a-anad ki, ogpa-awosan ta sikan.
8 Ko mangudlinay ki no ogpahogot to pagtu-u to duma, ogpasalig ki aw
pa-awosi. Ko binogayan ki to Diyus to kabogbogan to malundang ki no
ogbogoy, na ogbuligan ta to mgo nangkawada-an, dì konà ta puli

igpa-ahà-ahà. Ko dumaa ki to sinakupan, ogpa-omot ki gayod. Ko pigbotangan ki no ogpabogayon to ka-at diyà to duma, ogpa-awosan ta, dì konà no igpabu-ud dì ogliliyag ki nasì.

9 To paglogon ta to duma, konà dà podon du-on to babow, dì tùtu-u
podon no niglikat to ginhawahan ta. Oglingawan ta to tibò no mado-ot.
Ogpam-odan ta to madoyow.
10 Oglinogonay ki podon gayod no angod to nigsusu-un. Ogpa-aag-aagon
ta podon to duma, labow pad du-on to pagdomdom ta to ita no lawa.
11 Agad nokoy no oghimuhon ta, konà ki ogminabuung. Dì ogliliyag ki
lagboy nasì no igpabayà to Ispiritu Santu no ogtuman ki to igpahimu ita
ni Jesus no Magbobo-ot ta.
12 Kadoog ki ogtukhow su moydu-on ogka-iman ta no ogtuuson ki ko
tumuwa-ay ki to kalisodan. Konà ta ogbungku-an to pag-ampù.
13 Kadoog ki ogtabang to kasing-tumutu-u ta ko mawada-an kandan. Ko
moydu-on og-abut ita, ogdawaton ta dì konà ki ogmina-adas.
14 Ko moydu-on og-uwang-uwang ita, konà ta ogbaosan to mabogat no
kagi. Dì ogpapanalanginan ta nasì kandan to Diyus.
15 To otow no moydu-on ogtukhawan din, ogpagduma ki kandin to
pagkaliyag din. To otow no moydu-on ogsinogawan din, ogpaglunud ki
gayod kandin to pagkaduyong-ot din.
16 Ita no mgo tumutu-u on, konà kinow on ogpipigtas dì kadoog kinow
nasì ogduduma-duma. Konà kinow ogpinalabaway. Dì ogpagduma ki nasì
to masagkop no mgo otow. Konà ta ogpa-aag-aagon to puli ita no tu-un no
kakanitahan.
17 Konà ta ogbaosan to mado-ot agad mado-ot to nahimu dini ita.
Ogdowdoyawon ta to kadodoog ta awos wadà ogpakadiyampà ita.
18 Kadoog ta ogpa-awosan to matuwadong no paghimu awos wadà
mabubuwawan to duma dini ita.
19 Mgo kasu-unan ku, konà ta ogbaosan to mado-ot ko moydu-on
oghimu to mado-ot dini ita. Dì ogsaligan ta dà to Diyus to kandin to
ogkastigu. Su du-on to kasulatan to Diyus ogkabasa ta no pig-iling to
“Kanak to magkakastigu. Kanak to ogbaos.” Sikan to kagi to Magbobo-ot
ta.
20 Dì so-idi nasì to oghimuhon ta no impasulat to Diyus no nig-iling to
“To kablang now, ko bontason, ogpako-onon now nasì kandin. Ko
langgahan kandin, ogpa-inomon now kandin su sikan nasì to
igkapasikow kandin no angod to ogkatunow kandin.”
21 Ko moydu-on oghimu to mado-ot dini ita, konà ta ogbaosan to
mado-ot su dagow makalabow to kado-otan aw makasaad nasì to
katuwadongan. Dì so-idi podon to oghimuhon ta nasì. Ogbaosan ta nasì
to madoyow awos makalabow to katuwadongan. Dì to kado-otan,
ogkada-og iyan.

13

1 Na moydu-on duma no ignangon ku iyu. To mgo otow no namandaa
to bala-od, ogmangunan now su wadà otow no moydu-on kabogbogan ko
konà no Diyus to igpabayà pad. Asta mgo nigdaa to bala-od, imbotang
kandan to Diyus.
2 Kaling man to otow no og-atu to mgo nigdaa no nigsakup no imbotang
to Diyus, Diyus on iyan nasì to ogka-atuhan din. Aw sikan nig-atu,
kastiguhonon iyan.

3 To mgo nigdaa to bala-od, konà no kahadokanan to mgo otow no
madoyow to hinang. Dì to mgo otow no mado-ot to hinang, kahadokanan
dan iyan to mgo nigdaa to bala-od. Ogkaliyag kid to konà ta ogkahadokan
to nigdaa to bala-od. Kaling man oghimu kid to madoyow awos
ma-uyunan ki dan no namandaa to bala-od.
4 Su sikan no nigdaa to bala-od, sugu-onon man to Diyus aw kandin,
ogpadoyawon to Diyus dini ita. Dì ko mado-ot to hinang ta, kahadokanan
ta iyan nasì su moydu-on kabogbogan din no ogkastigu ita. Sugu-onon
kandin to Diyus aw ko mado-ot to hinang ta, ogtumanan ki din to
igkalangot to Diyus ita.
5 Kaling man ogtuman kid to mgo nigdaa to bala-od awos ta madilinan
to igkalangot to Diyus aw awos wadà ogkasukoniban ta no pagkasupladu
du-on to Diyus.
6 Ogbayadan ta gayod to buhis su to mgo nigdaa to bala-od, sugu-onon
man kandan to Diyus aw sikan to mgo katondanan dan.
7 Agad intawa no ogpabogayan ita, ogbogayan ta agad nokoy no
mihudas, dow agad nokoy no mgo buhis, aw mgo pagtahud gayod, aw
pagasayà, ogkangkabogayan ta iyan sikan tibò.
8 Ko moydu-on utang now, konà now gayod ogpaliwlingawan, dì
madaas now ogbayadan. Agad wadà utang ta, dì, moydu-on dà iyan
utang ta diyà to kasing-tumutu-u ta su to paglinogonay ta angod to utang
sikan. To oglogon to kasing-otow din, kandin iyan to nakatuman on to
kasugu-an to Diyus.
9 Sikan mgo kasugu-an angod to “Konà kow oghilabot to duma, konà
kow oghimatoy to otow, konà kow ogpangawat, konà kow og-ingà,” aw
duma no kasugu-an, oghitibo-an dini so-idi no sugù no pig-iling to
“Oglogonan now to kapadihu now angod to paglogon to lawa now.”
10 Ko oglogon kid to kasing-otow ta, wadà ighimu ta du-on kandin no
mado-ot. Kaling man ko nigkalinogonay kow on, nakatuman kow on to
kasugu-an to Diyus.
11 Labi pad ogkalinogonay kinow podon aw ogpakatuwadong ki su
madaas on ogkagotò to adow to pagdatong to oglipwas ita to kadigloman
tibò.
12 Kaling man gawanga to mgo hinang no oghimuhon to kadigloman su
imomo-ot on ogkabukas-bukas. Himuha now to oghimuhon to mgo otow
no du-on on to ka-awangan no wadà kasikawanan.
13 Himuha now to madoyow su sikan to oghimuhon to mgo otow no
du-on on to ka-awangan. To mgo otow no du-on on to ka-awangan, konà
ogpagtampu to mgo pag-inoman. Konà dan gayod ogkadomdoman to
maw-oy dow kadoog a-asuy-asuy dow pag-ingà.
14 Dì iyan oghimuhon ta podon nasì to ogsunud ki ki Jesu-Kristu no
kandin iyan to ogtagonan ta. Bullug konà kid ogkikinopit. Konà ta podon
ogtumanon to ka-iboganan to lawa no igkado-ot ta.

14

1 Na bahin to otow no ogpagtampu podon to iyu no sinakupan to Diyus,
agad wadà din pad lagboy kadaagi to pagkalipwasi ta to mgo ing-okod, dì
ogdawaton now kandin to madoyow. Dì konà kow ogpag-asuy kandin
bahin to natahom din no ing-okod kandin to Diyus.
2 Moydu-on nigtahom to moydu-on ing-okod kandin to Diyus bahin to
ko-ononon. Moydu-on gayod nigtahom to wadà ing-okod kandin to Diyus.

3 Sikan wadà ing-okod, konà man podon ogsawoy sikan konà ogko-on.
Sikan konà ogko-on, konà din gayod oghimuhon kan ogko-on no wadà
tagon lagboy to kasugu-an to Diyus su nadawat on man kandin to Diyus
su nigtu-u man kandin.
4 Konà kow ogbobo-ot to sugu-onon to duma su to tagtu-un kandin to
ogbobo-ot to kandin ogkadoogan, su og-uyunan dà kandin to tagtu-un
kandin no si Jesu-Kristu.
5 Na moydu-on ogpilì to songo adow no kinalabawan. Dì moydu-on
gayod oghimu tibò no nig-u-unawà dà. Dì tibò, ogbobo-ot agad-agad to
natahom din to igpahimu kandin to Diyus.
6 To ogkilaa no mahal to songo adow, sikan to kandin pagtahud du-on
to Diyus no Magbobo-ot. To ogko-on to agad nokoy, sikan gayod to kandin
pagtahud du-on to Magbobo-ot su ogpasalamat man kandin to Diyus. Dì
to konà ogko-on, sikan gayod to kandin no pagtahud du-on to Diyus aw
pasalamat kandin gayod to Diyus.
7 Tibò no paghimu now, iyan oghimuhon now podon no pagtahud now
du-on to Diyus su konà no tu-un now to kinabuhì now. Angod dà gayod
to kamatayon now su konà gayod no iyu to tagtu-un sikan.
8 Iyan igkabuhì ta pad su awos matuman to pagbo-ot to Diyus. Ko
mamatoy ki, Diyus to ogbobo-ot gayod sikan. Agad buhì ki dow mamatoy,
sakup ki dà man gayod to Diyus.
9 Iyan impakimatoy ita ni Jesu-Kristu aw buhaya aw tuusa su awos
mahimu kandin no Magbobo-ot to kasinakupan din tibò agad mamatoy
aw buhì pad.
10 Kaling man nokoy man no moydu-on iyu no oghimu to su-un now no
wadà tagon lagboy to kasugu-an to Diyus aw nokoy man no moydu-on
gayod ogsawoy to su-un now, su tibò kid, ogpama-atubangon kinow diyà
to Diyus to mahudi no adow,
11 agad-agad to nasulat on no pig-iling to “Kagi to Magbobo-ot, Maogot
ogpamakaluhud dini kanak to tibò no mgo otow aw makanangon to
kanak to Diyus.”
12 Kaling man tibò kinow ogpakanangon diyà to Diyus to ita dà no
paghinang no pagdodot ta pad dini to babow to pasak.
13 Kaling man konà ta oghimuhon to kasing-tumutu-u ta no wadà tagon
lagboy to kasugu-an to Diyus su wadà ing-okod kandin. Dì so-idi to
ogpakadilinan ta podon lagboy iyan, konà ta oghimuhon to ita tu-un no
lawa no kabalatakanan to kasing-tumutu-u ta.
14 Kanak no sakup ni Jesus no Magbobo-ot ta, nigtu-u a to diyà to
atubangan to Diyus wadà sodà no konà ta ogkako-on. Dì ko oghimuhon to
otow no konà ogkako-on, konà din man iyan ogkako-on.
15 Dì ko wadad on ing-okod iyu, dowdoyow kow su dagow
makapadodo-ot kow to ginhawa to su-un now su ogko-on kow kan
pighimu din nasì no konad podon ogkako-on, su wadà tahud now kandin.
Konà now oghimuhon to ko-onon no igkapasabuk to su-un now to
pagtu-u din su nigpakimatoy gayod kandin si Jesu-Kristu.
16 Agad konà no mado-ot diyà iyu, dì ko mado-ot diyà to
kasing-tumutu-u now, konà now oghimuhon sikan su dagow diyampa-on
kow.
17 Konà no ko-onon aw inomon to kamatu-udan bahin to pagsakup ita
to Diyus. Dì to kamatu-udan dini ita to matuwadong no ginhawa aw
kalinaw aw gayod pagtukhow no igbogoy ita to Ispiritu Santu.

18 To pagtuman ta ki Jesu-Kristu, ko angod sikan, ogka-uyunan ki to
Diyus aw otow gayod.

19 Kaling man ko og-unugon ta sikan, og-allad ita diyà to kalinaw aw
paghinogotay ta to pagtu-u ta.
20 Konà kid ogdodo-ot to sinakupan to Diyus no igpabayà to ogko-onon
ta no ing-okod nasì to duma ta. Tùtu-u iyan to wadà ko-onon no ing-okod
to Diyus. Dì so-idi to igkado-ot, ko moydu-on kasing-otow ta no nabalatak
to pagtu-u din su nakalapas kandin to natahom din no ing-okod du-on
kandin su nakakita kandin ita no nigko-on to ing-okod kandin.
21 So-idi to madoyow podon. To ogko-onon ta aw og-inomon ta dow
agad nokoy pad, ko mahimu sikan no igkalapas din to kandin tinahoman
no igpahimu kandin to Diyus, ogdilinan ta.
22 Og-unugon now to katùtu-uhanan agad-agad to iyu no nama-anan
bahin to wadad ing-okod iyu no ko-onon. Konà kow ogpag-asuy to duma
su iyu, masigtu-un sikan aw Diyus. To otow no wadà igkasukonib bahin
to nasabutan din no hustu to ogkako-on, naliyag lagboy kandin.
23 To otow no moydu-on pad ogkahimu no ogkasukoniban din bahin to
na-uyunan din no ogkako-on, dì ko puli din ogko-onon, ogpakasaà kandin
du-on to Diyus su nalapasan din to nahimu din no ing-okod kandin. Agad
nokoy no oghimuhon ta, ko puli ta oghimuhon sikan, ogpakasaà ki du-on
to Diyus.

15

1 Na itanow no nigtahom to wadà ing-okod ita to Diyus bahin to
ogkako-on ta, konà ki ogpag-asuy du-on kan duma no nigtahom to
ing-okod du-on kandin. Konà no katu-unan ta dà to ogkadomdoman ta.
2 Dì panalangin nasì to duma ta to ogdomdoman ta podon awos
maliyag kandin awos mahogot to kandin pagtu-u.
3 Su si Jesu-Kristu, wadà tuman to kandin dà no naliyagan su moydu-on
nasulat on no napa-atubangan kandin no nig-iling to “Ikow Amoy,
pag-ina-ina podon ikow to mgo otow, kanak to pigsabogan su nigtuman a
ikow.”
4 Sikan mgo kasulatan no tahan, nasulat on no mgo ogka-anadan ta su
awos mama-anan ta to moydu-on ogka-iman ta aw kahogot to pagtu-u ta
aw daoyag kid.
5 Diyus no piglikatan to pagkatibuus no ginhawa ta aw pagdaoyag ta,
mabogayan kow din to ogpakahiduma kow to pag-ugpà now agad-agad to
pagbo-ot ni Jesu-Kristu
6 awos ogkasaboka kinow to pagtahud ta to Diyus no Amoy to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu aw kandin no Diyus, ampu-onon din
gayod.

7 Kaling man ogdinawatay kow to madoyow angod to pagdawat ita ni
Jesu-Kristu awos matahudan to Diyus no ogtagonan ta.
8 Ogkanangon ku iyu to si Jesus no Imananan to Ka-otawan, nahimu no
Bumubulig to mgo Isrili awos madaagan dan to katùtu-uhanan awos
matuman to insahad to Diyus du-on to ka-aw-apu-an dan
9 aw kasayà gayod to duma no mgo otow du-on to Diyus su pigka-atan
kandan to Diyus. Natuman on to nasulat no pig-iling to “Kaling man ko
du-on a to nigsingkabugtì no mgo otow, ogsayà a ikow aw kanta to
igtahud du-on to ngadan nu.”

10 Moydu-on duma no nasulat no pig-iling to “Iyu no mgo
nigsingkabugtì no mgo otow dini to babow to kalibutan, ogpakapagtampu
kow du-on to mgo Isrili no sinakupan to Diyus no ogtukhow.”
11 Nasulat on gayod no pig-iling to “Iyu no mgo nigsingkabugtì no mgo
otow, ogpamansayà kow du-on to Diyus no Magbobo-ot tanow. Tibò kow
no mgo ka-otawan, ogpamansayà kow kandin.”
12 Na-ikagi gayod ni Isaias no lagsoban to Diyus no pig-iling to
“Moydu-on sugpù ni Jesse no ogpalogwa-on awos masakupan din to mgo
otow no nigsingkabugtì no kandin to Imananan dan.”
13 Na Diyus no piglikatan to pag-iman ta, mapatogob kow din to
pagtukhow aw kalinaw su nigtu-u kow kandin aw natogob kow to
pag-iman no pinabayà to kabogbogan to Ispiritu Santu kotob to oglabow
on to pag-iman now.
14 Mgo kasu-unan ku, kanak, wadad nalimu-utan ku du-on iyu su
natagahan ku to natogob kow on to katuwadongan aw nama-anan no
litos on iyu no ogpaka-inudlinay.
15-16 Dì niglangub a dà nigtugun iyu no pagsulat ku iyu natodu-on no
ogpadomdoman ku iyu su pighimu a man to Diyus no tumutubus ni Jesus
diyà to mgo otow no nigsingkabugtì su impapasakup gayod kanak
kandan diyà to Diyus awos kandan ma-uyunan din su pighina-at man
kandan to Ispiritu Santu.
17 Mano na-uyunan a ni Jesus, moydu-on igkapasimantug ku bahin to
pagkakatondani ku no imbogoy kanak to Diyus.
18 Dì iyan dà oglangubon ku to pagnangon du-on iyu to impahimu
kanak ni Jesu-Kristu awos sakupon ni Jesus to mgo otow no
nigsingkabugtì no pinabayà to pagpasabut ku kandan. Na to mgo
ingka-allad kandan to ogpasakup to Diyus no impabayà kanak, mgo
pag-ilagi ku, mgo paghimu ku,
19 aw mgo kaboonganan no nahimu kud aw kabogbogan to Ispiritu
Santu. Kaling man wadà nalipasan ku to pagpasabut ku to Madoyow no
Tutuwanon ki Jesus no Imananan to Ka-otawan likat to Hirusalim kotob
to Iliriku.
20 Su pigpa-awosan kud to ogpasabuton to mgo otow no nigsingkabugtì
no wadà pad makadinog to si Jesu-Kristu to Imananan to Ka-otawan su
konà ad ogdangon to sinakupan to Diyus du-on to pa-ukdangan no
imbotang to duma su katondanan ku gayod to ogbotang to pa-ukdangan.
21 Dì ogtuman a podon nasì to nasulat on no pig-iling to “Sikan wadà
pad katidawi to nawnangon bahin to Magbobo-ot ta, ogpakadaag dà to
mahudi no adow. Sikan wadà pad makadinog, ogpakasabut dà.”
22 Sikan man to ingkaugoy ku no wadà a maka-andiyà iyu su
pigbinabagan ad su nakapasabut a to Madoyow no Tutuwanon du-on to
nigsingkabugtì no banwa.
23 Dì naponga on to pagpasabut kud dini. Pinugut kud to pila no tu-ig
no wadà a pad makapagkita iyu dì madaas ad og-andiyà iyu.
24 Na-iman kud on to madaas kid on ogkikita. Og-andiyà ad to Ispanya
dì oghapit a pad diyà iyu su ogkaliyag ad iyan oglo-uy iyu aw pabulig ad
iyu to panow ku.
25 Dì kakunto-oni og-andiyà a pad to Hirusalim su ogdaahon kud to
igbulig diyà to mgo sinakupan to Diyus.

26 Su kasinakupan no taga-Masiduniya aw taga-Girisiya, nigbo-ot
kandan to og-amut to igbulig dan du-on to sinakupan to Diyus diyà to
Hirusalim no nawada-an to kapookanan.
27 Wadà nigpogos kandan. Dì puli on kandan naliyag to ogbuligan dan
sikan nangkawada-an to kapookanan su to mgo Isrili, pigpalabot dan to
mgo konà no Isrili to panalangin dan likat to Diyus. Kaling man kandan
no konà no Isrili, ogpalaboton dan podon to mgo Isrili to kadoyawan dan
to ka-ugpà su angod to dakoo to utang dan du-on to mgo Isrili no
panalangin likat to Diyus.
28 Na ko maponga sikan no paghimu aw ikahatod on, oglikat ad mandà
padoog diyà to Ispanya dì oghapitan ku pad iyu no taga-Ruma.
29 Ko dumatong ad du-on iyu, nama-anan ku to ogkaliyag kinow tibò su
ogdaahon ku to panalangin likat ki Jesu-Kristu.
30 Na iyu mgo kasu-unan ku, su nigpa-aag-aag kow ki Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta aw bogayi ki to Ispiritu Santu to pagkina-atay tanow,
ogpapagtibo-on ku iyu to pagpangamuyù diyà to Diyus
31 to ogkabuligan ad to wadà kado-otan no oghimuhon dini kanak no
oglikat to mgo wadà tahud to Diyus diyà to Hudiya no prubinsiya ko
dumatong ad diyà aw ka-uyuni ad to mgo sinakupan to Diyus to kanak
tu-ud diyà to Hirusalim
32 awos mapa-andiyà ad iyu to Diyus no ogtukhow ad aw ogminaliyag
to ginhawa ku ko makapagduma-duma ad du-on iyu.
33 Na, Diyus no piglikatan to kalinaw, matandu-an kow din. Amin.

16

1 Na si Pibi no ogdaa so-idi sulat no kasing-tumutu-u ta dà no
bumubulig to katondanan din to sinakupan ni Jesus dini to Sinkriya,
ogpakilahan kud man du-on iyu.
2 Ogdawaton now kandin to madoyow no na-uyunan to Magbobo-ot ta
su angayan ita no mgo sinakupan din. Ogbuligan now kandin to agad
nokoy no kapookanan din su nabuligan a din aw mahan-ing pad iyan to
duma no tumutu-u no nabuligan din.
3 Igpangamusta a now kan mag-asawa no si Priscila aw si Akila no
timbang ku no na-uyunan ni Jesu-Kristu.
4 Nigpag-unung kandan to kanak podon no kamuwahanan awos
mabuhì ad. Nigpasalamat ad kandan aw kasinakupan ni Jesus no
nigsingkabugtì to piglikatan dan su nabuligan koy dan.
5 Igpangamusta a now gayod diyà to sinakupan no kadoog oghihimun
diyà to baoy kan mag-asawa aw si Ipinitu no piglogonan ku no tugdow
no nigpasakup ki Jesu-Kristu diyà to Asiya no prubinsiya.
6 Igpangamusta a now gayod ki Maria no nigpa-omot to pagbulig iyu.
7 Igpangamusta a now ki Andronico aw si Huniyas no su-un ku aw
kasing-pirisu ku natodu-on no bantugan no tumutubus ni Jesus no
nig-una iyan kanak nigpasakup ki Jesus.
8 Igpangamusta a now ki Ampilatu no hitagam ku no a-angod to
pagtu-u noy to Magbobo-ot ta
9 aw si Urbano no timbang noy no sakup ni Jesus aw si Istakis no
hitagam ku gayod.
10 Igpangamusta a now ki Apeles no na-uyunan ni Jesu-Kristu aw
kandan si Aristubulu.
11 Igpangamusta a now to su-un ku no si Hirudiyun aw kandan si
Narciso no sakup gayod to Magbobo-ot ta.

12 Igpangamusta a now gayod kan moydu-on katondanan no imbogoy to
Magbobo-ot ta no si Tripina aw si Tripusa. Igpangamusta a now ki Pirsida
no hitagam ta gayod no nigpa-omot to impahimu to Magbobo-ot ta.
13 Igpangamusta a now gayod ki Rufo no bantugan no sakup to
Magbobo-ot ta aw inoy din no angay gayod no inoy ku.
14 Igpangamusta a now ki Asinkritu, si Pligunti, si Hirmis, si Patrubas, si
Hirmas, aw mgo duma dan pad no sakup to kandan kahimunan.
15 Igpangamusta a now ki Pilulugu aw si Julia, si Niriyu aw atoboy din
aw si Ulimpas, aw sinakupan no sakup to kandan kahimunan.
16 Ko humihimun kow ogdinawatay kow to madoyow no ta-indanan to
pagkatatampu now. Tibò to kasinakupan ni Jesu-Kristu dini,
igpangamusta dan diyà iyu gayod.
17 Na ogtambag a iyu mandà mgo kasu-unan ku to og-indanan now
kandan no nigpang-anad to bugtì su oglikatan sikan to samuk aw
pagbalatak su wadà makapagduma to impang-anad on iyu. Ogdilinan
now dà kandan.
18 Su sikan no mgo otow, konà ogtuman to Magbobo-ot ta no Imananan
to Ka-otawan. Dì ogtumanon dan dà nasì to kandan no ka-iboganan.
Ogpasuwayon dan to mgo otow no ma-intok dà to nama-anan to
katùtu-uhanan no igpabayà to kandan no pag-ikagi no angod to matam-is
dì iglib-ung man iyu.
19 Bantugan kow man su matinumanon kow to katùtu-uhanan aw
nigtukhow a sikan, dì ogkaliyag a ko pig-anad kow to tibò no madoyow,
dì wadà kow podon anada to tibò no mado-ot.
20 Aw Diyus no piglikatan to kalinaw, konà no maugoy igpada-og din
iyu si Satanas. Madumahan kow to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta
no niglikat to kabo-ot din.
21 Igpangamusta gayod iyu ni Timoteo no timbang ku aw ni Lucio aw ni
Hasun aw ni Susipatru no kauntawoy ku dà.
22 Na kanak no si Tiriku no pigpasulat ni Pablo, igpangamusta ku gayod
iyu no kasing-tumutu-u ku ki Jesus no Magbobo-ot ta.
23 Si Gayu no tagbaoy to kahimunanan to sinakupan aw ugpa-anan ku
gayod, igpangamusta kow gayod aw ni Irastu no trisuriru aw sikan su-un
ta no si Kuwartu.
24 Mgo kasu-unan ku, madumahan kow tibò to ka-at ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta no niglikat to kabo-ot din no sikan iyan podon. Amin.
25-26 Na masayà to Diyus no moydu-on kabogbogan no igpahogot to iyu
no pagtu-u agad-agad to Madoyow no Tutuwanon no impasabut ku iyu
bahin ki Jesu-Kristu no tahan ingkahobong dì bali on natag-an no
pinabayà to kasulatan to mgo lagsoban to Diyus no wadà katapusan.
Pinabayà gayod to angod kanami no nigdaa to kagi din no pigsugù to
Diyus to ogpatagahon to tibò no katimamanwahan su to Diyus,
pigbo-otan din to tibò to mgo otow no ogpasakup du-on kandin.
27 Na masayà ta to Diyus to wadà katapusan no igpabayà ki Jesu-Kristu,
sobu-ukon dà no Diyus aw sobu-ukon kandin no moydu-on nama-anan
no madaom.

Tugdow no Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Kurintu

1 So-idi no sulat, likat kanak no si Pablo aw su-un ta to pagtu-u no si
Sustinis no kanak, pigbo-otan a to Diyus no imbotang din no tumutubus
ni Jesu-Kristu diyà to mgo ka-otawan.
2 So-idi sulat ku, diyà iyu no mgo sinakupan to Diyus no taga-Kurintu
no pigtu-un din no nalimwasan to katahani now no si Jesus to impabayà
no Imananan to Ka-otawan. Dì konà no iyu dà dì tibò to mgo otow agad
intawa aw agad ando-i to piglikatan, ko og-ampù kandan to ngadan to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow tibò.
3 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy ta aw to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.
4 Kanunoy a ogpasalamat to Diyus bahin iyu aw sikan imbogoy din iyu
no panalangin no likat to pagpagtampu now on ki Jesus no Imananan to
Ka-otawan tibò.
5 Aw nigpasalamat a gayod su iyu no mgo sakup din,
pigdugang-dugangan pad to Diyus to nama-anan now aw na-amuhan to
pag-ikagi now.
6 Su namatu-ud on man lagboy diyà iyu to kanami impang-anad bahin
ki Jesu-Kristu
7 hantod to wadad on kakulangi kan nadawat now no panalangin no
taga-od ogtagad kow pad ko magotò on to adow no ig-ulì dini ni
Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow
8 no igpahogot din iyu to pagtu-u no wadà saà now hantod to
katapusan no adow no igbo-ot ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.
9 Su to Diyus no nigbotang du-on to ginhawahan now to ogpatu-uhan
iyu to Anak din no si Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no awos
makapakigduma kow kandin, ogkasaligan kandin no Diyus to ogtumanon
to kagi din.
10 Na mgo kasu-unan ku, no niglikat to pag-a-angod ta no nigpasakup ki
to ngadan ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow, ogtambag a no podon iyu
tibò, maka-ikagi kow to a-angod dà aw ogka-u-uyun kow tibò du-on.
Wadà podon pagkabobolag-bolag now. Dì nasì oghidaag kow aw
oghiduma dà kanunoy no domdom now aw ogkasobu-uk dà gayod no
katawilanan now.
11 Su to mgo otow no niglikat diyà ki Kluwi, nanangon dan kanak to
moydu-on kun iyu no su-un ku gayod no nigbubuwow-buwow su
moydu-on kun pigsimpilì now.
12 Ko pananglitan moydu-on kun iyu og-iling to “Kanak tubuy si Pablo.”
Moydu-on gayod og-iling to “Kanak tubuy si Apulus.” Moydu-on gayod
og-iling to “Kanak tubuy si Sipas.” Moydu-on gayod og-iling to “Kanak
tubuy si Kristu.”
13 Konà now ogwawagsakon to lawa ni Kristu no Imananan tanow no
iyan sinakupan din. Dow kanak iyan to nigpakimatoy iyu du-on to
kinurus? Dow pumasakup kow to kanak ngadan pagpabonyag now?
14 Dì kunto-on, naliyag a su konà no kanak to nigbonyag iyu, gawas ki
Crispo aw ki Gayu
15 su dagow kunon kun pumasakup kow to kanak ngadan.

16 Nalipasan kud na-an to pagsulat gayod to kandan si Istipanas no
nabonyagan kud gayod. Na, ko moydu-on pad duma, nalingawan kud
iyan.
17 Ma-intok dà to nabonyagan kud on su konà no sikan to katondanan
no imbogoy kanak ni Jesu-Kristu. Dì to pagpasabut nasì to Madoyow no
Tutuwanon bahin ki Jesus to kanak katondanan. Dì konà no ka-ugsoban
puli to otow to intapik to kanak ubag no kagi to ogpakabulig to otow su
dagow mabawasan to kabogbogan to pagpakimatoy ita ni Jesu-Kristu
du-on to kinurus.
18 Nama-anan kud iyan sikan no impang-anad bahin to kabogbogan to
paglipwas ita to pagpakimatoy ita ni Jesus du-on to kinurus, iyan nahimu
no wadà puus to mgo otow no kastiguhonon on to saà. Dì ita no
nalipwasan on to saà, nama-anan ta to sikan no impang-anad to
impabayà to kabogbogan to kalipwasanan ta likat to Diyus.
19 Su to nama-anan to otow, konà no iyan piglikatan to kalipwasanan ta
su nasulat on to kagi to Diyus no pig-iling to “Nama-anan puli to otow no
mgo kadodoog to kalibutan, ogkawadà ku, aw pagpadaan-daan to otow,
ogtapugakon ku.”
20 Kaling man nokoy to puus to nama-anan no puli dà niglikat to otow
dini to babow to kalibutan agad mapangintaga-tagahon kandin dow
mag-a-anad to mgo nama-anan puli to mgo kadodoog to kalibutan. Su to
Diyus, nawadà din to nama-anan no puli niglikat to otow.
21 Nawadà din iyan su pigbo-otan to Diyus to ko kilahon to otow to
Diyus konà ogkahimu to pinabayà to nama-anan no puli niglikat to otow.
Kaling man pigbo-otan to Diyus to oglipwasan to otow no ogtu-u no
ogpabaya-on to impasabut noy, agad otow no wadà tu-u, nahimu dan no
wadà puus to impasabut noy.
22 To mgo kaboonganan no ogpa-aag-aagon to mgo Hudiyu no mgo
otow no ogkakita-an dan podon awos podon ipatu-u kandan, aw sikan
mgo nigsingkabugtì no nama-anan gayod no niglikat puli to otow no
ogpa-aag-aagon to mgo Giriyigu no mgo otow, konà ogkahimu no sikan to
igkapabayà to otow to igkakilaa din to Diyus.
23 Dì bahin to kanami no pagpasabut iyu, iyan ogpa-aag-aagon noy to
kabogbogan no niglikat to pagpakimatoy ni Jesu-Kristu du-on to kinurus
agad sikan, nado-otan to mgo Hudiyu aw sikan gayod to nahimu no wadà
puus to mgo otow no konà no Hudiyu.
24 Dì itanow, agad Hudiyu aw konà, no pigbotangan to Diyus to
ginhawahan ta to ogpatu-uhan din si Jesus, oghimuhon ta to
pagpakimatoy din no kalipwasanan ta su du-on ta to ogkakita-an to
kabogbogan to Diyus aw ka-ugsoban din
25 su to ka-ugsoban to Diyus no pighimu to otow no wadà puus, labow
pad du-on to ka-ugsoban to otow. Aw to kabogbogan to Diyus, agad
nahimu to otow no ma-intok dà, dì dakoo pad du-on to kabogbogan to
otow.
26 Na agad iyu, mgo kasu-unan, konà now ogkalingawan to kabotang
now pagsakup iyu to Diyus su konà no pagkatikang now to ingkapilì iyu
to Diyus. Agad-agad to domdom to otow dini to babow to kalibutan, konà
no mahan-ing iyu to dakoo to nama-anan aw konà gayod no mahan-ing
to moydu-on kabogbogan. Konà gayod no mahan-ing to matikang no mgo
otow.
27 Dì mgo otow nasì no nahimu no tagaw, pigpilì to Diyus no
ogpada-ogon to mgo nangkama-an no mgo otow awos mangkasikow

kandan. Pigpilì din gayod to mgo otow no nahimu no mangka-intok no ogpada-ogon din to mangka-aslag no mgo otow awos mangkasikow kandan.
28 To mgo mangkasagkop no mgo otow no nangkasawoy pad, agad nahimu no wadà katahud, dì pigpilì nasì to Diyus no ogkahimu kandan to mahudi no adow no ogpakawadà to kabogbogan to mgo otow no moydu-on
29 awos wadà otow no ogpakapasayà to kandin tu-un no lawa diyà to atubangan to Diyus.
30 Dì agad iyu no otow, Diyus to piglikatan to kinabuhì now no konad ogkawadà no natampuhan now si Jesus no Imananan to Ka-otawan. To tawoy sikan, si Jesu-Kristu, nahimu to Diyus no piglikatan to nama-anan ta aw pagmatu-ud to katuwadongan ta to kalinikatan aw hantod to kaugayan aw kalipwasanan ta tibò,
31 awos matùtu-u to nasulat no pig-iling to “Ko maliyag ki to ogsayà, konà no ita tu-un no lawa to ogsaya-on ta. Dì Diyus no Magbobo-ot ta to ogsaya-on ta.”

2

1 Na bahin to pagpa-aag-aag to kabogbogan to pagpakimatoy ita ni Jesus, kanak gayod ton pagdatong kud diyà iyu no nigpasabut a iyu to kagi to Diyus no katùtu-uhanan, wadà ku ipabayà to madaom no mgo kagi dow nama-anan no pigpa-aag-aag puli to atow dà
2 su nigpakabo-ot ad to wadà oglingi-on ku ko konà no pagnangon iyu to pagpakimatoy ita ni Jesu-Kristu du-on to kinurus.
3 Agad bahin to kanak tu-un no lawa ton diyà a pad iyu, angod to napook-pook ad su ko kanak dà, konà a ogka-amu to pagdaa to impahimu kanak to Diyus.
4 To kanak no kagi aw kanak puli no pagpasabut, konà no sikan to nakadaa iyu su konà iyan no madaom no kagi no puli niglikat to nama-anan to otow. Dì nadaa kow nasì to impatu-u to kabogbogan to Ispiritu Santu no nakaduma to kagi ku
5 awos masakindogan to pagtu-u now du-on to kabogbogan to Diyus, konà no nama-anan puli to otow to pigsakindogan to pagtu-u now.
6 Dì mangkuwan moydu-on nama-anan no madaom no niglikat to Diyus no impasabut noy du-on to otow no ogpakakilaa to katùtu-uhanan su mahogot to pagtu-u dan lagboy. Dì sikan no nama-anan, wadà likat to otow no nasakup so-idi kalibutan dow tagsakup dan su kandan, ogkawadà man.
7 Dì kan no nama-anan no igpasabut noy kunto-on bahin to kalipwasanan to otow, niglikat to Diyus no naugoy on nahobongan to mgo otow. Dì agad wadà pad kabotad so-idi kalibutan dì tahan on pigbo-otan to Diyus to bali ogkatagahan to otow kan nama-anan awos malipwasan kinow on aw tuusa to mahudi no adow.
8 To mgo tagsakup dini to babow to kalibutan, wadà dan kadaagi kan no nama-anan. Su ko nadaagan dan pa podon, konà dan man podon oghihimatayan to Magbobo-ot ta no kinalabawan.
9 Su to nama-anan no impasabut noy, wadà likat to otow su nasulat on no pig-iling to “To panalangin no pighina-at to Diyus to mgo sakup din no niglogon kandin, wadà nakakita sikan pighina-at din, wadà nakadinog, wadà nakadomdom no otow,”

10 su konà no otow to piglikatan sikan. Dì Diyus inman-an din kanami
no pinabayà din to Diyus no Katuusan no sikan iyan Ispiritu Santu, su
Diyus no Katuusan ogpangintaga tibò agad kadoaman no domdom to
Diyus.
11 Su agad intawa no otow, tibò, moydu-on kandin tinagu-an no
domdom no wadà din palabasa. Tu-un din dà no ginhawa to nataga.
Angod dà to Diyus su Ispiritu Santu dà to nataga dow nokoy to domdom
to Diyus.
12 Na konà no so-idi kalibutan to piglikatan to nadawat ta. Dì
inghungyam ita to Ispiritu Santu awos mabuligan kid no mgo tumutu-u
to ogkadaagan ta to nigsingkabugtì no inghungyam ita to Diyus.
13 Aw sikan tibò no nigsingkabugtì no inghungyam ita to Diyus,
impasabut noy iyu no pinabayà to kagi no impabunsud to Ispiritu Santu,
konà no otow, su ogkalikwadan noy to otow no nasakupan lagboy to
Ispiritu Santu sikan katùtu-uhanan no niglikat to Ispiritu Santu.
14 Dì ko puli ki no otow no wadà pad ka-usab to ginhawa ta, konà ki
ogpakadawat to niglikat to Ispiritu Santu su puli ta oghimuhon sikan no
wadà puus su konà ta ogkadaagan sikan ko konà no iyan ogtabang ita to
pagkadaag to Ispiritu Santu.
15 Dì to otow no nasakup lagboy to Ispiritu Santu, ogpakakilaa kandin to
tibò no niglikat to Ispiritu Santu dow agad ando-i to piglikatan. Dì kandin,
konà ogkabotangan to saà to otow no wadà kasakup to Ispiritu Santu
16 su nasulat on no pig-iling to “Wadà puli no otow no ogpakakilaa to
domdom to Diyus.” Na-iling gayod to “Wadà puli no otow no ogpaka-anad
to Diyus.” To domdom ni Jesu-Kristu, intagù din dini ita no sakup to
Diyus. Kaling man to domdom ta, konà ogkasabutan to puli no otow.

3

1 Dì agad ton pagpang-anad ku diyà iyu, wadà ku kahimu iyu no
nasakup lagboy to Ispiritu Santu su katahani now no otow, wadà kow pad
kalimwasi. Dì angod kow nasì to wadà pad lagboy kahogot to pagtu-u
now ki Jesu-Kristu no konà no pigminanigo-on to pikii now to pagtu-u.
2 Ton pagpang-anad ku diyà iyu, iyan na-angodan to ko-onon no konà
no makogaa. Wadà ku pako-ona iyu to ko-onon no makogaa. Dì gatas
nasì no iyan kalitukan to mababow no impang-anad ku, sikan dà to konà
no ig-okod iyu su bayà kow pad namantu-u. Dì agad hantod kunto-on, no
nigtulin kow on podon dì kkonà ku pad igpako-on iyu to makogaa su iyu,
iyan na-angodan now pad to batà no maumbù pad
3 su angod kow pad to nasakup to katahani now no ginhawa no niglikat
to puli no otow su og-ininga-ay kow aw og-a-asuy-asuy kow gayod, dow
konà no katahani now no ginhawa no puli no otow to piglikatan sikan
4 su ita, puli ki pad no otow, ko og-iling ki to “Kanak tubuy si Pablo,”
aw moydu-on gayod og-iling to “Kanak tubuy si Apulus.”
5 Na bahin kanak aw si Apulus, puli koy iyan sugu-onon to Diyus no
pagpabulig iyu no ogtu-u to Diyus, su tibò koy imbotang no sugu-onon to
Diyus.
6 Ko pananglitan, kanak to nigtanom. Si Apulus to nigsubung su
nig-alagà iyu. Dì Diyus on to nigpatulin.
7 Kaling man konà no kamatu-udan to otow no ogtanom. Konà gayod no
kamatu-udan to otow no og-alagà. Dì Diyus to kamatu-udan no ogpatulin.

8 To otow no nigtanom aw otow no nig-alagà, nig-u-unawa dà aw
kandan no daduwa, ogkasimbaosan kandan to Diyus agad-agad to
pagsintuman dan to igpahimu kandan to Diyus.
9 Su ko pananglitan, kanami si Apulus, puli koy pigpalusung to Diyus
aw iyu to og-umahan din.
Iyu, nahimu kow gayod no ugpa-anan to Diyus.
10 Mano iyu to nahimu no ugpa-anan din, nahimu ad gayod no
natagibanwahan kud to paghimu to ugpa-anan to Diyus likat to pagtubuy
to Diyus kanak no tumutubus ni Jesu-Kristu aw nadangonan kud on to
ukdanganan. Dì duma to ogpasalig no oglindog du-on to baoy. Dì agad
intawa no ogpasalig no oglindog du-on, dowdoyow kandin dow
og-amonuhon to pagpadoog din du-on
11 su to pigpa-ukdangan on, konad on ogka-ilis-ilisan aw sikan si
Jesu-Kristu no nigpakimatoy ita tibò.
12 Na agad sobu-uk dà to pigpa-ukdangan, dì mahan-ing to mgo
ogkahimu ta no iglindog du-on no iyan kalitukan to mahan-ing to
ogkadoogan to pang-anad. Kaling man dowdoyow ki to pagpilì to iglindog
ta su ogkahimu no igkalindog ta to buwawan dow sapì dow batu no
mahal dow kayu dow sani dow kugun.
13 Dì to mahudi no adow, sikan pighimu ta no baoy, ogkama-anan dà
tibò dow nokoy to nahimuhan su og-antihan to pighimu ta tibò no
igpabayà to logdog to kayu.
14 Ko konà masangab to pighimu ta du-on, moydu-on ogkadawat ta no
igbaos to Diyus to sakup din.
15 Dì ko masangab dà du-on to pighimu ta, ogka-ang-aangan ki dà nasì.
Dì mangkuwan, ita no sakup to Diyus, agad ma-ang-aangan ki bahin to
pighimu ta, dì ogpakalikoy ki dà iyan to logdog no ogliyab-liyab, dì puli
nandà ogka-ahotan.
16 Dow wadà now buwa katagahi to ita no kasinakupan to Diyus no
tibu-uk to abutanan din iyan aw Ispiritu Santu no iyan nig-ugpà kanunoy
dini to sood tanow tibò.
17 Na agad intawa no ogdodo-ot to abutanan to Diyus, kandin do-otonon
gayod to Diyus su to abutanan to Diyus, kanunoy du-on kandin tandù no
piglimwasan din, no sikan, iyu no sinakupan din.
18 Konà now ogdomdomon to gaù to innangon ku bahin to nama-anan
no puli niglikat to otow dini to babow to kalibutan. Ko moydu-on iyu no
nakadomdom to dakoo to nama-anan din no kalibutanon, ma-oyowan din
podon to tahan din no nama-anan awos mabogayan kandin to
nama-anan no niglikat to Diyus.
19 Su nama-anan no puli niglikat to otow, nahimu on to Diyus no wadà
puus. Su nasulat on no pig-iling to “Diyus, ogdakopon din to
nangkama-an no mgo otow no ma-iyan-iyanon.”
20 Aw gayod nasulat on no pig-iling to “Nama-anan to Diyus dow nokoy
to domdom to nangkama-an no mgo otow aw sikan nahimu din no wadà
puus.”
21 Kaling man to nama-anan no puli niglikat to otow, konà now
ogkasaligan su iyu no sinakupan to Diyus, wadà pigboong now no
pigpahogot to pagtu-u now su natu-un now on tibò,
22 agad kanak aw si Apulus aw si Sipas, agad so-idi kalibutan, dow
kinabuhì, dow kamatayon, agad kunto-on no timpu dow kaugayan, tibò
sikan, natu-un now on ko sikan, igkapahogot to pagtu-u now.

23 Aw iyu, natu-un ni Jesu-Kristu. Aw si Jesus, natu-un to Diyus.

4

1 Kaling man wadà ogpili-on now aw kanami aw si Apulus, madoyow
podon ko oghimuhon koy now nasì no sugu-onon puli ni Jesu-Kristu aw
puli koy no kapatas to Diyus aw bali din impalikwad to kandin domdom
no kanami to impabayà.
2 Na ko pananglitan ko ogpanganapon ta to kapatas, otow no tahan ta
nama-anan to lagboy ogkasaligan ta to ogtuman to insugù ta kandin,
sikan iyan to ogpili-on ta.
3 Dì intawa to ogkilaa aw bo-ot dow masaligan kandin to ogtuman to
igsugù ta kandin. Konà no mgo kasing-sakup din to ogbobo-ot dow
masaligan kandin. Agad kandin tu-un no lawa, konà kandin
ogpakabobo-ot dow masaligan kandin. Angod dà man kanak. Konà no
iyu to ogpakabobo-ot dow duma pad no otow, aw agad kanak, konà a
ogpakabobo-ot dow masaligan a no ogkahimu no kapatas to Diyus.
4 Na ko moydu-on saà ku no litos igka-oyow kanak no ogkasaligan to
pagkakapatas ku to Diyus, wadà ku tahoma. Dì to tinahom ku, konà no
sikan to igkamatu-ud to kanak, ogkasaligan to Diyus, su Magbobo-ot ta dà
to ogpakabobo-ot kanak.
5 Kaling man ita no otow, konà ta puli ogsaga-an to pagpambo-ot-bo-ot
dow nokoy iyan to ginhawahan to otow su wadà pad kagotò to adow no
ig-ulì dini ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta. Kayan pana ogpapayagon din
dow nokoy dini to ginhawahan ta aw ukasi din to agad nokoy no
domdom ta tibò. Kayan pana ogka-uyunan kinow on to Diyus.

6 Na mgo su-un ku, kanami si Apulus to napa-atubangan kud sikan no
kagi ku awos anadan now to konà now oglapasan to kasulatan su konà
now podon ogsimpili-on no ogpa-anadon iyu aw himuha now no
igkapalabow-labow now.
7 Ando-i buwa to piglikatan to pagkahibolag-bolag now su iyu, konà
kow no labow du-on to duma. Ko konà pa no Diyus to nigbogoy iyu, wadà
ogkatu-un now. Na ko tùtu-u to ingkabogoy iyu tibò to Diyus, nokoy man
no ogpalabow-labow kow angod on man to iyu on iyan to piglikatan
sikan.
8 Na iyu, domdom now buwa to nalitosan kow on aw natingub kow on
no wadà pigboong likat to iyu dà no na-unahan koy now agad kanami to
nigpang-anad iyu. Nahimu kow on buwa no harì diyà to pigsakupan to
Diyus. Na lamanon ko nahimu kow on podon no harì su ogkalabotan noy
podon to pagkaharì now.
9 Dì konà, su kanami no tumutubus ni Jesus, domdom ku nasì to angod
to pighimu koy to Diyus no kinasagkopan dini to babow to kalibutan no
nigpagtopong koy to mgo napirisu no himatayanan. Angod to tibò to mgo
otow aw mgo diwata gayod, pigpa-ahà to Diyus kanami no
naboong-boongan dan tibò.

10 Na so-idi koy no nahimu no pigwadà kun to nama-anan noy likat to
kanami no pagpasakup ki Jesu-Kristu. Dì iyu, nahimu kow kun no dakoo
to nama-anan now likat to iyu no pagpasakup ki Jesu-Kristu. Kanami,
nahimu koy no wadà kabogbogan. Dì iyu, nahimu kow on kun nasì no
moydu-on kabogbogan. Ingkatahud kow gayod. Dì kanami, nangkasawoy
koy man nasì.

11 Agad hantod kunto-on ogtuwa-ayon noy to bontas, paglanggahi,
pagkabun-ug, aw wadà kabò noy gayod aw wadà tu-un noy no
ogka-ugpa-an,
12 aw kanami dà to napagud to pagpanganap to igkabuhì to kanami
tu-un no lawa. Dì agad ko ma-ina-ina koy, dì igbaos noy nasì to madoyow.
Agad mahadatan koy, dì ogtuwa-ayon noy.
13 Agad ina-inahon koy, dì mahinoy dà nasì to pagtabak noy. Kanami,
nahimu koy no lagboy nakasaad du-on tibò aw nahimu koy no bagnot
puli hantod kunto-on.
14 Konà now iyan no igkasikow to kagi ku. Dì ing-udlin ku iyu no angod
to batà ku no maogon
15 su agad minaan to ogpang-anad podon iyu, dì ma-intok dà to
ogkahimu no amoy now. Dì kanak, nahimu a no amoy now to pagtu-u
now ki Jesu-Kristu su pigdaahan kud iyu to Madoyow no Tutuwanon.
16 Mano nahimu ad no amoy now, oggoadon a now.
17 Kaling man pigpa-andiyà ku si Timoteo iyu no ogkasaligan no
maogon ku gayod no batà to pagtu-u ki Jesus. Igpadomdom din iyu to
kanak batasan no sakup ni Jesu-Kristu no agad ando-i a pang-anad to
sinakupan ni Jesus.
18 Dì moydu-on diyà iyu no nigpalabow-labow su intobo-ot dan on dow
kanak, konà ad og-andu-on.
19 Dì ko bo-otan ad to Diyus, madaas ad og-andu-on iyu aw kanak,
ogpangintaga a dow intawa kan nigpalabow-labow no nigpang-anad
du-on dow moydu-on kabogbogan no intapik dow puli dà du-on to bàbà
din to impang-anad din.
20 Su to pigsakupan to Diyus, konà no puli dà no kabaowan to
nalabotan, dì matuwadong no kabogbogan to nalabotan.
21 Dowdoyow kow to mgo hinang now su ko umandiyà a iyu, dow
ogkaliyagan now to ogpaka-ikagi a iyu to mabogat? Dì iyan pili-a now to
ogpaka-ikagi a to ma-agkap to pagdinog now.

5

1 Na iyu du-on, iyan natibuus now to iyu dà no ogkadomdoman kotob
to agad moydu-on kinado-otan, dì puli now ogpabay-anan nasì su sikan to
iyu no na-anadan tahan su moydu-on kun puli nig-inaw-asawa to
inoy-inoy din dà. Agad du-on to mgo otow no wadà tahud to Diyus, wadà
kandan angod sikan.
2 Dì iyu, wadà now nasì indani su puli now natibuus to iyu dà no
ogkadomdoman su wadà kow kaduyong-ot, wadà kow kasikow. Dì
gawanga now kandin awos podon makasosoo kandin to pighimu din no
mado-ot.
3-4 Na kanak, agad wadà a du-on iyu, dì to ginhawa ku angod dà to
du-on dà aw no kanak, nigtubus ad ki Jesus no Magbobo-ot ta, pigbo-otan
kud on kan otow no nighimu to mado-ot. Na iyu no mgo tumutu-u, ko
mangkahimun kow du-on, ginhawa ku gayod, ogtampu du-on iyu aw
kanunoy konà ogkapigtas to kabogbogan gayod ni Jesus no Magbobo-ot ta,
5 iyu, igbusuu now diyà ki Satanas kan otow no nighimu to mado-ot
awos masakitan to lawa din aw kan otow kaogda aw konà din on
og-usabon oghimuhon kan mado-ot awos umagad din, bayawon dà to
mahudi no adow ko bumo-ot si Jesus no Magbobo-ot ta.
6 Iyu, konà kow man podon ogkaliyag su intobo-ot now dow wadà
pigboong to pagtu-u now aw wadà now pagawanga to mado-ot no otow.

Dow wadà now kama-ani to agad ma-intok dà to nakaba-ot, dì mado-ot to ogkabauyan tibò?
7 Kaling man gawanga now sikan mado-ot awos kow podon mahimu no madoyow, su sikan iyan to tahan on pighimuhan iyu su si Jesu-Kristu, nigpakimatoy ita.
8 Kaling man to pag-ugpà tad tibò dini to babow to kalibutan, ogkatahud ta to Diyus no wadà iba-ot no tahan ta no mado-ot to paghimu aw pagdomdom. Dì to pagtahud ta to Diyus, ogpaduma kid nasì to katuwadongan aw matino-od.
9 Na ton sulat ku iyu, intugun ku iyu to wadà labot now to mgo otow no ogpanghilabot to duma.
10 Dì to ogpanghilabot no mgo otow no puli niglikat so-idi kalibutan, konà no sikan to napa-atubangan sikan kagi ku. Konà gayod no mgo otow no ma-akom dow mgo tulisan, dow mgo otow no konà no Diyus to ampu-onon dan, su ko angod pa podon sikan, ogpaka-agad ki ogpakagawang so-idi kalibutan.
11 Dì to mgo otow no kunon kun kasing-tumutu-u ta dì wadà dan pad oyowi to paghimu dan no mado-ot, sikan nasì to napa-atubangan ku to kagi ku su mado-ot to paghimu dan angod to ogpanghilabot to duma aw ma-akom, dow konà no Diyus to ampu-onon dan, dow ma-ina-inahon dow minahingow dow tulisan. Agad ogpagsau du-on kandan, konà kow.
12 Dì to mgo otow no wadà pad tu-u, konà no kanak to ogbobo-ot kandan. Dì iyu, ko mado-ot to paghimu to kasing-tumutu-u now, kandan to ogkabo-otan now.
13 Dì to mgo otow no wadà tu-u, Diyus dà to ogbobo-ot kandan. Kaling man to su-un now to pagtu-u dì mado-ot lagboy nasì to paghimu, ogtumanan now to kasulatan to Diyus no pig-iling to “To mado-ot no otow du-on iyu, gawanga.”

6

1 Na ko moydu-on kasing-tumutu-u now no nakasaà diyà iyu, dow langubon now kandin to ogpa-atubangon to nigdaa to bala-od no wadà tu-u, aw sinakupan ta, ogkapasikawan. To mgo nigdaa to sinakupan to Diyus podon nasì to ogpa-atubangon now kandin.
2 Nama-anan tanow to itanow no mgo sinakupan to Diyus, ogpagtibò kid kandin to pagsakup so-idi kalibutan to mahudi no adow. Na, ko masakupan now so-idi kalibutan, nokoy man no konà kow ogpakahusoy to kina-intokan dà no husayon.
3 Dow wadà now kama-ani to ita no sinakupan to Diyus, ogkabo-otan ta iyan to agad mgo diwata. Labi pad ogpakabo-ot ki podon bahin to pag-ugpà ta puli dini to babow to kalibutan su to mahudi no adow, kalibutan to ogkabo-otan ta.
4 Na ko moydu-on husayon bahin to pag-ugpà now no sinakupan to Diyus, nokoy man no ogpa-atubangon now to su-un now diyà to mgo otow no wadà labot to Diyus.
5 Na-ikagi ku sikan awos kow masikawan to pighimu now. Dow wadà iyu ogka-amu to oghusoy to mgo kasing-tumutu-u now
6 su iyu no nahimu on no nigsusu-un-su-un to pagtu-u, oglangub kow to ogdiniklamuhay nasì diyà to nigdaa to bala-od no kandin, wadà tu-u.
7 Na ko iyan dà podon nahimu now to pag-a-asuy, litos on podon to kado-otan. Dì nigsubla kow on nasì su otow no wadà tu-u to ogpahusayon

now. Madoyow pad podon nasì ko pumasaà-saà kow to kasing-tumutu-u now diyà to iyu no lawa aw pumaluku kow nasì kandan.
8 Dì iyu nasì to nakasaà to su-un now aw luku kow to su-un now.
9 Dow wadà now buwa kama-ani to otow no mado-ot to paghimu, wadà labot to pigsakupan to Diyus? Indanan now to kagi ku su to pigsakupan to Diyus, wadà labot to otow ko panlibug, dow palibug, dow bantut, dow linukos, dow konà no Diyus to ampu-onon dan,
10 dow kawatan, dow tulisan, dow ma-akom, dow minahingow, dow ma-ina-inahon, su to otow no mado-ot to paghimu, wadà labot to pigsakupan to Diyus.
11 Moydu-on iyu no angod sikan natodu-on. Dì kunto-on nigpahugas kow on aw kalimwasi kow to katahani now. Iyu, pig-abin kow on to Diyus aw pigmatu-ud kow no sakup to Diyus no wadà saà no pinabayà to ngadan ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta aw to Ispiritu Santu.
12 Na moydu-on buwa tumutu-u no og-iling to “Ogkahimù to oghimuhon ku to agad nokoy. Wadà ing-okod kanak.” Tùtu-u iyan, dì konà no tibò to igkadoyow to mgo otow. Agad kanak, ko og-iling a to “Ogkahimù to oghimuhon ku to agad nokoy,” tùtu-u iyan. Dì mangkuwan kanak, konà ku su dagow ma-anadan kud ko maugoy.
13 Na nadinog tad gayod no na-iling to “To sodà, sikan to natahinan to gotok ta, aw gotok ta, sikan to natahinan to sodà.” Tùtu-u iyan, dì to umulì dini si Jesus aw tuusa ki, konad on no natahinan ita to sodà aw gotok ta gayod, su kan daduwa, ogkawadà to Diyus su wadad on puus. Ita no sakup ni Jesus, konad no natahinan to lawa ta to maw-oy. Dì lawa ta, tahin nasì no abutanan to Diyus. Aw Diyus to ogdaa to lawa ta.
14 Si Jesus, pigbuhoy to Diyus aw tuusa kandin. Ita gayod, ogbuhayon din aw tuusa no igpabayà kandà no kabogbogan din su nasobu-uk kinow man.
15 Dow wadà now kama-ani to lawa ta no kada sobu-uk iyan na-angodan to mgo kasuukan to lawa ni Jesu-Kristu? Konà ogkahimu to ogpagtibo-on ku to mgo sakup to lawa ni Jesus du-on to lawa to mado-ot no buyag,
16 su agad intawa no ogpagtibò to mado-ot, ogkasobu-uk no aag on mado-ot, su angod to kasulatan to Diyus bahin to mag-asawa no pig-iling to “To daduwa, ogkasobu-uk kandan no lawa.”
17 Dì to otow no ogpagtibò to Magbobo-ot, ogkasobu-uk to ginhawa.
18 Kaling man to saà to lawa no maw-oy, ogdilinan now lagboy su to duma no ogkasala-an, wadà labot to lawa. Dì sikan, ogpakasaà ki to ita tu-un no lawa.
19 Dow wadà now katagahi to lawa ta, abutanan to Ispiritu Santu no nig-ugpà kanunoy du-on iyu no imbogoy iyu to Diyus? To mgo lawa ta, konà no ita to tagtu-un.
20 Diyus to tagtu-un to lawa ta su nabayadan ki no pinabayà to nigpakimatoy ita si Jesus. Kaling man ogdowdoyow kow to batasan now aw paghimu no iyu no pigtu-un to Diyus awos to tawoy tibò, matahudan to Diyus no nigtu-un iyu.

7

1 Na bahin to ing-usip now kanak no impabayà to sulat. So-idi to kanak no domdom. To otow no wadà asawa, madoyow, su madoyow ko konà now malumingan to buyag.

2 Dì su awos madilinan now to panghilabot to duma, madoyow ko kada
lukos, moydu-on tu-un no asawa aw kada buyag, moydu-on tu-un no
bana.
3 To lukos no minyò, ogdaa kandin to tumanonon to pagkabana no
ogka-iman podon to asawa din. To buyag no minyò, ogdaa kandin to
tumanonon to pagka-asawa no ogka-iman podon to bana din.
4 Su to asawa, konà puli kandin ogpakabobo-ot bahin to tu-un din no
lawa. Dì iyan on ogpakabobo-ot to bana din. Angod dà to kadodoog to
bana. Konà puli kandin ogpakabobo-ot to tu-un din no lawa su asawa din
on to ogpakobobo-ot.
5 Konà kow ogbinalibaday to na-iman podon to duma now tahan ko
konà kow pad ogkasusugut to ogdilinan su awos umampù kow to Diyus.
Dì matapus kow on to og-ampù, ogkahimù oghidani su dagow
pamab-otan kow ni Satanas to mado-ot no igpabayà to manawà dà to
pagpogong now to tu-un now no lawa.
6 Dì konà no sugù ku sikan bahin to mag-asawa, dì puli ku dà
pigtugutan iyu.
7 Madoyow pad podon ko angod kow dà kanak no pasowsobu-ukon. Dì
nigsingkabugtì to imbogoy to Diyus ita no na-amuhan.
8 Dì iyu no wadà pad kaminyò aw mgo bau, madoyow pad podon ko
angod kow kanak no pasowsobu-ukon.
9 Dì kandan, ko konà makatuwa-ay to og-ugpà no ogpasowsobu-ukon,
na, pama-asawahad on nasì kandan su kampà pad to ogkaminyò du-on to
kanunoy ogkalisodan to ibog.
10 Na to mgo naminyò, moydu-on sugù ku iyu. Dì konà no tu-un ku no
sugù dì sugù likat to Diyus no Magbobo-ot ta. To asawa, konà din
og-oyowan to bana din.
11 Dì ko oyowan din nasì, konà din og-usabon ogbanahon ko konà
kandin ogpagbatuk dà to tahan din no bana awos oghidaag dà to bana
din. Na gayod to bana, konà din gayod og-oyowan to asawa din.
12 Na to duma, moydu-on udlin ku iyu, konà no sugù to Diyus, dì
domdom ku to su-un ta no tumutu-u ko moydu-on asawa din no wadà
pad tu-u, dì wadà din oyowi to bana din, na to bana gayod, konà din
podon ogka-oyowan to asawa din agad wadà pad tu-u kandin.
13 Ko moydu-on gayod buyag no tumutu-u dì wadà pad tu-u to bana
din, dì wadà din oyowi to asawa din, na to asawa gayod, konà din podon
ogka-oyowan to bana din agad wadà pad tu-u kandin.
14 Su to bana, agad wadà pad tu-u, dì na-abin on kandin to Diyus no
pinabayà to pagtu-u to asawa din. To asawa gayod no wadà pad tu-u,
na-abin on kandin to Diyus no pinabayà to pagtu-u to bana din. Ko konà
pa, mgo batà dan, wadà podon labot to Diyus. Dì nalabotan dan iyan nasì
to Diyus.
15 Dì to duma now no wadà tu-u, ko kandin to ogbo-ot to og-oyowan
kow, konà kow ogpakahawid kandin su pigbo-otan kid to Diyus to
pag-ugpà ta konà no masamuk, dì malinaw podon nasì.
16 Su iyu no tumutu-u no naminyò, ogkahimù buwa to ogkaluwasan
now to duma now no wadà pad tu-u no og-oyow podon iyu.
17 To kadodoog no imbogoy ku to tibò no kasinakupan to Diyus, to
nabotangan iyu to Diyus, agad nokoy, konà now ogkopitan.
18 Ko pananglitan moydu-on iyu to pagsakup ikow to Diyus, Hudiyu ka
no tahan on nakapa-indan to lawa no ta-indanan to sakup ka to Diyus.

Agad kunto-on konà no ta-indanan sikan to sinakupan to Diyus, dì konà ka ogpagawang sikan ta-indanan. Dì ko konà ka no Hudiyu, agad on gayod to pagpa-indan su konà no sikan to igkamatu-ud ita no sakup to Diyus kunto-on.
19 Su diyà to atubangan to Diyus, a-angod dà to otow no wadà indan dow moydu-on. Dì to pagtuman to kasugu-an to Diyus, sikan to og-indanan to Diyus.
20 To kabotang ta pagsakup ita to Diyus, sikan dà, mamonang ki.
21 Dow udipon ka to kabotang nu to pagpasakup nu to Diyus? Agad on. Dì ko mahutoy ka masabukan, na, ogdawaton nud on.
22 Agad udipon ki, dì ko tumutu-u ki, nalipwasan kid to Diyus to pagka-udipon ta no iyan nagawangan ki to saà. Agad konà ki no udipon, dì ko pumasakup ki ki Jesus, sug-onon ki din.
23 Ita, nabayadan on to pagpakimatoy ita ni Jesus. Kaling konà ki ogpasakup to kadodoog to otow puli.
24 Kaling man, ita no tumutu-u, agad nokoy no kabotang ta dini to babow to kalibutan, konà ki ogkinopit-kopit dì mamonang ki dà su pigtandu-an ki to Diyus.

25 Na iyu no wadà pad kaminyò, wadà sugù to Diyus no igpalikwad kanak. Dì kanak no nahimu to Diyus no ogkasaligan no pinabayà to imbogoy din kanak likat to kabo-ot din, so-idi to udlin ku iyu.

26 Domdom ku to iyu no wadà pad kaminyò, madoyow podon ko ogpasowsobu-ukon kow su nalisodan kid no otow no nigdodot pad so-idi kalibutan, dì namanpasakup kid on nasì to Diyus diyà to langit.
27 Dì ko maminyò kow on, konà now on og-oyowan to duma now. Ko wadà kow pad kaminyò konà kow ogpangasawa.
28 Dì ko pananglitan, pumangasawa kow dà man, konà now no igkasaà. Aw ko pananglitan, iyu no daga, dì bumabana kow, konà now gayod no igkasaà diyà to atubangan to Diyus. Dì ogpadilinan ku podon iyu to pagsood to mgo kalibad to uu.

29 Na og-indanan now to kagi ku, madaas dà ogkagotò to adow to Diyus no igkalisodi to mgo otow. Kaling man konà ki ogpasakup lagboy to mgo kadodoog no nalabot puli so-idi kalibutan, agad pagpangasawa, konà ta ogpa-aag-aagon,
30 dow mgo tukhawanan, dow katinguban, agad mgo sinogawanan, konà ta lagboy oglingì-lingi-on.
31 Agad nokoy pad no kadodoog no igkagamit to nalabot puli so-idi kalibutan, konà ki lagboy ogpasakup su madaas ogkawadà.

32 Na iyu, ogkaliyag a ko wadà podon ogkalibadan to uu now. To lukos no wadà pad kaminyò, ogpa-aag-aagon din to igpatuman to Diyus no ogkaliyagan din.
33 Dì to otow no naminyò on, ogkalibad to uu din to kadodoog no kalibutanon dow ma-amonu to pagpadoog awos maliyag to asawa din.
34 Nabogà-bogà to domdom din. Asta buyag gayod no wadà kaminyò, natibuus to pagdaa din tibò, ginhawa din aw lawa din, awos maliyag to Diyus. Dì to buyag no naminyò on, ogkalibad to uu din to kadodoog no kalibutanon dow ma-amonu to pagpadoog awos maliyag to bana din.
35 Sikan to kagi ku iyu su ogtabangan kud podon iyu. Konà no tu-ud ku to ogbalatakon kow, dì igkadoyow now podon nasì aw mapatibuus podon to ginhawa now du-on to Diyus.

36 Na ko moydu-on tag-anak no domdom din to dagow masikawan to
batà din no daga ko konà din igpa-asawa kandin, aw litos on to idad din
aw ogkaminyò podon kandin, ko ogbo-otan to amoy to igpa-asawa kandin
nasì, litos dà sikan su konà no igkasaà din.
37 Dì mangkuwan, to tag-anak no natibuus on to pagbo-ot din aw ko
kandin dà to ogbobo-ot aw ko wadà ingkapa-asawa din to batà din, aw ko
bumobo-ot to amoy to konà din igpa-asawa, madoyow man iyan gayod.
38 Kaling man otow no igpa-asawa din to batà din, madoyow. Dì otow
no konà din igpa-asawa to batà din, mas madoyow pad.
39 Na to mgo asawa, konà dan og-oyowan to bana hantod to kamatayon.
Dì ko mamatoy to bana din, ogluyow to ogbabana to agad intawa no
naliyagan din ko sakup kandin ni Jesus.
40 Dì agad-agad to kanak no ingkabo-ot, ko konà ogbabana, lagboy pad
to pagkaliyag kan bau, aw nigtu-u a to pigdumahan ad gayod to Ispiritu
Santu no nigbogoy kanak to na-amuhan to ogpakabobo-ot.

8

1 Na bahin to ogko-onon now no intaphag to mgo duma now du-on to
ampu-onon no konà no Diyus. Tùtu-u iyan to ita tibò no nahogot to
pagtu-u, nama-anan ta to kan ampu-onon no konà no Diyus, wadà
ogkahadokan ta su konà no tùtu-u. Dì konà ta oghimuhon no nama-anan
ta no puli dà ita no igkapalabow-labow. Dì ko logonan ta kandan no mgo
duma ta, sikan to igkatabang ta to pagtu-u dan.
2 To otow no domdom din to dakoo on to kandin nama-anan, agad
tùtu-u dì moydu-on dà pigboong din no nama-anan no tùtu-u.
3 Dì to otow no oglogon to Diyus, ogkakilaa kandin gayod to Diyus no
pig-abin din no ogpatu-uhon din du-on kandin.
4 Na og-uli-on tad mandà to pagnangon ku bahin to ogko-onon now to
intaphag du-on to ampu-onon no konà no Diyus. Nalipasan kud iyan. To
ampu-onon no konà no Diyus, nama-anan tad to wadà ogkahadokan ta su
konà no tùtu-u no ampu-onon sikan, aw sobu-uk dà to tùtu-u no
ampu-onon, aw sikan, Diyus iyan.
5 To otow no konà ogkakita, agad mahan-ing diyà to langit aw dini to
pasak, aw tùtu-u iyan to mahan-ing to nahingadanan no ampu-onon aw
magbobo-ot kun.
6 Dì bahin ita, sobu-uk dà to pighimu ta no tùtu-u no ampu-onon no
iyan Diyus no Amoy no piglikatan tibò, aw ita to mgo sakup din no
igkasayà din, aw sobu-uk dà gayod to pighimu ta no Magbobo-ot, aw
sikan, si Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan no nigbotad tibò aw ita,
nabogayan din to kinabuhì no konad ogkawadà.
7 Dì mangkuwan moydu-on dà wadà pad kataga to kan mgo
ampu-onon, wadà ogkahadokan tanow no sakup ni Jesus. Dì moydu-on
tahan na-anad to pag-ampù to konà no Diyus aw hantod pad kunto-on,
agad sakup on kandan to Diyus dì nahimu dan to ogko-onon dà to
niglikat to intaphag no igtahud du-on kan no ampu-onon no konà no
Diyus, aw pighim dan sikan no ig-okod su wadà dan katagahi dow sikan
ampu-onon, wadà ogkahadokan ta. No wadà dan pad kama-ani to sikan
mgo ampu-onon, wadà ogkahadokan ta, ko makako-on kandan to
intaphag du-on to ampu-onon no konà no Diyus, nakasaà kandan to
kandan tu-un no tinahom.
8 Dì to pagko-on ta dà puli, konà no igkaduguk ta diyà to atubangan to
Diyus aw konà gayod no igkagawang ta du-on to atubangan din.

9 Dì ita, ogdowdoyow ki ko puli ta saga-on to kadodoog to sinakupan to
Diyus bahin to nahimu on to duma ta no ig-okod podon su dagow ita,
mahimu ki gayod no oglikatan to igkasaà to duma ta to kandin tu-un no
tinahom.
10 Su ko pananglitan, kasing-tumutu-u ta no wadà din pad katagahi to
kan ampu-onon, wadà ogkahadokan ta, dì iyan dà nama-anan din to
ogpadilinan ita to igtahud sikan, ko makita-an kow din to nako-on now to
intaphag agad puli now nako-on du-on to simbahan to ampu-onon no
konà no Diyus, dì ogsunudon kow din buwa aw makasaà kandin du-on to
kandin tu-un no tinahom su nahimu din pad sikan no igtahud du-on to
mgo ampu-onon.
11 Kaling man sikan iyu dà no nama-anan no nasunud puli to su-un
now, nahimu no ingkado-ot to su-un now agad nigpakimatoy gayod
kandin si Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan.
12 Likat sikan no puli now pagsagà to kadodoog to sinakupan ni
Jesu-Kristu no iyu, nakapasunud kow to duma, nahimu kow no nakasaà
du-on to su-un now. Ko nakasaà kow du-on to kasing-tumutu-u now ki
Jesu-Kristu, angod dà iyu, nakasaà kow gayod du-on ki Jesus.
13 Kaling man to pagkaluyow ku to ogko-on to intaphag to mgo
ampu-onon, ko ogkahimu no igkasaà to su-un ku du-on to kandin tu-un
no tinahom, ogdilinan ku to pagko-on sikan su dagow mahimu no igkasaà
on to su-un ku.

9

1 Na agad moydu-on podon puus no ogka-iman ta likat to mgo duma ta,
dì konà ta ogto-odon ogdawaton sikan ko pakadoyow sikan to duma ta.
Na ogpagoad a iyu su kanak, konà ku ogkalingawan to kadumahan ku.
Agad ogpakabo-ot a podon to kanak tu-un no lawa, dì nigbo-ot ad to konà
ku ogto-odon to kanak dà pagbo-ot. Ogpakabo-ot a dà su tumutubus a ni
Jesu-Kristu aw kanak, nakita-an ku gayod si Jesus no Magbobo-ot ta agad
nabayow on kandin.
2 To pagpasakup now ki Jesus, sikan to nakamatu-ud to kanak
katondanan no tumutubus ni Jesus no Magbobo-ot ta. Aw agad to duma,
ko konà a dan oghimuhon no tumutubus ni Jesus, dì iyu, pighimu a now
no tumutubus ni Jesus su pagpasakup now kandin to nakamatu-ud to
katondanan ku.
3 Na to og-ukit-ukit podon kanak dow tùtu-u to katondanan ku su wadà
ku dawata to kanak dà no puus no niglikat podon to kanak katondanan,
so-idi to igho-un ku to kanak lawa.
4 Ogpakadawat a dà podon to igkabuhì ku no igbaos podon to
pagkapagud ku. Dì nigbo-ot ad nasì to konà a ogpabayad.
5 Ogpaka-asawa a dà podon to buyag no tumutu-u no
ogpadumdumahon ku ko oghipanow a su to duma no tumutubus ni Jesus
aw mgo hadi din, aw si Sipas, moydu-on kandan asawa. Dì nigbo-ot ad
nasì to konà a ogto-od.
6 Intobo-ot now buwa dow kanami aw si Bernabe to ogpakapangabuhì
to kanami lawa, dì to duma no tumutubus, konà. Dì kanami to nigbobo-ot
nasì to kanami dà to ogbuhì to kanami lawa.
7 Na ko pananglitan wadà sundau no ogdaa to paggastu din no
ingkabuhì din. Dì gubirnu to ogdaa aw sikan to puus no nalabotan to
pagkasundau din. Wadà otow gayod no ogpatanomon ko konà ogkalabot
to puus to bogas ko umabut on su ogpaka-anti man kandin. Wadà gayod

otow no ogpa-alaga-on to mgo buhì ko konà ogkalabot to puus no niglikat du-on to mgo buhì. Dì kanami, sikan tibò, wadà noy dawata no kanami dà no puus no nalabot podon to kanami no pagkahimu no tumutubus ni Jesus.

8-9 Na no na-ikagi ku sikan, wadà ku puli tubuki. Dì padihu dà to kalitukan to niglikat to kasugu-an ni Moises no na-iling to “Buhì no ogguyud to dadu, konà ogpungoton to bàbà awos makapanabtab dà ubag agad mgo tanom.” Na og-usipon ku iyu dow buhì ta dà to napa-atubangan sikan impasulat to Diyus?

10 Itanow no otow to lagboy napa-atubangan sikan, su to otow no ogdadu aw otow no og-ani, tibò, ogka-iman dan to ogkalogoban ogkalabotan to kapuusan ko umabut to tanom.

11 Na kanami, nigtanom koy diyà iyu to tinu-uhan. Nokoy man no konà noy podon ogka-anihan ubag iyu no podon iyu man to litos no igkabuhì noy.

12 Ko litos to ogka-anihan kow sikan to duma no nigpang-anad iyu, labi on podon kanami su kanami to nigdaa iyu to kagi to Diyus.

Dì sikan no ogka-iman noy podon no kapuusan, wadà noy iyan nasì pa-abuta su dagow mahimu no igkabalatak to pagtu-u now to Madoyow no Tutuwanon ki Jesu-Kristu.

13 Dì konà now ogkalingawan to mgo Hudiyu no otow no nigdaa to kinada-an no pagsimba aw paghinang to Diyus, sikan gayod to piglikatan to ingkabuhì dan.

14 Angod dà man to mgo otow no ogpasabut to Madoyow no Tutuwanon, sikan podon to oglikatan to kandan igkabuhì agad-agad to sugù to Diyus.

15 Dì kanak, nigbo-ot ad to konà ku ogpa-abuton angod sikan, agad kasobu-uk. Agad kunto-on, wadà ku sulati iyu awos mabogayan a now sikan mgo puus su manginun pad ogkamatoy ad, ayaw a kawada-i to ingkamatu-ud to wadà tu-ud ku no mado-ot to pagpasabut ku to Madoyow no Tutuwanon, su ko madawat ku podon to bayad, wadà podon igkamatu-ud ku to wadà tu-ud ku.

16 Na to pagpasabut ku to Madoyow no Tutuwanon, konà no kanak to nigbo-ot sikan su Diyus iyan. Kaling man natuman kud su aboy a ko konà a ogtuman to pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon.

17 Ko kanak podon to ogpakabo-ot to ogpasabut to Madoyow no Tutuwanon, ogka-iman ku podon to igkasayà kanak. Dì ko konà no kanak to ogpakabo-ot, wadà igkasayà kanak su konà no kanak to piglikatan to pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon. Dì nabogayan a kan katondanan no pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon.

18 Kaling man nokoy to igkasayà kanak. Konà no kanak to nigbo-ot bahin to pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon. Dì mangkuwan to pag-oyow ku to ogdawat to bayad, agad ma-intok, sikan to kanak dà no pagbo-ot aw sikan to igkasayà kanak, su agad ogpakadawat a dà podon, dì konà ku ogdawaton agad ma-intok.

19 Agad wadà otow no nakasakup kanak, dì ogpasakup a tibò awos mapaduguk podon kandan ki Jesus.

20 No pagpasabut ku to mgo Hudiyu no mgo otow, nigpasakup a to kandan batasan ko wadà nalapasan ku to tutuwanon bahin ki Jesus. Pagpasabut ku to agad intawa no mgo otow no nigtagon pad to tahan no kasugu-an ni Moises, agad wadà a sakupa, dì nigpasakup ad nasì to

kandan batasan awos podon masakup kandan ni Jesu-Kristu ko wadà
nalapasan ku to tutuwanon bahin ki Jesus.
21 No pagpasabut ku to mgo otow no wadà ka-anad to tulumanon to
mgo Hudiyu aw mgo ig-okod, intahud kud gayod sikan ko wadà
nalapasan ku to tutuwanon bahin ki Jesus. Dì nasakup ad to kasugu-an to
Diyus su nasakup ad iyan to kadodoog ni Jesu-Kristu. Pighimu kud sikan
awos podon masakup gayod kandan ni Jesus no wadà ka-anad to
tulumanon to mgo Hudiyu.
22 No pagpasabut ku to mgo naduwa-duwa pad, wadà ku bidla-i dì
mahinoy dà awos mahogot pad lagboy to kandan pagtu-u ki Jesus. To
nigsingkabugtì no mgo otow tibò, impagduma ku to kakanakan du-on to
kakandanan awos moydu-on kandan mabay-ow.
23 Asta pad tibò no kadodoog ku, ogpa-awosan ku ogpa-atubangan to
ogpasabuton tibò to Madoyow no Tutuwanon awos malabot a to
panalangin likat sikan.
24 Na to ogtibuuson ta to ginhawa ta, ogpa-omot ki no iyan og-angodan
ta to inagapay no ogpakada-og no ogpaka-una no nama-anan ta no
kadodoog no ogkabaosan to madoyow. Na ita, ogpa-awosan ta angod
sikan no pag-ugpà ta no sakup to Diyus.
25 Na kada otow no ogsood to inagapay, ogpakapogong kandan to tu-un
dan no lawa bahin to tibò awos mabaosan kandan, dì to kandan
igkabaos, madaas dà ogkadunut. Dì ita, ogpogong ki to tibò awos ki
mabaosan to kinabuhì no konad ogkawadà.
26 Kaling man oglaguy a to makotong awos madaas ku tidawon to
da-oganan. To pagpa-awos ku, iyan ogpa-angodan kud gayod to otow no
mapandoy ogpanuntuk no kada suntuk din igù.
27 Dì ogpalisodan ku to kanak lawa aw anada ku lagboy su dagow ko
matapus to pagpasabut ku to duma, kanak tu-un no lawa, konà ad nasì
ogkadawat.

10

1-2 Na ita no otow, agad tumutu-u ki, dì to ita no ogka-ibogan no
mado-ot, og-oyowan tad su ko konà, ogpaka-agad ki ogpakasuwoy su
konà ta ogkalingawan to ka-aw-apu-an ta natodu-on no mgo Isrili no
pig-alladan ni Moises. Namakasuwoy kandan agad namatu-udan no
sakup ni Moises no pinabayà to kaboonganan no niglikat to Diyus. To
dagat, pigtongà din aw makatalipag to mgo Isrili to matahay on no pasak
no imbayà dan aw alladi din kandan no pinabayà to ogpa-unahan din
kan mgo otow to panganud.
3 Hognà pad, to paglibod-libod dan diyà to katahayan no banwa no
kahanongan, to Ispiritu Santu to piglikatan to nako-on dan no
pighingadanan to mana.
4 Aw na-inoman dan to wohig no pigpalogwà du-on to batu no nagipak,
no sikan no batu, nigtubus ki Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan no
nigtandù kandan.
5 Dì agad nadawat dan to kapila no kadoyawan to Diyus, dì mahan-ing
kandan no wadà ka-uyuni to Diyus su mahan-ing to na-ibogan dan no
mado-ot no wadà kaliyagi to Diyus. Kaling man natangkap dà to patoy
dan du-on to katahayan no banwa. Kaling man ita, og-oyowan tad to ibog
ta no mado-ot.
6 Na sikan no nasulat on, moydu-on ogka-anadan ta awos konà ta
oggoadon kandan no nig-ibog to mado-ot.

7 Konà ki gayod ogpaka-angod kandan no niglingì-lingì to duma no
ampu-onon su nasulat on no pig-iling to “Ogpagba-otan dan to Diyus to
bugtì no ampu-onon no pagtahud dan to Diyus to pagko-onan aw
pag-inoman aw pagsayawan.”
8 Na to pag-ugpà ta gayod, konà ki oglingì-lingì to d uma angod kandan
no nigpanghilabot to duma aw to tawoy, nangka-ubus to kawa-an aw
tatou no maan kandà no adow.
9 Konà ki gayod ogpakastigu ki Jesu-Kristu angod kandan no mgo Isrili
su pigpanlogot kandan to laas to mgo uwod.
10 Konà ki gayod ogpagumud-gumud no awos ogsupak ki to nigsakup
ita angod kandan no mgo. Isrili natodu-on aw sikan to piglikatan to
impama-ubus kandan to Diyus to diwata din.
11 Sikan tibò no napugutan natodu-on aw kangkasulat on, ogka-anadan
ta iyan du-on awos kinow no tipahudi, konà tanow mahimu to mado-ot
su madaas on to katapusan to inggotò no adow.
12 Kaling man ko domdom ta to nahogot on lagboy to pagtu-u ta,
dowdoyow su dagow makasuwoy ki.
13 Ko nabogayan ki to pa-antihan, tahan ta dà iyan no otow tibò. Dì
ogkasaligan ta to Diyus to konà ogtugutan to ogpabogayan ki to
pa-antihan no konà ta ogkatuwa-ay su ma-ongod-ongodon kandin. Dì ko
mabogayan ki to pa-antihan, ogkabogayan ki gayod to Diyus to
igkalipwas ta hantod to matuwa-ay ta.
14 Kaling man mgo su-un ku, ogdilinan now to pag-ampù to konà no
Diyus su dagow makastigu kow to Diyus.
15 Iyu, moydu-on on domdom now. Kaling man ogkabo-otan now dow
hustu to kagi ku.
16 Na to kabù no ogpasalamatan ta no ogpapanalanginan ta to Diyus no
igdodomdomay ta ki Jesu-Kristu, sikan man to igkapatu-u to nangkalabot
kinow to langosa ni Jesu-Kristu no pigpataug to pagpakimatoy din ita. To
paan no ogpamikason ta, sikan man gayod to igkapatu-u to nangkalabot
kinow to lawa ni Jesu-Kristu ko kumo-on ki sikan no paan.
17 Kan sobu-ukon dà no paan, napa-atubangan kinow no sinakupan ni
Jesu-Kristu no iyan lawa din no agad mahan-ing ki, dì nasobu-uk kinow
on su kandà no paan to nalabotan tanow tibò.
18 Ko pananglitan to mgo Isrili no mgo otow, ko ogko-onon dan to
intaphag to Diyus, nalabot iyan kandan to ampu-anan to Diyus.
19 Na so-idi to kalitukan to na-ikagi ku. To pagtaphag diyà to bugtì no
ampu-onon, sikan igtaphag asta ampu-onon gayod, konà no tùtu-u.
20 Dì mgo otow no konà no sakup to Diyus, ko umampù kandan, bugtì
nasì to ogka-ampu-an dan no konà no Diyus, agad busow dow konà.
Konà ku man podon ogpalaboton iyu to mgo busow aw duma no
ampu-onon no konà no Diyus.
21 Konà now podon igpagba-ot to pag-ampù to Diyus aw duma no
ampu-onon. Dì ogtibuuson ta to pag-ampù to Diyus.
22 Dow ogpalangoton now buwa to Diyus? Dow intobo-ot ta dow ita,
mabogbog ki pad du-on kandin?
23 Na pigtugutan kid kun to oghimuhon to agad nokoy. Tùtu-u iyan. Dì
konà no tibò to ogkalikatan to igkadoyow ta. Konà no tibò to igkahogot to
pagtu-u ta.
24 Konà no ita dà no lawa to ogkadomdoman ta. Dì to igkadoyow nasì
to duma to ogkadomdoman ta.

25 Ko pananglitan, agad nokoy no igkabaligyà diyà to bolihanan,
ogkaboli now dà. Dì konà now igpang-usip-usip dow paghinang to bugtì
no ampu-onon to piglikatan awos konà lapasan now to tinahom now
bahin to ogko-onon now sikan
26 su “so-idi kalibutan aw tibò dini to babow, Diyus man to tagtu-un,”
aw konà igkado-ot to lawa ta ko ko-onon ta.
27 Ko pananglitan mandà, ogpa-andiya-on kow to pagko-onan to otow
no wadà pad pasakup to Diyus. Ogtugutan kow to ogba-ot du-on. Agad
mgo ighonat du-on, ogkako-on now. Dì konà now igpang-usip-usip dow
ando-i likat, angod to hinang to bugtì. Konà kow ogpakapangintaga dow
ando-i to piglikatan to ogko-onon now du-on.
28 Dì mangkuwan ko moydu-on ognangon iyu no og-iling to “So-idi,
intaphag on du-on to ampu-onon no konà no Diyus,” na, konà now
ogko-onon sikan likat to pagtahud now kandin aw tinahom din.
29 Konà no iyu no tinahom to ogpaka-okod sikan, dì kandin no tinahom.
Dì hustu sikan ko konà malapasan to kasugu-an to Diyus to ig-okod to
duma ita.
Moydu-on buwa og-usip no og-iling to “Nokoy man no tinahom to
duma to ogpaka-okod to ogkaliyagan ku.
30 Ko pasalamatan kud on to Diyus to ogko-onon ku, maniyà man no
pagko-on ku, ogkabo-otan agad-agad to tinahom to duma.” Sikan to
ing-usip din.
31 Dì ko kanak to ogtabak kandin, so-idi to og-ikagihon ku. Ko kumo-on
ki dow uminom ki, dow agad nokoy pad no oghimuhon ta, igpabayà ta
awos to tawoy, masayà to Diyus.
32 Na to pag-ugpà ta, konà ki oghimu to ogpakabalatak to pagtu-u to
agad intawa no otow, agad Hudiyu aw konà, dow sinakupan on to Diyus.
33 Oggoadon a now su tibò, ogpaliyagon kud podon to agad nokoy.
Konà no kadoyawan ku dà to ogdomdomon ku. Dì panalangin to tibò to
ogdomdomon ku awos malipwasan kandan.

11

1 Ogpagoadon ku iyu no angod dà to paggoad ku ki Jesu-Kristu.
2 Ogsaya-on kud iyan iyu su wadà a now kalingawi aw mgo intugun no
inlikwad kud iyu. Dì natuman now nasì.
3 Dì moydu-on ingkabugtì no tul-idonon bahin to ingkabotang ki su
kada otow no lukos, si Jesu-Kristu to panguu din. Kada buyag, bana din
to panguu din. Si Jesu-Kristu, Diyus to panguu din.
4 To lukos no og-ampù diyà to kahimunan dow oglikwad to kagi no
impa-abut to Diyus dì ogpupukut to uu din, ogkapasikawan si Jesu-Kristu
no panguu din.
5 Dì to buyag no og-ampù diyà to kahimunan dow oglikwad to kagi no
impa-abut to Diyus, dì wadà pupukut to uu din, napasikawan to panguu
din. Angod dà to tinabuug kandin.
6 To buyag, ko konà ogpukuton to uu din, ogpatabuug iyan kandin. Dì
ko oghimuhon now no kasikawanan ko pumatabuug to buyag, ogpukuton
din podon to uu din no igpatu-u to nigpasakup kandin to bana din.
7 Dì to lukos, konà ogpukuton to uu din su kandin, nigtubus to
kabogbogan to Diyus. Dì to buyag, igkatahud kandin to bana din.
8 To kapinunu-an, konà no buyag to piglikatan to lukos. Dì lukos nasì to
piglikatan to buyag.

9 To lukos gayod, wadà gihita no iyan natahinan to buyag. Dì to buyag,
iyan piggihit awos tahina to lukos.
10 Kaling man, ogpupukut podon to buyag to uu din su sikan to
ta-indanan to pagpasakup din to bana din awos matagahan tibò asta pad
mgo diwata to pagkasinumpow to pagsakup no pigbotad to Diyus, ko
sangkalì pa, wadad kabinga-anan.
11 Dì ita tibò no tumutu-u, amonuhon ta ko aag ki podon buyag,
amonuhon ta gayod ko aag ki podon lukos,
12 su to kapinunu-an lukos to piglikatan to buyag. Dì kunto-on, buyag to
piglikatan to lukos, aw tibò, Diyus to piglikatan tanow.
13 Na iyu, ogbo-otan now dow angayan to buyag ko og-ampù diyà to
kahimunan ko wadà igkapatu-u to pagpasakup din to bana din.
14 Agad-agad to kakanitahan ta tibò, domdom ta ko pahaba-on to lukos
to bubuu, kasikawanan sikan.
15 Dì ko mahabà to bubuu to buyag, kasaya-anan din su to bubuu din,
imbogoy iyan kandin to angay to igkapukut to uu din.
16 Agad moydu-on konà ogsugut kan intugun ku iyu, dì sikan dà to
batasan noy aw duma gayod no kasinakupan to Diyus.
17 Na, igtugun ku iyu so-idi su moydu-on kun igkabugtì now no konà ku
no igkasayà iyu su ko kangkahimun kow kun to pagko-onan aw
igdodomdomay to pagpakimatoy ita ni Jesus, wadà kun igkadoyow no
ogkadoogan. Nasì iyan ogkadoogan kun to kado-otan.
18 Tugdow ko mangkahimun kow on no tumutu-u, moydu-on kun
pagkahibolag-bolag to sinakupan to Diyus, aw ogkatu-uhan kud podon
19 su ogpaka-agad ogpakahibolag-bolag awos makilaa to tùtu-u no mgo
sakup to Diyus.
20 Iyu no mgo sakup ni Jesus, ko moydu-on pagko-onan no oghimuhon
now, si Jesus no Magbobo-ot ta, konà now nasì no iyan ogpa-atubangan.
21 Dì ko ogko-on kow, moydu-on kun ogpang-agow, dì to duma,
nawada-an on kun. Aw moydu-on duma kun, ogminahingow.
22 Dow wadà iyu tu-un no mgo baoy no ogkako-onan now aw
ogka-inoman? Dow ogpa-inahan now buwa to sinakupan to Diyus aw
pasikawi to mgo nawada-an. Nokoy to igka-ikagi ku iyu. Dow moydu-on
igkasayà ku iyu bahin sikan? Wadà iyan.
23 Su so-idi nasì to nadawat kud no impalikwad kanak no ogka-unug
now bahin to kadodoog to pagdodomdomay ta to pagpakimatoy ita ni
Jesus no Magbobo-ot ta. Si Jesus no Magbobo-ot ta, kandà no
kadukiloman no impadakop kandin, namango-on kandan to katapusan
no pagko-onan dan. Nigdawat kandin to paan.
24 No mapasalamatan din on to paan, pigpamikas-pikas din aw ikagi to
“So-idi paan, lawa ku no ogpakimatoy iyu. So-idi to kanunoy now
igkadodomdomay kanak no ogko-onon now.”
25 Pigdawat din mandà to kabù no matapus to pagko-onan aw ikagi to
“So-idi to langosa ku no igmatu-ud to bayà no pagsahad to Diyus iyu to
ogbogayan to igkalipwas lagboy to saà. Ko og-inomon now so-idi,
kanunoy a now ogkadomdoman.”
26 Su ko kumo-on kow sikan paan aw inomi sikan no kabù, igkanangon
to nigpakimatoy ita si Jesus no Magbobo-ot ta hantod to umulì kandin
dini.
27 Kaling man agad intawa no ogko-on sikan no paan aw inomi du-on
sikan no kabù no konà no angod to pagtahud to Magbobo-ot ta, ogpahimu

kandin no ogkabotangan to saà bahin to pagpakimatoy ita ni Jesus no Magbobo-ot ta.
28 Kada songo otow, og-aha-on din pad to kandin ginhawahan, kayan
pana ogko-on kandin aw inom to igdodomdomay din to Magbobo-ot ta.
29 Su to otow no puli on ogko-on aw puli inom du-on no konà
ogdowdoyawon to domdom no napa-atubangan to lawa ni Jesus kan
igdodomdomay, sikan naka-ang-aang kandin nasì no nahimuhan kandin
to saà.
30 Kaling man mahan-ing kow on no maotoy aw mangkasakiton aw
moydu-on pad namatoy.
31 Dì ko og-aha-on ta pad lagboy, kayan pana konà ki ogkabo-otan to
Diyus.
32 Dì ko mabo-otan ki to Diyus, kunto-on abut-abuton ki iyan to kalisod
awos konà ki makastigu angod to mgo otow no kalibutanon to mahudi no
adow.
33 Kaling man ko oghihimun kid aw pamango-on ki to igdodomdomay
to pagpakimatoy ita ni Jesus, ogtinahuday kinow on.
34 Ko lumotoy kow, tugdow kow pad ko-on du-on to tu-un now no baoy
su dagow mabotangan kow to saà ko puli kow on makapang-agow.
Na ton duma no ing-usip bahin sikan no mgo kadodoog, ig-anad ku pad
iyu ko dumatong a du-on.

12

1 Na mgo kasu-unan ku, bahin to mgo nigsingkabugtì no kabogbogan
no ingkangkahungyam ita likat to Ispiritu Santu, igpanoysoy ku iyu su
mahan-ing no kunon kun pig-abut kandan to kagi, no Diyus kun to
piglikatan.
2 Na wadà now kalingawi to natodu-on no wadà pad nama-anan now
to Diyus, nangkadaa-daa kow puli to bugtì no mgo ampu-onon no konà
no Diyus agad ko kandan dà, konà ogpaka-ikagi.
3 Kaling man ogtagahon ku iyu to otow no oglituk no og-iling to
“Matungayawan si Jesus,” konà no impahayà to kabogbogan to Ispiritu
Santu. Wadà otow no ogpaka-ikagi lagboy to “Si Jesus, Magbobo-ot ku,”
ko konà no Ispiritu Santu to igpabayà.
4 Na mahan-ing to ingkahungyam ita no nigsingkabugtì no kabogbogan,
dì sobu-uk dà to piglikatan no Ispiritu Santu.
5 Mahan-ing gayod to katondanan no ingkabogoy ita. Dì sobu-uk dà to
Magbobo-ot ta no nigbogoy no kandin, si Jesu-Kristu.
6 Mahan-ing gayod to kabogbogan no hinimu, dì sobu-uk dà to Diyus no
Amoy no nighimu tibò du-on to tibò no nigtu-u kandin.
7 Dì to Ispiritu Santu, inghungyam din no pigpalogoban ki to
kabogbogan no nigsingkabugtì no awos mamatu-ud ita to pigdumahan ki
din aw ita, makabulig ki to sinakupan to Diyus tibò.
8 Su awos mabuligan to sinakupan to Diyus tibò, moydu-on sobu-uk no
og-abuton to kagi bahin to ka-ugsoban likat to Ispiritu Santu. Moydu-on
gayod sobu-uk no ogtag-an to nama-anan likat to Ispiritu Santu.
9 Sobu-uk, ogbogayan to Ispiritu Santu to pagtu-u lagboy. Moydu-on
gayod ogbogayan to kabogbogan no ogpakadoyow to mgo sakit.
10 Sobu-uk, ogbogayan to kabogbogan to oghimu to kaboonganan.
Moydu-on ogbogayan to kabogbogan to oglikwad to kagi to Diyus no
impa-abut du-on kandin. Ko maka-abut to kagi, moydu-on ogpakakilaa
dow ando-i makalikat, dow Ispiritu Santu iyan dow konà. Moydu-on

tigka-un og-ikagi to nigsingkabugtì no inikagihan no wadà din pad
ka-anadi. Moydu-on gayod ogbogayan to kabogbogan to oghubadon sikan
mgo inikagihan no nigsingkabugtì.
11 Sikan mgo kabogbogan tibò, to Ispiritu Santu to piglikatan no
nigpambogoy agad-agad to kandin pagbo-ot.
12 Na sinakupan ni Jesu-Kristu tibò, angod to lawa din, sobu-uk dà dì
mahan-ing to mgo kasuukan. Agad dow mahan-ing to kasuukan, dì kandà
no lawa din. Angod dà ki Jesu-Kristu no lawa.
13 Su to sobu-uk no Ispiritu Santu, pigmatu-ud ki din no sobu-uk no
lawa, agad dow Hudiyu ki dow konà, agad udipon ki dow konà, aw tibò
ki, napasoodan to sobu-uk no Ispiritu Santu.
14 Su to lawa ta, konà no sobu-uk dà no kasuukan ko konà no
mahan-ing no kasuukan.
15 Na ko pananglitan, kobong ta, og-iling to “Kanak, ka-atanan a su
konà a man no boad, puli a man no kobong. Kaling man wadà buwa
labot ku to lawa.” Dì konà man ogkahimù no wadà labot din to lawa.
16 Na to talinga ta gayod, og-iling to “Wadà buwa labot ku to lawa su
konà a man no mata.” Dì konà man ogkahimù no wadà kalabotan din to
lawa.
17 Na ko tumaag on puli mata to tibò no lawa, ando-i man to igdinog.
Na gayod ko tumaag on talinga, ando-i man to igkangadog.
18 Dì to mgo kasuukan to lawa, kada sobu-uk ita, imbotang nasì to
Diyus to matapid agad-agad to kandin pagbo-ot.
19 Ko tumaag dà no kasuukan puli, ando-i man to lawa.
20 Na angod kunto-on moydu-on on mahan-ing no mgo kasuukan to
lawa, matuu sobu-uk dà no lawa.
21 To mata, konà ogpaka-ikagi du-on to boad to “Ko wadà ka podon,
wadà napookan ku.” Angod dà to uu, konà ogpaka-ikagi du-on to kobong
to “Ko wadà ka podon, wadà napookan ku.” Konà ta og-ilingon sikan.
22 Nasì no sikan mgo kasuukan no nadomdoman ta no konà no mgo
kamatu-udan to lawa ta, sikan nasì to nahimu no lagboy kamatu-udan to
lawa ta.
23 Sikan mgo bahin to lawa no pighimu ta no konà dà lagboy no
maogon, sikan nasì to ogdowdoyawon ta pad lagboy. Dì sikan mgo
kasuukan no konà ta igpa-ahà, ogdowdoyawon ta nasì lagboy.
24 Dì agad on to pagdoyow lagboy to mgo kasuukan no tahan madoyow
to og-aha-on. Diyus man to nigbotang to mgo kasuukan to lawa aw tapida
awos labow pad to pagdoyow to mgo kasuukan no wadà tahan kakita
25 no awos wadà oglonodon dì a-angod dà nasì to pagdaa ta to lawa ta
aw duma ta.
26 Agad ko songo kasuukan dà, ko malisodan on, dì tibò to lawa iyan
ogkalisodan dà man. Songo kasuukan, ko saya-on, ogkalabotan dà to tibò
to lawa to pagkasayà din.
27 Na tibò ki no sinakupan ni Jesu-Kristu, lawa ki din aw kada sobu-uk,
songo kasuukan ki.
28 Kada songo kasuukan, imbotang to Diyus du-on to sinakupan ni
Jesus. Tugdow mgo tumutubus ni Jesus. Ikaduwa, mgo lagsoban to Diyus
no maglilikwaday din, mgo mag-a-anad, mgo oghimu to kaboonganan,
mgo magdodoyow to sakit, mgo magbubulig, mgo panguu, mgo otow no
pigbogayan to kabogbogan to tigka-un og-ikagi to nigsingkabugtì no
inikagihan no wadà dan aligbat ka-anadi aw mgo maghuhubad kan no
inikagihan no nigsingkabugtì.

29 Na og-usipon ku iyu dow tibò, tumutubus ni Jesus? Dow tibò,
lagsoban to Diyus no maglilikwaday din? Dow tibò, mag-a-anad? Dow
tibò, oghimu to kaboonganan?
30 Dow tibò, moydu-on kabogbogan to ogpakadoyow to sakit? Dow tibò,
tigka-un og-ikagi to nigsingkabugtì no inikagihan no wadà dan aligbat
ka-anadi? Dow tibò, oghubad kan no inikagihan no nigsingkabugtì? Konà
ogkahimù to kada otow, ogtu-unon din to tibò no kabogbogan no
ighungyam to Ispiritu Santu.
31 Di ogpa-awosan now to pagpabogoy now to Ispiritu Santu to labow
pad no igkatabang now lagboy to duma.

Asta kanak, igpa-ahà ku iyu to madoyow lagboy no igpabayà now to
pagpa-awos now sikan. Ogpabaya-on now to paglinogonay.

13

1 Su ko pananglitan madawat kud to inghungyam to Ispiritu Santu no
kabogbogan to tigka-un og-ikagi a to nigsingkabugtì no inikagihan to
otow dow diwata no wadà ku aligbat ka-anadi. Dì ko wadà paglogon ku
to duma ku no otow ko og-ikagi a, iyan na-angodan kud puli to agung no
nabugwak no ogsagasaa to tanug dow tanug to lata no wadà tagù no
masagangsang lagboy.
2 Agad mabogayan ad to kabogbogan to ogpakatag-an to tibò no
madaom no nahobong aw kadaagi, aw ko madaagan ku tibò no
nama-anan, agad mabogayan ad to dakoo no pagtu-u kotob to magawang
ku to untud, dì ko wadà paglogon to duma ku no otow, konà a
ogkapuusan.
3 Agad itibò ku pad ipambogoy to katu-unan ku awos ku ikapamako-on
to mgo nangkawada-an, agad pumasangab a to tu-un ku no lawa awos ku
matabangan to duma, dì ko wadà paglogon ku kandin, konà a
ogkapuusan.
4 Ko moydu-on paglogon ta to duma ta no otow, mapinasayluhon ki
du-on kandin, makawka-aton ki, konà ki og-ingà to duma. Ko moydu-on
paglogon ta to duma ta no otow, konà ki ogpasayà, konà ki
ogpadakoo-dakoo du-on to duma ta no otow ko moydu-on paglogon ta
kandin.
5 Ko moydu-on paglogon ta to duma ta no otow, konà no mado-ot to
batasan ta du-on kandin. Konà ki no ma-akom. Konà ki no mabuwanù.
Ko moydu-on paglogon ta to duma ta no otow, konà ta og-indanan to saà
din.
6 Ko moydu-on pigdo-ogan to kalisod, konà ta ogtukhawan ko moydu-on
paglogon ta kandin. Dì kadoyawan din nasì to ogkatukhawan ta.
7 Ko moydu-on paglogon ta to duma ta no otow, ogpalabayon to saà din,
aw tu-uhi ta to kanunoy madoyow to tu-ud din, og-imanon ta to
madoyow to oghimuhon din, aw tibò, ogtuwa-ayon ta.

8 To paglinogonay tanow, wadad katapusan agad ko mahudi no adow.
Ita no otow no nigdodot pad dini to babow to kalibutan, konà ogkahimù
to ogkawada-an ki to mgo nigsingkabugtì no kabogbogan no niglikat to
Ispiritu Santu no igkatuman ta to pagtabang to sinakupan ni Jesus. Dì
moydu-on dà adow no ogboongon ta sikan su ogtuuson kid. Agad
nabogayan ki to kabogbogan to paglikwad to kagi to Diyus no og-abut ita,
dì ogkawadà pad su tibò to kagi din, ogkangkama-anan. To kabogbogan
to tigka-un og-ikagi to nigsingkabugtì no inikagihan no wadà ta aligbat

ka-anadi, ogboongon pad, su tibò ogpamakadaag. To kabogbogan to ogpakatag-an to nama-anan to Diyus, ogkawadà.
9 Su no otow ki pad no nigdodot pad dini to babow to kalibutan, konà ta pad ogkama-anan tibò. Konà ta pad gayod ogkatag-anan tibò.
10 Dì ko matuman to kalitosan no wadà ogboongon ko tuuson ki, sikan kakulangan pad, ogkawadà su og-ilisan to wadad pigboong.
11 To kabotang ta kunto-on, madoyow. Dì ko masokodan ta sikan to kabotang ta to mahudì no adow, angod to batà ki pad kunto-on su ko pananglitan, no batà a pad, nigdaa a to binatà no pagpabayà, agad pag-ikagi, aw pagkadaag, aw pagdomdom. Dì kunto-on no manigo-on ad, pig-oyowan kud on to pagbinatà. Dì impa-agad kud to pigminanigo-on kud no pagpabayà no pikii.
12 Su kunto-on no nigdodot ki pad dini, to pagkadaag ta to katùtu-uhanan tibò, angod to pig-aung ta dà to ogkakita-an ta. Dì to mahudi no adow to kapayaganan on bali to pagkadaag ta, angod to ogkamotow-motawan tad to pagkita su ogkakita-an tad to paghi-atubang. Kunto-on, ma-intok dà to nama-anan ku to Diyus. Dì to mahudi no adow, to ogkama-anan ku, imomo-ot on to nama-anan kanak to Diyus kunto-on.
13 Na agad mahudi no adow, wadà katapusan to igpabayà ta so-idi no tatou, pagtu-u ta to Diyus, pag-iman ta to panalangin to Diyus, aw paglinogonay ta. Dì paglinogonay ta to kinalabawan.

14

1 Kaling man to paglinogonay now to ogpa-awosan now lagboy, dì ogpa-awosan now gayod to ogpabogoy to kabogbogan likat to Ispiritu Santu aw labi pad to kabogbogan no ogpakalikwad to kagi no igpa-abut to Ispiritu Santu no tahan now no inikagihan to igpabayà.
2 Su to otow no og-ikagi no ogpabaya-on to bugtì no inikagihan no kagi no igpa-abut to Ispiritu Santu, Diyus dà to og-ikagihan din, konà no otow su wadà otow no ogpakasabut. Dì oglitukon din to madaom no nama-anan likat to Ispiritu Santu.
3 Dì mangkuwan to otow no oglikwad to kagi no impa-abut to Ispiritu Santu no pinabayà to tahan din no inikagihan, igkapahogot din to pagtu-u to kasing-tumutu-u din aw katibuus to ginhawa dan, aw ogpadaoyagon kandan.
4 To otow no oglikwad to kagi no impa-abut to Ispiritu Santu dì impabayà din to bugtì no inikagihan no wadà din ka-anadi, tu-un din dà no pagtu-u to napahogot. Dì ko oglikwad kandin to impa-abut to Ispiritu Santu no kagi to tahan din no inikagihan, tibò no nangkahimun, igkapahogot to pagtu-u dan.
5 Na kaliyag a podon ko maka-ikagi kow to inikagihan no bugtì no wadà now ka-anadi, dì labi pad to pagkaliyag ku ko tahan now no inikagihan to igpabayà now to paglikwad to kagi no impa-abut to Ispiritu Santu. To otow no og-ikagi du-on to kahimunan no igpabayà to Diyus to kandan tahan no inikagihan, niglabow pad kandin du-on to otow no igpabayà to inikagihan no bugtì no wadà din ka-anadi ko konà ogkabadbadan awos madaagan to kahimunan no mgo otow.
6 Na mgo kasu-unan ku, ko pananglitan dumatong a diyà iyu dì iyan dà ogpabaya-on ku to pag-ikagi ku iyu to inikagihan no bugtì no wadà ta ka-anadi, nokoy to puus ko wadà ogtag-an to katùtu-uhanan dow bogayan to nama-anan, dow wadà ogpalikwadon to Diyus, dow wadà ogpang-anad to kagi to Diyus.

7 Su ko pananglitan, agad pad man patanugonon angod to paondag
dow kudlung, ko konà no mapayag to kalitukan, konà ogkakilahan.
Angod dà to otow no og-ikagi to inikagihan no bugtì ko wadà oghubad.
8 Su ko pananglitan mandà, ogpatanugon to sundau to budyung, dì ko
konà no mapayag, intawa to oghina-at to paggirahan.
9 Angod dà man iyu ko puli kow og-ikagi no igpabayà to inikagihan no
bugtì, amonuhon man to pagkadaag to duma. Su mgo kagi now, wadà
ogkadoogan.
10 Mahan-ing to mgo inikagihan no nigsingkabugtì dini to babow to
kalibutan, aw wadà sobu-uk no wadà kalitukan,
11 dì ko wadà ku ka-anadi to songo inikagihan, to otow no og-ikagi
sikan angod to nigsingkabugtì to piglikatan noy.
12 Angod dà man diyà iyu. Kaling man mano ogpa-awosan now no
ogpabogoy to mgo kabogbogan no niglikat to Ispiritu Santu,
ogpa-aag-aagon now sikan no igkapahogot to pagtu-u to sinakupan to
Diyus.
13 Kaling man to otow no ogpaka-ikagi no ogpabaya-on to inikagihan no
bugtì no wadà din ka-anadi, madoyow podon ko pangamuyu-on din to
Diyus to ogpabogayan kandin to kabogbogan to ogpakahubad to
kahan-ingan.
14 Su ko kanak, ko pananglitan og-ampù a to Diyus, dì puli ku igpabayà
to imbogoy kanak to Ispiritu Santu no inikagihan no bugtì, ginhawa ku
dà to ogpakaduma. Dì pagkadaag ku, konà ogpakaduma.
15 Na nokoy buwa to madoyow to igpabayà ku to pag-ampù ku to Diyus.
To daduwa, madoyow. Og-ampu-an ku to Diyus no igpabayà ku to
inikagihan no imbogoy to Ispiritu Santu no bugtì agad ginhawa ku dà no
ogpakaduma-duma. Dì og-ampu-an kud gayod to Diyus no igpabayà to
tahan ku no inikagihan no ogpadumahan gayod to pagkadaag ku. Ko
kumanta ad gayod, singaman igpabayà kud to pagpaduma puli to
ginhawa ku no impanugu-tugu ku to bugtì no inikagihan. Dì singaman
igpabayà kud gayod to pagpaduma to pagkadaag ku no impanugu-tugu
no impabayà to tahan no inikagihan.
16 Su ko konà pa, dì diyà to kahimunan, iyan dà igpabayà nud nasì to
inikagihan no bugtì, amonuhon man to ogkadumahan to mgo otow to
pagpasalamat nu ko wadà ma-anad kandan sikan no pag-ampù su dagow
matokawan kandan su konà dan ogkadaagan to nalituk nu.
17 Madoyow dà buwa to pagpasalamat nu, dì to duma, wadà katabangi
kandan.
18 Na kanak no si Pablo, ogpasalamatan ku to Diyus su imbogoy din
kanak to kabogbogan to og-ampù no igpabayà to inikagihan no bugtì aw
wadà iyan nakasokod kanak sikan no igpabayà to pag-ampù.
19 Dì mangkuwan, ko du-on a to kahimunan, madoyow pad ko
inikagihan no ogkadaagan tibò su to pag-ampù, igpabayà to agad lima dà
no ka-kagi no ogkadaagan su awos igkatugun to ka-otawan, ayaw oglituka
to sampuù no maan no ka-kagi ko wadà du-on ogpakadaag to inikagihan.
20 Na mgo kasu-unan ku, to mgo domdom ta iyan podon og-anadan ta
to madoyow no mgo domdom no pagminanigo-on. Dì ogbinatà ki to
mado-ot no domdom.
21 Du-on to kasulatan ogkabasa ta to kagi to Diyus no pig-iling to “Otow
no wadà tu-u to kanak kagi, iyan ogpa-oman-omanan ku to
ogpa-andu-onan ku kandan to mgo otow no bugtì to inikagihan no wadà
dan kadaagi. Kandan no wadà tu-u, agad piglogda kud on podon no

pinabayà to wadà dan kadaagi no inikagihan, dì sinuhoy dan pad nasì to kagi ku. Diyus to nig-ikagi kan.”

22 Na du-on, to pagikagi to bugtì no inkagihan ko ta-indanan pa dow
nokoy du-on to sood ta, mgo otow no nigsuhoy to napa-atubangan, aw
konà no ta-indanan dow nokoy to nakasood to mgo tumutu-u. Dì to
pag-ikagi no igpalikwad to Ispiritu Santu to tahan no inikagihan, sikan,
igkapahogot to pagtu-u to mgo tumutu-u.
23 Kaling man iyu no sinakupan to Diyus, ko mangkahimun kow to
og-ampù to Diyus, dì ko pananglitan tibò ogsingka-ikagi to inikagihan no
bugtì, ko mgo otow du-on no wadà tu-u dow wadà ka-anadi sikan, agad
kabogbogan, niglikat to Ispiritu Santu, dì ko wadà oghubad du-on, dagow
intobo-ot dan dow mgo langog kow.
24 Dì ko tibò now ipabayà to pag-ikagi now to tahan now no inikagihan
dì to kagi, naka-abut no igpalikwad iyu to Ispiritu Santu, agad du-on dà to
otow no wadà tu-u, dow otow no wadà ka-anadi to iyu no pag-ampù, iyu,
ogkadaa now kandin to kandin, makasasaà, aw wadà pighimu din no
mado-ot no ogkalingawan din,
25 su to impalikwad iyu no kagi to Diyus, ingkatag-an dow nokoy to
nakasood du-on to ginhawahan din aw makaluhud kandin du-on to
atubangan to Diyus aw makatahud to Diyus aw makamatu-ud to du-on
iyan iyu to Diyus.
26 Na so-idi podon to igpadoog to pag-ampù ko mangkahimun kow.
Moydu-on ogpakantahon to Diyus. Moydu-on ogbogoy to igpang-anad no
ogpabaya-on to Ispiritu Santu. Moydu-on ogpakatag-an no igpabayà to
igpalikwad no kagi to Ispiritu Santu. Moydu-on ogpa-ikagihon to Ispiritu
Santu no igpabayà to inikagihan no bugtì. Moydu-on gayod oghubad
sikan no inikagihan no igpabayà to Ispiritu Santu. Dì tibò igpabayà
podon to madoyow awos matabangan to sinakupan to Diyus tibò no
ogkangkahimun du-on.
27 Ko og-ikagi kow no igpabayà to inikagihan no bugtì, daduwa dà
podon no otow dow tatou, aw susukoli aw songo otow gayod, oghubad.
28 Ko wadà ogpakahubad du-on, konà no kahimunan to og-ikagihan
now no igpabayà to inikagihan no bugtì. Dì Diyus dà aw tu-un now no
ginhawahan to og-ikagihan now.
29 Na to otow gayod no maglilikwaday no og-abuton to kagi to Diyus,
ogtugutan now to daduwa dow tatou to ogpa-ikagihon, aw to duma,
og-antihan dan dow hustu to igtag-an du-on.
30 Dì kan mgo ogpaminog, ko moydu-on og-abuton to kagi to Diyus,
sikan una no nig-ikagi, ogpasigkonon pad,
31 su awos tibò, mahimù ogpa-ikagihon no ogpalikwadon to kagi no
igpa-abut to Ispiritu Santu. Dì ogsusukoli awos tibò maka-anad aw tibò
mahogot to pagtu-u.
32 To kabogbogan to oglikwad to kagi no igpa-abut to Diyus, impasakup
on to Diyus to maglilikwaday
33 su to Diyus, konà no piglikatan to konà no matapid. Kalinaw dà
kanunoy no paghiduma to niglikat kandin.

34 To mgo buyag du-on to kahimunan to sinakupan to Diyus, ogpahonok
puli su tahan to kasinakupan to Diyus Konà ogtugutan kandan to
ogpa-ikagihon. Ogkadumahan ta to kasugu-an no imbogoy diyà to mgo
Hudiyu no konà iyan ogdaa to buyag to kahimunan.

35 Ko moydu-on ogpangintagahan dan podon, ogpatagadan kandan ko
umulì kandan diyà to kandan baoy aw pa-usipa to kandan bana su to
og-ikagi to buyag du-on to kahimunan to sinakupan to Diyus,
kasikawanan man.
36 Dow konà now buwa ma-uyunan to pig-ikagi kud dì konà no iyu to
piglikatan to kagi to Diyus. Konà gayod no iyu dà to na-abutan to kagi to
Diyus
37 su to otow no tùtu-u no maglilikwaday no lagsoban to Diyus, dow
duma no nakadawat to kabogbogan no niglikat to Diyus, ogkakilaa din to
insulat kud iyu, kasugu-an iyan to Diyus.
38 To otow no kunon kun kandin, maglilikwaday to Diyus, dì ko konà
ogpaminog to intugun ku, konà now ogtumanon kandin.
39 Kaling man mgo kasu-unan ku, ogpa-awosan now to ogpabogoy kow
to kabogbogan to oglikwad to kagi no igpa-abut iyu to Diyus aw konà
now ogsapadan to otow no tigka-un og-ikagi no igpabayà to inikagihan no
bugtì.
40 Dì tibò, igpabayà now to hustu aw matapid.

15

1 Na mgo kasu-unan ku, ogpadomdoman ku iyu to impang-anad ku no
Madoyow no Tutuwanon no nadawat now on no iyan pigsakindogan now
on kunto-on
2 no igkaluwas now ko tagonan now ko konà iyan no puli kow nigtu-u.
3 Na sikan Madoyow no Tutuwanon, inlikwad kud on iyu no
kamatu-udan no impang-anad bahin ki Jesu-Kristu no nigpakimatoy ita to
saà agad-agad to ingkatag-an du-on to tahan no kasulatan.
4 Inlobong si Jesu-Kristu dì pagkatatouhi no adow pigbuhoy dà kandin
agad-agad to ingkatag-an du-on to tahan no kasulatan.
5 Piglogwà din si Sipas no pighingadanan gayod ki Pedro. Dayun
piglogwà din ton sampuù tag duwa no pangabaga din
6 aw logwa-a din to subla to lima no gatus no sakup din no
nangkahimun no sikan, mahan-ing to buhì pad agad moydu-on dà
namatoy.
7 Pagsunù, piglogwà din si Santiago aw pamalogwa-a din to duma
gayod no tumutubus din.
8 To kinahudihan, kanak to piglogwà din agad mayopot dà to
pagkatumutubus ku ki Jesu-Kristu no iyan na-angodan ku kun to ahat a
no batà agad kandan no duma, tahan kun no tumutubus ni Jesus.
9 Kanak, kinasagkopan a no tumutubus ni Jesus no konà a podon no
litos to ogkahingadanan to tumutubus ni Jesus su pig-uwang-uwangan ku
pad to sinakupan to Diyus.
10 Dì pighimu a nasì to Diyus no tumutubus likat to kabo-ot din. Aw
kan imbogoy kanak, wadà ku balibada. Dì kanak, nigsubla ad nasì du-on
kandan tibò to pagkapagud. Dì konà no kanak to piglikatan to
kabogbogan to pagtuman to katondanan ku. Dì kabo-ot to Diyus nasì to
piglikatan aw ka-at din, nakaduma kanak.
11 Agad kanak dow duma no tumutubus ni Jesus to niglikwad to kagi
din iyu, a-angod dà to impang-anad iyu aw namantu-u kow on sikan.
12 Dì ko papadihu dà to impang-anad noy tibò iyu no Madoyow no
Tutuwanon aw katu-uhi now on no nalabotan sikan to pagbuhoy ki
Jesu-Kristu, na-amonu man no moydu-on dà man iyu no konà ogtu-u to
ogpambuhayon to nangkamatoy.

13 Ko tùtu-u podon to konà ogpambuhayon to nangkamatoy, wadad
gayod podon buhaya si Jesu-Kristu.
14 Ko wadà podon buhaya si Jesu-Kristu, wadad on podon nadoogan to
pagnangon noy iyu. Wadad gayod podon nadoogan to pagtu-u now.
15 Asta kanami gayod, nahimu koy podon no gau-on no mgo otow to
pagnangon noy bahin to Diyus. Su innangon noy on to pigbuhoy si
Jesu-Kristu to Diyus. Dì wadà podon buhaya si Jesu-Kristu ko konà podon
ogbuhayon to mgo nangkamatoy.
16 Su ko konà podon pambuhayon to mgo nangkamatoy, wadad gayod
podon buhaya si Jesu-Kristu.
17 Asta ko wadà podon buhaya si Jesu-Kristu, wadad on podon
nadoogan to pagtu-u now aw nalinop ki pad podon to mgo saà ta.
18 Ko wadà podon buhaya si Jesu-Kristu, to mgo sakup din no
nangkamatoy on, nangkawadad on podon kandan.
19 Pag-ugpà ta dini to kalibutan no pigtabangan ki ni Jesu-Kristu, ko
sikan dà podon to ogkapudut ta no madoyow, to mgo ka-otawan tibò, ita
to ka-atanan lagboy su ogka-ang-aangan ki podon lagboy su moydu-on
pad hognà madoyow no na-iman ta to mahudi no adow.
20 Dì mangkuwan tùtu-u iyan pigbuhoy on si Jesu-Kristu aw to
nangkamatoy tibò, si Jesus to tugdow no pigbuhoy aw tuusa.
21 Su to tugdow no otow no mamatayon, mamatayon dà gayod to
oglikat kandin. To otow gayod no pigbuhoy, ogbuhayon dà gayod to
oglikat kandin aw tuusa.
22 Su mano si Adan to piglikatan to kamatayon tanow tibò, ogpaka-agad
si Jesu-Kristu to oglikatan to ogbuhayon kinow tibò aw tuusa.
23 Dì moydu-on nigsingkabugtì no timpu no pagbuhoy to mgo otow su si
Jesu-Kristu, naka-una. Itanow no sakup din, ogsunù kinow to umulì
kandin dini.
24 Dayun ogkatuman to katapusan. Ko mada-og ni Jesus to tibò no
pagsakup aw kabogbogan no nigkablang kandin, igpambogoy din diyà to
Diyus no Amoy din.
25 Su ogpakasakup kandin kotob to tibò no nigkablang kandin su
ogpada-ogon kandin to Diyus.
26 To katapusan no ogkado-ot, kamatayon to otow
27 su tibò, igpada-og to Diyus ki Jesu-Kristu. Dì no na-ikagi no pig-iling
to “Tibò, igpada-og kandin,” ogkasabutan tad to tibò, gawas kandin no
nigpada-og.
28 To Anak to Diyus, ko mangkada-og din on tibò, ogpasakup gayod
kandin du-on to nigpada-og kandin awos mapa-aag-aag to Diyus tibò.
29 Na iyu no tumutu-u no namatayan to kasing-tumutu-u now, dì wadà
pad makapabonyag kandan, agaw nigtubus kow nigpabonyag kandan su
natu-uhan now to ogpambuhayon to mgo nangkamatoy. Maniyà man no
nigtubus kow on nigpabonyag kandan ko wadà now podon katu-uhi to
ogpambuhayon to mgo nangkamatoy.
30 Asta pad kanami no tumutubus ni Jesus, ko konà ogpambuhayon aw
pantuusa to mgo tumutu-u no nangkamatoy, nokoy man to puus to
kadoog koy dà podon nangkamuwa awos maluwasan to ka-otawan no
igpabayà to pagpang-anad noy.
31 Mgo kasu-unan ku, lagboy tùtu-u to ogtukhow a to pagtu-u now to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu. Angod dà gayod to lagboy tùtu-u to
kadoog ku nabayà-baya-an to kalisodan.

32 Ko konà podon no tùtu-u to ogpambuhayon to nangkamatoy, nokoy to
puus ku to pigtuwa-ay kud to pag-uwang-uwang to mgo otow dini to Ipisu
no mamang no kablang ni Jesu-Kristu. Ko wadà podon ogpambuhayon,
ogsunudon ta podon nasì to mgo otow no wadà tu-u to Diyus no og-iling
to “Ogkino-on-ko-on ki aw ininom-inom, su kasoom, ogkamatoy ki dà.”
33 Konà kow ogpaluku su “Ko ogtampu kid to mado-ot, ogbauy ki no
mado-ot to batasan.”
34 Tul-ida to domdom now aw konà now oghimuhon to mado-ot su
moydu-on iyu no wadà nama-anan lagboy to kadodoog to Diyus aw sikan,
pig-ikagi kud awos masosoan now podon to mado-ot no konà now
og-uli-on.
35 Na, moydu-on buwa iyu no og-iling to “Ko pambuhayon to
nangkamatoy, nokoy buwa to igpabayà. Nokoy buwa to ogka-angodan to
lawa ta ko buhayon ki aw tuusa.”
36 Dì iyu, nokoy man no naka-iling kow sikan su amonuhon ta man to
ogkama-anan ta sikan lagboy. Dì nama-anan ta dà iyan ko buhayon ki aw
tuusa, bugtì to lawa ta, su ko pananglitan, og-odok ki. Dì konà man oggitì
ko konà mawada-an kan binhì to tahan din no lawa.
37 Dì to igtanom ta, konà no sikan dà no lawa to ogtulinan, dì binhì puli
to igtanom ta agad humoy dow duma no binhì.
38 Dì Diyus to nigpilì dow nokoy no lawa no ogtulinan kada songo binhì.
39 To lawa to mgo oggiginhawa, nigsingkabugtì. To otow, songo lawa.
Uwod-uwod, songo lawa. Manuk-manuk, songo lawa. Isdà, songo lawa.
40 Mgo lawa no langitanon, bugtì. Mgo lawa no kalibutanon, bugtì.
Moydu-on kadoyow no nalabot to langitanon. Moydu-on nalabot to
kalibutanon.
41 Na to soga, moydu-on kandin kadoyow. To buwan, moydu-on. To
bitu-on, moydu-on. Agad mahan-ing no bitu-on, dì nigsingkabugtì dà to
kandan kadoyow.
42 Angod dà to lawa ta, tahan aw bayà, nigsingkabugtì dà su ko ilobong
ki, ogkasabutan ta to namatoy kid on. Ko buhayon kid aw tuusa, konà kid
on ogkamatoy.
43 Ko ilobong ki, wadà doson ta aw konà no madoyow to og-aha-on. Dì
ko buhayon on to lawa ta aw tuusa, madoyow aw madoson.
44 Ko ilobong, tahan ta no lawa no unud aw langosa. Ko buhayon aw
tuusa kinatuusan on no lawa. Ko moydu-on tahan ta no lawa, to mahudi
no adow moydu-on gayod katuusanon no lawa.
45 Su angod dà to ogkabasa du-on to kasulatan no pig-iling to “Si Adan
no tugdow no otow, nabotad no oggiginhawa no otow to lawa.” Dì to
katapusan no Adan no iyan napa-atubangan si Jesus, katuusanon no
piglikatan to kinabuhì no katuusanon.
46 Agad labow pad to katuusanon ta no lawa, dì konà no sikan to
tugdow ta no lawa. Dì tahan ta nasì no lawa to tugdow. To katuusanon ta
no lawa, ikaduwa.
47 To tugdow no Adan, abug to pasak to piglikatan din. To ikaduwa no
Adan no si Jesu-Kristu, langit to piglikatan din.
48 To otow no nalabot to pasak kunto-on, angod dà kan otow no tugdow
no niglikat to pasak. To otow no nalabot to langit kunto-on, angod dà kan
otow no niglikat du-on to langit.
49 No nigsupu kinow to otow no pasak to piglikatan din, ogpaka-agad
ogpakasupu kinow to otow no langit to piglikatan din to mahudi no adow.

50 Na so-idi to kalitukan to pig-ikagi ku, mgo kasu-unan ku. To tahan no
otow no unud aw langosa, wadà labot to pagsakup to Diyus. To
mamatayon, konà ogpakatu-un to katuusanon.
51 Na indanan now su ignangon ku iyu no wadà now kama-ani, to konà
no tibò to mgo tumutu-u, ogkamatoy. Dì tibò ogkangkabalig
52 no tagbayà no so pagpilok dà to katapusan no pagpatanug to
budyung to Diyus. Asta mgo nangkamatoy, ogpambuhayon aw tibò kinow
no tumutu-u, konà ogkangkamatoy ogkangka-usab su ogpantuuson kinow
on.
53 Su to otow dà no mamatayon no mangkawadad to lawa,
ogpantuuson on nasì no konà ogkangkawadà.
54 Ko mgo mangkawadà, ogkabauyan to konà ogkangkawadà aw mgo
mamatayon, oghimuhan to konà ogkangkamatoy, ogkatùtu-u to nasulat
on no pig-iling to “Nada-og to kamatayon.”
55 “Na ikow kamatayon, dow ando-id to pagsakaup nu. Ikow
kamatayon, dow ando-id to laas nu.”
56 Mgo saà iyan laas no igkamatoy to otow. Asta nalikatan to
kabogbogan to saà no igkamatoy to otow, kasugu-an to Diyus su paglapas
to kasugu-an to Diyus, sikan iyan to saà.
57 Dì mapasalamatan to Diyus no nigpada-og ita to kamatayon no
pinabayà ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow.
58 Kaling man mgo kasu-unan ku lagboy, konà kow ogkaduwa-duwa to
pagtu-u now dì tibuuson now to ginhawa now. Konà ta dà ogbungku-an
dì kanunoy ki ogpatuga to igpahimu to Diyus su nama-anan now to konà
ki ogkawada-an to madoyow no igbaos ita to pagtuman ta to igpahimu ita
to Diyus no Magbobo-ot ta.

16

1 Na to pag-amut no oghimunon now no igtabang now to mgo
kasing-tumutu-u now no taga-Hudiya no nalisodan on, og-unogon now to
intugun ku to mgo kasinakupan to Diyus diyà to Galasiya.
2 Na tagsobu-uk iyu, kada Dumingu igbugtì now to songo bahin
agad-agad to iyu na-aun aw ibotang now on awos konà mahimun-himun
to ig-amut now ko dumatong a du-on.
3 Ko umabut a du-on, ogpadaahon ku to mgo otow no ogka-uyunan now
diyà to Hirusalim no igpadaa gayod to sulat ku no pagpakilaa kandan.
4 Dì ko awoson nasì to kanak to ogpapa-andiyà, igatang, ogpaduma a
kandan.
5 Na ko lumikat ad to Masiduniya no banwa, oglo-uyon ku iyu, dì
domdom ku to oghapit-hapit a pad to Masiduniya
6 aw ko umabut a du-on iyu dagow og-ugpà a du-on to mahabà-habà
pad no timpu, agad hantod to sumigkon to amihan awos a now
matabangan to pagto-od to panow ku agad ando-i a dumoog.
7 Su oyow ad to oglo-uy iyu no igpabayà to paghapit ku puli su
pakamonang a podon du-on iyu ko itugut to Magbobo-ot ta.
8 Dì kunto-on ogpakamonang ad dini to Ipisu hantod to tighinang to
Pintikustis
9 su mahutoy ad to ogtuman to igpahimu to Diyus dini no ogkatugahan
dì mahan-ing man to ogbalatak podon.
10 Dì ko mabaya-an kow ni Timoteo, ogdawaton now to madoyow
kandin su papadihu dà to impahimu kanami to Diyus.

11 Wadà iyu podon ogsawoy kandin. Dì ogtabangan now kandin to
panow din awos wadà kalisodan din awos madaas maka-ulì dini kanak
su og-imanon ku to ogdumahan din to duma no mgo su-un ta ko umulì
kandan dini.
12 Na si Apulus, pinalo-uy kud podon iyu no pigpadumahan ku to duma
no su-un ta. Di wadà kadaa lagboy kandin to litos kunto-on no timpu. Dì
ko mahutoy ogto-od kandin diyà iyu.
13 Na dowdoyow kow. Konà kow ogkaduwa-duwa to pagtu-u now.
Ogtibuuson now to ginhawa now. Oghogoton now to pagtu-u now.
14 Agad nokoy no oghimuhon now, igpabayà now kanunoy to linogonay.
15 Wadà now kalingawi kandan si Istipanas no tugdow no
namanpasakup to Diyus diyà to Akaya aw tabangi dan lagboy to
sinakupan to Diyus. Ogpangamuyù a iyu mgo kasu-unan ku,
16 to ogpasakup kow angod kandan aw duma dan.
17 Naliyag a su nakadatong on si Istipanas aw si Fortunato aw si
Akayku. Kandan nigtubus iyu no niglo-uy dini
18 su pigpadaoyag a dan angod to pagpadaoyag dan iyu. Na, otow
angod sikan, ogtahudon now on.
19 To mgo kasinakupan to Diyus dini to Asiya, igpadaa dan to kamusta
dan iyu. Si Akila aw si Priscila aw mgo sinakupan to Diyus no
ogkangkahimun du-on to kandan baoy no mag-asawa no ugpa-anan,
igpadaa dan to kamusta dan iyu no kasing-tumutu-u dan to Diyus.
20 Tibò dini no kasing-tumutu-u now, igpadaa dan to kamusta dan iyu.
Ogkinamustahay kow no mgo sakup to Diyus.
21 Na kanak no si Pablo no ogsulat so-idi, pangamusta a iyu.
22 Na to konà oglogon to Magbobo-ot ta, dowdo-otan. “Maranata,” no
iyan nalitukan to, Magbobo-ot noy, andini kad.
23 Na madumahan kow on to ka-at ni Jesus no Magbobo-ot ta
24 aw kanak no paglogon iyu no kasing-tumutu-u ku ki Jesu s no
Imananan to Ka-otawan. Amin.

Ikaduwa no Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Kurintu

1 So-idi no sulat, likat kanak no si Pablo aw ki Timoteo no su-un ta to
pagtu-u no kanak, tumutubus a ni Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan
su imbotang a no tumutubus su pigbo-otan a to Diyus. So-idi no sulat, iyu
to pigpadaahan no mgo sinakupan to Diyus no taga-Kurintu no
kasing-tumutu-u to tibò no nigtu-u to Diyus diyà to prubinsiya to Akaya.
2 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy ta aw to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.
3 Masayà to Diyus no Amoy ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow. Diyus
no Amoy tanow, piglikatan iyan to pagka-at tibò aw pagpadaoyag.
4 Su kanami, agad nokoy no kalisodan noy, Diyus to nigpadaoyag awos
kanami, ogpakapadaoyag koy to agad intawa no otow no ogkalisodan
angod to pagpadaoyag kanami to Diyus
5 su mano nalabot koy lagboy to kalisodan ni Jesu-Kristu, ogpaka-agad
koy lagboy ogpakalabot to pagpadaoyag no pinabayà ki Jesu-Kristu, su
pigtu-un koy din man.
6 Agad nokoy no kalisodan noy, iyan dà ogkaduwayan to iyu no
panalangin su to pagbulig kanami to Diyus, sikan to piglikatan to kanami
na-amuhan to pagbulig noy iyu awos matuwa-ay now ko malisodan kow
angod to kanami pagkalisodi.
7 Ko malisodan kow angod to kanami no kalisodan, nama-anan noy
lagboy to igpatibuus to Diyus to ginhawa now awos matuwa-ay now to
kalisodan angod to pagbulig din kanami to pagkalisodi noy. Kaling man
nigtu-u koy to konà kow ogpakasuwoy to pagtu-u now to Diyus agad
abuton kow to kalisodan.
8-9 Iyan lagboy ingkanangon noy iyu to ogka-amu iyan to Diyus to
pagpatibuus to ginhawa now agad malisodan kow su pinatibuus din to
kanami ginhawa agad lagboy koy nalisodan. Madoyow podon ko
matagahan now to kalisodan no nabayà-baya-an noy diyà to Asiya.
Ogkamatoy koy on podon hantod to wadà koy iman no kanami, ogkabuhì
koy pad. Intobo-ot noy dow sikan on to pagkagotò to kamatayon noy. Dì
wadà man su na-iling na-an sikan awos konà noy masaligan to tu-un noy
no lawa dì masaligan noy nasì to Diyus no kandin iyan to ogpakabuhoy
to namatoy on aw tuusa din.
10 Sikan kamuwahanan noy podon, piglipwasan koy to Diyus aw
kanunoy koy din oglipwasan su ogsaligan noy kandin.
11 Iyu gayod, ogkatabangan koy now no igpabayà to pag-ampù now to
Diyus su ko mahan-ing to ogpangamuyù to Diyus, mahan-ing gayod to
ogpasalamat to Diyus ko matuman to ogpangamuyu-on now no
panalangin.
12 Iyan ingkasalig noy to iyu no pag-ampù su nighiduma ki su wadà
nasukoniban noy no saà to pag-ugpà noy aw labi pad to pagkalabot noy
du-on iyu. Kabo-ot dà to Diyus to piglikatan to paghimu noy iyu tibò, su
matinahudon koy aw matino-od aw matuwadong koy diyà iyu. Wadà
makalikat sikan to otow dini to babow to kalibutan.

13 Du-on to mgo sulat noy, wadà mahobong no kalitukan su ogkadaagan
now tibò no ogkabasa now du-on su matuwadong. Madaagan now on
podon lagboy.
14 Agad ma-intok dà to nama-anan now bahin kanami kunto-on, dì to
mahudi no adow to pag-ulì dini ni Jesus no Magbobo-ot tanow, og-imanon
ku to ogkama-anan now lagboy aw igkaliyag now bahin kanami,
ogpakasokod to igkaliyag noy iyu.
15 Su tinahom kud lagboy to ogkasaligan a now, napikiyan kud on to
oghapitan ku pad podon tugdow iyu awos himidugang to panalangin now
likat to paglo-uy ku iyu.
16 Tu-ud kud podon to oghapitan ku iyu to pag-andiyà ku to Masiduniya
aw gayod pag-ulì ku aw ogkatabangan a now to paghipanow no pag-uli
ku diyà to Hudiya.
17 Mano sikan podon to tu-ud ku, dow intobo-ot now buwa to
maduwa-duwahon a no otow dow angod a to otow no taga-pasak puli ko
ogpikii? Dow intobo-ot now buwa to kanak, puli a mahugun-hugunon no
otow dì konà a ogtuman, dow puli a gayod ogkonà dì matuu ogtuman a
dà man?
18 Dì konà man su ogkamatu-ud ku diyà to atubangan to Diyus to kagi
noy, tùtu-u. Konà koy puli ogho-o to songo adow aw sunù no adow, puli
ogkonà,
19 su wadà now kalingawi ton diyà koy pad iyu no pagpasabut ku aw ni
Silas aw ni Timoteo bahin to Anak to Diyus no si Jesu-Kristu, wadà
kaduwa-duwahanan su si Jesus, ogkasaligan iyan.
20 Agad nokoy no insahad to Diyus, ogkatuman no si Jesus to igpabayà.
Kaling man ogkamatu-ud noy to insahad to Diyus su pagtu-u noy ki Jesus
to igpabayà, no tawoy sikan, ogkatahudan to Diyus.
21 Dì Diyus to nigmatu-ud ita no sakup din aw imbotang koy no
tumutubus ni Jesu-Kristu diyà iyu.
22 Pigmatu-ud ki to Diyus no sakup din aw pigpasoodan kinow din to
Ispiritu Santu no intangod din to insahad din no ita tibò, ogkatumanan to
mahudi no adow.
23 Dì ogkamatu-ud to Diyus to tùtu-u iyan to wadà ku hapiti iyu no
taga-Kurintu awos madilinan to igkasakiti now to ginhawa ko makalo-uy
a iyu podon.
24 Konà noy no nada-og-da-og iyu to pagtu-u now. Dì ogtabangan noy
podon iyu nasì awos tumukhow kow su namantagon kow on lagboy to
pagtu-u now.

2

1 Kaling man nigpakabo-ot ad iyan to konà a og-usab oglo-uy iyu ko
iyan ikapaduyong-ot now sikan to ginhawa now.
2 Su ko nakapaduyong-ot ad iyu to ginhawa, intawa man to
tukhawanan ku ko konà no iyu dà no napaduyong-ot ku.
3 Iyan insulat ku iyu to mabogat on no kagi su awos makahina-at kow
awos ko dumatong a du-on, konà a ogkapaduyong-ot to otow no
tukhawanan kud podon nasì su tinahom kud to kanak pagtukhow,
ogpakalabot kow tibò.
4 Su paghimu ku to sulat diyà iyu, puli kud piglogos to ginhawa ku aw
kaduyong-ot a aw makasinogow a bahin to iyu no kabugti-anan. Dì to
pagkaduyong-ot to ginhawa now, konà no iyan nalikatan to pagsulat ku,

su pagkalogon ku lagboy iyu nasì to nalikatan su to ingkabugtì now,
tinul-id kud.
5 To otow no nakahimu to nakaduyong-ot, konà no kanak dà to
naduyong-ot su konà no subla on to kagi ku ko og-iling a to wadà iyu
buwa no wadà kaduyong-ot su tibò kinow iyan, nangkaduyong-ot.
6 Dì no pigkastigu kandin no sala-an to tibò kow no nigmata, hustu on,
su nakasosoo on kandin du-on to atubangan now.
7 Kaling man kunto-on ogpasayluhon now dà kandin aw padaoyaga
now kandin su dagow malinop kandin to kaduyong-ot.
8 Kaling man ogpangamuyù a iyu to ogpamatu-udon ku iyu kandin to
madoyow to ginhawa now du-on kandin
9 su ingkasulat ku iyu natodu-on su awos mataga a dow
mangkatinumanon kow to tibò.
10 Agad intawa no pinasaylu now, ogpasayluhon ku dà kandin gayod.
Bahin to pagpasaylu, kotob to moydu-on iyan litos no ogpasayluhan ku no
tumutubus ni Jesu-Kristu, pinasaylu kud on awos mapanalanginan kow
no sinakupan to Diyus
11 awos konà ki malit-agan ni Satanas su nama-anan ta to ka-iyan-iyan
din.
12 Na og-uli-on tad to tutuwanon to paghipanow ku diyà to Masiduniya
no tu-ud ku pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesu-Kristu.
No pagdatong ku du-on to Truwas, tahan on nahina-atan to igpahimu
kanak to Magbobo-ot ta.
13 Agad du-on ad kahutayi dì wadà-wadà pad lagboy hunangag to
ginhawa ku su si Tito no su-un ta, wadà ku kakita-i no ogtagbu podon
tahan kanak du-on to maogot. Kaling man nigba-id a to mgo otow du-on
aw laboy a du-on awos ogpadayong a diyà to Masiduniya.
14 Dì mapasalamatan to Diyus su no sakup koy ni Jesus no naka-allad
kanami no nigpatangkap to Madoyow no Tutuwanon bahin ki
Jesu-Kristu. Kaling man kanami, iyan na-angodan noy to ngadog no
mahomut no nalinggumun.
15 Kanami to palina no igpasungkù ni Jesu-Kristu diyà to Diyus no
ogkalinggumun no ngadog no ogpunong agad ando-i dow diyà to
lipwasanan dow do-otonon, su ogpanduung-duung koy to kasuukan no
ogdaa to kagi to Diyus.
16 Du-on to mgo otow no lipwasanan, kanami, iyan na-angodan noy to
ngadog no makagbuhoy. Dì bahin du-on to mgo otow no do-otonon, iyan
na-angodan noy to ngadog no ogpakamatoy. Intawa to ogpakapasalig
sikan
17 ko konà no otow dà no angod kanami no ogpasabut to kagi to Diyus
no konà no sapì to pigpa-aag-aag noy, su wadà tu-ud noy no inhobong. Dì
kanami no sakup ni Jesu-Kristu, matino-od koy diyà to atubangan to
Diyus, no inlikwad noy to kagi din diyà to duma.

3

1 Na intobo-ot now buwa to kanami, na-angodan noy to gau-on no
mag-a-anad no ogsayà-sayà to kandan tu-un no lawa no ogmatu-ud
podon to katondanan dan aw daaha to sulat no igmatu-ud no kalig-onan.
Dì to kanami no pagpangatondanan, konà no kalig-onan to igkamatu-ud
noy agad nakalikat du-on iyu dow duma no mgo otow
2 su iyu dà no na-usab on to ginhawahan now to igkamatu-ud noy to
katondanan noy. Su ginhawahan now no na-usab on, sikan iyan to

pigsulatan no ogkabasa to agad intawa no otow no igkamatu-ud to kanami no katondanan.
3 Iyu, mapayag dà no angod kow to sulat ni Jesu-Kristu no impadaa
kanami no wadà ipabayà to lapis, dì Ispiritu Santu no wadà kamatayon
no ogpaka-usab to iyu no ginhawahan no nasulatan on to panalangin no
ogkabasa, kandin to ingkasulat no konà no lapis. Konà gayod no batu no
angod to papag to pigsulatan angod to kasugu-an no impalikwad to Diyus
ki Moises ko konà no angod to ti-oadan to ginhawahan to otow to
pigsulatan.
4 Iyan ingka-ikagi ku sikan bahin to impasalig noy sikan no katondanan
su Diyus dà to pighogna-an noy pigsaligan to ogtabangan koy no si
Jesu-Kristu to impabayà.
5 Ko kanami dà no kabogbogan, konad ogkatuman to kanami no
katondanan. Dì pigbogayan koy to Diyus to kabogbogan
6 su kandin iyan to nigbogoy kanami to kabogbogan to ogpang-anad
bahin to bayà no impanahad din no konà no angod to nasulat on no
kasugu-an no si Moises to impabayà. Su to ogkadoogan to kasugu-an,
kamatayon iyan su konà ta man ogkatuman tibò. Dì to bayà no
impanahad to Diyus, nabogayan kid to Ispiritu Santu to kinabuhì no
konad ogkawadà.
7 Na sikan kasugu-an no impadaa to Diyus ki Moises no insulat du-on to
batu, agad kamatayon iyan to ogkaduwayan sikan, aw huwag-on puli
sikan dini to otow, dì no pag-abut sikan no kadodoog, nadumahan to
bandog no lagboy nig-andidiyow. Agad bali nig-inut-inut nighaop to
bandog, dì nig-andidiyow dà to bandog hantod to mgo Isrili, konà kandan
ogpakasungangoo to og-ahà du-on to lawlanguhan ni Moises su
ogsilawon dà man kandan to pag-ahà. Su to lawlanguhan din, nigbandog
no nig-andidiyow su to bandog to Diyus, nakataun dà du-on ki Moises. Na
ko lagboy on to kaboonganan no nakaduma to pagbogoy to kasugu-an no
kamatayon dà to ogkaduwayan,
8 labow-labow pad to kabogbogan no nakaduma to pag-ugpà on dini ita
to Ispiritu Santu.
9 Su ko lagboy on to kaboonganan no nakaduma to kadodoog no iyan
ingkamatoy to otow, labow-labow pad iyan to kabogbogan to kadodoog
no nakaduma to igkalipwasi to mgo otow.
10 To pagbandog natodu-on, angod dà to madiglom kunto-on ko
pag-angodon ta su na-agow to bayà no pagbandog no iyan bayà no
kadodoog no kalipwasanan on iyan to mgo otow sikan.
11 Su ko lagboy on man to kaboonganan no nakaduma to pag-abut
sikan nighaop dà, labi pad iyan to kalabow to kabogbogan no nakaduma
du-on sikan ogpapadayongon to wadà katapusan.
12 Mano nama-anan noy to sikan, konà iyan no ogkawadà sikan no
kabogbogan, wadà koy abuta to kahadok to pagpasabut noy.
13 Konà koy no angod ki Moises su pagkama-an din to nighahaop-haop
to kakillow to lawlanguhan din pigsalibonan din to lawlanguhan din
awos konà makita-an to mgo Isrili to nighaop dà to kakillow aw boonga.
14 Dì konà no lawlanguhan dà ni Moises to moydu-on insalibon. Dì mgo
Isrili iyan moydu-on nakababag to domdom dan du-on to Diyus su wadà
dan kadaagi to impang-anad ni Moises. To mgo Isrili no iyan mgo
Hudiyu, agad kunto-on ko basahon dan to kasugu-an ni Moises, angod dà
su nasalibonan pad to domdom dan du-on to Diyus su wadà dan tu-uhi si

Jesu-Kristu. Iyan dà igkagawang to igkasalibon to domdom dan ko ogpagtampu kandan du-on ki Jesu-Kristu.
15 Tùtu-u iyan to pig-ikagi ku su agad kunto-on ko basahon to mgo Hudiyu to kasugu-an ni Moises du-on to kandan simbahan, nasalibonan pad iyan to domdom dan to kalitukan.
16 Dì ko tumu-u kandan no mgo Hudiyu to Magbobo-ot ta, ogkagawang sikan nakasalibon.
17 Magbobo-ot tanow aw Ispiritu Santu, sobu-ukon iyan aw agad ando-i to Ispiritu Santu no Magbobo-ot ta, du-on ki dà kalimwasi.
18 Kaling man itanow no nigtu-u ki Jesus, iyan na-angodan to pagaungan no nigkillow to katuusan to Diyus no wadà nakasalibon aw dini to ita no lawlanguhan ogkakita-an to lambung ni Jesus su ogkakita-an to panalangin no sikan no kadoyow to katahani ni Jesus no nasobu-uk to Ispiritu Santu. Aw ita no ingkatahani no batasan, ogka-inut-inut on ogka-usab to Ispiritu Santu hantod to konad on ogkakita-an to ita nagimatahan no ingkatahani su nagimatahan dà nasì ni Jesus no ingkatahani din to ogkakita-an dini ita.

4

1 Kaling man su Diyus to nigpanalangin kanami no pinabayà to pagbogoy kanami to katondanan noy, konà noy ogtawadan agad amonuhon pad.
2 Hognà pad wadà labot noy to mahobong no mado-ot aw kasikawanan aw ka-iyan-iyan aw pagpasiyak-siyak to kagi to Diyus, su sikan, wadà kalabotan noy tibò. Dì nasì ogpa-o mot koy og-aboy to pagpasabut to katùtu-uhanan diyà to atubangan to Diyus awos mgo otow tibò no ogdinog kanami, ogkatahom to impang-anad noy no niglikat iyan to Diyus.
3 Dì ko moydu-on nahobongan to Madoyow no Tutuwanon no impasabut noy no wadà kasabuti, kandan dà no mgo ogwada-on on to nahobongan.
4 Wadà makatu-u kandan su domdom dan, pigsalibonan ni Satanas no nakasakup so-idi kalibutan. Si Satanas iyan ogpadiyus-diyus podon kandin awos mahimu no ampu-onon kandin to mgto otow. Iyan insalibon din awos kandan, konà matang-awan to bandog to ka-awangan to Madoyow no Tutuwanon ni Jesu-Kristu no ampan ligban to pagkadiyus du-on to Amoy.
5 Su konà no bahin kanami to impang-anad noy iyu. Dì to impang-anad noy iyu ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow, aw kanami iyan to iyu no bumubuligay su to paghimu noy bahin ki Jesus, ogsunudon noy kandin to paghimu din.
6 Su Diyus no nigsugù no nig-iling to “Du-on to kadigloman, bumandog to ka-awangan,” kandin iyan to nandalipaak no nig-andidiyow dini to ginhawahan ta awos madaagan ta to bandog to ka-awangan no sikan iyan nama-anan likat to Diyus no ogkakita-an du-on to lawlanguhan ni Jesu-Kristu no nigkillow to andidiyow no bandog to katuusan to Diyus su nigpaka-otow kandin dini ita no mgo gi-otawan.
7 Dì kanami ubag no otow puli no nigdaa sikan no mahal no ka-awangan, iyan na-angodan noy to kudon puli no pighimu likat to pasak dì pigtagu-an to ayama-an awos makita-an to Diyus iyan to piglikatan to kinalabawan no kabogbogan, konà no kanami to piglikatan.

8 To mgo kalisodan no nabayà-baya-an noy, angod to nalimutan koy to
kablang dì bali koy on nakalawang. Singaman to nabinogà to ginhawa
noy dow ando-i koy lagboy to ogpakapadoog, dì wadà noy bungku-i.
9 Pig-uwang-uwangan koy, dì wadà koy oyowi to Diyus. Natu-ad koy, dì
wadà koy ka-amonu.
10 To ki Jesus no kamatayon natodu-on, angod sikan to kanunoy noy
na-atubangan no kamatayon su awos makita-an gayod to kadakoo to
pagbulig kanami ni Jesus no buhì koy dà. Sikan to duma no igkapatu-u to
nadumahan koy to kabogbogan ni Jesu-Kristu no pigbuhoy on aw tuusa.
11 Su kanami no sakup ni Jesus no nigdodot koy pad dini to babow to
pasak, kadoog koy nalimutan to kamuwahanan awos dini to lawa noy,
agad mamatoy koy, dì ogkakita-an to kabogbogan ni Jesus no pigbuhoy on
aw tuusa su kanunoy koy din man pigtandu-an.
12 Kaling man kanami, kadoog koy nalimutan to kamuwahanan awos
iyu, mabogayan kow iyan to kinabuhì no konad ogkawadà.
13 Na moydu-on nasulat on du-on to kasulatan to Diyus no pig-iling to
“Nigtu-u a to pig-ikagi to Diyus. Mano pigtu-uhan kud on sikan kagi to
Diyus, ogpaka-agad a ogpakanangon to kagi din.” Na angod dà to kanami
no pagsalig to Diyus su ognangon koy to kagi to Diyus su pigtu-uhan noy
man lagboy sikan
14 su nama-anan noy iyan to mano pigbuhoy to Diyus si Jesus no
Magbobo-ot ta, ogbuhayon koy man gayod no nakatampu koy ki Jesus, aw
angod dà iyu gayod, ogpambuhayon no ogpamadugukon kinow on tibò
diyà to atubangan to Diyus.
15 Mano nigpag-unung koy to mgo kalisodan, no tawoy sikan, iyu iyan
podon no panalangin awos no dumakoo to mgo otow no ogkalabot to
panalangin to Diyus, ogpaka-agad gayod ogdakoo to pagpasalamat dan
diyà to Diyus no ogsaya-on dan iyan.
16 Kaling man konà koy no og-ablayon agad amonuhon. Agad
mangkawadà to lawa noy dì to ginhawa noy, adow-adow ogdoyow lagboy.
17 Su so-idi no ma-agkap dà no kalisodan kunto-on, iyan ogduwayan to
panalangin ta no wadà ogpakasokod no konà ogkawadà.
18 Su konà no du-on kan ogkakita-an noy to ogtibuuson noy to domdom
noy, dì ogtibuuson noy to domdom noy du-on kan konà noy ogkakita-an
su to mgo ogkakita-an ta, ogkawadà dà man sikan dì to konà ta
ogkakita-an, sikan nasì to wadà pagkawadà.

5

1 Agad malisodan koy su nigtuman koy man to impahimu to Diyus, dì
konà noy ogbungku-an su nama-anan ta to lawa ta dini kunto-on no
nahuwag-onan ta no angod to banwahan ta puli. Ko mamatoy ki,
og-ilisan dà ko buhayon ki to Diyus aw tuusa ki din. Sikan no lawa ta,
wadà katapusan su konà no angod pad to tugdow ta no lawa kunto-on no
ogkadunut dà su dini ki pad to babow to pasak.
2 Mano buhì ki pad, malisod to ogkabayà-baya-an ta to pag-ugpà ta pad.
Kanunoy ki og-ugsud to gininhawa ta no igdagong no ogpangumanoy to
ita no pig-imanan no sikan podon ogtuuson kinow no ogka-usab to lawa
ta, aw ogpaka-angod kinow kandin no konà ogkamatoy.
3 Ogpakagaga-an tad podon to ogpakasangkub to bayà no lawa ta awos
madaa podon to umagad ta.

4 Malisod iyan lagboy to ogkabayà-baya-an ta to pag-ugpà ta. Konà no
ogkaliyagan ta to puli ki ogkamatoy aw kawada-i ki to lawa ta. Dì
ogkaliyag ki to madaas og-ulì dini si Jesus aw ogtuuson kinow podon aw
so-idi lawa ta, ogkawadà dà su ogka-ilisan dà to bayà no lawa no konad
ogkawadà awos kinabuhì og-agow dà to kamatayon.
5 Diyus to nigpikii to ogbogayan ki to bayà no lawa aw pigbogayan ki
din to Ispiritu Santu no angod to intangod ita to ogkadawat ta no
ogka-iman ta to mahudi no adow.
6 Kaling man kadoog natibuus to ginhawa ta no impabayà to pagduma
ita to Ispiritu Santu. Mano nigdumduma on kandin ita, nama-anan tad
du-on to ogkabogayan ki to bayà iyan no lawa no ogtuuson ki.
Nama-anan tad gayod to mano dini ki pad so-idi tahan ta no lawa, konà
ta ogkakita-an si Jesus no Magbobo-ot ta to puli mahilow ta no mata
7 su ogka-anadan ta to oghihipanow no igpabayà ta dà to pagsalig ta to
Diyus, konà no igpabayà ta to puli ta ogkakita-an su konà ki pad
ogpakakita kandin to pag-atubangan.
8 Konà ta ogduwa-duwahon to ginhawa ta agad mamatoy ki. Dì
madoyow dà ko mamatoy ki aw maka-aot ki diyà ki Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta.
9 Kaling man agad iyan mamatoy ki dà dow buhì ki pad, dì
ogpa-aag-aagon ta to ogka-uyunan ki iyan lagboy to Diyus
10 su tibò kinow, ogpamaka-atubang diyà ki Jesu-Kristu awos ki din
mangkabo-otan aw mabaosan ki gayod agad-agad iyan to nahimu ta agad
madoyow dow mado-ot no pag-ugpà ta pad dini to babow to kalibutan.
11 Mano nama-anan noy iyan to Diyus to kahadokanan, lagboy noy
podon ogkahinggaton iyan to mgo otow to ogpasakup kandan to
Magbobo-ot ta. To ginhawahan noy, ogkamatu-ud lagboy to Diyus to
du-on wadà ka-iyan-iyan. Ogka-iman ku to iyu gayod, ogkakilaa now
sikan.
12 Konà koy on ogpa-awos no kanami, ogpasayà-sayà koy mandà ko
konà no iyan ogpa-awosan noy to ogka-alladan kow aw kabogayi kow to
madigon no pag-iman awos moydu-on igka-ikagi now diyà to mgo otow
no nigpasimantug bahin to ogkakita-an dan du-on to labas to otow, dì
konà dan oglingi-on to madoyow no ginhawahan.
13 Ko pananglitan moydu-on og-iling to “Kandan si Pablo, nangkalangog
no pinabayà to subla on to pagtagon dan lagboy to pagtu-u dan.”
Moydu-on gayod og-iling to “Kandan si Pablo, matuwadong to domdom
dan.” Dì agad nokoy to domdom dan bahin kanami, agad on su
ogtumanon noy to igpahimu kanami awos masayà to Diyus aw iyu gayod,
matabangan.
14 Oghimuhon noy sikan su ko madomdoman ku to kadakoan to
paglogon ni Jesu-Kristu ita, nokoy man no konà ku ogtumanon to kandin
ogkaliyagan. Su nama-anan noy to pagkamatoy ni Jesus, angod to tibò no
mgo otow, natibo-an dan kandin su nigpakimatoy si Jesus itanow tibò.
15 Iyan ingkamatoy ni Jesus ita no otow su ogkaliyag kandin to konà tad
ma-aboy matuman to ka-iboganan ta no otow. Ogtumanon ta to igpahimu
ni Jesus su nigpakimatoy kandin ita. Dì wadà katauni to pagkamatoy ni
Jesus su pigbuhoy man kandin to Diyus.
16 Kaling man likat kunto-on wadà otow no ogkadomdoman noy no
agad-agad to ogkakita-an puli. Agad natodu-on nadomdoman ku si
Jesu-Kristu agad-agad to ogkakita-an puli dì kunto-on, konad on.

17 Kaling man to otow no nakapagtampu on ki Jesu-Kristu, nabinayà on
su to pagkatahani, wadad, nabayà on tibò.
18 Sikan tibò, niglikat to Diyus no kandin iyan to nigpapa-ulì ita diyà
kandin no si Jesu-Kristu to impabayà. Aw kanami, nabogayan koy to
Diyus to katondanan no ogpapa-ulì to mgo otow du-on to Diyus.
19 Sikan no pagpapang-anad kanami to Diyus, sikan to paghinggat no
ogpapa-uli-on din iyan to mgo otow tibò no pinabayà to pagpakimatoy ni
Jesu-Kristu aw kapasaylu to Diyus to saà to mgo otow aw insalig to Diyus
dini kanami to pagpasabut no awos ogpapa-uli-on din iyan podon to mgo
otow.
20 Kaling man pighimu koy ni Jesu-Kristu no tumutubus din no dini
kanami pabaya-a to Diyus to pagpapa-ulì din to mgo otow. Kaling man
kanami no tumutubus ni Jesu-Kristu, malakas koy no ogpapa-ulì iyu diyà
to Diyus.
21 Wadà saà ni Jesus, agad sobu-uk. Dì impatagudaa kandin to Diyus to
saà to mgo otow tibò. To likatan to pagpatagudaa kandin to saà to otow
su awos kinow malipwasan aw su natibo-an ki din, ogkalabotan ta gayod
to katuwadongan to Diyus.

6

1 Kaling man no pigpatubus koy to Diyus to pagtuman to igpahimu din,
og-udlin koy iyu gayod to konà now puli og-uwakan to ka-at to Diyus no
nadawat now
2 su pig-iling to Diyus to “Moydu-on adow no ogkagotò to pagka-at ku
iyu no pagpaminog ku iyu. Moydu-on adow no ogkagotò to paglipwas ku
iyu no pagbulig ku iyu.” Sikan to kagi to Diyus ita. Nagotò on kunto-on to
pagdawat ta to ka-at to Diyus. Nagotò on kunto-on to pagbulig to Diyus
ita.
3 Og-oyow koy to tibò mado-ot su awos wadà otow podon no
ogkababagan noy to pagtu-u dan awos wadà saà no ogkahimu no litos
igka-oyow dan to kanami impasabut.
4 Agad nokoy no oghimuhon noy, igpabayà noy to katul-idan awos
mamatu-ud lagboy to kanami katondanan no imbogoy kanami to Diyus
su to tumutubus to Diyus, litos ko matuwadong to pagdaa din tibò.
Ogkakita-an to Diyus no nigbogoy kanami to katondanan su natibuus to
ginhawa noy agad pagtuwa-ay noy to pag-abut to pag-uwang-uwang aw
kalisodan aw kababaganan
5 aw pagbunaa, aw pagkapirisu, kasamukan, pagkabun-ug to talabahu,
kapuwawan, aw bontas. Dì tibò noy, pigtuwa-ay sikan.
6 Moydu-on pad igkapatu-u to Diyus no piglikatan to katondanan noy
su to tibò no pagdomdom noy aw paghimu noy, wadà imba-ot no
mado-ot. Asta gayod nasabutan noy on to kanami no pagpasabut asta
kanami, wadà noy baosi kan nig-uwang-uwang kanami. Moydu-on pad
duma no igkapatu-u to katondanan noy no niglikat to Diyus su niglogon
koy to kasing-otow noy aw madoyow to paghimu noy kandan su konà
puli no bàbà noy to piglikatan, dì ginhawahan noy to piglikatan.
Igkapatu-u gayod to katondanan noy, niglikat to Diyus su mamonang dini
kanami to Ispiritu Santu.
7 Igkapatu-u gayod to tùtu-u to katondanan noy su kadoog noy
og-ikagihon to katùtu-uhanan aw nadumahan koy to kabogbogan to
Diyus to pagkasundau noy no ogdawdaahon noy to katuwadongan no

ogbakyawon noy no kasag to lawa noy aw angay ogtakawon noy to panganiban.

8 Kanami, konà ogkaduwa-duwa to ginhawa noy dì natibuus iyan
lagboy agad matahudan koy dow masawoy, agad madiyampà koy dow
masayà. Agad pighimu koy to mgo otow no kanami, gau-on kun no otow,
dì wadà saà noy.
9 Natibuus to ginhawa noy agad mahimu koy no tipig no otow dow
bantugan. Kadoog koy nalimutan to kamuwahanan dì buhì koy dà man.
Agad mabun-ug koy to kalisod, dì wadà koy man kamatoy.
10 Agad naduyong-ot koy, dì ogpatukhawon koy dà man nasì to Diyus.
Ko kanami dà, wadà natu-un noy buwa, dì pighimu koy to Diyus no
palikatan to panalangin to kahan-ingan. Agad wadà natu-un noy, dì
pighimu koy to Diyus no ogpakatu-un tibò to panalangin.

11 Na mgo kasu-unan ku no taga-Kurintu, pignangonan kud on iyu to
tibò no domdom ku su ma-aslag to pagkalogon ku iyu.
12 Ko moydu-on na-usaban to ginhawa, konà no kanami to tagtu-un, dì
iyu sikan to tagtu-un.
13 Og-ikagi a iyu no angod to mgo batà ku to konà kow ogkalingow
kanami.
14 Na moydu-on pad ig-ikagi ku iyu no mgo tumutu-u. Konà kow
ogpagtampu du-on to mgo otow no wadà tu-u su nokoy man no
oghitampu to mgo matuwadong aw kan konà no mgo matuwadong. To
ka-awangan, wadà labot to kadigloman.
15 Amonuhon to paghidaag ni Jesu-Kristu aw ni Bilyal no si Satanas.
Nokoy man no ita no tumutu-u, ogpagtampu ki man du-on to mgo otow
no wadà tu-u.
16 To abutanan to Diyus, wadà labot to ampu-onon no konà no Diyus.
Su itanow, angod ki to abutanan to Diyus no wadà kamatayon. Su Diyus
to nig-iling to “Mamonang a dà du-on kandan aw ogtandu-an ku kandan.
Kanak no Diyus, ogkahimu a no ampu-onon dan, aw kandan, ogkahimu
no sakup ku.”
17 Kaling man nig-iling to Diyus to “Og-oyowan now on to mado-ot no
mgo otow. Likat du-on kandan ogpadiyù kow. Konà now oghimuhon to
mado-ot, awos madawat ku iyu,
18 aw kanak, ogkahimu a no Amoy now, aw iyu, ogkahimu kow no mgo
anak ku no lukos aw buyag. Sikan to inikagi ku no Magbobo-ot no
kinalabawan.”

7

1 Kaling man mgo kasu-unan ku, su pigsahadan kinow to Diyus to
oghimuhon ki no batà din ko oyowan ta to mado-ot, ogpadiyù ki to tibò
no igkado-ot to ginhawa ta dow lawa ta aw ogpakatuwadong ki podon no
iyan dà kanunoy oghimuhon ta to Diyus dini to domdom ta no
kahadokanan ta to pag-ugpà ta dini to babow to kalibutan.

2 Nokoy to ingkahalin to ginhawa now kanami no wadà man saà noy
iyu. Palungtada-a koy du-on to iyu no ginhawahan. Wadà noy man iyu
pasuwaya. Wadà noy man iyu lukuha.
3 Konà no iyan tu-ud ku to ogbotangan ku iyu to saà su ogsudsudon ku
to kagi ku iyu no dakoo iyan lagboy to paglogon noy iyu su agad mamatoy
koy dow buhì koy pad, konà iyan ogpatunuson to ginhawa noy bahin iyu.

4 Ogsaligan ku iyu lagboy aw sayà-saya-a ku iyu diyà to duma kotob to
nalingawan kud to kalisodan ku no nadinog kud to nawnangonon likat
iyu no pigdaa ni Tito. Angod to nalipwasan ad to kabogatan.

5 Angod to pagdatong noy natodu-on diyà to Masiduniya no wadà noy
kakita-i si Tito, wadà hunangag lagboy to ginhawa noy su nalimutan koy
kanunoy to kalisodan, to labas, kasamukan, to sood to lawa noy, hadok.
6 Dì to Diyus no ogka-amu to ogpadaoyag to otow no naduyong-ot,
pigpadaoyag koy din no pinabayà to pagpa-andu-on din ki Tito.
7 Dì konà no sikan pag-abut din dà to nakapadaoyag kanami su
nigtukhow koy gayod su pignangonan koy gayod to iyu, nakapadaoyag
kow kandin su nakita-an din to paghimu now no madoyow. Pignangonan
koy gayod to ogpagkita kow podon kanak aw kaduyong-ot kow pagdinog
now to wadà ku kaliyagi to paghimu now no mado-ot diyà to atubangan
to Diyus. Pignangonan ad gayod to moydu-on nighimu to kanak
impang-anad no gaù, dì namatu-ud now nasì to kanak impang-anad,
tùtu-u man. Nigdaoyag pad to kanak ginhawa.

8 Na no impadaa ku iyu ton tugdow no sulat, naduwa-duwa to ginhawa
ku su nadinog kud to naduyong-ot kow su ingkapanagda kud iyu. Dì
madoyow su mayopot dà to pagkaduyong-ot now no wadà kow layuni to
pagkaduyong-ot. Dì kunto-on natibuus on to ginhawa ku bahin to
pagsulat ku iyu aw wadà nasosoan ku.
9 Dì naliyag a nasì. To pagkaduyong-ot now to tawoy, konà no sikan to
nalikatan to pagkaliyag ku. Dì to pag-usab now to batasan now, sikan to
nalikatan to pagkaliyag ku. To ingka-usab to batasan now su nakasosoo
kow to saà now. Sikan no pagkaduyong-ot, moydu-on tu-ud no madoyow
su niglikat to Diyus awos ma-usab now to batasan now. Kaling man
ogpaka-iling a to ton sulat ku iyu, wadà igkado-ot now du-on.

10 To pagkaduyong-ot ta no niglikat to pagkilaa ta to saà ta diyà to
Diyus, madoyow su piglikatan to pag-usab ta to batasan ta aw wadà
du-on nasosoan su ogpakadaa ita diyà to kinabuhì no konad ogkawadà.
Dì to pagkaduyong-ot ta, ko dini dà to kalibutan makalikat, wadà
ogkapuusan sikan su wadà ogkadoogan no madoyow.
11 Dì nakita-an now to panalangin no niglikat to pagkaduyong-ot now
su tùtu-u to pagkasosoo now to saà now diyà to Diyus su wadà now puli
palabayi, dì nigpakapalipwas kow lagboy to saà now no nasulat kud on
diyà iyu. Bahin ton sala-an natodu-on, konad no pagkalangot now
kandin. Nahadok kow gayod ko ikapanagda ku iyu. Aw kanak,
nasampotan a now gayod. Nigpunù kow on dayun to ogkastigu kandin no
mado-ot to paghimu. Natuman now on tibò awos mahugasan to saà.
12 Agad mabogat to sulat ku iyu no ogpakatul-id to saà now, dì to
sala-an aw nasala-an, konà no sikan to lagboy kud no tu-ud su tu-ud ku
iyan lagboy to igpakita now to tu-un now no lawa to tùtu-u iyan intahud
koy now lagboy diyà to atubangan to Diyus.
13 Kaling man nigdaoyag koy lagboy.

Nigdaoyag koy lagboy aw hognà pad nigtukhow koy gayod lagboy su
naliyag si Tito su madoyow to pagdawat now kandin aw hungow to
ginhawa din.
14 Nakita-an din on to tùtu-u to pagsayà-sayà noy iyu natodu-on. Wadà
makabullug su tùtu-u to tibò no nanangon noy iyu. Angod dà to
insayà-sayà noy iyu su natùtu-u iyan.

15 Kaling man ogdakoo to kandin pagkaliyag iyu su matinumanon kow
aw matinahudon kow du-on kandin kotob to pigdowdoyawan now awos
wadà kasikawanan now du-on kandin.
16 Naliyag a su ogkasaligan ku lagboy iyu.

8

1 Ogtagahon ku iyu mgo kasu-unan, to pagbulig to Diyus to mgo
tumutu-u no taga-Masiduniya ogbogoy to ka-at diyà to mgo
kasing-tumutu-u dan no nalisodan.
2 Su agad kandan lagboy iyan nalisodan to nadawat dan no in-anti
du-on kandan, dì nigtukhow on nasì kandan kotob to agad nalisodan
kandan, dì nighungyam dà kandan to kandan katu-unan diyà to
nalisodan pad.
3 Aw sikan kotob to moydu-on kandan aw pigpasublahan dan pad
gayod dì kanami, wadà koy sugù kandan.
4 Dì nigpangamuyù kandan kanami to kandan gayod to ogbulig to
kasing-tumutu-u dan no nalisodan.
5 To na-iman noy, pigpasublahan dan pad su tugdow nigpasakup
kandan to Diyus aw ikaduwa, nigpasakup kanami no pinabayà to
pagbo-ot to Diyus.
6 Sikan taga-Masiduniya no nigbogoy to ka-at, ogsunudon now gayod
podon kandan. Kaling man iyan pighinggat noy si Tito to ogpabuligan
noy iyu to ogsunud kow kandan su kandin to nigpunù to ogpabogoy iyu
aw kandin dà to ogbulig iyu kunto-on to igponga podon to ka-at now to
mgo nangkawada-an.
7 Bantugan kow man aw mahan-ing to piglikatan no nigsingkabugtì no
bantug now su nahogot to pagtu-u now, mahan-ing to mapandoy to
oglikwad to kagi to Diyus, dakoo to nama-anan now. Nigpa-omot kow
gayod to pagbulig kanami. Dakoo to logon now kanami. Sikan to
nakabantug iyu. Na kunto-on madoyow podon ko ka-at now gayod to
ogkalikatan to pagkabantug now.
8 Dì konà ku ogsugu-on iyu to ogpabogayon. Puli ku ignangon dow
nokoy to paghimu to duma dow masunud now kandan no iyan
igkapatu-u to logon now.
9 Su nama-anan now to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta, agad
kandin, wadà pigboong din, dì nigpawadà kandin awos iyu,
mamoydu-onan no impabayà to pagkawada-i din.
10 Na tambag ku iyu no madoyow podon ko pongahon now to
napunu-an now on songo tu-ig on, su iyu man to tugdow nakadomdom to
pagbogoy aw iyu to tugdow no nigpunù.
11 Mano nigpamakut kow to pagpunù, ka-ilangan ogpongahon now
gayod lagboy no ogpadumahan to pagtukhow now no ogbogoy kow
agad-agad to iyu no ogkahimuhan.
12 Su ko ogbo-ot kow to ogbogoy, ogkadawat man to Diyus su
na-uyunan din agad-agad to kadakoo to pigtu-un ta, konà no agad-agad to
ita no kawadà.
13 Dì konà no tu-ud ku to puli ogkahawayan to duma to pagdawat to
imbulig now, aw iyu, ogkalisodan iyan nasì.
14 Dì ogbinuligay kow podon nasì. Iyu no namoydu-onan on kunto-on,
ogbuligan now kan nawada-an pad. Wadà ta katagahi dow kagan-u ki to
mawada-an. Ogkabuligan ki dan dà man buwa. Kaling man og-anadan ta
to pagbinuligay tanow.

15 Konà now oglipadan to nasulat on no ogkabasa no pig-iling to “To
otow no dakoo to ogka-aun din, wadà nasì ogkasamà. Dì to otow no
ma-intok dà to na-aun din, litos dà nasì.”
16 Na nigpasalamat koy to Diyus su to pagpamakut noy to pagbulig iyu,
kanami aw si Tito, a-angod dà
17 su naliyag kandin no nigtuman to kanak sugù. Dì to wadà ku pad
usipa kandin, tahan din on napikiyan to kandin, og-andiyà iyu.
18 Ogpadumahan noy kandin to songo tumutu-u no bantugan to mgo
kasinakupan to Diyus su impatangkap, din to Madoyow no Tutuwanon.
19 Hognà pad kandin, imbotang no nigdaa to sinakupan to Diyus no
duma noy gayod to pagdaa to pagbulig diyà to mgo nawada-an no
intahud noy ki Jesus no Magbobo-ot ta aw igpatu-u gayod to nigbo-ot koy
to ogbulig.
20 Ogdilinan noy podon to pagpabotang dini kanami to saà bahin to
pagdaa noy to igbogoy now aw duma gayod. Kaling man ogpadumahon
noy to otow no ogpa-aha-on dow moydu-on ogsalinon noy
21 awos koy ma-uyunan to Diyus aw otow gayod.
22 Moydu-on pad duma no ogpadumahon noy ki Tito. Na-inahà-aha-an
ku pad kandin natodu-on. Nigpamakut kandin to ogbulig aw dakoo iyan
kunto-on to pagpamakut din su nigsalig man kandin to ma-aslag du-on
iyu.
23 Ko moydu-on og-usip bahin ki Tito, timbang ku kandin to pagbulig
iyu. Aw mgo duma din gayod, pigpatubus to mgo kasinakupan ni
Jesu-Kristu no igkatahud gayod diyà ki Jesus.
24 Kaling man igpa-ahà now kandan to paglogon now kanami aw
ogmatu-udon now diyà kandan to insayà-sayà ku iyu aw igpalikwad now
kandan diyà to mgo kasinakupan to Diyus.

9

1 Na nama-anan kud to agad konà ku iyu igayon to ogpabuligon kow
diyà to mgo kasing-tumutu-u now
2 dì ogpadomdomon ku iyu to nig-uyun kow on aw insayà-sayà kud on
diyà to mgo taga-Masiduniya bahin iyu no mgo taga-Akaya, tahan on
nahina-at no bobogoy ton nigbayà no mgo aw mahan-ing to nadada no
nakapamakut on su nadinog dan on man bahin iyu.
3 Dì kandan si Tito no ogdaa so-idi no sulat ku, ogpa-andiya-on ku iyu
su awos sikan no impasimantug noy bahin iyu, konà no puli-puli dà iyan.
Dì igkamatu-ud lagboy sikan to nahina-at now on podon su nanangonan
kud to nahina-at now on iyan.
4 Su ko pumaduma a to taga-Masiduniya aw katagahi dan to wadà now
pad kahina-at, kanami, ogkasikawan koy aw iyu gayod su pigsaligan noy
on man podon iyu.
5 Kaling man nadomdoman ku to ogpa-unahon ku kandan aw si Tito
diyà iyu no taga-Kurintu awos to konà a pad ogdatong du-on, matu-udon
podon lagboy to tùtu-u on iyan no nahina-at on to insahad now on
natodu-on no konà podon no pinogos kow dì nakalikat iyan to
pagkabo-otan now.
6 Konà now ogkalingawan to ko ig-odok ta to ma-intok dà, ma-intok dà
gayod to ogka-ani ta. Dì ko madakoo to ig-odok ta, dakoo man gayod to
ogka-ani ta.

7 Tagsobu-uk iyu, ogbogoy agad-agad to nabo-otan to iyu no ginhawa,
konà no pabu-ud to pagbogoy dow angod to napogos su to Diyus,
ogkaliyag to maliyagon no pagbogoy.
8 Aw to Diyus, ogpakabogoy iyu to agad nokoy no kadoyawan awos iyu,
konà mawada-an to kapookanan, aw likat to nasamà, agad intawa no
tùtu-u no nalisodan, ogkabuligan now iyan.
9 Du-on to ogkabasa no nasulat on bahin sikan no otow no pig-iling to
“Bo-otan kandin diyà to nawada-an. Pagkabo-otan din, konà
ogkagawang.”
10 Su Diyus to ogbogoy to binhì diyà to otow no og-odok. Diyus gayod to
ogbogoy iyu to tatanom now aw kandin to ogbogoy iyu to ogka-ani no
lagboy igkabuhì now aw padakoa din to og-abut to impatanom din iyu
likat to iyu no pagkabo-otan awos matabangan now to mgo nawada-an.
11 Ogdugangan din iyan awos moydu-on ikabogoy now diyà to
nawada-an aw tawoy sikan, oglabow to pagpasalamat diyà to Diyus.
12 Su daduwa to tawoy no madoyow to pagbogoy now su to mgo
nangkawada-an, ogkabuligan now, aw Diyus, ogkapasalamatan gayod.
13 Sikan ogbuligan now, ogkaliyag su bo-otan kow diyà kandan aw
angod dà diyà to duma gayod. Ogsaya-on dan gayod to Diyus su sikan
igbogoy now, igkapatu-u to paghimu now aw pagtu-u now ki Jesu-Kristu,
nighiduma.
14 Aw ko ampu-an kow dan diyà to Diyus, lagboy ogdoyow to
ginhawahan dan no ogdomdoman dan to impabogoy kandan to Diyus iyu
no ka-at din iyan sikan lagboy.
15 To labow no imbogoy itanow tibò, mapasalamatan to Diyus, su
pigpa-andini si Jesu-Kristu no nigpaka-otow dini ita no mgo gi-otawan.

10

1 Na kanak no si Pablo, ogtambag ad iyu dì konà ku puli ogbidla-on, dì
igpabayà ku to mananoy no igpalituk no kagi no oglikat ki Jesu-Kristu.
Nadinog kud to moydu-on og-iling to “Na to kagi ni Pablo, mahinoy dà ko
diyà to atubang. Dì ko madiyù on kandin aw puli din dà ogsulaton,
ogbuutan lagboy nasì.”
2 Dì malipwasan a now podon to kabuut ku ko umandu-on a iyu no
igpabayà to pagdilin now podon to ogpakapa-ahà a iyu to langot ku su
moydu-on nigbotang-botang kanami no nig-iling to “Paghimu ni Pablo,
wadà makalabow to paghimu to mgo otow no kalibutanon dà puli.”
3 Tùtu-u iyan no nigdodot koy pad so-idi no kalibutan. Dì konà ku
ogsaligan to kabogbogan to otow no igkumbati.
4 Su to kanami no panganiban no igkumbati, konà no panganiban to
otow no niglikat so-idi kalibutan ko konà no imbogoy kanami to Diyus no
mabogbog awos noy mada-og to kado-otan agad angod to madigon no
kutà, dì ogkalompag dà.
5 Ogpanggoba-on noy to ogkapikiyan to otow puli aw agad nokoy pad
no ogpalabow-labow no ogbalatak podon to nama-anan to Diyus. Agad
nokoy pad no ogkapikiyan to otow puli, ogbaoda-on noy awos tibò,
mamangunan si Jesu-Kristu.
6 Ogtagadan noy pad iyu kotob matuman now to sugù ku, kayan pana
ogkastigu koy to duma no mgo masupladuhon.
7 Pigdagbow now puli iyan to pagdomdom now. Ogkilahon now to
katùtu-uhanan. Moydu-on kun og-iling to “Kanak, ogtagonan ku si

Jesu-Kristu.” Na kandin no nigtagon, konà din podon ogkalingawan to kanami gayod, songo nigtagon koy gayod ki Jesu-Kristu.
8 Su ko maliyag a to ognangon bahin to kabogbogan no imbogoy kanak ni Jesu-Kristu no igpahogot to iyu no pagtu-u, konà no igkado-ot, konà a no ogkasikawan su tùtu-u iyan lagboy.
9 Konà now ogdomdomon to ighinadok ku podon iyu to mgo sulat ku dì konà man.
10 Nama-anan ku to moydu-on nig-iling to “Kagi ni Pablo no insulat din, mabuut aw mabogat. Dì ko atubang, mahinoy dà man. Dì konà ta ogpaminogon to kagi din.”
11 Sikan no otow no nig-iling, aboy kandin. Indanan now su to kagi ku du-on to sulat ku, sikan to ogtumanon ku ko kumikita kinow.
12 Dì konà koy oglangub to ogpagsokod kandan no puli nigsayà-sayà to tu-un dan no lawa. Dì kandan no nigtinopongay to kandan kabotang, kandan, wadà nama-anan.
13 Dì bahin kanami, konà noy ogpasublahon to pagpasimantug, ko konà no ig-agad-agad noy dà to imbogoy kanami to Diyus no katondanan no iyu, nasakup kow du-on.
14 Su wadà koy lapas to pag-ootan to kanami pigsakupan no imbogoy kanami to Diyus. Nokoy man no wadà now kilaha to imbogoy kanami to Diyus no igpang-anad iyu su kanami to tugdow no nigdaa diyà iyu to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesu-Kristu.
15 To hinimu to duma, konà ku og-abinon to kanak to nakahimu. Ogpang-anad a podon iyu hantod to mahogot to pagtu-u now.
16 Kayan pana oghinipanow ad to pagpang-anad ku diyà to kadiyu-an no wadà kapang-anadi to duma su konà noy og-abinon to talabahu no natuman to duma.
17 Dì angod dà to nasulat no pig-iling to “Ko maliyag ki to ogsayà, konà no ita tu-un no lawa to ogsaya-on ta. Dì Diyus nasì no Magbobo-ot to ogsaya-on ta.”
18 Tùtu-u iyan ton nasulat on su to otow no ogsayà to kandin tu-un no lawa, konà iyan no litos sikan. Dì ko Diyus to ogsayà kandin, sikan to tùtu-u lagboy no pagsayà.

11

1 Na, haba-on now podon to pagpasinsiya now kanak ko angod to ogsaya-on ku to kanak tu-un no lawa no pigpadaa iyu
2 su angod to diyà ki Jesu-Kristu, impa-asawa kud iyu no na-angodan to bohi no wadà pad kalumingi aw bantayi ku lagboy iyu awos wadà duma no ogpaka-agow iyu.
3 Dì kahadok a ko ma-iyan-iyanan kow angod to pag-iyan-iyan ni Satanas ki Eba su nigpa-angod-angod kandin to uwod su ogpasakup kow buwa to bugtì aw moydu-on igba-ot to pagtu-u now ki Jesu-Kristu.
4 To ing-iling ku sikan su pigdawat now to otow no nigdaa to bugtì no tinu-uhan. Bugtì no Jesus to impasabut dan iyu du-on to kanami no pigdaa no Jesus no impasabut noy iyu. Asta kan kunon kun Madoyow no Tutuwanon, pigdawat now on dì bugtì man du-on kan kanami no ing-anad iyu. Konà gayod no Ispiritu Santu to pigdawat now dì bugtì no ispiritu sikan. Dì tibò now pigpasood.
5 Agad pigpalabow now sikan mgo tumutubus kun ni Jesus, dì wadà man makalabow kanak no tùtu-u no tumutubus ni Jesus.

6 Agad konà a no mapandoy to ogpanlituk-lituk, dì litos to nama-anan
ku bahin to Diyus no impatu-u to tibò to paghimu ku.

7 Dow nakasaà a iyu su nigpasagkop a awos kow ogpakalabow su wadà
impabayad ku iyu to kanak impang-anad no iyan Madoyow no
Tutuwanon to Diyus.
8 To duma no kasinakupan to Diyus, nawada-an kandan su pigdawat
kud to impadà dan kanak awos matabangan ku iyu.
9 Dì ton diyà a pad iyu, agad nawada-an a to kapookanan dì wadà
pigpangamuyu-an ku. Kanak kapookanan, imbogoy nasì kanak to mgo
duma ku no pag-abut dan du-on no niglikat to Masiduniya. Tahan ku to
konà ku ogpabogatan iyu, agad kaugayan, konà.
10 Indananan now, wadà otow no ogpakasapad kanak bahin ton kagi ku
no igkapasimantug ku bahin to kanak to ogdaa to tu-un ku no lawa.
Mataga podon to tibò no taga-Akaya. To pig-ikagi ni Jesus, tùtu-u. Angod
dà to kanak kagi, tùtu-u su si Jesu-Kristu dini kanak.
11 Intobo-ot now buwa dow wadà ku kalogoni iyu. Dì konà su
nama-anan to Diyus to lagboy ku iyu nalogonan iyan.

12 Sikan paghimu ku, ogpadayongon kud awos wadà ogkasakindogan to
otow no og-iling to “Paghimu ni Pablo aw paghimu noy, papadihu dà su
ogdawaton din gayod to bayad.”
13 Dì sikan no mgo otow, konà no tùtu-u no tumutubus ni Jesus.
Og-iyan-iyanan kow dan puli awos mabogayan now kandan.
Ogpakunon-kunon kandan no tumutubus ni Jesus. Dì matuu konà man
no tùtu-u.
14 Su gin-anow nigpakunon-kunon kandan su agad si Satanas no
tagsakup kandan, ogpakunon-kunon to diwata kun kandin no niglikat
kun to ka-awangan to Diyus.
15 Kaling man ogka-iman ta to mgo sakup ni Satanas, ogpakunon-kunon
puli no mag-a-anad to ka-awangan. Dì to mahudi no adow ogkastiguhon
tibò kandan.

16 Na ogsudsudon ku mandà to na-ikagi kud iyu. Konà now
ogdomdomon no wadà puus to kagi ku. Dì nasì ogpaminogan now iyan
podon lagboy. Oghimuhon ku to kagi no ogpa-atubangon ku to kanak
lawa angod to mgo otow no nigpang-anad iyu su kadoog dan pigsayà
bahin to tu-un dan no lawa. Tuguti a now to igpannangon to kanak tu-un
no lawa.
17 Wadà ku ka-ikagi to niglikat ki Jesus to pagnangon ku to kanak tu-un
no lawa su wadà puus. Dì iyan innangon ku iyu su so-idi to igbaos ku kan
mgo otow no kadoog ogpasimantug.
18 To mgo otow du-on, kadoog dan igpa-ahà to ogkasayà-sayà to mgo
otow no konà no mgo tumutu-u. Na kunto-on ogsunudon ku kandan to
kan pagpasimantug dan.
19 Nokoy man no niglabow on to iyu nama-anan, su ogtuwa-ayon now
to otow no wadà mgo bo-ot.
20 Su ko pig-udipon kow to mag-a-anad no konà no tùtu-u, nokoy man
no pigpabay-anan now man puli. Agad mahukhuk kow kan mag-a-anad
no konà no tùtu-u aw padakoo-dakoo kandan diyà iyu dow sawayon kow,
dì nokoy man no nigpadaa kow man kandan.
21 Dì matuu kanami, pighimu koy now no talawan su danu-an koy man.
Ko sikan to kalitukan to talawan, ogka-abin noy sikan.

Dì ko moydu-on oghinanggat kanak bahin to igpasimantug dan, og-atuhan ku su moydu-on dà gayod igkapasimantug ku agad wadà puus sikan.
22 Aw dow mgo Hibriyu na-an kandan? Na kanak, songo Hibriyu a dà man gayod. Dow sugpù ni Israel kandan? Na kanak, songo sugpù a dà man gayod ni Israel. Dow sugpù man kandan ni Abraham? Na kanak, songo sugpù a dà man gayod ni Abraham.
23 Dow sugu-onon buwa gayod kandan ni Jesu-Kristu? Labow-labow a pad no sugu-onon din gayod. Kagi ku, angod to wadà bo-ot ku. Dakoo pad to pagpamakut ku aw kalisodan ku. Mahahan-ing pad du-on kandan to pagkapirisu ku no niglikat to pagpasakup ku ki Jesu-Kristu. Lalagboy pad du-on kandan to pagkabunai ku. Subla on to pagkalimuti ku to kamuwahanan podon kanunoy.
24 Likat to mgo Hudiyu, kalima a kabunai no sikan kada songo pagbunaa katlu-an aw si-am to ogdo-og.
25 Katatou a posposi, kasaboka a dogpaka to batu, katatou a kaonod, songo kadukiloman aw songo adow to paglotow-lotow ku diyà to dagat.
26 To pinanodnod ku no panow nalimutan a kadoog to kamuwahanan agad diyà to kawohig-wohigan, kamuwahanan to mgo tulisan, kamuwahanan to mgo otow no taga-lunsud no kadumahan ku dà, kamuwahanan to mgo otow no nigsingkabugtì, kamuwahanan diyà to lunsud, kamuwahanan diyà to banwa no kahanongan, kamuwahanan diyà to kadagatan, kamuwahanan diyà to kasu-unan no mapakunon-kunonon.
27 To mgo ka-unagan aw mgo kalisodan, pinuna-us on to pinanodnod no kapuwawan to kadukiloman, bontas, langga, pigpanodnod kud puli to ginhawa ku to wadà ko-on-ko-on, hagsii aw lobas to lawa ku.
28 Aw wadà pad labot sikan moydu-on pad su adow-adow moydu-on ogkapookan ku to pagbulig to igpahogot to pagtu-u to mgo kasinakupan to Diyus su dagow moydu-on ogpakasuwoy
29 su ogkaduyong-ot a ko wadà pad kahogot to pagtu-u to mgo sakup ku. Angod iyan to kanak nasì to wadà pad kahogot to pagtu-u su ogpakaduma to kanak ginhawa du-on kandan. Aw lagboy to kalangot ku ko moydu-on ogpasuwoy to tumutu-u no wadà pad kahogot to kandin pagtu-u.
30 Ko pananglit ogkaliyag a to ogpasimantug, dì ognangon a nasì to mgo nawada-an to kanak kabogbogan no ogkasayà to otow su du-on dà ogkakita-an to kabogbogan to Diyus no ogbulig kanak.
31 Masaya-an to wadà katapusan to ngadan to Diyus no Amoy ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow. Ogkamatu-ud din to konà a no gau-on.
32 Ton diyà a pad to Damasku, sikan gubirnadur no imbotang du-on ni Harì Aritas, pigpalibongan din to mgo sundau to ing-aad to lunsud awos a madakop.
33 Dì pigtuntun a no insood to bangkow no diyà a pabaya-a to paslangan to ing-aad aw makalikoy a dà makalogos.

12

1 Agad nama-anan ku no wadà puus lagboy ko pumasimantug a, dì so-idi to babaosay ku kan mgo otow no kadoog ognangon to kandan tu-un no lawa. So-idi to igdugang ku ton nanangon kud on iyu. Ognangonan ku pad iyu to nakita-an kud on iyan to tu-un ku no mata no si Jesus to nigpakita kanak no sikan, wadà kakita-i to duma. Ognangonan ku iyu gayod kan intaga din dini kanak.

2 To sampuù tag upat on no tu-ig kunto-on moydu-on sakup ni
Jesu-Kristu no nabatun diyà kaylu to ugtuhan no banwa to Diyus. Wadà
ku katagahi dow tibò to lawa ku naka-andiyà, dow umagad ku dà buwa.
Diyus dà to nataga.
3 Iyan dà natagahan ku to naka-andiyà a to banwa diyà to langit no
labow to kadoyow. Dì wadà ku iyan katagahi dow tibò to lawa ku
naka-andiyà, dow umagad ku dà buwa su Diyus dà to nataga.
4 Diyà ku kadinogi to kagi. Dì konà ku ogkasudsud su konà
ogka-otawan to pag-ikagi.

5 Kaling man ko maliyag a to ogpasimantug no ogpalabow, moydu-on
dà igkapasimantug ku. Dì ko kanak dà no puli no otow, wadà
igkapasimantug ku. Iyan dà ignangon ku to nawada-an to kanak
kabogbogan awos makita-an to kabogbogan to Diyus no nigbulig kanak.
6 Su ko maliyag a to ogpasimantug to nabayà-baya-an kud on, konà now
ogka-ikagi sikan no kagau-an su tùtu-u iyan to moydu-on igkapasimantug
ku. Dì og-oyow ad og-angod sikan su dagow makapalabow ad. Dì to
ogkaliyagan ku no iyan dà piglikatan to domdom kanak to mgo otow to
nakita-an dan aw nadinog dan on no niglikat dini kanak.
7 Kaling man pigtugutan to Diyus to og-ingoo-ingoon a to tumutubus ni
Satanas no nigbogoy kanak to kalisodan no konà ogkagawang awos konà
ku podon ikapasimantug likat to impakita kanak.
8 To katatou a pangamuyù to Diyus to ogpagawangon sikan.
9 Dì to pagtabak din kanak to “To kagi nu, litos dà su sikan kakulangan
nu no nawada-an to ikow no kabogbogan, du-on dà nasì ogkakita-an to
kanak kabogbogan no ogbulig ikow no wadà nakatopong.” Sikan to kagi
ni Jesus dini kanak. Kaling man naliyagan ku to nawada-an a to kanak
no kabogbogan su awos iyan makatodung kanak to kabogbogan ni
Jesu-Kristu.
10 To pagkawada-i ku to kanak no kabogbogan, sikan to
ogkabayà-baya-an ku no kabogbogan ni Jesu-Kristu. Kaling man to mgo
nawada-an to kanak kabogbogan, konà ku sikan ogkapookan asta pad
mgo pagdiyampà aw mgo kalisodan, aw mgo pagkasakiti, aw mgo
pag-uwang-uwang, su to ingkawada-i ku to kanak no kabogbogan, du-on
on nasì ogkakita-an to kabogbogan to Diyus.

11 Angod to wadà bo-ot ku no nakapasimantug a dì iyu to
piglikatansikan su iyu podon to ogpakamatu-ud to kanak katondanan.
Agad tùtu-uiyanno wadà igkasayà kanak to duma, dì konà no labow pad
kanak sikan mgootow no ogpalabow-labow podon.
12 Ton diyà a pad iyu, moydu-on inmatu-ud no tùtu-u to katondanan
kunotumutubus ni Jesus su agad malisodan a dì natibuus to ginhawa ku
awnadumahan ad to kaboonganan no nakita-an to kabogbogan to Diyus
nomoydu-onogka-anadan now.
13 Iyan dà nahimu ku diyà to duma no sinakupan to Diyus dì wadà
kuhimuha diyà iyu to pagpabogat ku iyan to kanak kapookanan, su wadà
kuisalig iyu to kapookanan ku. Na pasayluha a now sikan.

14 Na so-idi a no oghina-at to paglo-uy iyu to katatou. Agad kunto-on,
konà ku ogsaligan iyu to kapookanan ku, su konà no sapì now
toogpanganapon ku. Dì iyu dà iyan to ogpanganapon ku awos pumasakup
kowlagboy ki Jesus su konà no mgo batà to ogtagama to kaugayan to
mgoma-asdan. Dì to ma-as nasì to ogtagama to kaugayan to mgo batà.

15 Agad mabogayan ku iyu to tibò to katu-unan ku, dì ogkaliyag adà.
Agad mabogayan ku iyu to doson ku no ogbulig a iyu, dì konà
ogpatunusontoginhawa ku du-on iyu. Sikan to kapanggadanan to
pagkalogon ku iyu. Towadàlogon now kanak, dow sikan to igkabaos now
kanak?
16 Moydu-on nig-iling to “Agad wadà impabayad ita ni Pablo,
dìmoydu-on dà ing-iyan-iyan din dini ita.”
17 Dow nokoy buwa to mgo pagpabayà to pagluku iyu to otow
nopigpa-andu-on ku iyu no pigpa-iyan-iyan ku kun iyu.
18 Ton pagpa-andu-on ku ki Tito aw duma pad no tumutu-u, dow
moydu-onka-iyan-iyan ku no nakita-an now? Kanami si Tito, dow wadà
hiduma toginhawa noy aw batasan?
19 Nokoy to pagdomdom now bahin to inikagi ku dini so-idi sulat ku.
Dowintobo-ot now dow ogho-unon ku podon to lawa ku du-on to
atubangan now? Dìkonà man su Diyus to ogbo-ot kanami aw kanak no
sakup ni Jesu-Kristu, nama-anan to Diyus to tibò no nasulat ku to
igkatabang kud podon iyu, mgokasu-unan to pagtu-u ta aw hogota to
pagtu-u now, konà no kanak dàsikanno puus.
20 Napookan ku ko umandu-on a iyu dagow dow makita-an ku iyu no
konàkuogkaliyagan aw ko makita-an a now no konà now ogkaliyagan
gayod. Dagowpagkilaa ku iyu to nigbubuwow kow aw mgo pag-ingà, mgo
langot, mgo inuntuway, mgo pag-ina-ina, mgo tinasobay, mgo tibuus no
otow aw mgo samukan.
21 Napookan ku ko makanunoy to batasan now no mado-ot aw kanak
no nigpang-anad iyu, masikawan to atubangan to Diyus aw
ogkaduyong-ot a su to mgo sakup ku, wadà dan oyowi to mado-ot no
domdom aw panlibug aw palibug aw mgo mado-ot no ogka-ibogan dan.

13

1 Na ko dumatong a du-on iyu, ikatou kud on sikan no paglo-uy du-on
iyu. Ko moydu-on ogbotang to saà, konà ogkabotangan to saà ko konà no
tatou dow daduwa to ogmatu-ud no ka-otow.
2 To mgo otow du-on no mado-ot to mgo hinang, imbahog kud no du-on
a pad ko usabon dan, og-andu-on a aw wadà igbogoy ku no ka-at. To kagi
ku, ogsudsudon kud su konà ogpabay-anan to pighimu dan no mado-ot,
wadà igbogoy ku no ka-at.
3 Sikan to igkapatu-u ku iyu to ki Jesu-Kristu no pig-ikagi no inlikwad
ku iyu aw konà now ogkapabay-anan sikan no kabogbogan dì
ogka-indanan now lagboy,
4 su tùtu-u iyan to angod to wadà kabogbogan din lagboy ton pagtutuk
kandin du-on to kinurus. Dì kunto-on pigbuhoy on aw tuusa no pinabayà
to kabogbogan to Diyus. Kanami gayod, ko kanami dà iyan puli, wadà
iyan kabogbogan noy. Dì buhì ki dà aw kabogbogan noy, niglikat ki Jesus
aw sikan to oglikatan to igkabo-ot noy iyu.
5 Og-aha-on now to iyu tu-un no ginhawahan dow natagonan now iyan
to pagtu-u now ki Jesus. Wadà now buwa katahom to si Jesu-Kristu,
du-on to sood to ginhawahan now ko konà iyan no pag-ahà now konà
iyan no tùtu-u to pagtu-u now.
6 Ko ma-antihan to katondanan noy, og-imanon noy to ogkakita-an now
iyan to tùtu-u gayod to katondanan noy.
7 Kanami, pigpangamuyu-an noy to Diyus no wadà podon iyu
ogkastiguhon su oyow ad to sikan to ogkakita-an to kabogbogan no

imbogoy kanak ni Jesu-Kristu. Agad on ko wadà tu-u kandan to si
Jesu-Kristu to piglikatan to katondanan ku ko tùtu-u to pagpasakup now
to Diyus.
8 Iyan og-oyow koy to ogkakastigu to mgo tumutu-u to wadà oglikatan
no pagkastigu, su iyan, dà ogkakastigu noy ko moydu-on saà awos
matul-id.
9 Su agad on ko mahingadanan koy to wadà kabogbogan su wadà man
kastigu noy no igbogoy noy iyu ko tagonan now iyan lagboy to matul-id.
Ogpangamuyù koy lagboy to Diyus to igpahogot to iyu no pagtu-u.
10 Iyan insulat ku so-idi taga-od no wadà a pad du-on iyu su awos
tul-idon now lagboy to kado-otan now awos ko makadatong a du-on iyu
to kabogbogan no imbogoy ni Jesus dini kanak, ogkahimu sikan no
tukhawanan now, konà no kaduyong-otanan, awos mahogot lagboy to
pagtu-u now.
11 Na mgo kasu-unan, ogba-id ad iyu. Usaba now to batasan now.
Tumana now sikan kanak mgo tambag su igkadoyow now.
Og-u-uyun-uyun kow. Ogdinumahay kow. Malinaw on podon kadoog to
pag-ugpà now aw kadumahi kow to Diyus no piglikatan to kalinaw aw
paglogon.
12 Dinawatay kow to madoyow.
13 To tibò no sinakupan to Diyus dini, igpadaa dan iyu to mgo
pangamusta dan.
14 Madumahan kow to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow aw
pagkalogon to Diyus aw pagpakigduma to Ispiritu Santu.

Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Galasiya

1-2 Sulat likat kanak no si Pablo aw mgo su-un ku dini to pagtu-u. Konà
puli no otow to nigpilì kanak dì imbotang a no tumutubus ni Jesu-Kristu
aw Diyus no Amoy din no nigbuhoy kandin aw tuusa.
Sulat ku diyà iyu no mgo kasinakupan to Diyus no taga-Galasiya.
3 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy aw to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.
4 Si Jesus, nigpakimatoy ita to saà tanow awos malimwasan kinow to
pagsakup ita to katahanan no mado-ot likat so-idi kalibutan su pigbo-otan
ki to Diyus no Amoy ta.
5 Diyus, saya-onon to wadà bungku-anan.
6 Na mgo su-un ku, naboong-boong ad su tagbayà kow on kun nig-oyow
to Diyus no podon nig-abin iyu su ogpalipwasan kow din ki Jesu-Kristu
no nigka-at iyu likat to kabo-ot din, dì nigpatikopit kow to bugtì no
tinu-uhan no kunon kun Madoyow no Tutuwanon.
7 Dì sobu-uk dà iyan no tùtu-u no Madoyow no Tutuwanon no niglikat
to Diyus. Wadà duma no tinu-uhan no niglikat to Diyus. Dì moydu-on
kunto-on otow no ogsamuk iyu aw ogpasiyak-siyakon dan podon to
impang-anad ni Jesu-Kristu.
8 Dì agad intawa no ogpang-anad iyu to tinu-uhan no bugtì du-on to
impang-anad noy no Madoyow no Tutuwanon, malangotan podon kandin
to Diyus no do-otonon kandin to Diyus, agad pad kanami dow diwata no
niglikat to langit.
9 Kan impannangon noy on iyu natodu-on, ogsudsudon kud mandà
kunto-on iyu. Agad intawa, ko bugtì to impang-anad din, ko konà no
angod to kanami no impang-anad no pigtu-uhan now, malangotan podon
kandin to Diyus.
10 Na-ikagi kud sikan su konà no puli no otow to ogpasaya-on ku kanak.
Konà gayod no otow puli to ogpa-uyunon ku kanak. Dì Diyus to
ogpasaya-on ku kanak. Ko pumasayà a pad podon to otow, wadà ku
podon sapadi to impang-anad dan no konà no tùtu-u. Dì pig-uyunan kud
podon nasì. Dì wadà man su iyan insapad ku kandan su si Jesu-Kristu,
impahimu din sikan aw kanak, kandin no sugu-onon no ogpasayà kandin.
11 Na mgo kasu-unan ku, to impang-anad ku iyu no Madoyow no
Tutuwanon, sobu-ukon dà no tùtu-u su wadà man makalikat to otow
12 su wadà otow no niglikwad kanak. Wadà gayod nigpang-anad kanak.
Dì impotos ni Jesus impabunsud dini kanak.
13 Dow wadà kow makadinog bahin to kanak pagka-otow natodu-on
bahin to pagpa-omot ku to tinu-uhan to mgo Hudiyu no mgo otow su
kanunoy ku pig-uwang-uwangan to mgo kasinakupan ni Jesus. Wadà
ka-at-ka-at ku kandan natodu-on su tu-ud ku podon to ogdodo-oton ku
kandan.
14 Aw gayod to tinu-uhan to mgo Hudiyu, niglabow a du-on to
kadumahan ku no Hudiyu no dongan ku. Wadà ogpakada-og kanak to
pag-unug to tulumanon to mgo Hudiyu su to pag-unug to tulumanon to
ka-aw-apu-an noy, ma-unug-unugon a pad du-on kandan no ka-angod ku.

15 Dì to Diyus, bugtì to katondanan no pigbotangan din kanak su agad
wadà a pad ka-otow, dì pig-abin a din no pigdomdom din on to
ogsakupon a no likat to kabo-ot din.
16 Pigbo-otan a to Diyus to igpalogwà a din to Anak din awos
ognangonan ku to mgo timamanwa no konà no Hudiyu to Madoyow no
Tutuwanon. Dì to otow, wadad pig-usip ku dayun.
17 Agad mgo tugdow no mgo tumutubus ni Jesus diyà to Hirusalim,
wadad gayod pig-usip ku dayun. Dì bugtì no banwa to pigpadoogan kud
dayun no Arabiya on, aw agad pag-ulì ku diyà to Damasku, puli kud
piglipasan to Hirusalim.
18 Dì pagkatatouhi on no tu-ig, Hirusalim on to pigpadoogan ku. Dì iyan
dà pigponhik ku to baoy ni Pedro aw daduwa dà no simana to
pagka-ugpà ku du-on.
19 Dì kandà no timpu, duma no tumutubus ni Jesus, iyan dà nakita-an
ku si Santiago no su-un din.
20 Na, so-idi igsulat kud iyu, tùtu-u lagboy. Og-aha-on to Diyus to wadà
gaù du-on.
21 Na, pagkakita ku kan daduwa dà no tumutubus ni Jesus diyà to
Hirusalim, mgo kalunsudan to Siriya no banwa to pigpang-andiya-an kud
aw mgo kalunsudan to Silisiya no pagpang-anad ku.
22 Dì to mgo kasinakupan ni Jesu-Kristu diyà to Hudiya, wadà pad
makakilaa kanak to atubang su wadà a pad kakita-i.
23 Dì iyan dà nadinog dan bahin kanak to na-ikagi no pig-iling to “Ton
otow no puli nig-uwang-uwang ita natodu-on no sakup to Diyus,
ogpang-anad on nasì kandin kunto-on to tinu-uhan to Diyus no
piggawang din podon natodu-on.”
24 Dayun kandan no mgo taga-Hudiya, nigpasalamat on kunto-on to
Diyus bahin kanak.

2

1 Na, monang ad nig-ulì diyà to Hirusalim no niglaboy pad to sampuù
tag upat no tu-ig no iyan duma ku si Bernabe aw padumaha ku gayod si
Tito.
2 Iyan dà ing-andiyà ku su pigsugù ad to Diyus. Pagdatong noy du-on to
mgo punu-an to tinu-uhan ki Jesus, pigpag-unayan ku su ignangon ku
kandan no Hudiyu dow ma-amonu to pagpanoysoy ku to tinu-uhan ta
diyà to mgo nigsingkabugtì no timamanwa awos dan ma-ahà dow wadà
napuusan ku to impang-anad ku no iyan dà kalipwasanan ta ko saligan
ta si Jesu-Kristu no nigpakimatoy ita.
3 Dì pig-uyunan ad nasì kan mgo punu-an su si Tito no pigpaduma ku,
agad konà no Hudiyu kandin, dì wadà dan pogosa pasakupa to tahan no
tulumanon to tinu-uhan to mgo Hudiyu no pa-indan to lawa,
4 agad moydu-on podon duma no nigpogos. Dì kandan no moydu-on
igsugpat dan podon to impang-anad noy, puli nigpagtibò kanami no puli
nigpakunon-kunon to su-un noy aw makasood no wadà kama-ani to
duma. Puli nig-idap kandan itanow no nalimwasan to tulumanon no
tahan, su awos ogpogos-pogoson dan podon igpatuman kanami to
piglimwas on nasì ita ni Jesus no Imananan ta.
5 Dì kandan, wadà koy pada-og agad songo lingonngon dà agun sikan
katùtu-uhanan to Madoyow no Tutuwanon no impasabut noy iyu, konà
ogkaba-otan to mado-ot.

6 Na kan mgo punu-an to sinakupan ni Jesus du-on to Hirusalim no
bantugan no ogpanginlabotan podon kan mgo otow no moydu-on
intampu dan podon no bugtì du-on to kanak impang-anad iyu su
ogmatu-udon dan podon to intampu dan. Dì to kabantug to otow puli,
wadà labot ku su to Diyus, konà din ogkilahon to kabantug to otow puli.
Na, nalipasan kud to pig-ikagi kud podon. Na, kan mgo punu-an to
sinakupan ni Jesus du-on to Hirusalim, wadà indugang dan to kanak
impang-anad
7 su nakilaa dan nasì to pigsaligan a to Diyus to ogpalikwadon a din to
Madoyow no Tutuwanon diyà to nigsingkabugtì no mgo otow angod dà to
pigsaligan din si Pedro to ogpalikwadon diyà to mgo Hudiyu.
8 Su to paghimu to Diyus du-on to mgo Hudiyu, si Pedro to pinabaya-an
to Diyus. To paghimu gayod to Diyus du-on to nigsingkabugtì no mgo
otow, kanak to pinabaya-an to Diyus.
9 Na, kandan si Santiago aw si Pedro aw si Juan no nakilaa no punu-an
to sinakupan to Diyus diyà to Hirusalim, pagkama-an dan to katondanan
no pigbotangan kanak to Diyus, na-uyunan koy dan aw matu-uda dan to
kanami si Bernabe, pigpatubus koy to Diyus no ogpalikwadon koy to
Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus diyà to mgo otow no
nigsingkabugtì. Dì kandan, tahan pigpatubus to Diyus diyà to mgo
Hudiyu aw tibò koy a-alamanu su nigkaduduma koy.
10 Iyan dà konà dan pigpalingawan kanami to mgo su-un ta no
nawada-an to kapookanan. Dì tahan ku gayod no ogpa-awosan sikan.
11 Na no bali pagmatu-ud to duma no tumutubus to kanak pagpasabut
to Madoyow no Tutuwanon, hognà pad si Pedro no nakasaà kandin, agad
labow no tumutubus dì na-udlinan ku pad kandin agad-agad to kanak
nama-anan to Madoyow no Tutuwanon no impalikwad kanak. Og-uli-on
tad to timpu to pag-udlin ku kandin. Pagkatapus noy to tu-ud noy diyà to
Hirusalim, namang-ulì koy on diyà to Antiyukiya. Pagkaugoy on niglo-uy
gayod si Pedro to sinakupan ni Jesus du-on to Antiyukiya no niglikat to
Hirusalim, aw agad Hudiyu no tumutu-u kandin, dì nigpagso-ob kandin
to mgo tumutu-u du-on no nigsingkabugtì no nigpag-agpot kandin du-on
kandan.
12 Dì pag-abut du-on to duma no mgo tumutu-u no Hudiyu no
pigpatubus ni Santiago no nigdaa to sinakupan ni Jesus diyà to Hirusalim,
nakasigkon du-on si Pedro to pag-agpot to mgo tumutu-u no konà no
Hudiyu aw pagbugtì on kandin su kahadok ko konà ma-uyunan kandin to
mgo sakup to panon no matagon-tagonon to tahan no tulumanon likat ki
Moises. Agad si Pedro no imbotang no tumutubus ni Jesus diyà to mgo
Hudiyu, dì ingkapanagda kud on kandin du-on to kahan-ingan su
mapayag dà man to saà din
13 aw saà to duma no mgo Hudiyu no tumutu-u su to nama-anan dan
aw paghimu dan, wadà hiduma su puli nigpakunon-kunon kandan to
wadà dan kun kama-ani to og-u-unawa to mgo sakup to Diyus diyà to
atubangan din agad Hudiyu aw konà. Agad si Bernabe no duma ku, puli
nigpagtibò to pagpakunon-kunon dan su nadaa on kandin.
14 Dì pagkita ku to nakasaà kandan si Pedro bahin to katùtu-uhanan to
Madoyow no Tutuwanon, pig-ikagihan ku si Pedro du-on to atubangan to
kahan-ingan no nangkahimun no nig-iling a to “Ikow Pedro, agad Hudiyu
ka no ingkadongan nu, dì tugdow dini pig-unug nu nasì to kadodoog to
mgo otow no konà no Hudiyu su nig-agpot kad du-on kandan aw lingawi
nu to ing-okod to mgo Hudiyu bahin to ogkako-on. Ma-amonu man

kunto-on to pagpogos to mgo otow no konà no Hudiyu to pagpa-unug to tulumanon to mgo Hudiyu dà.”

15 Na, sobu-uk dà to tùtu-u no kalipwasanan ta su ita no Hudiyu no
ingkadongan ta, konà ki no tagaw to tahan no kasugu-an to Diyus angod
to duma no mgo otow.
16 Dì nama-anan ta to pagtu-u ta ki Jesu-Kristu to nakalipwas ita, konà
no puli pagtuwa-ay to pagtagon to kasugu-an din to ogpakalipwas ita. Aw
sikan iyan to insalig ta ki Jesu-Kristu su awos malipwasan ki no
impabayà to pagtu-u ta to Imananan to Ka-otawan, wadà pabaya-a to puli
pagtuwa-ay ta to pagtagon to tahan no kasugu-an, su wadà otow no
ogkalipwasan no igpabayà to puli pagtuwa-ay to pagtagon to kasugu-an.
17 Na, sobu-uk dà iyan to tùtu-u no kalipwasanan ta su ita, agad Hudiyu
ki likat to ingkadongan ta dì ogpa-omot kid ogpalipwas to pagtu-u ta ki
Jesu-Kristu. Dì ogpakapatu-u ki no mgo Hudiyu to tahan ki iyan
makasasaà to kasugu-an to Diyus angod dà to duma no mgo otow. Si
Jesu-Kristu to ogsaligan tanow tibò to oglipwas itanow, konà no puli
pagtuwa-ay ta to pagtuman to tahan no kasugu-an to ogpakalipwas. Na,
nokoy buwa to tawoy sikan. Dow ogpaka-agad buwa si Jesus ogpakatugut
ita to ogpalapasan to kasugu-an to Diyus? Konà iyan.
18 Dì ko pananglitan uli-on kud to ogsaligan ku to kanak puli
pagtuwa-ay to pagtuman to kasugu-an to ogpakalipwas kanak, sikan to
igkahimu ku no makasasaà to igpahimu to Diyus. Dì konà man ogkahimù
su bahin to pagsalig ku to kanak puli pagtuwa-ay to pagtuman to
kasugu-an no ogkahimu podon no kanak kalipwasanan, pigbungku-an
kud on su amonuhon ku man to pagtuman ku tibò.
19 Kaling man to pagsalig ku to kanak puli pagtuwa-ay to pagtuman to
kasugu-an no igkalipwas kud podon, angod to namatayan kud on du-on
sikan awos sumalig a to bayà no pagbuhoy kanak su natampuhan kud on
to Diyus.
20 Tùtu-u iyan to pagkamatoy ni Jesu-Kristu du-on to kinurus, namatoy
ad gayod su nigpag-unung ad kandin aw to kinabuhì ku kunto-on dini to
kanak lawa, konà no kanak to piglikatan. Dì si Jesu-Kristu no nig-ugpà
dini to sood ku, kandin to piglikatan kunto-on. To paggiginhawa ku pad
no otow, iyan dà igpasigi no igpabayà to kanak paghogot to pagtu-u ku to
Anak to Diyus no niglogon kanak aw nigpakimatoy kanak.
21 Wadà ku man kawadà to ka-at to Diyus kanak no niglikat to kabo-ot
din, su ko pagsalig ta to ita puli pagtuwa-ay to pagtuman to tahan no
kasugu-an to ogkahimu no kalipwasanan to otow, sikan iyan nasì to
igkawadà podon to igkadoyow to pagpakatubus ni Jesu-Kristu
nigpakamatoy ita no tùtu-u no kalipwasanan.

3

1 Na mgo su-un ku no taga-Galasiya, nawada-an kow on buwa to
impang-anad iyu. Intawa to nakapamayà iyu, su naboong-boongan ku iyu
su madaas kow nakasuwoy su impapayag ku to impang-anad iyu no kagi
ku, impa-inu-inu ku to pagpakimatoy ni Jesu-Kristu ita du-on to kinurus
no iyan dà to ogpakalipwas ita.
2 Na ogkanangon ku iyu to pagtuwa-ay now puli to pagtuman to tahan
no kasugu-an, konà no sikan to pinabaya-an to pagdawat now to Ispiritu
Santu, su pagtu-u now nasì to Madoyow no Tutuwanon no pigpaminogan
now bahin ki Jesus to pinabaya-an to pagdawat now to Ispiritu Santu.

3 Konà kow ogpa-angod to otow no wadà nama-anan su to kapinunu-an
to pagtu-u now ki Jesus, pigsaligan now to kabogbogan to Ispiritu Santu
to ogbulig iyu to ogtuman to Diyus no ogpa-uyun kow kandin. Dì
kunto-on, og-uli-on now on nasì to pagsalig now to iyu puli pagtuwa-ay to
pagtuman to tahan no kasugu-an bahin to mgo tulumanon no ogpa-uyun
kow podon to Diyus.
4 Dow ogkawadà now buwa kunto-on to ingkadoyow now likat to
Diyus? Konà podon ogkahimù.

5 Na moydu-on pad gayod ig-usip ku iyu. Diyus no nigbogoy iyu to
Ispiritu Santu aw himuha din to kaboonganan diyà iyu, dow nokoy to
pinabaya-an din sikan, dow puli pagtuwa-ay now to pagtuman to mgo
kasugu-an din dow pinabaya-an din to pagtu-u now du-on kandin.
Pagtu-u now iyan to pinabaya-an sikan.

6 Na ko pananglitan si Abraham, angod dà su pigbuligan kandin to
Diyus natodu-on su nigtu-u kandin to Diyus su nasulat on no pig-iling to
“Nigtu-u kandin to Diyus, aw nakita-an kandin to Diyus no matuwadong.”
7 Kaling man ogkasabutan tad to agad intawa no ogtu-u to Diyus angod
ki Abraham, agad Hudiyu aw konà, ogkahimu no sugpù ni Abraham su
ogkadawat din gayod to insahad to Diyus.
8 Nignangon to Diyus natodu-on no nasulat on dow nokoy to igkalipwas
din to nigsingkabugtì no mgo otow ko tumu-u kandin. Pignangonan din si
Abraham to “Iyan pigpanalanginan ku ikow su nigtu-u ka kanak. Kaling
man ogkapanalanginan ku to tibò no mgo otow no nigsingkabugtì to
banwa ko tumu-u kanak.”
9 Kaling man kunto-on, agad intawa no otow no ogtu-u to Diyus,
ogkalabot to panalangin no insahad du-on ki Abraham no nigtu-u to
Diyus.

10 Dì mangkuwan to otow no ogsalig to kandin puli pagtuwa-ay to
pagtuman to kasugu-an tibò to oglipwas kandin, ogpakapasalig gayod
kandin to kastiguhonon kandin ko makasaà kandin su nasulat on gayod
du-on to tahan no kasugu-an to Diyus no pig-iling to “Kastiguhonon to
otow no ogpakalapas to nasulat no sugù to Diyus, agad sobu-uk.”
11 Na ogkasabutan ta to wadà otow no ogkalipwasan diyà to atubangan
to Diyus no igpabayà din podon to kandin pagsalig to puli pagtuwa-ay to
pagtagon to kasugu-an su agad-agad to kasulatan, “Iyan dà igkabogoy ita
to kinabuhì no konad ogkawadà no ogkahimu ki no matuwadong ko
ogpabaya-on to pagtu-u ta to Diyus.”
12 Dì ko ogsalig ki to puli pagtuwa-ay to pagtuman to tahan no
kasugu-an to ogpakalipwas ita, wadà labot ta to pagtu-u su agad-agad to
kasulatan, “To otow no ogsalig to kandin puli pagtuwa-ay to pagtuman to
kasugu-an to iyan ogpakalipwas kandin, wadà sugù no ogkalapasan din,
agad sobu-uk, dì ogkatuman din lagboy tibò.” Dì intawa man no otow to
ogpakatuman tibò.

13 Kaling man agad ogkahibatan ta podon to saà ta du-on to kasugu-an
to Diyus, nalipwasan kid ni Jesu-Kristu to ita podon no kastigu su agad
wadà saà din dì nigpahimu kandin no kastiguhonon to ita no saà du-on
to kandin tu-un no lawa no nigpa-ina kandin no nigpakimatoy ita du-on
to kinurus no intugdok no kayu, su nasulat on no pig-iling to “To otow no
ogpa-inahan no ogtutukan du-on to intugdok no kayu, ogkama-anan ta to
lagboy on kastiguhonon to Diyus.”

14 Si Jesus no Imananan to Ka-otawan, nigpakimatoy itanow tibò awos
nigsingkabugtì no mgo otow mangkalabot to panalangin no insahad
du-on ki Abraham su awos madawat tibò to Ispiritu Santu ko tumu-u ki.
15 Na mgo su-un ku, ko pananglitan to tahan ta no otow dini to babow
to kalibutan, ko pigmatu-ud on to otow to insahad din, sikan dà su wadà
duma no ogpakadugang du-on dow bawasan pad du-on.
16 Na to pig-ikagi kud, so-idi to napa-atubangan. To wadà pad bogayi to
Diyus to mgo kasugu-an, pigsahadan on to Diyus si Abraham to
ogbogayan din to mgo otow to kalipwasanan no igpabayà du-on ki
Abraham aw sugpù din. Na indanan now kan kagi no sugpù. Kan no kagi
ogkahimu to ogkapa-atubangan to songo otow dà dow mahan-ing gayod.
Dì kani, iyan napa-atubangan to sobu-uk dà iyan no si Jesu-Kristu.
17 Dì so-idi to ogkanangon ku. Tugdow, moydu-on insahad to Diyus diyà
ki Abraham no ogtabangan din to tibò no mgo otow no igpabayà to sugpù
ni Abraham. Na to Diyus, ko isahad din, konà din oggawangon aw ilisi to
duma. Pagsahad to Diyus sikan, wadà din pad bogayi to kasugu-an no
impabayà du-on ki Moises. Domdoma now to kotob to nabaya-an to upat
no gatus no tu-ig aw katlu-an, kayan imbogoy to Diyus to kasugu-an no si
Moises to impabayà. Dì wadà kagawang to tugdow no insahad to Diyus
su pigmatu-ud din on.
18 Dì ko pagtuman podon to kasugu-an to Diyus to piglikatan to
panalangin din, konà podon ogkahimù to insahad to Diyus to piglikatan.
Dì insahad to Diyus iyan no niglikat to kabo-ot din to piglikatan to
panalangin diyà ki Abraham.
19 Mano sikan insahad to Diyus to piglikatan to panalangin diyà ki
Abraham, nokoy man buwa no moydu-on pad imbogoy to Diyus no
kasugu-an no impabayà du-on ki Moises. Iyan indugang to Diyus to
kasugu-an du-on to imbogoy din on no insahad su awos ki makakilaa
lagboy to makasasaà ki no otow du-on to igpahimu podon to Diyus. Dì
kan kadodoog no kasugu-an to tulumanon, puli pighimu to Diyus no
huwag-on hantod ko umabut kan sugpù ni Abraham no pigsahadan on to
Diyus. Dì pigpatubus to Diyus to mgo diwata din aw si Moises pagbogoy
din to kasugu-an diyà to mgo sakup din.
20 Dì pagbogoy to Diyus to insahad din, impotos din du-on ki Abraham.
21 Na moydu-on ig-usip ku iyu. Dow nigkakablang buwa kan kasugu-an
to Diyus aw kan insahad din? Wadà iyan, su nighibugtì to tu-ud to Diyus
pagbogoy din kan daduwa. Ko kasugu-an podon to piglikatan to kinabuhì
ta no konad ogkawadà, kasugu-an iyan podon to kalipwasanan ta.
22 Dì konà man ogkahimù su agad-agad to kasulatan, itanow no mgo
otow, nalimutan kinow to kabogbogan to saà hantod to iyan dà
ingkaluwas ta to pagtu-u ta ki Jesu-Kristu aw kalogobi pad kotob to ogtu-u
kandin aw ogkadawat to insahad no kinabuhì no konad ogkawadà.
23 Na hognà pad itanow tibò angod to nalimutan kid to kasugu-an no
napirisu hantod to ma-ukasan to kalipwasanan ta no pinabayà to pagtu-u
ta.
24 Kaling man ko pananglitan, to kasugu-an to Diyus nahimu no
nigtamong ita hantod to og-abut to Imananan to Ka-otawan awos kinow
malipwasan ko tumu-u ki.
25 Dì kunto-on no nig-andini si Jesus to kalibutan no pigtu-uhan ta
wadà kid on kasakup to nigtamong ita,
26 su ita kunto-on no nigtu-u ki Jesu-Kristu, angod kid on to mgo anak
to Diyus no nigtulin on su nigpagtampu kid on ki Jesus.

27 Su no pagpabonyag tad no inmatu-ud to nigpagtampu kid ki
Jesu-Kristu, nigpasakup kid on kandin no oggoadon ta to kandin katahani.
28 No nigpagtampu kid on ki Jesus, wadad on igkabugtì ta diyà to
atubangan to Diyus, agad Hudiyu aw nigsingkabugtì no mgo otow, agad
udipon aw datù, agad lukos aw buyag, su no nigpagtampu kinow on ki
Jesu-Kristu, sobu-ukon kinow dà no otow.
29 Ko tu-unon kid on ni Jesus, og-agad kinow ogkahimu no sugpù ni
Abraham aw makadawat ki to insahad on kandin to Diyus.

4

1-2 Na ko pananglitan, nama-anan ta to agad sugpù to datù no
ogpakatu-un on to tibò no ogkabilin to amoy din, dì ko konà pad magotò
to adow no pigbo-otan to amoy din, wadà ogkalabawan din agad udipon
no nigtamong kandin, ko konà pad tumulin kandin. Dì nasakup pad
kandin nasì to nigtamong kandin aw duma no mgo mawmanigo-on du-on
kandin hantod ko magotò to adow no piggotò to amoy din.
3 Na itanow no mgo otow dini to babow to kalibutan, angod dà su
ogka-angod ki to batà su nasakup ki pad to naka-una no tinu-uhan dini to
babow to kalibutan.
4-5 Dì pagkagotò to adow, pigpa-andini to Diyus to Anak din no
impa-anak to buyag awos mahimu ki no mgo anak to Diyus no
pinabaya-an sikan Anak din no si Jesus. Pigpa-andiyà gayod si Jesus to
mgo Hudiyu aw matuman din lagboy to kasugu-an no inlikwad ni Moises
awos malipwasan to mgo otow no nasakup kan mgo kasugu-an.
6 Mano anak kid on to Diyus, pigpabogoy din ita si Jesus no Anak din to
Ispiritu Santu no mamonang on dini to sood ta su nangamuyù si Jesus
sikan du-on to Amoy din. Aw to Ispiritu Santu, ogmatu-udan kid din to
anak kid to Diyus aw og-alladan kid din to oghingadanan ta to Diyus to
“Amoy ku” ko pasalamatan ta to Diyus.
7 Kaling man konà kid on no udipon. Dì anak kid on to Diyus. Mano
anak kid on to Diyus, nahimu kid on gayod no ogpakatu-un to panalangin
no insahad to Diyus to mgo anak din.
8 Na to udipon, sikan iyan to nahimuhan now no impabayà to mgo
ampu-onon now natodu-on no konà no Diyus, su wadà kow pad kataga to
Diyus no tùtu-u.
9 Dì kunto-on iyu, natagahan now on to Diyus no tùtu-u, aw Diyus,
natagahan kow din. Na-amonu kow on man no og-uli-on now pad to
tinu-uhan no naka-una dini to babow to kalibutan no mgo tulumanon aw
ing-okod no konà ogpakalipwas ita. Dow ogpa-udipon kow pad buwa
ogpa-usab sikan?
10 Ogpalipwas kow podon nasì no igbayà to pag-indan now lagboy to
adow, buwan, tu-ig no tulumanon to Hudiyu.
11 Dagow ma-uwakan to pagkapagud ku no nigpang-anad a iyu
natodu-on.
12 Na mgo su-un ku, ogkaliyag a ko oggoadon a now podon su agad
Hudiyu a dì pagtu-u ku ki Jesu-Kristu, nigsigkon ad to pagsalig ku to mgo
inlikwad no tulumanon puli aw mgo ing-okod puli, aw sunuda kud iyu no
konà no Hudiyu no wadà salig kan kasugu-an no ogtumanon to mgo
Hudiyu. No pag-ugpà ku du-on iyu, wadà saà now dini kanak. Dì
madoyow nasì to pagdawat now kanak. Agad moydu-on sakit ku no
dakoo, dì wadà a now iyan sawaya dow oyowi. Dì madoyow nasì to
pagdawat now kanak.

13 Kan pagkasakit ku du-on iyu, sikan to tugdow ku no pagliwak to
pagpang-anad ku iyu to Madoyow no Tutuwanon.
14 Agad malisod kow ogpaminog to kanak impang-anad su nasakit a
man, dì pigtuwa-ay now dà. Pigdawat a now angod to pagdawat to
diwata likat to Diyus. Ko si Jesus podon, papadihu dà buwa.
15 Nalingawan now on buwa to pagtukhow now to pag-ugpà ku du-on
iyu natodu-on, su domdom ku to natodu-on agad nokoy no pagkatabang
now kanak, wadà buwa ogbalibadan now, kotob to igbogoy now on
podon to mata now.
16 Dì kunto-on nokoy man no mado-ot on to ginhawa now kanak. To
pagnangon ku iyu to katùtu-uhanan, dow sikan to piglikatan to
ingkabugtì to ginhawa now dini kanak?
17 Sikan mgo nang-anad to konà no tùtu-u, nig-augbasa lagboy iyu dì
bugtì to domdom dan. Dì pighimu dan nasì sikan su awos og-oyowan a
now on aw diyà kow on to ogpasakup kandan.
18 Ko moydu-on ogpaglagi iyu, madoyow man ko madoyow to tu-ud
dan. Kanak gayod, kaliyag a ko mahan-ing to amigu ku. Pag-ugpà ku
du-on iyu natodu-on madoyow to paghiduma ta. Madoyow podon ko
humiduma ki dà agad wadà a du-on.
19 Mgo kasu-unan ku, nalisodan a to pagtagad ku hantod ko pasoodon
now lagboy si Jesu-Kristu du-on iyu.
20 Naboong-boong a iyu su tugdow madoyow to pagdawat now kanak.
Dì kunto-on bugtì on buwa to ginhawa now kanak. Madoyow podon ko
makalo-uy a iyu kunto-on awos konà a maka-iling podon so-idi no mgo
mabogat no kagi.
21 Na moydu-on ig-usip ku iyu no ogpalipwas podon to saà now no
igpabayà now podon to pagtuman to tulumanon likat ki Moises no
pigpalikwad to kasugu-an to Diyus. Wadà now buwa kama-ani dow
nokoy lagboy to ignangon ita to nasulat ni Moises?
22 Su du-on ki makabasa to daduwa to batà ni Abraham no tumaag
lukos. Kan sobu-uk, lagboy no asawa ni Abraham no una to inoy. Kan
sobu-uk, ikaduwa no asawa to inoy no udipon kandin.
23 Na pagbo-ot puli to otow to piglikatan kan batà to inoy no udipon. Dì
kan batà to inoy no konà no udipon, pagbo-ot to Diyus to piglikatan din
su kandin to insahad to Diyus.
24 Na sikan no innangon, moydu-on napa-atubangan. Sikan daduwa no
buyag no si Hagar aw si Sara no tugdow no asawa ni Abraham,
napa-atubangan to daduwa no kadodoog to paglabot to Diyus.
25 Kan sobu-uk no kadodoog no si Hagar, sikan bahin to mgo
tulumanon no imbogoy to Diyus ki Moises diyà to Sinai no untud diyà to
Arabiya no paghapit du-on to mgo sakup to Diyus to paghipanow dan.
Sikan no banwa, pig-ugpa-an to mgo sugpù ni Hagar aw kan no untud
pighingadanan dan to Hagar no untud. Udipon dà to niglikat du-on. Na
kunto-on Hirusalim no lunsud dini to babow to pasak no piglikatan to
mgo tulumanon to mgo Hudiyu, iyan ogka-angodan to Hagar no untud su
pagka-udipon dà to niglikat gayod du-on.
26 Dì si Sara no iyan na-angodan din to langitanon no Hirusalim no
iyan sinakupan ni Jesus no piglikatan tanow tibò no namantu-u kandin,
nalipwasan su wadà ki kasakup sikan no mgo tulumanon.
27 Sikan gayod to napa-atubangan kan nasulat on no pig-iling to “Ikow,
agad bukak ka, dì bali kad ogtukhow. Wadad ogbayan to pagkaliyag nu,

su igsahad ku ikow ko mahudi no adow mahan-ing pad to sugpù nu
du-on to buyag no ogkasodsodan.”
28 Na itanow mgo kasu-unan ku, ogpaka-angod ki ki Isaac no batà ni
Sara no kabogbogan to Ispiritu Santu to piglikatan ta.
29 Dì kunto-on pig-uwang-uwangan ki nasì to mgo otow no otow puli to
piglikatan dan no ogpaka-angod ki Ismael no nig-uwang-uwang to hadi
din no si Isaac no insahad to Diyus to piglikatan din.
30 Dì nokoy to oghimuhon ta kunto-on bahin to ogkahimu ki podon no
udipon no ogkasakup ki to mgo tulumanon puli. Ogpa-angod ki to nasulat
no pig-iling to “Na to udipon aw kan niglikat du-on kandin, gawanga, su
to kabilin to amoy no ogkatu-un to batà to inoy no konà no udipon, wadà
labot to batà to inoy no udipon.”
31 Na, ogkasabutan tad on mgo su-un ku, to konà ki ogpakapalipwas to
saà ta ko pagtuman ta to tulumanon to ogsaligan ta, agad og-unug-unugon
ta lagboy angod dà to udipon, dì ita, wadà ki kasakup to pagka-udipon. Dì
nasakup kinow on nasì to kalipwasanan su nigtu-u ki to Diyus.

5

1 Na itanow, kalimwasanan to moydu-on su piglimwasan ki ni
Jesu-Kristu to mgo tulumanon no katahanan. Sikan kalimwasanan,
oghimuhan tad to ogsakindogan ta. Konà tad og-uli-on to pagka-udipon.
2 Kanak no si Pablo, og-indanan now to kagi ku iyu. Ko ogsaligan now
to pagtuman now to tulumanon to oglipwas iyu to saà now, ogkawadà to
pagtabang iyu ni Jesu-Kristu.
3 Ogpakasudsud a to innangon kud on iyu, ko ogpa-uyun kow podon to
Diyus no igpabayà to pagtuman to kasugu-an din likat ki Moises, konà
ogkahimù to puli kow ogtuman kan sobu-uk bahin to pag-indan to lawa.
Dì tibò to kasugu-an to ogkatuman now.
4 Iyu no ogpalipwas podon to saà now no igpabayà to puli pagtuwa-ay
to pagtagon to kasugu-an, wadad on labot now ki Jesu-Kristu aw
pig-oyowan now on to impabayà din no ka-at din podon iyu no niglikat to
kabo-ot din.
5 Dì ita no pigtabangan to Ispiritu Santu, ogsaligan ta to piglipwasan ki
to Diyus to saà ta aw ogtagadan ta to ogtabangan ki mandà to
kabogbogan to Ispiritu Santu to mahudi no adow su nigtu-u kid to Diyus.
6 Su no nigtampu kinow ki Jesus no Imananan ta, agad matuman ta to
tahan no tulumanon dow konà dì papadihu dà sikan. Dì kamatu-udan to
pagtu-u ta no pigdumahan to paglogon ta to Diyus aw otow.
7 Madoyow man to iyu pagpa-omot, di intawa man buwa to nigbalatak
iyu to pagtagon now to katùtu-uhanan no kalipwasanan. Kan pagkadaa
iyu, ando-i makalikat.
8 Konà no Diyus to piglikatan su kandin to piglikatan to kalipwasanan
now no pinabayà du-on ki Jesus.
9 Konà now ogkalingawan to tùtu-u iyan to nadinog tad no ikagihonon
no pig-iling to “Agad ma-intok dà to nakaba-ot dì mado-ot to ogkabauyan
tibò,” su agad sobu-uk dà no otow no gaù to igpang-anad din, dì
ogpakado-ot to pagtu-u to sinakupan tibò.
10 Dì mangkuwan kanak, tinahom ku to konà kow ogpakasuwoy to
impang-anad ku iyu su namangtampu kinow on ki Jesus. Dì kandan no
nigpasuwoy podon iyu, agad intawa kandan, kastiguhonon to Diyus.
11 Moydu-on nignangon to kanak impang-anad kun aw kandan
impang-anad, nighiduma kun, aw kanak no si Pablo, ogpang-anad a kun

to konà ki ogkalipwasan ko konà ki ogtuman to mgo tulumanon. Dì konà man su konà no sikan to impang-anad ku. Na moydu-on ig-usip ku iyu. Ko nighiduma pad podon to impang-anad noy, nokoy man no kanunoy a dan pigpahadatan su ko nighiduma podon, na-agad on podon nagawang to ingkaboong-boong dan to impang-anad ku no iyan dà igkalipwas to otow ko ogtu-u kandin to si Jesus, nigpakimatoy ita du-on to kinurus.
12 Sikan mgo otow no nigpa-awà iyu no pigpakatuman kow podon to tulumanon, madoyow podon nasì ko pumahimu kandan no gawangonon to sinakupan to Diyus.

13 Dì iyu no mgo kasu-unan ku, matu-udan kow to Diyus to ogkalimwasan kow to pagka-udipon now. Dì to pagkalimwasi now, konà now ogpabauyon to igkahutoy now to puli ogtumanon to ibog now. Dì nasì konà now podon puli ogbungku-an to ogtinabangay kow su oglinoganay kow on podon.
14 Su to tibò no kasugu-an to Diyus, sobu-uk dà to ogkatibo-an no pig-iling to “Oglogonan now to kapadihu now angod to paglogon to lawa now.”
15 Dì iyu no sakup ni Jesus, ko og-inina-inahay kow aw ogsinombangay, dowdoyow kow su dagow paghiduma now to ginhawa no ogduma kow ki Jesu-Kristu, ogkado-ot man.

16 Dì so-idi to igpatuman ku iyu. Ogpa-allad kow to Ispiritu Santu awos konà kow makaduma to puli now no ibog.
17 Su ita no otow, to katahani ta no bo-ot aw pagbo-ot to Ispiritu Santu, konà oghidaag su ogbinabagay nasì. Ko malingì ta to tahan ta no bo-ot, puli ta ogsogsogon. Kaling man konà ki ogduma to ita dà no bo-ot ko ogtumanon ta podon to pagbo-ot to Ispiritu Santu.
18 Dì ko ma-alladan kow to Ispiritu Santu, wadà ogkapookan now to pagtuman to kasugu-an to Diyus.

19 Na ita no otow, to katahani ta, mahawoy dà to ogkilahon su sikan to piglikatan to paghimu ta angod to panlibug aw palibug, paghimu to otow no wadà sikow,
20 pag-ampù to ampu-onon no konà no Diyus, sikan otow no ogpabogoy to katigaman no ing-okod to Diyus, pagkakablang, bubuwow-buwow, pag-ingà, kaboù, ma-akom, paghibolag-bolag,
21 pagsombang, pagbunù, minahingow, aw panliyag lagboy aw duma no angod sikan. Igbahog ku iyu kunto-on angod to pagbahog ku natodu-on. To otow no oghimu angod sikan, wadà labot to pigsakupan to Diyus to mahudi no adow.

22 Dì to Ispiritu Santu to piglikatan to paglinogonay, pagtukhow, kalinaw, ka-ungangon, mahabà to pagpasinsiya, ka-at, bo-otan, matuman-tumanon,
23 danu-an, pagpogong. Na ko angod kan, wadà kasapadanan likat to kasugu-an to Diyus su wadà ogkalapasan.
24 Ita no tùtu-u no sakup ni Jesu-Kristu, angod to nakapag-unung kid kandin pagkamatoy din du-on to kinurus su angod to nigpatutuk ki to ita no ka-ibogan aw kaliyaganan ta no mado-ot.

25 Na, ko Ispiritu Santu to piglikatan to kinabuhì ta no konad ogkawadà, ogpa-allad ki gayod kandin no oghihipanow ki pad dini to babow to kalibutan.
26 Ita, konà ki ogpasayà to duma. Konà ki gayod ogsinawayay. Konà ki ogpa-i-inga-ay.

6

1 Dì mgo kasu-unan ku, ko moydu-on iyu no ogkalingow to ogpa-allad
to Ispiritu Santu aw maka-agad makasaà, iyu no nigpa-allad to Ispiritu
Santu, ogpapa-uli-on now kandin to madoyow. Dì oghinayan now dà su
ita no otow, tibò ki makasasaà.
2 Na ita no sakup ni Jesus, ogbinuligay ki to oghogot to pagtu-u ta no
angod to ogtinagudahay ki su sikan to igtuman ta to insugù ita ni
Jesu-Kristu no oglinogonay ki.
3 Na ita no otow, ko intobo-ot ta to wadà saà ta, puli ki nahimu no
nigluku to ita tu-un no lawa.
4 Dì ita, kanunoy ki ogsin-anti to ita no hinang no kagi to Diyus to
sokodan ta. Ko tumanon ta sikan aw ko hustu, ogkaliyag ki. To hinang to
duma, agad madoyow dow mado-ot, konà no sokodan ta no ig-anti ta to
ita no hinang,
5 su ita dà no pagsinghimu sikan dà to ogka-abin ta.
6 Na, to otow no ogpang-anad to kagi to Diyus to igkabuhì din, mgo
pig-anad din podon to ogbulig.
7 Konà ogpakasaà to ogkasabutan now to og-ikagihon ku. To igbaos to
Diyus diyà to otow, wadà ogpakabalibad su agad nokoy to ig-odok ta,
sikan iyan to ogka-ani ta. Angod dà ita no otow, su agad nokoy no
oghimuhon ta, ogkita-on to Diyus aw to mahudi no adow igbaos din ita
no angay dà to paghimu ta.
8 Ko ogduma ki to ita dà no ka-iboganan, kado-otan dà to ogkapudut ta.
Dì ko ogduma kid to pagbo-ot to Ispiritu Santu, kinabuhì no konad
ogkawadà to ogkapudut ta.
9 Konà ki ogbogat-bogat to paghimu ta to madoyow su ko magotò
moydu-on ogkapudut ta ko konà ta bungku-an.
10 Kaling man oghimuhan ta to madoyow to mgo otow tibò ko mahutoy
ki aw labi pad du-on to kasing-tumutu-u ta.
11 Na kanak, ogtu-unon kud to ogtapuson so-idi no sulat to kanak no
boad, agad ma-aslag to kanak pagsulat no ogkakita-an now.
12 No kandan no ogpogos podon iyu to ogpasakup kow to mgo
tulumanon, igpalabow-labow dan da sikan su ogbilangon dan podon to
mahan-ing no nigpasakup du-on kandan. Ogpalabayan dan podon gayod
to kalisod no ogpaka-agad ogpaka-abut du-on to otow no ogtagon to si
Jesu-Kristu dà to ogpakalipwas ita su nigpakimatoy ita du-on to kinurus.
13 Su agad kan nigpatuman podon iyu to tulumanon, konà dan
ogtumanon to tibò no kasuguan to Diyus. Puli kow dan ogpatumanon
podon nasì to tulumanon awos kandan, makapabantug to kasing-Hudiyu
dan.
14 Dì kanak, iyan dà igpabantug ku to igpasabut ku to pagpakimatoy ita
to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu du-on to kinurus. Aw sikan no kinurus
angod to aad no igkabugtì kud on to puli niglikat so-idi kalibutan su
wadeà kalabotan ku sikan.
15 Su to pigsakupan to Diyus to otow no nigtuman to tulumanon no
pag-indan to lawa dow wadà, a-angod dà man, wadà labow dì to
kamatu-udan nasì to moydu-on on bayà no kinabuhì ta no konad
ogkawadà.
16 Na, tibò no ogpa-allad to Ispiritu Santu dini to babow to kalibutan,
madumahan to ka-at to Diyus aw kalinaw su sikan to Isrili no tùtu-u su
sakup no tùtu-u to Diyus.

17 Na likat kunto-on, wadà podon konà ogtu-u to si Jesus to nigbotang
kanak to katondanan su pigpambutiyawan to lawa ku likat to
pagka-uwang-uwangi ku td mgo kablang ni Jesus, su sak up a din.
18 Na mgo kasu-unan ku, madumahan kow to ka-at ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta. Amin.

Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Ipisu

1 So-idi sulat likat kanak no si Pablo no pigbo-otan to Diyus to imbotang
a no tumutubus ni Jesu-Kristu. Sulat ku diyà iyu no mgo taga-Ipisu no
matinumanon no sinakupan ni Jesu-Kristu no na-uyunan din.
2 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy ta aw to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.
3 Masayà to Diyus no Amoy to Magbobo-ot ta no si Jesus no Imananan
to Ka-otawan su pigbogayan kinow din on to panalangin tibò diyà to
langit no pigpatampu ki ni Jesu-Kristu.
4 To wadà pad kabotad so-idi kalibutan, pig-abin kinow on tahan to
Diyus no pinabayà du-on ki Jesu-Kristu agad-agad to napikiyan to Diyus
no oghimuhon kinow no matuwadong diyà to atubangan din no wadà
saà.
5 Su tahan ki man nalogonan to Diyus, iyan napikiyan din to
oghimuhon kinow din no mgo anak din no si Jesu-Kristu to igpabayà su
sikan to pagbo-ot to Diyus.
6 Masayà tanow to Diyus su pighungyaman ki din likat to kabo-ot din
no na-uyunan kid to Anak din no nalogonan din.
7 Nalipwasan kid to saà ta no pinabayà du-on ki Jesus no nigpakimatoy
ita to pagpataug din to langosa din. Napasaylu din on to mgo saà ta su
likat to kabo-ot din, pigka-atan ki din
8 no pighungyaman ki din tibò lagboy.
9 No dakoo to nama-anan to Diyus aw ka-ugsoban din, agad mahobong
natodu-on to napikiyan din no pigbo-otan din no si Jesu-Kristu to
igpabayà, dì bali pigtaga kinow.
10 Pikii to Diyus ko magotò to adow, ogpagtibo-on din to tibò no
pigbotad din, agad diyà to langit aw pasak aw ibotang din si Jesu-Kristu
no panguu tibò.
11 Su tibò iyan natuman agad-agad to pikii to Diyus aw pagbo-ot din, aw
kanami no Hudiyu, pig-abin to Diyus no oghimuhon din no sinakupan
din no na-uyunan ni Jesu-Kristu su sikan to pikii din no niglikat to
pagbo-ot din likat to kapinunu-an.
12 Na kanami no nig-una nig-iman to Imananan to Ka-otawan, nahimu
koy no nakapabantug gayod to Diyus du-on to mgo otow su
pighungyaman koy likat to kabo-ot to Diyus.
13 Na iyu gayod, angod dà man su nadinog now on to kagi to Diyus no
Madoyow no Tutuwanon bahin to ogkabuligan kow, nigpasakup kow ki
Jesu-Kristu aw matu-uda kow to Diyus no sakup din su pigbogayan kow
to Ispiritu Santu agad-agad to insahad din.
14 To Ispiritu Santu no imbogoy ita to Amoy ta, tangod din ita aw
imatu-ud din to ogkadawat ta to insahad ita no sinakupan to Diyus
hantod to madawat tad tibò iyan. Sikan gayod to nakapabantug to Diyus
du-on to mgo otow su pighungyaman kow gayod likat to kabo-ot to Diyus.
15 Kaling man kanak, likat to nadinog kud on bahin to pagtu-u now ki
Jesus no Magbobo-ot ta aw bahin to paglogon now to tibò to sinakupan to
Diyus,

16 wadà ku bungku-i to ogpasalamat to Diyus bahin iyu. Ogdomdoman
ku iyu ko og-ampù a to Diyus.
17 To Diyus ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no ogkatahudan,
ogpangamuyu-an ku kandin no Diyus no Amoy no piglikatan to
panalangin tibò to ogpasoodan kow din lagboy to Ispiritu Santu no
ogpakapa-ugsob iyu aw igka-abli to iyu no domdom awos mataga kow
lagboy kandin.
18 Ogpangamuyù a gayod to Diyus to ogkatang-awan to domdom now
awos mataga kow to impa-iman iyu su labow iyan to panalangin no
insahad ita to Diyus no sinakupan din.
19 Mataga kow gayod to kapanggadanan to kabogbogan to Diyus no
imbulig din ita no nigtu-u kandin. Sikan no kabogbogan din,
20 angod dà to imbuhoy din ki Jesu-Kristu aw tuusa aw ibotang kandin
diyà dapit to kalintu-u to Diyus no igpatahud din ki Jesus.
21 Kinalabawan iyan si Jesus du-on tibò, agad harì, aw punu-an, aw
panguu, aw magbobo-ot, aw duma pad, agad antaa, agad kunto-on no
timpu aw mahudi no adow.
22 Impasakup to Diyus ki Jesus tibò aw ibotang kandin no magbobo-ot
aw panguu tibò to sinakupan din
23 no angod to lawa din no impaghitugu din, no kandin to nigtangkap
du-on to tibò no nangkabotad. Dì pigbo-otan to Diyus to ita no lawa ni
Jesu-Kristu, oghimuhon ki to Diyus no ko og-ahà to mgo otow dini ita, si
Jesus to ogkakita-an.

2

1 Iyu gayod, nalabot to kabogbogan din no imbuhoy to otow su
natodu-on iyan na-angodan now to nangkamatoy kow on su nalinop kow
to saà aw paglapas now to kasugu-an to Diyus
2 su tahan now no kadodoog sikan. Kandà no timpu, to ka-ugpà now,
angod dà to tahan no kadodoog to otow dini to babow to kalibutan no
na-unug-unug dan to pagbo-ot ni Satanas no nakasakup to aw-awanan
so-idi kalibutan no tahan mado-ot iyan no katuusan no ogkasunud
kunto-on to mgo otow no konà ogtuman to kasugu-an to Diyus.
3 Itanow no mgo otow, agad Hudiyu aw konà, angod dà iyan natodu-on
su iyan dà natuman ta to ita dà no nadomdoman aw na-unug-unug ta to
ibog to lawa aw domdom ta no wadà pad ka-usab. Tibò kinow, pighimu
no kasoko-anan to Diyus su katahani ta angod dà to katahani to duma no
mgo otow dini to kalibutan.
4 Dì Diyus, dakoo to pagka-at din aw paglogon din lagboy ita.
5 Su agad mangkamatoy kinow dà su nakalapas kinow man iyan to
kasugu-an to Diyus, dì angod to pigbuhoy kinow din dà no natampuhan
ta man lagboy si Jesu-Kristu. Kalipwasanan ta, iyan niglikat to kabo-ot to
Diyus.
6 Hognà pad pigpahalin ki din diyà to pigsakupan diyà to langit no
natampuhan ta si Jesu-Kristu aw paso-inga ki din diyà ki Jesu-Kristu
7 awos to kaugayan, ogka-aha-an dini ita to kahungyaman din ita no
wadà nakasokod no niglikat to kabo-ot din no pigka-atan kinow din no
natampuhan ta si Jesus no Imananan to Ka-otawan.
8 Iyu gayod, to kalipwasanan now, kabo-ot dà to Diyus to piglikatan no
wadà now pa-abuta dì pinabayà iyan to pagtu-u now ki Jesus. Dì agad
pagtu-u now, wadà likat iyu. Dì kabo-ot gayod to Diyus to piglikatan to
pagtu-u now.

9 Agad dow pighimu now, madoyow dì wadà gayod tuguti to Diyus to
ogkahimu sikan no piglikatan to kalipwasanan now su dagow masayà
now to iyu tu-un no lawa.
10 Diyus, pighimu ki din no sakup din no na-uyunan ni Jesus no
Imananan to Ka-otawan su tahan kid pigbo-otan to Diyus to igpahimu din
ita kanunoy to madoyow.

11 Kaling man, konà now ogkalingawan to iyu, natodu-on pighimu kow
to mgo Hudiyu no wadà labot now to Diyus su wadà kow pa-indan to
lawa no pagmatu-ud to pagpasakup to Diyus.
12 Ogdomdoman now gayod ton wadà kow pad pasakup ki Jesus, wadà
labot now to Imananan to Ka-otawan, aw wadà labot now gayod to
sinakupan to Diyus no mgo Isrili. Wadà kow gayod kalabot to impanahad
to Diyus.

Dini to babow to kalibutan, wadà og-imanon now no madoyow aw
wadà labot now to Diyus no sobu-ukon no tùtu-u no ampu-onon.

13 Dì kunto-on no natampuhan now on si Jesus no Imananan to
Ka-otawan, agad namakadiyù kow on natodu-on, dì pigpadani kow on
kunto-on to Diyus su nigpakimatoy iyu si Jesu-Kristu no nigpataug to
langosa din du-on to kinurus.

14 Itanow tibò, agad Hudiyu aw konà, si Jesus to ingkahidaag ta no
daduwa no panon aw nakapagtibò ita. Piggawang din gayod to aad no
naka-oot ita no ingkakablang ta natodu-on
15 su nagawang din kan no aad no iyan tahan no kasugu-an bahin to
mgo udyu-on. To inggawang, pagpakimatoy din ita awos itanow no
daduwa no panon, Hudiyu aw konà, no na-uyunan din, pighimu din no
pigsobu-uk no otow no bayà su nagawang din to paghikablang ta.
16 To pagkablang ta gayod du-on to Diyus, nahusoy no nahimu ki no
pigsobu-uk su sobu-uk dà to piglikatan to kinabuhì ta. To ingkasobu-uk
ta, pagpakimatoy itanow tibò ni Jesus diyà to kinurus aw kagawang din
to paghikablang ta no Hudiyu aw konà.
17 Ita no daduwa no panon, agad madani to Diyus aw madiyù,
pig-andinihan kid on ni Jesus su pigpasabut ki to Madoyow no
Tutuwanon no piglikatan to kalinaw.
18 Mano pigpagsobu-uk kinow on ni Jesus, ogpakapadani kid on to
Diyus no Amoy su pig-alladan ki to Ispiritu Santu, no kandin, soobù dà.

19 Kaling man iyu kunto-on, konà kow on no angod to bugtì no mgo
otow dini kanami no Hudiyu su nighiduma kid on likat to pagpasakup ta
ki Jesus su tibò kid on, mgo anak to Diyus.
20 Ko pananglitan, ita no tumutu-u, pigpagsaboka to Diyus aw iyu, iyan
na-angodan now to mgo ga-ad no igkalindog to ugpa-anan to Diyus no
impamotang no tugdok no impang-anad to mgo tumutubus ni Jesus aw
mgo maglilikwaday to Diyus. Aw si Jesu-Kristu to sinaligan no batu no
pig-ukdangan
21 no pigpamotangan to tibò no pighisusukmuwan to kasuukan to baoy
tibò no nangkabogkot on aw ogkahimu kinow on no abutanan lagboy to
Diyus su natampuhan ta to Magbobo-ot ta.
22 Iyu gayod no konà no Hudiyu, nalabot kow to sinakupan to Diyus no
nahimu no ugpa-anan din no pinabayà to pagsood gayod iyu to Ispiritu
Santu.

3

1 Kaling man kanak no si Pablo no napirisu on su sakup a ni Jesus no
Imananan to Ka-otawan aw imbotang a din no tumutubus din iyu,
og-ampù a to Diyus iyu su nasakup kow on to Diyus agad natodu-on
wadà labot now to sinakupan din.
2 Nadinog now on buwa to katondanan no imbotang kanak to Diyus
awos makabayà dini kanak, ogkabogayan kow to Diyus to panalangin,
agad wadà labot now to sinakupan din natodu-on.
3 Nadinog now to impatug-an bali kanak to Diyus to pikii din no
inghobong natodu-on. Pigsulatan kud on iyu bahin sikan natodu-on, dì
mayopot dà.
4 Ko bumasa kow so-idi ogsulaton kud iyu, ogkataga kow to pig-amonu
to pagkadaag kud bali to pikii to Diyus no inghobong natodu-on no
nalabot kinow tibò ki Jesu-Kristu, agad Isrili aw konà.
5 Natodu-on no timpu, mahobong iyan su wadà pad itaga du-on to mgo
otow. Dì kunto-on intaga on to Ispiritu Santu diyà to mgo tumutubus to
Diyus aw mgo maglilikwaday din.
6 So-idi to intaga dan no sikan mgo otow no konà no sinakupan to
Diyus no Isrili natodu-on, kunto-on nasobu-uk on no sinakupan ni
Jesu-Kristu no ogkabogayan to panalangin to Diyus no nigbogoy du-on to
mgo Isrili. Nasaboka on tibò no sinakupan to Diyus aw kalabot to
insahad din no Madoyow no Tutuwanon to impabayà.
7 To iyan Madoyow no Tutuwanon to igpapasabut kanak to Diyus to
mgo otow no konà no mgo sinakupan din natodu-on. Pagbogoy kanak to
katondanan ku, intapik gayod to kabogbogan to Diyus awos matuman ku
kan no katondanan.
8 Agad kanak, kina-intokan a to tibò no sinakupan din, dì pigbotangan a
nasì sikan no katondanan to pagpasabut to mgo otow no konà no
sinakupan din natodu-on sikan panalangin no imbogoy ni Jesu-Kristu no
wadà nakasokod.
9 Igpasabut din gayod kanak to tibò to mgo otow to pig-amonu to Diyus
to pagtuman to pikii din no bahin to panalangin to Diyus to ka-otawan
tibò no hantod kunto-on pighobong to Diyus no nigbotad tibò.
10 Dì kunto-on inukasan on awos to mgo diwata no ogsakup no moy
kabogbogan diyà to langit, ogkadaagan dan to nigsingkabugtì no
ka-ugsoban to Diyus no pinabayà to pag-ahà du-on to sinakupan to Diyus.
11 Su tahan to pikii to Diyus to ogkatuman sikan no ogpabaya-on to
Magbobo-ot ta no si Jesus no Imananan to Ka-otawan.
12 Mano namantu-u kinow on kandin, na-uyunan kinow din, aw konà
kinow on ogkatahà to ogduguk to atubangan to Diyus.
13 Kaling man, bahin to pagkapirisu ku likat to pagpang-anad ku iyu to
Madoyow no Tutuwanon, konà now ogpalikatan to iggobloy now to
ogpatangkapon now kan Madoyow no Tutuwanon to nigsingkabugtì no
mgo otow su nasì ogtukhawan now su to tawoy sikan, panalangin now.
14 Mano nasobu-uk kinow on to panalangin to Diyus, og-ampu-an kud
iyu to Diyus no Amoy
15 no to pagsakup din, pig-unug to kasinakupan tibò diyà to langit aw
dini to pasak, su to pagka-amoy din to pagdaa to sinakupan din.
16 Ogpangamuyù ad to Diyus to igpabayà to katuusan din, ogtibuuson
din lagboy to ginhawa now no ogpabaya-on to Ispiritu Santu su wadà
kapanggadanan to panalangin din.

17 Madugang-dugangan kow to pagkatagam ni Jesu-Kristu no nig-ugpà
kandin du-on to ginhawahan now no namantu-u kow kandin.
Ma-angod-angodan now to kayu no madaom to pagpandalid du-on to
gipasakan no iyan paglogon now to Diyus aw otow.
18-19 Iyu aw duma no sinakupan ni Jesus, madaagan now podon to
paglogon lagboy ita ni Jesu-Kristu no wadà nakasokod, agad ita no otow,
konà ta pad podon ogkadaagan kunto-on. Madaagan now podon awos
matogob kow to panalangin to Diyus.
20 Na masayà to Diyus no ogpakadugang dà to ogkapangamuyù ta dow
ogkadomdoman ta pad su ogpabaya-on to kandin kabogbogan dini to
ginhawahan ta.
21 Masayà iyan to Diyus to wadà katapusan to sinakupan din no
impaghitugu ni Jesus no Imananan to Ka-otawan.

4

1 Na kanak no napirisu on su sakup a man ni Jesus no Magbobo-ot ta,
ogtambag a iyu to ogpakatuwadong kow to pag-ugpà now lagboy no
angayan podon to mgo sakup to Diyus,
2 no kanunoy kow mapakobos-koboson aw danu-an aw maungaà aw
ogpabay-anan now to kasawa-anan su nigsingkaogon kow man.
3 Ogpa-omot kow to konà oghisuwoy su nahimu kow to Ispiritu Santu
no sinobu-uk.
4 Ita no kasinakupan ni Jesus, nahimu kinow on no sinobu-uk no lawa.
Sobu-ukon dà gayod to Ispiritu Santu no nigsood ita. Angod dà gayod
sobu-uk dà to impa-iman ita to Diyus to mahudi no adow.
5 Sobu-uk dà to Magbobo-ot ta, sobu-uk dà to pigtu-uhan ta.
Pagpabonyag tanow, kasobu-uk dà to pagpasakup tad gayod.
6 Sobu-ukon to ampu-onon ta no Diyus no Amoy tanow tibò no
kinalabawan pad tibò aw dini ita kandin aw soodi kinow tibò.
7 Na itanow no pigsobu-uk no sinakupan to Diyus, pigbogayan kid on
sikan no mgo panalangin. Dì moydu-on gayod nigsingkabugtì no
impanghungyam ita ni Jesu-Kristu likat to kandin kadakoan agad-agad to
pagbo-ot din,
8 su nasulat on no pig-iling to “No nigkawoy on kandin, namakaduma
to kahan-ingan no nangkada-og din, aw kasinakupan din gayod,
pigpamogayan din to bobogoy to pigdapon-dapon din to pagda-og din,” su
nalabot kid to pagda-og din gayod.
9 No pig-iling ton nasulat on no “Nigkawoy on kandin,” ogkasabutan ta
to kayan pana nigkawoy no nakatugdow pad kandin nakapatihibuu
hantod to na-abut din pad diyà to hinibatan to pasak.
10 Sikan nakapatihibuu, nigkawoy dà diyà di-atas no kaylu pad diyà to
tibò no mgo kalangitan awos ogsakupon din aw ogpanda-op kandin to
tibò to kalibutan aw kalangitan.
11 Kandin no si Jesus, moydu-on pigbogayan din to kantondanan aw
ibotang din kandan dini to sinakupan din. Moydu-on imbotang din no
tumutubus din no imbogoy din dini ita no sinakupan din. Moydu-on
gayod imbotang din dini to sinakupan din no maglilikwaday to
katondanan. Moydu-on gayod imbotang din no katondanan no
oghihipanow no ogpansakup to mgo otow to tinu-uhan ki Jesus.
Moydu-on gayod imbotang din no magbabantayay to sinakupan din.
Moydu-on imbogoy din no mag-a-anad dini to sinakupan din.

12 Sikan tibò, imbogoy ni Jesus dini to sinakupan din no iyan lawa din
awos matingub to igkapatuman ita to katondanan tanow no
nigsingkabugtì aw padigona to sinakupan ni Jesu-Kristu no iyan lawa din
13 hantod to madoson on aw minanigo-on on no pikii ta no
ogpaka-imo-ot du-on to kandin pikii aw sobu-ukon to pagtu-u ta aw
kadugangi to nama-anan ta bahin to Anak to Diyus.

14 Na ko matuman tanow sikan, bahin to tinu-uhan ta, ogtibuuson to
ginhawa ta awos ki konà ma-angod to mgo batà no ogkinopit-kopit su
konà ki podon ogkadaa-daa to nigsingkabugtì no impang-anad no puli
niglikat to domdom to otow no ma-iyan-iyanon aw mapakunon-kunonon
no gau-on.
15 Dì ko minanigo-onon on to pikii ta, og-inikagihay kinow on nasì to
katù-uhanan no oglinogonay kinow aw ogkatulin kid hantod to
ogpaka-angod kid ki Jesu-Kristu no angod dà to uu
16 no nasaligan to mgo bahin to lawa no nighisusukmuu aw
kangkabogkot to tibò to lopu-an. Ogdowdoyow ki to ogtuman to ita no
tumanonon awos ogkatulin to tibò to lawa aw madigon to paglinogonay
ta.
17 Na kanak no tumutubus ni Jesus, ogpangudlin a iyu to likat kunto-on,
konà now ogsunudon to mgo otow no wadà tahud to Diyus no wadà
ogka-ugsudan to pagpandomdom dan
18 su nahanigan to domdom dan. Wadà labot dan to kinabuhì no
niglikat to Diyus su wadà natagahan dan su nabigtoan to ginhawa dan.
19 Mano nahanigan to ginhawa dan, iyan dà nadomdoman dan to ibog
dan aw wadà dan kapagkoi to agad nokoy no kado-otan dan.

20 Dì konà no sikan to kadodoog ni Jesu-Kristu no impang-anad iyu,
21 ko tùtu-u man no nigpaminog kow iyan to katùtu-uhanan bahin
kandin su kandin dà to piglikatan to katùtu-uhanan tibò.
22 Sikan kadodoog ni Jesu-Kristu, ogkalabot on to pagpagawang now to
katahani now no mado-ot no nakita-an du-on to ka-ugpà now natodu-on
su niglikat to ibog no mado-ot no ma-iyan-iyanon.
23 Og-usabon now to domdom now
24 aw iyan ig-ilis to katahani now to bayà no domdom now no nabotad
no sugpù to Diyus no lagboy matuwadong aw wadà saà.

25 Kaling man no na-usab on to domdom now, konà kow ogpalagod to
ogginau-ay dì i-ikagihay kow to katùtu-uhanan dà su nangkabogkot
kinow aw nasakup ki to sobu-uk dà no sinakupan.
26 Ayaw kow ogpalagod to kasokò now awos konà kow makasaà. Konà
now ogpahapunan to kasokò. Dì unaha now na-ay limwasa.
27 Konà now ogbogayan si Satanas no magbabalatak to kahutayan din
to pagsakup din iyu.

28 Na to kawatan natodu-on, ogbungku-an din to hinang din dì pamakut
nasì kandin to pagtalabahu su awos moydu-on igkabogoy din gayod to
nawada-an to kapookanan.
29 Konà now ogkapalabas to pag-ikagi no mado-ot. Dì iyan dà nasì
og-ikagihon now to igkaliyag to duma no agad ando-i litos no igkadoyow
to ogpaminog iyu.
30 Konà now ogpadoahon to Ispiritu Santu su kandin kabogbogan to
ing-indan iyu no sakup to Diyus hantod to magotò to adow no igka-usab
to lawa now.

31 Konà now ogpalagodon to pagkado-oti aw kalangot aw kabuut aw
mado-ot no pikii diyà to duma. Konà kow ogkiyaw-kiyaw aw konà kow
ogpang-ina-ina.
32 Dì ogbinuligay kow nasì aw makina-aton kow. Ogpinasayluhay kow
angod to pagpasaylu iyu to Diyus no si Jesu-Kristu to impabayà.

5

1 Kaling man to pagkakina-aton now aw pagkapinasayluhon now,
ogpamanggoad kow on to Diyus no goadonon now su maogon kow din no
batà.
2 Kadoog now konà ogpigtason to oglinogonay kow no oggoad kow ki
Jesu-Kristu no niglogon ita su nigpakimatoy ita kandin no kandin to
insundù no nakadoyow to ginhawahan to Diyus.
3 Dì paghilabot to duma aw agad nokoy pad no paghinang no mado-ot
angod sikan, aw ka-akom gayod, agad mabaawan sikan, konà now su
konà no litos itanow no mgo sinakupan to Diyus.
4 Konà now gayod ogkapalabas to kagi to langog dow kagi no maw-oy
dow kasikawanan su konà no litos itanow no sinakupan to Diyus. Dì nasì
ogpasalamat kow to Diyus,
5 su tùtu-u no wadà labot to pigsakupan to Diyus aw ni Jesu-Kristu to
otow no oghilabot to duma dow mado-ot to domdom dow
ma-ingà-inga-on su sikan og-inga-on din, oghimuhon din no pinakadiyus
din.
6 Konà kow ogpaluku to gau-on no mgo otow no og-iling to wadà
kastiguhan to saà su imbahog kud on iyu to ogkastigu to Diyus to mgo
otow no oglapas to kasugu-an din.
7 Kaling man wadà labot now kandan
8 su agad natodu-on nasoodan now pad to kadigloman dì kunto-on no
natampuhan now on to Magbobo-ot ta, natumaag on no ka-awangan to
nalabotan now. Kaling man ogpangindaan kow on no mgo otow no
nalabot to ka-awangan.
9 Su to ka-awangan tibò no niglikat to Ispiritu Santu, iyan tawoy sikan
to nigsingkabugtì no madoyow aw katuwadongan aw katùtu-uhanan.
10 Na og-anad kow to ogkaliyagan to Magbobo-ot ta.
11 Konà kow ogpakatapik to hininang to kadigloman su wadà og-abutan.
Dì pamang-ugpà kow to matuwadong awos kan iyu no paghimu to
ogkatandi-an to kandan paghimu aw ogkasabutan dan bali to mado-ot
iyan to kandan paghimu aw sikan pag-ugpà now no matuwadong to
ogpakapadomdom kandan to hininang dan agad wadà og-ikagihon now.
12 Su agad ko iyan mabaaw-baawan ta no hininang dan no mahobong,
kasikawanan ta man.
13 Dì to agad nokoy no ogpatungahon on to ka-awangan, to tahan din
no lagboy mado-ot, ogkakita-an dì su tibò no natang-awan, mapayag dà to
tahan din, aw ogkabauyan to ka-awangan.
14 Su tùtu-u to nadinog fad no pig-iling to “Pamanggimata kow on no
nangkalipodong, buhayon kow on no nangkamatoy aw katang-awi kow
on to Imananan to Ka-otawan.”
15 Kaling man ogdowdoyow kow to pag-ugpà now su ogpaka-unawa
kow to nangkama-an no mgo otow, konà no angod to pisok aw bongoo.
16 Konà now og-uwakan puli to adow su kani kunto-on no malisod on
no timpu, igkanangon ita to madaas on ogkatimpuhan to adow to Diyus.

17 Kaling man konà kow ogpalingow-lingow. Dì pangintaga kow dow
nokoy to pagbo-ot to Magbobo-ot ta.
18 Konà kow gayod ogminahingow su ogpakado-ot sikan. Dì ogpatogob
kow nasì to Ispiritu Santu
19 aw babaaw-baaw kow no igpabayà to kanta no impabunsud to
Ispiritu Santu agad igpabayà to oglikat du-on to kasulatan to Diyus dow
igpabayà to oglikat diyà to kasing-tumutu-u now dow ipotos to iyu no
ginhawahan to Ispiritu Santu no igpapanugu-tugu iyu. Ogkantahan now
to Magbobo-ot ta to oglikat du-on to ginhawahan now.
20 Agad nokoy no og-abut on iyu, kanunoy kow on ogpasalamat to Diyus
no Amoy no ogkasaligan now to ngadan ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.
21 Ogpinasakupay kow su igtahud now si Jesu-Kristu.
22 Iyu no mgo buyag no naminyò on, ogpasakup kow to iyu no mgo
bana angod man gayod to pagpasakup now to Magbobo-ot ta.
23 Su to bana, panguu man to asawa angod ki Jesu-Kristu no panguu to
sinakupan din no iyan lawa din aw kandin to Maglilipwasay to
pigsakupan din.
24 Kaling man, ogpasakup kow to bana now to agad nokoy angod to
sinakupan ni Jesu-Kristu no ogpasakup du-on kandin.
25 Iyu no mgo bana, oglogonan now to iyu mgo asawa angod to
paglogon ni Jesu-Kristu to sinakupan din no nigpakimatoy ita
26 awos malimwasan ki to Diyus no pighugasan kid on to wohig no
pinabayà to kagi din.
27 To inhugas ita to Diyus su awos humina-at si Jesus to sinakupan din
angod to tinawasan din no ogpuduton din no tugtuguhon aw wadà sigat
dow tamak dow duma pad angod sikan awos matuwadong to sinakupan
no wadà igkasawoy.
28 Kaling man iyu no bana, ogdaahon now to asawa now angod to
pagdaa to iyu tu-un no lawa. To otow no oglogon to asawa din,
ogkalogonan to kandin tu-un no lawa su sobu-ukon dà man kandan.
29 Su wadà otow no ogkablang to tu-un din no lawa. Dì nasì man no
ogdaahon din to madoyow aw kaogoni angod to pagdaa ni Jesu-Kristu to
sinakupan din
30 su itanow to mgo bahin to lawa ni Jesu-Kristu.
31 Kaling man nasulat on no pig-iling to “To otow, ogpagluwatan din to
amoy din aw inoy aw pagtibò to asawa aw ogkasobu-uk kandan.”
32 Sikan iyan to lagboy madaom no pananglitan. Dì kanak, nadomdom
kud to si Jesu-Kristu aw sinakupan din to mag-asawa no napa-atubangan
sikan no nasulat on.
33 Dì moydu-on pad gayod kalitukan no napa-atubangan no iyu no
bana, ogdaahon now to asawa now angod to iyu tu-un no lawa. Iyu
gayod no asawa, igtahud now to bana now.

6

1 Na iyu no mgo batà, ogmangun kow to sugù to amoy now aw inoy
now su sakup kow man ni Jesus no Magbobo-ot ta su ogpakatuman kow
man kandan su insugù iyu to Diyus.
2 Aw sikan no sugù to tugdow no moydu-on tahan insahad to Diyus to
igbaos no madoyow ko matuman su og-iling to kasulatan to “Igtahud now
to amoy now aw inoy
3 awos madoyow to ka-ugpà now aw mahabà to umuu now dini to
babow to kalibutan.”

4 Na iyu no mgo amoy, konà now ogpalangoton to mgo batà now. Nasì
og-anadon now kandan no ogka-uyunan to Magbobo-ot ta aw udlini now
kandan to madoyow.
5 Na iyu no mgo sugu-onon, ogsintuman kow to sugù to amu now dini
to babow to kalibutan no ogtahud kow lagboy ko masawa-an kow no
matino-od kow to ginhawa angod to paghimu now ki Jesu-Kristu,
6 agad ogkakita kow dan aw konà su konà no kandan dà to
ogpakaliyagon now su iyu no sugu-onon ni Jesu-Kristu, ogka-uyunan
gayod to Diyus no ogsintuman kow sikan no pagbo-ot din
7 no konà no igmugus-mugus to ginhawa now su ogpadoyawan now to
amu now, angod to Diyus, konà no otow puli to ogtalabahuhan now.
8 Su nama-anan now to agad nokoy no oghimuhon now no madoyow,
ogka-aha-an dà to Magbobo-ot kan otow agad sugu-onon aw konà.
9 Iyu no mgo amu, ogdowdoyawan now gayod to sugu-onon now. Konà
now on oghinadokon kandan su nama-anan now to moydu-on ogbobo-ot
iyu no Magbobo-ot tanow tibò no diyà to langìt no wadà gayod
pigpalabow din no otow.
10 Na to katapusan, oghogoton now to pagtu-u now to Diyus no
Magbobo-ot ta no ogpabaya-on to pagbulig to kabogbogan din.
11 Ogkatingub kow to panganiban no igkabogoy tibò to Diyus awos
makasikad kow to madigon aw mapalatut now to pikii ni Satanas no
magbabalatak no ig-iyan-iyan iyu.
12 Su konà no otow no ogkakita-an ta to igpada-og ita. Dì mado-ot na-an
no katuusan no matikang no konà ogkakita-an dini to pasak no iyan
mabogbog no sakup ni Satanas aw sikan nigsakup so-idi kalibutan no
katuusan to kadigloman aw kahan-ingan no busow no diyà iyan na-an to
aw-awanan, sikan iyan to igpada-og ita.
13 Kaling man ogdawaton now on to panganiban no igbogoy to Diyus
awos konà kow ogpaka-us-us dì ogpakasikad kow to madigon ko
matimpuhan on to pagdasdas iyu. Ko matuman now on, ogkasikadan
now.
14 Na so-idi to pananglitan ku. Iyu no angod to sundau to Diyus,
ogsikad kow dà no ogpamagkos kow on to katùtu-uhanan aw pangabò to
katuwadong no igkasalibon now to dagaha.
15 Ogpanapatus kow to oghina-at on to oglibod-libod no ogpang-anad to
Madoyow no Tutuwanon no igkalinaw to mgo otow,
16 aw labi pad ogdawdaa kow to kasag no sikan, pagtu-u now to Diyus
no ogpakaposok to tunud ni Satanas no angod to aninipot to kayu no
igpanà din diyà iyu.
17 Ogpamanggula kow to igsalibon to uu now no pag-iman now to
ogbuligan ki to Diyus, ogpanakos kow to otak no igbogoy to Ispiritu Santu
no iyan kagi to Diyus no igbogoy to Ispiritu Santu.
18 Kanunoy kow og-ampù to Diyus to nigsingkabugtì no pag-ampù aw
ogpangamuyù kow to Diyus to ogpapanalanginan to tibò no
kasing-tumutu-u now no na-uyunan to Diyus no ogbuligan kow to Ispiritu
Santu no ogpa-omot kow to pagtuman sikan no pag-ampù.
19 Ogpangamuyù kow gayod to Diyus to ogkabogayan a gayod to kagi to
pagpasabut ku to Madoyow no Tutuwanon no pighobongan to Diyus to
mgo otow natodu-on dì bali na-ukasan.
20 Kanak no tumutubus ni Jesus no ogpasabut to Madoyow no
Tutuwanon, pigpirisu a. Dì agad pigpirisu ad, dì pangamuyu-i a now diyà

to Diyus to ogpakapanginbubuut a to pagpasabut ku su sikan to katondanan ku.
21 Na si Tikiku no su-un ta lagboy aw timbang ku to igpahimu to
Magbobo-ot, ognangonan kow to nawnangonon likat kanak
22 su sikan to igpa-andiyà ku iyu awos mataga kow gayod to ma-amonu
koy aw padaoyag iyu.
23 Madumahan to kasu-unan ku to kalinaw aw paglogon aw pagtu-u no
igbogoy to Diyus no Amoy aw Magbobo-ot ta no si Jesus no Imananan to
Ka-otawan.
24 Matabangan kow tibò no lagboy niglogon to Magbobo-ot ta no si
Jesus no Imananan to Ka-otawan no wadà katapusan kan no paglogon.

Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Pilipus

1 So-idi no sulat likat kanami no si Pablo aw si Timoteo no tumutubus
ni Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan. Sulat ku diyà iyu no mgo
taga-Pilipus no sinakupan to Diyus no namantu-u ki Jesu-Kristu aw mgo
mangkanigo-on now aw duma no nigdaa to sinakupan to Diyus.
2 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy ta aw to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.
3-5 Kanak no si Pablo, ko og-ampù a to Diyus dow madomdoman ku iyu,
kanunoy a ogtukhow aw pasalamat a to Diyus iyu tibò su nabogkot kinow
to pagtu-u ta likat to kapinunu-an to pagtu-u now hantod kunto-on.
6 To Diyus no nigpapunù on to pag-usab iyu, nama-anan ku lagboy to
ogpongahon din iyan to pag-usab iyu to umulì dini si Jesu-Kristu.
7 Iyan ingkama-an ku to sikan, ogkatùtu-u lagboy su konà ku
ogkalingawan to impahogot to Diyus to pagtu-u now no ogkakita-an to
paghiduma to ginhawa tanow to tibò no impahimu kanak to Diyus agad
dini a to pirisuhan dow paghihipanow ku to pagpasabut to Madoyow no
Tutuwanon dow pagpa-atubang kanak bahin to pagpasabut ku to
Madoyow no Tutuwanon.
8 To Diyus, nama-anan din to nasampotan ku iyu no ginhawa ku iyu
angod dà to pagginhawa ni Jesu-Kristu du-on iyu.
9 Kaling man ko og-ampù a to Diyus, ogpangamuyu-on ku no podon
ogpadugangan to paglinogonay now aw padugang-dugangi gayod to iyu
no nama-anan aw ka-ugsoban now
10 awos makilahan now to madoyow awos to mahudi no adow no
pag-ulì dini to Imananan to Ka-otawan, wadà saà now no ogkahibatan
now
11 aw katogob kow to katuwadongan likat ki Jesu-Kristu. Aw ogkakilaa
to mgo otow to Diyus su ogkakita-an kandin du-on iyu aw kasayà kandin.
12 Na mgo kasu-unan ku, ognangonan ku iyu to agad nokoy no kanak
no naduwayan on, nabauyan nasì to nakapatangkap to Madoyow no
Tutuwanon to Diyus
13 kotob to tibò no mgo guwardya dini to pirisuhan aw duma no mgo
otow, nataga on to pagkapirisu ku niglikat to pagpasakup ku ki
Jesu-Kristu.
14 Pighogot ku nasì to pagtu-u ku agad napirisu a. Sikan paghogot ku to
pagtu-u ku to piglikatan gayod to pagkatibuus to ginhawa to mahan-ing
no su-un ta bahin to pagtu-u dan ki Jesus no Magbobo-ot tanow, aw
namanginbubuut kandan to pagpang-anad to kagi to Diyus no wadà
kandan hadok.
15-17 Na, tùtu-u iyan to moydu-on puli nigpang-anad to kagi to Diyus su
puli a dan podon ogpa-intokon no nigpang-anad su pigsombang a dan su
ogpalabow-labow kandan. Dì moydu-on gayod nigpang-anad no
madoyow to tu-ud dan no nighiduma to ginhawa su nama-anan dan to
napirisu ad awos igkamatu-ud to Madoyow no Tutuwanon no impasabut
ku.
18 Agad mado-ot to tu-ud to duma dow madoyow, agad on ko tùtu-u
man to pagpasabut dan aw nakapatangkap to Madoyow no Tutuwanon
bahin ki Jesu-Kristu su nasì no pigtukhawan ku sikan.

19 Aw ogdugangan to pagtukhow ku su nama-anan ku to agad so-idi to
kanak no pagkalisodi, dì ogkabauyan nasì to kalipwasanan ku no
igpabayà to Ispiritu Santu aw pag-ampù now kanak.
20 Su nadomdoman ku no to mgo paghimu ku, podon tibò, wadà
kasikawanan ku diyà to atubangan ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow.
Dì nasì nigpakabo-ot ad no agad nokoy to maduwayan to kanak lawa,
agad dow ikamatoy kud on man dow ikabuhì ku dà man, aag salamat ko
paghimu ku, mapatawayan ku to si Jesu-Kristu, ogkasayà.
21 Su agad to buhì a pad ogpa-aag-aagon ku si Jesu-Kristu. Dì labow pad
ko mamatoy ad su ogpagtampu ad lagboy kandin.
22 Ko buhì a pad, ogkatuman to katondanan ku. Dì malisod to ogkapilì
iyan.
23 Nabogà-bogà to ginhawa ku to ogpilì su tibò, madoyow. Ko kanak dà
podon, naliyag a podon to oghipanow ad su ogpangumangayon ku to
ogka-agpot ad podon ki Jesu-Kristu, su madoyow pad nasì sikan.
24 Dì to iyu no panalangin, likat to buhì a pad, sikan to kamatu-udan
kunto-on.
25 Mano nama-anan kud sikan, nigtu-u a to konà a pad ogkamatoy dì
og-agpot a pad iyu awos mahogot to iyu no pagtu-u aw dugang to
pagtukhow now.
26 Ko ma-agadan now sikan, ogdakoo to pagpasalamat now to Diyus ko
umusab a lumo-uy du-on iyu.
27 Dì agad ma-amonu, konà now maogot no ogkalingawan to ki Jesus no
kadodoog to pag-ugpà awos agad makalo-uy a du-on iyu dow konà, dì
madinog kud to natibuus to ginhawa now aw kabogkot kow to pagtu-u
aw hiduma to domdom now aw ma-omot kow to pagpatangkap to
tinu-uhan ta no Madoyow no Tutuwanon diyà to kadiyu-an
28 no wadà hadok now to kablang now. Ko wadà hadok now to kablang
now, sikan to ta-indanan to kandan, do-otonon, dì sikan gayod to
ta-indanan to iyu, pig-indanan to Diyus no ogkalipwasan.
29 Kaling man konà kow ogminahadok su na-uyunan kow to Diyus to
ogpatu-uhon kow aw ogpanogkadan kow gayod to kalisodan no
igmatu-ud to pagkasobu-uk now ki Jesu-Kristu
30 su nasobu-uk kinow on to kalisodan. Nakita-an a now to pagtuwa-ay
ku natodu-on diyà iyu, aw kunto-on nadinogan now on to kanak no
kabotang sikan iyan.

2

1 Na dow moydu-on igpadaoyag ta likat to pagtu-u tanow ki Jesu-Kristu?
Dow moydu-on igkadaoyag ta likat to paglinogonay tanow aw Diyus ta?
Dow sobu-uk dà no Ispiritu Santu no nigsood itanow tibò? Dow
madoyow to ginhawa now diyà kada sobu-uk?
2 Na, ko tùtu-u iyan kunto-on, ogpadugangan now to pagtukhow ku no
igpabayà to ogkasobu-uk to ginhawa now aw domdom now, aw logon
now no ogpatangkapon now to Madoyow no Tutuwanon.
3 Wadà podon oghimuhon now no niglikat to pagka-akom dow
paglinogod. Dì ogpasagkop kow nasì aw patutugutay kow to paglabow.
4 Konà podon no ita dà no tu-un no kadoyawan to ogpa-aag-aagon ta. Dì
ogbinuligay ki to awos ogdakoo podon to kadoyawan to duma ta gayod.
5-6 Mano si Jesus, danu-an, iyan oggoadon ta su to kabotang din, agad
pagkadiyus iyan, dì wadà din i-akom.

7 Dì to kandin dà no kadoyawan no niglikat to pagkadiyus din,
pigsabukan din nasì, aw angod to nigpa-udipon nasì kandin su
nigpaka-otow kandin dini to babow to pasak.
8 No nigpaka-otow kandin, nigpasagkop mandà aw tuman to pagbo-ot
to Diyus kotob to agad napa-inahan no nigpakamatoy kandin du-on to
kinurus.
9 Kaling man no nigpasakup kandin to pagbo-ot to Diyus, pigpakalabow
kandin to Diyus aw bogayi gayod kandin to ngadan no kinalabawan
du-on to duma
10 awos du-on dà to ngadan ni Jesus, ogkaluhudan tibò, agad diyà to
langit aw dini to pasak aw diyà to kadaoman to pasak,
11 aw mamakalangkoà tibò to si Jesu-Kristu, Ginu-u, no tawoy sikan,
ogkatahudan to Diyus no Amoy.
12 Kaling man mgo kasu-unan ku, no matinumanon si Jesus no
goadonon tanow, aw kanunoy now pigtuman to kagi ku iyu ton du-on a
pad iyu, labi pad man iyan podon kunto-on to pagtuman now to kagi ku
no nali-us ad du-on iyu. Ogpaka-unugon now lagboy to kadodoog no
ogpa-ugsud to panalangin to sinakupan to Diyus tibò no ogkahadok kow
ko konà kow ma-uyunan to Diyus
13 su Diyus dà to ogpabo-ot iyu to oghimu to madoyow aw buligi kow
din to pagtuman to ogkaliyagan din.
14 To tibò no paghimu now, konà now ogpabaya-on to
igpagumud-gumud now pad igsoot aw konà kow og-a-asuy-asuy to
paghimu now agad nokoy
15 awos iyu no mgo anak to Diyus, matibuus kanunoy to ginhawa now
aw wadà saà now agad sala-an to mgo kadongan now aw tambalingu no
angod to kadigloman no nasoodan now. Dì iyu nasì, angod kow to
igtang-ow du-on
16 no ogtagonan now to kagi to Diyus no piglikatan to kinabuhì no
konad ogkawadà. Oghimuhon now sikan tibò. Wadà oglipasan now awos
a maliyag to adow to pagbo-ot ni Jesu-Kristu to tibò no mgo otow su konà
iyan ogka-uwakan to pagkapagud ku bahin iyu.
17 Agad mamatoy ad to pagpa-omot ku to ogpang-anad iyu no talabahu
ku to Diyus, dì ogkaliyag a dà nasì. To pagtukhow now, ogpagtibò a iyu
su agad lagboy to pagkalisodi now dì nigtukhow kow dà man nasì.
18 Iyu gayod, ogkaliyag kow podon aw podon ogpagtibò kanak gayod to
pagtukhow ku su agad mamatoy ad dì ogkaduwayan dà iyan to iyu no
igkadoyow.
19 Dì ko matugutan a ni Jesus no Magbobo-ot ta, madaas kud podon
ogpa-andiya-on si Timoteo diyà iyu awos makapudut to nawnangonon no
ogpadaoyag kanak no oglikat diyà iyu.
20 Na si Timoteo, wadà naka-unawa kandin no ogpakatubus kanak no
lagboy ku nasaligan no ogpa-aag-aag to ogdaa iyu bahin to ita no
tinu-uhan su lagboy kow din ogkalimu-utan.
21 Dì to duma, iyan dà lagboy dan nasì ogtumanon to tu-un dan no
ogkadomdoman. Konà dan ogtumanon to igpahimu ni Jesu-Kristu.
22 Nama-anan now to ogkasaligan ku si Timoteo su bahin to pagpasabut
noy to Madoyow no Tutuwanon, timbang ku, su kanami, iyan na-angodan
noy to pata-anak no oghigabing.
23 Kaling man sukuu on no matagahan ku dow nokoy to ogka-abutan
ku bahin to pagkapirisu ku, ogpa-andiya-on ku podon diyà iyu si Timoteo.

24 Agad kanak, ko matugutan a to Magbobo-ot ta, madaas kud gayod
og-andiya-an iyu.
25 Dì napikiyan ku gayod no ogpa-andiya-on ku iyu si Ipapruditu no
su-un ta no angod to kasing-sundau ku du-on ki Jesu-Kristu su timbang
ku kandin no pigpalikwad now kanak aw pabuliga now kanak.
26 Su nasampotan kow din. Konà kandin ogkaliyag to ogkalimu-utan
now kandin su nadinog now on to nasakit kandin.
27 Nasakit iyan kandin no pakamatayon on podon. Dì kanami,
pigka-atan koy nasì to Diyus su wadà koy din tuguti to oglipu-on koy to
kaduyong-ot su wadà dà man kamatoy.
28 Kaling man lagboy ku ogpa-andiya-on du-on iyu si Ipapruditu awos
ogtukhow kow on ko kita-on now kandin aw awos kanak, konà a lagboy
malimu-ut iyu.
29 Kaling man ogdawaton now kandin no kasing-tumutu-u ta no
ogpadumahon now to ogtukhow kow. Sikan no mgo otow to ogtahudan
now lagboy.
30 Su nigpag-unung podon si Ipapruditu to kamuwahanan no nigponga
to impahimu kandin to Magbobo-ot ta su agad kinabuhì din, wadà din
i-oyow awos a din mabuligan su iyu, wadà kow hutoy to ogbulig dini
kanak.

3

1 Na mgo kasu-unan ku, litos no ogtukhow kow no nalabot kow to
Magbobo-ot ta. Na bahin to insulat kud on iyu natodu-on, konà a man
ogkapagud to ogsudsudon su panalangin now man ko madinog-dinog
now sikan.
2 Dumowdoyow kow man sikan mgo otow no oghimu to mado-ot no
oghingadanan ku to mgo mamang su ogpandodo-ot to pagtu-u now aw
sikan mgo nigpang-anad to ogpama-indanan to lawa to otow no
ta-indanan kun to ingka-uyuni dan no sakup kun to Diyus.
3 Dì itanow nasì iyan to na-uyunan on to Diyus su ig-ampù ta to Diyus
no ogbuligan ki to Ispiritu Santu. Konà ki ogsalig to ita no katu-unan no
otow ki dà puli. Dì si Jesu-Kristu dà to ogsaligan ta.
4 Dì ko moydu-on dà podon otow no masalig-saligon to kandin dà no
katu-unan, kanak on sikan aw lagboy on to pagsalig ku no kanak
katu-unan.
5 Su pig-indanan to lawa ku no ta-indanan to kanak, sakup a to Diyus to
wau on no adow to idad ku, agad-agad to kasugu-an to Diyus. Sugpù a
gayod ni Israel no panon ni Benjamin. Hibriyu a, aw mgo ka-aw-apu-an
ku, Hibriyu gayod. Bahin to kasugu-an to tinu-uhan, nasakup a to mgo
Parisiyu no matagon-tagonon a lagboy to mgo tinu-uhan no tulumanon
likat to ka-aw-apu-an ku no mgo Hudiyu.
6 Bahin to pagpa-omot to pagpada-og ku to tinu-uhan to mgo Hudiyu,
kanunoy ku pigpahadatan natodu-on to tibò no sinakupan ni Jesus su
intobo-ot ku to konà no hustu to kandan tinu-uhan. Bahin to pagtuman
ku to tulumanon to mgo Hudiyu, wadà nasala-an ku.
7 Dì agad nokoy no ingkapalabow-labow ku natodu-on likat to tinu-uhan
to mgo Hudiyu, kunto-on iyan oghimuhon kud on no wadà puus
8 su labow pad ko matagaman ku to Magbobo-ot ku no iyan si Jesus no
Imananan to Ka-otawan. No nigpasakup a kandin, nawada-an a tibò
sikan aw himuha ku no wadà puus sikan tibò. Pighimu ku sikan no wadà
puus awos pumasakup a ki Jesu-Kristu

9 aw ma-uyunan a din no wadà saligi to kanak dà no katuwadongan
agad-agad to kasugu-an to mgo Hudiyu. Dì pigsaligan ku dà si Jesu-Kristu
no nakatuwadong kanak no ogka-uyunan din no impabayà to pagtu-u ku
to Diyus.
10 Iyan dà naliyagan ku kunto-on ko matagaman ku podon si
Jesu-Kristu aw matagahan ku to kabogbogan to Diyus no nakabuhoy ki
Jesus aw tuusa. Aw ogpag-unung a podon to kalisodan ni Jesu-Kristu agad
mamatoy a angod ki Jesu-Kristu no nigpakamatoy dà
11 awos agad mamatoy a dì pig-iman ku dà to ogbuhayon a dà iyan to
mahudi no adow aw tuusa gayod.
12 Dì to katuwadongan ku podon, wadà ku pad iyan katibò katu-un. Dì
wadà a bungkù su natu-un ad man ni Jesu-Kristu.
13 To pagkatagam ku gayod ki Jesus, nama-anan kud on kasu-unan ku,
to wadà-wadà ku pad iyan katibò katu-un. Dì sikan dà to pigpa-aag-aag
kud on. Oglingawan kud on to pagda-og kud on tibò natodu-on su
ogpa-omot a awos ma-abutan ku to ogdoogan ku.
14 Ogpa-awosan kud hantod to dumatong a diyà to ogdoogan ku awos
igkabaos kanak no madoyow su sikan to insahad kanak to Diyus no
pagtawag din ita no si Jesu-Kristu to impabayà no kandin iyan
ogpag-agpotan ta.
15 Itanow no nahogot to pagtu-u, sikan to ogsabutan ta. Dì ko moydu-on
domdom no bugtì, ogtagahon kow dà to Diyus.
16 Dì kan napudut tad on, ogtagonan tad bullug.
17 Na mgo kasu-unan ku tibò, ogpagoad a pad iyu. Og-indanan now kan
oggoad kanami no goadonon now gayod podon.
18 Su mahan-ing to nigpagkablang to impang-anad to pagpakimatoy ni
Jesu-Kristu ita du-on to kinurus. Kadoog kud on impanutuwanon iyu
bahin sikan no nakaluhà a to pagkaduyong-ot ku aw kadoog ku iyu
pigbahog.
19 Dì kandan, kado-otan dà to ogkadoogan dan su ko-onon no
ka-iboganan to pigtu-uhan dan. Kabantug dan, kasikawanan dan podon
nasì. Dì iyan dà ogkadomdoman dan to niglikat so-idi puli kapasakan.
20 Dì itanow, langit to banwa ta no oglikatan to Maglilipwasay ta no si
Jesus no Magbobo-ot tanow no Imananan to Ka-otawan no ogtagadan ta.
21 To tahan ta no lawa no hanuut, ogbaligon din aw pabauya din no
angod on to lawa ni Jesus no katuusanon no igpabayà to kabogbogan din
no ingkasakup din tibò.

4

1 Na no dakoo to panalangin no ogka-iman ta mgo kasu-unan ku no
maogon ku no nangkasampotan ku no kanak tinukhawan aw ingkaliyag
ku, oghogoton now to pagtagon to pagtu-u now to Magbobo-ot tanow, iyu
no pigtagaman ku.
2 Na iyu no si Iyudiya aw si Sintiki, tambagan ku iyu to og-inuyunay
kow no sakup ni Jesus no Magbobo-ot ta.
3 Na ikow gayod no timbang ku diyà to Pilipus, ogpabuligan ku ikow
sikan mgo buyag no daduwa no ogpagdaagon nu kandan su nalogob
gayod kandan aw si Clemente no katimbang ku no nigbulig kanak to
pagpasabut to Madoyow no Tutuwanon, aw nasulat on to Diyus to
ngadan dan du-on to listahan din to mgo ngadan to mgo otow no
pig-indanan to Diyus no ogbuhayon din to mahudi no adow aw tuusa.

4 Na kadoog kow ogtukhow no iyu, natu-un kow to Magbobo-ot ta.
Ogsudsudon kud, kadoog kow iyan tukhow.
5 Ogpakobos kow du-on to tibò no mgo otow su madaas og-ulì dini to
Magbobo-ot ta.
6 Wadà ogkapook-pookan now. Dì og-ampù kow nasì to Diyus aw
pangamuyu-i now kandin agad nokoy ngadana no ogpadumahan now to
pagpasalamat now to Diyus.
7 Ko sikan to tahan now, sikan kalinaw no likat to Diyus no nakatakpow
pad to ita dà ubag no nadaagan, ogtandù iyan to ginhawahan now aw
kadomdoman now no ogsalig kow ki Jesu-Kristu.
8 Na to sangko-anan to sulat ku, moydu-on pad igpangudlin ku iyu, mgo
kasu-unan ku. So-idi to ogkadomdoman now podon no mgo madoyow,
mgo tùtu-u, aw mgo ogkatahudan, mgo matuwadong, aw wadà saà,
maliyagon, aw mgo saya-onon. Agad nokoy no labow dow saya-onon,
ogkadomdoman now sikan.
9 Ogtumanon now to pigdawat now to impang-anad ku iyu no
madoyow. Sikan nadinog now no niglikat kanak aw kakita now,
ogtumanon now awos ogtandu-an kow to Diyus no piglikatan to kalinaw.
10 Na kanak, nigtukhow a man aw pasalamat a to Diyus su bali kow
man nighutoy to ogka-usaban a now ogkabuligan mandà. Kadoog kow dà
iyan podon nigbulig kanak, dì wadà kow hutoy.
11 Dì wadà a kapook-pook su kanak pag-igù to kanak katu-unan agad
nokoy no kabotang ku.
12 Agad mawadà-wada-an a dow mamoydu-onan a, agad tahan to otow
no nabayà-baya-an kud on, dì kanak pag-igù to kanak katu-unan. Agad
mabontasan dow wadad maa, agad kawadà dow subla on dì ogtuwa-ay a
dà.
13 Agad nokoy no pagkabotang ku, dì ogtuwa-ay a dà su ogbuligan a
man ni Jesu-Kristu.
14 Dì makawka-aton kow man su kan no kalisodan, nigbulig kow man
kanak.
15 Iyu no taga-Pilipus, nama-anan now to kasinakupan ni Jesus, iyu dà
to nigpagtibò kanak to pagbulig likat to pigpunu-an ku to pagpasabut ku
to Madoyow no Tutuwanon paglikat ku to iyu no prubinsiya no
Masiduniya.
16 Su agad ton diyà a pad to Tisalunika, konà dà no kasaboka to
impadaa now no bulig now kanak.
17 Wadà ku domdoma to bobogoy kanak, dì nadomdoman ku iyan to
ogkadoogan now no panalangin now no ogkadugang-dugangan pad to
iyu no puus.
18 Kanak, nalipwasan ad on to pagkalisodi ku aw subla on su nadawat
kud on to impadaa now ki Ipapruditu no imbulig now kanak no angay to
imbogoy now sikan diyà to Diyus no na-uyunan din iyan.
19 Diyus ku, ogdaa iyu agad nokoy no napookan now agad-agad to
kadatù din diyà to langit su sakup kow ni Jesus no Imananan to
Ka-otawan.
20 Na matahudan to Diyus no Amoy ta to wadà katapusan. Amin.
21 Ogsugpatan kud to kamusta ku to sinakupan tibò ni Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan. Mgo su-un ku no duma ku dini
22 aw duma no sinakupan dini, igpangamusta gayod iyu aw labi pad
mgo sood to baoy to harì dini.

23 Na madumahan to ginhawahan now to ka-at ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot tanow.

Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Kulusas

1 Sulat likat kanak no si Pablo no imbotang no tumutubus ni Jesu-Kristu
no pinabayà to pagbo-ot to Diyus aw likat ki Timoteo no su-un ta to
pagtu-u ta.
2 Sulat ku diyà iyu no mgo taga-Kulusas no mgo kasing-tumutu-u noy ki
Jesu-Kristu no natibuus to ginhawa. Madumahan kow to ka-at aw
kalinaw likat to Amoy ta no Diyus.
3 Ko ogpang-ampù koy to Diyus no Amoy ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot
ta, kanunoy koy ogpamasalamat to Diyus
4 su nakadinog koy to namantagon kow on to pagtu-u now ki Jesus no
Imananan to Ka-otawan aw piglogonan now on kun to tibò no sinakupan
din,
5 su moydu-on og-imanon now no intagama iyu diyà to langit. Sikan no
og-imanon now, nadinog now natodu-on pinabayà to kagi no
katùtu-uhanan no Madoyow no Tutuwanon no nadinog now
6 no nig-abut iyu aw tangkap gayod dini tibò to nalangkoban to langit.
Mahan-ing to namantu-u aw ka-usab dan to batasan. Iyu, angod dà su
na-usab to batasan now likat to pagkadinog now aw kasabuti now to
tùtu-u no ka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din.
7 Si Ipaparas no piglogonan noy, impang-anad din iyu sikan no nigtubus
kandin kanami. Kandin no kasing-sugu-onon noy dà ni Jesu-Kristu,
ogkasaligan kandin.
8 Si Ipaparas gayod to nignangon kanami bahin to paglogon now
kanami likat to Ispiritu Santu.
9 Kaling man likat to pagkadinog noy sikan innangon kanami, wadà
bungku-anan noy to ogpangamuyù to Diyus awos mataga kow lagboy to
pagbo-ot to Diyus aw mabogayan kow to pagdomdom no ogka-amu to
ogkilaa to ogka-uyunan to Diyus.
10 Maka-unug kow gayod to pagbo-ot to Diyus, aw kasunud now si Jesus
no Magbobo-ot ta to pag-ugpà now aw kahimu kow no tukhawanan to
Diyus. To paghimu now no madoyow aw nama-anan now, madugangan
podon.
11 Matibuus podon to ginhawa now likat to kabogbogan to Diyus awos
tuwa-ayon now to agad nokoy no pinadumahan to pagtukhow.
12 Pumasalamat kow to Diyus no Amoy ta no nigbogoy ita to
kabogbogan to ogkalabot to oghandugon din no panalangin du-on to
pigsakupan din no ka-awangan.
13 Pigpagawang ki din du-on to pigsakupan no nadigloman aw halina ki
diyà to ma-awang no pigsakupan to Anak din no nalogonan din
14 no konà no bugtì ko konà no kandin no si Jesus to niglipwas ita aw
kapasaylu din to ita no saà.
15 Na sikan niglipwas ita, lagboy ogpaka-angod to Diyus to katahani
agad Diyus, konà ogkakita-an. Kandin gayod to dumaa to nangkabotad
tibò
16 su kandin to impabayà to nabotad tibò agad diyà to langit aw pasak,
agad ogkakita-an aw konà, agad mgo diwata aw mgo katuusan aw duma

pad no nangkabotad no konà ogkakita-an, kandin to impabayà tibò, aw kandin pagbo-ot to ogdoogan dan.
17 To wadà pad binotad, tahan on naka-ugpà kandin. Tibò to pigbotad din, madigon to pagkalimun no impabayà kandin.
18 Kandin no si Jesus to panguu to sinakupan din no angod to lawa din. Kandin iyan to dumaa to mgo ogpambuhayon aw pantuusa awos mahimu kandin no kinalabawan tibò.
19 Iyan ingkama-an ta to si Jesus to kinalabawan tibò su pigbo-otan to Diyus to pagkadiyus din tibò, ogkakita-an du-on ki Jesus
20 aw kandin to ogpabaya-an to pag-inuli-ay no imbogoy to Diyus du-on to tibò agad diyà to kalangitan aw dini to kapasakan su impabayà to langosa ni Jesus no pigpataug din pagpakimatoy din ita du-on to kinurus.
21 Iyu gayod natodu-on, wadà labot now to Diyus. Kablang kow din su mado-ot to pagdomdom now aw paghimu now.
22 Dì kunto-on pigpa-ulì kow dà du-on to Diyus no pinabayà to paghusoy iyu su si Jesus, nigpaka-otow aw pakimatoy iyu du-on to kinurus awos padugukon kow din to atubangan to Diyus no wadà saà now no konà kow igkapanagda su nalimwasan kow on.
23 Ogkahimù sikan ko hogoton now to pagtu-u now aw tibuusa to ginhawa now aw konà ogkaduwa-duwa dow makasuwoy to og-imanon now likat to Madoyow no Tutuwanon no nadinog now pagpasabut iyu aw tibò dini to nalangkoban to langit aw kanak no si Pablo, katondanan ku to ogpasabut sikan.
24 Na kunto-on bahin to lawa ku, napirisu ad, dì ogtukhow ad nasì to pagkalisodi ku su to tawoy sikan, panalangin now tibò no mgo otow agad konà kow no kanami no panon no Hudiyu aw ko tuwa-ayon ku so-idi no kalisodan aw sikan to igkaponga ku to impatuman kanak ni Jesu-Kristu awos panalanginan kow no sinakupan din no angod to lawa din.
25 Aw kanak, nahimu a no tumatabang sikan no sinakupan su imbotang a no tumutubus ni Jesus no impapanoysoy kanak lagboy to kagi to Diyus
26 no tahan wadà lagboy kasabuti to mgo otow kan no katùtu-uhanan. Dì kunto-on kan no kaboonganan no inghobong, impapayag on lagboy du-on to mgo sinakupan din
27 su to Diyus, nigbo-ot kandin to ogbogayan to sinakupan din tibò to panalangin no kaboonganan aw sikan kaboonganan no og-ugpà dini to sood ta to Imananan to Ka-otawan no iyan igkapatu-u now to moydu-on pad ogka-iman now no madoyow to mahudi no adow.
28 Kaling man kanunoy koy ogpanoysoy bahin ki Jesus aw tibò, og-udlinan noy aw anada lagboy no awos mapa-atubang ku tibò no wadà saà du-on ki Jesu-Kristu.
29 Pagdaa ku tibò no lagboy og-anadon, sikan to ogpa-awosan ku no ogkabogayan a to Diyus to kandin kabogbogan.

2

1 Na iyu gayod no taga-Kulusas aw mgo taga-Lawdisiya, agad wadà kinow pad kikita, oghina-atan ku iyu ognangonan ku iyu to kadakoo to kanak pagpa-awos to iyu no panalangin aw duma gayod no wadà ku pad kakita.
2 Matibuus podon to ginhawa now tibò du-on ki Jesu-Kristu aw kabogkot kow no oglinogonay kow. Mama-anan now gayod lagboy to inghobong to Diyus natodu-on aw sikan, si Jesu-Kristu no iyan Imananan to Ka-otawan

3 su kandin to piglikatan to ka-ugsoban tibò aw nama-anan.
4 Pignangonan ku iyu sikan awos konà kow madaa to kagi to otow no
mangka-iyan-iyanon
5 su agad wadà a du-on iyu, dì to domdom ku, du-on dà. Nigtukhow a
su sobu-ukon to domdom now aw nahogot to pagtu-u now ki Jesu-Kristu.
6 Mano nigpasakup kow to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan no impabayà to pagtu-u now kandin, goada now
kandin no ogpagtampu kow kandin no igpabayà gayod to pagtu-u now
kandin ko tumanon now to pagtu-u now
7 no to pagtu-u now, ko kayu pa, kandin to pigpadaoman now lagboy to
dalid no ogtuga hantod to ogtulin on to pagtu-u now. Konà kow
ogkaduwa-duwa. Sikan to og-unugon now no impang-anad on iyu no
mapasalamaton kow lagboy to Diyus.
8 Bantoy kow ko ma-iyan-iyanan kow to tulumanon no niglikat dà so-idi
kalibutan, agad otow dow busow, su wadà puus. Dì wadà labot sikan ki
Jesu-Kristu
9 su kandin dà iyan no otow to pigpabunsudan aw mamonang to tibò
no pagkadiyus
10 aw ita, nabaya-an tad to kinabuhì no konad ogkawadà su nalabot ki
du-on ki Jesus no panguu to agad intawa no moydu-on kabogbogan.
11 No natampuhan ta si Jesu-Kristu, nalimwasan ki to ibog to lawa ta.
Wadà pabaya-a to tahan no tulumanon, dì pinabayà nasì to paghugas din
to ita no saà no napa-atubangan to pagbonyag ita
12 su to pagpabonyag ta, nig-unung ki to paglobong kandin aw
makatampu ki gayod to pagbuhoy ita aw tuusa no pinabayà to pagtu-u ta
to kabogbogan to Diyus no nigbuhoy gayod ki Jesus.
13 Natodu-on wadà labot now to Diyus aw nahimu kow no nangkamatoy
su nalinop kow to mgo saà now aw wadà now kama-ani to kasugu-an to
Diyus su konà kow no Hudiyu. Dì kunto-on angod to pigbuhoy kow on to
Diyus su natampuhan now si Jesus su napasaylu to Diyus to saà ta tibò.
14 Natodu-on nahimu ki no sala-an su nalapasan ta to kasugu-an to
Diyus. Dì nalimwasan ki to listahan to saà ta aw igkapabayad podon ita
su nagawang on su intutuk on du-on to kinurus pagpakimatoy ita ni Jesus.
15 Pagpakimatoy ni Jesu-Kristu du-on to kinurus, nangkada-og din si
Satanas aw tibò to mgo sakup ni Satanas aw pasikawi din tibò du-on to
atubangan to kahan-ingan.
16 Kaling man no nalimwasan kid to pagtuman to tahan no tulumanon
to mgo Hudiyu, konà kow ogpaminog to mag-a-anad no gau-on bahin to
tulumanon aw ig-okod to ko-onon aw inomonon, aw buwan aw adow, aw
mgo hinang,
17 su sikan tibò, lambung puli no impa-inu-inu to ogkatuman odomà.
Nokoy man no og-unugon ta pad to lambung no naka-abut on to tagtu-un
kan no lambung, aw kandin si Jesu-Kristu.
18 Konà kow ogpaminog to otow no ogluku iyu no og-ikagi to “Konà no
hustu to pagtu-u now to Diyus. Ogpasagkop kow. Konà podon no Diyus to
og-ampu-an now su matikang kandin. Diwata podon nasì to angayan no
ogkapanawag-tawagan ta no ita, otow dà no hanuut.” Dì konà man su
kan mgo otow no nigpang-anad to angod sikan, gau-on. Su to
pagpaduguk ta to Diyus, konà no diwata to igkapabayà. Sikan mgo otow,
kanunoy og-ikagi to sikan impang-anad dan iyan nakalikat kun to

impataga-inop kandan to Diyus. Dì igpalabow-labow dan sikan no wadà
ogkadoogan su sikan, niglikat puli to domdom to otow
19 aw nasabukan dan on si Jesu-Kristu no panguu ta su ita, lawa din.
No kandin to nasaligan ta no mgo bahin to lawa din no nighisusukmuu
aw kangkabogkot to tibò to lopu-an, ogpatulinan ki to Diyus.
20 Mgo tinu-uhan no niglikat puli so-idi kalibutan, agad otow aw busow,
wadad on labot now su na-angod to namatayan now on sikan su
nakatampu kow ki Jesu-Kristu no pagkamatoy din no pagtu-u now. Kaling
man no pag-ugpà now, konà kow oglingì aw ulì sikan no tinu-uhan angod
to nigsingkabugtì no ig-okod no
21 “Konà ka ogtagon,” aw “Konà ka og-anti,” aw “Konà ka ogtudì.”
22 Sikan no mgo ig-okod no puli niglikat to otow, wadà ogdampotan, su
ogboongon ta no oggamiton ta no songo impang-anad to otow dà puli aw
kadodoog to otow sikan.
23 Na agad-agad to pagdomdom to otow, bahin to otow no
matagon-tagonon to kandin ig-okod no tinu-uhan, madoyow, su ogkasayà
kandin to pagtagon-tagon din to tinu-uhan din hantod to konà din
ogkadomdoman to lawa din agad puli nigpakobos kandin. Dì to
ogka-ibogan din no og-oyowan din podon, konà ogpakatabang kandin
kan mgo ig-okod.

3

1-2 Na iyu no moydu-on on bayà no kinabuhì no angod to pigbuhoy kow
on no nakatampu ki Jesu-Kristu aw bayawa, ogpa-atubangan now
kanunoy to domdom now aw tibuusa to ginhawa now aw pa-aag-aaga to
kabotang now diyà to langit no pigdangonan ki Jesu-Kristu no harì no
nigpagso-ing diyà to kalintu-u to Diyus. Konà now kanunoy ogdomdoman
to ogkaliyagan to otow dini so-idi kalibutan
3 su bahin sikan no ogkaliyagan to otow dini to kalibutan, wadà labot ta
su angod to tahan kid namatoy du-on sikan. Dì to bayà no kinabuhì ta,
nahobongan to kalibutanon no mgo otow su du-on ki Jesus aw kandin
du-on to Diyus.
4 Dì ko umulì si Jesus dini to pasak, ogkakita-an to bayà no kinabuhì ta
aw ita, ogduma ki kandin aw kabayow ki su sobu-ukon to kinabuhì ta aw
kalabot ki to pagtuusa din.
5 Kaling man no nalabot kow to mgo panalangin to Diyus, og-oyowan
now to tibò no mado-ot likat dini to kalibutan angod to paghilabot to
duma, aw maw-oy, aw ibog no mado-ot, aw pagka-akom su pagka-akom
to otow angod to nahimu no pinakadiyus din.
6 Ugpat sikan no mado-ot, og-abut to langot to Diyus to mgo
masupladuhon no mgo otow su piggotò din to adow.
7 Sikan to pigtuman now natodu-on aw kaliyagi now no wadà kow pad
tu-u to Diyus.
8 Dì kunto-on no nigtu-u kow on og-oyowan now on tibò angod to
kasokò to duma aw paglangoti, pagsombang, pag-ina-ina. To maw-oy no
kagi, konà now oghimuhon dow og-inampotan.
9 Konà kow ogpagiginau-ay, su ko kabò pa to iyu tahan no tu-un no
bo-ot, piglobas now on man to tahan aw tibò no batasan now no mado-ot.
10 Dì kunto-on igsangkub now on to bayà no iyu no tu-un no pamatasan
no oghimuhon no bayà no pinabayà to pag-unug now to pagdomdom

likat to Diyus aw du-on ogdugangan to Diyus to nama-anan now hantod to ogsunudon now to Diyus.
11 No na-usab to ginhawahan ta tibò, sobu-ukon ta su wadà igkabugtì agad Hudiyu aw konà, agad nangkama-an no otow aw konà, agad udipon aw konà, su agad-agad to bayà ta no pagdomdom, si Jesu-Kristu to kamatu-udan tibò aw kandin du-on to sood ta tibò no mgo sakup din.

12 Iyu, sakup kow on to Diyus no nig-abin iyu aw logon iyu. Kaling man anadi now to madoyow no paghimu angod to pagka-at, pagkabo-ot, aw pagpakobos. Konà kow ogpalabow-labow. Bahin to mgo duma now, agad mado-ot to pighimu dan du-on iyu, konà now ogbaosan to mado-ot.
13 Konà kow no madaas ogkaboù dì mapa-anud-anudon kow nasì to ginhawa now. Ko moydu-on otow no nakasaà iyu, ogpasaylu kow kandin angod dà to pagpasaylu ita to Magbobo-ot ta.
14 Labow to tibò oglinogonay kow su sikan to oglikatan to pagduduma-duma ta lagboy no konà kow podon ogsusuwoy-suwoy dì bogkoton now to lawa now.
15 Og-anadon now to ginhawahan now to konà ogminalinggut. Si Jesu-Kristu to piglikatan sikan no ginhawa aw sikan to og-imanon to Diyus likat to ita no sobu-ukon no ginhawa su ita no sakup din, lawa ki ni Jesu-Kristu. Hognà pad kanunoy kow podon nasì ogpasalamat to Diyus.

16 To kagi ni Jesu-Kristu, ogpalungtada-on now du-on to ginhawahan now no og-inanaday kow aw og-inudlinay kow likat to nama-anan no igbogoy to Diyus no mapasalamaton kow to Diyus. Ogkantahon now to ogpabunsudon to Ispiritu Santu, agad igpabayà to oglikat to kasulatan to Diyus, dow igpabayà to oglikat to kasing-tumutu-u now, dow igpotos to iyu no ginhawahan to Ispiritu Santu no igpapanugu-tugu din iyu.
17 Agad nokoy no oghimuhon now dow og-ikagihon now, tugdow ogpabaya-on now iyan to ngadan ni Jesus no Magbobo-ot no pigtagonan ta. Pagpasalamat now gayod to Diyus no Amoy ta, ogpabaya-on now du-on kandin no si Jesus.

18 Na iyu no mgo buyag, ogpasakup kow to bana now su sikan to hustu to sakup to Diyus.

19 Iyu no mgo lukos, oglogonan now to iyu no asawa aw konà kow ogbidlà du-on kandan.

20 Iyu no mgo batà, ogpakamangun kow to ma-as now su sikan to ogkaliyagan to Diyus.

21 Iyu no mgo ma-as, konà now ogpalangoton to mgo batà now su dagow masawà kandan.

22 Iyu no mgo sugu-onon, ogpakamangun kow to amu now agad konà kow bantayan, su ko matino-od to ginhawa ta, konà no otow dà to ogpa-uyunon ta dì ogtumanon ta to nigsakup ita likat to tahud ta to Diyus.
23 Agad nokoy no oghimuhon ta, ogpa-omot ki no matibuus to ginhawa angod to ogtuman ki to Diyus, konà no angod to otow no ogtumanon ta.
24 Konà now ogkalingawan to Diyus dà to ogbaos ita su ogkadawat ta to imbotang to Diyus no igbogoy din to mgo sakup din su to tagtu-un ita lagboy, si Jesus.
25 Agad intawa no otow no oghimu to mado-ot, mado-ot gayod to igbaos kandin to Diyus su wadà ogpili-on to Diyus no otow ko makasaà.

4

1 Iyu no mgo amu, bogayi now to mgo sugu-onon now to matul-id no
pag-angay-angay to pakigduma su nama-an kow man no moydu-on dà
Amu now gayod diyà to langit.
2 Na bahin to pag-ampù now, konà now ogbungku-an dì pa-omoti now
nasì aw padumahi now to pagpasalamat.
3 Konà now gayod ogkalingawan to ogpangamuyù to Diyus awos
matabangan koy no wadà podon ogpakabalatak kanami to pagpang-anad
to mgo otow to ingkahobong natodu-on kandan no si Jesus no kunto-on,
ogkakita-an no Imananan to Ka-otawan agad to pagpang-anad ku sikan to
ingkapirisu ku.
4 Ogpangamuyù kow to Diyus awos mahustu to pang-anad ku su sikan
to katondanan ku.
5 Na to mgo otow no wadà pad tu-u to Diyus, igpa-ahà now kandan to
iyu pamatasan no madoyow agad kotob ko makaliwak kow.
6 Aw kanunoy kow oghina-at to kagi now awos wadà masawà su
matabangan now podon to duma to og-ikagihon now. Og-anadan now to
ogka-amu to ogtabak ko moydu-on og-usip iyu bahin to pagtu-u now.
7 Na si Tikiku no su-un ta no maogon ku aw kasing-tumutu-u ta du-on
ki Jesu-Kristu no ogkasaligan gayod no pangabaga ku,
8 ogpadaoyagon kow din su ogpa-andiya-an ku kandin iyu awos
tagahon kow bahin kanami.
9 Ogdumahan kandin ni Unisimu no maogon ku gayod no su-un ta.
Ogkasaligan gayod kandin no duma now dà gayod kandin. Ognangonan
kow dan tibò bahin to kabotang noy kani.
10 Si Aristarku no kasing-kapirisu ku, aw si Marcos no su-un ni Bernabe,
igpadaa dan to igpangamusta dan iyu. Nadawat now on to intugun to
igpadawat si Marcos to madoyow ko maka-abut kandin diyà iyu.
11 Si Jesus no pighingadanan gayod ki Justo, igpadaa gayod to kandin
igpangamusta. Kandan dà no tatou to Hudiyu no nigtabang kanak bahin
to sinakupan to Diyus aw dakoo to kandan pagtabang kanak.
12 Si Ipaparas no duma now dà gayod aw sugu-onon gayod ni
Jesu-Kristu, igpadaa din gayod to igpangamusta din. Kanunoy kow din
og-ampu-an lagboy to Diyus no ogpangamuyù kandin to Diyus awos
patibuuson to ginhawa now aw ogminanigo-onon to domdom now no
sakup to Diyus aw ogkama-anan now dow nokoy to pagbo-ot to Diyus.
13 Na kanak, ogkamatu-ud ku to kandin, og-ampù lagboy iyu aw mgo
taga-Lawdisiya gayod aw mgo taga-Hirapulis.
14 Si Lucas no maogon noy no duktur aw si Demas, igpadaa dan gayod
to igpangamusta dan.
15 Igpadaa noy to igpangamusta diyà to mgo kasu-unan noy no
taga-Lawdisiya aw diyà ki Nimpa aw mgo sinakupan ni Jesus no
oghihimun diyà to kandin baoy.
16 Na ko matapus to pagbasa so-idi sulat diyà iyu, ipapalasad gayod
diyà to mgo tumutu-u no taga-Lawdisiya awos mabasa dan gayod. To
sulat ku gayod kandan, ogbasahon now.
17 Ilinga now ki Arkipu to “Maogot no ogkaponga to impahimu to
Diyus.”
18 Na kanak no si Pablo, ogsulaton kud to igtapus so-idi sulat ku to
kanak tu-un no boad.
Igpadaa ku to pangamusta. Konà now ogkalingawan to pagkapirisu ku.
Na madumahan kow to ka-at to Diyus likat to kabo-ot din.

Tugdow no Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Tisalunika

1 Sulat likat kanami no si Pablo aw si Silas aw si Timoteo no diyà iyu no
taga-Tisalunika no sinakupan to Diyus no Amoy ta aw ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta.

Madumahan kow on to kalinaw aw ka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot
din.

2 Ko og-ampù koy to Diyus no Amoy, konà noy iyu okgalingawan dì nasì
ogpasalamat koy
3 aw wadà noy gayod kalingawi to paghogot to pagtu-u now ki
Jesu-Kristu aw dakoo to paglinogonay now aw paglogon now du-on ki
Jesus aw lagboy now pig-iman to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu. Su to
iyu no pagtu-u diyà kandin, ingkapatu-u on to paghimu now no
madoyow. Iyu no paglinogonay aw du-on ki Jesus, ingkapatu-u gayod to
pagpa-omot now. Iyu no pag-iman gayod kandin, ingkapatu-u to natibuus
to ginhawa now, agad nalisodan kow.

4 Mgo su-un ku no nalogonan to Diyus, nama-anan noy to pig-abin kow
din
5 su iyan ingkapatu-u su to pagpasabut noy iyu to Madoyow no
Tutuwanon to Diyus, konà no kagi no puli niglikat kanami to ingkadaa
iyu. Dì to kagi noy no natapikan to kabogbogan to Ispiritu Santu, sikan to
lagboy nakadaa iyu no nama-anan now dà gayod. Ton nig-ugpà koy pad
diyà iyu, matuwadong to paghimu noy awos kow ogbuligan to Ispiritu
Santu.
6 Na iyu, piggoad koy now natodu-on to pagtukhow noy aw si Jesus no
Magbobo-ot ta su to pagdawat now on to kagi to Diyus, natuwa-ay now
on to kalisodan lagboy. Dì agad natuwa-ay now on to kalisodan, dì
namantukhow kow on nasì no natibuus to ginhawa now su pigbuligan
kow to Ispiritu Santu.

7 Kaling man iyu to nahimu on no goadonon to tibò to mgo sakup ni
Jesus no mgo taga-Masiduniya no prubinsiya aw mgo taga-Akaya no
prubinsiya su natibuus to ginhawa now,
8 aw iyu to piglikatan to kagi to Diyus bahin to Magbobo-ot ta. Sikan no
kagi aw gayod kan nawnangonon to pagtu-u now, nigtangkap on
kunto-on dini to binogdokan to langit. Dì konà no mgo taga-Masiduniya
dà aw mgo taga-Akaya dà no namakadinog on, su tibò, nakadinog.
Kanami, konà koy ogpakama-an to mgo otow bahin iyu no namandawat
kow on to kanami no impang-anad pagka-ugpà noy du-on iyu
9 su agad maka-ando-i koy, kanunoy koy ogkanangonan to pig-oyowan
now on to pag-ampù to tahan now no ampu-onon no konà no Diyus.
Pig-oyowan now on kun su awos iyan on ampu-an now to Diyus no
tùtu-u no ampu-onon no kandin dà to piglikatan to kinabuhì ta.
10 Su pig-iman now on kun to Anak din no oglikat diyà to langit no
sikan pig-iman now no si Jesus no Anak to Diyus no pigbuhoy din. Si
Jesus gayod to ogpakaluwas to langot to Diyus dini ita.

2

1 Na, bahin ton pag-andiyà noy iyu no mgo su-un ku no pagpang-anad
noy iyu, nama-anan now on to wadà kapagudan noy no puli na-uwakan.
Dì nigpuus nasì to tu-ud noy su namangpasakup kow to Diyus.
2 Nama-anan now dà to agad pig-uwang-uwangan koy on diyà to Pilipus
no banwa aw pa-inahi koy, dì pigbuligan koy nasì to Diyus. Kaling man
nangimbubuut koy to og-andiyà iyu awos koy ognangon iyu to Madoyow
no Tutuwanon no niglikat to Diyus agad nalisodan koy on lagboy.
3 Sikan ing-udlin noy iyu, wadà likat to gaù dow mado-ot no tu-ud, dow
ka-iyan-iyan puli.
4 Dì na-uyunan koy on to Diyus aw insalig din kanami to pagpang-anad
to Madoyow no Tutuwanon. Kaling man ognangonon noy sikan no
tutuwanon. Konà koy dà ogpa-uyun ko puli no otow. Dì ogpa-uyun koy
nasì to Diyus su to Diyus, kandin to nama-an dow nokoy to nakasood to
ginhawahan ta
5 su pag-ikagi noy iyu, nama-anan now dà to katawilanan no konà no
puli dà pagsayà-sayà noy to otow sikan, dì pagnangon sikan to
katùtu-uhanan. Sikan no paghimu noy, konà no ingkapudut puli to
kanami dà no kadoyawan. Dì Diyus to ogpakamatu-ud sikan.
6 Aw wadà koy gayod pasayà-sayà iyu dow duma no otow. Kanami no
tumutubus ni Jesu-Kristu, agad ogpakapabuhì koy podon iyu,
7 dì konà man su mabinuligon koy nasì diyà iyu no angod to
manggi-anak no ogkabantayan din to batà din.
8 Dakoo to paglogon noy iyu. Kaling man konà no Madoyow no
Tutuwanon dà to Diyus to imbogoy noy iyu. Dì imbogoy noy gayod kotob
to kinabuhì noy awos masobu-uk kid su nalogonan noy iyu lagboy.
9 Na mgo su-un ku, to pagpasabut noy iyu to Madoyow no Tutuwanon
to Diyus natodu-on, konà now iyan ogkalingawan to pagkapagud noy no
paghisakot to pagpangita noy to kanami ingkabuhì su nigpa-omot koy
adow aw madukilom awos kanami, konà koy makapabuhì diyà iyu.
10 Na, to Diyus aw iyu gayod no mgo tumutu-u, ogpakamatu-ud tibò to
matuwadong to paghimu noy no nig-ugpà koy diyà iyu aw ka-uyuni koy
to Diyus aw wadà saà noy.
11 Nama-anan now gayod to niglogon koy iyu angod dà to paglogon to
amoy diyà to mgo batà din no nigpangudlin koy iyu aw padaoyaga noy
iyu aw pang-anad koy iyu aw imbahog noy iyu
12 awos ma-uyunan kow to Diyus to pag-ugpà now su kandin to nigpilì
iyu awos malabot kow to kandin pigsakupan aw tuusa kow din.
13 Na kanami, kanunoy koy ogpasalamat to Diyus su to paglikwad noy
iyu to kagi to Diyus, pigdawat now no konà no kagi to otow dì kagi to
Diyus, su sikan iyan to kagi to Diyus. Na to kagi to Diyus, moydu-on
kabogbogan diyà iyu no namantagon to pagtu-u kandin.
14 Iyu no mgo su-un ku, piggoad now on to mgo kasinakupan to Diyus
diyà to Hudiya no namanpasakup ki Jesu-Kristu. Pig-uwang-uwangan
kandan to kadumahan dan no mgo Hudiyu. Angod dà
pig-uwang-uwangan kow on gayod to iyu no kadumahan no
taga-Tisalunika.
15 To mgo Hudiyu, kandan to nighimatoy to mgo maglilikwaday to Diyus
natodu-on. Pighimatayan dan gayod si Jesus no Magbobo-ot ta. Kanami,
pigbugow koy dan gayod. To pighimu dan gayod, konà ogka-uyunan to
Diyus. Hognà pad kablang kandan to tibò no kasing-otow dan,

16 su pigbalatak koy to mgo Hudiyu to pagpasabut noy to kagi to Diyus
diyà to mgo otow no konà no Hudiyu awos maluwasan kandan.
Na-abayan kan mgo Hudiyu nadugang-dugangan to saà dan su nigbalatak
man kanami no nigpasabut to kagi to Diyus diyà to duma. Dì pighina-at
on to Diyus to igbaos din kandan.
17 Na ita no nigsusu-un-su-un, konà-konà ki pad ogkikita. Dì kadoog
noy iyu konà ogkalingawan su nasampot koy iyu. Kaling man pigpa-awos
noy podon to ogpagkita iyu.
18 Nig-ulì koy podon diyà to Tisalunika. Kanak no si Pablo, kapila on to
pag-ulì ku podon iyu, dì pigbalatak koy ni Satanas.
19 Na mgo kasu-unan ku, ogpagkita-an ku podon iyu, su agad mahudi
no adow, intawa to og-imanon noy to ogkita-on noy diyà to atubangan ni
Jesus no Magbobo-ot ta ko umulì kandin dini ko konà no iyu. Intawa to
ogtukhawan noy kandà no timpu ko konà no iyu. Intawa to igkasayà noy
ko konà no iyu ko maka-atubang ki to Magbobo-ot ta diyà to langit.
20 Iyu iyan to igkasayà noy aw ogtukhawan noy su namantu-u kow on
aw kahimu kow no goadonon to duma.

3

1 Na no wadà noy katuwa-ay to wadà nawnangonon no likat iyu, agad
mabitas koy no daduwa kani to Atinas
2 dì pigpa-andiya-an noy iyu ki Timoteo no su-un ta dà no nigbulig
kanami to pagpang-anad to Madoyow no Tutuwanon to Diyus bahin ki
Jesus no Imananan to Ka-otawan. Ogpahogoton noy kandin lagboy iyu to
pagtu-u now aw ogpapangudlinon noy kandin iyu
3 su awos ko malisodan kow, konà now ogbungku-an to pagtu-u now su
to kalisodan, nama-anan now on to sikan iyan to kabahinan ta.
4 Ton diyà koy pad iyu, intag-an noy man iyu to og-abuton kinow to
kalisod. Nama-anan now on to natumanan on iyan sikan.
5 Kaling man no wadà kud katuwa-ay sikan no pagkalimu-ut ku,
pigpa-andiyà kud on iyu si Timoteo awos mama-anan ku dow ma-amonu
to pagtu-u now, ko pananglit mabogayan kow ni Satanas no magbabalatak
to pa-antihan aw pagkapagud noy diyà iyu dow ma-uwakan dà puli.
6 Dì kunto-on no naka-ulì on si Timoteo dini kanami no niglikat du-on
to Tisalunika no wadà man nawnangonon no bugtìk, naliyag koy nasì su
madoyow to nawnangonon din bahin to pagtu-u now aw paglogon now to
Diyus ta aw otow. Innangon din gayod to madoyow to ginhawa now dini
kanami aw nasampot kow kun kanami angod dà to pagkasampot noy iyu.
7 Kaling man mgo su-un ku, agad nalisodan koy on aw
pig-uwang-uwangan koy, dì ogdaoyag koy nasì su nigtagon kow lagboy to
pagtu-u now.
8 Nigdoyow on iyan to ginhawa noy su nadinog noy on to nahogot
lagboy to pagtu-u now to Diyus no Magbobo-ot ta.
9 Ko umampù koy to Diyus, lagboy on to pagpasalamat noy to Diyus to
tukhawanan noy likat iyu.
10 Adow aw madukilom ogpangamuyù koy lagboy to Diyus to
ogpatugutan koy din to ogpakapagkita koy iyu ogpaka-usab awos
madugangan noy iyu mandà to pagtu-u now ko moydu-on pad pigboong.
11 Na matugutan koy to Diyus no Amoy aw ni Jesus no Magbobo-ot ta to
madaas koy ogpa-andiya-on iyu.
12 Madugangan kow to Magbobo-ot ta to paglinogonay now aw to
paglogon now diyà to duma no mgo otow angod dà to paglogon noy iyu,

13 su sikan to igkatibuus din to ginhawa now awos wadà saà now diyà
to atubangan to Diyus no Amoy aw matuwadong kow ko umandini si
Jesus no Magbobo-ot ta no ogdumahan to tibò no namantu-u kandin.

4

1 Na mgo su-un ku, pig-anad noy iyu bahin to kadodoog now to
pag-ugpà dini to babow to kalibutan awos ma-uyunan kow to Diyus aw
matuman now on iyan to pagpa-uyun now to Diyus. Mano tumutubus
koy to Magbobo-ot ta no si Jesus, ogtambag koy iyu aw udlin koy iyu to
ogpadugangan to pagpa-uyun now to Diyus
2 su wadà now kalingawi to impang-anad no inlikwad noy iyu no
niglikat ki Jesus no Magbobo-ot ta,
3 su ogbo-otan ki to Diyus to wadà saà ta. Iyu, agad songobu-uk, konà
kow ogpanghilabot to duma dow ogpahilabot.
4 Iyu no mgo lukos, og-anad kow to ogka-amu to matuwadong no
pagtu-un to asawa no ogkatahudan
5 no konà puli to ogpakalikat to ibog to lawa angod to mgo otow no
wadà tahud aw wadà nama-anan to Diyus.
6 Na bahin sikan, wadà iyu no ogpakaluku to su-un now no oghilabot to
duma din su Diyus no Magbobo-ot ta to ogkastigu sikan, dì ma-ungangon
kow nasì. Ing-udlin noy on iyu sikan natodu-on.
7 Pig-abin kid to Diyus awos oggoad ki kandin. Ko mado-ot to
oghimuhon ta, konà din ogkaliyagan.
8 Ko oglingawan now dà sikan, konà no sugù to otow to oglingawan
now, dì sugù on to Diyus nasì to nalingawan now on bahin to pagtu-un to
asawa. Aw Diyus to nigbogoy ita to Ispiritu Santu no pigpa-ugpà din dini
to sood to lawa ta no konà ta podon ogkasala-an.
9 Na, bahin to paglinogonay now, konà a ogpakapang-anad iyu su to
Diyus, nigpang-anad on iyu sikan no kadodoog
10 su kanunoy now on oglogonan to tibò no mgo tumutu-u diyà to
Masiduniya. Dì ogpangamuyù a iyu to ogpadugangan now on to paglogon
now tibò. Moydu-on pad ogpangamuyu-on ku iyu.
11 Ogpalinaw kow to ka-ugpà now du-on. Konà kow gayod puli
ogpansagsagà. Ogdaa kow gayod to iyu no gastuhon to ingkabuhì now
agad-agad to innangon noy iyu natodu-on.
12 Ko matuman now sikan, ogkatahudan kow to tibò no mgo otow agad
konà pad no tumutu-u aw iyu, wadà ogkasaligan now to kapookanan
now.
13 Na mgo su-un ku, ogkaliyag koy ko matagahan now to
katùtu-uhanan bahin to ogkadoogan to mgo kasing-tumutu-u ta ki Jesus
no nangkamatoy on awos konà kow oglogò no og-oog angod to mgo otow
no wadà ogka-iman dan no ogbuhayon to mgo nangkamatoy aw tuusa no
puli ogminalogot to kaduyong-ot.
14 Na su nigtu-u ki man to tùtu-u no namatoy on si Jesus dì pigbuhoy dà
aw tuusa dà diyà to langit, ogtu-uhan ta gayod no sikan nangkamatoy on
no mgo tumutu-u ki Jesus, ogbuhayon dà gayod kandan aw tuusa no
ogpadumahon to Diyus no Amoy ki Jesus ko umulì kandin dini to mahudi
no adow awos ogdokat ita no ogtuuson on.
15 Na bahin itanow no buhì pad dini to kalibutan to umulì si Jesus no
Magbobo-ot ta, so-idi to igpatugun din kanami diyà iyu. Konà ta
ogka-unahan kan nangkamatoy on no ogpadoog ki diyà to langit.

16 Dì kandin no Magbobo-ot ta, ogbunsud dini no ogmadmad no ogsugù
to mgo sakup din no ogbayawon. To panguu to mgo diwata to Diyus,
ogtawag no ogpatanugon on to budyung to Diyus. Na, to mgo sakup ni
Jesu-Kristu no nangkamatoy on, tugdow ogbuhayon din kandan.
17 Ita no buhì pad, ogpagtibò kid kandan aw kabayow kinow on tibò
diyà to hibandayan to gabun no ogpamantagbu kinow to Magbobo-ot ta
diyà no ogtuuson kinow on tibò. Na du-on konà kid ogpakaluwat to
Magbobo-ot ta hantod to wadà katapusan.
18 Kaling man no ogdokaton kinow on ni Jesu-Kristu, sikan no ing-anad
to igpapadaoyagay now to duma now ko moydu-on ogkamatayan.

5

1 Na, to ogkagotò no adow aw tu-ig sikan, ikonà a iyu ogpakasulat
2 su nama-anan now dà lagboy to ko dumatong si Jesus no Magbobo-ot
ta, angod dà ko og-abut to kawatan to madukilom su ogkatokawan to
otow.
3 Ko umiling to ka-otawan to “Malinaw on dini ita, wadà samuk
tanow,” ogkatokawan du-on nasì kandan aw kangkalompag tibò aw
bullug on iyan kandan kagawang du-on to atubangan to Diyus. Sikan
kalisodan, angod dà to hayod ko bullug ogpunù to kodoo, su konad
ogkasapadan. Wadà gayod sobu-uk no ogpakaligsit.
4 Dì iyu no mgo su-un ku, konà no angod kan no diyà dà kandan to
kadigloman su nasakup kid to ka-awangan. Konà kow ogkatokawan ko
umabut to adow to Diyus no pag-abut angod dà to pag-abut to kawatan.
Konà kow no angod kan.
5 Dì iyu tibò, nasakup kow on to adow aw ka-awangan. Konà ki
og-ugpà to madukilom aw kadigloman.
6 Kaling man to paghimu ta, konà podon ogpaka-angod to paglipodong
su sikan iyan to ogka-angodan to duma no mgo otow no wadà tu-u to
Diyus. Dì agdam ki aw konà ki ogpaliba to domdom ta.
7 Madukilom to paglipodong to otow. Madukilom gayod to
pagminahingow to otow.
8 Dì ita no nasakup to ka-awangan, oghina-at ki ko dumatong si Jesus
no ogpabaya-on ta to kanunoy ki og-agdam. Ogdawdaa kid gayod to
kasag ta no kalitukan to pagtu-u ta to Diyus aw paglinogonay ta.
Ogpamanggula ki gayod to igsalibon to uu ta to kamuwahanan no
kalitukan to pagtagon ta to pag-iman ta to pag-ulì ni Jesus dini su sikan to
ogpakaluwas to ogpakalibad to domdom ta su nasalibonan on,
9-10 su wadà ki hinanga to Diyus no kastiguhonon. Dì pigpilì ki din nasì
no ogbogayan ki to kinabuhì no konad ogkawadà su si Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta, nigpakatubus ita nigpakimatoy awos buhayon kid aw
tuusa no ogpagtampu kid on kandin agad dow mgo buhì ki pad dow
namatoy on ko umabut kandin.
11 Kaling man ogbinaoyagay kow aw dinigonay kow to pagtu-u now
angod dà to hinimu now on kunto-on.
12 Na mgo su-un ku, sikan ogdaa iyu no sinakupan to Diyus no
Magbobo-ot ta no og-udlin iyu, ogtambag a iyu to ogpatahudan kandan.
13 Oglogonan now kandan lagboy aw katahudi lagboy su ogtabang iyu.
Konà kow gayod ogbubuwow.
14 Ogpatambagan ku gayod iyu no mgo su-un ku, ton mgo
mangkahukow, ogpapa-omoton now kandan. To mgo nangkaduyong-ot,

ogpadaoyagon now. To ma-intok dà to pagtu-u, ogpadugangan now aw to
pagpasinsiya now tibò, ogpahaba-on now.
15 Ko bogayan kow to mado-ot to duma, konà now ogbaosan. Agad
intawa, oghimuhan now on to madoyow agad nigsusu-un aw konà.
16 Kanunoy kow ogtukhow.
17 Kanunoy kow gayod og-ampù to Diyus.
18 Agad nokoy no og-abut iyu, ogpasalamat kow to Diyus su sikan to
pagbo-ot din ita no sakup ni Jesu-Kristu.
19 Konà kow og-oyow to pagbo-ot to Ispiritu Santu.
20 Ko moydu-on kunon kun ogbunsudan kandin to kagi to Ispiritu Santu
no igpalikwad kun kandin, konà kow puli ogsawoy dow palabayi,
21 dì og-antihan now nasì dow tùtu-u to piglikatan sikan. Ko madoyow,
ogtagonan now.
22 Dì agad nokoy no mado-ot, oglipasan now.
23 Na Diyus no piglikatan to kalinaw no pag-ugpà now, malimwasan
kow din tibò, agad ginhawahan aw domdom aw lawa awos wadà saà
now diyà to atubangan ni Jesus no Magbobo-ot ta to umulì kandin dini.
24 Aw Diyus no nig-abin ita, ogkasaligan ta kandin to oglimwasan
kinow tibò.
25 Na mgo su-un ku, og-ampù kow gayod to Diyus bahin kanami.
26 Iyu no sinakupan ni Jesus, ogdinawatay kow to madoyow lagboy.
27 Na kanak no tumutubus ni Jesus no Magbobo-ot ta, igsugù ku iyu
lagboy to igpabasa so-idi no sulat to tibò no sinakupan din diyà iyu.
28 Na, madumahan kow to ka-at to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu.

Ikaduwa no Sulat ni Pablo diyà to mgo Taga-Tisalunika

1 Sulat likat kanami no si Pablo aw si Silas aw si Timoteo no diyà iyu no
taga-Tisalunika no sinakupan to Diyus no Amoy aw ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta.
2 Madumahan kow to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy aw to
Magbobo-ot no si Jesu-Kristu.
3 Na mgo su-un ku, kanunoy koy ogpasalamat to Diyus bahin iyu su
nigdakoo on to pagtu-u now to Diyus aw paglinogonay now gayod.
4 Kaling agad ando-i koy dumoog no oglo-uy to kasinakupan to Diyus,
ogsayà-sayà koy iyu bahin to pagtu-u now aw pagkatibuus to ginhawa
now agad nalisodan kow on aw na-uwang-uwangan kow gayod.
5 Agaw man natibuus dà to ginhawa now to pagkalisodi now su
nahina-at on to madoyow no igbaos to Diyus iyu no ogkahimu kow din
no ogkalabot du-on to ogsakupan din to mahudi no adow, agad kunto-on
nalisodan kow on iyan likat to pagpasakup now kandin.
6 Ogkakita-an gayod to matuwadong to igbaos to Diyus su ogkastiguhon
to Diyus kan nigsinamuk iyu su to Diyus, ogsinamukon din gayod kandan.
7 Dì iyu aw kanami no pigsinamuk dan, ogpahungawon ki to Diyus ko
ogpa-ahà si Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no oglugsad dini no oglikat diyà
to langit no ogdumahan to mgo diwata din. Ogdaa gayod kandin to
logdog no ogliyab-liyab.
8 Kayan ogbo-ot kandin kan nigsupak to Diyus aw nigsupak to
Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus no Magbobo-ot ta.
9 Sikan pagkastigu din kandan, wadà katapusan su ogpagawangon
kandan to atubangan to Magbobo-ot aw kabogbogan din aw katuusan din
no ogpakasilow.
10 Ogkatuman sikan to adow to pagdatong din dini. Iyan ig-andini din
su ogkasayà kandin to mgo otow no nigpasakup kandin aw katahudi
kandin to tibò no namantu-u kandin aw iyu gayod su iyu, nigtu-u kow
gayod to impang-anad noy iyu.
11 Kaling man kanunoy koy og-ampù to Diyus tanow bahin iyu awos
matul-id to oghimuhon now bahin to pagtu-u now, su pig-abin kow to
Diyus. Agad nokoy no tu-ud now no madoyow, ogpangamuyu-an noy to
Diyus to igpatuman to kabogbogan din.
12 Sikan to igpatahud now to duma to ngadan ni Jesus no Magbobo-ot ta
aw igtahud kow din gayod no niglikat to kabo-ot to Diyus aw ni
Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.

2

1 Na mgo su-un ku, bahin to pag-ulì dini ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot
ta aw paghimun din ita no ogtuuson din,
2 ogtambagan ku iyu to konà now ogpasabaagon to domdom now aw
konà kow ogminahadok ko moydu-on kunon kun nig-abut on to adow to
pag-ulì to Magbobo-ot ta dini to pasak aw kabitas ki kun su konà man no
tùtu-u. Konà kow gayod ogkapook-pook ko kunon kun ogbunsudan to
otow to kagi no niglikat kun to Ispiritu Santu no igpalikwad kun kandan
no kalitukan to nig-abut on to adow to Diyus, su konà man no tùtu-u.

Konà kow gayod ogtu-u ko kunon kun og-abut to sulat dow kagi no
niglikat kun kanami no kalitukan to nig-abut on to adow to Diyus su konà
man no tùtu-u sikan.
3 Konà kow ogpaluku agad nokoy no igpabayà dan. Monang og-abut to
adow to Diyus ko matuman to pag-atu lagboy to mgo otow to Diyus aw
oglogwà to otow no kinado-otan no kablang to Diyus no kastiguhonon to
kabahinan din
4 su kandin, ogpalabow-labow to agad nokoy no ampu-onon no kunon
kun diyus to mgo otow. Agad diyà to labow no simbahan to Diyus,
ogsoodan kan no otow no kinado-otan aw makapabotang kandin du-on
aw pakunon-kunon to Diyus kandin.

5 Wadà now buwa kalingawi to pignangonan kud on iyu sikan ton
du-on a pad iyu.
6 Dì nama-anan now to moydu-on pad madoyow no oglopon kunto-on
kan kinado-otan no otow awos monang oglogwà ko magotò to adow.

7 Dì kabogbogan kan no kinado-otan, ogkahinimu-himu on kunto-on dì
angod to mahobong pad. Mahobong pad gayod kotob to magawang kan
oglopon kandin,
8 kayan ogpa-ahà kan kinado-otan. Dì si Jesus no Magbobo-ot ta, to kagi
din no puli din dà igginhawa du-on kan kinado-otan, ogka-ubus kandin
no ogsilawon to paglogwà ni Jesus dini to kalibutan.
9 Aw to kabogbogan kan kinado-otan no otow, puli niglikat ki Satanas
su sakup man kandin ni Satanas aw kan kinado-otan no otow, ogpa-ahà
to kaboonganan no mabogbog no igpatu-u din podon to kagau-an din.
10 Aw to mgo otow no mado-ot no tahan on kastiguhonon to Diyus, puli
ogka-iyan-iyanan kandan kan no otow no kinado-otan no igpabayà to
kado-otan din su to mgo otow no mado-ot, ogsupak kandan to
katùtu-uhanan no ogpakabogoy to kinabuhì no konad ogkawadà.
11 Kaling man to Diyus, ogpatu-uhon din on nasì kandan to gaù no
madakoo su igpa-abut to Diyus to ka-iyan-iyan ni Satanas diyà to mgo
otow aw tu-uhi dan.
12 To tawoy sikan, ogkakastigu kandan to Diyus su ogsupak kandan to
katùtu-uhanan dì ogkangkaliyag nasì kandan to paghimu no mado-ot.

13 Na mgo su-un ku no nalogonan ni Jesus no Magbobo-ot ta, kanunoy
koy ogsayà-sayà to Diyus bahin iyu su to wadà pad gihita so-idi
kalibutan, pig-abin kow to Diyus no ogkabogayan kow din to kinabuhì no
konad ogkawadà no pinabayà to paglimwas iyu to Ispiritu Santu aw iyu
no pagtu-u to katùtu-uhanan.
14 Pig-abin kow din no pinabayà to pagpasabut noy iyu to Madoyow no
Tutuwanon awos masakup kow to pagtuusa ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot
ta.
15 Kaling mgo su-un ku, konà kow ogduwa-duwa to pagtu-u now aw
konà now og-oyowan to impang-anad noy iyu ton du-on koy pad iyu aw
sulat noy gayod no impadaa noy diyà iyu su tahan kow pig-abin to Diyus
no masakup kow to pagtuusa ni Jesus.

16 Na, si Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta aw Diyus no Amoy, no kanunoy
niglogon ita no nigpadaoyag ita no wadà katapusan aw moydu-on
impa-iman dan ita no madoyow no iyan piglikatan to kabo-ot dan,
17 mapadaoyag kow dan aw padugangi to doson now awos madoyow to
tibò no oghimuhon now aw tibò to og-ikagihon now.

3

1 Na mgo su-un ku, og-ampù kow to Diyus bahin kanami awos agad
ando-i to makatangkap to kagi to Magbobo-ot ta wadà igbalatak aw
katahudi angod dà diyà iyu.
2 Ogpangamuyù kow gayod to Diyus to ogpalimwas koy to paghimu to
mgo otow no tambalingu aw mado-ot su moydu-on wadà tu-u ki Jesus.
3 Dì ogkasaligan to Magbobo-ot ta aw kandin to ogbantoy iyu aw
patibuusa to ginhawa now awos konà kow mada-og ni Satanas.
4 Tahom noy to konà now ogbungku-an to pagtuman to sugù noy su
ogkasaligan noy to Magbobo-ot ta to ogpatabangan kow to pagtuman.
5 Matabangan kow to Magbobo-ot ta awos lagboy kow mama-anan to
paglogon to Diyus iyu, aw katibuus to ginhawa now no ogtabangan kow
ni Jesu-Kristu.
6 Na mgo su-un ku, igsugù noy iyu so-idi su pigpatubus koy to ngadan
ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta. To mgo su-un now no nigtu-u dì
mahukow aw konà ogtuman to intugun noy, konà kow ogduguk kandan.
7 Nama-anan now on ma-amonu to igpatuman to oggoad kanami su ton
du-on koy pad iyu, konà koy no mahukow.
8 Wadà koy makapangamuyù to ogkako-on noy du-on iyu. Tibò no
kapookanan noy, nabayadan noy. Wadà koy salig iyu. Dì adow aw
madukilom nigpa-omot koy to kanami tu-un no pangabuhì awos konà
kow malisodan bahin kanami.
9 Litos no ogpangamuyù koy iyu podon, su kanami to ogpang-anad iyu,
dì wadà koy man su kaliyag koy man to kanami nasì to oggoadon now.
10 Na, ton du-on koy pad iyu so-idi gayod to kanami insugù iyu no
na-iling to “To otow no konà ogtalabahu, konà now ogpako-onon.”
11 Dì nadinog noy to moydu-on du-on iyu no mahukow kun no konà
ogtalabahu aw puli ogpangakakà.
12 Na kanami no tumutubus ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta, ogsugu-on
noy kandan to ogpatalabahuhon kandan no wadà samuk, konà
ogpakabalatak to duma, puli ogtalabahu to pangabuhì.
13 Na mgo su-un ku, agad napagud kow, dì konà now ogbungku-an to
oghimuhon to madoyow.
14 Na, ko moydu-on oglapas to sugù no insulat dini so-idi no sulat,
og-indanan now no konà now ogdugukon awos masikow on kandin.
15 Dì konà now oghimuhon kandin no kablang now. Dì ig-udlin now
nasì kandin no angod dà to su-un now.
16 Na, mabogayan kow to Magbobo-ot ta to kalinaw su kandin to
piglikatan to kalinaw tibò. Matandu-an kow to Magbobo-ot ta kanunoy.
17 Na kanak no si Pablo, ogpirmahan ku so-idi no sulat su tahan ku
awos pagpakilaa ku to kanak sulat.
18 Na, madumahan kow tibò to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.

Tugdow no Sulat ni Pablo diyà ki Timoteo

1 Sulat likat kanak no si Pablo no tumutubus ni Jesu-Kristu. Diyus ta no
Maglilipwasay ta to nigtubuy kanak no tumutubus aw gayod si
Jesu-Kristu no Imananan ta.
2 Sulat ku diyà ikow Timoteo no naka-angod to tùtu-u ku no anak su
ikow to lagboy ku pig-anad to tinu-uhan ta ki Jesu-Kristu.
Madumahan ka to ka-at aw kalinaw likat to kabo-ot to Diyus no Amoy
aw ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta.
3 Todu-on ililikaton ad du-on to Ipisu no banwa no og-andiyà to
Masiduniya, tahan kud on ikow natugun. Konà nu ogkalingawan sikan
tugun ku ikow no ogpakamonang ka ugpà du-on to Ipisu awos nu
masapadan to mgo otow no ogpang-anad to bugtì no impang-anad.
4 Og-udlinan nu kandan to ogpalingawan nu kandan sikan su kanunoy
dan man og-anadan to mgo listahan to ka-aw-apu-an dan aw mgo
tutuwanon no pigtukud no niglikat to atoman to otow. Sikan na-anadan
dan on tahan, puli dan gayod insamok du-on to tùtu-u no impang-anad.
Dì sikan on no impang-anad dan to nalikatan to pagdugang to
pag-atom-atom to otow aw wadad on abutanan. Sikan no impang-anad
dan, konà no igpapang-anad ita to Diyus bahin to pagtu-u to Diyus.
5 Dì iyan igtugun ta to mgo tumutu-u diyà to Ipisu su awos oghogot
kandan to paglinogonay dan. Konà ki pad ogkalitos to paglinogonay ta ko
moydu-on pad nakaba-ot no mado-ot dini to ginhawa ta aw ko moydu-on
ogkasukoniban ta no saà aw ko konà no tùtu-u to pagtu-u ta.
6 Su moydu-on og-a-asuy-asuy to wadà puus su nasuwayan dan on man
sikan matul-id no impang-anad.
7 Puli dan naliyagan nasì to ogpang-anad podon kandan to kasugu-an
no imbilin ni Moises. Dì wadà dan man sikan kadaagi to kalitukan to
ing-anad dan podon lagboy to duma no mgo otow. Agad to tu-un dan no
kagi, wadà dan gayod kasabuti to kalitukan.
8 Na to kasugu-an no imbilin ni Moises, nama-anan tad on to madoyow
sikan su imbogoy on awos ki bali mama-an dow nokoy to madoyow aw
mado-ot no pinabayà kan no kasugu-an.
9 Konà ta gayod ogkalingawan so-idi. Kasugu-an ni Moises, konà no
igkasapad du-on to matuwadong no mgo otow. Dì pigbogayan din to mgo
otow no mado-ot awos ogkasapadan kandan no masupladuhon, aw mgo
otow no wadà tu-u to Diyus, aw mgo dakoo to saà, mgo mangkado-ot, aw
mgo wadà tahud to Diyus, aw mgo oghimatoy to amoy dan aw inoy, aw
mamumunù no mgo otow,
10 mgo panlibug, aw mgo ogpalibug aw mgo bantut aw mgo
dumadakop to udipon, aw mgo gau-on aw mgo ogmatu-ud to gaù, aw
agad intawa pad no ogpakalapas to impang-anad no matuwadong
11 no niglikat to Madoyow no Tutuwanon no insalig kanak to Diyus no
mabogbog no piglikatan to panalangin tibò.
12 Na, ogpasalamat a lagboy ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta su kandin
to piglikatan to kabogbogan ku no igkatuman to kanak katondanan no
imbotang dini kanak su pighimu a din no ogkasaligan sikan no
pagkatumutubus ku kandin.

13 Natodu-on agad kanunoy ku napa-inahan to ngadan ni Jesus aw
na-ina-ina ku aw napahadatan ku pad to mgo kasakupan din, dì nasì
pigka-atan a din dà man su puli a nakahimu sikan no mado-ot su wadà a
pad tu-u kandin su wadà ku pad katagahi dow intawa lagboy kandin.
14 Dì pigbuligan a lagboy to Magbobo-ot ta likat to kabo-ot din su
pigbogayan a din to pagtu-u aw paglogon to duma no pagpatampu kanak
ni Jesu-Kristu.
15 Na, ogkasaligan ta so-idi no inikagi aw tùtu-u no ogdawaton no
na-iling to “To ing-andini ni Jesu-Kristu dini so-idi kalibutan su awos dìn
malipwasan to mgo makasasaà.” Aw kanak no lagboy on natodu-on no
makasasaà.
16 Kaling man agad mado-ot on to nahimu ku, dì pigka-atan a dà nasì su
awos makita-an to pagpasinsiya ni Jesu-Kristu su ogpagoadan a to agad
intawa no otow, agad dakoo on to saà din no ogkahimù dà ogkabogayan
to kinabuhì no konad ogkawadà ko tu-uhan din kandin no si Jesus.
17 Na to Diyus ta no sobu-ukon dà no konà ogkakita-an no wadà
kamatayon no nigsakup tibò so-idi kalibutan likat to kalinikatan hantod
to katapusanan, masayà kandin aw matahud kandin to wadà
katapusanan. Amin.
18 Na ikow Timoteo, no angod to tùtu-u ku no anak su ikow to pig-anad
ku lagboy, so-idi to ig-udlin ku ikow agad-agad to nakabunsud no kagi no
inlikwad to mgo lagsoban to Diyus no maglilikwaday no napa-atubangan
to ikow no katondanan. Ogpangimbubuut ka to pagkasundau nu to Diyus
19 no ogkatingub on to pagtu-u nu aw wadà ogpakahanig no saà nu. Su
moydu-on dà otow no puli dan oglingawan to madoyow no domdom
20 angod ki Himeneo aw ki Alejandro, hantod to pig-oyowan dan on to
pagtu-u dan. Dì impalogda kud kandan ki Satanas awos ma-anadan dan
to konà dan ogpa-inahan to ngadan to Diyus.

2

1 Na Timoteo, moydu-on igtugun ku ikow. Tugdow bahin to tibò to mgo
otow, og-ampu-an nu kandan diyà to Diyus. Ogpasalamat ka gayod to
Diyus bahin to tibò to mgo otow.
2 To mgo harì aw duma no litos no ogdaa to pagsakup,
ogpangamuyu-an ta to Diyus bahin kandan to ogkabogayan tibò to
madoyow no pagsakup dan awos malinawon to ka-ugpà ta aw konà
mabalatak to pag-ampù ta to Diyus aw pagtuman ta to madoyow.
3 Madoyow sikan no ig-ampù ta no ogka-uyunan to Diyus no
Maglilipwasay ta
4 no ogkaliyag podon kandin to ogkalipwasan to tibò to mgo otow to
saà dan aw kama-ani dan to katùtu-uhanan no impang-anad to Diyus.
5 Su kandin, sobu-ukon dà no tùtu-u no ampu-onon tanow tibò no mgo
otow. Sobu-ukon dà gayod no ogpakapatongà to Diyus aw ita no otow.
Kandin no si Jesu-Kristu, nigpaka-otow on gayod dini to babow to
kalibutan.
6 Nigpakimatoy kandin ita awos itanow no otow no angod to
pig-udipon on, matobus kid, su pagkagotò on to adow natuman on to
kalipwasanan ta aw pigmatu-ud on.
7 Kaling man pigpatubus a to Diyus diyà to nigsingkabugtì no banwa no
ogpalikwadon to katùtu-uhanan likat kandin no lagboy ogkatu-uhan to
tibò no mgo otow. Tùtu-u to pig-ikagi ku. Konà no ogkagaù-gaù.

8 Na, agad ando-i no banwa, ko ogkahimun to mgo tumutu-u, ogkaliyag
a to mgo lukos to igpakilaa dan to kandan, ogguuy to pag-ampù to Diyus
aw wadà saà dan aw konà no ogpagbuwow dow madaas maboù.
9 Na to mgo buyag gayod, bahin to igpakilaa dan, konà podon no
igpanda-on-da-on dan angod to ogpasublahon on lagboy to pagtapid to
bubuu aw pagpangabò lagboy to mahal aw buwawan dow mutyà. Dì
ogpangabò kandan podon to litos dà.
10 Dì to mgo buyag no kunon kun nigtagon on kandan to tinu-uhan to
Diyus, madoyow podon ko igpakita dan to madoyow no hinang.
11 Ogpahonok kandan podon puli du-on to ogkahimun aw paminog
gayod lagboy kandan to igpang-anad du-on kandan aw tumana.
12 Konà ku ogtugutan to buyag to ogpakapang-anad du-on to
kahimunan. Konà podon ogsakup to buyag to mgo lukos. Kandan,
ogpaminog puli du-on to kahimunan.
13 Su tugdow, piggihit si Adan. Ikaduwa, piggihit si Eba.
14 Konà no si Adan to pig-iyan-iyanan ni Satanas. Dì buyag to
pig-iyan-iyanan din aw kahimu kandin no tugdow no nakasaà.
15 Dì agad nakasaà on si Eba aw kagoadi to mgo buyag no ogpanganak
aw ogkalisodan dì ogkaluwasan dà gayod kandan ko tagonan dan to
pagtu-u dan aw paglogon aw matuwadong aw tibuus no pagkabuyag dan.

3

1 Na bahin to otow no ogkaliyag ogdaa to sinakupan to Diyus, sikan
naliyagan din, hustu on iyan.
2 Na ko oghimuhon nu to otow no ogdaa to mgo tumutu-u, otow podon
no konà oghimu to mgo igkasaà no igka-ina-ina kandin to ogpili-on nu.
Sobu-ukon dà to asawa din aw konà din oglap-angan to asawa din.
Matuwadong to kandin hinang aw ogka-amu kandin to ogdomdom to
litos. Ogkatahud kandin to duma. Madoyow gayod to pagdawat din to
bisita aw bo-otan kandin. Ogka-amu kandin og-anad to duma no otow.
3 Konà no ogminahingow. Konà no matibuwow dì ma-uyun-uyunon
kandin. Konà ogpansinamuk kandin aw konà no sapì to ogpa-aag-aagon
din.
4 Madoyow gayod to pagpanguu din to asawa din aw batà. To mgo batà
din, matinahudon gayod diyà to duma aw mamangun kandan.
5 Su to otow no konà ogka-amu to pagpanguu to asawa din to madoyow
aw batà din, amonuhon to pagdaa din to madoyow to mgo sinakupan to
Diyus.
6 Konà gayod ogkahimu to otow no ogdaa to sinakupan to Diyus ko
kandin, bayà-bayà pad no nigtu-u, su dagow pumalabow-labow aw
kastiguha kandin to Diyus to mahudi no adow angod to pagkastigu to
Diyus ki Satanas.
7 Ogkatahud kandin gayod podon to mgo otow no wadà pad tu-u to
Diyus su wadà tamak din su dagow mahimu madiyampà dan to hinang
din ko moydu-on nakabugtì no ogkahimu no iglit-ag kandin likat ki
Satanas no magbabalatak.
8 Na to mgo pangabaga to mgo otow no ogdaa to sinakupan to Diyus,
angod dà su ogkatahudan podon kandan to mgo ka-otawan. Ogkasaligan
gayod podon to kandan kagi. Konà gayod no ogminahingow kandan.
Konà gayod ogpa-aag-aagon to sapì.
9 Ogtagonan dan lagboy to katùtu-uhanan no na-ukasan to Diyus no
wadà nakahanig no saà dan du-on to ginhawahan dan.

10 To otow no oghimuhon no pangabaga to mgo otow no ogdaa to
sinakupan to Diyus, og-antihan pad podon kandan. Ko wadà ma-indanan
no mado-ot, ogkabotangan kandan to katondanan no pangabaga to otow
no ogdaa.
11 Na to asawa gayod to pangabaga, ogkatahudan gayod kandan to mgo
ka-otawan. Kandan, konà ogpanghimanu aw litos podon to pagdomdom
dan tibò. Matinumanon gayod podon kandan to agad nokoy no
paghinang no madoyow.
12 Na to duma no ogka-indanan nu podon to pangabaga to otow no
ogdaa to sinakupan to Diyus, sobu-ukon dà gayod to asawa aw konà dan
oglap-angan to asawa. Ogka-amu kandan to ogpanguu to asawa dan aw
batà dan.
13 Pangabaga no madoyow to pagbulig dan to mgo tumutu-u, to tawoy
sikan, ogtahudan kandan lagboy aw ogka-amu kandan to ogpang-anad to
duma to pagtu-u diyà ki Jesu-Kristu.
14 Na domdom ku to madaas ad ogpagkita ikow Timoteo. Dì igsulat ku
so-idi
15 su dagow malinggat a pad. Igpadaag ku ikow to madoyow no
oghimuhon du-on to sinakupan to Diyus no piglikatan to kinabuhì ta su
ita no sinakupan to Diyus, angod ki to tugdok aw sapat no pigbotangan to
Diyus to katùtu-uhanan.
16 Konà iyan ogka-asuy to madaom lagboy to katùtu-uhanan no tahan
napikiyan to Diyus no pigpa-ukdangan to ita no tinu-uhan no inghobong
natodu-on. Dì bali on impapayag to Diyus su tùtu-u iyan to pig-iling no,
Agad Diyus si Jesus, dì nigpaka-otow dà kandin dini ita. Pigmatu-ud to
Ispiritu Santu to kandin, Anak to Diyus. Nakita-an kandin to mgo diwata
to Diyus. To nigsingkabugtì no mgo otow, impasabut bahin ki Jesus. Dini
so-idi kalibutan, mahan-ing to namantu-u du-on kandin no nabayow diyà
to langit.

4

1 Na bahin to mahudi no adow, Ispiritu Santu to lagboy on nakahinogot
nakataga ita to moydu-on mgo otow odomà no og-oyow to pagtu-u dan su
ogpaminog kandan to bugtì no mgo katuusan no iyan likat ki Satanas.
Ogluku kandan to otow no duma su busow to ogkalikatan to igpang-anad
dan.
2 Ogpamakunon-kunon kandan to maglilikwaday kun no tùtu-u. Dì
kagau-an to igpang-anad dan. Bullug on nahanigan to mado-ot to kandan
ginhawahan.
3 Igpang-anad dan to mgo otow to konà ogpa-asawahon agad
pigtugutan dà to Diyus. Moydu-on ko-onon no ig-okod kun to Diyus agad
ogkahimu dà ogkako-on tibò su ko-onon no nigsingkabugtì, pighimu tibò
to Diyus no ogkako-on no ogdawaton ta no otow ko ogpasalamatan ta no
ogpamantu-u ki aw kataga ki to katùtu-uhanan.
4 Su madoyow tibò to pighimu to Diyus. Kaling man wadà ko-onon no
ig-oyow. Dì tibò no imbogoy to Diyus ita, ogkadawat tan asì aw
ogpasalamatan ta.
5 Su agad nokoy no ko-onon, ogkako-on ta ko pasalamatan ta to Diyus
su to kagi din aw gap-ampù ta, sikan to tahan nighimu no ogkadawat ta.
6 Na Timoteo, ko ipang-anad nu sikan no mgo tugun diyà to mgo
tumutu-u, ogkatagahan kad on to madoyow ka no mag-a-anad ni

Jesu-Kristu no lagboy kad on na-anad to tinu-uhan ta aw to impang-anad
no madoyow no pig-unug-unug nud lagboy.
7 Dì to impang-anad no puli dà tutuwanon no pigtukud no niglikat to
atoman to otow, palabayon nu su wadà puus sikan. Dì og-anadon nu to
domdom nu to pagbo-ot to Diyus.
8 To pag-anad ta to lawa ta, ma-intok dà to puus, dì madoyow lagboy ko
og-anadan ta to ogtuman to pagbo-ot to Diyus su sikan to igkadoyow to
ka-ugpà ta kunto-on aw to mahudi no adow gayod ko makalangit kid.
9 Na so-idi no nadinog ta no inikagi, ogkatu-uhan ta no na-iling to
10 “Iyan igkapamakut ta lagboy su Diyus to og-imanon ta no piglikatan
to kinabuhì no konad ogkawadà no Magbubulig to mgo otow tibò.” Aw
labi-labi pad Magbubulig kandin diyà to mgo otow no nigtu-u diyà
kandin.
11 Na to igsulat ku kani so-idi no sulat, igpatugun ku ikow diyà to mgo
tumutu-u aw igpapang-anad du-on kandan.
12 Agad batà ka pad, dì ogpagoad ka nasì agad pagdaa nu to lawa aw
pag-ikagi nu aw pagtu-u nu aw paglogon nu aw pagkatuwadong nu. Ko
angodon nu sikan, agad batà ka pad, dì konà ka ogkaminaw-ayan to
mangkanigo-on to pagkabatà nu.
13 Na kotob to umandiyà a iyu, so-idi to oghimuhon nu. Ogbasahan nu
to kahimunan to kasulatan no Kagi to Diyus. Igpasabut nu kandan sikan
aw itugun kandan.
14 Na bahin to katondanan nu aw mgo kabogbogan no imbogoy on
ikow to Diyus, konà nu ogkalingawan su kagi sikan, likat to Diyus no
pinabunsud du-on ikow no nakataga to ikow katondanan. Pagkatagahid,
nakadongan to mgo mangkanigo-on namandampon ikow no kandan,
mgo lagsoban to Diyus notibò kandan aw mgo maglilikwaday no
namaka-ikagi sikan.
15 To mgo tugun ku ikow, og-unug-unugon nu awos mataga tibò to
nigdakoo on to ikow no pagtu-u.
16 Dowdoyow ka to oghimuhon nu aw igpang-anad nu. Ko kanunoy nu
og-unug-unugon to intugun ku ikow, to mgo tawoy sikan, ikow aw mgo
pig-anad nu, ogkabogayan kow to kinabuhì no konad ogkawadà.

5

1 Na to mangkanigo-on no tumutu-u, konà nu igpanagda. Dì
oghina-aton nu to kagi nu diyà kandan no tongod pinaka-amoy nu
kandan. Mgo batà pad no mgo tumutu-u, tongoda pinakasu-un nu.
2 Mangkanigo-on no buyag no tumutu-u, tongoda pinaka-inoy nu. Mgo
bohi-bohi pad no tumutu-u, wadà kabugti-an to pagdomdom nu kandan.
Dì tongoda no pinaka-atoboy nu kandan.
3 To mgo bau gayod no buyag no tumutu-u, ogtabangan nu podon ko
wadà kandan ogkasaligan to igkabuhì.
4 Ko moydu-on bau no buyag no tumutu-u no moydu-on batà din dow
apù din, og-anadon nu kandan to ogpatahudon to ma-as dan awos
ogpakabaos kandan to pagbuhì to ma-as dan. Sikan to ogkaliyagan to
Diyus.
5 Na to bau no buyag no tumutu-u no wadà ogkasaligan din to igkabuhì
din, Diyus dà to ogkasaligan din aw adow aw madukilom kanunoy
og-ampù kandin to Diyus.
6 Dì to bau no buyag no iyan dà ogkadomdoman din to ka-iboganan no
mado-ot, kandin, angay on namatoy agad buhì pad.

7 Ig-udlin nu sikan diyà to tibò no mgo bau no buyag awos konà
kandan madiyampà.

8 Na to otow no konà ogdaa to mgo duma din no ogsalig du-on podon
kandin, agad mgo nasood to kandin baoy, kandin, nakaginaù on to
pagtu-u din diyà ki Jesu-Kristu. Agad kandan no mgo wadà tu-u,
madoyow pad nasì kandan du-on kan konà oglingì to ma-as dan.

9 Na to mgo bau no buyag no ogbotangan nu to katondanan no
magbubulig to sinakupan aw kabogayi kandan to kapookanan dan, konà
nu ogkalistahan ko konà pad og-abut to kan-oman no tu-ig aw kasaboka
dà to ogbayà to pagkaminyò,
10 aw ogka-apidan to madoyow to mgo paghimu angod to pagpang-anad
to mgo batà aw madoyow to pagdawat to mgo bisita aw pagbulig to mgo
kasing-tumutu-u dan agad inang-aang ubag aw pagpadaoyag to mgo
namatayan aw duma pad no paghimu no madoyow.

11 Na to mgo bau no buyag no batà pad, konà nu ogkalistahan to
ogbogayan to katondanan aw kapookanan su dagow madaas pad
mada-op to ka-iboganan aw kaliyag on kandan to og-usab ogminyò aw
puli dan on oglingawan si Jesu-Kristu aw lingawi dan to insahad dan,
12 aw ogkakastigu kandan su wadà dan tumanan to tahan dan no
insahad no nigpasalig kandan to kantondanan.
13 Hognà pad og-anadan dan to pag-uwak puli to timpu no pagkahukow
su ogpanlatun-latun kandan diyà to tibaybaayan. Hognà pad
ogpantiniktik puli kandan aw ikagi to konà podon no litos ogka-ikagi aw
ogpansagsagà kandan.
14 Kaling man sabo-ot ku to madoyow nasì ko ogkaminyò to mgo bau
no buyag no batà pad aw panganak aw logoni to batà aw bana dan awos
wadà ogkakita-an no igkadiyampà ita to mgo kablang ta.
15 Intugun ku sikan su moydu-on bau no buyag no nakasuwoy aw
makapasakup ki Satanas.
16 Ko moydu-on tumutu-u no moydu-on kadumahan dan no bau no
buyag, kandan on podon no tagduma to ogdaa to bau aw ayaw igsalig to
tibò no sinakupan to Diyus. Su to kahan-ingan no sinakupan to Diyus,
iyan dà angayan buligan on ko wadà kadumahan din no ogkasaligan din
to kandin no igkabuhì.

17 Na to mangkanigo-on no madoyow to pagdaa dan to sinakupan to
Diyus, tahudonon podon su bogayanan kandan bahin to kapookanan, labi
pad ko ogpuna-uson dan to pagpang-anad aw pagpanoysoy to kagi to
Diyus.
18 Su angod dà to nasulat on du-on to kasulatan no na-iling to “Buhì no
ogguyud to dadu, konà ogpungoton to bàbà awos makapanabtab dà ubag,
agad mgo tanom.” Na-iling gayod to kasulatan to “To otow no
ogtalabahu, bayadanan kandin.”
19 Ko moydu-on ogdiklamu bahin to manigo-on no ogdaa to sinakupan
to Diyus, ko konà no tatou dow mgo daduwa to ogpakamatu-ud kan no
igdiklamu, konà ta ogdawaton.
20 Dì to manigo-on no og-abayon din to hinang din no mado-ot, diyad
on to atubangan to kahimunan to og-udlinan awos ogkasikow aw awos
konà makagoad to duma to kandin paghimu no mado-ot awos ogkahadok
kandan.

21 Na Timoteo, igtugun ku ikow to atubangan to Diyus aw ni Jesu-Kristu
aw mgo diwata no pigpilì din to igpatuman nu sikan no mgo tugun ku to
sinakupan to Diyus. Wadà ogpili-on nu no ogpabalibadon.
22 Pagdampon nu to otow no ogbotangan to katondanan to sinakupan
to Diyus, pananayan nu. Konà ka ogpa-aput to oghimuhon to duma no
kado-otan su bullug matuwadong to oghimuhon nu.
23 Na ikow Timoteo, bahin to mgo sakit nu no nigsingkabugtì, konà
podon no ogpinpinon nu dà no wohig dà bullug to og-inomon nu. Dì agad
ma-intok dà no inomon to igkabuungi nu, labi pad to gotok nu no
moydu-on sakit.
24 Na moydu-on otow no mado-ot to hinang dan no madaas
ogkatagahan to duma aw kama-ani ta dà to ogkastiguhon kandan to
Diyus. Dì moydu-on gayod otow no mado-ot to hinang no maugoy
ogkatagahan to duma.
25 Angod dà to paghimu to madoyow. Moydu-on madaas ogkatagahan.
Moydu-on gayod maugoy. Dì agad madaas aw maugoy ogkatagahan dà
tibò gayod to madoyow no hinang.

6

1 Na Timoteo, so-idi to igpatugun ku ikow diyà to mgo sugu-onon no
tumutu-u no og-ilingon nu to “Iyu no mgo sugu-onon, oghimuhon now to
amu now no tahudonon awos konà ma-ina-ina to ngadan to Diyus aw
kan impang-anad bahin ki Jesu-Kristu.
2 To amu now, agad tumutu-u dì konà now ogkalingawan to pagkilaa
kandan no amu now agad nigsusu-un kow on to pagtu-u. Dì ogpamakut
kow pad nasì su to ogkapuusan to iyu no pagpamakut, su-un now on man
aw piglogonan gayod kandan to Diyus ta.” Ilingon nu sikan Timoteo no
igpatugun ku ikow diyà to mgo sugu-onon no tumutu-u, aw ipasabut
kandan tibò sikan no kadodoog to amu aw sugu-onon.
3 Ko moydu-on ogpang-anad to bugtì no konà ogdawat to impang-anad
ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no katùtu-uhanan to Diyus no igkadoyow
to pag-ugpà ta
4 angod to nigsonob kandin su wadà man nama-anan din dì puli
ogpasayà-sayà kandin, aw kandin, magtitipu puli to otow awos
ogka-a-asuy-asuy to kalitukan to kagi no oglikatan to pagsombang aw
pagbubuwow, pag-ina-ina aw pagtahom no mado-ot
5 aw mgo samuk-samuk. Sikan to oghimuhon to otow no mado-ot to
mgo domdom aw oyowi nasì to impang-anad no tùtu-u. Intobo-ot dan
dow hustu on iyan ko puli ogpasakup kandan du-on to Diyus awos
makapanapì kandan to pagpasakup dan.
6 Dì to pagpasakup ta to Diyus, moydu-on puus ta no dakoo ko
malitosan kid to agad ma-intok dà to natu-un ta.
7 Su likat to pagka-otow ta, wadà nadawdaa ta. Ko mamatoy kid gayod,
ogka-angod dà no wadà mandà ogkadaa ta.
8 Dì ko moydu-on on ubag ogkako-on ta aw ogkapangabò aw igkabuhì
ta, litos on sikan.
9 Dì to otow no ogpadatù-datù podon, kadaasi din nasì igka-ikogi. Su
mahan-ing to ogkaliyagan din no wadà puus dì igkado-ot din on nasì aw
igkamuwa din iyan sikan.
10 Na to pagka-akom to sapì, sikan to piglikatan to nigsingkabugtì no
mado-ot. Sikan to piglikatan to ingka-oyow to mahan-ing to pagtu-u dan.

Pagka-akom dan gayod to sapì to piglikatan to ingkangiluhi to ginhawa
dan no angod to ogpapanà kandan to tunud.
11 Dì ikow Timoteo no pigpatubus to Diyus, ogdilinan nu to angod
sikan. Tuwadongon nu nasì to oghimuhon nu. Ogpa-uyun ka to Diyus aw
matinumanon. Ogpa-awosan nu to paglogon nu, pagkatibuus to ginhawa
nu diyà to Diyus aw danu-an ka.
12 Ogpagdilasigan nu to pagkasundau nu bahin to pagtu-u nu to Diyus
awos nu matu-un to kinabuhì no konad ogkawadà su sikan iyan to
intawag ikow to Diyus su igpatu-un ikow sikan. Mahan-ing to nakadinog
to pagmatu-ud nu to ikow pagtu-u to pagsood nu to ita no tinu-uhan.
13-14 Na to Diyus no piglikatan to kinabuhì ta tibò aw si Jesu-Kristu no
Imananan ta no nignangon to katùtu-uhanan no pagpa-atubang kandin
diyà ki Poncio Pilato, ogkamatu-ud dan to pigsugù ku ikow to
ogpabantayan ku ikow lagboy to kasugu-an to Diyus kotob to dumatong si
Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta awos wadà ogpakaba-ot no igkadiyampà
sikan.
15 Ko magotò to adow, si Jesu-Kristu, ogpapa-uli-on dini to Diyus no
sobu-ukon dà no Magbobo-ot lagboy no piglikatan to panalangin tibò.
Diyus iyan to Harì to mgo harì aw kandin, Magbobo-ot to mgo
magbobo-ot.
16 Diyus dà iyan to piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà.
Nig-ugpà kandin to kasilawan no konà ogkaduguk to otow dà. Wadà
otow no nakakita lagboy kandin aw wadà gayod ogpakakita. Masayà
kandin kanunoy. Makasakup kandin to wadà katapusanan. Amin.
17 Na to mgo datu-on no otow, igpatugun ku ikow gayod diyà kandan to
konà ogsawoy to duma aw konà ogpasaligan to kandan no kadatù su to
pagkadatù, konà ogkasaligan. Dì Diyus dà to gitongtongan on no
ogkasaligan no kandin, kabo-otan aw agad nokoy no ingkaliyag ta,
igbogoy din ita tibò awos madoyow to kabotang ta.
18 Ognangonan nu gayod to mgo datu-on to igpahimu nu kandan to
madoyow su sikan to kadatù no tùtu-u. Mabo-ot podon kandan aw
matinabangon kandan,
19 su sikan to igkapudut dan to kadatù no tùtu-u no konà ogkagawang
du-on kandan to mahudi no adow. Ogkatu-un dan gayod to kinabuhì no
tùtu-u to mahudi no adow.
20 Na ikow Timoteo, ogbantayan nu to ingkasalig du-on ikow.
Ogpadilinon ku ikow to mgo baaw-baaw no wadà labot to
katùtu-uhanan. Ogdilinan nu gayod to mgo kunon kun nama-anan to
mgo otow no puli ogpag-asuy
21 su moydu-on namanduma sikan no kunon kun nama-anan no tùtu-u.
Dì namakasuwoy on nasì kandan to tùtu-u no tinu-uhan ta.
Na, madumahan ka to ka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din.

Ikaduwa no Sulat ni Pablo diyà ki Timoteo

1 Sulat likat kanak no si Pablo no tumutubus ni Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan su Diyus to nigbo-ot to kanak, ogpang-anad to
mgo otow awos ogpasakup kandan du-on ki Jesu-Kristu awos mabogayan
kandan to kinabuhì no konad ogkawadà.
2 Sulat ku diyà ikow Timoteo no naka-angod to tùtu-u ku no anak no
maogon ku su ikow to lagboy ku pig-anad. To Diyus no Amoy aw si
Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta, madumahan ka to ka-at dan aw kalinaw no
niglikat to kabo-ot dan.
3 Na kanak, ko og-ampù a to Diyus, wadà ogkasukoniban to ginhawa
ku. Sobu-ukon dà gayod to pig-ampu-an to ka-aw-apu-an ku, Diyus dà. Na
ko og-ampù a to Diyus, adow dow madukilom, konà ku ogkalingawan to
pagpasalamat ku to Diyus bahin ikow.
4 Makabibigtow on to pagkasampot ku ikow Timoteo. Aw ton
pagsusuwoy ta no nigsinogow ka kanak, wadà ku kalingawi tibò. Aw
nangumanoy a iyan to ogpagkita ikow awos humungow to pagkasampot
ku ikow Timoteo.
5 Wadà ku gayod kalingawi to tùtu-u nu no pagtu-u to impang-anad
bahin to Imananan to Ka-otawan no nagimatahan nu no inlikwad ikow to
inoy nu no si Iyunis aw apù nu no si Luyda. Tahom ku to naka-angod ka
dà kandan to pagtu-u.
6 Kaling man sikan nakasood ikow no imbogoy to Diyus to pagdampon
ku ikow no angod to logdog, igpadomdom ku ikow to konà nu ogkaposok.
Dì nasì ogpaliyab-liyabon nu.
7 Su Ispiritu Santu no imbogoy ita to Diyus, konà no likatanan to
igkahadok ta, dì kandin to piglikatan nasì to kabogbogan aw paglogon ta
to duma aw matuwadong no domdom.
8 Kaling man Timoteo, mano natinguban kid on to Diyus to igpatuman
to katondanan ta, konà ki ogminahadok aw minasikow to ognangon
bahin to Magbobo-ot ta no si Jesus. To pagkapirisu ku, konà nu gayod
podon no igkasikow, su pigtuman kud on to kagi to Diyus. Ko ogkalisodan
ka gayod no angod kanami su ogpang-anad ka to Madoyow no
Tutuwanon, tuwa-aya su ogbuligan kad to Diyus to kabogbogan din.
9 Diyus to nigbogoy ita to kinabuhì no konad ogkawadà aw tahan ki din
pig-abin no ogpadugukon ki din no oghimuhon ki din no sakup din no
nalimwasan to hinang no mado-ot. Agad madoyow podon to pighimu ta,
dì konà no sikan to nahimu no ingka-abin din ita no sakup din. Dì iyan
ingka-abin din ita su pigka-atan ki likat to kabo-ot din, su pigbo-otan ki
din tahan. Agad wadà din pad gihita so-idi kalibutan, dì pigbo-otan ki din
on to ogbogayan ki din to panalangin likat to kabo-ot din su
ogpakapagtampu ki ki Jesu-Kristu.
10 Na kunto-on, impapayag on to pagka-at din ita su si Jesu-Kristu no
Maglilipwasay ta, nigpaka-otow on no nakada-og to kamatayon aw bogayi
kid on to kinabuhì no konad ogkawadà aw ogka-iman ta no ogtuuson ki
no impabayà tibò to Madoyow no Tutuwanon.
11 Na, imbotang a to Diyus no tumutubus ni Jesus aw ogpasabut aw
mag-a-anad sikan Madoyow no Tutuwanon.

12 Kaling man napirisu a. Dì wadà a tawad su pigtagaman kud on tahan
to Diyus no pigsaligan ku. Tinahom gayod to ginhawa ku to dakoo to
kabogbogan din to pagbantoy to insalig kud on du-on kandin hantod to
adow to pagbo-ot din.
13 Konà nu Timoteo, ogbungku-an to pagtu-u nu aw paglogon nu no
imbogoy ita ni Jesu-Kristu. Ogtagonan nu to tùtu-u no impang-anad ku
ikow.
14 To pagbulig to Ispiritu Santu no nig-ugpà dini to sood ta, ogtagonan
nu to impang-anad no katùtu-uhanan no insalig gayod ikow to Diyus no
impalikwad din ikow diyà to duma.
15 Na bahin to kanak kabotang kunto-on dini to pirisuhan, nama-anan
nu man to pig-oyowan a to mgo duma ku no taga-Asiya, agad si Pigilu aw
si Hirmuginis.
16 Dì si Unisipuru, madumahan podon kandin to ka-at to Diyus aw mgo
nasood to baoy din su iyan sa-up ku oggoyahon no ogpakalogwà no
oglo-uy dini kanak aw padaoyag kanak no napirisu su kandin, wadà din
kasikawi to kanak nadoogan.
17 Dì pagdatong din on dini to Ruma no lunsud, pigpanganap a din
hantod to nakita-an a.
18 Maka-atan kandin to Magbobo-ot ta to mahudi no adow no pagbo-ot
din. To pagbulig ni Unisipuru gayod kanak diyà to Ipisu, wadà nu gayod
kalingawi sikan.

2

1 Na bahin ikow Timoteo no tongod ku batà, mano pigpa-awidan ikow
sikan no impang-anad, hogoton nu to pagtu-u nu no natampuhan nud si
Jesu-Kristu su ogkadawat nu to ka-at likat to kabo-ot to Diyus.
2 Konà nu ogkalingawan to impang-anad ku diyà to atubangan to
kahan-ingan no na-apidan dan gayod sikan. Na ikow, iglikwad nu sikan
no impang-anad ku diyà to duma no ogkasaligan nu no ogpakalikwad
pad mandà gayod hognà diyà to duma.
3 Ogpagso-ob ka to mgo ogtuwa-ay to kalisod no angod to sundau no
ogsugu-on ni Jesu-Kristu.
4 To otow no ogpasundau, konà din on ogkahimu to angod to
oghimuhon to otow dà puli su unudà ko oghitokap on to pagkasundau. Dì
ogpa-aag-aagon din nasì to sugù to mata-as din.
5 Na ikow Timoteo, angod ka gayod to nigpag-agap su konà iyan
ogpakada-og ko konà ogtuman kandin to bala-od to inagapay.
6 Angod ka gayod to mag-u-uma su mano kandin to ogkapagud to
pagpa-awos din, kandin gayod to ogpakapudut to dumaa.
7 Ogdomdomon nu to kalitukan to innangon ku ikow su Magbobo-ot ta
to og-abli to domdom nu aw tang-ow awos madaagan nu tibò.
8 Konà nu ogkalingawan to Madoyow no Tutuwanon no innangon kud
on bahin ki Jesu-Kristu no Imananan to Ka-otawan no sugpù ni David no
pigbuhoy on aw tuusad no diyad on to langit.
9 No sikan to impasabut ku, kanak, pig-uwang-uwangan a to mgo
kablang to Diyus hantod to napirisu ad no kadoog ad nabakus no angod
ad podon to sala-an no lupugonon no otow to bala-od. Dì to kagi to Diyus,
konà no ogkahimu no ogkatampodan.
10 Kaling man agad nokoy no kalisodan no ogpaka-abut, ogtuwa-ay a dà
basta makapasabut a awos tumu-u to mgo otow no pig-abin to Diyus no

ogbogayan din to kinabuhì no konad ogkawadà aw kabogayi kandan ni Jesus to pagtuus no konad ogkagawang.
11 Tùtu-u to inikagi no na-iling to
“Ko nigpag-unung kid ki Jesus to pagkamatoy din, ogpaka-agad kid
ogpakapagtampu kandin to pagbuhaya din aw pagtuusa din.
12 Ko ogtuwa-ay kid to kalisodan su natampuhan tad kandin, ogpaka-agad
ogpakalabot kid gayod to pagsakup din so-idi kalibutan to mahudi on no
adow. Ko tuy-awon ta kandin, konà ki din gayod no og-abinon.
13 Dì agad konà ki no ogkasaligan to kagi ta, dì kandin, ogkasaligan nasì
to kandin kagi su to ogpakabalibad kandin to kagi din, konà man
ogkahimù.”
14 Na igpadomdom nu sikan to mgo tumutu-u diyà. Na to atubangan to
Diyus, igtugun nu kandan to ogpadilinon to pag-a-asuy-asuy to kalitukan
to mgo kagi-kagi dà puli su wadà puus sikan aw makado-ot to pagtu-u to
ogpakadinog sikan.
15 Ogpa-omot ka to paghimu nu awos ma-uyunan ka to Diyus aw wadà
igkasikow nu bahin to ikow no hinang no matuwadong to igpasabut nu
no kagi to Diyus no tùtu-u.
16 Konà ka ogpanginlabot to mgo babaaw-baaw no wadà labot to
katùtu-uhanan su sikan to oglikatan to ogpakadugang to konà
ogkaliyagan to Diyus.
17 Sikan mgo otow no mado-ot to impang-anad dan no igpatangkap dan,
iyan na-angodan dan to sakit no ibung no ogpanghalin to tibò no mgo
otow. Angod kandan ki Himeneo aw ki Pilitu
18 no napagsuwayan dan to katùtu-uhanan su piglubut-lubut dan to
mgo otow su impang-anad dan to tahan on kun nagotò to pagbuhoy to
Diyus to mgo otow su hanuut dà kun puli ispirituhanon no pagbuhoy to
otow. Kaling man kandan to nalikatan to ingka-oyow to mgo otow to
pagtu-u.
19 Agad moydu-on nig-oyow, dì mangkuwan to katùtu-uhanan to Diyus,
angod to gitongtongan no batu no konà ogka-isog angod to batu no
pigpalangkoban to baoy. Sikan no batu, angod to daduwa no tahan
nasulat du-on to kasulatan to Diyus no ingkamatu-ud to katùtu-uhanan
no tugdow na-iling to
“Nama-anan to Diyus dow intawa lagboy to sakup din.” Aw ikaduwa
na-iling to
“Otow no kunon kun sakup kandin to Diyus, igkapakita din podon to
og-oyowan din to mado-ot.”
20 Na ko pananglitan, to datu-on no otow, wadad pigboong din no
katinguban din no nigsingkabugtì on no ogkakita-an du-on to sood to
baoy din. To nahimuhan sikan mgo tingub, moydu-on buwawan,
moydu-on sapì, moydu-on kayu, aw moydu-on gayod pasak. Moydu-on
oghimuhon no lagboy oglogonan no maakwat to pagbutbut su pigbugtì ta
su iyan dà pigtagamahan ko moydu-on bisita. Moydu-on gayod kanunoy
oggamiton.
21 Na to otow no angod to tingub no ogpabugtì kandin podon no
maogon to Diyus no angod to tagbaoy, pakatuwadong kandin aw
og-oyowan din to mado-ot no hinang din. Kayan ogkagamit kandin to
Diyus no oghimuhon no maogon no angod to tingub din.
22 Na Timoteo, ogpadiyù ka to ka-iboganan no mgo tu-un to batà pad.
Dì iyan ogtagonan nu lagboy nasì to katuwadong aw pagtu-u nu to Diyus,
aw tùtu-u nu no paglogon to duma aw paghinang no wadà samuk su

sikan to paghimu to mgo otow no nig-ampù to Diyus no wadà igkado-ot du-on to ginhawahan.
23 Konà ka ogpag-aput-aput to og-a-asuy-asuy no wadà puus aw wadà labot to katùtu-uhanan su sikan to ogpakabogoy to kado-otan su tawoy sikan, oglikatan to oghibuwow-buwow.
24 Su to sakup to Diyus, konà podon ogbubuwow-buwow. Dì maloyang nasì to ginhawa. Ogka-amu podon kandin to ogpang-anad. Mapakobos-koboson kandin.
25 Agad kan mgo naman-atu du-on kandin, ogkahimu din dà ogpa-uli-on din no ogpabaya-on to mananoy dà awos sumosoo aw du-on dagow og-usabon on to Diyus to ginhawahan dan awos madaagan dan on bali to impang-anad no tùtu-u.
26 Kayan pana ogpakasabuk kandan to kabogbogan ni Satanas no magbabalatak su kandin to nakalit-ag kandan awos igpatuman din podon kandan to kandin pagbo-ot.

3

1 Na Timoteo, so-idi iyan. To mahudi on no adow, malisod dini to babow to kalibutan
2 su mgo otow sikan no timpu, iyan dà ogtu-uhan dan to kandan no domdom aw sapì to ogpa-aag-aagon dan. Ma-ambug kandan aw masagsagà no otow kandan. Kandan, mangka-ina-inahon gayod no mgo otow. Masupladuhon kandan to ma-as dan. Konà gayod ogpasalamat. Wadà tahud dan to ogka-uyunan to Diyus.
3 Wadà mgo oog-oog dan. Konad on ogka-ulì to boù dan. Mangkabotang-botangon kandan. Mapatuyangon kandan. Mangkada-og-da-og kandan no mgo otow. Agad nokoy no madoyow no hinang, konà dan ogkaliyagan.
4 Ogbaligyà kandan to kadumahan dan. Mangkapataka-on kandan. Kandan dà no tu-un to ogsaligan dan. Kaliyaganan dan dà to ogpa-aag-aagon dan, dì to paglogon dan to Diyus, pigmahudi dan.
5 Kandan, ogpakunon-kunon to ogtagon lagboy to tinu-uhan bahin to Diyus. Dì to kabogbogan to Diyus, nig-oyow kandan su to ginhawahan dan, wadà ka-usab to Diyus. Kandan mgo hinang to igkapatu-u to wadà puus to kandan pag-ampù. Angod sikan no mgo otow, ogdilinan nu.
6 Du-on kan no mgo otow no mangkado-ot, moydu-on ogponhik diyà to baoy awos makapagduma-duma to mgo buyag du-on no mangkapatuyang-tuyangon no nasoodan to ka-ibog no nigsingkabugtì. Ogkasakup dan to kandan impang-anad.
7 Kan mgo buyag, kanunoy kandan ogpa-anad, dì konà dan ogkadaagan to impang-anad no tùtu-u.
8 Kan no mgo otow gayod no lukos, mado-ot to domdom dan aw kablang to katùtu-uhanan aw pagtu-u dan, konà no tùtu-u. Kandan angod dà ki Hanis aw ki Hambris no kablang ni Moises natodu-on.
9 Dì ogkada-og kandan su ogkakita-an to tibò to wadà nama-anan dan aw angod dà to pagkada-og ni Hanis aw ni Hambris natodu-on no na-ukasan to saà dan.
10 Dì ikow Timoteo, pig-unug-unug nud on lagboy to kanak impang-anad aw goada a nu to paghimu ku aw tu-ud ku aw pagsalig ku to Diyus aw paglogon ku aw ginhawa ku no natibuus, agad pigtuwa-ay ku to kalisod.

11 To pagkatuwa-ay ku to kalisod aw pag-uwang-uwangi ku, agad diyà
to Antiyukiya, aw Ikuniyu, aw Listra no mgo lunsud, tibò a nu dà
nasunud. Dì to Diyus, niglipwas tibò sikan dini kanak.
12 Na to tibò no nigpasakup ki Jesu-Kristu no ogkaliyag to ogtuman to
Diyus, ogka-uwang-uwangan iyan gayod.
13 Dì kandan no mado-ot no mgo otow aw mangka-iyan-iyan,
ogdugangan on iyan nasì to pagkangkado-ot dan. Ogpakapasuwoy
kandan no igpabayà to ka-iyan-iyan dan to kapadihu dan. Dì ogkabaosan
dà ogka-iyan-iyanan gayod kandan ogkahogna-an to kapadihu dan dà no
otow.
14 Dì mangkuwan bahin ikow Timoteo, ogtagonan nu lagboy to
katùtu-uhanan no impang-anad on ikow no pigtu-uhan nu lagboy su
nama-anan nu dà lagboy no ogkasaligan nu to nigpang-anad ikow.
15 Ogdomdomon nu to nama-anan nud on to kasulatan to Diyus su
sikan to nagimatahan nu no ogpakama-an ikow bahin to pagbulig ita ni
Jesu-Kristu ko tumu-u ki du-on kandin.
16 To kagi to Diyus no impasulat din, tigka-un din impa-abut aw sikan
to igbulig to mgo tumutu-u to Diyus ko ogpang-anad ka aw ko ogbahog ka
aw ko og-udlin ka aw ko ipatuman nu kandan to katuwadongan
17 awos mangkatingub on to tumutu-u to Diyus aw mapandoy to
madoyow no igpahimu to Diyus.

4

1 Na Timoteo, moydu-on igsugù ku ikow no ogmatu-udon to Diyus aw
ni Jesu-Kristu to ikow, ogpahina-aton ku to mgo otow du-on su og-ulì dini
si Jesus no ogbo-ot kandin tibò agad namatoy on kunto-on dow buhì pad
aw ogpunu-an din to pagsakup din.
2 So-idi to tugun ku ikow, kadoog ka ogpasabut to kagi to Diyus agad
nokoy no adow. Ogtul-idon nu to otow no nakasaà. Ogbahogon nu to
mangkado-ot. Og-udlin ka tibò. Konà nu ogka-awa-an to igpahimu nu to
mgo tumutu-u. Konà nu ogbungku-an to pagpang-anad bahin ki Jesus.
3 Su konà no maugoy ogsadog to mgo otow to konad ogpamantu-u to
impang-anad no madoyow. Dì bugtì on no ig-anad to ogtagonan dan.
Ogkinopit-kopit gayod kandan to mag-a-anad no bugtì no iyan dà ig-anad
dan to ogkaliyagan to mgo otow
4 su konà ogpaminog kandan to katùtu-uhanan bahin ki Jesus. Dì iyan
nasì ogtu-uhan dan to mgo tutuwanon puli no pigtukud no niglikat to
atoman to otow.
5 Dì ikow Timoteo, agad amonuhon ka, ogtibuuson nu to ginhawa nu.
Ogtuwa-ay ka to kalisodan. Kadoog ka ogpatangkap to Madoyow no
Tutuwanon bahin ki Jesus. Oghimuhon nu tibò to igpahimu ikow to
Diyus.
6 Dì bahin kanak, madaas on ogkagotò to paghipanow ku su ogkamatoy
ad su to impahimu kanak to Diyus, naponga on man.
7 Aw to inagapay no pigpasoodan kanak to Diyus, aag kud man
natapus. Na-abut kud on to abutanan to og-a-agap. Pigtagonan kud on
lagboy to pagtu-u ku to Diyus.
8 Kunto-on pighina-atan ad on to Diyus to babaosay no igbogoy din to
matuwadong no mgo otow tibò. Ogbogayan a din sikan to mahudi no
adow to pagbo-ot din no matuwadong. Dì konà no kanak dà to
pighina-atan to babaosay, dì tibò gayod no og-iman to pagdatong ni Jesus.
9 Na madaas ka dà og-andini kanak

10 su pig-oyowan ad ni Demas su pigpa-aag-aag din to kandin ka-ugpà
dini so-idi kalibutan. Nig-andiyà kandin to Tisalunika. Si Krisinti,
nig-andiyà to Galasiya. Si Tito, nig-andiyà to Dalmasiya.
11 Si Lucas nandà to duma ku dini. Ogtuuyon nu si Marcos awos a din
mabuligan.
12 Si Tikiku, pigpa-andiyà ku to Ipisu.
13 Ogtuuyon nu gayod to kabò ku no madamoo no ingkabilin du-on ki
Carpo diyà to Truwas. Daaha nu gayod to mgo diblu ku, labi pad to mgo
kasulatan.
14 Si Alejandro no maghuhungun to bulunsi, pighimuhan a din to
mado-ot lagboy. Dì Diyus dà to ogbaos kandin agad-agad to nahimu din.
15 Dowdoyow ka kandin su pigkablang din tibò to na-ikagi ku.
16 Na to tugdow no pagpa-atubang kanak to ukum, wadà man nigbulig
kanak no nigbantoy su pig-oyowan ad on man tibò. Dì ogpangamuyù ad
nasì to Diyus to ogpasayluhon dà kandan.
17 Dì Diyus dà to nigbulig kanak aw dugangi a din to doson awos
makapatangkap ad to Madoyow no Tutuwanon diyà to mgo
nigsingkabugtì no mgo otow tibò. Sikan to ingkaluwas ku no wadà a
kato-odi kahimatayi.
18 Agad nokoy no ogpakamuwa podon kanak, tigbayà man oglipwasan
a dà to Diyus aw dugangi a din nasì to doson hantod to pagda-og to
pagsakup din aw bayawa a din diyà to langit. Masayà kandin to wadà
katapusanan. Matuman dà podon sikan. Amin.
19 Na, igpadaa ku to pangamusta diyà ki Priscila aw ki Akila, aw
kandan si Unisipuru.
20 Si Irastu, mamonang dà diyà to Kurintu. Si Trupimu, nabitas ku diyà
to Militu su nasakit kandin.
21 Makasau-ut ka dà podon dumatong dini to konà pad no tig-a-amihan.
Igpangamusta iyu ni Iyubulu aw ni Pudinti gayod aw ni Lino aw ni
Claudia aw tibò pad no kasu-unan ta dini.
22 Mabantayan to Magbobo-ot ta to ikow no ginhawahàn. Madumahan
kow tibò to ka-at to Diyus.

Sulat ni Pablo diyà ki TITO

1 So-idi no sulat, diyà ikow Tito likat kanak no si Pablo no sakup to
Diyus aw tumutubus ni Jesu-Kristu diyà to mgo otow no pig-abin to Diyus
awos patu-uhon kandan diyà ki Jesus aw anada kandan to
katùtu-uhanan to Diyus no pigtu-uhan ta gayod. Iyan impa-andiyà din
kanak su awos a makapasabut kandan
2 kan pig-iman ta no insahad to Diyus to igbogoy din ita no sikan iyan
kinabuhì no konad ogkawadà. Tahan din insahad to igbogoy din to
kinabuhì no konad ogkawadà. Aw to Diyus, konà no gau-on.
3 Pagkagotò to adow, impapayag din on sikan no kinabuhì no impabayà
to kagi din no impanangon din. Aw sikan no kagi to insalig dini kanak to
Diyus no Maglilipwasay ta su pigsugù a din impahognà pad impanangon
kanak.
4 Na ikow Tito no ogsulatan ku, naka-angod ka to tùtu-u ku no anak su
ikow to pig-anad ku lagboy to tinu-uhan ta.

Madumahan ka to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy aw ki
Jesu-Kristu no Maglilipwasay ta.
5 Na to ingkabilin ku ikow Tito natodu-on diyà to Krita su awos ikow to
ogpapongahon ku lagboy to pigboong pad du-on aw labi pad
igkapahimotang to mangkanigo-on no ogdaa to sinakupan to Diyus diyà
to tibò no kalunsudan agad-agad to intugun ku ikow. Maogot konà nu
ogkalingawan ko ogpili-on nu to manigo-on, so-idi to ogkapangintagahan
nu to katahani din.
6 Konà podon oghimu kandin to igkasaà no igka-ina-ina kandin, aw
sobu-uk dà to asawa din aw konà din oglap-angan kandin. To mgo batà
din, ka-ilangan to ogtu-u to Diyus aw matinumanon to sugù to ma-as dan.
Dì ko konà no matinumanon to batà din aw ko konà din ogkasakup
kandan, konà ogkahimù no iyan ogkapilì to amoy dan no ogdaa to
sinakupan to Diyus.
7 To ogdaa to sinakupan to Diyus, konà podon oghimu kandin to
igkasaà no igka-ina-ina kandin. Konà no masagsagà aw
mahuwab-huwab. Konà gayod no ogminahingow aw matibuwow. Konà
din gayod ogpa-aag-aagon to sapì. Konà ogtugutan sikan.
8 Dì madoyow podon to pagdaa din to bisita din. Ogkaliyagan din gayod
to matuwadong, ogdomdomon din gayod to matuwadong, matinumanon
kandin. Wadà saà din no natagahan aw ka-amu kandin to ogpogong to
ogkaliyagan din.
9 Ka-ilangan gayod to ogtagonan din lagboy to kagi to Diyus no
impang-anad du-on kandin awos ogpakapang-anad kandin hognà to mgo
ogpaminog kandin to matuwadong no impang-anad aw ogpakakambow
kandin to ogsupak sikan impang-anad.
10 Su mahan-ing to mgo tumutu-u no wadà tuman to impang-anad
kandan. Labi pad sikan mgo nigpa-aag-aag to mgo udyu-on puli. Wadà
puus to kagi dan su sikan to igkapasuwoy dan to mgo otow to pagtu-u.
11 Ogkasapadan nu to impang-anad dan su moydu-on mgo pamiliya no
tibu-uk no napasuwoy dan to katùtu-uhanan su pagpang-anad dan, konà
no tùtu-u, su mado-ot to tu-ud dan su puli dan no impanapì.

12 Agad songo duma dan dà no taga-Krita gayod no lagsoban, naka-igù
kandin no nakamatu-ud to gau-on kandan su pig-iling din to “Gau-on
lagboy to mgo taga-Krita no mamang no ogpakamuwa aw poguwon
kandan, dì matuu mgo mangkako-on-ko-onon.”
13 Tùtu-u iyan to na-ikagi din. Kaling man ogkasapadan nu lagboy
kandan awos matul-id to pagtu-u dan,
14 aw konà dan podon ogtu-uhan to gaù no impanlikwad likat to
minuna to mgo Hudiyu no tutuwanon puli no pigtukud no niglikat to
atoman to otow aw sikan intugun kandan to mgo otow no wadà dawat to
tùtu-u no impang-anad.
15 Otow no matuwadong, wadà pighimu dan no mado-ot no nahimu to
Diyus. Dì to otow no mado-ot to domdom, aw wadà pagtu-u, wadà
pighimu dan no madoyow su domdom dan, tahan on man mado-ot aw
bo-ot dan, nabugtì on su nahanigan on to ginhawahan dan to mado-ot.
16 Moydu-on naman-abin to kunon nigtu-u kun kandan to Diyus. Dì to
hinang dan tibò, pigginaù to pagtu-u dan. Wadà otow no naliyag kandan.
Masupakon kandan. Kaling man to agad nokoy no hinang no madoyow,
konad ogkasaligan kandan.

2

1 Dì bahin ikow Tito, to igpang-anad nu, ogpagdumahon nu bahin to
tùtu-u no impang-anad.
2 Na to manigo-on no lukos, ig-anad nu kandan to ogdowdoyawon to
paghimu dan awos matahudan kandan to duma no mgo otow. Ogka-amu
podon kandan to pagdomdom to madoyow. Matuwadong podon to
pagtu-u dan aw paglogon dan aw ogkatibuus to ginhawa dan.
3 Na to buyag gayod no manigo-on, angod dà man su ogtumanon dan to
ogkaliyagan to Diyus. Madoyow podon to batasan dan aw konà kandan
oghimanu to duma aw konà no ogminahingow kandan. Madoyow gayod
to igpang-anad dan
4 awos ma-anad to mgo hadi dan no buyag to oglogon dan to bana dan
aw mgo batà.
5 To mgo buyag no manigo-on, og-anadon dan to mgo hadi dan bahin to
pagkasikow, aw madoyow no paghimu, pagpa-omot to mgo hinang dan
aw makawka-aton aw matahud-tahudon du-on to bana dan awos konà
ogkadiyampà to kagi to Diyus no kunon kun pigtagonan dan.
6 Na to mgo batà pad no lukos, igtugun nu gayod to ogdowdoyawon to
pagdomdom dan to oghimuhon dan tibò.
7 Ikow Tito, agad nokoy, ogpagoad ka kandan. Ko ogpang-anad ka,
tùtu-u no kagi to Diyus to igpang-anad nu. Matino-od ka gayod.
8 Iyan dà oglitukon nu to matuwadong awos konà madiyampà aw ko
panganapon to kablang nu to igkadiyampà ikow, ogkakambawan nasì
kandin aw kasikawi.
9 Na to mgo sugu-onon, ogtugunon nu kandan to ogtumanon to sugù to
amu dan. Kanunoy dan ogtumanon to ogkaliyagan to amu dan. Konà
og-atu kandan.
10 Konà gayod ogkawat kandan. Dì ogkasaligan podon nasì kandan to
ogtuman tibò su sikan to ogpakaliyag to duma to impang-anad bahin to
Diyus no Maglilipwasay ta.
11 Su impapayag to Diyus to pagbulig din awos mabogayan to mgo otow
tibò to kinabuhì no konad ogkawadà.

12 To pagbulig to Diyus, pig-alladan ki to ogpa-oyowan to mado-ot no
hinang aw ibog no wadà likat to Diyus awos pag-ugpà ta dini so-idi
kalibutan, ogkatahudan aw matuwadong aw ogka-uyunan to Diyus to
paghimu ta tibò.
13 Sikan to oghimuhon ta no ogtagadan ta pad to adow no og-imanon ta
to tukhawanan no pagpa-ahà on ita to kasilawan to Diyus no
kinabogbogan aw gayod ni Jesu-Kristu no Maglilipwasay ta.
14 Kandin to nigpakimatoy ita awos ki malipwasan to saà aw
ogkatuwadong ki pinabayà to pagpakimatoy ita, su tugdow nasakup ki to
mado-ot no paghimu no nigsingkabugtì. Dì kunto-on pig-abin ki din no
oghimuhon ki no kandin sinakupan no ma-omot to paghimu no
matuwadong.
15 Sikan intugun ku ikow, igpang-anad nu to kabogbogan nu aw
og-udlin ka to mgo tumutu-u aw sapadi nu to mado-ot. Wadà du-on
ogpalingawon to ikow no udlin.

3

1 To mgo tumutu-u no taga-Krita, ogtugunan nud to ogpatahudan
kandan to mgo harì aw tibò no duma no ogdaa to pagsakup aw
ogtumanon to sugù dan aw agad nokoy pad no igpahimu no madoyow
kandan.
2 Igtugun nu to wadà og-ina-inahon dan, agad intawa. Konà gayod
ogpagbuwow kandan to duma. Dì mananoy podon to kandan og-ikagihon
aw matahud-tahudon diyà to tibò no mgo otow.
3 Su natodu-on ita gayod, wadà nama-anan ta bahin to Diyus aw
masupladuhon ki su nakadiyù ki pad to Diyus aw nasakup ki pad tibò to
puli ibog ta no mado-ot aw naliyagan ta to wadà likat to Diyus.
Natodu-on niglabow to pag-ingà ta aw masombangon ki. Nigkakablang
kinow tibò no mgo otow.
4 Dì to Diyus no Maglilipwasay ta, pigka-atan ki din su piglogonan ki
man nasì.
5 Piglipwasan ki din. Dì agad matuwadong dà podon to hinang ta, dì
konà no sikan nasì to ingkalipwasi ta. Dì du-on ki kalipwasi to pagka-at
din dini ita to paghugas din ita no iyan pig-usab din to kinabuhì ta likat
to Ispiritu Santu
6 no lagboy pigpasood din dini ita no pinabaya-an si Jesu-Kristu no
Maglilipwasay ta.
7 Kaling man no natuwadong kid on pinabayà to pagka-at din dini ita,
ogka-iman ta gayod to kinabuhì no konad ogkawadà no ogkatu-un ta.
8 Ogkasaligan iyan sikan no kagi ku ikow.
Na ikow Tito, ogkaliyagan ku ko ogpang-anad ka lagboy to intugun ku
ikow su awos kanunoy ma-anadan lagboy to mgo tumutu-u to
ogpahimuhon to madoyow. Matuwadong sikan aw igkadoyow to mgo
otow no ogtuman, agad intawa.
9 Dì ogpadilinan nu to pag-a-asuy-asuy no wadà puus aw ogpadilinan
nu to pagsalig to piglikatan ta no ka-aw-apu-an aw ogpadilinan nu to
pagbubuwow to kasugu-an bahin to udyu-on puli su konà no igkadoyow
ta dì sikan, igkado-ot ta nasì.
10 Ko moydu-on duma nu no kanunoy ogpagbuwow to mgo tumutu-u,
ogtambagan nu kandin. Ko konà ogpaminog, og-usabon nu to pagtambag.
Dì ko tambagan nu no ogsigihon din dà, na ipabu-ud nud on nasì aw
kandin, wadad kalabotan nu.

11 Su sikan no otow, nama-anan ta to bullug sala-an aw tambalingu su
igkapatu-u to pighimu din.
12 Na, ogpa-andiya-on ku diyà ikow si Artimas aw ko konà, si Tikiku. Ko
dumatong kandin diyà ikow aw sukoli ikow to katondanan, madaas ka
ogpagtagbu kanak diyà to Nikupulis su ogkaliyag a to og-ugpà a du-on ko
umabut to tig-a-amihan.
13 Na si Sinas no abugadu aw si Apulus, ko humipanow kandan,
ogtinguban nu kandan kotob to ikow ogkahimuhan awos matingub to
panawan dan no wadà pigboong.
14 Og-anadon nu to mgo tumutu-u to ogpahimuhon nu lagboy kandan
to madoyow awos mabuligan dan to mgo ogkalisodan awos kandan, konà
mahimu no wadà puus.
15 Na to mgo duma ku kani, igpadaa dan to pangamusta dan iyu. Tibò
no kasing-tumutu-u diyà no niglogon kanami dini, ogpadaahan ku to
kanak pangamusta.
Na madumahan kow tibò to ka-at likat to kabo-ot to Diyus.

Sulat ni Pablo diyà ki
Filemon

1-2 So-idi no sulat, likat kanami no si Pablo aw si Timoteo no su-un ta dà
gayod to pagtu-u no sulat noy diyà ikow Filemon no pigtagaman noy no
kapadihu noy no mag-a-anad gayod to kagi to Diyus aw diyà ki Apiya no
atoboy noy aw diyà ki Arkipu no kanami kapadihu no sundau ni
Jesu-Kristu aw diyà to duma no sinakupan ni Jesu-Kristu no kanunoy
oghihimun diyà to ikow no baoy Filemon. No pagsulat ku so-idi, napirisu
a su nigpasabut a to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus.
3 Madumahan ka Filemon to ka-at aw kalinaw likat to Diyus no Amoy
ta aw to Magbobo-ot no si Jesu-Kristu.
4 Ko og-ampù a to Diyus, kanunoy a ogpasalamat to Diyus bahin ikow
5 su nadinog kud on to nawnangonon bahin to pagtu-u nu aw paglogon
nu diyà to tibò no nigtu-u ki Jesus no Magbobo-ot ta.
6 No nig-a-angod to pagtu-u ta, ogpangamuyù a to Diyus to sikan
impaghiduma tanow aw ni Jesu-Kristu, ogpakapadugang to nama-anan ta
to tibò no panalangin no imbogoy ni Jesu-Kristu ita.
7 Pagkama-an kud on Filemon, to paglogon nu lagboy to mgo tumutu-u,
naliyag a Lagi su likat ikow, nadoyow to ginhawa ku su pigpadaoyag nu
to mgo tumutu-u.
8 Na, su pigbotangan a ni Jesus to katondanan, ogtugutan a to
ogpakapogos ikow to ogpakatuman ka to kanak sugù. Dì og-oyow ad to
ogpogos ikow.
9 Dì puli a ognangon ikow to ogkaliyagan ku no igpatuman ku ikow
bahin ki Unisimu no udipon nu su ikow, pigtagaman ku no lagi ku.
Kanak no si Pablo no tumutubus ni Jesu-Kristu, napirisu a su
nigpang-anad a bahin kandin.
10 Kaling man ogpangamuyu-an ku du-on ikow bahin ki Unisimu no
angod dà to batà ku, to ka-ati nu kandin. Nahimu a din no amoy. Agad
nakatagù a dini to pirisuhan, dì pig-alladan ku kandin to ogpasakup
kandin ki Jesus.
11 Natodu-on wadà nu kapuusi kandin. Dì kunto-on Filemon, napuusan
tad on kandin lagboy nasì.
12 Na Filemon, ogpapa-uli-on kud on diyà ikow kunto-on si Unisimu no
igpadawat ku ikow si Unisimu no tongod to kanak no pigdawat nu.
13 Ogkaliyag a podon ko ogpakamonangon ku pad si Unisimu dini
kanak awos kandin, igkabulig nu kanak no napirisu. Su to ingkapirisu ku
su nigpasabut a to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesus.
14 Dì kunto-on, konà a pad ogpakapa-ugpà ki Unisimu kani su wadà nu
pad man tuguti. Su konà ogkaliyag to ogkapogos ka to ogpakabulig ka
kanak to doson to udipon nu. Madoyow ko oghimuhon nu sikan dì tahan
on likat to ikow no pagbo-ot.
15 Iyan buwa intugut to Diyus to pagpa-oyow ikow ki Unisimu no
udipon nu to mayopot dà su awos matu-un nu kandin to wadà
katapusanan.
16 Ogkapuusan nud kandin natodu-on, dì labow pad kunto-on to
pagkapuus nu kandin su konà no udipon nu dà, dì nasu-un nud on
kandin to pagtu-u to Diyus. Dì lalagboy pad to kanami no pagkasusu-un.

Pigmahal ku kandin. Dì labow-labow pad to pagmahal nu kandin su
udipon nu pad aw su-un nud on gayod to pagtu-u.
17 Na, ko himuhon a nu no timbang to pagtu-u to Diyus, ogdawaton nud
on gayod si Unisimu no angod dà to kanak to pigdawat nu.
18 Ko moydu-on saà din diyà ikow dow naka-utang, konà nu ogsukuton
kandin. Dì kanak to atubanga nu aw sukuti.
19 Su kanak no si Pablo no ogsulat so-idi no sulat to tu-un ku no boad,
to utang ni Unisimu no udipon nu, ogbayadan ku sikan. Dì nama-anan nu
dà iyan tahan to moydu-on on baosan nu podon dini kanak su pinabayà
to pagpang-anad ku, nadawat nud on man to kinabuhì no konad
ogkawadà.
20 Kaling man Lagi, ogpanagsaga-an ku ikow ogpangamuyu-an su
moydu-on hustu no baosan nu dini kanak aw labot pad nig-a-angod dà to
pigtu-uhan ta no si Jesu-Kristu dà no Magbobo-ot ta. Kaling man
ogtumanon nu to intugun ku ikow.
21 Dakoo to pagsalig ku ikow to ogtumanon nu lagboy to kanak intugun
du-on ikow. Kaling man ogsulat a so-idi su nama-anan ku dà to
ogka-ongod-ongod nu dà si Unisimu aw subla pad to ka-at no
pigpangamuyù ku du-on ikow.
22 Na moydu-on pad ogpangamuyu-on ku ikow. Igpahina-at ku ikow to
oghibatan ku su og-imanon ku lagboy to og-andiyà a ikow ko masabukan
a kani no napirisu no igpabayà to pagpa-omot now to pag-ampù now to
Diyus.
23 Na, si Ipaparas no duma ku no napirisu gayod su impasabut noy to
Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesu-Kristu, igpadaa din to pangamusta
din gayod.
24 Igpadaa gayod to pangamusta ni Marcos aw ni Aristarku aw ni
Demas aw ni Lucas no mgo timbang ku tibò dini bahin to igpahimu to
Diyus.
25 Madumahan to ginhawahan nu to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot
tanow tibò.

Sulat diyà to mgo Hibriyu

1 Natodu-on nig-ikagi to Diyus du-on to mgo ka-aw-apu-an ta no mgo
Isrili no iyan pigpadaa din to kagi to mgo lagsoban din dì mahan-ing no
nigsingkabugtì no mgo impabayà din.
2 Dì kunto-on no nagotò on to adow, itanow no mgo tipahudi on,
pig-ikagihan kinow on to Diyus no lagboy din no Anak to pigpadaa to
kagi. Kandin iyan gayod to impabayà to pagbotad to Diyus so-idi
kalibutan aw kandin gayod to imbotang to Diyus no tagtu-un tibò to
wadà katapusan.
3 Du-on kandin, nakita-an to katuusan to pagkadiyus no wadà
nakasokod su kandin, soobù dà no lagboy ogpaka-angod to Diyus to
katahani. Aw gayod so-idi kalibutan, madigon to pagkalimun no
pinabayà to kabogbogan to kagi din. Pagkapasaylu din to saà ta no
pinabayà to pagpakimatoy din ita aw buhaya kandin aw bayawa diyà to
langit, nigso-ing kandin to pag-ingkud din diyà to kalintu-u to Diyus no
kinalabawan.
4 Kaling man agad du-on to mgo diwata to Diyus, pigpalabow kandin to
Diyus su labow pad to ngadan din no imbogoy kandin to Diyus.
5 Su nasulat on tahan bahin to pagsood din to katondanan din no
na-iling to “Kunto-on no adow, pigmatu-ud ku ikow no Anak ku.” Dì agad
intawa no mgo diwata natodu-on, wadà pig-ikagihan to Diyus no angod
sikan. Nig-ikagi gayod to Diyus no na-iling to “Ogkahimu ad no Amoy din
aw ogkahimu kandin no Anak ku.”
6 Aw to Diyus no imomo-ot din on pigpa-andini to panganoy din no
dumaa to mgo batà din to kalibutan, nig-iling kandin to “Iyu tibò no mgo
diwata ku, ogpaluhudon ku iyu du-on kandin.”
7 Dì bahin to mgo diwata to Diyus, wadà lagboy pigpa-atubangan din no
kagi su no moydu-on intandù din du-on kandan, puli din pig-ikagi to
“Mgo diwata ku no puli ku sugu-onon, pighimu ku no agad nokoy no
naliyagan ku, agad kamag dow logdog to kayu.”
8 Dì bahin to Anak din nig-ikagi to Diyus no na-iling to “Ikow no Diyus,
to pigsakupan nu, wadà katapusan. To katuwadongan no insakup nu,
sikan ikow bastun.
9 Pigpa-aag-aag nu to katuwadongan. Dì to kado-otan, pigkablang nu.
Kaling man, kanak no Diyus nu, pigpilì ku ikow no labow pad to
pagtukhow nu du-on to mgo kasing-dumaa nu, su pighimu ku ikow no
kinalabawan.”
10 Moydu-on duma no tahan on nasulat bahin to Anak to Diyus no
pig-iling to “Ikow, Magbobo-ot, to tahan nigbotad to kalibutan aw langit
gayod, lagboy nu no boad to nigbotad.
11 Dì tibò dà ogkawadà. Tibò dà iyan ogkadunut angod to kabò. Dì
ikow nandà to ogtaun.
12 Dì to langit tibò ogpanlukuton nu gayod, angod to ikam, su
oggawangon nu, su og-ilisan nu. Dì ikow, wadà kahalinanan nu. Aw
wadà katapusan to ikow no katu-igan.”
13 Moydu-on pad pig-ikagi to Diyus natodu-on bahin to Anak din no
pig-iling to “Ogpaso-ingon ku ikow kani to kalintu-u ku to pag-ingkud nu
hantod to ogpababawon ku ikow du-on to mgo kablang nu aw igpada-og

ku ikow tibò kandan.” Dì agad intawa no diwata, wadà pig-ikagihan din
angod sikan
14 su to katondanan to mgo diwata to Diyus, mgo katuusan no puli dà
pigpatandù to Diyus to mgo otow no sakuponon din no oglipwasan.

2

1 Kan nigdaa dini itanow to kagi to Diyus, su labow-labow pad lagboy
kandin du-on to natodu-on no namandaa to kasugu-an to Diyus du-on to
ka-aw-apu-an ta no mgo Isrili, labi pad man iyan to kadakoo to pagkastigu
ita to Diyus ko puli ta palabayon. Kaling man ogtagonan ta lagboy to
nadinog tad no kagi to Diyus dagow masabukan ta sikan pigtagonan ta.
2 To kasugu-an no inlikwad natodu-on to diwata to Diyus, namatu-ud
lagboy hantod to wadà nakalapas dow nigsupladu no wadà kastiguha.
3 Kunto-on si Jesus no Magbobo-ot ta, innangon din to ka-at to Diyus ita
no kalipwasanan aw matu-uda to mgo nakadinog du-on kandin no
nakapag-atubang. Na ita no nakadinog to inlikwad dan, amonuhon ta
man to paglikoy to kastigu to Diyus ko puli ta palabayon.
4 Kan kagi to kalipwasanan to Diyus, pigmatu-ud din gayod no
impabayà to nigsingkabugtì no kaboonganan aw nigsingkabugtì no
kabogbogan no imbogoy to Ispiritu Santu dini ita no mgo tumutu-u.
Sikan imbogoy ita no igkabulig ta to sinakupan to Diyus, iyan
impanghandug-handug ita agad-agad to kandin pagbo-ot.
5 Aw konà no mgo diwata to pigpilì to Diyus no ogpasakupon din to
ig-ilis din so-idi kalibutan to mahudi no adow no pig-inampotan ta
kunto-on.
6 Dì mgo otow nasì to ogpasakupon din su moydu-on nabotang du-on to
kasulatan no pig-iling to “Na-amonu man no wadà nu kalingawi to otow
puli. Aw na-amonu man no pigtandu-an nu to otow dà puli.
7 Agad tugdow imbotang nu to otow no mgo diwata dà to labow pad
iyan du-on kandin dì konà dà no wadà katapusan, su kunto-on to otow,
impatahud nu lagboy kandin
8 aw bo-oti nu kandin to ogpasakupon to tibò to pigbotad nu.”

Nig-iling to kasulatan to tibò, pigpasakupan kandin to Diyus, aw tibò
iyan. Wadà nabaya-an din ko konà no insalig din to pagsakup to otow. Dì
wadà ta pad kakita-i to tibò, pigsakupan to otow.
9 Dì so-idi to nama-anan ta no si Jesus, tugdow no nigpaka-otow on
kandin dini to babow to kalibutan, nigpakobos pad kandin du-on to mgo
diwata to Diyus awos ogpakamatoy kandin. Dì kunto-on, ingkatahud on
kandin aw kabantug su nigpakamatoy kandin dì pigbuhoy dà aw tuusa
dà. Sikan to ogkama-anan ta to ka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din
su nigpakimatoy ita si Jesus to saà ta no mgo otow tibò.
10 Diyus no nigbotad tibò aw oghimuhon din tibò no tukhawanan din,
no tu-ud din to oglipwasan din to mgo anak din no mahan-ing aw tuusa
tibò, angayan kandin to ogpalisodan din si Jesus no dumaa to mgo anak
din awos wadà boongon to paglipwas din kandan.
11 Su sikan niglipwas to saà aw sikan nalipwasan to saà, sobu-uk dà to
piglikatan dan no Amoy. Kaling man wadà kasikow kandin to
oghingadanan din kandan to mgo kasu-unan din
12 su ogkabasa du-on to kasulatan no pig-iling to “Ognangonan ku to
mgo kasu-unan ku bahin ikow Diyus ku. Ogkanta-an ku ikow to igsayà ku
ikow du-on to kahimunan.”

13 Moydu-on pad du-on to kasulatan no igkapatu-u to wadà kasikow
kandin to oghingadanan ki din to kasu-unan din no nigtu-u to Diyus su
pig-iling to “Agad kanak, ogkasaligan ku ikow Diyus ku.” Moydu-on duma
no pig-iling to “So-idi ad aw mgo batà no imbogoy nu kanak no
nighiduma koy tibò Diyus ku.”
14 To mgo batà to Diyus, mano otow dà no mamatayon no moydu-on
unud aw langosa, kandin gayod, nigpaka-otow no angod dà kandan no
kabogtad awos mabaya-an din to kamatayon aw kada-og din sikan
tagtu-un to kamatayon no si Satanas
15 aw kalipwasi kandan to nagimatahan dan no pagkahadok to
kamatayon no nakasakup lagboy kandan.
16 Su nama-anan ta dà to konà no mgo diwata to pigbuligan ni Jesus dì
ita no mgo otow nasì no pighimu no kasinugpu-an ni Abraham to
pigbuligan din.
17 Kaling man nigpaka-otow kandin angod dà to kasu-unan din awos
mahimu kandin no makawka-aton no tumutubus dan diyà to atubangan
to Diyus aw ogkasaligan awos malimwasan din kandan to saà no
pinabayà to pagpakimatoy din ita.
18 Kunto-on ogpakapahogot kandin to pagtu-u to otow no
ogpambalatakon podon ni Satanas, su kandin, nabaya-an din to kalisodan
aw kandin, pigbinalatak podon ni Satanas.

3

1 Kaling man mgo kasu-unan ku no pig-abin to Diyus no sinakupan din,
ogdomdomon ta si Jesus no tumutubus to Diyus dini ita aw tumutubus ta
gayod diyà to atubangan to Diyus.
2 Su no nigdodot pad kandin dini to kalibutan, matinumanon kandin
diyà sikan nigbotang kandin no nigdaa to mgo sood to baoy din no sikan
iyan sinakupan to Diyus angod dà ki Moises no matinumanon kandin
diyà kan nigbotang kandin no nigpandaa to mgo sood to baoy din no iyan
sinakupan to Diyus.
3 Dì si Jesus, labow pad no tahudonon diyà ki Moises angod dà to
magbabaoy, labow pad no tahudonon kandin du-on to pighimu din no
baoy.
4 Su kada baoy, moydu-on nighimu. Dì Diyus to tibò piglikatan to
nigsingkabugtì aw si Jesus to Anak din.
5 Si Moises no du-on to baoy to Diyus no iyan sinakupan to Diyus,
matinumanon kandin. Dì ogkasugù-sugù dà kandin aw to kagi to Diyus
no puli impalikwad kandin, napa-atubangan din to igkatag-an to duma
no ogkatùtu-u odomà.
6 Si Jesus no Imananan ta, matinumanon gayod kandin du-on to
pigbotangan kandin to Diyus no nigpadaa ki Jesus to mgo sood to baoy to
Diyus no iyan sinakupan din. Dì kandin, Anak to Diyus aw nahimu
kandin no tagbaoy. Aw itanow no sinakupan din, nahimu ki no mgo sood
to baoy din ko tagonan ta lagboy to pagtu-u ta aw ko konà ta sabukan to
tukhawanan ta no na-iman ta.
7 Kaling man itanow, matinumanon ki podon su konà ta ogkalingawan
to kagi to Ispiritu Santu no pig-iling to “Kunto-on ko madinog now to kagi
to Diyus,
8 konà kow ogbalibad aw minabigtoo angod to pagsupak natodu-on
diyà to kahanongan no banwa no pagpanogkad dan to Diyus.

9 Su du-on pigpanogkadan to ka-aw-apu-an now to Diyus agad kanunoy
nakita-an dan to kaboonganan no pighimu to Diyus to sood to kap-atan
no tu-ig.
10 Kaling man nig-ikagi to Diyus to ‘Nabou-an kud on kan mgo otow aw
ka-ilingi kud to, Bugtì to domdom dan. Wadà dan ka-anadi to kanak
kadodoog.
11 Naboù ad aw impatahan ku no pig-iling to, Wadà ogpakatutuu diyà
to pahuwayanan no pighina-at kud on podon kandan.’ ” Sikan to
pig-ikagi to Diyus.
12 Na dowdoyow kow mgo kasu-unan ku ko moydu-on iyu no mado-ot
to ginhawahan no wadà tu-u no ogpakapasuwoy iyu du-on to Diyus no
piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà.
13 Dì kunto-on no mahutoy ki pad, kadoog ki og-inudlinay adow-adow
su awos konà kinow madaa to pag-iyan-iyan aw makasaà aw ogkabigtoan
ki.
14 Su nalabotan tad si Jesu-Kristu ko mahogot ta iyan aw konà makasaà
to pagtu-u ta hantod to katapusan.
15 Ogdomdoman ta to innangon kud on no na-ikagi to Ispiritu Santu no
pig-iling to “Kunto-on ko madinog now to kagi to Diyus, konà kow
ogbalibad aw minabigtoo angod to pagsupak natodu-on diyà to
kahanongan no banwa.”
16 Intawa kandan no nakadinog dì nigbalibad nasì ko konà no sikan
mgo otow na-an no pig-alladan ni Moises no namanggawang du-on to
Ihiptu no nakalikoy to kado-otan du-on.
17 Sikan no namakasaà du-on to kahanongan no banwa, nabou-an to
Diyus to sood to kap-atan no tu-ig aw du-on dà hilupug-lupug to
pagkangkamatoy.
18 Aw sikan mgo wadà tu-u, kandà iyan to pig-ikagihan to Diyus no
pinabayà to pagpatahan no pig-iling to “Wadà ogpakatutuu diyà to
pahuwayanan no pighina-at kud on podon kandan.”
19 Kaling man ogkasabutan ta to wadà makatu-un kandan to insahad to
Diyus su wadà man pamantu-u.

4

1 Natodu-on moydu-on mgo otow no wadà dan dawata to insahad to
Diyus kandan su wadà man tu-u kandan. Kaling man no mahutoy ki pad
to ogdawat to insahad to Diyus no ogpasoodon ki to pahuwayanan,
ogdowdoyow kid ko moydu-on ita, ogpaka-uwak to panalangin to Diyus
su dagow makapadihu ki to nadoogan dan.
2 Su natutuwanan kid tahan gayod to Madoyow no Tutuwanon angod
kandan no minuna ta natodu-on. Dì pagkadinog dan kan kagi, wadà
napuusan su wadà dan man tu-uhi.
3 Dì itanow dà no nigtu-u to nakabayà sikan no panalangin no angod to
pahuwayanan. Dì to mgo otow no wadà tu-u, wadà ogpakadawat kan
panalangin no angod to pahuwayanan, su nig-iling to Diyus to “Naboù ad
aw impatahan ku no pig-iling to, Wadà ogpakatutuu diyà to
pahuwayanan no pighina-at kud on podon kandan.” Sikan to kagi din. Dì
sikan pahuwayanan, wadà labot dan no wadà tu-u agad pighina-atan
kinow on to Diyus likat to pagbotad din so-idi kalibutan.
4 Moydu-on du-on to kasulatan no napa-atubangan to ikapitu no adow
no pig-iling to “Pagkatapus to Diyus to pighinang din, nigpahuway kandin
to ikapitu no adow.”

5 Agad tahan pighina-at to Diyus sikan no panalangin no pahuwayanan,
dì moydu-on duma no nasulat on no pig-iling to “Sikan mgo otow, wadà
ogpakatutuu diyà to pahuwayanan no pighina-at kud on podon kandan.”
6 Iyan tu-ud podon to Diyus to moydu-on ogbayà sikan no panalangin
no pahuwayanan. Dì kan mgo otow no nakadinog natodu-on, wadà dan
kadawat su namansupak kandan. Dì to mgo duma pad, moydu-on pad
paghutoy ogdawaton dan kan panalangin.
7 Dì pagkaugoy piggotò mandà to Diyus to adow no impanangon din ki
David no impabayà to pagsudsud ton na-ikagi ni Moises no innangon kud
on no pig-iling to “Kunto-on ko madinog now to kagi din, konà kow
ogbalibad aw minabigtoo.”
8 Tùtu-u iyan moydu-on ka-aw-apu-an ta no pigdaa ni Josue du-on to
banwa no pigpa-ugpa-an kandan to Diyus no madoyow. Dì konà lagboy
no sikan no banwa to napa-atubangan to kagi to Diyus bahin to
kadoyawan no pahuwayanan. Su ko sikan dà podon, wadà mandà podon
ingka-ikagi to Diyus no napa-atubang diyà to pahuwayanan odomà.
9 Kaling man nama-anan ta to moydu-on pad kunto-on kadoyawan no
panalangin no pahuwayanan no pighina-at on to Diyus no ogpasoodan
din podon to mgo sakup din.
10 Su to mgo otow no pigpapahuway to Diyus, nigsigkon kandan to
paghimu dan angod to Diyus no nigsigkon no pagkatapus din to paggihit
so-idi no kalibutan.
11 Kaling man ogpa-omot ki to ogsood sikan no pahuwayanan awos
wadà ogpakasuwoy aw makagoad kandan no masupak-supakon no mgo
otow.
12 Na to pig-ikagi on to Diyus ita, konà ta puli ogpalabayon su kagi
sikan to Diyus no piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà aw
moydu-on kabogbogan no igpatuman to pagbo-ot din. To kagi to Diyus,
maha-it pad du-on to ispada aw ma-idob pad du-on to og-utong no
ogpakapagbugtì to mgo longatan to mgo lopu-an aw mgo ka-ugatan su to
kagi to Diyus, oglohus diyà to kinadaoman dini to sood ta awos ogkahimu
no sokodan to domdom ta aw pagbo-ot ta du-on to ginhawahan ta awos
ogkatagahan dow madoyow dow mado-ot.
13 Ko mangahà-ahà to Diyus, wadà ogpakahobong. Dì to paghimu ta
tibò, na-ukasan nasì du-on to Diyus aw tibò ogkatagahan su
ogkanawnangonan ta man kandin tibò.
14 Kaling man no moydu-on on tumutubus ta diyà to atubangan to
Diyus no nakalawang diyà to kalangitan no si Jesus no Anak to Diyus,
oghogoton ta to pagpam-od ta to tinu-uhan ta no nasoodan ta.
15 Sikan ita no tumutubus diyà to atubangan to Diyus, makawka-aton
dini ita no makasasaà no otow ko mapanogkadan ki, su kandin,
napanogkadan ni Satanas to agad nokoy no padaan-daan, dì kandin,
wadà makasaà. Kaling man ka-amu kandin to og-ongod-ongodon ki to
sakit no ogbati-on ta ko mapanogkadan ki.
16 Kaling man og-oyowan tad to hadok ta aw adow-adow
ogduguk-dugukon ta kandin no makawka-aton dini ita su du-on dà
kadawat ta to ka-at likat du-on to kabo-ot din agad nokoy no kalisodan ta.

5

1 Natodu-on no timpu kada tumutubus to mgo Isrili no mgo otow du-on
to atubangan to Diyus, kahan-ingan to pigpili-an kandin to Diyus. Kandin

to nigtubus to kasing-otow din no nigbogoy to igsundù bahin to paglipwas to saà aw gayod duma no pagbogoy du-on to Diyus.
2 Sikan no tumutubus, ka-amu kandin to og-ongod-ongodon to mgo makasasaà no wadà kataga su agad kandin, mahan-ing to pigboong din pad.
3 Kaling man ko ogsundù kandin, konà no diyà dà to saà to mgo ka-otawan, ko konà gayod no du-on to tu-un din no lawa.
4 To tumutubus, konà no kandin to ogbobo-ot bahin to kandin katondanan. Dì Diyus to ogbobo-ot angod natodu-on, Diyus to nigbotang ki Arun no tugdow no tumutubus to ka-otawan.
5 Agad si Jesu-Kristu gayod, wadà langub kandin no ogbobo-ot puli no kandin, ogkabotangan no tumutubus diyà to atubangan to Diyus. Dì Diyus to nigbotang kandin to katondanan din no nig-ling kandin to “Kunto-on no adow, pigmatu-ud ku ikow no Anak ku.” Sikan to kagi to Diyus.
6 Moydu-on pad du-on to kasulatan no pig-ikagi to Diyus du-on ki Jesus no pig-iling to “To pagkatumutubus nud, wadà sikan katapusan. Su ikow, angod ka ki Milkisidik no tumutubus to ka-otawan diyà to atubangan to Diyus.”
7 Na no nigdodot pad si Jesus dini to babow to kalibutan no nadomdoman din to kalisod no og-abut kandin odomà, nakasinogow aw luhà gayod no nigpangamuyù kandin to Diyus to ogpakabutwas kandin to kamatayon, aw paminogi to Diyus su nigpasagkop kandin nigpasakup.
8 Dì agad Anak to Diyus kandin, dì na-anadan din to ogpasakup lagboy to Diyus no pinabayà to nigtuwa-ay to pagkabun-ug din.
9 No du-on dà wadà pigboong din, nahimu kandin no piglikatan to kalipwasanan to mgo nigtuman kandin no wadà katapusan.
10 Aw pighimu kandin to Diyus no kinalabawan no tumutubus to ka-otawan diyà to atubangan din no angod ki Milkisidik natodu-on.
11 Na si Milkisidik, mahan-ing to ogkanangon bahin kandin dì malisod to ogpanoysoy su oyow kow buwa to og-anad.
12 Su naugoy on namanpasakup kow ki Jesus aw kunto-on tambog on iyan podon no iyu, ogkangkahimu kow on no ogpakapang-anad to duma. Nangindow kow pad man na-an no moydu-on pad ogpasudsudon to pagpang-anad iyu to tugdow now no na-anadan on no kagi to Diyus su konà now ogkadaagan to malisod pad no impang-anad. Iyan ogka-angodan now to batà, no namangindow kow pad man to igpadudù iyu no gatas no iyan impang-anad no kapinunu-an podon nasì to tinu-uhan ta. Konà no ko-onon no makogaa no iyan malisod pad no impang-anad.
13 To otow no gatas dà to igkabuhì din, batà pad kandin no konà ogpakadaa lagboy to impang-anad no malisod pad bahin to katuwadongan.
14 Dì to makogaa no ko-onon no iyan malisod pad no impang-anad, otow dà no minanigo-on to pikii to ogpakadawat sikan, aw kandin, ogka-amu to ogpagbugtì to madoyow aw mado-ot su na-anad on kandin.

6

1 Na su namantu-u kinow on tibò, bullugan tad ogpadayongan du-on to katùtu-uhanan ki Jesu-Kristu no malisod pad iyan to pagtuman. Konà ta kadoog ogsinudsudon to kapinunu-an no impang-anad no iyan

pigpa-ukdangan to pagtu-u ta angod to pagkasosoo ta aw pag-oyow to paghimu no wadà puus aw impang-anad to pagtu-u to Diyus,
2 aw mgo tugun bahin to mgo pagbonyag no iyan mgo pagmatu-ud to pagpasakup ta aw mgo tugun to pagdampon awos madawat to panalangin likat to Diyus aw impang-anad bahin to pagbuhoy to nangkamatoy aw impang-anad bahin to pagbo-ot ita to Diyus to mahudi no adow dow ando-i kid to ogpakadoog, su tahan tad on na-anadan tibò sikan no madoyow.
3 Dì kunto-on ogpadayongan tad bullug du-on podon to impang-anad no katùtu-uhanan no malisod pad to pagtuman aw sikan iyan to oghimuhon tad ko tugutan ki to Diyus.
4 Ogpadayong kid iyan su ko konà, ogkahimu sikan no oglikatan to pag-oyow to pagtu-u. To otow no nigtuy-ow to pagtu-u din, konà ogkahimù to ogka-ulì to pagtu-u din su konà ogpaka-usab kandin ogpakasosoo su ko nama-anan din on to Madoyow no Tutuwanon bahin ki Jesu-Kristu aw ko nabaya-an din to panalangin no imbogoy to Diyus du-on to mgo sakup din aw nalabotan din to Ispiritu Santu,
5 aw ko nabaya-an din to panalangin to kagi to Diyus aw ko nabaya-an din gayod to kabogbogan no intingub lagboy ita to mahudi no adow,
6 dì ko tuy-awon din nasì si Jesus, konà din ogka-ulì to pagtu-u din su konà kandin ogpakasosoo. Su angod to ing-usab din intutuk to Anak to Diyus du-on to kinurus no napa-inahan diyà to atubangan to ka-otawan.
7 Na ita no otow, iyan ogka-angodan ta to uma no og-udanan. Ko madoyow to og-abut, ogkasabutan ta to sikan no pasak, pigdoyawan to Diyus aw tagtu-un du-on gayod. Angod mandà to mgo otow no nahogot to pagtu-u dan to Diyus, ogpanalanginan kandan to Diyus.
8 Dì ko piggiti-an sikan no pasak to mgo bagnot no dugihon, konà iyan no madoyow sikan no pasak. Oghimuhon to Diyus no wadà puus aw sangabonon. Angod dà to ogkadoogan to otow no ogtuy-ow to pagtu-u din ki Jesu-Kristu.
9 Dì iyu mgo kasu-unan ku, agad pig-iling noy no pagpambahog iyu no angod sikan, dì tinahom noy nasì iyan to madoyow no mgo oghimuhon now no nakapagduma to kalipwasanan.
10 Su to Diyus, konà no mapalinglingawon su konà din ogkalingawan to madoyow no paghimu now likat to paglogon now kandin no nigbulig kow to kasing-tumutu-u now agad hantod kunto-on.
11 Kaliyag koy podon ko kadoog kow ogpa-omot hantod to wadà katapusan awos matuman lagboy to oggutguton no na-iman now no oghimuhon iyu to Diyus
12 awos podon konà kow ablayon to pagtagad. Dì oggoadon now to mgo tumutu-u no nahogot to pagtu-u dan agad wadà tumana dayun to kagi to Diyus du-on kandan, dì wadà dan ka-ablayi to insahad din tumakas no nadawat dan dà.
13 Ko pananglitan, no pigsahadan to Diyus si Abraham, no wadà labow pad du-on to Diyus no ogpasalig to ogtuman to pagsahad din, kandin to nigmatu-ud pinabayà to madigon no kagi to ogkatuman to pagsahad din.
14 So-idi to pig-ikagi to Diyus diyà ki Abraham no nig-iling to “Kadoog ku ogpanalanginan ikow Abraham, ogpahan-ingon ku gayod to mgo kasinugpu-an nu.”
15 Kadoog pigtagadan ni Abraham ko matuman to Diyus to insahad din du-on kandin. Wadà din ka-ablayi. Kaling man natuman du-on kandin to insahad to Diyus.

16 Tùtu-u iyan, ko igsahad to otow, ogmatu-udon din no igpabayà to
labow pad du-on kandin aw ko namatu-ud on, konad ogka-asuy.
17 Angod dà to Diyus no nigsahad kandin kan pigsahadan din awos
mataga kandan to konà ogka-usab to insahad din, pigmatu-ud pinabayà
to madigon no kagi to ogtumanon din to insahad din.
18 To insahad to Diyus aw mgo pagmatu-ud din to ogtumanon din to
insahad din, konà ogka-usab awos ita no nig-aot du-on kandin aw kadoog
ta masaligan kandin aw konà ki ogka-ang-aangan to pag-iman ta. Wadà
pag-awà ta su to Diyus, konà ogkahimù to ogginaù.
19-20 To na-iman ta no insahad ita to Diyus, du-on iyan makalikat to
pagkatibuus to ginhawa ta no angod to punduu su konà ki ogkadaa-daa.
Ogka-iman ta to insahad ita to Diyus su si Jesus no Imananan ta,
naka-una ita diyà to langit no nigtubus ita diyà to atubangan to Diyus.
Iyan ogka-angodan din sikan kinalabawan no tumutubus to ka-otawan
no Isrili natodu-on no ogduguk diyà to atubangan to Diyus du-on to
pigsalibonan no kinasoodan du-on to abutanan to Diyus su kunto-on,
nahimu si Jesus no kinalabawan no tumutubus no wadà katapusan
angod dà ki Milkisidik.

7

1 Na og-uli-on tad to tutuwanon to kabotang sikan no otow no si
Milkisidik. Kan no otow, harì to mgo taga-Salim aw tumutubus gayod
kandin diyà to atubangan to Diyus no kinalabawan to mgo ampu-onon.
Kandin iyan to nigsungun ki Abraham natodu-on no nig-ulì kandin no
nakada-og on to mgo harì no kablang din. Si Milkisidik to nigpanalangin
ki Abraham.
2 Si Milkisidik iyan to pigbogayan ni Abraham to sinampuù to napudut
din tibò. Kandin ngadan no si Milkisidik, ko ita pa, iyan nalitukan to Harì
no Matuwadong. Harì gayod to mgo taga-Salim no iyan nalitukan to Harì
to Kalinaw.
3 Si Milkisidik, wadà listahan to pigpanlikatan din no ka-aw-apu-an aw
amoy aw inoy su konà no sikan to piglikatan to katondanan din no
tumutubus diyà to atubangan to Diyus. Wadà gayod nasulat bahin to
pagka-otow din aw kamatayon. Dì kinabuhì din, ogkahimu no
angod-angod to Anak to Diyus no wadà katapusan to pagkatubus din to
mgo otow diyà to atubangan to Diyus.
4 Na domdoman ta to kalabow ni Milkisidik su pigbogayan ni Abraham
no minuna ta to sinampuù to kadoyawan no napudut din to pagda-og din.
5 Na to mgo kasinugpu-an ni Lebi no tumutubus to ka-otawan diyà to
atubangan to Diyus, agad-agad to kasugu-an to Diyus, ogpadawaton
kandan to sinampuù du-on to ka-otawan no kadumahan dan agad
kasinugpu-an gayod kandan ni Abraham.
6 Dì sikan no otow no si Milkisidik, agad wadà labot ki Lebi, dì
nadawatan din si Abraham to sinampuù aw panalangini din si Abraham
no pigsahadan to Diyus to panalangin to kaugayan to kasinugpu-an din.
7 Tahan to otow no konà ogka-asuy to sikan labow, ogbogoy to
kadoyawan diyà to masagkop.
8 To mgo tumutubus kunto-on to mgo Hudiyu no mgo otow diyà to
atubangan to Diyus, agad mamatayon gayod kandan, dì ogpakadawat
kandan to sinampuù du-on to mgo ka-otawan. Dì sikan no otow no
nakadawat to sinampuù du-on ki Abraham, wadà nasulat bahin to
kamatayon din.

9 Ogkanangon dà man to si Lebi no nigdawat to sinampuù du-on to
ka-otawan kunto-on, iyan nakabayad gayod kandin natodu-on to
sinampuù du-on ki Milkisidik no tumutubus to apù din no si Abraham
10 agad wadà pad ka-otow si Lebi, su angod to kandin du-on pad to
lawa to apù din no si Abraham pagsungun kandin ni Milkisidik.
11 Na todu-on pagduguk to mgo otow du-on to Diyus no nalabotan to
pagkatumutubus to kasinugpu-an ni Lebi aw ni Arun no apù din, du-on
makalikat to pagbogoy to mgo Isrili to kasugu-an to Diyus bahin to
tulumanon. Ko wadà podon nakulang sikan no kadodoog, wadà man
podon nakalogwà no duma no tumutubus no angod ki Milkisidik no
nig-ilis to mgo tahan no tumutubus.
12 No nabayà to pagkatubus to ka-otawan diyà to atubangan to Diyus,
nabayà dà gayod to kasugu-an.
13-14 So-idi to pinabayà to pagbayà to Diyus to pagkatubus diyà to
atubangan din. Si Jesus no Magbobo-ot ta, konà no si Lebi to piglikatan
din su si Huda to piglikatan din aw sikan no panon no kasinugpu-an ni
Huda, wadà nahimu natodu-on no tumutubus diyà to atubangan to
Diyus. Wadà kandan no napa-atubangan to kagi ni Moises bahin to otow
no ogkahimu no tumutubus diyà to atubangan to Diyus.
15 Na bahin to na-ikagi kud no pigbayà to Diyus to pagkatubus du-on to
atubangan din aw kasugu-an din gayod, mapayag pad kunto-on aw
ogkasabutan su si Jesus no nahimu no tumutubus ta, angod ki Milkisidik.
16 Su to mgo tumutubus to mgo Isrili no nig-unug to kasugu-an no
imbogoy ni Moises natodu-on, kasinugpu-an kandan ni Lebi. Dì si
Jesu-Kristu, nahimu kandin to Diyus no tumutubus su moydu-on
kabogbogan din no intapik to kinabuhì no konad ogkawadà.
17 Sikan to napa-atubangan to kagi to Diyus no nasulat on natodu-on no
pig-iling to “To pagkatumutubus nud, wadà sikan katapusan. Su ikow,
angod ka ki Milkisidik no tumutubus to ka-otawan diyà to atubangan to
Diyus.”
18-19 Na sikan kasugu-an natodu-on, nagawang on man su to otow, konà
ogkatabangan no ogpa-uyun podon kandin to Diyus. Kaling man
pig-ilisan to Diyus to madoyow pad no ogkasakindogan ta awos maduguk
ta to Diyus.
20 Hognà pad, to pagkatubus ni Jesus, konà no wadà inmatu-ud to Diyus
su intapik to inmatu-ud.
21 Natodu-on no imbotang to mgo tumutubus, wadà inmatu-ud iyan no
impabayà to madigon no kagi. Dì si Jesus no tumutubus diyà to
atubangan to Diyus, imbotang no pinabayà to madigon no kagi su nasulat
on no pig-iling to “Magbobo-ot ta, nigmatu-ud on to madigon no kagi aw
konà din ogka-usab to domdom din su nig-iling kandin to ‘To
pagkatumutubus nud, wadà sikan katapusan.’ ”
22 Likat to pagmatu-ud to Diyus, nahimu si Jesus gayod no nigpasalig to
pagsahad no bayà no madoyow pad iyan bahin to kadodoog to pagduguk
diyà to Diyus.
23 Na sikan mgo tumutubus natodu-on, kadoog pig-ilis-ilisan su
mamatayon dà man.
24 Dì wadà katapusan to pagkatumutubus ni Jesus su konà man
ogkamatoy.
25 Kaling man to otow no ogduguk diyà to Diyus no pinabayà pad du-on
ki Jesus, wadà man ogboongon to pagtabang kandin kunto-on aw

kaugayan su wadà gayod katapusan to kinabuhì din aw kanunoy ki din tubusi diyà to atubangan to Diyus.

26 Sikan no tumutubus ta no kinalabawan, tambog iyan ita su
matuwadong, wadà baungalì, wadà saà no na-abin din, nabugtì kandin
du-on to makasasaà aw bayawa kandin diyà kaylu to langit.
27 Kandin, konà man ogpakasundù to kandin tu-un no saà su wadà man
saà. Kandin, konà no angod ton mgo tumutubus natodu-on no
adow-adow ogsundù, tugdow bahin to kandan tu-un no saà aw sunù
bahin to saà to mgo ka-otawan, su si Jesus, nigpakimatoy on ita aw sikan
dà iyan.
28 Sikan mgo tumutubus no impamotang on agad-agad to kasugu-an no
tahan, otow dà man no makasasaà dà gayod. Dì Anak to Diyus no
imbotang agad-agad to inmatu-ud to Diyus no pinabayà to madigon no
kagi, wadà man pigboong no ogka-usab-usab pad.

8

1 Na so-idi to kalitukan to pig-ikagi kud on. Moydu-on on kinalabawan
ta no tumutubus no sikan iyan lagboy no inampotan ku, aw kandin,
pigpaso-ing du-on to kalintu-u to Diyus no nig-ingkud du-on to pangkà no
diyà to langit.
2 Kandin to moydu-on katondanan no tùtu-u diyà to abutanan to Diyus
no pighimu din on, konà no otow.
3 Na to kada tumutubus diyà to atubangan to Diyus, bahin to kandan
katondanan, imbotang kandan no ogpabogayon to pagsundù aw duma
pad no igbogoy diyà to Diyus no ogtubus to ka-otawan. Kaling man so-idi
no tumutubus ta, moydu-on gayod ingkasundù din.
4 Kandin, ko dini pa podon to pasak, konà podon no tumutubus to
ka-otawan su moydu-on on man imbotang no pigpatubus no
ogpabogayon to pagsundù aw duma pad no igbogoy diyà to Diyus
agad-agad to kasugu-an din no kasulatan.
5 To mgo tumutubus dini to pasak, to pagtuman dan to katondanan dan
du-on to abutanan to Diyus, puli angod to lambung no impa-inu-inu puli
to abutanan to Diyus no tùtu-u diyà to langit. So-idi to intugun to Diyus
ki Moises no imomo-ot din on to igbakdang to abutanan natodu-on. Kagi
din to “Aha-on nu to paghimu tibò agad-agad to unugonon no impakita
ku ikow ton diyà ka pad to untud.”
6 Dì to katondanan ni Jesus no tumutubus ta, labow pad man du-on to
kandan su angod dà to kadodoog no pighimu to Diyus ita, labow pad
du-on to pighimu din kandan su madoyow pad to pagsahad no intapik.
7 Ko wadà podon kagawang ton tugdow no kadodoog natodu-on to
Diyus, wadà podon ka-ilisi kan tahan to ikaduwa.
8 Di sikan to nahimu to Diyus su pig-indanan to Diyus to konà no litos
lagboy to pagtuman dan to kadodoog no tahan. Kaling man nig-ikagi
kandin to “To mahudi no adow, kagi to Magbobo-ot, ogdangonan ku to
kanak bayà no kadodoog du-on to mgo taga-Isrili aw mgo taga-Huda.
9 Konà man no angod to pagsahad ku ton ka-aw-apu-an dan to
pagpagawang kud kandan du-on to Ihiptu no banwa no pig-udiponan
dan. Pig-oyowan dan man to kanak pagsahad. Kaling man pig-oyowan
kud on kandan.
10 Na, so-idi to pagsahad ku kandan no mgo Isrili to mahudi no adow
bahin to bayà no kadodoog, igbotang ku to kasugu-an ku du-on to kandan

no domdom, aw igsulat kud sikan du-on to ginhawahan dan. Kanak,
oghimuhon a no kandan ampu-onon aw kandan, sinakupan kud on.
11 Wadà ogpakapang-anad to su-un din. Wadà gayod ogpakanangon to
kasing-sakup din to ‘Pasakup ka to Magbobo-ot ta,’ su tibò man, sakup
kud on, kinalabawan kotob to kina-intokan.
12 Ogka-atan ku kandan, agad mado-ot to mgo hinang dan natodu-on
aw to sàa dan, ogpasayluhon ku.”
13 Aw pig-ikagi din to ogbaya-on din to mgo kadodoog din no tahan su
pighimu din no konà no litos lagboy, aw tibò no konà no litos,
ogkagawang tibò.

9

1 Na sikan tahan no kadodoog to Diyus no pighimu din no huwag-on,
moydu-on dà nalabot no tulumanon to pag-ampù. Moydu-on dà gayod
nalabot no dini so-idi pasak no abutanan to Diyus.
2 Su impahimu din to tulda no kubaa no daduwa no ka-sinabong. Diyà
dibauy to tugdow no ingkayad, pighingadanan to abutanan to Diyus.
Du-on makabotang to pungkuyanan to ilawan no pitu to sanga aw sikan
idanganan to paan to Diyus.
3 Diyà dibauy to ikaduwa no ingkayad, pighingadanan to abutanan
lagboy to Diyus.
4 Du-on makabotang to buwawan no botanganan to palina aw sikan
kaban no linabu-an to buwawan to mgo kasuukan no manag-dibauy.
Sikan kaban no pighingadanan to arka, pigtagu-an to dodomoan to tahan
no kadodoog to pagduguk diyà to Diyus. Insood du-on to tabud no
buwawan no pigtagu-an to ko-onon no imbogoy to Diyus natodu-on no
pighingadanan to mana, aw sikan agos ni Arun no nanalingsing asta
sikan mgo papan no pigsulatan to kasugu-an to Diyus.
5 Diyà to babow kan kaban no pighingadanan to pasayluhanan to
Diyus, moydu-on daduwa no pigdiniwata-diwata no buwawan to
paghimu. To pagikpik dan, natodungan kan pasayluhanan to Diyus no
ta-indanan to du-on to og-abutan to Diyus. Dì konà ta lagboy
ogka-inampotan tibò sikan kunto-on.
6 Na to kinada-an no pag-ampù to Diyus to mgo Isrili, adow-adow
ogsoodan kan tugdow no sinabong to mgo tumutubus awos tumanon dan
to tulumanon dan.
7 Dì sikan abutanan lagboy no nakasood lagboy, sikan dà no
kinalabawan no tumutubus to ogpakasood du-on, aw sikan, kasaboka dà
to songo tu-ig aw wadà makasood kandin ko wadà langosa no ogkadaa
din no igsundù din no limpas din to kandin tu-un no saà aw saà gayod to
mgo kasing-otow din.
8 Na sikan tahan no kadodoog to pag-ampù, impasabut to Ispiritu Santu
to wadà-wadà pad kapasoodi to mgo otow du-on to tùtu-u no abutanan
to Diyus su pigpa-aboy pad natodu-on to kinada-an no kadodoog.
9 Sikan to impa-inu-inu puli to ogdatong odomà. Agad kunto-on, mgo
otow no og-unug to kinada-an no kadodoog to pag-ampù to Diyus no
igpabayà to igbogoy to pagsundù to mgo buhì aw duma pad no igbogoy,
konà ogpakalimwas sikan to nasukoniban dan no saà su lambung puli
sikan no impa-inu-inu to pag-ampù odomà.
10 Su sikan no kadodoog, nalabot puli to lawa to otow angod to mgo
igko-on aw mgo ig-inom aw mgo ighugas. Impa-unug on sikan to mgo
otow to wadà pad himuha to Diyus to bayà no kadodoog to pag-ampù.

11 Dì kunto-on sikan bayà no kadodoog, nig-abut on su si Jesu-Kristu no
nigdaa to bayà no madoyow-doyow pad du-on to mgo tahan, niglogwà on
dini. To katondanan din kunto-on no tumutubus tanow diyà to
atubangan to Diyus, wadà tumana du-on to ampu-anan no pighinang to
otow su dini to pasak, konà no banwa din. To ampu-anan no nasoodan
din, lagboy litos, konà no angod sikan una no huwag-on puli.
12 Pagsood ni Jesus to abutanan lagboy to Diyus no nigdaa to langosa no
iggawang to saà, katapusan on no pagsood sikan. Konà no langosa to
mgo buhì to pigdaa din, dì kan kandin tu-un no langosa to pigdaa din.
Kaling man nalipwasan kid to saà ta to wadà pagka-inulì.
13 Na to kinada-an no kadodoog, ko moydu-on ingkado-ot to otow bahin
to tulumanon aw kandin, magawang to kahimunan to pag-ampù, to
langosa to buhì aw nahimu no abu to pagkasangab to buhì, ko bisbisan
sikan no otow, ogkagawangan dà kandin to ingkado-ot din aw
ogpakapa-ulì kandin du-on to kahimunan to pag-ampù.
14 Dì to langosa ni Jesu-Kristu no pigpataug pagpakimatoy din ita to
tu-un din no lawa no wadà baungalì, labi pad ogkalimwasan to
ogkasukoniban ta bahin to paghimu no wadà puus, su napasaylu on awos
wadà igkababag to pag-ampù ta to Diyus no piglikatan to kinabuhì no
konad ogkawadà. Pighimu din sikan no impabayà to pagtabang to
Ispiritu Santu no wadà katapusan.
15 Mano imbogoy on ita to Diyus to bayà no kadodoog to ogduguk
kandin aw kadawat tad on gayod to insahad din itanow no konà
ogkawadà, si Jesus, nahimu no impabayà su nigpakimatoy man kandin
ita awos magawangan kid din to saà no nakalapas kid to kasugu-an to
tahan no kadodoog.
16 Sikan iyan ogka-angodan to otow no nighimu to insulat bahin to
kabilin din ko mamatoy kandin. Sikan kabilin din, monang igkahandug
diyà to mgo otow no ogpamabilinan din ko mamatu-ud to namatoy on
kandin.
17 Dì to kabilin, konà ogkahimù to sikan pigsahadan, ogdawaton dan, ko
konà pad mamatoy sikan tagtu-un.
18 Kaling man wadà puus to pagsahad bahin to kadodoog to pagkatubus
ko konà mamatu-ud no pinabayà to langosa agad sikan una no pagsahad
gayod.
19 Su si Moises, no pagkatapus din to pagbasa diyà to mgo ka-otawan
sikan mgo kasugu-an, pigwitik-witikan din to wohig aw langosa to mgo
buhì aw pigpanwitik-witikan din kan pigsulatan aw mgo ka-otawan
gayod. Sikan wiwitikay din, sanga no pighingadanan to hisup aw bubuu
to karniru no pigkubug to maogdog
20 aw ikagi si Moises to “So-idi langosa to igmatu-ud to kasugu-an to
Diyus no impa-unug din iyu.”
21 Angod dà pigpanwitik-witikan din to langosa kan abutanan to Diyus
aw mgo tingub din tibò du-on no oggamiton ko og-ampù.
22 Tùtu-u iyan ko tahan no kasugu-an to pig-unug dan, wadà
piglimpasan ko konà no langosa to impabayà. Ko wadà langosa no
insundù, wadà saà no napasaylu.
23 To abutanan to Diyus dini to pasak aw mgo tingub din, impa-inu-inu
puli to abutanan to Diyus diyà to langit. Aw dini to pasak, langosa to buhì
to ingkagawang to saà. Dì to langit, madoyow pad du-on. Kaling man

du-on to langit iyan ogpakagawang to saà to langosa no madoyow-doyow pad.
24 Kaling man pigpataug to langosa ni Jesus pagsundù din to kandin
tu-un no lawa aw langosa du-on to Diyus. To abutanan to Diyus no
nasoodan din, konà no abutanan dini to pasak no pighimu to otow no
puli impa-inu-inu to tùtu-u no abutanan diyà iyan to langit. Dì tùtu-u no
abutanan to Diyus to nasoodan din aw kunto-on du-on dà kandin to
atubangan to Diyus no nigtubus ita.
25 To kadodoog to kinalabawan no tumutubus dini to pasak, kadoog
ogsinundù-sundù su kada tu-ig ogsoodan din to abutanan lagboy to Diyus
awos sumundù kandin to langosa to buhì. Dì konà no angod sikan to
pagsundù ni Jesu-Kristu. Dì kasaboka dà to pagpakimatoy din ita to saà to
kandin tu-un no lawa no konad ogka-usab-usab pad.
26 Su ko konà podon no angod sikan, nigsinundù-sundù podon kandin
likat to paggihit so-idi kalibutan. Dì kandin, kunto-on no nagotò no
katapusan to katimpuhan, nigpaka-otow kandin awos mahimu din to
katapusan no pagsundù no nigpakimatoy ita no nagawang din to saà ta.
27 To tibò no mgo otow, tahan pigbo-otan on to Diyus to ogkamatoy aw
sunù kabo-oti kandan bahin to mgo saà.
28 Si Jesu-Kristu gayod, namatoy su nigpakimatoy man kandin ita awos
magawangan ki to saà. Dì og-usab kandin oglogwà, dì wadà labot to saà,
dì ogdokaton kinow din no ogtagad kandin.

10

1 Na so-idi to igpasabut noy. To kasugu-an no impalikwad ki Moises
natodu-on, konà no angod to indatong ni Jesu-Kristu kunto-on no lagboy
madoyow-doyow pad. Su kadodoog ni Moises no tulumanon, lambung dà
no impa-inu-inu kan tùtu-u no ogkatuman odomà. Kaling man sikan
pagsundù kada tu-ig, konà ogkalimwasan to nasukoniban no saà sikan
nig-unug sikan no sugù.
2 Ko makalimwas podon to ginhawahan to otow no nig-unug sikan no
pag-ampù, wadà podon pa-ungud-unguda. Ko nagawang on podon lagboy
to saà dan, wadà dan podon kasukonibi no saà dan.
3 Dì sikan pagsinundù kada tu-ig, ingkapadomdom kandan nasì to saà
dan
4 su konà ogkahimù to langosa to mgo buhì to ogpakagawang to saà.
5 Kaling man nigpaka-otow si Jesu-Kristu aw no imomo-ot on kandin
niglogwà dini to pasak, nig-ikagi kandin diyà to Diyus no pig-iling to
“Wadà nu kaliyagi to agad nokoy no igbogoy no pagsundù to buhì dow
duma no igbogoy, dì pighina-atan a nu to lawa awos kanak, ogkahimu no
songo igkasundù gayod.
6 Mgo buhì no nasangab no insundù to saà to otow, konà no sikan to
tukhawanan nu.
7 Kaling man nig-iling a to ‘So-idi ad Diyus ku, no ogtuman to ikow no
pagbo-ot,’ agad-agad to nasulat on no igkapa-atubang kanak.”
8 Sikan to pig-ikagi din no wadà kaliyagi to Diyus sikan no mgo insundù
agad sikan to tahan din no sugù no impatuman din.
9 Dì moydu-on pad gayod inhognà indugang to pig-ikagi din no pig-iling
to “So-idi ad Diyus ku, no ogtuman to ikow no pagbo-ot.” Kaling man kan
tahan no pagsundù, ginawang aw ilisi to bayà no pagtuman to pagbo-ot
to Diyus.

10 Aw pinabayà sikan pagbo-ot to Diyus, nagawang to saà ta no
impabayà to insundù ni Jesu-Kristu to kandin tu-un no lawa
pagpakimatoy din ita no bullug konad ogkasinudsud.
11 Aw gayod to mgo tumutubus to mgo Isrili diyà to atubangan to Diyus,
adow-adow pigtuman dan to mgo tulumanon no kanunoy nigsundù
kandan to buhì du-on to ampu-anan dì sikan no pagsundù, konà
ogpakagawang to saà.
12 Dì si Jesu-Kristu, nakagawang to saà no pighimu din to katapusan no
litos no pagsundù. Aw pagkatapus sikan, pigpaso-ing si Jesu-Kristu to
Diyus diyà to kalintu-u din to pag-ingkud diyà to langit
13 no pigtagadan din hantod to ogpababawon kandin to Diyus du-on to
mgo kablang din aw igpada-og tibò kandan.
14 Kaling man no likat du-on kan kasaboka dà no pagsundù din diyà to
Diyus, lagboy nalimwasan kandan to Diyus su napasaylu on bali to saà
dan.
15 Namatu-ud sikan gayod to Ispiritu Santu no pig-iling to
16 “So-idi to pagsahad ku kandan to mahudi no adow bahin to bayà no
kadodoog, igbotang ku to kasugu-an ku du-on to kandan ginhawahan aw
igsulat ku du-on to domdom dan.”
17 Nig-iling mandà kandin to “Aw gayod to saà dan aw paglapas dan to
sugù ku, konà kud ogpandomdomon.”
18 Kaling man no napasaylu on to Diyus to saà, konà kid ogpa-ulì
og-usab mandà ogsundù awos magawang mandà to saà ta.
19 Kaling man mgo su-un ku, maogot no agad intawa no sakup to Diyus,
ogpaka-ampù ki to Diyus no diyà lagboy to atubangan din su konà ki
ogkatahà to ogpotosan ta ogsoodan to abutanan lagboy to Diyus no
pinabayà to langosa ni Jesus su nigpakimatoy ita.
20 No namatoy to lawa din, angod to kan abutanan, na-ablihan on su
sikan ingkayad no insalibon, nagawang no sikan, napa-atubang du-on to
pagpakimatoy din ita. Kandin, pigbuhoy on aw daaha ki din du-on to
atubangan to Diyus ko umampù ki kandin.
21 Mano moydu-on kinalabawan ta no tumutubus no nigdaa ita no
sinakupan to Diyus,
22 ogdugukon ta to Diyus no ogtibuuson ta to ginhawa ta no oghogoton
gayod to pagtu-u ta. Ogkahimu sikan su angod to pigwitik-witikan ki to
langosa ni Jesus no nigpakimatoy to ita no saà aw wadad on nasukoniban
ta no saà aw inmatu-ud to pagpasakup ta to pagpabonyag ta no angod to
lawa ta, pinahugasan to mating-ow no wohig.
23 Na konà ki ogkaduwa-duwa dì ogtagonan ta to oggutguton ta no
pig-iman ta su ogkasaligan to Diyus to ogtuman to pagsahad din.
24 Og-anadan ta to og-inudlinay kinow to ogpakita ki to oglinogonay ki
aw paghimu to madoyow.
25 Ita no sinakupan to Diyus, konà ta ogbungku-an to paghihimun
angod to pighimu to duma aw labi on kunto-on su madaas on ogkagotò to
adow to pag-ulì to Magbobo-ot dini ita.
26 Na ko nadawat tad on to katùtu-uhanan bahin to pagpasaylu to saà
ta, dì ko ogpadayongon ta dà nasi to ogtu-udan ta to ogpakasaà, wadad
on igkasundù no ogpakagawang to saà ta.
27 Dì iyan dà ogkapadatong ta to ogkastiguhon ki no kahadokanan aw
kapasu-an to logdog no ogpakaponas to mgo kablang to Diyus.

28 To otow no oggi-okan din to kasugu-an ni Moises, oghimatayan dà no
wadà ka-at ko mamatu-ud to tatou dow daduwa no ka-otow no nakakita
to pagkasaà din.
29 Dì labi pad to ogkadoogan to kabogat to kastigu no ogdo-og du-on to
otow no oggi-ok to Anak to Diyus aw oggi-okan din to langosa no
ingkagawang to saà din aw pa-inahi din to Ispiritu Santu no ognangon to
otow bahin to ka-at to Diyus.
30 Dakoo to kastigu to Diyus kandin su nama-anan ta dow intawa to
nig-iling to “Kanak to magkakastigu, kanak to ogbaos.” Nig-iling gayod
kandin to “Kanak no Magbobo-ot to ogbobo-ot to mgo sakup ku.”
31 Kahadokanan iyan ko Diyus on to ogkastigu ita su kandin to
piglikatan to kinabuhì ta aw labow pad lagboy to kabogbogan din.
32 Dì oghogoton now to pagtu-u now angod natodu-on no bayà kow pad
tu-u. Su no pagka-awangi to domdom now, pigtuwa-ay now to kalisodan
lagboy.
33 Singaman to pigpa-inahan kow du-on to kahan-ingan aw
uwang-uwangi kow. Singaman to naka-ahà kow to kadumahan now no
pig-uwang-uwangan gayod no pigtabangan now podon dì wadà kahimù.
Nigpakilaa kow gayod no tumutu-u angod sikan nalisodan.
34 Pigka-atan now iyan to kasing-tumutu-u now no napirisu su piglo-uy
now kandan aw buligi. Pigtuwa-ay now gayod to pig-agawan kow to
katu-unan now. Dì naliyag kow nasì su nama-anan now to iyu to
nakatu-un to labow pad du-on to nakabotang dini to pasak. Sikan
natu-un now, konà ogboongon.
35 Kaling man konà now ogsabukan to iyu no pagsalig, su sikan,
moydu-on dà dakoo no igbaos iyu.
36 Ko malisodan kow, ogtibuuson now nasì to ginhawa awos matuman
now to pagbo-ot to Diyus aw kadawat now to insahad din.
37 Kanunoy tad ogtagadan no konà ta ogka-ablayan su nasulat on
natodu-on no pig-iling to “Madaas og-andini kan pigtagadan ta, aw konà
no malinggat kandin.
38 Sikan mgo sakup ku no pighimu ku no matuwadong, kandan to
ogpakatuwa-ay to agad nokoy no kalisodan, su nahogot to pagtu-u dan.
Dì ko moydu-on otow no ogkahadok aw ka-ablayi to pagtu-u dan kanak,
konà ku ogkaliyagan.” Sikan to kagi to Diyus.
39 Dì itanow, konà ki no angod kandan no ogkahadok to ogtuman to
Diyus aw kastiguha du-on to logdog. Dì ogpadayongon ta to pagtu-u ta aw
ogkadawat ta to bulig no insahad ita no og-imanon ta no ogkagutgut ta.

11

1 Na ko moydu-on pagtu-u to Diyus, na, dow nokoy to moydu-on. To
ogka-iman ta, ogkapudut ta no igpabayà to pagtu-u ta. To agad konà ta
ogkakita-an, ogtu-uhan ta to moydu-on dà, sikan iyan to igkamatu-ud to
moydu-on dà iyan.
2 To mgo sakup to Diyus no minuna ta, na-uyunan kandan to Diyus su
namantu-u kandan.
3 Na no impabayà to pagtu-u, du-on tad kasabuti to Diyus to
nigpambotad so-idi kalibutan aw agad nokoy pad no impabayà to kagi
din. To ogkakita-an ta, niglikat diyà to konà ta ogkakita-an.
4 Na sikan minuna ta no na-uyunan to Diyus, pagtu-u dan to Diyus to
piglikatan to pagka-uyuni dan. Ko pananglitan si Abil no nigsundù to
Diyus to madoyow pad du-on ki Kain, impabayà din to pagtu-u din. No

pagka-uyun to Diyus ki Abil no pinabayà to pagdawat din to insundù ni
Abil, ogkasabutan ta to pighimu si Abil to Diyus no matuwadong. Agad
namatoy si Abil, dì to pagtu-u din, ogka-anadan ta to madoyow no
oggoadon ta.
5 Na si Enoc gayod, wadà makabayà to kamatayon su nigtu-u kandin to
Diyus su pigbayow kandin to Diyus aw boonga to mgo otow su diyad on
kandin to langit su pigmatu-ud to kasulatan to Diyus to si Enoc,
na-uyunan to Diyus to wadà pad kandin bayawa.
6 Na to pag-uyun to Diyus to otow, konà ogkahimù ko wadà din tu-uhi.
Su agad intawa no ogduguk podon to Diyus, ogkatu-uhan din to moydu-on
Diyus aw igbaos din to madoyow du-on to otow no ogpa-uyun kandin.
7 Na si Noe gayod, nigtu-u to Diyus su pagbahog to Diyus kandin to
og-abuton to wadà din aligbat kakita-i, nigpaminog aw himuha din to
arka no ogkasakayan ko abuton to timpu to pag-ugub, aw wadà kaonod
kandan si Noe. Sikan to pighimu din su nigtu-u kandin to Diyus aw
mamatu-ud kandin no matuwadong diyà to atubangan to Diyus. Pagtu-u
ni Noe to imbahog to Diyus, sikan, napang-atubang gayod to pagsupak
nasì to mgo kadongan din.
8 Na si Abraham gayod no lagboy ita no puna, nigtuman to Diyus su
nigtu-u kandin to Diyus su no pagtawag kandin to Diyus no pigpa-andiyà
kandin to banwa no igbogoy kandin to Diyus, nigpanlagsob on puli si
Abraham no nigtu-u to Diyus to oghindu-an kandin.
9 Pighogot ni Abraham to pagtu-u din su no pagdatong din du-on sikan
no banwa no insahad kandin to Diyus, puli nighinalin-halin kandin du-on
no pigtagadan din to igpatu-un kandin to Diyus su nighuwag-on kandin
du-on aw sugpù din gayod no si Isaac aw si Jacob no niggoad kandin no
nig-ugpà to pinayag no pighimuhan to kubaa. Dì kandan, nalabot gayod
to pag-iman to insahad to Diyus.
10 Su lunsud no pig-iman ni Abraham no ogpa-ugpa-an kandin to Diyus,
moydu-on bakdanganan diyà to langit no intawa to ogdomdom aw
oghimu gayod ko konà no Diyus.
11 Na si Sara gayod no asawa ni Abraham, agad manigo-on on kandin
no konad man no litos podon no ogpakapanganak, dì nangidam kandin
su pigdawat din to kabogbogan no pinabayà to pagtu-u din to Diyus.
Nama-anan din to ogkasaligan to Diyus no ogtumanon din to insahad din
kandan no ogpanganak kandan.
12 Kaling man to bana din no si Abraham, agad manigo-on gayod
lagboy kandin no konad podon litos ogpanganak, dì nahimu dà kandin
no piglikatan to mahan-ing no kasinugpu-an no angod to mgo bitu-on to
kahan-ing ko bilangon, dow angod to paok diyà to boyboy to dagat.
13 Sikan no mgo otow tibò, wadà dan ka-ablayi to pagtu-u dan to Diyus
agad hantod to pagkamatoy dan. Nangkamatoy on kandan to wadà dan
pad dawata to tibò no insahad kandan to Diyus. Likat to pagtu-u dan,
angod to nakita-an dan to banwa no insahad kandan aw nigpasalamat
kandan to Diyus. Naliyag kandan su nigtu-u kandan to tùtu-u to insahad
kandan to Diyus. Ogkasabutan ta to nighimu kandan to tùtu-u iyan to
so-idi kalibutan, konà no kandan lagboy no banwa su kandan, puli dà
huwag-on no pag-agpot dan dini to babow to pasak.
14 Mgo otow no konà oghimuhon dan so-idi kalibutan no tùtu-u dan no
banwa, ogkasabutan ta to namangahà kandan to tùtu-u dan no ogka-abin
no banwa.

15 Konà no angod to tahan dan no banwa no piglikatan dan to
pigpangahà dan su ko angod podon sikan, moydu-on ogka-ugsudan dan
aw ogpamang-ulì podon kandan diyà.
16 Dì madoyow pad nasì no banwa no pigpangahà dan no diyà to langit
aw kasaligi dan to Diyus to oghina-at sikan. Agaw man wadà kasikow to
Diyus no nahingadanan kandin to ampu-onon to kasinugpu-an ni
Abraham, su pighina-atan din on kandan to lunsud diyà to langit.
17-18 Si Abraham, nigtu-u to insahad kandin to Diyus no pig-iling to
“Mahan-ing to kasinugpu-an nu no si Isaac to ogpabaya-an,” hantod to
wadà din ka-ablayi agad insugù kandin to Diyus to igpasundù si Isaac.
Puli pigpanogkadan si Abraham to Diyus dow matuman ni Abraham to
Diyus agad si Isaac, tamisa no batà din.
19 Nig-uyun si Abraham to igsundù to batà din su nigtu-u kandin to
ogpakabuhoy to Diyus to batà din. Dì wadà din na-an kato-odi kahimatayi
su pigbabagan dà to Diyus. Kaling man angod to pigbuhoy si Isaac.
20 Na si Isaac, angod dà su pinabayà to kandin pagtu-u to Diyus,
pigpanalanginan to batà din no si Jacob aw si Isau bahin to kaugayan.
21 Na si Jacob gayod, agad pakamatayon on kandin, dì nig-ampù kandin
to Diyus no pig-ambo-an din to agos din aw pinabayà to pagtu-u din to
Diyus, pigpanalanginan din to tagsobu-uk no batà ni Jose no mgo apù din.
22 Na si Jose gayod no imomo-ot on kandin ogkamatoy, no pinabayà to
pagtu-u din to Diyus, impanugun-tugun din pad to mgo Isrili ko
gumawang kandan du-on to Ihiptu aw ulì diyà to kandan banwa, igpadaa
din to kandin bokog awos ilobong dan dà du-on to banwa no insahad
kandan to Diyus.
23 Na si Moises no na-otow kandin, to mgo ma-as din, inghobong kandin
to tatou no buwan no pinabayà gayod to pagtu-u dan to Diyus agad
pigsugù to harì to ogpahimatayan to mgo batà du-on. Iyan inghobong
dan si Moises su nakita-an dan to madoyow no batà kandin. Wadà
kahadok kandan to oglapasan to sugù to hari su nigtu-u kandan to Diyus.
24 Na to pighimu ni Moises, padihu dà su no nigtulin on kandin no
pinabayà to pagtu-u din, nig-oyow kandin to oghimuhon din no inoy din
sikan anak ni Harì Paraun no nigbuhì kandin.
25 Agad matikang to kabotang ni Moises du-on to Ihiptu no banwa, dì
wadà din baliha nasì sikan su nigpagso-ob nasì kandin to kabotang to
kadumahan din no mgo sakup to Diyus agad pig-uwang-uwangan
kandan. Su pighimu din sikan no madoyow pad du-on to kapuusan to
mgo taga-Ihiptu no makasasaà no mgo otow su sikan no mgo
kaliyaganan, ogkawadà.
26 Agad nasawoy si Moises su pig-iman din to Imananan to Ka-otawan,
pighimu din sikan no madoyow pad du-on to tibò to kadatù du-on to
Ihiptu su pigpa-aag-aag din to igbaos kandin to kaugayan.
27 Wadà din kahadoki to kalangot ni Harì Paraun. Dì niggawang si
Moises du-on to Ihiptu no banwa. Agad malisodan kandin, dì nigtuman
kandin to Diyus su pinabayà to pagtu-u ni Moises, angod to nakita-an din
kandin no konà ogkakita-an.
28 Pinabayà gayod to pagtu-u ni Moises to Diyus, pigbotad din to hinang
no pighingadanan to Paglipas to Kado-otan aw pagwitik-witik to langosa
du-on to habangan no ta-indanan to ogpalipasan to Diwata no
Magpoponas du-on to mgo panganoy to mgo Isrili.

29 To mgo sakup ni Moises no mgo Isrili, no pinabayà gayod to pagtu-u
dan to Diyus, namantalipag kandan to Maogdog no Dagat no impabayà to
pagkatongà to wohig no pasak dà no nigkogaa to pigbaya-an dan. Dì to
mgo taga-Ihiptu no namanlupug podon kandan, no niglangub kandan to
ogsunud, nangkaonod kandan.
30 Na no pig-alladan on ni Josue to mgo Isrili, no pinabayà to pagtu-u
dan, no ikapitu no adow no piglilibong-libongan dan to aad no batu no
inlibong to Hidiku no lunsud to kablang dan, tibò nangkalompag dà to
aad.
31 Na si Rahab, agad mado-ot no buyag natodu-on, dì bali nigtu-u no
impatu-u to pagdawat din to mgo sakup to Diyus no Isrili no nigpani-id
sikan no banwa. Kaling man to pagkalompag sikan no lunsud, nakalikoy
dà si Rahab su nigtu-u kandin to Diyus.
32 Mahan-ing pad to minuna ta no namantu-u to Diyus. Dì wadà ku
kangkahutoy to oghingadan tibò kandan angod ki Gidiyun aw ki Barak, ki
Samson, ki Hipti, ki David, ki Samuel aw duma no mgo lagsoban to Diyus.
33 Su moydu-on nakada-og du-on to girahanan no pinabayà to pagtu-u
dan to Diyus. Moydu-on gayod nigsakup to banwa dan no matuwadong
no pinabayà to pagtu-u dan dà to Diyus. Moydu-on nigdawat to insahad
kandan to Diyus no pinabayà to pagtu-u dan. Moydu-on nigmomon to
bàbà to mgo liyun no kahadokanan no mamang.
34 Moydu-on nigposok to nigliyab-liyab no logdog. Moydu-on
nakapagsood to nigkilab-kilab no ha-it to panganiban dì nakalikoy dà.
Kandan no mgo otow, agad wadà doson, dì pigbogayan kandan to
kabogbogan to ogpakapalatut to kasundauhan no bugtì no nakasood
kandan aw mamakasuwoy-suwoy.
35 Moydu-on mgo buyag no namatayan, dì no pinabayà to pagtu-u dan
to Diyus, nakadawat kandan to katu-unan dan no pigbuhoy on.
Dì moydu-on gayod duma no namatoy on no pigpanakitan su pinabayà
to pagtu-u dan, agad masabukan podon kandan to kablang dan ko
tuy-awon dan to pagtu-u dan, dì wadà man su nama-anan dan to agad
mamatoy kandan, dì ogbuhayon dà kandan aw tuusa no madoyow pad
dini to pag-ugpà ta kunto-on.
36 Moydu-on gayod nakabayà to pagdugadi aw pagbunaa aw
pagkasangkali-i aw pagkapirisu.
37 Moydu-on pigdinogpak to batu. Moydu-on pigpanampod to gabas.
Moydu-on namatoy to tigbas. Moydu-on nakapangabò puli to kubaa to
karniru aw kambing. Nawada-an kandan. Pig-uwang-uwangan aw
panakiti kandan.
38 Wadà kilaha kandan no madoyow. Pigpambugow kandan du-on to
banwa dan. Puli namakahinalin-halin kandan diyà to ka-untudan aw
kahanongan no banwa. Nakahobong kandan diyà to mgo pilang aw mgo
bitu.
39 Sikan mgo sakup to Diyus natodu-on, namatu-ud on to pagtu-u dan.
Dì wadà dan pad nasì dawata to insahad to Diyus.
40 Wadà dan pad dawata su moydu-on pikii to Diyus no madoyow pad
no nangkalogob kinow gayod su monang ogkatuman to pikii to Diyus
du-on kandan ko idugang ki du-on kandan no sinakupan din.

12

1 Na, nalibongan kid sikan kahan-ingan no nigmatu-ud to ogkasaligan
to Diyus. Kandan, angod to ogpamab-ot ita to ogpa-awos bahin to pagtu-u

ta no nasoodan ta angod to ogpa-awos ki ko soodan ta to inagapay. Kaling man igwakli tad to agad nokoy no mabogat aw tahan ta no ogkasala-an, aw oglaguyon ta to ogpapadoogan ita no wadà ka-ablayanan.
2 Kadoog ta ogdomdomon si Jesus no piglikatan to pagtu-u ta aw ogdugang kandin to pagtu-u ta hantod to wadà ogboongon. Oggoadon ta kandin su natuwa-ay din to kalisodan du-on to kinurus su pig-iman din to tukhawanan ko matapus to kalisodan nasì. Agad pigpa-inahan kandin to kandin kamatayon du-on to kinurus, dì puli din pinagbo-ot. Kaling man kunto-on diyad on kandin no nigpagso-ing to pag-ingkud du-on to kalintu-u to Diyus diyà to langit.

3 Konà ta ogkalingawan si Jesu-Kristu no oggoadon ta su nakatuwa-ay to pagkablang kandin to mgo otow no makasasaà awos konà ta madomdom to wadà puus to pagtu-u ta no nalisodan ki aw konà ki ogmina-abloy.
4 Si Jesus, namatoy, dì iyu no pagpalatut now to saà, wadà kow pad kamatoy.
5 Konà now ogkalingawan to inikagi to Diyus iyu no pig-iling to “Ikow no batà ku, konà nu puli ogpalabayon to pagbun-ug ikow to Magbobo-ot nu. Konà ka ogminagobloy ko kastiguhon ka.
6 Su ko nalogonan kow to Diyus, og-anadon kow din to kalisodan. Kada otow no ogdawaton din no oghimuhon din no batà din, og-anadon din to kalisodan awos mapuusan kandin.” Sikan to pig-ikagi to Diyus.

7 Kaling man pigpatuwa-ay kow to kalisodan kunto-on su sikan to ig-anad iyu to Diyus no igkapatu-u to tùtu-u kow no batà din su intawa man buwa to anak no wadà anada to kalisodan to amoy din.
8 Ko pabay-anan kow din puli podon aw konà kow din podon anadon to kalisodan no nalabotan tad tibò, na iyu na-an konà kow podon no tùtu-u no batà to Diyus dì angod to batà kow puli to duma.
9 Hognà pad to amoy ta dini to babow to pasak, og-anadon ki dan to kalisodan aw katuman ta kandan. Labi pad ogtumanon ta podon to Amoy ta diyà to langit awos maka-ugpà ki du-on kandin.
10 To amoy ta dini to pasak, pig-anad kinow dan to kalisodan agad-agad to pighimu dan no litos hantod to tumulin kid. Dì to Amoy ta diyà to langit, pig-anad ki din to kalisodan awos malabotan ta to kandin katuwadongan aw ogkapuusan ki.
11 Ko anadon ki to Diyus to kalisodan, konà ta ogkaliyagan podon su malisod man. Dì to tawoy sikan, kalinaw aw ogkatuwadong ki no pig-anad sikan.

12 Kaling man oghogoton now to pagtu-u now, ogtuwa-ayon now to agad nokoy no og-abut iyu.
13 Ogpaka-unugon now to madoyow no daan awos magoad kow to mgo otow no wadà pad kataga lagboy aw ko mataga on lagboy kandan, konad on ogpakasuwoy du-on to madoyow no daan.

14 Pamakuti now to ogdilinan now to kasamukan awos malinaw to pag-ugpà now. Ogpakatuwadong kow su ko konà, konà kow ogpakakita to Magbobo-ot ta.
15 Dumowdoyow kow dow moydu-on ogboongon now to pagtabang to Diyus aw dowdoyow kow ko moydu-on iyu no mado-ot to paghimu no angod to kapo-itan no ogpakahalin iyu aw sinamuka su ogpakapasuwoy to sinakupan tibò.

16 Dowdoyow kow dow moydu-on iyu no ogpanghilabot to duma dow
moydu-on iyu no tambalingu angod ki Isau no bahin to kandin kabagi-an
no pagkapanganoy, pigbayluhan din puli to songo pagko-on dà.
17 Wadà now kalingawi no moydu-on adow no pighawì din dà podon to
kabogbogan to ogdawat to kandin kabagi-an dì nabalibadan on kandin.
Agad nigsinogow pad kandin to pagkasosoo din, dì wadad kahawi-anan.
18 To iyu no pag-ampù to Diyus, konà no angod to pag-ampù to mgo
Isrili natodu-on. Kandan, madani to Sinai no untud no ogkakita-an no
nigliyab-liyab to logdog dì madiglom aw bansì.
19 Nadinog dan to budyung aw pag-ikagi to Diyus no kahadokanan
kotob to sikan namakadinog, namangamuyù to ogpasapadan to pag-ikagi
du-on kandan su nangkahadok kandan.
20 Su pignangonan din kandan to konà ogpadani du-on sikan no untud.
Insugù din no pig-iling to “Agad buhì ko gi-okan din sikan no untud,
himatayanan on no pinabayà to pagdinogpak to batu.”
21 Makamodaw-modaw lagboy sikan hantod to agad si Moises,
naka-ikagi to “Kanak, pigtakigan a to pagkahadok.”
22 Dì pag-ampù ta to Diyus, wadà nabaya-an ta angod sikan no
kahadokanan. Ita, angod to nigpadani kid diyà to Siyun no untud no iyan
Hirusalim no diyà to langit no lunsud to Diyus no piglikatan to kinabuhì
no konad ogkawadà. Ita no pag-ampù, natampuhan ta to mgo diwata no
minaan no nangkahimun no namantukhow no angod to hinang no dakoo.
23 Piglistahan diyà to langit to mgo ngadan to tibò no tumutu-u aw
pigtampuhan ta gayod. Diyus to pig-ampu-an ta aw kandin to ogbobo-ot
to mgo otow tibò. Du-on dà gayod to umagad sikan mgo otow no namatoy
on no napasaylu to Diyus to saà dan aw ka-uyuni din kandan lagboy.
24 Nigduguk kid ki Jesus no nighina-at to bayà ta no kadodoog to
pagduguk du-on to Diyus. Su to langosa no pigpataug no pagkamatoy ni
Jesus du-on to kinurus, impa-inu-inu to bayà no kadodoog su nignangon
to kapasaylunanan to saà. Labow pad diyà to langosa ni Abil no niglogwà
to paghimatoy kandin su impa-inu-inu to langosa ni Abil to tahan no
kadodoog su nignangon to kabaosanan podon.
25 Kaling man dowdoyow kow ko ogsupak kow to Diyus no nig-ikagi ita.
Kandan natodu-on no nigsupak to kagi to Diyus dini to pasak, wadà
makalikoy to pagkastigu to Diyus. Labi pad to pagkastigu ita kunto-on ko
sumupak ki to kagi to Diyus no niglikat diyà to langit.
26 Sikan no timpu to tanug to pag-ikagi to Diyus, nanganod-kanod to
pasak. Dì labi pad kunto-on no pigmatu-ud din to kagi din su nig-iling
kandin to “Oggayungon kud mandà, dì konà no so-idi dà no kapasakan
ko konà gayod sikan langit.”
27 Sikan pag-ikagi no “Oggayungon kud mandà,” napa-atubangan to
ogkagawang sikan nagayung dà, angod to mgo botang no puli
pigpanghimu no huwag-on, awos todu-on konad ogkagayung, sikan to
mamonang dà.
28 Kaling man lagboy ki ogpasalamat su nalabotan ta to sinakupan no
konà ogkagayung. Og-ampù ki no igpabayà to ogkaliyagan to Diyus no
pigdumahan to pagtahud ta aw pagkahadok ta to kabogbogan din.
29 Su to Diyus ta, iyan na-angodan to logdog no ogpaka-ubus.

13

1 Iyu no nigsusu-un-su-un to pagtu-u ta, kanunoy kow oglinogonay.

2 Konà now ogkalingawan to ogdawat to lumalaboy su moydu-on
nakadawat to naka-abut aw diwata na-an to nadawat dan no wadà dan
katagahi kandà no timpu.
3 Konà now gayod ogkalingawan to ogbuligan to mgo su-un now no
napirisu no angod dà gayod to iyu, napirisu kow. Konà now gayod
ogkalingawan kandan no pigpanguwang-uwangan no angod kow gayod
to nigpagso-ob kow kandan.
4 Tibò now, igtahud to pagka-a-asawa now. Konà kow oghilabot to
duma su Diyus to ogkastigu to otow no oghilabot to duma dow maw-oy.
5 Konà now ogpa-aag-aagon to sapì. Dì agad nokoy no kabotang now,
oghimuhon now no litos. Konà kow ogkapook-pook su kagi ita to Diyus to
“Konà ku iyu ogluwatan no wadà tabang. Konà ku iyu og-oyowan no
wadà ogkasaligan now.”
6 Kaling man og-ilingon ta no wadà igka-abloy no og-ilingon to
“Magbobo-ot ku iyan to bumubulig ku. Kaling man konà a ogminahadok
dow nokoy to oghimuhon to otow dini kanak.”
7 Konà now ogkalingawan to panguu now natodu-on no nigpang-anad
iyu to kagi to Diyus. Domdoma now to nadoogan dan aw unuga now to
pagtu-u dan ki Jesus.
8 Si Jesu-Kristu, wadà pagkahalin-halin su a-angod dà agad natodu-on
aw kunto-on aw kaugayan.
9 Konà kow oglingì-lingì to nigsingkabugtì no impang-anad. Pagbulig
ita to Diyus, sikan to igkahogot to pagtu-u ta, konà no mgo ig-okod to
ogko-onon su wadà kapuusi kandan no nigtagon sikan.
10 Na itanow no tumutu-u, angod to ita, moydu-on abutanan to Diyus
no piglikatan to panalangin ta no dakoo aw sikan napa-atubangan to
pagpakimatoy ita ni Jesus. Dì sikan mgo tumutubus no katondanan dan
bahin to tahan no abutanan to Diyus dini to pasak, wadà dan kalabot
sikan panalangin no nalabotan tad.
11 Wadà now kalingawi to sikan tumutubus, ogpuduton dan to langosa
to buhì no insundù du-on to Diyus bahin to saà to otow aw daaha dan
du-on to sood to abutanan lagboy to Diyus. Dì to lawa, ogsangabon diyà
to labas to lunsud.
12 Sikan no tulumanon, iyan impa-inu-inu to pagpakimatoy ita ni Jesus
no namatoy diyà to labas to lunsud awos to langosa din, makalipwas to
saà ta.
13 Kaling man konà tad on ogsaligan to kinada-an no tinu-uhan. Dì
ogsaligan ta nasì si Jesus to ogpakalipwas to saà ta. Ogpagtampu ki
kandin no pagpa-ina kandin no intutuk kandin du-on to kinurus no diyà
to labas to lunsud.
14 Su dini to babow to kalibutan, lumalaboy ki dà. Kaling man
ogdomdomon ta to banwa to Diyus no ogdoogan ta no padatongon pad.
15 Kaling man kadoog ta ogsayà-saya-on to Diyus, aw si Jesus to
igpabayà su sikan to ogkaliyagan to Diyus no ogpalabawon ta to ngadan
din. Kanunoy ta ogpasalamatan to Diyus su ogpakaduguk ki kandin su
nigpakimatoy ita si Jesus.
16 Konà now ogkalingawan to oglinogonay kow aw oghimu to madoyow
aw binuligay kow, no sikan namoydu-onan, ogbogoy diyà to nawada-an.
Sikan to naliyagan to Diyus no angod to igbogoy ta diyà to Diyus no
og-uyunan din.
17 To mgo panguu now, ogtumanon now aw pasakup kow diyà kandan
su insalig kandan to Diyus to ogpabantayan to kinabuhì now no konad

ogkawadà aw to mahudi no adow ogpakanangon kandan to Diyus bahin
to insalig kandan. Dì oghimuhon now sikan no tukhawanan dan, konà no
kaduyong-otanan su ko konà, wadà puus now sikan.
18 Domdom noy to paghimu noy tibò, na-uyunan to Diyus. Ampu-i koy
now awos padayongon sikan su tu-ud noy to paghimu noy no oghimu
podon no ogkasayà to Diyus.
19 Dugang pad ampu-i a now podon awos madaas a dà makapa-ulì
du-on iyu.
20 Na to Diyus no piglikatan to kalinaw, pigbuhoy din aw tuusa din si
Jesus no Magbobo-ot ta no labow no tagbuhì ita no angod to karniru. No
igpabayà to langosa ni Jesus no pigpataug no nigpakimatoy ita no du-on
kakita-i to insahad itanow to madoyow no induguk ta du-on to Diyus no
wadà katapusan,
21 matingub kow din to agad nokoy no kabogbogan awos matuman now
to pagbo-ot din. Matuman to Diyus to pagbo-ot din no ogka-usab kow no
ogpabaya-on du-on ki Jesu-Kristu no saya-onon to wadà katapusan. Amin.
22 Mgo kasu-unan ku, ogtambag a iyu no ogpaminog kow to udlin ku
dini so-idi sulat agad mayopot dà.
23 Moydu-on pad ogkanangon ku iyu. Si Timoteo, pigsabukan on du-on
to pirisuhan. Ko madaas maka-abut dini, ogpadumahon ku kandin no
ogpagkita iyu.
24 Igpangamusta a now to mgo panguu now du-on aw mgo
kasinakupan to Diyus du-on. Mgo kasu-unan ta no taga-Italiya,
igpangamusta dan gayod iyu.
25 Madumahan kow podon to ka-at to Diyus no niglikat to kabo-ot din.
Amin.

Sulat ni Santiago

1 So-idi no sulat likat kanak no si Santiago no tumutubus to Diyus aw to
Magbobo-ot tanow no si Jesu-Kristu. Kamusta kow tibò no mgo
kasu-unan ku no kasinugpu-an ni Israel no nahilatag-latag dini to babow
to kalibutan.
2 Na mgo kasu-unan ku, ko umabut iyu to mgo kalisod no ogpakabogoy
iyu to pa-antihan to pagtu-u now, oghimuhon now on sikan nasì no
tukhawanan.
3 Su nama-anan now to mgo kalisod no ig-anti to pagtu-u now, ko
tuwa-ayon now, to tawoy sikan, igkatibuus lagboy to ginhawa now.
4 Sikan pagkatibuus to ginhawa now agad malisodan kow, ogpatugutan
su sikan, ogpakapahogot to pagtu-u now aw kama-ani now to ogkaliyagan
to Diyus no wadà ogboongon now.
5 Na ko iyu, malisodan kow su konà kow pad ogka-amu to ogbo-ot to
matuwadong, ogpangamuyu-an now to Diyus no ogbogoy to ka-ugsoban
su ogkadawat now su mahinungyamon to Diyus diyà to mgo otow no
ogpangamuyù du-on kandin su mabo-ot kandin aw konà kow din
ogpasikawan.
6 Dì konà kow puli ogpangamuyù no wadà now saligi aw imani no
ogbogayan kow to Diyus. Konà now ogminatawadan to pigpangamuyù
now su to otow no wadà pag-iman, konà no hogot to pagtu-u din aw to
otow no ogkaduwa-duwa to domdom, iyan ogka-angodan din to baod no
agad ando-i ogkadaa-daa to kamag.
7 Sikan no otow, wadà ogka-iman din likat to Diyus
8 su maduwa-duwahon to domdom aw kandin, tahan konà ogkasaligan
agad nokoy no oghimuhon din.
9 Na to tumutu-u to Diyus no masagkop dà to kabotang din dini to
babow so-idi kalibutan, ogtukhow nasì podon kandin su kandin,
oghimuhon nasì to Diyus no ogpalabawon.
10 Na to tumutu-u gayod no datù, ogtukhow podon su to pagsalig din to
kadatù, pigwadà to Diyus su ko wadà din ipawadà to pagsalig din du-on
to kadatù din, iyan ogka-angodan din to bulak-bulak no bagnot no niggitì
puli no madaas dà ogkawadà.
11 Su ko ogsilat to soga aw ogsigang aw kaboad, oglanos aw tinakin to
ogkangkapadpad on to bulak aw kawadà on to kadoyow din. Angod
sikan to datù no konà din ogkatalinuhan no puli on ogkatapugak to
talabahu din.
12 Na ogkasayà to otow no agad malisodan kandin dì nasì din on
pigtibuus to ginhawa aw pagkabogoy kandin to Diyus to pa-antihan to
pagtu-u din, wadà din panunuwa to pagtu-u, nasì pighogot to pagtagon
din. Ogpakadawat kandin to kinabuhì no konad ogkawadà su ingkasahad
on sikan to Diyus diyà to tibò no niglogon kandin.
13 Dì ko pananglitan, ita, ko mabogayan ki to pa-antihan, agad dow
makasaà ki dow konà, dì konà ki ogpaka-iling to “Diyus to nigpahimu
kanak to mado-ot,” su konà ogkahimu to Diyus to mado-ot aw konà gayod
igkapahimu to Diyus to mado-ot to duma.

14 Su kada otow, ko makahimu kandin to mado-ot, ibog din iyan nasì to
piglikatan no angod to kati-an su ibog din to nakapadupak kandin diyà to
mado-ot.
15 Ko ogduma ki to ibog ta, ogpaka-agad ki ogpakatuman sikan aw
makasaà kid. To tawoy to pagka-anad ta to mado-ot no ogpakasaà ki,
mayubì to kamatayon no wadad kalipwasanan.
16 Na mgo kasu-unan ku, konà now og-ilingon to bo-ot now dow Diyus
to ogpahimu iyu to mado-ot.
17 Su agad nokoy no kadoyawan tibò no wadà kabawasanan no
ingkabogoy diyà to otow, Diyus to nalikatan su impabunsud din tibò dini
ita. Diyus to nigbotad to tibò no nigpansilat diyà to langit. Dì to Diyus,
labow pad kandin du-on kandan. Su to mgo nigpansilat, kanunoy
oghinalin-halin dà aw ogkasalibonan. Dì to Diyus, wadà kahalinanan
dow pagkadiglomi likat to mgo salibon.
18 Su konà ogkahimù to ogpahimuhon ki to Diyus to mado-ot su kandin
nasì to nigbo-ot to ogbotadon ki no madoyow no ogbaya-on ki din no
pinabayà to kandin kagi no katùtu-uhanan no ka-awangan awos ki no
sakup to Diyus, lumabow to tibò no pigbotad din no ogpa-aag-aagon din
angod to dumaa to og-abut to tanom.
19 Na mgo kasu-unan ku, indanan now so-idi. To kagi to Diyus,
ogpakalibkas ki ogpaminog. Dì to ita dà no kagi, to oglituk, konà ki
ogpakalibkas. To kaboù ta gayod, konà ta ogdumahan.
20 Su to madoyow no igpahimu podon to Diyus, konà no kaboù to otow
to igpabayà.
21 Kaling man to tibò no mado-ot no domdom aw hinang, konà now
ogpatuyangon, dì ogpasakup kow lagboy sikan kagi to Diyus no
pig-anadan now no nakasood on to ginhawahan now su sikan to
ogpakabogoy ita to kinabuhì no konad ogkawadà.
22 Na to pagpaminog now to kagi to Diyus, konà kow puli
ogpawpaminog. Konà now og-ilingon to bo-ot now to hustu to puli
ogpawpaminog to kagi to Diyus su ogkatuman now gayod.
23 To otow no puli ogpawpaminog to kagi to Diyus dì konà ogtumanon,
iyan ogka-angodan din to otow no puli og-ahà to tùtu-u din no lambung
du-on to pagaungan,
24 dì madaas din ogboongon to goya din no ando-i pad man to
ogkatapid din podon.
25 Dì to kagi to Diyus no wadà pigboong, ogpakalipwas ita. Na ko
ogbuklad-bukladon ta to kagi to Diyus aw wadà ta kalingawi dì kanunoy
ogtumanon tibò, agad nokoy no oghimuhon ta, ogkapanalanginan to
Diyus.
26 Na to otow no ogka-iling to bo-ot din dow nigtagon kandin lagboy to
pagtu-u din to Diyus dì konà din oghina-aton to kagi din, wadà puus to
pagtu-u din aw kandin tu-un no lawa to puli din naluku.
27 To Diyus no Amoy ta, oghimuhon din no tùtu-u to pagtu-u ta ko
buligan ta to nalisodan no mina-ilu aw buyag no bau aw ko dilinan ta to
saà to duma, su ogka-uyunan sikan to Diyus.

2

1 Na mgo kasu-unan ku, mano pigtagonan ta man to tinu-uhan ta to
Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu no kinalabawan no Magbobo-ot, wadà
podon ogpili-on ta no kasing-tumutu-u ta agad-agad to mgo kabotang dan.

2 Ko pananglitan, moydu-on ogba-ot iyu to pagsimba no datù no otow
no moydu-on singsing no buwawan aw madoyow to kabò din. Aw
moydu-on gayod otow no masagkop no ogba-ot iyu aw mado-ot pad to
kabò din.
3 Konà podon no iyan dà ogtahudan now to datù aw iling kow to “Na
Sir, ogpalungtada-on ku ikow du-on.” Dì og-iling kow nasì diyà to otow no
masagkop to “Ikow, sakingdog ka kun ubag du-on,” dow og-iling kow to
“Ikow, ingkud ka ubag kani to so-og.”
4 Ko ilingon now on sikan, moydu-on on iyu pigpilì aw bo-oti now
kandan agad-agad to domdom now no puli otow no konà no hustu.
5 Na mgo kasu-unan ku, konà now ogkalingawan to pigpilì on to Diyus
to mgo nawada-an no mgo otow no oghimuhon din no ogkamoydu-onan
to dakoo no pagtu-u aw ogpakasood to pigsakupan din su insahad din on
diyà to mgo otow no niglogon kandin.
6 Dì iyu, pigpasikawan now nasì to masagkop no otow. Dì mabaklà no
mgo otow to ogpanda-og-da-og iyu. Aw mgo datù no mgo otow to
ogpa-atubang iyu diyà to ukum.
7 Mgo datù gayod to og-ina-ina to ngadan no ingkahingadani ta no
saya-onon podon nasì dì iyan on to og-ina-inahon dan on nasì.
8 Na madoyow podon ko tumanon now to sugù to Diyus no nasulat on
no kamatu-udan no pig-iling to “Oglogonan now to kapadihu now angod
to paglogon to lawa now.”
9 Dì ko ogpilì ki to otow su datù kandin, ogpakasaà ki to kasugu-an to
Diyus aw sikan, oghimuhon ki no sala-an no otow
10 su agad sobu-uk dà no sugù to nalapasan ta dì ogkahimu on no tibò
to kasugu-an, nalapasan ta.
11 Su sobu-uk dà to piglikatan to mgo kasugu-an tibò su Diyus to
nigsugù to “Konà kow oghilabot to duma.” Aw Diyus gayod to nigsugù to
“Konà kow oghimatoy to otow.” Agad wadà kow hilabot to duma dì ko
nighimatoy kow to otow, nakalapas kow on to kasugu-an to Diyus.
12 Na to kasugu-an to Diyus ita bahin to pagbogoy ta to mgo ka-at du-on
to kasing-otow ta, dow matuman ta dow konà, sikan to igkabo-ot ita to
Diyus. Na ita no nalipwasan to saà, konà ta oglapasan to kasugu-an to
Diyus, agad mgo kagi ta aw hinang gayod.
13 Su to mahudi no adow no pagbo-ot ita to Diyus, konà din ogka-atan
to otow no wadà ka-at din diyà to kasing-otow din. Dì to otow no
makawka-aton du-on to duma, wadà pagka-amonu su ogka-atan kandin
to Diyus.
14 Na mgo kasu-unan ku, ko pananglitan, moydu-on otow no kunon kun
ogtu-u kandin to Diyus di to mgo hinang din, mado-ot. Wadà puus to
pagtu-u din.
15 Ko pananglitan, moydu-on kasing-tumutu-u ta no nalisodan su
nawada-an to kapookanan dan,
16 dì puli ta og-ilingon du-on kandan to “Madumahan kow to ka-at to
Diyus. Mahustu on podon to ogkako-on now aw to ogkapangabò now.” Dì
sikan dà, wadà ta bogayi to pigboong dan. Wadà puus to na-ikagi ta.
17 Angod dà to pagtu-u ta. Ko puli ki ogtu-u dì wadà madoyow no
oghimuhon ta, wadà puus sikan.
18 Na ko pananglitan, moydu-on otow no ogpag-asuy to duma din aw
ikagi to “Ikow, ogpa-aag-aagon nud on to pagtu-u nu. Dì kanak,
ogpa-aag-aagon ku to paghimu ku.” Dì so-idi to igkanangon ku diyà sikan

daduwa no ka-otow. Konà ta igkapakita to pagtu-u ta to Diyus ko wadà oghimuhon ta no madoyow. Na igkapakita ta to pagtu-u ta to Diyus ko moydu-on oghimuhon ta no madoyow no igkapa-ahà ta.
19 Na ita, nigtu-u ki to sobu-uk dà to Diyus no tùtu-u no ampu-onon, aw tùtu-u iyan sikan. Dì ko sikan dà to moydu-on, moydu-on pad pigboong su agad mgo busow, ogpakamatu-ud gayod to songobu-ukon dà to Diyus no tùtu-u no ampu-onon aw ogkahadokan dan lagboy kandin su nama-anan dan to ogbo-otan kandan to Diyus to mahudi no adow.
20 Dì wadà nama-anan nu. To pagtu-u puli no wadà padumahi to madoyow no paghimu, so-idi pad to igkapakita to wadà puus iyan.
21 Si Abraham no puna ta, iyan ingkamatu-ud to pagtu-u din to Diyus su madoyow to paghimu din su pagsugù kandin to Diyus to igpasundù to anak din no si Isaac du-on to sangabanan, pighina-at ni Abraham dayun to ogtumanon podon sikan.
22 Na ogkasabutan ta to pagtu-u ni Abraham aw paghimu din, nighiduma su kan pagtu-u din, namatu-ud no impabayà to paghimu din no madoyow no paghina-at din to ogtuman podon to insugù kandin to Diyus.
23 Sikan pighimu ni Abraham to napa-atubangan to nasulat on no pig-iling to “Si Abraham, nigtu-u to innangon kandin to Diyus aw nakita-an kandin to Diyus no matuwadong.” Hognà pad pighingadanan si Abraham to pigtagaman to Diyus.
24 To paghimu ita to Diyus no matuwadong, igkapakita ko madoyow to oghimuhon ta. Konà no pagtu-u ta dà to igkapakita, dì madoyow gayod to pighimu ta to igkapakita.
25 Angod dà ki Rahad no taga-Hidiku pagkalompag kan no lunsud natodu-on. Agad tugdow mado-ot no buyag kandin, dì nakalikoy kandin to kaponasanan su bali nigtu-u kandin aw sikan pighimu din no madoyow to nigmatu-ud to pagtu-u din su nigdawat kandin to madoyow to mgo sakup to Diyus no pigpa-andiyà ni Josue no kapitan dan no pigpapani-idan din sikan no lunsud. Pagdawat din kandan, pigbuligan din no pigpahipanow kandan to bugtì no daan no konà no igkabayà to kablang dan no sundau aw nakalikoy dà kandan.
26 Na ita no otow, ko wadad on umagad ta, kaung ki nandà. Angod dà man to pagtu-u ta ko wadà padumahi to madoyow no paghimu, wadà puus. Konà ki ogkalipwasan sikan su konà no tùtu-u to pagtu-u ta.

3

1 Na mgo kasu-unan ku, madoyow ko konà kow dà no mahan-ing no ogkaliyag oghimuhon no mag-a-anad to mgo tumutu-u. Su kanami no ogpang-anad, mabogat-bogat pad to pagbo-ot kanami to Diyus ko makasaà koy to pagdaa to sinakupan to Diyus.
2 Na itanow tibò no otow, agad intawa ita, madaas dow maugoy ogpakasaà ki. To otow no konà ogpakasaà to og-ikagi su kadoog igù, kandin, na-amuhan din to pagdaa to dilà aw lawa din.
3 Ko pananglitan, ogbukadu ki to bàbà to kabayù awos madaa ta to lawa din tibò.
4 Mgo sakayan gayod diyà to dagat, agad ma-aslag aw to kamag no ogdaa sikan, mabogbog, dì to igbayà to sakayan, ogbo-otan to otow no ogdaa no igpabayà to tingub no ma-intok dà.
5 Angod dà man to dilà ta. Agad kina-intokan no bahin dini to lawa ta, dì ma-aslag to mgo litukan to og-ikagihon. Agad iyan na-angodan din to

magatungtung dà no kayu no ogpakapadokot, dì ogpaka-atigbung to kaguwanganan no maow-ag.

6 To dilà ta, iyan na-angodan to logdog su ogpakaponas aw oglikatan to mahan-ing no paghimu no mado-ot. To dilà ta, angod to ogpakasood dini to lawa ta no mado-ot aw ponhik to laas hantod to ogsoopan on to tibò no kasuukan to lawa ta, domdom aw ginhawa. Ogpasakitan ki hantod to wadà katapusan. Dilà ta, angod to logdog no ogpaka-atigbung no niglikat to banwa ni Satanas aw ogpakahalin-halin.

7 Agad nokoy no uwod-uwod aw mgo uwod aw manuk-manuk dow kadlaganon aw uminugpà to dagat, ogka-anad dà to otow aw kapa-aam.

8 Dì wadà otow no ogka-amu to og-anad to kandin tu-un no dilà su mado-ot to kandan ikagihonon tahan. Su to dilà iyan ogka-angodan to laas to uwod no ogpakamuwa su ogpakalituk to dilà ta to litos gayod no igkamuwa to otow.

9 Dilà ta to igkasayà ta diyà to Diyus no Amoy ta no Magbobo-ot ta, aw dilà ta gayod to igka-ina-ina ta diyà to kasing-otow ta no nagihit no ogpaka-imo-ot dà to Diyus.

10 Sobu-uk to piglikatan to pagsayà ta aw pag-ina-ina ta. Dì konà podon, mgo su-un, ogkahimù sikan.

11 Ko pananglitan, konà ogkahimù no sobu-ukon dà no simsimon no ogkadaduwa on to ogkananaman ta, matam-is aw malad-ang.

12 Mgo kasu-unan, to duliyan gayod, konà ogpakabogas to bugkà on. Wadà gayod likat to duliyan du-on to bawbagon. Ko moydu-on malad-ang no wohig, wadà ogkabauyan no madoyow.

13 Na ko moydu-on iyu no tùtu-u no dakoo to nama-anan din no litos ogpakapang-anad to duma, igkapatu-u podon to madoyow no paghimu to tùtu-u iyan aw kan nama-anan din, konà podon igkapalabow-labow.

14 Dì ko agad ma-akom-akomon kow aw mapalabow-labawon kow, dì konà now ogpa-aslagon to kagi now awos konà kow podon ogkahimu no gau-on diyà to katùtu-uhanan.

15 Su sikan no nama-anan now, konà no Diyus to piglikatan. Puli niglikat dini to babow to kalibutan su busow to piglikatan.

16 Ko moydu-on otow no ma-akom-akomon aw mapalabow-labawon, to tawoy sikan, kasamukan aw agad nokoy no mado-ot no ogkahimu din.

17 Dì mangkuwan Diyus to piglikatan to nama-anan no wadà nakaba-ot no mado-ot aw sikan to ogpakabogoy to kalinaw. To otow no nabogayan sikan no nama-anan, danu-an kandin aw maungaà. Makawka-aton kandin, madoyow to oghimuhon din. Wadà pagkaduwa-duwa din aw wadà mgo ka-iyan-iyan.

18 Na to ogka-ani no katuwadongan, sikan iyan to ingkatanom on to mgo otow no mahusoy no insahok dan to kalinaw.

4

1 Na to pagkasamuk now aw pagbubuwow now, nokoy to piglikatan ko knoà no kabuutan to ibog now.

2 Moydu-on ogka-ibogan now, dì konà kow ogpakapudut. Kaling man ogpakapikii kow to oghimatoy. Agad nokoy no ogkaliyagan now, konà kow ogpakapudut. Kaling man ogbubuwow kow aw sinamuk kow. Konà kow ogpakapudut to agad nokoy no ogkaliyagan now su konà kow ogpangamyuyù diyà to Diyus.

3 Aw ko ogpangamuyù kow, wadà ogkapudut now su iyan igpangamyù
now su puli now ka-ibogan sikan.

4 Na iyu, wadà katibuusanan to ginhawa now su oglingì-lingì kow to
duma. Wadà now buwa kama-ani to paglingì-lingì now diyà to duma no
konà ogkaliyagan to Diyus, iyan ogkabauyan to ogpakapagkablang kow
on man nasì to Diyus. Kaling man agad intawa no ogbo-ot to ogpagso-ob
to puli niglikat so-idi kalibutan, ogkahimu din to tu-un din no lawa no
kablang to Diyus.
5 Intobo-ot now buwa to wadà puus to impang-anad ita du-on to
kasulatan no pig-iling to "Dakoo to paglogon ita to Ispiritu Santu no
pigpasood ita to Diyus no ogpatibuuson din podon bullug to ginhawa ta
du-on kandin."
6 Kaling man konà no hanuut kid puli nalipwasan to saà ta dì hognà
pad nahimu ki din no tinagaman din su nasulat on du-on to kasulatan no
pig-iling to "Otow no ogpalabow-labow, ogpagkablang to Diyus kandin. Dì
to otow no mapakobos-koboson, ogka-atan man nasì to Diyus."

7 Kaling man ogpasakup kow du-on to Diyus, Dì si Satanas no
magbabalatak, ogpalatuton now aw ogpaka-agad kandin ogpakalaguy
du-on iyu.
8 Ogduguk kow diyà to Diyus su kandin, ogduguk gayod Diyus su
kandin, ogduguk gayod iyu. Iyu no makasasaà, oyowi now to katahani
now no mado-ot. Iyu no naduwa-duwa to ginhawa now, ogtibuuson now.
9 Iyu no oghimu to mado-ot, ogminaduyong-ot kow aw sinogawi now.
Konà kow ogngisi. Dì ogsinogow kow nasì. Konà kow ogtkhow.
Ogkaduyong-ot kow nasì.
10 Su ko ogpasagkop ki diyà to atubangan to Diyus, ogkapalabow ki din.

11 Na mgo kasu-unan ku, konà ki og-inina-inahay su to tumutu-u no
og-ina-ina to su-un din dow gi-okan din kandin, kasugu-an iyan to Diyus
to nagi-okan din oon. Ko oggi-okan ta to dasugu-an to Diyus, konà ki
ogpasakup to kasugupan din.
12 Diyus to nigbogoy ita to kasugu-an. Kandin dà to ogpakabobo-ot ita.
Kandin dà gayod to ogpakabogoy to kinabuhi no konad ogkawadà aw
kandin dà gayod to ogpakaliswa ita. Dì ita no otow, knoà ta pdon
ogsaga-an to pagbobo-ot su-un ta no oggi-okan ta kandin.

13 Dagow moydu-on iyu no kanynoy oglina-um to iyu dà no
ogkadomdoman aw iling kow to "Na kunto-on no adow sow kasoom,
og-andiyà koy to songo lunsud. Du-on koy to ogpakamonang aw ogpanapì
koy to sood to songo tu-ig asos makasapì koy lagboy." Dì so-idi to kagi ku
iyu.
14 Agad nokoy no ogpaka-iling ita no otow to masoom, wadà ta
katagahi. Su to kinabuhì ta dini to babow to kalibutan, mayopot dà. Iyan
ogka-angodan to oboo su tugdow ogkakita-an ta dì tinakin to ogboongon
ta dà.
15 Madoyow pad podon ko og-iling ki to "Ko ogbo-otan koy to Diyus,
so-idi to oghimuhon noy ko buhì koy pad,"
16 Dì iyu no masagsagà no mgo otow, ogpa-aslagon now to kagi now. Dì
sikan to mado-ot.

17 Konà now gayod ogkalingawan to otow no nama-anan din dow
nokoy to madoyow to oghimuhon din dì konà din ogtumanon sikan,
ogkahimu kandin no ogpakalapas to kasugu-an to Diyus.

5

1 Na iyu no mgo datù, ogpunu-an now kunto-on to ogsinogow aw
og-oog kow podon su to mahudi no adow, ogkalisodan kow on
2 su ogkadunut to kadatù now su puli now pigdap-ug. To mahal no
kabò now, ogkakotkot to mgo uwod-uwod.
3 Buwawan aw sapì now, ogka-ubus su ogkotkoton man to kaling su
kan kadatù now, wadà now man itabang to duma now aw kan
pagkakaling, igpatu-u to pagka-akom now, aw kan kadatù now no puli
now pigdap-ug now to kaugayan, iyan ogkabauyan nasì no ogpaka-liswa
iyu no ogko-onon to logdog to kayu.
4 To sapì no inluku now to mgo inadlaw no bayad now podon kandan,
na-indanan dà to Diyus. To mgo mag-a-ani no wadà now bayadi to unag
dan, nigsadog to diklamu dan diyà to talinga to Diyus no labow pad no
Magbobo-ot.

5 To iyu no kabotang dini to babow to kalibutan, madoyow su wadad
naboong now no ka-iboganan now. Dì iyan ogka-angodan now to buhì no
pigpataba-an puli awos madoyow ko himatayan su wadà gindawanan
now to ogkasa-aban kow to adow to pagbo-ot to Diyus.
6 To matuwadong no mgo otow, pig-uwang-uwangan now aw himatayi
now dì wadà kandan atu iyu.

7 Na mgo kasu-unan ku, kanunoy kid ogpakatuwadong no ogtagad ki to
Magbobo-ot ta. Na to mgo matitanom no mgo otow to ogsunudon ta su
ogpakatuwadong kandan ogpakatagad ko og-abut to tanom dan.
Ogtagadan dan pad to tugdow no udan no ogpakapagitì to tanom dan aw
ogtagadan dan mandà to mahudi no udan no ogpakapahinug to bogas.
8 Ita gayod, angod dà su oghogoton ta to pagtu-u ta no
pagminatuwadong ta to pagtagad ta su madaas og-andini to Magbobo-ot
ta.

9 Mgo kasu-unan ku, konà ki ogdiniyampa-ay su ogbo-otan ki to saà ta,
aw Diyus no ogbobo-ot iya, madani on, imomo-ot on to ogsood.
10 Mgo kasu-unan ku, oggoad ki to mgo maglilikwaday to Diyus
natodu-on no nigtuwa-ay to agad nokoy no kalisod
11 su nama-anan ta to natodu-on sikan mgo otow no nangkaliyag to
mgo otow no natibuus to ginhawa agad nalisodan kandan. Nadinog tad
to tutuwanon bahin ki Job no natibuus to ginhawa agad nalisodan kandin
aw bali pighimuhan kandin to Diyus to madoyow no impakita kandin to
ka-at likat to kabo-ot din.

12 Na mgo kasu-unan ku, so-idi to udlin ku iyu no konà now
ogkalingawan. Ko ogmatu-udon ta to pagsahad ta, wadad ogdamayon ta
no amaa no kagi agad langit, pasak, dow agad nokoy pad. Iyan dà
og-ikagihon ta puli to “Ho-o.” Na ko sikan to oglitukon, bullug dà “Ho-o.”
Aw ko “Konà,” bullug dà “Konà,” no awos konà ki makastigu to Diyus.

13 Na ko moydu-on iyu no nalisodan, kandin podon og-ampù to Diyus.
Ko moydu-on naliyag, kandin podon ogkanta to igsayà din to Diyus.
14 Ko moydu-on nasakit no matigdà, kandin, ogtawagon din to mgo
mangkanigo-on no nigdaa to sinakupan to Diyus awos hidhidan kandin to
lana no ogtubus kandan to ngadan ni Jesus no Magbobo-ot ta aw ampu-i.
15 Ko masaligan dan to Diyus ko pangamuyù no pinaduma to pagtu-u,
ogka-uli-an on to nasakit su ogpakadoyow to Magbobo-ot ta. Aw ko
moydu-on saà din, ogkapasaylu kandin.

16 Kaling man ogsing-abin kinow tibò to saà aw inampu-ay kinow awos
ki ma-uli-an. To pangamuyù to matuwadong no otow, kadaasi ogdinogon
to Diyus.
17 Si Elias no maglilikwaday to Diyus natodu-on, angod dà ita no
gi-otawan puli. Dì nigpangamuyù kandin to Diyus to konà ogpa-udanon
aw wadà udan to sood to tatou no tu-ig aw tongà.
18 Nigpangamuyù mandà kandin to ogpa-udanon podon aw nig-udan
iyan to mabogbog aw nanggitì to tanom.
19 Na mgo kasu-unan ku, konà now ogkalingawan ko moydu-on
ogpakasuwoy to katùtu-uhanan aw moydu-on ogbulig kandin to
ogpapa-uli-on,
20 og-indanan now to sikan nigpapa-uli to su-un din no nakasaà, kandin
to nakalipwas to su-un din to logdog to kastiguhanan to saà aw igbulig
din to pagpasaylu to Diyus to mahan-ing no saà to su-un din.

Tugdow no Sulat ni Pedro

1 So-idi no sulat likat kanak no si Pedro no tumutubus ni Jesu-Kristu no
Imananan to Ka-otawan. Sulat ku diyà iyu no mgo sinakupan to Diyus no
nagawang du-on to iyu no banwa aw nahilatag-latag kow diyà to
nigsingkabugtì no banwa no Puntu, Galasiya, Kapadusiya, Asiya aw
Bitiniya.
2 Tahan kow on pig-abin to Diyus no Amoy su pigbo-otan kow din no
ogkahimu kow no matuwadong no sinakupan din no igpabayà to
kabogbogan to Ispiritu Santu. Pig-abin kow to Diyus su awos kow
masakup ni Jesu-Kristu aw awos malimwasan kow to iyu no pagkatahani
no mado-ot no igpabayà to langosa ni Jesu-Kristu no pigpataug no
pagpakimatoy din ita.

Madumahan kow lagboy to kalinaw aw ka-at to Diyus.

3 Mapasalamatan to Diyus no Amoy ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot tanow
su likat to ka-at din ita nigbogoy kandin ita to bayà no kinabuhì ta no
pinabayà to pagbuhoy din ki Jesu-Kristu. Kaling man kunto-on ogka-iman
ta to ogtuuson ki to mahudi no adow no sikan, wadà katapusan.
4 Kaling man kunto-on og-imanon ta to ogkatu-un ta to intagama ita no
imbotang on to Diyus diyà to langit no kandin on to ogbantoy sikan su
sakup ki din on man. Sikan nakabotang on du-on, wadad kahalinanan
aw pagboonga. Wadad gayod kalanosanan su diyad on to langit no Diyus
on to ogbantoy.
5 Mano pigsaligan ta to Diyus, impatibuus din to ginhawa ta no
ogtagadan ta pad to tahan pigbo-otan to Diyus no ogtuuson ki to mahudi
no adow no katapusan to banwa.
6 Kaling man ogtukhow kow no ogtagadan now pad agad kunto-on
naduyong-ot kow su nalisodan kow on su pigpanogkadan to Diyus to
pagtu-u now.
7 Su to pagtu-u now, iyan ogka-angodan to buwawan su ogka-antihan
no igpabayà to logdog to kayu dow tùtu-u on iyan madigon. Pagtu-u ta to
Diyus, og-antihan din gayod dow tùtu-u konad magawang no igpabayà to
mahan-ing no kalisodan. To pagtu-u no konad no ogkagawang ko
og-antihan, mahal pad du-on to buwawan su to buwawan, ogkadunut dà.
To pagtu-u now, ko konad magawang no igpabayà to pag-anti,
ogdampotan to ogkasayà kow, ogkabantug kow aw ogkatahud kow to
umulì dini si Jesu-Kristu.
8 Agad wadà now pad kakita-i si Jesus, dì niglogon kow man kandin, aw
mano pigsaligan now kandin, wadad pigbayan to pagkaliyag now no
pagtukhow now no wadad nakasokod.
9 Iyan intukhow now su nadawat now to kinabuhì no konad ogkawadà
no pinabayà to pagtu-u now.
10 Sikan pagtabang ita to Diyus no impatag-an din to mgo lagsoban din,
pig-anadan dan dow og-amonuhon odomà pagpabayà ko tumanon.
11 Kaliyag podon kandan to ogpangintagahan dan dow kagan-u lagboy
ogkatuman aw ma-amonu to igpabayà to kalisodan odomà to Imananan
to Ka-otawan aw pagtuusa din gayod no ogpadatongon pad bahin sikan

no napa-atubangan to kagi no impatag-an kandan to Ispiritu Santu no du-on kandan.
12 Impapayag du-on kan mgo lagsoban to Diyus to konà ogkatuman to intag-an dan to kandan katu-igan. Dì ita nasì no tipahudi dan to ogkatumanan aw natùtu-u on iyan su natutuwanan kow on to mgo maglilikwaday to Diyus to Madoyow no Tutuwanon no impabayà to kabogbogan to Ispiritu Santu no langit to pigpalikatan kandin. Sikan tutuwanon, agad mgo diwata, pigpangindaagan dan podon, dì wadà kadaagi.
13 Kaling man ogdomdomon ta to paghimu ta tibò aw pakatuwadong ki. Ogtibuuson ta bullug to ginhawa ta du-on to pig-iman ta no panalangin no igbogoy ita to pag-ulì dini ni Jesu-Kristu to mahudi no adow.
14 Mano sakup kid to Diyus, ogpakamangun kid du-on kandin. To ka-ibogan ta no mado-ot, konà ta podon ogtumanon angod natodu-on no wadà ta pad kadaagi to katùtu-uhanan.
15 Dì pakatuwadong kow angod to Diyus no matuwadong no nig-abin iyu.
16 Su to kasulatan to Diyus, nig-iling to “Ogpakatuwadong kow su kanak, matuwadong a.”
17 Ko kadoog ta oghingadanan to Diyus no Amoy ta ko og-ampù ki, ogtahudan ta kandin no ogkahadok ki ko konà ki din ma-uyunan to paghimu ta no nigdodot ki pad dini to babow to kalibutan. Su kandin dà to ogbobo-ot to mgo otow to mahudi no adow agad-agad to paghimu dan aw wadà ogpili-on din.
18 Nama-anan now dà to nalimwasan kow on to katahanan now no nagimatahan now no niglikat to ka-aw-apu-an now no wadà puus. Konà no angod to buwawan dow sapì no ogkadunut no intobus iyu.
19 Dì mahal no langosa ni Jesu-Kristu to insundù iyu no kandin, angod to buhì no wadà baungalì.
20 To wadà pad kabotad so-idi kalibutan, pigbo-otan si Jesus to Diyus no ogkahimu kandin no ogpakatubus ogpakimatoy ita. Dì no nagotò to adow impapayag kandin awos malipwasan kid.
21 No pinabayà ki Jesus, nigtu-u kid to Diyus no nigbuhoy kandin aw tuusa gayod. Kaling man pigsaligan tad to Diyus kunto-on aw imana ta to ogtuuson ki din gayod su sakup ki din man.
22 Na nalimwasan kid gayod to mado-ot no paghimu no pinabayà to pagkamangun ta to katùtu-uhanan aw pagbulig to Ispiritu Santu aw konà no gaù to paglinogonay ta no mgo tumutu-u. Dì ogdugang-dugangan ta kanunoy to paglinogonay ta no wadà igkaba-ot-ba-ot.
23 Su na-usab ki na-otow no konà no otow to pinabaya-an no angod to binhì no ogkadunut dà. Dì kagi to Diyus no konad ogkawadà to piglikatan to kinabuhì ta no konad ogkawadà
24 su angod dà to nasulat on no pig-iling to “Otow, mayopot dà to umuu din, angod dà to bagnot. Aw kadoyow din, angod to bulak to bagnot. Madaas oglanos to bagnot aw kapadpad to bulak din.
25 Dì to kagi to Diyus, konà iyan ogkawadà.” Aw sikan kagi to Diyus to in-anad iyu.

2

1 Na ita no na-usab on na-otow su nigpasakup kid to Diyus, ogsigkonan tad on to agad nokoy no mado-ot angod to pagginaù, pagpang-iyan-iyan, pagpakunon-kunon aw pag-ingà aw pag-ina-ina.

2 To batà no bayà pad ikahimus-ag, iyan dà ogpa-awosan din to gatas
no wadà imba-ot no igtulin din. Ita no tumutu-u, ogpa-awosan ta gayod
no angod to gatas no ogpa-anad ki to kagi to Diyus awos dumakoo to
pagtu-u ta hantod to wadà ogboongon ta no kalipwasanan ta,
3 su pig-antihan now on to ka-at to Diyus no madoyow.
4 Na ogduguk kid kanunoy ki Jesu-Kristu no batu no buhì su kandin to
piglikatan to kinabuhì ta no konad ogkawadà. To mgo magbabaoy no
mgo otow, intimbag dan on sikan no batu. Dì wadà dan kagindawani to
Diyus, du-on din ibotang to logon din kan no batu. Nalogonan din kandin
aw kahimu din sikan no batu no pinakamahal.
5 Ita no nakadawat on to kinabuhì no konad ogkawadà, nahimu kid
gayod no mgo batu no buhì no nahimuhan to abutanan to Diyus. Du-on
sikan abutanan, nahimu kid no panon no mgo otow no ogpa-ampu-on
diyà to atubangan to Diyus. Dì pag-ampù ta du-on, to igpahimu ita to
Diyus no igpabayà to pagtabang ita ni Jesu-Kristu.
6 Su pig-iling to kasulatan to “Moydu-on otow no pigpilì kud no iyan
na-angodan to batu no mahal. Igbotang kud du-on to Siyun no lunsud no
oghimuhon kud no ogpa-ukdangan to baoy ku. Tibò no ogsalig du-on
kandin, wadà ogka-ang-aangan.”
7 Kaling man iyu no nigtu-u, nahimu now kandin no maogon.
Dì to wadà tu-u, natumanan kandan to nasulat on no pig-iling to “To
batu no pa-ukdangan podon to baoy, agad intimbag on puli to maghihimu
to baoy dì iyan on pighimu nasì to Diyus no sinaligan no pa-ukdangan.”
8 Natuman gayod to duma no nasulat on no pig-iling to “Sikan batu to
kasi-udanan to mgo otow aw ka-osmadanan gayod du-on,” su pigbo-otan
to Diyus su konà ogtu-u kandan to kagi din.
9 Dì ita, pig-abin ki to Diyus no oghimuhon din no sugpù din. Panon ki
no mgo otow no igbotang no ogpa-ampu-on diyà to atubangan to Diyus
no kinalabawan no harì. Su nahimu ki no sinakupan to Diyus. Pig-abin
ki din no ogpapatangkapon ki to nawnangonon bahin to kabogbogan din.
Pigpagawang kinow din diyà to kadigloman aw pahalina kinow dini to
ka-awangan no ogpa-ugpa-an on itanow kanunoy.
10 Natodu-on ita, konà kinow pad no sakup din. Dì kunto-on, nasakup
kinow din on. Natodu-on wadà labot ta to ka-at to Diyus. Dì kunto-on
nalabotan tad on to kà-at din.
11 Ita, mgo kasu-unan ku, lumalaboy ki puli dini to kalibutan.
Ogpakapadinog a iyu to mgo tambag no ogdilinan now to ka-ibogan no
mado-ot su ogpakakablang sikan to bayà ta no kinabuhì.
12 Matuwadong kanunoy podon to oghimuhon ta no pagdodot ta pad
dini to kalibutan su agad ina-inahon ki to mgo otow no wadà pad tu-u dì
du-on to ogpakakilaa kandan nasì to matuwadong to paghimu ta aw
makasayà-sayà kandan to Diyus ta to pag-ulì din dini no ogbobo-ot so-idi
kalibutan to mahudi no adow.
13 Ogtumanon ta to bala-od awos mamakasayà to mgo otow to Diyus ta.
To kinalabawan no harì, ogtumanon ta,
14 dì ogtumanon ta gayod to mgo pigpatubus din to pagkastigu to mgo
otow no mado-ot to paghimu aw ogsaya-on to madoyow.
15 Su pigbo-otan ki to Diyus to madoyow podon to oghimuhon ta awos
mgo otow no ogdiyampà podon ita, ogka-ompongan kandan.
16 Ita, wadà kid on kasakup to mgo saà ta su nalipwasan kid on. Dì to
pagkalipwasi ta, konà tad podon oghimuhon no igkahutoy ta pad mandà
to oghimuhon ta to mado-ot, su sugu-onon kid on to Diyus.

17 Tibò to mgo otow, ogtahudon ta. To mgo kasing-tumutu-u ta,
oglogonan ta. Ogtahudon ta to Diyus aw mgo namandaa gayod to bala-od.
18 Na to mgo sakup, ogpasakup kow no masugut-suguton diyà to iyu no
mgo amu aw duma to lubus no pagkamatahud-tahudon, dì konà no sikan
dà mgo amu no makawka-aton aw madoyow to batasan ko konà agad
gayod kandan no mgo mangkada-og-da-og.
19 Su ogka-uyunan ki to Diyus ko matuwa-ay ta ko himuhan ki to
kalisod no oglikat to mgo otow su pigtuman ta to ogkaliyagan to Diyus no
igpahimu din ita no kanunoy ta ogdomdoman to Diyus.
20 Dì konà ki ogsayà-saya-on to Diyus ko mado-ot to oghimuhon ta aw
sikan nasì to oglikatan to kalisodan ta no ogkatuwa-ay ta. Dì ko
matuwa-ay ta to kalisodan, dì wadà nahimu ta no mado-ot, sikan,
ogka-uyunan ki to Diyus ko matibuus to ginhawa ta.
21 Su sikan iyan to igpahimu iyu to Diyus su si Jesu-Kristu no nigpagoad
iyu, natuwa-ay din to kalisodan awos mapanalanginan kow.
22 Wadà saà ni Jesu-Kristu aw wadà gaù no nalituk din.
23 Agad pig-ina-ina kandin du-on to kinurus, dì wadà imbaos din no
mado-ot. No pig-uwang-uwangan kandin wadà lina-um no ogbaos dì
insalig din on tibò du-on to Diyus no matuwadong to ogbo-ot bahin
kandin.
24 Nigpasalig kandin nigdawat kan igkastigu podon dini ita no
pigpakimatayan din iyan to saà ta du-on to kinurus awos malimwasan ki
to mado-ot aw matuwadong ki su no impabayà to kandin mgo pagpapalì,
nagawangan kid on to nakadokot ita no saà
25 su natodu-on iyan na-angodan ta to mgo buhì no nalagak-lagak. Dì
kunto-on nakabatuk kid on bali du-on to Diyus no Magbabantayay ita
iyan aw Magsasalibon to umagad ta.

3

1 Iyu gayod no mgo asawa, ogpasakup kow to iyu no mgo bana. Su
agad wadà pad makatu-u kandan to kagi to Diyus, ogtu-u pad kandan su
ogkakabig kandan to matuwadong now no pamatasan agad wadà kagi no
igkapadinog now.
2 Su ogkakita-an dan to matuwadong kow aw pigtahudan now to Diyus.
3 Ko ogpakilaa kow to duma, konà now podon igpabayà to
pagpanda-on-da-on no angod to pagpanapid-tapid to bubuu no ogsubla
on dow pagpangabò to mahal aw buwawan,
4 su pagpakilaa now podon no pagka-otow now to madoyow no batasan
no niglikat to ginhawahan now, mahinoy dà no kagi aw ma-ungangon
kow podon su sikan to konà ogkadunut aw oghimuhon to Diyus no
ayama-an din no mahal.
5 To mgo buyag natodu-on no nigtagon lagboy to pagtu-u dan to Diyus,
sikan iyan to ingkapakilaa dan su nigpasakup kandan to bana dan.
6 Si Sara natodu-on, sikan to pighimu din su nigpasakup kandin ki
Abraham no bana din aw himuha din si Abraham no panguu din.
Nahimu kow on no mgo batà ni Sara su ogsupu kow kandin ko madoyow
to paghimu now aw ko wadà ogkahadokan now.
7 Mgo lukos gayod, oglogonan ta to asawa ta aw itahud su labow pad to
doson ta aw angod dà iyan ita, pigbogayan kandan gayod to kinabuhì no
konad ogkawadà. Oghimuhon ta sikan awos wadà ogpakababag to
pag-ampù ta.

8 Na to katapusan to kagi ku iyu bahin sikan, oghiduma-duma kow to
domdom now aw ginhawa now. Oglinogonay kow su nigsusu-un kow on.
Ogkina-atay kow aw mapakobos-koboson to domdom now.
9 Ko mabogayan kow to mado-ot, konà kow ogbaos to mado-ot. Ko
ina-inahon kow, konà kow gayod ogbaos to mado-ot. Dì igbaos now nasì
to madoyow awos madawat now gayod to madoyow su madoyow to
insahad to Diyus iyu to pag-abin din iyu.
10 Su tùtu-u to kasulatan no pig-iling to "To ogpakadoyow podon to
pag-ugpà din dini to pasak, aw liliyag podon kandin kanunoy, konà
kandin og-ina-ina to duma dow ogginaù.
11 Ogka-oyowan din to mado-ot aw himuha to madoyow. Igpanganap
din to malinaw no kabotang aw sikan to og-unugon din.
12 Su ogtandu-an to Diyus to matuwadong no otow aw paminogi din to
ogpangamuyu-on din. Dì kablang to Diyus kandin no nighimu to
mado-ot."

13 Wadà antaa no otow no oglangub ogpakapandasang-dasang oghimu
du-on iyu to mado-ot ko kita-on to lagboy kow nigtagon to paghimu to
madoyow.
14 Dì ko malisodan kow na-an su madoyow to paghimu now,
tukhawanan now nasì. Konà kow ogkahadok to otow dà aw konà kow
ogkapook-pook.
15 Dì ogkadomdoman now si Jesu-Kristu no Magbobo-ot now. Kadoog
now on oghina-aton to igkatabak ko moydu-on og-usip iyu bahin to
pagtagon now no pagtu-u to Diyus. Dì matinahudon kow aw mahinoy dà
to kagi now.
16 Iyu no sakup ni Jesu-Kristu, og-anadan now to madoyow awos wadà
ogpakahanig no saà now awos ko moydu-on og-ina-ina to iyu no paghimu,
kandin dà nasì to ogkabalituhan su hustu man to iyu no paghimu.
17 Su ko ogpalisodan ki to duma su namangunan ta to igpahimu ita to
Diyus, madoyow pad du-on to mado-ot to paghimu ta aw palisodi ki
ogkastiguhon ki.

18 Su si Jesu-Kristu, agad wadà saà, dì nigpakimatoy ita no himatayanan
podon nasì no kalitosan lagboy no imbayad din to saà ta awos ki din
ogka-alladan du-on to Diyus. Si Jesus no otow no mamatayon,
pighimatayan kandin. Dì pigbuhoy dà no pina-ulì to umagad din aw
himuha kandin no katuusan.
19 To umagad din, nig-andiyà to mgo umagad to mgo otow no tahan on
nangkamatoy aw abisuhi din kandan to katùtu-uhanan.
20 Sikan to umagad to mgo otow natodu-on no wadà pasakup to Diyus
no pigpalawig din dà podon to pasinsiya din kandan no paghimu ni Noe
to arka. Dì pagkatapus to arka, wau dà no ka-otow to nakasood du-on aw
makalawang kandan to pag-ugub to wohig no ingkalimwasi dan du-on to
kado-otan to duma no mgo otow dini to babow to kalibutan.
21 Angod dà kunto-on su pagpabonyag ta, konà no igkahilog to talib to
lawa ta, dì pagpabonyag ta to igkamatu-ud ta to pagpalimwas ta to Diyus
to ogkasukoniban ta no kado-otan no impabayà to pagpakimatoy ni
Jesu-Kristu ita aw buhaya kandin
22 aw bayawa kandin diyà to langit no nigpagso-ing to kalintu-u to
Diyus aw pasakupa kandin to mgo diwata to Diyus aw tibò du-on to
langit no ogsakup aw moydu-on kabogbogan.

4

1 Kaling man mano si Jesu-Kristu no nigpaka-otow dini to babow to
pasak no nakalawang to kalisodan no nabatì to lawa din, ogpasalig kow
sikan gayod no oglawang kow no ogtibuuson to ginhawa now su
nama-anan ta ko malawangan ta to kalisodan no natibuus to ginhawa,
konà ki ogka-utongan to ka-iboganan no mado-ot.
2 Likat kunto-on no buhì kow pad hantod to mamatoy kow ogpasakup
kow lagboy to Diyus awos matuman now to igpahimu iyu to Diyus. Konà
kow ogpa-unguy-unguy to ka-iboganan now no mado-ot.
3 Su tambog on ton nahimu now natodu-on no wadà kow pad kilaa to
Diyus. Iyan dà kadoog natu-ukan now to tampasà aw mado-ot no
ka-iboganan, kahingawanan, dagà-dagà no nasublahan ngisi no
padangakngak diyà to kumbitihanan, pag-inoman aw pag-ampù to
ampu-onon no konà no Diyus. Dì pig-oyowan now on sikan kunto-on.
4 Kaling man naboong-boongan kow to mgo otow no wadà tu-u su
wadà kow on pagtampu kandan sikan no mgo paghimu dan no mado-ot,
aw himanuhi kow dan.
5 Dì to mahudi no adow, ogpaka-angkon kandan to saà dan diyà to
atubangan to Diyus no ogbobo-ot to mgo otow agad buhì pad dow
namatoy on.
6 Su to mgo tumutu-u no nangkamatoy on, napasabut on tahan kandan
natodu-on to kagi to Diyus awos ogka-iman dan to ogkabuhì to umagad
dan agad-agad to pagbo-ot to Diyus. Agad dumodot pad kandan dini
so-idi pasak, dì pigbo-otan kandan to Diyus, angod dà to pagbo-ot din to
duma no mgo otow, su otow, pighimu din no tahan iyan ogkamatoy.

7 Madaas on to katapusan to tibò. Kaling man, oghina-at kow aw
dowdoyow kow awos malitos on lagboy to pag-ampù now.
8 To labow pad tibò, oglinogonay kow su to paglinogonay, ogpakapapas
to mgo nangkahimu no saà.
9 Kanunoy kow ogtagon to pag-inaugbasahay to tagsobu-uk iyu no
wadà pagmina-adas.
10 Pigpanlogoban kinow tibò to Diyus to pagpambogoy to kabogbogan
no igtuman ta to katondanan ta. Kaling man oghimuhon ta sikan no
kabogbogan no igtinabangay ta no sikan to ingkasalig to Diyus ita.
11 Ko bogayan ki to kabogbogan to pag-ikagi, ogpa-awosan ta to og-ikagi
no angod to pig-abut ki to kagi no igpalikwad to Diyus. Ko bogayan ki to
katondanan to ogtabangan to mgo sinakupan to Diyus, ogsaligan ta to
ka-ugsoban no imbogoy to Diyus no igtuman ta to igpahimu ita to Diyus
awos pasaya-on to Diyus no ogpabaya-on ki Jesu-Kristu no saya-onon aw
makasakup to wadà katapusan. Amin.

12 Mgo kasu-unan, konà now ogkaboong-boongan to mgo pa-antihan no
ogdo-og iyu no lagboy igkalisodi now su tahan ta man.
13 Dì ogtukhow kow nasì su nigpag-unung kow to kalisodan no natu-un
ni Jesu-Kristu awos tumukhow kow lagboy to pagpapayag on to
pagkalabow din to pag-ulì din dini to kalibutan.
14 Ogkaliyag kow nasì ko ina-inahon kow su sakup kow on ni
Jesu-Kristu, aw tukhow kow nasì su igkamatu-ud sikan to pigtandu-an
kow to Ispiritu Santu no ogtuus iyu to mahudi no adow.
15 Dì konà kow ogkaliyag ko ina-inahon kow no makalikat to
maghihimatoy kow to otow dow kawatan dow oghimu kow to mado-ot
dow ogpangakakà su ogkabaosan kow iyan.

16 Dì ko malisodan kow su sakup kow ni Jesu-Kristu konà kow
ogminasikow. Dì ogpasalamatan now nasì to Diyus su nalabotan now to
ngadan ni Jesu-Kristu.
17 Nagotò on to adow kunto-on to pagpunù to Diyus to paglinis lagboy
to mgo otow no ogpabaya-an to kalisodan aw mgo sakup din to
ogpunu-an din. Ko ita to ogpapunu-an to paglinis din, aboy nokoy on
buwa to og-abutan to mgo otow no masupak-supakon to Madoyow no
Tutuwanon no niglikat to Diyus.
18 Su moydu-on du-on to kasulatan no pig-iling to “To matuwadong no
otow, ko konad podon ogpakalikoy to kalangot to Diyus, amonuhon to
paglikoy to mgo makasasaà aw masupak-supakon no mgo otow.”
19 Kaling man to ogkalisodan agad-agad to pagbo-ot to Diyus,
ogkatagonan din to madoyow no paghimu aw isalig din to kinabuhì din
du-on kan niggihit kandin no ogkasaligan iyan.

5

1 Na iyu no mangkanigo-on no ogdaa to sinakupan to Diyus, moydu-on
ig-udlin ku iyu su konà a now on ogkaminaw-ayan su manigo-on ad
gayod. Nakita-an kud gayod to pig-uwang-uwangan si Jesu-Kristu aw tibò
kinow ogkalabot to pagtuusa din. Kaling man ig-udlin ku iyu so-idi.
2 Dowdoyawa now to pagguuy now to mgo buhì to Diyus no iyan sakup
din no insalig du-on iyu no ogpa-alaga-an iyu. Konà podon no sapì to
tu-ud now ko konà no iyan pa-awosi to pagdaa now kandan aw konà no
angod to pigpogos kow to igpahimu sikan. Dì oghimuhon now sikan no
tukhawanan now su sikan to naliyagan to Diyus.
3 To sinakupan to Diyus no insalig din du-on iyu to pagguuy, konà now
puli ogbidla-on. Dì ogpagoad kow kandan nasì to paghimu now no
madoyow.
4 Ko himuhon now sikan to konà pad umulì dini si Jesus no
kinalabawan no tagbuhì, ogbaosan kow din aw palabawa kow din no
ogkapalabot kow kandin no wadà katapusan.
5 Iyu gayod no mgo batan-on pad, ogpasakup kow du-on to mgo
mangkanigo-on. Tibò kow ogpasasakupay aw ogpinakobosay kow, su
moydu-on du-on to kasulatan no pig-iling to “To otow no
ogpalabow-labow, ogpagkablang to Diyus kandin. Dì to otow no
ogpakobos, ogka-atan nasì to Diyus.”
6 Kaling man ogpasakup kow du-on to Diyus no mabogbog awos
himuhon kow din no ogpalabawon ko magotò to adow.
7 Isalig now to Diyus to agad nokoy no napookan now su kanunoy kow
din ogdomdoman.
8 Agdam kow awos makahina-at kow su kablang now no si Satanas iyan
ogka-angodan din to liyun no makahawhadok no ogpaliyù-liyù no
ogpanganap to ogkatokbò din.
9 Atuhi now kandin. Ogpahogoton now lagboy to pagtu-u now su
nama-anan now to mgo kasing-tumutu-u now dini to babow to pasak,
konà kandan ogpakalikoy su sikan iyan to ogkatuwa-ay dan gayod.
10 Dì agad malisodan kow pad dì mayopot dà, dì igpahogot to Diyus to
pagtu-u now du-on kandin aw ipatagon din iyu lagboy aw ipa-usab to
doson now no wadà kaduwa-duwahanan. Kandin to piglikatan to
panalangin tibò. Kandin to nigpalabot iyu du-on to pagtuusa ni
Jesu-Kristu no wadà katapusan.

11 Masaya-an kandin to wadà katapusan. Matu-un din iyan to pagsakup
din. Amin.
12 Na si Silas to nigbulig kanak to pagsulat so-idi no mayopot dà no
sulat. Pighimu ku kandin no su-un ku no ogkasaligan ku lagboy. Iyan
insulat ku iyu su ig-udlin kud iyu. Igpasabut ku iyu to tùtu-u to pagka-at
to Diyus iyu no pigsakindogan now.
13 To mgo kasing-tumutu-u now dini to Babiluniya no pig-abin gayod to
Diyus, igkamusta dan iyu aw ni Marcos gayod no angod to batà ku.
14 Igpakita now to paglinogonay now.
Iyu no pigtu-un ni Jesu-Kristu, madumahan kow tibò podon to kalinaw.

Ikaduwa no Sulat ni Pedro

1 So-idi no sulat likat kanak no si Simon Pedro no sugu-onon aw
tumutubus ni Jesu-Kristu. Sulat ku diyà iyu no mgo tumutu-u ki
Jesu-Kristu no Diyus ta aw Maglilipwasay ta. Pigbogayan kow din to
pagtu-u no angod dà to kanami no pagtu-u su wadà pigpilì din su
matuwadong si Jesu-Kristu no Diyus ta no Maglilipwasay ta.
2 Madumahan kow lagboy to kalinaw aw ka-at to Diyus no pinabayà to
nama-anan now bahin to Diyus aw ki Jesus no Magbobo-ot ta.
3 Wadà pigboong ta no kabogbogan no imbogoy on ita to Diyus no
igdoog ta to pag-ugpà ta agad-agad to pagbo-ot to Diyus no pinabayà to
natagahan ta bahin ki Jesu-Kristu no nigpalabot ita to pagtuusa din aw
kan kabogbogan din
4 no niglikat sikan insahad din ita no dakoo aw mahal awos
malimwasan ki to ka-iboganan no mado-ot dini to babow to pasak no
ogpakado-ot ita, aw ogpakasupu ki to Diyus.
5 Kaling man ogdowdoyow ki to paghimu ta awos mahogot to pagtu-u ta
no ogpabaya-on to paghimu ta no madoyow. Aw paghimu ta no madoyow,
oghogoton ta no ogpabaya-on to pagkasabut ta to katùtu-uhanan.
6 Aw pagsabut ta to katùtu-uhanan, oghogoton ta no ogpabaya-on to
pagtigkoo ta to katu-unan ta. Aw pagtigkoo ta, oghogoton ta no
ogpabaya-on to ogtibuuson to ginhawa ta. Aw pagtibuus ta to ginhawa,
oghogoton ta gayod no ogpabaya-on to pagtuman ta to kasugu-an to
Diyus.
7 Aw to pagkatinumanon ta, oghogoton ta no ogpabaya-on to
paglinogonay ta aw pagdomdom ta no nigsusu-un. Oghogoton ta to
pagdomdom ta no nigsusu-un no ogpabaya-on to paglogon ta to tibò no
mgo otow.
8 Su ko tagonan ta lagboy sikan tibò, ogkakita-an tonigpadiyù ki to
pagminahukow aw padiyù ki to wadà puus to pagtu-u ta ki Jesu-Kristu no
Magbobo-ot ta.
9 Dì ko konà ta abinon sikan aw patugaha ta gayod, ogpaka-angod ki to
pisok aw bongoo su nalingawan tad on man to napasaylu kid on to tahan
ta no saà.
10 Kaling mgo kasu-unan ku, ogpakamatu-udon tad on to pag-abin ita to
Diyus no ogpabaya-on to ogtumanon to igpahimu ita to Diyus. Ko
mahimu ta sikan podon, konà kid ogpakasuwoy.
11 Dì ko du-on sikan ogpabaya-on, wadà ogpakababag ita no
ogpasoodon to sinakupan to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu no
Maglilipwasay ta no wadà katapusan.
12 Kaling man agad nama-anan now on iyan sikan tibò aw natibuus on
to ginhawa now to katùtu-uhanan, dì kadoog ku dà ogpadomdoman iyu
sikan awos konà now malingawan sikan igkahogot to pagtu-u now.
13 No nigdodot a pad dini to pasak madoyow ko igpadinog ku iyu sikan
no udlin.
14 Su nama-anan kud to madaas ad oghipanow su innangon kanak ni
Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta dow nokoy to ogdoogan ku.
15 Kaling man kadoog ku ogpakadomdoman iyu sikan igkahogot now to
pagtu-u su dagow malingawan now ko mali-usan kud on iyu.

16 Na sikan impang-anad noy iyu bahin to pag-ulì dini ni Jesu-Kristu no
Magbobo-ot no ogdumahan to kaboonganan no igpa-ahà, konà no puli no
tutuwanon no pigtukud likat to atoman to otow su to kanami tu-un iyan
no mata, nakakita koy to kabogbogan din no nakapiyong koy to
pagsilawa noy.
17-18 Su aag koy nakaduma kandin du-on sikan untud no pighimuhan to
kaboonganan no konà noy ogkalingawan no pigmatu-ud to Diyus to si
Jesus no Anak din aw tahuda din su impadinog kanami to kagi no
niglikat diyà to langit no kagi to Diyus no Amoy no kinalabawan no
ampu-onon, no pig-iling to “So-idi to nalogonan ku lagboy no Anak no
naliyagan ku lagboy.”

19 Kaling man namatu-udan koy lagboy to kagi no impalikwad to mgo
maglilikwaday no pinabunsud to Diyus natodu-on du-on kandan bahin to
Imananan to Ka-otawan. Madoyow ko indanan now sikan lagboy su
sikan to igtang-ow ta no ilawan no malanyag no nandalipaak dini to
nadigloman hantod to ogsilat no ogpandalipaak lagboy no bitu-on no
Salimpagung dini to ginhawahan ta.
20 Dì konà now ogkalingawan to wadà otow ko kandin dà tu-un no
pagpangindaag to intag-an to mgo maglilikwaday no nasulat on
natodu-on ko konà no Ispiritu Santu to ogpapayag sikan.
21 Su to impalikwad to Diyus, konà no domdom to otow to piglikatan.
Dì mgo otow no impaghiduma on lagboy to Diyus no nig-abin kandan,
tigka-un dan nalituk to kagi to Diyus no impabunsud du-on kandan to
Ispiritu Santu.

2

1 Dì natodu-on moydu-on namanlogwà gayod no kunon kun kandan,
mgo maglilikwaday likat to Diyus. Dì konà no tùtu-u kandan. Angod dà
kunto-on iyan, ogpamanlogwà to kunon kun kandan, mgo maglilikwaday
to Diyus. Dì konà man no tùtu-u aw gaù iyan to igpang-anad dan iyu no
ogpakado-ot puli to pagtu-u now hantod to kandan, ogsupak sikan no
podon niglipwas kandan. Kaling man nahimu dan to tu-un dan no lawa
no ponasonon.
2 Mahan-ing iyan to ogkapa-unug dan to kandan ka-iboganan no
mado-ot. Likat sikan, ogdiyampa-on to tùtu-u no igbayà su ogka-intobo-ot
to mgo otow to kandan to duma ta.
3 No niglikat to pagka-akom dan, puli kow dan ogpa-angodon to buhì no
igkabaligyà aw kaluku kow. Dì pighina-at on tahan kandan to Diyus to
ogkastiguhon din kandan.

4 Su agad mgo diwata no nakasaà natodu-on, wadà palikoya to Diyus to
mgo pagkastigu. Dì piggawang din kandan aw diyà do-ona kandan to
kadigloman no hinibatan to pasak no nabuguk no pigbakus to sangkalì
hantod to magotò to adow to pagkastigu kandan.
5 Wadà gayod palikoya to Diyus to mgo otow natodu-on no mado-ot su
pigpa-ugub din to dagat aw tibò naponas. Iyan dà nalipwasan si Noe no
nigpasabut to katuwadongan. Nalipwasan gayod to pitu no duma din.

6 To mgo taga-Suduma aw mgo taga-Gumuda, pigkastigu gayod to Diyus
no pigwadà din kandan no pigpabayà to kayu no nig-alindu-uk to lunsud
dan awos mahimu kandan no goadanan to mgo otow no wadà tahud to
Diyus.

7 Iyan dà pigpalikoy din du-on kandan si Lut no matuwadong no otow
no nigpagtibò kandan to pag-ugpà du-on to lunsud dan. Nado-otan lagboy
si Lut to pighinang to kasing-taga-lunsud din.
8 Su si Lut no matuwadong, napook-pook to ginhawa din to kado-otan
no nakita-an din aw nadinog din adow-adow. No pagkastigu to Diyus to
kasing-taga-lunsud ni Lut, piglipwasan kandan si Lut.
9 Na to pagkalipwasi dan to kado-otan, ogka-anadan ta to ka-amu iyan
to Magbobo-ot ta to ogbulig to nigtu-u kandin awos konà ogpakasaà ko
ma-antihan kandan. Ka-amu iyan gayod kandin to ogbuguk to mgo
mado-ot no pigpatagad din to adow to pagkastigu kandan
10 aw subla pad kan nigtuman to ka-ibogan dan no mado-ot aw supaka
dan pad to kabogbogan to Diyus.
Malangub-langubon kandan aw masagsagà. Wadà gayod hadok dan to
mgo taga-langit. Dì og-ina-inahon dan nasì.
11 Agad mgo diwata to Diyus no labow pad du-on kan mgo
nigpang-anad to gaù, wadà makahimù to og-ina-ina kan mgo taga-langit
diyà to atubangan to Diyus.
12 Kan mgo gau-on no mag-a-anad no nig-unug to katahani dan angod
to mamang no wadà bo-ot dì ogbo-otan kandan no dakoponon aw
himatayanan. Dì og-ina-inahon dan to mgo katuusan no mabogbog no
wadà dan kadaagi. Dì oghimatayan dà kandan to mahudi no adow angod
to paghimatoy to mamang puli.
13 Ogkastiguhon kandan to lagboy masakit angod dà to pagpasakit dan
to duma kunto-on. Agad adow, ogtumanon dan iyan to ibog dan no
kasikawanan. Mado-ot lagboy sikan aw ka-ina-ina kow likat dà sikan ko
matugutan now kandan to ogpatampuhon iyu to pagko-on now su tamak
kandan to sinakupan now. Pigsayà kow dan dì matuu pig-iyan-iyanan
kow dan dà man.
14 Kandan no mgo otow, wadad duma no hinang ko konà no iyan dà
ogkahunungan to ogpang-ahà to buyag no mgo pakidaag aw wadà
kabuunganan to paghimu dan to mado-ot. Aw to otow no madaas
ogkadaa, ogka-iyan-iyanan dan. To pagka-akom, na-anadan dan. Dì
nataunan on kandan tahan to langot to Diyus.
15 Natanak kandan su nigpagsuwoy kandan du-on to katùtu-uhanan.
Iyan pigsunud dan si Balaam no batà ni Busur no nakasuwoy su
pigpa-aag-aag din to sapì no imbayad kandin no nakakabig kandin to
ogpahimuhon kandin to mado-ot.
16 Dì to kabayù no pigsakayan din no konà podon no tahan no
ogpaka-ikagi, naka-ikagi nakalayas to inikagihan to otow aw sapadi din si
Balaam to pikii din no mado-ot.
17 Sikan mgo otow tibò, iyan na-angodan dan to sisimon no na-oti-an
on, aw gabun no nadaa puli to kamag. Pigbo-otan kandan to ogkabuguk
diyà to hinibatan to pasak no kadidiglomi man lagboy.
18 Su kandan, to kagi dan angod to apa no puli nigtampu-ug dì matuu
wadà unud. Dì to mgo otow no bayà pad oyowi to mado-ot no paghimu,
to kadumahan dan, oglit-agon dan no ogpabaya-on to ka-iboganan dan no
mado-ot.
19 Sikan nigpang-anad to gaù, agad insahad dan to ogbogoy to
kalipwasanan, dì amonu man to pagbogoy su kandan, na-udipon man to
mado-ot su nama-anan ta to udipon ki to agad nokoy no nakasakup ita.
20 Su to mgo otow no nalimwasan on kandan to kalibutanon no
kado-otan no pinabayà to pagkama-an dan bahin to Magbobo-ot ta no si

Jesu-Kristu no Maglilipwasay ta dì matuu uli-on dan dà to tahan dan no paghimu aw kasakup dà ka-usab kandan to saà. To katapusan dan, dakoo on no kado-otan nasì du-on kan tugdow no paghimu no mado-ot.
21 Su manginun pad ko wadà dan podon kama-ani to matuwadong no igbayà, ayaw on no nama-anan dan on dì matuu pig-oyowan dan dà aw uli-a dan dà to mado-ot.
22 Natùtu-uhan kandan kan pananglitan no pig-iling to “To idù,
og-uli-on din dà to inggisuka din. To babuy, agad diguson, dì ogpati-ulì dà diyà to tinuna-an din.”

3

1 Na mgo kasu-unan, so-idi to ikaduwa no sulat ku iyu. Iyan insulat ku tibò awos madoyow to pagdomdom now no pinabayà to pagtambag ku iyu.
2 Konà now ogkalingawan to impalikwad to mgo lagsoban to Diyus natodu-on aw mgo insugù to Magbobo-ot ta no Maglilipwasay no impabayà du-on to mgo tumutubus din.
3 Tugdow indanan now to mahudi no adow moydu-on oglogwà no nasakup to ibog dan no mado-ot. Og-ina-inahon kow dan
4 aw og-iling kandan to “Ando-i buwa to Imananan now. Insahad din to og-ulì dini. Dow kagan-u buwa to kabigtawanan to insahad din. Naugoy on nangkamatoy to ka-aw-apu-an ta. Dì likat to paggihit so-idi kalibutan, wadà pad man pighalinan.”
5 Kandan no nig-iling sikan, piglingawan dan to pighimu to Diyus natodu-on. Su pinabayà to kagi din dà nagihit to Diyus to langit aw pasak. Aw wohig to nagihitan din so-idi pasak, aw wohig dà gayod to inlibong-libong din so-idi pasak.
6 Wohig gayod to impabayà to imponas to Diyus to tibò natodu-on dini so-idi kalibutan no pina-uguban.
7 To pagponas on tibò no padatongon pad dini so-idi kalibutan aw langit aw pagkastigu to mgo mado-ot no mgo otow no logdog to igpabayà, kandà no kagi to Diyus to igpabayà gayod su kadoog kandin ogpaka-agad ogpakatuman to kagi din.
8 Dì mgo kasu-unan, konà now ogkalingawan bahin to Diyus, to kahabà to songo adow aw to kahabà to songo maan no tu-ig, sikan dà.
9 Agad moydu-on naka-intobo-ot to ogkatalisan to Diyus to in-ikagi din, dì konà iyan su inlugoy din su anambo-ot din to makahutoy pad to mgo otow no ogsosoo aw oyowi to batasan dan no mado-ot su wadà pigbo-otan din no konà din oglipwasan.
10 Dì ogtumanon iyan to Diyus to pagponas so-idi kalibutan su ko magotò to adow ogkatokawan to mgo otow angod to pag-abut to kawatan aw kadinog to pangalibagtos aw ogboongon to langit su ogkaliswahan tibò aw sikan nagihitan so-idi kalibutan, ogtunow aw kasangab gayod aw tibò no nakatagù.
11 Mano naogot ogtumanon sikan, ogdowdoyawon ta to paghimu ta awos konà ki ogkalabot sikan. Ogpasakup ki to Diyus to ginhawahan ta
12 no ogtagadan ta aw padagasa tad awos umabut to adow to Diyus no ogduklitan to langit aw kangkatunow aw tibò ogkatunow to kapasù to logdog.
13 Dì ita, og-imanon ta to bayà no kalibutan aw langit su insahad man to Diyus sikan ita no ogka-ugpa-an to matuwadong no otow to mahudi no adow.

14 Kaling man mgo kasu-unan, no ogtagadan now ko magotò to adow,
ogdowdoyawon now to paghimu now awos makita-an to Diyus to
matuwadong kow aw wadà paghimu now no mado-ot dow tamak dow
baungalì aw ogpakapaghiduma kow to Diyus.
15-16 Konà now ogkalingawan no iyan inlugoy to Magbobo-ot ta to
pag-ulì din so-idi kalibutan su pigbogayan ki pad to paghutoy su awos
makalikoy ki to kaliswahanan to kalibutan. Padihu dà to impasulat to
Diyus diyà iyu to su-un ta no si Pablo su sikan to napa-atubangan din to
tibò no sulat din no agad-agad to nama-anan no imbogoy kandin to Diyus
no madaom no moydu-on iyan malisod no ogkasabutan. Aw sikan to
ingkasuwoy sikan wadà makadaag aw naduwa-duwa pad to ginhawa dan
su nakasaà kandan to pagsabut dan to insulat ni Pablo aw duma no
kasulatan no kagi to Diyus no sikan, pinasiyak-siyak dan. Kaling man
kastiguhonon kandan.
17 Dì iyu mgo kasu-unan no tahan kud imbahog iyu sikan, bantoy kow
su dagow matu-uhan now to gaù to mado-ot no mgo otow aw malingow
kow to impang-anad no pigtagonan now on tahan.
18 Si Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no Maglilipwasay ta, madugangan
podon to pagtu-u now du-on kandin aw nama-anan now kandin no
ogpabaya-on to ka-at din iyu no niglikat to kabo-ot din. Masayà kandin to
wadà katapusan. Amin.

Tugdow no Sulat ni Juan

1 Na ogsulatan noy iyu bahin ton otow no nahingadanan to Kagi to
Diyus no iyan nalikatan to kinabuhì no konad ogkawadà no
ogpadomdoman noy iyu. Kandin, to wadà pad kabotad so-idi kalibutan,
naka-ugpà on tahan diyà to langit. Dì to kanami tu-un no mata,
nakabantoy koy kandin no bali on kandin, nigpaka-otow dini to babow to
kalibutan. Nakadinog koy on to kandin kagi. To tu-un noy no boad,
nakadawat koy on kandin.
2 No ma-ukasan sikan nalikatan to kinabuhì no konad ogkawadà,
nakita-an noy aw matu-uda noy du-on iyu aw kanunoy koy ogpatangkap
to tutuwanon no kandin to nalikatan to kinabuhì no konad ogkawadà.
Kandin, timbang gayod to Diyus no Amoy. Dì nigpaka-otow on kandin
dini to babow to kalibutan aw nigpakilaa on tahan kanami.
3 Kaling man ogpadomdoman noy iyu sikan nakita-an noy on aw
kadinog noy awos makapagtibò kow kanami to pagkaduduma to Diyus no
Amoy aw Anak din no si Jesu-Kristu.
4 Ogsulatan noy iyu gayod awos wadà ogboongon to pagtukhow tanow
tibò.
5 Na so-idi no nadinog noy to ignangon noy iyu no igpahognà
igpalikwad kanami to Anak to Diyus no pig-iling to Diyus, kandin to
piglikatan to ka-awangan aw wadà labot din to kadigloman.
6 Kaling man ko puli ki og-iling to “Lagboy ad nigpagduma to Diyus,” dì
ko ogdoom ki puli su wadà ta tumana to sugù din, gau-on ki iyan no
otow. To kagi ta aw hinang ta, konà no tùtu-u.
7 Dì ko ma-awang to igbayà ta angod dà to Diyus no piglikatan to
ka-awangan, nigkaduduma kid on no sakup din aw kanunoy kid
ogpasayluhon to saà ta no impabayà to langosa ni Jesu-Kristu no Anak to
Diyus su kandin to nigpakimatoy itanow.
8 Na ko og-iling ki to wadà saà ta, gaù sikan aw puli ta kaluku to ita
tu-un no lawa aw wadà labot ta to katùtu-uhanan.
9 Dì ko og-abinon ta to mgo saà ta diyà to Diyus, ogkasaligan ta kandin
to ogpasaylu ita to saà ta su insahad din man ita. Angayan to Diyus to
ogpasayluhon ki din su nahugasan ki din to saà ta tibò.
10 Dì ko og-iling ki to wadà saà ta, puli tad nahimu to Diyus no gau-on
aw wadà labot ta to kagi to Diyus su nig-ikagi to Diyus to itanow,
makasasaà kinow tibò no otow.

2

1 Na mgo kasu-unan ku no pig-anad ku, iyan igsulat li Du-on iyu su
awos konà kow makasaà. Dì ko makasaà ki, moydu-on diyà to atubangan
to Diyus no Amoy no ogpatongà ita, no kandin iyan si Jesu-Kristu no
matuwadong.
2 Kandin to nigpakimatoy ita awos mapasaylu ki to saà ta. Konà no ita
dà to ogpasayluhon to saà, dì tibò to mgo otow, ogpasayluhon.
3 Na so-idi to igkamatu-ud to ita, tutu-u no sakup to Diyus. Ko
ogtumanon ta to sugù din, sakup ki din iyan.

4 Ko moydu-on og-iling to “Sakup a to Diyus,” dì konà din ogtumanon to
sugù to Diyus, kandin, gau-on no otow no wadà makalabot to
katùtu-uhanan,
5 Dì to otow no ogtuman to sugù to Diyus, natibuus on to paglogon din
to Diyus. To pagtuman din to Diyus, sikan to igkapatu-u to kandin lagboy
nakapagduma on to Diyus.
6 To otow no kunon kun nakapagduma on kandin to Diyus, og-unugon
din podon to imbayà ni Jesu-Kristu.
7 Na mgo kasu-unan ku, so-idi no sugù ku iyu, konà no bayà no sugù.
Dì tahan on no sugù iyu likat to pagtu-u now natodu-on no sikan iyan no
kagi no impasabut ita no oglinogonay ki.
8 Dì kunto-on so-idi no insugù iyu, angod dà to bayà su natapikan on to
kabogbogan awos matuman now sikan no sugù no oglinogonay ki aw
igpatuman sikan no sugù ita, angod dà to pagtuman ni Jesus su
ogboongon tad on to kadigloman su natang-awan to domdom ta to tùtu-u
no igtang-ow.
9 Ko moydu-on og-abin to kandin kun, du-on to ka-awangan to Diyus, dì
ogpagkablang dà nasì to kapadihu din, sikan no otow, du-on pad to
kadigloman maka-ugpà.
10 To otow no oglogon to kapadihu din, wadà igkadaà din no igkasuwoy
din du-on to Ka-awangan to Diyus su kanunoy ogkatang-awan to Diyus to
domdom kan no otow.
11 Dì to otow no ogpagkablang to kapadihu din, madiglom to domdom
din su konà ogtumanon to sugù to Diyus aw wadà din katagahi dow
ando-i to ogkadoogan din su iyan ogka-angodan din to pisok su
nadigloman kandin aw puli ogdoom kandin.
12 Na iyu no mgo batà pad, ogsulatan ku iyu su ogpadomdoman ku iyu
to napasaylu on to Diyus to saà now no si Jesu-Kristu to impabayà.
13 Kandin, naka-ugpà on tahan diyà to langit to wadà pad kabotad
so-idi kalibutan. Iyu no mangkanigo-on, ogsulatan ku iyu su
ogpadomdoman ku iyu to natagaman now on kandin. Iyu no mgo
batan-on pad, ogpadomgoman ku iyu to nada-og now on si Satanas. Iyu
no mgo batà, ogsulatan ku iyu su ogpadomdoman iyu to natagaman now
on to Diyus no Amoy.
14 Mgo manigo-on, ogpadomdoman ku iyu gayod to kandin no
naka-ugpà on tahan diyà to langit to wadà pad kabotad so-idi kalibutan,
natagaman now on kandin. Mgo batan-on pad, ogpadomdoman ku iyu to
konà ogkagawangan to domdom now to kagi to Diyus su nigtagon kow
lagboy to pagtu-u now to kagi din aw nakada-og kow ki Satanas.
15 Na mgo kasu-unan ku, konà ta no iyan ogpa-aag-aagon to kadodoog
puli to otow dini to babow to kalibutan dow agad nokoy pad no
kaliyaganan dini so-idi kalibutan. Ko ogpa-aag-aagon ta to niglikat dini to
babow to kalibutan, wadà ta logoni to Diyus.
16 Su tibò no puli niglikat dini to babow to pasak no angod to
ka-iboganan to lawa ta, aw ka-iboganan no igpabayà to pag-ahà ta, aw
ka-iboganan to ogpabantug, konà no Diyus to piglikatan sikan. Dì so-idi
kalibutan to piglikatan.
17 Na so-idi kalibutan, ogkaliswa aw agad nokoy pad no ka-iboganan to
otow, ogkawadà gayod. Dì to otow no ogtuman to pagbo-ot to Diyus, konà
ogkawadà to kandin kinabuhì.
18 Na mgo kasu-anan no pig-anad ku, madaas on to katapusan to
banwa. Nadinog now on to oglogwà on to otow no kablang ni Jesu-Kristu

no og-palabow-labow podon du-on kandin. Agad kunto-on, mahan-ing on to kablang din no namanlogwà. Kaling man nama-anan tanow to madaas on to katapusan to banwa.
19 Sikan mgo kablang ni Jesu-Kristu, konà ta no tùtu-u no su-un. Kaling man nananggawang kandan dini ita. Su ko tùtu-u podon no su-un ta, wadà podon pamanggawang kandan dini ita. Dì iyan inggawang dan dini ita su awos ogkapayagan to kandan, konà ta no tùtu no su-un.
20 Dì ita, nabogayan ki ni Jesus to Ispiritu Santu aw kandin to nigpadaag ita to katùtu-uhanan.
21 Kaling man ogsulatan ku iyu su ogpadomdoman ku iyu to nadaagan now on to katùtu-uhanan. Wadà a sulat iyu su na-iling to bo-ot ku dow wadà now pad kadaagi. Dì nadaagan now on man to katùtu-uhanan aw nama-anan now on to wadà kagau-an no niglikat to katùtu-uhanan.
22 Na, intawa to gau-on lagboy ko konà no otow no ogsupak ki Jesus no Imananan to Ka-otawan. Sikan to kablang ni Jesu-Kristu.
23 Su to otow no ogdawat podon to Diyus no Amoy, ogpakadawat gayod kandin to Anak su ko ogsupak kandin to Anak to Diyus, ogpakasupak kandin gayod to Diyus no Amoy. Angod dà gayod to otow no ogdawat to Anak to Diyus, ogpakadawat gayod to Diyus no Amoy din.
24 Na, ogtagonan tad to pagtu-u ta to kagi to Diyus no impasabut ita likat to kapinunu-an to pagtu-u ta hantod kunto-on. Su ko ogtagonan ta sikan lagboy, kanunoy ki ogpakapagduma to Diyus no Amoy aw Anak din.
25 Aw si Jesu-Kristu, insahad din ita to kinabuhì no konad ogkawadà.
26 Sikan insulat ku, iyan napa-atubangan ku to mgo otow no ogpasuwoy podon iyu awos maka-agdam kow diyà kandan.
27 Dì konà kow ogkapook-pook su sikan imbogoy iyu ni Jesus no iyan Ispiritu Santu, mamonang dà du-on iyu. Aw mano du-on iyu kandin, wadà pigboong now no ogpaka-anad iyu. Su kandin, ogpang-anad iyu to tibò no igpapang-anad iyu Diyus. Kandin impang-anad tùtu-u, konà no gaù. Kaling man ogtumanon now to igpang-anad iyu to Ispiritu Santu aw igpapaghiduma din iyu lagboy ki Jesu-Kristu.
28 Na mgo kasu-unan ku, kanunoy ta ogtagonan si Jesu-Kristu awos wadà ogkasukoniban ta no saà aw konà ki ogkatahà du-on to atubangan din to adow to pag-ulì din dini.
29 Nama-anan ta to matuwadong si Jesu-Kristu. To otow gayod no matuwandong to paghimu din, nasabutan ta gayod to sakup kandin ni Jesus.

3

1 Na to Diyus no Amoy ta, to kalabow to paglogon din ita su pighingadanan ki din no mgo anak din aw sikan iyan. Kaling man mgo otow dini to babow to kalibutan no wadà labot to Diyus, pigwadà ki dan su pigwadà dan gayod to Diyus.
2 Mgo kasu-unan ku, ita, batà kid on to Diyus. Wadà ta pad lagboy kama-ani dow nokoy to ogka-angodan ta ko tuuson ki ta mahudi no adow. Dì so-idi to nama-anan ta. Ko umulì dini si Jesu-Kristu, ogpaka-angod ki kandin su sikan no timpu, bali tad ogkamotow-motawan to pagkakita ta kandin no natuus on.
3 To otow no og-iman ki Jesu-Kristu, kanunoy ogpakatuwadong kandin angod to katuwadong ni Jesus.

4 Na ko moydu-on ogpakasaà, kasugu-an to Diyus to nalapasan din su
sikan iyan to pagkasaà to otow.
5 Iyan inlogwà ni Jesu-Kristu dini to babow to kalibutan awos
magawang to saà to otow dì kandin, wadà saà, agad sobu-uk. Nama-anan
now sikan tibò.
6 Kaling man ko nakapagduma kid lagboy ki Jesu-Kristu, konà ki puli
ogpatudyan to oghimu to igkasaà. To otow no puli ogpatudyan to oghimu
to igkasaà, wadà din pad lagboy katagahi si Jesus aw wadà pad gayod
makapagduma kandin ki Jesus.

7 Na mgo su-un ku, konà kow ogtu-u to gaù su otow no matuwadong to
paghimu, matuwadong kandin angod to katuwadong ni Jesus.
8 To otow no ogpatudyan to oghimu to igkasaà, natu-un kandin ni
Satanas, su si Satanas no magbabalatak, kanunoy nakasaà likat pad to
kapinunu-an. Dì to Anak to Diyus, iyan inlogwà din dini to babow to
kalibutan su oggawangon din to pighimu ni Satanas.

9 To otow no batà to Diyus, konà ogpatudyan to oghimu to igkasaà su
nigsupu kandin to Amoy din no Diyus, su intanom Du-on kandin to
katahani to Diyus. Mano Amoy din to Diyus, konà ogkahimù to kandin,
ogpatudyan puli to oghimu to igkasaà su bullug iyan kandin sugpù to
Diyus.
10 Ko moydu-on otow no konà no matuwadong to pighimu din dow
wadà logon din to mgo kapadihu din, kandin, konà ogkahimu no batà to
Diyus. Sikan to kabugti-anan to sakup to Diyus aw sakup ni Satanas no
magbabalatak.

11 Kinahanglan to oblinogonay ki no sakup to Diyus. Sikan to
impang-anad iyu likat to kapinunu-an.
12 Kinahanglan to konà ta ogsunudon si Kain no panganoy ni Adan, su
kandin, sakup ni Satanas su pighimatayan din to hadi din. Nokoy man no
niglangub kandin nighimatoy ko konà no niglikat to pagkado-oti din. To
hadi din, na-uyunan to Diyus su matuwadong to nahimu din. Dì to
nahimu ni Kain, wadà ka-uyuni to Diyus su mado-ot.

13 Kaling man mgo kasu-unan ku, konà kow ogkaboong-boong ko
ogpagkablang iyu to mgo otow dini to babow to pasak no wadà pasakup
to Diyus su wadà ki pasakup to kandan paghimu no mado-ot. Dì ita,
nigpasakup ki to madoyow no paghimu.
14 Itanow no tumutu-u, wadà ta kalingawi to natodu-on no wadà kinow
pad tu-u, wadà ki pad linogonay no iyan igkapatu-u sikan to wadà ki pad
makatu-un to kinabuhì ta no konad ogkawadà. Dì kunto-on, niglinogonay
kid no iyan ingkapatu-u sikan to makalibwas ki dà to pagsakup to
kamatayon su nabogayan kinow on to kinabuhì no konad ogkawadà.
15 To otow no ogpagkablang to kapadihu din, oghimuhon kandin to
Diyus no magbubunù no otow, aw nama-anan ta to wadà otow no
magbubunù no moydu-on kinabuhì no konad ogkawadà.
16 Kaling man, nama-anan ta to kalitukan to tùtu-u no paglogon su si
Jesu-Kristu, nigpakimatoy ita. Kaling man kinahanglan to ita,
ogpakimatoy ki to su-un ta.
17 Ko pananglitan moydo-on otow no ogpakabulig podon to su-un din
no nawada-an to igkabuhì, dì puli din pig-oyowan no wadà ka-ati,
amonuhon to paglogon sikan no otow to Diyus.

18 Mgo kasu-unan ku no pig-anad ku, ko logon ta no dini dà puli to bàbà ta, wadà puus sikan. Dì to paglogon ta, igpatu-u ta podon nasì to oghimuhon ta no madoyow.
19 Ko madoyow to paghimu ta du-on to kasing-tumutu-u ta, ogkasabutan ta to tùtu-u to paglogon ta du-on kandan. Ko oglogonan ta to kasing-tumutu-u ta, nama-anan ta to tùtu-u ki no sakup to Diyus aw to tawoy sikan, wadà ogkasukoniban ta du-on to atubangan to Diyus.
20 Su agad tinahom ta, ogbotang-botang ita podon ta saà no ogkasukoniban ta, dì to Diyus, labow pad du-on to tinahom ta su to Diyus, nataga tibò aw napasaylu din on to mgo saà ta not na-abin tad aw konà din ogsukmaton su piglingawan din on.
21 Na mgo kasu-unan ku, mano wadà saà no igkabotang ita to tinahom ta su napasaylu on, wadad on ogkasukoniban no igkasikow ta diyà to atubangan to Diyus.
22 Ko moydu-on ogpangamuyu-on ta du-on kandin, ogkadawat ta su kanunoy ta ogtumanon to sugù to Diyus aw himuha ta to ogkaliyagan din.
23 Insugù to Diyus ita to ogsaligan ta to ngadan ni Jesu-Kristu no Anak din aw ita no nigsusu-un-su-un, oglinogonay kinow angod to insugù ita ni Jesu-Kristu.
24 Tibò kino ogtuman to sugù to Diyus, nakapagduma ki kandin. Aw to Diyus, nigpagduma ita gayod. Nama-anan ta to dini ita to Diyus su pigpasoodan ki din to Ispiritu Santu.

4

1 Na mgo kasu-unan ku, to mgo otow no kunon kun na-abutan kandan to kagi kun to Ispiritu Santu, konà no tibò to ogkatu-uhan now. Dì og-antihan now pad nasì dow Diyus iyan to nalikatan dow konà. Su mahan-ing to namanlogwà dini to babow to kalibutan no na-abutan to kagi to gau-on no konà no Diyus.
2 Ko ma-antihan ta dow tùtu-u no Ispiritu Santu to nalikatan iyan to agad nokoy no impang-anad, so-idi to igpabayà ta. Na to nigpa-abut to kagi, og-antihan ta agad ando-i dow matu-udon din to sikan sobu-ukon dà no nahimu to Diyus no Imananan to Ka-otawan, bali on nigpaka-otow dini to babow to kalibutan aw kandin iyan si Jesus. Na to impang-anad din, ko kanunoy din napa-atubangan sikan katùtu-uhanan bahin ki Jesus, Diyus no Ispiritu Santu iyan to nalikatan to kagi din.
3 Dì ko konà din lagboy tagonan to sikan sobu-ukon dà no nahimu to Diyus no Imananan to Ka-otawan no bali nigpaka-otow on dini to babow to kalibutan aw kandin iyan si Jesus, konà iyan no Diyus to nalikatan to kagi din. Dì to nalikatan sikan, kablang nasì ni Jesus aw kandin, ogpalabow-labow podon du-on ki Jesus. Nama-anan now to oglogwà to kablang ni Jesus, aw tùtu-u iyan dinid on kandin to babow to kalibutan.
4 Dì iyu mgo kasu-unan ku, natu-un kow on to Diyus aw makada-og kow on sikan mgo nigpang-anad to gaù su to Diyus no Ispiritu Santu no nakasood du-on to ginhawahan now, labow pad kandin du-on sikan nakasood to mgo gau-on no otow no wadà labot to Diyus.
5 Kandan, kablang to Diyus aw kandan impang-anad, wadà likat to Diyus. Kaling man, mgo otow no wadà labot to Diyus, ogpaminog kandan sikan nigpang-anad to gaù.
6 Dì ita, natu-un ki to Diyus. Kaling man to otow no nigpasakup to Diyus, ogpaminog to impang-anad ta. Dì to otow no wadà katu-un to

Diyus, konà ogpaminog kandin to impang-anad ta. Na pinabayà sikan,
ogkakilaa ta to Diyus no Ispiritu Santu no nalikatan to katùtu-uhanan aw
sikan nalikatan to gaù.

7 Na mgo kasu-unan, ita no sakup to Diyus, oglinogonay ki su Diyus to
piglikatan to paglinogonay to mgo sakup din. To otow no oglogon to mgo
duma din to pagtu-u, kandin, sugpù to Diyus aw natagaman din on to
Diyus.
8 To otow no wadà logon to mgo duma din, wadà gayod kalabot kandin
to Diyus su Diyus to piglikatan to logon ta no tùtu-u.
9 Iyan ingkapatu-u to nalogonan ki to Diyus su Anak din no sobu-ukon,
pigpa-andini so-idi kalibutan awos mabogayan ki to kinabuhì no konad
ogkawadà.
10 Sikan no logon, konà no ita to piglikatan, dì Diyus to piglikatan no
iyan ingkapatu-u su pigpa-andini din to Anak din no nigpakimatoy ita to
saà.
11 Na mgo kasu-unan, mano nalogonan ki to Diyus, ita no sakup din,
oglinogonay kinow gayod to tùtu-u no logon.
12 Wadà pad otow no nakakita lagboy to Diyus to mata puli to
gi-otawan. Dì ko linogonay kinow, Diyus, dinid on ita aw to logon ta no
tùtu-u du-on kandin, natibuus on.

13 Na nama-anan tad to Diyus, nakapagduma kandin ita, aw ita,
nakapagduma ki kandin su pigbogayan ki to Diyus to Ispiritu Santu.
14 To Diyus no Amoy, pigpa-andini din to Anak din awos mabogayan to
mgo otow tibò to kinabuhì no konad ogkawadà. Kanak no si Juan aw
mgo duma ku pad, ogkamatu-ud noy sikan su nakita-an noy kandin to
tu-un noy no mata.
15 To otow no ogmatu-ud to si Jesus, Anak to Diyus, kandin aw Diyus,
nigkaduduma.
16 Nama-anan ta to nalogonan ki to Diyus aw sikan to ogkasaligan ta.
To logon tibò no tùtu-u, Diyus to piglikatan. Kaling man to otow no dakoo
to logon din no tùtu-u du-on to mgo duma din, nakapagduma kandin to
Diyus, aw to Diyus, nakapagduma kandin gayod.
17 Na to pagkapagduma ta to Diyus, sikan to piglikatan to ingkatibuus ta
to logon ta awos konà ki matahà diyà to atubangan to Diyus to mahudi
no adow. Su to kinabuhì ta dini to babow to kalibutan, kinabuhì iyan ni
Jesu-Kristu dini to sood ta.
18 Ko matibuus to logon ta to Diyus, wadà ogkahadokan ta. Ko
mahadokan ta to Diyus, ogkasabutan ta to moydu-on pad pigboong no
logon ta su konà ta ogkahadokan sikan nalogonan ta. Dì iyan
ogkahadokan ta to kastigu no padatongon pad. Dì to logon ta no tùtu-u,
naka-agow on to pagkahadok ta to kastigu su to logon ta, nakagawang ita
to hadok.

19 Na mgo kasu-unan ku no sakup to Diyus, oglinogonay kinow su
tugdow nalogonan ki to Diyus.
20 Na ko moydu-on og-iling to “Kanak, niglogon a to Diyus,” dì to duma
din, nigpagkablang dà, gau-on kandin no otow. Su to otow, konà
ogpakalogon kandin to Diyus no wadà din pad kakita-i ko wadà din
kalogoni to duma din no nakita-an din on to tu-un din no mata.
21 Aw so-idi to sugù din ita, to otow no oglogon to Diyus, ogkalogonan
din gayod to mgo duma din.

5

1 Na to otow no ogtu-u to si Jesus to Imananan to Ka-otawan, sikan no
otow, batà to Diyus. To otow no oglogon to Diyus no Amoy ta, angod dà
man gayod ogkalogonan din to duma no mgo anak to Diyus.
2 Ko oglogon ki to Diyus aw tumana ta to sugù din, angod dà man
ogpakalogon ki to duma no mgo anak to Diyus.
3 Maogot iyan no ogtumanon ta podon to kasugu-an to Diyus, su to
pagtuman ta, sikan iyan to igkapatu-u to oglogon ki kandin. Aw to sugù
din ita, konà ta oghimuhon no mabogat dì oghimuhon ta nasì no
ma-agkap.
4 Agad intawa no sakup to Diyus, ogpakada-og kandin to wadà likat to
Diyus. Iyan igkada-og din to kablang to Diyus su nigtu-u kandin ki
Jesu-Kristu.
5 To otow no ogtu-u kandin to si Jesus, Anak to Diyus, kandin to
ogpakada-og to agad nokoy no niglikat so-idi kalibutan no kablang to
Diyus.
6 Na sikan no si Jesus no iyan pighimu no Imananan to Ka-otawan,
niglogwà on dini to babow to kalibutan no likat diyà to langit.
Pigmatu-ud to katondanan din to pagbonyag kandin to wohig aw
pagpataug to langosa din no nigpakimatoy kandin to saà to mgo otow.
Konà no wohig dà to nigmatu-ud to katondanan din. Dì langosa din
gayod, nigmatu-ud to nigtubus kandin ita.
7 Aw moydu-on pad nigmatu-ud dini ita to katondanan ni Jesus su
Ispiritu Santu no piglikatan iyan to katùtu-uhanan tibò, nigmatu-ud to
katondanan ni Jesus.
8 Tatou on to nigmatu-ud to katondanan ni Jesus, Ispiritu Santu, wohig,
aw langosa, aw to inmatu-ud sikan tatou, nighiduma on.
9 To ogmatu-udon to otow, ogkatu-uhan ta. Dì labow pad to pagkasalig
ta to ogmatu-udon to Diyus no pigmatu-ud din to si Jesus, Anak din.
10 To otow no ogtu-u ki Jesus no Anak to Diyus, ogtahomon din to
ogkasaligan iyan to pagmatu-ud to Diyus. Dì to otow no wadà tu-u to
Diyus, nahimu din to Diyus no gau-on su wadà salig to pagmatu-ud to
Diyus bahin to Anak din.
11 Na so-idi to pigmatu-ud to Diyus. Pigbogayan ki to Diyus to kinabuhì
no konad ogkawadà, aw Anak din no si Jesus to piglikatan sikan no
kinabuhì.
12 To otow no nigdawat to Anak to Diyus, moydu-on on kinabuhì no
konad ogkawadà. To otow no wadà dawat to Anak to Diyus, wadà
kinabuhì no konad ogkawadà.
13 Na iyu no nigsalig to ngadan to Anak to Diyus, pigsulatan ku iyu su
ogpadomdoman ku iyu to namoydu-onan kow on iyan to kinabuhì no
konad ogkawadà.
14 Kaling man nama-anan ta to ko ogpangamuyù ki to Diyus to agad
nokoy, ogpaminog kandin ita ko sikan pigpangamuyù ta, humiduma to
pagbo-ot to Diyus.
15 Ko nama-anan ta to nigpaminog kandin, angod dà man ogkama-anan
ta to ogkadawat ta to pigpangamuyù ta du-on kandin.
16 Na ko moydu-on ogpakakita to duma din no nakasaà, dì kan saà din,
konà no wadad kapasayluhanan to Diyus, og-ampu-an din to duma din
aw kabogayi din nasì to pagpadani diyà to atubangan to Diyus. To otow
no nakasaà to konà no wadad kapasayluhanan to Diyus, ogka-ampu-an ta.

Su moydu-on saà no wadad kapasayluhanan to Diyus no bullug on iyan
to pagkatambalingu sikan no otow. Ko sikan, konà ku ogpa-ampu-on iyu.
17 Tibò no nahimu no mado-ot, saà iyan. Dì moydu-on saà no konà no
wadad kapasayluhanan to Diyus.
18 Nama-anan ta to wadà otow no pig-usab pad to Diyus pig-otow no
puli ogpatudyan to oghimu to igkasaà su ogbantayan kandin to Anak to
Diyus aw konà kandin ogkahilabotan ni Satanas.
19 Aw ita, nama-anan ta to natu-un ki to Diyus. Dì to mgo otow tibò no
wadà pasakup to Diyus, nasakup ni Satanas.
20 Nama-anan ta gayod to nig-andini to Anak to Diyus so-idi kalibutan
aw pakilaha ki to Diyus. Nakapagduma ki to Diyus no tùtu-u aw
nakapagduma ki to Anak din no si Jesu-Kristu. Diyus dà to ampu-onon no
tùtu-u no nalikatan to kinabuhì ta no konad ogkawadà.
21 Na mgo kasu-unan ku no pig-anad ku, konà kow oghilabot to
ampu-onon no konà no Diyus.

Ikaduwa no Sulat ni Juan

1 So-idi no sulat, likat kanak no imbotang no manigo-on to kasinakupan
to Diyus. Sulat ku diyà iyu no sinakupan to Diyus no tibu-uk no
nalogonan din aw diyà to kada sobu-uk no sakup din du-on. Nalogonan
ku iyu tibò. Konà no kanak dà, dì nalogonan kow to tibò no nakadaag on
to tùtu-u no impang-anad
2 su namantagon kinow on to tùtu-u no impang-anad aw konà ki
ogkagawangan sikan impang-anad hantod to wadà katapusan.
3 Madumahan ki to ka-at aw kalinaw likat to kabo-ot dan no Diyus no
Amoy aw Anak din no si Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no igpabayà to
paglogon dan ita aw sikan impang-anad no tùtu-u no impasabut ita.
4 Naliyag a su moydu-on nakanangon kanak to moydu-on sakup now
du-on no nigtagon lagboy to katùtu-uhanan su sikan to insugù ita to
Diyus no Amoy ta.
5 Na igtugun ku iyu no tibu-uk to oglinogonay kinow on. Konà no bayà
no sugù sikan su imbogoy ita to kapinunu-an pad to pagtu-u ta.
6 Ko oglinogonay kinow, ogtumanon ta to sugù to Diyus. Tibò ki
oglinogonay. Sikan to ing-anad iyu to kapinunu-an pad to pagtu-u now.
7 Na mahan-ing to namanlogwà no nigpang-anad to gaù dini to babow
to kalibutan no wadà tu-u to si Jesus to Imananan to Ka-otawan no
nigpaka-otow on. Gau-on kandan no otow. Kablang kandan ni Jesu-Kristu
aw ogpalabow-labow podon du-on kandin.
8 Dowdoyow kow awos konà kow magawangan to napa-omotan ta
awos konà mabawasan to mahudi no adow to igbaos din ita.
9 Ko moydu-on ogpasiyak-siyak to impang-anad ni Jesus no
katùtu-uhanan, wadà du-on kandin to Diyus. Dì to otow no ogtagon
lagboy to impang-anad ni Jesu-Kristu, du-on kandin to Diyus no Amoy aw
Anak din gayod.
10 Ko umabut to otow no ogpang-anad dì oghibugtì du-on to
impang-anad ni Jesus, konà now ogpaponhikon. Agad pagkamusta, konà
kow.
11 Su ko bogayan now to pagkamusta, ogpakaduma kow to kandin
paghimu no mado-ot.
12 Na mahan-ing pad no ogsulaton kud podon. Dì konà ku pad kunto-on
su madoyow pad to igpagbaaw ku iyu to atubang nasì ko umabut ad
du-on iyu su oglo-uy a podon iyu awos wadà podon maboong to
pagkaliyag ta.
13 Na to mgo kasing-tumutu-u now dini no pig-abin gayod to Diyus,
igpadaa dan du-on iyu to mgo kamusta dan.

Ikatou no Sulat ni Juan

1 So-idi no sulat, likat kanak no imbotang no manigo-on to kasinakupan
to Diyus. Sulat ku, diyà ikow Gayu no nalogonan ku lagboy.
2 Lagi, ogpangamuyu-on ku to Diyus to madoyow podon to kabotang nu
aw madoyow gayod to lawa nu angod dà to kadoyow to pagtu-u nu.
3 Nigtukhow a lagboy no pag-abut dini to mgo su-un ta su pignangonan
a to matinumanon ka su wadà ka kun suwoy to impang-anad no tùtu-u.
4 Kanunoy a iyan ogtukhow ko duminog a to matinumanon to mgo
pig-anad ku to tùtu-u no impang-anad.
5 Na Lagi, konà ka ogkawada-an to igbaos ikow to Diyus su kanunoy nu
ogtabangan to kasing-tumutu-u ta aw labi pad to pagtabang nu du-on kan
bayà pad nig-abut du-on iyu.
6 Su to pagdatong dan dini pignangonan koy no sinakupan to Diyus no
nangkahimun to labow to pagka-at nu kandan. Na kandan, imomo-ot on
oghipanow og-usab no ogpangudlin. Madoyow ko usaban nu tabangan ko
bumayà du-on iyu awos tumo-od kandan to paghipanow dan su sikan,
oghiduma to pagbo-ot to Diyus.
7 Su kandan no oghipanow no ogpatangkap to ngadan ni Jesu-Kristu,
konà ogpangamuyù to ogpatabang du-on to konà no tumutu-u.
8 Kaling man ita no tumutu-u to ogbogoy podon du-on kandan to
igkabuhì dan awos ki makatabang kandan to pagpatangkap to
impang-anad no tùtu-u.
9 Na, pigsulatan kud on to sinakupan to Diyus diyà iyu. Dì si Diyutripis,
wadà paminog to kagi ku su ogpalabow-labow podon to kandin
kabogbogan.
10 Kaling man ko umabut a du-on ognangonan ku iyu to pighimu din su
to paghimanu din kanami, konà no tùtu-u. Hognà pad, ko umabut to
su-un ta du-on, konà din ogdawaton to madoyow. Konà din gayod
ogpadawaton to duma no sakup du-on. Aw kandan no nigdawat podon to
madoyow, oggawangon din du-on to kahimunan to sinakupan to Diyus.
11 Na Lagi, to otow no mado-ot to paghimu, konà ta oggoadan. Dì iyan
oggoadan ta to otow no oghimu to madoyow su to otow no oghimu to
madoyow, kandin to natu-un to Diyus. To otow no oghimu to mado-ot,
agad nigkilaa dà to moydu-on Diyus, dì wadà labot din to Diyus.
12 Dì si Dimitriyu, sunudonon kandin su kanad aw tibò, og-apidan noy
kandin su paghimu din, oghiduma to impang-anad no tùtu-u.
13 Na moydu-on pad podon igsulat ku diyà ikow, Dì konà pad no
kunto-on.
14 Dì ogbabaaw kinow dà to atubang su domdom ku to madaas ad
oglo-uy iyu.
15 Madumahan kow podon to kalinaw. Mgo kasing-tumutu-u now dini,
igpadaa to kamusta dan diyà iyu. Ognangonan nu to mgo
kasing-tumutu-u noy du-on to kamusta noy diyà kandan.

Sulat ni Judas

1 So-idi no sulat, likat kanak no si Judas no su-un ni Santiago aw sakup
ni Jesu-Kristu. So-idi sulat ku, diyà iyu no nalogonan to Diyus no Amoy
tanow no pig-abin din on no kanunoy din ogtandu-an hantod to umabut
dini si Jesu-Kristu.
2 Madumahan kow lagboy to ka-at to Diyus aw kalinaw aw logon din.
3 Na mgo kasu-unan ku no nalogonan ku, tahan kud podon
pigpansulatan iyu bahin to tinu-uhan no nasoodan tad on. Dì moydu-on
pad kunto-on igkasulat kud iyu awos now mama-anan to moydu-on mgo
gau-on no mgo otow no ogpang-anad du-on iyu su sikan to
ogpakapasabuk iyu to impang-anad no wadà pigboong no inlikwad on
dini ita no sakup to Diyus.
4 Su moydu-on tahan puli nakaba-ot ita no sinakupan. Dì wadà ta
katagahi to kandan, wadà na-an tu-u to Diyus. Dì kandan, tahan on
pig-indanan to Diyus no kastiguhonon to mahudi no adow. Kandan,
bahin to impang-anad to pagka-at to Diyus, ogpasiyak-siyakon dan podon.
Iyan igpasiyak-siyak dan su awos podon maka-uyun to Impang-anad to
Diyus to paghimu dan no mado-ot. Nadagbow dan no to ka-at to Diyus,
dow makaduma to otow dà no ogtuman to kandan dà no ogka-ibogan.
Kan pagpasiyak-siyak dan podon to impang-anad bahin to ka-at to Diyus,
sikan to ingkapabayà to pagsupak dan ki Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta no
tagtu-un itanow tibò.
5 Na sikan nanangon iyu natodu-on, sikan dà gayod to ogpa-indanan ku
iyu kunto-on aw kandà to ogpakatunga awos konà now ogkalingawan to
paghimu to Diyus no paglipwas din to mgo Isrili no mgo otow du-on to
Ihiptu no banwa no kalisodanan dan. Agad nalipwasan kandan to
kalisodan du-on, dì wadà kaugoy sikan mgo otow no wadà tu-u, pigponas
to Diyus.
6 To mgo diwata gayod natodu-on diyà to langit, agad tahan no diwata
podon kandan, dì su wadà dan baliha to pagkadiwata dan, piglingawan
dan nasì. Nokoy to pighinang to Diyus kandan. Piggawang du-on to
banwa dan aw diyad on ibotang kan no mgo diwata to hinibatan to pasak
no nabuguk du-on to kadigloman no pigbakus to sangkalì aw bullug
du-on maka-ugpà hantod to adow no pagbo-ot to Diyus.
7 Ognoud-noudan now to nadoogan to Suduma no lunsud aw Gumuda
gayod no lunsud aw mgo nakalongod du-on no mgo kalunsudan su to
mgo taga-lunsud, angod dà to paghimu dan no mado-ot no sikan,
pagpanlibug aw pag-u-unoy-unoy gayod. Dì to nasadogan dan no kastigu
to Diyus kandan no pinabayà to kayu no wadà kaposokanan no iyan on
nahimu no ogkagoadan no konà ogsunudon to mgo tipahudi no mgo
otow no mado-ot to mgo hinang no ogka-angod gayod kandan su igsugba
diyà to logdog no konà no ogkaposok.
8 Na so-idi mgo otow no ogpang-anad to mgo gaù kunto-on no timpu,
angod dà su puli dan na-agad-agadan to bugtì su angod to taga-inop puli
to pig-unug dan. No pigpakatuman dan to ka-iboganan dan, ogsupakon
dan to imbotang no ogsakup. Ogpa-inahan aw diyampa-a dan to mgo
pigbotad no mgo gamhanan.

9 Dì si Miguel, agad kinalabawan no diwata to Diyus kandin, dì wadà
din langubi to og-ina-inahon si Satanas no magbabalatak ton paghi-asuy
dan bahin to lawa ni Moises dow nokoy to ogkadoogan kan pagkamatoy
din. Dì iyan dà pig-ikagi din to “Diyus on to ogkataga ikow dow
amonuhon ka.”
10 Dì kan mgo nang-anad to gaù, puli ogpamansawoy to wadà dan
kadaagi. To ibog dan, angod dà to mgo mamang no wadà bo-ot. Aw sikan
to igkaponas dan to mahudi no adow.
11 Aboy kandan su ogsunudon dan si Kain no ma-inga-on no otow. Iyan
dà pigpa-aag-aag dan to sapì. No pigpa-aag-aag dan to sapì pigsunud dan
gayod si Balaam no sapì to nakakabig kandin to mado-ot no paghimu. Dì
ogkawadà kandan no ogka-angod ki Kuda no nig-atu to pagsakup ni
Moises no imbotang to Diyus.
12 Na kan mgo nang-anad to gaù, ko ogba-ot to kahimunan now to
sinakupan, naka-angod to sakit no ogpakasikow iyu. Logodon kandan aw
wadà tahud. Wadà ogkadoogan dan. Angod dà to gabun no wadà udan,
dì ogkadaa to kamag. Kandan, angod dà gayod to kayu no konà ogbogas
agad tigbobogas on podon. Dì kandan, angod to kadaduwa on kamatoy su
niglata on to dohun aw kagangu aw kabukad.
13 Kan mgo nang-anad to gaù, angod dà gayod to baod to dagat no
ogpamawbakuud no ogsobu no nalobog to kandan tu-un no domdom no
igkasikow. Iyan ogka-angodan dan gayod to bitu-on no nakasuwoy to
tahan din igbayà no konà ogkasaligan no ta-indanan no oghindù ita. Dì to
Diyus, pighina-at din on to kanunoy no ogpa-ugpa-an kandan no sikan,
kadigloman.
14 Na si Enoc no sugpù ni Adan no ikapitu on no sumpow, kandin iyan
napa-atubangan din to kagi din no ogkadoogan kan nang-anad to gaù no
nigtag-an kandin no pig-iling to “Ahà kow su og-andini to Magbobo-ot ta
no ogdumahan to minaan no diwata din.
15 “Su ogbo-otan din to mgo otow tibò aw ogkastiguhon din gayod to
mgo otow no mado-ot to pig-ikagi dan bahin kandin aw agad noloy pad
no pighimu dan no mado-ot no wadà makatahud to Diyus.”
16 Sikan mgo otow no napa-atubangan ni Enoc to kagi din,
mangka-ina-inahon kandan no mgo otow aw mangkatibagutbut. Iyan dà
ogtumanon dan to kandan ibog. Ogsaya-on dan to tu-un dan dà no lawa.
Ogsaya-on dan gayod to duma awos ogkalomhokan to kandan
ka-uswagan.
17 Dì iyu no mgo kasu-unan ku, konà now ogkalingawan to tinag-an to
mgo tumutubus ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta
18 su pig-iling dan to “To mahudi no adow oglogwà to mgo otow no
ogpamang-ina-ina iyu no sikan no mgo otow, ibog dan dà to ogtumanon
dan.”
19 Kandan to nalikatan to pagkabahin-bahin to mgo tumutu-u. Nasakup
kandan to puli niglikat so-idi kalibutan no wadà labot to Ispiritu Santu.
20 Dì iyu mgo kasu-unan ku, oghinogotay kow to pagtu-u now to Diyus.
Og-ampù kow no Ispiritu Santu to og-allad.
21 No pag-ugpà ta pad konà ta ogkalingawan to nalogonan ki to Diyus
no kanunoy ki ogpa-uyun to Diyus su tinahom tad to nalogonan ki din no
ogtagad ki kanunoy to ka-at ni Jesu-Kristu no Magbobo-ot ta hantod to
pagtuusa ta.
22 Na moydu-on nigtu-u dì naduwa-duwa pad to ginhawa dan.
Ogbuligan now iyan kandan.

23 Moydu-on gayod ogbuligan now su ogdungow on to kamatayon. Dì
ogdagwaton now kandan du-on to logdog. Moydu-on ogka-atan now dì
og-agdam kow su dagow madamoy kow puli to kandan kado-otan no
wadà podon labot now.
24-25 Na to Diyus no sobu-ukon no Maglilipwasay ta, ogka-amu to
ogtabang awos konà now ogkalingawan to pagtu-u now. Ogka-amu gayod
kandin to ogpadugukon kow to atubangan din to mahudi no adow no
wadà saà now no ogpatukhawon kow lagboy diyà to langit no igpabayà
to Magbobo-ot ta no si Jesu-Kristu no Maglilipwasay ta. To Diyus, masayà,
mapalabow, su pigtu-un din tibò no pagsakup aw kabogbogan likat to
kapinunu-an hantod kunto-on aw kaugayan no wadà katapusan. Amin.

Sikan Impa-ahà ki Juan

1-2 Na iyu no mgo sakup to Diyus, igpadaa ku iyu kunto-on to pigsulat
ku no bahin to impa-ahà kanak ni Jesu-Kristu no pigsugù to Diyus to
igpa-ahà kanak awos mama-anan now no sakup din dow nokoy to
madaas og-abut. Kanak no si Juan no sakup ni Jesu-Kristu, pigsulat ku
kotob to nakita-an ku no pagkagawangi ku to panimo-ot no pigsaysayan
ad to kalitukan to diwata to Diyus no pigpabunsud dini kanak no
pigpalikwad dini kanak. Pigsulat kud gayod to nadinog ku no kagi to
Diyus aw kagi ni Jesu-Kristu.

3 Na to otow no ogbasa so-idi, ogkaliyag kandin. To otow gayod no
ogpaminog so-idi no impa-abut to Diyus no kagi, ogkaliyag gayod kandin
ko matuman din su madaas on ogkagotò to intag-an dini so-idi no nasulat
on.

4-5 Na kanak no si Juan, so-idi to impalikwad kanak ni Jesu-Kristu diyà
iyu no pitu no kasinakupan din diyà to Asiya.

Madumahan kow to kalinaw aw ka-at no niglikat to Diyus aw ki
Jesu-Kristu aw to Ispiritu Santu. To wadà pad kapunù to kapinunu-an,
tahan on naka-ugpà to Diyus diyà to langit aw hantod kunto-on aw
hantod to wadà katapusan. Ispiritu Santu no diyà to atubangan to Diyus,
pitu to kabogbogan din no nigsingkabugtì. Si Jesu-Kristu to ogkatu-uhan
to matuwadong to paglikwad to kagi to Diyus. Kandin to tugdow no
pigbuhoy to Diyus aw tuusa aw panguu gayod kandin to tibò no ogsakup
dini to babow to kalibutan.

Dakoo to logon din ita no piggawangan ki din to saà ta no pinabayà to
langosa din no pigpataug no pagpakimatoy din ita.

6 Pighimu ki din no sinakupan din aw panon to mgo otow no kanunoy
og-ampù diyà to atubangan to Diyus no Amoy din. Matahudan kandin aw
mabogayan to kabogbogan to pagsakup hantod to wadà katapusan, no
sikan iyan podon. Amin.

7 Indanan now kandin no padatongonon pad no ogliwaw-ang to gabun
aw tibò on to mgo otow, ogpakakita kandin agad todu-on nigpalì kandin,
aw tibò to timamanwa dini to babow to kalibutan, ogpamakasinogow to
pagkasosoo dan ko kumita no sikan iyan matuman podon. Amin.

8 “Kanak to A aw Ya no iyan kalitukan to kapinunu-an aw katapusan.”
Sikan to kagi to Diyus no Magbobo-ot ta no to wadà pad kapunù to
kapinunu-an tahan on naka-ugpà diyà to langit hantod kunto-on aw
hantod to wadà katapusan no kinabogbogan no ogsakup.

9 Na kanak no si Juan no su-un now to pagtu-u ta ki Jesus no nabogkot
kinow, na-a-angod kinow on su agad pig-uwang-uwangan kinow su sakup
kinow to pagkaharì din, dì natibuus dà to ginhawa ta. Na likat to
pagpasabut ku to kagi to Diyus bahin ki Jesus, piggawang a du-on to
banwa ku aw pakamonang a diyà to puù to dagat no pighingadanan to
Patmus.

10 To adow to Dumingu diyà no pagkagawangi kud to panimo-ot no
pinabayà to Ispiritu Santu, moydu-on nadinog ku diyà to talikudan ku no
naka-uwotu no kagi dì angod to budyung to ka-agbot no na-iling to

11 “To tibò to ogkita-an nu, ogsulaton nud aw ipadaa diyà sikan pitu no
kasinakupan ku diyà to mgo lunsud to Ipisu aw Ismirna aw Pirgamu aw
Tiyatira aw Sardis aw Piladilpiya aw lunsud gayod no Lawdisiya.”
12 Na no pagkalingì ku dow intawa to nig-ikagi kanak aw no pag-usab
ku mandà pagnongnong, nakita-an ku to pitu no pungkuyanan to ilawan
no aag buwawan.
13 Du-on to kabakna-an to pungkuyanan to ilawan, iyan nakita-an ku to
angod to tumutubus to ka-otawan no mahabà to kabò din aw to dagaha
din, pigbagkosan to buwawan.
14 To uu din aw bubuu din, lagboy maputì angod to kaputì to gapas. Aw
to mata din, angod gayod to logdog to kayu su oglagbas du-on to
ginhawahan.
15 To kobong din, angod to tumbaga no pigbaga du-on to tunawanan.
Aw ko og-ikagi kandin, iyan na-angodan to sampow no maliyapa.
16 To boad din no kalintu-u, nigtagon to pitu no bitu-on. To oglogwà
du-on to bàbà din, ispada no maha-it aw ma-idob. Aw to lawlanguhan
din, iyan na-angodan to bandog to soga ko lagboy ma-ugtu no
ogpakasilow.
17 Na kan no pagkakita ku kandin, nakapatilangkob a du-on to saom to
kobong din no angod a to namatoy. Dì pigdawat a din to kalintu-u no
boad din aw ikagi to “Konà ka ogkahadok su kanak to kapinunu-an aw
katapusan to tibò.
18 Kanak to piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà su agad
nigpakamatoy ad, dì nigpakabuhoy ad gayod no konà ad ogka-usab
ogkamatoy. Kanak on to tagtu-un to kamatayon aw banwa to
nangkamatoy su nakada-og ad to kamatayon. Kaling man konà ka
ogkahadok.
19 Dì ogsulaton nu tibò no igpa-ahà ku ikow no pagkapugut no so-idi
iyan kunto-on aw to padatongon pad gayod.
20 “Na ognangonan ku ikow to kalitukan kan pitu no bitu-on no
nakita-an nu dini to boad ku aw kalitukan to pitu no pungkuyanan to
ilawan no buwawan. Sikan pitu no bitu-on, iyan pitu no maglilikwaday
ku no pigpalikwad ku to kagi ku diyà to pitu no kasinakupan ku. Sikan
pitu no pungkuyanan to ilawan, iyan pitu no kasinakupan ku.”

2

1 Na ton nig-ikagi kanak, nig-iling mandà to “Na so-idi to igpasulat ku
ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan ku diyà to Ipisu.
Og-ilingon nu to ‘Kanak, si Jesus no nigtagon sikan pitu no bitu-on to
kalintu-u ku no boad. Magbabantayay a gayod sikan pitu no
pungkuyanan to ilawan no buwawan no kanunoy a oglibod-libod du-on
sikan mgo ilawan.’
2 “Ilinga nu mandà to ‘Nama-anan ku to nabayà-baya-an now aw
pagkapagud now aw agad nalisodan kow dì pighogot now to pagtu-u now
aw konà kow ogpakapasinsiya to mgo otow no mado-ot. Dì nasì
pigpang-usip now to namang-angkon no kandan kunon kun tumutubus
ni Jesus. Dì matuu konà man na-an aw nama-anan now on kandan no
gau-on iyan.
3 Nama-anan ku gayod to pigtuwa-ay now to kalisodan likat to pagtu-u
now kanak. Dì wadà kow ablaya to pagtagon to pagtu-u now.

4 “ ‘Dì moydu-on dà kabugti-anan now no konà ku ogka-uyunan su to
bayà kow pad nigtu-u, dakoo to paglogon now pad kanak. Dì kunto-on no
naugoy on, nigkupas on man nasì to paglogon now kanak.
5 Ogdomdoman now to nasuwayan now aw ogsosoo kow aw ka-ulì now
to tahan now no paglogon kanak aw mgo tahan now no paghimu no
madoyow. Ko konà now ogtumanon, og-andiya-an ku iyu aw gawanga ku
to ilawan now du-on to pungkuyanan, ko konà kow ogsosoo.
6 Dì moydu-on dà gayod ingkadoyow now su pigpagkablang now to
mgo mado-ot no hinang to mgo Nikulaita no pigkablang ku gayod.
7 “ ‘Iyu tibò, ogpaminog kow to kagi to Ispiritu Santu diyà to
kasinakupan to Diyus no pig-iling to, To otow no ogpakada-og ki Satanas,
ogtugutan ku to ogpakako-on kandin to bogas to kayu no makagbuhoy no
diyà to banwa to Diyus.’ ”
8 Na kandin no si Jesus, nig-iling mandà to “Na so-idi to igpasulat ku
ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan diyà to Ismirna.
Og-ilingon nu to ‘Na so-idi to kagi ku iyu. Kanak to kapinunu-an to tibò
aw katapusan gayod to tibò. Kanak, nigpakamatoy a dì nigpakabuhoy a
dà gayod.
9 “ ‘Nama-anan ku to pagka-uwang-uwangi now aw pagkawada-i now
gayod. Dì moydu-on dà kadatù now diyà to langit. Nama-anan ku to
pig-ina-ina kow sikan mgo otow no kandan kunon kun mgo Hudiyu no
tùtu-u kun. Dì matuu konà man na-an. Su kandan, sakup to panon ni
Satanas.
10 Konà kow ogminahadok to kalisod no madaas on ogdo-og iyu no
tuwa-ayonon now. Indanan now su moydu-on iyu no igpapirisu ni
Satanas no magbabalatak no ogpanogkad to pagtu-u now kanak.
Ogkalisodan kow to sood to sampuù no adow. Dì hogoton now nasì to
pagtu-u now kanak agad mamatoy kow aw igbaos ku iyu to kinabuhì no
konad ogkawadà.
11 “ ‘Tibò iyu, ogpaminog kow to og-ikagihon to Ispiritu Santu diyà to
kasinakupan to Diyus no pig-iling to, To otow no ogpakada-og ki Satanas,
konà din no ogkahadokan to ikaduwa no kamatayon.’ ”
12 Na nig-iling mandà kandin dini kanak to “Na so-idi gayod to
igpasulat ku ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan ku
diyà to Pirgamu. Og-ilingon nu to ‘Kanak no si Jesus no moydu-on ispada
no maha-it lagboy aw ma-idob,
13 nama-anan ku to pig-ugpa-an now, sakupanan ni Satanas. Dì
pigtagonan now lagboy nasì to pagtu-u now to kanak ngadan aw wadà
now lingawi to impang-anad ku agad to timpu no pagkabunù ni Antipas
no sakup ku gayod natodu-on. Wadà kahadok kandin to pagpasabut to
kagi ku. Dì pighimatayan kandin diyà to lunsud no pig-ugpa-an now no
sakupanan ni Satanas.
14 “ ‘Dì moydu-on dà kabugti-anan now no konà ku ogka-uyunan su
moydu-on iyu no nigdawat to ki Balaam no impang-anad no kandin,
nig-anad ki Balak to ogpapamab-otan to mgo Isrili natodu-on awos podon
ogpamakasaà kandan no pinabayà to pagko-on to intaphag du-on to bugtì
no ampu-onon aw pinabayà gayod to paghilabot to duma.
15 Moydu-on gayod nigtagon to impang-anad to panon to mgo Nikulaita.
16 Sumosoo kow aw oyowi now to mado-ot. Pagawanga now to
nigpang-anad to mado-ot su ko konà now uduwon, og-andiya-an ku aw
kastiguha ku kandan no igpabayà so-idi no ma-utong no ispada no
oglogwà dini to bàbà ku.

17 “ ‘Ogpaminog kow to kagi to Ispiritu Santu diyà to kasinakupan to
Diyus no pig-iling to, To otow no ogpakada-og ki Satanas, igbogoy ku
kandin to ko-onon no pighingadanan to mana no konà igkabogoy diyà to
wadà tu-u no sikan mana no niglikat diyà to langit. Igbogoy ku gayod
kandin to maputì no batu no pigsulatan to bayà din no ngadan aw to
tagngadan, kandin dà to nama-an dow intawa sikan bayà din no ngadan
no nasulat.’ ”
18 Na nig-iling mandà kandin dini kanak to “Na so-idi to igpasulat ku
ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan ku diyà to
Tiyatira. Og-ilingon nu to ‘Kanak to Anak to Diyus no mata ku iyan
na-angodan to logdog aw kobong ku, angod to tumbaga no pigbaga diyà
to tunawanan.
19 “ ‘Nama-anan ku to iyu no ingkadoyow su dakoo to logon now kanak.
Matinumanon kow to kanak sugù aw natibuus to ginhawa now agad
nalisodan kow. Likat to pagtu-u now, kanunoy pigdugang-dugangan to
paghimu now no madoyow no labow pad iyan du-on to paghimu now no
tugdow no madoyow gayod iyan.
20 “ ‘Dì moydu-on dà kabugti-anan now no konà ku ogka-uyunan. Su
puli now pigpabay-anan to mado-ot no hinang ni Dyisibil no buyag no
nigpakunon-kunon to maglilikwaday kun kandin to Diyus, dì matuu konà
man. Wadà now sapadi to impang-anad din no ingkapasuwoy to mgo
sakup ku. Su ing-anad din to konà no saà diyà to atubangan to Diyus to
paglingì to bugtì no pinabayà to paglinibugay aw pagtahud diyà to
ampu-onon no konà no Diyus no tùtu-u no pinabayà to ogko-on to
intaphag du-on kandan.
21 Pigbogayan kud kandin to timpu awos makasosoo aw oyowi to
paghimu din no mado-ot. Dì nig-oyow nasì kandin to ogsosoo to paglingì
din.
22 Igpa-abut ku kandin to sakit no igkahibat din. Aw kandan no mgo
duma din to pagpalibug din, ogpahadaton ku gayod kandan lagboy ko
konà dan oyowan to pagpatuyun-tuyun sikan no buyag.
23 To mgo sakup din, ogpamponason ku. Tibò kow no mgo kasinakupan
ku, ogkama-anan now to kanak to ogpakalagbas to og-ahà dow nokoy
diyà to domdom aw ginhawahan to otow. Og-ontopan ku to pagbaos to
tagsobu-uk agad-agad dà to nahimu nu.
24 “ ‘Dì iyu du-on to Tiyatira no wadà unug to impang-anad kan no
buyag no pighingadanan to madaom no impang-anad ni Satanas, wadà
igdugang ku iyu no igpahimu.
25 Iyan dà igpahimu ku iyu to igpatagon ku iyu kan nama-anan now on
hantod to umulì ad dini.
26 Iyu no ogpakada-og ki Satanas aw tumana to ogkaliyagan ku hantod
ko mamatoy kow, sikan kabogbogan no insalig kanak to Amoy ku, igsalig
ku gayod diyà iyu. Ogpasakupon ku iyu to mgo banwa dini to kalibutan.
27 Ogpaka-angod kow kanak su madigon to pagsakup now aw
ogpakada-og kow to mgo banwa aw wadà oglangub og-atu iyu.
28 Igbogoy ku iyu to Salimpagung no ogpandalipaak diyà iyu.
29 “ ‘Tibò kow, ogpaminog lagboy to kagi to Ispiritu Santu diyà to
kasinakupan to Diyus.’ ”

3

1 Na ton nig-ikagi kanak, nig-iling mandà dini kanak to “Na so-idi pad
mandà to igpasulat ku ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to

sinakupan ku diyà to Sardis. Og-ilingon nu to ‘Kanak no si Jesus,
nigpatubus a to Ispiritu Santu diyà to kalibutan no pitu to nigsingkabugtì
no kabogbogan din. Kanak gayod to nigtagon sikan pitu no bitu-on.
“ ‘Nama-anan ku to kadodoog now. Kunon kun moydu-on kinabuhì
now no konad ogkawadà. Dì matuu to paghimu now, wadà igkamatu-ud
now. Angay namatoy kow on.
2 Agdam kow aw oyowi to kado-otan. Dì sikan nandà no madoyow no
pigtagon now pad no pagtu-u now, hogota now su imomo-ot on podon to
ogkawada-an kow to pagtu-u now. Nama-anan ku to moydu-on pad
paghimu now no wadà-wadà pad kalitos diyà to atubangan to Diyus ku.
3 Konà now ogkalingawan to impang-anad iyu natodu-on no pigdawat
now. Dì ogtagonan now lagboy to pigdawat now aw aya kow on to mgo
pagminasuhoy now. Ko konà kow sumosoo aw oyowi to mado-ot no
hinang, ogkatokawan kow su ko dumatong a du-on iyu angod a dà to
kawatan no puli og-abut to wadà tugun aw wadà now hina-ata su wadà
now imana aw wadà now katagahi to adow to lagboy kagoto-an to pag-ulì
ku diyà iyu.
4 “ ‘Dì moydu-on dà iyu no wadà tamak to kabò now no pinabayà to
pagtampu to mado-ot no paghimu aw padumahi ku iyu no
ogpakapangabò to maputì su himuhonon kow no ogpakaduma kanak.
5 To otow no ogpakada-og ki Satanas, ogpakapangabò to maputì aw
konà ku oggawangon to ngadan din du-on to listahan ku to moydu-on
kinabuhì no konad ogkawadà no iyan ogpantuuson. Diyà to atubangan to
Diyus no Amoy ku aw mgo diwata din, ogka-abin ku kandin no sakup ku.
6 “ ‘Iyu, ogpaminog kow to kagi to Ispiritu Santu diyà to kasinakupan to
Diyus.’ ”
7 Na ton nig-ikagi kanak, nig-iling mandà dini kanak to “Na so-idi to
igpasulat ku ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan ku
diyà to Piladilpiya. Og-ilingon nu to ‘Kanak no si Jesus to matuwadong
aw tùtu-u. Pigbogayan a to kabogbogan to pagsakup angod ki Harì David.
Ko moydu-on ogtau-angan ku, wadad on ogpakatakop. Ko moydu-on
ogtakopan ku, wadad on ogpakatau-ang.
8 “ ‘Nama-anan ku to iyu no nabayà-baya-an. Agad konà kow no
mahan-ing dì matinumanon kow to kagi ku. Wadà now oyowi to pagtu-u
now dini kanak. Kaling man pigtau-angan ku iyu awos sumood kow aw
wadad on ogpakalopon iyu.
9 Sikan mgo otow no nigpakunon-kunon to mgo Hudiyu kun kandan no
tùtu-u dì matuu konà aw gau-on man nasì kandan su sakup ni Satanas,
ogpaluhudon ku kandan diyà iyu awos mama-anan dan bali to iyu,
piglogonan ku.
10 Su pigtagonan now to kagi ku agad nalisodan kow on, ogbantayan ku
dà gayod iyu su madaas ogkagotò to pag-anti to mgo otow dini to babow
to kalibutan.
11 Madaas ad og-ulì diyà iyu. Tagoni now to iyu no moydu-on awos
konà kow mawada-an to igbaos ku podon iyu no madoyow.
12 To otow no ogpakada-og ki Satanas, oghimuhon ku kandin no tugdok
du-on to abutanan to Diyus diyà to langit no kandin, konà ogkagawang.
Igsulat ku gayod du-on kandin to ngadan to Diyus ku aw ngadan gayod to
lunsud to Diyus no bayà no Hirusalim no ogkatuntun no likat diyà to
Diyus diyà to langit. Igsulat kud gayod du-on kandin to kanak bayà no
ngadan.

13 “ ‘Ogpaminog kow to kagi to Ispiritu Santu diyà to kasinakupan to
Diyus.’ ”
14 Na ton nig-ikagi kanak, nig-iling mandà kanak to “Na so-idi to
igpasulat ku ikow diyà to maglilikwaday to kagi ku diyà to sinakupan ku
diyà to Lawdisiya. Og-ilingon nu to ‘Kanak no si Jesus to
pigkatondananan to magmamatu-uday su ogkatu-uhan to matuwadong to
paglikwad to kagi to Diyus no kanak no pinabaya-an to tibò no pigbotad
to Diyus.
15 “ ‘Nama-anan ku to paghimu now. Konà no mapasù to ginhawa now
kanak. Dì konà gayod no mahagsii. Ma-inallow dà to kapasu-an.
Madoyow ko bullug mapasù dow bullug mahagsii.
16 Dì mano ma-inallow kow dà man to kapasu-an now, igbuga ku dà iyu.
17 Ogbinansag kow no og-iling kow to “Datù a, madoyow on to
kabotang ku. Wadad pigboong ku.” Dì ka-atanan kow pad nasì su wadà
now katagahi to ma-intok dà to pagtu-u now aw ma-intok gayod to
domdom now. Nawada-an kow on nasì aw napisok kow aw nalobasan
kow su wadà paghimu now no madoyow.
18 Kaling man igtugun ku iyu to ogpabogoy kow kanak to pagtu-u no
tùtu-u no angod to buwawan no pig-antihan on to kayu awos datù kow
on no tùtu-u. Ogpabogoy kow kanak to kabò no maputì awos magawang
to pagkasikow now su nalobasan kow. Ogpasandog kow kanak to igbuung
to mata now awos ma-uli-an to pagkapisok now awos makakita kow.
19 To mgo sakup ku no piglogonan ku, igpanagda ku aw kastiguha awos
anadon ku kandan. Kaling man ogkastiguhon ku iyu ko konà now
oyowan to mado-ot no paghimu now. Tibuuson now to ginhawa now.
20 “ ‘Na so-idi ad no nangunsolib ad awos ogsabi iyu. Ko moydu-on
nakadinog to kagi ku aw paponhika a din, konad ogkapigtas to paghisau
ta.
21 To otow no ogpakada-og ki Satanas, ogpaso-ingon ku kandin to
pagbulig to pagsakup ku angod dà kanak no nakada-og aw pigpaso-ing a
to Diyus no Amoy ku to pagsakup din.
22 “ ‘Ogpaminog kow to kagi to Ispiritu Santu diyà to kasinakupan to
Diyus.’ ” Sikan to nadinog ku du-on.

4

1 Na pighalin mandà ni Jesus to impa-ahà kanak no iyan mandà
nakita-an ku to natau-angan to takop-takop to langit. Ton nig-ikagi dini
kanak no angod to budyung, nadinog kud mandà to kagi din no
nigpànlanab-lanab no na-iling to “Padayong ka awos ipa-ahà ikow dow
nokoy to og-abut odomà.”
2 Aw du-on dayun no pinabayà to Ispiritu Santu wadad on panimo-ot ku
aw du-on to langit nakita-an ku to pangkà no pig-ingkudan to Tagginihit.
3 Sikan nig-ingkud du-on, iyan na-angodan to mgo mutyà no haspi aw
kurnalina no ogpanilak-silak. Sikan pangkà, piglikusan to bangow no
angod to ismiralda no mutyà no ogpanilak-silak.
4 To pangkà, piglibutan gayod to kawa-an aw upat no bu-uk no pangkà
aw kada pangkà, moydu-on nig-ingkud no manigo-on no namangabò to
maputì aw pamansangkub to sinuwang-suwang no buwawan.
5 To oglikat du-on sikan no pangkà, kilat no ogkiblat aw dauhinog aw
panganod-kanod to lugung. Du-on to atubangan to pangkà moydu-on pitu
no ilawan no malanyag lagboy no sikan iyan to Ispiritu Santu no pitu to
kabogbogan din.

6 Aw du-on gayod to atubangan to pangkà no piglikusan moydu-on
angod to dagat no angod to pagaungan to pagbatingting to pag-ahà ta.
Piglibongan gayod to pangkà to upat no katuusan no uminugpà no
taga-langit, aw atubangan dan aw talikudan dan, moydu-on mata.
7 Na to tugdow no uminugpà, iyan na-angodan din to liyun no panguu
to mgo uwod-uwod. Sikan ikaduwa, iyan na-angodan to nati to baka. Aw
sikan ikatou, to lawlanguhan din, iyan na-angodan to otow. To ika-upat,
iyan na-angodan din to mana-uu no niglayang-layang diyà to ugtuhan.
8 Kada songo bu-uk to mgo uminugpà du-on, piggiti-an to onom no
pagikpik no tumaag mata du-on to babow aw du-on to sood. Agad adow
aw madukilom iyan dà oghimuhon dan to ogpamangkanta no og-iling to
“Matuwadong, matuwadong, matuwadong to Ginu-u no Diyus no
Kinabogbogan. Magbobo-ot kandin no to wadà pad kapunù to
kapinunu-an, tahan on naka-ugpà aw hantod kunto-on aw hantod to
wadà katapusan.”
9 Aw sikan mgo uminugpà, ko mabogayan dan to pagsayà-sayà aw
pagtahud aw pasalamat du-on sikan nig-ingkud du-on to pangkà no
piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà,
10 ogtampuhan gayod kandan sikan kawa-an aw upat no
mangkanigo-on no ogpamanluhud du-on to atubangan todu-on
nig-ingkud to pangkà aw ampu-i dan kandin no piglikatan to kinabuhì no
konad ogkawadà aw ibotang dan to buwawan dan no sinuwang-suwang
du-on to atubangan din no intahud dan kandin no ogdodonganan dan to
pagkanta no iglangkoà no iyan kalitukan to
11 “Nahimu ka no litos no talahudon, Ginu-u noy. Nahimu ka no litos no
saya-onon, Diyus noy. Nahimu ka no litos no bogayanan to kabogbogan.
Piggihit nud tibò. Tibò, nagihit nu su sikan, pigbo-otan nud.” Sikan to
ingkasayà du-on sikan nig-ingkud du-on to pangkà.

5

1 Na sikan nig-ingkud du-on to pangkà, nakita-an kud du-on to
kalintu-u no boad din no nigtagon to basahon no pigpanlukut no
managdibauy nasulatan tibò no pigpambogkot to pitu no balitos.
2 Dayun nakita-an kud to bobogbogan no diwata to Diyus. Nig-iling
kandin to ma-agbot no kagi no “Intawa buwa to litos no ogpakabadbad to
mgo imbalitos so-idi nasulatan aw pambuklada awos mabasa.”
3 Dì wadà man sobu-uk no litos ogpakabuklad sikan basahon agad diyà
to langit dow pasak dow diyà pad to sood to pasak.
4 Nakasinogow a lagboy su wadà sobu-uk no litos no ogpakabuklad
sikan basahon no piglukut.
5 Dayun songo manigo-on du-on, nig-ikagi kanak to “Konà ka
ogsinogow su si Jesus no nahingadanan to Liyun to Panon ni Huda no
sugpù ni David, kandin to nakada-og ki Satanas. Kaling man kandin to
litos ogpakabuklad sikan basahon no piglukut aw ogbadbadon sikan
imbalitos no pitu.”
6 Na nakita-an ku to angod to nati to karniru no nigsakindog du-on to
dani to pangkà no nalibongan to upat no uminugpà no katuusan aw
sikan mgo mangkanigo-on. Sikan Nati to Karniru, pitu to suwag din aw
pitu to mata no iyan pitu no kabogbogan to Ispiritu Santu no
pigpatangkap to Diyus dini to babow to kalibutan. No pag-opus-opus ku
to pag-ahà sikan Nati to Karniru no nigsakindog du-on to dani to pangkà,

iyan nakita-an ku to palì no nig-angit-angit on no sikan no ingkamatoy din natodu-on dini to kalibutan.
7 Na sikan Nati to Karniru no kan iyan si Jesus, nigduguk kandin du-on to pangkà aw dawata din on sikan piglukut no basahon no du-on to boad sikan nig-ingkud du-on to pangkà.
8 No madawat din sikan piglukut no basahon, sikan kawa-an aw upat no mangkanigo-on aw sikan upat no uminugpà, namanluhud du-on to atubangan kan Nati to Karniru aw ampu-i dan kandin. Logob kandan to kablitonon aw tagu-anan no buwawan no moydu-on palina no iyan pag-ampù to mgo sakup to Diyus.
9 Namangkanta kandan to bayà no kantahonon no nig-iling to “Litos ka no ogpakadawat kan piglukut no basahon aw to pagbadbad to mgo balitos su ikow to pighimatayan aw ikow langosa to intobus nu to mgo otow likat to tibò no katimamanwahan aw nigsingkabugtì no inikagihan aw kapanonan aw kasinakupan awos ipatu-un to Diyus.
10 Pighimu nu kandan no sinakupan to Diyus aw panon to mgo otow no kanunoy og-ampù diyà to atubangan to Diyus, aw ogpasakupon nu kandan so-idi kalibutan.” Sikan to pigkanta dan.
11 Na nig-ahà a mandà aw iyan nakita-an ku to kahan-ingan no mgo diwata no minaan no namanlibong du-on to pangkà aw sikan mangkanigo-on aw kan mgo uminugpà aw nadinog kud kan mgo diwata
12 no naman-iling to ma-agbot to “Sikan Nati to Karniru no pighimatayan, nahimu kandin no litos no bogayanan to kabogbogan aw kadatù aw ka-ugsoban aw doson aw pagtahud aw pagsayà aw pag-ampù.”
13 Aw nadinog kud to tibò no uminugpà diyà to langit aw dini to pasak aw diyà pad to sood to pasak aw du-on to dagat aw tibò no uminugpà du-on no naman-iling to “To nig-ingkud du-on to pangkà aw sikan Nati to Karniru, madawat dan to pag-ampù aw pagsayà aw pagtahud aw kabogbogan, hantod to wadà katapusan.”
14 Aw to mgo upat no uminugpa, naman-iling to “Sikan iyan podon.” Aw to mangkanigo-on, namanluhud aw ampu-i dan kandan.

6

1 Na nakita-an kud sikan Nati to Karniru no nigbadbad to tugdow no balitos du-on sikan basahon no piglukut. Kadongan mabadbad on iyan nadinog ku du-on to sobu-uk no uminugpà no nig-ikagi no iyan na-angodan to potow to bansì no na-iling to “Na, logwà kad on.”
2 Aw iyan nakita-an ku to kabayù no maputì no nasakayan on tahan to nigtagon to busug aw tunud. Nabogayan kandin to sinuwang-suwang no ta-indanan to kabogbogan din. Dayun nighipanow on kandin awos makada-og to mgo ka-otawan aw makadada-og iyan kandin.
3 Na nigbadbad to Nati to Karniru to ikaduwa no balitos to basahon no piglukut. Kadongan mabadbad iyan nadinog ku to ikaduwa no uminugpà no nig-iling mandà to “Na, logwà kad on.”
4 Aw iyan nakita-an ku to kabayù no maogdog lagboy no nasakayan on tahan to pigbogayan to ispada no ma-aslag aw kandin to ogdaa to samuk dini to babow to kalibutan aw bogoy to kado-otan diyà to mgo otow awos ogpahihimatayay hantod to ampan kalinaw.
5 Na pigbadbad to Nati to Karniru to ikatou no balitos. Kadongan mabadbad iyan nadinog ku to ikatou no uminugpà no nig-iling to “Na, logwà kad on.” Aw iyan nakita-an ku to kabayù no ma-itom no nasakayan on tahan to nigtagon to timbangan.

6 Nadinog kud to angod to kagi no du-on pu-un to kabakna-an sikan
mgo upat no uminugpà no na-iling to “To bayad to talabahu now to songo
adow, iyan dà ogkaboli to tatou no supa to bogas dow tatou no salmun to
ginaling. Dì to tabà dow inomon, konà now ogkaboli.”
7 Na nigbadbad to Nati to Karniru to ika-upat no balitos. Kadongan
mabadbad iyan mandà nadinog ku to ika-upat no uminugpà no nig-iling
to “Na, logwà kad on.”
8 Aw iyan nakita-an ku to kabayù no angod to niglunsì no nasakayan
tahan to pighingadanan ki Kamatayon. To nigsunù kandin,
pighingadanan ki Hadis no iyan nalitukan to banwa to mgo nangkamatoy.
Kandan no daduwa, nabogayan to kabogbogan to ogpakasakup hantod to
ika-upat no bahin so-idi kalibutan awos makamatoy no igpabayà to
kalisod to gira aw bontas aw sakit aw mamang no ogpakamuwa.
9 Na pigbadbad to Nati to ikalima no balitos du-on to basahon no
piglukut. Iyan nakita-an ku du-on to saom to sundu-anan to umagad to
mgo pighimatayan su namantagon kandan to kagi to Diyus aw impasabut
dan to kagi din.
10 Pigpa-agbotan dan to kagi dan no nig-iling to “Ikow no Magbobo-ot
no tùtu-u aw matuwadong, kagan-u pad to kapanggad to pagtagad noy ko
bo-otan nu to mgo otow du-on to kalibutan awos mabaosan to
paghimatoy kanami.”
11 Na tagsobu-uk kandan, pigbogayan to maputì no kabò aw
pannangoni kandan to “Pakamonang kow pad na-ay hantod to malitos to
kahan-ing to kasu-unan now no pigbo-otan gayod to Diyus no
ogpahimatayan angod dà iyu no nangkahimatayan.”
12 Na pigbadbad to Nati to ika-onom no balitos du-on to basahon no
piglukut. Iyan nakita-an ku to nig-abut no tiyog no mabogbog. To soga,
nawadà to bandog aw nigbauy no ma-itom no angod to pinalangkob no
kudon to ka-itom aw to pagkayun to buwan, iyan na-angodan to langosa.
13 Aw to mgo bitu-on, nangka-uug no iyan na-angodan to lagtu no
pigsabod to kamag no mabogbog.
14 To langit, pigboong on no iyan na-angodan to hikam no piglukut aw
gawanga. Aw to mgo ka-untudan aw mgo puù to dagat, nangka-isog.
15 To tibò to mgo otow dini to babow to kalibutan, agad to mgo harì aw
mgo bantugan no mgo otow aw mangkata-as aw mgo kadatu-an aw mgo
moydu-on kabogbogan aw mgo sakup dan, agad udipon aw konà,
namakahobong kandan diyà to bitu aw diyà to mgo pilang no diyà to
ka-untudan.
16 Namansa-og kandan diyà to mgo pangas no kabatu-batuhan no
nig-iling to “Kangkaligadi koy on sanga dini kanami.” Aw og-iling diyà to
mgo ka-untudan to “Kangkatunai koy on sanga awos malibunan koy on
awos konà koy on makita-an sikan nig-ingkud du-on to pangkà.
Ogsalibonan koy now awos konà koy masa-aban to langot to Nati to
Karniru.
17 Su nagoto-an kid on to adow to pagkalangot dan aw dow intawa
buwa to ogpakatuwa-ay sikan.”

7

1 Na no mapugut on sikan, iyan nakita-an ku to upat no diwata to Diyus
no namansakindog du-on to upat no ka-kasuukan to pasak, sobu-uk diyà
dapit to silatan, sobu-uk diyà dapit to saopan, sobu-uk diyà to amihanan,
aw sobu-uk gayod nigsakindog diyà dapit to babagan. Iyan pighimu dan

to pigbabagan to upat no kamag awos wadà masabod no pasak aw dagat aw kayu.
2 Dayun nakita-an ku to duma no diwata no niglikat diyà to silatan no
nigdawdaa to i-indanay to Diyus no piglikatan to kinabuhì no konad
ogkawadà. Pig-agbotan din to pagtawag diyà todu-on upat no diwata no
nabogayan to kabogbogan no ogpakado-ot to kalibutan aw dagat
3 no nig-iling to "Tagadi na-ay. Monang kow ogpando-ot to pasak aw
dagat aw mgo kaguwanganan ko matapus ma-indanan noy to goya to
mgo sakup to Diyus."
4 Dayun pignangonan ad dow man-u to og-indanan. Songo gatus aw
kap-atan aw upat no maan to kahan-ing aw sampuù tag duwa no anak ni
Israel to piglikatan dan no panon.
5 Pigpang-indanan to sampuù tag duwa no maan no sakup to panon ni
Huda. To kasinugpu-an ni Ruben, sampuù tag duwa no maan to
pig-indanan. Pig-indanan gayod to sampuù tag duwa no maan to
kasinugpu-an ni Gad.
6 To kasinugpu-an ni Asir, sampuù tag duwa no maan. To panon ni
Niptali, sampuù tag duwa no maan. Pig-indanan gayod to sampuù tag
duwa no maan to kasinugpu-an ni Manasis.
7 To panon ni Simeon, sampuù tag duwa no maan. To kasinugpu-an
gayod ni Lebi, sampuù tag duwa no maan. Pig-indanan gayod to sampuù
tag duwa no maan to panon ni Isakar.
8 To kasinugpu-an ni Sabulun, sampuù tag duwa no maan. To panon ni
Jose, sampuù tag duwa no maan to pig-indanan to goya. To panon ni
Benjamin gayod, sampuù tag duwa no maan.

9 Na no pagkapugut sikan, iyan nakita-an ku to kahan-ingan no konà
ogkabilang likat to tibò no kasinakupan aw kapanonan aw
katimamanwahan aw nigsingkabugtì no inikagihan. Namansakindog
kandan diyà to atubangan sikan Nati to Karniru aw madani sikan
nig-ingkud du-on to pangkà. Nangabò kandan to maputì aw namandaa
kandan to mgo lumboy.
10 Pig-agbotan dan to paglalangkoà no pig-iling to "Masayà to Diyus ta
no nig-ingkud diyà to pangkà aw diyà to Nati to Karniru su kandan to
piglikatan to kalipwasanan ta."
11 Sikan mgo diwata tibò to Diyus, namanlibong du-on sikan mgo
mangkanigo-on aw sikan upat no uminugpà no taga-langit du-on to
pangkà aw namanluhud kandan du-on aw ampu-i dan tibò to Diyus
12 no namang-iling kandan no namandodongan to "So-idi iyan to
tùtu-u. Ma-ampu-an to Diyus, masayà kandin, matahudan kandin,
mapasalamatan, kina-ugsoban kandin aw kinabogbogan aw kinadosonan
hantod to wadà katapusan. Sikan iyan lagboy. Amin."

13 Na sobu-uk no manigo-on du-on, nig-iling kandin dini kanak to
"Sikan namangabò to maputì, dow intawa kandan aw ando-i man
mamakapu-un kandan."
14 Nakatabak a to "Sir, ikow to nataga." Nig-iling kandin dini kanak to
"So-idi no mgo otow, kandan iyan to mgo sakup to Diyus no
namakalibwas sikan kinadakoan no kalisodan du-on to babow to
kalibutan. Piggawangan kandan to saà dan no pinabayà to langosa to
Nati no pagpakimatoy din kandan. Angod to pigdakdakan dan to kabò
dan to langosa din su sikan to nakagawang to saà dan.

15 Kaling man konad ogkatahà kandan no og-atubang du-on kandin no
nig-ingkud du-on to pangkà. Kanunoy on kandan du-on to abutanan to
Diyus, adow aw madukilom no namang-ampù kandan to Diyus no
atubangan to Diyus to ogsalibon on kandan.
16 Konad on kandan ogbontason. Konad on oglanggahan. Konà dan on
ogbati-on to kapasù to soga dow agad pad nokoy no kapasu-an.
17 Su sikan Nati to Karniru no du-on to pangkà, kandin to ogtandù
kandan aw oghindu-an din kandan to wohig no og-ugwak no
makagbuhoy. Konad on kandan ogsinogow su oggawangan to Diyus to
kaduyong-otanan dan tibò.”

8

1 Na pigbadbad to Nati to Karniru to ikapitu no balitos no iyan
katapusan du-on to basahon no piglukut. Nakita-an ku to pig-abut to
kahonok diyà to langit aw to mgo tongà to uras, ampan mamotik-potik.
2 Iyan on nakita-an ku to pitu no diwata no kanunoy nigpamanagad
diyà to atubangan to Diyus dow kagan-u kandan ikagihan to Diyus. Aw
kandan, mgo logob to budyung no impambogoy du-on kandan.
3 Na moydu-on duma no diwata no nigdaa to tagu-anan no buwawan
no moydu-on palina no intagù. Nig-atubang kandin diyà to botanganan
to palina no ogsangabon. Pigbogayan kandin to dakoo no palina no
igba-ot to pag-ampù to mgo sinakupan to Diyus no ogpasungku-on din to
oboo du-on to botanganan no buwawan diyà to atubangan to pangkà.
4 Nig-uylut to oboo to palina du-on to tagu-anan no pigtagon to diwata
takas-takas to nigpanduung-duung diyà to atubangan to Diyus no
natapikan to pag-ampù to mgo sakup din.
5 Dayun pigpudut to diwata to baga du-on to botanganan no
sangabanan to palina aw itagù du-on to buwawan no tagu-anan aw
idogpak din du-on to kapasakan aw tinakin to mgo kiblat to kilat aw
potow to bansì aw mangkabogbog no dauhinog to kalibutan aw
panday-og to tiyog.
6 Na ton pitu no diwata to Diyus no logob to budyung, imomo-oton dan
on ogpatanugon to budyung.
7 Na nigpatanug to tugdow no diwata aw tinakin to nakadongan to
udan to yilu no natapikan to logdog aw langosa aw katangkapi to ikatou
no bahin so-idi kalibutan, aw ikatou no bahin to mgo kaguwanganan,
nangkasangab, aw kangkasangab to mgo bagnot tibò.
8 Na pigpatanug to ikaduwa no diwata to budyung din aw moydu-on
angod to ma-aslag no untud no nigliyab-liyab to kayu no indogpak du-on
to dagat
9 aw ikatou no bahin to dagat, nigbauy no langosa aw to ikatou no
bahin to nig-ugpà du-on to dagat, nangkamatoy, aw ikatou no bahin to
tibò no sakayan du-on to dagat, nangkaonod.
10 Na, pigpatanug to ikatou no diwata to budyung din aw nigdodongan
likat to langit na-uug to bitu-on no nabitii angod to logdog to ilawan no
indogpak diyà to pasak. To ikatou no bahin to kawohigan aw kasapa-an
to nado-ogan din.
11 Iyan ngadan sikan no bitu-on, si Kapo-itan. Ikatou no bahin to
kawohigan tibò, nabauy no mapo-it aw mahan-ing no namaka-inom,
nangkamatoy su napo-itan.

12 Na pigpatanug to ika-upat no diwata to budyung din aw ikatou no
bahin to soga, pig-adoman, aw buwan gayod aw bitu-on. To pagbandog
dan to adow aw madukilom, konà oglugayow lagboy su ikatou no bahin
dan, nawadà.
13 Na nakita-an ku aw dininog ku to mana-uu no nigkullang to
ma-agbot no niglayang-layang diyà to ugtuhan no iyan ogkalitukan to
“Aboy, aboy, aboy to ka-otawan no namang-ugpà to babow to kalibutan
ko magotò on to ogpatanug to tatou pad no diwata to budyung dan.”

9

1 Na pigpatanug to ikalima no diwata to Diyus to budyung din. Iyan
nakita-an ku to diwata no angod to bitu-on no na-uug tahan no nigdo-og
du-on to kapasakan no niglikat diyà to langit. Pigbogayan kandin to susi
to li-otanan to kadaoman no wadà kinotoban.
2 Sikan bitu-on, pigtau-angan din to li-otanan to kadaoman no wadà
kinotoban aw tinakin to niglogwà on to oboo no nig-alindu-uk aw daklom
to bandog to soga aw diglom to aw-awanan su nigtangkap to oboo no
nigpu-un du-on to li-otanan ton kinadaoman no wadà kinotoban.
3 Na sikan oboo, nadaa to mgo tangas no nigkutagpà to kapasakan.
Pigbogayan kandan to kabogbogan to ogpasakitan to mgo otow angod to
laas to salipit-sipit.
4 Kandan, pig-udlinan to konà igpapandodo-ot to mgo bagnot aw kayu
aw tanom. Dì iyan intugut kandan to pagpakulì to mgo otow no konà no
sakup to Diyus no wadà indani to goya dan to ta-indanan to Diyus.
5 Pigtugutan kandan to ogpakuli-an to mgo otow to sood to lima no
buwan. Dì wadà tuguti kandan to pagpanghimatoy. To pagpasakit, iyan
ogka-angodan to laas to salipit-sipit no ogpakalogot.
6 To sood to lima no buwan, namakapanganap on podon to mgo otow
to padaan no kandan, ogpamanpangadà on to kamatayon. Dì konà man
og-abut to kamatayon du-on kandan su impadiyù man to kamatayon
du-on kandan.
7 Na ko og-aha-on ta sikan tangas, iyan na-angodan to kabayù no
imomo-ot on ogkugpa diyà to girahanan. To mgo uu dan, pigsangkuban
to angod to sinuwang-suwang no buwawan. Aw to lawlanguhan dan,
angod dà to lawlanguhan to otow.
8 To bubuu dan, angod to buyag. Moydu-on tangkù dan angod to liyun.
9 To hun-ap to kugpa dan, angod to otow no piglimbutungan to dagaha
to puthow aw to mgo baguus to tanug to pagikpik dan, iyan na-angodan
to tanug to mahan-ing no sakayan no ogwawagongwong aw kabayù no
oglaguy no ogkatotokap no ogdadabuk-dabuk no ogpamangkugpa diyà to
girahanan.
10 To ikug to tangas, iyan na-angodan to salipit-sipit su malaas to kibut
aw ogpakalogot to mgo otow to sood to lima no buwan.
11 To tagsakup kandan, todu-on mado-ot no diwata no nigtau-ang sikan
li-otanan to kadaoman no wadà kinotoban. Iyan ngadan din si Abadun
ko Hinibriyu pa no inikagihan, aw ko Giniriyigu pa no inikagihan gayod,
si Apulyun no iyan nalitukan to Magpoponas.
12 Na napugut on sikan tugdow no kalisodan. Dì aboy moymoydu-on
pad daduwa no padatongon pad.
13 Na pigpatanug to ika-onom no diwata to budyung din aw kadinog
kud to kagi no nigpu-un du-on to upat no ka-kasuukan to buwawan no
botanganan to palina no du-on to atubangan to Diyus.

14 Sikan kagi diyà kan ika-onom no diwata, iyan nalitukan to “Sabuki
kan upat no diwata no tahan pigpamakus diyà to dakoo no wohig no
pighingadanan to Iyuparatis.”
15 Dayun pigsabukan kan upat no diwata no inhina-at bahin kandà no
uras on aw adow on aw buwan on aw tu-ig on to pagpamponas to ikatou
no bahin to otow dini to babow to kalibutan.
16 Pignangonan ad dow nokoy to kahan-ing to mgo sundau no
namangkabayù no iyan daduwa no gatus no maan no ka-maan to
kahan-ing.
17 Na no pagkagawangi ku to panimo-ot sikan no impa-ahà kanak to
mgo sundau aw mgo kabayù. Sikan namansakoy, to dagaha dan,
nangkalimbutungan to maogdog angod to kayu. Moydu-on gayod no
maunhow angod to sapiru no mutyà. Moydu-on gayod malahag angod to
asupri. To uu to kabayù, angod to liyun, aw to niglogwà du-on to bàbà
dan, logdog to kayu aw oboo aw asupri.
18 No pinabayà sikan tatou no kalisodan no kayu, oboo, aw asupri no
niglogwà to bàbà dan, pigpamponas to ikatou no bahin to ka-otawan dini
to babow to kalibutan.
19 To kabogbogan sikan kabayù du-on ibotang to bàbà dan aw ikug dan
su sikan ikug dan iyan na-angodan to uwod no moydu-on uu aw ngipon
no ogpakalogot.
20 Dì to mgo otow no nasamà no nakalikoy sikan no mgo kalisodan,
wadà dan nasì lingawi to paghimu dan no mado-ot angod to pagtagon
dan to ampu-onon no konà no Diyus no angod to busow aw ampu-onon
no pighimu to otow puli no buwawan aw sapì aw tumbaga aw batu aw
kayu no konà ogpakakita aw konà ogpakadinog aw konà ogpakahipanow
no mgo ampu-onon no konà no tùtu-u.
21 Wadà gayod kandan makasosoo to pagpanghimatoy dan aw
pagpa-inom dan to panlingow aw paghilabot dan to duma aw
pagpangawat dan.

10

1 Na na-usab mandà iyan nakita-an ku to nakasukoli no songo diwata
to Diyus no mabogbog no niglugsad no niglikat diyà to langit no napukut
to gabun aw to uu din, nasangkuban to bangow. To lawlanguhan din,
iyan na-angodan to soga no nigbandog, aw to kobong din, angod to
logdog no nigtudoy diyà to aw-awanan.
2 Pigtagon din to manawà no basahon no nabuklad on. Diyà igi-ok to
kalintu-u din no kobong to dagat, aw kawaa din no kobong, dini igi-ok to
pasak.
3 Pigpa-agbotan din to pag-ikagi no iyan na-angodan to liyun no
ogpa-aguù. No nigtawag kandin, iyan on man namakatabak to pitu no
potow no bansì.
4 Pagdinog kud sikan pitu no bansì, imomo-ot ad on podon ogsulat
sikan dì nakadinog a likat diyà to langit to songo lighot dà no kagi no
iyan nalitukan to “Ton pig-ikagi to pitu no bansì, konà nu ogpalabason.
Konà nu sikan igsulat. Ogpagoomon nu iyan.”
5 Na sikan diwata no nakita-an ku no nigsakindog no pinagdiyù to
paggi-ok du-on to dagat aw pasak, pigbayow din to kalintu-u din no boad
diyà to langit
6-7 aw nig-iling to “Wadad on ogkatagadan ta to pagtuman to inlikwad
to mgo lagsoban to Diyus no inghobong natodu-on.” Pigmatu-ud to

diwata to pig-ikagi din no pinabayà to mabogat no paglabot to ngadan to Diyus no piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà no kandin to nigbotad to langit aw tibò no nig-ugpà du-on, aw pasak aw tibò no nig-ugpà du-on, aw dagat aw tibò no nig-ugpà du-on gayod. To adow no igpatanug to budyung to ikapitu no diwata, sikan to kabigtawanan to intag-an to mgo lagsoban to Diyus.

8 Na ton nadinogan ku diyà to langit, pig-ikagihan a din mandà no naka-uwotu no na-iling to "Andiya-i nu suyà diwata no pinagtiwoy to paggi-ok no dagat aw pasak, aw puduta sikan basahon no pigtagon-tagon din no nabuklad."

9 Dayun pig-andiya-an ku sikan diwata aw iyan tondoka ku kandin sikan basahon. Nig-iling kandin dini kanak to "Dawata so-idi basahon aw ko-ona. So-idi no basahon, angod to dogà su agad dow katam-isid to pagpanginnanam nu, dì ko lam-odon nud no diyad on to gotok nu, mapodos to pagpangumatì nu."

10 Dayun pigdawat ku to basahon du-on to boad to diwata aw ko-ona ku. Pagpanginnanam ku, angod to katam-isan to dogà. Dì no lam-odon kud on no diyad on to gotok ku, mapodos to pagpangumatì ku.

11 Pig-iling din on mandà no pag-ikagi dini kanak to "Og-usabon nu to pagtag-an bahin to mgo kapanonan to mgo otow aw mgo kabanwahan aw mgo otow no nigsingkabugtì to inikagihan aw mgo harì."

11

1 Na nabogayan ad to sosokod angod to agos aw ikagihan a no na-iling to "Na sokoda nu to simbahan to Diyus aw sundu-anan aw bilanga to mgo namansimba du-on.

2 Dì iyan konà nu ogsokodon to solib to simbahan. Pabay-ani nu dà sikan. Konà nu ogsokodon su kabahinan sikan no ingkabogoy on du-on to mgo otow no wadà labot to Diyus. Aw to Hirusalim no lunsud no pig-abin to Diyus, ogkatugutan to oggi-ok-gi-okan dan nasì to sood to kap-atan aw daduwa no buwan.

3 "Moydu-on daduwa no maglilikwaday ku no ogbogayan ku to kabogbogan to ogpalikwadon ku to kagi ku to sood to kap-atan aw daduwa no buwan no nangabò kandan to hanuut puli."

4 Na sikan daduwa no maglilikwaday to Diyus to napa-atubangan to kagi no inlikwad to lagsoban to Diyus natodu-on no pighingadanan kandan to daduwa no ulibu no kayu aw daduwa no ilawan diyà to atubangan to Diyus no Magbobo-ot to kalibutan tibò.

5 Sikan daduwa no maglilikwaday to Diyus, ko moydu-on oglangub podon no ogpasakit kandan no daduwa no otow, iyan ogkamu-an-mu-anan to kamuwahanan to ogkaduwayan din su to oglogwà du-on to bàbà dan, logdog no ogpakaponas to kablang dan.

6 Moydu-on kabogbogan dan no ogtakop to udan awos konà umudan to sood to paglikwad dan no timpu. Moydu-on gayod kabogbogan dan no ogpabauyon to mgo kawohigan no langosa. Moydu-on kabogbogan dan no ogbogoy to agad nokoy no kalisodan dini to pasak agad nokoy no timpu no ogkaliyagan dan.

7 Na ko matapus dan on to pagpasabut to kagi to Diyus, moydu-on mamang no padatongon pad no ogpagimamow no oglikat to kadaoman no wadà kinotoban aw ogpagbuwow kandin sikan daduwa no maglilikwaday aw kada-og din kandan aw kahimatayi kandan no daduwa.

8 Pagkamatoy kan daduwa, kalasada puli to nakotangan kandan du-on
kan no lunsud no bantugan no sikan no lunsud no pinabayà to
pananglitan, pighingadanan to Suduma aw Ihiptu no pigpadodopahan
natodu-on to Magbobo-ot dan du-on to kinurus.
9 Na du-on to kalasada ogkatatouhan aw tongà kandan no adow aw to
patoy no lawa, og-ahà-aha-on to mgo ka-otawan no nasakup to tibò no
kapanonan aw mgo timamanwa aw kasinakupan aw nigsingkabugtì no
inikagihan su konà dan ogtugutan to igpalobong to patoy.
10 To mgo uminugpà dini to babow to kalibutan, ogtukhow on nasì su
sikan daduwa, namatoy on aw oghinang kandan to kaliyag aw
pamanbinogayay kandan to tinukhaway su to ing-iling dan sikan su
namantukhow man kandan su sikan daduwa no maglilikwaday to Diyus
no iyan piglikatan to pagkalisodi dan, nangkamatoy on.

11 Dì pagkatatouhi no adow aw tongà ogbuhayon kandan to Diyus aw
mamakabangun kandan aw ogpang-abuton to ka-otawan to kahadok
hantod to agad intawa no nakakita kandan.
12 Dayun pigmadmadan kandan no daduwa to naka-uwotu no kagi likat
diyà to langit no na-iling to “Na, mabayow kow on dini to langit.” Aw no
nakita-an kandan to mgo kablang dan, pigbayow kan daduwa no
nakalatok to gabun.
13 No mabayow kandan, nig-abut to kahadokanan no tiyog aw to
ikasampuù no bahin sikan no lunsud, nalompag aw kaponas to pitu no
maan no mgo otow. To nangkasamà no mgo otow, du-on nangkahadok
aw iyan to nahimu dan to pagsayà-sayà nasì to Diyus diyà to langit.

14 Na du-on napugut on to ikaduwa no kalisodan. Dì to ikatou no
kalisodan, padatongon pad.

15 Na pigpatanug to ikapitu no diwata to budyung din aw kadinog to
ma-agbot no kagi diyà to langit no niglalangkoà to kahan-ingan no
na-iling to “Diyus ta no Magbobo-ot ta aw to otow no pighimu din no
Imananan to Ka-otawan, nahawì dan bali to tu-un dan no kabogbogan to
ogsakup dini to babow to kalibutan. Aw to pagsakup dan, wadà
katapusan.”
16 Aw sikan kawa-an aw upat no manigo-on no namang-ingkud du-on
to mgo pangkà dan no diyà to atubangan to Diyus, namanluhud aw
ampu-i dan to Diyus
17 no namang-iling to “Ginu-u no Diyus no Kinabogbogan to tibò no to
wadà pad kapunù to kapinunu-an, tahan kad on naka-ugpà hantod
kunto-on, nigpasalamat koy ikow su nahawì nud on to ikow tu-un no
kabogbogan aw kapunu-i nu to pagsakup.
18 Dakoo to langot to kablang nu. Dì nagotò on to adow to igkastigu nu
aw pagpambo-ot nu to mgo nangkamatoy aw adow to madoyow no
igbaos nu to mgo sugu-onon nu no mgo maglilikwaday nu aw duma no
sakup nu kotob to tibò no nigtahud ikow agad ma-aslag aw ma-intok. Aw
nagotò on to adow no igdodo-ot nu to mgo otow no nigdodo-ot to nagihit
nu.” Sikan to kagi to mangkanigo-on no namang-ingkud du-on to pangkà.

19 Na dayun pigtau-angan to abutanan to Diyus diyà to langit aw du-on
kakita-i to arka no pigtagu-an to mgo ta-indanan to ogkasaligan to Diyus
to kanunoy din ogtandu-an to mgo sakup din. No dongan matau-angan to
abutanan, du-on potow to bansi, dadagubdub, bogkot to tiyog aw udan to
yilu.

12

1 Na dayun moydu-on mandà impa-ahà kanak diyà to langit no
impa-inu-inu to og-abut odomà. Iyan nakita-an ku to buyag no iyan
pigpangabò to soga. To buwan, du-on to saom din. To uu din,
nasangkuban to sinuwang-suwang no nalikusan to bitu-on no sampuù
tag duwa no bu-uk.
2 Sikan buyag, magkabodos aw kandin, ogpakanginangangon su
pighayodan to batà no oglogwà on.
3 Na moydu-on mandà impa-ahà kanak diyà to langit no impa-inu-inu
to og-abut odomà. Iyan nakita-an ku to bansisu no maogdog no pitu to uu
din aw sampuù to suwag aw to pitu no uu din, nalogob to pagkasangkub
to sinuwang-suwang.
4 To ikug din, no iligot din, napunas to ikatou no bahin to bitu-on diyà
to langit aw kadaa dini to pasak. To bansisu, nigpakamonang no
nigtamong du-on to atubangan sikan buyag no ogpananagad ko
makalogwà to batà su ogsakmiton din podon to batà ko lumogwà su
imomo-ot on og-anak to buyag.
5 Na ing-anak din to batà aw lukos kandin no iyan pigbogayan to
ogpansakup to tibò no timamanwa odomà no wadà ogpaka-atu kandin.
No ika-anak to batà, wadà nasì kasakmit to bansisu. Dì Diyus nasì to
nigdagwat aw daaha din diyà to pangkà din.
6 Aw to buyag, nakalikoy aw makalaguy diyà to kahanongan no banwa
no tahan pighina-atan to Diyus no ogka-aotan to buyag. Aw du-on tandu-i
kandin to Diyus to kap-atan aw daduwa no buwan.
7 Na du-on abuta to paggubat to langit su si Miguel aw mgo diwata din,
aw to bansisu gayod aw mgo sakup din no mgo diwata no mangkado-ot
iyan, nigpapanuyù kandan.
8 Dì to bansisu aw mgo sakup din no mado-ot no mgo diwata,
nangkada-og kandan aw wadad on pag-inandiyà dan to langit.
9 Aw du-on no mada-og on to bansisu, indogpak on kandin dini to
kalibutan aw mgo diwata din no kandin iyan todu-on no mamang no
pighingadanan to magbabalatak aw ki Satanas gayod no ma-iyan-iyan to
tibò dini so-idi kalibutan.
10 Na nadinog ku to kagi no ma-agbot diyà to langit no na-iling to
“Nig-abut on to pagkalipwas to Diyus to kabogbogan ni Satanas du-on to
mgo otow. Impatu-u to Diyus to kabogbogan to ogsakup aw sikan pigpilì
din no si Jesu-Kristu su piggawang dan aw idogpak du-on to pasak sikan
nigbotang-botang adow aw madukilom to mgo sinakupan to Diyus diyà to
atubangan din.
11 Dì kandan no mgo sakup to Diyus, nada-og dan nasì sikan
magbabalatak no pagda-og dan, pinabayà to langosa todu-on Nati to
Karniru no nigpakimatoy kandan aw pinabayà gayod to pagmatu-ud dan
to pagtu-u dan agad dow ikamatoy dan.
12 Kaling man iyu no naka-ugpà diyà to langit, pamantukhow kow on.
Di aboy iyu no naka-ugpà du-on to pasak aw dagat. Agdam kow su
natuwonan kow ni Satanas no magbabalatak no na-adas-adas on aw iyu
on to ogpanginmumungutan su tahan din on man natagahan to mayopot
on to adow din.”
13 Na no pagsabut to bansisu to indogpak on kandin dini to pasak,
piglupug din sikan buyag no nanganak to batà no lukos su nalangot
kandin.

14 Dì tahan on nabogayan sikan buyag to pagikpik managdibauy angod
to ma-aslag no mana-uu awos makalantap du-on to bansisu aw diyà
ka-aoti to kahanongan no banwa aw diyà kandin ogtandu-an to Diyus to
sood to tatou no tu-ig aw tongà su tahan on pighina-atan.
15 Na, imbuga to bansisu to angod to wohig no naka-angod to songo
wohig to kadakoo awos podon ma-anud to buyag to pinasigoy din.
16 Dì so-idi pasak to nakabulig sikan buyag su to pasak, nangginganga
lagboy aw soop to wohig no imbuga to bansisu.
17-18 Dì nigdugang to kalangot to bansisu du-on kan buyag. Nighipanow
on kandin awos ogpagbuwow to mgo kasinugpu-an sikan no buyag no
ogpanginmumungutan din aw kotob to ogtuman to kasugu-an to Diyus
aw to ogtagon to katùtu-uhanan no pig-ukasan ni Jesus. Na to bansisu,
nigpakamonang dà kandin du-on to boyboy to dagat.

13

1 Na nakita-an ku mandà to songo mamang no nigpagimamow du-on to
dagat no magsisibad. Pitu gayod to uu din aw sampuù gayod to suwag
din no nalogob to sinuwang-suwang to harì no insangkub aw du-on to
uu, nasulatan to mgo ngadan no impalabow-labow din on. Nig-abin to
kunon kun kandin on to Diyus aw kapa-inahi din to ngadan to Diyus.
2 Na to magsisibad no nakita-an ku, iyan na-angodan din to liyupardu
to kalibkas. Dì to kobong din, iyan na-angodan to usu no ko ogtaguy-ak,
ogpakadupuk. To bàbà din, iyan na-angodan gayod to liyun no ogtokbò.
Ton bansisu, pigbogayan din sikan magsisibad to kabogbogan din aw
pigpasakup kandin tibò dini so-idi kalibutan.
3 Na to songo uu din, moydu-on butiyow to palì no ingkamatoy din dì
na-uli-an on aw tinakin to tibò to ka-otawan dini to babow to kalibutan,
nadaa kandan aw namakaduma kandan sikan mamang no magsisibad su
litos to pagkaboong-boong dan.
4 To bansisu, pig-ampu-an to mgo otow su pigbogayan din sikan
magsisibad to kabogbogan din aw ampu-i dan gayod to magsisibad no
iyan pig-iling dan to “Intawa man buwa to ogpakasokod sikan mamang
no magsisibad. Intawa man buwa to oglangub og-atu kandin.”
5 Na sikan mamang no magsisibad, natugutan kandin to ogbinantak no
oglituk to mado-ot no mgo kalitukan aw oglangub kandin no
ogpalabow-labow du-on to Diyus. Natugutan gayod kandin to ogsakup to
kandin kabogbogan hantod to kap-atan no buwan aw daduwa.
6 Niglangub kandin nig-ina-ina to ngadan to Diyus aw pig-ugpa-an to
Diyus no iyan mgo sinakupan din no du-on to langit.
7 Kandin gayod, natugutan to ogpaggira to mgo sakup to Diyus aw
ogkada-og din kandan no sakup to Diyus. Nabogayan kandin to
kabogbogan to ogsakup to katimamanwahan tibò aw mgo nigsingkabugtì
no inikagihan aw tibò to kapanonan aw tibò to kasinakupan.
8 Tibò to mgo otow dini to babow to kalibutan, ogpamang-ampù
kandan sikan mamang gawas to mgo sakup to Diyus no ngadan dan to
wadà pad gihita so-idi kalibutan nasulat on du-on to listahan to Nati to
Karniru no ingkasundù no nigpakimatoy kandan no ogbogayan din to
kinabuhì no konad ogkawadà.
9 Na iyu tibò, ogpaminog kow lagboy.
10 To otow no bullug kabahinan din no dakoponon, tuwa-aya su
ogkadakop dà iyan. Di to otow no ogpanghimatoy no igpabayà to palì,
palì dà iyan to igkamatoy din gayod. Kaling man ita no mgo sakup to

Diyus, bullug agad nokoy no kalisodan, ogtuwa-ayon ta aw nasì du-on patibuusa ta to ginhawa ta no ogpabaya-on to pagtu-u ta lagboy to Diyus.

11 Na dayun impakita kanak to duma no mamang no magtatakwaa no nigpagimamow no pasak to kandin natungahan. Daduwa to suwag din no ogpaka-angod to suwag to nati to karniru no malinawon podon. Dì ko ogpang-i-ikagi kandin, bugtì su iyan na-angodan to ogpa-aguù no bansisu.
12 Pighimu kandin no pangabaga to tugdow no mamang aw nabogayan kandin to tibò to kabogbogan din, awos matuman to pagbo-ot to tugdow no mamang. Sikan ikaduwa no mamang no magtatakwaa no iyan gau-on no nigpatutuus, ogpa-ampu-on din to tibò no uminugpà dini to babow to kalibutan du-on to tugdow no mamang no magsisibad no na-uli-an on to ingkamatoy din no palì.
13 Mahan-ing to kaboonganan no pighimu to magtatakwaa no impakita din to mgo otow hantod to pagpanubad-tubad to logdog no pigpalikat diyà to langit hantod dini to pasak.
14 To mgo kaboonganan no pighimu din no pigbo-otan ton tugdow no mamang, sikan to ingkadaa to mgo otow dini to babow to kalibutan no pigpanlit-ag kandan. Dayun pigsugù din to mgo otow to ogpahimuhon to inotow-otow no imo-ot sikan tugdow no mamang no magsisibad no na-uli-an on to palì no ingkamatoy din.
15 To magtatakwaa, natugutan kandin to ogpabogayan to ginhawa du-on sikan inotow-otow no imo-ot sikan tugdow no mamang no magsisibad hantod to ogpaka-ikagi sikan inotow-otow aw to mgo otow no konà og-ampù sikan imo-ot sikan magsisibad no tugdow no mamang, ogpamahimatayan kandan ton ikaduwa no mamang no magtatakwaa.
16 Pigpa-indanan din gayod to mgo otow du-on to goya dow boad no kalintu-u agad ma-intok aw ma-aslag aw datù aw publi aw udipon aw konà
17 hantod to wadà ogpakaboli dow pakabaligyà ko wadà ta-indanan du-on to lawa dan no ngadan sikan mamang no magsisibad dow lumiru no pigpatubus to ngadan din.
18 Na du-on ta kadaagi to kalitukan sikan ko masakup to Diyus to domdom ta. Ko mabogayan ki to Diyus to ka-ugsoban, ogkatagahan ta to kalitukan sikan lumiru su sikan lumiru, ta-indanan to ngadan to otow. To lumiru sikan mamang no magsisibad, lumiru to otow no iyan onom no gatus aw kan-oman aw onom.

14

1 Na moydu-on mandà impa-ahà kanak no iyan untud no pighingadanan to Siyun no pigsakindogan todu-on Nati to Karniru no pigdumahan to mgo otow no sakup din no songo gatus aw kap-atan aw upat no maan to kahan-ing aw pig-indanan to goya dan to ngadan to Nati aw ngadan to Amoy din.
2 Dayun nadinog kud to kagi no niglikat diyà to langit no iyan na-angodan to sampow no maliyapa aw angod to pang-aog-og to lugung. Na to kagi no nadinog ku, iyan na-angodan gayod to mahan-ing no namanpatanug to kablitonon dan
3 aw namandodongan to pagkanta to bayà dan no kantahonon diyà to atubangan to pangkà to Diyus aw diyà gayod to atubangan todu-on upat no uminugpà no katuusan aw diyà gayod to atubangan todu-on kawa-an aw upat no manigo-on. Wadà duma no ogka-amu sikan no kantahonon

ko konà no todu-on songo gatus aw kap-atan aw upat no maan no mgo sakup to Diyus dini to pasak no piglipwasan todu-on Nati to Karniru.
4 Kandan, wadà panghilabot to konà podon ogkahilabotan su konà kandan oglingì-lingì. Dì sikan Nati to Karniru to kanunoy dan ogdumahan agad ando-i kandin dumoog. Pigtobus kandan likat to mgo otow dini to babow to kalibutan. Iyan dumaa kandan to pag-ani su Diyus aw sikan Nati to Karniru to na-aotan dan.
5 Wadà mgo kagau-an dan aw wadà mgo sigat dan, agad sobu-uk.
6 Na nakita-an kud to duma no diwata no niglayang-layang diyà to aw-awanan no nigpasabut to Madoyow no Tutuwanon no konà ogkawadà dini to mgo uminugpà to kalibutan no tibò to mgo timamanwa aw nigsingkabugtì no inikagihan aw tibò to kapanonan aw kasinakupan.
7 Pig-agbotan din to pag-ikagi no na-iling to “Iyan dà litos no ogkahadokan now to Diyus. Itahud kandin su nagotò on to adow to pagbo-ot din. Luhud kow du-on kandin no iyan nigbotad to kalangitan aw kapasakan aw kadagatan aw kawohigan.”
8 Na moydu-on mandà nigsunù no diwata to Diyus no niglogwà aw ikagi no pig-iling to “Nalompag on, nalompag on to lunsud no bantugan no Babiluniya no tahan nigpa-inom to mgo timamanwa to tu-un din no ka-agkayan aw languha din tibò no pinabayà to pigpalingì-lingì din to duma.”
9 Na moydu-on mandà nigsunù no ikatou no diwata aw pig-agbotan din to pag-ikagi no na-iling to “To otow no og-ampù sikan mamang no magsisibad aw sikan pighimu no imo-ot kandin no inotow-otow aw pa-indan to goya din dow boad din,
10 wadà bawasanan to kalangot to Diyus du-on kandin su ogpa-inomon kandin to kalangot to Diyus no tinadà no wadà insambuu no ogpakagawang to kasinggit du-on to basu no iyan alingotngotanan to Diyus. Kandin no ogpaka-inom, ogpasakitan gayod to logdog aw asupri du-on to kastiguhanan to saà no ogdomoan to mgo diwata to Diyus aw sikan Nati to Karniru,
11 aw wadà katapusan to pag-alindu-uk to pagpasakiti dan. Agad adow aw madukilom, wadà sigkonanan to pagpasakiti to mgo otow no og-ampù du-on sikan mamang aw du-on to imo-ot kandin no inotow-otow aw otow no ogpa-indan to ta-indanan to ngadan to mamang no pig-ampu-an din.”
12 Kaling man ita no sakup to Diyus, agad malisodan kid, dì du-on ta katagoni lagboy nasì to pagtu-u ta ki Jesus aw kasugu-an to Diyus awos matibuus to ginhawa ta.
13 Na nadinog ku to kagi no niglikat diyà to langit no na-iling to “Ogsulaton nu so-idi, Likat kunto-on, ogkaliyag to mgo otow no ogkamatoy ko tumu-u kandan to Ginu-u.” Intabak to Ispiritu Santu to “Ogkaliyag iyan su ogpakasigkon on kandan to pagkalisodi dan to kabogatan su ogpaka-agad ogpakadawat kandan to igbaos to paghimu dan no madoyow.”
14 Na impa-ahà mandà kanak to panganud no pig-ingkudan to angod to tumutubus to ka-otawan no nasangkuban to buwawan no sinuwang-suwang aw dawdaaha to maha-it no gagaabay.
15 Likat du-on to abutanan to Diyus diyà to langit, niglogwà to songo diwata aw tinakin to nig-ikagi no pigpa-agbotan din diyà kan nigsakoy to gabun no na-iling to “Isayug on to gagaabay nu awos ogkagaab su nagotò on to a-anihay so-idi kalibutan su nangkatonggò on to anihonon.”

16 Na sikan nig-ingkud du-on to gabun, insayug din to gagaabay din dini
to babow to pasak no pig-anihan din.
17 Na niglogwà mandà to songo diwata diyà to abutanan to Diyus diyà
to langit. Moydu-on gayod gagaabay din no maha-it.
18 Songo diwata mandà, niglogwà no niglikat diyà to sundu-anan.
Pigpatu-un kandin to logdog to kayu. Pig-agbotan din to pag-ikagi diyà
sikan diwata no moydu-on gagaabay no na-iling to “Panampoda to paras
to gagaabay nu diyà to pasak su nahinug on lagboy.”
19 Dayun pigtampod din to paras to gagaabay din dini to babow to
kalibutan aw ipambotang du-on to ligisan no iyan alingotngotanan to
Diyus
20 no nadangon diyà to labas to lunsud. Pagkaligis to paras, langosa to
nig-ugwak aw talibis aw danag no mgo songo dopa to kadaom aw mgo
tatou no gatus no kilumitru to kaow-ag to piglanaban.

15

1 Na impa-ahà mandà kanak to kaboonganan no madakoo diyà to langit
no impa-inu-inu dow nokoy to og-abut odomà. Moydu-on pitu no diwata
no namandaa to pitu no katapusan no kalisodan no kapongahanan to
pagkalangot to Diyus du-on to mgo otow no dini pad to kalibutan.
2 Iyan nakita-an ku gayod du-on to dagat no angod to pagaungan no
naba-otan to logdog. Nakita-an ku gayod du-on to mgo sakup to Diyus no
bali on kandan, nakada-og todu-on mamang no magsisibad su wadà dan
ampu-i kandin dow sikan imo-ot kandin no inotow-otow dow sikan
lumiru no pigpatubus to ngadan din. Namanlilibong kandan du-on sikan
dagat no nalogob kandan to kablitonon to Diyus.
3 Namandodongan kandan to pagkanta to kantahonon ni Moises no
maglilikwaday to Diyus natodu-on aw kanta kan Nati to Karniru no
na-iling to “Mabogbog to kaboonganan to nangkahimu nu, Ginu-u no
Diyus no Kinabogbogan. Matuwadong aw tùtu-u to ikow no kadodoog,
ikow, Harì to tibò.
4 Ogkatahudan ka to tibò to ka-otawan aw sayà-saya-a dan to ikow
ngadan, Magbobo-ot noy. Su ikow dà to wadà saà. Tibò to mgo
timamanwa, ogdugukon ka dan aw ampu-i dan su bantugan to ikow
pighimu no matuwadong.”
5 Na impa-ahà mandà kanak to abutanan to Diyus diyà to langit no
natau-angan,
6 aw namanlogwà du-on to pitu no diwata no namandaa sikan pitu no
kalisodan to mgo otow. Namangabò kandan to lagboy maputì no linu aw
to dagaha, nabagkosan to buwawan.
7 Na to sobu-uk no uminugpà no katuusan no nigpakamonang kandan
du-on to upat no kasuukan to pangkà to Diyus, nambogoy kandin du-on
sikan pitu no diwata to pitu no buwawan no tagu-anan no naponù to
kalangot to Diyus no piglikatan to kinabuhì no konad ogkawadà.
8 Na to abutanan to Diyus, pigho-otan to oboo no nalinggumun no
niglikat du-on to katuusan to Diyus aw kabogbogan din aw wadà
ogpakapanagsagà to ogsood du-on to abutanan to Diyus ko wadà pad
matapus to pitu no kalisodan no pigdaa sikan pitu no diwata.

16

1 Na dayun nadinog ku to ma-agbot no kagi no nigpu-un du-on to
abutanan to Diyus no iyan pigpa-atubangan todu-on pitu no diwata no

na-iling to “Na, padayong kow on panghubù du-on to kapasakan to tagù
sikan pitu no tagu-anan no iyan kalangot to Diyus.”
2 Na nighipanow on to tugdow no diwata aw hubu-a din to kandin
tagu-anan du-on to kapasakan aw to mgo otow dini to pasak, pig-abutan
to bakukang no kandan, sikan namakapa-indan to ta-indanan ton
mamang no magsisibad aw ampù kandan to pighimu no imo-ot kandin
no inotow-otow.
3 Na to ikaduwa no diwata, nigdaa to tagu-anan, inhubù din du-on to
dagat aw nabauy sikan dagat no angod to langosa to otow no namatoy on
aw to nig-ugpà du-on to dagat, na-ubus namatoy.
4 Na to ikatou no diwata, diyà din ihubù to kandin tagu-anan to
kawohigan aw mgo katubudan no natibò nangkabauy no langosa.
5 Du-on nadinog kud to kagi to diwata no pigpatu-un to kawohigan dini
to babow to kalibutan no na-iling to “Ikow no matuwadong no to wadà
kapunù to kapinunu-an, tahan kad on naka-ugpà hantod kunto-on.
Matuwadong so-idi no pagkastigu nu to mgo otow,
6 su mgo otow dini to babow to kalibutan, pigpanghimatayan dan to
ikow no mgo maglilikwaday, Diyus, aw duma no mgo sakup nu agad
wadà saà dan. Dì matuwadong to imbaos nu su langosa to otow to
impa-inom nu kandan su pigpalogwà dan to langosa to duma.”
7 Aw kadinog ku to kagi no intabak no niglikat to sundu-anan no
na-iling to “Sikan iyan, Diyus no Magbobo-ot no kinabogbogan, su
matuwadong to ikow no pagbo-ot aw tùtu-u.”
8 Na to ika-upat no diwata, inhubù din to kandin no tagu-anan du-on to
babow to soga aw kadugangi to kapasù no lagboy on ogbagang-bagang
awos ma-utongan lagboy to mgo otow to kapasù angod to logdog.
9 Agad ma-utongan lagboy to mgo otow to kapasù to soga dì wadà
pamansosoo kandan to paghimu dan no mado-ot aw wadà dan itahud to
Diyus. Dì pig-ina-ina dan nasì to ngadan to tagtu-un lagboy to
kabogbogan sikan mgo kalisodan.
10 Na to ikalima no diwata, inhubù din to kandin no tagu-anan du-on to
pangkà todu-on mamang no magsisibad aw du-on kadiglomi to
pigsakupan din aw to mgo otow, ogpamangkagot to ngipon aw
namakaligtob to dilà dan to kasakit.
11 Dì kandan, wadà pamansosoo to paghimu dan no mado-ot. Dì
pig-ina-ina dan nasì to Diyus diyà to langit su Diyus man to piglikatan to
pagkasakiti dan aw mgo pagbakukanga dan.
12 Na to ika-onom no diwata, inhubù din to kandin no pigdaa no
tagu-anan du-on to bantugan no wohig no pighingadanan to Iyuparatis
aw na-otihan awos mahina-at to igbayà to mgo harì no oglikat to silatan.
13 Na nakita-an ku to tatou no ogpakamodaw-modaw no busow no
angod to ambak to pagkahimu. Kan sobu-uk, niglogwà du-on to bàbà to
bansisu. Sobu-uk, du-on logwà to bàbà to magsisibad no mamang. Aw
kan sobu-uk, du-on pu-un to bàbà to magtatakwaa no iyan gau-on no
nigpatutuus.
14 Sikan tatou no angod to ambak, busow iyan no ogpamakahimu to
kaboonganan no ogpamanlibod-libod dini to tibò no pigsood to kalibutan
awos mahimun dan to mgo harì no awos ogpakapapanuyù ko magotò to
bantugan no adow to pagbo-ot to Diyus no kinabogbogan.
15-16 Aw iyan ngadan to ogkahimunan dan to Armagidun no ko
Hinibriyu pa no inikagihan. Dì paminog kow to kagi ni Jesus bahin sikan

no adow no na-iling to “Kaliyag kow ko og-imanon now to pag-ulì ku awos konà kow matokawan angod to pag-abut to kawatan, su kanunoy kow gimata aw nakapangabò on tahan awos konà kow masikawan su wadà now katalinuhi ko makahipanow kow puli to konà now no papanaway podon.”
17 Na to ikapitu no diwata, du-on din ihubù to kandin no tagu-anan
du-on to aw-awanan aw nadinog ku to ma-agbot no kagi no niglikat
du-on to pangkà no diyà to abutanan to Diyus no na-iling to “Ogkaponga
on tibò so-idi to kalangot to Diyus du-on to mgo otow.”
18 Aw tinakin potow to bansì aw mgo kanod-kanod aw kasakoti to tiyog
no wadà pad nakasokod likat no moydu-on on binotad no otow dini to
kalibutan, nigsubla no tiyog to kabogbog.
19 Ton babantugan no lunsud, natibag-tibag to tatou no tibag kotob to
kalunsudan diyà to nigsingkabugtì no banwa, nangkalompag aw to
babantugan no lunsud to Babiluniya, wadà kalingawi to Diyus to
pagpa-inom kandin to kabù to langot din no nigsobu.
20 To mgo puù to dagat, pigboong on aw mgo ka-untudan, pigboong on
gayod.
21 Nig-udan to yilu no angod to mgo batu no tagkalim-an no kilu to
kabogat no nigdo-og du-on to mgo otow no niglikat diyà to langit hantod
to pig-ina-ina to mgo otow to Diyus no pigpahadatan lagboy kandan to
pagpa-udan to yilu no takinan aw mabogat.

17

1 Na likat kandan no pitu no diwata no nalogob kandan to tagu-anan
no pigdaa dan, moydu-on sobu-uk no diwata no nigduguk kanak aw ikagi
to “Andini ka su ogpakita-on ka to pagbo-ot to Diyus sikan mado-ot no
buyag no babantugan no nig-ingkud du-on to mgo kawohigan no
nigpaharì-harì.
2 Aw to mgo harì dini to babow to kalibutan, natibo-an dan kandin to
mado-ot no paghimu. Aw sikan inomon to paglingì-lingì dan,
nangkalangu to tibò to mgo uminugpà dini to babow to kalibutan no
pigpa-inom dan.”
3 Na pinabayà to kabogbogan to Ispiritu Santu, pigdaa a ton diwata
diyà to kahanongan no banwa aw diyà ku kakita-i to buyag no nigsakoy
to mamang no maogdog no magsisibad. Ko og-aha-on, pigpatangkapan to
nasulat no ngadan to Diyus du-on to lawa din no puli din pigsagà
pig-abin. Sikan mamang, pitu to uu din aw sampuù to suwag din.
4 Na sikan buyag no mado-ot, nangabò to gan-gan aw duma no mahal
no kabò. Nansangkub kandin to buwawan aw pirlas aw duma no mutyà
no manilak-silak. Pigtagon din to inomanan no buwawan no pigtagu-an
no du-on din ibotang to kado-otan din angod to pagpalibug din.
5 Du-on to goya din nasulat on to ngadan no madaom to kalitukan no
na-iling to “Babiluniya no babantugan, inoy to tibò no mgo buyag no
ogpalibug aw duma no paglingì-lingì.”
6 Pig-indanan ku sikan no buyag no nahingow to pag-inom din to
langosa to mgo otow no puli din pigpanghimatayan su sakup kandan ni
Jesus.
Na no pag-ahà ku du-on sikan buyag, naboong-boong a lagboy.
7 Dì to diwata to Diyus no nighindù kanak, pignangonan a din gayod to
“Nokoy to igkaboong-boong nu su ogpanaysayan ku ikow sikan buyag aw

sikan gayod no mamang no magsisibad no pitu to uu aw sampuù to suwag no sikan, pigsakoy-sakayan to buyag.
8 To nakita-an nud no mamang no magsisibad, sikan iyan to natodu-on
dini to babow to kalibutan. Dì kunto-on wadad, aw kandin iyan to
padatongon pad no ogpagimamow likat to kadaoman no wadà kinotoban.
Dì to ogkadoogan din, logdog to impirnu. Ogkahimu kandin no
kaboonganan to mgo naman-ugpà dini to babow to kalibutan no to
kandan mgo ngadan, to wadà pad gihita to pasak, wadà ikasulat du-on to
listahan to mgo otow no ogbogayan to Diyus to kinabuhì no konad
ogkawadà no ogpantuuson din. Iyan ingkaboong-boong dan sikan
mamang su sikan iyan dini to babow to kalibutan natodu-on. Dì kunto-on
wadad. Dì padatongon pad ko mahudi no adow.
9 “Na sikan, konà ogkadaagan ko konà no Diyus to ogpasabut. Na sikan
pitu no uu, napa-atubangan to pitu no untud no sikan pig-ingkudan to
buyag.
10 Napa-atubangan gayod to pitu no harì. Lima kandan to nawadad.
Sobu-uk no nigsunù kandan to nigsakup kunto-on. Aw moydu-on sobu-uk
no ogsunù no padatongon pad. Ko umabut, konà no maugoy to pagsakup
din. Madaas dà kandin ogkagawang.
11 Na sikan mamang no magsisibad to ikawau no harì no ogsunù aw
kandin to dini natodu-on, dì wadad kunto-on, dì padatongon pad aw
kandin, songo harì no likat todu-on pitu no harì dì logdog to impirnu to
ogkadoogan din.
12 “Na ton sampuù no suwag no nakita-an nud, iyan napa-atubangan to
sampuù no harì no wadà pad bogayi to kabogbogan to pagsakup. Dì
kandan aw ton mamang, ogbogayan to kabogbogan to pagsakup. Dì konà
dà no maugoy to pagsakup dan.
13 Sobu-ukon dà to domdom sikan no sampuù aw diyà dan ibogoy to
kabogbogan dan sikan mamang aw mgo pagpambo-ot dan.
14 Ogpamanggira kandan to Nati to Karniru. Dì kandan, ogkada-og dà
man nasì su kandin iyan to Magbobo-ot to mgo magbobo-ot aw Harì to
mgo harì, aw iyan duma din to mgo sakup din no pig-abin din no
natibuus to ginhawa dan du-on kandin.”
15 Na pig-ikagihan a mandà to diwata no nig-iling to “Todu-on
kawohigan no pig-ingkudan to buyag no mado-ot, iyan napa-atubangan
to mgo ka-otawan dini to babow to kalibutan aw nigsingkabugtì no
kapanonan aw mgo timamanwa aw inikagihan aw kasinakupan.
16 Dì sikan mamang no magsisibad no nakita-an nu no sampuù no
suwag, to kabadbadanan, iyan sampuù no harì aw sikan iyan
ogpagkablang du-on kan buyag no mado-ot su oggagawangan dan kan
mado-ot no buyag to natu-un din tibò aw hantod to oglolobasan pad
kandin aw do-osi kandin aw isugba
17 su pigbo-otan kandan to Diyus to pagpatibuus to kandan domdom to
ogpabogayon to kabogbogan dan diyà to mamang hantod to matuman to
kagi to Diyus su pigbo-otan din sikan.
18 “Sikan buyag no mado-ot, iyan napa-atubangan to babantugan no
lunsud no nakasakup to mgo harì dini to babow to kalibutan.”

18

1 Na impa-ahà mandà kanak to songo diwata to Diyus no niglikat diyà
to langit aw lugsad dini to pasak no dakoo to kabogbogan no nalanyagan

pad to kapasakan to bandog din no og-andidiyow.
2 Pig-agbotan din to pag-ikagi no na-iling to “Nalompag, nalompag on to
Babiluniya no lunsud. Nahimu no ugpa-anan to mgo busow aw duma no
sakup ni Satanas. Nahimu no napuunan to busow aw mado-ot no
manuk-manuk no matidagsà.
3 Su to tibò no mgo otow, napa-inom din to inomon din no malaas no
pagkamado-ot din. Aw to mgo kahari-an dini to babow to kalibutan,
nigpagtibò du-on kandin to paglingì-lingì din aw to mgo ogpadatù gayod
dini to kalibutan, nadatù on no pinabayà kandin no mapatuyun-tuyunon
no buyag.”
4 Na nadinog ku mandà to songo kagi no niglikat diyà to langit no
na-iling to “Iyu no mgo sakup ku, ogboboas-boasan now sikan no lunsud
su unudà ko ma-aput kow to kandin saà aw ka-aput kow to kandin
igkastigu.
5 Su to kandin saà, mahan-ing on no angod to nighisusumpow hantod
to nigsongkò on diyà to langit. Wadà kalingawi to Diyus to hinimu din no
mado-ot.
6 To pighimu din du-on iyu, sikan dà to ig-ontop now gayod du-on
kandin. Dì to igbaos now kandin, oghimuhon now to kadaduwa.
Pigpakapa-inom kow din to mapo-it no kalisod. Dì igbaos now kandin to
kalisod to kadaduwa to ogkalupì to kapo-it.
7 No kadoog nigpadakoo-dakoo kandin aw mapatuyun-tuyunon kandin,
ontopi to kadakoo to kahadat aw mgo pag-oog su nig-iling kandin du-on
to ka-ugalingon din to ‘Konà a no bau su so-idi ad no nahimu no nigharì
aw wadà og-oogon ku.’
8 Na no sikan to na-iling to bo-ot din, to songo adow dà ogkamutmutan
kandin to mgo kalisodan no kasakitan, aw mgo pag-oog, aw bontas aw
kandin, igsugba su kinabogbogan to Diyus no Magbobo-ot ta no ogbo-ot
kandin.”
9 Na to mgo harì no nigpagtibò kandin to paglingì-lingì aw
pagkapatuyun-tuyun din, ko makita-an dan to pag-alindu-uk to kandin
pagkasangab, ogpamakasinogow aw kandan og-oogon dan to pagkawadà
to kadatù dan no niglikat du-on kandin.
10 Ogpadiyù kandan no puli ogpamanbantow su unudà ko ma-aput
kandan to pagkakastigu din aw ogpamaka-ikagi to “Kanugun, kanugun
on, ikow no bantugan no lunsud no Babiluniya. To songo lingonngon dà,
pigmutmutan ka to pagkastigu to Diyus.”
11 Na to mgo ogpadatù dini to babow to kalibutan, ogpamakasinogow
aw ooga sikan no lunsud su wadad on ogpamakaboli to kandan no mgo
baligyà.
12 Wadad ogpamakaboli to mgo baligyà dan angod to buwawan, sapì,
pirlas aw duma no mutyà aw madoyow no saput no linu aw gan-gan aw
duma no maogdog no saput aw sida aw nigsingkabugtì no mahomut no
kayu aw mgo pighimuhan to marpil aw mahal no kayu aw tumbaga aw
puthow aw batu no manilak-silak.
13 Wadad on ogpakaboli to kalingag dan aw mgo a-anag, mgo palina,
mgo pahomut, aw inomon, lana, arina, trigu, mgo baka, karniru, mgo
kabayù aw sakayan aw agad mgo otow no pig-udipon no igbaligyà podon
sikan mgo ogpadatù. Dì wadà ogpakaboli.
14 Na ogkadinog to pag-oog bahin sikan lunsud no Babiluniya no
na-iling to “Kanugun, nawada-an kad on to puus nu podon no pigkokoan

nu. Mgo kadatù nu aw tukhawanan nu, nawadad no konad on
ogpakapa-ulì ikow. Sikan on kan pigsopotan."
15 Na to mgo nigpadatù no iyan nangkadatù likat du-on sikan no
lunsud, ogpamakapadiyù no puli ogpakababantow kandan su unudà man
ko madamoy to pagkakastigu din aw namakasinogow to pag-oog dan,
iyan ogsongkò diyà to langit no og-iling to
16 "Kanugun, kanugun to bantugan no lunsud to Babiluniya no
nangabò to mahal no maputì aw gan-gan aw maahag aw sangkub to
buwawan aw pirlas aw duma no mutyà.
17 Dì to songo lingonngon dà puli nig-alindu-uk tibò to kadatù." Sikan
to kagi to mgo nigpadatù du-on.
Na tibò gayod no panguu to barku aw sumasakoy aw maglalayag aw
duma pad no igpanapì dan no niglikat to dagat, namakapadiyù
18 no namanbantow kandan to nadoogan din no pag-alindu-uk aw
mamakasa-og to "Wadà naka-unawa so-idi no lunsud no bantugan man."
19 No dakoo lagboy to pagkaduyong-ot dan, namakahakup kandan to
bunbun aw budbudi to uu dan aw mamakasinogow aw namang-oog aw
pamansa-og no na-iling to "Kanugun, kanugun to bantugan no lunsud no
nalompag on no du-on iyan panlikat to pagkangkadatù to mgo tagtu-un to
barku, dì to songo lingonngon dà nawadad on." Sikan to na-ikagi dan.
20 Na iyu no mgo uminugpà diyà to langit, ogtukhawan now to
pagkastigu to Diyus sikan no lunsud no bantugan. Iyu no mgo
maglilikwaday to Diyus aw mgo tumutubus din aw tibò no sakup din,
ogtukhawan now gayod to pagkastigu to Diyus sikan no lunsud su
pig-uwang-uwangan kow din.
21 Na nakita-an ku to mabogbog no diwata to Diyus no nakahonat to
ma-aslag no batu no magagalingan aw idogpak din diyà to dagat aw
kahibuu aw ikagi to diwata no mabogbog no pig-iling to "Sikan to
na-angodan to nadoogan to babantugan no lunsud no Babiluniya, su
kandin, konad on oggoyahon agad hantod to wadà katapusan.
22 Wadad on du-on ikow ogkadinog no kaguub agad mamaondagay dow
duma no patanugonon no uyuponon, wadad. To mangudlungay aw
manod-omay, wadad on ogkadinog. Agad dagokdok dow tagingting,
wadad. Agad danobok, ampan ogkadinog tibò.
23 Kanunoy kad ogkadigloman su wadad on igkatang-ow du-on ikow. To
ginong-ginong to pagsauhan, ampan on. To mgo nigpadatù du-on,
nangkabantug on dini to babow to kalibutan aw tibò to timamanwa,
nangkaluku to pag-iyan-iyan to iyu no kaboonganan no gau-on to
piglikatan.
24 Pigkastigu gayod to Diyus to lunsud to Babiluniya su du-on
pigpanghimatayan to mgo maglilikwaday to Diyus no pinabayà to palì aw
duma no mgo sakup din aw duma pad no mgo otow no pighimatayan
dini to babow to kalibutan." Sikan to pig-ikagi to diwata.

19

1 Na du-on mandà nadinog ku to angod to kahan-ingan diyà to langit no
nigdodongan to paglalangkoà no namang-iling to "Aliluya. Masayà to
Diyus tanow su natu-un din to kalipwasanan aw katuwadongan aw
kabogbogan,
2 su to pagbo-ot din, tùtu-u aw matuwadong. Pigbo-otan din sikan
mado-ot no buyag no bantugan no nigpasuwoy so-idi kalibutan no

pinabayà to pagpalingì-lingì din. Dì Diyus to nigkastigu kandin su pigpanghimatayan din to mgo sakup din.”
3 Niglalangkoà mandà kandan no na-iling to “Aliluya, masayà to Diyus
su to pag-alindu-uk to pagkastigu sikan mado-ot no buyag, wadà
katapusan.”
4 Todu-on kawa-an aw upat no mangkanigo-on, aw sikan upat no
katuusan no uminugpà, namanluhud aw ampu-i to Diyus no nig-ingkud
du-on to pangkà aw lalangkoà kandan no pig-iling to “Amin, sikan iyan.
Aliluya, masayà to Diyus.”
5 Na diyà likat to pangkà to kagi no nig-iling to “To Diyus, ogsaya-on
tanow no mgo sakup din no nigtahud kandin, agad ma-aslag aw
ma-intok.”
6 Na nadinog ku mandà to kahan-ingan no pag-ikagi dan angod to
sampow no maliyapa aw angod gayod to pangaog-og to lugung no
na-iling to “Aliluya. Masayà to Diyus. Su Diyus ta no Ginu-u no
Kinabogbogan, natu-un din to pagsakup.
7 Ogtukhow ki aw liliyag ki aw saya-on ta to Diyus ta su nig-abut on to
uras no pagsauhan to Nati to Karniru. Aw Asawahon din, nakahina-at on.
8 To pigtawasan din no Asawahon, nabogayan to pagpangabò to mahal
no maputì no aag linu.” Na to napa-atubangan to linu, iyan matuwadong
no paghimu to mgo sakup to Diyus.
9 Na pig-ikagihan a mandà to diwata to “Na, ogsulaton nu so-idi
‘Maliyagon to mgo otow kotob to nangka-abisuhan to pagsauhan sikan
Nati to Karniru.’ ” Aw pigsugpatan din to pag-ikagi no pig-iling to “To
impamalikwad ikow no impasulat, tibò, tùtu-u no kagi to Diyus.”
10 Dayun nakaluhud ad du-on to atubangan to diwata su na-ampu-an
ku podon kandin. Dì pigsapadan a din to “Aya kad og-ampù kanak su
kasing-sakup a nu dà to Diyus aw to mgo kadumahan nu no nigtagon to
katùtu-uhanan ki Jesus. Dì iyan og-ampu-an now to Diyus su to
katùtu-uhanan ki Jesus to natibo-an to kalitukan to kagi to tibò no mgo
lagsoban to Diyus no maglilikwaday to kagi din.”
11 Na nakita-an kud to langit no natau-angan aw du-on to maputì no
kabayù. To nigsakoy sikan no kabayù, pighingadanan ki Kasaliganan aw
ki Katùtu-uhanan. Matuwadong to pagbo-ot din aw ko ubuson din gayod
to mado-ot no igpabayà to paggira, matuwadong gayod.
12 To mata din, angod to ogliyab-liyab no kayu aw sangkubi to uu din to
mahan-ing no sinuwang-suwang. Moydu-on ngadan no nasulat du-on
kandin no kandin dà no tagngadan to nama-an to kalitukan.
13 To kabò din, natupis to langosa aw pighingadanan kandin to Kagi to
Diyus.
14 To mgo kasakupan din diyà to langit, namanduma kandan no
namansakoy gayod to kabayù no maputì. Kandan gayod namangabò to
maputì no aag linu.
15 Du-on to bàbà din, niglogwà to ispada no ma-utong no igkada-og din
to timamanwa aw to pagsakup din, angod to puthow to kadigon. To mgo
otow no konà ogtuman kandin, ogligison din angod to pagligisi to paras
aw ipa-ahà kandin to kabuut to kalangot to Diyus no kinabogbogan.
16 Du-on to kabò din aw du-on to sau-aa, pigsulatan to ngadan no
kalitukan to Harì to mgo harì aw Magbobo-ot to mgo magbobo-ot.
17 Na nakita-an ku to songo diwata to Diyus no nig-ukdayog du-on to
kabakna-an to soga. Pig-agbotan din to pagtawag du-on to mgo

manuk-manuk diyà to aw-awanan no pig-iling to “Pamanduguk kow aw kahimun kow su nig-abut on to ma-aslag no adow no pagko-on no igpako-on iyu to Diyus.
18 Pamanduguk kow aw pamango-on kow to unud to mgo harì aw mgo kapitan aw mgo sundau. Ogpamango-on kow to unud to kabayù aw otow no nigsakoy du-on, aw mgo unud to ka-otawan agad mangka-aslag aw mangka-intok, mgo udipon aw konà no udipon.”
19 Na todu-on tugdow no mamang no magsisibad, nakita-an ku aw mgo harì dini to babow to kalibutan no nigtitibò aw mgo kasundauhan dan su awos ogpaggira podon kandan sikan nigsakoy to maputì no kabayù aw mgo kasundauhan din.
20 Dì nadakop dà sikan mamang no magsisibad aw kadakop gayod sikan mamang no magtatakwaa no iyan sikan nigpatutuus no gau-on no nakahimu to kaboonganan du-on to atubangan sikan magsisibad aw sikan mgo kaboonganan, nangka-iyan-iyanan ton namakapa-indan to magsisibad aw to mgo namang-ampù to imo-ot kandin gayod. Sikan daduwa no mamang, no buhì pad, impandogpak diyà to impirnu no aag dà logdog to kayu no nigliyab-liyab to asupri.
21 Aw kotob to mgo sakup dan no nasamà nandà ubag pigpang-upuu-upuu dà to palì to ispada no du-on to ogpu-un to bàbà todu-on nigsakoy to maputì no kabayù. Aw to tibò no manuk-manuk, nangkahantoy to pagdagsà to mgo unud dan.

20

1 Na nakita-an ku mandà to songo diwata to Diyus no niglugsad no niglikat diyà to langit no nigdawdaa to susi todu-on kadaoman no wadà kinotoban aw nigdaa to ma-aslag no sangkalì no igpambakus ton bansisu.
2 Aw dakopa din to bansisu aw bakusa sikan kinada-an no mamang no kandin iyan to magbabalatak no si Satanas. Monang ogkasabukan kandin likat du-on kan no kadaoman ko ma-abutan to songo maan no tu-ig.
3 Indogpak din si Satanas du-on ton kadaoman no wadà kinotoban aw loponi kandin aw limuta to madigon aw du-on kabuguk no awos konà kandin makaligsit aw konà makapang-iyan-iyan to mgo timamanwa ko konà pad maka-abut to songo maan no tu-ig. Kayan ogkasabukan kandin dì konà dà no mahabà.
4 Na nakita-an ku to mgo pangkà no pigpang-ingkudan to pigpamabo-ot. Nakita-an ku gayod to umagad to mgo otow no pigtampodan to li-og su nigpamasabut kandan bahin ki Jesus aw tagon to kagi to Diyus aw wadà kandan pamang-ampù ton mamang no magsisibad aw sikan pighimu no imo-ot kandin no inotow-otow aw wadà kandan maka-uyun to ogpa-indan to goya dan dow boad no sikan indan no pigtu-un sikan mamang. Pigpambuhoy kandan aw makapagtibò ki Jesus no tùtu-u no Imananan to Ka-otawan aw ogsakup to sood to songo maan no tu-ig.
5 Sikan to ogtugdawon no ogpambuhayon. Dì to duma no nangkamatoy, kandan, monang ogpambuhayon ko maka-abut to songo maan no tu-ig.
6 Ogkangkaliyag sikan mgo otow no ogkangkalabot to tugdow no pagbuhoy no pig-abin iyan to Diyus. Konà gayod ogkasa-aban kandan to angod to ikaduwa no kamatayon no iyan impirnu no tumaag logdog to kayu no kanunoy nigliyab-liyab. Dì kandan, ogkahimu no panon no og-ampù diyà to atubangan to Diyus aw ni Jesu-Kristu, aw ogpakapagtibò kandan ki Jesus aw makabubulig no ogsakup to sood to songo maan no tu-ig dini to babow to kalibutan.

7 Na ko maka-abut on to songo maan no tu-ig, ogkasabukan si Satanas
likat to pagkabuguk din.
8 Oglogwà kandin no awos mandà ma-iyan-iyanan din to tibò no mgo
timamanwa no oglibod-libodan din likat to Gug hantod to Magug awos
himunon din tibò awos pumaggira podon to mgo sakup to Diyus.
Ogpasoodon din kotob to ogkabaya-an din awos matibò no og-atubang
kandan to songo paggira no iyan na-angodan dan to paok to boyboy to
dagat to kahan-ing no konà ogkabilang.
9 Likat to binogdokan to langit, pigmutmutan dan padoog diyà to
pig-ugpa-an to kasinakupan to Diyus aw atuk dan lagboy oglilibongan to
lunsud no pigpa-aag-aag to Diyus aw ogpakasoodan dan podon. Dì
kadoyow nandà su pig-udanan kandan to tumaag logdog no likat diyà to
langit aw tibò kandan, nangka-atigbung.
10 Aw si Satanas no iyan magbabalatak no nigpang-iyan-iyan to mgo
timamanwa, iyan indogpak du-on to impirnu no tumaag logdog to kayu
aw asupri no pigdogpakan gayod ton mamang no magsisibad aw ton
magtatakwaa no iyan sikan nigpatutuus no konà no tùtu-u. Ogpasakitan
kandan no tatou adow aw madukilom hantod to wadà katapusan.
11 Na du-on nakita-an kud to pangkà no maputì. Nakita-an kud gayod
to nig-ingkud du-on. Du-on to atubangan din, kalangitan aw kapasakan,
puli on pigpamboong su og-ilisan on.
12 Dayun nakita-an kud to nangkamatoy no pigpambuhoy, agad
mangka-intok aw mangka-aslag no namansakindog du-on to atubangan
to pangkà. Na pigbukladan to listahan to paghimu to otow no
igbo-ot-bo-ot to Diyus kandan. Dì moydu-on gayod duma no pigbuklad no
listahan to mgo ngadan to moydu-on kinabuhì no konad ogkawadà no
ogpantuuson to Diyus.
13 Na og-uli-on tad to pagpambo-ot to Diyus to mgo otow. Bahin to
nangkamatoy, ogpa-atubangon to Diyus kandan no pigmutmutan dan
likat to nangkataunan kandan, agad diyà to bulibuwan to dagat dow
lobong dow ma-ibuwan no banwa aw pambobo-oti to Diyus agad-agad to
paghimu dan.
14 Na to lobong aw ma-ibuwan no banwa, du-on ipandogpak to impirnu
no tumaag logdog no kanunoy nigliyab-liyab no iyan ikaduwa no
kamatayon.
15 Na sikan tibò no wadà makabotang to ngadan du-on to listahan no
moydu-on on kinabuhì no konad ogkawadà no ogpantuuson to Diyus,
du-on igkadogpak to impirnu no iyan linow no tumaag logdog no
kanunoy nigliyab-liyab.

21

1 Na nakita-an ku to bayà no kalangitan aw bayà no kapasakan su
pigpamboong on man to tahan no langit aw tahan no pasak. Aw to dagat,
nawadad on man tibò.
2 Nakita-an ku gayod to niglikat to Diyus diyà to langit no natuntun no
lunsud no tumaag tu-un to Diyus no iyan bayà no Hirusalim no nahina-at
on no angod to tinawasan no asawahon no imomo-ot on to pagsauhan no
nanda-on-da-on bahin to tumatawas din no banahon.
3 Na nadinog ku to songo kagi no pigpa-agbotan no niglikat du-on to
pangkà no na-iling to “Bali on du-on to otow to abutanan to Diyus.
Nigpag-agpot on to Diyus du-on to mgo otow. Kandan tibò, natu-un din

on. Diyus, ogpag-agpot kandin du-on to kasinakupan din no kanunoy din ogtuonan aw kandin dà iyan to og-ampu-on dan.
4 “Na du-on ogsakupan din on to tibò no mgo luhà to mgo pigsakupan
din aw wadad on kamatayon aw daugmatoy aw wadad on mgo
pagsinogow aw mgo kasakit su to kada-an no pag-ugpà, nabitas on,
wadad makasakup.”
5 Na ton nig-ingkud du-on to pangkà, nig-ikagi to “Kunto-on, to
nangkabotad, tibò kud pigbinayà.” Nig-ikagi mandà kandin to “Ogsulaton
nu to kagi ku su tùtu-u aw ogkasaligan.”
6 Kagi din to “Natibò on naponga. Kanak to A aw kanak to Ya no iyan
kalinikatan aw kinatapusan. To otow no piglanggahan, ogpa-inomon ku
kandin no wadà bayad no likat to ugwakanan to wohig no makagbuhoy
no kinabuhì no konad ogkawadà.
7 Su to otow no ogpakada-og to mado-ot, bogayanan iyan sikan tibò. Aw
kanak, ogkahimu a no ampu-onon din. Aw kandin, ogkahimu no batà ku.
8 Dì to otow no ogkada-op nasì to mado-ot, iyan ogkadoogan din to
impirnu no tumaag logdog no ogliyab-liyab to asupri no iyan ikaduwa no
kamatayon. Du-on og-abut to mgo naduwa-duwa, aw mgo wadà tu-u,
mgo oglingì-lingì, mgo ogpanghimatoy to otow, mgo oghilabot to duma,
mgo nigtagon to bantoy, mgo og-ampù to konà no Diyus, mgo gau-on tibò,
to kabahinan dan tibò, impirnu no tumaag logdog no kanunoy
ogliyab-liyab no asupri no iyan ikaduwa no kamatayon.”
9 Na likat ton pitu no diwata no nigdaa to mgo tagu-anan no pigsoodan
to mgo katapusan no kalisodan, moydu-on sobu-uk no nigduguk kanak
aw ikagi to “Andini ka su ogpakita-on ka to tinawasan no Asawahon ton
Nati to Karniru.”
10 Dayun pigdaa a no pinabayà to kabogbogan to Ispiritu Santu diyà to
matikang no untud. Impakita kanak to lunsud to Diyus no Hirusalim no
natuntun no niglikat diyà to Diyus diyà to langit.
11 Moydu-on kadoyow din no niglikat to Diyus no iyan na-angodan to
mutyà no manilak-silak no haspi aw to kakillow din gayod, angod to
pagaungan.
12 Sikan lunsud to Diyus, pig-aad to lagboy matikang aw ma-aslag no
sampuù tag duwa no soodanan no kada soodanan, nigbantoy no diwata
aw nasulatan gayod du-on to sampuù tag duwa no ngadan to mgo panon
no kasinugpu-an ni Israel.
13 Sikan aad, kada managdibauy, moydu-on tatou no soodanan. Du-on
to silatan, tatou, du-on to amihanan, tatou, du-on to babagan, tatou,
du-on to saopan, tatou.
14 Sikan aad, moydu-on sampuù tag duwa no pigpa-ukdangan no
nangkasulatan to mgo ngadan to sampuù tag duwa no tumutubus ton
Nati to Karniru.
15 Na ton diwata no nig-ikagi kanak, moydu-on sosokoday no buwawan
awos igsokod sikan lunsud aw soodanan din aw ing-aad.
16 Sikan no lunsud, du-on iyan napasagì. To kahaba-an aw kakbangan,
papadihu dà aw katikangan din gayod. Pigpansokod to diwata sikan
lunsud no pinabayà to sosokoday din aw nig-abut to daduwa no maan aw
upat no gatus no kilumitru to kahaba-an aw padihu dà to kakbangan aw
katikangan.
17 Pigsokod din mandà to ing-aad no nig-abut to kan-oman aw onom no
mitru to katikangan. Agad diwata to nigsokod du-on dì to pagsokod din,
agad-agad to pagsokod to otow.

18 To ing-aad, pighimuhan to mutyà no manilak-silak no pighingadanan
to haspi. To lunsud, pighimuhan to buwawan aw angod to pagaungan to
kakillow.
19 Na to mgo pigpa-ukdangan to aad, pigpatugu to nigsingkabugtì no
mutyà. To tugdow, haspi no manilak-silak. To ikaduwa, sapiru. To ikatou,
agata. To ika-upat, ismiralda.
20 To ikalima, unisi. To ika-onom, kurnalina. To ikapitu, kirisulita. To
ikawau, birilu. To ikasi-am, tupasyu. To ikasampuù, kirisuprasu. To
ikasampuù tag isa, hasintu. To ikasampuù tag duwa, amatista.
21 To sampuù tag duwa no soodanan no nahimuhan to tag songobu-uk
no mutyà. Aw to mgo kalasada du-on tumaag buwawan no angod to
pagaungan to kakillow.
22 Wadà nakita-an ku du-on no simbahan no ogkatitibo-an no
og-ampu-an su Diyus iyan no Magbobo-ot ta no kinabogbogan aw sikan
Nati to Karniru to ogkatitibo-an ta aw kandan, du-on to og-ampu-an ta.
23 To igtang-ow du-on sikan no lunsud, wadà ka-ilangan to soga aw
buwan no ogbandog du-on su to bandog to Diyus no og-andidiyow, sikan
to igtang-ow aw to ilawan din, sikan man Nati to Karniru.
24 Pinabayà to andidiyow no bandog no niglikat du-on sikan no lunsud,
natang-awan to igbayà to mgo timamanwa tibò. Aw to mgo harì dini to
babow to kalibutan, ogdaahon dan du-on to kadatù dan.
25 To mgo soodanan, konad ogkatakopan su tibò ma-awang du-on aw
du-on wadad madukilom.
26 To katahudan to tibò no mgo timamanwa aw kadatù dan,
ogpandaahon du-on sikan no lunsud.
27 Dì to mado-ot, wadà ogtugutan no ogpasoodon du-on aw mgo
og-ampù to konà no Diyus aw gau-on no otow, konad ogpasoodon du-on.
Iyan dà ogpakasood du-on to mgo otow no nasulat on to ngadan dan
du-on to listahan to moydu-on on kinabuhì no konad ogkawadà no
ogpantuuson to Nati to Karniru.

22

1 Na impakita gayod kanak to diwata du-on sikan lunsud to wohig no
makagbuhoy no sikan kinabuhì, konad ogkawadà aw mating-ow angod to
pagaungan no du-on to og-ugwak to pangkà no natu-un to Diyus aw sikan
Nati to Karniru.
2 Nigkaslog sikan makagbuhoy no wohig du-on to kabakna-an to
kalasada no maow-ag no oglabid. To managdihipag sikan no wohig,
du-on to tibii piggiti-an to kayu no makagbuhoy gayod no buwan-buwan
ogbogas no kada songo tu-ig kasampuù tag duwa to ogbogas. To dohun
sikan mgo kayu, ogpakabuung to mgo timamanwa dini to babow to
kalibutan awos ma-uli-an.
3 To mgo mado-ot no konà ogka-uyunan to Diyus, wadad du-on.
To pangkà to Diyus aw sikan Nati to Karniru, du-on makabotang aw
du-on ampu-i to mgo sakup din.
4 Ogpagkita kandan to Diyus ogpag-atubang aw og-indanan to goya dan
to ngadan din.
5 Diyà wadad on pagkadukilom aw kandan, wadad on pagkapook to
bandog to soga dow ilawan su to Diyus no Magbobo-ot, kandin on man to
ogbandog aw kandan, ogpasakupon hantod to wadà katapusan.
6 Dayun pig-ikagihan a to diwata to “Sikan nadinog nu no kagi, lagboy
tùtu-u no ogkasaligan su to Diyus no Magbobo-ot no ogpabunsud to kagi

du-on to maglilikwaday din, pigpa-andini din to diwata din awos
mapasabut to mgo sakup din dow nokoy to madaas og-abut."
7 Aw si Jesus, nig-ikagi to "Madaas ad ogdatong. Ogtukhow lagboy to
otow no ogtuman to intag-an du-on sikan no impasulat ikow."

8 Na kanak no si Juan to nakakita sikan tibò aw makadinog sikan no
insulat kud dini. Aw no makita kud sikan impakita kanak ton diwata aw
kadinog ku iyan lagboy dow nokoy to og-abut odomà, nakaluhud a diyà
to atubangan din su og-ampu-an kud podon kandin no sikan iyan diwata.
9 Dì pig-ikagihan a to diwata to "Konà ka og-ampù dini kanak su agad
diwata a to Diyus dì kasing-sakup a nu dà gayod du-on to Diyus aw to
mgo su-un nu no maglilikwaday to Diyus aw tibò no ogtagon to kagi
du-on sikan impasulat ikow. Suyà dà to ampu-i, Diyus."

10 Na pig-ikagihan a din mandà no pig-iling to "To kagi no intag-an
du-on to impasulat ikow, konà nu ogpadaomon. Dì butbuton nu su
madaas on to kagoto-an.
11 Kandà no timpu, to otow no mado-ot pad to paghimu, pabay-anan
nasì. To taglikatan to maw-oy, pasigiha nasì. To otow no madoyow to
paghimu, ogpadayongon gayod. To otow no ogtuman to ogkaliyagan to
Diyus, pa-abaya gayod. To bullug tahan dan on natu-un, tibò bullug sikan
dà."
12 Na nig-ikagi si Jesus to "Indanan now, madaas ad ogdatong no ogdaa
to igpambayad ku no igbaos to tagsobu-uk no agad-agad to kandin
nahimu.
13 Kanak iyan to A aw Ya no iyan tutugdawon aw kanak to
kinahudihan. Kanak to kalinikatan aw kinatapusan gayod."

14 Nangkaliyag tibò no namanlaba to kabò dan awos pumutì no iyan
ogpagawang to saà awos mabogayan kandan to panalangin to kayu no
makagbuhoy no sikan kinabuhì, konad ogkawadà aw kabogayi kandan to
pagpasood to soodanan to lunsud to Diyus.
15 Dì diyà to labas no konà ogpakasood to mado-ot aw mgo nigtagon to
bantoy aw panlibug aw palibug, magbubunù aw mgo og-ampù to konà no
Diyus aw mgo gau-on aw mgo og-uyun to gaù.

16 "Kanak no si Jesus, pigpa-andiya-an ku ikow to diwata ku no
pigpadaa ku to kagi ku no igpalikwad ku ikow igpahognà diyà to mgo
kasinakupan ku tibò. Kanak to dalid no pigpunu-an ni David dì bogas a
gayod likat du-on kandin. Kanak iyan to Salimpagung no malanyag no
ogpandalipaak to kabukas-bukas." Sikan to kagi ni Jesus.

17 Na to Ispiritu Santu aw tinawasan no Asawahon ni Jesu-Kristu,
og-iling to "Dumuguk kow," aw kotob to mgo otow no ogpakadinog,
umiling gayod kandan to "Dumuguk kow." To otow no piglanggahan,
dumuguk aw ogka-inom din to wohig no wadà bayad no makagbuhoy no
sikan no kinabuhì no konad ogkawadà.

18 Na kanak no si Juan, ogbahogon ku to tibò no ogpakadinog to
intag-an dini so-idi no nasulat. Ko moydu-on ogdugang to inlikwad dini,
ogdugangan to Diyus to pagkastigu kandin to mgo kalisodan no innangon
dini so-idi no nasulat.
19 Ko moydu-on ogbawas to inlikwad dini, ogkagawangan kandin to
kandin bogas to kayu no makagbuhoy no kinabuhì no konad ogkawadà
no innangon dini aw kandin no bahin du-on to lunsud to Diyus,
ogpuduton.

20 Kandin no nigmatu-ud sikan tibò, og-iling to “Tùtu-u iyan. Madaas
ad ogdatong.” Na Jesus no Magbobo-ot noy, ogpangumanayon ka, andini
kad iyan.
21 Na iyu no mgo tumutu-u, madumahan kow on to ka-at ni Jesu-Kristu.
Na sikan dà iyan. Amin.